



কুরআন মজীদ (মনিপুরী)

Manipuri Translation
of
The Holy Quran



নব্বিশ দ্বিতীয় (দ্বিতীয়)

Translation
of
The New

THE HOLY QURAN

Arabic text with MANIPURI Translation

Translated into Manipuri From English

By

AHMAD HASAN (Manipuri)

Published under the auspices of

HAZRAT MIRZA TAHIR AHMAD

Fourth Successor of the Promised Messiah
and Head of the Ahmadiyya Movement in Islam

1991

Islam International Publications Ltd.

ENGLAND

Published by:
Islam International Publications Limited
'Islamabad',
Sheephatch Lane, Tilford,
Surrey GU10 2AQ,
U.K.

© Islam International Publications Ltd 1991

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the Publisher, except for quotation in criticism.

ISBN-185372 436X

Printed by The Statesman Commercial Printing Press, Calcutta-700 001

লাইব্রিক ফোংবা মীশিংগী নোট

লোল হন্দোকপা মী — অহমদ হসন

চুমথোক-শেমদোকপা মী — অল-হজ্জ মুহম্মদ রহিমুদ্দীন আহমদ সাহ

রিটার্ড এমঃ সিঃ এসঃ অমসুং মুহম্মদ যহয়া বিঃ এঃ বিঃ টিঃ

ছাপাগী অরানবা চুমথোকপা মী — ফিরোজ আহমদ রফিক বিঃ কোম

এখেইনা উৎচরি তৌবিল খঙবা ভদ্রলোকশিং লোয়নমন্তা মখেইনা অহিং-নুংখিল চুপ্পা যাম্মা কন্না হোংনদুনা মীতৈ লোলনা হন্দোকপিখিবগী, মতম কুইনা খুংনা ইবা লামায়শিং পাবিদুনা অশোয়বশিং শেমদোকপিখিবগী অমসুং ছাপাগী অরানবশিং চুমথোকপিখিবগী, লোল হন্দোকপসি মৌলবী শের অলী সাহেবকী ইংরাজী তরজুমানগীনি।

লাইব্রিক অসি ছাপা তৌবগী অচঙবা খরচপুন্না পুথোকবি মোকাররম মোহাম্মদ সঈদ সাহেব মরুববীয়ে সিলসিলা আহমদীয়া — না। এখেইনা থরাইপুন্না পুকনিংপুন্না অমসুং পাজল পুন্মক হাওনা দুআ তৌজৈ অল্লাহনা মাই পাবিনবা মখেইবু লৈরাং খয়াম শানা অমসুং যাবিনবা মখেইগী পুকচেন শেংনা কথোকচবসি।

আশেংবা ধর্ম শাস্ত্র অসি লাথোকচবনা মীতৈ লোল ঙাঙবা ইচিন-ইনাওশিংগী মফমদা, এখেইনা নীজৈ অল্লাহনা লমজিং মৈরা উহলবিনবা মখেইবু অমসুং নতাংদুনা মখেইনা ফংজনবা খুনেংচাবা তখিবশিংগী অল্লাহগী কিতাবসিদগী মসি থাবিরকবি মীওইবা জাতি অপুন্মদা।

তরজুমহদা ব্রেকেট মপানগী রাইহেং টেক্সটগী আশেংবা অর্থনি অমসুং ব্রেকেট মনুংগী রাইহেং আহেনবনি নাটৈ চাবনি পাবনা অপাবশিংনা হেন্না নুংঙাইনঙাইনি অমসুং অর্থ মুন্না খঙনঙাইনি।

কিতাব অসি ছাপা নম্ভবা শেমগং শাগংপদা জনাব মৌলবী সুলতান আহমদ জাফর সাহেব মিশনারী-ইন-চার্জ, কলিকতানা যাম্মা তেংবাংবিখি। মরম অদুনা লোল হন্দোকপিখিবা অমসুং ফোংবা য়ানবা মন্তং তাহনবিখিবা অমসুং ছাপাগী অরানবা চুমথোকপিখিবা অমসুং কন্না তেংবাংবিখিবা মখেই পুন্মমন্তী মফমদা হেন্না-হেন্না থাগৎচরি অমসুং মখেইনা পুমচেল তিংনা তৌখিপুন্না শীংথানদুনা অমুক লোয়রোই।

লাইব্রিক ফোংবা মীশিং

রাহৌদোক

কুরআন হাযবসি অশেংবা ধৰ্ম্ম-গ্রন্থনি মুসলিমশিংগী। মসি ফোংদোকপিরকখি রাহৌ মথাং য়ৈনা: অল্লাহনা মহাক্কী মনাই নিপা হজরত মুহম্মদ রসুলুল্লাহনা (অল্লাহগী অঈংবা লৈহনবিসনু মহাক্কী মথস্তা), অরবদা, চহি ১৪০০ গী মমাংদা।

ফোংদোকপিবগী থবক পরিং, হৌবিখি ৬১০ ইংনা, মতমদুদা নবী করীমগী মপুন্সি চহি ৪০ রোম শুরম্মী, শান্দোক-শাংদোকপিখি চাওরাবু চহি ২৩ চুপ্পা। যুগ অদুদা অরব লৈবাস্তা লাইরিক ইবা-পাবা হৈবগী চাং য়াম্মা হুথরমলবসু, কুরআনগী শৈরেংশিং চেজনখি ফোংদোকপিরকপা হৌবদগী হৌনা। অতোপ-অতোপ্পা অইবশিং হাপখি তোঙান-তোঙানবা মতমদা অশেংবা থবক অসিগীদমক, মথোইগী মরস্তা খঙনরবা মীশিংদি ওইরম্মী :

অবু বকর, অলী, জৈদ বিন সাবিত, জুবৈর ইবন
অল-ঔরাম (অল্লাহনা য়াবিসনু মথোই পুন্মমকবু)।

অসিগী মথস্তা, নবী করীমগী (অল্লাহগী অঈংবা লৈহনবিসনু মহাক্কী মথস্তা) তিন্নবা মী মশিং য়াম্মা চীনফা পুনখি কুরআন — মদু হেক-হেক ফোংদোকপিরকখিবদা। সাহিতাগী ওইবা থবক মরাংকায়না চীনফা পুংবগী থবক অনৌবা ওইনা থোকলমদে অরবীশিংদা। অওইবমক, মথোই হরাওদুনা চাউথোকনরম্মী মথোইগী মহৌশাদগী থোইদোকপা থমজিনবা ওম্বগী নীংশিঙনবা পাদল অমসুং খন্নরম্মী লাম্বা লৈতরবনি হায়না হীরম অসিদা। মথোইগী মরস্তা খরবু খঙনৈ চীনফা পুখি হায়না শৈরেং তাংকক লিখিং তরাদগী হেন্না তোঙান-তোঙানবা অরবী কবিশিংগী। মরমসিদগী, অনি থোকপা শাজং কুরআনবু ডাক-শেল্লবগী চঙনরকখি অমসুং পুকনিং চিংশনখি মাগী শৈরেং পরেংশিং থারকপা হৌবদগী লোয়বা ফাওবা, মদুগী ফল ওইনা কুরআনগী ময়েক পরেং লৈখি হোংদোকপা ওমদনা অমসুং তেক-কায়দনা নোংচুপারোমগী তোঙান-তোঙানবা পণ্ডিতশিংনা হোংনবমথে হোংনবসু অফ-ফস্ত নৈনবগী থবক কুরআনগী মরমদা, মথোই করিসু তৌবা ওমখিদ্রে। অফ-ফস্ত নৈনবগী থবক চপচানা পায়খৎথুবা মতুংদা দোশ-গুণ নৈনবা মীশিংনা চুম্মি হায়না য়াত্রে মদুদি কুরআন মজীদ ওসি ঐথোইনা ফংলিবসি চপচানা মান্নবনি হুজুর রসুলুল্লাহনা (অল্লাহগী অঈংবা লৈহনবিসনু মহাক্কী মথস্তা) পীথরম্বা অদুগা মহাক্কী তিন্নবশিংদা, অল্লাহগী ফোংদোকপিরকপা রাপাও ওইনা।

Sir William Muir না, মহাক্কী লাইরিক, Life of Mahomet, London 1912, vol 1 PP
xxii-xxiii দা অসুন্না ইরম্মী :

“খৎনগনবা অমসুং কন্না য়েংখীনথুবা কাঙলুপশিং, মচীন তুমখৎলক্ষুনা উশমান মশামকপু হাৎখিবদা কুমজা চামগী শরুক মরি থোকপগী অমগী মনুংদা মহোমতনা শিখিবদগী, মতম অদুদগী হৌনা মহোমতান ররলড শে গায়বা হৌখি। অদুম ওইনা ওইনমকপু কোরান অমদি চৎনরম্মী মথোইগী মরস্তা; অমসুং মত তিন্ননা শীজন্নবনা মথোই পুন্মমক্কা যুগ খুদিংদা ওসি ফাওবদা ধৰ্ম্ম-গ্রন্থ অদুমক, মসি য়েৎলুবা যাদ্ৰবা প্রমাণনি মদুদি হৌজিক ঐথোইগী মাংদা লৈ

তশেংবা বারেং অদুখজা শেম-শাদুনা থম্মিরমথ্রবা মরায়বক থীথ্রবা খলিফহগী ময়াথংনা। চুম্মি হায়না প্রমাণ ভৌবা স্নাবা অতৈ অতোপ্পা লাইরিক অমতা লৈতে বরলডনা মদু লৈরকলবা কুমজা চামা চুপ্পা (কোরান) অদুগুম্মা বারেং তশেং-তশেংনা।”

E.M.Wherby না, মহাক্কী A Comprehensive Commentary of the Quran, London, 1896, P.349, vol 1 না ইরম্মী :

“কুরআনগী টেকষ্টসি থুইদগী হেমা শেংবনি অরিবা লাইরিক পুম্মমজুগী।”

Lane Pool না ইরম্মী মহাক্কী Selections from the Kuran. Tumber, London 1879, Introduction, Page C :

মসি অচৌবা মতিক মগুগনি কুরানগী মদুদি মাগী অশেংবগী মরমদা চিংনিঙঙাই করিসু লৈতেমাগী রাইে রাতা হৌজিক ঐখোইনা পাজরিবসি পুরা থাজবগা লোয়ননা লৈরকলি ওথোকপা হিলৈ লৈতনা কুমজা চা তরাহ্মথেইরোম।”

Bosworth Smith না ইরম্মী মহাক্কী Mohammad and Mohammadism, London 1874, Page 22 না :

“কুরান্দা ঐখোইনা ফংই চিংনবা করিমতা লৈতনা অশেংবা রাইেইং মুহম্মদকী, করিমতা খায়দোক্তনা অমসুং করিমতা হাপচন্দনা।”

অমসুং আরোয়বদা, Professor T.W. Arnold না ইরম্মী মহাক্কী Islamic Faith, London, Page 9 না :

“সংস্করণ ভৌরবা লাইরিক অসিগী টেকষ্ট তশেংবমক চানৈ মুহম্মদ মশামক্কী তশেংনা ডাঙখিবগা।”

মসিনা দাবি ভৌরি আরোয়বা রাইে ওইনা অম্মাহগী রায়েলগী অমসুং মপুংফাবা কিতাব ওইনা লমজিংনবগী মীওইবা জাতিবু।

মসিখক্তনি স্বর্গগী লাইরিক মদুনা অচুয়নি হায়না য়ারিবা নুবুরতকী শক উংলিবা খৌদোকপু পৃথিবীপুথগী শক উংলিবা খৌদোক ওইনা, অমসুং হম্মা-হম্মা খঙহল্লি মদুদি মীশিং তোঙান-তোঙানবা জাতিশিংগী বরলডগী লেবাকশিংদা লৈবনা ফংখি স্বর্গগী ফোংদোকপিবা রাপাও মতম অমদা নস্ত্রগা অতোপ্পদা মীওইবা জাতিগী ইতিহাসদা। অসুম্মা খঙহনবিরি কুরআন্দা :

(৩৫ : ২৫)

وَأَن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ

(অদুগা জাতি অমতা লৈতে (পৃথিবীদা) মখেইদা চেকশনহল্লবগী পাওমেনবা মী থাবিখিদবা)

(১৬ : ৩৭) وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ

(অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থোকহনবিখি রসুল অমমম জাতি খুদিংদা (ধর্ম

পাওতাকনবগী) : “অল্লাহগী ভক্তি তৌ অমসুং থাদোকও শৈতানবু”)

অসুন্না মসিনা যাদে দাবি নুবুরতকী শক উংলিবা খৌদোকদু ওমথৈনাত্রে প্রোফেটিংগী শাগে প নবিবিবা অদুনা ওলড অমসুং নিউ টেষ্টামেন্টদ। কুরআন্ন নুংগী মরমদা খঙহল্লি রাখল পৃথিবীপুস্বগী ওইবা অল্লাহ অমা, মহাক্তি মীচং-মীথায় নাইদবনি, নুংশিহেবনি, খৌজালহেবনি অমসুং চপ মান্ননা তৌবিবনি মহাক্তি মনাইশিংবু, করিগুস্বা শাগে, শীংলুপ নস্ত্রগা জাতি অমা মথোই হেক ওইরবসু।

কিতাব অসিদা মরু ওইহল্লিবদি অল্লাহগী একেশ্বরবাদ (অমতা ওইবা ফিবম)নি, মদু য়েথোকপা যাদে নস্ত্রগা মশিং য়ামখংহনবসু যাদে। মরী লৈনবা মওং অমতা কুরআন্ন লৈ হায়বিবি লৈশেম-নুংশেঙ্গা অমসুং শেম-শাবিথিবগী মরক্তা। কনামতা মপু ওইমিল্লদে (-শরুক লৌদে) মহাক্তি মিচংকী করিগুস্বা মওং অমদা হেক ওইরবসু; কনামতা শরুক লৌদে মহাক্তি মতমপুস্বদা লৈবগী। ট্রিনিটি (অহুমদা তিনবা মপুম) অমসুং সনসিপকী (মচা নিপা ওইবগী) রাখল তশেংনা য়াবিদে কুরআন্ন। অল্লাহগী লৈতে মতু নস্ত্রগা মচা নিপা।

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْهُ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

(২) হায়য়ুঃ মহাক অল্লাহনি, একা মথন্তুনি; (৩) অল্লাহদি মনীং তস্বনি অমসুং হায়জফমনি পুন্মমকী। (৪) মহাকনা পোক্তে কনামতা নস্ত্রগা মহাকপু পোক্তে কনানসু; (৫) অমসুং মহাক্তা মান্নবা কনাসু লৈতে।

কুরআন্ন তাকপিри মরু ওইবা থাজবা (মখল) তরুক — মদুদি : থাজবা (১) অল্লাহদা, (২) ফরিশতহশিংদা, (৩) কিতাবশিংদা, (৪) নবীশিংদা, (৫) শিবদগী অমুক হিংগংহনবদা অমসুং রায়েল বিচারদা, অমসুং (৬) অল্লাহগী ছকুমদা মদুনা পুংকোয়-কোয়শল্লি পোৎ পুন্মমক।

কুরআন্ন যাদে পাপ স্বত্ব ফংই হায়বা ধর্ম মতসি অমসুং দাবি তৌই মদুদি মী খুদিংমক পোকই অশেংবা ওইনা, আত্মাগী আশোয়বা অমদি দেশ চেন্দনা। অল্লাহদি মীচং-মীথায় নাইদবতা নস্ত্রনা য়েনা ডাকপি-কনবিহেবনি, য়োনজ-কোকপিহেবনি অমসুং খৌজালবিহেবনি। মহাক্তি মপুনি পোৎ পুন্মমকী, মহাকনা ডাকপি পাপ মহাকনা তশেংবমক চানবিরবদি। পাপীনা শুদোক - চামথোকপা য়াই মহাক্তি মপাপশিং মহাক্তি নুংনাংবগী পিনা রাইদুনা, অল্লাহনা য়াবিরবদি অসিগুস্বা নুংনাংবসি।

পাপুগী কনবিবা, কুরআন্ন তস্বিবগী মতুংইয়া, লৈ মতমদুমস্ত্রদা পুকনিং হোংবগী মী খুদিংদা করি নুংগী তৌরুবনো হায়না নুংনাংবা ফোংদোকচবা অমসুং ফস্তবা চুমথোকচবা মশামকপু, অমসুং ওনশনজবা মহাক্তি থরাই অমসুং হকচাং থোকহল্লিবা মপুদা থরাই অপুস্বা, পুকনিং অপুস্বা অমসুং পাস্তল পুন্মমক য়াওনা। অসিগুস্বা পুকনিং হোংবা মতৌসি করিগুস্বা অল্লাহনা য়াবিরবদি, পী অনৌবা মপোক অমা অনৌবা পুন্সি অমা, করিসু য়েংশনবিদনা মহাকনা তৌথিবা পাপশিং মমাংগী পুন্সিদা।

হজরত যিশু খৃষ্টগী ফম (অল্লাহগী অঙ্গংবা লৈহনবিসনু মহাক্তি মথন্তা), কুরআন্ন

তাকপিবগী মতুংইনা, নবী অমনি ঈকাইখুন্মথবা অমসুং অরাংবা খুবমদা খাঙ্গপিত্তবা। কুরআন্না য়াদে মীয়ামগী রাখল মতা হজরত যিশু খুদাগী মচা নিপানি অমসুং মহাক শিত্রে ক্রোশদা, পাগুগী কনবিনবগীদমক মীওইবশিংবু। কুরআন্না তশেংবমক লাক্সে হায় য়হদীশিং অমসুং খৃষ্টিয়ানশিংগী দাবী মদুদি হজরত যিশুবু ক্রোশদা ফলাং চনবিত্তে শিদরিবা ফাওবা। কুরআন্না তাকপিবা মতুংইনা, মহাক্কী য়েকুবশিংনা ঙমখিত্তে হাৎপা মহাকপু ক্রোশদা ফলাং চনশন্দুনা। মহাক্কী হাকচাংদু লৌখথিবা মতমদা মহাক মপুংফানা পংথরস্মী য়ামফক তারস্মী শিবা মাল্লস্মী, মরমসিদগী ভাবনা শাবা অমসুং মফম-মরাং খঙদবা মওং পুন্মমকসিনি মহাক ক্রোশথক্তা শিত্রে হায়নবসিনি। কুরআন্না শৌগৎলি হজরত যিশু মমানা মরাল লৈতবী ওইনা পোকথি অমসুং মরাল কোকপি মহাকপু হায়নবা পুন্মমকুগী, মরোল শুনা লৌবিদুনা মহাকপু শাজৎ শেংবা নুপী অমা ওইনা।

ক্রোশদা য়ানথ্রবা মতুংদা য়হদীশিংনা হায়জখি পাইলেটদা যিশুগী হকচাংদু পীবিনবগী মথোইদা। মথোইনা চিংনবা লৈতনা থাজখি মদুদি যিশু হিংগৎলক্কনি (মথিউ ২৭ : ৫৭-৬১ ; লূক ২৩ : ৫০-৫৬ ; মার্ক ১৫ : ৪২-৪৩ ; যোহান ১৯ : ৩৮-৪২)

ধর্ম শাস্ত্র পুন্মমক্কী মরক্তা, কুরআন্না তোমথিমি মাগী তোপ-তোপ্পা কায়দগী শাজৎ অতৈ ধর্মশিংগী মফমদা। মানা অচুশনি হায়না য়াই বাইবলগী প্রোফেটশিংবু অমসুং য়াথংনবি মুসলিমশিংবু থাজৌ হায়না প্রোফেট পুন্মমকপু-মথোই করিগুহা মফম অমদা ফোংলকখিবা ওইরবসু, ঈমানগী য়ুমফমগী রাফম অমা ওইনা।

(৯৮ : ৪)

فِيهَا كُتِبَ قِتْنَةٌ

(মদুগী মনুংদা য়াওরি কুইনা চৎনগদবা য়াথংশিং)

ধর্ম পুন্মমক্কী মরু ওইবা পাওজেন, কুরআনগী মত মতুংইনা, অহানবদা চপমাল্লখি — হায়বদি (তাইবঙপানবগী) মপু অমদা থাজবনি; মহাকপু থৌগলবনি পুকচেন শেংনা অমসুং চাদিং তৌবনি অফবা মরমদা ফংনবগী মহাক্কী য়াবিবা।

অঙকপা কিতাব অসিগী থোইদোক হেন্দোকপা মতৌ পুন্মমক মাচা খায়না রাখল রা ওইথোকসুবসু মফমসিদা, খুদোংচাবা খরদং ফংইলবগী অসিগুহা লাইরিক পাবা মীশিংগী ইসলামগী জ্ঞান খরদং লৈজবা, মসি মফম চাদবা ওইরোই শীংথানবদা নীংশঙনঙাই ওইবা শক্তম খরা।

কুরআন্না রা ঙাঙদে অরবীশিংতদা তৌইগুহসুং (মানা) ঙাঙই মীওইবা জাতি পুন্মমকুনা অমসুং লাউথোকই হজরত মুহম্মদ নবী (অল্লাহগী অঙ্গংবা লৈহনবিসনু মহাক্কী মথক্তা) অশুপ্পা নবীনি বরলড অপুহগী।

মরু ওইবা পথাপসি নস্তবদা, লমচৎকী অমসুং সমাজগী তস্তিবশিং তোঙান-তোঙানবা ধর্মশিংগী খেল্লা য়াই চানহনবগী মখল-মখাগী ওইবা ফিবমশিং অমসুং দরকার ওইবশিং আতোপ-অতোপ্পা, মতমদা তোঙান-তোঙানবা মফমশিংদা সংসারগী। অদুম ওইনমক,

য়েংশিনবা য়াই মদুদি তোরহ অমসুং গোসপেলস অতৈ লাইহীকশিং গুম্‌না অচুশনি হায়না য়ারবসু অল্লাহগী ফোংদোকপিব। রাপাওশিংনি হায়না কুরআনুল করীমনা, অদুম ওইনা ওইনমকপু, অসিসু হায়বিরি মদুদি মখেই লৈখিদ্রে তশেং-তশেংবা ওইনা। মতমগী য়াওন মতুংইল্লা, স্বৰ্গগী কিতাবশিংসি মীনা শেমদোকপ্ত্রে অমসুং মোৎহনবিপ্ত্রে। চানদবশিং, নাতৈ চাদবশিং অমসুং ওল-তৈনবশিং ওসি ঐথোইনা ফংলিবসি স্বৰ্গগী কিতাবশিংসিদা, অসুম্‌না কুরআল্লা মরম অমা পীশিন্দুনা রা লোয়শনবিপ্ত্রে, শেমদোক-শাদোকপ্ত্রবা অমসুং মোৎহনবিপ্ত্রবগী অখঙবা-অউবা পোৎ ওইনা।

মী শেমলকপগী মরুদ-মরু ওইবা পান্দমদি অল্লাহগী খৌগল তৌনবনি। কুরআনগী তস্বিবশিংদা, মানা হায়দে কোক নস্ত্রগা হকচাং লুকথদনা খুরুশ্বা অমসুং দণ্ড ব.৫ তৌনবতা মহাকপু তেইগুশ্বাং মহাক হোৎনবা তাই লৌশিন্নবগী মহাকী মণ্ডগশিং অদুনা মহাক ওইরক্বা অচুশা মহৎ অমা অল্লাহগী পৃথিবীদা, তশেংনা উখোক্ষুনা মহাকী মঙাল অমসুং খৌজালহেবা।

তাইবঙ মীদি মহাকী মকোক ওইবা খুৎশেমনি জগস্তা অমসুংফংই অরাংবা ফম অমসুং ইজ্জৎ জীব পুন্মমকী মথক্তা। মহাকনা ফংলবসু ঈকাইখুন্মবা ফম খুৎশেম অতৈগী মথক্তা, জাতিগী থক থোংবা রাখল মী মশেলগী মরক্তা তশেংনমক য়াদে কুরআল্লা। মহাকী থরাই অমসুংহকচাং থোকহনবা মপুগী মিৎয়েংদা, মহাকপু লাউথোকপিনি অতৈদগী হেল্লবনি হায়না মহাকনা হেন্দোক খোইদোকলবদি অতৈ অতোপ্পশিংবু লমচৎ ফবা অমসুং ধৰ্ম্ম লস্বীনবদা।

কুরআনগী তস্বিবশিংনা কোনশিল্লি মীওইবশিংগী খুদোংচাবা অমসুং খৌদৌ, পুন্মমক মপুংফাবা, ওইনা ধৰ্ম্মগী, সমাজগী, শেলহৈনা শীজল্লবগী অমসুং লীচৎ-শাজৎকী পথাপ, মদু মীপুম খুদিংমক্সা তৌবা গুম্‌নি। মসিনা হায়বিরি মদুদি করিগুশ্বা পথাপ অমতা, মদু ফনা ফরবসু, থবক তৌবা য়াদে চপচানা নপশিন্দরবদি মপুংফাবা লীচৎ-শাজৎকী গুণশিংদা।

কুরআল্লা গুগায়না তাকলি হকশিং অমসুং তৌফম থোকপা থবকশিং তোঙান-তোঙানবা মীশিংগী অমসুং খায়দোকপা শরুকশিংগী সমাজগী মনুংদা মপুংফানা মত তিন্ননা লৈমিল্লনবা সমাজগী মফম নাইবা মথমদা অমসুং য়াওহন্দনবা য়েৎনবা (অমদি য়ানদবা) মতাং মীশিংগী মরক্তা। অসুম্‌না মসিনা তাথেকই রাখল খেল্লবা কাঙলুপ থেক্সায়নবগী অমসুং মশাগী ওইনবা মীবু মীনা শীজল্লবা করিগুশ্বা মওং অমদা।

অদুনা নস্ত্রনা কুরআল্লা তাকথোকলি নূপীশিংগী হক- অমসুং পী মখেইবু ঈকাইখুন্মবগী থাক মীওইবগী সমাজদা। স্বৰ্গগী কিতাবশিংগী মরক্তা কুরআন্তনা লেপই অসিগুশ্বা রায়েলশিং স্বত্বগী মদুনা কল্লা নূপীশিংগী হক স্বত্ব ফংবদা।

অচুম-অরান খনবগী নীংতশ্বা হায়বসি অতোপ্পা মরুওইবা লৈক্ষনানি কুরআল্লা তস্বিবশিংগী! মীদা অল্লাহনা পীবি নীংতশ্বা অপাশ্বা খনবদা — ধৰ্ম্মদা থাজবা নস্ত্রগা থাজদবা মী মহাকী খুশীনি — অমসুং কনা অমতবু য়াথংনবিদে নমফু তৌবা ধৰ্ম্মদা। ধৰ্ম্মদা থাজবগী মতাংদা, মীনা হিসাব পীবা তাই অল্লাহদা। ভাবনা শাগৎপা রাখল অকনবনা ননশিনবা য়াদে মহাকী মথক্তা, নস্ত্রগা মহাকপু অকনবনা থাদোকহনবা য়াদে মহাকনা (মথরইপুশ্বা য়াওনা)

থাজরিবদু। রাইনো তকশিন্দনা য়াহনবা অমসুং লৌশিংগী পাঙ্গল শীজিন্দবদি চৎনবা য়াবগী
য়াংনবিবা অমতমক ঙাইবা পাইনৈ অওনবা অমা পুরকুবা মীগী রাখল খনবদ।

(২: ২৫৭)

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ

(ধর্মদা নমদুনা তৌহনবা লৈতে)

(৮: ৪৩)

لِيُحِلَّ لَكُمْ مِنْ هَٰذَا عَنْ يَتِيئِكُمْ وَيَخِيئَ مِنْ حَيْ عَنْ يَتِيئِكُمْ

(অদুনা কনাগুস্বা শিখিনা তশেংবা খুদমগা লোয়ননা শিখিনবা অমসুং কনাগুস্বা হিংহৌবনা
তশেংবা খুদমগা লোয়ননা হিংনবা)

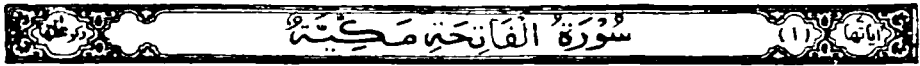
কুরআন্না তস্বি মদুদি মীগী থরাইনা লৌই অনৌবা য়াওন অমা হিংবগী শিরবা মতুংদা।
লায়বক অমসুং নোংদস্বা মী অমগী থরাইগী চপচানা লেপই মী মশাগী থবকশিং অমসুং শাজৎনা।
মী খুদিংগী ফন্তবা নস্ত্রগা অফবা থবকশিংনা বারেপই বারম মহাক্কী আশা তৌরিবা শিরবা মতুংগী
পুন্সি।

কুরআন্না দাবি তৌরি মদুদি ইসলাম হায়বসি পাওজেন্নি মঙালগী মদুনা মতম কুইনা কল্লা
হোৎনরবা মতুংদা কায়থৎদা মায়থীবা পীগনি অমস্ববু! (তুংদা ওইরক্কদবা রা তাকাথোকপি
কুরআন্না মদুদি অকোনবা মতমদা ইসলামনা জয় তৌগনি অতৈ অতোপ্পা ধর্মশিংবু অমসুং
ভাবনা শাগৎপশিংবু — হায়থিবা মতুংইন্না খঙদুনা লুনা নুংশিনা তৌরিবা পংথুংফম পৃথিবী
পুশ্বগী ওইবা ধর্ম অমগী মীওইবা জাতি পুশ্বমক্কী ধর্মশিং অমসুং ভাবনা শাগৎপশিং)।
ইসলামগী অরোয়বা জয়সি নবী করীমগী ‘পেশীনগোয়ী’ (তুংদা ওইরক্কদবা রা হায়বা) মতুংইন্না
ফংবা তারম্মী মহাক্কী মনাই নিপা অমনা, মহাক্কী কোলোয় মমিং কৌগনি মহদী অমসুং মেসিয়হ,
মতেংনা ন্যায়শাস্ত্রগী, লৌশিংগী পাঙ্গল শীজিন্দনা অমসুং রাইনো তকশিন্দনা য়াহনবনা।
হৌথিবা শতাব্দীগী লোয়রমদাইদা, অহমদীয়া মুসলিমশিংনা থাজবগী মতুংইন্না, মথক্তা হায়থিবা
পেশীনগোয়ী অসি পাংথোকপা ওইনা, হজরত মিরজা গুলাম আহমদ (কাদিয়ান) থোকহনবিথি
অল্লাহনা, রাশকপিথিবা রিফোর্মর (চুমথোক-শেমদোক-পাস্বা মী)নু ওইনা যুগ অসিগী মহদী
অমসুং মেসিয়হ কোলোয় মমিংনা হেম্মাইনদুনা। মহাকনা হৌবিথি জমা’অত অমা ১৮৮৯
ইংদা, অমসুং মিং থোনবিথি মসিবু অহমদীয়া মুসলিম জমা’অত হায়না ইসলামগী পম্বুংদা।
জমা’অত অসিনা মানা হৌবদগী থবক হৌবিথি ইসলামগী পাওজেন্নি লাউথোকপা অঈংবা
পাইনৈ, রাইনো তকশিন্দনা অমসুং রাখল চুম্মা খলহন্দুনা—অদুগী মথক্তা সেবা তৌদুনা
মীওইবশিংদা ররলডগী তোঙান-তোঙানবা মফমশিংদা। হৌজিক য়ৌবফাওবগী মনুংদা,
জমা’অত অসিনা ঙমত্র ফংবা তুংইনবা মীকোকশিং ইসলামদা ররলডগী লেবাক চামদগী
হেনবদা অমসুং (হৌজিকসু) চখরি হোৎনবদু মায়কৈ আসোমদা। তশেংবমক কিতাব অসিবু
মীতৈ লোলদা হন্দোফুনা পুথোকলিবসি অতোপ্পা মরু ওইবা খোঙথাংনি সম্প্রদায় অসিনা
লৌখৎচরিবা অচৌবা খৌরম পরেংগী মায়কৈদা। অল্লাহপাকনা চানবিবা ওইসনু মসি মতোল
লোম্মবা (আমীন)।

হীরম পেরং

নং	সূরহগী মমিং	লামায়	নং	সূরহগী মমিং	লামায়
১।	অল-ফাতিহহ	১	৩১।	লুকমান	৬২৫
২।	অল-বকরহ	২	৩২।	অল-সজ্জদহ	৬৩১
৩।	আল-'ইমরান	৬৬	৩৩।	অল-অহজাব	৬৩৬
৪।	অল-নিসা	১০৪	৩৪।	অল-সবা	৬৫১
৫।	অল-মাইদহ	১৪৪	৩৫।	অল-ফাতির	৬৬১
৬।	অল-অন'আম	১৭৩	৩৬।	য়াসীন	৬৭০
৭।	অল-অ'অরাফ	২০৭	৩৭।	অল-সাফফাত	৬৮০
৮।	অল-অনফাল	২৪৭	৩৮।	সাদ	৬৯৫
৯।	অল-তৌবহ	২৬১	৩৯।	অল-জুমর	৭০৬
১০।	যুনুস	২৯০	৪০।	অল-মুমিন	৭১৯
১১।	হুদ	৩১১	৪১।	হা-মীম সজ্জদহ	৭৩৩
১২।	যুসুফ	৩৩৩	৪২।	অল-শুরা	৭৪৩
১৩।	অল-র'অদ	৩৫৫	৪৩।	অল-জুখরুফ	৭৫৩
১৪।	ইব্রাহীম	৩৬৫	৪৪।	অল-দুখান	৭৬৪
১৫।	অল-হিজর	৩৭৬	৪৫।	অল-জাসিয়হ	৭৬৯
১৬।	অল-নহল	৩৮৭	৪৬।	অল-অহকাফ	৭৭৬
১৭।	বনী ইস্রাঈল	৪০৯	৪৭।	মুহম্মদ	৭৮৩
১৮।	অল-কহফ	৪২৯	৪৮।	অল-ফতহ	৭৯০
১৯।	মরয়ম	৪৪৮	৪৯।	অল-হজুরাত	৭৯৭
২০।	তা-হা	৪৬১	৫০।	কাফ	৮০১
২১।	অল-অনবিয়া	৪৭৯	৫১।	অল-জারিয়াত	৮০৭
২২।	অল-হজ্জ	৪৯৫	৫২।	অল-তুর	৮১৩
২৩।	অল-মুঅমিনুন	৫১০	৫৩।	অল-নজম	৮১৮
২৪।	অল-নূর	৫২৫	৫৪।	অল-কমর	৮২৩
২৫।	অল-ফুরকান	৫৪০	৫৫।	অল-রহমান	৮২৯
২৬।	অল-শু'অরা	৫৫২	৫৬।	অল-রা'কি'অহ	৮৩৫
২৭।	অল-নমল	৫৭২	৫৭।	অল-হাদীদ	৮৪২
২৮।	অল-কসস	৫৮৬	৫৮।	অল-মুজাদিলহ	৮৪৯
২৯।	অল-অনকবুত	৬০৩	৫৯।	অল-হশর	৮৫৪
৩০।	অল-রুম	৬১৫	৬০।	অল-মুমতহিনহ	৮৬০

নং	সূরহগী মমিং	লামায়	নং	সূরহগী মমিং	লামায়
৬১।	অল-সফ	৮৬৪	৮৮।	অল-গাশিয়হ	৯৫০
৬২।	অল-জুমু'অহ	৮৬৭	৮৯।	অল-ফজর	৯৫২
৬৩।	অল-মুনাফিকুন	৮৬৯	৯০।	অল-বলদ	৯৫৪
৬৪।	অল-তগাবুন	৮৭২	৯১।	অল-শমস	৯৫৬
৬৫।	অল-তলাক	৮৭৫	৯২।	অল-লৈল	৯৫৭
৬৬।	অল-তহরিম	৮৭৯	৯৩।	অল-দুহা	৯৫৯
৬৭।	অল-মুলক	৮৮২	৯৪।	অল-ইনশিরাহ	৯৬০
৬৮।	অল-কলম	৮৮৭	৯৫।	অল-তীন	৯৬১
৬৯।	অল-হাক্কহ	৮৯৩	৯৬।	অল- 'অলক	৯৬২
৭০।	অল-ম'আরিজ	৮৯৭	৯৭।	অল-কদর	৯৬৩
৭১।	নুহ (নুহ পৈগম্বর)	৯০১	৯৮।	অল-বৈয়িনহ	৯৬৪
৭২।	অল-জিন	৯০৫	৯৯।	অল-জিলজাল	৯৬৫
৭৩।	অল-মুজমিল	৯০৯	১০০।	অল- 'আদিয়াত	৯৬৬
৭৪।	অল-মুদসসির	৯১২	১০১।	অল-করি'অহ	৯৬৭
৭৫।	অল-কিয়ামত	৯১৬	১০২।	অল-তকাসূর	৯৬৮
৭৬।	অল-দহর	৯১৯	১০৩।	অল- 'অসর	৯৬৯
৭৭।	অল-মুরসলাত	৯২৩	১০৪।	অল-হুমজহ	
৭৮।	অল-নবা	৯২৭	১০৫।	অল-ফীল	৯৭০
৭৯।	অল-নাঈ'আত	৯৩০	১০৬।	অল-কুরৈশ	৯৭১
৮০।	অবসা	৯৩৩	১০৭।	অল-মা'উন	
৮১।	অল-তকরীর	৯৩৬	১০৮।	অল-কৌসির	৯৭২
৮২।	অল-ইনফিতার	৯৩৮	১০৯।	অল-কাফিকুন	
৮৩।	অল-ততফীফ	৯৪০	১১০।	অল-নসর	৯৭৩
৮৪।	অল-ইনশিকাক	৯৪৩	১১১।	অল-লহব	৯৭৪
৮৫।	অল-বুরুজ	৯৪৫	১১২।	অল-ইখলাস	
৮৬।	অল-তারিক	৯৪৭	১১৩।	অল-ফলক	৯৭৫
৮৭।	অল-অ'অলা	৯৪৮	১১৪।	অল-নাস	



সূরহ ১

অল-ফাতিহহ

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিৎদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহগীনি,
মপুনি সংসার পুন্মমক্কী,

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ②

৩। থৌজালহৈবনি, নুংশিহৈবনি,

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③

৪। মপুনি ঝায়েল বিচার নুমিৎকী,

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④

৫। নহাক্তবু ঐথোইনা খুরুমজৈ
অমসুং নংঙোস্তদা ঐথোইনা নীজৈ মতেং।

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤

৬। লমজিংবিয়ু ঐথোইবু অচুস্বা লস্বীদা—

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥

৭। নহাকনা চানবিত্তবশিংনা চৎখিবা লস্বীদা,
নস্তে নহাকনা শাউবিত্তবশিংনা চৎখিবদু
অমসুং নস্তে লম্মুকুবশিংনা চৎখিবদু।

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ⑦
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑧

سُورَةُ الْبَقَرَةِ مَدَنِيَّةٌ

অল-বকরহ

সূরহ ২

হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ২৮৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। ঐ অল্লাহনি, পোৎ পুন্মনমক খঙবনি (অনল্লাহ অ'অলমু)

الْم ②

৩। মসি মপুংফাবা কিতাবনি; মসিদা চিংনিঙঙাই করিসু লৈতে; মসি লমজিংনি ধর্ম ফসৈনবা মীশিংগীদমস্তা।

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ③

৪। মখেইনা থাজৈ মশক উদবদা অমসুং তেই নমাজ (অল্লাহ খুরুছা), অমসুং তেই খরচ ঐখোইনা পীখিবা অদুদগী মখেইগীদমস্তা;

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ④

৫। অমসুং মখেইনা থাজৈ নংঙোন্দা ফোংদোকপিখিবা অদুদা, অমসুং নংগী নমাংদা ফোংদোকপিখিবশিংদা, অমসুং মখেইনা থাজৈ শিরবা মতুংগী পুসিদা।

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ ۖ وَالْآخِرَةَ هُمْ يُؤْتُونَ ⑤

৬। মখেইসি চপচানা ইল্লি লমজিং মখেইগী মপুগী অমসুং মখেইসি মমায় পাকনি।

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑥

৭। অচুছা থাজদবশিংদু—মখেই অদুগী অদুমঙাই নংনা রারকলবসু মখেইবু নস্তগা রারকুরবসু মখেইবু—মখেই অচুছা থাজররোই।

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑦

৮। অল্লাহনা চুম নস্ত্রে মখেইগী ধম্মাইশিংদা অমসুং মখেইগী মনাকোংশিংদা, অমসুং মমিংশিংদা পর্দা খনবিশ্রে; অমসুং মখেইগী-দমস্তি অচৌবা রায়েল-চৈরাকনি।

خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑧

২ শুবা রুকু

৯। অদুগা মীশিংগী মরস্তগী খরনা হায়ঃ ঐখোইনা থাজৈ অল্লাহবু অমসুং 'আখেরত' (অরোয়বা নমিৎ)পু, তেইঙুসুং মখেই নস্তে অচুছা থাজবশিং।

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ⑨

১০। মখোইনা তেই নমথাক তৌগদৌবগী
অল্লাহবু অমসুং অচুস্বা খাজবশিংবু, তেইগুস্বসুং
মখোই মশানা মশাবু নমথাক তৌজবনি; অদুবু
মখোইনা খঙদে (মদু)।

১১। মখোইগী মথস্মাইশিংদা অনাবা অমা লৈ,
অমসুং অল্লাহনা হেনগৎহল্লি মখোইগী অনাবদু;
অমসুং মখোইগীদমস্তি অরাবগী মশক ওইবা
রায়েল-চৈরাকনি মরমদি মখোই
মীনমজাওবশিংনি।

১২। অদুগা মখোইদা কনাগুস্বনা হায়বদা “ফন্তবা
শন্দোক্কনু পৃথিবীদা,” মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইদি
অঙ্গিংবা পীনবা শীল্লাংবনি।”

১৩। চেকশল্লু! মখোইসে তশেংবমক ফন্তনবা
শীনবা মী ঙাকনি, তেইগুস্বসুং মখোইনা খঙদে
(মদু)।

১৪। অদুগা মখোইদা অসি হায়বদাঃ “নখোই
থাজৌ অতৈ মীশিংনা খাজবগুম্মা,” মখোইনা
হায়ঃ “করি! ঐখোইসু খাজসিরা অপঙশিংনা
খাজবগুম?” চেকশল্লু! তশেংবমক মখোইসি
অপঙজাওবশিংনি, তেইগুস্বসুং মখোইনা খঙদে।

১৫। অদুগা মখোইনা উনবা মতমদা অচুস্বা
খাজবশিংবু মখোইনা হায়ঃ “ঐখোই অচুস্বা
খাজবনি,” তেইগুস্বসুং মখোই কনামতা
য়াওদনা লৈমিন্নবা মতমদা লোয়নদুনা মখোইগী
খৌজনবা লুচিংবশিংগা, মখোইনা হায়ঃ
“তশেংবমক ঐখোই অমতনি নখোইগা; ঐখোইনা
অদুক করেমনরুবনি।”

১৬। অল্লাহনা পীবিগনি চৈরাক মখোইনা
করেম্ননবগী অমসুং থাদোকপিগনি মখোইবু
হৈনহনবিদুনা কা হেন্দোকপদা, কোয়চৎ-চৎহল্লি
মমিৎ তাংবগুম।

১৭। মখোইসি অরানবা লেপশল্লি লমজিংগী

يُخَذُّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخَذُّعُونَ
إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ١٠

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ١١ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ١٢

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا
نَحْنُ مُصْلِحُونَ ١٣

إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَاسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ١٤

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ
كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ إِنْ أَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ
لَا يَعْلَمُونَ ١٥

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا بِمَا صَلَّحَ وَإِذَا خَلَوْا إِلَى
شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَؤُونَ ١٦

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ
يَعْمَهُونَ ١٧

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا

মহন্তা, তেইগুহসুং মখোইগী লম্মোনবসি শেন্দোঃ
লৈতে, নস্ত্রুগা মখোই ইন্দে লমজিং।

১৮। মখোইগী মাল্লাবা মতৌদি কনাগুহা অমনা
হৌই মৈ অমা অমসুং মদুনা ইঙাল হেক ঙাল্লকপদা
মহাকী অকোয়বদা লৈবা লোয়নমক, অল্লাহনা
লৌথোকপিস্ত্রে মখোইগী মঙালদু অমসুং থস্বিস্ত্রে
মখোইবু পুন্মম-মম্বদাঃ মখোই করিসু
উখিদ্দে।

১৯। (মখোই) মনা পঙলে, মরোল থোক্তরে
(অমসুং) মমিৎ তাংলে; মরম অদুনা মখোই হনবা
ঙমদ্রে (অচুহা লম্বীদা)।

২০। নস্ত্রুগা মোং ঈশিং তাবগুহনি অতিয়াদগী,
মদুনা পুন্মম মমশল্লি অমসুং নোং থোংই অমসুং
যুগনি নোংথাং কুপইঃ মখোই থিংজল্লি
মখুৎশাশিং মখোইগী মনাকোংশিংদা মরমদি বজ্র
তাবদা মখোই শিগদ্রা হায়না কি। তেইগুহসুং
অল্লাহনা পুমকোয়-কোয়শন্দুনা থস্বি অচুহা
থাজদবশিংবু।

২১। যুগনি নোংথাং কুপ্পনা মাঙহনখিবগুম
তৌত্রে মখোইগী উবগী শক্তি। মদুনা খংঙাল-
ঙাল্হোরকপদা মখোই প্রপ-প্রপ চংলি; অমসুং
মদুনা খংমম-মমশিল্লকপদা মখোই চপ হেক
লেপই। অদুগা অল্লাহনা করিগুহা নীংলমলবদি,
মহাকনা লৌথোকখিবা ঙস্মি মখোইগী তানবা
অমসুং উনবগী শক্তি। তশেংবমক অল্লাহদি শক্তি
লৈবনি তৌবা গুহগী মহাকনা তৌনীংবা পুন্মমক।

৩ শুবা রুকু

২২ হে মীওইবশিং! কংলু ভক্তি নখোইগী
মপুদা, মহাকনা শেম শাবিখি নখোইবু অমসুং
নখোইগী মমাংদা লৈরস্বশিংবুসু, অদুনা নখোই
ওইরকপা য়ানবা ধর্ম কায়দবা;

২৩। মহাকনা শেমখি পৃথিবীবু নখোইগী

رَبِّكَ تَجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الذِّى اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ
مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ
لَّا يَبْصِرُونَ ۝

صَمٌّ بَكْمٌ عُمْىٰ لَهُمْ لَّا يَرْجِعُونَ ۝

أَوْ كَصَيْفٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ
يَّجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حُدُودُ
الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُخِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۝

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا
فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ
بِهِمْ سَمْعَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ إِنَّا اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ
مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً

হিপ্প-ফমুং ওইনা, অমসুং সোরারেনবু যুমথক ওইনা, অমসুং মহাকনা তাহল্লি নোং-ঈশিং অতিয়াদগী অমসুং অদুগা লোয়ননা পানহল্লি উইশিং (মখল মখা য়াম্মা) নখেইগী চিঞ্জাকীদমক। মরম অদুনা নখেই লিংখৎকনু লাশাশিং অল্লাহদা, নখেইনা খঙলবমক্তদা।

২৪। অদুগা নখেইনা করিগুস্বা চিংনরবদি ঐথেইনা থাবিখিবদু ঐথেইগী ইনাইদা, পুথোকচরকও মদুগা মান্নবা 'সূরহ' (তাংকক) অমতং অমসুং (মদু পুথোকুবা) কৌশিনজৌ নখেইগী তেংবাংবশিং অল্লাহ নস্তবা, নখেইনা (চিংনবদুনা) অচুম্মক ওইরবদি।

২৫। তেইগুস্বসুং নখেইনা তৌদ্রবদি—অমসুং নখেইনা কদৌঙেদসু তৌবা ওমলোই (মদু)—মরম অদুনা চেকশল্লু খাশ্বি মৈবু, মদুগী শীংবি মৈছমদি ওইগনি নুংশিংনা, (মদু) তৈয়ার তৌবিথ্রে লমফৈ-খোঙফম্মবশিংগীদমক্তা।

২৬। অদুগা থুঙু হরাওবা পাও অচুম্মা থাজথ্রবা অমসুং অফবা থবকশিং তৌবা মীশিংদা, মদুদি মখেইগীদমক্তি স্বর্গ লৈকোনশিংনি : মখা অদুনা তুরেলশিং ঈচেল্লি। মদুদগী উই খরা মখেইদা পীবা মতম খুদিংদা, মখেইনা হায়গনি : “মসিদি ঐথেইদা পীথ্রবনি মমাংঙৈদা” অমসুং মখেইদা শকওং মান্নবতা পীবিগনি। অদুগা মনুং অদুদা মখেই ফংগনি লোয়নবা মপিজাশিং একদম অশেংবী, অমসুং মনুং অদুদা মখেই অদুম লৈরগনি।

২৭। থাঈশেংবমক অল্লাহনা হস্কোয়বিদে পান্দম উৎপাদা ষণ-হিয়ং নস্তগা হন্থবা পোস্তা। করিনা হায়ববু অচুম্মা থাজবশিংনা খঙই মদু মখেইগী মপুগী মায়কৈদগী অচুম্মনি হায়বা, তেইগুস্বসুং লমফৈ-খোঙফম্মবশিংনা হায় : “অল্লাহনা করি অর্থ ফোংদোকলিবা অসিগুস্বা মান্নবা উৎপা

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ إِندَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ①

وَأِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ②

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ③ أُيُذِّنُ لِلْكَافِرِينَ ④

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَهُمْ أَنْوَاسٌ مُتَنَابِهَةٌ وَلَهُمْ فِيهَا أَنْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑤

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَمَا قُوَّهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ

রাঙাঙনা?" কয়াবু মহাকনা রায়েলবি মদুনা অরানবনি হায়না অমসুং কয়াবু মদুনা মহাকনা লমজিংবি, অমসুং কনামতবু মহাকনা রায়েলবিদে মদুনা অরানবনি হায়না লমহেনবর্শিংবু নস্তনা ॥

২৮। মখোইনা থুগায় অল্লাহগী রাশক চেংহনত্রবা মতুংদা মদু, অমসুং তোখায়-থায়দোকই অল্লাহনা পুন্নপ তিমৌ হায়না হুকুম তৌখিবদু, অমসুং চায়থোকই ফস্তবা পৃথিবীদা। মখোইসি মাঙজরবা ডাকনি।

২৯। করস্না নখোইনা থাজদরিবা অল্লাহবু? নখোই নথরাই যাওদবা ওইরস্বদগী, মহাকনা পীখি নখোইবু থরাই, অমসুং অদুগী তুংদা মহাকনা শিহনবিগনি নখোইবু, অদুগী তুংদা হিংগৎ-হনবিগনি নখোইবু, অমসুং অদুগী তুংদা মণ্ডোন্দা নখোইবু হনজনহনবিগনি।

৩০। মহাকননি শেমখিবা নখোইগীদমস্তা পৃথিবীদা লৈরিবা পুন্মমক : অদুগী তুংদা মহাকনা পান্দমখি আসমান শেম্ববা, অমসুং মহাকনা শেমখি আসমান তরেং : অমসুং মহাক্তি ইখঙ-খঙবনি পোং পুন্মমক।

৪ শুবা রুকু

৩১। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদু) নংগী মপুনা তাকপিখি ফরিশতহ (স্বর্গ দূত) শিংদা : “ঐনা থস্বিগদৌরি খলিফহ অমা পৃথিবীদা।” অদুদা মখোইনা হস্তৎচখি : “নহাকনা থস্বিগদৌরিব্রা মদুগী মনুংদা অসিগুস্বা রাথোক-রায়াম্ননগদবা অমসুং ঈমু নাইমু তানগদবা অমা মফমদুদা?— অমসুং ঐখোইনা তরাম্না থাগৎচৈ নহাক্তী নতিক নঙাল অমসুং শক শোনজৈ নহাক্তী অশেংবা।” মহাকনা পাওখুস্বিখি : “ঐনা খঙই নখোইনা খঙদবদু।”

৩২। অদুগা মহাকনা তস্বিখি আদমবু পুন্মমক্কী মমিংশিং, অদুগী তুংদা মহাকনা পুথোকপিখি

بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿٦﴾

الَّذِينَ يَقْضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَ يَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٧﴾

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَانًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩﴾

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَكَةِ

মমাংদা, ফরিশতহশিংগী অমসুং হায়বিথি :
“তাকও ঐডোন্দা মমিংশিং পুন্মমকসিগী,
নখোইনা ওইরবদি অচুয়া।”

৩৩। মখোইনা হঙ্গৎচিথি : “নহাক্তি অশেংবনি !
ঐখোই করিসু খঙজদে নহাকনা ঐখোইবু
তস্থিথিবদ্ নস্তনা। তশেংবমক নহাক্তি পোৎ
পুন্মমক খঙবনি, ঝাইদগী হেন্না অশিংবনি।”

৩৪। (অদুদা) মহাকনা হায়বিথি : “হে আদম !
নং তাকও মখোইনা মখোইগী মমিংশিং,” অমসুং
মহাকনা তাকলবদা মখোইনা মখোইগী মমিংশিং,
মহাকনা হায়বিথি : “ঐনা হায়খিদব্রা নখোইনা,
ঐনা খঙই আসমান অমসুং পৃথিবীগী
অরোন-অথুপশিং অমসুং ঐনা খঙই নখোইনা
ফোংদোকপসু অমসুং নখোইনা লোৎশিনবসু।”

৩৫। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদু) ঐখোইনা
তাকপিথি ফরিশতহশিংদা : “নখোই চঙজৌ
আদমদা,” অমসুং মখোই (পুন্মমক) চঙজুথি
ইবলিস নস্তনা মহাক (হুকুম)
য়াখিদি অমসুং চাউথোকথি : অমসুং মহাক
ওইরম্মী (অমা) লমফৈ-খোঙফম্নবশিংগী।

৩৬। অদুগা ঐখোইনা হায়বিথি : “হে আদম !
নং অমসুং নংগী নুপীগা লৈয়ু লৈকোন্দা, অমসুং
চাও মফন্ন অদুদগী ননীং তম্মা নখোইনা
অপাস্বতা, তেইগুন্সুং চঙলুগনু উপাস্বী অসিগী
মনাক্তদি, নস্ত্রবদি নখোই ওইরক্কনি অরানবা
লস্বীনবশিং।

৩৭। তেইগুন্সুং শৈতান্না মখোইবু নানথোক-
হনবিথি মফম অদুদগী অমসুং তাহোহকহনবিথি
মখোইবু (নুংঙাইবা ফস্বৈননা) লৈরস্বদগী। অদুগা
ঐখোইনা হায়বিথি : “নখোই চখোকপ্রো ; নখোই
খরদি য়েকুবশিংনি অতৈ অতোপ্পগী, অমসুং
পৃথিবীনা লৈরে নখোইগী লৈফম অমসুং নচিঞ্জাক
মতম অমগী।”

قَالَ أَتُبْنِي بِأَمْرٍ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ
الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝

قَالَ يَادُمْ أَنْتَ مِنْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَتَاهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ
قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنْني أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَأَعْلَمُ مَا تَبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝

وَأَوْفَيْنَا لِلْمَلَكَةِ الْجَنَّةِ وَالْإِدْمَ فَجِدُوا إِلَّا الْإِبْلِيسَ
إِنِّي وَاسْتَكْبَرْتُ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝

وَقُلْنَا يَادُمْ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا
رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا
 مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ
وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي
الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝

৩৮। অদুগী তুংদা আদমনা ফংজখি মহাকী মপুদগী (প্রার্থনাগী) রাই খরা। মরম অদুনা মহাকনা ওনশনবিখি মঙোন্দা ঙাকপিবগা লোয়ননা। তশেংবমক মহাক্তি হন্না হন্না চানবি-হেবনি, নুংশিহেবনি।

৩৯। ঐখোইনা হায়বিখি : “চখোকত্রো নখোই পুন্মমক মফম অসিদগী; অমসুং নখোইদা লাকপদা লমজিং ঐগী মায়কৈদগী, মতমদুদা কনাগুন্না ইল্লবদি ঐগী লমজিং, মখোই করিসু কিনঙাই লৈতে নস্ত্রগা বানঙাইসু থোক্তে।”

৪০। তেইগুসুং ঐখোইগী খুদমশিংবু থাজদবা অমসুং চুমদবা হায়জিনবশিংদু মখোইসে খাখি মৈগী মরুপশিংনি; মদুগী মনুংদা মখোই অদুম লৈরগনি।

৫ শুবা ককু

৪১। হে ইস্রাঈল মচাশিং! নীংশিঙু ঐগী খোঁজাল ঐনা পীখিবদু নখোইদা, অমসুং পুরা তৌ নখোইগী রাশক তেখিবদু ঐঙোন্দা, ঐসু পুরা তৌবিগনি ঐগী রাশক তৌখিবদু নখোইদা; অমসুং ঐতবু নখোইনা কিয়ু।

৪২। অদুগা নখোই থাজৌ ঐনা থাখিবদু মদুনা অচুখনি হায়না প্রমাণ পী নখোইগী (হান্না) লৈজরিবদু, অমসুং (নখোইমক্কা) ইহান-হান্না ওইগনু যাদবা মদুবু, অমসুং য়োলোহাকনু ঐগী পাওজেনশিং মমল খজিস্তং লৌদুনা, অমসুং লুনা তৌঐহাক্তবু।

৪৩। অদুগা চমন্মহনগনু অচুসবু অরানবগা য়ানশল্লদুনা, নস্ত্রগা লোংশিনগনু অচুস্বা, নখোইনা খঙলবমস্ত্রদা।

৪৪। অদুগা নমাজ তৌ অমসুং জকাত (দান) পীম্বু অমসুং মকোক নোনবশিংগা লোয়ননা নকোক নোনমিলৌ।

فَتَلَقَّ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى
فَمَنْ تَبَعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

يٰٓبَنِي إِسْرَٰءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ
وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أَوْفٍ بِعَهْدِكُمْ وَآيَٰى فَآذِهُوبُوا ۝

وَأٰمِنُوٓا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوٓا
أَوَّلَ كَافِرِيۡهٖ وَلَا تَشْتَرُوٓا بِآيٰتِيۡ شَيْئًا قَلِيْلًا وَّكَثِيْرًا
فَاتَّقُوٓا ۝

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ۝

وَأَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ۝

৪৫। নখোইনা যাথংনব্রা মীশিংবু অফবা ভৌ
হায়না অমসুং নখোই নশানদি (অফবদু ভৌবা)
কাওথোকলব্রা, নখোইনা পারগা কিতাবদু?
নখোইবু ভাব তাদ্রব্রা?

৪৬। অদুগা নীজৌ মতেং অখাংকনবা অমসুং
নমাজগা লোয়ননা; তেইগুসুং মসি তশেংবমক
রানঙাই ওইবনি নোমুকপশিং নস্তবগীদি,

৪৭। মখোইনা খঙই (কায়থংদা) মখোই উনগনি
মখোইগী মপু অমসুং মঙোন্দা মখোই হনজনগনি।

৬ শুবা রুকু

৪৮। হে ইয়াঙ্গিল মচাশিং! নীংশিঙু ঐগী
খৌজাল ঐনা পীখিবদু নখোইনা অমসুং ঐনা
মকোক খোংহনবিখি নখোইবু (নখোইগী মতমগী)
জাতি পুন্মমকী।

৪৯। অদুগা কিয়ু কোরৌ নোংজা অদুবু মদুদা
থরাই অমতনা ওইবা যারোই মহৎশীনবা
অতোপ্পা থরাই অমগী, নস্তগা বা তাইশিল্লবগী
হায়জবিবসু য়াবিরোই মাগীদমক, নস্তগা থাদোক-
মলসু লৌবিরোই মঙোন্দগী নস্তগা মখোইবু মতেং
করিসু পীবিরোই।

৫০। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐখোইনা
কনবিখিবাদা নখোইবু ফিরগুনগী মীশিংদগী
মখোইনা নখোইবু য়াম্মা তমখীনা রাহন-
নংহনবিখি: হাৎপিখি নখোইগী নচা পিবাশিং
অমসুং খাকপিখি নখোইগী মোমনু নুজাশিংবু;
অমসুং মদু অচৌবা চাংয়েং অমনি নখোইগীদমস্তা
নখোইগী মপুদগী।

৫১। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐখোইনা
তংখায় খায়দোকপিখি সমুদ্র ঈপাক নখোইগী-
দমস্তা অমসুং কনবিখি নখোইবু অমসুং ঈরাক-
শিনহনবিখি ফিরগুনগী মীশিংবু, অদুগী মতমদা
নখোই নমিৎ থিৎনা য়েংখি।

اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ
تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٥٠﴾

وَاسْتَعِْبُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ وَاِنَّهَا لَكُمْلِیَّةٌ اِلَّا عَلٰی
الْخٰشِعِیْنَ ﴿٥١﴾

اَلَّذِیْنَ یُظُنُّوْنَ اَنْهُمْ مُّلْقُوْا رَبِّهِمْ وَاَنْهُمْ اِلَیْهِ
رٰجِعُوْنَ ﴿٥٢﴾

یٰۤاَبْنٰی اِسْرَءٰیْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِیَ الَّتِیْ اَنْعَمْتُ عَلَیْكُمْ
وَ اٰنِیْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَی الْعٰلَمِیْنَ ﴿٥٣﴾

وَ اتَّقُوا یَوْمًا لَا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَّلَا
یُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا یُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ
یُنصَرُوْنَ ﴿٥٤﴾

وَ اِذْ جَعَلْنٰكُمْ مِنْ اِلٰ فِرْعَوْنَ یُسَوِّدُكُمْ سَوَءَ الْعَذَابِ
یُدْخِلُكُمْ اَبْنَاءَكُمْ وَ یَسْتَحْیِیوْنَ نِسَاءَكُمْ وَ فِیْ ذٰلِكَ
بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِیْمٌ ﴿٥٥﴾

وَ اِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَاٰجِئْنٰكُمْ وَ اَغْرَقْنَا اِلٰ فِرْعَوْنَ
وَ اَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿٥٦﴾

৫২। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐখোইনা রাশক তৌবিখিবদা মুসাদা অহিং নিফুগী, মতমদুদা নখোইনা লৌখি (খুৎনা শাবা) যণনাওবু (নখোইগী খোয়ম লাই ওইনা) মহাকনা লৈতরিঙৈদা অমসুং নখোই ওইখি অরানবা লম্বীনবশিং।

৫৩। অদুগী তুংদা ঐখোইনা ঙাকপিখি নখোইবু অদুনা নখোইনা উৎচনবা তৌবিমল খঙবা।

৫৪। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐখোইনা পীখি মুসাদা কিতাব অমসুং 'ফুরকান' (অচুম-অরান চাং য়েংনবা খুদম) অদুনা নখোইবু চুন্না লমজিংনবা।

৫৫। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) মুসানা হায়খি মহাকী মীশিংদা : “হে ঐগী কাঙলুপ! নখোই নশামক্লা অরানবা খোঙফন্নজখি যণনাওবু (খোয়ম লাইনি হায়না) লৌদুনা : মরম অদুনা ওনশম্ব নখোই নখোইগী লৈশেম-নুংশেমলকপদা অমসুং হাংলু নপুকনিংগী অপাষা। মসিনা হেমা ফবা ওইগনি নখোইগী লৈশেম-নুংশেমগী মনাক্তা। (মদু মখোইনা তৌজখিবদা) মহাকনা ওনশনবিখি নখোইদা। তশেংবমক মহাক্তি হমা হমা চানবিহেবনি, নুংশিহেবনি।

৫৬। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) নখোইনা হায়খি : “হে মুসা! ঐখোই ঈমান (ধর্মদা থাজবা) শুপপু-পুরকলরোই নংঙোন্দা, ঐখোইনা তরং-তরং উদ্রিবা ফাওবা অম্মাহবু (নহাকনা' রা ঙাঙনবা)’’; অদুগী মতমদা বজ্জনা খংফা-ফাখি নখোইবু, নখোইনা অসুম য়েংলিঙৈদা।

৫৭। অদুগী তুংদা ঐখোইনা হিংগৎহনবিখি নখোইবু নখোইনা শিক্রুত্রবা মতুংদা, অদুনা নখোইনা উৎচনবা তৌবিমল খঙবা।

৫৮। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐখোইনা মমশিনহনবিখি নোং মংহন্দুনা নখোইগী মথস্তা অমসুং থাবিখি নখোইদা ‘মন্ন’ অমসুং ‘সলরা’

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ أَخَذْنَا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥٢﴾

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٣﴾

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٤﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمُ إِنكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاتَّخِذُوا أَنْفُسَكُمْ ذِكْكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٥﴾

وَإِذْ قُلْتُمْ يُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ فَعَاهَدْنَاكَ الْضُعْفَةَ وَأَنْتُمْ تُنْظَرُونَ ﴿٥٦﴾

ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٧﴾

وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَ

(অসি হায়দনাঃ) “চাও অফবা পোৎশিংতা
এথোইনা পীখিবদু নখোইগীদমক্তা” অমসুং
মখোইনা তৌখিদে অরানবা এথোইদা,
তৌইগুস্বসুং মখোই মশা-মশামক্তা অরানবা
তৌখিবনি মখোইনা।

৫৯। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) এথোইনা
হায়খিঃ “চংলু (মাংদা উরিবা) শহর অসিদা
অমসুং চাও মফম অদুদগী নখোইনা অপাশ্বতা
ননীংতম্না অমসুং চঙঙু গেট নোম্বকপগা লোয়ননা
অমসুং হায়য়ুঃ “(মপুও!) কোকপিয়ু এথোইগী
ইপাপশিং।” এথোইনা ডাকপিগনি নখোইগী
অরানবশিং অমসুং এথোইনা হেনগৎহনবিগনি
মহৈ (অতোপ্পা মীগী) ফনবা তৌবশিংদা।”

৬০। অরানবা লম্বীনবশিংনা লান্না ওহোকত্র
(মওং অমসুং অর্থ) মখোইদা হায়খিবদু তোপ-
তোপ্পা অমগী ওইনা; মরম অদুনা এথোইনা
থাবিখি লমহেন-লমখোইবশিংগী মথক্তা
নোংথকী চৈরাক দণ্ডি, মরমদি মখোই ওইরম্বী
লমহেনবশিং।

৭ শুবা কুকু

৬১। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) মুসানা পীয়ু
হায়জখিবদা ঈশিং (থকুবা) মহাকী মীশিংগীদমক,
এথোইনা হায়বিখিঃ “ফু নুং মতুমদু নংগী
পায়না-চৈশুনা।” (হুকুমগী মতুংইনা ফুবদা) ঈফুৎ
তরানিথোই রা-রা-রা চেহেহারকখি মদদগী,
অদুনা শীংলুপ খুদিংনা খঙখি মখোইগী ঈশিং
থকফম। (অদুগী তুংদা মখোইদা হায়বিখিঃ)
“চাও অমসুং থকও অল্লাহনা পীখিবদগী অমসুং
ফস্তবা তৌগনু মালেমদা, কাং খোং চায়বা
থোকহন্দুনা।”

৬২। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) নখোইনা
হায়খিঃ “হে মুসা! এথোই (মতম কুইনা) চিঞ্জাক
মখল অমতা চাদুনা খাঙবা ঙমলোই; মরম অদুনা

السَّالُوْا كُلُّوْا مِنْ كَيْبَتِ مَا رَزَقْنٰهُمْ وَمَا ظَلَمُوْا وَا
لٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿٥٩﴾

وَاِذْ قُلْنَا اَدْخُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَاْكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ
رَغَدًا وَّاَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُولُوا حِطَّةٌ نَّعْفُ لَكُمْ
خَطِيْئَكُمْ وَسَنَرْزِقُ الدَّحْسِيْنَ ﴿٦٠﴾

فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوْلًا الَّذِيْ قِيلَ لَهُمْ
فَاَنْزَلْنَا عَلٰى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رِجْزًا مِنَ السَّمَآءِ بِمَا
كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿٦١﴾

وَإِذْ اسْتَسْقٰى مُوسٰى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ
الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ
عَلِمَ كُلُّ اَنْاٰمٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلًّا وَّاَشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ
اللّٰهِ وَلَا تَغَوُّوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿٦٢﴾

وَاِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسٰى لَنْ نَّصْبِرَ عَلٰى طَعَامٍ وَّاحِدٍ فَادْعُ
لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تَبَدَّتْ الْاَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَا

‘দুআ’ (প্রার্থনা) তৌবিয়ু নংগী মপুদা ঐখোইগী-
দমক্কা মদুদি মহাকনা থোকহনবিয়ু ঐখোইগী-
দমক (লম অসিদা) পৃথিবীদা হৌবা পোৎশিংগী
মরক্কাগী সাগ সবজি অমসুং থবী অমসুং গেছ
অমসুং মসুর অমসুং তিলহৌনচিংবা’’। অদদা
মহাকনা হায়থি : “করিগী নখোইনা পাশ্বেগ হংহবা
(চিঞ্জাক) হেন্না ফবগী মহত্তা? (ফরে, নখোই)
চংলো শহর অমদা, নখোইনা ফংগনি পীযু
হায়বমখৈ।’’ অদুগা মখোইদা থোমজিল্লম্মী
অচোপ্পা অমসুং অতোনবা অমসুং মখোই
লাংথুনরম্মী অল্লাহগী অশাউবদা : মদুগী মরমদি
মখোইনা য়াখিদবগীনি অল্লাহগী পাওজেনশিং
অমসুং নবীশিংবু চুমদনা হাৎখিবগীনি। মদু
মখোইগী হায়বা ইন্দবা অমসুং কা হেনবদগীনি।

৮ শুবা রুকু

৬৩। থাঙ্গেশেংবমক অচুসা থাজবশিং অমসুং
য়হ্দিশিং অমসুং ঋষ্টিয়ানশিং অমসুং
সাবিয়ানশিং— (মখোইগী মরক্কা) কনাগুন্না
থাজরবা অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু অমসুং
অফবা থবকশিং লস্বীনরবদি, মখোই ফংগনি
মনা-মখিন মখোইগী মপুগী মনাক্কা, অমসুং
মখোই করিসু কিনঙাই লৈতে নক্কাগা মখোই
রানঙাইসু থোক্তে।

৬৪। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐখোইনা লৌখি
রাশক অমা নখোইদগী অমসুং রাংখৎহন্দুনা
লৈহনবিখি (সিনাই) চীং নখোইগী নথক্কা চেনা
পায়ু ঐখোইনা পীখিবা (কিতাব) অদু নখোইদা
অমসুং নীংশিঙু মদুদা য়াওরিবা অদু, অদুনা
নখোই ঙাকচনবা ফস্তবদগী।

৬৫। অদুগী তুংদা নখোই নতুং হন্দোকলম্মী,
তৌইগুসুং অল্লাহগী খৌজালনা ঙাকপিরমদ্রবদি
নখোইবু, নখোই চনখিরমগনি অমাঙবশিংগী
মরক্কা।

وَتَشَابِهًا وَفُؤْمَهَا وَعَدْسَهَا وَبَصْلَهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ
الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَهَيْطُوا مِصْرًا فَإِن
لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ
وَبَاءَ وَبَغَضٍ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا
كَفَرُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ⑥

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّٰدِقِينَ وَ
الضَّالِّينَ مِنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلُوا
صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ⑦

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا
مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ⑧

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ⑨

৬৬। অদুগা তশেংবমক নখোইনা খঙই (পোজ্জোই) নখোইগী মরজুগী ‘সববাথ’ (চয়োনগী শীলহেনবা) নুমিৎ থুগায়খিবশিংগী; মরম অদনা ঐখোইনা হায়বিখি মখোইনা : “নখোই ওইখরো য়োং (গুম লীচৎ শাজস্তা), তুঙ্কচনা য়েংনথ্রবা।”

৬৭। মরমদুনা ঐখোইনা ওইহনবিখি মসি খুদম অমা : মদু উখিবশিংদা অমসুং মদুগী মতুংদা হৌরকখিবশিংদা, অমসুং রারকপগী পারা অমা ধর্ম কায়দবশিংদা।

৬৮। অদুগা (নীংশিঙু) মুসানা হায়খি মহাক্কী মীশিংদা : “অল্লাহনা হুকুম তৌরি নখোইবু ষণবী অমা ‘জবহ’ তৌ (লেজ্জা)” অদুনা মখোইনা হায়খি : “নহাকনা ফাগি তৌবিব্রা ঐখোইবু?” মহাকনা হায়খি : “ঐনা চঙজরি অল্লাহদা ওইহনবিদনবা ঐবু অপঙজাও অমা।”

৬৯। মখোইনা হায়খি : “দুআ তৌবিযু ঐখোইগীদমক নংগী মপুদা অদুনা মহাকনা খঙহনবিনবা ঐখোইবু করষা (মখলগী) ষণবীনো।” মহাকনা পাওখুশিখি : “অল্লাহনা তাকপিরে, মদু হনুবী নস্তে, নহাসু নস্তে, য়ায়মরপ ওইবীনি (হাতমনি)। হৌজিক তৌরো নখোইদা হুকুম তৌখিবগী মতুংইমা।”

৭০। মখোইনা হায়খি : “দুআ তৌবিখো ঐখোইগীদমক নংগী মপুদা, মহাকনা ঐখোইবু খঙহনবিনবা ষণবীদু করষা মচুনো?” মহাকনা পাওখুশিখি : “মহাকনা তাকপিরে, ষণবীদু কোনো লৈহাও মচুনি—মচু অয়াকপনি—নুংঙাইনবগী মশকনি অয়েংবশিং।”

৭১। মখোইনা হায়খি : “দুআ তৌবিখো ঐখোইগীদমক নংগী মপুদা, মহাকনা খঙহন-বিনবা ঐখোইবু ষণবীদু করষা (মশক নাইব) নো, করিনা হায়ববু ঐখোইনা অসুম উবদা ষণবী

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ
فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ٦٦

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَ
مَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ٦٧

وَرَأَى قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا
بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ
مِنَ الْجَاهِلِينَ ٦٨

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ
إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِصَ وَلَا بَكَرٌ عَوَانَ بَيْنَ ذَلِكَ
فَاتَّعَلُوا مَا تَأْمُرُونَ ٦٩

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْثُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ
إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءُ فَاتِحَةٌ وَثْنُهَا تَسْرُ النَّظِيرِينَ ٧٠

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشْبَهُ

পুন্মনমক ইমান-মানবগুণম তৌই; অমসুং অল্লাহনা চানবিরবদি ঐখোইবু তশেংনমক তাকপিরক্কনি।”

৭২। মহাকনা পাওখুখিখিঃ “অল্লাহনা তাকপিরে, ষণবীদু পাওপু লাক্তরি লৌ খোইনবা নস্ত্রগা লৌ ঈশিং চাইনদ্রি, মশা ফবনি অমসুং শিদ্দ লৈতবনি।” মখোইনা হায়খিঃ “হৌজিক নহাকনা তাকপিরে অচুষদু।” মরম অদুনা মখোইনা জবহ তৌখি ষণবীদু, মখোইনা (মদু) ইতো-তৌনীং লমদ্রবা ফাওবদা।

৯ শুবা রুকু

৭৩। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদু) নখোইনা হাৎখি মী অমা অমসুং নখোই মশেল মান্নখিদে মদুগী মরমদা। তৌইগুসুং অল্লাহনা তৌবিখি ফোংদোকুবা নখোইনা লোৎশিনবদু।

৭৪। মরম অদুনা ঐখোইনা হায়খিঃ “ফু- (মীহাৎপা) মহাকপু (মরালগী) শরুক অমা ওইনা (হাৎখিবা মী) মহাকীদমক। অসুম্মা অল্লাহনা হিংগৎহল্লি অশিববু অমসুং উহল্লি নখোইবু মহাকী খুদমশিং অদুনা নখোইনা খঙবা ওমনবা।

৭৫। অদুগী তুংদা নখোইগী থম্মেইশিং কনশিনত্রে, নুংগুম ওইত্রে, নুংদগী খরবু হেমা কনশিনত্রে। অদুগা নুং খরা লৈ মদুদগী ফাওদোকরই তুরেলশিং, অমসুং (নুং) খরনা পুমকায়-কায় মরম অদুনা মদুদগী লাইজা ঈশিং চেহোরকই, অমসুং অতোপ্পা নুং খরনা ওট্ই অল্লাহবু কিবনা। অদুগা অল্লাহনা পুকনিং চঙদবা নস্তে নখোইনা তৌরিবাপুশা।

৭৬। নখোই আশা তৌব্রা মখোইনা থাজগনি নখোইবু মখোইগী মরস্তগী খরনা তারগা অল্লাহগী রাইহে, অদুগী তুংদা শেরাম্ননা হায় মখোইনা খঙলবদা মদু অমসুং মখোইনা খঙই (মদুগী তুং-তাবা মইহে)।

عَلَيْنَا وَإِن شَاءَ اللَّهُ لَهْتَدُونَ ①

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا قَالُوا الْإِنْسُ جِ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ②

وَلِذَلِكَ تَلَّكُمْ نَفْسًا فَاذَرْتُمُوهَا وَاللَّهُ يَخْرِجُ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ③

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ الْمُؤَيِّدِ وَيُزِيلُكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ④

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنْ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَشَقُّ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ⑤

أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْعَوْنَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يَنْحَرِفُونَ مِنْ بَعْدِ مَا عَقِلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ⑥

৭৭। অদুগা মখোইনা উনবা মতমদা অচুসা
থাজবা মীশিংগা, মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইসু
অচুসা থাজরবনি” তেইগুস্বসুং মখোইতা লন্নাই
ওইনা উনবা মতমদা, মখোইনা হায়ঃ “করিগী
নখোইনা খঙহনবগে মখোইদা অল্লাহনা
ফোংদোকপিখিবদু নখোইদা, মখোইনা মদুগী
মরমদা নখোইগা রা ফংনগদৌবদা নখোইগী
মপুগী মমাংদা? নখোইবু ইখঙ-খঙদব্রা?

৭৮। মখোই খঙদব্রা অল্লাহনা খঙই মখোইনা
লোৎশিনবসু অমসুং ফোংদোকপসু?

৭৯। অদুগা মখোইগী মরমদা লাইরিক-ময়েক
চস্তবা (মী) লৈ, মখোইনা খঙদে (তৌরাত) কিতাব
তেইগুস্বসুং মখোই মশাগী অরানবা রাখলনি,
অমসুং মখোই করিসু তৌদে ভাবনা শাবা নস্তনা।

৮০। অরাবনিদা! মখুৎশিংনা (তৌরাত)
কিতাব (লাল্লা) ইথোকপশিংদু! অদুগী তুংদা
হায়ঃ “মসি অল্লাহদগীনি,” অদুনা মখোইনা ফংবা
য়ানবা মমল খজিঙ্তং মদুগী। কয়াদা অরাবগী
মশক ওইরবা! মখোইগী মখুৎশিংনা (অরানবা)
ইবগী, ইঃ কয়াদা রাখবা মতৌনো! মখোইনা
কমায় তৌবগী (মদুগী মতেংনা)।

৮১। অদুগা মখোইনা হায়ঃ “খাশ্বি মৈনা
শোকলোই ঐখোইবু নুমিৎ শিংবুম খরা নস্তনা।”
হায়যু (মখোইনা)ঃ “নখোই লৌরব্রা রাশক অমা
অল্লাহদগী? অল্লাহনা কদৌনুংদসু থুগায়বিরোই
মহাক্কী রাশক। নস্তগা নখোইনা ঙাঙ-শকপ্রা
অল্লাহগী মরমদা ইখঙ-খঙদবদা?”

৮২। হোই, কনাগুস্বনা ফস্তবা কমায়রবদি অমসুং
মহাক্কী মপাপশিংনা কোয়শল্লি মহাকপু মায়কৈ
খুদিংদগী, মখোইদু মরূপশিংনি খাশ্বি মৈগী: মদুগী
মনুংদা মখোই লৈরগনি।

৮৩। তেইগুস্বসুং অচুসা থাজবশিং অমসুং

وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْٓا اَمَنَّا ۖ وَاِذَا خَلَا بِقَعْهُمْ
اِلٰى بَعْضٍ قَالُوْٓا اَتَّخَذْتُوْهُمۡ بِمَآ تَفْتَحُ ۙ اَللّٰهُ عَلَيۡكُمۡ
بَيۡحٰٓثُوۡمٌ ۭ بِهٖ عِنۡدَ رَبِّكُمۡ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوۡنَ ۙ

اَوَلَا يَعْلَمُوۡنَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يُّسِرُّوۡنَ وَمَا يُّعْلِنُوۡنَ ۙ

وَمِنْهُمۡ مُّۡنِفُوۡنَ لَا يَعْلَمُوۡنَ الْكِتٰبَ اِلَّا اَكَاۡفٰى ۚ وَاِنَّهُمْ
ۙ اِلَّا يَظُنُّوۡنَ ۙ

فَوَيْلٌ لِّلَّذِيۡنَ يَكْتُمُوۡنَ الْكِتٰبَ بِاٰيٰتِنَا ۚ ثُمَّ يَقُوۡلُوۡنَ
هٰذَا مِنْ عِنۡدِ اللّٰهِ لِيَشۡتَرُوۡا بِهٖ ثَمۡنًا وَّكَلِيۡلًا ۚ فَوَيْلٌ
لَّهُمۡ مِّمَّا كَتَبَتۡ اٰيٰتِنَا ۚ وَوَيْلٌ لَّهُمۡ مِّمَّا يَكْسِبُوۡنَ ۙ

وَقَالُوۡا لَنۡ نَّشۡتَاقِيَ النَّارَ اِلَّا اَتٰنَا مَا مَعۡدُوۡدَةٌ ۙ قُلْ
اَتَّخَذَ ثَمۡرُ عِنۡدِ اللّٰهِ عَهۡدًا ۚ فَلَنۡ يَخۡلِفَ اللّٰهُ عَهۡدَهٗ
ۙ اَمۡرٌ نَّفُوۡوۡنَ عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوۡنَ ۙ

بَلٰى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّ اَحَاطَتْ بِهٖ خَطِيۡئَتُهٗا ۙ فَاُولٰٓئِكَ
اَصْحَابُ النَّارِ ۙ هُمۡ فِيۡهَا خٰلِدُوۡنَ ۙ

وَالَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ

অফবা থবকশিং তৌবা, মখোইদ মরুপশিংনি স্বর্গ
লৈকোনগী; মদুগী মনুংদা মখোই লৈরগনি।

১০ শুবা কুকু

৮৪। অদুগা (নীংশিঙঙু মতমদু) ঐখোইনা লৌখি
রাশক অমা ইয়াঙ্গিল মচাশিংদগী (মদুদি) : নখোই
ভক্তি তৌগানু কনামতবু অল্লাহ নস্তনা; অমসুং
উৎলু নুংশিহেবা নপা নমাদা অমসুং মরী-মতাদা
অমসুং পীতৎ-পাতৎপশিংদা অমসুং লৈত-
লাইরবশিংদা, অমসুং ফজবা রা ডাঙউ
মীওইবশিংদা অমসুং নমাজ তেঙ্কনু অমসুং জকাত
পীয়ু; মসিগী মতুংদা নখোইনা নমায় ওহোকখি
(তুঙ্কচদুনা) নখোই খরা নস্তনা অমসুং নখোই
হহরকখি নীতি অমসুং থাজবদ।

৮৫। অদুগা (নীংশিঙঙু মতমদু) ঐখোইনা লৌখি
(অমুকহমা) নখোইদগী রাশক অমসু (মদুদি) :
“নখোইগী (নচিন ননাওশিংগী) ঈ তাহনগনু
নস্তগা তাহোঙ্কনু নখোইগী মীশিংবু নখোইগী
লৈফমদগী;” মতমদুদা নখোইনা রাশকখি অমসুং
নখোই নশানা সাক্ষীনি (মদুগী)।

৮৬। মতম অদু ফাওবা নখোইননি হাংখিবা
নখোইগী মীশিংবু অমসুং তাহোঙ্কখিবা নখোইগী
মী কাঙলুপ অমবু নখোইগী ময়ুমশিংদগী, অমগা
অমগা মীচং সঙ্গন তৌনদুনা নখোইগী মায়েস্তা
আইন কায়না অমসুং লমকেৎ-লমহাইদুনা।
অদুগা করিগুচা নখোইনা লাকলবদি নখোইদা
বন্দী ওইনা, নখোইনা থাদোকমল পীদনা
থাদোকহনবিখি নখোইবু, থাঙ্গেশেবদি নখোইবু
তাহোঙ্কখিবদু নখোই আইন কায়বনি। নখোইনা
থাজব্রা অল্লাহগী কিতাবকী শরুক খরা অমসুং
থাজদব্রা শরুক খরবুনা? মরম অদুনা মইহে করিসু
ফংলোই নখোইগী মরকুগী অসুন্মা তৌবা
মীশিংদু ঈকাইবা নস্তনা হন্দকী মপোস্তা; অমসুং
কিয়ামত (শিবদগী অমুক হিংগৎ-হনবা) নুমিস্তা

هُم فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٤﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا
اللَّهَ ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ
مُعْرِضُونَ ﴿٨٥﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا
تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ
تَسْهَوْنَ ﴿٨٦﴾

ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرْقًا
مِّنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ
وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتُواكُمْ أَسْرَىٰ تَفْذَرُوهُمْ وَهُمْ
مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفْتَوْا مِنْ بَعْضِ
الْكُتُبِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ فِتْنَانَا ۖ مَنْ يَفْعَلْ
ذَٰلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُؤْمَرُ الْبَقِيَّةُ
بِالْعَدَابِ ۚ وَإِلَىٰ عَذَابِ اللَّهِ يُعَاقِلُونَ ﴿٨٧﴾

মখোইবু হোইজিনবিগনি য়াস্না শাখীবা রায়েল-
চৈরাকদা। অদুগা অল্লাহনা পুকনিং চঙদবা নস্তে
নখোইনা তৌরিবাপুস্বা।

تَعْمَلُونَ ﴿٥٧﴾

৮৭। মখোইসি লৈশিনজব্বনি তাইবঙ পুসি
আখেরতকী (শিরবা মতুংগী পুসিগী) মহস্তা :
মরম অসিনা মখোইগী রায়েল-চৈরাক করিমতা
য়াংহনবিরোই নস্তগা মখোইবু মতেং করিমতা
পাংবিরোই।

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا
يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٥٨﴾

১১শুবা রুকু

৮৮। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পীখি
(তৌরাত) কিতাব মুসাদা অমসুং মহাকী মতুংদা
রসুল (ধর্ম শান্দোকপা মী) কয়া তুং ইনহনবিখি
মহাকী খোঙ্গুলদা; অমসুং মরয়মগী মচানিপা
ঈসাদা ঐখোইনা পীখি তশেং-তশেংবা খুদমশিং
অমসুং মপাঙ্গল হেনগৎহনবিখি মহাকপু থরাই
অশেংবা লোয়নহনবিদুনা। নখোইগী থরাইনা
পামদবা (স্বর্গগী পাওজেন) পুরদুনা নখোইদা
রসুল লাকখিবা মতম খুদিংদা নখোইনা মচোংপাক
নাইদবা শাজ্জৎ চংখিদত্রা অমসুং খরবুনা নখোইনা
তৌবিখিদত্রা মীনস্বশিংনি হায়জিন্দুনা অমসুং
অতোপ্পবুনা নখোইনা হাংখিদত্রা?

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ
وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ
أَكْمَلْنَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكَبَرْتُمْ
فَفَرِّقِيَا كَذِبُكُمْ ذَرْوُنَا قَاتِلُوا تَقْتُلُونَ ﴿٥٩﴾

৮৯। অদুগা মখোইনা হায়খি : “ঐখোইগী
থস্মেইশিং থমফমনি (অল্লাহগী রাইশিংগী)।”
মদু নস্তে, অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্রে মখোইবু
মখোইনা অচুস্বা থাজদবগীদমক। মখোই থাজবা
য়াস্না রাৎলি।

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا
مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٦٠﴾

৯০। অদুগা মখোইদা কিতাব অমা লাকখিদা
অল্লাহদগী মদুনা অচুস্বনি হায়না তাকলবসু
মখোইগী (হাম্মা) লৈরস্বা অদুবু অমসুং মমাংউদা
মখোইনা নীজব্রবসু জয় ওইবা ধর্ম চস্তবশিংগী
মথস্তা—হৌজিকসু মখোইদা লাকখিদা
মখোইনা মুন্না খঙলবদু, মখোইনা থাজখিদে মদু।

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ
وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ
فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِمْ فَلَعْنَهُ اللَّهُ عَلَىٰ

মরম অদুনা অল্লাহগী সিরাপ ফংলসনু অচুহা
থাজদবশিংদো।

الْكَافِرِينَ ①

৯১। ফন্তবনি (মমলদু) মদুগী দমক মখোইনা
য়োথোকপগী মখোইগী মথরাইশিংবু, মখোইনা
য়াদে অল্লাহনা ফোংদোকপিখিবদা, কল্লক-
য়েংখীদুনা মদুদি অল্লাহনা থাবি মহাক্কী খৌজাল
মহাকনা চানবিবা মনাইদা : মরম অদুনা মখোইনা
লৌশিল্লি (অল্লাহগী) অশাউবগী মথজা অশাউবা।
অদুগা অচুহা থাজদবশিংদি ফংগনি রায়েল-
চেরাক চোপহনবগী।

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ اَنْفُسَكُمْۙ اَنْزَلْنَا اِلَيْكُمْۙ وَاِمْۤا اَنْزَلَ اللّٰهُ
بَعِيًّا اَنْ يُّنَزَّلَ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰۤى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ
عِبَادِهٖۚ فَبَآءُ وُيُغْضَبُ عَلٰۤى غَضَبٍ وَّلَیْكَرِهٍ عَذَابٌ
مُّهِیْنٌ ②

৯২। অদুগা মখোইনা অসি হায়বদা : “নখোই
থাজৌ অল্লাহনা থাবিরকখিবদা,” মখোইনা হায় :
“ঐখোইনা থাজে ঐখোইনা থাবিরকখিবা
অদুতা,” অমসুং মখোইনা থাজদে মদুগী মতুংদা
থারকখিবা অমতা, মদুনা অচুহনি হায়না প্রমাণ পী
মখোইগী লৈজরিবা অদুব। হায়যু (মখোইদা) :
“অদু ওইরবদি, করি মরমগী নখোইনা হাংখিবগে
অল্লাহগী নবী (ইস্রাঈল মচা) শিংবু অসিগী
মমাংদা, নখোইনা ওইরমলবদি অচুহা থাজবা ?”

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْكُتُوا بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُوْمِنُۢ بِمَا
اَنْزَلَ عَلَيْنَا وَاَنۢكَرُوۡنَۙ بِمَا وُرِّدَۙ وَهُوَ الْحَقُّ
مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْۚ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوۡنَ اَنْۢبِيَآءَ اللّٰهِ
مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيۡنَ ③

৯৩। অদুগা (য়েংউ) মুসানা লাকখি নখোইদা
লোয়ননা তশেং-তশেংবা খুদমশিংগা, অদুগী
তুংদা নখোইনা লৌখি (খুৎনা শাবা) ষণনাওবু
(নখোইগী ঈরাৎনবগী) মহাকনা লৈতরিঙৈদা,
অমসুং নখোই ওইখি অরানবা লসীনবশিং।

وَلَقَدْ جَآءَكُم مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْغُلَّ
مِّنۢ بَعْدِهٖۚ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوۡنَ ④

৯৪। অদুগা (নীশিঙু মতমদু) ঐখোইনা লৌখি
রাশক অমা নখোইদগী অমসুং রাংখৎহন্দুনা
লৈহনবিখি (সিনাই) চীং নখোইগী নথজা
(অসি হায়দুনা) : “চৎনা পায়যু ঐখোইনা
পীখিবদু নখোইদা অমসুং মুন্না তাও।” অদুদা
মখোইনা হায়খি : “ঐখোইনা তারে অমসুং
ঐখোইনা হায়বা ইন্দরে।” অদুগা
মখোইগী মথস্মাইশিংদা থকপগুম লৌশিনখি

وَإِذْ اَخَذْنَا مِثَاقَكُمۙ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوۡرَ خُذُوۡا
مَا اٰتَيْنٰكُمۙ بَقُوۡةٍ وَّاَسْعَوْاۙ قَالُوۡا سِعۡنَا وَعَصِيۡنَا
وَاَشْرٰۤىۤنَا فِیۡ قُلُوۡبِهِمُ الْعِجْلُ بِكُفۡرِهِمْۚ قُلْ يٰۤاَيُّهَا
الَّذِيْنَ كَفَرُوۡا اِنَّ اَنْفُسَكُمْۙ اَنْزَلْنَا اِلَيْكُمْۙ وَاِمْۤا اَنْزَلَ اللّٰهُ

যণনাও দ্বিরাংনীংবগী অপাষদু মখেইনা (রাশক
অদু) থাজখিদবগী মরম্না। হায়যু (মখেইনা) :
“ফন্তবনি নাখেইগী দ্বিমালা রাথংনরিবদু নাখেইবু
নাখেইনা ওইরবদি অচুসা থাজবা।

৯৫। হায়যু : “আখেরতকী যুম অল্লাহগী মনাক্তা
লৈবদু নাখেইগীদমক্তা থোইদোকপা ওইরবদি
অতৈ মী পুন্মমকী নস্তনা নাখোই শিবা
নীজৌ, নাখেইনা অচুসা (শকপাম্বা) ওইরবদি।”

৯৬। তেইগুসুং মখেইনা কদেইনুংদসু
তৌনীংলোই মদু, মরমদি মখেইগী মখুৎশিংনা
মমাংদা থাজখিবা (পাপকী খবকশিং) অদুগী-
দমক : অমসুং অল্লাহনা (মশক) মুনা খঙই ফন্তরম
লশীনবশিংবু।

৯৭। অদুগা নংনা তশেংবমক ফংগনি মখেইবু মী
পুন্মমক্তগী হেল্লা মিহৌগনবা (হৌজিক হৌজিক
লৈরিবা) পুন্সিগী, যাম্না হেল্লা (অল্লাহগী) লাম্বা
লিংখৎপশিংদগী। মখেই খুদিংমকনা পামই চহি
লিশিং অমমম পুন্সিবা, তেইগুসুং পুন্সি শাংনা
পীরবসু মহাকনা ওমলোই ডাকথোকপা মশাবু
(মথক্তা তোল্লিবা) রায়েল-চৈরাক্তগী ; অমসুং
অল্লাহনা ইউ-উই মখেইনা তৌবা পুন্মমক।

১২ শুবা রুকু

৯৮। হায়যু কনাগুসুনা ওইরবদি য়েকুব
জিব্রীলদা (অল্লাহসু য়েকুবনি মহাকী)—মরমদি
মহাকননি পুথরকখিবা (কুরআন) অসিবু নংগী
থাম্মাইনুংদা অল্লাহগী ছকুম মতুংইল্লা ; মসিনা
অচুসনি হায়না প্রমাণ পী মাগী মমাংদা লৈরম্ববু,
অমসুং (মসি) লমজিংনি অমসুং হরাওবা
পাওজেনি অচুসা থাজবশিংদা।

৯৯। কনাগুসুনা য়েকুববা অল্লাহবু অমসুং মহাকী

يَا مُرْكُومَ إِنِّي أَنَا نَكْمُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

وَلَن يَتَمَنَّوَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝

وَلَيَجْعَلَنَّ لَهُمُ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِ ۖ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَن يُؤْذُوا أَحَدَهُمْ لَوْ يُعْمَرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَن يُعْمَرَهُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ
بِمَا يَعْمَلُونَ ۝

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرًا
لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ

ফরিশতহাশিবু অমসুং মহাকী রসুলশিবু অমসুং
জিব্রীলবু অমসুং মিকাইলবু, তশেংবমক অল্লাহসু
য়েকুবনি অসিগুস্বা লমফে-খোঙফম্মবশিংদা।

১০০। অদুগা থাঐশেংবমক ঐখোইনা থাবিখি
নংঙোন্দা তশেং-তশেংবা পাওজেনশিং অমসুং
কনামতনা খাজদবা তৌরোই মখোইবু লমকেং
লমহাইবশিং নন্তনা।

১০১। করি! মখোইনা করিগুস্বা রাশক অমা
(অল্লাহদা) তৌবা মতম্ খুদিংদা, মখোইগী
মরক্তগী খুংপু অমনা মদু (রাযুং তাদরিঙেদা)
হেতুমক হুন্দোক্তরা নাকলদা? নন্তে, মখোই
অয়াস্বা খাজদবা ঙাকনি।

১০২। অদুগা (হেজিক) মখোইদা লাকখিবা
মতমদা রসুল অমা অল্লাহগী মায়কৈদগী, অচুস্বনি
হায়না প্রমাণ পীবগী মখোইগী হান্না লৈরিবা
(কিতাব) অদুবু, খুংপু অমনা কিতাব অদু পীখিবা
মীশিংগী মরক্তগী শং হেক হুন্দোকখি অল্লাহগী
কিতাব অদু মখোইগী মতুংরোমদা, মখোইনা
ইখঙ-খঙদবগুম্মনা (মদু)।

১০৩। অমসুং মখোইনা অসুম তৌখি থৌওংদু
মীফস্তশিংনা তুং-ইনখিবদু সুলৈমান্না পাল্লিঙে
মতমদা। অদুগা সুলৈমানদি ওইখিদি অচুস্বা
খাজদবা, তৌইগুস্বসুং মীফস্তশিংদি ওইখি অচুস্বা
খাজদবা, তস্বিখি মীশিংবু জাদু-মস্ত্র। অদুগা
(জাদু-মস্ত্র) থাখিদি বাবেলদা লৈরস্বা ঝসি অনি,
হারুত অমসুং মারুতদা। তৌইগুস্বসুং মখোই
অনিদা তস্বিখিদি (জাদু-মস্ত্র) কনাগুস্বা অমতবু,
মখোইনা অসি ফাওবা হায়খিঃ “ঐখোইসে চাং
য়েংলিবা পোংনি, মরম অদুনা (নখোই) তৌগনু
খাজদবা (অল্লাহগী লমজিংদা)।” মরু
অনিসিদগী মখোইনা তমখি (জাদু-মস্ত্র) মদুগা
মখোইনা ওমখি থোকহনবা কায়ন-শেংনহনবা
মতু-মরাগী মরক্তা। তৌইগুস্বসুং মখোইনা ওমদে

وَمِنْ كُلِّ فِئَةٍ قَوْمٌ لِّلَّهِ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِينَ ۝

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا
الْفَاسِقُونَ ۝

أَوْ كُنَّا عَلَيْهِمْ وَاعِهْدًا أَتَدَّاهُ فَرِيقٌ مِنْهُمْ بَلْ
أَلْتَرَاهُمْ لَا يَوْمِنُونَ ۝

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا
مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أُتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ
اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمٍ ۚ
مَا كَفَرَ سُلَيْمٌ وَلَكِنَّ الشَّاطِطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ
النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ
هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ
يَقُولَا إِنَّمَا فَتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا
مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَرَوْحِهِ وَمَا هُمْ بِضَآئِرِينَ
بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ

মাঙ-তাকহনবা কনাগুহা অমবু, অল্লাহগী হকুম নস্তনা। অদুগা মখেইনা তম্মি মখেই মশাবু মাঙহনগদৌবদু অমসুং মদুনা মখেইদা (করিসু) কান্ননঙাই ওইদবদু। অদুগা মখেইনা তশেংবমক খঙই (জাদু-বিদ্যা) কারবার তৌবা মীনা ফংলোই অফবা শরুক করিমতা শিরবা মতুংগী পুন্সিদা; অমসুং তশেংবমক ফস্তবনি (মমলদু) মদুগীদমক মখেইনা (অকেমফাস্তা) যোথোকপগী মখেইগী মথরহিশিংবু, মখেইনা করিগুহা খঙলমলবদি (মদুগী পোল্লোই)।

১০৪। তেইগুহসুং মখেইনা (চপচানা) খাজরমলবা অমসুং অচুহা লস্বীনরমলবদি, মনা-মথিন অল্লাহদগী ফংলমগদৌবা অদুনা হেন্না ফরমগনি, মখেইনা করিগুহা খঙলমলবদি।

১৩ শুবা রুকু

১০৫। হে অচুহা খাজবশিং! হায়গনুঃ ‘রাইনা’ (ঐথেইনা হায়বা তাও) তেইগুহসুং হায়য়ুঃ ‘উনজুরনা’ (ঐথেইদা পুকনিং চঙবিয়ু) অমসুং তাও। অদুগা লমফে-খোঙফন্মবশিংদি ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

১০৬। কিতাব ফংথুবশিংগী মরক্তগী অচুহা খাজদবশিংনা নস্তগা অল্লাহগী লাশ্বা লিংখং-পশিংনা পামদে করিগুহা অফবা থাবিরকপা নখেইগী নথক্তা নখেইগী মপুদগী। তেইগুহসুং অল্লাহনা খনবি মহাক্কী খৌজালনা মহাকনা অপাশ্বতা; অমসুং অল্লাহদি খেইদোক হেন্দোক্লা খৌজালবিহেবনি।

১০৭। করিগুহা রাফোং নস্তগা পাওজেনঐথেইনা ককথংপিথিবা নস্তগা কাওহনথিবা (মদুগী মহস্তা) ঐথেইনা হেক পুবিরকই মদুদগী হেন্না ফবা নস্তগা মদুগা মাম্বা অমা। নংবু খঙদব্রা তশেংবমক অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোং পুন্মমক্কী মথক্তা।

১০৮। নংবু খঙদব্রা আসমান অমসুং

وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ تَقَدْ وَلِيَتْ مَنَاصِرًا وَلَهُمْ آفَافٌ مِّمَّا كَانُوا يَعْلَمُونَ ١٠٤

وَلَا أَنفَعُهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا تَفْوَاهُ النَّثُوبَةُ مِمَّنْ عِنْدَ اللَّهِ يُفَوِّدُ لَوَ كَانُوا يَعْلَمُونَ ١٠٥

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمِعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٠٦

مَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الَّذِينَ لَا يَدِينُونَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِمَّنْ رَزَقَكُمْ اللَّهُ يَتَّقُ بِالرِّحْمَةِ مِنْ إِشَاءِ اللَّهِ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ١٠٧

مَا تَسْمَعُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نَذِيرٍ فَأْتَتْ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ يَرْهَأُ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٠٨

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ١٠٩

পৃথিবীসি অল্লাহগী শাসমি? অদুগা অল্লাহ নস্তনা
নখোইগী ঙাক-শেনবিনবা নস্তগা তেংবাংবিনবা
কনাসু লেতে।

১০৯। নখোই হংনীত্রা নখোইগী রসুলদা মুসাদা
হংবিবগুম নমাংগুদা (মহাকী তুং ইনবশিংনা)?
অদুগা কনাগুস্বনা লৌশিল্লবদি 'কুফর' (থাভদবা)
ঈমানগী মহস্তা, মহাক তশেংনমক ফেরেংনস্তবনি
অচুস্বা লম্বীদগী।

১১০। কিতাব ফংখিবা মীশিংগী মরজুগী
অয়াস্বনা পাম্মি নখোইবু অচুস্বা থাজদবা ওইহনবা
নখোইনা অচুস্বা থাজত্রবা মতুংদা, মখোইদা
কল্লক-খস্বনবগী ঈপোম ঈহৌরজুনা, অচুস্বদু
তশেং-তশেংনা খঙলবা মতুংদা মখোইদা।
তাইগুস্বং ঙাকপিয়ু মখোইবু অমসুং নমায়
ওথোকও মখোইদগী, অল্লাহনা লাকহন্দরিবা
ফাওবা মহাকী হকুম (মখোইগী মথক্কা)।
তশেংবমক অল্লাহদি শক্তি লৈবনি তৌবা ওস্বগী
মহাকনা তৌনীংবা পুন্দমক।

১১১। অদুগা নমাজ তৌ অমসুং জকাত পীয়ু
অমসুং নখোইনা অফবা (থবকশিং) থাজবিবদু
নখোইগী নমাংদা নখোইমকী (কামনবগী),
নখোইনা ফংগনি অল্লাহগী মনাস্তা। তশেংবমক
অল্লাহনা ইউ-ইউ নখোইনা তৌবা পুন্দমক।

১১২। অদুগা মখোইনা হায়: “যহুদী নস্তগা
খৃষ্টিয়ান নস্তবা কনামতা চঙলোই স্বর্গ লৈকোন্দা।”
মসি মখোইগী কামদবা অপাস্বনি! হায়যু:
“পুথোরকও নখোইগী দলিল, নখোইনা অচুস্বা
মওইরবদি।”

১১৩। নস্তে, কনাগুস্বনা মপুং ফানা চঙজরবা
অল্লাহদা অমসুং অফবা খাল্লবদি (অতোপ্পদা),
মহাক (শোয়দনমক) ফংজগনি মনা-মখিন মহাকী
মপুগী মনাস্তা, অমসুং অসিগুস্বা মীওইশিং করিসু
কিনঙাই লৈতে নস্তগা মখোই রানঙাইসু থোক্তে।

مَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَىٰ مِنْ
قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ يَأْتِ بِكَافٍ ۚ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءً
الْطَّبِيلِ ۝

وَدَكْثِيرٌ مِنَ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوِ يُزِدُونَكُمْ مِنْ بَعْدِ
إِيمَانِكُمْ كُفْرًا ۖ حَسَدًا ۖ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ
مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَاعْتُوا وَاصْفَحُوا
حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ وَمَا تَفَدُّوا لِنَفْسِكُمْ
مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ
بَصِيرٌ ۝

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ
نَصَارَىٰ ۚ يَٰلَكَ أَمَّا بَيْنَهُمْ قُلُوبًا بَرَأَهُمَا اللَّهُ ۚ إِنَّ
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

بَلَىٰ ۚ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ
عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

১৪ শুবা রুবু

১১৪। অদুগা য়হদীশিংনা হায়ঃ “খৃষ্টিয়ানশিং (অচুহা) করিসু চন্তে,” অমসুং খৃষ্টিয়ানশিংনসু হায়ঃ “য়হদীশিং (অচুহা) করিসু চন্তে,” অদুবু মখোই অনিমক (তৌরাত) কিতাব পাবা ডাকনি। মখোই অসুন্না ডাঙ-শকই (কিতাব) ইখঙ-খঙদবশিংনা, মখোইনা ডাঙ-শকপঙুন্না। মরম অদুনা অল্লাহনা রায়েল বিচার তৌবিগনি কিয়ামত নুমিত্তা মখোইনা য়ানদরিবা অদুগী মরমদা।

১১৫। অদুগা কনানো মহাক অদুগী হেন্না চুমদবা মহাকনা থিংই (মীশিংবু) শক-শেলবা অল্লাহগী কোলোয় মগিং অল্লাহগী মসজিদশিংদা অমসুং হোৎনৈ মাঙনগদবগী মখোইবু? অসিঙুহা মীওইশিং চুমদে চঙবা মদুনা (অল্লাহবু) কিবা ইলৈ-লৈতনা। মখোইদু ঈকাইবা ফংগনি তাইবঙ অসিদা অমসুং মখোই ফংগনি তমখীবা রায়েল-ঠৈরাক শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু।

১১৬। অদুগা অল্লাহদি মপুনি নোংপোক অমসুং নোংচুপ (দা লৈরিবা লৈবাকশিং) গী, মরম অদুনা নখোইনা ওমীংবা মায়কৈনা নমায় ওল্লবসু, অল্লাহগী চেংলৌ মমায় ইলৈ-লৈবনি থাসৈশেংবমক অল্লাহদি পীন-হালেঙদবনি, পুংখঙ-খঙবনি।

১১৭। অদুগা মখোইনা হায়ঃ “অল্লাহনা লৌত্রে মচানিপা অমা,”—মহাক্তি অশেংবনি! নন্তে, অসমানঃ অমসুং পৃথিবীনা লৈবা পুন্সমক মহাক্তগীনি। পুন্সমক ইনবনি মহাক্তী ময়াথং।

১১৮। মহাক্তি লৈশেম-নুংশেশনি অসমানঃ অমসুং পৃথিবীগী। মহাকনা করিঙুহা থবক অমা য়াথংনীংলবদি, মহাকনা অসিতা হায়ঃ “ওইয়ু,” অমসুং মদু হৈক্তমক ওই।

১১৯। অদুগা (আসমানী) রাগাও থারকপগী

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَى عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ
النَّصَارَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَلُؤْنَ الْكِتَابَ
كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ
يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٥﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسِيحَ اللَّهِ أَنْ يُذَكِّرَ فِيهَا
اسْمَهُ وَسَعَى فِي خَرَابِهَا أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ
يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُ لَّهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ
فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٦﴾

وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿١١٧﴾

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَ اللَّهِ بَلْ لَمْ يَكُنِ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ شَيْءٌ لَهُ فَنُتُونُ ﴿١١٨﴾

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا
نَاقِلُونَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١١٩﴾

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا

নিয়ম) খণ্ডবশিঃনা হায়ঃ “করিগীনা অল্লাহনা
রা ঙাঙদবা ঐখোইদা নস্ত্রগা খুদম অমতা লাক্তবা
ঐখোইদা?” মখোইগী মমাংদা লৈরস্বা (মীরোন)
শিংনসু ঙাঙ-শকখি মখোইনা ঙাঙ-শকপগুম্শা।

মখোইগী মথস্মাইশিং ইমান-মাম্লে। থাঙ্গৈশেং-
বমক ঐখোইনা ফোংদোকপিথ্রে তশেংলবা
খুদমশিং চেৎনা থাজবা মীশিংদা।

১২০। থাঙ্গৈশেংবমক ঐখোইনা থাখি নংবু
অচুস্গা লোয়ননা হরাওবা পাও পুবা অমা ওইনা
অমসুং রারকপা অমা ওইনা, অমসুং নংঙোন্দা রা
করিমতা হংবিরোই ঙ্গে-ঙে চাকপা খাখি
মৈকোমগী মরূপশিংগী মরমদা।

১২১। তেইগুস্গা য়হুদী নস্ত্রগা খৃষ্টিয়ানশিংনা
অপেনবা-ইওই-ওইরোই নংঙোন্দা, নংনা চস্তরবদি
মখোইগী ধর্ম। হায়য়ুঃ “তশেংবমক অল্লাহগী
লমজিংনা (স্বাইদগী ফবা) লমজিংনি।” অদুগা
নংনা করিগুম্শা তুং-ইল্লদি মখোইগী অপাষশিংগী
নংঙোন্দা জ্ঞান লাক্ত্রবা মতুংদা, নংগী লৈররোই
অল্লাহদগী মরূপ নস্ত্রগা ভেংবাংবিবা কনামতা।

১২২। অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইদা ঐখোইনা
(কুরআন) কিতাব পীখিবদু অদুনা পাই মসি পায়ফ
থোকপগী মতুংইনা—মখোইনা (তশেংনমক)
থাঙ্গৈ মসি। অদুগা কনাগুম্শা থাজদরবদি মসিবু,
মখোইসি অমাওবা থোঙফন্নরবশিংনি।

১৫ শুবা রুকু

১২৩। হে ইস্রাইল মচাশিং! নীংশিঙু ঐগী
খোজাল ঐনা পীখিবদু নখোইদা, অমসুং ঐনা
মকোক থোংহনবিখি নখোইবু জাতি পুন্মমকী।

১২৪। অদুগা (নখোই) কiyu কোরৌ নোংজা অদুবু
মদুদা থরাই অমতনা ওইবা য়ারোই মহুং শীনবা
অতোম্পা থরাই অমগী, নস্ত্রগা থাদোকমলসু
লৌবিরোই মঙোন্দগী, নস্ত্রগা রা তাইশিল্লবগী

آيَةُ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ
تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿١٢٠﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۖ وَلَا تُسْئَلُ عَنْ
أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿١٢١﴾

وَلَنْ تَرْضَوْا عَنْكَ الْيَهُودَ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ
مِلَّتَهُمْ ۚ قُلْ إِنْ هُدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ ۚ وَلَئِنْ
اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ
﴿١٢٢﴾ مَا لَكَ مِنْ اللَّهِ مِنْ وَرَىٰ وَلَا تَصِيرُ ۚ

الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ الْكِتَابُ يَتْلُونَهُ حَتَّىٰ تَلَائِهِ ۚ أُولَٰئِكَ
يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٢٣﴾

يُنَبِّئُكَ إِسْرَءِيلُ أَذْكُرُوا وَفِيَّ الْإِنشَاءُ عَلَيْهِمْ
وَإِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٢٤﴾

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَ
لَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ

হায়জবিবনসু পীরোই কান্নবা মডোন্দা, নতুগা
মখোইবু মতেং করিসু পীবিরোই।

يُنْصَرُونَ ﴿٢٠﴾

১২৫। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) মহাকী মপুনা
চাং য়েংখিবদা ইব্রাহীমবু য়াথং খরা পীদুনা মদু
মহাকনা পাংখোকচি। অদুদা মহাকনা
হায়বিগিঃ “এনা ওইহনবিগনি নংবু লুচিংবা
মীশিংগী।” ইব্রাহীমনা হঙ্গৎচিঃ “অদুগা এগী
ইচা-ইশুশিংগী মরজুসু (লুচিংবা থশ্বিগদা)” ?
মহাকনা হায়বিগিঃ “এগী রাশক্তি মনুং চলহন্দে
অরানবা লম্বীনবশিংবু।”

১২৬। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) এখোইনা
শেখিখি যুমজাওসি মীওইবা জাতিগী তোয়না
চংনবা মফম অমসুং খুদোংখীবা লৈতবা মফম
ওইনা ; অমসুং ওইযু ইব্রাহীমগী খুবমবু নখোইগী
নমাজ তৌফম। অদুগা এখোইনা য়াথংনবিগি
ইব্রাহীম অমসুং ইসমাসিলদা (অসি হায়না) :
“শেংদোকও এগী যুমজাওসি—মসিগী মনুংদা
ফমদুনা লাইনীবশিংগী অমসুং মকোক নোনবশিং
(অমসুং) সজদহ (দগুর ২) তৌবশিংগীদমক
(নমাজ তৌবদা)।

১২৭। অদুগা (নীংশিঙু) ইব্রাহীমনা হঙ্গৎচিঃ
“এগী মপুও ! ওইহনবিয়ু শহর অসি অঙ্গংবগী লম
অমা অমসুং পীনবিয়ু উহে-রাইগী (চিঞ্জাক)
অসিদা লৈবা মীশিংগী মরজুগী অল্লাহ অমসুং
অরোয়বা নুমিত্তা থাজবশিংদা।” মহাকনা
হায়বিগিঃ “অদুগা অচুয়া থাজবদসু এনা
পীবিগনি নুংঙাইবা মতম খরগী : অদুগী তুংদা
এনা হোইজিনবিগনি মহাকপু খাশ্বি মৈগী
চৈরাস্তা : অমসুং মসি ফন্তবা লমথুংফমনি।

১২৮। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ইব্রাহীম অমসুং
ইসমাসিলনা হোঁখি যুমফম থোনবা (অশেংবা)
যুমজাও অসিগী (অসুন্না হায়জ-নীজদুনা :)
“এখোইগী মপুও ! য়াবিও এখোইনা

وَاِذْ اٰتَيْنَا اِبْرٰهٖمَ رَبِّهٖ بِكَلِمٰتٍ فَاَتٰنَهُنَّ ۖ قَالَ اِنِّى
جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا ۖ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۙ قَالَ
لَا يَتَاَلٰٓءٰى عَهْدِىَ الظَّٰلِمِيْنَ ﴿٢١﴾

وَاِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاَمْنًا وَاٰخِذُوْا
مِّنْ مَّقَامِ اِبْرٰهٖمَ مُصَلِّوْا ۚ وَعَهْدُنَا اِلٰى اِبْرٰهٖمَ
وَاسْمٰعِيْلَ اَنۢ يَّطَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّٰٓئِفِيْنَ وَالطَّٰفِيْنَ
وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ﴿٢٢﴾

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَّاٰرِزًا
اَهْلَهٗ مِنَ الشَّرِّ ۖ مَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ بِاللّٰهِ وَاٰتٰوْهُ
الْاُخْرٰى ۖ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَاَمْرُوعُهٗ ۚ وَلَيْلًا تَمَرَّ اضْطُرَّةً
اِلٰى عَذَابِ النَّارِ وَاَبْسُ الصِّبْرِ ﴿٢٣﴾

وَاِذْ يَرْفَعُ اِبْرٰهٖمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ ۖ واسْمٰعِيْلُ

তৌজরিবসি; নহাক্তি পোৎ পুন্মমক তাবনি
পোৎ পুন্মমক ঋণবনি।

১২৯। “এথোইগী মপুও! ওইহনবিয়ু ঐথোই
(ইপা ইচা) অনিব মুসলিম অমসুং ওইহনবিয়ু
এথোইগী ইচা-ইশুবুস মুসলিম জাতি অমা, অমসুং
উহনবিয়ু ঐথোইবু ঐথোইগী লাইনীংবগী মভৌ,
অমসুং ওনশিনবিরকও ঐথোইদা (লোয়ননা
ডাকপিহেবগা); তশেংবমক নহাক্তি হম্মা হম্মা
চানবিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১৩০। “এথোইগী মপুও! থোকহনবিয়ু মথোইদা
রসুল অমা মথোইগী মরক্তগী, মহাকনা খীথদনা
তাহম্বা মথোইদা নহাক্তি পাওজেনশিং অমসুং
তখিনবা মথোইবু কিতাব অমসুং মহৈ-মশিং
অমসুং শেংদোকপিনবা মথোইবু তশেংবমক
নহাক্তি’ পাঙ্কলবনি, ঋণদগী হম্মা অশিংবনি।

১৬ শুবা রুকু

১৩১। অদুগা কনানো মায় ওহোক্তদৌরিবা
ইব্রাহীমগী ধর্মদগী পাইমা ঈরৈচলশিং নস্তনা?
তশেংবমক ঐথোইনা খনগৎপিত্রে মহাকপু সংসার
অসিদা (কোনশেং ওইনা) অমসুং অখেরতদসু
মহাক শোয়দনমক তিনগনি অচুয়া লম্বীনবশিংগী
মরক্তা।

১৩২। মহাক্তি মপুনা হায়বিখি মঙোন্দা :
“চঙজৌ (ঐঙোন্দা).” অদুদা মহাকনা হস্তংচখি :
“ঐ চঙজরে জগৎ পুন্মমকী মপুদা।”

১৩৩। অদুগা ইব্রাহীমনা (শিরমদাইদা) শীলখি
মচাশিংদা অমসুং (মশু নিপা) যাকুবনসু (অদুম্মা
তৌখিঃ) “ইচাশা! অল্লাহনা খনবিত্রে
নথোইগীদমস্তা (মালেম লৈশীরকী অচুয়া) ধর্ম
(ইসলাম, ঐনা চংলিবা) অসি; ময়ম অদুনা
শিরক্কনু নথোই মুসলিম ওইদনা।”

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً
مُسْلِمَةً لَكَ وَارِنَا مَنَاكِهًا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٣١﴾

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ
آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۚ
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٢﴾

وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مِنْ سَفَاهَةٍ
وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ
لَكَانَ الصَّالِحِينَ ﴿٣٣﴾

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِربِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٤﴾

وَوَضِعَ يَدَاهُ إِبْرَاهِيمُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَيَقُولُ بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ
اصْطَفَىٰ لَكُمْ الَّذِينَ فَلَا تَمُوتُونَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٣٥﴾

১৩৪। হাজির ওইখিত্রা নখোই যাকুব শিবা
মতমদা? মহাকনা হায়থি মচাশিংদা : “নখোই
করি ভক্তি তৌচানি ঐগী তুংদা?” মখোইনা
পাওখুমখি : “ঐখোইনা ভক্তি তৌজগনি ইপা
ইবু ঐগী খুন্দা অমসুং নপা-নপুশিং : ইব্রাহীম,
ইসমাদিল অমসুং ইসহাকী খুদা অদুগী, মহাক একা
মথস্তনি : অমসুং মঙোন্দা চঙজদুনা ঐখোই ওইজৈ
মুসলিম।”

১৩৫। মখোইগী মীরোন অসি (লোয়না) শিত্তে :
মখোইনা কমায়খিবগী (মহৈ) মখোইনা ফংগনি
অমসুং নখোইনা কমায়বগী (মহৈ) নখোইনা
ফংগনি : অমসুং নখোইদা করিসু হং-খিবিরোই
মখোইনা তৌখিবগী মরমদা।

১৩৬। অদুগা মখোইনা হায় : “নখোই যছদী
নস্ত্রগা খৃষ্টিয়ান ওইয়ু অদুনা নখোই ফংগনি অচুখা
লমজিং।” হায়য়ু (মখোইদা) : “মদু নস্তে, নখোই
চংলু ধর্ম ইব্রাহীম তুররিংবগী : অমসুং (খঙঙ)
মহাক ওইখিদে (অমা) লাইয়াম থাজবশিংগী।

১৩৭। হায়য়ু নখোই : “ঐখোইনা থাজৈ অল্লাহবু
অমসুং ঐখোইদা ফোংদোক-পিরকখিবা অদুদা,
অমসুং (অতোপ্পা রাপাওশিং) থাবিরকখিবা
ইব্রাহীমদা অমসুং ইসমাদিলদা অমসুং ইসহাকদা
অমসুং যাকুবদা অমসুং মচা-মশুশিংদা অমসুং
(অতৈ কিতাবশিং) পীখিবদু মুসা অমসুং দিসাদা
অমসুং অতৈ নবীশিংদা পীখিবা (লোয়নমক)
মখোইগী মপুদগী। ঐখোইনা তৌদে খন্দোক-
খায়দোকপা মখোইগী মরস্ত্রা কনামতবু : অমসুং
(অল্লাহ) মহাকপু (থাজদুনা) ঐখোই ওইজৈ
মুসলিমশিং।”

১৩৮। মরম অদুনা মখোইনা থাজবদি নখোইনা
থাজবগুম্মা, মখোই তশেংবমক লমজিং ইল্লি :
তৌইগুম্মসুং মখোইনা মতুং ওনশল্লবদি, মখোই
রাকায় হৌবনি। মঙং মতাদুদা মখোই যাওদনা

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ
لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ
وَاللَّهُ آبَاؤُنَا وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًُا وَاحِدًا
وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٨﴾

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلكُمْ مَا
كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَنَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾

وَقَالُوا كُذِّبُوا هَؤُلَاءِ أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ
مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٤٠﴾

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَى
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَنْبِيَاءِ
وَمَا أَوْحَى مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أَوْحَى النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّكَ
لَا تَفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٤١﴾

فَإِنْ آمَنُوا بِبَشِيرٍ مَّا أَمْنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ
تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ

নখোইতা ওইরবসু অল্লাহগী ওকলে করিনা
হায়ববু মহাক্তি পোং পুন্মমক তাবনি পোং
পুন্মমক খঙবনি।

السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ﴿٥٠﴾

১৩৯। (ঐখোইনা লেই) অল্লাহগী ধর্ম অমসুং
অল্লাহদগী কনানা হেন্না ধর্ম তস্বিবা উমগনি,
অমসুং ঐখোই (মতম-পুন্মদা) মহাকপু ভক্তি
তৌবশিংনি।

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً زُذُنْ
لَهُ عِبْدُؤُنْ ﴿٥١﴾

১৪০। হায়যু (মখোইদা) : “নখোইনা
চীন্দান পাওদামত্রা ঐখোইগা অল্লাহগী মরমদা,
মহাক্তি ঐখোইগী মপুনি অমসুং নখোইগীসু
মপুনি? অদুগা ঐখোইনা তৌবা থবকশিংনা
ঐখোইগীনি অমসুং নখোইনা তৌবা থবকশিংনা
নখোইগীনি : অমসুং মহাকমস্তা ঐখোই চাননা
থরাই লুপ্তবনি।

قُلْ اتَّحَاجُونَكَ فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَكُنَّا
أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿٥٢﴾

১৪১।

নস্ত্রগা নখোইনা হায়ব্রা ইব্রাহীম, ইসমাদিল,
ইসহাক, যাকুব অমসুং মখোইগী মচা-মশুশিং
(লোয়নমক) ওইরম্মী যছদীশিং অমসুং
খুষ্টিয়ানশিং? হায়যু (মখোইদা) : “নখোইনা হেন্না
খঙত্রা নস্ত্রগা অল্লাহনা (খঙত্রা)?” অদুগা
অল্লাহদগী ফংখিবা সাক্ষী লোৎশিনবা মঙোন্দগী
হেন্না চুমদবা কনা লে? অদুগা অল্লাহনা থৌওইদবা
নস্ত্রে নখোইনা তৌরিবাপুস্বা।

أَمْ يَقُولُونَ إِنَّ بُرْهَمَ وَإِسْعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَ
يَعْقُوبَ وَالْإِسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ
أَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمْرُ اللَّهِ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ
شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا
تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾

১৪২। মখোইগী মীরোনসে শিত্রবনি : মখোইনা
কমায়খিবগী (মহে) মখোইনা ফংগনি, অমসুং
নখোইনা কমায়বগী (মহে) নখোইনা ফংগনি;
অমসুং নখোইদা করিসু হং-খিবিরোই মখোইনা
তৌরিবাপুস্বা।

تِلْكَ أُمَمَةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلكُمْ مِمَّا
كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾

১৭ শুবা রুকু

১৪৩। মীশিংগী মরক্তগী অপঙ তাইবঙ-
জাশ্বশিংনা হায়গনি : “করিনা (মুসলিমশিংনা)
মখোইগী কিবলহদগী মখোইবু (ক’অবহরোমদা
মমায়) ওলহনখরিবনো?” হায়যু : “নোংপোক
অমসুং নোংচুপকী মপুদি অল্লাহনি; মহাকনা

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَمَّا
قَبْلَهُمْ الْبَاطِلُ كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَ

লমজিংবি মহাকনা অচানবশিংবুতা অচুয়া
লস্বীদা।”

১৪৪। অদুগা অসুন্না ঐখোইনা শেমখি নখোইবু
চপচানা চাং নাইবা জাতি অমা ওইনা, অদুনা
নখোইনা সাক্ষী ওইনবা মিশিংগী মথক্তা অমসুং
রসুলনা সাক্ষী ওইনবা নখোইগী নথক্তা। অদুগা
ঐখোইনা লেপ্পিখিদি নংনা হান্না ওইরহা
কিবলহদু, নস্তনা ঐখোইনা মশক খঙনবগী রসুলগী
মতুং কনা কনা ইনবা, মঙোন্দগী কনানা মমায়
লৈখোকপা। অদুগা (কিবলহ ওলবগী রাফমসি)
অচৌবা চাংয়েং অমনি অল্লাহনা লমজিংবিবশিং
নস্তবগীদি। নস্তগা অল্লাহনা মাঙহনবিরোই
নখোইগী ঈমান অরেহদা। তশেংবমক অল্লাহদি
মীনুংশি চাওবনি, নুংশিহেবনি তাইবঙ
মীওইবশিংদা।

১৪৫। থাঈশেংবমক ঐখোইনা উখি নংবু নমায়
তোয়না ওন্দুনা য়েংখংপা আসমানরোমদা; মরম
অদুনা ঐখোইনা শোয়দনমক নংবু ওলহনবিগনি
নংনা পাস্বা কিবলহদা। মরম অসিনা নং নমায় ওল্ল
(নমাজ তৌবদা) মসজিদ অশেংবগী মায়কৈ-
রোমদা। অদুগা নখোইনা করিগুহা মফম অমদা
লৈরবসু, (নমাজ তৌবদা) নমায়শিং ওল্ল মসিগী
মায়কৈদা। অদুগা কিতাব পীখিবা মীশিংনা
তশেংবমক খঙই মাসি অচুখনি হায়বা
মখোইগী মপুদগী; অমসুং অল্লাহনা পুকনিং
চঙদবা নস্তে মখোইনা তৌরিবা-পুহা।

১৪৬। অদুগা নংনা খুদম কয়া উহল্লবসু (হান্না)
কিতাব ফংখিবশিংদা, মখোইনা কদৌনংদসু
য়ারোই নংগী কিবলহদু; নস্তগা নংসু য়ারোই
মখোইগী কিবলহদু; নস্তগা মখোইগী মরক্তগী
খরনা য়ারোই অতোপ্পগী কিবলহ। অদুগা নংনা
তুংইল্লবদি মখোইগী অপাশ্বশিংগী নংঙোন্দা জ্ঞান

الْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى وَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤٥﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى
النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا
الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعَ الرَّسُولَ
مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا
عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ
إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَءَوَّفٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٦﴾

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ
قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنْ
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ
وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٧﴾

وَلَيْنِ آتَيْنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِحُلٍّ آتَيْنَاهُمْ مَا يَئْتُونَ
قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَارِيحٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَارِيحٍ
قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَئِنْ آتَيْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا

লাকত্বা মতুংদা, নংসু তশেংনমক ওইখিনি
(অমা) অরানবা লস্বীনবশিংগী।

১৪৭। ঐখোইনা কিতাব পীখিবা মখোইনা মুন্না
খঙই মসি মখোইনা মশক খঙবগুম মখোইগী মচা
পিবাশিংবু, তৌইগুসুং মখোইগী মরক্তগী বরনা
লোৎশিল্লি অচুসুদু খঙনা-খঙনা।

১৪৮। মসি অচুসুনি নংগী মপুদগী : মরম অদুনা
নংসু ওইগনু (অমা) চিংনবশিংগী।

১৮ শুবা রুকু

১৪৯। অদুগা মী খুদিংগী লৈ লমথুংফম অমমম
মদুদা মানা ওনশিল্লি; মরম অদুনা
নখোই তামৌ অমনা অমগী মথক থোংনবা অফবা
থবকশিংদা। করিগুস্বা মফম অমদা নখোই
লৈরবসু, অল্লাহনা পুন্নপ্লা খোমজনবিগনি নখোইবু
তশেংবমক, অল্লাহদি শক্তি লৈবনি তৌবা
গুস্বগী মহাকনা তৌনীংবা পুন্নমক।

১৫০। অদুগা করিগুস্বা মফম অমদগী নংনা
থোরকলবসু, ওনশিল্লি নংগী নমায় অশেংবা
মসজিদকী মায়কৈরোমদা : মরমদি মসি
তশেংবমক অচুস্বা (হকুম) নি নংগী মপুদগী;
অমসুং অল্লাহনা পুন্নিং চঙদবা নস্তে নখোইনা
তৌরিবা-পুস্বা।

১৫১। অদুগা নংনা করিগুস্বা মফম অমদগী
থোরকলবসু, ওনশিল্লি নংগী নমায় অশেংবা
মসজিদকী মায়কৈরোমদা। অমসুং নখোই
করিগুস্বা মফম অমদা লৈরবসু, ওনশিল্লি নখোইগী
মায়শিং মদুগী মায়কৈরোমদা অদুনা অতোপ্পা
মীশিংনা রায়েৎনবগী মরম ওইদনবা নখোইগা,
নস্তনা মখোইগী মরক্তা অরানবা লস্বীনবশিং —
কিগনু মখোইবু, তৌইগুসুং কিয়ু ঐবু,

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذًا لَنِ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٧﴾

الَّذِينَ اتَّيَهُمُ الْكِتَابُ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ
وَإِنْ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٨﴾

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٩﴾

وَلِكُلِّ وُجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيَهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ أَيْنَ
مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَنِينًا لَّئِنْ اللَّهُ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٥٠﴾

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ
عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٥١﴾

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ
بِئْسَ مَا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى نَكَمٍ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا
مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ وَلَا تَتِمَّ نِعْمَتِي

অদুনা ঐনা পুরা তৌবিনবা ঐগী থৌজাল
নখোইগী নথক্তা অমসুং নখোইবু লমজিংবিনবা।

১৫২। অদুন্না ঐখোইনা থাবিখি রসুল অমা
নখোইদা নখোইগী নরক্তগী, মহাকনা খীর-
খীরদুনা তাহল্লি নখোইদা ঐখোইগী পাওজেনশিং
অমসুং শেংদোকপি নখোইবু অমসুং তস্বি নখোইবু
কিতাব অমসুং মই-মশিং, অমসুং তস্বি নখোইবু
নখোইনা হান্না খঙলমদব্দু।

১৫৩। মরম অদুনা (নখোই) নীংশিঙ্ডু ঐবু, ঐনসু
নীংশিঙবিগনি নখোইবু অমসুং তৌবিমল খঙবা
উৎলু ঐঙোন্দা, অমসুং (কদৌনুংদসু) তৌবিমল
খঙদবা তৌচানু ঐঙোন্দা।

১৯ শুবা রুক্

১৫৪। হে অচুশ্বা থাজবশিং! নীজৌ মতেং
অখাংকনবগা লোয়ননা অমসুং (চাং নাইনা)
নমাজ তৌদুনা। তশেংবমক অল্লাহদি (মতম-
পুশ্বদা) ইলোয়-লোয়নবি অখাংকনবশিংগা।

১৫৫। অদুগা হায়গনু অল্লাহগী মরমদা
হাংখিবশিংদু 'শিত্রে'; নন্তে, মখোই 'হিংলি';
তৌইগুশ্বসুং নখোইনা খঙদে (মখোইবু)।

১৫৬। অদুগা ঐখোইনা চাং য়েংবিগনি নখোইবু
অকিবা ফংহন্দুনা অমসুং চরা য়াঙ্গোই শিংহন্দুনা
অমসুং মাঙতাকহন্দুনা নরন-নথুম অমসুং
নথরাইশিং অমসুং মই-মরোংশিং; তৌইগুশ্বসুং
নং থুংগু হরাওবা পাওজেন অখাংকনবশিংদা।

১৫৭। মখোইনা, করিগুশ্বা লায়বক খীবা অমা
খোরকপদা, হায়ঃ "তশেংবমক ঐখোই (ইশামক)
অল্লাহগীনি অমসুং মঙোন্দা ঐখোই হনজনগনি।"

১৫৮। মখোইসিদা পীবি নুংঙাইবা অমসুং
ঙাকপিবা মখোইগী মপুদগী; অমসুং মখোইসি
ফংখবনি অচুশ্বা লমজিং।

عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٩﴾

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا
وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيكُمْ
مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٢٠﴾

فَإَذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿٢١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ
اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٢﴾

وَلَا تَقُولُوا لِمَن يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتٌ بَلْ
أَحْيَاءٌ وَلَكِن لَّا تَشْعُرُونَ ﴿٢٣﴾

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ
الْأَمْوَالِ وَالْأَنفُسِ وَالتَّشْرِيتِ وَبَشِيرِ الصَّابِرِينَ ﴿٢٤﴾

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ مُّصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا
إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿٢٥﴾

أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَواتٌ مِن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ
هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿٢٦﴾

১৫৯। থাঈশেংবমক 'অল-সফা' অমসুং 'অল-মররহ' (চীংদুম অনি) অল্লাহগী সিয়োল-শিংগী মররুনি; মরম অদুনা কনাগুস্বনা যুমজাওসিদা 'হজ্জ' নস্ত্রুগা 'উমরহ' তৌবদা (চীংদুম) অনিগী মররুনা 'তরাফ' তৌরস্বদা দোশ করিসু লৈতে। অদুগা কনাগুস্বনা মথস্তা নীংজদুনা অফবা তৌরবদি, অল্লাহদি তশেংনমক শীংথানবিহৈবনি, পুংখঙ-খঙবনি।

১৬০। অদুগুস্বা মীওইশিং মখেইনা লোংশিনবা তশেং-তশেংবা খুদমশিং অমসুং লমজিং ঐখোইনা ফোংদোকপিত্রবা মতুংদা মীনা তশেংনা খঙনবগীদমক ধর্মগী কিতাবদা, মখেইসিবু অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্রে; অমসুং অতে সিরাপ তৌবশিংনসু শাপ তৌবিত্রে মখেইব।

১৬১। তেইগুস্বসুং (পাপ তৌত্রবা মতুংদা) করি নুংগী তৌরুবনো হায়না নুংনাংবা ফোংদোকপা অমসুং (মশাগী লীচং শাজং) চুমথোকপা অমসুং তফোং-তফোংনা লাউথোকপা, মখেইসিবু ঐনা চানবিত্রে; অমসুং ঐদি হম্মা-হম্মা চানবিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৬২। থাঈশেংবমক অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা থাজদবা অমসুং মখেইনা শিরবা অচুস্বা থাজদরি-ঙৈদা, মখেইগী মথস্তা সিরাপনি অল্লাহগী অমসুং ফরিশতহশিংগী অমসুং মীশিংগী পুন্নপ পুন্না,—

১৬৩। (মখেই) লৈরগনি মদুদ; মখেইদা পীবা রায়েল-ঠৈরাকদু করিমতা যাংহনবিরোই নস্ত্রুগা মখেইবু পীবিরোই পোখাবা।

১৬৪। অদুগা (হে মীওইবশিং!) নখেইগী চীঙু লাইদি খুদা অমতনি; লৈতে চীঙু লাই কনা অমতা মহাক নস্ত্রুনা, (মহাক্তি) খৌজালহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

إِنَّ الصَّفَا وَالرِّوَاةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ مَنْ حَجَّ
الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ
بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ
عَلِيمٌ ﴿١٥٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ مَا آتَوْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى
مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ
اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ الْمَلَائِكَةُ ﴿١٦٠﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّاهُ لَكَ أَنْتُوبُ
عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦١﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ
عَلَيْهِمْ لعنةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٦٢﴾

خُلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا
هُمْ يُنظَرُونَ ﴿١٦٣﴾

وَاللَّهُمَّ إِنَّهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٤﴾

২০ শুবা রুক্

১৬৫। থাঈশেংবমক আসমান অমসুং
পৃথিবীগি খুৎশেমদা, অমসুং অহিং অমসুং
নুংখিলগীয়াওন্দা, অমসুং সমুদ্র ঈশিং ঈপাক্তা
তাইবঙ মীশী কান্ননবগী (মাল) পুদুনা হোল্লিবা
জাহাজদা, অমসুং আসমান্দগী (নোং) ঈশিং
তাহন্দুনা শিরবা (অমসুং মহৈ-মরোং থোক্তেবা)
পৃথিবীবু অমুকহন্ন হিংগৎহল্লিবদা, অমসুং
(মালেম থন্ন) শা মখল-মখল চাইথোকলিবদা,
অমসুং নুংশিংকী শহম ওন্থোক-ওন্শিন্দা,
অমসুং নোংনা কোয়মং-মংলিবা আসমান অমসুং
পৃথিবীগী মরক্তা—পুন্মমকসি থাঈশেংবা
খুদমশিংনি স্তান লৈবা মীওইশিংদা।

১৬৬। অদুগা তাইবঙ মীশিংগী মরক্তা খরনা
লৌই অল্লাহ নস্তবশিংবু ঈরাৎনবগী পোৎশিং
ওইনা অমসুং নুংশি মথোইবু অল্লাহবু নুংশি-
গদবগুম্মা। তৌইগুম্মসুং ঈমান লৈবশিংনা
অল্লাহবু নুংশিবনা থরাই যাওবা হেল্লি (মুর্তি
ঈরাৎপশিংদগী)। আঃ অরানবা লম্বীনবশিংনা
করিগুম্মা উরমলবদি (অরানবা লম্বীনবগী ফল)।
মথোইনা (নুমিৎ অমদা) উরগা রায়েল-চৈরাঙ্কী
মশক (খঙগনি) মদুদি : শক্তি পুন্মমক লৈবদি
অল্লাহতনি অমসুং অল্লাহদি শাখীবনি রায়েল-
চৈরাক পীবদা।

১৬৭। মতুং ইলহল্লম্বশিংনা (নুমিৎ অমদা)
থাদোকপিরবদা মতুং ইনবশিংবু অমসুং মথোইনা
উগনি রায়েল-চৈরাক (মথক-মথক্তা ননবা),
অমসুং মথোই (অমগা অমগা) লৈনরম্বা মরীসু
ককথংপিগনি।

১৬৮। অদুগা তুং-ইনবশিংনা (নীংবা কায়দুনা)
হায়গনি : “আঃ ঐথোইনা হনবা য়ারমলবদি
(সংসারদা) ঐথোইনা থাদোকলমগনি মথোইবু
মথোইনা থাদোকলমগুম ঐথোইবু।” অসুন্না

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٠﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُجْبُوهُمْ كُفْرَ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُدُّونَ الْعَذَابَ أَنْ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿٢١﴾

إِذْ تَبَرَأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿٢٢﴾

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةٌ فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ

অল্লাহনা উহনবিগনি মখেইবু মখেইনা তৌখিবা
থবকশিংগী (মহৈ) য়ান্না; অরাবা ওইনা মখেইনা,
অমসুং মখেই নাথোখকলরোই খাশ্বি মৈদগী।

২১ শুবা রুকু

১৬৯। হে মীওইবশিং! চাও পৃথিবীদা লৈবা
চাহৈবা অশেংবা পোৎশিংতা, অমসুং ইনগনু
শৈতানগী খোঙ্গুল: তশেংবমক মহাক্তি নখেইগী
অফোংবা ফেকুবনি।

১৭০। মহাকনা য়াথংনৈ নখেইবু ফস্তবা অমসুং
লুদবা থবকশিং তৌনবগী, অমসুং নখেইনা
ঙাঙ-শকই অল্লাহগী মরমদা নখেইনা খঙদব্দু।

১৭১। অদুগা অচুয়া খাজদবশিং মখেইনা
হায়খিবদা, “অল্লাহনা খাবিরকখিবা অসিগী
তুং-ইল্লু,” মখেইনা পাওখুস্মি: “নশ্তে, ঐখোইনা
তুং-ইল্লি ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা তৌখিবা
অদুগী।” করি! মখেইগী মপা-মপুশিংনা করি
অমতা খঙলমদ্রবসু অমসুং লমজিং ইনখিদ্ৰবসু?

১৭২। অদুগা অচুয়া খাজদবশিংগী পান্দমদি
অসিগুস্মনি: মী অমনা লাউই
ইতা-তাদবদা, মদুনা করিসু তাদে
কৌরকপা অমসুং লাউরকপা
নস্তনা (মতৌ অদুগুস্মনা মখেই ওইবগুম তৌখ্রে)
মনা পঙবা, মরোল থোক্তবা, মমিৎ তাংবা—মরম
অদুনা মখেই করিসু খঙদে।

১৭৩। হে অচুয়া খাজবশিং! চাও অফবা
পোৎশিংতা ঐখোইনা পীখিবদু নখেইনা অমসুং
উংলু তৌবিমল খঙবা অল্লাহদা, মহাক্তবু
নখেইনা ভক্তি তৌরবদি।

১৭৪। মহাকনা (চাগনু হায়না) থিংখিবদি
নখেইবু: (১) মথল্লা শিজবা শা, অমসুং (২) ঈ,
অমসুং (৩) ওকশা, অমসুং (৪) অল্লাহ নস্তবা
অতোপ্পা (গী মমিং) শোল (দুনা লেন) খুবা;

عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِمُخْرِجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿٦٩﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا
تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٧٠﴾

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَإِنْ تَقُولُوا عَلَى
اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧١﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ
نُتَّبِعُ مَا آفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ
لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿٧٢﴾

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الذِّبْيِ يَقْنُقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ
إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً صُمُّوا بِكُمْ عَنِّي فَهُمْ لَا
يَعْقِلُونَ ﴿٧٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا سَرَقْتُمْ
وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٧٤﴾

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَوْا وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ
وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَ

তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা তঙাইফদবা মতাংদা, অপাষা মরমদগী নস্ত্রগা কা হোন্দোকপদগী নস্ত্রবদি, করিসু দোশ লৈতে। তশেংবমক, অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৭৫। অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা লোৎশম্ববদি (শরুক খরা) অল্লাহনা খাবিরকখিবা কিতাবকী অমসুং য়োন্খোকলবদি মদু মমল খজিস্তং লৌদুনা মখোইদু মপুস্তা মৈ চাবগা পাংখকনি অমসুং কিয়ামত (শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা) নুমিস্তা অল্লাহনা রা ডাঙবিরোই মখোইদা অমসুং শেংদোকপিरोই মখোইবু মপাপুগী; অমসুং মখোই ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

১৭৬। মখোইসি লৈশিনজ্রবনি অরানবা লমজিংগী মহস্তা অমসুং রায়েল-চৈরাক ডাকপিবগী মহস্তা। কয়া য়াম্মা মখোইনা ফনা মখোই খাংগদৌরিবা খাখি মৈদা।

১৭৭। ————— মদুগী মরমদি অল্লাহনা খাবিরকখি কিতাবসি অচুস্বগা লোয়ননা। অদুগা কিতাব অসিগী মরমদা য়াদবশিংদু য়ৌরবনি য়েকুবদা।

২২ শুবা রুকু

১৭৮। ধর্ম লৈবা কৌবা য়াদে নমায়শিং ওনবতনা নোংপোক নস্ত্রগা নোংচুপ্তা, তেইগুস্বসুং ধর্ম লৈবা হায়বদি মহাক অদুবুনি—মহাকনা থাজে অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু অমসুং ফরিশতহশিংবু অমসুং কিতাববু অমসুং নবীশিংবু, অমসুং পীথোকই মহাকী লন-ধুম নুশিবগীদমস্তা (অল্লাহ) মহাকপু, অনকপা মরী-মতা থোকপশিংদা অমসুং পীতৎ-পাতৎপা মচাশিংদা অমসুং লৈত-লাইরবশিংদা অমসুং মুসাফিরশিংদা অমসুং অনীবশিংদা অমসুং লানফাশিংবু থাদোকহনবদা; অমসুং নমাজ তেস্তে অমসুং

لَا عَادٍ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ اِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٧٥﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ مَا يَأْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ اِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۚ وَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿١٧٦﴾

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوْا الضَّلٰلَةَ بِاِلْهٰدٰى وَالْعَذَابِ بِالْغَفْرِ ۚ فَمَا اَصْبَرُ لَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٧﴾

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ وَاَنَّ الَّذِيْنَ اَخْتَلَفُوْا ۙ فِي الْكِتٰبِ لَفِيْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ﴿١٧٨﴾

لَيْسَ الْبِرُّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنْ الْبِرُّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَ الْمَلَائِكَةِ وَ الْكِتٰبِ وَ النَّبِيِّْنَ وَ اٰتٰى الْمَالَ عَلَى حُبِّهٖ ذٰوِ الْقُرْبٰى وَ الْيَتٰمٰى وَ السَّكِيْنَ وَ اٰتٰى السَّبِيْلَ وَ السَّآئِلِيْنَ وَ فِي الرِّقَابِ وَ اَقَامَ الصَّلٰوةَ وَ اٰتٰى الزَّكٰوةَ ۚ وَ الْمَوْفُوْنَ بِعَهْدِهِمْ اِذَا عٰهَدُوْا وَ الصَّٰدِقِيْنَ

জকাত পী; অমসুং রাশক কায়দে মখোইনা রাশক
তৌত্রবদা, অমসুং অখাংকল্লি লৈত-লাইরবা
অমসুং অরা-অনংবদা ঈরাবুরবদা অমসুং
(পাখৎকন্দে) শা-লানগী মতমদা। মখোইসি
অচুস্বা শকপাল্লবা ঙাকনি অমসুং মখোইসি ধর্ম
ফস্বেনবা ঙাকনি।

১৭৯। হে অচুস্বা খাজবশিং! মী হাংপগী মথস্তা
লমল খুস্বা যাবগী হুকুম পীরবনি নখোইদা : মনীং
তস্বনা মনীং তস্বগী মহস্তা অমসুং মীনাইনা
মীনাইগী মহস্তা অমসুং নুপীনা নুপীগী মহস্তা
(শিগনি)। অদুম ওইনমক (মীহাংপা) কনাগুস্ববু
(শিখরিবদুগী) মচিন মনাওনা ঙাকপির্বদি,
(ঈমলগী) বাকৎ অদু চৎনবী মতুংইনা চখগদবনি
অমসুং (ঈমলগী) দাবী তৌরকপদু (মীহাংপনা)
পীগদবনি ফজবা মওংদা। মসি অরাবগী চাং
হম্বহনবিবনি মখোইগী মপুগী মায়কৈদগী অমসুং
ঙাকপির্বনি। (আপস তৌনরবা) মতুংদা কনা
গুস্বনা কা হেনবা থবক তৌরবদি, মহাক ফংগনি
অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

১৮০। অদুগা লমল খুস্বা যাবা (হুকুম) অসিদা
নখোইগী হিংনঙাইনি, হে জ্ঞান লৈবা মীওইশিং!
অদুনা নখোই ঙাকচৌ নশামকপু।

১৮১। (অল্লাহনা) পীবিরে নখোইদা হুকুম অমসু
মদুদি নখোইগী মরস্তা কনাগুস্বনা শিরমদাইগী
মতমদা লন-খুম থরমলবা, মদু
মহাকনা উইল তৌদুনা পীরমলবদি মপা মমা
অমসুং অনকপা মরী-মতাশিংদা অচুস্বা মওংদা,
(মসি) তঙাইফদবনি ধর্ম কায়দবশিংগী মথস্তা।

১৮২। উইল তৌরস্বদু কনাগুস্বনা তাত্রবা মতুংদা
মদু ওথোক-ওনশিন তৌরবদি, মদুগী
পাপ থক-খা ওল্লিবা মীশিংগী মথস্তনি।
তশেংবমক, অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি,
পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

فِي الْبَاسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَجِنَّ الْبَاسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ
صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ
الْحَرْبِ وَالْحَرْبِ وَالْعَبْدِ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ فَمَنْ
عَفَىٰ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَأَتْبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَّىٰ
إِلَيْهِ بِالْحَسَنِ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ
مِّنْ عَبْدِي بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨٠﴾

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ
تَتَّقُونَ ﴿١٨١﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ
خَيْرًا الْوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ
حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٢﴾

مَنْ بَدَّلْهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ
يَبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨٣﴾

১৮৩। তেইগুসুং উইল তৌরহা মী অদুগী
মীচং-মীখায় নাইবা নস্ত্রগা অরানবা কনাগুস্বনা
খঙলবদি অমসুং মখোইবু তাইশিম্বিরবদি, মহাক্কী
মথস্তা করিসু পাপ লৈতে। তশেংবমক অল্লাহদি
য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

২৩ শুবা রুকু

১৮৪। হে অচুসা খাজরশিং! রোজহ (চরা
হেনবা), য়াথংনবিথ্রে নখোইগীদমস্তা, মদু
য়াথংনবিথিবগুস্বনা নখোইগী নমাংদা
লৈরম্বশিংদা, অদুনা নখোই ওইরকুবা অচুসা
চংপা।

১৮৫। (লেপখিবা রোজহদু) অরেপ্পা নুমিৎ
মশিং খরগীদমকনি। তেইগুসুং নখোইগী
মরস্তা কনাগুস্বনা না-য়েকুবা নস্ত্রগা লংফৈ
চখোকলবদি, মহাক রোজহ তৌগদবনি নুমিৎ
মশিংদুগা মান্না। অদুগা কনাগুস্বনা রোজহ
তৌবদা রানা খোকলবদি থাদেকমল পীগদবনিঃ
লাইরবা অনংবা মী অমা (রোজহ নুমিৎ
খুদিংগী) চাক পিজগদবনি। মরম অদুনা কনা-
গুস্বনা মথস্তা নীংজদুনা অফবা (থমক) তৌরবদি,
মহাক্কী হেমা অফবনি। অদুগা নখোইনা (ঙম্মমথে
হোৎনদুনা) রোজহ তৌরবদি নখোইগী অফবনি,
নখোইনা করিগুস্বা খঙলবদি।

১৮৬। ‘রমজান’ থাগী থানুংদা থাবিরকখি
কুরআন, (মসি) লমজিংনি মীওইবা জাতিগী
লোয়ননা তশেংবা লমজিংগী খুদমশিংগা অমসুং
(অচুম-অরানগী) চাং য়েংনবা খুদমগা। মরম
অদুনা নখোই কনাগুস্বনা লৈরবদি (নয়ুম-নয়ুমদা)
থাজা অসিদা রোজহ তৌগদবনি। তেইগুসুং
কনাগুস্বনা নারবদি নস্ত্রগা লংফৈ চখোকলবদি
(ঙমহন্দবা মরম অদু কোকখিবগা) রোজহ

نَمَن خَافَ مِنْ مُّوَصِّ جَنَفًا أَوْ إِثْنًا فَأَصْحَ يَتَنَّهُمْ
فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ
عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى
سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ
فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ
لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

شَهْرَ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى
لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ
مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى
سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ

তোলাদবনি নুমিৎ মশিংদুগা মাল্লনা। অল্লাহনা
পামই নখোইগী নুংঙাইনবতা অমসুং অরাবা
নম্বোহম্বীংদে নখোইবু, অদুনা নখোই পুরা
তোলাদবনি নুমিৎ মশিংদু অমসুং নখোইনা
শৈশকদবনি অল্লাহগী মতিক মঙাল অচৌবা
নখোইবু লমজিংবিবগী দমক অমসুং নখোইনা
উৎকদবনি তৌবিমল খঙবসু।

১৮৭। অদুগা ঐগী ইনাইশিংনা নুংঙোন্দা রা
হংলবা মতমনা ঐগী মরমদা, হায়য়ুঃ ঐ নক্লা লৈ:
ঐনা পাওখুম্মি কনাগুহা হায়জ-নীজবনা
নীজরকপদা ঐঙোন্দা। মরম অদুনা মখোইনা
(মতম-পুষদা) তাগদবনি ঐনা কৌবদা অমসুং
থাজগদবনি ঐবু, অদুনা মখোইনা লম্বোনবা
অচুহা লম্বী।

১৮৮। নখোইনা নাওচন লীলা শাল্লাবা যাই
নখোইগী নতালোইশিংগা রোজহগী অহিংদা।
মখোই নখোইগী পোশাকনি অমসুং নখোইসু
মখোইগী পোশাকনি। অল্লাহনা খঙই নখোই
নশানা অরানবা খোঙফম্নহনজরে নশামকপু,
মরম অদুনা মহাকনা চানবিশ্রে নখোইবু
ঙাকপিবগা লোয়ননা অমসুং পীবিরে নখোইবু
নুংঙাইবা। মরম অদুনা হৌজিক নখোই শম্নবা
যারে মখোইগা অমসুং থিয়ু (নুংঙাইবা) অল্লাহনা
ময়াথং পীখিবদু নখোইগীদমজ্ঞা; অদুগা চাও
অমসুং থকও নোংঙাল্লমদাইগী অঙৌবা
(লৈচিনগী) লংজা অমম্বদগী ফাওরজুরিবা
ফাওবা, মতমদুদগী রোজহ তৌ নুমিৎ তাদরিবা
ফাওবা অমসুং চঙলগন্ মখোইদা নখোইনা
মসজিদশিংগী মনুংদা চিক্লা ফমদুনা লাইনীং-
লিঙেদা। পুন্মকসি ডুমথৈনি অল্লাহগী
(হুকুমগী), মরমদুনা নকশিল্লগন্ মখোইদা।
অসুন্মদা অল্লাহনা তশেংনা খঙহল্লি মহাকী
পাওজেনশিং মীশিংদা অদুনা মখোই মশানা
ঙাকচনবা ফস্তবদগী।

الْيُسْرَ وَلَا يَرْيَدُ بِكُمْ الْعُسْرَ وَلِيُكْفِلُوا الْعِدَّةَ
وَلِيُكْفِرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَيْتُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٧﴾

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ
الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِلَعَلَّهُمْ
يَرْشُدُونَ ﴿١٨٨﴾

أَجَلْ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفْتُ إِلَى نَسَائِكُمْ هُنَّ
لِيَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِيَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنْتُمْ
كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا
عَنْكُمْ فَالْتَنَ بِأَسْرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ
وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ
مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَبُوا الصِّيَامَ
إِلَى الْيَتْلِ وَلَا تَبْأَسِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عِلْفُونَ فِي الْمَسْجِدِ
الَّذِي كُتِبَ فِيهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٩﴾

১৮৯। অদুগা চাগনু নখোইগী লন-থুম নখোই মশেলগী মরস্তা অরানবা পাঐ শীজন্নদুনা অমসুং পীগনু মদু (শেনজা-থুমজা ওইনা) শক্তি পায়রিবা অঙম্বশিংদা অদুনা নখোইনা যোৎশন্নবা শরুক অমা অতোপ্পা মীশিংগী লন-থুমগী তৌফম থোক্তবদা নখোইনা খঙনা-খঙনা।

২৪ শুবা রুকু

১৯০। মখোইনা রা হংলি নংঙোন্দা থাসিগী মরমদা। হায়যুঃ মসি (খুদমনি) মতম খঙনবগী মীশিংগী (থবক তৌনবগী) অমসুং হুজ্জ (তৌনব)গী। অদুগা নখোইনা নযুমশিংদা লাকপদা মনিং থোংদা চঙবসি ধর্ম লৈবগী মতো নস্তে, তেইগুম্বসুং ধর্ম লৈবা হায়বদি (অল্লাহদা) তৌগদবা মথৌ কায়দনা তৌবা অদুবুনি। মরমদুনা নখোই নযুমশিংদা লাকপদা চঙফম থোংশিংদা চঙু অমসুং অল্লাহবু কিয়ু, অদুতদা নখোই চাওখৎকনি।

১৯১। অদুগা লান থেংনৌ অল্লাহগী লম্বীদা মায়োক্কদুনা নখোইদা লাল্লাউ লানমীংনবা হৌরকপা মীশিংগা তেইগুম্বসুং লানহৌবদি তৌগনু। তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবিদে লানহৌবশিংবু।

১৯২। অদুগা হাৎলু (লান হৌবশিং) মখোইবু নখোইনা উবা-উবা মফমদা (লানগী চৈনুংদা) অমসুং তাথোকগু মখোইবু—মখোইনা নখোইবু তাস্তোকখিবা মফমদগী, অমসুং ঈরাং হৌদুনা (ধর্মদা) ওৎ-নৈবনা হেমা ফস্তে তোরা-তুনা হাৎপদগী। তেইগুম্বসুং লড়াই তৌনগনু মখোইগা অশেংবা মসজিদকী মনাস্তা মখোইনা লড়াই হৌরস্তরিবা ফাওবা মফম অদুদা। তেইগুম্বসুং মখোইনা (মফম অদুদা হাম্মা) লান হৌরকলবদি, লান থেংনৌ মখোইবু। অসিগুম্বনি লম্ভ খুশা হায়বদু লম হেন্দোকপা মীশিংগী মথস্তা।

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٤﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْهَيْلَةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُوبِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٥﴾

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٢٦﴾

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجْتُمُ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يَقْتُلُوكُمْ فِيهِ ۚ فَإِنْ قَتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٧﴾

১৯৩। তেইগুস্বসুং মখোইনা (লান) লেপস্ববদি, মতাং অদুদা তশেংনমক অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

فَإِنْ أَنْتَهُمَا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٧﴾

১৯৪। অদুগা লান খেংনৌ মখোইগা ঈরাং হৌদুনা (ধর্মদা) ওৎ-নৈবা নেমদ্রিবা ফাওবা, অমসুং ধর্মদি খাস অল্লাহগীদমকনি। তেইগুস্বসুং মখোইনা (ওৎ-নৈবা) লেপস্ববদি, য়েংখীবা তৌরোইদবনি (মখোইবু) ওৎ-নৈবশিংগী মথক্তা নস্তনা।

وَقِيلُوا لَهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ
فَإِنْ أَنْتَهُمَا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٣٨﴾

১৯৫। অশেংবা থাজাবু (থুগায়রবদি) অশেংবা থাজাদা (লমল খুমগদবনি), অমসুং অশেংবা পোৎ পুন্মমক্কী (আইন লৈ) লমল খুম্ববগী। মরম অসিনা কনাগুস্বনা কা হেনজিল্লকলবদি নখোইদা, কা হেনবা থবক তৌ মঙোন্দা, মহাকনা কা হেনজিল্লকখিবগুম নখোইদা। অদুগা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং খঙঙু অল্লাহনা (মতম-পুস্বদা) ইলোয়-লোয়নবি ধর্ম কায়দবশিংগা।

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشُّهُورِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ
مَنْ عَتَدَى عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِشِئْءٍ مَّا عَتَدَ
عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٩﴾

১৯৬। অদুগা খরচ তৌ (নরন-নথুম) অল্লাহগী লস্বীদা, তেইগুস্বসুং নখুৎশিংনা শীনগনু নশা মাউনবদি, অমসুং অফবা তৌ (মীশিংগী কাল্লনবগী) : তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবি অফবা খানবশিংবু (অতোপ্পদা)।

وَأَنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تَقْلُوا بَآيِدَيْكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ
وَاحْشُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٠﴾

১৯৭। অদুগা পাংথোকও হজ্জ অমসুং উমরহ অল্লাহগীদমস্তা। তেইগুস্বসুং (অনাবনা নস্তগা য়েকুবনা) থিংলবদি নখোইবু, থাও নখোইনা লাইনা ফংবা (কুরবানী অমা), তেইগুস্বসুং লুদি কোকনু, কুরবানী (গী শা অদু) না যৌদরিবা ফাওবা মাগী লমখুংফম। অদুগা নখোই কনাগুস্বনা নারবদি নস্তগা কোক্সা অনাবা লৈরবদি, (লু কোকপগী মছস্তা) মহাক প্রায়শ্চিত্ত তৌবা তাই—হায়বদি রোজহ তৌ নস্তগা 'সদকহ' (দান) পী-থোকও নস্তগা কুরবানী কল্লু। তেইগুস্বসুং নখোই খুদোংখীবা লৈতরবা মতমদা, কনাগুস্বনা

وَأَتُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُخْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ
مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِفُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ
مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ
فَعِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٌ أَوْ زُسْكَ إِذَا أَثِمْتُمْ
فَمَنْ تَتَعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ
الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ

হজ্জ অমসুং উমরহ পুন্না তৌনীলবদি, কলু
লাইনা ফংবা কুরবানী অমা। করিগুন্না কুরবানী
(গী শা) ফংদ্রবদি রোজহ তৌ নুমিৎ হুমনি হজ্জ
মনুংদা অমসুং তরেৎনি নযুমদা হল্লকলগা—
হায়বদি তরানি পুরা (রোজহ তৌ)। মসি
অসিগুন্না মীওইগীনি মহাক্কী ইমুংগা লোয়ননা
মযুম লৈতবা মসজিদ অশেংবগী মনাক্তা। অদুগা
অল্লাহবু কিয়ু অমসুং খঙ্ডু ফল্লাহদি শাখীবনি
লমল খুসুদা।

২৫ শুবা রুকু

১৯৮। হজ্জ তৌবগী থাশিংদি (মীয়াম্মা) ইখঙ-
খঙনরবনি মরম অদুনা কনাগুন্না হজ্জ তৌগে
নীলবদি থাশিং অসিগী মনুংদা খোনচোপ ঙাঙ-
শকলোইদবনি নস্ত্রগা লমহেনবা তৌরোইদবনি
নস্ত্রগা খংন-চৈনরোইদবনি হজ্জ চংলিঙেগী
চৈনুংদা। অদুগা নখোইনা তৌবা খিবিক অল্লাহনা
খঙই। অদুগা লোয়নশেম্মু নশাগী (দরকার ওইবা)
খৌরাং চেংজেন, খুইদগী হেন্না ফবা খৌরাং
চেংজেনদি ধর্ম লৈবনিঃ অমসুং ঐ(ত)বু কিয়ু, হে
জ্ঞান চৈরোইনবা মীশিং!

১৯৯। দোশ করিসু লৈতে নখোইনা খরচ খিজবদা
নখোইগী মপুদগী। মরম অদুনা নখোইনা
'অরফাত'দগী থোরকলগা নীংশিঙ্ডু মশ'অর
অল-হরাম মনাক্তা অল্লাহবু; অমসুং
নীংশিঙ্ডু মহাকপু মহাকনা লমজিংবিখিবগী
নখোইবু; মসিগী মমাংদা নখোই ওইরমলগসু
লম্মুকুবশিং

২০০। মসিগী মতুংদা মীয়াম্মা হন্দুনা
চংফমদগী নখোইসু হন্দুনা চংলু অমসুং হায়জ-
চংচা তৌজৌ অল্লাহদা (নপাপ) কোকপিনবগী।
থাঙ্গৈশেংবমক, অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি,
নুংশিহৈবনি।

وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ
لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ تَنْ فَرَضَ فِيهِنَ الْحَجَّ
فَلَا رَفْتٌ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جَدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا
تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمَهُ اللَّهُ وَتَزُودُوا فَإِنَّ خَيْرَ
الزَّادِ التَّقْوَى وَاتَّقُوا يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٢٥﴾

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ
فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ
الْحَرَامِ وَأَذْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْتُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ
قَبْلِهِ لَسَ الضَّالِّينَ ﴿٢٥﴾

ثُمَّ أَفِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٥﴾

২০১। অদুগা নখোইনা পাংথোকলবা মতমদা হুজ্জগী নিয়মশিং, থাগৎচৌ অল্লাহবু নখোইনা নপা-নপুশিংবু থাগৎপদগী হেমা থোইনা। তেইগুহুসুং মী খরা লৈ, মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইগী মপুও! পীনবিয়ু ঐখোইদা (অফবতা) সংসার অসিদা; অসিগুহু মীওইসে ফংলরোই শরুক করিমতা শিরবা মতুংগী পুন্সিদা।

২০২। অদুগা মখোইগী মরক্তা মী খরা লৈ মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইগী মপুও! পীনবিয়ু ঐখোইদা অফবা সংসার অসিদা অমসুং অফবা শিরবা মতুংগী পুন্সিদা; অমসুং ঙাকপিয়ু ঐখোইবু খাশ্বি মৈগী অরাফমদগী।”

২০৩। মখোইসি (অফবা) শরুক-তখিগনি মরমদি মখোইনা কমাখিবগী মতুংইমা; অমসুং অল্লাহদি থুবনি হিসাব লৌবদা।

২০৪। অদুগা নীংশিঙঙু অল্লাহবু লেপখিবা নুমিৎশিংদা। তেইগুহুসুং কনাগুহুনা নুমিৎ নিনিদা থাদোকলবসু পাপ নস্তে, অমসুং কনাগুহুনা লৈহৌরগসু পাপ নস্তে, ধর্ম-ফহৈনবা মীগী-দমক্তা। অদুগা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং খঙঙু নখোইবু পুন্সিপ্পা খোমজিনবিগনি মঙোন্দা।

২০৫। অদুগা মীওইবশিংগী মরক্তা অসিগুহু মীতা লৈ মহাকনা তাইবঙ-পুন্সিগী মরমদা রারী-রাতাই শাবদা নংবু পেলেহনগনি অমসুং মহাকনা মপুকনিংদা খল্লিবদগী সাক্ষী অল্লাহদা হেক পীশিল্লি, তেইগুহুসুং মহাক্তি খুইদগী হেমা নাতৈ চাদবা খৎনগনবনি।

২০৬। অদুগা মহাকনা হায়বা ইলহমবগী শক্তি পায়রিঙেদা, মহাকনা হোৎনৈ লৈবাক্তা ফস্তবা থোকহমবগী অমসুং মাঙ-তাকহমবগী (লৌবুঙ্কী) মইহে মরোংশিং অমসুং ধারা-নালা (মীওইবগী); তেইগুহুসুং অল্লাহনা নুংশিবিদে ফস্তবা ঈরাং তৌববু।

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ ۝

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝

أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا أَثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا أَثْمَ عَلَيْهِ ۝ لِمَنِ اتَّقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَهُكُمْ تُعْتَبَرُونَ ۝

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُ قَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ۝

وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَاسَادَ ۝

২০৭। অদুগা মণ্ডোন্দা “অল্লাহবু কিয়ু” (মহাকনা ভৌবা থবকী) হায়বা মতমদা, নাপলনা খৌজলি মহাকপু পাপদা (হেমদুম)। মরম অদুনা মহাকপু রাইখফম থোকই নরকদা; অমসুং মদু ফন্তবা য়াতুংফমনি।

২০৮। অদুগা মীশিংগী মরস্তা অসিগুস্তা মীওইসু লৈ, মহাকনা য়োথোকই মথরাই (ফাওবা) ফংনবা হোৎনবগী অল্লাহগী য়াবিবা। অদুগা অল্লাহদি মীনুংশি চাওবনি মনাইশিংদা।

২০৯। হে অচুস্বা থাজবশিং! চঙঙু ইসলামদা পুরা ওইনা অমসুং ইনগনু খোঙ্গুল শৈতানগী। থাঙ্গৈ-শেংবমক, মহাক্তি নখোইগী অফোংবা য়েকুবনি।

২১০। তেইগুস্তসুং নখোইনা নাম্খুরবদি (নীতি অমসুং থাজবদা) তশেংবা খুদমশিং নখোইদা লাকত্রবা মতুংদা, মতাং অদুদা খঙঙু অল্লাহদি পাস্তলবনি, ঝাইদগী হেন্না অশিংবনি।

২১১। মখোইনা করিসু নস্তবদা অসুম ডাইব্রা অল্লাহনা লেঙলকপা মখোইদা (কোরৌ নোং-মদেলগী) লৈচিন লৈরোন্দা লোয়ননা ফরিশত-হশিংগা, অমসুং রা লোয়থোকপা? অদুগা অল্লাহদা থবক পুন্মমকী হনজনফমনি।

২৬ শুবা রুকু

২১২। হংঙু ইব্রাইল মচাশিংদা ঐখোইনা তশেংবা খুদম কয়া পীত্রবা মখোইদা। তেইগুস্তসুং কনাগুস্তনা ওৎথোক গুনশিন তৌরবদি অল্লাহগী খৌজাল লাকত্রবা মতুংদা মণ্ডোন্দা, মতমদুদা অল্লাহদি শাখীবনি লমল শিংবদা (তৌগুস্তা মীশিংদা)।

২১৩। তাইবঙ পুন্সিসে ফজবা ওইনা উহনবি ধর্ম চস্তবশিংদা, অমসুং মখোইনা নোকনৈ অচুস্বা থাজবশিংবু। তেইগুস্তসুং অল্লাহবু কিবশিংনা মথক খোংগনি মখোইগী কিয়ামত নুমিস্তা অদুগা

وَاِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَبَّبَهُ
جَهَنَّمَ وَلِيُنْشَأَ لِبَئْسَ الْإِنشَاءِ ۝

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ
وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً ۖ وَلَا
تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝
فَإِن زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَأَعْلَمُوا
أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ
الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ
الْأُمُورُ ۝

سَلِّ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ
وَمَنْ يَبْدِلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ
اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

ذِينَ لِلدِّينِ كَفَرُوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۝

অল্লাহনা পীবি (মহাক্কী থোজাল) মহাকনা
চানবিবা অমদা চাং কক্তনা।

২১৪। মীওইবা জাতিসে (অহানবদা) শীংলুপ
অমতা ওইরশ্মী। মরম অদুনা অল্লাহনা
থাবিরকখি (কাঙলুপ খুদিংমক্তা) নবীশিং
হরাওবা পাও পুবা ওইনা অমসুং চেকশন-রা-
হায়বা ওইনা, অমসুং মহাকনা থাবিরকখি
মথোইদা কিতাবসু অচুস্গা লোয়ননা, অদুনা
মহাকনা রায়েল বিচার ভৌনবা মীশিংগী মরক্তা
মথোইনা মত খেল্লরিবা রারমদু। তেইগুস্গুং মত
মামদবা কনামতা লৈখিদি মদুগী মরমদা কিতাব
পীখিবা মীশিংদু নস্তনা মথোইদা তশেংবা খুদমশিং
লাকথ্রবা মতুংদা, মথোই মশেল অমগা অমগা
কল্লক-খস্মদুনা। মরম অদুনা অল্লাহনা, মহাক্কী
ময়াংনা, লমজিংবিখি থাজবশিংবু অচুস্গা (লম্বী)
দা মদুগী মরমদা (লমফে-খেঙফল্লবশিং) মথোইনা
(হাম্মা) যানরমদ্রবসু। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবি
মহাকনা অচানশিংবু অচুস্গা লম্বীদা।

২১৫। নক্তগা নথোইনা নীংত্রা নথোই হেজ্জমক
চঙলগনি হায়না স্বর্গ লৈকোমুংদা, নথোইদা
থোক্তরিঙেদা নথোইগী নমাংদা হোখিবশিংগী
মথক্তা থোকখিবা ফিবমদু? শাখীনা নংবা অমসুং
অরা-অনা (কয়া) থোমজিনখি মথোইদা অমসুং
অকনবা পান্সলনা নৈখায়বিখি মথোইবু অসি
যৌবফাওবা মদুদি (ঐগী) রসুল অমসুং মহাক্কা
লোয়ননা অচুস্গা থাজখিবশিংনা হায়খি: “করস্কা
মতমদা লাক্কনি অল্লাহগী মতেং”? য়েংউ,
তশেংবমক অল্লাহগী মতেংদি নক্লবনি।

২১৬। মথোইনা হংলি নংঙোন্দা মথোইনা করি
খরচ ভৌগনি। হায়যু (মথোইদা): “নথোইনা
খরচ ভৌবা অফবা অমসুং মরাংকায়বা নরন-
নথুম-পুস্কা (লৈহন্দনবগীনি খুদোংখীবা) নপা
নমাগী অমসুং অনকপা মরী-মতাশিংগী অমসুং

وَاللّٰهُ يَرُزُّقُ مَنْ يَّشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢١٥﴾

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيْنَ
مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۖ وَأَنزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ
لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيْهَا اَخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۚ وَكَأِ خْتَلَفَ
فِيْهِ اِلَّا الَّذِيْنَ اُوْتُوْهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ
بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ فَهَدَىٰ اللَّهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَا اَخْتَلَفُوْا
فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِاٰذْنِهِ ۚ وَاللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ
اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٢١٦﴾

أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تُدْخَلُوْا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَّثَلُ
الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَّسْتَهْمُ اَنْبَاسٍ ۚ وَالصَّٰرِءُ
وَزُلُفُوْا حَتّٰى يَقُوْلَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ
فَتَنَصَّرُوْا لِلّٰهِ اِلَّا اِنْ نَّصَّرَ اللّٰهُ قَرْبِیْ ﴿٢١٧﴾

يَسْأَلُوْكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ۗ قُلْ مَا اَنفَقْتُمْ مِنْ
خَيْرٍ فَلِلّٰهِ الدِّيْنُ وَالْاٰقِرٰتِيْنَ وَالْيَتٰمٰى وَالسَّكِيْنِ

পীতৎ-পাতৎপা মচাশিংগী অমসুং অরা-অনং-বশিংগী অমসুং লম কোয়বা মীশিংগী। অদুগা নখোইনা তৌবা অফবমখে অল্লাহনা তশেংবমক খঙবনি।

২১৭। লান তৌবা যাবগী যাথং পীরবনি নখোইদা, মদু নখোইনা পামদ্রবসু; তেইগুসুং নখোইনা পামদবা ওইবা য়াই নখোইগী ফনঙাই ওইবা পোৎ অমা, অমসুং নখোইনা পাশা ওইবসু য়াই নখোইগী ফস্তনঙাই ওইবা পোৎ অমা। অদুম ওইনমক অল্লাহদি অখঙবনি অমসুং নখোইদি খঙদবনি।

২৭ শুবা রুকু

২১৮। মখোইনা হংলি নংগোন্দা অশেংবা থাদা লান থেংনবগী মরমদ। হায়যু (মখোইদা) : “লান থেংনবা মদুগী মনুংদা অচৌবা (পাপ) নি। তেইগুসুং (ধর্ম চস্তবশিংদা খঙহল্লু মদুদিঃ) অল্লাহগী লম্বীদগী (মীশিংবু) থিংবা, অমসুং মহাকপু (খাজদদনা) যাদবা, অমসুং অশেংবা মসজিদদা (মীশিং চঙবা) থিংবা অমসুং মদুদা লৈবা মীশিংবু তাংখোকপা অসিনা হেন্না চাওবা (পাপ) নি অল্লাহগী মনাস্তা : অমসুং ঈরাং হৌদুনা ওৎ-নৈবনা তোরা-তুনা হাৎপদগী হেন্না ফস্তে।” অদুগা মখোই তোকলোয়দৌরি নখোইগা লড়ায় তৌনবা মখোইনা (নমফু তৌদুনা) নখোইবু ধর্ম হন্দোকহনবা ওমদরিবা ফাওবা, মখোইনা ওমল-বদি। অদুগা নখোইগী মরস্তগী কনাগুসুনা তুং হন্দোকলবদি মাগী ধর্মদগী অমসুং শিরবদি অচুস্বা খাজদবা ওইরিঙেদা—মখোইসিগী থবকশিং অরেশ্বদা তারগনি ভাইবঙ অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুস্টিদসু। অদুগা মখোইসি মরুপশিংনি খাশি মৈগী—মদুগী মনুংদা মখোই অদুম লৈরগনি।

২১৯। থাৎশেংবমক, অচুস্বা খাজবশিং অমসুং ময়ুম হোংখিবশিং অমসুং কল্লা হোংনখিবশিং

وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالسُّجْدَ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَبِمَتِّ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي

মখোইসিনা কৌরি নখোইবু মৈদা, তেইগুস্বসং
অল্লাহনা কৌরি (নখোইবু) স্বর্গ লৈকোন্দা অমসুং
ডাকপিবগী মায়কৈদা মহাকী ময়াথংনা। অদুগা
মহাকনা তশেংনা খঙহল্লি মীশিংবু মহাকী পাও-
জেনশিং অদুনা মখোইনা নীশিঙদুনা লৈনবা।

২৮ শুবা রুবু

২২৩। অদুগা মখোইনা হংলি নংঙোন্দা থাগী
ঈমাংলিঙে (দা মতু-মরা তিন্নব) গী মরমদা। হায়যু
(মখোইদা): “মসি (হকচাং) মাঙনিঙঙাইনি,
মরম অদুনা তোঙান্না লৈয়ু নুপীশিংদগী ঈমাং-
লিঙেদা অমসুং চঙলুগনু মখোইদা মশা শেংদরিবা
ফাওবা। তেইগুস্বসং মখোই মশা শেংলবা
মতমদা, চঙঙু মখোইদা অল্লাহনা ময়াথং পীবগী
মতুংইনা নখোইদা।” তশেংবমক অল্লাহনা
নুংশিবি মপাপ হায়দোকচবশিং বু অমসুং
(মহাকনা) নুংশিবি মশা শেংনা লুনা লৈবশিংবু।

২২৪। নখোইগী নতাল্লোইশিং নখোইগী লৌ
খোইনবা (লৌবুকশিং) নি; মরম অদুনা চঙঙু
নখোইগী লৌ খোইফমদা নখোইনা পাষা মতমদা,
অমসুং (আখেরতকী পুন্সিদা) নশাগী (কান্ননবগী)
হান্না থাও (অফবা) চেংজেন। অদুগা অল্লাহবু কিয়ু
অমসুং খঙঙু নখোই উনগনি মহাকী (শিরবা
মতুংগী পুন্সিদা); অমসুং থুঙু হরাওবা পাও
(হুকুমশিং অসিগী) অচুয়া থাজবশিংদা।

২২৫। অদুগা অল্লাহবু নখোইগী রাশকুফম
ওইদুনা লৈখোকফম থিগনু অফবা (থবকশিং)
তৌবদগী অমসুং ধর্ম লৈবা ওইবদগী অমসুং মীগী
চান্ন-চিন্ননবা খৌরাংবদগী। অদুগা অল্লাহদি পোৎ
পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

২২৬। অল্লাহনা লৌবিরোই হিসাব নখোইনা
নাউ-উতৈ চাদনা তৌবগী রাশকশিং, তেই-
গুস্বসং মহাকনা লৌবিগনি হিসাব নখোইনা থরাই

إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِأَذْنٍ وَيُسَبِّحُ أَيْتَهُ لِلنَّاسِ
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٨﴾

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى لَا فَاعِلٌ لِّوَا
النِّسَاءِ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ
فَإِذَا طَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ
اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٩﴾

نَسَأُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنْتُمْ شِدْتُمْ وَ
قَدْ مَوَّاهُ لَا نَفْسَكُمْ وَانْتَفُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقَوَةٌ
وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٠﴾

وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِإِيمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا
وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣١﴾

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِالْفِعْلِ فِي إِيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ

যাওনা তৌখিবা (রাশক) অদুতগী। অদুগা
অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, খাংবিহৈবনি।

২২৭। তাল্লাই নুপীশিংদা চঙলোই হায়না রাশক
তৌখিগিংদু—(নুপীশিং) মথোইনা থাবুম মরি
ঙাইদনা লৈগদবনি: মওং মতাদুনা মথোইনা
অমুকহমা ইনজল্লবদি (মতুমরা ওইবগী থবজা),
তশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি,
নুংশিহৈবনি।

২২৮। তৌইগুংসুং মথোইনা মপুকনিং
লেপলবদি শেৎন-কায়েনবগী, তশেংবমক
অল্লাহদি পোং পুন্মমক তাবনি, পোং পুন্মমক
খঙবনি।

২২৯। অদুগা খায়নরবা নুপীশিংনা থা অহুম
ঈমাংবা ফাওবা ওইদনা লৈগদবনি; অমসুং
(নুপী) মথোইনা লোৎশিনবা তৌহৈদে অল্লাহনা
মীরোনহনখিবদু মথোইগী গর্ভনুংদা, মথোইনা
থাজরবদি অল্লাহ অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু।
অদুগা মথোইগী মপুরোইবশিংগী হক লৈ
(অমুকহমা) লৌশিনবগী মথোইবু (ইদতকী) চৈনুং
অদুদা, (পা-পী) মথোইনা তাইশিন্নবা পামলবদি।
অদুগা (নুপীশিং) মথোইসু হক লৈ মথোইগী
মথজা লৈবগুন্মা, অচুসা মওংদা; তৌইগুংসুং
নিপাশিংনা (নুপী) মথোইগী মথক থোংই। অদুগা
অল্লাহদি পাজলবনি, ঝাইদগী হেমা অশিংবনি।

২৯ শুবা রুকু

২৩০। তলাক (নুপী খায়নবা) অনিরক হমা
তৌবা য়াই, (মতুংদা করিগুসা ইনজিল্লবদি)
নিংখীজনা থস্বিয় মথোইবু নস্তগা (অমুকসু
য়ান্দ্রবদি) তরাম-তরাম থাদোকপিথো
(মথোইবু)। অদুগা (নিপা) নথোইনা মথোইদা
পীখিবা পোৎশিং অদুগী শরুক খরা অমুকহমা
লৌবা য়াদে, মথোই অনিমক্কা অল্লাহগী হকুম ঙাক্কা
চৎপা ওমগনি হায়বা উদ্রবা মতমদা নস্তনা।

بِمَا نَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٢٧﴾

لَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرُصُّ أَرْبَعَهُ أَشْهُرٌ
فَإِنْ كَانُوا فَانًا اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢٨﴾

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٩﴾

وَالطَّلَاقُ يَرْتَبِصُنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَ
لَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتَسِبْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَزْوَاجِهِنَّ
إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبَوَّاهُنَّ أَحَقُّ
بِرِزْقِهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ
الَّذِي عَلَيْهِنَ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ
وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٣٠﴾

الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ فَإِمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَرَاجُؤٍ يُخَيَّرُ
وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْنَاكُمْ سِتًّا إِلَّا
أَنْ يَخَافَا إِلَّا يَتَّقِيَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يَفْقَهُا

তেইগুসুং নখোই (রা তাইশিন্নবশিংনা) অকিবা
জৈরবদি মখোই অল্লাহগী হুকুম ঙাফা চংপা
ঙমগনি হায়বা, দোশ করিসু লৈতে মখোইদা নুপীনা
(নিপা পামদবগী) মমল পীদনা মনীং তমজ-
খিবদা। পুন্মমকসি অল্লাহগী (অরেপ্পা)
পনথৈশিংনি, মরম অদুনা রাংমা লাংথোক্কনু
মখোইগী, করিনা হায়ববু কনাগুসুনা রাংমা
লাংথোকলবদি অল্লাহগী পনথৈশিংগী, মখোইদু
অরানবা লস্বীনবশিংনি।

২৩১। মরম অদুনা (নিপা) মহাকনা খায়নরবদি
মাবু (অহমরক শুনা), অদুগী মতমদা নুপীদু হলাল
(আইলা যাবা) ওইদ্রে মহাকী হক্কা মদুগী মতুংদা,
মানা (মশাগী মরমাই ওইনা) যুস্বাল্লদরিবা ফাওবা
অতোপ্পা নিপা অমদা। মহাকনা খায়নবির-
কলবদি মাবু; দোশ করিসু লৈতে মখোই
(-অহানবা নিপাগা) অমুক হনজিন্নবদা, মখোইনা
ঙাকপা ঙমলবদি অল্লাহগী লেপখিবা পনথৈশিং।
অদুগা পুন্মমকসি পনথৈশিংনি অল্লাহগী মদু
মহাকনা তশেংনা খঙহল্লি জ্ঞান চৈরোইনবা
মীশিংদা।

২৩২। অদুগা নখোইনা
খায়নরবদা নুপীশিংবু অমসুং মখোইনা মখোইগী
ইন্দত (লেপখিবা মতম) শুত্রবদা, মতম অদুনা
(অমুকহম্মা নিকাহ তৌদনা) থম্মু মখোইবু
নুংশিবিদুনা নস্ত্রগা (পুকচেন তিন্নবদি)
থাদোকপিথো মখোইবু তরাম-তরামনা;
তেইগুসুং থমগনু মখোইবু (নিকাহনা
পুনশিন্দুনা) অরানবা তৌনবগী (হুকুমগী) পনথৈ
রাংমা লান্না; অমসুং কনাগুসুনা অসুম্মা
তৌরবদি, মহাক তশেংবমক জুলম তৌবনি আপ্পা
মথরাইবু। অদুগা কেরেম্মবা তৌগনু অল্লাহগী
ময়াংখশিংবু, অমসুং নীংশিঙঙু অল্লাহগী খৌজাল
নখোইদা পীখিবদু অমসুং নখোইদা থাখিখিবা
কিতাব অমসুং মই-মশিং, মদুগী মতেংনা

حُدُودَ اللَّهِ ۚ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ
حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿১১﴾

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَيْثُ تَرَكَ زَوْجًا
غَيْرَهُ ۚ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا
إِنْ طَلَّأَا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ
يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿১২﴾

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبُغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ
بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوهُنَّ
فِي مَسَرَّتِهِنَّ لِتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ
وَلَا تَحْزَنْ وَأَيُّ اللَّهِ هُزُوًا ۚ أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ لِيُعْظَمَ

মহাকনা পাওতাকপি নখোইবু। অদুগা অল্লাহবু
কিয়ু অমসুং খঙু অল্লাহদি তশেংবমক খঙবনি
পোং পুন্মমক।

৩০ শুবা রুকু

২৩৩। অদুগা নখোইনা খায়নখবদা নুপীশিংবু
অমসুং মখোইনা মখোইগী ইদত শুব্রবদা, থিংবা
তৌগনু মখোইবু ময়ুম পানখিবদা (হামগী)
মপুরোইবশিংদা, মখোই মশেল নিংখীজনা
য়ানদুনা। মসি পাওতাকনি নখোইগী অল্লাহ
অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু খাজবা মীদা। মসি
নখোইগী হেন্না নুংঙাইনঙাইনি অমসুং হেন্না
শেঙ্গৎনঙাইনি; অমসুং অল্লাহদি অখঙবনি
তেইগুসুং (মী) নখোইদি খঙদবনি।

২৩৪। অদুগা মমাশিংনা
(খায়নরকলবা ফাওবদা) খোম পিথকদবনি
মখোইগী মচাশিংবু চহি মপুম অনি; মসি অদুগুস্বা
মীশিংগীদমকনি মখোইনা (খায়নখবদা নুপীবু, মচা
খোম থকপগী মতম) পুরা খোম পিথকহমীংবা।
অদুগা (অঙাংগী মপা) মহাকনা পুগদবনি
(মমাশিং) মখোইগী চাবা অমসুং শেংপগী খরচ
চৎনবী মতুংইন্ন। মী কনামতবু খোঙ্গৎপিরোই-
দবনি নহো মানা পুবা ঙমলেইদবা। মমাবু
(মপানা) মচাগীদমক অর্রাবা ফংহল্লোইদবনি
নঙগা মপাবু (মমানা) মচাগী-দমক অর্রাবা
নহোইল্লোইদবনি; অমসুং (অঙাং খোম
খায়দরিঙেদা মপা শিখিবা থোকলবদি মপাগী)
রারিস (মহৎ শীনহৌবা মী) গী দায়ী
কোকথোংনি। (মমা-মপা) মখোই অনিমক
য়ানদুনা অমসুং রা তানদুনা

খোম খায়দোকলবদি মখোইগী দোশ
করিসু লৈতে। অদুগা (মপা) নখোইনা (মমাগী
খোম্লাম পিথকহন্দুনা) খোমইনবী অমা থমদুনা
নচাশিং যোকহনগে নীংলবদি, নখোইদা দোশ

بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَعْنَنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْصِلُوهُنَّ
أَنْ يَتَّخِذْنَ أَرْزَاقَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ
ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ ذَلِكَ أَرْزَى لَكُمْ وَأَظْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ
لَا تَعْلَمُونَ

وَالْوَالِدَتُ يُرَضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ
لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنَيِّمَ الزَّوَاعِيَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ
رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ
إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وَالِدَةُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ
لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَا
فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا
وَإِنْ أَرَدْتُمُ أَنْ تَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا اتَّيْنَكُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا

করিসু লৈতে, নখোইনা (মাগী) পীফম থোকপা
অদু পীরবদি নিয়ম চুম্না। অদুগা অল্লাহবু কিয়
অমসুং খঙঙু অল্লাহনা উই নখোইনা তৌবদু।

২৩৫। অদুগা নখোইগী মরস্তা কনাগুম্বনা শিথ্রবা
অমসুং মতুশিং লৈহৌরবদি, (লুত্ৰাবী) মখোইসি
ইন্দত ফমগনি থা মরি নুমিং তরা;
মি'আদ শুরবা মতমদা, (মরী-মতা থোকপা)
নখোইগী দোশ করিসু লৈতে মখোইনা (ময়ুম
পাম্ববা) তৌজখিবদা মশাগী অফবা য়েংদুনা।
অদুগা অল্লাহদি খবররালানি নখোইনা তৌরিবা-
পুশ্বা।

২৩৬। অদুগা নখোইনা দোশ করিসু লৈতে
নখোইনা (অসিগুম্বা লুত্ৰাবী) নুপীশিংদা (ইন্দত
মনুংদা) পুন্সি নাচোম ওইনীংবগী বা নাকোয়ননা
হৌদোকপদা নস্ত্রগা নপুকনিংদা (নুপীসে ঐ
লৌরগে হায়না) আশা তৌজবদা। অল্লাহনা
খঙইঃ নখোইনা রাখল তেই মখোইবু,
তেইগুম্বসুং অরোনবা বা লেপনগনু মখোইগা,
ইজ্জৎ লৈবা বা ঙাঙনবা নস্ত্রনা। অদুগা নপুকনিং
লেপকনু নিকাহ তৌগে হায়না ইন্দত শুদ্রিবা
ফাওবা। অদুগা খঙঙুঃ অল্লাহনা খঙই নখোইগী
নপুকনিংদা রাখল লৈবদুঃ মরম অদুনা চেকশল্লু
মহাকপু। অদুগা খঙঙুঃ অল্লাহদি য়োনজ-
কোকপিহেবনি, খাংবিহেবনি।

৩১ শুবা রুকু

২৩৭। নখোইনা দোশ করিসু লৈতে নখোইনা মুপী
খায়নবদা (নিকাহ তৌরবা মতুংদা) নখোইনা মশা
শোক্তরিঙেদা মখোইবু নস্ত্রগা মখোইনা মুহর আনা
(মঙ্গৎ) তমদ্রিঙেদা। তেইগুম্বসুং খরচ পীয়ু
মখোইদাঃ ইনাক খুনবনা মহাক্কী অরৈবা মতুংইমা
অমসুং লাইরবনা মহাক্কী অঙম্বা উপায় য়েংদুনা,

اللَّهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣٥﴾

وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنكُمُ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ
بِأَنفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣٦﴾

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَزَّضْتُم بِهِ مِنَ خِطْبَةِ النِّسَاءِ
أَوْ الْكِنْتُمْ فِي أَنفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ
وَلَكِن لَّا تَوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا
مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عَقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ
الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنفُسِكُمْ
فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٣٧﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ
أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۖ وَ مَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْبُيُوعِ

পীফম থোকপা মতিকচানা পীথো: (মসি)
তঙাইফদবা মথোনি অফবা তৌবশিংগী
(অতোপ্পদা)।

২৩৮। অদুগা নখোইনা খায়নরবদি মথোইবু
নখোইনা মশা শোস্তরিউদো মথোইবু, তেইগুসুং
মুহর আনাদি তমথ্রবা মথোইদা, অদু ওইরবদি
পীথো তংখায় অমা লেপখিবা মুহর আনাগী
মথোইনা তোকও হায়বা ময়াদ্রবদি নস্ত্রগা
নিকাহগী ঠিকা পায়রিবা (নিপা) মহাকনা (মশাগী
ফংফম থোকপা) তোকলবদি (তমখিবা মুহর
আনা পুরা পীখিবা যাই)। অদুগা (নিপা) নখোইনা
(নশরুক) তোকলবদি (অমসুং মুহর আনা পুরা
পীথ্রবদি) পুণ্য চেনবগী মতৌ নকশিলে। অদুগা
কাওথোক্কনু নখোই মশেল (খুদোল-শাদোল
পীনবগী) পুকচেন চাওবা। তশেংবমক অল্লাহনা
উই নখোইনা তৌবদু।

২৩৯। চেকশিল্লু নমাজ পুস্মমক, অমসুং
(থোইদোক্কা) ময়ায়গী নমাজগী, অমসুং লেপও
অল্লাহগী মমাংদা নোল্লুক্কা।

২৪০।

নখোইনা কিরবদি, (নমাজ তৌ) লেগুনা নস্ত্রগা
শগোল মথস্ত্রা ফমদুনা; তেইগুসুং নখোইনা
খুদোংখীবা লৈতরবা মতমদা, নীংশিঙ্ডু অল্লাহবু
মহাকনা তস্থিখিবগুস্মনা নখোইবু নখোইনা (হাম্মা)
খঙলমদবদু।

২৪১। অদুগা নখোইগী মরস্ত্রা কনাগুস্মনা শিবা
থোকলবা অমসুং তালোই নুপীশিং মতুংদা
থরমলবদি চহি অমগী চান-থক্কাবা খরচ পীনবগী
(শীংলুপ চারুপনা) রসিয়ত (উইল) তৌবি-
গদবনি, মথোইবু ইতান-তান্থোকপিদনা
(মথোইগী ময়ুমশিংদগী), তেইগুসুং মথোই
মশানা চথোকথ্রবদি, দোশ করিসু লৈতে নখোইদা
মথোইনা মশাগী অফবা য়েংদুনা তৌজখিবদা।

قَدَرُهُ وَعَلَى الْمَقْبَرِ قَدَرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا
عَلَى الْحُسَيْنِ ⑩

وَأَن تَلْفَتُوهُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَسْأَلُوهُمْ وَقَدْ
فَرَضْتُمْ لَهُمْ فَرِيضَةً فَنَصَفْ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ
يَعْمُقُوا أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عَقْدَةُ الرِّكَاحِ وَ
أَن تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ
إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ⑪

حِفْظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا
لِلَّهِ قَنِينًا ⑫

فَإِنْ خِفْتُمْ قَرِيبًا أَوْ زُكْنًا فَادَّأَمْنُمْ فَادَّأَمْنُوا
اللَّهُ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ⑬

وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَنْتَكُمْ وَيُدْرُونَ أَرْوَابًا ۖ وَصِيَّةُ
زُرَّادِجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ۖ فَإِنْ
خَرَجَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَا فِي الْفُتُورِ

অদুগা অল্লাহদি পাদ্গলবনি, খুইদগী হেন্না
অশিংবনি।

২৪২। অদুগা খায়নখুবা নুপীগী চান-থকুবা খরচ
নিংখীজনা পীগদবনি, মসি তঙাইফদনা পীফম
থোকপনি ধর্ম কায়দবশিংনা।

২৪৩। অসুম্মা অল্লাহনা তশেংনা খঙহল্লি মহাকী
পাওজেনশিং নখোইদা অদুনা নখোইনা খঙবা
উম্মাবা।

৩২ শুবা ককু

২৪৪। নংবু উখিদব্রা ময়ামদু মখোই চথোকখি
মখোইগী ময়ুমশিংদগী, অমসুং মখোই লিশিং
লিশিংনি শিগদ্রা হায়না তুজুং মিপাইখিদুনা?
মতমদুনা অল্লাহনা হায়বিখিঃ মখোইনাঃ
“শিরো” : অদুগী তুংদা মহাকনা হিংগৎহনবিখি
মখোইবু। তশেংবমক অল্লাহদি খৌজালহেবনি
মীওইবশিংদা, তেইগুসুং মী অয়াস্বনা উস্তে
তেবিমল খঙবা।

২৪৫। অদুগা লান থেংনৌ অল্লাহগী লম্বীদা,
অমসুং খঙঙু অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি,
পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

২৪৬। কনা লৈবগে ————— ফজনা
শেল পুথোকদবা অল্লাহদা অদুনা মহাকনা
হেনগৎহনবিনবা মহাকীদমক শরুক য়াস্না?
অদুগা অল্লাহনা লৌবি (অঙহা পথোকচরকপদু)
অমসুং চাওথোকহনবি, অমসুং মঙোন্দা নখোই
হনজনগনি।

২৪৭। নংবু তাখিদব্রা ইস্রাঈল মচাশিংগী ফম্মেল
লুচিংবশিং মুসাগী মতুংদা লৈরস্বনা হায়খি
মখোইগী নবীদাঃ “হাঙ্গিষু নিংখৌ অমা
ঐখোইগীদমক অদুনা ঐখোইনা লান তৌনবা
অল্লাহগী লম্বীদা।” মহাকনা হায়বিখিঃ “নখোই
লান তৌরোইদবগী তৌরিবা নস্ত্রা, নখোইবু-লান

مِّن مَّعْرُوفٍ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٢﴾

وَاللّٰهُ طَلَّقَ مَتَاعًا، بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٣٣﴾

كَذٰلِكَ يَبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿٣٤﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ
حَدَرُ الْبُوتِ فَقَالَ لَهُمُ اللّٰهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ
إِنَّ اللّٰهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿٣٥﴾

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللّٰهَ سَبِيْعٌ
عَلِيمٌ ﴿٣٦﴾

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعُّهُ
لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللّٰهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ
إِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿٣٧﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَا مِن بَنِي إِسْرَٰءِيلَ مِن بَعْدِ
مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّنَا هُمْ أَبْعَثْ لَنَا وَلًا فَقَاتِلْ
فِي سَبِيلِ اللّٰهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ أَن تَتَّبِعُنَا عَلَىٰ

তৌ হায়না হুকুম তৌরবদা?" মখেইনা পাওখুমখি : "করি মরম লৈবগে ঐখোইনা লান তৌরোইদবগী অল্লাহগী মরমদা, ঐখোইবু তাতেখাপিত্রবদা ঐখোইগী ইয়ুম-ইকৈশিংদগী অমসুং ইচা-ইশুশিংদগীসু?" তেইগুসুং লান তৌনবগী হুকুম তৌখিবদা মখেইনা, মখেইনা মমায় ওম্খোকখি মখেই খরা নস্তনা। অদুগা অল্লাহনা (মুন্না) খঙই অরানবা লব্বীনবশিংবু।

২৪৮। অদুগা মখেইগী নবীনা হায়বিখি মখেইদা : "তশেংবমক অল্লাহনা হাম্পিত্রে নখেইগীদমক তালুতপু নিংখৌ ওইনা।" অদুদা মখেইনা হায়খি : "করম্মা মহাকনা ফংগনি নিংখৌগী শক্তি ঐখোইগী ইথস্তা ঐখোইনা মঙেন্দগী হেন্না হক লৈবদা নিংখৌগী শক্তি ফংবগী অমসুং মহাক্তি য়ারা ললয়াম লোইবসু নস্তনা?" মহাকনা পাওখুমখি : "অল্লাহনা তশেংনমক খনবিপ্ত্রে মহাকপু নখেইগী নথস্তা অমসুং পীবিপ্ত্রে মঙেন্দা অথোইবা জ্ঞান অমসুং (অহেনবা) ওংলৌ হকচাং। অদুগা অল্লাহনা পীবি নিংখৌ-শক্তি মহাকনা চানবিবা (মতিকচাব) দা অমসুং মহাক্তি পীন-হালেউদবনি, পুংখঙ-খঙবনি।

২৪৯। অদুগা মখেইগী নবীনা (অসিসু) হায়বিখি মখেইদা : "তশেংবমক মহাক্তি বাদশাহীগী খুদমদি অসিনি : নখেইদা লাক্কনি থম্মোইদু মদুদা লৈগনি অঈংবা নখেইগী মপুদগী অমসুং য়াইফবগী 'মিরাস' (উইল তৌদুনা পীরস্বা পোং) অমা মুসাগী মচা-মশুশিংনা অমসুং হারুনগী মচা-মশুশিংনা থরস্বসু য়াওগনি, ফরিশতহশিংনা পুরক্কনি মদু। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা নখেইনা ওইরবদি অচুস্বা থাজবা।

৩৩ শুবা রুকু

২৫০। মরম অদুনা তালুতনা খোঙশান্দোর-

الْقِتَالُ إِلَّا تَقَاتِلُوا قَالُوا وَمَالَنَا أَلَّا تَقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاءِنَا قُلْنَا كَيْتَبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ৩৩

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ كَاتُتَ مَلِكًا قَالُوا أَأَتَى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ৩৪

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ৩৫

فَلَمَّا فَصَلَ كَاتُتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ بِبَيْتِكُمْ

কথিবদা লাম্মীশিংগা লোয়ননা, মহাকনা হায়থি :
 “তশেংবমক অল্লাহনা চাং য়েংবিগদৌরি নখেইবু
 তুরেল অমদা; মরমদুনা কনাগুস্বনা (ঈশিং)
 থকলবদি মদুদগী মহাক ঐগী নস্তে, অমসুং
 কনাগুস্বনা মদু মহাউ তংদ্রবদি মহাক থাঈশেং-
 বমক ঐগীনি, নস্তনা কনাগুস্বনা খুজোকা খুয়ানা
 লৌদুনা খজিক-খরাক থকপ (না থকপনি)।”
 তেইগুস্বসুং মখেইনা (ঈশিং) থকথি মদুদগী
 মখেই খরা নস্তনা। মরমদুনা মখেইনা (তুরেলদ)
 লানথিবা মতমদা, মহাক অমসুং মহাক্কা
 লোয়নথিবা ঈমান্দারশিং মখেইনা হায়থি :
 “ঐখেই ওসিদি পাস্তল লৈতে থেংনবগী জালুত
 অমসুং মহাক্কা লাম্মীশিংগা।” তেইগুস্বসুং মখেই
 (ঈমান্দারশিং) অল্লাহবু শোয়দনমক উনগনি
 খঙবশিংনা হায়থি : “কয়া য়াম্মা মশিং য়ামদবা
 খুংপুনা মায়থীবা পীখিদব্রা মশিং য়াম্মা খুংপুবু
 অল্লাহগী হুকুমনা! অদুগা অল্লাহদি ইলোয়-
 লোয়নবি অখাংকনবশিংগা।”

২৫১। অদুগা মখেইনা থোরকথিবদা থেংন-
 গদবগী জালুত অমসুং মহাক্কা তেঙ্গোলশিংগা,
 মখেইনা হায়থি : “ঐখেইগী মপুও! পীনবিয়ু
 ঐখেইদা অখাংকনবা অমসুং চেংহনবিয়ু
 ঐখেইগী খোঙফম অমসুং তেংবাংবিয়ু ঐখেইবু
 লমফে-খোঙফমবশিংগী মথস্তা।”

২৫২। মরম অসিনা মখেইনা মায়থীবা পীখি
 (মশিং য়াম্মা) মখেইবু অল্লাহগী হুকুমনা; অমসুং
 দাউদনা হাংথি জালুতপ, অমসুং অল্লাহনা পীখি
 মহাকপু বাদশাহী অমসুং মহে-মশিং, অমসুং
 তস্থিথি মহাকপু বিদ্যা-পুস্তা (অল্লাহ) মহাকনা
 অপাস্থা মতুংইল্লা। অদুগা অল্লাহনা থস্তোকহন-
 বিরমদ্রবদি মী কাঙলুপ অমবু অতোপ্পা কাঙলুপ
 অমনা, পুথিবীসি অমুজোয়না চরাং-খেইরাংনর-
 মগনি; তেইগুস্বসুং অল্লাহদি খৌজালগী মপুনি মী
 পুস্নমস্তা।

بِهَرِّ فُسْنٍ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ
 يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اعْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ
 فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ
 وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ
 بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا
 اللَّهُ كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فَهُنَّ كَثِيرَةً يَأْذِنُ
 اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٥١﴾

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَخْرِجْ
 عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبَّتْ أَدَمَانَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
 الْكَافِرِينَ ﴿٢٥٢﴾

فَهُزَمُوهُمْ يَأْذِنُ اللَّهُ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَ
 أَنشَأَ اللَّهُ الْمَلِكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مَتَاعًا وَ
 لَوْلَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ
 الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥٣﴾

২৫৩। পুন্মকসি অল্লাহগী পাওজেমি; ঐখোইনা লীদুনা তাহমি নংঙোন্দা অচুসতা: অমসুং তশেংবমক নংসু (অমনি) রসুলশিংগী মরক্তা।

সিপারহ ৩ : তিলকর রুসুল

২৫৪। রসুলশিংসি ঐখোইনা থাক কাহনবিখি মখেই খরবু অতৈ অতোপ্পগী মথক্তা। মখেইগী মরক্তা খরদা অল্লাহনা রা ঙাঙবিখি অমসুং মখেই খরবুনা মহাকনা রাংখংহনবিখি থাক চাং নস্ত্রগা মগুগদা। অদুগা ঐখোইনা পীখি মরয়মগী মপারি ঈসাদা তশেংবা খুদমশিং অমসুং মপাস্রল হেনগৎ-হনবিখি মহাকপু লোয়নহনবিদুনা থরাই অশেংবা। অদুগা অল্লাহনা করিগুস্বা নীংলমলবদি, মখেইগী মতুংদা লাকখিবা (মী) শিংনা অমগা অমগা খৎন-চৈনরমলোই মখেইদা তশেংবা খুদমশিং লাকখবদা: তেইগুস্বসুং মখেই য়ানখিদি। মরম অদুনা মখেই খরনা অচুস্বা থাজখি অমসুং মখেই খরনা অচুস্বা থাজখিদি। অদুগা অল্লাহনা করিগুস্বা নীংলমলবদি, মখেই অমগা অমগা খৎন-চৈনরমলোই, তেইগুস্বসুং অল্লাহনা তেই মহাকনা অপাষতা।

৩৪ শুবা রুকু

২৫৫। হে অচুস্বা থাজবশিং! (দান খরা) পীথোকও ঐখোইনা পীখিবা (লন-থুম) অদুদগী নখোইদা নুমিৎ অদু য়ৌরক্তরিঙেগী মমাংদা—মদুদা মস্তিকনবা লৈরোই নস্ত্রগা মরূপ-মপিজাশিং (ফংলোই) নস্ত্রগা রা তাইশিল্লবগী থবকসু য়ারোই। অদুগা লমফে-খোঙফম্মবশিংদু অরানবা তৌবনি (মশামস্ত্রদা)।

২৫৬। অল্লাহ নস্ত্রবা চীড়ু লাই কনা অমতা লৈতে, মহাক্তি মতম চুপ্পা হিংদুনতা লৈ, মতোম মশানা হিংজবনি অমসুং পুন্মমক্কী চিঞ্জাক হনবনি। মহাক্তি তুমনীংবা ফাওদে নস্ত্রগা তুসু লৈতে। মহাক্কীনি আসমানদা লৈরিবা খুদিংমক অমসুং

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَرَأَيْكَ لِمَنِ
الرُّسُلِينَ ۝

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ
مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآيُنَا
عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُّسِ
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ
بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَيَنْتَهَمُونَ
أَمِنْ وَفِيهِمْ مَنْ كَفَرُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلُوا
وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ
أَنْ يَأْتِيَكُمْ يَوْمٌ لَا يَبِيعُ فِيهِ وَلَا خَلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ
وَأَنْكُرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ
وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ

পৃথিবীদা লৈরিবা খুদিংমকসু। কনানা ওমগনি
হঙ্গৎপা মঙোন্দা তাইশিন্নবগী রা মহাক্কী ময়াং
নন্তনা ? মহাকনা খঙই মথোইগী মমাংদা (খৌরম
মতৌ) লৈরিবসু অমসুং মথোইগী মতুংদা
(খোরক্কদবগী) লৈরিবসু : অমসুং মথোইনা ওমদে
করিমতা খঙবা মহাক্কী বিজ্ঞানগী মরমদা মহাকনা
চানবিবা অদু নন্তনা। অদুগা মহাক্কী জ্ঞানদি
শান্দোজুনা লৈ আসমান অমসুং পৃথিবী
(মকোয়) দা, অমসুং মথোইগী ঙাক-শেনবদা
পোৎলুম করিসু ওইহন্দে মহাকপু : অমসুং মহাক্তি
অরাং-নোংনিংথৌনি, ঝাইদগী হেমা অচৌবনি।

২৫৭। নমদুনা তৌহনবা লৈতে (ইসলাম)
ধর্মদা। তশেংবমক অচুহদি তোখায়-খায়দোকই
অরানবদগী। মরম অসিনা কনাগুহনা থাজ্রবা
শৈতানবু অমসুং থাজরবদি অল্লাহবু, মহাকনা
তশেংনমক পায়বনি খুৎপায়ফম চেৎনা, মদু
(কদেউদসু) নাথোকপা নাইদে। অদুগা
অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক
খঙবনি।

২৫৮। অল্লাহদি যোকখৎপিবনি অচুহা
থাজবশিংগী, মহাকনা পুথোকপিরকই মথোইবু
অমসুদগী মঙালদা। অদুগা লম্মুকুবশিং—
মথোইগী যোকখৎলিবদি শৈতানশিংনি, মথোইনা
পুথোরকই মথোইবু মঙালদগী অমসুদা। মথোইসি
মরুপশিংনি খাশি মৈগী : মদুগী মনুংদা মথোই
অদুম লৈরগনি।

৩৫ শুবা রুকু

২৫৯। নংবু তাখিদ্রা মহাক্কী-মহাকনা চীন্দ্রাখি
ইব্রাহীমগা মহাক্কী মপুগী মরমদা, মরমদি অল্লাহনা
(রাশক অমদা) পীখি মহাকপু নিংথৌ লৈবাক ?
মতমদুদা ইব্রাহীমনা হায়খি : “ঐগী মপুদি
মহাকনি—মহাকনা হিংহল্লি অমসুং শিহল্লি,”

ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ
عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ⑤

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ تَدْعَىٰ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ
فَمَن يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ
اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ⑥

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى
النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَهُمُ الطَّاغُوتُ
يُخْرِجُوهُمْ مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑦

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ
اللَّهُ الْمَلَأَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُبَيِّنُ
قَالَ أَنَا أَخِي وَآمَنَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي

অদুদা মহাকনা পাওখুমথি : “ঐসু ওশ্মি হিংহনবা নস্ত্রগা শিহনবা।” ইব্রাহীমনা হায়থি : “ফরে, অল্লাহনা থোকহল্লি নুমিৎ নোংপোকদগী, নং (অদুক ওমলবদি) থোকহল্লি মদু নোংচুপদগী।” মদুদা লমফৈ-থোঙফম্মবদু চম্মনথি। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবিদে অরানবা লস্বীনবা মীশিংবু।

২৬০। নস্ত্রগা মহাকগুস্বা অমগী—মহাকনা চংখি শহর অমদা অমসুং মদু মাঙ-তাকহনখিরস্মী। অদুদা মহাকনা হায়থি : “করস্বা মতমদা অল্লাহনা হিংগংহনবিগদৌরিবা মসিবু তুম্মা মাঙ-তাকহনবিত্রবদা ?” মরম অদুনা অল্লাহনা শিহনবিখি মহাকপু চহি চামা, অদুগী তুংদা হিংগংহনবিখি মহাকপু, অমসুং হায়বিখি : “নং কয়া কুইনা লৈরস্বগে (ফিবম অসিদা) ?” মহাকনা পাওখুমথি : “ঐ লৈরস্মী নুমিৎ অমদং নস্ত্রগা নুমিৎ অমগী শরুক অমা।” অল্লাহনা হায়বিখি : “নস্ত্রে, নং লৈরমস্ত্রে চহি চামা (ফিবম অসিদা। হৌজিক য়েউ নংগী চানবা অমসুং থকুবা পোৎ—মথোই পুমথদরি। অদুগা য়েউ নংগী গাধাদা! অমসুং ঐথোইনা শেস্বিনবা নংবু খুদম অমা ওইনা মীওইবশিংদা। অদুগা য়েংউ শরু-শয়াংশিং অসিদা, করস্বনা ঐথোইনা পানশিনবা মথোইবু পুল্লপ্লা অমসুং কুপশিনবা মথোইবু শদোংনা।” অদুগা মহাকনা তশোংনা খঙলবদা মসি, মহাকনা হায়থি : “ঐনা খঙজরে অল্লাহদি শক্তি লৈ পোৎ পুন্মমকী মথক্তা।”

২৬১। অদুগা (নীংশিঙু) ইব্রাহীমনা হায়থি : “ঐগী মপুও! ঐবু উহুমবিয়ু করস্বনা নহাকনা হিংগংহনবা অশিববু।” অল্লাহনা হায়বিখি : “নংবু থাজদরিব্রা ?” মহাকনা হঙ্গৎচখি : “হোই, তেইগুস্বসুং (ঐনা হঙ্গৎচরি) ঐগী থম্মোইনা পোখাবা ফংজনবা।” অল্লাহনা হায়বিখি : “নং লৌরো চেকলা উচেক মরি অমসুং তেহল্লু নংগোন্দা

بِالشَّمْسِ مِنَ الشَّرْقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ
فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٦٠﴾

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْبَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُغْنِي هَذَا اللَّهُ بِعَدِّ مَوَازِينَهُ
فَأَمَّا تَأْتِيهِ اللَّهُ مِائَةٌ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَتْهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ
قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ
مِائَةً عَامٍ فَأَنْظُرْ إِلَى طَعْنِكَ وَشِرَاكِكَ ثُمَّ يَنْسِنَهُ
وَأَنْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَنَنْظُرْ إِلَى
الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِئُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ
لَهُ قَالَ أَعْلَمْتُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦١﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُنْجِي الْبُتُونَ قَالَ
أَوْكَمْ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِنْ لِيُظْهِرَنَّ لِّي أَيْمَانِي
فَخَذَ أَرْبَعَةً مِنَ الظَّالِمِينَ فَصَرَّهُنَّ إِنَّا لَنَجْعَلُ
عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ

কোয়ইন-ইন্নব। অদুগী তুংদা থম্মু মখেই
অমমম (পুরগা) চীং অমমদা; মতমদুদা (নং)
কৌ মখেইবু; মখেই থুনা পাইরক্কনি নংগোন্দা।
অদুগা খঙ্ডু অল্লাহদি পান্নলবনি, খুইদগী হেন্না
অশিংবনি।

৩৬ শুবা রুক্ক

২৬২। অল্লাহগী লম্বীদা মরন-মথুম খরচ তৌবা
মখেইদুগী মান্নবগী পান্দমদি অসিগুন্নিঃ
মহৈ-মরোং মরু অমা (ছনব) না মকা তরেং
লোংবা (পান্নী) হৌই অমসুং মকা খুইদা মরু
চামা (গী চরোং) পান্নি। অদুগা অল্লাহনা
চাওখংহল্লি মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা)
শিংগী। অদুগা অল্লাহদি পীন-হালেঙদবনি, পোং
পুন্নমক খঙবনি।

২৬৩। অল্লাহগী লম্বীদা মরন-মথুম পীথোকপা
মখেইদু, মখেইনা পীথোকখিবা অদুগী তুংদা
পাওহঞ্জদে নস্তগা মথম্মাই শোকহন্দে, মখেই
ফংগনি মনা-মথিন মখেইগী মপুগী মনাক্তা:
অমসুং মখেই করিসু কিনঙাই লৈতে নস্তগা
রানঙাইসু থোক্তে।

২৬৪। ফজ্জবা রাই-রাতা অমসুং ডাকপিবা
হেন্না ফৈ দান পীরগা পাওহঞ্জদুনা (মীগী) থম্মাই
শোকহনবদগী। অদুগা অল্লাহদি অরাং-অপা
লৈতবনি, খাংবিহৈবনি।

২৬৫। হে অচুসা খাজবশিং! অরেমখাক
তাহনগনু নখেইগী দানবু পাওহঞ্জদুনা নস্তগা
(মীগী) থম্মাই শোকহন্দুনা অদুগুসা মীগী
মতৌগুন্না—মহাকনা পীথোকই মরন-মথুম
মীশিংনা উননবগী, তৌইগুন্সুং মহাকনা খাজদে
অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু। মরম অদুনা
মহাক্তা মান্নবগী পান্দমদি লৈবাক
(লৈরোন পানা) লৈবা চীংলুকোক
অমদা, মদুগী মথক্তা নোং অকনবা

سَعِيًّا وَعَلِمَ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٦﴾

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ
حَبَّةٍ أَرْتَبْتَتْ سَعِجًا سَائِلٌ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ
حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَوِّفُ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٧﴾

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا
يَتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى لَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٨﴾

قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعُهَا
أَذًى وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿٣٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَتَكُمْ بِالْمَنِّ
وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَنُفِلَ عَنْهُ كَثِيرٌ صَفْوَانٌ
عَلَيْهِ رَبُّهُ فَأَصَابَهُ وَاِبْلٌ فَتَرَكَهُ صَدْدًا وَلَا

হৈথরকপদা মদু শং নাল্লি। মখোইনা তৌরিবা
(দান) অদুগী কান্নবা করিসু ফংলোই। অদুগা
অল্লাহনা লমজিংবিদে লমফৈ-খোঙফন্নবা
মীশিংবু।

২৬৬। অদুগা বারম মতো অমদি অদুগুয়া
মীওইশিং মখোইনা অল্লাহগী য়াবিবা ফংনবা
হোংনবগী অমসুং কনখংহন্নবগী মখোইগী
মথরাইশিংবু মরন-মথুম (দান) পীথোকপগী
মাম্নবা পান্দমদি অরাংবা
লমদা লৈবা হৈকোন-লৈকোনগুশনি, মদুগী মথন্তা
নোং অকনবা চুবদা মইহে শরুক অনি থোকই;
অমসুং নোং কল্লা চুদ্রবসু হায়ফেসুং থিকপিরবদি
ওকলে। অদুগা অল্লাহনা উই নখোইনা তৌরিবা-
পুশা।

২৬৭। নখোই কনাগুশনা পান্না বাগান অমা লৈবা
বজুর অমসুং অঙ্গুরগী—মদুগী মখাদা লাইজু
ঈথোংশিং জেনবা, উইশিং মখল শুনা ফংবা,
তেইগুশসুং (হৈকোন মপু) মহাক্তি অহল
ওইশিল্লকপ্তে অমসুং মহাক্তী মচাশিং-শোম্বি; মতাং
অদুদা মৈ পুবা নুংশিং নোংলৈ অমনা
থোমগায়বিদুনা (লৈমায় খোন্না) চাকথোকপিত্তে
মদু। অসুন্না অল্লাহনা তশেংনা খঙহল্লি নখোইবু
মহাক্তী পাওজেনশিং অদুনা নখোইনা রাখল
তৌজনবা।

৩৭ শুবা কুবু

২৬৮। হে অচুশা খাজবশিং! খরচ তৌ অফবা
পোৎশিং নখোইনা কমায় তৌবদগী অমসুং
ঐখোইনা থোকহনখিবদগী নখোইগীদমন্তা
লৈবাক্তগী, অমসুং পীগে নীংগনু ফন্তবা মদুদগী,
(মদু নখোইদা করিগুশা পীরবদি) নখোই নশামক্লা
লৌনীংদবতা নন্তনা উশিল্লরোই মদু। অদুগা খঙঙু
অল্লাহদি অরাং-অপা লৈতবনি, থাগংপদা
খোইদোক্লা মতিক চাবনি।

يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ٣٧

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ
اللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ
أَصَابَهَا وَايِلٌ فَلَتْ أُولَاهَا يُسْقَوْنَ وَأَن لَّمْ يَصِبْهَا
وَايِلٌ فُطِلٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٣٨

أَيُّودُ أَحَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيلٍ وَأَعْنَابٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ
وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ فَأَصَابَهَا
إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ
الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ٣٩

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طِبْعَتٍ مَّا كَسَبْتُمْ
وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا يَتَسَوَّاهُ الْغَيْبُ
مِنْهُ تَتَفَكَّرُونَ وَلَسْتُ بِأَخْذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغِصَّوْا فِيهِ
وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَنِيدٌ ٤٠

২৬৯। শৈতান্না কিহল্লি নখোইবু লাইরবা তানগনি হাযনা অমসুং যাথংনবি নখোইবু অচোম্পা, তেইগুসুং অল্লাহনা রাশকপিри নখোইদা মহাকী ঙাকপিবা অমসুং মরাং কায়বা। অদুগা অল্লাহদি পীন-হালেঙদবনি, পুংখঙ-খঙবনি।

২৭০। মহাকনা পীবি মইহে-মশিং মহাকনা চানবিবা (মতিক চাব) শিংদা, অমসুং কনাগুসুদা মইহে-মশিং পীনরবদি তশেংবমক পীবিরে অফবা মরাংকায়না। অদুগা কনানসু রাখল তৌদে জ্ঞান চৈরোইনবা মীশিংদু নস্তনা।

২৭১। অদুগা নখোইনা তৌবা চাদিংমথে নস্তগা রাশক তৌবা রাশক মথে অল্লাহনা তশেংনমক খঙই; অমসুং অরানবা লম্বীনবশিংগী লৈরোই তেংবাংবিনবা কনা অমতা।

২৭২। নখোইনা পীরবদি দান ফোংনা, কয়াদা ফন্তুবা মসি! তেইগুসুং মদু নখোইনা লোৎশিল্লিবদি অমসুং পীরবদি লাইর-চুখবদা, মদু নখোইগী হেল্লা ফনঙইনি। অদুগা মহাকনা লৌ-থোকপিগনি নখোইদগী ফন্তুবা থবক থরা। অদুগা অল্লাহদি খবররলানি নখোইনা তৌরিবাপুষা।

২৭৩। নংগী দায়ী নস্তে মখোইবু অচুস্বা লম্বী খোঙফন্মনহনবা, তেইগুসুং অল্লাহনা লমজিংবি মহাকনা অপাস্বা (মতিক চাব) শিংবু। অদুগা নখোইনা অফবা চাদিং তৌবমথে নখোইগী থরাইগী যাইফনিঙঙইনি, অদুনা নখোই চাদিং তৌগনু অল্লাহগী যাবিবা ফংনবা (মরম) গী নস্তনা। অদুগা নখোইনা চাদিং তৌবা লন-থুমপুস্বগী মইহে পীবিগনি অমসুং নখোইবু চুমদনা তৌবিরোই।

২৭৪। (দান হায়বসি) লাইরবশিংগী দমকনি মখোইদু থবক তৌরিবনি অল্লাহগী লম্বীদা, মখোই লম চথোকপা ঙমদে। (তেইগুসুং) খঙবা-রাংপা মীশিংনা খল্লি মখোইবু অরাংপা লৈতবনি

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مِّغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٩﴾

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٧٠﴾

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٢٧١﴾

إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعْتًا بِهِ ۖ وَإِنْ تَخْفَوْهَا وَتُوْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيَكْفُرْ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٧٢﴾

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نَنْفُسْكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٣﴾

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنْ

হায়না মরমদি মখেই মমায় ওথেকই (হায়জ-নীজবদগী)। নানা ওমগনি মশক খঙবা মখেইবু মখেইগী চেংলৌ মায়থোংদগী; মখেইদু তহা-তহা নীদে মীশিংদা। অদুগা নখেইনা লন-থুম খরচ তৌবমখে, অল্লাহনা তশেংবমক খঙবনি মদুগী।

৩৮ শুবা রুকু

২৭৫। অদুগুয়া মীওইশিং খরচ তৌরিবদু মখেইগী মরন-মথুম অহিংদা অমসুং নুংখিলদা, লোংনা অমসুং ফোংনা, ফংগনি মখেইগী মনা-মথিন মখেইগী মপুগী মনাক্তা; অমসুং মখেই করিসু কিনঙাই লৈতে নন্তুগা রানঙাইসু থোক্তে।

২৭৬। শেথেই চাবশিংদু হৌগৎপা ওমদে শৈতান্না শোকুনা শোকচং-ঙা ওজংনখবগী মতৌগুন্না হৌগৎপা নন্তুনা। মদু (মখেইনা থোকপ) গী মরমদি মখেইনা হায়: “লল্লোনবসি শেথেই লৌবগা মাল্লে।” তৌইগুশসুং অল্লাহনা ‘হলাল’ ওইহল্লি লল্লোনববু অমসুং ‘হরাম’ ওইহল্লি শেথেইবু। মরম অদুনা কনা গুশ্বনা পাওতাকসি ফংলবা মতুংদা মহাক্কী মপুদগী মহাকনা (শেথেই চাবা) তোকলবদি (ফরে): অদু ওইরবদি, মমাংগে মহাকনা লৌখিবা অদু মহাক্কীনি; অমসুং মহাক্কী থৌ-রাদি অল্লাহগী মখুত্তা লৈত্র। অদুগা কনা গুশ্বনা হনজল্লবদি মদুনা, মখেই ওইরে মরুপশিং খাশ্বি মৈগী: মদুগী মনুংদা মখেই লৈরগনি।

২৭৭। অল্লাহনা উঠাইবি শেথেইবু অমসুং চাওখংহনবি দানবু। অদুগা অল্লাহনা নুংশিবিদে মরা তারবা হায়বা ইন্দবা পাপীবু।

২৭৮। থাঙ্গৈশেংবমক অচুয়া থাজবশিং অমসুং অফবা থবকশিং লম্বীনবা অমসুং নমাজ তেজুবা অমসুং জকাত পীবা মখেইদু ফংগনি মখেইগী

التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسْمِهِمْ لَا يَسْتَلُونَ النَّاسَ
إِحْثَاءًا وَمَا تَنْفَعُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٣٨﴾

الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٩﴾

الَّذِينَ يَكُونُونَ الزُّبُرًا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي
يَتَّقَبُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا
الْبَيْعُ مِثْلُ الزُّبُرِ وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الزُّبُرَ
فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ
وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٤٠﴾

يَمْحَقِ اللَّهُ الزُّبُرَ وَيُزِيهِ الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يَجُبُ
كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٤١﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

মনা-মখিন মখোইগী মপুগী মনাক্তা; অমসুং মখোই করিসু কিনঙাই লৈতে নক্তগা রানঙাইসু থোক্তে।

২৭৯। হে অচুষা থাজবশিং! অল্লাহবু কিয়ু অমসুং থাদেকও শেথোই বাকী (হাম্মা লৌরিঙেগী লৈহৌবদু), নখোইনা ওইরবদি অচুষা থাজবশিং।

২৮০। তৌইগুসুং নখোইনা তৌদ্রবদি (মদু), চেকশল্প লান (থেংননবা) অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলদগী; অদুবু নখোইনা করি নুংগী তৌরুবনো হায়না নুংনাংবা ফোংদোকচরবদি, অদুগী মতমদা নখোই ফংবা য়াগনি নখোইগী শেল্পে। (অসুন্না) জুলম তৌগানু অমসুং নখোইবুসু জুলম তৌবিরোই।

২৮১। অদুগা (শেল তোল্পিবা মীনা) রা-নংলবদি, ঙাইবিয়ু মহাকী ফিবম ফগৎলক্তরিবা ফাওবা (শেদোন শিংগৎলক্তবগী)। অদুবু নখোইনা (তোল্পিবা শেল অদু) কোকপি়রবদি নখোইগী হেন্না অফবনি, নখোইনা করিগুসা খঙলমলবদি।

২৮২। অদুগা কিয়ু কোরৌ নোংজাদু মতম অদুদা নখোইবু হনজিনহনবিগনি অল্লাহদা; মতমদুদা থরাই খুদিংদা পীবিগনি (মহৈ) পুরা-পুরা মাগী-মাগী তৌজমল মতিক অমসুং মখোইবু চুমদনা থক তৌবিরোই।

৩৯ শুবা রুকু

২৮৩। হে অচুষা থাজবশিং! নখোইনা শেল-থুম পুথোক-পুশিন তৌনবদা অমনা অমদগী অরেক্পা মতম অমগীদমক, ৭৮ইনৌ। অদুগা অইবা মী অমবু ইহল্লু মদু (শেল পীন-লৌনরিবা) নখোইগী নমাংদা অচুষা মওংদা; অমসুং অইবা মীনা ইদবা তৌরৌইদবনি, মরমদি অল্লাহনা তস্বিত্রে মহাকপু (ইবগী মহৈ), মরম অদুনা মহাকপু ইহল্লু; অমসুং শেল পুরিবা মী অদুবু হায়হল্লু ইননবা মরোল অমসুং মহাকনা কিগদবনি মহাকী মপু অল্লাহবু অমসুং মহাক করিমতা হংথনা হায়রৌইদবনি।

وَأَتُوا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الزَّيْوَٰنِ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٩﴾

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتِغُوا فَكُمُ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٣١﴾

وَ اتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا دَأْبُتُمْ بِدِينٍ إِلَىٰ آجَلٍ فُسْئِلْتُمُ فَأْتُوهُ وَتَلِكْتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلَا يَسْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَهِيَ اللَّهُ رَبُّهُ وَلَا يَبْخَسَ مِنْهُ شَيْئًا فَإِن كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ

তেইগুহসুং শেল পুরিবা মী অদনা জ্ঞান রাৎপা
নস্তগা অশোনবা ওইরবা নস্তগা (দলিলগী) মরোল
হায়বা ওমদ্রবদি, মহাক্কী মীহুৎনা ইননবা হায়সনু
অচুস্বা মওংদা। অদুগা নখোইগী মরক্তগী নিপা
অনি সাক্কী ওইহল্লু : তেইগুহসুং নিপা অনি থিবা
ফংদ্রবদি, নিপা অমগা অমসুং নুপী অনিগা
নখোইনা অপাষা মতুইল্লা খল্লগা সাক্কী ওইহল্লু,
অদুনা (নুপী) অনিদুগী মরক্তা অমনা করিগুস্বা
লানত্রবসু, অমনা নীংশিঙনবা অতোপ্পদুব।
অদুগা সাক্কীশিং কৌরকপদা যাদবা তৌরৈই-
দবনি। অদুগা চে ইনবদা নীংঙাইদবা তৌগনু
(পুথোকপা শেল) পিকলবসু নস্তগা চাওরবসু—
শেল শিংবগী (অরেপ্পা) মতমসু (হাপও)। মসি
হেল্লা চুস্বগী মতৌনি অল্লাহগী মিৎয়েংদা অমসুং
সাক্কীগী মওংসু শোয়দ্রবনি অমসুং নখোইগী
চিংনবা কোকনিঙঙাইসুনি; নস্তনা লল্লোন
পোৎশিং খুৎথেংননা আপসদা লেন-দেন তৌনবা
ওইরবদি, দোশ করিসু লেতে চে ইনদবগী। অদুগা
সাক্কী থম্মু নখোইনা য়োনবদা অমনা অমদা;
অমসুং অমাঙবা পীগনু অইবা মীদা নস্তগা
সাক্কীদা। অদুম ওইনমক, নখোইনা তৌরবদি,
তশেংবমক নখোই পাপ তৌবনি। অদুগা অল্লাহবু
কিয়ু, করিনা হায়ববু অল্লাহনা তাকপি-তস্বি
নখোইবু অমসুং অল্লাহদি খঙবনি পোৎ পুন্মামক।

২৮৪। অদুগা নখোইনা করিগুস্বা লংফে চংলবদি
অমসুং ফংদ্রবদি অইবা মী, লৌশিল্ল বন্ধক অমা
নখুস্তা। তেইগুহসুং নখোই অমনা অমবু
থাজনরবদি, পোৎ শীল্লদুনা থমলিবা মীনা
শীল্লরমলিবা মীদা অনুকহমা পীথো অমসুং
মহাকনা কিগদবনি মহাক্কী মপু অল্লাহবু। অদুগা
সাক্কী লোৎশনগনু : মরমদি কনাগুস্বনা লোৎশল্ল-
বদি মদু, মহাক্কী থম্মোইদু তশেংনমক পাপ
চেনবনি অমসুং অল্লাহনা মুন্না খঙই নখোইনা
তৌরিবাপুস্বা।

وَلَيْتَهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهَدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رَجَالِكُمْ
فَإِنْ تَمَّ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتِي مِمَّنْ تَرْضَوْنَ
مِنَ الشَّهَادَةِ إِنْ تَضَلَّ أَحَدُهُمَا فَتَدْرِكْهُمَا
الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشَّهَادَةُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْتَوُوا
أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ
عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَى أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ
تَكُونَ تِجَارَةً حَاصِرَةٌ تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ
جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهَدُوا إِذَا بَيَّعْتُمْ وَلَا
يُضَارَ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ نُونٌ
بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ ﴿٢٨٤﴾

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَيْنِ
مَقْبُوضَةٌ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي
أُؤْتِنَ أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ
وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ إِيَّمًا قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
عَلِيمٌ ﴿٢٨٥﴾

৪০ শুবা রুকু

২৮৫। অল্লাহগীনি আসমানদা লৈরিবা-পুস্বা
অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুস্বা : অমসুং নাখোইনা
ফোংদোকলবসু নাখোইগী নপুকনিংশিংদা লৈবদু
নন্তুগা লোৎশল্লবসু মদু, অল্লাহনা হিসাব
লৌবিগনি নাখোইবু মদুগীদমক। মরম অদুনা
মহাকনা কোকপি মহাকনা চানবিবা (মতিক চাব)
শিংবু অমসুং ঠৈরাক থাবি মহাকনা থাবিনীংবা
(মতিক-থোকপ) শিংবু। অদুগা অল্লাহদি শক্তি
লৈ পোৎ পুন্নমক্কী মথক্তা।

২৮৬। রসুল (মুহম্মদ) না থাজে মঙোন্দা
ফোংদোকপিরকথিবদু মহাক্কী মপুদগী অমসুং
(মতৌ অদুস্না থাজে) অচুস্বা তাজবশিংনা। মখেই
পুন্নমক্কী থাজে অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী ফরিশতহ-
শিংবু অমসুং মহাক্কী কিতাবশিংবু অমসুং মহাক্কী
রসুলশিংবু (অসি হায়দুনা :) “এখোইনা তৌদে
খন্দোক-খায়দোকপা কনামতবু মহাক্কী রসুল-
শিংগী মরক্তা।” অদুগা মখেইনা হায় :
“এখোইনা তাজরে (মহাক্কী পাওজেনশিং) অমসুং
এখোইনা ইনজরে (মহাক্কী লমজিং) ; (এখোইনা
নীজরি) মহাক্কী কোকপিবা, এখোইগী মপুও !
অমসুং নংঙোন্দা হনজনফমনি (এখোই
পুন্নমক্কী)।

২৮৭। অল্লাহনা পোৎলুম পুহনবিদে থরাই কনা
অমতবু মাগী ওস্বা মঙমদগী হেন্দোক্কা। মা ফংগনি
(মহে) মানা কমায়বগী, অমসুং মা ফংগনি
(ঠৈরাক) মানা (ফন্তুবা) চৌবগী। (মস্ম
ফস্মেনবশিংনা নীজৈ :) এখোইগী মপুও ! ঠৈরাক
থাবিগন্ এখোইবু, করিওস্বা এখোইনা অকাওবা
শরুকুত্রবসু নন্তুগা অরানবা খোঙফম্মত্রবসু :
এখোইগী মপুও ! থোনগৎপিগন্ (পাপকী)
পোৎলুম এখোইগী ইথক্তা মহাকনা থোনগৎ-
পিথিবগুম এখোইগী মাংদা লৈরস্বা (মীরান)

لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا
مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ
لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

أَمَّا الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ
كُلٌّ آمِنٌ بِاللَّهِ وَمِلَّةِ كِتَابِهِ وَكُفَيْهِ وَرُسُلِهِ لَا تَنِفُونَ
بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَبْعًا وَاطْعَنَّا عُقْرَانَهُ
رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٤١﴾

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا
مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا
رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ

শিংদা। ঐখোইগী মপুও! নম্বোহনবিগনু ঐখোইবু
(দায়ী কোকথোং) ঐখোইনা ইপাঙ্গল লৈরোইদবদু
পুনবা; অমসুং মুৎখৎপিয়ু ঐখোইগী ইপাপশিং,
অমসুং পীনবিয়ু ঐখোইদা কোকপিবা অমসুং
ঙাকপিয়ু ঐখোইবু নহাক্তি ঐখোইগী মপুনি, মরম
অসিনা তেংবাংবিয়ু ঐখোইবু মায়োকুবদা লমফৈ-
খোঙফম্ননবা মীশিংগা।

وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفُ لَنَا وَارْحَمْنَا إِنَّتَ مَوْلَانَا
فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ৷

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ مَدِينَةٍ

সূরহ ৩

আল ইমরান

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ২০১ নি)

১ নবা রুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ৷

২। ঐ অল্লাহনি, পোং পুন্মমক খঙবনি (অনল্লাহ
অ'অলমু)।

الْحَمْدُ ৷

৩। অল্লাহদি মহাকনি—মহাক নম্বুবা লৈতে চীড়ু
লাই কনা অমতা. (মহাক্তি) মতম চুপ্পা হিংদুনতা
লৈ, মতোম মশানা হিংজৈ অমসুং পুন্মমকী চিঞ্জাক
হুনবনি।

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ৷

৪। মহাকনা থাবিরকথি নংঙোন্দা কিতাবসি
অচুশগা লোয়ননা, অচুশনি হায়না প্রমাণ পীনবগী
মাগী মমাংদা লৈরম্বা (কিতাব) শিংবু: অমসুং
মহাকনা থাবিখি তৌরাত অমসুং ইনজীল মীওই-
বশিংগী লমজিংগীদমক, অমসুং মহাকনা
থাবিরকথি খেল্লাবা (অফ-ফন্তবগী মরস্তা)।

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ
وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ৷

৫। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহগী পাওজেনশিংদা
থাঙ্গদবা মখেইদু ফংগনি শাখীবা রায়েল-
চৈরাক। অদুগা অল্লাহদি পাস্তলবনি, লমল খুশ্বগী
মতিক লৈবনি।

مِّن قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ ۖ
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ
وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ৷

৬। তশেকমক লৈতে আরোন-অথুপ করিমতা
পৃথিবী নস্ত্রুগা আসমান্দা আল্লাহদগী।

৭। মহাকননি শেমখিবা নখোইবু (পাঙ্গম নমাগী)
ইনুং শিলয়োমনুংশিংদা মহাকনা পাঙ্গা মতুংইনা।
লৈতে চীড়ু লাই কনা অমত্ৰা মহাক নম্বা,
(মহাক্তি) পাঙ্গলবনি, ঝাইদগী হেন্না অশিংবনি।

৮। মহাকননি খাবিরকথবা কিতাবসি
নংগোল্লা, মসিগী আয়াত খরদি বারোয়নঙাইনি
অর্থদা, মথোইসি কিতাবকী মমানি: অমসং অতৈ
(আয়াতশিং) দি তোঙান-তোঙানবা অর্থ
থোকহল্লি। তেইগুম্বসং মপুকনিং মক্ৰিং নাইবা
মথোইদনা মপুকনিং থিংজল্লি তোঙান-তোঙানবা
অর্থ থোকহনবা শরুক অদুদা, খৎন-চৈনবা
থোকহমীদনা অমসং অরানবা অর্থ পুথোক-
নীদনা। অদুম ওইনমক কনানসু খঙদে (অচুস্বা)
অর্থ মদুগী অল্লাহ অমসং পাইমা লৌশিং
থোইবশিং নস্তনা। মথোইনা হায়: “ঐথোইনা
থাজে মসিবু, পুন্মনমকসি ঐথোইগী মপুদগীনি।”
অদুব (অর্থ হনবগী নিয়মসি) কনানসু রাখল
ভৌদে জ্ঞান চৈরোইনবশিং নস্তনা।

৯। ঐথোইগী মপুও! ঐথোইগী থম্মেইশিং
নিংঙাই চাওহ্নবিগন্ নহাকনা লমজিংবিত্ত্ববা
মতুংদা ঐথোইবু; অমসুং পীনবিয়ু ঐথোইদা
ঙাকপিব। নংঙোন্দগী; তশেংবমক নহাক্তনি
থোইদোক-হেদোকা পীনহেবা।

১০। এথোইগী মপুও ! নহাকনা তশেংবমক
খোমজিনবিগনি মীওইবশিংবু পুন্নপ্পা কোরৌ
নাংজা অমদা মদুগী মরমদা করিসু চিংনিঙঙাই
লৈতে। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাইনা কদৌঙৈদসু
থগায়বিদে (মহাক্কী) রাশক।

२ शुवा रुक्

১১। অচম্বা থাজদবা মখোইদ্—মখোইগী

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
السَّمَاءِ ۝

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥﴾

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَبِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلَةٍ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدَ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٥﴾

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٩﴾

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ
بِشَيْءٍ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ﴿٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

মরন-মখুমনা অমসুং মখোইগী মচা-মশুশিংনা
কাদবা করিসু পীরোই মখোইদা অল্লাহগী
মায়োক্তা : অমসুং নখোই শীংবিনি খাশ্বী মৈগী।

১২। (মখোইগী ফিবমদি) মান্নবনি ফিরঙনগী
মীশিং অমসুং মখোইগী মমাংদা লৈরম্বা (মীরোন)
শিংগা। মখোইনা য়াখিদি ঐখোইগী পাওজেন-
শিংবু; মরম অদুনা অল্লাহনা ঠৈরাক থাবিখি
মখোইবু মখোইগী মপাপশিংগীদমক। অদুগা
অল্লাহদি শাখীবনি লমল খুশ্বদা।

১৩। হায়যু অচুশা খাজদবশিংদা : নখোইবু
লাকথুবিগনি অমসুং হোইজিনবিগনি যম
লৈবাক্তা : অমসুং মদু ফস্তবা য়াতুংফমনি।

১৪। তশেংবমক খুদম অমা ফংহনবিবিত্র নখোইদা
লাম্মী তেঙ্গাল অনি থেংনখিবদা, কাঙবু অমনা
লান শোকুখি অল্লাহগী মরমদা অমসুং অতোপ্পদি
অচুশা খাজদবনি, মখোইবু (মুসলিমশিং) মখোইনা
উখি শরুক অনি হেমা য়াশ্বনা মখোইদগী মখোইগী
মমিৎশিংনা। অসুন্না অল্লাহনা হেনগৎহনবিখি
মপাঙ্গল মহাকী নতেং পীবিদুনা মহাকনা চানবিবা
(মতিক চাব) দা! থাঙ্গৈশেংবমক মসিদা লৈরে
পারা অমা মমিৎ পানবশিংগী।

১৫। মীশিংনা পেলাইদনা পাস্বা (পোৎশিং) দি :
নুপীশিং অমসুং মচা পিবশিং অমসুং পৈশন্দনা
থম্বা সনা অমসুং লুপাগী মপৈশিং অমসুং অথাকপা
য়াঙ্গোই শগোলশিং অমসুং কাওরেন ষণশিং
অমসুং লৌবুকাশিংনি। মসি কান্নবনি তাইবঙ
পুন্সিগী; তেইগুশ্বসুং অল্লাহগী মনাক্তা লৈ
খুইদগী হেমা ফবা লমথুংফম (পুন্সিগী)।

১৬। হায়যু ঐনা তাকসিরা নখোইদা
পুন্সমকসিদগী হেমা ফবা অমা ? ফস্তবদগী মশাবু
ঙাকচবশিংগী দমক্তি লৈ মখোইগী মপুগী মনাক্তা
স্বর্গ লৈকোনশিং : মখা অদুদা
তুরেলশিং ঈচেঙ্গি; মনুং অদুদা

فَرَحَ اللَّهُ سَيِّدًا وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۝

كَذَابٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ بَيْنِهِمْ كَذِبُوا
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ ۖ فَاتَّخِذْهُمْ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۖ وَاللَّهُ شَدِيدُ
الْعِقَابِ ۝

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْتٌ بَلَّوْنَ وَتَخْشَوْنَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ
وَيُسَّ إِلَهُهَا ۝

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتْنَتِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا
سَبِيلَ اللَّهِ ۖ وَآخَرَىٰ كَافِرَةٌ ۖ يَرَوْنَهُمْ فَيَقُولُ سَوَاءٌ
إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ بَصْرَهُ ۖ مَنْ يَشَأْ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَعِبْرَةً ۖ لَأُولَىٰ الْأَبْصَارِ ۝

زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ
وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِصَّةِ وَالْخَيْلِ
الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْخَزَائِنِ ۖ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا ۖ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَا ۝

قُلْ أَوْيَيْتُكُمْ خَيْرٍ مِنْ ذَٰلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ
رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

মখোই লৈগনি সতি লৈবী মতালোইশিংগা
লোয়ননা অমসুং অল্লাহগী অপেনবা শরুফুদুনা।
অদুগা অল্লাহনা য়েংবিরি (মহাক্কী) মনাইশিংবু।

১৭। মখোইদুনা হায় : “এখোইগী মপুও ! এখোই
অচুস্বা থাজরে, মরম অদুনা কোকপিয়ু এখোইগী
ইপাপশিং অমসুং ডাকপিয়ু এখোইবু বাম্বি-মৈগী
রায়েল-চৈরাকুগী।”

১৮। (মখোইসি) অখাং-কনবনি অমসুং অচুস্বনি
অমসুং হায়বা ইনবনি অমসুং খরচ তৌহেবনি
অমসুং খাজং-থৌনি তৌবনি ডাকপিনবগী
অহিংগী অরোয়বা শরুফুনা।

১৯। অল্লাহনা সাক্কী পীরি মদুদি : চীড়ু লাই কনা
অমতা লৈতে মহাক নস্তনা, অমসুং ফরিশত-
হশিংনসু অমসুং জ্ঞান চৈরোইনবশিংনসু (অদুম্মা
সাক্কী পীরি), অচুস্বা শৌগস্তুনা। চীড়ু লাই কনা
অমতা লৈতে মহাক নস্তনা, (মহাক্তি) পাক্সলবনি,
খ্বাইদগী হেল্লা অশিংবনি।

২০। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহগী মিৎয়েংদা (অচুস্বা)
ধম্মদি ইসলামনি। তৌইগুস্বসুং (মমাংঙৈদা)
কিতাব পীখিবশিংদুনা য়াখিদি (মদু) জ্ঞান
লাকখুবা মতুংদা মখোইদা, মখোই মশেল কল্লক-
য়েংখীনবদগী। অদুগা কনাগুস্বনা থাজুদ্রবদি
অল্লাহগী পাওজেনশিংবু, তশেংবমক অল্লাহদি
থুবনি হিসাব লৌবদা।

২১। তৌইগুস্বসুং মখোইনা চীন্দাম্লরবদি নংগা,
অদুদা হায়য়ু : “ই ইশামক পুরা চঙজত্ৰ অল্লাহদা
অমসুং এগী তুং-ইনবশিংনসু (অদুম্মা তৌশ্রে)।”
অদুগা হায়য়ু কিতাব পীখিবশিংদা অমসুং
লাহিরিক-ময়েক চঙবশিংদা : “মখোই চঙজত্ৰত্ৰা
(অল্লাহদা) ?” মখোইনা চঙজত্ৰবদি, মখোই
তশেংবমক লমজিং ফংলে : তৌইগুস্বসুং মখোইনা
তুং হন্দোকলবদি, নংগী নাখৌদি পাওজেন

وَأَزَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ
بِالْعِبَادِ ۝

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا أَمْنَا فَلَا غَيْرَ لَنَا دُنْيَا وَقِنَا
عَذَابَ النَّارِ ۝

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَنِيتِينَ وَالْمُتَّقِينَ
وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ۝

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ
قَالِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ لَإِيْسَاءٌ مِّمَّا وَصَّيْنَاهُمْ
أَلَّا يَكُونُوا يَكُونُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا
يَبْغِيهِمْ وَمَنْ يَكْفُرْ يَأْتِ اللَّهُ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ
الْحِسَابِ ۝

فَإِنْ حَاجَّكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعْتُ
وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيَّةِ أَسْلَمْتُ فَإِنْ
أَسْلَمُوا فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ كَفَرُوا فَاِتَّعَاكَ الْبَلْعُ

থুংহনবতনি। অদুগা অল্লাহনা লেঙদনা য়েংবিরি
(মহাক্কী) মনাইশিংবু।

وَاللَّهُ يَبْصِرُ بِالْعِبَادِ ۝

৩ শুবা রুকু

২২। তশেংবমক অল্লাহগী পাওজেনশিংদা
খাজদবশিং অমসুং নবীশিংবু চুমদনা হাংপশিং
অমসুং অচুয়া চংহন্নবগী য়াথং পীবা মীশিংবু
মথরাই লোংউপ তানবশিং—মখোইনা লাউ-
থোকও অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক
পীগনি।

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّ
يَغْرَحْنَ حَتَّىٰ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ
النَّاسِ فَبِئْسَ هُمْ بَعْدَآءِ الْيَوْمِ ۝

২৩। মখোইদু মাঙজরবাঙাকনি মখোইনা তৌবা
থবকশিং (গী মই) সংসার অসিদা অমসুং শিরবা
মতুংগী পুন্সিদসু, অমসুং মখোইগী লৈরোই
তেংবাংবিনবশিং।

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّوَارٍ ۝

২৪। নং উখিদব্রা কিতাবকী শরুক অমদং
পীখিবা মীশিং (গী ফিবম) দু মখোইবু বারতোন
তৌখিবদা অল্লাহগী কিতাবনা রায়েল-বিচার তৌ
হায়না মখোইগী মরক্তা, মতমদুদা মখোইগী মরক্তগী
খুংপু অমনা মমায় ওথোকখি অমসুং মখোই
হাইদোকখি (অচুসদগী)।

أَمَرَ تِلْكَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيحَاتٍ مِنَ الْكِتَابِ يَدْعُونَ
إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُمْ
وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝

২৫। মদুগী মরমদি মখোইনা হায়ঃ “মৈনা
শোকলোই ঐথোইবু নুমিৎ শিংবুম খরা নন্তনা” ;
অমসুং মখোইনা জাল তৌবনা লৌনমবিত্রে
মখোইবু মখোইগী ধর্মগী মরমদা।

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً
وَعَزَّاهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

২৬। মরমদুনা মখোই করি থোঙ্কনি ঐথোইনা
পুল্পা খোমজিল্লবদা মখোইবু কোরৌ নোংজা
অমদা মদুগী মরমদা চিংননিঙঙাই লৈতে; অমসুং
থরাই খুদিংমক পীবিগনি পুরা পুরা মাগী-মাগী
তৌজ মতিকমল অমসুং মখোই কনা অমতবু লামা
তৌবিরোই?

فَلَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ وَوُفِّيَتْ
كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

২৭। হায়যুঃ হো অল্লাহ! নিংথৌ লৈবাক
পুন্মমক্কী মপু নহাকনা পীবি নিংথৌ লৈবাক
নহাকনা চানবিবদা অমসুং নহাকনা লৌথোকখি

قُلِ اللَّهُمَّ مِلْكُ الْمَلِكِ تُوِّي الْمَلِكِ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعِ
الْمَلِكِ مِنْ تَشَاءُ وَتُزِمْ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلْ مَنْ

নিংখৌ লৈবাক নহাকনা চানবিদবদগী; অমসুং
নহাকনা চাওহনবি নহাকনা চাওহনবিনীংবতবু
অমসুং নহাকনা তোংথহনবি নহাকনা তোংথহন-
বিনীংবতবু। নহাকী নখুস্তা লৈ অফবা পুম্ফমক।
তশেংবমক নহাক্তি শক্তি লৈ পোং পুম্ফমকী
মথস্তা।

২৮। নহাকনা ওইহল্লি অহিংবু নুংখিল অমসুং
ওইহল্লি নুংখিলবু অহিং; অমসুং নহাকনা ওইহল্লি
অহিংবা অশিববু অমসুং ওইহল্লি অশিবা
অহিংববু। অদুগা নহাকনা পৌবি চিঞ্জাক নহাকনা
চানবিবশিংদা চাং কক্তনা।

২৯। অচুয়া খাজবশিংনা মরুপনাদসনু লমফে-
খোঙফম্মনবশিংবু খাদোক্তনা অচুয়া খাজবশিংবু।
তৌইগুম্ফসুং কনাগুম্ফনা মদুম্মা তৌরবদি, মরী
করিসু লৈনাদে অল্লাহগা—নস্তনা নখোইনা
চেকশিল্লা ডাকচবদি নখোইদগী। অসুম্মা
অল্লাহনা চেকশিনহনবি নখোইবু মহাকী চৈরাক
পৌবদগী; অমসুং অল্লাহনা ইনজানফম্মনি
(পুম্ফমকী)।

৩০। হায়যু নখোইনা লোংশল্লবসু নথবাক মনুংদা
লৈবদ নস্তগা ফোংদোকলবসু মদু, অল্লাহনা খঙই
মদু; অমসুং মহাকনা খঙই আসমানদা লৈবা
খুদিংমক অমসুং পৃথিবীদা লৈবা খুদিংমক। অদুগা
অল্লাহদি শক্তি লৈ পোং পুম্ফমকী মথস্তা।

৩১। (চেকশল্ল) কোরী লোংজা অমদা থরাই
খুদিংনা থেংনগনি মানা-মানা তৌখিবা অফবা
অমসুং মানা-মানা তৌখিবা ফস্তবা (পুম্ফমক),
অদুদা মানা নীংগনি মদুদি মাগী অমসুং (ফস্তবা)
অদুগী মরক্তা যাম্মা লাপুবা লৈ। তৌইগুম্ফসুং
অল্লাহনা চেকশিনহনবি নখোইবু মহাকী চৈরাক
পৌবদগী; অমসুং অল্লাহদি মীনুংশি চাওবনি
মনাইশিংদা।

تَشَاءُ بِمَيْدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٨﴾

تَوَلَّجَ النَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتَوَلَّجَ النَّهَارُ فِي النَّيْلِ
وَتُخْرِجُ النَّحْيَ مِنَ النَّيْتِ وَتُخْرِجُ النَّيْتِ مِنَ النَّحْيِ
وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٩﴾

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ
الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ
فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَقُولُوا مِنْهُمْ ثَغْفَةً وَيُحَدِّثْكُمْ
اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٣٠﴾

قُلْ إِنْ تَحْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تَبْذُرُوا يَفْعَلُ
اللَّهُ ۖ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ
وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣١﴾

يَوْمَ يُحَدِّثُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ وَخُصْمًا ۖ
وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ
أَمَدًا أَبَعِيدًا وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ وَاللَّهُ وَدُودٌ
بِالْعِبَادِ ﴿٣٢﴾

৪ শুবা রুকু

৩২। হায়যু : নাখোইনা নুংশিরবদি অল্লাহবু. এগী তুং ইল্লু, অদু ওইরবদি অল্লাহনা নুংশিবগনি নখোইবু অমসুং কোকপিগনি নখোইগী নপাপশিং, করিনা হায়ববু অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহিবনি, নুংশিহিবনি।

৩৩। হায়যু : “অল্লাহ অমসুং রসুলনা হায়বা ইল্লু ;” তৌইগুঞ্চসুং মখোইনা মমায় ওংথাকলবদি, অল্লাহনা নুংশিবিদে লমফৈ-খোঙফম্মবশিংবু।

৩৪। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহনা খনগৎপিখি আদমবু অমসুং নুহবু অমসুং ইব্রাহীমগী মচা-মশুশিংবু অমসুং ইমরানগী মচা-মশুশিংবু মথক থোংনা (মখোইগী মতমগী) জাতি পুন্মমকী,

৩৫। বংশ অমদগী (হৌদুনা অতোপ্পা বংশ) অমদা (মথং মথং থংথখিবনি)। অদুগা অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৩৬। (নুংশিঙ্ডু) ‘ইমরানগী মতালোইনা হায়খি : “এগী মপুও ! এনা রাশক তৌজরি এগী গৰ্তনুন্দা নাও পুজরিবসি (নিপা ওইহনবিয়ু) চীড়ু নখোঙখাদা কচ্চগে, মরম অদুনা য়াবিয়ু (মসি) এগী মায়কৈদগী ; তশেংবমক নহাক্তি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৩৭। অদুনা মহাকনা পোকলবা মতমদা মদু, মহাকনা হায়খি : “এগী মপুও ! এনা পোকলে (অঙাং) নুপী অমা।” অদুগা অল্লাহনা খঙখি মহাকনা পোকখিবদু—অদুবু (মহাকনা আশা তৌজখিবা মচা) নিপাদু মানখিদে নুপীঙম (মহাকনা হৌজিক পোকলিবসি ; অদুগা (মহাকনা য়খা শমথরকখি :) “এনা মমিং কৌজরে মাবু মরয়ম, অমসুং এনা শীমজরে মাবু অমসুং মাগী মচাবু চীড়ু নহাকনা ঙাকপিনবগী শৈতান মরদুদদগী।”

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٢﴾

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٣٣﴾

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٣٤﴾

ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٦﴾

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتُ وَلَيْسَ الذَّكَو كَالْأُنْثَىٰ ۖ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أُعِزُّهَا بِكَ وَذُرِّيَّתَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٣٧﴾

৩৮। মরম অদুনা মহাক্কী মপুনা নিংখীজনা য়াবিখি মহাক্কী হায়জবদ অমসুং ফজনা চাওহন-
বিখি মহাকপু অমসুং জকরিয়য়াদা শীমদুনা
নাওকোনহনবিখি। জকরিয়য়াদা চঙলুবা মতম
খুদিংদা মহাক্কী লৈফম কাদা, মহাকনা ফংখি
চিঞ্জাক (মখল কয়া) মহাক্কী মনাক্তা। অদুনা
মহাকনা হায়খি : “হো মরয়ম! মফম কদায়দগী
লাকপাগে (মসি) নংঙোন্দা?” মহাকনা
পাওখুমখি : “মসি অল্লাহদগীনি।” তশেংবমক
অল্লাহনা পী চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবশিংদা চাং
কক্তুনা।

৩৯। জকরিয়য়াদা প্রার্থনা তৌজখি মহাক্কী
মপুনা। মহাকনা হঙ্গৎচখি : “এগী মপুও! পীনবিয়ু
ঐঙোন্দা নহাক্কী মায়কৈদগী অফবা ইচা অমতা;
তশেংবমক নহাক্তি প্রার্থনা তাবিহৈবনি।”

৪০। মরম অদুনা ফরিশতহশিংনা কৌরকখি
মঙোন্দা মহাকনা লেপলিঙৈদা প্রার্থনা তৌদুনা
খাস কমরহদা (অমসুং হায়বিখি) : “তশেংবমক
অল্লাহনা পীবিরি নংঙোন্দা হরাওবা পাও (নচা
নিপা অমগী মমিং কৌগনি) যহয়া, মহাকনা প্রমাণ
পীরগনি অল্লাহদগী রাইহে অমা অচুমনি হায়বগী,
(মহাক) ঈকাইখুম্ননিঙঙাইনি অমসুং আশেংবনি
অমসুং নবীনি ধর্ম লৈবশিংগী মরক্তগী।

৪১। মহাকনা হায়খি : “এগী মপুও! করম্মা
ঐনা পোক্তদৌরিবা ইচা নিপা অমা (হৌজিক) ঐনা
অহল ওইরগা অমসুং এগী মলিকহনা অখংলী
ওইরগা?” (ফরিশতহনা) পাওখুম্বিখি :
“অসিওঙ্গা খৌদৌনি অল্লাহগী : মহাকনা তৌই
মহাকনা অপাস্তা।”

৪২। মহাকনা হায়খি : “এগী মপুও! তাকপিয়ু
খুদম অমা।” (ফরিশতহনা) পাওখুম্বিখি : নংগী
খুদমদি অসিনি : “নং রা ঙাঙগনু মীশিংদা নুমিং
হুমনি ইঙ্গিত তৌবা নগুনা (য়াদবা মতাংদা)।

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا
وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ
وَجَدَ عِنْدَ هَارِزِ قَعٍّ قَالُ يٰرَبِّمِ اِنِّى لَكَ هَٰذَا
قَالَتَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاءُ
بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ
لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً اِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝

فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ
اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًا لِّكَلِمَةٍ مِنَ اللّٰهِ
وَسَيِّدًا وَّحَصُوْرًا وَّ نَبِيًّا ۝

قَالَ رَبِّ اِنِّىٓ اُنۡكِرُ اِلٰهَ الْاَكْبَرِ
وَاَمْرًاۤى عَاقِرًا قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ۝

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيٓ اٰيَةً ۚ قَالَ اِيۡتُكَ الْاُنۡجُلُمُ النَّاسِ
ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمَرًا وَاذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيْرًا وَّ سَبِّحْ بِالنَّصِيْ

অদুগা নীশিঙু নংগী মপুবু অমসুং ঈকাইবুশিংনা
থাগৎটো মহাকপু সঙ্কা অমসুং অযুক ঙুস্তানা।”

وَإِذَا قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمْرُؤُكُمْ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الْمَلِكُ وَاصْطَفَىٰ عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۝

৫ শুবারু কু

৪৩। অদুগা (নীশিঙু) ফরিশতহশিংনা
হায়থিঃ হো মরয়ম!
তশেংবমক অল্লাহনা খনবিত্রে নহাকপু অমসুং
শেংদোকপিত্রে নহাকপু অমসুং খনবিত্রে নহাকপু
মথক থোংনা নুপীশিংগী জাতি পুন্মমক্কী।

وَأَمَّا يَمْرُؤُكُمْ فَتَنَّا لَكُمُ الْمَلِكُ وَاصْطَفَىٰ لَكُمُ الْمَلِكُ وَاصْطَفَىٰ عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۝

৪৪। হো মরয়ম! ইল্লু ময়াথং নংগী মপুগী অমসুং
খুকম-খাজং ঙু নকোক লৈবাক তানা কুংখদুনা,
অদুগা নকোক নোল্লু মকোক নোনবশিংগা
লোয়ননা।

يَمْرُؤُكُمْ أَتَيْنِي لَوْنِكُ وَاصْطَفَىٰ لَكُمُ الْمَلِكُ وَاصْطَفَىٰ عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۝

৪৫। মসি আরোনবা (মৈহৌরোনগী) পাওনি
এথোইনা ফোংদোকপিরি নংঙোন্দা। অদুগা নং
লৈরমদে মথোইগা লোয়ননা মথোইনা হুংখনখিবদা
মথোইগী কলমশিং (রা লেপুবগী) মথোইগী
মরজুগী কনাদা মরয়মবু শীলগনি, নস্তুগা নং
লৈরমদে মথোইগা লোয়ননা মথোই অমগা অমগা
চীন্দান্নখিবা মতমদা।

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُونَ أَفَلَا مَهْمُ إِلَيْهِمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝

৪৬। ফরিশতহশিংনা হায়থিঃ “হো মরয়ম!
অল্লাহনা তশেংবমক পীরকলি নংঙোন্দা হরাওবা
পাও অমা লোয়ননা রাইই অমগা মঙোন্দগী (মদুদি
নং পোক্তনি নচা নিপা অমা), মহাক্কী মমিং মসীহ
ঈসা, মরয়মগী মপারি কোঁগনি, মতিক চাওগনি
সংসার অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু,
অমসুং মনুং চনগনি (অল্লাহগী)মনাক
নকপশিংগী।

إِذَا قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمْرُؤُكُمْ إِنَّ اللَّهَ يَبْتَئِزُّكُمْ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ ۖ إِنَّهُ السَّيِّحُ عَلَىٰ أَنْ يَمْرُؤَكُمْ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝

৪৭। “অদুগা মহাকনা রা ঙাঙগনি মীশিংদা
নাওশুমদা অমসুং অহল ওইরগসু, অমসুং মহাক
ওইগনি (অমা) ধর্ম লৈবশিংগী।”

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الْمُرَجِّينَ ۝

৪৮। (পুন্মমকসি তারগা) মহাকনা
হায়থিঃ “করম্মা ঐনা পোক্তদৌরিবনো

قَالَتْ رَبِّ أَلَىٰ كَيْفٍ يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ۖ

ইচা নিপা অমা, নিপা অমতনা শোক্তরিঙৈদা
ঐবু?" (ফরিশতহনা) হায়থি: "অসিগুস্বা
খৌদৌনি অল্লাহগী। মহাকনা শেমই মহাকনা
অপাস্বতা। মহাকনা করিগুস্বা থবক অমা তৌনীং-
লকপদা, মহাকনা হায় মদুদা: "ওইয়ু" অমসুং মদু
হেস্তমক ওই।

৪৯। "অদুগা মহাকনা তস্থিগনি মহাকপু কিতাব
অমসুং মইহ-মশিং অমসুং তৌরাত অমসুং
ইনজীল;

৫০। "অমসুং (ওইহনবিগনি মহাকপু) রসুল
অমা ইস্রাঈল মচাশিংদা (অমসুং মহাকনা হায়গনি
মথোইদা:) ঐ লাকলবনি নথোইদা লোয়ননা খুদম
অমগা নথোইগী মপুদগী, ঐনা শেম-শাবিগনি
নথোইদগীদমস্তা লৈখোমদগী উচেকী মওং অমা,
অদুগী তুংদা ঐনা কামশিনবিগনি সোর মদুদা,
মতমদুদা মদু ওইরক্কা নি চেকলা উচেক অমা
অল্লাহগী হকুমনা; অদুগা ঐনা ফহনবিগনি মমিৎ
তাংবা অমসুং লাসিথুং থুংবা অমসুং হিংগৎ-
হনবিগনি অশিববু অল্লাহগী হকুমনা; অমসুং ঐনা
খঙহনবিগনি নথোইদা করি চাগদবা অমসুং করি
পৈশিন্দুনা থমগদবা নযুম-নযুমদা। তশেংবমক
(ঐনা ডাঙলিবা) অসিদা খুদম অমা লৈরে
নথোইগীদমক, নথোইনা ওইরবদি (অচুস্বা)
থাজবশিং।

৫১। "অদুগা (ঐ লাকপনি) অচুস্বনি হায়না
প্রমাণ পীনবগী ঐগী ইমাংদা লৈরস্বা তৌরাতকী
অমসুং ঐনা ওইহল্লি হলল নথোইদা পোৎ খরা
(হান্না) নথোইদা থিংলস্বা অদুদগী: অমসুং ঐ
লাকপনি নথোইদা লোয়ননা খুদম অমগা নথোইগী
মপুদগী: মরম অদুনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং ঐনা
হায়বা ইল্লু।

قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا فَصَّرَ أَفْوَاقًا
يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٠﴾

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالْتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿٥١﴾

وَرَسُولًا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ
مِّن رَّبِّكُمْ أَنِّي أَخْلَقْتُ لَكُم مِّنَ الطَّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ
فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ
الْأَكْثَرَ وَالْأَبْرَصَ وَأُخِي الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ وَ
أُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٥٢﴾

وَصَدَقَ لِمَا بَيْنَ يَدَيْ مِنَ التَّوْرَةِ وَلِأَجْلِ
لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حَزَمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ
مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

৫২। “তাহাঃবমক অল্লাহদি ঐগী মপুনি অমসুং নখোইগীসু মপুনি ; মরম অদনা ভক্তি ভৌ মহাকী। মসি অচুসা লম্বীনা।”

إِنَّ اللَّهَ رَنَىٰ وَرَبِّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٥٢﴾

৫৩। অদগী তুংদা ঈসান্না (মহাকী চীলাশিং)। মখোইবু ঈমান লৈতে খঙলকপা মতমদা মহাকনা হায়থিঃ “কনা কনানো ঐগী তেংবাংবশিং অল্লাহ (গী লম্বী) দা ?” চীলাশিংনা পাওখুমথিঃ “এখোই তেংবাংবশিংনি অল্লাহগী; এখোই খাজাপ্র অল্লাহদা; অমসুং নহাকনা ওইবিসু সাক্ষী মদাদি এখোই মুসলিমশিংনি।

فَلَمَّا أَحَسَّ عَيْنِي مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ أَمَّا بِاللَّهِ وَآشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥٣﴾

৫৪। “এখোইগী মপুও! এখোই খাজাপ্র চীঙ নহাকনা খাবিরকথিবা অদনা অমসুং এখোইনা তুং ইনজরে (ঈসা) রসুলগী; মরম অদনা ইশানবিসু এখোইবু লায়ননা (অচুসগী) সাক্ষী পৌবশিংগা।”

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٤﴾

৫৫। অদগা (যহ্নীশিং) মখোইনা থৌরাং লাংথি (ঈসাবু হাংনবা) অমসুং অল্লাহসু লাংথি থৌরাং; অমসুং অল্লাহদি খুইদগী হেমা থৌরাং শীনবা হৈবনি।

يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَحَّبُوا اللَّهَ وَاللَّهُ يَخَيِّرُ الْمَكِيدِينَ ﴿٥٥﴾

৬ শুবা রুকু

৫৬। (নীংশিঙঙ) অল্লাহনা হায়থিঃ হে ঈসা! এনা শিহনবিগনি নংবু অমসুং থাক বাংবাং-হনবিগনি নংবু ঐগী ইনাভা অমসুং শেংলোক-পিগনি নংবু (বদনাম ভৌশিগবদগী) লমকে-খোঙ-ফম্ববশিংনা অমসুং থাক খোংহনবিগনি নংগী নতুং ইনবশিংবু লমকে-খোঙফম্ববশিংগী কিয়ামত নু্মিৎ ফাওবা; অদগী তুংদা এঙোন্দা নখোইগী ইনজনফমনি, মরম অদনা এনা বা লেপিগনি নখোইগী মরক্তা যানরমনবা অদগী (মরমনা)।

إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعْقِبِي إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَىٰ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اشْبَعُوا قَوْقَىٰ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِنَّنِي مُرْجِعُهُمْ فَاخْلُمُ بَيْنَكُمْ فَبِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٦﴾

৫৭। অদনা লমকে-খোঙফম্ববশিংবু, এনা চৈরাক পীগনি মখোইবু শাখীবা চৈরাক খাবিদনা সংসার অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুসিনসু; অমসুং মখোইগী লৈরোই তেংবাংবিনবশিং।

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاعَذِّبْهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٥٧﴾

৫৮। অদুগা অচুস্বা খাজব্রবশিং অমসুং
অফবা থবকশিং থোঙফম্মবা মথোইদু মহাকনা
পীবিগনি মথোইবু পুরা-পুরা মথোইগী মনা-
মথিন; অমসুং অল্লাহনা নুশিবিদে অরানবা
লম্বীনবশিবু।

৫৯। মসি ঐথোইনা নংঙোন্দা লীবিরিবা
পাওজেনশিংনি অমসুং নীশিঙহল্লিবা পোৎনি
লৌশিংনা পিক থল্লবা।

৬০। থাঙ্গৈশংবমক অল্লাহগী মিৎয়েংদা ঈসা
(শ্বোকাপগী) মন্নবা মতৌদি আদমগীওম্বনি।
মহাকনা শেখি মহাকপু উফুলদগী; মতম অদুদা
মহাকনা হায়বিখি মঙোন্দা “ওইয়ু,” অদুদা মহাক
হেজুমক ওইখি।

৬১। (মসি) অচুস্বনি নংগী মপুদগী, মরম অদুনা
নংসু ওইগনু (অমা) চিংনবশিংগী (রারম
অসিদা)।

৬২। কনাওম্বনা মসিগী মতুংদা চীন্দাম্বরবদি
নংগা মহাকী মরমনা, জ্ঞান লাকব্রবা মতুংদা
নংঙোন্দা, হায়যু (মঙোন্দা) : “লাকও, ঐথোই
কৌশিনসি ঐথোইগী ইচা নিপাশিং অমসুং
নথোইগী মচা নিপাশিং অমসুং ঐথোইগী নুপীশিং
অমসুং নথোইগী নুপীশিং অমসুং ঐথোইগী মীশিং
অমসুং নথোইগী মীশিং : অদুগী তুংদা ঐথোই
থরাই হকচমা প্রার্থনা তৌসি অমসুং নীজসি
অল্লাহগী সিরাপ (ঐথোইগী মরক্তা) মীনম
পাওরাল হায়বশিংগী মথক্তা।”

৬৩। থাঙ্গৈশংবমক মসি অচুস্বা রারীনি
(ঈসাগী), অমসুং চীড় লাই কনা অমতা লৈতে
অল্লাহ নস্তনা। অদুগা অল্লাহ মহাক্তি তশেংবমক
পাঙ্গলবনি, ড্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।

৬৪। তৌইওম্বসুং মথোইনা মমায় ওংথোকলবদি,
মতমদুদা অল্লাহদি তশেংনমক খঙবনি ফক্তনবা
শীনবা মীশিংদু।

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورُهُمْ
وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝

ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ۝

إِنْ مَثَلٌ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خُلِقَهُ مِنْ
تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنَ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ
فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ آبَاءَنَا وَآبَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَ
نِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ
لَقْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَذَّابِينَ ۝

إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ
وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَٰؤُلَاءِ هُمْ يَرْمُونَكَ بِالْمُفْسِدِينَ ۝

৬৫। হায়যুঃ "হো কিতাব ফংখিবা মীশিং! লাও য়ানসি রাফম অমা ঐথোই অমসুং নাখোইগী মরক্তা মদুদি ঐথোইনা ভক্তি তৌরোই কনামতগী অল্লাহ নস্তনা অমসুং ঐথোইনা শেমলোই কনামতবু মহাক্ক মশরুক য়ামিল্লাবা ওইনা অমসুং ঐথোই খরনা লৌরোই অতোপ্পশিংবু প্রোভুশিং ওইনা অল্লাহদগী হেন্দোক্তা" তেইগুস্বসুং মখেইনা মমায় ওথোকলবদি, মতমদুনা হায়যুঃ নাখোই সাক্কী ওইয়ু, থাঙ্গৈশেংবমক ঐথোই মুসলিমশিংনি।

৬৬। হো কিতাব (হান্না) ফংখিবা মীশিং! করি মরমগী নাখোই মরৈ য়েৎনবগে ইব্রাহীমগী মরমদা, তৌরাত অমসুং ইনজীলদি মহাক্কী মতুংদা থার কখিবনি? নাখোইবু খঙদ্রবা?

৬৭। (য়েংউ!) নাখোইদি অদুগুস্বা মীওইশিংনি নাখোইনা হায়ফেং-শাফেং খঙজুবা (ঈসা) গী মরমদসু মরৈ হেত্তা য়েৎনৈ; করি মরমগী নাখোই মরৈ য়েৎনবগে নাখোইনা ইখঙ-খঙদবগী মরমদা? অদুগা অল্লাহদি অখঙবনি অমসুং নাখোইদি খঙদবনি।

৬৮। ইব্রাহীমদু য়হুদী নস্তে নস্তগা খুষ্টিয়ানসু নস্তে, তেইগুস্বসুং মহাক তুররিংবা (মী) নি— মুসলিমনি। অদুগা মহাক ওইখিদি (অমা) লাইয়াম থাজবশিংগী।

৬৯। থাঙ্গৈশেংবমক ইব্রাহীমগা ঝাইদগী হেন্না নকুবা মীশিংদি মহাক্কী মতুং ইনবশিংনি, অমসুং নবীসিনি অমসুং অচুস্বা থাজব্রবা মখেইদুনি। অদুগা অল্লাহদি ঙাক-শেনবিবা মরুপনি অচুস্বা থাজবশিংগী।

৭০। কিতাব (হান্না) ফংখবশিংগী মরক্তা-কাঙলুপ অমনা লম্বী শেরামনা চংহন্নীংই নংবু; তেইগুস্বসুং মখেই মশানা শেরামহনোক্তে মশামকপু, তেইগুস্বসুং মখেইনা খঙদে (মদু)।

قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا
بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا
بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ⑥

يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَحْجُجُونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنْزِلَتِ
التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ⑦

هَٰ أَنتُمْ هَٰؤُلَاءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ
تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَ
أَنْتُمْ لَا تَعْقِلُونَ ⑧

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ
حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ⑨

إِنَّ أَوَّلَى الْفِتْرِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَٰذَا
النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ⑩

وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا
يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ⑪

৭১। হো কিতাব (হান্না) ফংত্রবা মীশিং! করি মরমগী নখেই থাজদরিবা অল্লাহগী পাওজেন-শিংবু, নখেই (নশামক্কা) সাক্ষী ওইরগা (মখেইগী অচুম্বদা) ?

৭২। হো কিতাব (হান্না) ফংত্রবা মীশিং! করি মরমগী নখেইনা-ফানশন্নবগে অচুম্ববু অরানবগা অমসুং লোৎশনবগে অচুম্বদু খঙনা-খঙনা ?

৮ শুবা রুকু

৭৩। অদুগা কিতাব (হান্না) ফংত্রবা মীশিংগী মরমগী কাঙলুপ অমনা হায় : থাজৌ অচুম্বা থাজবশিংদা ফোংদোকপিখিবা অদুদা নুংখিলগী অঙনবা শরুত্তা অমসুং (অমুক) থাজগনু মদুগী অকোনবা শরুত্তা : অদুম্মা-তৌরবদি মখেই হল্পকপা য়াই (মখেইগী ধর্মদগী) ।

৭৪। “অদুগা (নখেই) য়াং ইনগনু কনামতগী নখেইগী ধর্ম চৎপা মহাকী নস্তনা।” হায়যু : “তশেংবমক (অচুম্বা) লমজিংদি অল্লাহগী লমজিংনি, অদুনা কনাগুম্বা অমনা পীবিবা য়াই নখেইনা পীখিবা (তৌরাত) অদুগুম্মা নস্তগা মখেইনা রায়েৎনগনি নখেইগা নখেইগী মপুগী মমাংদা।” হায়যু : “থৌজালদি তশেংবমক লৈবনি অল্লাহগী মখুম্বা। মহাকনা পীবি মদু মহাকনা চানবিবা অমনা। অদুগা অল্লাহদি পীন-হালৈঙদবনি, পুংখঙ-খঙবনি।

৭৫। “মহাকনা খনবি মহাকী থৌজালগীদমক মহাকনা অপাস্বতা। অদুগা অল্লাহদি মপুনি থোইদোকপা থৌজালগী।”

৭৬। অদুগা কিতাব ফংত্রবশিংগী মরমগী অসিগুম্বা মীতা লৈ, নংনা শীন্নরমলবসু মঙোন্দা লন-থুম কোকথোং অমা, মহাকনা অমুকহন্ন পীরক্কাই মদু নংঙোন্দা : অমসুং মখেইগী মরমগী অসিগুম্বা মীতাসু লৈ, নংনা শীন্নরমলবদি মঙোন্দা ‘দীনার’ (লুপাগী শেল) অমা, মহাকনা অমুকহন্ন

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ①

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْسُونَهُ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْفُرُونَ بِالْحَقِّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ②

وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجَهَ النَّهَارِ وَكَفَرُوا وَآخَرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ③

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَن يَبْعَ وَبَيْنَكُمْ قُلُوبُ إِنَّ الْهُدَى هُدَى اللَّهِ أَنْ يُؤْتَى أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيَكُمْ أَوْ يُحَاجُّكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلُوبُ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ④

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ⑤

وَمِنَ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنَ إِنْ تَأْمَنَهُ بِقِظَالٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنَ إِنْ تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ

পীরকলোই মদু নংগোন্দা, নংনা তামবা কন্দ্বদি
মহাকপু। মদু (তোব) গী মরনদি মখোইনা হায়ঃ
“এখোইগী ইথক্তা করিসু লেতে নিয়ম ওক্লা
চৎকদবনি হায়বা লাইরিক-ময়েক চন্তবশিংগা
তিম্ববদা।” অদুগা মখোইনা ওঙ-শকই মীনম্বা
অল্লাহদা, অমসুং মখোইনা (তৌই মদু)
খঙনা-খঙনা।

৭৭। নন্তে, তৌইগুসুং
কনাগুসুনা ওকলবদি রাশক অমসুং ভক্তি
লৈরবদি— অল্লাহনা তশেংনামক নুংশিলি হম্ব
কায়দবশিংব।

৭৮। মখোইনা য়োথোকপগী মখোইগী করার
অল্লাহদা তৌখিবা অমসুং মখোইগী রাশকশিং মমল
খজিত্তং লৌদুনা, মখোই (নুংগাইবগী) শরুক করিসু
ফংনিঙঙাই লেতারে আখেরতকী পুসিদা, অমসুং
অল্লাহনা (চানবিবগী) রা ওঙবিরোই মখোইনা
নন্তুগা য়েংবিরোই মখোইনা কিয়ামত নুমিত্তা
নন্তুগা শেংদোকপিরোই মখোইবু, খোইনদুম মখোই
ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৭৯। অদুগা মখোইগী মরস্তা তশেংবমক কাঙবু
অমা লৈ মখোইনা মরে কোনসল্লি (গাইবল)
কিতাব পাবদা, মদু নখোইনা খনবা য়াই কিতাবকী
(শরুক অমা) ওইনা, তৌইগুসুং মদু কিতাবকী
(শরুক অমা) নস্তে। অদুগা মখোইনা হায়ঃ “মসি
অল্লাহদগীনি,” তৌইগুসুং মদু নন্তে অল্লাহদগীঃ
অমসুং মখোইনা ওঙ-শকই মীনম্বা অল্লাহদা,
অমসুং মখোইনা (তৌই মদু) খঙনা-খঙনা।

৮০। মসি মী কনামতগী (ওইবা য়াবা) রা নন্তে
মদুদি অল্লাহনা পৌবিরগা মঙোন্দা কিতাব অমসুং
জ্ঞান অমসুং নুবরত, মহাকনা হায়গনি মীশিংদাঃ
“ওইয়ু নখোই এগী ইনাইশিং অল্লাহগী (ওইবগী)
মহস্তা,” তৌইগুসুং (মহাকনা হায়গনিঃ) “ওইয়ু

إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا
لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمْنِ سَيْلٌ ۖ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ
الْكُذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ⑦

بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُجِيبُ
الْمُتَّقِينَ ⑧

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ عَهْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِمْ ثَمَنًا
فَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ
اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑨

وَأَنَّ مِنْهُمْ لَفَرْقٍ يَبِينٌ ۚ لَّيْلُونَ أَلَسْتَهُمْ بِالْكِتَابِ
لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ
هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ
عَلَى اللَّهِ الْكُذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ⑩

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَ
النُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِّي مِنْ دُونِ
اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعْلَمُونَ الْكِتَابِ

নাথোই থরাই-লুপলবশিং মপাদ মরমদি নাথোইনা
তসি কিতাব (মীশিংবু) অমসুং নাথোইনা পাই
(মদু)।

৮১। নস্তুগা মহাকনা য়াথংনবিরোই নাথোইবু লৌ
হায়না ফরিশতহশিংবু অমসুং নবীশিংবু প্রোভুশিং
ওইনা। মহাকনা য়াথংনবিগদ্রা নাথোইবু লমফে-
খোঙফম্নবা ওউনবগী মুসলিম ওইথ্রবা মতুংনা ?

৯ শুবা ককু

৮২। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদ) অল্লাহনা
লৌবিখি রাশক অমা নবীশিংদগী (অসি হায়না) :
“এনা পীত্রে নাথোইদা কিতাব অমসুং জ্ঞানগী
(শরুক থরা), কায়থংদা লাক্কনি নাথোইদা রসুল
অমা, অচুস্বনি হায়না প্রমাণ পীরগনি নাথোইগী
লৈজরিবদু, নাথোই থাজগদবনি মহাকপু অমসুং
তেংবাংগদবনি মহাকপু।” অদুগা-মহাকনা
(অসিসু) হায়বিখি : “নাথোই য়ারত্রা অমসুং ফরে
হায়না লৌরত্রা এগা লেপুবা (রা) অসি?”
নাথোইনা পাওখুমখি : “এথোই য়াজরে।”
মহাকনা (মখা শমথাদনা) হায়বিখি : “অদুগী
মতুংইমা নাথোই ওইয়ু সাক্কী অমসুং ঐসু
লোয়নবিখি নাথোইগা সাক্কীশিংগী মরক্তা।”

৮৩। হৌজিক কনাগুস্বনা মমায় ওথোকলবদি
অসিগী মতুংদা, নাথোইদে লমকেং-
লমহাইবশিংনি।

৮৪। নাথোইনা থিরা অতোপ্পা ধর্ম অমা
অল্লাহগী নস্তুবা ? অদুবু মঙোন্দা চঙজবা ঙাকনি
আসমান অমসুং পৃথিবীদা লৈবা পুন্মক্ক
মশানা য়ানীংনা নস্তুগা য়ানীংদনা, অমসুং মঙোন্দা
নাথোই পুন্মক্ক ইনজনগনি।

৮৫। হায়য়ু : এথোইনা থাজত্রে অল্লাহদা অমসুং
এথোইদা ফোংদোকপিখিবদা অমসুং
(রাপাওশিং) ফোংদোকপিখিবদ ইব্রাহীমদা

وَمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٨٥﴾

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَوْلِيَاءَ
إِنَّمَا يُؤْمِرُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨٦﴾

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ
كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا
مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ
وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ
فَاشْهَدُوا أَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٧﴾

فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٨٨﴾

أَفَغَيْرَ اللَّهِ يَتَّبِعُونَ وَلَٰهٗ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ
وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٨٩﴾

قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَآ أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَآ أُنزِلَ عَلَىٰ آبَائِهِمْ
وَأَسْبَاطِهِمْ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَآ

অমসুং ইসমাদিলদা অমসুং ইসহাকদা অমসুং
 যাকুবদা অমসুং মচা-মশুশিংদা, অমসুং
 (অতোপ্পা পাওজেনশিং) পীথিবদু মুসাদা অমসুং
 ঈসাদা অমসুং নবীশিংদা মথোইগী মপুদগী।
 ঐথোইনা তৌদে খন্দোক-খায়দোকপা কনামতবু
 মথোইগী মরক্তা অমসুং (অল্লাহ) মঙোন্দা ঐথোই
 চঙজরবশিংনি।

৮৬। অদুগা কনাগুস্বনা থিরবদি বর্ম্ম অমা
 ইসলাম নস্তবা, কদৌনুংদসু যাবিরোই মদু
 মঙোন্দগী অমসুং আখেরতকী পুসিদা মহাক
 তিনগনি মাঙজরবশিংগী মরক্তা।

৮৭। করম্মা অল্লাহনা লমজিংবিগনি মীশিংবু
 মথোইনা (লমফৈ-খোঙফম্মনরবা) অচুস্বা
 খাজত্রবগী মতুংদা অমসুং মথোইনা সাক্কী
 পীথিবদা রসুলদু অচুস্বনি হায়না অমসুং তশেংবা
 দলিলশিং লাকত্রবদা মথোইনা? অদুগা অল্লাহনা
 লমজিংবিদে অরানবা লস্বীনবা মীশিংবু।

৮৮। মথোইসি—মথোইগী (তৌজ মতিকমলগী)
 মহেদি মথোইগী মথক্তা সিরাপনি অল্লাহগী অমসুং
 ফরিশতহশিংগী অমসুং মীশিংগী পুন্নপ পুন্ন।

৮৯। (সিরাপ ফংদুনা) মথোই অদুম লৈরগনি;
 মথোইদা পীবা রায়েল-চৈরাক করিমতা
 য়াহনবিরোই নস্তগা মথোইবু পোখাহনবিরোই,

৯০। নস্তনা করি নুংগী তৌরুবনো হায়না
 নুংনাংবা ফোংদোকচবশিং অদুগী মতুংদা অমসুং
 মশাবু চুমথোকচবশিং। মওং মতাদুনা, অল্লাহদি
 তশেংবমক য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৯১। তশেংবমক অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা
 লমফৈ-খোঙফম্মনত্রবা অচুস্বা খাজত্রবগী মতুংদা,
 অদুগী তুংদা অচুস্বা খাজত্রবদা হেনগৎপশিং,
 মথোইগী মপাপ হায়দোকচবদু যাবিরোই: অমসুং
 মথোইসি লম্মুকুত্রবশিংনি।

أَوَىٰ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالتِّيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا تَقْرَأُ
 بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٨٥﴾

وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ
 وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٨٦﴾

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَ
 شَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ
 لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾

أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ
 وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٨٨﴾

خُلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَ
 لَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٨٩﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ
 اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا
 لَنْ يُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿٩١﴾

৯২। তশেংবমক অচুসা থাজদবশিং অমসুং অচুসা থাজদদুনা লৈরিঙৈনা শিবশিং, যাবিরোই মখেই কনা অমতদগী পৃথিবী অপুসা সনা পিক থনা, মহাকনা কঙলবসু মদু থাদোকমল ওইনা। মখেইসিগীদমক্তি অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক দণ্ডিনি অমসুং মখেইগী লৈরোই তেংবাং-বিনবশিং।

১০ শুবা রুকু

৯৩। নখেই কদৌনুংদসু ওইবা য়ারোই ধর্ম লৈবা নখেইনা পাস্বদু খরচ তৌদরিবা ফাওবা (অল্লাহগী লম্বীদা)। অদুগা নখেইনা খরচ তৌবমখে, অল্লাহনা তশেংনমক খঙই।

৯৪। (অশেংবা) চিঞ্জাক পুন্মমক হলল ওইহনবিখি ইস্রাঈল মচাশিংদা, নন্তনা ইস্রাঈল মশানা থিংজখিবা তৌরাত থারস্তরিঙৈগী মমাংদা। হায়যু : অদু ওইরবদি, পুরকও তৌরাত অমসুং পাথোরকও মদু, নখেইনা ওইরবদি অচুসা ঙাঙবা।

৯৫। মরম অদুনা কনাগুস্বনা জাল তৌদুনা থৈজিল্লবদি মীনস্বা অল্লাহদা মসিগী মতুংদা, মখেইসি অরানবা লম্বীনবশিংনি।

৯৬। হায়যু : “অল্লাহদি অচুসতা ঙাঙবনি। মরম অদুনা, নখেই ইল্ল ধর্ম ইব্রাহীম তুররিংবগী। অদুগা মহাক ওইখিদি (অমা) লাইয়াম ঈরাংপশিংগী।

৯৭। তশেংবমক তাইবঙ মীওইবশিংগী ইহান-হান্না লিংখংখিবা তীর্থ মফমদি বক্কহদনি, মরাং কায়বনি য়াইফবা অমসুং লমজিংদা জাতি পুন্মমকীদমক্তা।

৯৮। মফম অসিদা তশেং-তশেংবা খুদমশিং লৈ (মদুদি) : মসি খুবমনি ইব্রাহীমগী; অমসুং কনাগুস্বনা চঙলবনি মদুনা, খুদোংখীবা ইলৈ-

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا فَلَنْ يَنْصَلُوا مِنْ أَحَدِهِمْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَهُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ أَنَّنَا نَلْمُكَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ ٩٢ وَكَأَلَمْ يَنْصَلُوا مِنْ نَصْرِنَا ۝ ٩٣

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِنْهُ تَحِبُّونَهُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝ ٩٤

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلالًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ ۝ ٩٥ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ ٩٦

فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ ٩٧

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ ٩٨

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ۝ ٩٩

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ

লৈতে। অদুগা শজ্জাই যুমজাও অসিদা হজ্জ তৌবা
অল্লাহগীদমস্তা তৌগদবা মথোনি মীশিংগী
মথস্তা, চৎপা ওম্বশিংগী মফমদু যৌনা।
তেইগুম্বসুং কনাগুম্বনা ইল্লবদি (হুকুমসি),
অল্লাহদি তশেংবমক মনীংতম্বনি জীব পুন্মকী।

৯৯। হায়যুঃ হো কিতাব ফংত্রবা মীশিং! করি
মরমগী নখোই যাদবগে অল্লাহগী পাওজেনশিংবু?
তেইগুম্বসুং অল্লাহদি সাক্ষীনি নখোইনা তৌরিবা-
পুম্বগী।

১০০। হায়যুঃ হো কিতাব ফংত্রবা মীশিং! করি
মরমগী নখোইনা থিংবগে অচুসা থাজবা মীশিংবু
অল্লাহগী লম্বীদগী, ফেরেংনবা ওইহন্নীংদনা মদুবু,
অদুম ওইনমক নখোইনা সাক্ষীনি মদুগী? অদুগা
অল্লাহনা থৌওইদবা নস্তে নখোইনা তৌরিবদু।

১০১। হে অচুসা থাজবশিং! নখোইনা হায়বা
ইল্লবদি কিতাব পীত্রবা মীশিংগী মরমগী কাঙবু
অমগী, নখোইনা ওইহনবিত্রগনি নখোইবু লমফে-
খোঙফম্বনবশিং নখোইনা অচুসা থাজত্রবা
মতুংদা।

১০২। অদুগা করম্বনা নখোই লমফে-
খোঙফম্বনগদৌরি নখোইদা থীথদনা তাহন-
বিত্রবদা অল্লাহগী পাওজেনশিং অমসুং মহাকী
রসুল লৈনা-লৈনা নখোইগী নরস্তা? অদুগা
কনাগুম্বনা চেৎনা পায়রবদি অল্লাহবু, তশেংবমক
মহাকপু লমজিংবিত্রবনি অচুসা লম্বীদ।

১১ শুবা রুকু

১০৩। হে অচুসা থাজবশিং! নখোই অল্লাহবু কিয়ু
মহাকপু কিফম থোকপগী মতুংইল্লা, অমসুং নখোই
শিরক্কনু মুসলিম ওইদদনা।

১০৪। অদুগা নখোই পুন্মমক চেৎনা পায়যু
অল্লাহগী খৌরী অমসুং খায়দোকুগনু: অমসুং
নীশিঙু অল্লাহগী খৌজাল মহাকনা পীথিবদু

أَمْنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ
إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ⑩

قُلْ يَاهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ
شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ⑪

قُلْ يَاهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
مَنْ آمَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ ۚ وَمَا اللَّهُ
بِفَاعِلٍ عَنِ أَعْمَالِهِ ⑫

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ
أَوْثَرُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرًا ⑬

وَكَيفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَ
فِيكُمْ رَسُولُهُ ۚ وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ⑭

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَتَّى تَقْسِمَ بِهِ
تَمُوتُوا إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ⑮

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ
وَأَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۖ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً

নখোইদা নখোই অমগা অমগা য়েংখীনরিঙে
মতমদা, অদুগী মতমদা মহাকনা তিন্নহনবিখি
নখোইগী নখোইশিংদা নুংশিবা চঙহনবিদুনা,
অদুনা মহাকী খৌজালনা নখোই ওইরকখি ভাই
ভাই; অমসুং নখোই লৈরম্মী মপাল ময়াদা
(লানগী) মৈকোমগী, অদুবু অল্লাহনা ঙাকপিখি
নখোইবু মদুদগী। অসুন্না অল্লাহনা তশেংহনবি
নখোইদা মহাকী ময়াথংশিং অদুনা নখোইবু
লমজিংবিনবা।

১০৫। অদুগা নখোইগী মরন্তুগী কাঙলুপ অমা
শেম্মু মখোইনা বারতোন তৌসনু (মীশিংবু)
অফবা (চংনবা) অমসুং য়াথংনসনু অচুসা
(তৌনবা) অমসুং থিংসনু ফন্তবা (থবকশিং)।
অদুগা মখোইসি মমায় পাক্কনি।

১০৬। অদুগা নখোই ওইগনু (শীংলুপ খোক্তা)
খায়দোকুখিবশিংগী অমসুং য়ানখিদবশিংগী
মতৌগুম তশেংবা দলিলশিং লাক্ত্রবা মতুংদা
মখোইদা। অদুগা মখোইগীদমক্তি অচৌবা
রায়েল-চৈরাকনি।

১০৭। কোরৌ নোংজা অমদা মায় খরা ঙৌশ্রোক
ঙৌগনি অমসুং অতোপ্পা মায় খরনা মুশিন
মুগনি। মমায় মুশিন মুবশিংদো (মখোইদা অসি
হায়বিগনিঃ) “নখোই লমফে-খোঙফম্নখিত্রা
অচুসা খাজ্ত্রবা মতুংদা? মরম অদুনা (হৌজিক)
তংঙু চৈরাক মহাউ মরমদি নখোই লমফে-
খোঙফম্নরম্মী।”

১০৮। অদুগা মমায় ঙৌবশিংদো—মখোইবু
পীবিগনি (চঙজফম) অল্লাহগী খৌজালদা; মদুগী
মনুংদা মখোই লৈরগনি (নুংঙাইবা ফস্বৈননা)।

১০৯। পুন্মমকসি পাওজেনশিংনি অল্লাহগীঃ
ঐখোইনা লীবিবিবনি নংঙোন্দা লোয়ননা
অচুসগা। অদুগা অল্লাহনা তৌবিনীংদে অরানবা
করিমতা (মহাকী) জীবশিংদা।

وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَةِ إِخْوَانٍ
وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ
مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ
تَهْتَدُونَ ﴿١٠٥﴾

وَلَنْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ
بِالْعُرْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُقْلِحُونَ ﴿١٠٦﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَقَرَّعُوا وَاتَّخَلَفُوا مِنْ بَعْدِ
مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ
عَظِيمٌ ﴿١٠٧﴾

يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ
اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَالْفَرْتَمُ بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ فَذُوقُوا
الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٨﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٩﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ
كُلَّمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿١١٠﴾

১১০। অদুগা অল্লাহগী ঙাকনি আসমানদা
লৈরিবা-পুশ্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুশ্বা;
অমসুং অল্লাহদা হনজনফমনি থবক পুন্মমকী (রা
লেপুবগীদমক)।

১২ শুবা রুকু

১১১। নখোই ঝাইদগী হেন্না ফবা জাতিনি
পুথোকপিখিবা মীওইবা জাতিগীদমক; নখোই
পীষু নয়াথং অচুশ্বা চংহন্নবগী অমসুং থিংঙু ফস্তবা
তৌদনবগী অমসুং থাজৌ অল্লাহবু। অদুগা
কিতাব (হান্না) ফংত্রবা মীশিংনা করিগুশ্বা অচুশ্বা
থাজরমলবদি, মখোইগী হেন্না ফবা হায়বদু
ওইরমগনি। মখোইগী মরস্তা খরনা অচুশ্বা
থাজবশিংনি, তেইগুশ্বসুং অয়াশ্বনা লমকেং-
লমহাইবশিংনি।

১১২। মখোইনা ওমলোই মাঙহন-তাহনবা
নখোইবু হায়ফেস্তং শোকহনবা নস্তনা।
তেইগুশ্বসুং মখোইনা লড়াই তৌনরবদি নখোইগা,
মখোই মমায় ওন্দুনা চেনগনি। মতমদুদা মখোইবু
করিসু তেংবাংবিরোই।

১১৩। হস্তবা ফিবমনা মখোইগী দশা যুমথুংনি
মখোইনা লৈবা-লৈবা মফমদা, নস্তনা মখোইবু
ঙাকপিদ্রবদি অল্লাহদগী অমসুং ঙাকপিদ্রবদি
(অতোম্পা) মীশিংদগী; তেইগুশ্বসুং মখোই
লাংথুনত্রবনি অল্লাহগী অশাউবদা অমসুং
খোমজিনত্রবনি মখোইদা যৌনা রাবা। মসিগী
মরমদি মখোইনা য়াখিদি অল্লাহগী পাওজেনশিংবু
অমসুং হাংখি নবীশিংবু ইচুম-চুমদনা। মসিগী
মরমদি মখোই য়াথং হীকতোকখি অমসুং কা
হেন্দোকখি।

১১৪। মখোই লোয়নমক চপ মান্দে। কিতাব
ফংত্রবশিংগী মরস্তা কাঙবু অমদি মপুকচেন
তিংই, মখোইনা পাই অল্লাহগী পাওজেনশিং

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلِلَّهِ تُرْجَعُ
الْأُمُورُ ﴿١٢﴾

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْعَدْلِ
وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ
أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَ
أَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٣﴾

لَنْ يَضُرَّكُمْ إِلَّا أَذًى وَإِنْ يَقَاتِلْكُمْ يُوَلُّكُمْ
الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَنْصُرُوكُمْ ﴿١٤﴾

ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةَ أَيْنَ مَا تَفْقَهُوا إِلَّا بِحَبْلِ مِنَ اللَّهِ
وَحَبْلِ مِنَ النَّاسِ وَبَاءُ وَ يَغْضَبُ مِنَ اللَّهِ وَ ضَرَبَتْ
عَلَيْهِمُ الْمَسْكَةَ ذَلِكَ يَأْتِيهِمْ كَأَنَّهُمْ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ
الْأَنْبِيَاءَ يَغْضَبُكَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿١٥﴾

لَسَوْا سَوَاءً مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أَنَّهُ قَابَسَةٌ يَتَنَلَوْنَ
آيَاتِ اللَّهِ أَنَّهُ الْبَلِيلُ وَهُمْ يَحْجُدُونَ ﴿١٦﴾

অহিংগী মতমদা অমসুং মথোইনা সজদহ তেই
(মহাকপু)।

১১৫। মথোইনা থাজে অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা
নুমিৎপু অমসুং মথোইনা যাথংনৈ (মীশিংবু) অচুশ্বা
লস্বীনবগী অমসুং ফস্তবা তৌদনবগী অমসুং মথক
থোংনবা তামৈ অফবা থবকশিংদা। অদুগা
মথোইসি মনুং চল্লি ধর্ম লৈবশিংগী।

১১৬। অদুগা মথোইনা তৌবা অফবমথৈগী,
মথোইবু পীদবা তৌবিরোই মদুগী (মহৈ); অমসুং
অল্লাহনা মুন্না খঙই ধর্ম কায়দবশিংবু।

১১৭। থাঙ্গৈশেংবমক অচুশ্বা থাজদবশিংদো,
মথোইগী মরন-মথুম নস্তগা মথোইগী মচা-
মশুশিংনা কাম্বা করিসু পীরোই মথোইদা
অল্লাহগা মায়েকুবদা। অদুগা মথোইসি
মরুপশিংনি খাশ্বি মৈগী; মদুগী মনুংদা মথোই
অদুম লৈরগনি।

১১৮। পান্দম অমদি মথোইনা (নিনি পানবা)
তাইবঙ পুন্সিদা (ফস্তরম লস্বীনবদা) খরচ তৌবদি
উনলেন নুংশিৎগুশ্বনি, মদুনা
থোমগায় লৌবুস্তা থাবা মহৈ-মরোংশিং মশাবু
মশামকু অরানবা লস্বীনহনবা মীশিংগী অমসুং
মাঙ-তাকহল্লি মদু। অদুগা অল্লাহনা তৌবিদে
অরানবা মথোইবু তেইগুশ্বসুং মথোই মশানা
তৌজবনি অরানবা মশামস্তদা।

১১৯। হে অচুশ্বা থাজবশিং! চাম-চিন্না
মরুপনগনু অতোপ্পা (মীশিং) গা নথোইগী মীশিং
নস্তনা; মথোইনা করিসু হালেঙদে মাঙনবা
তৌবদা নথোইবু। মথোইনা নীংদেমথৈ নীংঙিবনি
নথোইবু রাহমবা। কমা তুচ্চবগী ঈহল হামনা
ফোংদোকহবনি মথোইগী মচীনশিংদগী;
তেইগুশ্বসুং মথোইগী মথম্মেইশিংদা নুংপুপননা
লৈরিবা অদুনা হেন্না চাওবা (দুশমনীগী) মলমনি।

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ
وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ
وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٥﴾

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا بِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
بِالْمُتَّقِينَ ﴿١١٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا
أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٧﴾

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ
رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ
فَأَهْلَكَتُهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسُهُمْ
يَظْلِمُونَ ﴿١١٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ
لَا يَأُولُواكُمْ خَبْرًا وَلَا ذُورًا مَا عَيْنُكُمْ قَدْ بَدَتْ
الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ
أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ

থাঙ্গেশংবমক ঐখোইনা তশেংহনবি ঐখোইগী
পাওজেনশিং নখোইদা, নখোইনা খঙবা
ঙমজরবদি।

১২০। য়েংউ নখোইনদি মখোইবু নুংশিদুনা দে-দে
তেই, তেইগুসুং মখোইনদি নুংশিদে নখোইবু।
অদুগা নখোইদি থাজবনি কিতাব পুন্মমকবু।
অদুগা মখোইনা নখোইগা উনবদা, মখোইনা হায় :
“ঐখোই অচুয়া থাজবনি ;” তেইগুসুং
মখোইতা নাইতোম লৈবা মতমদা, মখোইনা (কক)
হেক চিকই মখুংশা মতোনশিং নখোইবু
শাউনীদুনা। হায়যু (মখোইদা) : “শিরো নখোই
অদুম শাউবদা।” তশেংবমক অল্লাহনা খঙই
(নখোইগী) নথম্মেইনুংশিদা লোংশিদুনা
লৈবদু।

১২১। নখোইদা অফবা থোরকপদা, মখোই
অরাবা শরুকনে ; অমসুং নখোইনা অরা-অনংবদা
তারগা, মখোইনা হরাওই মদুদা। তেইগুসুং
নখোইনা অখাং কল্লাবা অমসুং ভক্তি লৈরবদি,
মখোইগী খৌরাংনা করিসু মাঙহনবা ঙমলোই
নখোইবু। তশেংবমক অল্লাহনা পুংকোয়-
কোয়শল্লি মখোইনা তৌবা (পুন্মমক)।

১২২। অদুগা (নীংশিঙঙু মতমদু) নংনা চংখিবদু
ইনুং শোরা তৈনা ঙাল্লকপদা নংগী ইয়ুদগী
থোঙ্কুনা, অচুয়া থাজবশিংবু মফম শীনবগী
(উহুদকী) লানগীদমক ; অমসুং অল্লাহদি (রা)
পুন্মমক তাবনি, (পাও) পুন্মমক খঙবনি।

১২৩। (নীংশিঙঙু) নংগী খুংপু অনি
তুফক-তুফাই চা নুংবংনবা নাতাঙম তৌখি,
তেইগুসুং অল্লাহনা ওইবিখি ঙাক-শেনবিবা
মরূপ মখোই অনিমকী। অদুগা অল্লাহদা অচুয়া
থাজবশিংনা আশা তৌগদবনি।

১২৪। অদুগা অল্লাহনা তশেংনমক তেংবাংবিখি

تَعْقِلُونَ ﴿٣٠﴾

هَآئِنَّمْ اَوْلَآءُ تُحِبُّوْنَهُمْ وَلَا يُحِبُّوْنَكُمْ وَتُؤْمِنُوْنَ
بِالْكِتَابِ كُلِّهٖ ۚ وَاِذَا لَقُوْكُمْ قَالُوْا اٰمَنَّا ۙ وَاِذَا خَلَوْا
عَصَوْا عَلَيْكُمْ الْاٰثَامَ ۚ لِمَنْ الْفَيْضُ ۚ قُلْ مُؤْتُوْا
بِعَظَمِكُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿٣٠﴾

اِنْ تَسْتَكْمِلُوْا حَسَنَةً سَّوْهُمُ ۚ وَاِنْ تُصِيبْكُمُ
سَيِّئَةٌ يَّفْرَحُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِيبُوْا وَتَتَّقُوا لَا
يَضُرَّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ۚ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ
مُحِيطٌ ۙ ﴿٣١﴾

وَاِذْ عَدُوَّتٌ مِّنْ اَهْلِكَ تَبْوِيْۙ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ
لِّقَتَالٍ ۚ وَاللّٰهُ سَبَّحَ عَلَیْهِمُ ﴿٣٢﴾

اِذْ هَمَّتْ خَلَاۤئِفَتُنْ مِّنْكُمْ اَنْ تَفْشَلُوْا ۚ وَاللّٰهُ وَلِيُّهُمَا
وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿٣٣﴾

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ بِبَدْرِ وَاَنْتُمْ اِذْ لَآءُ ۚ فَاتَّقُوا

নখোইবু বদর (গী লান) দা নখোইনা নপাঙ্গল
শোল্লিউদা; মরম অদুনা কিয়ু অল্লাহবু, অদুনা
নখোইনা উৎচনবা তৌবিমল খঙবা।

১২৫। (নীংশিঙ্ডু মতমদু) নংনা হায়খি অচুয়া
থাজবশিংদা “নখোইবু ওজুরিত্তা নখোইগী মপুনা
তেংবাংবিগনি নখোইবু ফরিশতহ লিশিং অহুম
থাবিরক্ষুনা?”

১২৬। ওকালে নখোইনা ওইরবদি অইন-কনবা
অমসুং ভক্তি লৈবা, অমসুং মখোইনা লাল খংতা
তাজল্লকলবদি নখোইগী নথক্তা, নখোইগী মপুনা
তেংবাংবিগনি নখোইবু থাবিরক্ষুনা ফরিশতহ
লিশিং মঙা, যাম্মা কনবা লান্দাহমবা।

১২৭। অদুগা অল্লাহনা তৌবিখি মসিতমক
হরাওবা পাও ওইনা নখোইগীদমক অমসুং
নখোইশিং ঈংথনবগী; অমসুং মতেংদি
লাকপনি অল্লাহতদগী, (মহাক্তি) পাঙ্গলবনি,
খুইদগী হেমা অশিংবনি।

১২৮। অদুনা মহাকনা ককথৎপিত্রগনি
(মাংথাবা) শরুক অমা অচুয়া থাজদবশিংগী
নস্ত্রগা নমথহনবিগনি মখোইবু অদুনা মখোই
হনখিগনি নীংবা কায়দুনা।

১২৯। (মখোইনা তৌবা থবকশিংগী মরমদা)
নংগী নখৌ করিসু লৈতে: (অল্লাহ) মহাকনা
চানবিবা যাই মখোইবু কুপা তৌনা নস্ত্রগা চৈরাক
থাবিবসু যাই মখোইবু; করিনা হায়ববু মখোই
অরানবা লম্বীনবশিংনি।

১৩০। অদুগা অল্লাহগী ঙাকনি আসমান্দা
লৈরিবা-পুশ্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুশ্বা।
মহাকনা কোকপি মহাকনা চানবিবা (মতিক চাবা)
শিংবু অমসুং চৈরাক থাবি মহাকনা থাবিনীংবা
(মতিক খোকপ) শিংবু। অদুগা অল্লাহদি য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٥﴾

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَدَّكُمْ
رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آفٍ مِنَ الْمَلِكَةِ مُتَزَلِينَ ﴿١٦﴾

بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ
هَذَا يُمَدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آفٍ مِنَ الْمَلِكَةِ
مُتَوَسِّينَ ﴿١٧﴾

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ
وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٨﴾

لَيَقْطَعَ طَرَقًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتَسِبُهُمْ
فَيَنْقَلِبُوا خَآئِبِينَ ﴿١٩﴾

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ
فَأِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿٢٠﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن
يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١﴾

১৪ শুবা রুকু

১৩১। হে অচ্ছা খাজবশিং! শেম্খাই চাগনু শরুক অনি মরি হেনগৎনা লৌদুনা; অমসুং অল্লাহবু কিয়ু, অদুনা নখোই ফংনবা নমায় পাকপা।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ مَضْمُونًا
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٣١﴾

১৩২। অমসুং কিয়ু খাশ্বি মৈবু মদু তৈয়ার তৌবিত্তে লমফে-খোঙফম্মনবশিংগীদমস্তা।

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿١٣٢﴾

১৩৩। অমসুং ইল্লু অল্লাহ অমসুং রসুলনা হায়বদা অদুনা নখোইবু ঙাকপি-কনবিনবা।

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٣٣﴾

১৩৪। অদুগা চেনশল্পু ফংহৌনবগী কোকপিবা নখোইগী মপুদগী, অমসুং স্বর্গ লৈকোন মদুগী মমলদি আসমান অমসুং পৃথিবীমুকনি; মদু শেম-শাদুনা থমত্তবনি ধর্ম ফম্মেনবশিংগী-দমস্তা—

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا
السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٤﴾

১৩৫। মখোইনা তৌই খরচ নুংঙাইবা অমসুং অরাবা (মতম) দা অমসুং মখোইনা নম্মথে (মখোইগী) অশাউবা অমসুং ঙাকপি মীশিংগী মরাল। অদুগা অল্লাহনা নুংশিবি অফবা খানবশিংবু (অতোম্পদা)।

الَّذِينَ يَنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِ
الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٥﴾

১৩৬। অদুগা মখোইনা করিগুস্তা লুদবা থবক অমা হেক তৌকুবগা নস্ত্রগা মশামকপু অরানবা খোঙফমহম্মকরগা, নীংশিঙই অল্লাহবু অমসুং হস্ত্বেটে ঙাকপিনবগী মখোইগী মপাপশিং; করিননো হায়ববু কনানা কোকপিগনি পাপ অল্লাহ নস্ত্রনা ১-অদুগা মখোই অনম কনশিন্দে মখোইনা তৌখিবা (অরানবা) অদুদা খঙনা-খঙনা।

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا
لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى وَلَمْ
يَصِرُوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٦﴾

১৩৭। মখোইসিগী মনা-মখিন্দি ঙাকপিবনি মখোইগী মপুদগী অমসুং স্বর্গ লৈকোন্নি; মখা অদুদা (লিক্লাই মহীনরবী) তুরেলশিং (সিপান চাওনা) ঈচেল্লি, মদুগী মনুংদা মখোই লৈরগনি (লোহা লৈতন)। অদুগা কয়াদা ফত্তবা মনা-মখিননো (অফবা) থবক তৌবশিংগী!

أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُمْ مَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَجَنَّةٌ نَجْوَى
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ
الْعَامِلِينَ ﴿١٣٧﴾

১৩৮। খাঈশেংবমক লৈরমত্রে (ধর্মগী) মত
কয়া নখোইগী মমাংদা, মরম অদুনা নখোই কোয়যু
পুথিবীদম অমসুং য়েংউ করি পোন্মোই থোকখিবা
(নবীশিংবু) তৌবিখিবশিংদু মীনশ্বশিংনি হায়না।

১৩৯। (কুরআন) অসি তশেংনা লাউথোক-
পিবনি তাইবঙ মীওইবশিংদা অমসুং লমজিংনি
অমসুং পাওমেমি ধর্ম ফস্বৈনবশিংদা।

১৪০। অদুগা পুকনিং হন্থগনু নস্তগা রাশিনগনু,
করিলা হায়ববু নখোইনা মথক থোংগনি নখোইনা
ওইরবদি অচুয়া খাজবশিং।

১৪১। নখোইনা ফংত্রবসু অমাঙবা অমা,
তশেংবমক (লমফৈ-খোঙফম্মবা) মীশিংনা ফংত্র
মাল্লাবা অমাঙবা অমা। অদুগা ঐখোইনা ওন্ন-ওন্ননা
থোকহল্লি (লায়বক ফবা অমসুং থীবগী) নুমিৎশিং
মীওইবশিংদা, অদুনা অল্লাহনা তোঙান্না খন্দোকুবা
অচুয়া খাজবশিংবু অমসুং মহাকনা খনগৎনবা
সাক্ষীশিং নখোইগী মরস্তগী। অদুগা অল্লাহনা
নুংশিবিদে অরানবা লস্বীনবশিংবু;

১৪২। অমসুং অল্লাহনা শেংদোকপিবা যাই অচুয়া
খাজবশিংবু অমসুং মাঙহনবিবা যাই লমফৈ-
খোঙফম্মবশিংবু।

১৪৩। নখোইনা খনত্রা নখোই হেস্তমক চঙলগনি
হায়না স্বর্গ লৈকোন্দা অল্লাহনা তোঙান্না খন্দোক-
হন্দরিঙেদা নখোইগী মরস্তগী কনা কনা হোৎনবা
কনবা (মহাক্ষী লস্বীদা) অমসুং তোঙান্না খন্দোক-
হন্দরিঙেদা অখাংকনবশিং?

১৪৪। অদুগা নখোই তশেংনমক শিনীংলম্মী
নখোইনা খেংনদরিঙেদা মদু : হৌজিক তশেংনমক
নখোইনা উরে মদু (মায়োকুনা) অসুম য়েংলিঙেদা।

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٨﴾

هَذَا بَيِّنٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٩﴾

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ
مُؤْمِنِينَ ﴿٤٠﴾

إِنْ تَسْأَلُنَا عَنْ أَفْعَاءِ الْقَوْمِ قَرْحٌ فَعَلَّاهُمْ
وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَّأُولُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ
الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ
الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾

وَلِيُخَصَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَخْلُقَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٢﴾

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ
جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الضَّالِّينَ ﴿٤٣﴾

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتُّونَ أَلَمَاتٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُلْقَوَهُ
فَقَدْ رَأَيْتُمْوَهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٤٤﴾

• ১৫ শুবা রুকু

১৪৫। অদুগা মুহম্মদ করিসু ওইখিদি রসুল অমা নস্তনা। তশেংবমক রসুল (পুন্মমক) শিশ্তে মহাক্কী মমাংদা। মহাক শিশ্তবদি নস্তগা হাৎত্ববদি নখেই তুং হন্দুনা চেন্নগে হায়রবা? অদুগা কনাগুস্বনা তুং হন্দুনা চেনখিবনা, অমাঙবা করিসু ওইহম্মোই অল্লাহদা; অমসুং অল্লাহনা পীবিগনি মনা-মখিন তৌবিমল খঙবদা।

১৪৬। অদুগা থরাই অমতা শিবা যাদে অল্লাহগী ছকুম নস্তনা—(শিবগী) মতম য়েঙ্কুনা লৈখ্বে। অদুগা কনাগুস্বনা পামলবদি মই হন্দক্কী মপোক্কী, ঐখোইনা পীবিগনি মহাকপু মদুগী; তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা পামলবদি মই শিরবা মতুংগী পুন্সিগী, ঐখোইনা পীবিগনি মহাকপু মদুগী; অমসুং ঐখোইনা পীবিগনি মই তৌবিমল খঙবশিংদা।

১৪৭। অদুগা নবী কয়া লৈরমত্রে মখোইগা লোয়ননা মতুংইনবা কয়ানা লড়াই তৌরমত্রে (অল্লাহগী লস্বীদা)। মওং মতাদুনা মখোই খৌজংদবা করিসু লৈখিদি অরাবা থোকত্ববা ফাওবদা মখোইদা অল্লাহগী লস্বীদা, নস্তগা মখোই শোন্খাখিদি নস্তগা মখোই তোন্খহনখিদি মশামকপু (য়েকুবশিংগী মমাংদা)। অদুগা অল্লাহনা নুংশিবি অইন-কনবশিংবু।

১৪৮। অদুগা মখোইনা করিসু হায়খিদি অসি হায়বা নস্তনা : “ঐখোইগী মপুও! কোকপিয়ু ঐখোইবু ঐখোইগী ইপাপশিংদগী অমসুং ঐখোইনা কা হেনখিবগী ঐখোইগী থবকশিংদা অমসুং চেংহনবিয়ু ঐখোইগী খোঙফম অমসুং তেংবাংবিয়ু ঐখোইবু লমফে-কোঙফমবশিংগা মায়োক্রবদা।

১৪৯। মরম অদুনা অল্লাহনা পীবিখি মখোইদা মই সংসার অসিগী অমসুং অফবা মই শিরবা

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ نَأْتِ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿١٥﴾

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَشَبًا مُوجَعًا لَدَمْ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ ﴿١٦﴾

وَكَايْنٍ مِنْ بَنِي قَتْلٍ مَعَهُ رِبِّيُونَ كَثِيرٌ ۖ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿١٧﴾

وَمَا كَانَ كَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٨﴾

فَاتَّبَعَهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحَسَنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ

মতুংগী পুন্সিদা। অদুগা অল্লাহনা নুংশিবি অফবা
খানবশিংবু (অতোপ্পদা)।

وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦﴾

১৬ শুবা রুক্

১৫০। হে অচুয়া খাজবশিং! নখোইনা হায়বা
ইল্লবদি লমফৈ-খোঙফম্মবশিংগী, মখোইনা
নখোইবু তুং হন্দোকহনবিশ্রগনি (ধর্মদগী), মরম
অদুনা নখোই ওইশ্রগনি অমাশ্রবশিং।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا
يَزِدْوا كُفْرًا عَلَىٰ غَفْلِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿٦﴾

১৫১। (মদু তৌবা য়াবা) নশ্রে, অল্লাহদি নখোইগী
য়োকখং-শৌগৎপিবনি; অমসুং মহাক্তি শ্রাইদগী
হেলা অফবনি তেংবাংবশিংগী।

بَلِ اللَّهِ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿٧﴾

১৫২। ঐখোইনা ছনজিনবিগনি অকিবা লমফৈ-
খোঙফম্মবশিংগী মথস্মেইনুংশিংদা মরমদি
মখোইনা থৈজিল্লি মশরুক য়ামিম্ববশিং অল্লাহদা,
মদুগী দমক মহাকনা পীখিদি করিগুয়া অধিকার
অমতা; অমসুং মখোইগী লৈফমদি খাশি
মৈকোন্দনি। অদুগা ফস্তবনি লৈফমদু অরানবা
লশ্বীনবশিংগী।

سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ ۖ يَأْمُرُوكَ
بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهِ سُلْطَانٌ ۖ وَمَا لَهُمْ لَكَ
وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ﴿٧﴾

১৫৩। অদুগা অল্লাহনা তশেংবমক থুংহনবিশ্রে
মহাক্তি রাশক নখোইদা। (লান হৌবমস্তদা)
নখোইনা (তাল্লা-তাল্লা) হাংখি (ধর্ম চস্তবশিংবু)
মহাক্তি ছকুমনা, অসি যৌবফাস্তবা মদুদি নখোই
খৌশারকখিদি অমসুং নিংঙাই শন্দামবা হৌখি
য়াংগী মরমদা অমসুং নখোইনা হায়বা ইনখিদি
মহাকনা উহনবিশ্রবা মতুংদা নখোইদা নখোইনা
পামজরষা (জয়) দু। নখোইগী মরস্তা
খরনা পামলস্মী (অপান-অরং) সংসার অসিগী
অমসুং নখোইগী মরস্তা খরনা পামলস্মী
(নুংঙাই-য়াইফবা) শিরবা মতুংগী পুন্সিগী। মরম
অদুনা মহাকনা নমায় ওম্বোকহনবিখি নখোইবু
মখোইদগী, অদুনা মহাকনা চাং য়েংবিনবা
নখোইবু; অদুম ওইনা ওইনমক মহাকনা
তশেংনমক ঙাকপিখি নখোইবু; করিনা হায়ববু

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحْتَضِرُهُمْ بِأَذْنِهِ
كَمْ إِذَا فُتِنْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ
بَعْدِ مَا أَرْسَلْنَا مَا يُبِيدُ الْدُّنْيَا
وَمِنْكُمْ مَنْ يُبِيدُ الْآخِرَةَ ۖ ثُمَّ صَرَقَكُمْ عَنْهُمْ
لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۚ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ

অব্রাহাদি খোইদোকা খোজালবিহেবনি অচুস্বা
থাজবশিংদা।

১৫৪। নখোইনা (চেম-চেম) লাগ্না চৎত্রবদা
অমসুং হম্মা য়েংলমখিদবদা কনা অমতবু,
(নখোইগী) রসুলনা কৌখি নখোইবু নতুংদগী।
মরম অদুনা (অব্রাহ) মহাকনা থোমজিনবিখি
নখোইদা (অতোপ্পা) অরাবা অমা (অহানবগী)
অরাবদা, অদুনা নখোই রাফম থোক্তে নখোইনা
নাম্থোকখিবগী (জয়) নতুগা (নুংঙাইতবা)
থোকখিবগী নখোইদা। অদুগা অব্রাহাদি
খবররালানি নখোইনা তৌরিবা-পুস্বা।

১৫৫। অদুগী তুংদা, অরাবা মতুংদা, মহাকনা
থাবিরকখি অসিংবা নখোইদা, তুমনীংবনা
লাকহৎপিখি নখোই কাঙবু অমবু, অমসুং
অতোপ্পা কাঙবুদি খোইরাংলম্মী মখোই
মশামকী, মখোইনা লাম্মা খনখি অব্রাহগী মরমদা
অপঙ তাইবঙজাম্মগী রাখলগুস্না। মখোইনা
হায়খি : “এখোইগী করি খুৎ চঙনিঙঙাই লৈ য়াথং
অসিদা?” হায়যু (মখোইদা) : “য়াথং পুস্মমক
অব্রাহগীনি।” মখোইনা লোৎশিল্লি মপুক-
নুংশিংদা মখোইনা ফোংদোক্তবদু নংঙোন্দা।
মখোইনা হায় : “এখোইনা করিগুস্বা খুৎ
চঙলমলবদি য়াথং অসিদা এখোইবু, হাৎলমলোই
মফম অসিদা।” হায়যু : নখোই নযুম-নযুমদা
লৈরমলগসু, শিযু হায়না মরায়বক্তা তমথ্রবা
মখোইদো চৎলমগনি মখোইগী শিফম
মফমশিংদা। অদুবু (পুস্মমকসি মতৌ অসুস্না
থোকাত্রে) অব্রাহনা চাং য়েংবা ওইনা নখোইগী
থবাক মনুংশিংদা লৈরিবদু অমসুং মহাকনা
শেংদোকপিবা ওইনা নখোইগী থস্ম্মাইনুংশিংদা
লৈরিবদু। অদুগা অব্রাহনা মুম্মা খঙই থস্ম্মাইনুং-
শিংদা লৈবদু।

১৫৬। নখোইগী মরন্তুগী মখোই খঙচৎ-
চৎখিবদু লাম্মী তেঙ্গোল অনি থেঙ্গায়নবা নুমিস্তা,

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَكُونُوا عَلَى أَحَدٍ مِنَ الرُّسُلِ
يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَجِكُمْ فَأَتَابَكُمْ عَنْكُمْ بَعْضُ لِكَيْلًا
تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ
بِمَا تَعْمَلُونَ

ثُمَّ أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنٌ نُنَاسِ فِيهِ
طَافِقَةٌ وَنُكْرٌ وَطَافِقَةٌ قَدْ أَهْنَتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ
يُظَنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ
هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ قُلْ إِنْ الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ
يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ
كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا قُلْ لَوْ
كُنْتُمْ فِي بَيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ
إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبَيِّنَ اللَّهُ لَكُمْ فِي صُدُورِكُمْ
وَلِيُخَصَّ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ
الصُّدُورِ

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَفَى الْجَنَّةِ إِنَّمَا

শেতান্না নাথোকহনবিবি মখোইবু (ফস্তবা) থবক
খরা মখোইনা তৌখিবা মরমগীদমক, তেইগুসুং
অল্লাহনা তশেংনমক ঙাকপিখি মখোইবু।
থাক্সৈশেংবমক, অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহিবনি,
খাংবিহিবনি।

১৭ শুবা রুক্

১৫৭। হে অচুয়া থাজবশিং! নখোই ওইগনু
লমফে-থোঙফম্নবশিংগুম, অমসুং মখোইনা হায়
মখোইগী মচিন মনাওশিংগী মরমদা, মখোইনা
লংফে চপদা মালেমথস্তা নস্তগা লান চপদা :
“মখোই লোয়নরমলবদি ত্রোখোইগা মখোই
শিরমলোই নস্তগা হাংলমলোই;” মদু অল্লাহনা
ওইহল্লি নুংঙাইতবগী ঈথক ঈহল অমা মখোইগী
মথস্মেইশিংদা। অদুগা অল্লাহনা হিংহল্লি অমসুং
শিহল্লি। অদুগা অল্লাহনা ইউ-উই নখোইনা
তৌবদু।

১৫৮। অদুগা করিগুয়া নখোইবু হাংত্রবসু
অল্লাহগী লব্বীদা নস্তগা নখোইনা শিরবসু,
তশেংবমক অল্লাহনা কোকপিবা অমসুং
ঙাকপিবনা ফবা হেল্লি মখোইনা পৈশনবদগী।

১৫৯। অদুগা নখোই শিরবসু নস্তগা হাংত্রবসু,
অল্লাহদা নখোইবু পুন্নপ্পা থোমজনবিগনি।

১৬০। অদুগা অল্লাহগী থৌজালনা নংনা
নপুকচেন থোৎলি মখোইদা, তেইগুসুং নংনা
নখোল য়াকলমলবদি অমসুং নপুকচেন তমখী-
রমলবদি, মখোই শোয়দনমক চাহথোক-
খিরমগনি নংগী অকোয়বদগী। মরম অদুনা
ঙাকপিযু মখোইবু অমসুং হায়জবিযু মখোইগী
মপাপ কোকপিনবগী, অদুগা বা তামৌ মখোইগা
(লৈঙাকপগী) থবকশিংদা। তেইগুসুং নংনা
করিগুয়া অমা চপয়ুংনা নীংত্রবদি, আশা তৌ
অল্লাহদা। তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবি মঙোন্দা
আশা তৌজবশিংবু।

اسْتَرْزَلَهُمُ الشَّيْطَانُ يَبْعُثُ مَا كُتِبُوا وَلَقَدْ عَفَا
اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا
لَاخِزَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غَزَاً لَوْ
كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ
حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَاللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٨﴾

وَلَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتَمَلِّغَةً مِنْ
اللَّهِ وَرَحْمَةً خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿١٩﴾

وَلَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتَمَلِّغَةً لَإِلَى اللَّهِ تَرْجَعُونَ ﴿٢٠﴾

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ اللَّهِ بَلَدْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا
غَلِيظَ الْقَلْبِ لَا نُفِضُوكَ مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ
وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ
فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿٢١﴾

১৬১। অল্লাহনা তেংবাংবিরবদি নখোইবু, কনা
অমতনা ওমলোই লাকচবা নখোইবু; তেইগুদসুং
মহাকনা থাদোকপিরবদি নখোইবু, মতমদুদা
কনানা তেংবাংবিগনি নখোইবু মহাক নস্তনা?
অদুনা অল্লাহতদা আশা তৌগদবনি অচুশা
থাজবশিংনা।

১৬২। অদুগা নবীনা কদৌনুদসু তৌরোই ঋদি
শেংদবা, অমসুং কনাগুস্বনা তৌরবাদি মপুকচেন
শেংদবা, মহাক হাজির তৌগনি (অল্লাহগী
মমাংদা) লোয়ননা মহাকী পুকচেন শেংদবদুগা
কিয়ামত নুমিস্তা। মতমদুদা থরাই খুদিংমক
পীবিগনি পুরা-পুরা মানা-মানা তৌখিবা কমাংগী
মতুংইম্মা অমসুং মথোইব লাম্মা থক তৌবিরোই।

১৬৩। করি! অল্লাহনা যাবিবা ফংজনবা
তৌরিবা মী অদুগা মান্নবা যাত্রা অল্লাহগী অশাউবা
থোকহল্লিবা অদুগা অমসুং মহাকী লৈফমদি যম
লৈবাকনি ? অদুগা মদ ফন্তুবা লমথংফমনি ।

১৬৪। মখোইগী লৈ থাক (য়াবিবা অমসুং
য়াবিদবগী) অল্লাহগী মনাস্তা। অদুগা অল্লাহনা
ইউ-উই মখোইনা তৌবদ।

১৬৫। তশেংবমক অম্মাহনা পীবিথ্রে থৌজাল
অমা অচুয়া থাজবশিংদা থোকহনবিদুনা মখোইগী
মরক্তা রসুল অমা মখোইগী মরক্তগী, মহাকনা
খীথদুনা তাহ্লি মখোইদা অম্মাহগী পাওজেনশিং
অমসুং শেংদোকপি মখোইবু অমসুং তম্বি মখোইবু
কিতাব অমসুং মই-মশিং ; অমসুং অসিগী
মমাংদা মখোই ওইরম্মী তশেং-তশেংবা
লম্বম্বুদা ।

১৬৬। করি! লায়বকথীবা অমা থোকথিবদা
নাথোইদা নাথোইনা থোকহনবিথ্রে শরুক অনি
মদগী—অদগা নাথোইনা হায়ঃ “(আঃ অরাবসিব)
করি মরমদগী লাকলিবা?” হায়য (মথেইদা)

إِنْ يَنْصَرُّكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَتَّخِذْ لَكُمْ
فَنَسًا ذَا الَّذِي يَنْصَرُّكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ قَيْدُكُمُ
الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَفْعَلْ يَأْتِ بِمَا
غُلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ تَوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ
وَهُمْ لَا يُلَاقُونَ ۝

أَفَمِنْ أَتْبَعَ رِضْوَانِ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطِ مِنَ اللَّهِ
وَمَا وَدَّ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٣٧﴾

هُم دَرَجَتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا
مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَ
يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ
لَافِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٥﴾

أَوَلَمْ نَأْتِ آبَائَكُمْ مِصْبِيَّةً قَدْ أَصَبْتُمْ فُشْلَهَا
قُلْتُمْ أَنِ هَذَا قَدْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنْ

“মসি নখোই নশাগী (তৌজমল) নি।”
থাঙ্গিশেংবমক অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোৎ
পুশ্নমক্কী মথস্তা।

১৬৭। অদুগা নখোইদা থোকখিবদ তেঙ্গোল অনি
থেংনখিবা নুমিত্তা অল্লাহগী হকুমননি অমসুং (মদু
অসুন্মা থোকখি) অদুনা মহাকনা তোঙান্না
খন্দোকনবনি অচুস্বা থাজবশিং :

১৬৮। অমসুং মহাকনা তোখায় খায়দোকুবনি
ঈমান চেংজংবশিংবু। অদুগা মখোইদা হায়বিখি :
“লাকও নখোই, লান থেংনরো অল্লাহগী লম্বীদা
অমসুং থিংডু (য়েকুবনা লান্দারকপবু),” মখোইনা
পাওখুমখি : “ঐখোইনা করিগুস্বা খঙলমলবদি
লান করম শোকুবা, ঐখোই শোয়দনমক নডুং
ইল্লমগনি নখোইগী।” মখোই নুমিৎ অদুনা
ঈমানগী মতাংদা নকশিল্লম্মী লমফে-
খোঙফন্সনবদা ; মখোইনা মচীন্দা ডাঙ-শকই
মথস্মেইনুঃশিংদা লৈতবদু, অমসুং অল্লাহনা মুন্না
খঙই মখোইনা (চেংনা) লোৎশনবদু।

১৬৯। অসিগুস্বা মীওইশিং লৈ মখোইনা হায়বিখি
(লান্দা চৎবিবা) মখোইগী মচিন মনাওশিংগী
মরমদা মখোই (মশামকদি) তুংদা লৈথহৌরগা,
“মখোইনা ইল্লমলবদি ঐখোইনা হায়বদা, মখোইবু
হাৎলমলোই।” হায়যু (মখোইদা) : “থিংডু
অশিববু নখোই নশামক্তদগী, নখোইনা ওইরবদি
অচুস্বা ডাঙবা।

১৭০। অদুগা নীংগনু হাৎখিবশিংদো অল্লাহগী
লম্বীদা শিত্ত্র হায়না। নস্ত্রে, মখোই হিংলি মখোইগী
মপুগী মনাক্তা, চিঞ্জাক পীবিদুনা মঙোন্দগী,

১৭১। হরাওজৈ অল্লাহনা পীবিবা অদুনা মখোইদা
মহাক্কী খৌজালনা অমসুং নুংঙাইজৈ (খনবদা)
তুংদা লৈহৌরিবা মখোইগা হৌজিক ফাওবা,
ফংনদরিবা মখোইদুগী, মরমদি মখোই করিসু
কিনঙাই লৈতে নস্ত্রগা মখোই বানঙাইসু থোক্তে।

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّغَةِ الْجُنُوعِ فَبِإِذْنِ اللَّهِ
وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَاقَوْا ۖ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا
فَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ بِمَا
لَا اتَّبَعْنَاكُمْ هُمْ لِلْكَفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ
يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا يَلِيسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ
أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝

الَّذِينَ قَالُوا إِخْوَانُهُمْ وَفَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا
قُتِلُوا قُلْ قَادِرُهُمْ أَنْفِكُمْ أَنْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ۝

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ
أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ ۝

فَرِحِينَ بِمَا أَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَتَّبِعُهُ وَاللَّيْلِ
لَمْ يَكْفُورُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ إِلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يُخْزَوْنَ ۝

১৭২। মখেই নুংঙাইজৈ অল্লাহনা চানবিবা
অমসুং (মহাকী) খৌজালদা, অমসুং অল্লাহনা
মাঙহনবিদে তৌজ মতিকমল অচুস্বা থাজব-
শিংগী।

১৮ শুবা রুকু

১৭৩। অদুগুস্বা মীওইশিং মখেইনা পাওখুমখিবা
অল্লাহ অমসুং রসুলনা কৌখিবদা মখেইদা
লায়বকখীবা থোকত্রবদা—মখেইগী মরস্তা
অফবা লসীনবা অমসুং ধর্ম কায়দবশিংদে
ফংনিঙঙাইনি অচৌবা মনা-মথিন।

১৭৪। মখেইদা কনাগুস্বা মীশিংনা হায়খিঃ
“তশেংবমক মী অরৈবমখে পুনশনত্রে নখেইগী
মায়োস্তা, মরম অদুনা কিয়ু মখেইবু,”
তেইগুস্বসুং (ধমকাগী পাও) অসিনা থোইনদুম
হেনগংহনখি মখেইগী ঈমান, অমসুং মখেইনা
হায়খিঃ “ঐখোইগীদি অল্লাহনা ওকলে অমসুং
মহাক্তি খুইদগী হেমা ফবা ডাকপি-শেনবিহৈবনি।”

১৭৫। মরম অদুনা মখেই হল্লকখিরস্মী লোয়ননা
অল্লাহগী চানবিবা অমসুং খৌজালগা, ফস্তবা
করিসু থোকপা ওমখিদে মখেইদা; অমসুং
মখেইনা তৌখি অল্লাহনা পেনবিনবতা; অমসুং
অল্লাহদি মপুনি অচৌবা খৌজালগী।

১৭৬। তশেংবমক ফস্তরম লসীনবা (শৈতান)
মহাকনা কিহল্লি মহাকী তিন্নবা মরূপ মপিজা-
শিংবুতা; মরম অদুনা কিগনু মখেইবু তেইগুস্বসুং
কিয়ু ঐহাকপু, নখেইনা ওইরবদি অচুস্বা থাজবা।

১৭৭। অদুগা অচুস্বা থাজদবদা থরো-থরো
ওনশিনবশিংগী মতৌনা অরাবা চাহন্দসনু নংবু।
তশেংবমক মখেইনা শুপঙম-ঙমলোই মাঙ-
তাকহনবা অল্লাহবু। অল্লাহনা পীবিনীংদে মখেইবু
(নুংঙাইবা) শরুক অমতা আখেরতদা, অমসুং
মখেই ফংগনি শাখীবা দণ্ডি।

يَسْتَبِشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلِهِ وَإِنَّ اللَّهَ لَاضِحٌ
بِأَجْرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٨﴾

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ
الْفُرْقَةُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٩﴾

الَّذِينَ قَالُوا لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ
فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ
وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿٢٠﴾

فَأَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلِهِ لَمَمَسَّ لَهُمْ سُوءُ
وَأَتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿٢١﴾

إِنَّمَا ذَلِكَ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَآءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمُ
وَخَافُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٢﴾

وَلَا يَحْزَنكَ الَّذِينَ يَسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ
يَصُرُوا وَاللَّهُ شَهِيدٌ يَرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِطًّا فِي
الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾

১৭৮। তশেংবমক ঈমানগী মহন্তা খাজদবা লেপশনবা মীশিংদু করিসু ওমলোই মাঙ-তাকহনবা অল্লাহবু; অমসুং মখোই ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

১৭৯। অদুগা লমফে-খোঙফম্নবশিংনা খন্দবা ওইসনু ঐখোইনা মতম খরা য়েথোকপিবাসি অসিদা মখোইগী অফবনি হায়না। তশেংবমক ঐখোইনা মতম য়েথোকপিবাসি মখোইগী মপাপ হেনগৎনি-ঙঙাইনি অমসুং মখোই ফংগনি অচোম্পা রায়েল-চৈরাক।

১৮০। অল্লাহনা থাদোকপিরোই অচুসা খাজব-শিংবু নখোইনা লৈরিবা ফিবম অদুগুম্মা মহাকনা খায়দোকপিদরিবা ফাওবা ফন্তববু অফবদগী। নতুগা অল্লাহনা ফোংদোকপিরোই নখোইদা অরোংনবা রা। তেইগুম্বসুং অল্লাহনা খল্লি মহাকী রসুলশিং মহাকনা অপান্না (মতিক চাব) তবু। মরম অদুনা (নখোই) থালো অল্লাহবু অমসুং মহাকী রসুলশিংবু। অদুগা নখোইনা অচুসা খাজববদি অমসুং ভক্তি লৈরবদি, নখোই ফংগনি অচৌবা মনা-মথিন।

১৮১। অদুগা অল্লাহনা মহাকী খোজালনা (সম্পত্তি) পৌরিগবা মীওইশিং অরিকপা কুপঙ ওইদুনা খনগনু (লীকশিনবা) অসি নখোইগী অফবনি। নতু, মদু ফন্তবনি নখোইগী হল্লা। মখোইনা (মপুসিদা) লীকশিল্লম্বা অদু মালা পরেং ওইনা খাংবিশিংনি মওকশমলা কিয়ামাত বুমিত্তা। অদুগা অল্লাহগীনি অফম্মা অমসুং পুথিবীগী নিরাস, অমসুং অল্লাহদি খবররালানি নখোইনা তৌরিবা-পুশ্বা।

১৯ শুবা রুকু

১৮২। তশেংবমক, অল্লাহনা তারে নখোইনা হায়নবাঃ “অল্লাহদি লায়রে তেইগুম্বসুং ঐখোইনি ইনাকখল্লি।” ঐখোইনা ইশিন্দুনা থমগনি

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَصْرِوْا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ①

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّمَا نُبَلِّى لَهُمْ خَيْرًا لِّأَنفُسِهِمْ إِنَّمَا نُبَلِّى لَهُمْ لِيَزَادُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ②

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْزِي مَنْ رُزِيهِ مَنْ يَشَاءُ فَأُفَوِّدُ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ③

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنْتَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ④

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَ

মখেইনা হায়খিবদু অমসুং মখেইনা হাংখিবদু
নবীশিংবু ইচুম-চুমদনা, অমসুং ঐখোইনা হায়-
বিগনি : “তংঙু মহাউ খাশ্বি মৈ অচাকপগী দঙি।”

১৮৩। মসিগী মরমদি নখেইগী মখুংশিংনা
নমাংদা থাখিবা অদুগীনি, অমসুং অল্লাহনা
তৌবিদে চুমদবা খজিক্তং ফাওবা (মহাক্কী)
মনাইশিংদা।

১৮৪। মখেইনা হায় : “তশেংবমক অল্লাহনা
য়াথংনবিশ্বে ঐখোইবু মদুদি ঐখোইনা খাজরোই-
দবনি কনাগুশ্বা রসুল অমতদা মহাকনা পুরক্তরিবা
ফাওবা ঐখোইদা কুরবানী অমা মদু (স্বর্গগী) মৈনা
চাকথেনহনগদবনি।” হায়যু : “খাঙ্গৈশেংবমক
রসুলশিং লাকপিরমত্রে নখেইদা ঐগী মমাংদা
তশেংবা খুদমশিংগা লোয়ননা অমসুং (পুরকখি)
নখেইনা হায়রিবদু। অদু ওইরবদি, করি মরমগী
নখেইনা হাংখিবগে মখেইবু, নখেইনা ওইরবদি
অচুশ্বা ঙাওবা ?”

১৮৫। তৌইগুশ্বসুং মখেইনা মরাল শীরবদি নংবু
মীনশ্বনি হায়না, অসুন্না মরাল শীবিখি মীনশ্বনি
হায়জিন্দুনা নংগী মমাংদা লাকখিবা রসুলশিংবু—
মখেই লাকখি লোয়ননা তশেংবা খুদমশিং অমসুং
ধর্ম গ্রন্থশিং অমসুং (হিংনবগী) মঙাল পীবা
কিতাবগা।

১৮৬। থরাই খুদিংমক তংগনি মহাউ অশিবগী।
অদুগা নখেইদা পীবিগনি নখেইগী তৌজ
মতিকমল পুরা-পুরা কিয়ামত নুমিত্তা। মরম
অদুনা কনাগুশ্ববু খাশ্বি মৈদগী (লাপ্পা)
লৌথোকপিবা অমসুং স্বর্গ লৈকোন্দা চঙহনবিবা,
মহাকদু তশেংনমক ফংলবনি মহাক্কী পান্দমফম।
অদুগা তাইবঙ পুন্সিসে করিসু নস্তে মায়াগী
নুংঙাইবা নস্তনা।

১৮৭। নখেইবু শোয়দনমক চাং য়েংবিগদৌরি
নখেইগী সম্পত্তি অমসুং নখেইগী নথরাইশিংদা।

نَحْنُ أَغْنَيْنَا سَمَكْتَكُمْ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ
بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلُ ذُو قَعْدَابِ الْحَرْيَقِ ۝

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ
لِّلْعَالَمِينَ ۝

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَاهَدَ إِلَيْنَا أَلَّا نُؤْمِنَ رُسُلًا
كَهَ يَأْتِينَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ
رُسُلٌ مِّن قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالذِّكْرِ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ
إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

فَإِن كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ جَاءُوا
بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۝

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أُجُورَكُمْ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَن زُجِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ
فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُورِ ۝

لَتَبْلُغُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ فَاسْمَعْنَ مِنَ الَّذِينَ

অদুগা নখোইনা শোয়দনমক তারগনি নখোইগী
নমাংদা (হাম্মা) কিতাব পীথবা মীশিংদগী অমসুং
অল্লাহদা মমাম্বা থৈজনবশিংদগী (থেস্মাই)
শোকহনবা রা কয়া। তেইগুসুং নখোইনা
অথাংকল্লবদি অমসুং ধর্ম কায়দ্রবদি, মদু
থাঙ্গৈমকশেংনা পুকনিং লেপ্পগী থবকনি।

১৮৮। অদুগা (নীংশিঙু) অল্লাহনা লৌবিখি
করার অমা (হাম্মা) কিতাব পীথবা মীশিংদগী
(অসুম হায়না) : “নখোইনা কিতাবসি
খঙহনগদবনি মীশিংদা ফোংদোক্তনা অমসুং
লোৎশিল্লোইদবনি মসি।” তেইগুসুং মখোইনা
ছন্দোকথি মদুবু মতুংরোমদা (ইখঙ-খঙদবা
শাদুনা) অমসুং লল্লোনখি মদুবু মমল খজিতুং
লৌদুনা। মরম অদুনা ফস্তবনি মখোইনা মমল
পীদুনা লৈবদু।

১৮৯। খনগনু অদুগুয়া মীওইশিং মখোইনা
থোইনমক হরাওজবা মখোইনা তৌরুবা (থবক)
কী মরমদা অমসুং থাগৎপা পামজবশিংদু
মখোইনা তৌদবা (থবক) কী মরমদা—খনগনু
মখোইবু চৈরাক থাররোই হায়না; অমসুং মখোই
ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

১৯০। অদুগা অল্লাহগীনি আসমান অমসুং
পৃথিবীগী নিংথো লৈবাকসি; অমসুং অল্লাহদি
শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্মমকী মথক্তা।

২০ শুবা রুকু

১৯১। তশেংবমক আসমান অমসুং পৃথিবীগী
খুৎশেমদা, অমসুং অহিং অমসুং নুংখিলগী যাওন্দা
খুদম পান্দম ইলৈ-লৈ জ্ঞান তাবা মীশিংগীদমক্তা :

১৯২। অদুগুয়া মীওইশিং মখোইদনা নীংশিংজৈ
অল্লাহবু লেপ্তুনা অমসুং ফমদুনা অমসুং
(চেপথদুনা) মখোইগী নাকলশিংদা, অমসুং ধ্যান
তেই আসমান অমসুং পৃথিবীগী (অঙকপা)

أَتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذُنُ
كَثِيرًا وَإِنْ تَصِيرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ
الْأُمُورِ ۝

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ آتَوُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ
لِلنَّاسِ وَلَا تَكُونُنَّ فَتْنًا وَفِرَاقًا ظُهُورِهِمْ
وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَبَسَّ مَا يَشْتَرُونَ ۝

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ
يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبْنَهُمْ بِمَقَارَةٍ مِنْ
الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ۝

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ
وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ
وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا

খুশেমদা (অমসুং হায়ঃ) “এখেইগী মপুও! নহাকনা শেমখিবা নস্তে মসি অরেম্বদা! আশেংবনি নহাক্তি! ডাকপিয়ু এখেইবু খাম্বি মৈগী অরাফমদগী।

১৯৩। “এখেইগী মপুও! নহাকনা কনাগুয়া অমবু চঙহনবিবদু খাম্বি মৈনুংদা, মহাকপু নহাকনা তশেংবমক শরুকুহনবি আচোপ্পা অদুগা অরানবা লম্বীনবশিংগী লৈরোই কনামতা তেংবাংবিনবা।

১৯৪। “এখেইগী মপুও! তশেংবমক এখেইনা তাজরে পাওজেনবা মীনা কৌরকপা এখেইবু ধর্মগী মায়কৈদা (অসি হায়না)ঃ “নখেই খাজৌ— নখেইগী মপুদা,” মরম অদুনা এখেই খাজত্রে। এখেইগী মপুও! কোকপিয়ু এখেইবু এখেইগী পাপশিংদগী অমসুং লৌথোকপিয়ু এখেইদগী এখেইগী ফন্তবশিং অমসুং শিরগা মশিং চনহনবিয়ু এখেইবু ধর্ম লৈবশিংগী সঙ্গদা।

১৯৫। “এখেইগী মপুও! পীবিয়ু এখেইদা নহাক্তী রসুলশিংগী চিৎখাংদা নহাকনা রাশকপিখিবদু এখেইদা অমসুং ঈকাই ফিরুক হুমেহনবিবদু এখেইবু কিয়ামত নুমিত্তা। তশেংবমক নহাক্তি কদৌনুংদসু থুগায়বিদে নহাক্তী রাশক।”

১৯৬। মরম অদুনা মখেইগী মপুনা পাওখুস্বিখি মখেইগী হঙ্গৎচবদু (অসুম হায়নাঃ) এনা মাঙহনবিবরোই থবক তৌবা কনামতগী থবক নখেইগী মরস্তগী, নিপা নস্তগা নুপী ওইরবসু নখেই মশেল অমতনি। মরম অদুনা ময়ুম হোংখিবশিং অমসুং তাথোকখিবশিং ময়ুমশিংদগী অমসুং ওৎ-নৈবিখিবশিং ইহাকথংদগী অমসুং লান থেংনখিবশিং অমসুং হাংপিখিশিং— এনা শোয়দনমক মুৎথৎপিগনি মখেইগী ফন্তবশিং অমসুং মখেইবু চঙহনবিগনি স্বর্গ লৈকোনশিংদা মখা অদুদা

خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ

رَبَّنَا إِنَّا أَمْعَنَّا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ

رَبَّنَا وَإِنَّا كُنَّا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْوَعْدَ

فَأَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ مِّمَّنْ ذُكِّرْتُ أَوْ أَنْتِ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا لَأَكْفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِمَّنْ عِنْدِ

তুরেলশিং ঈচেল্লি, মসি
মনা-মথিনি অল্লাহদগী, অমসুং অল্লাহগী
মনাক্তালৈ খ্বাইদগী হেন্না ফবা মনা-মথিনশিং ।

اللَّهُ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿٣٩﴾

১৯৭। নংবু নমথাক তৌদবা ওইসনু
লমফৈ-খোঙফম্মবশিংগী (চাওখৎপা কারবার
তৌবগী) কোয়চৎ-চৎপনা শহরশিংদা ।

لَا يَخْرُوكَ ثَقَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿٤٠﴾

১৯৮। (মসি) ঙাইহক্তংগী নুংঙাইবনি, মসিগী
মতুংদা মখোইগী লৈফমদি যম লৈবাকনি ; অমসুং
মদু ফত্তবা য়াতুংফমনি ।

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَادَّةُ ﴿٤١﴾

১৯৯। তেইঙমসুং মখোইগী মপুবু কিনা তৌজ-
রম্মশিংদা মখোইগীদমক্তি স্বর্গ লৈকোনশিংনি মখা
অদুদা তুরেলশিং

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نَزِلًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ
اللَّهِ خَيْرٌ لِّالْبَرَارِ ﴿٤٢﴾

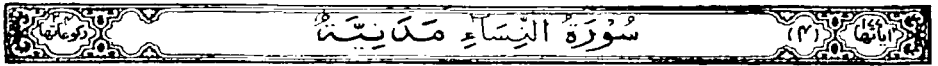
ঈচেল্লি, মদুগী মনুংদা লৈরগনি মখোই
(লোম্বা লৈতনা)-মসি তরাম-তরাম ওকপনি
অল্লাহগী মায়কৈদগী। অদুগা অল্লাহগী মনাক্তা
লৈবা অদুনা হেন্না ফবনি ধর্ম লৈবশিংগীদি ।

২০০। অদুগা তশেংবমক কিতাব ফংত্রবা
মীশিংগী মরক্তা মীওই খরা লৈ — মখোইনা থাজৈ
অল্লাহবু অমসুং নংঙোন্দা থাখিবা (কিতাব) অদুবু
অমসুং মখোইনা থাখিবা (কিতাব) অদুদসু,
নোল্লুকচৈ অল্লাহদা (অমসুং) মখোইনা লল্লোন্দে
অল্লাহগী পাওজেনশিংবু মমল খজিক্তং (ফাওবা)
লৌদনা। মখোইসি ফংজগনি মনা-মথিন মখোইগী
মপুগী মনাক্তা। তশেংবমক, অল্লাহদি থুবনি
হিসাব লৌবদা ।

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَنَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ
إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خُشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْعُرُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ ثُمَّ قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ
رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٤٣﴾

২০১। হে (অচুন্না) থাজবশিং ! খাংবা কল্লু অমসুং
হোৎনৌ মকোক থোংনবা অখাংকনবদা অমসুং
চেকশিল্লা লৈয়ু। অদুগা ভক্তি কংলু অল্লাহদা
অদুনা নখোই চাওখৎপা ফংজনবা ।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا
وَاعْتَمُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٤﴾



(হিজরী মতুংদা থাখি, আয় ত মশিঃ ১৭৭নি)

১ নবা রুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

২। হে মীওইবশিঃ! কিয়ু নখোইগী মপুবু, মহাকনা শেমখি নখোইবু মী অমতদগী অমসুং মদুদগী শেমখি মাগী লোয়নবা মপিজা অমসুং মখোই অনিসিদগী শন্দোকখি নিপা অমসুং নুপী কয়া (মরু হুনবগী প্রমাণগুন্না)। মরম অদুনা কিয়ু অল্লাহবু, মহাকী মমিংদা নখোই হায়জ-চৎচা তৌই অমনা অমদা, অমসুং (কিয়ু মহাকপু থোইদোক্লা) মরী-মতা শম্নবা মরীগী মরমদা। তশেঃবমক অল্লাহনা (মতম-পুষদা) চেকশিনা য়েংবিরি নখোইগী নথক্তা।

৩। অদুগা পীথোকও পীতৎ-পাতৎপা মচা-শিংদা মখোইগী মাল অমসুং ওথেক-ওনশিন তৌগনু (নশাগী) ফন্তবা পোৎশিং (মখোইগী) অফবা পোৎশিংগা, অমসুং য়োৎকনু মখোইগী মাল-চাং ওগ্রে-তৈগ্রে তৌশিন্দুনা নখোইগী মাল-চাংগা। তশেঃবমক মসি অচৌবা পাপনি।

৪। অদুগা করিগুহা নখোইনা কিরবদি নিংখীজনা লোয়নবিবা ওমলোইদবগী পীতৎ-পাতৎপা মচাশিংবু, মওং মতাদুদা নিকাহ তৌ নখোইনা য়ানীংবা নুপীশিং : অনি নস্তগা অহম নস্তগা মরি (মতম অমতদা); অমসুং নখোইনা কিরবদি মিৎতারেং চুম্মা চৎপা ওমলোইদবগী, অদুগী মতমদা অমতমক (নিকাহ তৌ) নস্তগা নখোইগী নখুং য়েৎথবংশিংনা দখল তৌরিবা (মীনাই নুপী) অদু (নিকাহ তৌ)। মদুম তৌবনা নখোইনা তৌরৌই চুমদবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا

وَأْتُوا الْيَتَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَبْدَلُوا الْيَتَىٰ بِالْأَطْيَبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَىٰ فَانكِسُوا مَطَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِثْنُ وَتِلْكَ وَرُيْعٌ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةٌ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا

৫। অদুগা পীযু নুপীশিংদা মুহর আনা হরাও-হরাওনা। তেইগুসুং মখোইনা, মশানা যানীংনা, তাবিরবদি নখোইনা শরুক অমা মদগী, মতমদুদা (নখোইনা) চাও মদু হরাওনা অমসুং নুঙাইনা।

৬। অদুগা পীগনু (মখোইনা) পঙলিঙৈদা নখোইগী মাল-সাল মদু অল্লাহনা ওইহল্লি নখোইদগীদমক (মখোইবু) য়োরুবগী উপায়; তেইগুসুং মদুনা (কারবার তৌরগা) পিজৌ মখোইবু অমসুং থোনবিযু মফিজ়েং অমসুং তস্থিযু অফবা রাঙাঙ-শাঙাঙ।

৭। অদুগা চাং য়েংট যতীমশিংবু মখোইনা য়ুস্বানবগী চহি মতাং য়ৌদরিবা ফাওবা; অদুনা মখোইনা জ্বান মপুং ফারবা মতমদা, শীলবিযু মখোইগী মাল-সাল; অমসুং চাথোক্কনু মদু চাদিং পংতৌ-তৌদুনা অমসুং তহাদুনা মখোইনা চাওবা মথেন ফাদরিঙৈদা। অদুগা কনাগুস্বনা ইনাকখুনবা ওইরবদি, লৌচানু, অমসুং লাইরবা ওইরবদি, (আরামল) মতিকচানা লৌদুনা চাও। অদুগা নখোইনা মাল অদু মখোইদা শীলবা মতমদা, সাক্কী কৌশল্ল মখোইগী মমাংদা; অমসুং অল্লাহনা হিসাব লৌবদা মতিক ওকপনি।

৮। নিপানা ফংগনি শরুক অমা মপা মমা অমসুং অনকপা মরী-মতানা থরস্বা (লন-থুম) গী, অমসুং নুপীসু ফংগনি শরুক অমা মপা মমা অমসুং অনকপা মরী-মতানা থরস্বগী, মদু খরতা ওইরবসু নত্তুগা য়ামলবসু— অবেপ্পা শরুক ফংগনি।

৯। অদুগা (সম্পত্তি) য়েল্লবা মতমদা (আরাম্পা) মরী-মতাশিং অমসুং পীতং-পাতংপা মচাশিং অমসুং লাইরবশিং হাজির ওইরবদি পীযু শরুক খরদং মখোইদা মদদগী অমসুং (খায়দোকনিঙঙাই লৈতরবদি) কোলোয় অমেংবনা নুংশিবা রা ঙাঙাও মখোইদা।

وَأُولُو النِّسَاءِ صَدَّقْتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُنَّ أَنْفُسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَرِيئًا ⑤

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيًبًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ⑥

وَابْتَلُوا النِّسَاءَ حَتَّى إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُنَّ رُسْلاً فَادْفَعُوا إِلَيْهِنَّ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْفُرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِنَّ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ⑦

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ⑧

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةُ أُولُو الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ⑨

১০। অদুগা (ফত্বীন য়োকপশিং) মখোইনা কিগদবনি অল্লাহবু, মখোইসু (শিদুনা) থরমলবদি অশোনবা মচাশিং, নুংনাংগনি মখোইগীদমক। মরম অদুনা মখোই কিস, অল্লাহবু অমসুং ঙাঙসনু অচুসা রা।

১১। পীতং-পাতংপা মচাশিংগী মাল-চাং চুমদনা য়োংপশিংলো, মখোই তশেংবমক চাবনি বাসি মৈ মপুকশিংলো। অদুগা মখোইবু চাকথেক-হনবিগনি (নরকী) মৈরি থোকু চাকপা বাসি মৈদা

২ শুবাকুরু

১২। অল্লাহনা য়াথংনবিরি হুকুমসি মখোইগী নচাশিংগী মরমদা : (১ নবদা আইনগী মতুংইমা) নিপা অমনা ফংগনি নুপী অনিগী শরুক; তৌইগুসুং নুপীঙাঙা (বারিস) ওইরবদি, নুপী (অনিতা মঙাইরবা নস্ত্রগা) অনিদগী হেল্লবদি থরম্বা মালগী শরুক অহুম থোকপগী অনি ফংগনি; অমসুং নুপী অমতা লৈহৌরবদি, মাগী শরুক তংখায় অমা ফংগনি। (২ শুবল আইনগী মতুংইমা, শিত্রবা) মহাক্কী মপা মমা লৈহৌরবদি মখোই ফংগনি শরুক তরুক থোকপগী অমমম মহাকনা থরম্বগী, মচা নিপা অমা করিগুসা লৈহৌরবদি, তৌইগুসুং মচা নিপা লৈহৌদদনা মপা মমাতনা মহাক্কী বারিস ওইরবদি, মমানা শরুক অহুম থোকপগী অমা ফংগনি অমসুং মহাক্কী ময়াশিং অমসুং মচেশিং নস্ত্রগা মচনশিং লৈহৌরবদি, মমানা শরুক তরুক থোকপগী অমা ফংগনি, শিত্রবা মহাকনা উইল তৌদুনা পীরম্বা করিগুসা লৈরবদি মদু পীথোকথ্রবা মতুংদা নস্ত্রগা শেম্দ্দোন তোল্লমলবদি মদু শিংদোকথ্রবা মতুংদা (সম্পত্তি য়েনগদবনি)। নখোইগী নপা (নপু) শিং অমসুং নচা (নশু) শিং—নখোইনা খঙদে কনানা হেমা মরী নকশিল্লাবা নখোইদা কাল্লবদা। মসি অল্লাহগী অরেপ্পা ময়াথংনি। তশেংবমক

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ ضَعُفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ⑤

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ⑥

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِ كَرَّمِ لِلَّذِ كَرَّمِ لِلَّذِ كَرَّمِ لِلَّذِ كَرَّمِ لِلَّذِ كَرَّمِ ⑦

فَإِنْ كُنْ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ⑧

وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ

وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشُّدُسُ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ ⑨

فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبُوهُ فَلِلْأُمِّهِ الثُّلُثُ ⑩

فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِلْأُمِّهِ الشُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ

يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ

إِنَّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفَعًا فَرِيضَةً مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি, খাইদগী হেন্না
অশিংবনি।

عَلَيْهَا حَكِيمًا ⑩

১৩। অদুগা (৩ শুবদা আইনগী মতুংইনা)
নখোইনা ফংগনি তংখায় অমা নখোইগী
নতালোইশিংনা থরম্বগী, মখোইগী, মচা
লৈহৌদ্রবদি; তৌইগুম্বসুং মখোইগী মচা
লৈহৌরবদি, নখোইনা ফংগনি শরুক মরি
থোকপগী অমা, মখোইনা উইল তৌদুনা পীরম্বা
করিগুম্বা লৈরবদি মদু পীথোকগুম্বা মতুংদা নতুগা
শেন্দোন তোম্মমলবদি মদু শিংদোকগুম্বা মতুংদা
(মখোইগী সম্পত্তি য়েনগদবনি)। অদুগা মখোইনা
(-নখোইগী নুপীশিংনা) ফংগনি শরুক মরি
থোকপগী অমা নখোইনা থরম্বগী, নখোইগী নচা
লৈহৌদ্রবদি; তৌইগুম্বসুং নচা লৈহৌরবদি,
মখোই ফংগনি শরুক নিপান থোকপগী অমা,
নখোইনা উইল তৌদুনা পীরম্বা করিগুম্বা লৈরবদি
মদু পীথোকগুম্বা নতুগা শেন্দোন তোম্মমলবদি
মদু শিংদোকগুম্বা (সম্পত্তি য়েনগদবনি)। অদুগা
কনাগুম্বনা নিপা নতুগা নুপীনা মপা-মমা নতুগা
মচা লৈহৌদ্রবদি মিরাস থরম্বলবদি, নিপা (নতুগা
নুপী) অদুগী (মমা তিন্নবা) ময়াম্বা নতুগা মনাও
নিপা অমা অমসুং মচে নতুগা মচন অমা
লৈহৌরবদি, মখোই খুদিংমক ফংগনি শরুক
তরুক থোকপগী অমমম; তৌইগুম্বসুং অসিদগী
মশিং হেন্না লৈহৌরবদি, মখোই (অপনবা মালগী)
শরুক অহুম থোকপগী অমা শরুক য়ামিমগনি,
উইল তৌদুনা পীরম্বা করিগুম্বা লৈরবদি মদু
পীথোকগুম্বা নতুগা শেন্দোন তোম্মমলবদি মদু
শিংদোকগুম্বা (মিরাস অদু য়েনগদবনি), অমাওবা
থোকহন্দনা (অতৈ অতোপ্পবু)। মসি হুকুমনি
অল্লাহদগী। অদুগা অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি,
খাংবিহেবনি।

১৪। পুম্বমকসি পনখৈনি (লেপগুম্বা) অল্লাহনা।
অদুগা কনাগুম্বনা য়াথং ইল্লবদি অল্লাহ অমসুং

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ
وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ

مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيَنَّ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ
مِمَّا تَرَكْتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ

فَلَهُنَّ الشُّهُنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ
بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَّةً أَوْ امْرَأَةً

وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا الشُّهُنُ فَإِنْ
كَانُوا أَكْثَرًا فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ

بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيَنَّ بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرِ مُضَارٍّ وَصِيَّةُ
مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ⑪

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَدْخُلْهُ

মহাক্কী রসুলগী, (অল্লাহ) মহাকনা চঙহনবিগনি
মাবু স্বর্গ লোকোন্মুংশিংদা : মখা অদুদা

তুরেলশিং

ঈচেল্লি :

মদুগী মনুংদা (মহাক) লৈরগনি (লোম্বা লৈতনা) ,
অমসুং মসি অচৌবা জয়নি ।

১৫। অদুগা কনাগুমনা হায়বা ইন্দ্রবদি অল্লাহ
অমসুং মহাক্কী রসুলগী অমসুং রাংমা
লাংথোকলবদি মহাক্কী পনথৈগী, (অল্লাহ) মহাকনা
চঙহনবিগনি মহাকপু খাষি মৈকোন্মুংদা ; মদুগী
মনুংদা (মহাক) অদুম লৈরগনি, অমসুং মহাক
ফংগনি অচোপ্পা রায়েল-চৈরাক ।

ও শুবা রুক্

১৬। অদুগা নখোইগী মোমনু নুজা ওইবীশিং
মখোইনা তৌরবদি ঈকাই-খঙদবা থবক, সাক্কী
মরি পুথোকও মখোইগী মায়েক্তা নখোইগী
মরক্তগী : অমসুং মখোইনা (মতিকচাবা) প্রমাণ
পীরবদি, (১ নবা রারকপগী পারা ওইনা) বন্দ
তৌশিল্দুনা থম্মু মখোইবু ময়ুমশিংদা শিদরিবা
ফাওবা নতুগা অল্লাহনা হাংদোকপিদরিবা ফাওবা
লম্বী অমা মখোইগীদমক ।

১৭। অদুগা নখোইগী মরক্তা অনিনা (নিপা
ঙাক্তা) তৌরবদি মদুগুসা (ওক্তবা থবক), চৈরাক
পীযু মখোই অনিমকপু ; অদুগী তুংদা মখোইনা
করি নুংগী তৌরবানো হায়না নুংঙাইতবা
ফোংদোকচরবা অমসুং মরমচং চুমথোকচরবদি,
থাদোকপিয়ু মখোইবু । তশেংবমক অল্লাহদি হম্মা-
হম্মা চানবিহেবনি, নুংশিহেবনি ।

১৮। তশেংবমক অল্লাহনা য়াবি মপাপকী
নুংঙাইতবা ফোংদোকচবা অদুগুসা মীওইশিংগী
মখোইনা অপঙবা লুংথোংনদুনা ফন্তরম লম্বীনখিবা
মতুংদা থুনা মপাপ হায়দোকচবা । মখোইসিবু
অল্লাহনা য়াবি । অদুগা অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি,
খুইদগী হম্মা অশি বনি ।

جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَ
ذَٰلِكَ الْقَوْرُ الْعَظِيمُ ﴿١٥﴾

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ
فِي تَارَاخِيلٍ فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٦﴾

وَالَّذِي يَأْتِيَنَّهَا فَالْخَاشِعَةُ مِنْ نِيَابِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا
عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ
فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَقَّعَهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ
لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿١٧﴾

وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ فَادُّوهُنَّ ۚ فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا
فَاعْرِضُوا عَنْهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿١٨﴾

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْلَمُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ
ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٩﴾

১৯। অদুগা 'য়াবিরোই মপাপ হায়দোকচবা
অদুগুহা মীওইশিংগী মখেইনা ফন্তরম লস্বীনদুনা
লৈ অসি যৌবফাওবা মখেইগী মরজুগী
কনাগুশ্বনা অশিবা লাকলবা মতমদা মহাকনা
হায়ঃ “হৌজিক ঐ ফোংদোকচরে নুংগুইতবা
ইপাপকীঃ” নস্তগা অচুহা থাজদবগী ফিবমদা
শিবশিং (করিসু কান্নবা ফংলোই)। অসিগুহা
(মীওই) শিংগীদমস্তা ঐখোইনা তৈয়ার তৌবিত্তে
অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

২০। হে অচুহা থাজবশিং! লৌহেদে (নখেইগী
শিত্রবা মরী-মতাশিংগী) নুপীশিং (মশানা
য়াদবদা) স্বত্ব ওইনা। নস্তগা নখেইনা থমহেদে
ফাজিন্দুনা মখেইবু লৌনীংদুনা শরুক খরা
নখেইনা পীখিবা (মুহর আনা) অদুগী মখেইদা,
নস্তনা মখেই মরাল লৈতরবদি মশক খঙনা লুদবা
থবক তৌবগী। অদুগা মরুপনৌ মখেইবু
চান্ন-চিন্না। মতমদুদা নখেইনা খোইদাদ্রবদি
মখেইবু, নখেইনা খোইদাদবসু যাই পোৎ অমা
মদুগী মনুংদা অল্লাহনা থশিত্রবসু যান্না অফবা।

২১। অদুগা নখেইনা লৌনীংলবদি নুপী অমা
অতৈ অমগী মহস্তা (—অহানবগীদু খায়নরগা)
অমসুং নখেইনা পীখিবসু মখেই অমদা শেল-থুম
য়ান্না, করিসু লৌগানু মদুদগী। নখেই লৌগে
হায়ত্রা মদু চুমদনা বদনাম তৌশিন্দুনা অমসুং
তশেং-তশেংবা অরানবা শীজিন্দুনা?

২২ অদুগা মতৌ করন্না নখেইনা লৌগদেঁরিবা
মদু নখেই মশেল তরোং-খদাম্ত্রবদা অমসুং
(নুপীশিং) মখেইনা লৌত্রবদা নখেইদগী
অচেৎপা রাশক?

২৩। অদুগা নিকাহ তৌগানু নুপীশিং নখেইগী
পথেঁশিংনা যুস্বান্নরমত্রবা, নস্তনা (অথিংবা
য়াথংসিগী) মমাংদা তৌখিবদু। তশেংবমক মসি

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي السَّبِيلِ حَتَّىٰ إِذَا
حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ اللَّهَ وَلَا
الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارُهُ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا
لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ⑨

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا
وَلَا تَعْصِلُوهُنَّ لِنَدْحَهُنَّ بِبَعْضِ مَا آتَيْنَهُنَّ
إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَعَاءَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ
فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ أَنْ تَكُونُوا شِئَاءًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ
فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ⑩

وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَلَا
أَتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ فِنطَاءً فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا
أَتَأْخُذُونَكَ بَهَتَانَا وَ إِنَّمَا مُمِيتًا ⑪

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ
وَأَخَذْتُمْ مِنْكُمْ فِيمَتَانَا عَلَيطًا ⑫

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ

ঈকাই-খণ্ডবনি অমসুং তুচ্চচনিঙাইনি : অমসুং
ফন্তবা খৌদৌনি।

৪ শুবা রুকু

২৪। নখোইদা (নিকাহ তৌবদা) থিংবশিংদিঃ
পল্লেম নমাশিং অমসুং নচা নুপীশিং অমসুং নচে
নচনশিং অমসুং পথেগী মচে-মচনশিং অমসুং
পল্লেমগী মচে মনাওশিং অমসুং নয়াম্বা নস্তগা
ননাওগী মচা নুপীশিং অমসুং নচে নস্তগা নচনগী
মচা নুপীশিং অমসুং থোম ওকপী নমাশিং অমসুং
থোম থকমিল্লাবা নচে-নচনশিং অমসুং (নতু
পোকপী) ননেম্বোকশিং অমসুং নখোইনা নাও-
ম্বোকচরিবী পোক্তবী নচা নুপীশিং—নখোইগী
নুপীশিংনা (পোকপা) মখোইদা নখোইনা পাদোং-
খ্রবা, তেইগুসুং নখোইনা পাদোংখিদ্ৰবদি
মখোইবু দোশ করিসু লেতে (নিকাহ তৌবদা
মখোইগী মচা নুপীশিংবু) : অমসুং নখোইনা মরু
হন্দুনা পোকখিবা নচা নিপাশিংনা যুস্মন্নরম্বা
নুপীশিং অমসুং পা-মা তিল্লাবা নুপী মচিন মনাও
অনি পুন্না যুস্মন্নবসু থিংই, নস্তনা মমাংদা
(অথিংবা যাথং অসিগী) হান্না তৌখিবদ্।
তশেংবমক অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহেবনি,
নুংশিহেবনি।

২৫। অদুগা (নিকাহ তৌবা হরামনি) যুস্মান্নিবী
নুপীশিং, নস্তনা নখোইনা মপু ওইরিবা তয়ুম নাই
(ওইরিনী) শিংদু। মসি অল্লাহগী ময়াথংনি
নখোইদা। অদুগা (মথকী আয়তদা) হায়খিবশিংদু
নস্তবমখৈদি নখোইদা হলালনি, অদুনা নখোই
থিজৌ মখোইবু নরন-নথুম খরচ তৌদনা, চুম্বা
লুহোং-খোঙদোংদুনা অমসুং লাম্ববদি তৌদনা।
অদুগা কাম্বা ফংনীংবগীদমক নখোইনা
মখোইদগী লেপুবা (মতুংইমা) পীযু মুহর আনা
মখোইগী : অমসুং দোশ করিসু লেতে মখোইদা
(মদু হেনগৎনা নস্তগা হন্থনা পীবা) নখোই মশেল

سَلَفًا إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ۝

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبنَاتُكُمْ وَأَخُوكُمُ وَأَخَوَاتُكُمْ
وَأَخُوكُمُ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُ
الْبَنِي أَرْضَعْتُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ
نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ الَّذِينَ فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ
الَّذِينَ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ إِنْ لَمْ يَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا
جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ
أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَتَّخِذُوا مِنْ الْأَخْيَارِ إِلَّا مَا قَدْ
سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَحِيمًا ۝

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ
كُتِبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ
تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ فَمَا
اسْتَنْعَمْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَلَهُنَّ أَجُورُهُنَّ فَرِيضَةً
وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَدْلِ الزَّيْنَةِ

যানদুনা লেপ্ত্রবা মতুংদা। তশেংবমক অল্লাহদি
(নখোইনা তৌবা) পুন্নমক খঙবনি, খ্বাইদগী হেন্না
অশিংবনি।

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٥﴾

২৬। অদুগা নখোইগী মরস্তা কনাগুশ্বনা
লৈতরবদি মতিকচাবা উপায় লুহোংনবগী
মনীংতম্বা ঈমান্দারী নুপী, (মহাক লুহোং বা যাই)
নখোইনা মপু ওইরিবা ঈমান্দারী মীনাই নুপীশিং।
অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই নখোইগী ঈমান; নখোই
(অমসুং নখোইগী তয়ুম নাইশিং) নশা অমতনি।
মরম অদুনা লুহোংঙ মখোইবু লোইবা মপুশিংদগী
হুকুম ফংলগা অমসুং পীযু মখোইদা মখোইগী মুহর
আনা নিংখীজনা মখোই

সতিনিঃ নিপা ঙাঙনদে নস্ত্রগা
লোন্না নুংশিনবা নিপা থমদে। অদুগা লুহোংলবা
মতুংদা মখোইনা (নুংওন পুকনিং ফমহোংদুনা)
নিপা ঙাঙন-শাল্লরবদি (অমসুং লাল্লরবদি), মখোই
চৈরাক ফংগনি তংখায় অমা মনীংতম্বা নুপীদা
পীফম থোকপগী। মসি নখোইগী
মরস্তা অদুগুশ্বা মীওইগীনি

— মহাকনা কিজৈ (যুশ্বান্দদুনা লৈরগা) পাপ
তৌরুগদ্রা হায়না। তৌইগুশ্বসুং নখোইনা খাংদুনা
লৈরবদি, নখোইগী হেন্না অফবনি। অদুগা
অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৫ শুবা রুকু

২৭। অল্লাহনা খঙহমীংই নখোইদা অমসুং
লমজিংবিনীংই নখোইবু নখোইগী য়মাংদা লৈরম্বা
(মীরোন) শিংনা চংখিবা লম্বীদা, অমসুং
চানবিনীংই নখোইবু ক্ষেমা ধর্ম্ম তৌনা। অদুগা
অল্লাহদি পোৎ পুন্নমক খঙবনি, খ্বাইদগী হেন্না
অশিংবনি।

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكَحِ الْمُحْصَنَاتِ
الْمُؤْمِنَاتِ فَيَنْتَهِ فَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَنَاتِكُمْ
الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ
بَعْضٍ فَانْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ
أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْلِفَاتٍ
وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنَّ أَتَيْنَ
بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنْ
الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ
تَصْبِرُوا وَخَيْرٌ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٦﴾

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ الَّذِي
مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتَّوَبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٧﴾

২৮। অদুগা অল্লাহনা চানবিনীংই নখোইবু ক্ষেমা
ধর্ম্ম তৌনা। তৌইগুশ্বসুং মপুকনিংগী অপাশ্বা

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتَّوَبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدَ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

মতুংইনা (পুলিস) খোঙফম্মবশিংনা হাইদোক-
হন্নীংই নখোইবু লম্বী লামা।

الشَّهَوَاتِ أَنْ يَبْسُوتَ بِكُمْ مَالًا عَظِيمًا ⑤

২৯। অল্লাহনা য়াংহনবিনীংই নখোইগী দায়ী
কোকথোং, মরমদি তাইবঙ মীবু শোম্মা শেমখিএ।

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ مِثْقَالًا ⑥

৩০। হে অচুষা থাজবশিং! য়োংকনু নখোইগী
নরন-নখুম নখোই নশেলগী মরক্তা অরানবা পাশ্বে
শীজিম্মদুনা, নস্তনা কারবার তৌমিম্বা নখোই
মশেল য়ানদুনা। অদুগা নথস্তা শিজগনু।
তশেংবমক অল্লাহদি (মতম-পুসদা) নুংশিহিবনি
নখোইদা।

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ
بِأَبْطَالٍ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرْضَى مِنْكُمْ
وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ⑦

৩১। অদুগা কনাগুম্বনা মদুম তৌরবদি লম
হেম্মদুনা অমসুং চুমদনা, ঐখোইনা হুনজিনবিগনি
মহাকপু খাশি মৈদা: অমসুং মদু তরায়বনি
অল্লাহদা।

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ
كَأْرًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ⑧

৩২। নখোইনা থাদোকলবদি নখোইবু তৌগনু
হায়না থিংখিবা অচৌবা বারমশিং, ঐখোইনা
লৌখোকপিগনি নখোইদগী (অপিকপা) ফস্তবশিং
অমসুং চঙহনবিগনি নখোইবু ঈকাইখুম্ববগী
খুবমদা।

إِنْ تَحِبَّبُوا الْكَيْبَرُ مَا تَهْتُونَ عَنْهُ نَكْفُرْ عَنْكُمْ سَيَاتِكُمْ
وَنُذْخِكُمْ مَذْخَلًا كَرِيمًا ⑨

৩৩। অদুগা কল্লক-মিহৌবা তৌগনু মদুগী
মতেংনা অল্লাহনা ওইহল্লি নখোই খরবু মীখোই-
মীহেনবা অতৌগী মথস্তা। নিপানা তৌবা কমাগী
মখোইনা ফংগনি কাম্বা, অমসুং নুপীনা তৌবা
কমাগী মখোইনা ফংগনি কাম্বা। অদুগা নীজৌ
অল্লাহদা মহাকী খৌজাল। তশেংবমক অল্লাহদি
খঙবনি পোং পুস্নমক।

وَلَا تَتَّبِعُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ
لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا
كَسَبْنَ وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ⑩

৩৪। অদুগা ঐখোইনা লেপিপাথ্রে বারিস মী
খুদিংমকী মপা-মমানা অমসুং মরী-মতা... থরস্বা
(সম্পত্তি) গী, অমসুং অদুগুম্বা মীওইশিং মখোইদা
নখোইগী রাশকনা শোয়দ্রে হায়না করার
তৌখিবদু, পীযু মখোইদা মখোইগী শরুক।
তশেংবমক অল্লাহনা মিৎয়েং তাবিরি পোং
পুস্নমকী মথস্তা।

وَلِكُلِّ جَنَّاتٍ مَوَالٍ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ
وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَآتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ إِنَّ
اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ⑪

৬ শুবা রুক্ক

৩৫। নিপাশিংনা ঙাকপি-শেনবিবনি নুপীশিংগী মরমদি অল্লাহনা মখোই খরবু থাক হেনহল্লি অতোপ্পদগী, অমসুং মরমদি (নিপাশিং) মখোইনা তেই খরচ মখোইগী মরন-মথুম (মোক-থাকুবগী) মখোইবু। মরম অদুনা ধর্মচেনবা নুপীশিংদি হায়বা ইনবনি অমসুং ঙাক-শেল্লি (মপুরোই-বশিংগী) অরোন-অথুপ্পশিং লোয়ননা অল্লাহনা ঙাকপিবগা। অদুগা অদুগুদ্বা নুপীশিং নখোইনা কিরবা মখোইগী হায়বা ইন্দবগী রারকও মখোইবু (অদুদা ফগৎলজুবদি)

খায়দোকও হিপফম মখোইবু (অদুদসু মহল্লজুবদি) দণ্ডি পীদুনা রারকও মখোইবু। অদুদা হায়বা ইন্দবদি, অতোপ্পা থবক অমা চম্বরগনু মখোইগী মথস্তা। তশেংবমক অল্লাহদি ইরাং-রাংবনি, খুইদগী হেনা অচৌবনি।

৩৬। অদুগা নখোইনা কিরবদি অকায়বা থোকপা য়াই হায়না (পা-পী) অনিগী মরস্তা, খৎনবা খামজিন্নবা মী অমা নিপাগী মায়কৈদগী অমসুং অতোপ্পা মী অমা নুপীগী মায়কৈদগী খল্ল। মখোই অনিনা পামলবদি তাইশন্নবা, অল্লাহনা য়াহনবনি মদু মখোই অনিমস্তা। তশেংবমক অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি, খবররালানি।

৩৭। অদুগা ভক্তি কল্লু অল্লাহদা অমসুং তিন্নহনগনু কনামতবু মশরুক য়ামিন্নবা ওইনা মহাক্কী অমসুং অফবা ভৌ নপা নমাদা অমসুং অনকপা মরী-মতা থোকপশিংদা অমসুং মপা মমা লৈতরবশিংদা অমসুং অরা-অনংবশিংদা অমসুং মরী থোকুবা য়ুমলোন-কৈরোল্লবশিংদা অমসুং লমলাদ্বা য়ুমলোন-কৈরোল্লবশিংদা অমসুং তিন্নবা মরুপশিংদা অমসুং লম কোয়বশিংদা অমসুং নখোইগী য়েৎখংবা নখুৎশিংনা দখল তৌরি-

الرِّجَالُ قَوْمُونَ عَلَى النَّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضُهمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا آتَوْهُم مِّنْ أَمْوَالِهِمْ فَاَصْلَحَتْ فَبِئْسَتْ حِفْظٌ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَالَّتِي تَحَاوُونَ تُؤْزِرُهُنَّ فَتُؤْذِينَ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْتَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ۝

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا وَمِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ۝

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَأَحِبُّ

বশিংদা (তয়ুম নাইশিংদা)। তশেংবমক অল্লাহনা
নুংশিবিদে নাপল-লুথোংনদুনা চাউথোকপশিংবু

مَنْ كَانَ مُخْتَلًا فُجُورًا ۝

৩৮। মখোই অরীকপা কুপশুনি অমসুং
তাকশিল্লি মীশিংবু অরীকপা ওইনবা, অমসুং
লোংশিল্লি অল্লাহনা পীখিবদু মখোইদা মহাকী
খোজালনা। অদুগা ঐখোইনা খৌরাং তৌদুনা
থস্বিথে লমফৈ-খোঙফম্মবশিংগীদমক চোপ-
হন্নঙাই ওইবা রায়েল-চৈরাক।

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ
مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا
مُعِينًا ۝

৩৯। অদুগা অদুগুশ্বা 'মীওইশিং মখোইনা খরচ
তেই মখোইগী মরন-মথুম মীশিংবু উহন্নীংদুনা
অমসুং থাজদে অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু।
অদুগা কনাগুশ্বনা ওইরবদি শৈতানবু মহাকী
তিন্নবা মরুপ, ফন্তবা মরুপনি মহাকদু।

وَالَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا
فَسَاءَ قَرِينًا ۝

৪০। অদুগা করি (অমাঙবা) থোকনঙাই লৈ
মখোইদা, মখোইনা থাজবদা অল্লাহবু অমসুং
অরোয়বা নুমিৎপু, অমসুং খরচ ভৌবদা অল্লাহনা
পীখিবা অদুদগী মখোইদা? অদুগা অল্লাহনা মুন্না
খঙই মখোইবু।

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَانْفَقُوا
مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ۝

৪১। তশেংবমক অল্লাহনা তৌবিদে অরানবা
খজিক্তং ফাওবা (কনামতদা)। অদুগা
(কনাগুশ্বনা তৌরবদি) অফবা থবক অমা,
মহাকনা হেনগৎহনবি মদু শরুক যাম্মা অমসুং
পীবি মহাকী মায়কৈদগী অচৌবা মইে।

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً
يُضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

৪২। অদুগা করি থোকনি (মখোই) ঐখোইনা
পুথোরকপদা সাক্ষী অমমম জাতি খুদিংমক্তগী
অমসুং পুথোকনি নংবুসু সাক্ষী অমা ওইনা
মখোইসিগী মায়োস্তা?

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ
عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ۝

৪৩। কোরৌ নোংজা অদুদা লমফৈ-
খোঙফম্মরস্বা অমসুং রসুলনা হায়বদা ইল্লমদব-
শিংনা পামগনি মদুদি পৃথিবীসি চপ মান্না
তেমশিনখিরমলবদি মখোই যাওনা। অদুগা
মখোইনা ওমলোই লোংশিনবা করিমতা
অল্লাহদগী।

يَوْمَئِذٍ يُؤَذِّنُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوْا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى
فَ بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ۝

৭ শুবা রুকু

৪৪। হে অচুষা খাজবশিং! চঙগনু নমাজদা নখোইনা বুদ্ধি তাদবা ফিবমদা, নখোইনা খঙদ্রিবা ফাওবা নখোইনা ঙাঙ-শকলিবদু, নস্ত্রগা নখোইনা নশা মাংলিঙেদা, নস্ত্রনা নখোইনা মফম অমদা চংপা খোঙচস্তা, (হেইন-চৎনবী মতুংইমা) ঈরুজদরিবা ফাওবা। অদুগা নখোইনা নারবদি নস্ত্রগা (নশা মাংনা) লংফে থোকলবদি নস্ত্রগা নখোই কনাগুশ্বা অমনা থোরকপদা পাইখানহদগী নস্ত্রগা নখোইনা নুপীদা নাওচন লীলা শাল্লরুরবা (মতুং) দা, নখোইনা (ঈরুজনবা) ঈশিং ফংদ্রবদি, লৈবাক মকুপ অশেংবা (খরা) লৌরগা নাথোকও নমায়শিং অমসুং নখুৎশিং। তশেংবমক, অল্লাহদি ঙাকপি-কনবিহৈবনি, য়োনজ-কোকপিহৈবনি।

৪৫। নং উদব্রা কিতাবকী শরুক অমা পীখিবা মখোইশিংদু? মখোইনা লৈশিল্লি অরানবা অমসুং পামই নখোইবুসু লম্বী লম্মাঙহনবা।

৪৬। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই নখোইগী য়েকুবশিং। তেইগুশ্বসুং অল্লাহনা ওকলে মরুপ অমা ওইনা অমসুং অল্লাহনা ওকলে তেংবাংবিবা অমা ওইনা।

৪৭। য়হুদীশিংগী মরক্তা খরনা ওনথোকই রাইশিং মখোইগী (অচুষা) অফমশিংদগী অমসুং হায়ঃ “ঐখোইনা তারে” অমসুং (তুমিল্লা) “ঐখোইনা হায়বা ইন্দরে” অমসুং (লাউনা) “তাও” অমসুং (তুমিল্লা) “অল্লাহনা করি হায়রিবা নংনা তাদবা” অমসুং “রা-ই না” (ঐখোইনা হায়বা তাও) মরৈতোনশিং কোল্লপ তৌদনা অমসুং (মদুনা) ঠে (নংগী) ধর্মবু। তেইগুশ্বসুং মখোইনা হায়রমলবদি ঃ ঐখোইনা তাজরে অমসুং ঐখোইনা হায়বা ইনজরে অমসুং তাবিয়ু অমসুং ‘উনজুরনা’ (ঐখোইদা পুকনিং চঙবিয়ু),— মখোইগী হেমা ফবা’ অমসুং হেমা চুষা ওইরমগনি:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ
كَمَا تَعْلَمُونَ مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ
كَمَا تَعْتَسِلُونَ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ
أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَايَةِ أَوْ لَمْ يَكُنِ الْمَاءُ فَمَسِّحُوا بِأَيْدِيكُمْ
إِنْ يَدُكُمْ إِنْ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٧٩﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ
الصَّلَاةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ ﴿٨٠﴾
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا ۖ وَكَفَىٰ
بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿٨١﴾

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُخَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ
وَيَقُولُونَ سَبْعًا وَعَصَيْنَا وَأَسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَ
زَاعِنًا لِنُتَّىٰ بِأَسْنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الَّذِينَ لَوْ أَنَّهُمْ
قَالُوا سَبْعًا وَاطْعَنَّا وَأَسْمِعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا
لَّهُمْ وَأَقْوَمًا وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا

তেইগুসসুং অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্তে মখোইবু
মখোইনা লমফৈ-খোঙফম্মবগী মরম্মনা, মরম্মদুনা
মখোই অচুস্বা থাজদে, (মখোই) খরা নন্তুনা।

৪৮। হে কিতাব পীত্ববা মীশিং! নখোই থাজেই
ঐখোইনা থাবিখিবা অদুদা, মদুনা প্রমাণ পী
অচুস্বনি হায়না নখোইগী (হাম্মা) লৈজরিবা অদু,
মমাংদা ঐখোইনা মাঙহনবিদরিঙে (নখোইগী)
লুচিংবশিং অমসুং তুং হন্দোক-হনবিদরিঙে
মখোইবু নন্তুগা সিরাপ তৌবিদরিঙেদা মখোইবু
(মমাংঙেদা) ঐখোইনা সিরাপ তৌবিখিবগুম্মা
'সববাথ' থুগায়বশিংবু। অদুগা (খঙঙু) অল্লাহগী
ছকুমদি (মতম-পুস্বদা) পুরা তৌবা তাবনি।

৪৯। তশেংবমক অল্লাহনা কোকপিরোই মহাক্কী
মশরুক য়ামিন্নবা লৈ হায়জিনববু; তেইগুসসুং
মহাকনা কোকপিগনি অসি নন্তুবা (মরাল)
পুস্নমক মহাকনা চানবিবগী মতুংইম্মা। অদুগা
কনাগুস্বনা থৈজিন্নবদি মশরুক য়ামিন্নবশিং
অল্লাহদা, মহাকনা তশেংবমক লাংশিনজবনি
অচৌবা পাপ।

৫০। নং উদব্রা মখোইশিংদো—মশাবু অশেংবা
শাজিন্নবশিং? নন্তু, অল্লাহনা শেংদোকপি
মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা) শিংবুতা, অমসুং
মখোইবু তৌবিরোই অরানবা শমলাং মফৈ অমা
ফাওবা।

৫১। য়েংউ! কয়া য়াস্না মখোইনা মীনস্বা
শাজিন-শাজিন্দুনা হায়রিবা অল্লাহদা! অমসুং
মখোইনা তৌরিবা অসিমক মতিকচানা মশক
খঙলবা পাপনি।

৮ শুবা রুকু

৫২। নং উদব্রা কিতাবকী শরুক অমা পীখিবা
মখোইদো? মখোইনা থাজে ফস্ববা পোৎশিং
অমসুং (তুং ইল্লি) লমকেৎ-লমহাইবশিংগী,

يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَلَا تَكْتَبُونَ بِمَا تَزَكُّونَ مَصَدِّقًا
لِّمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نُنَظِّسَ وُجُوهًا فَتَرَاهَا عَلَى
أَذْبَانِهَا أَوْ نُلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ النَّبِيِّ وَكَانَ
أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ
ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَى
إِثْمًا عَظِيمًا ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْكُونَ أَنْفُسَهُمْ بِاللَّهِ يَزْكِي
مَنْ يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ قَتِيلًا ۝

أَنْظُرْ كَيْفَ يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَفَى بِهِ
إِثْمًا مُبِينًا ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ
بِالْجَنِّ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ

অমসুং মখোইনা হায় ধর্ম চস্তবশিংবু শৌগন্তুনা :
“মখোইসিনা হেন্না অচুসা লস্বীনে (ধর্মগী) লস্বীদা,
অচুসা থাজবশিংদগী।”

৫৩। মখোইসিবু সিরাপ ভৌবিত্তে অল্লাহনা।
অদুগা কনাগুসা অমবু সিরাপ ভৌবিত্তবদা, নংনা
ফংলরোই মহাক্কী তেংবাংবিনবা কনা অমতা।

৫৪। নস্তগা মখোইগী চাকথুং যাওরিভা নিংখৌ
লৈবাক (ইব্রাহীমদা রাশকপিখিবা অদু) দা?
ভৌগুস্বসুং মখোইনা পীনীংলোই মীশিংদা
খুজিনমুক ফাওবা।

৫৫। নস্তগা মখোইনা কল্লক-মিহৌভা মীশিংবু
অল্লাহনা পীখিবদা মখোইদা মহাক্কী খৌজালনা?
(মদুমক ওইরবদি) তশেংবমক ঐখোইনা পীখি
ইব্রাহীমগী মচা-মশুশিংদা কিতাব অমসুং মহে-
মশিং, অমসুং ঐখোইনা পীখি মখোইদা অচৌবা
নিংখৌ লৈবাক।

৫৬। অদুগা মখোইগী মরক্তা (খরনা) থাজখি
মহাকপু অমসুং মখোইগী মরক্তা (অতোপ্পা)
খরনা মমায় ওন্থোকখি মঙোন্দগী। অমসুং মতিক
ওকপনি (মখোইগীদমক্তা অরাফম ওইবদা) মৈরি
থোক্লা চাকপা নরক্কী খাশ্বি মৈকোমসি।

৫৭। থাঐশেংবমক ঐখোইগী পাওজেনশিং
যাদবশিংদো, ঐখোইনা চঙহনবিগনি মখোইবু
খাশ্বি মৈকোমুংদা। মখোইগী উনশা তুম্বা
চাকথেকখিবা খুদিংদা, ঐখোইনা শীলবিগনি
(অনৌবা) উনশা অদুনা মখোইনা (চংলৌ
মিৎকুপ হাংদনা) মহাউ তংজনবা রায়েল-
চৈরাক। তশেংবমক অল্লাহদি পাস্তলবনি,
খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

৫৮। অদুগা অচুসা থাজবা অমসুং অফবা
থবকশিং ভৌবা মখোইবুদি, ঐখোইনা
চঙহনবিগনি মখোইবু স্বর্গ লৈকোমুংশিংদা : মখা
অদুদা

তুরেলশিং

أَهْدَىٰ مِنَ الدِّينِ أَمْثَلُ سَبِيلًا ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ
تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ۝

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنَ الْمَلِكِ إِذَا لَآ يُوَفُّونَ النَّاسَ
نَفِيرًا ۝

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَٰهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَهُمْ
مُلْكًا عَظِيمًا ۝

فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ ۚ وَ
كُفِيَٰ بِهِمْ سَعِيرًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلَّمَا
نُصِجَتْ جُلُودُهُمْ بِدَلْنِهِمْ جُلُودٌ أُخْرَىٰ هُمْ فِيهَا
لِيَذُوقُوا ۝ الْعَذَابُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ
تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ

ঈচেল্লি, মদুগী মনুংদা (মখোই) লৈগনি
মতম-পুবা। মখোইগীদমত্তা, মনুং অদুদা, লৈগনি
অশেংবা তাম্মোইশিং অমসুং ঐখোইনা চঙহন-
বিগনি মখোইবু (মতম চুপ্পা) নুংঙাইদুনতা লৈরবা
মরাংকায়বা উরুম মখাদা।

৫৯। তশেংবমক অল্লাহনা য়াথংনবিরি নখোইবু
শীম্মো হায়না (আইনগী) জিম্মাদারী শীম্মফম
থোকপশিংদা অমসুং নখোইনা রায়েলবা মতমদা
মীশিংগী মরত্তা রায়েল্লু অচুঘগা লোয়ননা।
থাঙ্গেশেংবমক কয়াদা ফজত্‌রবা অল্লাহনা
পাওতাকপিরিবসি নখোইবু! তশেংবমক অল্লাহদি
পোৎ পুন্মমক তার্বনি, পোৎ পুন্মমক উবনি।

৬০। হে অচুপ্পা থাঙবশিং! য়াথং ইল্লু অল্লাহগী
অমসুং য়াথং ইল্লু রসুলগী অমসুং নখোইগী নরত্তা
শক্তি পায়রিবশিংগী। অদুগা নখোইনা মত
খেল্লরবদি করিঙখা অমগী মরমদা, ওনশল্লু
অল্লাহদা অমসুং রসুলদা, নখোইনা থাঙরবদি
অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু। মসিনা
খুইদগী হেদা ফবনি অমসুং পুংখোই-খোইবনি
পোম্মোইদা।

৯ শুবা রুকু

৬১। নং উদত্তা মখোইদু মখোইনা মতাৎ তৌশিম্মে
মখোই থাঙরে হায়জিন্দুনা নংঙোন্দা হোংদোক-
পিখিবা অদুদা অমসুং (অত্রে কিতাবশিং)
থাখিবশিংদা নংগী মমাংদা? মখোইনা রায়েল
বিচার তৌহম্মাই শৈতানবু, মখোইবু হুকুম
তৌবিত্তবসু মানা হাযবা হনগনু হায়না। অদুগা
শৈতান্না চিংবিনীংই মখোইবু বমখোংনা লম্বী
শেরামনা।

৬২। অদুগা মখোইদা অসি হায়বদাঃ “নখোই
লাকও অল্লাহনা থাখিবখা অমসুং মহাক্কী রসুলগী
মায়কৈদা, “নংনা উবনি ঈমান চোংবশিংনা
মমায় ওখোকখিবা নংবু তুচ্ছচুদা।

فِيهَا آذَوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَدُخْلُهُمْ ظِلٌّ أَبَدٌ ۝

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَاتَّبِعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ
إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَكَبَّرُوا
إِلَى السَّاعَةِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ
الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ
رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۝

৬৩। অদ্ ওইরবদি মখেই করম তৌগনি
লায়বকখীবা অমা থোরকপদা মখেইদা মখেইগী
মখুৎশিংনা থাজুখিবগী মখেইগী মমাংদা ?
মতমদদা মখেই লাক্কনি নংঙোন্দা অল্লাহগী কসম
তৌদনা (হায়রগনি) : “এখোই করিসু পামদে
নস্তনা অফবা নীংবা অমসুং পুকেচেন অমতা
ওইবা ।”

৬৪। মখেইসি—মখেইগী মথস্মেইনুংগী
অরোন-অথুপশিং অল্লাহনা মুন্না খঙই; মরম
অদনা নং ওংথোক্তনা লৈম্বু মখেইদগী অমসুং
রারকও মখেইবু অমসুং হায়ম্বু মখেইদা থবক
পাংনবগী পান্চল লৈবা রা মখেইগী মরমদা ।

৬৫। এখোইনা থাখিদে রসুল কনামতবু নস্তনা
মদুদি মহাকনা য়াথং ইনগাদবনি অল্লাহগী ।
তেইগুৎসুং মখেইনা, মশামকপু অরানবা খোঙ-
ফস্নহল্লরবা মতুংদা, লাকলমলবদি নংঙোন্দা
অমসুং হায়জরমলবদি অল্লাহনা কোকপিনবগী
অমসুং রসুলনসু হায়জবিরমলবদি অল্লাহনা
কোকপিনবগী মখেইবু, মখেইনা ফলমগনি
অল্লাহদি য়াম্মা চানবিহৈবনি, নুংশিহৈবনি ।

৬৬। তেইগুৎসুং নংগী মপুনা কসম তৌরি,
মখেই (চপচানা) থাজবা ওইদে মখেইনা
ওইহন্দরিবা ফাওবা নংবু রায়েকপা মখেইগী
মরস্তা য়ানদবা রাফমদা, অদুগী তুংদা মখেইগী
মথস্মেইনুংশিংনা নীংজিং-মাংজিংনবা করিমতা
তৌদবা নংনা রা লেপ্পা অদনা অমসুং রায়েৎপা
ইলৈ-লৈতনা য়াবা ।

৬৭। অদুগা এখোইনা হুকুম তৌবিরমলবদি
মখেইবু : “কথোকও নখেইগী নথরাইশিং নস্তগা
চখোকও নয়ুমশিংদগী,” মখেইনা তৌরমলোই
মদু মখেই খরা নস্তনা । অদুগা মখেইনা তৌর-
মলবদি মখেইবু তৌ হায়না হায়খিবদু, মখেইগী

فَكَيْفَ إِذَا صَابَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ
ثُمَّ جَاءُوكَ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّ آدُنَا إِلَّا لِنَاكَ
وَنُؤْفِقًا ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ
عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ وَلَا تِلْكَ ۝

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ
أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ
وَأَسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ وَآبَاءَهُمْ ۝

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِي شَئْرٍ
بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ
وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ اقْرَبُوا
مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ
فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ

শোয়দনমক ওইরমগনি হেন্না ফবা অমসুং হেন্না
মপাঙ্গল হাপচনবা :

تَشِيئًا ۝

৬৮। অমসুং অদ্ ওইরবদি ঐথোইনা শোয়-
দনমক পীরমগনি মথোইবু ঐথোইগী মায়কৈদগী
অচৌবা মনা-মথিন্

وَإِذَا لَا تِنَّهُمْ مِّنْ لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۝

৬৯। অমসুং ঐথোইনা শোয়দনমক লমজিং-
বিরমগনি মথোইবু অচুয়া লম্বীদা।

وَلَهُدَيْنُهُمْ جَارًا مُّسْتَقِيمًا ۝

৭০। অদুগা কনাগুস্বনা (চপচানা) যাথং ইল্লবদি
অল্লাহ অমসুং রসুলগী মথোই লোয়নগনি
অল্লাহনা যাইফরোল পীবিব্রবা মীওইশিংগা—
হায়বদি নবীশিং অমসুং অচুয়া শকপাল্লবশিং
অমসুং শহীদশিং অমসুং ধর্ম লৈবশিং; অমসুং
মথোইসি খুইদগী হেন্না ফবা মরুপশিংনি।

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالْقِدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ
وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۝

৭১। খৌজাল অসি অল্লাহদগীনি, অমসুং
অল্লাহনা ওকলে, (মহাক্তি) পুংখঙ-খঙবনি।

ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عِلْمًا ۝

১০ শুবা রুকু

৭২। হে (অচুস!) খাজবশিং! খুকউ শেম্ব, অদুগী
তুংদা থোকও কাঙবু খায়দোজুনা নস্ত্রগা থোকও
পুল্লপ্পা।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ
أَوْ انْفِرُوا جَمِيعًا ۝

৭৩। অদুগা নথোইগী মরক্তা কনাগুস্বনা
লৈথোজুনা লৈবসু ময়াওই: মতমদুদা নথোইদা
লায়বকথীবা অমা থোরকপদা, মহাকনা হায়:
“তশেংবমক অল্লাহনা খৌজালবিশ্রে ঐবু, ঐদি
য়াওহৌদ্রে মথোইগা লোয়ননা।”

وَأِنْ مِنْكُمْ لَمَنْ يُبْطِلَنَّ فَإِنْ أَصَابَكُمْ مُصِيبَةٌ
قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ۝

৭৪। অদুগা নথোইদা করিগুস্বা অল্লাহগী খৌজাল
লাকলবদি, মহাকনা লাউগনি, মরী ইলৈ-
লৈ: বগুম নথোই অমসুং মহাকী মরক্তা: “আঃ
ওল্খোকপনিদা! ঐবু লোয়নজরমলবদি মথোইগা,
ঐসু ফংজরমগনি অচৌবা মায় পাকপা।”

وَلَنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ لِكَيْفَ تَوَقَّانَ كَانَ لَمْ
تَكُنْ يَبْتِكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَلْتَمِئْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ
فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝

৭৫। মরম অদুনা লান খেংনজসনু অল্লাহগী
লম্বীদা অদুগুস্বা মীওইশিংনা মথোইনা য়োথোকই
(নিনি পানবা) তাইবঙ পুসিবু আখেরতকীদমক।

فَلْيَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

অদুগা কনাপ্তবনা লান থেংনবদা অল্লাহগী লহীদা
হাৎথবদি নস্তগা জয় ওইরবদি, ঐথোইনা
পীবিগনি মহাকপু অটৌবা মনা-মথিন।

৭৬। অদুগা করি মরমগী নাথোই লান
শোকুরেইদৌরিবা অল্লাহগী লহীদা অমসুং
(কনবিনবগী) অশোনবা নিপাশিং অমসুং নূপীশিং
অমসুং অঙাং অপিশকশিং মথোইনা হায়ঃ
“ঐথোইগী মপুও! পুথোকপিয় ঐথোইবু শহর
অসিদগী, মসিদা লৈরিবা মীশিং মীওং-মীনৈবা
ঙাকনি, অমসুং পীবিয় ঐথোইনা নহাকী
মায়কৈদগী মরুপ অমা অমসুং পীনিবয় ঐথোইনা
নহাকী মায়কৈদগী তেংবাংবিবা অমা।”

৭৭। অচুসা থাজবা মীওইশিংনা লান তৌই
অল্লাহগী লহীদা, অমসুং লমফে-থোঙফম্ম-
বশিংনা লান তৌই শৈতানগী লহীদা। মরম অদুনা
নথোই লান থেংনৌ শৈতানগী মরুপশিংগাঃ
তশেংবমক, শৈতানগী লাল্লোংদি অশোনবনি।

১১ শুবা রুকু

৭৮। নং উদব্রা মথোইদো—মথোইবু (নংনা)
হায়বিথিঃ “ফাজলু নথুংশিং অমসুং নমাজ তৌ
অমসুং জকাত পীযু।” অদুগী তুংদা লান
শোকুনবগী হুকুম মথোইনা পীথিবা মতমদা,
(য়েংউ!) মথোইগী মরমগী কাঙবু অমনা কিথি
মীশিংবু মথোইনা কিগদৌবগুন্না অল্লাহবু নস্তগা
খরদুম হেনা কিথিঃ অমসুং মথোইনা হায়থিঃ
“ঐথোইগী মপুও! করি মরমগী নহাকনা হুকুম
তৌবিরিবা ঐথোইবু লান তৌনবগী? নহাকনা
পীবিরোইদা ঐথোইবু পোখাবা মতম খরা?”
হায়যু (মথোইদা)ঃ তাইবঙপানবগী নুংঙাইবসি
মতম খরতগীনি তৌইগুহসুং আখরতনা ফবা
হেনগনি (অল্লাহদা) ভক্তি লৈবগীদি। অদুগা
নথোইবু অরানবা তৌবিরোই শমলাং মফে অমা
ফাওবা।

بِالْأَجْرَةِ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ
يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ٧٦

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ
مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ
رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمُ أَهْلُهَا
وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ
لَدُنْكَ نَصِيرًا ٧٧

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الظَّالِمِينَ فَتَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ
إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ٧٨

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا
الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ
إِذَا قَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ
أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كُتِبَتْ عَلَيْنَا
الْقِتَالُ لَوْ إِنَّا أَخَّرْنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاعُ
الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَكَأَيُّ
تُظَاهِرُونَ فَتِلَاءً ٧٩

৭৯। করিগুস্থা মফমদা নখোইনা লৈরবসু
অশিবনা (নোংমদি) ফারগনি নখোইবু, নখোইনা
লৈরবসু চেৎনা শাপ্রবা লানবলশিংদা। অদুগা
করিগুস্থা অফবা অমা থোরকপদা মখোইদা,
মখোইনা হায়ঃ “মসি অল্লাহদগীনিঃ”
তেইগুস্থসুং করিগুস্থা ফস্তবা অমা থোকলবদি
মখোইদা, মখোইনা হায়ঃ “মসি নহাকথং-
দগীনি।” হায়যুঃ “(অফ-ফস্তবা) পুন্মমক
অল্লাহদগীনি। মখোইসি করি তৌরবনো মদুদি
মখোই হোৎনদ্রে খঙনবা করিগুস্থা অমতা ?

৮০। নংঙোন্দা অফবা থোরকপমথৈ অল্লাহ-
দগীনি, অমসুং নংঙোন্দা ফস্তবা থোরকপমথৈনা
নশাদগীনি। অদুগা ঐখোইনা থাখি নংবু পাওপুবা
অমা ওইনা মীওইবা জাতি পুন্মমস্তা। অদুগা
অল্লাহনা ওকলে সাক্ষী অমা ওইবদা।

৮১। কনাগুস্থনা হায়বা ইল্লবদি রসুলগী, মহাক
ভশেংনমক হায়বা ইনবনি অল্লাহগী; অমসুং
কনাগুস্থনা মমায় ওৎথোকলবদি, ঐখোইনা থাখিদে
নংবু ঙাকশেল্লবগী মখোইবু।

৮২। অদুগা মখোইনা হায়ঃ “(ঐখোইগী
নীতিদি) হায়বা ইনবনি,” তেইগুস্থসুং মখোইনা
থোকখিবদা নংগী নমাদগী, মখোইগী খুৎপু
অমনা অহিংদা মিৎশেং খাংদুনা রা তামৈ নংনা
ঙাঙ-শকখিবগী মায়োস্তা। অল্লাহনা ইশিন্দুনা
থমলি মখোইনা খৌরাংখিবদু অহিংদা। মরম
অদুনা নমায় ওৎথোকও মখোইদগী অমসুং আশা
তৌ অল্লাহদা। অদুগা অল্লাহনা ওকলে ঙাকপি-
শেনবিবা অমা ওইবদা।

৮৩। মখোইবু রাখল ইতৌ-তৌররোই হায়ব্রা
অল-কুরআন্দা? অদুগা মসি অল্লাহ নস্তবা
অতোপ্পদগী ওইরমলবদি, মখোইনা ফংলমগনি
মসিগী মনুংদা চানদবা কয়া।

إِنَّ مَا تَكُونُوا يَذَرِكُمْ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بَرْجٍ
مُشِيدَةٍ وَإِنْ تُصِيبَكُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ
عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِيبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ
عِنْدِكَ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ
لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ۝

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ
سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا
وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى فَوًّا
أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۝

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَرُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ
مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ
فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ
وَكِيلًا ۝

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ
لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝

৮৪। অদুগা করিগুয়া পাও শান্তিগী নস্তগা
অকিবগী লাকপদা মথোইদা, মথোইনা (খুদস্তা)
শন্দোকই মদু। তেইগুসুং মথোইনা (তুম্মা)
খঙহল্লমলবদি মদু রসুলদা নস্তগা মথোইগী মরস্তা
শক্তি পায়বশিংদা, শোয়দনমক মথোইগী মরস্তা
মিৎকুপ নাহম শিংনা লৈবশিংনা (অচুয়া)
খঙলমগনি মদু। অদুম ওইনমক, অল্লাহনা
খৌজালবিরমদ্রবা অমসুং ঙাকপিরমদ্রবদি
নথোইবু, নথোই মতুং ইল্লমগনি শৈতানগী,
(নথোই) খরা নস্ত.।

৮৫। মরম অদুনা লান তৌ অল্লাহগী লম্বীদা ; নং
দায় পুফম থোক্তে মশামকী নস্তনা অমসুং তকশল্ল
অচুয়া খাজবশিংদা (লান তৌনবা)। অল্লাহনা বন্দ
তেশিনবিখিবসু যাই লমফ-খোঙফম্নবশিংগী
মপাঙ্গল। অদুগা অল্লাহদি (নথোইদগী) হেমা
পাঙ্গলবনি অমসুং হেমা অকনবনি ঠৈরাক দণ্ডি
পীবদসু।

৮৬। কনাগুস্বনা হায়বিরবদি অফবা অমা
(অতোপ্পা অমগীদমক) ফংগনি শরুক মদুগী
অমসুং কনাগুস্বনা হায়বিরবদি ফস্তবা মরমদা
(শৌগস্তুনা) ফংগনি মান্নবা শরুক মদুগী। অদুগা
অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোং পুন্মমকী মথস্তা।

৮৭। অদুগা কনাগুস্বনা তরাম-তরামনা সলাম
তৌরবদি নথোইবু, ওকউ সলাম খরা হেমা ফজবা
মওন্দা নস্তগা (রাই) মান্ননা ইল্ল। তশেংবমক
অল্লাহনা লৌবি হিসাব পোং পুন্মমকী।

৮৮। অল্লাহ মহাকনি, চীড়ু লাই কনা অমতা
লৈতে মহাক নস্তনা। মহাকনা শোয়দনমক
খোমজিনবিগনি নথোইবু কিয়ামত নুমিস্তা, মদুগী
মরমদা করিসু চিংননিঙুই লৈতে। অদুগা
কনানো অল্লাহদগী হেমা অচুয়া রা ঙাঙবা ?

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ أَدْعَوْا
بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ
لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنَظُّونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْ أَفْضَلَ اللَّهُ
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتَهُ لَا تَبْغُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٤﴾

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلِّنُ إِلَّا نَفْسَكَ وَ
حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَن يَكْفِ بِأَسِ الَّذِينَ
كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ﴿٨٥﴾

مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا
وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَّكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا
وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْبِلًا ﴿٨٦﴾

وَإِذَا حُجِّبْتُمْ بِحِجَّتِهِ فَحَبِّبُوا بِأَحْسَنِ مِنْهَا أَوْ رَدُّوْهَا
قَوْلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٧﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا
رَبِّ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٨٨﴾

১২ শুবা রুকু

৮৯। করি মতৌনো নখেইনা খুৎপু অনি থোরা
খায়নোকুরিবা অসিবু ঈমান চেংজংবশিংগী
মশুংলানগী, অল্লাহনা হনজিনহনবিপ্রবদা মখেইবু
(অচুষা থাজদবদা) মখেইগী তৌজ মতিক-
মলগী? করি! নখেইনা লমজিংনীংত্রা অল্লাহনা
লম্মুকুহনবিপ্রবদা মহাকপু? অদুগা কনাগুস্ববু
অল্লাহনা লম্মুকুহনবিপ্রবদা নংনা ফংলরোই লস্বী
অমা মহাকীদমক।

৯০। মখেইনা পাম্মি নখেইবু লমফৈ-
খোঙফন্সনহনবা মখেইনা লমফৈ-খোঙফন্স-
বগুন্না, অদুনা নখেই ওইরকুবা ইমান-মামবা
(মখেইগা)। মরম অদুনা মরুপ শেমগনু মখেইগী
মরকুগী মখেইনা থাদোক্তরিবা ফাওবা (ময়ুম-
মকৈশিং) অল্লাহগী লস্বীদা। তৌইগুস্বসুং মখেইনা
মায় ওথেকলবদি, মতমদুদা ফারো মখেইবু
অমসুং হাংলু মখেইবু নখেইনা ফংব-ফংবদা
মখেইবু: অমসুং লৌগনু মখেই কনামতবু মরুপ
নস্ত্রগা তেংবাংবা ওইনা,—

৯১। নস্ত্রনা মখেই (পোরোপফম খঙদব) শিংদো
মখেইনা তিলৈ (অতোপ্পা) মীশিংগা মখেই
অমসুং নখেইগী মরকু লৈ করার তৌনবা অমা,
নস্ত্রগা নখেইদা লাকপশিংদো, মখেইগী মথল্মো-
ইনুংশিংদা হন্দোকনীংই লড়াই তৌনগাদৌবদগী
নখেইগা নস্ত্রগা লড়াই তৌননীংদে মখেইগী
মীশিংগা। অদুগা অল্লাহনা করিগুস্বা অপাষা
লৈরমলবদি, মহাকনা পীরমগনি মপাঙ্গল হেন্না
নখেইগী নথকু, অদুগী মতমদা মখেইনা
থেংনরমগনি নখেইগা। মরম অদুনা মখেইনা
হন্দোকলবদি নখেইদগী অমসুং লড়াই তৌন-
দ্রবদি নখেইগা, অমসুং রা হৌরকলবদি নখেইগা
শান্তি থম্মবগী, মওং মতাদুদা অল্লাহনা পীদে
নখেইদা লস্বী অমতা (লান তৌনবগী) মখেইগী
মথকু।

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرَكْسَهُمْ
بِمَا كَسَبُوا أَتَرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ
وَمَنْ يَضِلَّ اللَّهُ فَلَنْ يَهْدِيَ لَهُ سَبِيلًا ۝

وَذُو لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا
تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّى يُهَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَإِنْ تَوَلَّوْا فَعُدُّوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ
وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا لَصِيْرًا ۝

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ نَبَأٌ
أَوْ جَاءُوكُمْ حِصَّةً صُدُّوهُمْ أَنْ يَقَاتِلُوكُمْ أَوْ
يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ سَلَّطْنَاهُمْ عَلَيْكُمْ
فَلَقَتَلَكُمُ فَإِنْ اعْتَرَفْتُمْ فَقَاتِلُوا لَكُمْ وَالْقَوَا
إِلَيْكُمْ السَّلَامُ فَاجْعَلِ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۝

৯২। নখোইনা ফংগনি অতোপ্পা অতিসু
মখোইনা পামই খুদোংখীবা লৈতবা নখোইদগী
অমসুং খুদোংখীবা লৈতবা মখোইগী মীশিংদগী।
হেক মতম অমনা কৌবদা মখোইবু খৎন-চৈনবদা
মখোই কারোংচাক যুংনা লুপশিল্লি মদুদ। মরম
অদুনা মখোইনা হন্দোকুবদি নখোইদগী নন্তুগা রা
হৌদ্রবদি নখোইদা শান্তি থন্দবগী অমসুং
মখুৎশিং খামজিন্দ্রবদি, মওং মতাদুদা ফারো
মখোইবু অমসুং হাৎলু মখোইবু নখোইনা ফংব-
ফংবদা মখোইবু। অদুগা মখোই অসিগী মায়েস্তা
এখোইনা পীত্ৰবনি নখোইদা তশেং-তশেংবা
অধিকার (লড়াই তৌনবগী)।

১৩ শুবা রুকু

৯৩। অদুগা ঈমান্দার অমনা হাৎলোই ঈমান্দার
অমবু শোয়খিবা নন্তুনা। অদুবু কনাগুস্বনা
শোয়খিদুনা হাৎলুরবদি ঈমানরালা অমা মনীং
তমহনগদবনি ঈমানরালা মীনাই অমা অমসুং
ঈমল পীগদবনি (শিত্রবদগী) অনকপা মীশিংদা,
মখোইনা কোকপিদ্রবদি মদু দানগুস্বনা।
তেইগুস্বসুং (হাৎত্ৰবা) মহাকদু ওইরবদি
নখোইগী য়েকুবা মীশিংদগী অমসুং ঈমানরালাসু
ওইরবা, অদু ওইরবদি ঈমানরালা মীনাই অমা
মনীং তমহনগদবনি। অদুগা (হাৎত্ৰবা) মহাকদু
ওইরবদি নখোইগা করার তৌনখিবা মীশিংদগী,
ঈমল পীগদবনি মহাকী অনকপা মরী থোকপ-
শিংদা অমসুং ঈমানরালা মীনাই অমসুং মনীং
তমহনগদবনি। তেইগুস্বসুং (মী হাৎপা) মহাকনা
ফংদ্রবদি (মীনাইদু), রোজহ তৌগদবনি থাবুম
অনি থংননা—মসি প্রায়শ্চিত্তনি অল্লাহদগী।
অদুগা অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি, খুইদগী হেমা
অশিংবনি।

৯৪। অদুগা কনাগুস্বা (নন-মুসলিম) না
হাৎলবদি ঈমানরালা অমা অনীংবগা লোয়ননা,

سَيِّدُونَ وَنَحْنُ بِرَبِّكَوَنَ أَنْ يَأْمُرُكَ وَيَأْمُرُوا
قَوْمَهُمْ كُلًّا رُدُّوْا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ
يَعْتَرِ لَكُمْ وَيَقْبُولُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ وَيَكْفُوا أَيْدِيَهُمْ
وَأَقْبَلُوهُمْ وَاقْبَلُوهُمْ حَيْثُ تَقِفْتُمْ وَهُمْ وَأُولَئِكَ
جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿٩٤﴾

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَا وَمَنْ
قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَّةٌ
مُسْلِمَةٍ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ
قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ
وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ يَبْغِيكُمْ وَيَبْغِيهِمْ فَيُقَاتِلُ فِدْيَةٌ
مُسْلِمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ
لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنْ
اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٩٥﴾

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَدِّيًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا

মহাক্কী রায়েল-চেরাকদি নরকনি, মদুগী মনুংদা
মহাক লৈরগনি; অমসুং অল্লাহনা শাউবি মহাকপু
অমসুং সিরাপ তৌবি মহাকপু, অমসুং তৈয়ার
তৌবিত্তে মহাক্কীদমক অচৌবা রায়েল-চেরাক।

৯৫। হে অচুয়া খাজবশিং! নখোইনা (লান
তৌবা) থোকপদা অল্লাহগী লম্বীদা, মনুং
হনজিমা থিযু অমসুং ২য়গনু কনাগুচা অমদা
মহাকনা 'সলাম' তৌরবাদি নখোইদা, “নং
ঈমানরাদা নস্তে।” নখোইনা থি অফবা তাইবঙ
পুসি খোঙফমদা, তেইগুচুসুং অল্লাহগী মনাক্তা
লৈ অফবা মরাংকায়না। নখোইসু অসিগুচা
(অচুয়া খাজবদা) ওইরম্বনি অসিগী মমাংদা,
মতমদদা অল্লাহনা পীবিথি খৌজাল অমা
নখোইগী নথক্তা; মরমদুনা মনুং হনজিমা থিযু।
তশেংবমক, অল্লাহদি (মতম-পুসুদা) খবররাদানি
নখোইনা তৌরিবাপুচা।

৯৬। অচুয়া খাজবশিংগী মরমুগী ফমদুনা
লৈবশিং (মযুম-মযুমদা), অশোক-অপনবনা
গুমহন্দবা নস্তনা, অমসুং অল্লাহগী লম্বীদা কন্না
হোৎনবশিংগা মরন-মথুম অমসুং মথরাইশিংগা
লোয়ননা মাম্বা যাদে। অল্লাহনা (থাক)
রাংহনবিত্তে হোৎনবা কনবশিংবু মরন-মথুম
অমসুং মথরাইশিংগা লোয়ননা (মযুম-মযুমদা)
ফমদুনা লৈবশিংগী মথক্তা। অদুগা (ঈমান্দার)
খুদিংমস্তা অল্লাহনা রাশকপিত্তে অফবা পীবিগনি
হায়না: অমসুং অল্লাহনা (থাক) রাংহনবিত্তে
হোৎনবা কনবশিংবু ফমদুনা লৈবশিংগী মথক্তা,
অচৌবা মনা-মথিন পীবিদুনা—

৯৭। (অরাংবা) থাক পীবিদুনা মহাক্কী
মায়কৈদগী, অমসুং (মপাপশিং) কোকপিদুনা
অমসুং (মরালশিং) গাকপিদুনা। অদুগা অল্লাহদি
(মতম-পুসুদা) যোনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশি-
হৈবনি।

فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَاعَدَ لَهُ عَذَابًا
عَظِيمًا ﴿٩٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَيْنَا
وَلَا تَقُولُوا لِنَبْلِ إِلَهُ الْإِسْلَامِ لَسْتَ مُؤْمِنًا
تَبْتَغُونَ عَرَصَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِذَ اللَّهُ بِمَا كُنْتُمْ
كَثِيرَةً مِّنْ ذَلِكَ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ
فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٩٦﴾

لَا يَسْتَوِي الْقُعُودُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الْقُوَّةِ
وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى
الْقُعُودِينَ دَرَجَةً وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوا
اللَّهَ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقُعُودِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٧﴾

دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا
رَّحِيمًا ﴿٩٨﴾

১৪ শুবা রুকু

৯৮। থাঈমকশোনা, অদগুশ্বা মীওইশিং মখোইবু ফরিশতহশিংনা শিহনবিরগা মখোইনা মথরাইশিংবু অরানবা লম্বীনহন্দুনা লৈরিঙেঁদা রা হংবিগনি : “করি ফিরেপ মতা ওইরম্মী নখোইগী?” মখোইনা পাওখুমগনি : “ঐখোই ওইরম্মী অশোনবা ঐখোইগী ইরমদমদা (ফোংনা ইসলাম যাবদা)।” ফরিশতহশিংনা হায়গনি : “করি ! অল্লাহগী পৃথিবীসি মতিকচানা পাক চাওরমদব্রা নখোইগী যুমহোং-কৈহোং তৌনবগী মদুগী মনুংদা (ফস্তবশিংগী মরক্তুগী)?” মরম অদুনা মখোইসিগী লেফমদি যম লেবাকনি, অমসুং মদু ফস্তবা লমথুংফমনি।

৯৯। (মখোইসি) নস্তবা অশোনবশিং নিপারক্তুগী অমসুং নুপীরক্তুগী অমসুং অঙাং-রক্তুগী—মখোই লৈজদে উপায় করিসু নস্তগা ওমদে ফংবা লম্বী অমতা (নাথোকাবগী),

১০০। মখোইসিবুদি অল্লাহনা ঙাকপিবা যাই; অমসুং অল্লাহদি কনবিহৈবনি, য়োনজ-কোকপিহৈবনি।

১০১। অদুগা কনাগুশ্বনা যুমহোং-কৈহোংলবদি অল্লাহগীদমস্তা, মহাকনা ফংগনি মালেম লৈকোয়বুংদা চঙক্তফম য়াম্মা অমসুং মরাং কায়বা উপায়শিং। তেইগুশ্বসুং কনাগুশ্বনা ময়ুম-মকৈ (খাদোক্তুনা) থোকলবা অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলগী মায়কৈদা, মতাং অদুদা মহাক শিবা থোকলবদি (লম্বীদা), মহাকী মনা-মখিন্দি তশেংনমক লৈথ্রে অল্লাহগী জিম্মাদা। অদুগা অল্লাহদি (মতম-পুশ্বদা) য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নংশিহৈবনি।

১৫ শুবা রুকু

১০২। অদুগা নখোইনা লংফৈ চংপদা মালেম থক্তা, নমাজ তেঁনশিল্লা তৌবদা গুনাহ করিসু

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُم مِّنَ الْمَلَائِكَةِ ظَالِمِينَ لِّأَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا قَالُوا لَكَ مَاؤُلَاهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۝

قَالُوا لَكَ عَسَىٰ أَن يَنفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ۝

وَمَنْ يُّهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْعًى كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

وَإِذَا خَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ

ওইদে, নখোইনা তুজুং-মিপাইরবদি (অচুষা) থাজদবশিংনা নখোইবু খুদোং চাহন্দবা যাই হায়না। তশেংবমক অচুষা থাজদবশিংদি অফোংবা য়েকুবনি নখোইদা।

১০৩। অদুগা নংনা লৈবা মতমদা মখোইগী মরজ্জা (লানবুংদা) অমসুং লুচিংদুনা নমাজ লেপ্পদা মখোইগীদমক, মখোই কাঙবু অমা (খায়দোকলগা) লেপমিমৌ নংগা লোয়ননা অমসুং (মশা-মশাগী) খুচু খুংলাইসু অদুম লোয়নহল্লু। অদুগা মখোইনা (১-নবা রক'অতকী) সজদহ তৌরবা মতুংদা (নমাজদগী হন্দোফুনা) লৈহল্লু তুংদা (মায়োকুদুনা য়েকুবশিংগা অমসুং ২ শুবা রক'অতদি নাইতোম তোঙান্না শোলহল্লু), অমসুং অতোপ্পা কাঙবু নমাজ তৌখিদরিবদু চঙশিন-হল্লগা নমাজ তৌমিমৌ নংগা লোয়ননা; অমসুং মখোই মশা মশা ঙাকুবা পোৎলোই অমসুং খুচু খুংলাই লোয়নহল্লু। অচুষা থাজদবশিংনা কন্না নীংই নখোইনা কাঙবুংকলবদি নখোইগী খুচু-খুংলাই অমসুং নখোইগী পোৎয়োম (নমাজ তৌরিঙেদা) মখোইনা লাকশিন্নবা নখোইবু খংলাক খংজিং ওইনা। অদুগা নখোইদা পাপ করিসু লৈতে, নোং চুবগী মরম্মা নস্ত্রগা অনাবনা (খুদোং চান্দুনা), নখোইনা থাদোকলবদি খুংলাই; তেইগুন্সসুং মশা ঙাকুবা মিকুপ-নাহুম শিংঙু। তশেংবমক অল্লাহনা তৈয়ার তৌবিত্তে অচোপ্পা রায়েল-চৈরাক লমফে-খোঙফম্ম-বশিংগী দমজ্জা।

১০৪। মরম অদুনা নখোইনা নমাজ লোয়রবা মতুংদা নীংশিঙু অল্লাহবুঃ লেপলে লেপ্পা অমসুং ফমলে ফম্মা অমসুং চেপলে চেপ্পা। অদুগা নখোইনা খুদোংখীবা লৈতরবা মতমদা নমাজ (হৌনবী-নিয়ম নাইনা) তৌ। তশেংবমক হকুম তৌবিত্তে থাজবশিংগী মথজ্জা নমাজ তৌনবগী অরেপ্পা মতমদা।

تَقْصِرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنِ خُمْتُمْ أَنْ يَقْتَضِيَكُمْ
الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكُفْرَانَ كَذِمٌّ عَذَابٌ مُبِينٌ ﴿١٠٣﴾

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقِمْ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ
مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا
فَلْيَكُونُوا مِنْ زُرَّائِكُمْ وَأَلْزَمْتَ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ
يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حُرُوسَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ
فَيَحْبِلُونَ عَلَيْكُمْ مَقِيلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذَىٰ مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ تَرْجُونَ أَنْ تَضَعُوا
أَسْلِحَتَكُمْ وَخَذُوا حُرُوسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ
عَذَابًا مُبِينًا ﴿١٠٤﴾

فَإِذَا قُضِيَتْ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَادًا وَرُجُوعًا
جُنُوبَكُمْ فَإِذَا طَأْتَأْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ
الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ﴿١٠٥﴾

১০৫। অদুগা নপুকনিং করিমতা শোখগনু
(য়েকুবা কাঙলুপকী) মীশিং ফংগে হায়না
হোৎনবদা। নখোইনা ফংলবদি অরাবা, মখোইসু
রাবনি নখোইনা রাবগুন্না; তেইগুসুং নখোইনা
আশা তেই অল্লাহদগী মদু মখোইনা আশা তৌদে।
অদুগা অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি, খুইদগী হেমা
অশিংবনি।

১৬ শুবা রুকু

১০৬। তশেংবমক ঐখোইনা থাবিখি কিতাবসি
নংঙোন্দা অচুসগা লোয়ননা অদুনা নংনা (ইচা মীচা
য়োলৈ-মেলৈ নাইবগী থবক তৌদনা) রায়েল
বিচার তৌনবা মীশিংগী মরক্তা অল্লাহনা
(অচুম-অরান য়েংনবগী লস্বী) উহনখিবগী
মতুংইমা নংঙোন্দা। অদুগা নং রায়েংপা ওইগনু
পুকচেন তিংদবশিংগীদমক।

১০৭। অদুগা হায়জ-চৎচা তৌজৌ অল্লাহদা
(নপাপ) কোকপিনবগী। তশেংবমক, অল্লাহদি
য়োনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১০৮। অদুগা কনখংপা রা ঙাঙগনু মশাবু
নমথাক তৌবশিংগী (রা শৌগাভুনা)। থাঙ্গৈ
শেংবমক অল্লাহনা নুংশিবিদে নমথাক তৌবা
পাপীবু

১০৯। (ঈমান চেংজংবশিং) মখোইনা লোৎশিল্লি
(মখোইগী লাংলৌ) মীশিংদগী, তেইগুসুং
মখোইনা ওমদে লোৎশিনবা অল্লাহদগী, অমসুং
মহাকনা ইলোয়-লোয়নবি মখোইগা মখোইনা
অহিংদা রা তাম্বদা মহাকনা যাদবা (রাফম
পুথোজুনা)। অদুগা অল্লাহনা পুংকোয়-কোয়শিল্লি
মখোইনা তৌবা (শরৌ লাংলৌ) পুন্মমক।

১১০। য়েংউ! নখোইনি কনখংনবা ঙাঙবা
মখোইগীদমক তাইবঙপুন্সি খোঙফমদা।
তেইগুসুং কনানা য়াহন্নবা হোৎনবিগনি

وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ
فَأَنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا
لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ
بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْكَافِرِينَ حَصِينًا ۝

وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَفُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ
لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَاتًا أَزِيمًا ۝

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ
وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ
وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ حَكِيمًا ۝

هَآأَنْتُمْ هَآؤَآءَ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَوةِ الدُّنْيَا
فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ

অল্লাহদা মখোইগীদমস্তা কিয়ামত নুমিস্তা, নস্তগা
কনানা ওইবিগনি ঙাকপি-শেনবিবা মখোইগী ?

عَلَيْهِمْ وَكَذَلِكَ ۝

১১১। অদুগা কনাগুস্বনা ফস্তবা খোঙফম্মরবা
নস্তগা মথরাইবু অরানবা লম্বীনহল্লবা মতুদা
হায়জ-চৎচা তৌরবদি অল্লাহদা (পাপ)
কোকপিনবগী, ফংগনি অল্লাহদি
য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ
يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

১১২। অদুগা কনাগুস্বনা তৌরবা পাপ অমা তৌই
মদু মহাক্কী থরাইগী মায়েস্তা। অদুগা অল্লাহদি
পুং খঙ-খঙবনি, থাইদগী হেন্না অশিংবনি।

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ وَكَانَ
اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

১১৩। অদুগা কনাগুস্বনা তৌরবা অরানবা অমা
নস্তগা পাপ অমা, অদুগী তুংদা থৈজিল্লবা মদু
মরাল লৈতবা মী অমদা, শোয়দনমক পুগনি
(মরাল পাবোৎঃ) মীবু চুমদনা হনবগী অমসুং
তশেং-তশেংনা পাপ তৌবগী।

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِهَا
فِي الْفِتَنِ فَذَلِكَ يَحْتَسِلُ بِهَا تَائِبًا وَارْتِمَاءً ۝

১৭ শুবা রুকু

১১৪। অদুগা অল্লাহনা খৌজালবিরমদ্রবা অমসুং
ঙাকপিরমদ্রবদি নংবু মখোই কাঙবু অমনা
মপুকনিং চপ যুংনা নীংলম্বী থোকহনগদবগী
অমাঙবা নহাকপু। তৌইগুস্বসুং মখোইনা ঙমদে
মাঙহনবা কনামতবু মশামকপু নস্তনা অমসুং
মখোইনা করিসু ঙমদে মাঙ-তাকহনবা নহাকপু।
অদুগা অল্লাহনা থাবিখি নংঙোন্দা কিতাব অমসুং
মহৈ-মশিং অমসুং তস্থিখি নহাকপু (হান্না) নহাক্সা
খঙলমদবসু; অমসুং অল্লাহগী খৌজাল নংঙোন্দা
পীখিবদু য়াম্না চাওই।

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَيَّتَ طَائِفَةٌ
مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا
يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَ
الْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ
عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝

১১৫। অফবা করিসু য়াওদে মখোইগী অয়াস্বা রা
তান্নবদা নস্তনা (অসিগুস্বা রা তান্নবদা) মদুদা
য়াথংনৈ দানগী নস্তগা অফবা থবক্কী নস্তগা মীশিং
চান্নহমবগী। অদুগা কনাগুস্বনা মদু তৌরবদি,
অল্লাহগী য়াবিবা ফংজনবা ঐখোইনা থুনা
পীবিগনি মহাকপু অটৌবা মনা-মথিন।

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ تَبَوُّهِمْ إِلَّا مِمَّنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ
أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ
ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا
عَظِيمًا ۝

১১৬। অদুগা কনাগুস্বনা যাদ্রবদি রসুলবু লমজিৎ তশেংনা ফোংদোকপিথ্রবা মতুংদা মঙোন্দা অমসুং লম্বীনরবদি অতোপ্পা লম্বী অমা অচুস্বা থাজবশিংগী নস্তবা, ঐথোইনা ওনশনহনবিগনি মহাকপু মহাকনা ওনশনজথিবা অদুদা অমসুং চঙহনবিগনি মহাকপু যম লৈবাক্তা; অমসুং মদু ফস্তবা লমথুংফমনি।

১৮ শুবা রুক্

১১৭। তশেংবমক অল্লাহনা কোকপিরোই মহাক্কী মশরুক য়ামিন্নবশিং লৈ হায়জিনববু, তেইগুস্বসুং মহাকনা কোকপিগনি অসি নস্তবা (অতৈ মরাল) পুন্মমক মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা) অমবু। অদুগা কনাগুস্বনা হায়জিল্লবদি অল্লাহগী মশরুক য়ামিন্নবা লৈ, মহাক তশেংনমক লম হেমা শেরাম্ত্রবনি।

১১৮। মথোইনা কৌজে মহাক নস্তবা থরাই পান্দবা পোৎশিংবু অমসুং মথোইনা কৌদে কনামতবু নস্তনা শৈতান লালহৌববু,

১১৯। মহাকপুদি অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্তে। অদুগা মহাকনা হায়থিঃ “ঐনা শোয়দনমক লৌথোক্কনি অককুবা শরুক অমা নহাক্কী ননাইশিংদগী,

১২০। “অমসুং ঐনা শোয়দনমক লম্বুকহনবিগনি মথোইবু অমসুং ময়ায় কাহনবিগনি মথোইবু কান্দবা অপাষদা অমসুং ঐনা য়াথংনবিগনি মথোইবু অদুনা মথোইনা খায়দোক্কনি (নস্তগা হস্তোক্কনি) মনাশিং শা-ম্বনগী অমসুং ঐনা য়াথংনবিগনি মথোইবু অদুনা মথোইনা ওল্খোক্কনি অল্লাহগী লৈশেম্‌নুং।” অদুগা কনাগুস্বনা মরুপনরবদি শৈতানবু অল্লাহগী মছস্তা, মহাক অমাঙবা থোঙফম্নরবনি তশেং-তশেংনা মাঙজরবনি।

وَمَنْ يُتَاقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا يَبَيِّنْ لَهُ الْهُدَىٰ
وَيَسْتَعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ تُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ
جَهَنَّمَ ۚ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١٨﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ
ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ
ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٩﴾

إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنشَاءً وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَكِيدًا ﴿٢٠﴾

لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَا تَعْبُدُونَ مِنْ عِبَادِي نَصِيبًا
مَفْرُوضًا ﴿٢١﴾

وَلَا ضَلَّتْهُمْ وَلَا مَنِيَتْهُمْ وَلَا مَرَّتْهُمْ فَلْيَبْتَكَنْ
أَذَانُ الْأَعَاوِمِ وَلَا مَرَّتْهُمْ فَلْيَغْرِزْنَ خَلْقَ اللَّهِ
وَمَنْ يَتَّبِعِ الشَّيْطَانَ وَلْيَا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ
خَسِرَ خُسْرَانًا مُبِينًا ﴿٢٢﴾

১২১। মহাকনা রাশক তৌবি মখেইদা অমসুং ঈপোম্মনহনবি কান্দবা অপাশ্বসু মখেইদা।
তেইগুশ্বসুং শৈতান্না তৌদে রাশকশিং মখেইদা
লৌনম তৌবা নন্তনা।

১২২। মখেইসি—মখেইগী য়াতুংফমদি যম
লৈবাকনি অমসুং মখেই ফংলোই লম্বী অমতা
নাথোন্ধুবগী মদুদগী।

১২৩। তেইগুশ্বসুং অচুশ্বা থাজবশিং অমসুং
অফবা থবকশিং তৌবদু, ঐথোইনা চঙহনবিগনি
মখেইবু স্বর্গ লৈকোন্মুদা, মখা অদুদা

তুরেলশিং

ঈচেল্লি,

মদুগী মনুংদা মখেই লৈরগনি লোশ্বা লৈতনা। মসি
অল্লাহগী অচুশ্বা রাশকনি। অদুগা কনানো
অল্লাহদগী হেমা অচুশ্বা রা ঙাঙবা?

১২৪। (হে মূর্তি ঈরাংপশিং!) ওইবা য়ারোই
নখোইনা পাশ্বগী মতুংইমা, নস্ত্রগা (করিসু
থুংলোই) কিতাব ফংখিবা মীশিংগী অপাশ্বসু।
কনাগুশ্বনা ফস্তরম লম্বীনরবদি মদুগী মতিক
ওকপা চৈরাক থাবিগনি অমসুং মহাকনা
ফংলরোই মহাক্কীনি হায়বা অল্লাহ নন্তনা মরূপ
নস্ত্রগা তেংবাংবিনবা কনামতা।

১২৫। অদুগা কনাগুশ্বনা তৌরবা অফবা
থবকশিং, নিপা নস্ত্রগা নুপী ওইসনু, অমসুং মহাক
ওইরবদি অচুশ্বা থাজবা, অসিগুশ্বা মীওই চঙগনি
স্বর্গ লৈকোন্মুদা অমসুং মহাকপু লান্না তৌবিরোই
খুজিনমুক ফাওবা।

১২৬। অদুগা কনা হেমা ফবা লৈবগে ধর্ম-
খোঙফমদা মঙোন্দগী—মহাকনা কথোকচৈ
মশামকপু অল্লাহদা অমসুং লম্বীনে ইব্রাহীম
তুররিংবগী ধর্ম? অদুগা অল্লাহনা লৌবিখি
ইব্রাহীমবু মরূপ অমা ওইনা।

১২৭। অদুগা অল্লাহগীনি আসমানদা
লৈরিবা-পুশ্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুশ্বা;

يَعِدُهُمْ وَيُبْئِنُهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا
غُرُورًا ﴿١٢١﴾

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا
مَحِيصًا ﴿١٢٢﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿١٢٣﴾

لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ
سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا
وَلَا نَصِيرًا ﴿١٢٤﴾

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْتَهَىٰ وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ
نَقِيرًا ﴿١٢٥﴾

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ
مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ
اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٦﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ

অমসুং অল্লাহনা পুংকোয়-কোয়শন্দুনা থম্মি পোৎ
পুন্মমক।

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ﴿١٥﴾

১৯ শুবা রুক্

১২৮। অদুগা মখোইনা রা হংলি নংঙোন্দা (ইসলামী রারেপ) নুপীশিংগী মরমদা। হায়যুঃ অল্লাহনা তাকপিরি মহাক্কী ময়াথং নখোইনা মখোইগী মরমদা, অমসুং হায়বিথ্রে নখোইনা-কিতাব অসিদা পীতৎ-পাতৎপা লৈশাবীশিংগী মরমদা, মখোইবু নখোইনা পীদে মখোইগীদমক লেপখিবদু, অমসুং নখোইনা লুহোংনীংই মখোইবু, অমসুং অশোনবা মচাশিংগী মরমদা (স্বত্ব পীবিদে)। অদুনা (অল্লাহনা যাথংনবিরি নখোইবু) অচুয়া শাজৎ চংলু পীতৎ-পাতৎপা মচাশিংদা। অদুগা নখোইনা অফবা তৌবমথৈ, তশেংবমক অল্লাহনা মুন্না খঙই মদু।

১২৯। অদুগা কনাগুস্বা নুপী অমনা অকিবা শরুকুরে খীনা যাক্কা তৌবিগদ্রা নস্ত্রগা খৌশাবিরোইদ্রা হায়না মাগী মপুরোইবনা, দোশ করিসু লৈতে মখোইনা যানদুনা তাইশল্লখিবদা; করিনা হায়ববু তাইশল্লবনা হেন্না অফবনি। অদুগা (লন-থুমগী অমসুং নুপীগী) মিহৌবা ইলৈ-লৈ (মীশিংগী) পুকনিংদা। তৌইগুস্বসুং নখোইনা অফবা তৌরবা অমসুং ধর্ম লব্বীনরবদি, অল্লাহদি (মতম-পুস্বদা) তশেংনমক খবররালনি নখোইনা তৌরিবাপুস্বা।

১৩০। অদুগা নখোইনা গুমলোই মিস্তারেং চপমাম্ননা চংপা নতালোইশিংগী মরমদা, নখোইনা ফনা যাম্মা পামলবসু মদু; তৌইগুস্বসুং (নুপী) অমদা নপুকনিং অপুস্বা লুপশিনবা অতোপ্পবুনা (মালাংদা) ধাদোকপদি তৌগানু। অদুম ওইনমক, নখোইনা চাম্মরবদি অমসুং ধর্ম কায়দনা চংলবদি, অল্লাহদি তশেংবমক য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يَفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۖ
مَا يُطْلَعُ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتْسَى النِّسَاءِ الَّتِي لَا
تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ
وَالْمُسْتَضَعِّفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ
بِالنِّسْبَةِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ
عَلِيمًا ﴿١٥﴾

وَلَا يَأْمُرُكَ أَنْ تَبْغِيَ مِنْ بَعْلِيهَا نُسُورًا أَوْ إَعْرَاضًا
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ
خَيْرٌ وَأَخْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ أَنْتُمْ تَحْسِنُوا
وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٥﴾

وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ
فَلَا يَبْلُغُوا إِلَىٰ السَّبِيلِ فَتَدْرُوهَا كَالْمُلَاقَةِ ۖ وَإِنْ
تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٥﴾

১৩১। অদুগা মখোইনা খায়দোকুরবদি, অল্লাহনা
অব্রাৎপা শকখঙহনবিরোই মখোই অনিমকপু
মহাক্কী মরাংকায়বদগী; অমসুং অল্লাহদি (মতম-
পুস্বদা) পীনা-হালেঙদবনি, খুইদগী হেমা
অশিংবনি।

১৩২। অদুগা অল্লাহগীনি আসমানদা
লৈরিবা-পুস্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুস্বা।
অদুগা ঐখোইনা তশেংনমক য়াথংনবিশ্বে নখোইগী
মমাংদা কিতাব পীখিবা মীশিংদা অমসুং
(য়াথংনবিরিবনি) নখোইবুসু কিয়ু অল্লাহবু।
তেইগুস্বসুং নখোইনা (মহাক্কী) য়াথং
হীকতোকলবদি (খঙঙু) তশেংবমক অল্লাহগীনি
আসমানদা লৈরিবা-পুস্বা অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবা-পুস্বা। অদুগা অল্লাহদি (মতম-পুস্বদা)
অব্রাৎ-অপা লৈতবনি, থাগৎপদা মতিকচাবনি।

১৩৩। অদুগা অল্লাহগীনি আসমানদা
লৈরিবা-পুস্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুস্বা;
অমসুং অল্লাহনা ওকলে ডাকপি-শেনবিবা ওইবদা
(পুস্বমক্কী)।

১৩৪। মহাকনা করিগুস্বা পামলবদি, মহাকনা
লৌথোকপিখিনি নখোইবু, হে মীওইবশিং! অমসুং
পুশিনবিরক্কনি অতৈ অতোপ্পা। অদুগা অল্লাহদি
শক্তি পুস্বমক লৈবনি মদু তৌবগী।

১৩৫। কনাগুস্বনা তাইবঙ (পুস্বিগী
হোৎনজমল) গী মই (হৌজিক হৌজিক্তা)
পামলবদি (মহাক খঙজসনু) অল্লাহগী মনাজা
লৈবনি মই সংসার অসিগী অমসুং শিরবা মতুংগী
পুস্বিগী। অদুগা অল্লাহদি পোৎ পুস্বমক তাবনি,
পোৎ পুস্বমক উবনি।

২০ শুবা রুকু

১৩৬। হে অচুস্বা থাজবশিং! থৈদোক-থৈজিন
তৌগানু অচুস্বা তৌবদা, অমসুং ওইয়ু সাক্কী
অল্লাহগীদমস্তা, মদুনা মায়েকুরবা ফাওবদা

وَأَن يَتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي كَلَّمَ رَسُولَهُ وَكَانَ اللَّهُ
وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿٣١﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَن اتَّقُوا اللَّهَ
وَأَن تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَبِيدًا ﴿٣٢﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ
وَكَيْلًا ﴿٣٣﴾

إِن يَشَاءُ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ
وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَٰلِكُمْ قَدِيرًا ﴿٣٤﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِندَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٣٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءُ
لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِنَّ

নখোই নশামকী নস্তগা নমা-নপাগী অমসুং
অনকপা মরী-মতাগী। (কেস থোকলিবা) মী
অদুনা ইনাক খুনবা ওইরবসু নস্তগা লৈত-লাইরবা
ওইরবসু অল্লাহনা হেমা থোঁশাবি মখোই অনিবু
(নখোইদগী হেমা)। মরম অদুনা ইনগনু মতুং
(নখোইগী) অতোনবা অপাষগী অদুনা নখোই
উম্নবা থবক তৌবা অচুম-অরান কায়দনা।
অদুগা নখোইনা লোৎশল্লবা অচুম্ভদ নস্তগা
থাদোকলবদি মদু, (মতমদুদা নীংশিঙ্ডু)
তশেংবমক, অল্লাহদি খবররালনি নখোইনা
তৌরিবাপুশা।

১৩৭। হে অচুশা খাজবশিং! খাজৌ অল্লাহবু
অমসুং মহাকী রসুলবু অমসুং কিতাব মহাকনা
ফোংদোকপিখিবদু মহাকী রসুলদা অমসুং (অতৈ)
কিতাব মহাকনা ফোংদোকপিখিবদু (মাগী)
মমাংদা। অদুগা কনাগুশ্বনা খাজবদি অল্লাহবু
অমসুং মহাকী ফরিশতহশিংবু অমসুং মহাকী
কিতাবশিংবু অমসুং মহাকী রসুলশিংবু অমসুং
অরোয়বা নুমিৎপু মহাক তশেংনমক লম য়োনা
শেরাম্ভবনি।

১৩৮। খাসৈশেংবমক, অদুগুশ্বা মীওইশিং (অওন-
অওন চাবা) মখোইনা অচুশা খাজব্রবা তুংদা
(অমুকসু) অচুশা খাজে, অদুগী তুংদা (মপুকনিং
ঈরৈ চল্লজুনা) লমফৈ-খোঙফম্নে, অদুগী তুংদা
ফৈরেংনবদা থোইনদুম হেনগৎত্রে (অমসুং স্বধর্ম
থাদোকত্রে)। অল্লাহনা কদেঁনুংদসু কোকপিরোই
মখোইবু নস্তগা লমজিংবিরোই মখোইবু (অচুশা)
লম্বীদা।

১৩৯। থুংডু পাওজেন ঈমান চেংজংবশিংদা
মদুদি মখোইগীদমস্তি অরাবগী মশক ওইবা
রায়েল চৈরাকনি।

১৪০। মখোইনা মরুপনৈ লমফৈ-খোঙফম্ন-
বশিংবু (হেমা পাম্না) অচুশা খাজবশিংদগী।

يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أُولَىٰ بِهِمَا تَقِيْعُوا
الْهُوْىَ اَنْ تَعْدُوْا ۚ وَاِنْ تَلَوْا اَوْ تَعْرَضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ
كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿١٣٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَالْكِتَابِ الَّذِي
نَزَلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۚ وَالْكِتَابِ الَّذِي آتَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمَنْ
يَكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهِ وَكِتٰبِهِ وَرُسُلِهِ ۖ وَيَوْمَ الْحِسَابِ
صَلَّٰةً لَا يَعْصِدُ ﴿١٣٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا
لَّمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيُغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيُهْدِيَهُمْ سَبِيْلًا ﴿١٤٠﴾

بَشَرِ السَّٰفِقِيْنَ ۚ بَانَ لَهُمْ عَذَابُ النَّارِ ﴿١٤١﴾

الَّذِينَ يَتَّخِذُوْنَ الْكَافِرِيْنَ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُوْنِ

মখেইনা থিরা মিঃচঃ মখেইদগী? তশেংবমক, মিঃচঃ পুন্মমক অল্লাহগীনি।

১৪১। অদুগা তশেংবমক মহাকনা ফোংদোক-পিঃথ্রে নখেইনা কিতাবদা (য়াথং অসি) নখেইনা করিগুস্থা তারগা (কনাগুস্থনা) অল্লাহগী পাওজেনশিংবু যাদবা অমসুং নোকুরবদি, ফস্মিন্নগনু মখেইগা মখেইনা হেইদ্রিবা-ফাওবা অতোপ্পা রারী-রাতাই অমা; মরমদি মওং মতাদুদা নখেইসু শোয়দনমক ওইখিগনি মখেইগুস্থা। থাঃশেংবমক অল্লাহনা পুন্নপ্পা খোমজনবিগনি অওন-অওন চাবশিং অমসুং লমফৈ-খোঙফস্মবশিংবু যম লৈবাক্তা।

১৪২। মখেইদুনা ঙাইরি (পাও) নখেইগী মরমদা নখেইনা করিগুস্থা জয় ওইরকপদা অল্লাহগী মায়কৈদগী; মখেইনা হায়ঃ “ঐখোইবু লোয়নখিদ্রা নখেইগা?” অদুগা লমফৈ-খোঙফস্মবশিংনা করিগুস্থা খুদোংচাবা ফংথ্রবদি, মখেইনা হায়ঃ “ঐখোইনা থক থোংখিদ্রা নখেইগী অমসুং ঙাকপিখিদ্রা নখেইবু অচুসা খাজবশিংদগী?” মরমদুনা অল্লাহনা বিচার তেইবিগনি নখেইগী মরবক্তা কিয়ামত নুমিত্তা। অদুগা অল্লাহনা কদেইউদসু পীবিরোই লমফৈ-খোঙফস্মবশিংদা (জয় তৌনবা) লম্বী অমা অচুসা খাজবশিংগী মায়েক্তা।

২১ শুবা রুকু

১৪৩। তশেংবমক অওন-অওন চাবশিংনা হোৎনৈ লৌনম তৌগদবগী অল্লাহবু, তেইগুস্থসুং মহাকনা চৈরাক থাবিগনী মখেইবু মখেইগী লৌনমগী। অদুগা মখেইনা লেপংপদা নমাজগীদমক, মখেইনা লেপই তন্দে-মন্দে, তেই উহ্মবতা মীশিংবু অমসুং মখেইনা নীশিঙই অল্লাহবু খজিক্তমক।

১৪৪। (মখেইসি) পোরপফম খঙদে (হাও মাও

১৩৬

الْمُؤْمِنِينَ أَيْبَتُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةُ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٤١﴾

وَقَدْ نَزَلَ عَلَيْكَ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَعَيْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يَكْفُرْ بِهَا وَيُسْتَهْزَأَ بِهَا فَلَا تَتَعَدُّوْا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذَا مَثَلْتُمْ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنْفِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿١٤٢﴾

الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۖ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحِذْ عَلَيْكُمْ وَنَنْتَعِزَّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴿١٤٣﴾

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَىٰ يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٤٤﴾

مَذْبَدٍ بَيْنَ بَيْنَ ذَلِكَ ۚ لَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَلَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ

তৌদুনা) অমগীসু ওইদে অতোপ্পগীসু ওইদে।
অদুগা কনাগুস্ববু অল্লাহনা লম্মুকুহনবিপ্রবদা নংনা
ফংলোরই লম্বী অমা মহাক্কীদমক
(নাথোকনবগী)।

১৪৫। হে অচুস্বা খাজবশিং! মরুপনগনু
লমফৈ-খোঙফম্মবশিংবু হেন্না পাম্মা অচুস্বা
খাজবশিংদগী। নখোইন্য পীনিংব্রা অল্লাহদা
তশেং-তশেংবা মরাল নখোইগী মায়োস্তা?

১৪৬। তশেংবমক অওন-অওন চাবশিং লৈগনি
মৈকোমগী মখা ইথং-থংবদা; অমসুং নংনা
ফংলোরই তেংবাংবিনবা কনামতা মখোইগী-
দমস্তা।

১৪৭। নস্তনা মখোইদু মখোইনা মপাপ
হায়দোকচৈ অমসুং চুমখোকচৈ (মরমচৎ) অমসুং
খুৎপায় চেংনা পায় অল্লাহবু অমসুং মপুকচেন
তিংনা ধর্ম খোঙফম্মজৈ অল্লাহগীদমস্তা—
মখোইসি মনুং চল্লবনি অচুস্বা খাজবশিংগী। অদুগা
অল্লাহনা থুনা পীবিগনি অচুস্বা খাজবশিংদা
অচৌবা মনা-মথিন।

১৪৮। করি মরমগী অল্লাহনা রায়েল-চৈরাক
পীগদৌরি নখোইবু, নখোইনা তৌবিমল খঙবা
উৎলবা (মহাক্কী খৌজালশিংগী) অমসুং
খাজবদি (মহাকপু)? অদুগা (খঙঙ) অল্লাহদি
শীংথানবিহৈবনি (অমসুং) পোৎ পুন্মমক
খঙবনি।

সিপারহ ৬ : লা যুহিববুলাহ

১৪৯। অল্লাহনা নুংশিবিদে (কনাগুস্ববু) ফজদবা
মওংগী ব্রা ঙাঙ-শকপা মীয়াম মমাংদা লাম্মা
তৌবিত্রবা (মী) না (অদুক ঙাঙবা) নস্তনা। অদুগা
অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক
খঙবনি।

১৫০। নখোইনা ফোংনা তৌরবা অফবা অমা

وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ
دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ
سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿١٥١﴾

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ
تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ﴿١٥٢﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا
دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِي
اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٥٣﴾

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ وَ
كَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴿١٥٤﴾

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا
مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٥٥﴾

إِنْ تَبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تَخَفَوْهُ أَوْ تَعَفَّوْا عَنْ سُوءٍ

নস্ত্রগা লোৎশল্লাব মদু নস্ত্রগা ঙাকপিৰবা ফস্তবা
অমা, তশেংবমক অল্লাহদি ঙাকপি- কনবিহৈবনি,
পুংঙম-ঙহনি।

১৫১। তশেংবমক অদুগুয়া মীওইশিং মথোইনা
থাজদবা অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলশিংদা অমসুং
মথোইনা তোখায় তাহমীংই অল্লাহ অমসুং মহাকী
রসুলশিংগী মরস্তা, অমসুং হায়ঃ “ঐথোইনা
থাজে খরবু অমসুং থাজদে অতোপ্পবু অমসুং
মথোইনা পাল্মি ময়ায় লম্বী অমা মরস্তা,”

১৫২। মথোইসি তশেংবমক অচুয়া থাজদবশিংনি
অমসুং ঐথোইনা তৈয়ার তৌদুনা থম্বিগে অচুয়া
থাজদবশিংগীদমস্তা অচোপ্পা চৈরাক দণ্ডি।

১৫৩। অদুগা অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলশিংদা
থাজবশিংদো অমসুং খলোক-খায়দোকপা
তৌদবা কনামতবু মথোইগী মরস্তা, মথোইসি
মহাকনা থুনা পীবিগনি মথোইগী মনা মথিনশিং ;
অমসুং অল্লাহদি (মতমপুশদা) য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

২২ শুবা রুকু

১৫৪। কিতাব ফংবিবা মীশিংনা রা হংলি
নংঙোন্দা স্বর্গদগী কিতাব অমা থাবিরকুবা
মথোইদা। মথোইনা তশেংবমক হংখি মুসাদা
অসিদগী হোম্বা চাওবা পোৎ অমা, অদুদা মথোইনা
হায়খিঃ “উহল্লু অল্লাহবু ঐথোইদা তফোং-
তফোংনা।” মরম অদুনা বজ্জ (নোংথাং) না ফাখি
মথোইবু মথোইনা অরানবা লম্বীনবগী মরম্মা।
অদুগী তুংদা মথোইনা (মীখুৎনা শাব্ব)ষণ-নাওবু
পুজ্জা তৌখি মথোইদা তশেং-তশেংবা
পাওজেনশিং লাকপ্রবা মতুংদা, তৌইগুশসুং
ঐথোইনা ঙাকপিখি মদু (ফাওবা)। অদুগা
ঐথোইনা পীখি মুসাদা তশেং-তশেংবা শক্তি।

১৫৫। অদুগা ঐথোইনা রাংখৎহন্দুনা লৈহনবিখি

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا قَدِيرًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ
يُفْتَرِقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ
وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ
ذَلِكَ سَبِيلًا ۝

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ
عَذَابًا مُّهِينًا ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ
أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ وَ
كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

يَسْأَلُ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ
السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا
أَرِنَا اللَّهَ جَهْدَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ بَطْلِهِمْ
ثُمَّ انْجَدُوا لِعِجَالٍ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ أٰبَيِّنَاتُ
فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ ۖ وَإِنَّا مُوسَىٰ سُلْطٰنًا
مُّبِينًا ۝

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِبَيِّنَاتٍ لَهُمْ وَوَلَّانَا لَهُمْ

(সিনাই) চীং মথোইগী
মথক্তা মথোইদগী রাশক লৌবদা অমসুং
ঐথোইনা হায়বিথি মথোইদা : নথোই চঙঙু গেট
ঈকাইখুন্দনা নকোক নোন্খদুনা, অমসুং (অমুকসু)
ঐথোইনা হায়বিথি মথোইদা : “সববাত্থ নুমিস্তা
লমকেৎ-লমহাইগনু,” অমসুং ঐথোইনা লৌবিথি
মথোইদগী অচেৎপা রাশক।

১৫৬। অদুগী তুংদা, মথোইনা থুগায়বগী
মথোইগী রাশক অমসুং মথোইনা যাদবগী
অল্লাইগী পাওজেনশিং অমসুং মথোইনা হাৎপগী
নবীশিংবু চুমদনা অমসুং মথোইনা হায়বিথিগী :
“ঐথোইগী থেম্মাইশিং থমফমনি (অল্লাইগী
রাইশিংগী) : ।” মদু নস্তে, অল্লাইনা চুম নথিৎ
মথোইবু মথোইনা লমফে-খোঙফমবগী মরম্মনা,
মরম্মদুনা মথোই অচুয়া থাজদে (মথোই) খরা
নস্তনা —

১৫৭। অদুগা মথোইনা ঈমান শেবাৎনবা মরম্মগী
অমসুং মথোইনা মরয়মগী মথক্তা তুঙ্কচনঙাই
ওইনা বদনাম তৌশিনবগী,

১৫৮। অমসুং মথোইনা হায়বিথিগী : “ঐথোইনা
হাৎপিপ্তে মসীহ ঈসা, মরয়মগী মচানিপা,
অল্লাইগী রসুলবু;” অমসুং মথোইনা হাৎখিদি
মহাকপু নস্তগা ক্রোশদসু হাৎখিদি মহাকপু,
তেইগুস্তসুং মহাকপু উহনবিথি মথোইদা মানবগুম
(ক্রোশদা হাৎখিবা)। অদুগা মদুদা য়ানীংদবশিংনা
তশেংবমক চিংনবা শরুকনৈ মসিগী মরম্মদা।
মথোই করিসু খঙদে মদুগী মরম্মদা, তেইগুস্তসুং
অসুম ভাবনা শাবতনি; থাঙ্গৈমকশেংনা মথোইনা
হাৎখিদি মহাকপু;

১৫৯। মদুগী ওম-তৈনবদা, অল্লাইনা থাক
রাংহনবিপ্তে মহাকপু মহাক্কী মনাক্তা। অদুগা
অল্লাইদা পাক্সলবনি, ঈসাইদগী হেমা অশিংবনি।

১৬০। অদুগা কিতাব ফংখিবা মীশিংগী মরম্মদা

ادْخُلُوا الْبَابَ مُجْتَدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي
السَّبْتِ وَآخُذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۝

فَبِمَا نَقُضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِآيَاتِ اللَّهِ
وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بَعِيرَ حَتَّى وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا
غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ
إِلَّا قَلِيلًا ۝

وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا
عَظِيمًا ۝

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ
رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ
لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ
مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ
يَقِينًا ۝

بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ

কনামতা খাজদবা তৌরোই মসিদা মহাকনা
শিদরিঙেগী মমাংদা; অমসুং কিয়ামত নুমিস্তা
মহাকনা সাকী পীগনি মখোইগী মায়েস্তা।

১৬১। অদুনা য়হুদীশিংনা অরানবা লম্বীনবগী
মরম্মনা, ঐখোইনা থিংবিখি মখোইবু অশেংবা
পোৎ খরা মদু (হান্না) শীজম্বা য়ারম্মী মখোইদা,
অমসুং মখোইনা অথিংবা পীখিবগী মরম্মনা (মী)
কয়াবু অল্লাহগী লম্বীদগী,

১৬২। অমসুং মখোইনা শেম্মোই লৌবগী,
মখোইবু তৌগনু হায়না থিংব্রবসু মদু, অমসুং
মখোইনা চুমদনা য়োৎপগী মীশিংগী মরন-মথুম।
অদুনা ঐখোইনা তৈয়ার তৌবিশ্ত্রে মখোইগী
মরম্মগী অচুম্বা খাজদবশিংগীদমক অরাবগী
মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

১৬৩। তৌইগুম্বসুং মখোইগী মরম্মা পাইমা
লৌশিংথেই অমসুং অচুম্বা খাজবশিংনা খাজৈ
নংঙোন্দা ফোংদোকপিখিবা অদুদা অমসুং নংগী
মমাংদা (হান্না) ফোংদোকপিখিবা অদুদসু, অমসুং
মখোই নমাজ তেজবশিংনি অমসুং জকাত
পীবশিংনি অসুং (তশেংনা) খাজবশিংনি অল্লাহ
অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু। মখোইসিবুনি ঐখোইনা
পীবিগদৌরিবা অচৌবা মনা-মথিন।

২৩ শুবা রুকু

১৬৪। খাঙ্গৈশেংবমক ঐখোইনা ফোংদোকপিখি
রাপাও নংঙোন্দা, ঐখোইনা ফোংদোকপিখিবগুম
নুহদা অমসুং মহাকী মতুংদা (লাকখিবা)
নবীশিংদা; অমসুং ঐখোইনা ফোংদোকপিখি
(রাপাও) ইব্রাহীমদা অমসুং ইসমাইলদা অমসুং
ইসহাকদা অমসুং য়াকুবদা অমসুং মচা-মশুশিংদা
অমসুং ঈসাদা অমসুং ঐয়ুবদা অমসুং য়ুনুসদা
অমসুং হারুন্দা অমসুং সুলৈমান্দা, অমসুং
ঐখোইনা পীখি দাউদদা কিতাব অমা;

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝

فَيُظْلَمُونَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيْبَاتٍ
أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۝

وَأَخَذْنَاهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلَاهُمْ أَمْوَالِ
النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ
عَذَابًا أَلِيمًا ۝

لَكِنَّ الرَّاكِبِينَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ
بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ
الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ
الْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ
مِنْ بَعْدِهِ ۝ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَ
إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى ۝ وَأَيُّوبَ
وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ۝ وَاتَّبَعْنَا دَاوُدَ
سَرُورًا ۝

১৬৫। অমসুং (ঐখোইনা থাখি) রসুল খরা মখোইবু ঐখোইনা হাম্মা লীবিশ্বে নংঙোন্দা অমসুং রসুল খরা মখোইবু ঐখোইনা লীবিদরি নংঙোন্দা। অদুগা অল্লাহনা রা ঙাঙবিখি মুসাদা, রারী শাবিদুনা।

১৬৬। রসুলশিং হরাওবা পাও পুরকপশিংনি অমসুং চেকশন-রা-হায়বশিংনি, অদুনা তাইবঙ মীওইবশিংনা মরম ফংদনবা অল্লাহবু দোশ তৌনবগী রসুলশিং লাকত্ৰবগী মতুংদা। অদুগা অল্লাহদি পাক্সলবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

১৬৭। তেইগুসুং অল্লাহনা সাক্ষীনি মহাকনা ফোংদোকপিখিবা (রাপাও) গী নংঙোন্দা মদু মহাকনা ফোংদোকপিখি মহাক্কী জাম্মা অমসুং ফরিশতহশিংসু সাক্ষীনি (মদুগী)। অদুগা অল্লাহনা ওকলে সাক্ষী ওইবদা।

১৬৮। তশেংবমক অদুগুহা মীওইশিং লমফৈ-খোঙফম্নববা অমসুং (মীশিংবু) থন্তোকপা অল্লাহগী লস্বীদগী, মখোই তশেংবমক লম হেন্না শেরাম্নবনি।

১৬৯। তশেংবমক অদুগুহা মীওইশিং লমফৈ-খোঙফম্নববা অমসুং অরানবা লস্বীনবা, মখোইদো অল্লাহনা কদৌনুংদসু কোকপিরোই মখোইবু নস্ত্রগা লমজিংবিরোই মখোইবু করিগুহা লস্বী অমদা—

১৭০। নস্ত্রনা যম লৈবাক্কী লস্বীদা, মনুং অদুদা মখোই লৈরগনি মতম কুইনা; অমসুং মদু ঙ্গেলায়-লায়বনি অল্লাহদা।

১৭১। হে মীওইবশিং! থাঙ্গেশেংবমক লাকত্ৰবনি রসুলদু নখোইদা লোয়ননা অচুহগা নখোইগী মপুদগী; মরম অদুনা থাজৌ (মহাকপু) নখোইগী অফবা ওইনবগী। তেইগুসুং নখোইনা নিন্দা তৌরবদি তশেংবমক অল্লাহগীনি আসমান অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুহা। অদুগা অল্লাহদি

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا
لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْوِيمًا

رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ
عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا
حَكِيمًا ۝

لَكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ
وَالْمَلَكُ يُشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَتَدَّ ضُلُّوهُ
ضَلَالًا بَعِيدًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرْ لَهُمْ
وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۝

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ
عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَهُمُ الرُّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ

رَبِّكَمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا

(মখোইনা তৌবা) পুন্মমক ইখঙ-খঙবনি, খুইদগী হেন্না অশিঃবনি।

১৭২। হে কিতাব ফংখিবা মীশিং! কা হেন্দোকনু ধর্মদা অমসুং ঙাঙ-শকনু করিগুহা অমতা অল্লাহগী মরমদা অচুহা নন্তনা। থাঙ্গৈশেংবমক মসীহ ঈসা, মরয়মগী মচানিপা, রসুল (তমক) নি অল্লাহগী অমসুং (থুংহনখিবা) রাইে অমা মহাকনা মরয়মদা খঙহনখিবা, অমসুং খৌজালনি মহাকী মায়কৈদগী। মরম অদুনা থাজৌ অল্লাহবু অমসুং মহাকী রসুলশিঃবু, অমসুং হায়গনু (খুদা) অছমনি। তোকও (অসুন্মা ঙাঙ-শকপা), অদুনা ফবা হেনগনি মখোইগী। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহদি চীঙু লাই অমতনি। শেংখ্রেদা মহাক্তি—মচানিপা অমা মহাকী লৈগনি হায়বসি (ওইথোক্তে)। মহাকীনি আসমান্দা লৈরিবা-পুহা অমসুং পুথিবা-পুহা। অদুগা অল্লাহনা ওকলে ডাকপি শেনবিবা ওইবদা (পুন্মমকী)।

২৪ শুবা রুকু

১৭৩। কদৌনুংদসু মসীহনা হঙ্গোয়বা লৈতে মনাই অমা ওইবদা অল্লাহগী নন্তগা (অল্লাহগী) মনাক নকপা ফরিশতহশিংনা তৌদে মদু। অদুগা কনাগুহনা হঙ্গোয়রবদি মহাকী ভক্তি তৌবা অমসুং পোংথোক-চাউথোকপনা চেংলৌ মশক ওইনরবদি, মহাকনা পুন্নপ খোমজিনবিগনি মখোইবু মহাকী মনাজ্ঞা।

১৭৪। মরম অদুনা অদুগুহা মীওইশিং মখোইনা অচুহা থাজরবা অমসুং অফবা-থবকশিং তৌরবা, মহাকনা পীবিগনি মখোইবু মনা-মখিন পুরা-পুরা, অমসুং খরা হেন্না খোইনসু পীবিগনি মখোইদা মহাকী খৌজালনা; তেইগুহসুং অদুগুহা মীওইশিং মখোইনা হঙ্গোয়রবা অমসুং খোইজং-রংজংনরবা (মহাকী খৌগল তৌবদা), মহাকনা

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلَّمْتُهُ الْقَهْقَارَ إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ ادْنُ إِلَهُكُمْ لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝

১৭৩

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ يَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَهُهُ جَمِيعًا ۝

قَامَا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فُتُوحِهِمْ جَنَّاتُ جَزَّةٍ وَ زَيْدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنَكَفُوا وَ اسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ

রারকপিগনি মথোইবু থাবিদুনা অরাবগী মশক
ওইবা রায়েল-চৈরাক। অদুগা মথোইনা ফংলরোই
মথোইগীনি হায়বা অল্লাহ নস্তবা মরূপ নস্তগা
তেংবাংবিনবা কনামতা।

১৭৫। হে মীওইবশিং! তশেং-তশেংবা দলিল
অমা থাঈশেংবমক লাকথুবনি নথোইদা নথোইগী
মপুদগী, অমসুং ঐথোইনা থাবিখি নথোইদা
তরং-তরংবা মঙাল অমা।

১৭৬। মরম অদুনা, অদুগুস্বা মীওইবশিং
মথোইনা (চপাচানা) থাভরবা অল্লাহবু অমসুং
চেৎনা পায়রবদি মহাকপু, মহাকনা চঙহনবিগনি
মথোইবু মহাকী ঙাকপিবা অমসুং খৌজাল (গী
লাইজা ঈরেলপুং) দা, অমসুং লমজিংবিগনি
মথোইবু মহাকী মায়কৈদা অচুস্বা লম্বীদা।

১৭৭। মথোইনা রা হংলি নংঙোন্দা (ইসলামী
লোগী) রারেপ (কলালহ'গী মতাংদা)। হায়যুঃ
“অল্লাহনা ময়াথং তাকপিরি নথোইদা
'কলালহ'গী মরমদা। অসিগুস্বা মী অমা শিশ্রে, মচা
লৈহৌদ্রে তেইগুস্বসুং মচে নস্তগা মচন অমা
লৈহৌরে, অদু ওইরবদি মহাকনা ফংগনি তংখায়
অমা থরস্বা মালগী, অমসুং (ময়াস্বা) মহাকনা মাগী
রারিস ওইগনি, মানা মচা থরমদ্রবদি।
তেইগুস্বসুং মচে নস্তগা মচন অনি লৈহৌরবদি,
মথোইনা ফংগনি শরুক অহম থোকপগী অনি
মহাকনা থরস্বা মালগী। অদুগা মচিন মনা ওশিং—
নিপাশিং অমসুং নুপীশিং (না রারিস ওইরবদি),
নিপানা ফংগনি নুপী অনিগী শরুক। অল্লাহনা
কুপ্তা তাকপিরি নথোইদা অদুনা নথোই ফেরেংন-
দনবা। অদুগা অল্লাহদি ইখঙ-খঙবনি পোং
পুন্নমক।

لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ
أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا ۝

قَالُوا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ سَيَذَرُكُمْ
فِي زُحُلٍ مِنْهُ وَفُضِّلَ وَيَهْدِيهِمُ الْيَتِيمَ إِلَى سَبِيلِ
مُسْتَقِيمٍ ۝

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَّةِ إِنْ امْرُؤٌ
هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ
وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا أُخْتَيْنِ
فَلَهُمَا الثُّلُسُ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا
وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ
لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝



সূরহ ৫

অল-মাইদহ

(হিজরী মত্বুদা খাখি, আয়াত মশিং ১২১নি)

১ নবা রুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

২। হে অচুস্বা খাজবশিং! পুরা তৌ নখোইগী লেপুবা রাশিং। হলাল ওইহনবিস্ত্রে নখোইদা (চিঞ্জাকীদমক) যুমশাশিং নখোইদা তাকত্বা (তোকও হায়বা শাশিং) অদু নস্তনা, (তৌই-গুস্বসুং) নখোইনা শিকার তৌবা হলাল ওইদে নখোইনা তীর্থ চৎলিঙেগী ফিবমদা। তশেংবমক অল্লাহনা য়াথংনবি মহাকনা অপাশ্বতা।

৩। হে অচুস্বা খাজবশিং! মাংথোকনু অল্লাহগী খুদমশিংবু, নস্ত্রগা অশেংবা লৌইদাম খাজাবু, নস্ত্রগা কুরবানী তৌনবা পুরকপা শাশিংবু, নস্ত্রগা (উটশিং) মঙস্তা লৈ পরেং শিববু, নস্ত্রগা অশেংবা যুমজাওদা তীর্থ চৎপশিংবু, থিবগী খৌজাল অমসুং য়াবিবা মখোইগী মপুগী। অদুগা নখোইনা তীর্থগী ফিজেং লৌথোকলবা মতমদা (অমসুং হরমগী পনথৈ লাথোকলগা) শিকার তৌবা য়াই। অদুগা কনাগুস্বা কাঙলুপ অমবু য়েংথীবগী রাখল ঈপোন্দদুনা— মরমদি (মমাংউদা) মখোইনা থিংখি নখোইবু অশেংবা মসজিদদগী, নপুকনিং খৌগৎকনু কা হেনবা থবক তৌনবগী (মখোইগী মথস্তা)। অদুগা তেংবাংগু অমনা অমগী অচুস্বা অমসুং ধম্ম লেবা থবস্তা, তৌইগুস্বসুং তেংবাংলু-গনু অমনা অমগী পাপ অমসুং কা হেনবা থবস্তা; অমসুং অল্লাহবু কিয়ু। তশেংবমক অল্লাহদি শাখীবনি রায়েল-চৈরাক পীবদা।

৪। নখোইদা থিংখিবদি : মশানা শিজবা শা, অমসুং ঈ অমসুং ওকশা, অমসুং অল্লাহ নস্তবা

إِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ
بَيْعَتُهُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُنْتَهَى عَلَيْكُمْ غَيْرَ عَلَى الصَّيْدِ
وَأَنْتُمْ حَرَمٌ إِنَّ اللَّهَ يُخَكِّمُ مَا يُرِيدُ ②

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشُّهُرَ
الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آتِينَ الْبَيْتِ
الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا
حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمُكُمْ شَتَانُ قَوْمٍ أَنْ
صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا
عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ③

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ الْبَيْعَةُ وَالذَّمُّ وَلَحْمُ الْخَنزِيرِ وَ

অতৈ অতোপ্পগী মমিং লৌদুনা হাৎথুববশিং, অমসুং মখৌরি চরম মেৎতুনা হাৎথুবা, অমসুং ফুদুনা হাৎথুবা, অমসুং অরাংবদগী তাদুনা শিত্তুবা, অমসুং মচিনা খিনগায়দুনা হাৎথুবা, অমসুং লমশানা (মচেৎ অমা) চাত্তুবা, নন্তুনা নখৌই নশানা জবহ তৌত্ববা : অমসুং (দেবীশিংদা কন্তুনা) বলি তৌফমদা হাৎথুবা, অমসুং লায়বক খেল য়েংনবগী তেঙৈনা শরুক থোকা খায়দোক-থুবা (শা) পুন্মমকসি (চাবা) পাপনি। ওসি কোরৌ নোংজাদা লমফৈ-খোঙফন্মবশিংনা আশা কায়ত্রে (মাঙহনবা ওমগনি হায়বগী) নখৌইগী ধর্ম, মরম অদুনা কিগনু মখৌইবু, তেইগুশ্বসুং কিয়ু ঐহাকপু। ওসি নুমিস্তা ঐনা মপুং ফাহনবিত্রে নখৌইগী ধর্ম নখৌইগীদমক্তা অমসুং পুরা তৌবিত্রে ঐগী খৌজালসু নখৌইগী নথক্তা অমসুং খনবিত্রে ইসলামবু নখৌইগী ধর্ম ওইনা। তেইগুশ্বসুং চরাম চদৎনরবা মীনা অরাস্বগী মৈচাক্লা (থিংথুবা চিঞ্জাক করিগুশ্বা চারুরবদি) পাপ তৌরগে হায়বগী পুকচেন চেন্দ্রবদি, মওং মতাদুদা, অল্লাহদি তশেংনমক য়োনজ-কোকপি-হৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৫। মখৌইনা রা হংলি নংঙোল্লা মখৌইনা করি (চিঞ্জাক) চাবা য়াগনি হায়বগী মরমদা। হায়যু : হলল ওইহনবিত্রে অশেংবা পোৎ পুন্মমক নখৌইগীদমক, অমসুং নখৌইনা তস্বিত্তুবা শিকারী শাশিং অমসুং উচেকশিং (নখৌইগী) শিকার তৌনবা—নখৌইনা তস্বি মখৌইবু অল্লাহনা তস্বিখিবদু নখৌইবু। মরম অদুনা চাও মখৌইনা ফারকপদু নখৌইগীদমক অমসুং শোল্ল অল্লাহগী কোলোয় মিংলেন মদুগী মথক্তা (জবহ তৌবা মতমদা)। অদুগা অল্লাহবু কিয়ু। তশেংবমক অল্লাহদি থুবনি হিসাব লৌবদা।

৬। ওসি নুমিস্তা হলল ওইহনবিত্রে নখৌইগী-

مَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْزَنَةُ وَالْمُتَوَكِّلَةُ
وَالنَّطِيلَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذُكِّرْتُمْ وَمَا دُنِيَ
عَلَى الصُّبِّ وَأَنْ تَسْتَفْسِحُوا بِأَلَا زَلَامٌ ذِكْرُنَا
أَيُّومَ يَسُ الدِّينَ الْكَفْرُ دَا مِنْ وَبَيْنَكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ
وَاحْشَوْا أَيُّومَ أَكَلْتُمْ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَمْنَتْ عَلَيْكُمْ
نِعَتِي وَرَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمِنْ اضْطَرَفِي
مَخْصَصَةٌ غَيْرُ مُجْتَابٍ لِأَنْتُمْ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑤

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۖ
وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا
عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فُكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ
اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ⑥

أَيُّومَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

দমক অশেংবা পোৎ পুন্মক। অদুগা কিতাব (হাম্মা) ফংখিবা মীশিংগী চিঞ্জাক অদু হলালনি নখোইগীদমক, অমসুং নখোইগী চিঞ্জাকসু হলালনি মখোইগীদমক। অদুগা ধর্ম কায়দবীশিং ঈমান্দারী নুপীশিংগী মরক্তগী অমসুং ধর্ম কায়দবীশিং কিতাব (হাম্মা) ফংখিবা মীশিংগী মরক্তগী নখোইনা (নিকাহ তৌবা হলালনি), মখোইদা মুহর আনা পীরগা, শেংনা লৈমিস্তৌ (চুম্মা লুহোংদুনা), লাম্বদি তৌগনু নস্ত্রগা লোম্মা পাম্গনু মখোইবু মরুস্বী ওইনা। তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা (মপুকনিং লোংদুনা) থাদোক্লবদি ঈমান, তশেংবমক মহাক্কী থবক (পুন্মক) করিসু কাম্বে; অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদা মহাক তিনগনি মরক্তা অমাঙবা খোঙফম্নবশিংগী।

২ শুবা রুকু

৭। হে অচুয়া খাজবশিং! নখোইনা নমাজগীদমক হৌগৎপা মতমদা, চামথোকও নমায়শিং অমসুং নখুৎশিং খুনিং ফাওবা অমসুং নাথোকও নকোকশিং অমসুং (হামদোকও) নখোঙশিং খুমিৎশিং য়োনা। অদুগা নখোই নশা মাংলবদি, শেংদোকও নশা-পুশা (পুমলুপ-লুপনা ঈরুজখোজুনা)। অদুগা করিগুস্বা নখোই নারবা নস্ত্রগা লংফৈ থোক্লবদি (নশা মাংনা) নস্ত্রগা পাইখানহ (চঙলুব) দগী থোরকপদা নস্ত্রগা নুপীদা নাওচন লীলা শামরুরবা (মতুং) দা, নখোইনা ঈশিং ফংদ্রবদি, উফুল অশেংবা (খরা) লৌরগা নাথোকও নমায়শিং অমসুং নখুৎশিং। অম্মাহনা থোনগৎপিনীংদে অরাবা নখোইগী নথস্তা, তেইগুস্বসুং মহাকনা শেংদোকপিনীংই নখোইবু অমসুং থুংহনবিনীংই মহাক্কী খৌজাল মপুংফানা নখোইগী নথস্তা, অদুনা নখোইনা উৎচনবা তৌবিমল খঙবা।

৮। অদুগা নীংশিঙু অম্মাহগী খৌজাল নখোইগী

جَلَّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ جَلَّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا مَتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَسْتُمْ إِلَى الْمَسَاءِ فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ①

وَادْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّتِي لَكُمْ

নথস্তা (থাবিখিবদু) অমসুং মহাক্কী রাশক মদুনা মহাকনা পুনখিবদু নখোইবু, মতম অদুমস্তদা নখোইনা হায়খিঃ “ঐখোইনা তাজরে অমসুং ঐখোইনা হায়বা ইনজরে।” অদুগা অল্লাহবু কিয়ু। তশেংবমক অল্লাহদি ইখঙ-খঙবনি (মীশিংগী) থবাক মনুংদা লৈবশিং।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ
وَلَا يَحِبُّكُمْ شَنَا نَقَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا إِنْ عَدِلْتُمْ
هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا
تَعْمَلُونَ ①

৯। হে অচুয়া থাজবশিং! নপুকচেন তিংথোকও অল্লাহগীদমক সাক্কী পীবদা অচুয়া লোয়ননা; অমসুং কনাগুয়া কাঙলুপ অমবু য়েংথীবগী রাখল ঈপোম্মদুনা নপুকনিং খোঁগৎকনু চুমদনা তৌবদা। মতম লৈবা থিবিক্তা অচুয়া তৌ, মদু পুণ্য লৈবগা হেমা নকশিম্লে। অদুগা অল্লাহবু কিয়ু; তশেংবমক অল্লাহদি খবরবালানি নখোইনা তৌরিবাপুয়া।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ
وَلَا يَحِبُّكُمْ شَنَا نَقَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا إِنْ عَدِلْتُمْ
هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا
تَعْمَلُونَ ①

১০। অল্লাহনা রাশকপিথ্রে অচুয়া থাজব্রবা অমসুং অফবা থবকশিং তৌবদা মদুদি মখোই ফংগনি (অয়েন-অরান) কোকপিবা অমসুং অচৌবা মনা-মথিন।

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ②

১১। তেইগুসুং লমফৈ-খোঙফম্মনবশিং অমসুং ঐখোইগী পাওজেনশিংবু চুমদনা হায়জিনবশিং, মখোইদো মরুপশিংনি খাশ্বি মৈত্রো অরাবগী।

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّجِيمِ ③

১২। হে অচুয়া থাজবশিং! নীংশিঙঙু অল্লাহগী খোঁজাল তৌবিখিবদু নখোইগী নথস্তা (য়হুদী) কাঙলুপ অমনা নীংখিবদা মখোইগী মখুৎশিং তিংথোক্কদবগী নখোইগী নথস্তা, তেইগুসুং মহাকনা বন্দ তৌশিনবিখি মখোইগী মখুৎশিং নখোইদগী অমসুং অল্লাহবু কিয়ু। অদুগা অল্লাহদা আশা তৌগাদবনি অচুয়া থাজবশিংনা।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ
قَوْمٌ أَنْ يَسْتَظُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ
عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ④

৩ শুবা রুক্ক

১৩। অদুগা তশেংবমক অল্লাহনা লৌবিখি রাশক অমা ইব্রাহীম মচাশিংদগী অমসুং ঐখোইনা শেখিখি মখোইগী মরস্তা লুচিংবা তরানিথোই

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُم

অদুগা অল্লাহনা হায়বিখি : “তশেংবমক ঐনা লোয়নবিরি নখোইগা। নখোইনা পুকনিং চঙলবদি নমাজদা অমসুং পীরবদি জকাত অমসুং খাজরবদি ঐগী রসুলশিংবু অমসুং তেংবাংলবদি মখোইবু অমসুং শেল নিংখীজনা পুথোকলবদি অল্লাহদা, ঐনা লৌথোকপিগনি নখোইদগী নখোইগী ফস্তবশিং অমসুং চঙহনবিগনি নখোইবু স্বর্গ লৈকোমুংশিংদা : মখা অদুদা

তুরেলশিং

ঈচেল্লি।

তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা নখোইগী মরস্তগী হায়বা ইনদরবদি মসিগী মতুংদা, মহাক থাঙ্গৈমকশেংনা লম শেরামনা চথোকত্রবনি অচুসা লম্বীদগী।

১৪। মরম অদুনা, মখোইনা রাশক থুগায়খিবগী মরম্না, ঐখোইনা সিরাপ তৌবিখি মখোইবু অমসুং কনশিনহনবিখি মখোইগী মথস্মাইশিং। মখোইনা ওথোক-ওনশিন তৌই (কিতাবকী) রাইশিং (রারেং) মফমশিংদগী অমসুং কাউত্রে মখোইদা পাওতাকখিবা অদুগী (অফবা) শরুক অমা। অদুগা নংনা ফংবা লেঙ্গরোই (অনৌ-অনৌবা) নমথাক মখোইদগী নস্তনা মখোই খরদা। মরম অদুনা ঙাকপিয়ু মখোইবু অমসুং য়েংশনগনু মখোইবু। তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবি অফবা খানবশিংবু (অতোপ্পদা)।

১৫। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা “ঐখোই খুষ্টিয়ানশিংনি” হায়জবদগী, ঐখোইনা লৌবিখি মখোইগী রাশক, তৌইগুস্বসুং মখোইসু কাওথোকত্রে (অফবা) শরুক অমা মখোইবু পাওতাকখিবা অদুগী। মরম অদুনা ঐখোইনা (মরু) ছনবিত্রে য়েংখীনবা অমসুং তুঙ্কচবা মখোইগী মরস্তা কিয়ামত নুমিৎ ফাওবদা। অদুগা অল্লাহনা থুনা খঙহনবিগনি মখোইদা (অতাবি ফল) মখোইনা (মনীং তম্মনা) থবক তৌরস্বগী।

১৬। হে কিতাব ফংত্রবা মীশিং! থাঙ্গৈশেংবমক

اٰتٰى عَشَرَ نَفِیْبًا ۚ وَّقَالَ اللّٰهُ اِنِّیْ مَعَكُمْ لَیْنٌ اَمْتُمْ الصَّلٰوةَ وَ اٰتِیْتُمُ الزَّكٰوةَ وَ اَمْتُمْ بِرُسُلِیْ وَ عَزَّوْهُمْ وَ اَقْرَضْتُمُ اللّٰهُ قَرْضًا حَسَنًا لَّا تَقْرَنَ عَنْكُمْ سِیِّئَاتُكُمْ وَّلَا دَخَلْتُمْ جَنَّتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ مَنۢ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِیْلِ ۝

فِیْمَا نَقَضْتُمْ فِیْنَهُمْ لَعْنَهُمْ وَ جَعَلْنَا قُلُوْبُهُمْ قَیْسَةً یَّحْزَنُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَضِیْعَةٍ وَ سَوَّآ حَقًّا مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهٖ وَ لَا تَرَالُ تَطْلُعُ عَلٰی حَآیَاتِهِۦ مِنْهُمْ اِلَّا قَلِیْلًا مِنْهُمْ فَاَعْفُ عَنْهُمْ وَ اصْفَحْ اِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ الْحُسَیْنِیْنَ ۝

وَمِنَ الَّذِیْنَ قَالُوْا اِنَّا نَصْرٰی اَخَذْنَا مِیْنَهُمْ فَنَسَوْا حَقًّا مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهٖ فَاَعْرَبْنَا بَیْنَهُمُ الْعٰدَاةَ وَ الْبَغْضَآءَ اِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَةِ ۚ وَ سَوْفَ یُنَبِّئُهُمُ اللّٰهُ بِمَا كَانُوْا یَصْعَعُوْنَ ۝

یٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلُنَا یُبَیِّنُ لَكُمْ کَثِیْرًا

ঐখোইগী রসুল লাকত্ববনি নখোইদা, মহাকনা ফোংদোকপি নখোইনা লোৎশিন্দুনা থরস্বা কয়া (নখোইগী) কিতাবকী অমসুং থাদোকপি রারম কয়াসু। থাঙ্গৈশেংবমক লাকত্ববনি নখোইদা অল্লাহদগী মঙাল অমা অমসুং তশেং-তশেংবা কিতাব অমা,

১৭। মদুগী মতেংনা অল্লাহনা লমজিংবি মখোইদো—মখোইনা থিজৈ মহাকী যাবিবা অঙ্গংবা লস্বীশিং লস্বীনদুনা অমসুং পুথোকপি মখোইবু অমস্বদগী অঙানবদা মহাকী হুকুমনা, অমসুং লমজিংবি মখোইবু অচুস্বা লস্বীদা।

১৮। থাঙ্গৈশেংবমক লমফৈ-খোঙফন্সরবনি মখোইদু—মখোইনা হায় : “তশেংবমক, অল্লাহ মহাক মসীহিনি, মরয়মগী মচানিপা।” হায়যু (মখোইদা) : “কনানা করি তৌবা ওষগী মতিক লৈগনি অল্লাহগী মাযোক্তা, মহাকনা নীংলবদা মাঙহনগে হায়না মরয়মগী মচানিপা মসীহ অমসুং মহাকী পল্লেমবু অমসুং মালেমথক্তা লৈবা পুন্সমকবু?” অদুগা অল্লাহগী শাসননি আসমান অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবসু। মহাকনা শেম-শাই মহাকনা অপাস্বতা। অদুগা অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পাৎ পুন্সমকী মথক্তা।

১৯। অদুগা য়হুদীশিং অমসুং খৃষ্টিয়ানশিংনা হায় : “ঐখোই অল্লাহগী মচা নিপাশিংনি অমসুং মহাকী নুশিবশিংনি।” হায়যু (মখোইদা) : “অদু ওইরবদি, করি মরমগী মহাকনা নখোইবু চৈরাক থাবগে নখোইগী নপাপশিংগী ? মদু নস্তে, নখোইসু মীশিংনি মহাকী খুৎশেমগী মরক্তা।” মহাকনা ঙাকপি মহাকনা চানবিবা (মতিক চাবা) শিংবু অমসুং চৈরাক থাবি মহাকনা থাবিনীংবা (মতিক-থোকপা) শিংবু। অদুগা অল্লাহগী শাসননি আসমান অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী মরক্তা

مِمَّا كُنْتُمْ تَخْفَوْنَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ
فَلَجَأُكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورًا وَكِتَابٌ مُبِينٌ ⑮

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ
وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ⑮

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ
قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ
الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَآمَنَهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ حَيَّاهُ
وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يُخَلِّقُ
مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑮

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ
قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّثْلَ
خَلْقٍ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَلِلَّهِ مُلْكُ

লৈবসু; অমসুং মহাকী মায়কৈদা হনজিনগনি
(পুন্মনমক)।

২০। হে কিতাব ফংথ্রবা মীশিং! থাঙ্গৈশেংবমক
ঐথোইগী রসুল লাকথ্রে নখোইদা, রসুলশিং
(মথং-মনাও নাইনা) লাকলম্বা লেপথ্রবা মতুংদা,
অদুনা নখোইনা হায়দনবা : “ঐথোইদা লাকখিদে
হরাওবা পাওতাকপা নস্ত্রগা চেকশিন-রা-হায়বা
কনামতা।” মরম অদুনা হৌজিক থাঙ্গৈমকশেংনা
লাকথ্রবনি নখোইদা হরাওবা পাওতাকপা অমসুং
চেকশিন-রা-হায়বা অমা নখোইদা। অদুগা
অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোং পুন্মনমকী মথক্তা।

৪ শুবা রুক্

২১। অদুগা (নীংশিঙ্ডু) মুসানা হায়খি মহাকী
কাঙলুপদা : “হো এগী কাঙলুপকী মীশিং!
নীংশিঙ্ডু অল্লাহগী খৌজাল নখোইদা তৌবিখিবদু
মতমদুদা মহাকনা ধোকহনবিখি নবীশিং নখোইগী
মরক্তা অমসুং ওইহনবিখি নখোইবু নিংখৌশিং
অমসুং পীখি নখোইদা পোংশিং মহাকনা
পীখিদরিবদু অতৈ অতোপ্পা জাতি কনামতদা।

২২। “হো এগী কাঙলুপকী মীশিং! নখোই
চঙলো লমলেন অশেংবদা মদু অল্লাহনা তমত্ববনি
নখোইগীদমস্তা অমসুং নখোই নীংহমগনু
করিননো হায়ববু অদুগী মতমদা নখোই অমাঙবা
শরুকুখিনি।”

২৩। মখোইনা হায়খি : “হে মুসা! মফম অদুদা
অকন-অখৌবা কাঙলুপ অমা লৈ, অমসুং ঐথোই
কদৌনুংদসু চঙলোই মদুদা মখোইনা চখোকখি-
দরিবা ফাওবা মদুদগী। তৌইগুংসুং মখোইনা
করিগুংসা চখোকথ্রবদি মদুদগী, অদুগী মতমদা
ঐথোই শোয়দনমক চঙগনি।

২৪। (মদুগী মতুংদা) শমু মীকোক অনি মখোইগী
মরক্তগী-অল্লাহবু কিজরহা, মখোইদা অল্লাহনা
খৌজাল তৌবিখিবনা হায়খি : “নখোই (খোঙলৈ

الْأَرْضِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ذُرِّيَّتِهِ الْمَحْيَرِ ۝

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى
فَتْرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَ
لَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا
وَ أَشْكُم مَّا لَمْ يُوْتِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ۝

يُقَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ
وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خِيسِينَ ۝

قَالُوا يَبُوسَ إِن فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۝ وَإِنَّا لَن
نَدْخُلُهَا حَتَّى تَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ فَإِن تَخْرُجُوا مِنْهَا
فَإِنَّا دَاخِلُونَ ۝

قَالَ رَجُلٌ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَلَعَمَّ اللَّهُ عَلَيْهَا

থুনা) চঙলো মথোই (গী মতেফম) দা (চঙফম) থোংদা; নথোইনা (নাথুপননা) চঙলবদি নথোই শোয়দনমক জয় ওইগনি; অমসুং নথোই আশা তৌ অল্লাহদা, নথোইনা ওইরবদি অচুস্বা থাজবশিং ।

২৫। মথোইনা হায়থি : “হে মুসা ! ঐথোই শুপচঙ-চঙলোই মথোইনা লৈরিবমথে মফম অদুদা; মরম অদুনা, চঙলো নং অমসুং নংগী মপুগা অমসুং লড়াই তৌরু, ঐথোইদি মফম অসিদা ফমলগে ।”

২৬। মহাকনা হায়থি : “ঐগী মপুও ! ঐ শক্তি লৈতে কনাগীসু মথক্তা নস্তনা ঐ ইশামকী অমসুং ইয়াস্বগী মথক্তা; মরম অসিনা নহাকনা খেলবা উস্তুনা তোঙান্না খায়দোকপিসু ঐথোই অমসুং হায়বা ইন্দবশিংগী মরক্তা ।”

২৭। অল্লাহনা হায়বিথি : “তশেংবমক, মথোইবু থিংবিত্তে (লম) অদুদা চহি নিফু চুপা—মথোই কোয়চৎ-চঙলুনা লৈগনি মালেমথক্তা । মরম অদুনা করিসু রাশনগনু লমকেৎ-লমহাইবা মীশিংগী-দমক্তা ।”

৫ শুবা রুকু

২৮। অদুগা লীবিয়ু মথোইদা চুস্বা রারী আদমগী মচা নিপা অনিগী, মথোই অনিনা কৎথি কুরবানী অমমম, অদুদা য়াবিথি মথোই অমগী অমসুং অতোপ্পগী য়াবিথিদে । (ময়াস্বা) মহাকনা হায়থি : “ঐনা শোয়দনমক হাৎকনি নংবু ।” মনাও নিপানা পাওযুমথি : “অল্লাহনা য়াবি (কুরবানী) ধর্ম কায়দবশিং তগী ।”

২৯। “নংনা নখুৎ তিংথোকলবসু ঐগী ইথক্তা ঐবু হাৎনবগী, ঐদি ইখুৎ তিংথোকচরোই নংঙোন্দা নংবু হাৎনবগী । তশেংবমক ঐ কিজৈ অল্লাহবু, (মহাক্তি) মপুনি সংসার পুন্মমকী ।

ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَانْكُمْ عَلَيْكُمْ
وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ①

قَالُوا يٰمُوسَى إِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا
فَاذْهَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ②

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَرَبِّي فَأَفْزُقْ بَيْنَنَا
وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ③

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَذِيهُونَ
فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ④

وَإِنل عَلَيْهِم نَبَأُ ابْنِي آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا
فَتَقَبَّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ
لَا تُقْبَلُكَ قَالَ إِنَّمَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ⑤

لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَى يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِي
إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ⑥

৩০। “এনা পামজৈ নংনা নস্বোনবিবা ঐগী পাপ অমসুং নংগী নপাপ, অমসুং মতো অসুন্না নং ওইগনি মরুপ খাখি মৈগী; অমসুং মদু মইনি অরানবা লস্বীনবশিংগী।”

৩১। (মরমদুনা ময়াস্বা) মহাক্কী থরাইনা খৌগৎখি মহাকপু মহাক্কী মনাও নিপা হাৎপদা. মরম অদুনা মহাকনা হাৎখি (মনাও) মহাকপু অমসুং মহাক ওইখি (অমা) অমাঙবশিংগী মরস্তা।

৩২। মতম অদুনা অল্লাহনা থাবিরকখি কাক অমা মদুনা খোস্তোকলম্মী লৈবাক

উহমবা মহাকপু মতো করম্মা লোৎশিনগনি মহাক্কী মনাওগী অশিবা হকচাংদু। অদুনা মহাকনা হাৎখি : “ইমাইপেম্মা! ঐবু ঙমদ্রা কাক অসিগা মাম্বা অমসুং লোৎশিনবা অশিবা হকচাং ঐগী ইনাওগী?” মরম অদুনা মহাক ওইখি (অমা) অরাবা ফোংদোকপশিংগী (মশানা তৌখিবা থবক্কী)।

৩৩। মসিগী মরমগীদমক, ঐথোইনা লেপ্পিখি ইস্রাঈল মচাশিংগীদমক মদুদি কনাগুস্বনা হাৎলবদি মী অমা, মহাকনা হাৎলমদবদা কনাবুসু নস্ত্রগা ফস্তনবা শীল্লমদবদা লৈবাস্তা (মদুগী ফল অতাবীদি) মহাক্কা (তুন্মা) হাৎপগুস্বনি তাইবঙ মী পুন্মমক। অদুগা কনাগুস্বনা কল্লবদি মী অমা, মহাকনা কনবগুস্বনি তাইবঙ মী পুন্মমক। অদুগা তশেংবমক ঐথোইগী রসুলশিং লাকলমত্রে মথোইদা তশেংবা খুদমশিং পুরদুনা; তেইগুস্বসুং অদুগী তুংদা ফাওবা, মথোই অয়াস্বনা তৌখি কা হেনবা শাজ্জং মরমদমদা।

৩৪। রায়েল-চৈরাক পীফম থোকপদি অদুগুস্বা মীওইশিংগী মথস্তা মথোইনা লান হৌরবা অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলগী মায়েস্তা, অমসুং কমা লাকুরবা ঈরাং থোকহম্বা লৈবাস্তা—অসিনি :

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْأُوْا بِأَنفُسِكُمْ فَتَكُوْنُ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاُ الظَّالِمِيْنَ ﴿٣٠﴾

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيْهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٣١﴾

فَبَعَثَ اللهُ غُرَابًا يَبْحِثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُؤَادِرِي سُوْرَةَ أَخِيْهِ قَالَ يُؤَيِّلَتْنِيْ عَجَزْتُ أَنْ أَكُوْنَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَادِرِي سُوْرَةَ أَخِيْ فَأَصْبَحَ مِنَ التَّٰدِيْنَ ﴿٣٢﴾

فَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرٰٓءِيْلَ أَنَّهُ مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيْعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيْعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَكٰسِرُوْنَ ﴿٣٣﴾

إِنَّمَا جَزَاُ الَّذِينَ يُعٰٓدِرُوْنَ اللهَ وَرَسُوْلَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوْا أَوْ يُصَلَّبُوْا أَوْ تُقَطَّعَ

মথোইবু হাৎকদবনি নস্তগা ক্রোশদা যানগদবনি
নস্তগা মখুৎ নামা মথোও নামা ওম-তৈনবা
নাকলগী ককথৎকদবনি নস্তগা তাথোক্তদবনি
লৈবাক্তগী। মসি বদনামীনি মথোইগী সংসার
অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু মথোই
ফংগনি অচৌবা অরাফম।

৩৫। নস্তনা (মরাল লৈরবশিং) মথোইদু—
মথোইনা (মপুকনিং হোংদুনা) করি নুংগী
তৌরুবনো হায়না নুংনাংবা ফোংদোকটে
নথোইনা খুদুম চন্দরিঙৈদা মথোইবু। মরম অদুনা
খঙঙু অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহিবনি,
নুংশিহিবনি।

৬ শুবা রুকু

৩৬। হে (অচুয়া) খাজবশিং! অল্লাহবু কিয়ু
অমসুং থিয়ু পাঈ নকশিনবা যানবা মহাকী
মনাক্তা, অমসুং হোৎনবা কল্প মহাকী লম্বীদা
অদুনা নথোই ফংনবা নমায় পাকপা।

৩৭। তশেংবমক অচুয়া খাজদবশিংদো—
মথোইগী পুমওই-ওইরবসু পৃথিবী মকোয়দা
লৈরিবা পুন্মমক অমসুং অদুগুয়া অমা অমুক্তা
লৈরবসু, মথোই মশামকী থাদোকমল ওইনা
পীরবসু মদু কিয়ামত নুমিৎকী রায়েল-চৈরাক
ফংগদৌবদগী, মদু শুপয়া-যাবিরোই মথোইদগী;
অমসুং মথোই ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা
চৈরাক দত্তি।

৩৮। মথোই থোরকনীংগনি খাশ্বি মেকোম্বুংদগী,
তেইগুসুং মথোই থোরকপা যারোই মদুদগী,
মরমদি মথোই ফংগনি মতম কুইনগী ওইবা চৈরাক
দত্তি।

৩৯। অদুগা হুরানবা নিপা অমসুং হুরানবা
নুপীগী মখুৎশিং ককথৎলু লমল শিংবা ওইনা
মথোইনা কমায় তৌরুবা অদুগী—খুদুম অমা
ওইনা অল্লাহদগী। অদুগা অল্লাহদি পাজলবনি,
খুইদগী হেমা অশিংবনি।

أَيُّدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْنَ مِنَ الْأَرْضِ
ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ
عَظِيمٌ ﴿٣٥﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا
﴿٣٦﴾ أَنَّ اللَّهَ عَفُوٌّ ذَرَّيْمٌ ﴿٣٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا الْبِرَّ الْوَسِيلَةَ
وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ
مَا تَقْبَلُ مِنْهُمْ وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٩﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ التَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ
مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٤٠﴾

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا
كَسَبَا لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٤١﴾ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٢﴾

৪০। তেইগুস্‌সুং কনাগুস্‌না মপাপ হায়দোক-
চরবা অরানবা লখীনরুরবা মতুংদা অমসুং
মরমচৎ চুমথোকচরবদি, মতমদুদা অল্লাহনা
শোয়দনমক নুংশিবিরক্কনি মহাকপু (ভাকপি-
হৈনা)। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৪১। খুদদ্রা নংবু আসমান অমসুং পৃথিবীসি
অল্লাহ মহাক্কী শাসননি। মহাকনা চৈরাক থাবি
মহাকনা থাবিনীংবা (মতিক থোকপ) শিংবু
অমসুং মহাকনা কোকপি মহাকনা চানবিবা
(মতিকচাব) শিংবু। অদুগা অল্লাহদি শক্তি লৈবনি
পোৎ পুন্মমক্কী মথস্তা।

৪২। হে রসুল! নং নুংবংনগনু লমফে-
খোঙফন্মবদা খুমাং চাওশনবা মথোইগী
মশুংলানগী, করিননো হায়ববু মথোইনা মচীমা
থোক্কা হায়ঃ “ঐখোই অচুস্বা থাজত্রে,”
তেইগুস্‌সুং মথোইগী থাম্মেইশিংনদি অচুস্বা
থাজদে। অদুগা মথোইগী মরক্তগী যহুদীশিংদো
মীনম পাওরাল তোয়াস্বশিংনি—মথোইনা তাই
(পাওথুংনবগী) অতোপ্পা মীশিংদা মথোইদু
লাস্তে নংঙোন্দা (মঙাল ফংহৈনবগী)। মথোইনা
তেই ওথোক-ওনশিন (আসমানী কিতাবকী)
রাইহেং মথোইবু থমথ্রবা মতুংদা চপচাবা
মফমশিংদা (অমসুং) হায়ঃ “অসিগুস্বা (পাওখুম)
পীরবদি নথোই হেস্তমক যাও, তেইগুস্‌সুং
করিগুস্বা নথোইদা পীরবদি—চেকশল্লু।” অদুগা
অদুগুস্বা মীওই মহাকপু অল্লাহনা নীংথ্রবদা চাং
য়েংগে হায়না, নংনা করিসু তেংবাংবা ওন্মরোই
মহাকপু অল্লাহগী মায়েস্তা। মথোইসিগী
মথাম্মেইশিংদু অল্লাহনা শেংদোকপিনীংদে।
মথোই ইকাই ফিরক খুমনিঙঙাইনি সংসার
অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু মথোই
ফংগনি অচৌবা রায়েল-চৈরাক।

مَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ
عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٤٠﴾

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَعْلَمُ
مَنْ يَشَاءُ وَيَعْفُو لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ﴿٤١﴾

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنَكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي
الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ
قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا هُمْ سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ
سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْنُوكَ يُحْزِنُونَ أَلَمْ تَعْلَمْ
مَنْ بَعْدَ مَوَاضِعَهُ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ
وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ
فَلَنْ تَكُونَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ
اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَسَوْ
لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤٢﴾

৪৩। (মখেইদো) মীনম পাওরালতোয়াস্বশিনি, অখিবা পোৎশিং চাবশিনি। মখেইনা করিগুস্বা লাকলবদি নংগোন্দা (বিচার রাখিবিনবগী), বিচার তৌরিয়ু মখেইগী মরস্তা, নস্ত্রগা মায় ওন্থোকও মখেইদগী। অদুগা নংনা নমায় ওন্থোকলবদি মখেইদগী, মখেইনা ওমলোই মাঙহনবা নংবু। তেইগুস্বং নংনা করিগুস্বা রায়েল বিচার তৌরবদি, অচুস্বা বিচার তৌ মখেইগী মরস্তা। তশেংবমক, অল্লাহনা নুংশিবি অচুস্বা তৌবশিংবু।

৪৪। অদুগা মতৌ করস্না মখেইনা শেমগনি নংবু মখেইগী রায়েল্লাকপা মখেইদা তৌরাত (কিতাব) অল্লাহগী হুকুম তাকপা লেনা-লেনা? অদুম ওইনমক, মখেইনা তুং হন্দোকখি মদুগী মতুংদা : অমসুং মখেইসি অচুস্বা থাজদবশিংনি।

৭ শুভা রুকু

৪৫। তশেংবমক ঐখোইনা থাবিখি তৌরাত মদুদা যাওখি লমজিং অমসুং মঙাল। মদুগী মতুংইনা নবীশিং অল্লাহবু যাবশিংনা রায়েল বিচার তৌরস্মী য়হুদীশিংগী, অদুগা রববী (য়হুদী পণ্ডিত) শিং অমসুং পুরিৎশিংনসু (অদুম তৌরস্মী); মরমদি মখেই তৌদবা যাদবা ওইরস্মী ঙাক-শেনবা অল্লাহগী কিতাববু, অমসুং মখেই ওইখি অঙাকপশিং মদুগী। মরম অদুনা কিগনু মীশিংবু অমসুং কিয়ু ঐহাকপু; অমসুং য়োথোক্কনু ঐগী পাওজেনশিংবু মমল খজিক্তং লৌদুনা। অদুগা কনাগুস্বনা বিচার তৌদ্রবদি (রাথোক পুন্মমক) অল্লাহনা থাবিরকখিবা (মঙাল) গী মতুংইনা, মখেইদো লমফৈ-খোঙফন্মবশিংনি।

৪৬। অদুগা ঐখোইনা লেপিপ্তে মখেইদা (তৌরাত) অদুগী মনুংদা : থরাইগী মন্ত্রা থরাই, অমসুং মিৎকী মন্ত্রা মিৎ, অমসুং নাতোনগী

سَمْعُونَ لَكَذِبٍ أَكَلُونَ لِلْسَّحَابِ قَانَ جَاءُوكَ
فَأَحْكُمُ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرَضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ
عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُمُ
بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْقَسِيطِينَ ﴿٧٩﴾

وَكَيفَ يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ
اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ
بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٠﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ
بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّيِّثُونَ
وَالْأَحْبَارُ بَيْنَا أَسْتَحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا
عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْا
لَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا
أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٨١﴾

وَكُتِبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ

মহত্তা নাতোন, অমসুং নাকোংগী মহত্তা নাকোং
অমসুং য়াগী মহত্তা য়া, অমসুং অতোম্পা
জখমশিংগীদমত্তা মাম্বা লমল খুশা। তেইগুসুং
কনাগুসনা থাদোকপিরবদি মদু (দানগী মওংদা)
মদু প্রাশ্চিন্তনি মহাক্কী। অদুগা কনাগুসনা বিচার
তৌত্রবদি অল্লাহনা থাবিরকথিবা (মঙাল) গী মতুং
ইম্মা, মথোইদো অরানবা লম্বীনবশিংনি।

৪৭। অদুগা ঐথোইনা তুং ইনহনবিখি ঈসা,
মরয়মগী মচানিপাবু মথোইগী থোঙ্গুল, মহাকনা
প্রমাণ পীখি অচুশনি হায়না মহাক্কী মমাংদা
(ফোংদোকপিখিবদু) তৌরাতদা; অমসুং
ঐথোইনা পীখি মহাকপু ইনজীল মদুদা য়াওখি
লমজিং অমসুং মঙাল, অমসুং মদুনা প্রমাণ পী
অচুশনি হায়না মহাক্কী মমাংদা (ফোংদোক-
পিখিবদু) তৌরাতদা অমসুং (মদু) লমজিংনি
অমসুং পাওতাকনি ধর্ম কায়দবশিংগী।

৪৮। অদুগা ইনজীল য়াবা মীশিংনা বিচার
তৌজসনু অল্লাহনা ফোংদোকপিরকথিবগী
মতুংইম্মা মদুদা। তেইগুসুং কনাগুসনা বিচার
তৌত্রবদি অল্লাহনা ফোংদোকপিরকথিবগী
মতুংইম্মা, মথোইসি লমকেং-লমহাইবশিংনি।

৪৯। অদুগা ঐথোইনা থাবিখি নংঙোন্দা
কিতাবসি অচুশগা লোয়ননা, মসিনা প্রমাণ পী
অচুশনি হায়না মাগী মমাংদা লৈরস্বা কিতাবশিংগী
অমসুং ঙাকপিবনি মথোইগী। মরম অসিনা বিচার
তৌ মথোইগী মরস্তা অল্লাহনা থাবিরকপা অদুনা
অমসুং ইনগনু মথোইগী ফস্তবা অপাশ্বশিংগী
(ওথোকুনা) নংঙোন্দা লাকথিবা অচুশ
অদদগী। নথোই খুদিংমক্কী ঐথোইনা পীবিখি
(ধর্মগী) লৈঙাকলোন অমা অমসুং (ধর্মগা মরী
লৈনদবা) লম্বী অমা। অদুগা অল্লাহনা করিগুস্বা
নীংলমলবদি, মহাকনা শেমলমগনি নথোইবু জাতি
অমতা ওইনা, তেইগুসুং মহাকনা চাং
য়েংবিনীংই নথোইবু মহাকনা পীখিবা (লৌশিং)

بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفِ وَالْأُذُنِ وَاللِّسَنِ
بِالْبَيِّنَاتِ وَالْجُرُوحِ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ
كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ
هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٧﴾

وَقَفَّيْنَا عَلَى آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ
هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ
وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٥٨﴾

وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ
يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٩﴾

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ
مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ
اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ
جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرْعَةً وَمِنْهَا جَاوِزًا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ
أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لَيَبْئُتُكُمْ فِي مَا أَشْكُم فَأَسْبِقُوا
الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا

অদুনা নখোইদা। মরম অদুনা মথক থোঙনবা
তাম্রো অমনা অমদগী অফবা থবকশিংদা।
অল্লাহদা হনজনগনি নখোই পুন্নমক; মতম
অদুনা মহাকনা খঙহনবিগনি নখোইদা নখোইনা
য়ানরমদবা রাফমদু।

৫০। অদুগা নং বিচার তৌ মখোইগী মরস্তা
অল্লাহনা থাবিরকখিবা (মঙাল) গী মতুংইমা
অমসুং ইনগনু মখোইগী ফস্তবা অপাশ্বশিংদা,
অমসুং নশা চেকশাল্লু মখোইদগী নস্ত্রবদি মখোইনা
লস্বী লাম্মা চিংবিখিনি নংবু অল্লাহনা নংঙোন্দা
ফোংদোকপিখিবা শরুক অদুগী মরমগীদমক।
তেইগুস্বসুং মখোইনা করিগুস্বা মমায় ওতেথাক-
ত্রবদি, মতমদুদা খঙঙু অল্লাহনা থোমজিনহম্মাই
অরা-অনং মখোইবু মখোইনা তৌখিবা মপাপ
খরগী। অদুগা তশেংবমক মী অয়াস্বনা লমকে-
লমহাইবনি।

৫১। মখোইনা, মওং মতাদুদা, থিরা রায়েল
বিচার পঙলিঙেগী মতমগী? অদুগা কনানা হেল্লা
ফবগে অল্লাহদগী রায়েল পীবদা চেংনা থাজবা
মীশিংগীদমস্তা?

৮ শুবা রুকু

৫২। হে অচুস্বা থাজবশিং! মরুপনগনু যহুদীশিং
অমসুং খৃষ্টিয়ানশিংবু (লানগী মতমদা)। মখোই
মশেল মরুপশিংনি অমগা অমগা। অদুগা
নখোইগী মরস্তগী কনাগুস্বনা মরুপনরবদি
মখোইবু তশেংনমক ওইত্রগনি মখোইগুস্বা অমা।
থাক্শেংবমক, অল্লাহনা লমজিংবিদে অরানবা
লস্বীনবা মীশিংবু।

৫৩। অদুগা নংনা উগনি মথাম্মোইনুংশিংদা
অনাবা পকপা (নাকল পাওখিলবশিং) মখোইদো
হাথু-হাথু চেনশনবা মখোইরোমদা অসি হায়দুনা :
“ঐখোইনা কি লায়বকখীবা অমা থোকপা য়াই
ঐখোইদা।” অদুগী মতুংইমা অল্লাহনা পীনবসু য়াই

كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٠﴾

وَأَنِ احْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ
وَاحْذَرُهُمْ أَن يُقَيِّمُوا عَنْكَ بَعْضَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ
فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمْنَا أَنَّا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بَعْضُ
ذُنُوبِهِمْ وَإِن كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٥١﴾

أَفَحُكْمَ الْجَاہِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ
حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَمِنْكُمْ فَاتَّ
مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٣﴾

فَقَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ
يَقُولُونَ خَشِيَ أَن تُصِيبَنَا وَارِدَةٌ خَشِيَ اللَّهُ أَن يَأْتِي

জয় নস্ত্রুগা হুকুম অমা মহাকী মায়কৈদগী, মতম
অদুদা মথোই নুংঙাইতবা শরুক্কগনি মথোইনা
লোৎশিল্লশগী (অরানবা রাখল) মথোইগী
মপুকনিংশিংদা।

৫৪। অদুগা অচুস্বা থাজবশিংনা হায়গনিঃ
“মথোইসিরা অল্লাহগী কসম চাদুনা অকনবা
রাশক তৌখিবদু মথোই তশেংনমক নথোইগা
লোয়নরি হায়জিন্দুনা?” মথোইগী থবকশিং
করিসু কান্নররোই, মরম অদুনা মথোই অমাঙবা
শরুক্কগনি।

৫৫। হে অচুস্বা থাজবশিং! কনাগুস্বনা নথোইগী
মরস্ত্রুগী থাদোকলবদি মহাকী ধর্ম, অদুগী
মতমদা অল্লাহনা পুশল্লকনি মী কাঙলুপ অমা
মহাকনা নুংশিবা অমসুং মথোইনসু নুংশিবা
মহাকপু—মথোইদো নুংশিনা তৌগনি অমসুং
নোম্বুকনি অচুস্বা থাজবশিংদা, শাখীগনি লমফে-
খোঙফম্ননবশিংদা, হোৎনবা কনগনি অল্লাহগী
লস্বীদা অমসুং নিন্দা কিদবনি নিন্দা তৌবশিংগী।
মসি অল্লাহগী খৌজালনি, মহাকনা পী মসি
মহাকনা চানবিবা (মতিকচাব) শিংদা। অদুগা
অল্লাহদি পীন-হালেঙদবনি, পোৎ পুন্মক
ইখঙ-খঙবনি।

৫৬। থাঙ্গৈশেংবা নথোইগী মরূপতি অল্লাহতনি
অমসুং মহাকী রসুলনি অমসুং অচুস্বা থাজবা-
শিংনি, মথোইদো চাং নাইনা নমাজ তৌই অমসুং
জকাত পী অমসুং খুরুম খাজং তৌই
অল্লাহ(ত)বু।

৫৭। অদুগা কনাগুস্বনা মরূপনরবদি অল্লাহবু
অমসুং মহাকী রসুলবু অমসুং অচুস্বা থাজবশিংবু
মওং মতাদুদা (খঙঙ) থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহগী
খুৎপুনা জয় ওইগনি।

৯ শুবা রুকু

৫৮। হে অচুস্বা থাজবশিং! মরূপ লেংতিগনু

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ
آيَاتٌ لِّكُمْ وَآيَاتٌ لِّتُحَذَّرُوا ۝

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ هَدَىٰ
آيَاتِهِمْ أَنَّهُمْ لَكُمْ حِطَّةٌ غَابِلَةٌ فَاصْبِرُوا
لِحُكْمِ رَبِّكُمْ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنكُمْ عَن دِينِهِ فَسَوْفَ
يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا
يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ
وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ
الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ هُمْ رَاكِعُونَ ۝
وَمَن يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ
اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ

অদুগুহা মীওইশিংগা, নখোইগী মমাংদা হাম্মা
কিতাব পীখিবা অমসুং লমফে-খোঙফম্মনবশিংগী
মরক্তগী, মখোইনা নোক্রুবা অমসুং ফাগি তৌবা
নখোইগী ধর্মবু; অমসুং অল্লাহবু কiyu নখোইনা
ওইরবদি অচুহা থাজবশিং।

৫৯। অদুগা নখোইনা নমাজগীদমক (মী
কৌবগী) ‘অজান’ লাউবদা, মখোইনা করেমনি
অমসুং ফাগি তৌনে মদুবু। মদুগী মরমদি মখোই
খঙদবা মীশিংনি।

৬০। হায়যু (মখোইদা) : “হে কিতাব ফংত্রবা
মীশিং! নখোইনা মরাল পীত্রা ঐখোইবু মরম
অসিতগী মদুদি ঐখোইনা থাজত্রে অল্লাহবু অমসুং
ঐখোইদা থারকখিববু অমসুং ঐখোইগী মমাংদা
থাবিখিবসু? নত্ৰগা নখোই অয়াস্বনা ওইবনরা
লমকে-লমহাইবশিং?”

৬১। (অমুকসু)হায়যু : ঐনা হায়সিরা নখোইদা
অদু-অদুগুহা মীওইশিং মখোইগী মনা-মখিন
অল্লাহদগী (পীগদেদিবা অদুনা) হোম্মা ফস্তবনি
(মখোইনা মুসলিমশিংবু ওং-নৈবা) অদুদগী?
মখোইদু সিরাপ তৌবিত্রবনি অল্লাহনা অমসুং
মখোইবু শাউবিত্রবনি মহাকনা, অমসুং মখোইগী
মরক্তগী (খরবু) মহাকনা ওইহনবিত্রবনি যোংশিং
অমসুং ওকশিং অমসুং মখোইনা পুজা তৌই
শৈতানবু। মখোইসি লৈত্রে য়াস্না ফস্তবা ফিবমদা
অমসুং থাপ্পা হাইদোকত্রে অচুহা লম্বীদগী।

৬২। অদুগা (হুং-ফেং হৈবা) মখোইনা লাক্কাগা
নখোইগী ননাক্তা মখোইনা হায় : “ঐখোই অচুহা
থাজত্রে,” তৌইগুহসুং মখোই তশেংবমক
চঙলকই থাজদবা ওইওইনদুনা অমসুং মখোই
চম্বোকখি মদুগা লোয়ননা। অদুগা অল্লাহনা মুম্মা
খঙই মখোইনা লোংশনবদু (মথস্মেইনুংশিংদা)।

৬৩। অদুগা নংনা উই মখোই অয়াস্বনা খুমাং
হোস্তুনা চেনশিনবা পাপ্তা অমসুং কা হেনবা থবক্তা

هُزُواْ وَ لَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُواْ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْقُلُوبِ
أُولِيَاءِ وَ اتَّقُواْ اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٥٩﴾

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُزُوًا وَلَعِبًا
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٠﴾

قُلْ يَا هَلْ الْكِتَابَ هَلْ تَقْبَلُونَ مِنَّا إِلَّا أَن آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ
إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلُ وَإِنَّا أَكْثَرُكُمْ فُسْقُونَ ﴿٦١﴾

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَنْ
لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَبَدَل
الطَّاغُوتِ أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦٢﴾

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا
بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿٦٣﴾

وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَ

অমসুং হরাম পোৎশিং চাবদা। তশেংবমক
ফন্তবনি মখোইনা তৌরিবদু।

৬৪। করি মরমগী রববীশিং অমসুং পুরিৎশিংনা
থিংদবগে মখোইবু পাপকী রা ঙাঙবদগী অমসুং
অথিংবা পোৎশিং চাবদগী? তশেংবমক ফন্তবনি
মখোইনা তৌরিবদু।

৬৫। অদুগা য়হুদীশিংনা হায়ঃ “অল্লাহগী মখুৎ
বন্দ তৌত্র।” (মদু নস্তে) মখোইগী মখুৎশিং বন্দ
তৌত্রবনি অমসুং মখোইবু সিরাপসু তৌত্রবনি
মখোইনা (মতিক মপা চাদনা) ঙাঙ-শকপগী।
নস্তে, মহাকী মখুৎ অনিমক পাক-শরা
তিংথোকপনি। মহাকনা পীথোকই (লন-থুম)
মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবশিং) দা। অদুগা
নংগী মপুগী মায়কৈদগী নংঙোন্দা থাবিথিবা
অদুনা হেনগৎহনবিথ্রে মখোই অয়াস্ববু কা
হন্দোকপদা অমসুং অচুস্বা থাজদবদা। অদুগা
ঐখোইনা (মরু) ছনবিথ্রে থকশিং-থাশি নাইদবা
অমসুং তুচ্চবা মখোইগী মরস্তা কিয়ামত নুমিৎ
ফাওবদা। মখোইনা লানগী মৈ হৌগৎপা মতম
খুদিংদা (মরাল লৈতবশিংগী মথক্তা) অল্লাহনা
মুৎথৎপি মদু। তেইগুস্বসুং মখোইনা হোংনৈ
(ইতৎ-তন্তনা) ঈরাং থোকহম্বা লৈবাকদা।
অদুগা অল্লাহনা নুংশিবিদে ঈরাং থোকহনবশিংবু।

৬৬। অদুগা কিতাব ফংথিবা মীশিংনা অচুস্বা
থাজরমস্ত্রবা অমসুং ধর্ম কায়দবা ওইরমস্ত্রবদি,
ঐখোইনা শোয়দনমক মুৎথৎপিরমগনি
মখোইদগী মখোইগী ফন্তবশিং অমসুং
চঙহনবিরমগনি মখোইবু থোইদোক্কা নুংঙাইথ্বা
স্বর্গ লৈকোনশিংদা।

৬৭। অদুগা মখোইনা (চুম্না) ইল্লমলবদি
তৌরাত অমসুং ইনজীল অমসুং (হেজিক)
মখোইদা থাবিরকথিবদু মখোইগী মপুদগী, মখোই
শোয়দনমক চারমগনি (অফবা পোৎশিং)

أَكْلِهِمُ النَّحْتُ لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٧﴾

لَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّيُّونَ وَالْأَخْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ
وَأَكْلِهِمُ النَّحْتُ لَيْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٨﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ
وُلِعُوا بِيَا قَالُوا بَلْ يَدُهُ مَبْسُوطَةٌ يُنفِقُ كَيْفَ
يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ
رَبِّكَ ظُعْيَانًا وَنُقُورًا وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ
وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا
لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا
وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٩﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكُنَّا عَنْهُمْ
سَاءَ لَيْسَ وَمَلَأْنَا بِهِمُ النَّارَ فَسَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧٠﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ آقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ
إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ

মখোইগী থকুগী অমসুং মখোইগী মখোঙ খুয়া
খাদগী। মখোইগী মরক্তা কাঙবু অমদি ময়ায়
ওইনা ফবনি ; তেইগুসুং মখোই অয়াস্বদি—
য়াস্না ফস্তবনি মখোইনা তৌবদু।

১০ শুবা রুকু

৬৮। হে রসুল! খঙহল্লু নংঙোন্দা ফোংদোক-
পিখিবা অদু নংগী মপুদগী। তেইগুসুং নংনা
তৌদ্রবদি (মদু), নংনা (করিসু) তাকথোক্তে
মহাকী পাওজেন। তেইগুসুং অল্লাহনা ডাকপি-
গনি নংবু মীশিংদগী। তশেংবমক অল্লাহনা
লমজিংবিদে লমফে-খোঙফন্মবশিংবু।

৬৯। হায়যুঃ “হে কিতাব ফংখিবা মীশিং!
নখোই (অচুস্বা লম্বী) করিসু চন্তে নখোইনা ইন্দরিবা
ফাওবা তৌরাত অমসুং ইনজীল অমসুং
(হেজিক) নখোইদা থাবিরকখিবদু নখোইগী
মপুদগী।” অদুগা তশেংবমক নংগী মপুদগী
নংঙোন্দা থাবিখিবা অদুনা হেনগংহনবিখ্রে মখোই
অয়াস্ববু থকশি খাশি নাইদবা অমসুং থাজদবা;
মরম অদুনা (নং) করিসু রাগনু লমফে-খোঙ-
ফন্মব মীশিংগীদমক্তা।

৭০। থাঙ্গেশেংবমক অচুস্বা থাজব্রবশিং অমসুং
য়ছদীশিং অমসুং সাবিয়ানশিং অমসুং
খৃষ্টিয়ানশিং— (মখোইগী মরক্তা) কনাগুস্বনা
থাজরবা অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু অমসুং
খোঙফন্মরবদি অফবা থবকশিং,—মখোই করিসু
কিনঙাই লৈতে নস্ত্রগা মখোই ব্রানঙাইসু থোক্তে।

৭১। থাঙ্গেশেংবমক ঐখোইনা লৌবিখি রাশক
অমা ইস্রাঈল মচাশিংদগী অমসুং ঐখোইনা থাবিখি
রসুলশিং মখোইদা। মতম খুদিংমক্তা লাকখিবদা
মখোইদা রসুল অমমম লোয়ননা মখোইগী
থম্মেইশিংনা পামদবা (পাওজেন) গা, মখোইনা
তৌবিখি খরবু মীনস্বশিংনি হায়না অমসুং

أَزْجِلْهُمْ مِنْهُمْ أُمَّةً مُّقْتَصِدَةً وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءٌ
مَا يَعْمَلُونَ ⑩

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ
تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ⑪

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ
وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَيَزِيدَنَّ
كَثِيرٌ مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا
فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ⑫

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّبِیُّونَ وَالنَّصَارَى
مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ⑬

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ
رُسُلًا قُلْنَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ
فَرَفَضُوا كَذِبًا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ⑭

(অতোপ্পা) খরবুনা মখোইনা হোৎনখি হাৎনবা
(ফাওবা)।

৭২। অদুগা মখোইনা নীংখি অরা-অনং করিস
থোকলোই (মখোইদা), মরম অদুনা মখোই ওইথ্রে
মমিৎ তাংবা অমসুং মনা পঙবা। অদুগী তুংদা
অল্লাহনা ওনশনবিখি মখোইদা ক্ষেমা ধর্ম তৌনা :
(অমুকহুমা) অদুগী তুংদা মখোই অয়াসনা ওইথ্রে
মমিৎ তাংবা অমসুং মনা পঙবা। অদুগা অল্লাহনা
ইউ-উই মখোইনা তৌরিবা-পুশা।

৭৩। থাঙ্গেশংবমক লমফে-থোঙফম্নথুবনি
মখোইদো, মখোইনা হায় : “তশেংবমক, অল্লাহ
মহাক মসীহনি, মরয়মগী মচানিপা।”
তেইগুসসুং মসীহনা হায়বিখি : “হে ইস্রাঈল
মচাশা! ভক্তি তৌ অল্লাহগী, (মহাক্তি) ঐগী
মপুনি অমসুং নখোইগী মপুনি।” তশেংবমক,
কনাগুসনা হায়জিল্লবদি অল্লাহগী মশরুক
য়ামিল্লবা (অতৈ লাইশিং) লৈ, অল্লাহনা থিংবিথ্রে
স্বর্গ লৈকোন মহাকী মথক্তা অমসুং মহাকী
য়াতুংফমদি খাশ্বি মৈকোনদনি। অদুগা অরানবা
লস্বীনবশিংগী লৈতে তেংবাংবিনবা কনামতা।

৭৪। থাঙ্গেশংবমক লমফে-থোঙফম্নথুবনি
মখোইদো, মখোইনা হায় : “তশেংবমক অল্লাহদি
(ত্রি মূর্তিগী মীকোক) অহমগী মনুংদা অমনি।”
অদুগা চীঙু লাই কনামতা লৈতে খুদা অমা নস্তনা।
অদুগা মখোইনা করিগুশ্বা হন্দরবদি মখোইনা
ঙাঙ-শকলিবা অদুদগী, মখোইগী মরক্তা অচুশ্বা
থাঙ্গদবশিংদু শোয়দনমক ফংগনি অরাংগী মশক
ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৭৫। মখোইবু (মপুকনিং ফমহোংদুনা)
ওনশল্লাইদ্রা অল্লাহদা অমসুং হায়জরোইদ্রা
মহাকনা ঙাকপিনবগী : অদুগা অল্লাহদি য়োনজ
কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

وَحَسِبُوا أَلَّا يَكُونُ فِتْنَةً فَتَمَوُا وَصَوَّأْتُمْ تَابَ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَوَّأُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِمَا
يَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ
وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ اْعْبُدُوا اللَّهَ وَاعْبُدُوا
رَبَّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ
الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٣﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثُ ثُلَاثٍ وَمِمَّنْ
إِلَهُ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْهَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ
لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٤﴾

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ
رَحِيمٌ ﴿٧٥﴾

৭৬। মসীহ, মরয়মগী মচা নিপাদু, করিসু ওইরমদে রসুল অমা নস্তনা; তশেংবমক (মহাক-গুহা) রসুল কয়া শিত্রে মহাকী মমাংদা। অদুগা মহাকী মমাবোকদু অচুহা ফস্বৈনবী নুপীনি। মখেই (মমা মচা) অনি ইতৎ তস্তনা চরা চামিন্নরম্মী। য়েউ করম তৌনা ঐখোইনা ফোংদোকপা পাও-জেনশিং মখেইগী কাল্লনঙাই ওইবা, (অমুকসু) য়েউ করম তৌনা মখেই মমায় ওথেোকথিবা (অচুহা রাফমদগী)।

৭৭। হায়যু (মখেইদা) : “নখেইনা থৌগল চঙত্রা অল্লাহ নস্তবা অতোপ্পদা, মদুনা মতিক করিসু লৈতবদা নখেইদা অমাওবা নস্তগা অফবা তৌবগী?” অদুগা অল্লাহ মহাক্তি নখেইনা (ঙাঙবা) পুন্মমক ইতা-তাবনি, (তৌবা) পুন্মমক ইখঙ-খঙবনি।

৭৮। (অমুকসু) হায়যু : হে কিতাব ফংত্রবা মীশিং! কা হেন্দোকপা তৌগনু নখেইগী ধর্মাদা (ঙাঙ-শক্তুনা) চুমদবা নস্তগা মতুং ইনগনু ফস্তবা অপাঙ্গশিংদা মমাংঙেগী লম্মুকুত্রবা মীশিংগী অমসুং মখেইনা লম্মুকুহনবিত্রে কয়্যাবু, অমসুং মখেইসু লম্মুকুত্রে অচুহা লম্মীদগী।

১১ শুবা কুকু

৭৯। ইস্রাঈল মচাশিংগী মরস্তগী লমফে-খোঙফম্মবশিংবু সিরাপ তৌবিরমত্রে মরৈতোল্লা দাউদ অমসুং ঈসা, মরয়মগী মচা নিপাগী। মদুগী মরমদি মখেই হায়বা ইনখিদি অমসুং কা হেন্দোকথি।

৮০। মখেই মশেল অমনা অমবু থিংখিদি ফস্তবা থবক মখেইনা তৌখিবদগী। তশেংবমক ফস্তবনি মখেইনা মশিঞ্জা ওইনা তৌখিবদু।

৮১। নংনা উগনি মখেই অয়াস্বা লমলোই লেংতিম্বা লমফে-খোঙফম্মবশিংগা। তশেং-

مَا السَّيِّئُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَنِ الطَّعَامُ انْظُرْ كَيْفَ بُيِّنَ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انْظُرْ إِلَىٰ يَوْمِ الْوَكُوفِ ⑤

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑥

قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَصْلُوا كَثِيرًا مِّنْ ضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ⑦

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ⑧

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُّكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ⑨

تَرَىٰ كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا

বমক ফন্তবনি মখেইনা খাজখিবা (থবকশিং) দু
মমাংদা মখেই মশা-মশাগী, (মদুগী ফল ওইনা)
অল্লাহনা শাউবিত্তে মখেইবু, অমসুং ঠেরাক দণ্ডিদা
মখেই লাংথুনদুনা লৈরগনি।

৮২। অদুগা মখেইনা খাজরমলবদি অল্লাহবু
অমসুং নবীবু অমসুং মঙোন্দা থাবিখিবদু, মখেইনা
লৌরম্মোই (ধর্ম চন্তবশিং) মখেইবু মরুপশিং
ওইনা, তৌইগুসুং মখেই অয়াস্বা লমকেং
লমহাইবশিংনি।

৮৩। নংনা তশেংবমক ফংগনি মীওইবশিংগী
মরক্তা খ্বাইদগী হেন্না য়েকুচাওবদি অচুস্বা
খাজবশিংগী মথক্তা য়হুদীশিংনি অমসুং লাই
মখেং-মরম খঙদনা ঈরাংপশিংনি। অদুগা নংনা
শোয়দনমক ফংগনি খ্বাইদগী হেন্না নকশিন্না
মরুপনবা অচুস্বা খাজবশিংদা মখেইদুনি,
মখেইনা হায় : “ঐখেই খৃষ্টিয়ানশিংনি।” মসিগী
মরমদি অসিনি : মখেইগী মরক্তা (অল্লাহবু
কিজবা) পাদরীশিং অমসুং সন্ন্যাসীশিং যাওরি,
অমসুং মখেই নাপল- লুথোংনদে।

সিপারহ ৭ : রইজা সমিউ

৮৪। অদুগা মখেইনা তারগা রসুল অসিদা
থাবিখিবদু নংনা উগনি মখেইগী মমিৎশিং তরং
ঈহৌবা, মখেইনা অচুস্বা (তরং-তরং)
খঙলকপদ। মখেইনা হায় : ঐখেইগী মপুও!
ঐখেইনা অচুস্বা খাজরে, মরম অদুনা ইশিনবিয়ু
ঐখেইবু সাক্ষী পীবশিংদুগী মরক্তা।

৮৫। অদুগা করি মরম লৈ ঐখেইনা খাজরোইদবা
অল্লাহবু অমসুং অচুস্বা (রাপাও) বু মদু লাকখবদা
ঐখেইদা অমসুং ঐখেইনা আশা তৌজে
ঐখেইগী মপুনা তিনহনবিনি ঐখেইবু ধর্ম লৈবা
মীশিংগী মরক্তা ?

৮৬। মরম অদুনা অল্লাহনা মনা পীবখি মখেইবু,

قَدَمَتَ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي
الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٨١﴾

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِآتِ مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْهِ
مَا اتَّخَذُوا هُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨٢﴾

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودُ
وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ قَوْمَ لِلَّذِينَ
آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا تَصَاهَىٰ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَتِيلِينَ
وَرُءُهَا ئِيَّا وَآلَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٣﴾

وَإِذَا سَبَّحُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ
تَفِئُصُ مِنَ الذَّمِّعِ مَتَاعَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ
رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٤﴾

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَ
نَطْعُ أَنْ يَدْخُلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٥﴾

فَاتَّابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

মখোইনা হায়খিলগীদমক, স্বর্গ লোকোনশিং মখা
অদুদা তুরেলশিং

ঈচেল্লি, মদুগী মনুংদা মখোই লৈরগনি
(লোম্বা লেভনা) : অমসুং মদুনি মনা-মখিন অফবা
খানবশিংগী (অতোপ্পদা) ।

৮৭। অদুগা অচুয়া খাজদবশিং অমসুং ঐখোইগী
পাওজেনশিংবু যাদবশিংদো, মখোইসিনি
মরুপশিং খাশ্বি মৈত্রিং অচাকপগী ।

১২ শুবা রুকু

৮৮। হে অচুয়া খাজবশিং ! 'হরাম' (বে-আইনী)
তোখোক্কনু অশেংবা পোৎশিংবু অল্লাহনা 'হলাল'
(আইনা য়াবা) ওইহনবিশ্রবদা নখোইগীদমজ্ঞা
অমসুং কা হেনবা তৌগানু । তশেংবমক অল্লাহনা
নুংশিবিদে কা হেনবশিংবু ।

৮৯। অদুগা চাও অল্লাহনা নখোইদা পীখিবা
'হলাল' ওইবা অমসুং অশেংবা (পোৎ) শিংতা ;
অমসুং কিয়ু অল্লাহবু, মহাকপু নখোইনা (চপচানা)
খাজবদা ।

৯০। অল্লাহনা লৌবিরোই হিসাব নখোইনা
নাইত-উত্তৈ চাদনা তৌবগী রাশকশিং,
তৌইগুসুং মহাকনা লৌবিগনি হিসাব নখোইনা
চাননা তৌখিবা রাশকশিংগী । লাল্লুবা
শেংদোকুবগী দণ্ডিদি : চাক পিজবা তাইএ
অনংবা মী তরা নখোইগী ইমুংগী মীশিংবু
(নিতিগী) পিজবগী চাংদা নন্তুগা মখোই (তরা) গী
ফিজোন খোনগদবনি নন্তুগা মীনাই অমা মনীং
তমহনগদবনি । তৌইগুসুং কনা গুস্বনা
লৈতরবদি, মহাক রোজহ তৌগদবনি নুমিৎ
শিংবুম অহম । লাল্লুবা শেংদোকুবগী দণ্ডিসি
নখোইনা (নিয়ম কায়না) তৌবগীনি রাশকশিং ।
অসুম্মা অল্লাহনা তশেংনা খঙহল্লি নখোইবু মহাকী
পাওজেনশিং অদুনা নখোইনা উৎচনবা তৌবিমল
খঙবা (মহাকী লমজিংগী) ।

غُلِبْنَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا كَبَابَ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ
وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝

وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْسَارِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ
بِمَا عَقَدْتُمُ الْإِيمَانَ فَلَكَارْتَهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ
مِّنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ
رَبَّةٍ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّارَةُ
أَيْسَارِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

৯১। হে অচুস্বা খাজবশিং! যু অমসুং জুরাব অমসুং লাইগী মুতিশিং অমসুং লায়বক খেল য়েংবা (তেন্দোংদগী) তেঞ্জৈ শংলগা তুচ্চচব্বা থবকশিংনি শৈতানগী। মরম অদুনা থাদোকও মথোই খুদিংমক অদুনা নথোইনা ফংহৌনবা (থরাইগী লন-থোই) চাওখৎপা।

৯২। শৈতান্না পামই খাজিনবা য়েংখীনবা অমসুং তুচ্চচবা নথোইগী মরক্তা যু অমসুং জুরাবগী মতেংনা, অমসুং হাইদোকহনবা নথোইবু অল্লাহবু নীংশিঙবদগী অমসুং নমাজদগী। মওং মতানুদা নথোইবু হন্দোকনীংদব্বা (ফন্তবশিংসিদগী)?

৯৩। অদুগা ইল্লু ময়াং অল্লাহগী অমসুং ইল্লু রসুলনা হায়বদা অমসুং চেকশম্ব। তেইগুশসুং নথোইনা মায় ওথোকলবদি; অদুগী মতমদা খঙঙু ঐথোইগী রসুলগী থবক্তি তশেং-তশেংনা পাওথুবতনি।

৯৪। অদুগুস্বা মীওইশিংদগী মথক্তা মথোইনা অচুস্বা খাজরবা অমসুং তৌরবা অফবা থবকশিং পাপ করিসু লেতে মথোইনা চাখিবগী (অথিংবা হুকুমগী মমাংদা), মথোইনা (হৌজিক) কিরবা অল্লাহবু অমসুং খাজরবা অমসুং তৌরবা অফবা থবকশিং, অমসুং (অমুকহম্মা) কিরবা অল্লাহবু অমসুং খাজরবা, হৌজিকসু (অমুকহম্মা) কিরবা অল্লাহবু অমসুং তৌরবা অফবা। অদুগা অল্লাহনা নুংশিবি অফবা খানবশিংবু (পুন্মমক্তা)।

৯৫। হে অচুস্বা খাজবশিং! অল্লাহনা তশেংবমক চাং য়েংবিগদেইরি নথোইবু (অপিকপা) শিকার (থেংনহনবিদুনা) মদু নথোইগী নখুংশিংনা অমসুং নথোইগী তাশিংনা ফংনিং-ফংনিং তৌহনবিদুনা, অদুনা অল্লাহনা খঙনবা কনা-কনানা কিবা মহাকপু অরোনবদা। মরম অদুনা, কনাগুশ্বনা মতুং অসিদা (হুকুম অসিগী) রাংমা লাল্লবদি, ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا الْخَمْرُ وَالْبَيْسُ وَالْآصْلَابُ
وَالْأَزْوَاجُ لَمِنْ رِجْسٍ مِّنْ عِندِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ ﴿٩١﴾

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ
وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْبَيْسِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ
ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩٢﴾

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِن تَوَلَّيْتُمْ
فَاعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْبَيِّنُ ﴿٩٣﴾

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ
فِيمَا طَعِبُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
تُحْمَ اتَّقَوْا وَآمَنُوا تُمْ اتَّقُوا وَاحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ
الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللَّهُ بَشِيرٌ مِّنَ الصِّدِّ
تَنَالُهُ آيَاتُكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ
بِالْغَيْبِ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٥﴾

৯৬। হে অচুস্বা খাজবশিং! নখোই হাৎকনু শিকার তীর্থ খোঙচৎকী ফিবমগী মনুংদা। অদুগা নখোইগী মরক্তা কনাগুস্বনা হাৎলুরবদি মদু তৌনীংবগা লোয়ননা, মদু রাকাংগদবনিঃ মহাকনা হাৎখিবা শা অদুগা মান্নবা যুমশা অমা, মদু মখোইগী মরক্তগী অচুস্বা শকপাম্নবা মী অনিনা রা লেপকদবনি, (মফম অদুদা), কুরবানীগুম্মা পুরক্তদবনি মদু ক'অবহদা নস্ত্রগা মদুগী 'কফফারহ' (প্রায়শ্চিত্ত) ওইনা লাইরবা মী খরা চাক পিজগদবনি, নস্ত্রগা (পিজগদৌবা চরা মশিংগা) নুমিৎ মশিং মান্ননা রোজহ তৌদাবনি, অদুনা মহাক মহাউ তংবা তাই চৈরাক মহাকী থবকী। (অখিংবসিগী) মমাংদা তৌখিবগীদি, অল্লাহনা কোকপি মদু; তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা হনজল্লবদি (মদুদা অমুকহন্ন) অল্লাহনা থাবিগনি চৈরাক মহাকপু (লম হেনবগী)। অদুগা অল্লাহদি পাজলবনি, লমল খুস্বা ওস্বা মপুনি।

৯৭। সমুদ্রদা শিকার তৌবা অমসুং মদু চাবা হলল ওইহনবি নখোইদা চিজ্জাক ওইনা নখোইগী অমসুং লংফে চৎপশিংগী; তেইগুস্বসুং নখোইদা থিংখিবদি কংফালগী শিকারনি নখোইনা তীর্থ খোঙচৎকী ফিবমদা লৈরিমখে। অদুগা অল্লাহবু কিয়ু-মহাকী মায়কৈদা থোমজিনবিগনি নখোইবু।

৯৮। অল্লাহনা শেখিঞ্জে ক'অবহ, অশেংবা যুমজাওবু, পাঈ ওইনা য়োকুবগী অমসুং ফিবম ফগৎহন্নবগী মীওইবশিংগী অমসুং (অসিতা নস্ত্রনা) অশেংবা থাজা (হজ্জগী) অমসুং কুরবানী কৎনবগী শাশিং অমসুং লৈ পরেং শিবিথ্রবা (উট) শিং। মসি অসুম্মা ওইহনবিঞ্জে অদুনা মখোইনা খওজনবা মদুদি অল্লাহনা ইখঙ-খঙই আসমান-দা লৈরিবা-পুস্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুস্বা; অমসুং অল্লাহদি অখঙবনি পোৎ পুন্মনমকী।

৯৯। খখঙু অল্লাহদি শাখীবনি রায়েল-চৈরাক

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ
وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَدًّا جَزَاءُ بَلَدٍ مَقْتُلٍ مِنْ
التَّعَمُّرِ يُكْفَرُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَذَا بِإِلَافٍ الْكُفَّةِ
أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا
لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهُ عَفَا اللَّهُ عَنْمَا سَلَفُ وَمَنْ عَادَ
فَيَلْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿٩٦﴾

أَجَلٌ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَ
لِلنَّيَّارَةِ وَحُرْمٌ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٧﴾

جَعَلَ اللَّهُ الْكُفَّةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِلنَّاسِ وَ
السَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ ذَلِكَ لِيَعْلَمُوا
أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ
اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٨﴾

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

পীবদা অমসুং (অমুকসু) অল্লাহদি য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

رَحِيمٌ ﴿١٠﴾

১০০। রসুলগী দায়ী হায়বমক্তুবু পাওজেন
থুংহনবনি। অদুগা অল্লাহনা খঙই নখোইনা
ফোংদোকপসু অমসুং লোৎশনবসু।

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ
وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿١١﴾

১০১। হায়যুঃ মাম্মদে ফস্তবা অমসুং অফবা,
ফস্তবনা মরাংকায়মন্দুনা পেনহনবসু য়াই নংবু।
মরম অদুনা অল্লাহবু কিয়ু হে জ্ঞান চৈরোইনবা
মীশিং! অদুনা নখোই ফংজনবা (থরাইগী)
চাওখৎপা।

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ
الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ
تَتَّقُونَ ﴿١٢﴾

১৪ শুবা রুকু

১০২। হে অচুস্বা থাজবশিং! রা হংগনু
থৌরম-থৌদাশিং (মপুং ফাদনা তাকথিবা অদু)
গী মরমদা, মদু নখোইদা ফোংদোকলবদি,
নখোইদা থোক্তনি অরাবা; তৌইগুস্বসুং নখোইনা
রা হংলমলবদি মখোইগী মরমদা কুরআন
থাবিরকলিঙেগী চৈনুংদা, মখোইদু শিং-শিংনা
ফোংদোকপিরমগনি নখোইদা। অল্লাহনা
চিথরমত্রে মখোইদু তৌনীংনা। অদুগা অল্লাহদি
য়োনজ-কোকপিহৈবনি, থাংবিহৈবনি।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتْلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ
سُؤْلُهُمْ وَإِنْ تَسْلُوا عَنْهَا حِينَ يَنْزِلُ الْقُرْآنُ
تُبْدَ لَكُمْ عَمَّا أَخْبَا عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٣﴾

১০৩। নখোইগী মমাংদা লৈরস্বা মীরোন অমনা
তশেংনমক হংখি অসিগুস্বা রাহংশিং, অদুগী
তুংদা মখোই ওইখি লমফৈ-থোঙফম্মনবশিং
মদুদা।

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا
كُفْرِينَ ﴿١٤﴾

১০৪। অল্লাহনা য়াথংনবিখিদে (অপঙশিংগী
নীতিঃ) ‘বহীরহ’ নস্ত্রগা ‘সাইবহ’ নস্ত্রগা ‘রসিলহ’
নস্ত্রগা ‘হামী’; তৌইগুস্বসুং লমফৈ-থোঙফম্ম-
বশিংনা (শাজিন-শাজিন্দুনা) মীনস্বা রা ঙাঙ-শকই
অল্লাহগী মথক্তা, অমসুং মখোই অয়াস্বনা করিসু
খঙদে।

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ
وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ
الْكَذِبَ وَكَثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٥﴾

১০৫। অদুগা মখোইদা অসি হায়খিবদাঃ
“লাকও অল্লাহনা থাবিরকখিবদুগী অমসুং

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى

রসূলগী মায়কৈদা।” মখেইনা পাওখুম্মিঃ
 “ঐখোইগীদি ওকলে ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা
 চেলম্বা অদুনা।” করি! মখেইগী মপা-মপুশিংনা
 করিমতা খঙলমদ্রবসু অমসুং লমজিং
 ইল্লমখিদ্রবসু।

১০৬। হে অচুষা খাজবশিং! নখেই নশা
 চেকশল্ল। লম্মুকুত্ববা মীনা ওমলোই মাঙহনবা
 নখেইবু নখেইনা অচুষা লমজিং ইনত্ববদ।
 অল্লাহদা নখেই পুশ্শমক হনজনগনি, মতম অদুদা
 মহাকনা খঙহনবিগনি নখেইদা নখেইনা নশিঞ্জাং
 ওইনা তৌখিবদ।

১০৭। হে অচুষা খাজবশিং! কৌশিল্ল সাক্ষী
 ওইনবগী নখেইগী মরক্তা, নখেই কনাগুস্বা
 শিরমদাইদা, উইল তৌবা মতমদা, অচুম-অরান
 কায়দবা মী অনি নখেইগী মরক্তগী, নস্তগা
 অতোপ্পা মী অনি নখেইগী নস্তবা, নখেইনা
 লংফে চেল্লিঙেদা লৈবাক মনুংদা, অদুগী মতমদা
 নখেই শিগদবা থোকলবদি। খামদুনা থাম্মু মখেই
 অনিবু (মসজিদদা) নমাজ (অম)গী মতুংদা (সাক্ষী
 ইহরানবদি), মতমদা মখেইবু কসম তৌইল্ল
 অল্লাহগী, নখেইনা চিংনরবদি (মখেইবু, অসুম
 হায়হল্লঃ) “ঐখোই লৌজরোই মমল করিমতা
 মসিগী, মরী-মতা থোকুবা ওইরবসু (মীশক মীমায়
 য়েংজরোই), নস্তগা ঐখোইনা লোৎশিনজরোই
 অল্লাহগী সাক্ষী: (করিগুস্বা ঐখোইনা লোৎলবদি)
 তশেংবমক ঐখোই ওইজগনি পাপীশিং।”

১০৮। মখেই অনিদু পাপ তৌরে হায়বা
 খঙলকলবদি, অতোপ্পা মী অনি চাংথোকদবদি
 অহানবা সাক্ষী অনিনা (মীনমদুনা) মখেইগী হক
 মাঙহলবা তৌখিববশিং অদুগী মরক্তগী—
 মরমদুনা মখেই অনিদু অল্লাহগী কসম তৌইল্লগা
 (অসুম হায়হল্লঃ) “তশেংবমক ঐখোইগী সাক্ষীনা
 হেনা চুমই মখেই অনিগী সাক্ষীদগী, অমসুং

الرَّسُولُ قَالُوا حَبِيبَنَا مَا جَدَدْنَا عَلَيْهِ آبَدْنَا أَوْ
 كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ⑤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَصُدُّكُمْ
 مَن صَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَنَّةً
 فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ⑥

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ
 الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ
 آخَرَيْنِ مِّنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ حَضَرْتُمْ فِي الْأَرْضِ
 فَأَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسِبُوهُنَّ مِّنْ بَعْدِ
 الصَّلَاةِ فَيُقْسِمْنَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَبْتُمْ لَا تَشْتَرِي بِهِ
 نَسِئًا وَلَا نَوَكَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا تَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ
 إِنَّمَا إِذَا لَسَ الْأُمِّيْنَ ⑦

فَإِنْ عَشَرَ عَلَىٰ آيَاتِهَا اثْنًا فَآخَرَيْنِ يَقُومُونَ
 مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولَا فَيَقْسِمْنَ
 بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا

এখোই মীচং নাইবা তৌজরোই: করিগুয়া
এখোইনা তৌরবদি, থাঙ্গৈশেংবমক এখোই
ওইজগনি অরানবা তৌবশিং ।”

১০৯। অসুন্না ওইথোকপা যাই মদুদি মখোইনা
সাক্ষী পীগনি অওইবা রাবু চুন্না নক্তগা মখোই
কিগনি মদুদি অতোপ্পা রাশকশিং লৌখিগনি
মখোইগী রাশকশিং (ককথৎলব) গী মতুংনা।
অদুনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং তাও (মহাক্কী হুকুম) ;
অমসুং অল্লাহনা লমজিংবিদে লমকেৎ-লমহাইবা
মীশিংবু।

১৫ শুবা রুকু

১১০। (রাখল খল্ল) কোরৌ নোংজা অমদা
অল্লাহনা পুন্না থোমজিনবিগনি রসুলশিংবু
অমসুং হায়বিগনি : “করি পাওখুম পীরকখিবগে
নখোইদা ?” মখোইনা পাওখুমগনি : “এখোই
করিসু খঙজদে। থাঙ্গৈশেংবমক নহাক্তি অখঙবনি
অরোন-অথুপ পুন্না মক ।”

১১১। মতম অদুমক্তদা অল্লাহনা হায়বিগনি : হে
ঈসা, মরয়মগী মচানিপা, নীংশিঙ্ডু এগী খৌজাল
(পীখিবদ) নংডোন্দা অমসুং নমাবোক্তা।
(য়েংউ!) এনা নপাঙ্গল হেনগৎহনবিখি নংবু
থরাই অশেংবা লোয়নহনবিদুনা, অদুনা নংনা রা
ঙাঙখি মীশিংদা নাওশুমদা অমসুং অহল
ওইরবদা; অমসুং (য়েংউ!) এনা তস্থিখি নংবু
কিতাব, মহে-মশিং, তৌরাত অমসুং ইনজীল;
অমসুং (য়েংউ!) নংনা মওং-শেমখি উচেকী
লৈখোন্না এগী হুকুমনা, অদুগী তুংদা নংনাসোর
কামশনখি মদুদা অমসুং মদু ওইরকখি উচেক অমা
এগী হুকুমনা; অমসুং নংনা ফহনবিখি যমিৎ
তাংবশিং অমসুং লাইথুং থুংবশিং এগী হুকুমনা;
অমসুং (য়েংউ!) নংনা হিংগৎহনবিখি
অশিবিখিংবু এগী হুকুমনা; অমসুং (য়েংউ!) এনা
খামজনবিখি ইস্রাঈল মচাশিংবু (নথরাই মাঙহন-

إِنَّا إِذَا نَسَّ الظَّالِمِينَ

ذَلِكَ أَذَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا
أَنْ تَرُدَّ آيَاتُكَ بِعَدَائِبِنَا لَهُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا
﴿١٠﴾ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿١١﴾

يَوْمَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرُّسُلَ يَقُولُ مَاذَا أَجْنَعْتُمْ قَالُوا
لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿١١﴾

إِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ ادْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ
وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدْتُكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ
النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَ
الْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ
كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي
وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْإِبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَى
بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ
بِآيَاتِنَا فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا

গদৌবদগী) নংবু—নংনা লাকখিবদা মথোইদা
তশেংবা দলিলশিংগা ; মতমদুদা মথোইগী মরস্তা
অচুহা খাজবশিংনা হায়থি : “মসি করিসু নন্তে
তশেংলবা জাদু-মন্ত্র নন্তনা।”

১১২। অদুগা (য়েংউ!) ঐনা খঙহনবিথি
শিষ্যশিংগী মপুকনিংদা, অসি হায়দুনা : “থাজৌ
ঐবু অমসুং ঐগী পাও পুবা মীবু” ; (অদুদা)
মথোইনা হায়থি : “ঐখোই খাজরে অমসুং
নহাকনা সাক্ষী ওইবিয়ু মদুদি ঐখোই ওইজরে
মুসলিমশিং।”

১১৩। চীলাশিংনা হায়থি : “হে ঈসা! মরয়মগী
মচানিপা, নহাক্ষী মপুনা থাবিরকপা য়াগদ্রা
ঐখোইগীদমক খানা লুকোই অমা কোরৌ
নোংমদোলদগী?” মহাকনা পাওখুথিথি :
“অল্লাহবু কিয়ু, নথোইনা ওইরবদি অচুহা
খাজবশিং।”

১১৪। মথোইনা হায়থি : “ঐখোইনা পামজৈ
চাগদৌবমথৈ চাবা মদুদগী অমসুং ঐখোইগী
থম্মেইশিং অপেনবা ওইজবা, অমসুং ঐখোইনা
খঙহৌজনবা মদুদি মহাশয়না ঙাঙবি অচুহা
ঐখোইদা অমসুং ঐখোই ওইজগে সাক্ষীশিং
মদুগী।”

১১৫। হস্তৎচথি ঈসা, মরয়মগী মচানিপানা :
“হো অল্লাহ! ঐখোইগী মপুও! থাদবিরকও
ঐখোইদা খানা লুকোই অমা নোংমদোলথক্তগী মদু
ওইজনবা ঐখোইদা উৎসব অমা, ঐখোইগী
অহানবা অমসুং অরোয়বা (মীরোন) গী অমসুং
খুদম অমসু ওইনবা নহাক্ষী মায়কৈদগী ; অমসুং
পীবিয়ু চিঞ্জাক ঐখোইদা, করিনা হায়ববু নহাক্ষি
খুইদগী হেমা চিঞ্জাক ছনবিহেবনি।”

১১৬। অল্লাহনা তাকপিথি : “তশেংবমক ঐনা
থাবিরকনি মদু নথোইদা ; তেইগুহসুং নথোইগী
মরস্তগী কনাগুহনা লমফে-খোঙফম্নরবাদ

سُحُورُ مِيقَاتِهِ ۝

وَإِذْ أَوْحَيْنَا إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ امْنُوا بِى وَبِرَسُولِى
قَالُوا أَمَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يُعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ نَسْتَحْيِ
رَبَّكَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةٌ مِنَ السَّمَاءِ قَالُوا لَنْ
يَكُنَّ اللَّهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَضْمِنَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ
رَبِّهَ أَنْ قَدْ صَدَّقْتَنَا وَنَكُونُ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً
مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً
مِنْكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝

قَالَ اللَّهُ إِنِّ مَنَزِلَهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ

মতুংদা, ঐনা তশেংনমক চৈরাক থাবিগনি মহাকপু
অসিগুস্বা চৈরাক মদনা ঐনা দণ্ডি পীবিরোই অতি
অতোপ্পবু মীশিংগী মরক্তা।

১৬ শুবা রুকু

১১৭। ‘অদুগা (য়েংউ!) অল্লাহনা হায়বিগনি ‘‘হে
ঈসা মরয়মগী মচানিপা, নংনা হায়রমব্রা
মীশিংদাঃ ঐ অমসুং ঐগী ইমাবু খোয়ান লাই
অনিনি হায়না লৌ অল্লাহতবু নন্তুনা?’’ মহাকনা
পাওখুমগনিঃ ‘‘নহাক্তি অশেংবনি, ঐনা
কদৌনুংদসু হায়জরমদে ঐনা হায়বগী হক
লৈতবদু। ঐনা করিগুস্বা হায়রমলবদি মদু,
নহাকনা শোয়দনমক খঙবিরমগনি মদু। নহাকনা
খঙবি ঐগী পুকনিংদা লৈবদু, অমসুং ঐনা খঙজদে
নহাক্তী পুকনিংদা করি লৈবা। তশেংবমক
নহাক্তিনি অখঙবা আরোন-অথুপ পুন্সনমক।

১১৮। ‘‘ঐনা করিসু হায়জরমদে মাথোইদা নন্তুনা
নহাকনা য়াথংনবিখিবদু এবু (মদুদি) ‘ভক্তি তৌ
অল্লাহগী, (মহাক্তি) ঐগী মপুনি অমসুং মাথোইগীসু
মপুনি।’ অদুগা ঐ ওইরস্মী সাক্ষী অমা মাথোইগী
মথক্তা ঐনা লৈরিবমখে মাথোইগী মরক্তা,
তেইগুস্বসুং নহাকনা এবু খম্নুং শরা তানহনবি
ত্রবদা, নহাকন’ ওইবিহৌই ডাকপি-শেনবিবা
মাথোইগী মথক্তা; অমসুং নহাক্তি (অশুপ্পা)
সাক্ষীনি পোৎ পুন্সমক্কী মথক্তা।

১১৯। ‘‘নহাকনা চৈরাক থাবিরবদি মাথোইবু,
তশেংবমক মাথোই নহাক্তী ননাইশিংনি; অমসুং
নহাকনা ডাকপিরবদি মাথোইবু, নহাক্তি থাঙ্গেশেং-
বমক পাঙ্গলবনি, খ্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।’’

১২০। অল্লাহনা তাকপিগনিঃ ‘‘ওসি নুমিৎ
অসিদা অচুস্বা শকপাল্লবশিংবু পীবিনি কান্নবা
মাথোইগী অচুস্বনা। মাথোইগীদমক্তি স্বর্গ লোকোন-
শিংনিঃ মথা অদুদা তুরেলশিং

ঈচেঙ্গি, মদুগী মনুংদা মাথোই

قَاتِيَّ اَعْدَبُهُ عَلَا بِاَلَا اَعْدَبُهُ اَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ۝

وَاِذْ قَالَ اللّٰهُ لِيٰعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ اَنْتَ قُلْتُ لِلنَّاسِ
اتَّخِذُوْنِيْ وَارْحَمِ الْهٰٓئِلِيْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قَالَ سُبْحٰنَكَ
مَا يَكُوْنُ لِيْ اَنْ اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِيْ بِحَقٍّ اِنْ كُنْتُ
قُلْتُهٖ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَا اَعْلَمُ
مَا فِيْ نَفْسِكَ اِنَّكَ اَنْتَ عَلٰمُ الْغُيُوْبِ ۝

مَا قُلْتُ لَهُمْ اِلَّا مَا اَمَرْتَنِيْ بِهٖ اِنْ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ رَبِّيْ
وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ سَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ فَلَمَّا
تَوَفَّيْتَنِيْ كُنْتُ اَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَاَنْتَ عَلٰى كُلِّ
شَيْءٍ سَهِيدٌ ۝

اِنْ تَعٰذِبْهُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ
اَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيْمُ ۝

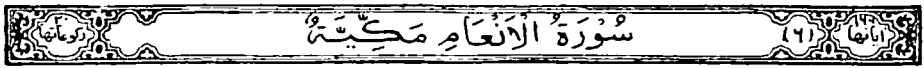
قَالَ اللّٰهُ هٰذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصّٰدِقِيْنَ صِدْقُهُمْ
لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ

লৈরগনি লোম্বা লৈতনা। অল্লাহনা পুমপেন-
পেনবিরে মখোইবু অমসুং মখোইনসু পুমপেন-
পেনহল্লে মহাকপু। মসি খ্বাইদগী হেন্না অচৌবা
জয়নি।”

১২১। অল্লাহনা মপু ওইবিরি আসমান: অমসুং
পৃথিবীগী নিংথো লৈবাকসি অমসুং মখোইদা
লৈরিবা-পুন্মগী; অমসুং মহাক্তি শক্তি লৈবনি
পোৎ পুন্মকী মথক্তা।

فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ
الْقَوْزُ الْعَظِيمُ ⑤

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑥



অল-অন 'আম

সূরহ ৬

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ১৬৬নি)

১ নবা রুকু

১। হৌজুরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

২। থাগৎলিবা পুন্মক অল্লাহবুনি, মহাকনা
শেমখি আসমান অমসুং পৃথিবী অমসুং
পুথোকখি অমসুং মঙাল; অদুম ওইনমক
লমফৈ-খোঙফম্নবশিংনা লিংখৎলি মমানবশিং
মখোইগী মপুদা।

৩। মহাকননি লৈশেম-নুংশেমখিবা (মী) নখোইবু
লৈখোমদগী, অদুগী তুংদা মহাকনা লেপিখি
(নখোইগী শিবগী) মতম। অদুগা অতোপ্পা মতম
অমসু (শিবদগী অমুক হিংগৎপগী) মহাকনা
লেপিপ্ত্রে; অদুম ওইনমক নখোইনা চিংনবা
শরুকনৈ।

৪। অদুগা মহাক অল্লাহনি (কোইরেল ফম্বাল
তোংলিবা) আসমান অমসুং পৃথিবীদা।
মহাকনা খঙই নখোইগী অরোনবা অমসুং

لِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ
الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ②

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَى أَجَلَكُمْ وَأَجَلٌ
مُسَمًّى عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمُرُّونَ ③

وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ

অফোংবা, অমসুং মহাকনা খঙই নখোইনা কমায় তৌবসু।

وَجَهْرُكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ①

৫। অদুগা লাক্তবা লৈতে মখোইদা পাওজেন অমতা মখোইগী মপুগী পাওজেনশিংগী নরক্তগী, তেইগুসুং মখোইনা মমায় ওখোকই মদুদগী।

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ②

৬। তশেংবমক মখোইনা য়াখিদি অচুসুদু মখোইদা লাক্তবা মতমদা; তেইগুসুং থনা লাকলগনি মখোইদা পাওশিং মখোইনা করেস্নরুবা অদুগী।

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ③

৭। উদব্রা মখোইনা মীরোন কয়া ঐখোইনা মাঙহনবিথুবা মখোইগী মমাং'না? ঐখোইনা যুমলেপহনখিবগুসুনা মখোইবু মালেমথক্তা ঐখোইনা যুমলেপহনবিদরি নখোইবু (হৌজিক ফাওবা), অমসুং ঐখোইনা তাহনবিথি নোং-ঈশিং মরাংকায়না মখোইগী মথক্তা অমসুং ঐখোইনা চেলহনবিথি তুরেলশিং মখোইগী খুয়া খাদা; অদুগী তুংদা ঐখোইনা মাঙহনবিথি মখোইবু মখোইগী মপাপশিংগী দমক অমসুং পুথোকপিথি মখোইগী মতুংদা অতোপ্পা মীরোন (মখোইবু মহং শীনহসুনা)।

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ يُمَكِّنْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ صَيْحًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَهُمْ كَانُوا بِدُؤُنِهِمْ أَنْشَاءً مِنْ بَدْوِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ④

৮। অদুগা ঐখোইনা থাবিরমলবদি নংঙোন্দা কিতাব অমা চেবাংদা (ইদুনা), মওং মতাদুদা মখোইনা (য়েংবগী) মখুংশিংনা শোকলমগনি মদু, (অদুদা) লমফৈ-খোঙফস্নবশিংনা হায়রমগনিঃ “মসি করিসু নস্তে তশেংলবা জাদু-মস্ত্র নস্তনা।”

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَسَوْهُ بِإِيدٍ عَلَيْهِمْ لَقَالُوا الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ⑤

৯। অদুগা মখোইনা হায়ঃ “করি মরমগী ফরিশতহ অমা থাবিরমলবগে মঙোন্দা?” তেইগুসুং ঐখোইনা করিগুস্বা থাবিরমলবদি ফরিশতহ অমা, মখোইগী ব্রা লেপখিরমগনি, মতমদুদা মখোইবু পীবিরমলোই ঙাইহস্তং পস্তবা।

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكَ لَقُفُّوا أَلَامَهُمْ لَا يَنْظُرُونَ ⑥

১০। অদুগা ঐখোইনা করিগুস্বা শেমলমলবদি

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكَ لَجَعَلْنَاهُ جَبَلًا وَكَانُوا عَلَيْهِمْ

(দূত ওইনা) ফরিশতহ অমা, ঐথেইনা
শেমলমগনি মহাকপু (শক্তমদা) মী অমা (ওইনা) ;
অমসুং (অসুন্না) ঐথেইনা মফম-মরাং
খঙহল্লম্মেই মখেইবু (অচুস্দু) মখেইনা মফম-
মরাং খঙদবদা।

১১। অদুগা তশেংবমক রসুলশিংবু নোকুবিখি
নংগী মমাংদা, তেইগুসুং মখেইনা নোকুবিখা
অদুনা লাক্সোয় চনবিখি মখেই নোকু জাওবশিংবু।

২ শুবা রুকু

১২। হায়যু (মখেইদা) : কোয়যু পৃথিবী, অমসুং
য়েংউ করি পোন্সোই থোকখিবা (নবীশিংবু)
তৌবিখিবাশিংদু মীনস্বশিংনি হায়না।

১৩। (অমুকসু) হায়যু : “কনানা মপু ওইবগে
আসমান অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুস্বগী?”
হায়যু : “অল্লাহগীনি।” অল্লাহনা লৌবিথৈ
মহাকমকী ওইনা ঙাকপিহেবগী শাজং অমা।
মহাকনা শোয়দনমক খোমজিনবিগিনি নখেইবু
কিয়ামত নুমিস্তা, মদুগী মরমদা করিসু
চিংনিঙঙাই লৈতে। মথরাইশিংবু অমাঙবা
খোঙফন্সনহনত্রবা মখেইদু অচুস্বা থাজররোই।

১৪। অদুগা মহাক্তগীনি লৈরিবা-পুস্বা অহিং
অমসুং নুংথিল্লদা; অমসুং মহাক্তি পোং পুন্সমক
তাবনি, পোং পুন্সমক খঙবনি।

১৫। হায়যু : “ঐনা লৌসিরা ঙাকপিবা ওইনা
অতৈ অতোপ্পা অমা অল্লাহগী মথক্তা (মহাক্তি)
লৈশেম-নুংশেখনি আসমান অমসুং পৃথিবীগী,
অমসুং মহাকনা পিজৈ (মনাইশিংবু) অমসুং
মহাকপুদি (কনামতনা) পিজদে?” হায়যু : “ঐবু
য়াথংনবিথৈ ওইযু হায়না অহানবা রায়েল-য়াথং
য়াবশিংগী।” অদুগা নং ওইগনু (অমা)
মখেইদুগী—মখেইনা থংজল্লি শরুক
য়ামিন্নবশিং (অল্লাহদা)।

مَا يَلْسُونَ ۝

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ
سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُكَذِّبِينَ ۝

قُلْ لَّسَنَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كُتُبٌ عَلَى
نَفْسِهِ الرَّحْمَةِ لِيَجْزِيََكُمْ إِلَى يَوْمِ الْيَمِينِ لَا رَيْبَ
فِيهِ الَّذِينَ خَيْرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْإِنْبِلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

قُلْ أَغَيَّرَ اللَّهُ وَلِيًّا قَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ
أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمَشْرِكِينَ ۝

১৬। অমুকসু হায়যু : “তশেংবমক ঐনা কিজৈ, ঐনা ইন্দ্রবদি ঐগী মপুগী হুকুম, রায়েল-চৈরাক (ফংগদ্রা হায়না) অকিবগী মশক ওইবা নুমিৎ অমদা।

১৭। (রায়েল-চৈরাক্তগী) নাথোকহনবিরবা মহাকদু নুমিৎ অদুদা, অল্লাহনা তশেংবমক ঙাকপিরবনি মহাকপু। মদু থাঙ্গিমকশেংনা অচৌবা মায় পাকপনি।

১৮। অদুগা অল্লাহনা নংহনবিরবদি নংবু অরাবা অমা, কনানসু ঙুম্মরোই লৌথোকপিবা মদু মহাক নন্তনা। তেইগুসুং মহাকনা পীবিরবদি নংবু অফবা খরা (কনামতনা ঙুম্মরোই থিংবা মদু), মরমদি মহাক্তি শক্তি লৈবনি তৌথোকপা মহাকনা তৌনীংবা পুন্মমক।

১৯। অদুগা মহাক্তি ইঙম-ঙম্বনি মহাক্তী মনাইশিংগী মথক্তা : অমসুং মহাক্তি ঝাইদগী হেমা অশিংবনি, খবররালানি।

২০। হায়যু (মখোইনা) : “করি পোংনা ঝাইদগী হেমা চাওবগে সাক্তী ওইবদা?” হায়যু : “অল্লাহদি সাক্তানি ঐ অমসুং নখোইগী মরক্তা। অদুগা কুরআন অসি ফোংদোকপিরকখিবনি ঐঙোন্দা, অদুনা ঐনা চেকশিনহন্নবা নখোইবু অমসুং (অতৈ কাঙলুপশিং) মানা থুংলু-থুংলুবা অদুবু, নকশিল্লবা রায়েল-চৈরাক্তী। করি! নখোই সাক্তী পীবা ঙুমগদ্রা অল্লাহ নন্তনা লাই অতৈসু লৈ হায়বগী মরমদা?” হায়যু : “ঐ ঙুমলোই সাক্তী পীবা (মদুদা)।” (অমুকসু) হায়যু : “মহাক্তি চাঁড়ু লাই অমতনি অমসুং ঐনা তশেংবমক থাদোকচৈ নখোইনা (মহাক্তী) মশরুক য়ামিল্লবশিংনি হায়জিনবদু।”

২১। ঐখোইনা কিতাব পীখিবশিং মখোইনা মুন্না খঙই মহাকপু মখোইনা মশক খঙবঙুম্মা মখোইগী মচা নিপাশিংবু। তেইগুসুং অদুগুবা মীওইশিং

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ١٦

مَنْ يُصِرْ عَنْهُ يُؤْمِدْ فَقَدْ رَجِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْزُ
الْبُيْنُ ١٧

وَأَنْ تَسْأَلَ اللَّهَ بِخَيْرٍ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ
وَأَنْ تَسْأَلَ اللَّهَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٨

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ١٩

قُلْ أَتَى شَيْءٌ الْكَرْهَ شَهَادَةُ قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي
وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ
وَمَنْ بَلَغَ أَبَيْتُكُمْ لَتَشْهَدُنَّ أَنَّ مَعَ اللَّهِ الْإِلَهَ
أُخْرَى قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَ
إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ٢٠

الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْكُتُبَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ

মখোইনা অমাওবা খোঙফম্মহনত্রবা মখোইগী
মথরাইশিংবু—মখোইনা অচুচা থাজররোই।

৩ শুবা কুকু

২২। অদুগা কনানো মঙোন্দগী হেমা চুমদবা
মহাকনা মীনম্বা শাজিন-শাজিন্দুনা হায় অল্লাহগী
মথক্তা নন্তুগা যাদে মহাকী পাওজেনশিংবু?
তশেংবমক অরানবা লক্ষীমবশিং কদৌনুংদসু
চাওখৎলোই।

২৩। অদুগা (রাখল খল্ল) নুমিৎ অদুদা ঐখোইনা
পুল্লপ্পা খোমজিনবিগনি মখোইবু, মতমদুদা
ঐখোইনা হায়বিগনি (অল্লাহদা) মশরুক য়ামিম-
বশিং থংজল্লম্বশিংদা : “(হৌজিক) করম্বা মফমদা
লৈত্রবগে তিন্নবা খোয়ম লাইশিং, নখোইনা
পুথোকলম্বদু?”

২৪। অদুগী মতমদা মখোইগী নাথোক্তুবা খুজিন
করিসু ওইরোই (রা) অসি হায়বা নন্তুনা :
“অল্লাহগী কসম! ঐখোইগী মপুও! ঐখোই
ওইজখিদে লাইয়াম ঈরাং পশিং।”

২৫। য়েংউ! মতৌ করম্বা মখোইনা মীনম্বা
হায়রিবা মশামকী মায়েক্তা অমসুং (করি মরমগী)
মখোইনা ওইদবা শাগৎলম্বা অদু হাইনোকবিবা
মখোইদগী!

২৬। অদুগা মখোইগী মরক্তা খরনা তাই
নংঙোন্দা, তেইগুম্বসুং ঐখোইনা খনজিনবিত্তে
পর্দা অমা মখোইগী মথম্মেইশিংদা অদুনা
মখোইনা খঙদে অমসুং পঙশিনত্রে মখোইগী মনা-
কোংশিং : অমসুং মখোইনা উরবসু খুদম
খুদিংমক, মখোই থাজররোই মদুদা। ফিবমসি
য়োরবা ফাওবদা মখোইনা লাকলগা নংঙোন্দা,
চীন্দাম্ববতা মথংই নংগা—অচুচা থাজদবশিংদুনা
হায় : “মসি করিসু নন্তে থাইনগী রারী রাতাইশিং
নন্তুনা।”

أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ
بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جِجِياعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا
أَيْنَ شُرَكَاؤُكُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا
كُنَّا مُشْرِكِينَ ۝

انْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا
يَفْتَرُونَ ۝

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَعِيبُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ
أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَانْ يَرَوْا
كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ
يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَٰذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

২৭। অদুগা মখেইনা থিংই মী (অতৈ) বু মদু (থাঙ্গক, অমসুং মখেই (মশামকসু) মমায় ওল্খোকই মদুদগী। অদুগা মখেইনা মাঙহন্দে কনামতবু নস্তনা মখেই মশামকপু : অমসুং মখেই করিসু খঙদে।

২৮। অদুগা নংনা করিগুস্বা উজরমলবদি মখেইবু লেপহনবা মতমদা মৈকোম মমাংদা, মখেইনা হায়গনি : আঃ ঐখোইবু অমুকহন্না থাবিরমলবদি (সংসারদা) ! ঐখোইনা যাদবা তৌরমলোই ঐখোইগী মপুগী পাওজেনশিংবু অমসুং ঐখোই ওইজরমগনি অচুস্বা থাঙ্গবশিং।

২৯। নস্তে, মখেইনা হান্না লোৎশিল্লমদু তশেংনা (হৌজিক) উগনি মখেইনা অদুগা মখেইবু অমুকহন্না থাবিরমলবা ফাওবদা মখেই শোয়দনমক হনজনখিরমগনি মখেইবু তৌগানু হায়না থিংখিবা অদুদা : অমসুং মখেই তশেংবমক মীনম জাওবশিংনি।

৩০। অদুগা মখেইনা হায় : “লৈতে (অতোপ্পা পুন্সি অমা) নস্তনা ঐখোইগী তাইবঙ পুন্সি অসি অমসুং ঐখোইবু অমুক হিংগৎহনবিররোই।”

৩১। অদুগা নংনা করিগুস্বা উজরমলবদি মখেইবু লেপহনবা মতমদা মখেইগী মপুগী মমাংদা ! মহাকনা হায়বিগনি : “(শিরবা মতুংগী পুন্সি) অসিবু চুমদত্রা ?” মখেইনা পাওখুমগনি : “হোই (অচুস্বনি), ঐখোইগী মপুও !” (অদুদা) মহাকনা হায়বিগনি : “ফরে, (হৌজিক) নখেই তংঙু চৈরাক মহাউ, মরমদি নখেই অচুস্বা থাঙ্গরমদে।”

৪ শুবা রুকু

৩২। তশেংবমক মাঙজরবনি মখেইদো— মখেইনা যাদে উনগনি হায়বা অল্লাহগা, অসি ফাওবা মদুদি (রায়েল বিচারগী) পুংজাদু লাকলবা

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْتَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٧﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتَنَا نُرَدُّوْا
لَا نَكْذِبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٨﴾

بَلْ بَدَأَ لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رَدُّوْا
لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٢٩﴾

وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا غَنُيْنَا بِمَعُونَتِهِ ﴿٣٠﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ
قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ
تَكْفُرُونَ ﴿٣١﴾

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ كَذَّبَتْ إِذَا جَاءَتْهُمْ

মতমদা মখোইদা ইখঙ-খঙহৌদনা, মখোইনা
হায়গনিঃ “আঃ ওথোকপনিদা! ঐখোইনা করিসু
খৌশা-রাশারমদে মসিবু।” অদুগা মখোইনা পুগনি
(মপাপশিংগী) নম্বোশিং মখোইগী মনঙ্গলশিংদা।
থাক্সৈশেংবমক ফস্তবনি মখোইনা পুবা নম্বোদু।

৩৩। অদুগা তাইবঙ পুসিসি করিমতা নম্বো
লীলানি অমসুং হরাও-কুস্মিনি। তেইগুস্বসুং
আখেরতকী যুম অদুনা ফবা হেল্লি ধর্ম
চেনবশিংগীদমস্তা নখোইবু খঙদ্রা?

৩৪। থাক্সৈশেংবমক ঐখোইনা খঙই মখোইনা
হায়বদুনা ওইহল্লি অরাবা নংবু, মরমদি মখোইনা
মরাল শীদে নংবু মীনম্বা ডাঙই হায়না, তেইগুস্বসুং
অরানবা লম্বীনবশিংনা যাদে অল্লাহগী পাওজেন-
শিংবু।

৩৫। অদুগা নংগী নমাংদা লৈরম্বা রসুলশিংবু
তশেংনমক যাবিখিদি (মাগী মাগী উম্মতশিংনা),
তেইগুস্বসুং মখোই অখাংকনখি মখোইবু
য়াবিখিদি অমসুং ওং-নৈবিত্তবদা ঐখোইগী
মতেং লাঙ্গুরিবা ফাওবা মখোইদা। কনানসু ওমদে
ওথোক-ওনশিন তৌবা অল্লাহগী রাইশিংবু।
অদুগা তশেংবমক থুংবিখি খবর (খরা) হাল্লনা
নংঙোন্দা (হৌত্তবা) রসুলশিংগী।

৩৬। অদুগা মখোইগী পামদবনা অরাবা
ওইরবদি নংঙোন্দা, মওং মতাদুদা নংনা ওমলবদি
লৈখুন অমা থিরগা (চঙপ্রো) লৈনুংদা নস্তগা
কৈরাক অমা থারগা (কাপ্রো) অতিয়াদা, অমসুং
পুরকও খুদম অমা মখোইদা (নংনা ওমজরবদি
অদুম্মা তৌবা)। তেইগুস্বসুং অল্লাহনা করিগুস্বা
নীলমলবদি মহাকনা শোয়দনমক ওমলমগনি
মখোইবু পুন্নপ্পা খোমজল্লগা লমজিং ফংহনবামরম
অসিনা নং ওইগনু (অমা) খঙবা রাংপশিংগী
মরস্তা।

৩৭। (মনাকোং থিংজিন্দুনা) তাবশিংতনা যাই

النَّاسُ بَعَثَهُ فَاَلَوْ يَخْشَرُنَا عَلَى مَا فَرَقْنَا فِيهَا
وَهُمْ يَحْمِلُونَ اَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ اَلَا سَاءَ مَا
يَزُرُّونَ ﴿٣٣﴾

وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا لَعِبٌ وَلَهُمْ وَلِلَّذِيْنَ اٰخَرُوْهُ
حَيٰتٌ لِّذٰلِكَ يَتَّقُوْنَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٣٤﴾

قَدْ نَعْلَمُ اِنَّهٗ يَخْزِيْكَ الَّذِيْ يَقُوْلُوْنَ فَاِنَّهُمْ لَا
يَكْذِبُوْنَكَ وَلٰكِنَّ الظَّٰلِمِيْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ﴿٣٥﴾

وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوْا عَلٰٓى مَا كُذِّبُوْا
وَاُوْدُوْا حَتّٰى اَتٰهُمْ نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ
وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَّبَاِ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٣٦﴾

وَإِنْ كَانَ كِبَرَ عَلَيْكَ اِغْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ اَنْ
تَبْنِيَّ نَقْعًا فِى الْاَرْضِ اَوْ سُلٰمًا فِى السَّمَآءِ فَتَرٰتِبُهُمْ
بَاٰتٍ وَّلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهٰدِى فَلَا
تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ﴿٣٧﴾

اِنَّا يَسْتَجِیْبُ الَّذِيْنَ يَسْمَعُوْنَ وَالْمَوْتٰی يَبْعَثُهُمْ
﴿٣٨﴾

(অচুস্বা পাওজেন)। অদুগা (মথস্মাইশিং)
শিরববুদি, অল্লাহনা হিংগংহনবিগনি মথোইবু,
অদুগী তুংদা মহাকী মায়কৈদা মথোই (পুস্মমক)
হনজনহনবিগনি।

৩৮। অদুগা মথোইনা হায় : “করি মরমগী খুদম
অমতা থাবিরকখিদবগে মঙোন্দা মহাকী
মপুদগী?” হায়যু (মথোইদা) : “থাক্শেংবমক
অল্লাহদি শক্তি লৈ খুদম অমা থাবিরকপগী,
তেইগুস্বসুং মথোই অয়াস্বনা খঙদে (মদু)।

৩৯। অদুগা লৈতে জীব অমতা মদুনা চংপা
মালেমথস্তা, নস্ত্রগা মশা অনি পান্দুনা (মালংদা)
পাইবা চেকলা উচেক অমতা, তেইগুস্বসুং মথোই
কাঙলুপশিংনি (মী) নথোইগুস্বা। ঐথোইনা
চিখবিদে করিগুস্বা অমতা কিতাব (অসি) দা।
অদুগী মতুংইনা মথোইগী মপুগী মায়কৈদা মথোইবু
পুস্ত্রপা খোমজনবিগনি।

৪০। অদুগা ঐথোইগী পাওজেনশিংবু যাদব-
শিংদো মনা পঙলে অমসুং মরোনি খোক্তরে, লৈরে
পুস্মম-মস্বদা। অল্লাহনা অপাষা (লস্মুক্র) শিংবুতা
মহাকনা থাদোকপি লস্বী শেরান্ননা অমসুং মহাকনা
অপাষা (মতিকচাব) শিংবুতা মহাকনা খোঙফস্ম-
হল্লি অচুস্বা লস্বীদা।

৪১। হায়যু (মথোইদা) : “করি খল্লি নথোই
অল্লাহগী রায়েল-চৈরাক থোমজল্লকলবদা নস্ত্রগা
পুংজাদু লাকলবদা নথোইদা, নথোইনা (মওং
মতাদুদা) কৌগাদ্রা অল্লাহ নস্ত্রবা অতৈ অতোস্পবু,
নথোইনা মওইরবদি অচুস্বা ঙাঙবা ?

৪২। নস্ত্রে, (অল্লাহ) মহাক্তবু কৌগনি নথোইনা ;
মরম অদুনা মহাকনা লৌথোকপিগনি অদুগুস্বা
পোস্তা নথোইনা কৌজবগী মহাকপু (লৌথোক-
পিয়ু হায়না), মহাকনা চানবিরবদি, অমসুং
নথোইনা কাওথোক্কনি নথোইনা (চুমদনা)
থৈজিনবদু (মঙোন্দা)।

اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٦٨﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنْ اللَّهُ
قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَئِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾

وَمَنْ دَابَّتْ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَلِيلٌ يُطِيرُ بِجَنَاحِهِ
إِلَّا أَمْرٌ أَمْثَلُكُمْ مَا قَوَّضْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ
إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٧٠﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ
مَنْ يَشَأْ اللَّهُ يُضْلِلْهُ وَمَنْ يَشَأْ يُصْهِرْهُ عَلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ ﴿٧١﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَاكُمْ السَّاعَةُ
أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٧٢﴾

بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ
وَتَنْسَوْنَ مَا تُنْشِرُونَ ﴿٧٣﴾

৫ শুবা রুকু

৪৩। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থাবিখি (রসুলশিং) জাতি (তোঙান-তোঙানবা) শিংদা নংগী মমাংদা ; অদুগী তুংদা ঐখোইনা লাংখুন-হনবিখি মখোইবু অরা-অনং অমসুং লাইবক-খীবদা অদুনা মখোইনা তোংথহনজনবা মখোই মথস্তবু (অল্লাহগী মমাংদা) ।

৪৪। অদুম ওইরবদি, করি মরমগী, ঐখোইগী রায়েল-চৈরাক লাকতুবদা মখোইদা, মখোইনা তোংথহনখিদবগে মখোইমকপু ? তেইগুস্বসুং মখোইগী মথস্মোইশিং হেন্নদুম কনশিনত্রে অমসুং শৈতান্না উহনবিত্রে মখোইনা তৌবা পুন্মমক ইফ-ফজবগুন্মা মখোইদা ।

৪৫। মরম অদুনা মখোইনা কাওথোকতুবদা মখোইদা পাওতাকখিবদু, ঐখোইনা হাংদোক-পিখি মখোইদা থোংশিং পোৎ পুন্মমক্কী, অসি যৌবফাওবা, মখোইনা (থোইনমক) হরাওরি-ঙেদা মখোইদা পীখিবা অদুদা, ঐখোইনা ফাজিনবিখি মখোইবু ইখঙ-খঙহৌদনা, অমসুং (য়েংউ!) মখোই (নুংঙাইবগী) আশা পুন্মাঙ-মাঙত্রে ।

৪৬। মরমদুনা ফস্তরম লস্বীনবা মীশিংগী অরোয়বা লেমহৌখাকশিং মক্কা ফংনা ককথৎপিখি ; অমসুং থাগৎচরিবা পুন্মমক অল্লাহবুনি, (মহাজি) সংসার পুন্মমকবু ডাকপি-শেনবিরিবা মপুনি ।

৪৭। হায়যু : “নখোই করি খল্লি ? অল্লাহনা লৌথোকপিত্তবদি নখোইগী নাকোং অমসুং মিৎ, অমসুং চেৎনা ফাজনবিত্তবদি নখোইগী থস্মোইশিং, অল্লাহ নস্তবা খোয়ম লাই কনানা অমুক ফংহনবা ওমগনি পুন্মমকসি নখোইদা ?”
য়েংউ কদায় ফাওবা ঐখোইনা শুগায়না তাকপা

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُم بِالْأَيْمَانِ
وَالضَّرَآءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَمَّرُونَ ﴿٤٣﴾

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَٰكِن قَتَلُوا نَفْسَهُمْ
وَزَيَّنُّوا لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ
شَيْءٍ لَّحَنَّا إِذَا فِرَاحُوا يَرْحَلُونَ ﴿٤٥﴾ أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً
فَإِذَا هُمْ مُقْبِلُونَ ﴿٤٦﴾

فَقَطَّعَ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن أَخَذَ اللَّهُ سَعَتَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ

عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ أَنْظَرُ

খুদমশিং, অসি ফাওবা মখোইনা মমায় ওণ্ণোকই।

৪৮। (অমুকসু) হায়যু: “নখোই করি খল্লি? অল্লাহগী রায়েল-চৈরাক লাকলবদি নখোইদা ইখঙ-খঙহৌদনা নস্তগা ইফোং-ফোংনা, কনা মাঙ-তাকনি অরানবা লখীনবা মীশিং নস্তনা?”

৪৯। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি রসুলশিংবু (ধর্ম-পিতা অমসুং) হরাওবা পাওতাকপশিং ওইনা (থাবা) নস্তনা অমসুং চেকশিন-রা-হায়বশিং ওইনা মরম অদুনা অচুয়া থাজবা অমসুং মরমচং চুমথোকপশিং—মখোই করিসু কিনঙাই লৈতে নস্তগা রানঙাইসু থোঙে।

৫০। অদুগা ঐখোইগী পাওজেনশিংবু যাদব-শিংদো, রায়েল-চৈরাকনা লাক্সোয় চনবিগনি মখোইবু, মরমদি মখোই লমকেং-লমহাইখি।

৫১। হায়যু (মখোইদা): “ঐনা হায়দে নখোইদা, ঐনা দখল তৌরে অল্লাহগী লনকৈ পুন্মমক; নস্তগা ঐনা খঙই উদবগী রা; নস্তগা ঐ ফরিশতহনি। ঐনা ইনজৈ ঐঙোন্দা ফোংদোক-পিবকপা অদুতা।” (অমুকসু) হায়যু: “মমিং তাংবগা অমসুং মমিং উবগা মান্না?” করিগী নখোই রাখল তৌদবগে?

৬ শুবা কবু

৫২। অদুগা (কুরআন) অদুনা চেকশিনহল্ল অদুগুয়া মীওইশিং মখোইনা কিজবা মদুদি মখোইবু খোমজনবিগনি মখোইগী মপুদা অদুদা মখোইগী ঙাকপিনবা নস্তগা রা তাইশিনবিনবা কনাসু লৈরোই মহাক নস্তনা, অদুনা মখোই ওইরকুবা ধর্ম চেনবা।

৫৩। অদুগা তালোকপগিনু মখোইদো, মখোইনা কোঁজ মখোইগী মপুবু অযুক অমসুং সঙ্কাদা, মহাকী চানবিবা ফংনবা। নংনা পীরোই হিসাব মখোইগীদমক নস্তগা মখোইনসু নহাকথংগী

كَيْفَ تُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْذِقُونَ ﴿٤٨﴾
قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَشْكُرَ عَبْدًا لِلَّهِ بَقِيَّةً أَوْ
جَهْدَةً هَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٩﴾

وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ
فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يُعْذَرُونَ ﴿٥٠﴾

وَالَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا يَسْمُهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا
يَفْسُقُونَ ﴿٥١﴾

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ
الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنِّي سَمِعْتُ الْإِلَهَ مَا
يُوحَى إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ إِنَّمَا
تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٢﴾

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُنْشِئُوا إِلَٰهًا غَيْرَ اللَّهِ
لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيُّ وَلَا شَفِيعٌ لَهُمْ
يَتَّقُونَ ﴿٥٣﴾

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْبُيُوتِ
يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ

হিসাব পীরোই। মরমদুনা নংনা তাত্থোকপিরবদি
মখোইবু নংসু ওইখিনি (অমা) অরানবা
লস্বীনবশিংগী।

৫৪। অদুগা অসুন্না ঐখোইনা চাং য়েংবিখি
মখোই খরবু অতোপ্পগী মতেংনা, অদুনা মখোইনা
হায়খি: “মখোই অসিবুরা অম্মাহনা চানবিশ্বে
হায়রিবদু ঐখোইগী ইরক্তগী?”

অম্মাহনা ঝাইদগী হেমা খঙবা নস্তরা
তৌবিমল খঙবা (মনাই) শিঃবু?

৫৫। অদুগা মখোইনা (তশেংনা) থাজদুনা
ঐখোইগী পাওজেনশিংদা চঙজরকপদা নংগোন্দা
(নং) হায়যু: “অজংবা লৈহনবিসনু নখোইগী
নথস্তা। নখোইগী মপুনা লৌবিশ্বে মহাকমকী
ওইনা ঙাকপিহৈবগী শাজ্জং অমা, অদুনা
কনাগুয়না অপঙবা ওইওইনদুনা ফস্তরম লস্বীন-
রুরবা নতুংদা মপাপ হায়দোকচরবা অমসুং
মরমচং চুমথোকচরবদি, মতাং অদুদা মহাক্তি
য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুশিহৈবনি।”

৫৬। অদুগা অসুন্না ঐখোইনা শুগায়না তাকপি
পাওজেনশিং (নখোইনা খিজনবা কোকপিবা),
অদুনা মরাল লৈরবশিংগী লস্বী তশেং-তশেংনা
উজনবা (মখোইগী মমিংশিংনা)।

৭ শুবা রুকু

৫৭। হায়যু (মুতি ঈরাংপশিংদা): “ঐবু খিলি
ঈরাংকনু হায়না অম্মাহ নস্তরা অতৈ অতোপ্পা
নখোইনা খৌগনজরিবদু।” হায়যু: “ঐনা ইন্দে
নখোইগী ফস্তবা অপাশ্বশিংদু; মরমদি ঐনা
করিগুয় ইল্লবদি মদু, ঐ তশেংনমক ওইখগনি
লম্মুকুবা অমসুং ঐ চম্মরোই মরস্তা লমজিং
ফংবশিংগী।”

৫৮। হায়যু: “ঐনা ফংজৈ তশেং-তশেংবা
দলিল ঐগী মপুদগী তেইগুয়সুং নখোইনা যাদে
মদু। নখোইনা থুনা লাকহম্মালিবা (রায়েল-

وَمَا مِنْ جَسَائِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ تَنْتَظِرُهُمْ فَتَكُونُ
مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

وَكَذَلِكَ نَتَنَبَّأُ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ نَقُولُوا أَهْلُوا لَاءٍ
مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ
بِالشَّاكِرِينَ ۝

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ
عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ
عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِمِثَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ
وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

۞ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ لَذِينَ

قُلْ إِنِّي نَهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ قُلْ لَا آتِيعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا
أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝

قُلْ إِنِّي عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عَزَا

চৈরাক) অদু ঐগী শক্তি লৈতে। হকুম তৌবিগদ-বদি' অল্লাহতনি। মহাকনা তাকথোকপি অচুমা, অমসুং মহাক্তি 'স্বাইদগী হেন্না ফবা রায়েল লাকপনি।"

৫৯। হায়যুঃ "নখোইনা ঐবু থুনা তৌহমীলিবদু ঐনা তৌবা ওয়গী শক্তি লৈরমলবদি, রাফম অদু শোয়দনমক রাপেপ তাবিরমগনি (হাম্মনা) ঐ অমসুং নখোইগী মরস্তা। অদুগা অল্লাহনা মুমা খঙই ফস্তরম লস্বীনবশিংবু।

৬০। অদুগা উদবা (পুত্বেশিং) গী শোজৈশিং মহাকনা পম্মরি—কনামতনা খঙদে মখোইদু মহাক নস্তনা। মহাকনা খঙই কংফান অমসুং সমুদ্রদা লৈবা থিবিক। অদুগা পামেলউনা অমতা কেন্দে মহাকনা খঙহৌদনা নস্তগা মহৈ-মরোং মকু অমতা (লোস্তুনা) লৈতে অমস্তা (লৈরোম্মং) দা পৃথিবীগী নস্তগা অশং-অমান নস্তগা অকং-অরাক অমতা লৈতে, তৌইগুসুং ইশিন্দুনা থমলি তশেং-তশেংবা কিতাব অমদা (অল্লাহগী রায়েল-য়াথংগী)।

৬১। অদুগা মহাকননি লৌরিবা (মী) নখোইগী থরই অহিংদা (তুমলিঙেদা), অমসুং মহাকনা খঙই নখোইনা তৌবসু নুংখিলদা; অদুগী তুংদা মহাকনা অমুকসু হৌগৎহল্লি নখোইবু মদুগী মনুংদা অদুনা, মতম লেপখিবদু মপুং ফাহমবা। অদুগী তুংদা মহাক্তী মায়কৈদা হনজনগনি, নখোই। মতমদুদা মহাকনা খঙহন-বিগনি নখোইবু নশিঞ্জাং ওইনা নখোইনা তৌরম্বদু।

৮ শুবা রুকু

৬২। অদুগা মহাক্তি ইঙম-ঙম্বনি মনাইশিংগী মথস্তা অমসুং মহাকনা থাবি অঙাকপা (ফরিশতহ) শিং (ডাক-শেম্বগী) নখোইবু, অসি

مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمَ آلَا لِلَّهِ يَقْضَى الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِيلِينَ ۞

قُلْ لَوْ أَنِّي عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَفُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۞

وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۞

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَى أَجَلٌ مُسَدَّدٌ ثُمَّ إِلَىٰ إِلَهِهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً

যৌবফাওবা, নখোই কনাগুম্বদা অশিবনা লাকপা মতমদা, ঐখোইগী দুতশিংনা লৌই মহাক্কী য়াইবি থরাই, অমসুং মখোই (কদৌনুংদসু) শোয়দে।

৬৩। অদুগী তুংদা মখোই হনজনগনি অল্লাহদা—মখোইগী অচুশা মপুদা। থাঙ্গৈশেং-বমক মহাক্কীনি রায়েল বিচারদি। অদুগা মহাক্তি থাইদগী হেন্না অথুবনি হিসাব লৌবশিংগী মরক্তা।

৬৪। হায়যু : “কনানা কনবিবগে নখোইবু কংফানগী অমসুং সমুদ্রগী খুদোংখীবশিংদগী, নখোইনা কৌজবদা মহাকপু লুকা নোন্না অমসুং তুমিন-তুমিনা (অসি হায়দুনা) : মহাকনা কনবিবদি ঐখোইবু (তুজুং মিপাইনরিবা) অসিদগী, ঐখোই শোয়দনমক ওইজগনি তৌবিমল খঙবশিং।”

৬৫। হায়যু : “অল্লাহনা কনবি নখোইবু (অরাবশিং) অসিদগী অমসুং খুদোংখীবা খুদিং-মক্তগী, অদুম ওইনমক নখোইনা থৈজিল্লি মশরুক য়ামিন্নবশিং (মঙোন্দা)।”

৬৬। হায়যু : “মহাক্কী শক্তি লৈ চৈরাক থাবগী নখোইগী মথক্তা নখোইগী কোকথক্তগী নস্তগা নখোইগী খুয়া খাদগী নস্তগা নখোইবু চরাং-খোইরাংনহনবসু য়াই নখোইবু তোঙান-তোঙানবা কাঙলুপশিং (থোকহনবিদুনা) অমসুং নখোই খরবু অতোপ্পগী অকনবা পাদ্লগী চাং মহাউ তংহনবিদুনা।” য়েংউ! মতো করম্মা ঐখোইনা শুগায়না তাকপা (ঐখোইগী) পাওজেনশিং অদুনা মখোইনা মুন্না ভাব তানবা।

৬৭। অদুগা নংগী মীশিংনা য়াদে মসিবু, মসি (থাঙ্গৈশেংবা) অচুশা ওইরবসু। হায়যু (মখোইদা) : “ঐবু হাপখিদে য়েংশন-থোৎচন্নবগী নখোইবু।”

৬৮। থোরক্কনি হায়বা রা খুদিং থোরক্কবগী অককুবা মতম লৈ, অমসুং নখোই থুনা খঙলক্কনি (মদ)।

كَذَّبَ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْقَرُونَ ﴿٦٣﴾

ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ ۖ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحُسَيْنِ ﴿٦٤﴾

قُلْ مَنْ يُخَيِّكُم مِّنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ لَّيْنًا أُنَجِّبُنَا مِنْ هَٰذَا لَنُكُوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ ﴿٦٥﴾

قُلِ اللَّهُ يُخَيِّكُم مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ مُّشْرِكُونَ ﴿٦٦﴾

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْضِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُذَيِّقَ بَعْضَكُمْ بِأَسْ بَعْضٍ ۚ إِنَّظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ﴿٦٧﴾

وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَنْتُ عَلَيْهِمْ يَوْكَئِلٍ ﴿٦٨﴾

لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٩﴾

৬৯। অদুগা নংনা উরগা মীশিংনা খীনা য়াক্লা
গাঙ্কন-শানবা ঐখোইগী পাওজেনশিংবু, মতমদুদা
নং হন্দোঙ্কুনা লৈয়ু মখোইদগী (মদু তোক
থোঙ্কুনা) মখোইনা হৌদরিবা ফাওবা অতোপ্পা
রারী-রাতাই অমা। তেইগুসুং করিগুসুদা
শৈতান্না কাওহনবিত্তবদি নংবু (মসি), ফস্মিন্নগনু,
(মদু) নীংশিঙলকপা মতুংদা, অরানবা লখীনব-
শিংগা।

৭০। অদুগা ধর্ম চেনবা মীওইশিংনা করিসু
হিসাব পীক্ষম থোঙ্কো মখোইগীদমক, তেইগুসুং
(মখোইগী মখোইদি) পাওতাক পীবা মখোইবু,
অদুনা মখোইনা কিজনবা (অল্লাহবু)।

৭১। অদুগা থাদোকও অদুগুয়া মীওইশিং
মখোইনা লৌই মখোইগী ধর্মবু লীলা অমসুং
কুস্ম-পিওংগুস্মনা, অমসুং মখোইবু নমথাক
ভৌবিত্তে তাইবঙ পুসিনা; অমসুং পাওতাক পীযু
(মীশিংদা, কুরআন) অসিনা অদুনা থরাই কনামতা
অমাঙবা শরুকুদনবা মানা তৌবা থবকী
মতুংইয়া। মাগী লৌরোই কনামতা তেংবাংবিনবা
নস্তগা রা তাইশিনবিনবা অল্লাহ নস্তনা; অমসুং
মানা পীজরবা ফাওবদা থাদোকমল খুদিং মদু
য়াবিরোই মঙোন্দগী। মখোইসি পুস্মাঙ-মাঙজর-
বশিংনি মখোইনা তৌজরকপা থবকশিংগী
মতুংইয়া। মখোইবু পিথকনি ক্রং-ক্রং শৌবা ঈশিং
অমসুং থাকিগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-
চৈরাক, মরমদি মখোই লমফে-খোঙফম্মখি।

৯ শুবা কুকু

৭২। হায়যু (মখোইদা) : ঐখোইনা কৌশিরা
অল্লাহ নস্তবা অতোপ্পবু মদুনা ওমদে কান্নবা পীবা
ঐখোইবু নস্তগা অমাঙবা ফংহনবা ঐখোইবু,
অমসুং ঐখোই তুং খংহন হন্দোকলসিরা
অল্লাহনা লমজিংবিত্তবা মতুংদা ঐখোইবু, মী
অমগুস্মনা মহাকপু শৈতানশিংনা বুদ্ধি মাঙহন-

وَاِذَا رَاٰتِ الَّذِيْنَ يَخُوْضُوْنَ فِيْ اٰيٰتِنَا فَاَعْرَضَ
عَنْهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖ ۚ وَاِمَّا
يُنۢبِئُكَ الشَّيْطٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِ مَعَ
الْقَوْمِ الظَّٰلِمِيْنَ ۝

وَمَا عَلَى الَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ
وَلٰكِنْ ذِكْرٰى لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝

وَذَرِ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْهُمْ اٰلِهَآءَ ۚ لَهُمْ اَوْغَرُتْهُمْ
الْجِبُوْۤهَ الدُّنْيَا ۚ ذٰلِكُمْ بِۡۤاَنۢ بُّنۢسَلۢ نَفۢسًا مَّا كُنۢتِ
لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوۡنِ اللّٰهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۚ وَاِنْ
تَعۢدِلۢ كُلَّ عَدَلٍ لَّا يُؤۡخَذُ مِنْهَا ۚ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ
اُبۢسِلُوۡا بِمَا كَسَبُوۡا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنۡ حَيۢمٍ وَعَلَاۤءٌ
ۚ اَلَيْمٌۢ بِمَا كَانُوۡا يَكۢفُرُوۡنَ ۝

قُلۡ اِنۡدَعُوۡا مِنْ دُوۡنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنۢفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا
وَنُرۡدُّ عَلَىۢ اَعۡقَابِنَاۚ بَعۡدَ اِذۡ هَدٰنَا اللّٰهُ ۚ كَاٰلَ ذٰلِكَ
اَسۡتَهۡوٰتُهُ الشَّيۡطٰنُ فِيۡ الْاَرۡضِ حِرَابٌ لِّرَّاصِبٍ

বিদুনা মফম-মরাং খঙহনবিবিদ্রবা মালেমথস্তা;
মহাক্কী মরূপ মপিজাশিংনা কৌরি মহাকপু
লমজিং ফংহৌনবগী (অসি হায়দুনা:) “লাকও
ঐখোইদা।” হায়যু: “থাক্শেংবমক অম্মাহগী
লমজিং অদুতা (অচুয়া) লমজিংনি, অমসুং
ঐখোইবু হকুম তৌবিশ্রে চঙজৌ হায়না মপুদা
সংসার পুন্মমক্কী।

৭৩। “অমসুং (ঐখোইদা হকুম অসিসু
তৌবিশ্রে:) নমাজ তৌ অমসুং অম্মাহবু কিয়ু;
অমসুং মহাক্কী মায়কৈদনি নখোই পুন্মমক
খোমজনবিগদৌরিবা।”

৭৪। অদুগা মহাকননি লৈশেম-নুংশেমখিবা
আসমান অমসুং পৃথিবীবু অচুয়গা লোয়ননা।
অদুগা নুমিৎ অদুদা মহাকনা হায়বিগনি “ওইয়ু”
মদু হেজুমক ওইগনি। মহাক্কী রাইহদি অচুয়নি
অমসুং মহাক্কী শাসননি নুমিৎ অদুদা পেরে শিঙ্গা
খোংলকপদা। মহাক্কি অখঙবনি অরোনবশিং
অমসুং অফোংবশিং। অদুগা মহাক্কি ঝাইদগী
হেমা অশিংবনি, খবররালানি।

৭৫। অদুগা (নীংশিঙঙ মতমদু) ইব্রাহীমনা
হায়খি মহাক্কী মপাকু আজরদা: “পাবুংনা
লৌরব্রা মূর্তিখিংবু লাইখিং ওইনা? থাক্শেংবমক
ঐনা উরে নহাক অমসুং নহাক্কী মীখিং তশেং-
তশেংনা লমফে-খোঙফম্নরে।”

৭৬। অদুগা অসুন্না ঐখোইনা উহনবিবি
ইব্রাহীমদা নিংখৌ লৈবাক আসমান অমসুং
পৃথিবীগী অদুনা মহাকপু ফংহম্বা অচুয়া লমজিং
অমসুং মহাকপু ওইহম্বা শোয়দ্রবা অমা অচুয়া
থাজবশিংগী।

৭৭। অদুগা অহিং (গী অমম্বনা) কুপশনখুবদা
মহাকপু, মহাকনা উখি থরানমিচাক অমা;
(অদুদা) মহাকনা হায়খি: “মসি ঐগী মপু
ওইরব্রা?” তৌইগুসুং মদুনা তাখিবা মতমদা

يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى اٰتَيْنَا قُلَّ اِنْ هٰذَا اِلٰهِ
هُوَ الْهُدَى وَاٰمُرًا لِّنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

وَاَنْ اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّقُوْهُ وَهُوَ الَّذِيْ اِلَيْهِ
تُحْشَرُوْنَ ۝

وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ
١٤٦: يَقُوْلُ كُنْ فَيَكُوْنُ هٰذَا قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ
يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ وَهُوَ
الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝

وَإِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِرَبِّهِ اٰزِرًا تَتَّخِذُ اَصْنَامًا اِلٰهَةً
اِنِّىْ اَرٰكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝

وَكَذٰلِكَ نُرِىْ اِبْرٰهِيْمَ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ وَيَكُوْنُ مِنَ الْمُؤَقِنِيْنَ ۝

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَا كَوْكَبًا ۖ قَالَ هٰذَا اِمْرَاۗئِيْ

মহাকনা হায়থি : “ঐনা পামদে তাবা নাইবশিংবু ।”

৭৮। অদুগী তুংদা মহাকনা উখিবদা চন্দ্র থা ইঙান-ঙান্না থোরকপা, মহাকনা হায়থি : “মসি ঐগী মপু ওইরভা ?” তেইগুসুং মদুনা তাখিবা মতমদা, মহাকনা হায়থি : “ঐগী মপুনা লমজিং-বিরমদ্রবদি ঐবু, ঐসু শোয়দনমক তিনখিরমগনি মরস্তা লম্মুকুবশিংগী ।”

৭৯। অদুগী তুংদা মহাকনা উখি সূর্য্য নুমিৎ ইলং-লংনা থোরকপা, (অদুদা) মহাকনা হায়থি : “মসি ঐগী মপু ওইরভা ? মসিনা ঝাইদগী হেন্না অচৌবনি ।” তেইগুসুং মদুনা তাখিবা মতমদা, মহাকনা হায়থি : “হো ঐগী শীংলুপ ! তশেংবমক ঐনা থাদোকচরে নখোইনা থৈজনবা পুন্মমক (অল্লাহগী) মশরুক যামিন্নবশিংনি হায়না ।

৮০। “তশেংবমক ঐ ইমায় ওনশিনজরে আসমান অমসুং পৃথিবীগী লৈশেম-নুংশেয়া মহাকী মায়কৈদা ঝদি শেংনা, অমসুং ঐ নস্তে (তামা, অল্লাহগী) মশরুক যামিন্নবশিং লৈ হায়জিনবশিংগী ।”

৮১। অদুগা মহাকী মীশিংনা চীন্দান পাওদামখি মহাকী ওনশল্লদুনা । (অদুদা) মহাকনা হায়থি : করিগী নখোইনা মরৈ যেৎপগে ঐঙোন্দা অল্লাহগী মরমদা, মহাকনা লমজিংবিশ্রবদা ঐবু ? অদুগা ঐনা করিসু কিবিদে নখোইনা থৈজনবা (পুন্মমক) মঙোন্দা—মদু নস্তবদা ঐনা কিজৈ ঐগী মপুনা তৌনীংবা অদুতা । ঐগী মপুনা খঙই পোৎ পুন্মমক মহাকী জালা । নখোইবু রাখল ইতৌ-তৌপ্রভা ?

৮২। অদুগা করি মরমগী ঐনা কিগদৌরি নখোইনা অল্লাহগী মশরুক যামিন্নবশিংনি হায়জিনবা অদুবু, নখোইনা কিদ্রগা অল্লাহগী মশরুক যামিন্নবশিংনি হায়জিনবদি, মদু তৌনবগী

فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْإِنْسَانَ ۝

فَلَمَّا سَأَلَ الْمَخَرَجَ بَارِئًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ
قَالَ لَيْنَ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ
الضَّالِّينَ ۝

فَلَمَّا رَأَى السَّنْسَنَ بَارِئَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا الْكَبِيرُ
فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ۝

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

وَحَاجَّتْهُ قَوْمُهُ قَالُوا اتَّخَذَ عَلَيْنَا فِي اللَّهِ وَقَدْ
هَدَيْنَا وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يَشَاءَ
رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝

وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ
أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا

মহাকনা পীখিৎহে হুকুম নখোইদা। অদুগী মতুংইন্না, কাঙবু অনিগী মরক্তা করব্বনা খুদোংখীবা লৈফম থোক্তবগে (ঐঙোন্দা পাওখুম্মু), নখোইনা খঙলবদি ?

৮৩। অচুসা খাজত্রবা মীওইশিং অমসুং মখোইগী খাজবদু অরানবগা চয়ান-খয়ান তৌদবা—মখোইদো অঈংবা ফংনঙাইনি অমসুং মখোই অচুসা লমজিং ফংত্রবাঙাকনি।

১০ শুবা রুকু

৮৪। মদু ঐখোইগী মরৈনি—ঐখোইনা পীখিবনি ইব্রাহীমদা মহাকী মীশিংগী মায়েক্তা। ঐখোইনা থাক রাংখংহল্লি ঐখোইনা চানবিবা (মতিকাচাব) শিংবু। থাঈশেংবমক নংগী মপুদি খুইদগী হেন্না অশিংবনি, পুংখঙ-খঙবনি।

৮৫। অদুগা ঐখোইনা পীখি মঙোন্দা (২ শুবা মচানিপা) ইসহাক অমসুং (মশু নিপা) য়াকুব। মখোই খুদিংবু ঐখোইনা লমজিংবিখি, অমসুং নুহবু ঐখোইনা লমজিংবিখি মমাংঙৈদা, অমসুং মহাকী মচা মশুশিংদগী—দাউদ অমসুং সুলেমান অমসুং ঐযুব অমসুং য়ুসুফ অমসুং মুসা অমসুং হারুন (বুসু লমজিংবিখি)। অসুন্না ঐখোইনা পীবি মই অফবা খানবশিংদা (অতোপ্পদা)।

৮৬। অদুগা (ঐখোইনা লমজিংবিখি) জকরিয়য়ম অমসুং য়হয়্যা অমসুং ঈসা অমসুং ইলয়াসবু। মখোই খুদিং ধর্ম চেংলৌ শকওইনবশিংনি,

৮৭। অদুগা (ঐখোইনা লমজিংবিখি) ইসমাদিল অমসুং য়স'অ অমসুং য়ুনুস অমসুং লুতপু। অদুগা মখোই খুদিং কোলোয় মমিং চাওনা চেংলৌ মশক ওইহনবিখি (মখোইগী) মীশিংগী মথক্তা,

৮৮। অদুগা মখোইগী মপাশিংগী অমসুং মচাশিংগী অমসুং মচিন মনাওশিংগী খরবু (ঐখোইনা ওইহনবিখি চীঙু লায়বক ফবা), অমসুং

فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٨٧﴾

وَأُولَٰئِكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّنْ نَّشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٨﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٩﴾

وَذُرِّيَّتًا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٩٠﴾

وَأَسْمُعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٩١﴾

وَمِن آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ

ঐখোইনা খনগৎপিখি মখোইবু অমসুং ঐখোইনা
লমজিংবিখি মখোইবু অচুয়া লম্বীদা।

৮৯। মসি অল্লাহগী লমজিংনি, মহাকনা পীবি
লমজিংদু মহাকনা চানবিবা মনাইশিংবু। অদুগা
মখোইনা থৈজিল্লমলবদি (অল্লাহদা) মশরুক
য়ামিল্লবশিং, মখোইনা তৌবা (থবক) পুন্সমক
করিসু কাম্বা ওইরমলোই মখোইদা।

৯০। মখোইসিদা ঐখোইনা পীখি কিতাব অমসুং
হায়বা ইনহম্বগী শক্তি অমসুং পৈগম্বরী।

মরম অদুনা মখোইনা
থাজদ্রবদি মদুদা (করিসু পররা নস্তে), ঐখোইনা
তশেংবমক শীল্লবিখি মদু মী কাঙলুপ অমদা
মখোইদু ওইদে থাজদ্রবশিং মদুবু।

৯১। মখোইসিবু অল্লাহনা লমজিংবিত্রবনি, মরম
অসিনা ইল্ল মখোইগী লমজিং খোঙফম। হায়যু (নং
মখোইসিদা) : “ঐনা হায়জদে নখোইদা অরামল
পীযু (পাওজেন লাউথোকপা) অসিগীদমক। মসি
করিসু নস্তে পাওতাকনি জাতি পুন্সমকীদমস্তা।

১১ শুবা কক্.

৯২। অদুগা মখোইনা সম্মান তৌদে অল্লাহবু
তৌফম থোকপগী মতুংইল্লা মহাকপু, অদুনা
মখোইনা হায় : “অল্লাহনা ফোংদোকপিখিদে
করিগুয়া অমতা কনাগুয়া মী অমদা।” হায়যু
(মখোইদা) : “কনানা থাবিরকখিবগে মুসানা
পুরকখিবা কিতাবদু, মদু (হিংনবগী) মঙালনি
অমসুং লমজিংনি মীশিংগী—(অমসুং) নখোই
(হাম্মা কিতাব ফংত্রবশিং) না মদু চেজ্জেশিংদা
(মচিঃ মচিঃ ইথোকলগা) উহনখি, তৌইগুসুং
নখোইনা লোংশিনখি অয়াস্বা (শরুকদি) : অমসুং
নখোইবু তব্বিখি (সারম কয়া) নখোইনা অমদি
নখোইগী নশা-নপুশিংনা খঙলমদবা ?” (অমুকসু)
হায়যু : “অল্লাহনা (থাবিরকখি মদু)।” মসিগী

وَهَدَيْنَهُم إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ وَالنَّبِيَّةَ
فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّا يَسُوا
بِهَا بِكَفِيرِينَ ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَيُهْدِيهِمْ وَيُفْتِنُهُمْ فُلُوكَ
تَجَّ اسْتَلْكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَتَّىٰ قَدَرَهُ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ
عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ قُلْ مَن أَنزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ
بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ يَجْعَلُونَهُ قُرْآنًا
تُبَدُّوْنَهَا وَتَخْفَوْنَ كَثِيرًا وَعَلَّمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا
أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ لَا تَمَرُّهُمْ فِي قُرُونِهِمْ

মতুংদা থাদোকও মখোইবু ব্বারেম শুদুনা
নুংঙাইজহৌনবা।

يَلْعَبُونَ

৯৩। অদুগা কিতাব অসি ঐখোইনা থাখিবনি, য়াইফখোলনা পিক থনবনি, অচুখনি হায়না তাকই মাগী মমাংদা লৈরম্বা (কিতাব) বু অমসুং নংনা চেকশিনহম্বা শহরশিংগী পল্লেম পীওইবীবু অমসুং মাগী অকোয়বদা লৈবশিংবু। অদুগা আখেরতবু য়াবা মীশিংনা থাজে মসিবু অমসুং মখোই চেকশল্লি মখোইগী নমাজ (তৌব) দা।

৯৪। অদুগা কনানো হেন্না চুমদবা মঙোন্দগী মহাকনা শেরাম্না হায়জল্লি অল্লাহগী মথস্তা নস্ত্রগা হায় : “ঐঙোন্দা ফোংদোকপিথ্রে স্বর্গগী বাপাও” তেইগুশ্বসুং করিসু ফোংদোকপিথিদি মঙোন্দা ; অমসুং মহাকনা হায় : “ঐনা থাবিরক্কনি অল্লাহনা থাবিরকখিবা অদুগুশ্বা ?” অদুগা নংনা করিগুশ্বা উরমলবদি ফস্তরম লম্বীনবশিংনা শিরমদাইগী অরাবা শরুকুবদু, অমসুং ফরিশতহ-শিংনা মখুৎশিং তিংথোরক্কনি (অসি হায়দুনা) “পীথোকচরকও নখোইগী নথব্রাইশিং। ওচি নুমিস্তা নখোইদা পীবিগনি ঈকাইবগী দশি, মরমদি নখোইনা ঙাঙ-শকলম্বী অরানবা অল্লাহগী মায়েস্তা অমসুং (মরমদি) নখোইনা নমায় ওল্খোকখি মহাক্কী পাওজেনশিংদগী থওই-উশিস্তনা।

৯৫। অদুগা (হৌজিক) তশেংবমক নখোই লাকলে ঐখোইগী ইনাস্তা নথন-নথস্তা ঐখোইনা শেমখিবগুন্না নখোইবু অহানবদা, অমসুং নখোইনা থরমথ্রে নতুংদা ঐখোইনা পীখিবদু নখোইদা (তাইবঙ পুসিদা), অমসুং ঐখোইনা উদে নখোইগা লোয়নরকপা নখোইগী ব্রা নোম্বিবশিং নখোইনা হায়জিল্লম্বদু মখোই (অল্লাহগী) মশরুক য়ামিল্লবশিংনি নখোইগী (থবকশিংদা)। তশেংবমক (হৌজিক) ককথৎ-

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمُ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ

وَتَرَكْتُمْ مَا كُونْتُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ

شُفَعَاءَ كُمْ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءَ

পিথ্রে নখোই অমগা অমগা লৈনরম্মা মরীদু অমসুং
নখোইনা চুম্মি হায়না হায়নরম্মদুনা থওইবিখিদ্রে
নখোইবু।

১২ শুবা রুক্

৯৬। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহননি মইহে-মরোংগী
মরু অমসুং খজুর মরুবু (চেকখায়হন্দুনা) ময়োন
চোংহল্লিবা। মহাকনা পুথোরকই অহিংবা
অশিবদগী অমসুং মহাকনা পুথোরকই অশিবা
অহিংবদগী। মসি (পুস্নমক তৌবা ঙ্গা)
অল্লাহনি! করি মরমগী নখোই তুং হন্দোকপা
(অল্লাহদগী)।?

৯৭। মহাকনা নোংঙানহল্লি অমসুং মহাকনা
শেমখি অহিংবু পোখানবা অমসুং (শেম্মি) নুমিৎ
অমসুং থা হিসাব তৌনবগী মতম। মসি নোংদমনি
পাঙ্গলবা, পোৎ পুস্নমক খঙবা (মপু) গী।

৯৮। অদুগা মহাকননি শেমখিবা থরানমি-
চাকশিং নখোইগীদমস্তা অদুনা নখোইনা
খোঙফম্নব। অচুয়া মায়কৈ মখোইগী মতেংনা
কংফান অমসুং সমুদ্রগী অমম্বদ। তশেংবমক
ঐখোইনা মাচা খায়না তাকপি খুদমশিং স্তান লৈবা
মীওইশিংগীদমস্তা।

৯৯। অদুগা মহাকননি পোকহনবিখিবা নখোইবু
মী অমতদগী, অমসুং নখোইগীদমস্তা লৈ কুইদবা
পোখাকম অমসুং তুংকোইবা য়ারেকফম।
তশেংবমক ঐখোইনা মাচা খায়না তাকপি খুদমশিং
অখঙবা মীশিংগীদমস্তা।

১০০। অদুগা মহাকননি তাহল্লিবা নোং-ঈশিং
আসমান্দগী, অদুগী তুংদা ঐখোইনা হৌহল্লি মদুগা
লোয়ননা পাসী মখল খুদিং; অদুগী তুংদা
ঐখোইনা থোকহল্লি অশংবা (উনাশিং), মদুদগী
ঐখোইনা পানহল্লি মইহে চরোং; অমসুং খজুর
পাসীশিং মদুগী কুয়োমদগী য়ানহল্লি মইহে শোরী,
অমসুং ঐখোইনা (পুথোকই) হৈকোনশিং অম্মুরগী

১৯২

لَقَدْ نَقَطَحَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ فَأَلَيْتُمْ تَرْعَمُونَ ۝

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ النَّخْلَ مِنَ
الْمَيْتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ النَّحْلِ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَآلَى
تُؤْفَكُونَ ۝

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّسَّ وَالْقَمَرَ
حُسْبَانًا ذَلِكُمْ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لَهْتَدُوا بِهَا فِي
ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ
يَعْلَمُونَ ۝

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ نَفْسٍ وَاحِدَةً فَمُتَّقِرٌ
وَمُسْتَوْدِعٌ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ۝

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ
نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ
حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ
وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا

অমসুং চোরফোনগী অমসুং কাফোইগী (মথোইগী উইহিংশিং) অমগা অমগা (মওং) ইমান-মাম্মৈ অমসুং (মখল) ইমান-মাম্মদে। য়েংউ মদুগী উইহৈ মানা মইহৈ য়ানবা মতমদা অমসুং মুনবদা। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং (পারা লৌনবগী) অচুয়া থাজবা মীশিংগী।

১০১। অদুগা মথোইনা লৌই জিনশিংবু মশরুক য়ামিন্নবশিং ওইনা অম্মাহগী, মহাকনা শেম-শাখ্রবসু মথোইবু; অমসুং মথোইনা লাম্মা থৈজিল্লি মঙোন্দা মচা নিপাশিং অমসুং মচা নুপীশিং জ্ঞান করিসু লৈতনা। মহাক্তি অশেংবনি অমসুং থাক ব্রাংনা লৈত্রবনি মথোইনা থৈজিল্লিবা অদুদগী (মঙোন্দা)।

১৩ শুবা রুকু

১০২। (অঙকপা) লৈশেম-নুংশেবনি আসমান-অমসুং পৃথিবীগী! করন্না মহাক লৈগনি মচা নিপা অমা মহাক্তী বীবীদি লৈতনা? অদুগা মহাকনা শেম-শাবিখি পোং খুদিংমক অমসুং মহাক্তি ইখঙ-খঙবনি পোং পুন্মমক।

১০৩। মসি অম্মাহনি, নখোইগী মপুনি। মহাক নস্তবা চীড়ু লাই কনামতা লৈতে, লৈশেম-নুংশেবনি পোং পুন্মমক্কা, মরম অসিনা খুরুম খাজংঙু মহাকপু। অদুগা মহাক্তি ঙাকপি-শেনবিবনি পোং পুন্মমক্কা।

১০৪। (কুরাং) মিংশিংনা য়ৌবা ওমদে মহাকপু, তেইগুশুং মহাকনা য়ৌই মিৎ পুন্মমক; অমসুং মহাক্তি খঙঙমদবনি, খবরলানি।

১০৫। তশেংবমক লাকখ্রবনি নখোইদা দলিলশিং নখোইগী মপুদগী; মরম অদুনা কনাগুশুনা উরবদি (মদু) মহাক মশাগী অফবনি; অমসুং কনাগুশুনা (মদু উনীংদদুনা) মমিংশিং তুমশল্লবদি মহাক মশাগী অমাঙবনি। অদুগা ঐসে নখোইবু পাম্নববা (থারকপা মী) নস্তে।

وَعَبْرُ مُتَشَابِهٍ أَنْظَرُوا إِلَى ثَرِيٍّ إِذَا أَنْشَرُوا وَيَنْعِي
إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ⑩

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ
بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَنَّا
يَصِفُونَ ⑪

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَدٌ
لَمْ يَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑫

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ
فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ⑬

لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ
الْلطيفُ الخبيرُ ⑭

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ مِمَّنْ أَبْصَرْ فَلِنَفْسِهِ
وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَبَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِظٍ ⑮

১০৬। অদুগা অসুম্মা ঐখোইনা ফোংদোকপি পাওজেনশিং (মওং কয়াদা মখোইনা খঙবা ডুম্মবা), তেইগুসুং মখোইনা হায়ঃ “নংনা নিংখীজনা পাথোকত্রে (নংনা তমলকপদু)” অমসুং (ঐখোইনা খেল্লহম্মি পাওজেনশিং) অদুনা ঐখোইনা শুগায়না তাকুবা মদু অখঙবা মীশিংদা।

১০৭। তুং ইল্লু নংঙোন্দা ফোংদোকপিরকখিবদু নংগী মপুদগী; মহাক নস্তবা চীঙু লাই কনামতা লৈতে; অদুগা নমায় ওথোকও লাইয়াম থাজবশিংদগী।

১০৮। অদুগা অল্লাহনা করিগুস্বা নীংলমলবদি, মখোইনা থৈজিল্লম্মেই মশরুক য়ামিল্লবশিং (মঙোন্দা); অমসুং ঐখোইনা হাপখিদে নংবু পাম্ননবগী মখোইবু নস্তগা নং নস্তে মখোইগী ডাক-শেনবিবা (মী)।

১০৯। অদুগা ঠে-থাংগনু মখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবা (লাই) শিং অদুবু, করিনা হায়ববু মখোইনা.নুংঙাইতবদগী (পা ওখুস্বদা). ঠে-থাংগনি অল্লাহবু মখোইনা খঙবা রাংপদগী। অসুম্মা মী খুদিংদা ঐখোইনা উহনবিত্রে ফজবা ওইনা মখোইগী থবকশিংদু; মসিগী মতুংদা মখোইগী মপুদা মখোই হনজনগনি, মতমদুদা মহাকনা খঙহনবিগনি মখোইবু মখোইনা মশিঞ্জাং ওইনা তৌরস্বদ।

১১০। অদুগা মখোইনা রাশকই মখোইগী অকনবা রাশকশিং অল্লাহদা মদুদি করিগুস্বা খুদম অমা লাকলবদি মখোইদা, মখোই শোয়দনমক থাজগনি মদুদা। হায়যুঃ “তশেংবমক খুদমশিং লৈ অল্লাহগী মখুস্তা,” তেইগুসুং (হে মুসলিমশিং!) নখোইবু খঙদ্রবা মদুদি খুদমশিং লাকলবদা, মখোই (মীফস্তশিং) না থাজররোই।

১১১। অদুগা ঐখোইনা চমম্নহনবিগনি মখোইগী মথম্মেইশিং অমসুং মমিঃশিং, মখোইনা থাজখি-

وَكُنْ لَكَ نَصْرٌ مِنَ الْآيَاتِ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑥

اتَّبِعْ مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَاعْرِضْ عَنِ الْشُرَكِيَّ ⑦

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۚ وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا ۚ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑧

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ كَذَلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ ۚ عَمَلُهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑨

وَأَنصَبُوا بِاللهِ جَهْدَ آيَاتِهِمْ لِنِ جَاءَ تَهُمُ آيَةُ يُؤْمِنُونَ بِهَا قُلْ إِنَّا الْآيَةُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعُرُكُمْ أَنَهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑩

وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ

দবগী (খুদমশিং) অদুদা অহানবদা; অমসুং
ঐথোইনা খাদোকপিনিনি। মথেইবু মথেইগী কা
হেন্দোকপদা (অসুম হৈনহনবিদুনা), কঙাওননা
কোয়চৎ-চৎহনবিদুনা।

সিপারহ ৮ : রলৌ অননা

১৪ শুবা রুক্

১১২। অদুগা ঐথোইনা থাবিরকলমত্রবা ফাওবদা
মথেইদা ফরিশতহশিং, অমসুং অশিবনা রা
ঙাঙলমত্রবসু মথেইদা অমসুং ঐথোইনা পুন্নপা
খোমজল্লবসু পোৎ পুন্নমক মায়োকুনা মথেইদা,
মথেইনা অচুয়া খাজরারাই, অল্লাহনা চানবি-
দ্রবদি। তৌইগুম্‌সুং মথেই অয়াস্বা অপঙ-
জাওবশিংনি।

১১৩। অদুগা অসুম্না ঐথোইনা ওইহনবিত্রে নবী
খুদিংগী য়েক্‌-তিংখং—মী শোভানশিং অমসুং
জিনশিংবু, মথেইগী মরক্তগী খরনা খাজিল্লি
অতোং শ (গী থম্মেইদা) রং তৈবা রাইহে-রাতা
নমথাক তৌনবগী (মথেইবু)। অদুগা নংগী মপুনা
করিগুম্বা নীংলমলবদি, মথেইনা তৌরমলোই
অদুম্মক; মরম অদুনা খাদোকও মথেইবু
লোয়ন-না মথেইনা ওইদবা শাগৎপা অদুগা।

১১৪। অদুগা আখেরতবু খাজদবা মথেইদুগী
থম্মেইশিং ওনশনখিবা য়াই (মথেইনা তৌরিবা)
অদুদা, অমসুং মথেইনা ফনা পামজবসু য়াই মদুবু,
অমসুং অদুনা মথেইনা তৌথবসু য়াই (ফন্তবা
থবকশিং) মথেইনা অসুম তৌরিবদু।

১১৫। (নং হায়যুঃ) “করি! ঐনা থিসিরা
রায়েল্লাকপা অমা অল্লাহদগী হেন্দোকপা
(ঐথোইগী রা লেপ্পিনবগী) মহাকনা থাবির-
কত্রবদা নথেইদা কিতাবসি শুগায়না তাক-
পিদুনা? অদুগা ঐথোইনা (মমাংঙেদা) কিতাব
পীত্রবা মীশিংনা খঙই মসি থাবিরকখিবনি নংগী

مَرَّةً وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١﴾

وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَاهُ إِلَيْهِمُ الْمَلِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَى
وَحَشَرْنَاهُمْ عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَا كَانُوا يُولِيُونَنَا
إِن يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١٢﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا
وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ نَذَرُهُمْ وَمَا يَفْقَرُونَ ﴿١٣﴾

وَلِتَضَعِ إِلَيْهِ آفِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَ
لِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ ﴿١٤﴾

أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْنَا

الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ

মপুদগী লোয়ননা অচুস্বগা : মরম অদুনা নং ওইগনু
(অমা) চিংনবশিংগী মরস্তা।

১১৬। অদুগা নংগী মপুগী রাইহু থুংবনি
চপচানা অমসুং অচুম-অরান কায়দনা। কনানসু
ঙমদে ওম্খোক-ওনশিন তৌবা মহাকী রাইশিং ;
অমসুং মহাক্তি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ
পুন্মমক খঙবনি।

১১৭। অদুগা নংনা হায়বা মইল্লবদি মালেমথক্তা
লৈবা অয়াস্বগী, মখেইনা ফৈরেংনহনবিথুগনি
নংবু অল্লাহগী লস্বীদগী। মখেই অচুস্বা করিসু চন্তে
তেইগুস্বসুং ভাবনা শাগৎপতনি, অমসুং মখেই
করিসু তৌদে মীনস্বা নস্তনা।

১১৮। তশেংবমক নংগী মপুনা মুন্না খঙই কনানা
ফৈরেংনখিবা মহাকী লস্বীদগী ; অমসুং মহাকনা
মুন্না খঙই লমজিং ইনবশিং।

১১৯। মরম অদুনা চাও (শদোং হলল ওইবা
শাশিংগী) মদু (জবহ তৌবা মতমদা) অল্লাহগী
নাম শোলথুবদি, নখেইনা ওইরবদি অচুস্বা
থাজবশিং মহাকী পাওজেনশিংদা।

১২০। অদুগা করি মরমগী নখেইনা চারোই-
দৌরিবা (শা) অদুদা অল্লাহগী নাম
শোলখিবগীদমক, মহাকনা তশেংনা তাকপিথুবদা
নখেইদা মহাকনা থিংবিথুবশিং—নস্তনা (থরাই
হিংনবগী) নখেইনা (চাবা) তঙাইফদবা
ওইরকপদু? অদুগা তশেংবমক অয়াস্বা মীনা
লম্মুকুহনবিথু (অনেস্বা জগৎপু) মখেইগী ফস্তবা
অপাস্বনা খঙবা রাৎপদগী। থাঙ্গেশেংবমক নংগী
মপুনা মুন্না খঙই লমহেনবশিংবু।

১২১। অদুগা থাদোকও অফোংবা পাপশিং
অমসুং অরোনবশিংসু। তশেংবমক, পাপ তৌব-
শিংদো মনা পীবিগনি মখেইনা কমায়জরস্বগী
মতুংইমা।

أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُبْتَلِينَ ۝

وَتَتَّ كَلِمَاتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

وَأَنْ تُطِيعَ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ۝

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَ قَدْ فَضَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرَرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنْ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ۝

وَذُرُوا ظَاهِرَ الْأَعْشِيرِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ إِنَّهُمْ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ۝

১২২। অদুগা নখেই চাগনু (শা) অদু (জবহ তৌবা মতমদা) অল্লাহগী নাম শোলখিদ্দবদি, মরমদি মসি তশেংবমক তুচ্চনিঙঙাই শাজৎনি। অদুগা তশেংবমক শৈতানশিংনা খৌজল্লি মখেইগী তিন্নবা মরুপশিংদা নখেইগা খৎন-চৈননবগী; তৌইগুসুং নখেইনা ইল্লবদি মখেইনা হায়বদা, নখেই শোয়দনমক ওইখিনি (অল্লাহগা) শরুক য়ামিন্নবশিং লৈ হায়জনবশিংদু।

১৫ শুবা রুক্

১২৩। করি! মহাক শিরমলবদগী ঐথেইনা হিংগৎহনবিখ্রবদা মহাকপু অমসুং মহাক্কীদমক থাবিখ্রবদা মঙাল অমা মদুগী মতেংনা মহাকনা চৎখ্রবদা মীশিংগী মরক্তা, মাম্বা য়াত্রা (মী) অমগা, মহাক্কী ফিবমদি শুক্লা মমখ্রবদা লৈদুনা অহাক থোরকপা ওমখিদ্দে? অসুম্মা লমফে-খোঙফম্মবশিংনা তৌবশিং ফজবা মতো মানহনবিখ্রে মখেইদা।

১২৪। অদুগা অসুম্মা ঐথেইনা শেখিখে শহর খুদিংদা লুচিবশিং মাগী ফস্তবশিংগী মরক্তগী, অদুনা মখেইনা শীল্লি (মখেইগী) শরৌ মদুগী মনুংদা (মখেইগী নবীশিংগী মায়েক্তা) অমসুং মখেইনা শীন্দে শরৌ মশা মাঙহল্লবগী নন্তুনা; তৌইগুসুং মখেইনা খঙদে।

১২৫। অদুগা পাওজেন অমা লাকলবদি মখেইদা, মখেইনা হায়ঃ “ঐথেইনা থাজরোই ঐথেইদা (চুম্ভিংনা) পীদরিবা ফাওবা অল্লাহগী রসুলশিংদা পীখিবগুম্মা।” অল্লাহনা নিংখীজনা খঙই করস্থা মফমদা থমগদগে হায়বা মহাক্কী পাওজেন। শোয়দনমক, চোপহনবা অল্লাহগী মমাংদা অমসুং শাখীবা রায়েল-চৈরাক থোমজল্লগনি মরাল লৈরবশিংদা মরমদি মখেইনা শরৌ শীনখিবগী।

১২৬। মরম অদুনা অল্লাহনা লমজিংবিনীঙবা

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُؤْخَذَ إِلَىٰ أُولِيهِمْ لِيُجَادِلُوهُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٥﴾

أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نِسْرًا يَتَّبِعُنِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ نُزَيِّنُ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَمْكُونُ ﴿١٦﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا عُمْرُهَا لِيُكَلِّمُوا فِيهَا وَمَا يَكْفُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۗ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿١٨﴾

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَن يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ

কনাগুস্ববু, মহাকনা পাকথোকহল্লি মাগী থবাক
ইসলাম (চঙহল্লব) গী; তেইগুস্বসুং মহাকনা
লম্মুঝুহল্লি বা কনাগুস্ববু, মহাকনা খুজিনহল্লি
অমসুং খিঃজিনহল্লি মহাকী মথবাক, মহাকনা
কোরৌ নোংমদোল কাখৎপগুম্মা। অসুম্মা
অল্লাহনা পীশল্লি চৈরাক অচুস্বা থাজদবশিংদু।

১২৭। অদুগা মসি লস্বীনি নংগী মপুগী, চুমদ্রিং
য়ৌবা (মহাকী মায়কৈদা)। তশেং বমক ঐখোইনা
শন্দোক্লা তাকপিথ্রে রাপাওশিং অদুগুস্বা মীওই-
শিংগী মখোইনা মপুকনিং চঙশনবা (অচুস্বদা)।

১২৮। মখোইগীদমস্তা (তৈয়ার তৌবিথ্রে)
অস্বংবগী যুম অমা মখোইগী মপুগী মনাস্তা,
অমসুং মহাক্তি মখোইগী (ঙাকপিবা) মরুপনি
মরমদি মখোইনা (অফবা থবকশিং) ইতৎ-তস্তনা
তৌরম্মী।

১২৯। অদুগা কোরৌ নোংজা অমদা মহাকনা
পুল্লপা খোমজ্ঞনবিগনি মখোই পুন্মমকপু (অমসুং
হায়বিগনিঃ) “হে জিনশিংগী কাঙলুপ! নখোইনা
লম লান্না চিংবিথ্রে মশিং য়াস্না মীশিংগী
মরস্তগী।” অদুদা মী মরস্তগী মখোইগী
তিম্বশিংনা হায়গনিঃ “ঐখোইগী মপুও!
ঐখোইনা কান্নবা ফংথ্রে অমনা অমদগী,
তেইগুস্বসুং (হেইজিফি) ঐখোই য়ৌথ্রে ঐখোইগী
মতম নহাকনা লেপখিবদু ঐখোইগীদমক।”
মহাকনা হায়বিগনিঃ “খাশ্বি মেকোমদু নখোইগী
য়াতুংফমনি, মদুগী মনুংদা নখোই লৈরগনি,
অল্লাহনা চানবিরকপা নস্তনা।” তশেং বমক নংগী
মপুদি খুইদগী হেমা অশিংবনি, পুং খঙ-খঙবনি।

১৩০। অদুগা অসুম্মা ঐখোইনা তিম্বহনবি
অরানবা লস্বীনবশিং অমগা অমগা মখোই (মশেল
য়ানদুনা) কমায় তৌরস্বগী।

১৬ শুবা রুকু

১৩১। হে জিনশিং অমসুং মীশিংগী কাঙলুপ!

১৯৮

وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا
كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ
عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٣١﴾

وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَضَّلْنَا الْآلِيتِ
لِقَوْمٍ يَذْكُرُونَ ﴿١٣٢﴾

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٣﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَبِيْعَاءُ يَنْفَخُ الرِّجْسَ قَدْ
اسْتَكْثَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ وَقَالَ أَوْلِيُوهُمْ مِّنَ
الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَغْنَا
أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ
خُلِدْتُمْ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ
عَلِيمٌ ﴿١٣٤﴾

وَكَذَلِكَ نُؤْتِي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا
يَكْسِبُونَ ﴿١٣٥﴾

يَنْعَثُ الْإِنْسِ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ

লাকখিদরা নখোইদা রসুলশিং নখোইগী মরজুগী, খীর-খীরদুনা ঐগী পাওজেনশিং অমসুং চেকশিল্লবা হায়বিদুনা নখোইবু থেংনগদৌরি ওসি নখোইগী কোরৌ নোংজাসি? মখোইনা হায়গনিঃ “ঐখোইনা সাক্ষী পীজরি ঐখোই ইশামক্কী মায়েস্তা।” অদুগা তাইবঙ পুন্সিনা নমথাক তৌবিথে মখোইবু; অমসুং মখোইনা সাক্ষী পীগনি মখোই মশামক্কী মায়েস্তা মদুদি মখোই ওইরস্মী লমফৈ-খোঙফম্মবশিং।

১৩২। মরম অসিনা নংগী মপুনা (কদৌনুংদসু) মাঙহনবিরোই শহরশিংবু চুমদনা মখোইগী মীশিংবু হান্ননা রারকপিদনা।

১৩৩। অদুগা (মী) পুন্মমক্কী থাক (নজুগা চাং) লৈ মখোইগী তৌজ মতিকমলগী, অমসুং নংগী মপুনা পুকনিং চঙদবা নস্তে মখোইনা তৌরিবদু।

১৩৪। অদুগা নংগী মপুদি মনীংতস্থনি, ঙাকপিহেবগী মপুনি। মহাকনা পামলবদি, মহাকনা লৌথোকপিখিবা য়াই নখোইবু অমসুং মহাকনা অপাছা অমবু মহৎশীনবা ওইহনবিখিবসু য়াই নখোইগী মতুংদা, মহাকনা থোকহনবিখি-বগুম নখোইবু অতোপ্পা জাতি অমগী মচা-মশুশিংদগী।

১৩৫। তশেংবমক নখোইদা রাশকপিখিবা (রায়েল-চৈরাক) অদু লাকখিগনি অমসুং নখোইনা ওমলোই স্নেখাইবা মদু।

১৩৬। হায়যুঃ “হে ঐগী কাঙলুপ! নখোইনা হেক ওম্মমথে তৌ, ঐসু তৌরি (ঐগী তৌকম থোকপা)। নখোই খুনা ঙলক্কনি কনাগী ওইবা অরোয়বা মনা আখেরতকী যুমদু।” তশেংবমক অরানবা লস্বীনবশিংদি মমায় পাকলোই।

১৩৭। অদুগা মখোইনা তস্মি অল্লাহদা শরুক অমা মহাকনা শেমখিবা মহৈ-মরোংশিং অমসুং

يَقْضُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُزِدُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ
هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا وَغَرَّهُمْ الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ ﴿١٣٧﴾

ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى بِظُلْمٍ وَ
أَهْلُهَا غَافِلُونَ ﴿١٣٨﴾

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا
يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِنْ يَشَاءْ يُدْهِبْكُمْ
وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَتَّخَذَ
مِنْ دُرِّيَّةٍ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿١٤٠﴾

إِنْ مَا تُوعَدُونَ لَاتٍ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿١٤١﴾

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَاتِبِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ
تَعْمَلُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلَحُ
الظَّالِمُونَ ﴿١٤٢﴾

وَجَعَلُوا إِلَهًا مِثْلَ دَرَاةٍ مِنَ الْحَرْثِ وَالْإِنْعَامِ نَصِيبًا

যুমশাশিংদগী, অমসুং মখেইনা হায়ঃ “মসি
অল্লাহগীনি,” মখেইগী রাখলগী মতুংইনা,
“অমসুং মসিনা ঐখোইগী লাইশিংগীনি।” তেই-
গুসুং মখেইগী লাইশিংগী (তমখিবা শরুক) অদু
থুংদে অল্লাহদা, অমসুং অল্লাহগী (তমখিবা
শরুক) অদুদি থুংই মখেইগী লাইশিংদা।
(কয়াদা) ফন্তনা মখেইনা রা লেপলিবা !

১৩৮। অদুগা অসুন্না মখেইগী তিন্নবা-
লাইশিংদা ফজ্বা মতো মানহনবিত্রে অয়াস্বা মূর্তি
ঈরাৎপশিংদা মখেইগী মচাশিং হাৎপা, অদুনা
(তিন্নবা-লাইশিং) মখেইনা মাঙহন্নবা মখেইবু
অমসুং থোকহন্নবা চনৈনবা মখেইগী ধর্মদা।
অদুগা অল্লাহনা করিগুস্বা নীংলমলবদি, মখেইনা
তৌরমলোই মদুন্নাঃ মরম অদুনা থাদোকও
মখেইবু লোয়ননা মখেইনা চুমদনা শাজনবা
অদুগা।

১৩৯। অদুগা মখেইনা হায়ঃ অসি-অসিগুস্বা
যুমশাশিং অমসুং মইহে-মরোংশিং (চাইদে হায়না)
থিংত্রবনি। কনানসু চারোইদবনি মখেইদু
ঐখোইনা (চাবা য়াগনি) হায়বা (মীশিং)
নস্তনা” —মখেইগী রাখলনা শাগৎপা মতুংইনা—
যুমশা খরা লৈ মখেইগী মনজলশিং (শীজন্নবা)
‘হরামনি’, অমসুং যুমশা খরা (হাৎপা মতমদা)
মখেইনা শোলদে অল্লাহগী নাম, মীনস্বা
হায়জিন্দুনা অল্লাহগী মথক্তা। মহাকনা লমল
খুস্বিগনি মখেইবু মখেইনা ওইদবা শাগৎপগী।

১৪০। অদুগা (অসিদগীসু হেন্না) মখেইনা হায়ঃ
“অসি-অসিগুস্বা যুমশাশিংগী গর্তনুংদা লৈবদু
ঐখোইগী নিপাশিংগী (চিঞ্জাক) নি অমসুং
‘হরামনি’ ঐখোইগী নুপীশিংদাঃ তেইগুসুং
অশিবা মচা পোকলবদি, মখেই পুন্না শরুক
য়ামিস্তে মদুগী।” অল্লাহনা মনা পীবিগনি মখেইবু
মখেইনা হায়জিনবগী (য়াথংসি মহাকীনি)।

فَقَالُوا هَذَا لِلّٰهِ بِرِغْبِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا ۚ فَمَا
كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ
لِلّٰهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿١٣٨﴾

وَكَذٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الشُّرَكِيِّ قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ
شُرَكَاءُ هُمْ لِيُرِثُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ
وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ﴿١٣٩﴾

وَقَالُوا هٰذِهِ اَنْعَامٌ وَحَرْتُ جَنْجَرًا لَا يَطْعُمُهَا اِلَّا
مَنْ نَّشَاءُ بِرِغْبِهِمْ وَاَنْعَامٌ حُرِّمَتْ طَهْوُهَا وَاَنْعَامٌ
لَّا يَذْكُرُوْنَ اِسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ عَلَيْهِمْ يَجْعِلْنٰهُمْ
بِمَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿١٤٠﴾

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هٰذِهِ اِلَّا اَنْعَامٌ خَالِصَةٌ لِّذُنُوْرِنَا
وَمُحَرَّمٌ عَلَيْهِمْ اَزْوَاجُنَا ۚ وَاِنْ يَكُنْ مِّمَّيْتَهُ فَهُمْ فِيْهِ

তশেংবমক মহাক্তি হুইদগী হেন্না শিংবনি,
পুংখঙ-খঙবনি।

شُرَكَاءُ سَيِّئِهِمْ وَصَفَّيْنَاهُ أَنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٥٩﴾

১৪১। থাঙ্গেশেংবমক মাঙজরবনি মখেইদো—
মখেইনা হাংলি মখেইগী মচাশিং প্রপঙ
ঙাইওইনদুনা জ্ঞান রাংপদগী, অমসুং 'হরাম'
তৌবগী (হলাল চিঞ্জাক) অল্লাহনা পীখিবদু
মখেইদা, মীনস্বা হায়জিন্দুনা অল্লাহদা।
তশেংবমক লম্শুকুরবনি মখেই অমসুং ফংদ্রবনি
অচুস্বা লমজিং।

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ
وَحَرَمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا
بُذًى ۖ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٦٠﴾

১৭ শুবা রুক্

১৪২। অদুগা (অল্লাহ) মহাকননি থোকহন-
বিখিবা হৈকোনশিং (অঙ্গুরগী), শাগায়না
ডাকখৎপা নস্ত্রগা শাগায়না ডাকখন্তুবা, খজুর
পাশ্বীশিং অমসুং লৌবুকশিং মখল-মখলগী
উইশিং থোকপা—চোরফোন অমসুং কাফেই,
মওং মান্নবশিং অমসুং (মখল) মান্নদবশিং। চাও
মদুগী মই মখেইনা মই য়াল্লাব মতমদা অমসুং
পীথোকও মহাক্তি পীফম থোকপদু মই লোকপা
নুমিত্তা (নখেইনা তৌবিমল খঙবা উৎপগী),
অমসুং কা হেনবদি তৌগানু। তশেংবমক মহাকনা
নুংশিবিদে কা হেনবশিংবু।

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ
وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُغْتَلَابًا كُلُّهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ
مُتَنَابِهًا وَغَيْرَ مُتَنَابِهٍ كُلُّوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ
وَاتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ۖ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ
الْمُسْرِفِينَ ﴿٦١﴾

১৪৩। অদুগা যুমশাশিংগী মরক্তগী (মহাকনা
শেমখি) খরবুনা পোৎলুম পুনবগী, অমসুং খরবুনা
হাংনবগী। চাও অল্লাহনা পীখিবশিংদু নখেইদা
অমসুং ইনগনু থোঙ্গুল শৈতানগী। তশেংবমক
মহাক্তি নখেইদা অফোংবা য়েকুবনি।

وَمِنَ الْأَنْعَامِ حُمْلَةٌ وَفَرَسًا كُلُوا مِن ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ
وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ
مُّبِينٌ ﴿٦٢﴾

১৪৪। (অদুগা মহাকনা শেমখি যুমশা মশিং)
নিপান—জোরা থোকা (লাবা অমসুং অমোমগী) :
য়াওগী অনি অমসুং হামেংগী অনি। হায়যু
(মখেইদা) : “লাবা অনিদুবুরা মহাকনা থিংখিবদু
নস্ত্রগা অমোম অনিদুবুরা নস্ত্রগা অমোম অনিগী
গর্ভনুংদা লৈবা অদুবুরা ? হায়যু ঐঙোন্দা দলিলগা
লোয়ননা, নখেইনা অচুস্বা ওইরবদি।”

تَمْنِيَّةَ أَزْوَاجٍ مِنَ الصَّانِ أَشْنَيْنِ وَمِنَ الْبَعْرِ
أَشْنَيْنِ قُلْ أَلَمْ يَذْكُرْ حَزْمَ أَمِ الْأَنْثَيْنِ أَمْ
أَشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأَنْثَيْنِ يَتَوَنَّى بِعِلْمٍ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦٣﴾

১৪৫। অদুগা উটকী অনি অমসুং ষণগী অনি।
হায়যু, (মখেইদা) : “লাবা অনিদুবুরা মহাকনা
থিংখিবদু নস্ত্রগা অমোম অনিদুবুরা নস্ত্রগা অমোম
অনিগী গৰ্ভনুংদা লৈবা অদুবুরা ? নখেই হাজির
ওইখিবা অল্লাহনা ময়াথংসি পীখিবদা
নখেইদা ?” কনানো মঙোন্দগী হেন্না চুমদবা
মহাকনা থৈজিল্লি মীনম্বা অল্লাহদা অদুনা মহাকনা
লম্মুকুহন্নবা মীশিংবু জ্ঞান করিসু লৈতনা।
তশেংবমক অল্লাহনা লমজিংবিদে অরানবা
লম্বীনবশিংবু।

১৮ শুবা রুকু

১৪৬। হায়যু : “ঐনা ফংদে ঐঙোন্দা
ফোংদোকপিখিবদগী ‘হরাম’ ওইবা অমতা অচাবা
অমনা (চানীংদুনা চারুবদা, মখন মশানা শিজবা
নস্ত্রবা অমদি (লেনবদগী) ঈ থোরকপদু নস্ত্রবা
অমদি ওকশা নস্ত্রবা,—মরমদি (মখল অহম্মকদু
চাবা) অমাংবনি নস্ত্রগা ধর্ম থুগায়বনি, অল্লাহ
নস্ত্রবা তাতৈম (গী মমিং) শোলদনা হাংখিবদু।
তৌইগুসুং কনাগুসুনা দরকার ওইরবদি হায়বা
ইন্দবগী নস্ত্রবা নস্ত্রগা কা হেনবদগী নস্ত্রবা, মতাং
অদুদা নংগী মপুদি তশেংবমক য়োনজ-
কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১৪৭। অদুগা য়হুদীশিংদা ঐখোইনা থিংবিখি
খুজিন খায়দোস্ত্রবা শা পুন্মমক; অমসুং ষণ
অমসুং যাও (নস্ত্রগা হামেং) গী ঐখোইনা থিংবিখি
মখেইদা মখেইগী মহাউ নস্ত্রনা নমলি শা নস্ত্রগা
খীবাং খীরিন নস্ত্রগা শরাদা পকপা মতোং। মসি
দগুনি ঐখোইনা পীখিবা মখেইদা, মখেইনা
হায়বা ইনখিবদগী; অমসুং ঐখোই তশেংনমক
অচুশনি।

১৪৮। তৌইগুসুং মখেইনা মীনম্বা রা
শীজল্লবদি নংঙোন্দা, হায়যু : “নখেইগী মপুদি
খোইদোক হেনেদোক্লো ঙাকপি-কনবিবগী মপুনি ;

وَمِنَ الَّذِينَ ابْطَئُوا مِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ لِّلَّذِينَ
حَزَمُوا مِنَ الْإِنْتَيْنِ إِنَّمَا اسْتَخْلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ
الْإِنْتَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَضَعَكُمُ اللَّهُ فِيهَا
فَنَنْظُرُ مِنْكُمْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ
يَعْبِرُ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾

قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مَرْمًا عَلَى طَائِعٍ يَطْعَمُهُ
إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خَنْزِيرٍ
فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطَرَّ
غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩﴾

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَزَمًا كُلِّ ذِي ظُلْمٍ وَمِنَ
الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَزَمًا عَلَيْهِمْ شَحْوَهُمَا إِلَّا مَا
حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَلِكَ
جَزَيْنَهُمْ بِغَيْرِهِمْ ۖ وَإِنَّا لَصَدُوقُونَ ﴿٢٠﴾

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبِّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا

অমসুং মহাক্কী রায়েল-চৈরাক্তি (কদৌনুংদসু)
থেদোকপা যারোই মরাল লৈরবা মীশিংদগী।”

يُرْدُ بِأَسْأَةِ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٥﴾

১৪৯। লাইয়াম ঈরাৎপশিংনা হায়গনিঃ
“অল্লাহনা করিগুস্থা চানবিরমলবদি, ঐথোইনা
শেমলস্মোই কনামতবু (মহাক্কী তিন্নবা ওইনা),
নস্ত্রগা তৌরমলোই (মদু) ঐথোইগী ইপা ইপুশিংনা
নস্ত্রগা ঐথোইনা থিংলমলোই (ইশামস্ত্রা)
করিগুস্থা পোৎ অমতা।” অসুন্না মথোইগী
মমাংদা লৈরম্বা (অহল্লোন) শিংনসু চুমদনা
ঙাঙ-শকথি মথোইনা মহাউ তংদরিবা ফাওবা
ঐথোইগী অশাউবা। হায়যু (মথোইদা)ঃ
“নথোইনা করিগুস্থা খঙবা লৈব্রা (লাইয়াম
ঈরাৎপা য়াবগী) ? অদু ওইরবদি, পুথোরকও মদু
ঐথোইদা (য়েংগে)। নথোই অসুম ভাবনা শাবনি
অমসুং নথোই রাপৈ হায়বনি।”

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَ
لَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَبَ الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَاسَنَا قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ
مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ
إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٦﴾

১৫০। হায়যু (মথোইদা)ঃ “অল্লাহগীনি
রারোইরিবা মরৈদিঃ মরম অদুনা মহাকনা
করিগুস্থা নীংলমলবদি, মহাকনা শোয়দনমক
লমজিংবিরমগনি নথোই পুন্মমকবু।”

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ
أَجْمَعِينَ ﴿١٧﴾

১৫১। হায়যুঃ (মথোইদা)ঃ “পুথোরকও
নথোইগী সাক্কীশিং মথোইনা সাক্কী পীদুনা প্রমাণ
তৌবা ওমগদবা অল্লাহনা থিংবিত্রে মসি (চাহিদে
হায়না)।” মথোইনা পুথোরকলবদি সাক্কী, নং
পুথোকমিল্লগনু সাক্কী মথোইগা লোয়ননা, নস্ত্রগা
নং তুংইনগনু ফন্তবা অপাশ্বশিং মথোইগী
মথোইদুনা চুমদনা হায়জিল্লি ঐথোইগী
পাওজেনশিংবু অমসুং মথোইদুনা থাজদে
‘আখেরতবু, অমসুং মথোইনা লিংখৎলি
মমাম্ববশিং মথোইগী মপুদা।

قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَ كُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ
حَرَّمَ هَذَا فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ وَلَا
تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِالْآخِرَةِ وَهُمْ يَرْبِهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٨﴾

১৯ শুবা রুকু

১৫২। হায়যুঃ “লাকও (ত্রীগী ইনাস্ত্রা) ঐ
খীথবিগে নথোইগী মপুনা থিংখিবশিং নথোইদা
(তৌহেদবনি হায়না)ঃ মদুদি (১ নবদা) নথোই

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا

শেমগনু কনামতবু মহাক্কী সঙ্গী ওইনা, অমসুং (২ শুবদা) নখোই অফবা তৌ নপা-নমাদা, অমসুং (৩ শুবদা) হাৎকনু নচাশিং লাইব-তানগনি হায়না (অকিবা শরুকুদুনা), ঐথোইনা পীবি চিঞ্জাক নখোইগী অমসুং মখোইগীসু: অমসুং (৪ শুবদা) নখোই নকশিল্লগনু মনাক (ফাওবা) ঈকাই খঙদবা থবকশিংগী, ফোংনা ওইরবসু নন্তুগা লোম্বা ওইরবসু: অমসুং (৫ শুবদা) নখোই হাৎকনু থরাই অমতা মদু অল্লাহনা থিংথুবনি নখোইবু, অচুষ্গী মরমগীদমক নন্তুনা। মসি মহাকনা য়াথংনবিবনি নখোইদা, অদুনা নখোইনা খঙনবা।

১৫৩। “অদুগা (৬ শুবদা) খুৎ থিংজনগনু পীতৎ-পাতৎপা মচাগী মালদা, নন্তুনা ফগৎহন্নবগী, মহাকনা মীওই শুদরিবা ফাবা: অমসুং (৭ শুবদা) নাপ তৌবা অমসুং খল ওনবদা চুম্বা তৌ। ঐথোইনা থোনগৎপিদে নম্বো থরাই কনামতদা নন্তুনা মানা পুবা ওমলোইদবা। অদুগা (৮ শুবদা) নখোইনা (করিগুস্বা অম্বা) হায়বদা, অচুষ্গা ওাওঙু, মরী-মতা থোকুরবা ফাওবদা: অমসুং (৯ শুবদা) পুরা তৌ রাশক তৌথিবা অল্লাহদা।” মসি মহাকনা য়াথংনবিবনি নখোইদা অদুনা নখোইনা নীংশিঙজনবা।

১৫৪। “অমসুং (১০ শুবদা খঙঙুঃ) মসি ঐগী অচুষ্গা লম্বীনি, মরম অদুনা লম্বীনা মসি: অমসুং থোঙফম্নগনু (অতৈ) লম্বীশিং, করিনানো হায়ববু মখোইনা শেরাম্ননা পুবিথিগনি নখোইবু মহাক্কী লম্বীদগী।” মসি মহাকনা য়াথংনবিবনি নখোইদা অদুনা নখোই ওাকচনবা নশাবু (ফন্তরম লম্বীনবদগী)

১৫৫। অমুকহম্বা (তাও), ঐথোইনা পীথি মুসাদা কিতাবদু মপুং ফাহন্নবগী ঐথোইগী খৌজাল অফবা লম্বীনবা মহাক্কীদমক, অমসুং শান্দোকা তাকপনি (দরকার ওইবা) পোৎশিং, অমসুং

بِهِ شَيْئًا وَالَّذِينَ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ
مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرِزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا
الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا
النَفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَضَعَتْ
بِهِ لَعْنَكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥٣﴾

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ
أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ وَالْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ
نَفْسٍ إِلَّا وَصْعُهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدُوا وَكَوْكَانَ ذَا
قَوْلٍ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَضَعَتْ بِهِ لَعْنَكُمْ
تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٤﴾

وَأَنْ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا
السَّبِيلَ فَتَنَاقُ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَضَعَتْ بِهِ
لَعْنَكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٥﴾

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَ
تَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّعَالَمِهِمْ يَلْقَاءُ

লমজিংনি অমসুং ঙাকপিবনি—অদুনা মখেইনা
থাজনবা উনগনি হায়বসি মখেইগী মপুগা।

২০ শুবা রুক্

১৫৬। অদুগা মসি কিতাবনি ঐখোইনা থাবিখি-
বনি : যাইফখোলনা পিক থকবনি। মরম অসিনা
তুংইল্লু মসিগী অমসুং ঙাকও ফস্তবশিংদগী অদুনা
নখেইবু খৌজালবিনবা।

১৫৭। নস্ত্রবদি নখেইনা হায়গনি : “কিতাবদি
থাবিখিবনি কাঙলুপ অনিতদা ঐখোইগী মমাংদা
অমসুং ঐখোই তশেংনমক লৈরকলি ইখঙ-খঙদনা
মখেইনা (কিতাব) তম্বা (অমসুং তস্থিবদ)।

১৫৮। নস্ত্রগা নখেইনা হায়গনি : “ঐখোইদা
থাবিরমলবদি কিতাব অদু, ঐখোই শোয়দনমক
ফংলমগনি লমজিং মখেইদগী হেনগৎনা।” মরম
অদুনা থাঙ্গৈমকশেংনা লাক্ত্রবনি নখেইদা
তশেংবা দলিল নখেইগী মপুদগী, অমসুং (মসি)
লমজিংনি অমসুং ঙাকপিবনি। কনানো মঙোন্দগী
হেন্না চুমদবা মহাকনা যাদে অল্লাহগী পাওজেনশিং
অমসুং মমায় ওথেকই মখেইদগী? ঐখোইনা
চৈরাক পীবিগনি মমায় ওথেকপশিংদো
ঐখোইগী পাওজেনশিংদগী ফস্তবা চৈরাক
থাবিদুনা মখেইনা মমায় ওথেকখিবগী

১৫৯। মখেইনা ঙাইব্রা ফরিশতহশিংনা লাকপা
মখেইদা নস্ত্রগা নংগী মপুনা লেঙলকপা নস্ত্রগা
খুদম খরা নংগী মপুগী লাকপা? কোরৌ নোংজা
অদুদা খুদম খরা নংগী মপুগী লাকপা (উরগা),
থাজবা হৌবনা কাম্বা পীরাবোই খরাই অমতবু
মানা (হান্না) থাজহৌদবদা নস্ত্রগা কমায়খিদ্দে
অফবা করিমতা মাগী ধর্ম থাজবনা। হায়ম্বু
(মখেইদা) : “নখেই ঙাইখো, ঐখোইসু ঙাইরিএ।”

১৬০। অদুগুস্তা মীওইশিং মখেইনা মচেৎ-মচেৎ
থুগায়বা মখেইগী ধর্মবু অমসুং থোকহনবা

۱۹
رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۹﴾

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ
تُرْحَمُونَ ﴿۲۰﴾

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ
بَيْنِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ ﴿۲۱﴾

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ
مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَ
رَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَّقَ
عَنْهَا سَخِرَ مِنَ الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ
الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿۲۲﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ أَوْ يَأْتِيَ
رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ
آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمَنَتْ
مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلِ انْتَظِرُوا
إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿۲۳﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَفَوْا دُبُوحَهُمْ وَكَانُوا يُسَيِّئَاتٍ لَسْتَ مِنْهُمْ

তোড়ান-তোড়ানবা কাঙবুশিং, নং করিসু মরী
লৈনদে মখেইগা। তশেংবমক মখেইগী থো-বাদি
অল্লাহগীনি, মরমদনা মহাকনা খঙহনবিগনি
মখেইগু মখেইনা মশিঞ্জাং ওইনা তৌরমদ।

১৬১। কনাগুস্বনা তৌরবদি অফবা থবক অমা
ফংগনি শরুক তরা মদুগা মান্নবা; তেইগুসুং
কনাগুস্বনা তৌরবদি ফন্তবা থবক অমা ফংগনি
মদুগা মান্নবতা; অমসুং মখেইবু লান্না থক
তৌবিরোই।

১৬২। হায়যুঃ “তশেংবমক ঐগী মপুনা
লমজিংবিত্রে ঐবু অচুসা লস্বীদা—অচুসা ধর্মদা,
ইব্রাহীমগী নীতিদা, (মহাজি) তুরিংবনি;
অমসুং মহাক ওইখিদে (অমা) লাইয়াম
ঈরাংপশিংগী।”

১৬৩। (অমুকহন্না) হায়যুঃ “ঐগী নমাজ অমসুং
ঐগী কুরবানী অমসুং ঐগী হিংবা অমসুং ঐগী
শিবা অল্লাহগীদমকনি, (মহাজি) অশুপ্পা মপুনি
সংসার পুন্মমকী।

১৬৪। লৈতে মশরুব য়ামিগবা কনামতা মহাকী;
অমসুং মসি য়াথংনবিত্রে ঐগোল্লা, অমসুং ঐনা
(ঐগী মতমদা) খুইদগী অহানবানি চঙজবশিংগী।

১৬৫। (অমুকহন্না) হায়যুঃ “ঐনা থিসিরা
অল্লাহদগী হেন্দোকপা অতোপ্পা মপু অমা,
মহাকনা ওইরগা মপু পোং পুন্মমকী?” অদুগা
থরাই অমতনা তৌদে (ফন্তবা) মশামকী মায়োক্তা
নস্তনা; নস্তগা পোংলুম পুবা কনামতনা পুবিরোই
(পাপকী) পোংলুম অতৈ অতোপ্পগী। (তাইবঙ
পুন্সি লোয়রবা) মতমদুদা নখেইগী মপুগী
মায়কৈদা নখেই হনজনগনি, অদুগী মতমদা
মহাকনা খঙহনবিগনি নখেইবু নখেইনা
য়ানরমদবা (রাফম) অদু।

১৬৬। অদুগা মহাকননি শেখিখিবা নখেইবু মহং

فِي سَعْيِنَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا
يَفْعَلُونَ ﴿١٦﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ مِثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ
بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلُهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٧﴾

قُلْ إِنِّي هَدَيْتُ رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا
يَبِئَاتُ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٨﴾

قُلْ إِنْ صَلَّيْتُ وَنُكَيْتُ وَنَحْيَيْتُ وَمَكَرْتُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿١٩﴾

لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿٢٠﴾

قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ ابْنِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ
كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَى نَفْسِهَا وَلَا تَرْدُ وَزْرَهُ وَذُرَّ آخِرِي
ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ
تَخْتَلِفُونَ ﴿٢١﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ الْأَرْضِ وَدَفَعَ بَعْضَكُمْ

শীনবা মী (অতোম্পগী) নালেমদা অমসুং থাক
রাংহনবিথি নখোই খরবু অতৈ অতোম্পগী মথক
থোংনা, অদুনা মহাকনা চাং য়েংনবা নখোইবু
মহাকনা পীথিবা (থৌজাল) অদুনা নখোইদা।
তশেংবমক নংগী মপুদি খুবনি লমল খুসুদা;
অমসুং তশেংবমক মহাক্তি য়োনজ-
কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

قَوَّيْنَا بَعْضَ دَرَجَاتٍ لِّبَلْوِكُمْ فِي مَا أُنْكُمُ إِنَّ رَبَّكَ
عَزِيزٌ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦﴾

سُورَةُ الْأَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ (৭)

অল-অ 'আরাফ

সূরহ ৭

(হিজরী মতুংদা থাথি, আয়াত মশিং ২০৭)

১ নবা রুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা থৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। ঐ অল্লাহনি, থাইদগী হেন্না অখঙবনি, অমসুং
শন্দোক্কা তাকপনি (অনল্লাহ অ'অলমু
র-অফসল)।

التَّوْحِيدِ ﴿٢﴾

৩। মসি কিতাবনি থাবিথিবা নংঙোন্দা—মরম
অদুনা নং করিসু রাশিনগনু নথম্মাইনুংদা মসিগী
মরমদা—অদুনা নংনা পাওমেন্নবা মসিনা, অমসুং
(মসি) নীশিঙহল্লিবা পোংনি অচুস্বা
থাজবশিংনা।

كُنْتُ أُنَزِّلُ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ
لِتُنذِرَ بِهِ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾

৪। (নং লাউথাকও) “তুং ইল্লু নখোইদা
থাবিরকথিবা অদুগী নখোইগী মপুদগী, অমসুং
হায়বা ইনগনু ডাকপিবা কনামতগী মহাক নন্তুনা।
তেইগুসুং কনচিঙ্তা নখোইনা থৌশা-রাশাই।

إِنِّي نَزَّلُ الْبُيُوتَ مِنْ رَبِّكَ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ
أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤﴾

৫। অদুগা শহর কয়া ঐখোইনা মাঙহনবিথিবা
(মখোইনা হায়বা ইনখিনবগী) ! অমসুং ঐখোইগী
রায়েল-চৈরাক; লাকবি মসিগী মথক্তা

وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ هُتِلَتْ أَسْمَاؤُهَا بِأَسْمَائِكُمْ

(নারোন্দা) অহিং তাংলৌদা নন্তুগা মথোইনা
তুমলিঙেদা নুংখিলদা।

أَوْهُمْ قَالُوا ⑥

৬। মরম অদুনা ঐথোইগী রায়েল-চৈরাক
লাকখিবদা মথোইগী মথক্তা, মথোইগী খোলাও
অসিতা মহায়িথি : “থাক্সৈশেংবমক ঐথোই
অরানবা লস্বীনরস্বশিংনি।”

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِآسَاءَ إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا

كُنَّا ظَالِمِينَ ⑦

৭। অদুগা ঐথোইনা শোয়দনমক রা হংবিগনি
রসুলশিং থাবিথিবা মথোইদুদা অমসুং ঐথোইনা
শোয়দনমক রা হংবিগনি রসুলশিংবু (সু)।

فَلَنَسْتَأْذِنَ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْتَأْذِنَ الْمُرْسَلِينَ ⑧

৮। অদুগী মতমদা ঐথোইনা শোয়দনমক লীবি-
গনি মথোইদা (মথোইগী থবকশিং) অখঙবগা
লোয়ননা, করিনা হায়ববু ঐথোই কদৌঙেদসু
য়াওদবা লৈখিদে।

فَلَنَقْضَنَّ عَلَيْهِمْ عِلْمَهُ وَمَا كُنَّا عَائِلِينَ ⑨

৯। অদুগা খল ওনবা (- গুণ লেপ্পা) গী থবক
কোরী নোংজা অদুদা চুস্না তৌবিগনি ; মরম
অদুনা পালা লুস্বশিংদো, মথোইনি মমায়
পাক্কদৌরিবা।

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ مَنْ تَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ

هُمُ الْمُقْتَضُونَ ⑩

১০। অদুগা পালা য়াংবশিংদো, মথোইনি
অমাঙবা খোঙফস্মহনখিবা মথরাইশিংবু মরমদি
মথোইনা থাজখিদে ঐথোইগী পা ওজেনশিংবু।

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

بِمَا كَانُوا يَأْتِيَانَا يِظْمُونَ ⑪

১১। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা থলিখি (মী)
নথোইবু পৃথিবীদা অমসুং শেস্বিখি মদুগী মনুংদা
নথোইগী হিংনবগী উপায়। তৌইগুসুং
খজিক্তনি নথোইনা তৌবিমল খঙবা উৎপদি।

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ ۗ

فَلْيَلَا مَا تَشْكُرُونَ ⑫

২ শুবা রুকু

১২। অদুগা ঐথোইনা তশেংবমক শেমখি (মী)
নথোইবু, অদুগী তুংদা তমখি মতৌ-নওং
নথোইবু, মতমদুদা ঐথোইনা হায়খি
ফরিশতহশিংদা : “চঙ্তৌ আদমদা” মরম অদুনা
মথোই পুস্কমক চঙ্তজখি ইবলিস নন্তুনা : মহাক্তি
য়াওখিদে চঙ্তজখিবাশিংগী মরক্তা।

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا

لَادَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ⑬

১৩। অল্লাহনা হায়বিথি : “করিলা থিংখিবগে নংবু অয়েৎপা লৈতনা যাবদা ঐনা হুকুম তৌ-থ্রবমজুদা নংবু ?” মহাকনা হায়থি : “ঐনা ফবা হেল্লি মঙোন্দগী। নহাকনা শেখিথি এবু (অশেংবা) মৈদগী, তেইগুস্বসুং নহাকনা শেখিথি মহাকপু লৈখোমদগী।”

১৪। অল্লাহনা হায়বিথি : “অদু ওইরবদি চথোকথো মফমসিদগী : নং ইফন্দ-ফননিঙাই নঙে মফম অসিদা। থোকথো, তশেংনমক নংসে (অমনি) লৈখা তারবশিংগী মরক্তা।”

১৫। মহাকনা হায়থি : “মতম য়ৈথোকপিয়ু ঐঙোন্দা মখোইনা অমুক হিংগলকদবা নুমিং ফাওবা।”

১৬। অল্লাহনা হায়বিথি : “নংসু অমনি ঙাইহাক থিলহনখিবশিংগী মরক্তা।”

১৭। ইবলিসনা হায়থি : “হৌজিক নহাকনা রা লেপ্পিথ্রবনিনা এবু শেরান্নবনি হায়না, ঐনা শোয়দনমক লৈগনি লুমদুনা (মী) মখোইবু নহাকী অচুস্বা লস্বীদা,

১৮। “মওং মতাদুদা ঐনা শোয়দনমক লাকশিনগনি মখোইবু : মখোইগী মমাংরোমদগী অমসুং মখোইগী মতুংরোমদগী অমসুং মখোইগী য়েংরোমদগী অমসুং মখোইগী ওইরোমদগী, অদুনা নহাকনা ফংবিরোই মখোই অয়াস্বা তৌবিমল খঙবা উৎপা।”

১৯। অল্লাহনা হায়বিথি : থোকথো মফমসিদগী, হসোইনথ্রবা অমসুং তান্থোকপিত্রবা (অমা) ওইনা। মখোই কনাগুস্বনা তুং-ইল্লবদি নংগী, ঐনা শোয়দনমক থলহনবিগনি যম লৈবাকসি নখোই পুস্নমক্লা।

২০। অমসুং হে আদম! লৈয়ু নং অমসুং নংগী নুপীগা হৈকোন-লৈকোন্দা, অমসুং চাও নংনা

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَتَّبِعُوا إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ⑮

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا مَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ⑯

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ⑰

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ⑱

قَالَ فِيمَا آغَايَيْتَنِي لَا أَفْعَدَنَّ لَهُمْ سِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ⑲

ثُمَّ لَا يَذِيقُهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ⑳

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْذُومًا مَدْحُورًا لَنْ تَرَكَ مِنْهُمْ لَاحِقًا جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ㉑

وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ

অপাম-অপাস্বা মফমদা ননীং তৌনা, তৌগুসুং
চঙলুগনু উপাস্বী অসিগী মনাক্তদি, নস্ত্রবদি নখোই
ওইখিগনি অরানবা লস্বীনবশিং।

২১। মতাং অদুদা শৈতান্না হায়বিত্তে নাকোং
রাপৈ মখোইবু অদুনা মহাকনা খঙহমবা মখোইদা
লোৎশন্দুনা লৈরস্বদু মখোইদগী ঈকাইনিঙঙাই
ওইবদু মখোইগী, অমসুং মহাকনা হায়খিঃ
নখোইগী মপুনা থিংবিখি নখোইবু উপাস্বী অসিদগী
(মহৈ চাগনু হায়না), নস্ত্রবদি নখোই ওইখিনি শিবা
নাইদ্রবশিং।

২২। অদুগা মহাকনা রাশকপিখি মখোইদা (অসি
হায়দুনা)ঃ তশেংবমক ঐসে পুকচেন শেংবা
পাওতাক পীবনি নখোইদা।

২৩। মরম অদুনা মহাকনা তাহনখি মখোইবু
(হায়বা ইন্দবা) নমখাকনা। মসিগী মতুংদা
মখোইনা মহাউ হেক তংলুবদা উপাস্বী অদুগী
(মহৈ), মখোইগী ঈকাইবদু তশেংনা উরস্বী
অমসুং মখোইনা কুপশল্লস্বী মশামকপু উনাশিং
(হেজু) না হৈকোন-লৈকোন অদুগী। অদুগা
মখোইগী মপুনা কৌরকখি মখোইবু (খুদুস্তা, অসি
হায়দুনাঃ) থিংখিদত্রা ঐনা নখোইবু উপাস্বী
অদুদগী অমসুং হায়খিদত্রা নখোইদাঃ
থাক্সেশেংবমক, গৈতানদি নখোইগী অফোংবা
য়েকুবনি?

২৪। মখোইনা হায়খিঃ ঐখোইগী মপুও!
ঐখোইনা তৌজত্রে অরানবা ঐখোই ইশামস্তদাঃ
অমসুং নহাকনা য়োনজ-কোকপিদ্রবদি ঐখোইবু
অমসুং নুংশিবিদ্রবদি ঐখোইবু, ঐখোই তশেংনমক
ওইরগনি অমাঙবা খোঙফস্নবশিং।

২৫। অল্লাহনা হায়খিঃ “চথোকত্রো, নখোই
অমগা অমগা দূশমন্নিঃ অমসুং নখোইগীদমক
লৈরে লৈফম পৃথিবীদা অমসুং নচিঞ্জাক মতম
অমগী।”

شَيْئًا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا
الظَّالِمِينَ ⑥

فَوَسَّسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ
عَنْهُمَا مِنْ سَوَاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ
هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَاتٍ أَوْ تَكُونَا مِنَ
الْخَالِدِينَ ⑦

وَقَاَسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لِنَاصِحٍ ⑧

فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا
سَوَاتُهُمَا وَطِفَافًا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ ذَرْعِ
الْجَنَّةِ وَتَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ
الشَّجَرَةِ وَأَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ
مُبِينٌ ⑨

قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَ
تَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ⑩

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ
مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ⑪

২৬। অল্লাহনা (অসিসু) হায়বিথি : (পৃথিবী) অসিগী মনুংদা (মী) নখোই হিংগদবনি অমসুং অসিগী মনুংদা নখোই শিগদবনি, অমসুং মফম অসিদগী নখোইবু (অমুকহল্লা) পুথোকপিগনি।

৩ শুবা ককু

২৭। হে আদমগী মচাশিং! তশেংবমক ঐখোইনা থাবিথি নখোইদা শেৎন-ইল্লাবা ফি-রোন মদুনা কুপশাল্লি নখোইগী ঈকাইফম অমসুং ওইনৈ ফজ্জবা চরৈ-ফি-জোন; তেইগুসুং পুণা লৈবগী চরৈ-ফিজোন—মদুনা ঝাইদগী ফবা হেল্লি। মদু অল্লাহগী পাওজেনশিংগী মরক্তগী (অম) নি, অদুনা মখোইনা মপুকনিং চঙজনবা।

২৮। হে আদমগী মচাশিং! শৈতান্না ওজুব্বা লস্বীদা চিংহনগনু নখোইবু, মহাকনা তাতেথাক-হনবিথিবগুন্না নখোইগী নপা-নমাবু হৈকোন-লৈকোমুংদগী, ছদোকপিদুনা মখোইগী চরৈ-ফিজোন অদুনা মহাকনা উহল্লাবা মখোইবু মখোইগী ঈকাইবা। তশেংবমক নখোইবু উই মহাক অমসুং মহাকী কাঙলুপনা, নখোইনা উদবা মফমদগী মখোইবু। থাঈশেংবমক ঐখোইনা শেমথি শৈতানশিংবু তিল্লাবা মরুপশিং ওইনা মখোইদগী—মখোইনা অচুয়া থাজদে।

২৯। অদুগা মখোইনা তৌবদা লুদবা (থবক) অমা, মখোইনা হায় : “ঐখোইনা ফংথি ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা তৌথি মসি, অমসুং অল্লাহনা য়াথংনবিদে মসি ঐখোইদা।” হায়যু : “অল্লাহনা কদোনুংদসু য়াথংনবিদে লুদবা (থবকশিং)। নখোইনা হেত্তমক হায়জিনব্রা অল্লাহগীনি হায়না অদু-অদুগুয়া পোস্তা নখোইনা খঙদবদু?”

৩০। (অসিসু) হায়যু : “ঐগী মপুনা য়াথংনবি অচুয়া অমসুং নখোই নপুকনিং চপ য়ুংনা নমায় ওনশাল্লু নমাজগী (মতম অমসুং) মফম খুদিংদা, অমসুং কৌজৌ মহাকপু, নপুকচেন শেংনা মঙোন্দা

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا
فَيُخْرَجُونَ ۝ ٢٦

يَبْنِيْ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِيْ سَٰوَاتِكُمْ
وَرِيْشًا وَّ لِبَاسَ التَّقْوٰى ذٰلِكَ خَيْرٌ ذٰلِكَ مِنْ
اٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ ٢٧

يَبْنِيْ اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ كَمَا اَخْرَجَ اٰوٰيَكُمْ
مِّنَ الْجَنَّةِ يَلْزَعُ عَنْهُمَا لِبَاسُهُمَا لِيَرِيَهُمَا
سَٰوَاتِهِمَا اِنَّهٗ يَرِيَكُمْ هُوَ وَرِيْبُهُ مِنْ حَيْثُ لَا
تَرَوْنَهُمْ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطٰنَ اَوْلِيَّاءَ لِلَّذِيْنَ لَا
يُؤْمِنُوْنَ ۝ ٢٨

وَ اِذَا فَعَلُوْا فَاجْشَةً قَالُوْا وَجَدْنَا عَلَيْنَا اٰبَاءَنَا
وَاللّٰهُ اَمَرْنَا بِهَآءَ قُلُ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ
اَتَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ ٢٩

قُلْ اَمَرَ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ وَاَقِيْمُوا وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ

হায়বা ইন্দুনা মহাকনা শেম-শাবিখিবগুম্মা
নখোইবু, নখোই হনজনগনি (মঙোন্দা
অমুকহমা)।”

৩১। খরবু মহাকনা লমজিঃবিশ্রে অমসুং
অতোম্পাশিংনা লমফৈনবনা মখোইগী মশরুক
ওইশ্রে (মখোইনা ফস্তরম লম্বীনবনা)। তশেংবমক
মখোইনা লৌশ্রে শৈতানশিংবু মখোইগী মরুপশিং
ওইনা অল্লাহগী মহস্তা অমসুং মখোইনা খল্লি
মখোই ফংলবনি অচুয়া লমজিঃ।

৩২। হে আদমগী মচাশিং! শেংলু (অফবা)
ফিজোন নমাজগী (মতম অমসুং) মফম খুদিংদা,
অমসুং চাও অমসুং থকও (অফবা অচা-থকশিং),
তেইগুম্বসুং কা হেন্দোক্কনু। তশেংবমক মহাকনা
নংশিবিদে কা হেনবিশংবু।

৪ শুবা রুকু

৩৩। হায়যুঃ কনানা থিংলিবনো অল্লাহগী
(ফিজোং অমসুং) লৈতেং মদু মহাকনা
পুথোকপিখি মহাক্কী “মনাইশিংগীদমস্তা অমসুং
অশেংবা চিঞ্জাকশিং? (অমুকসু) হায়যুঃ
পোৎশিংসি অচুয়া থাজত্রবশিংগীনি তাইবঙ পুন্সি
খোঙফমদা অমসুং (মদু) (মখোইতগীনি)
কিয়ামত নুমিত্তা। অসুম্মা ঐখোইনা শন্দোক্কা
তাকপি পাওজেনশিং অখঙবা মীওইশিংদা।

৩৪। (অমুকহমা) হায়যুঃ ঐগী মপুনা
থিংখিবিদিঃ অমোৎপা থবকশিং—অফোংবা
নস্ত্রগা অরোনবা—অমসুং পাপ (কী থবকশিং)
অমসুং আইন কায়না লানহৌবা অমসুং নখোইনা
থৈজনবা মশরুক য়ামিম্বা অল্লাহদা মদু ভৌবা
য়াবগী ছকুম অল্লাহনা পীখিদবদা অমসুং নখোইনা
ঙাঙ-শকই অল্লাহগী মায়েস্তা করিসু খঙদনা।

৩৫। অদুগা জাতি খুদিংগী অরেম্পা মতম অমা
লৈ; মরম অদুনা মখোইগী (লেপখিবা) মতম

مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ
تُعُودُونَ ﴿٦٠﴾

قَرِيبًا هُدًى وَ قَرِيبًا حَتَّىٰ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ إِنَّهُمْ
اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ
أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ﴿٦١﴾

يَبْنَئِ أَوْمَحُودًا زَيْنَكُم عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَ كُلُّوْا
مِنْهُ وَاشْرَبُوا وَلَا تُنْسُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿٦٢﴾

قُلْ مَنْ حَزَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ
مِنَ الزَّيْتِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
خَالِصَةٌ تَوْرَثُهَا الْيَتَامَىٰ وَكَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ لَقَوْمٍ
يَتَفَكَّهُونَ ﴿٦٣﴾

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَ مَا بَاطَنَ
وَالْأَنفُسَ وَآلِهَا وَ الْبَغْيَ الْعَظِيمَ وَ أَن تَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ
يُنْزَلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَ أَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٤﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ

লাক্করবদা, মোখাইনা ওমলোই পথবা নিৎকুপ অমা
নস্তগা মোখাইনা মাং থাবা (মদুগী)।

سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدُمُونَ ﴿٦٨﴾

৩৬। হে আদমগী মচাশিং! রসুলশিং লাক্করবদা
নাখাইনা মোখাইগী মরক্তগী, খীর-খীরদনা এগী
পাওজেনশিং মোখাইনা, মতমদনা কনাগুমনা
ভক্তি লৈরবদি (অল্লাহদা) অমসং অচুসা
লস্বীনারবদি, মোখাই করিসু কিনঙাই লৈতে নস্তগা
মোখাই রানঙাইসু থোক্তে।

يَبْنَئِي أَدَمَ إِنَّمَا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُضُّونَ عَلَيْكُمْ
أَيَّتِي تَشَاءُ وَاصْلَحْ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا
هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾

৩৭। তৌইগুসসং এখোইগী পাওজেনশিংবু
মাদবশিং অমসং থওই-উশিস্তনা মমায়
ওন্থোকপশিং, মোখাইসি মরুপশিংনি খাসি
মৈগী; মোখাই লৈরগনি মদুগী মনুংদা।

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧٠﴾

৩৮। অদুগী মতুইনা কনানো মঙোন্দগী হেন্না
চুমদবা মহাকনা শাজিন-শাজিন্দনা মৌনস্বা
হায়জিলি অল্লাইগী মায়োল্লা নস্তগা মৌনস্বা তাহলি
মহাকী পাওজেনশিংবু? মোখাইসি ফংগনি
মোখাইগী শরুক মাংখংখিবা (চৈরাক দণ্ডগী),
অসি যৌবফাওবা এখোইগী দৃতিশংনা লাকপদা
মোখাইনা মোখাইগী মথরাই লৌনা, মোখাইনা
হায়গনি: “কদয়না চঙবগে মোখাইনা
ইতৎ-তন্তনা কৌরস্বা অল্লাহ নস্তবদু?” মোখাইনা
পাওমগনি: “মোখাই (হৌজিক) চাখাকাত্ত
এখোইদগী;” অমসং মোখাইনা সাক্কী পীগনি
মশাগী মায়োল্লা মদুদি মোখাই ওইরস্বা
লমফে-থোঙফম্ভবশিং।

مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ
بِآيَاتِهِ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِنَ الْكِتَابِ حَتَّىٰ
إِذَا جَاءَهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوهُمْ قَالُوا أَإِنَّا لَمَكُتَمٌ
تَدْعُونَنَا مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا صَلُّوا عَنَّا وَاشْهَدُوا
عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ إِنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿٧١﴾

৩৯। অল্লাহনা হায়বিগনি: “চঙলো মোখাই
মৈনুংদা মরক্তা (তোঙান-তোঙানবা) জাতিশিংগী
জিনশিং অমসং মীশিংগী মোখাইদ শিথ্রবনি হান্না
মোখাইগী মমাংদা। মৌরোন (অনৌবা) অমা হেক
চঙবগা (মৈনুংদা), মদুনা সিরাপ তৌগনি (মমাং
থাখিবা) মাগী মজাতিবু; মোখাই লোয়নমক
মথং-মথং লাক্করিবা ফাওবা মদুদা, খাইগী মমৈ
তাবনা হায়গনি মোখাই খাইগী মাং থাখিবগী

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ
وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ آخَتَهَا
حَتَّىٰ إِذَا لُكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتُ أَخَاهُمْ يَلُوكُهُمْ
وَلَهُمْ رَبِّنَا هَؤُلَاءِ أَصْلُونَا فَأْتِيَهُمْ عَذَابًا مُضْعَفًا مِنَ النَّارِ

মরমদা : “এখোইগী মপুও! মখোইসিনা লম্বী
লাল্লা চিংবিত্রে এখোইবু, মরম অদুনা পৌবিয়
মখোইবু ঠেরাক পোৎমা খাশি মৈগী।” মহাকনা
হায়বিগনি : “নখোই খুদিংগী (ঠেরাক) পোৎমনি,
তৌইগুসুং নখোইনা খঙদে।”

৪০। অদুগা ঝাইগী মাং খাখিবশিংনা হায়গনি :
“(য়েংউ!) নখোই থক থোংনঙাই করিসু লৈতে
এখোইগী মথক্তা; মরম অদুনা ঠেরাক মহাউ তংঙু
নখোইনা তৌখিবা পুন্মমকী।”

৫ শুবা রুকু

৪১। এখোইগী পাওজেনশিংবু য়ারমদবা অমসুং
পোংথোক চাউথোক্তুনা মমায় ওথোকলম্বা
মখোইদো, স্বর্গ লৈবাকী থোংশিং হাংদোকপিরাই
মখোইগীদমক নস্ত্রগা মখোই চঙলোই স্বর্গ
লৈকোম্বুংদা উট অমনা লিংপা ওমদিবা ফাওবা
য়েতুম মনাদ। অসুন্না এখোইনা লমল শিংবি
মরাল লৈরবশিংবু।

৪২। মখোইগী ওইগনি নরকসি হিপ্র-ফমুং
অমসুং মখোইগী মথক্তা (মৈগী) খৈজুপ
(মরোন-মরোন) শুপচনবিগনি। অসুন্না
এখোইনা লমল খুশি অরানবা লম্বীনবশিংবু।

৪৩। তৌইগুসুং অচুস্বা থাজব্রবশিং অমসুং
অফবা থবকশিং তৌবা মখোইদো—এখোইনা
পোংলুম পুহনবিদে থরাই কনা অমতবু মাগী ওস্বা
মঙমদগী হেদোকা—মখোইসি দখলদারশিংনি
হৈকোন-লৈকোনগী; মদুগী মনুংদা মখোই
লৈরগনি (লোম্বা লৈতনা)।

৪৪। অদুনা এখোইনা লৌথোকপিগনি ফস্তবা
পুকনিং ঈরাং-পুস্বা মখোইগী মথম্মাইনুংশিংদা
লৈবা। মখোইগী খুয়া-খাদা তুরেলশিং
তরং ঈচেলগনি। অদুগা মখোইনা হায়গনি :
“থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহবুনি, মহাকনা

قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٠﴾

وَقَالَتْ أُولَهُمُ الْآخِرُهُمْ مَا كَانَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ
بُحٍّ فَضِّلْ فَذُقُوا الْعَذَابَ ﴿٦١﴾ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٦٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتِّحْ
لَهُمْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ
الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْجَبَّارِ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٣﴾

لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَ
كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٦٤﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا
وُسْعَهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٦٥﴾

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍ فَجَزَايَ مِنْ تَحْتِهِمْ
الْأَنْهَارَ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا
كُنَّا عَنْهُ مُشْكِرِينَ ﴿٦٦﴾

লমজিংবিখি ঐথোইবু (মফম) অসিদা : অমসুং ঐথোই ওমলস্‌মাই লমজিং ফংবা, অল্লাহনা লমজিংবিরমদুবদি ঐথোইবু। তশেংবমক ঐথোইগী মপুগী রসুলশিংনা পুরকখি অচুশ্বা (ঐথোইনা)। "অদুগা মথোইনা লাউথোকপিনি : (য়েংউ) নমাংদা লৈরিবসি) স্বর্গ লৈকোমি, মসি নথোই মত্‌ ফংকম থোকই (মনা-মথিন ওইনা) নথোইগী তৌজমতিকমলগী।

৪৫। অদুগা লৈকোনগী মরুপশিংনা কৌরক্কনি খাশি মৈগী মরুপশিংদা (অসি হায়দুনা) : "ঐথোইনা তশেংনমক ফংজরে ঐথোইগী মপুনা রাশকপিখিবদু ঐথোইদা অচুশ্বনি হায়না : ফংলত্রা নথোইসু নথোইগী মপুনা রাশকপিখিবদু নথোইদা অচুশ্বনি হায়না ?" মথোইনা পাওখুমগনি : "হোই (ফংলে)।" মতমদুদা পাওজেনবা অমনা লাউথোক্কনি মথোইগী মরুদা (অসি হায়দুনা) : "অল্লাহগী সিরাপনি অরানবা লম্বীনবশিংগী মথস্তা,

৪৬। "নথোইনা থিংই (মীশিংবু) অল্লাহগী লম্বীনগী অমসুং ছোঙনি অপৈবা তাহনগদবগী মদু, অমসুং মথোই থাজদবশিংনি শিরবা মতুংগী পুন্সিবু।"

৪৭। অদুগা অনিগী মরুদা লৈগনি পর্দা অমা, অমসুং অরাংবা মফমশিংদা (স্বর্গ লৈকোনগী) লৈগনি মীশিং মথোইনা খঙগনি পুন্সনমকবু মথোইগী মার্কাসিংদগী : অমসুং মথোইনা কোঁগনি হৈকোন-লৈকোনগী মরুপশিংবু : "অঙ্গংবা লৈহনবিসনু নথোইগী নথস্তা।" মথোইসি (হৌজিক ফাওবা) চঙখিরোইদৌরি মসিদা, মথোইনা আশা তৌরবসু (চঙবগী)।

৪৮। অদুগা মথোইগী মমিংশিং লৈথোরকপদা খাশি মৈগী মরুপশিংগী মাযকৈরোমদা, মথোইনা

كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا اَنْ هَدٰنَا اللّٰهُ لَقَدْ جَاۤءَتْ
رُسُلٌ رَّيْنَا بِالْحَقِّ وَنُودُوۡا اَنْ تَكْلُمُ الْجَنَّةَ اَوْ رَتِّمُوۡهَا
ۙ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوۡنَ ۝

وَنَادٰۤى اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ النَّارِ اِنَّ قَدْ وَجَدْنَا
مَا وَعَدْنَا رَبِّنَا حَقًّا فِهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ
حَقًّا قَالُوۡا نَعَمْ فَاَذٰنٌ مُّؤَذِّنٌ يَّبۡتَغُمُ اَنْ لَّغَنَ اللّٰهُ
عَلَى الظَّالِمِيۡنَ ۝

الَّذِيۡنَ يَصَّدُّوۡنَ عَنِ سَبِيۡلِ اللّٰهِ وَيَبۡغُوۡنَهَا عِوَجًا
ۙ وَهُمۡ بِالْآخِرَةِ كٰفِرُوۡنَ ۝

وَيَبۡتَغِيۡنَهَا جِبَابًا وَعَلَى الْاَعۡرَافِ رِجَالٌ يَّعۡرِفُوۡنَ كُلًّا
بِسِيۡمِهِمۡ ۙ وَنَادٰۤى اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ اِنَّ سَلٰمًا عَلَيۡكُمْ
لَمۡ يَدۡخُلُوۡهَا وَهُمۡ يَطۡعُوۡنَ ۝

وَإِذَا صُرِفَتۡ أَبۡصَارُهُمۡ تِلۡقَآءَ اَصْحٰبِ النَّارِ قَالُوۡا رَبَّنَا

হায়গনিঃ “ঐখোইগী মপুও! থস্বিগনি ঐখোইবু
লোয়ননা অরানবা লস্বীনবা মীশিংগা।”

لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

৬ শুবা রুবু

৪৯। অদুগা অরাংবা মফমদা লৈবশিংনা
কৌরকনি মীশিংগা, মখোইবু মখোইনা মশক
খঙগনি মখোইগী মার্কাসিংদগী (অমসুং)
হায়গনিঃ “করি কান্নবা ওইরে নখোইনা (তাইবঙ
পুসিন্দা) নখোইনা (নরন-নথুম) য়াম্মা পৈশিল্লম্বা
অমসুং নাপল-লুথোংনরম্বনা ?

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رَجُلًا لَا يَعْرِفُهُمْ بِسْمِهِمْ
قَالُوا مَا أَفْنَىٰ عَنْكُمْ جَعَلَكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَتَسَكَّرُونَ ۝

৫০। মখোই অসিবুরা নখোইনা রাশকলম্বদু
অল্লাহনা খৌজালবিরোই মখোইবু? (মখোইনা
অল্লাহনা হায়বিগনিঃ) “চঙলো স্বর্গ লৈকোম্বুদা;
নখোই করিসু কিনঙাই লৈতে নস্তগা রানঙাইসু
থোক্তে।”

أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ
أُدْخِلُوا الْجَنَّةَ لَأَخَوفَ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَخْزَنُونَ ۝

৫১। অদুগা খাষি মৈগী মরুপশিংনা কৌরকনি
স্বর্গ (লৈকোনাগী) মরুপশিংবু (অমসুং হায়গনিঃ) “
হৈথরকও ঈশিং খরা ঐখোইগী ইথস্তা নস্তগা
(পীরকও চিঞ্জাক) খরা অল্লাহনা পীবা অদুদগী
নখোইনা।” মখোইনা হায়গনিঃ থাঙ্গেশেংবমক
অল্লাহনা বন্দ তেঁবিথ্রে অনিমক লমফে-
খোঙফম্নবশিংদা,

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِضُوا عَلَيْنَا
مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَمَهَا
عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

৫২। মখোইনা খল্লম্বী মখোইগী ধর্মবু
হরাও-কুস্মৈ অমসুং লীলা ওইনা; অমসুং
মখোইবু তাইবঙ পুসিন্দা নমথাক তেঁবিথ্রে।”
মরম অদুনা ওসি কোরৌ নোংজাদা ঐখোইনা
কাওথোকপিগনি মখোইবু মখোইনা
কাওথোকখিবগুমউনগনি হায়বা ওসি মখোইগী
নুমিৎসি, অমসুং মখোইনা মশিঞ্জাং ওইনা
য়াখিদবগী ঐখোইগী পাওজেনশিংবু।

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَبَتْهُمْ أَجْيُوهُ
الدُّنْيَا ۖ فَالْيَوْمَ نَنسِفُهُمْ كَمَا نَسَوْا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَٰذَا
وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَحْحَدُونَ ۝

৫৩। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা য়ৌহনবিখি
মখোইনা কিতাব অমা মদু ঐখোইনা শুগায়না
তাকপিখি জ্ঞানগা লোয়ননা, লমজিংনি অমসুং
ঙাকপিবনি অচুয়া থাজত্রবা মীশিংগীদমস্তা।

وَلَقَدْ جَنَّبَهُمْ بِكَيْبٍ فَضَلْنَهُ عَلَىٰ عِلْمِهِ هَٰذَا ۖ وَ
رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

৫৪। মথোইনা অসুম ডাইব্রা পাংথোকপা মদুগী
চেকশনহমবগীদমক তৌখিবা পাওমেনশিং ?
নুমিং অদুনা মদুগী পুরা তৌবদ্ লাকলবদা মদুবু
খৌওইখিদবা মীশিংনা হায়গনি : “থাঙ্গৈশেংবমক
ঐথোইগী মপুগী রসুলশিংনা পুরকখি অচুয়া
(ঐথোইদা)।” মরম অদুনা হৌজিক ঐথোইগী রা
তাইশিনবিনবা কনাগুয়া লৈব্রা মথোইনা রা
তাইশিনবিগদবা ঐথোইগীদমক ? নস্ত্রুগা ঐথোইবু
অমুকহম্মা থাবিবা যাগদ্রা (তাইবঙ মীরমলেন্দা)
অদুনা ঐথোইনা তৌজনবা হাম্মা ঐথোইনা
(হিংলিঙেদা) তৌখিবা (থবক) শিং অদু নস্ত্রুবা ?
তশেংবমক মথোইনা মাওহনজব্রবনি মথোইগী
মথরাইশিংবু, অমসুং মথোইনা চুমদনা শাজিল্লম্বা
অদু হাইদোকথ্রে মথোইদগী (শানহৈ-ডানহৈ
থাদোকপির্মদুনা মথোইবু)।

৭ শুবা কুকু

৫৫। থাঙ্গৈশেংবমক, নথোইগী মপুদি অল্লাহনি,
মহাকনা শেম-শাবিখি আসমান অমসুং পৃথিবী
(তোঙান-তোঙানবা) মতম তরুকদা : অদুগী
তুংদা মহাকনা লৌখি আশন (শক্তিগী) কোইরেল
ফস্বালথস্ত্রা। মহাকনা কুপশনহল্লি অহিংনা
নুংখিলবু, মথোই অমনা লেপুনা তুং ইল্লি
অতোপ্পগী। অদুগা মহাকনা (শেমখি) নুমিং
অমসুং থা অমসুং থরানমিচাকশিং, পুন্মমক মথা
পোনহল্লি মহাকী হুকুমগী। তশেংবমক, মহাকীনি
শেম-শাবা অমসুং হুকুম তৌবসি। মতিক মঙাল
চাওবনি অল্লাহদি, মপুনি সংসার পুন্মমকী।

৫৬। (হে মীওইবশিং!) কৌজৌ নথোইগী মপুবু
লোয়ননা অরুক-অনোনবগা অমসুং তুমিন-
তুমিনা। তশেংবমক, মহাকনা নুংখিবিদে কা
হেনবশিংবু।

৫৭। অদুগা ফস্তনবা শীনগনু পৃথিবীদা মসিবু
ফগৎহল্লবা শেমথ্রবা মতুংদা, অমসুং কৌজৌ

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ
الَّذِينَ نُسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْحَقِّ
فَهَلْ لَنَا مِنْ شُعَاءٍ يَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدِّمْ فَعْمَلٌ
غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَصَلَّى
عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٥٨﴾

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي
سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَى الْيَلَمُ الْكَوْكَبَاتِ
يُظَلِّمُهُ خَيْثُهَا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٍ
بِأَمْرِهُ آلَاةُ الْخَلْقِ وَالْأَمْرُ تَبَرَكَ اللَّهُ رَبُّ
الْعَالَمِينَ ﴿٥٩﴾

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ
الْمُعْتَدِينَ ﴿٦٠﴾

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ

মহাকপু অকিবা অমসুং আশাগা লোয়ননা।
থাঈশেংবমক, অল্লাহগী থৌজালদি নকশল-
কপনি অফবা খানবশিংদা।

৫৮। অদুগা মহাকননি থাবিরিবা মালং
নুশিংশিংবু হরাওবা পাও পুবা ওইনা মহাকী
থৌজালগী মমাং থানা, নোংগী অরুশ্বা তাবল
পুখত্তরিবা ফাওবা, মদু ঐথোইনা হুমদুনা পুহল্লি
(ঈকং থোজুনা) শিরবা লম অমদা, মতমদুদা
ঐথোইনা তাহল্লি নোং-ঈশিং মদুদগী, অদুগী
তুংদা ঐথোইনা হৌহল্লি (ঈশিং) অদুগী মপান্না
মখল-মখলগী মই-মরোংশিং। অসুন্না ঐথোইনা
হিংগংহনবিগনি (মথস্মাই) শিরববু অদুনা
নখোইনা (করিমতা চিংনদনা) নীশিঙনবা।

৫৯। অদুগা অফবা লমদা মনা-মশিং
(মরাংকায়না) হৌরকই মাগী মপুগী য়াথং
মতুংইনা অমসুং ফন্তবা (লম) দা (চাথোক) রাংনা
থোকই। অসুন্না ঐথোইনা তাকথোকপি
পাওজেনশিং তৌবিমল খঙবা উৎপা মীশিংগী-
দমজ্ঞা।

৮ শুবা রুকু

৬০। তশেংবমক ঐথোইনা থাবিখি নুহবু মহাকী
কাঙলুপদা, মরম অদুনা মহাকনা হায়খি : “হো
এগী কাঙলুপ! অল্লাহগী ভক্তি তৌ, নখোইগী
লৈতে চীড়ু লাই কনামতা মহাক নন্তনা।
থাঈশেংবমক ঐনা কিবি নখোইবু রায়েল-চৈরাক
পীগদবদু অচৌবা নুমিৎ অমদা।”

৬১। (অদুদা) মহাকী কাঙলুপকী লুচিংবশিংনা
হায়খি : “থাঈশমকশেংনা ঐথোইনা উরে নংসে
তশেং-তশেংনা অরানবা লস্বীনবনি।”

৬২। মহাকনা হায়খি : হো এগী কাঙলুপ! এ
করিসু লম্মুকুদে, তৌইঙুসুং এ রসুল অমনি
সংসার পুস্নমকী মপুদগী।

خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا يَبْلُغُنَّ أَيدِي رَحْمَتِهِ
حَتَّىٰ إِذَا أَفْلَحَ سَحَابًا نَقَالًا سَقْنَاهُ لِبَلَدٍ يَدَّبُّ ظَنَانًا
فَارْتَدَّتْ بِرَاءَةً مِّنَ السَّحَابِ فَبِئْسَ الْفِتْنَىٰ ۚ يَوْمَئِذٍ
الْمُؤْتَىٰ لَكُمْ تَذْكُرُونَ ﴿٥٩﴾

وَالْبَلَدُ النَّاصِبُ يَخْرُجُ نِبَاتُهُ يَأْذَنُ رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي
حَبَّتْ لَا يَخْرُجُ إِلَّا لَيْلًا ۚ أَكْذَلِكِ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ
فِي لِقَؤُمٍ يُشْكِرُونَ ﴿٦٠﴾

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِن إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٦١﴾

قَالَ السَّلَامُ مِنْ قَوْمِي ۖ إِنَّا لَنُرِيكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٦٢﴾

قَالَ لِقَوْمٍ لَيْسَ فِي ضَلَالَةٍ ۖ وَ لَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿٦٣﴾

৬৩। ঐনা খুংহল্লি নখেইদা পাওজেনশিং ঐগী মপুগী অমসুং ঐনা পী নখেইদা অফবা পাওতাক, অমসুং ঐনা খঙই অল্লাহদগী নখেইনা খঙদবদু।

৬৪। নখেইদা অঙকপা ওইনা থোকপ্রা মদুদি পাওতাক অমা লাকশ্রে নখেইদা নখেইগী মপুদগী নখেইগী মরক্তগী মী অমগী চীংখাংদা, অদুনা মহাকনা চেকশিনহন্নবা নখেইবু অমসুং নখেইনা ধর্ম লৈবা শাজ্জ চৎনবা, অমসুং নখেইবু খৌজাল তৌবিসকুবা ?

৬৫। তেইগুসসুং মখেইনা শীজিনখি মহাকপু অরানবা, মরম অদুনা ঐখেইনা কনবিখি মহাকপু অমসুং মহাক্কা লোয়নখিবশিংবু রাকয়ে হীজাওনংদা, অমসুং ঐখেইনা ঈরাকশিনহনবিখি ঐখেইগী পাওজেনশিংবু যাদবশিংদু। মখেই ওইরস্মী (মখস্মেইনংগী) মমিৎ তাংবা মীশিং।

৯ শুবা রুক্

৬৬। অদুগা আদ (কাঙলুপ) দা ঐখেইনা থাবিখি মখেইগী মচিন মনাও হুঁদ (কৌব) বু। মহাকনা হায়খি : “হো ঐগী কাঙলুপ! অল্লাহগী ভক্তি তৌ, নখেইগী লৈতে চীঙু লাই কনামতা মহাক নস্তনা। নখেই ধর্ম লস্বীনরোইদ্রা ?

৬৭। (অদুনা) মহাক্কা কাঙলুপকী মরক্তা লমফে-খোঙফম্মবশিংগী লুচিংবশিংনা হায়খি : “ঐখেইনা তশেংবমক উরে নংসে অপঙজাওনি, অমসুং ঐখেইনা শোয়দনমক খল্লি নংসু (অমনি) মীনমজাওবশিংগী।”

৬৮। মহাকনা হায়খি : “হো ঐগী কাঙলুপ! ঐ অপঙজাও নস্তে তেইগুসসুং ঐ রসূল অমনি সংসার পুন্মমক্কা মপুদগী।

৬৯। ঐনা খুংহল্লি নখেইদা পাওজেনশিং ঐগী মপুগী অমসুং এসে নখেইদা থাজবা য়াবা পাওতাক পীবনি।

أَبْلَغُكُمْ رَسُولًا لِّدِينِ وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٣﴾

أَوْحَيْتُمْ أَنْ جَاءَ كُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦٤﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَخْبَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَاعْرَفْنَاهُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَصِيًّا ﴿٦٥﴾

وَأِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٦﴾

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُّكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنُظَنُّكَ مِنَ الْكَذَّابِينَ ﴿٦٧﴾

قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٨﴾

أَبْلَغُكُمْ رَسُولًا لِّدِينِ وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿٦٩﴾

৭০। নখোইদা অঙকপা ওইনা থোকপা মদুদি
পাওতাক অমা লাকথ্র নখোইদা নখোইগী
মপুদগী নখোইগী মরক্তগী মী অমগী চীথাংদা,
অদুনা নীংশিঙু মহাকনা ওইহনবিথি নখোইবু
মহৎ শীনবশিং নুহগী কাঙলুপকী মতুংদা অমসুং
হেনগৎহনবিথি নখোইগী ওংলৌ হকচাংগী
ফিবমদসু। মসিগী মতুংদা, নীংশিঙু অল্লাহগী
খৌজালশিং, অদুনা নখোই নমায় পাকচনবা
(অমসুং চাওখৎচনবা)।

৭১। মখোইনা হায়থি : নংনা ঐখোইদা লাকপদি
ঐখোইনা ভক্তি তৌনবগীরা অল্লাহতবু অমসুং
থাদোকনবগীরা ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা
ঈরাৎলম্বা (লাইশিং) বু? অদু ওইরবদি, নং
পুরকও (চৈরাক দণ্ডি) ঐখোইদা নংনা ধমকা
তৌরিবদু, নংনা ওইরবদি অচুমা ঙাঙবা।

৭২। মহাকনা পাওখুমথি : তশেংবমক লাকপবু
হৌশ্রে নখোইগী নখতলা চৈরাক দণ্ডি অমসুং
অশাউবা নখোইগী মপুদগী। নখোইনা চীন্দামব্রা
ঐগা (নখোইগী লাইশিংগী) মমিংশিংগী মরমদা,
মদু হেতুমক থোনবিথি নখোইনা অমসুং
নখোইগী নপা-নপুশিংনা, মদু তৌনবগী অল্লাহনা
ময়াথং ইপী-পীখিদে? মরম অদুনা, নখোই অদুক
ঙাইখো, ঐসু লোয়নজরি নখোইগা অঙাইবশিংগী
মরক্তা।

৭৩। মরম অদুনা ঐখোইনা কনবিথি মহাকপু
অমসুং মহাকী লোয়নবশিংবু ঐখোইগী কপানা,
অমসুং ঐখোইনা ককথৎপিথি মরা খমথৎনা
ঐখোইগী পাওজেনশিং য়াখিদবশিংবু অমসুং
মখোই ওইখিদে অচুমা থাজবশিং।

১০ শুবা রুকু

৭৪। অদুগা সমুদ (কাঙলুপ) দা (ঐখোইনা
থাবিথি) নখোইগী মচিন-মনাও সালিহ (কৌব)
বু। মহাকনা হায়থি : হো ঐগী কাঙলুপ!

أَوْعِيبُكُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرُنَا مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ
مِنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ
بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَرَادَّكُمْ فِي الْغَلَقِ بِقِطْعَةٍ فَأَذْكُرُوا
إِلَّا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ⑩

قَالُوا أَاجْتَنَبْنَا لِعِبَادَةِ اللَّهِ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ
يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأَنبِئْنَا بِمَا نَعْبُدُ إِنَّا كُنَّا مِنَ
الضَّالِّينَ ⑪

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ
أَجَادُوا بَيْنِي فِي أَسْمَاءِ سَيِّبَتُوهُمَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ
مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ
مِنَ النَّاتِظِينَ ⑫

فَأَمَّا بَيْنَهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَقَطَعْنَا دَائِرَ
الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ⑬

وَالِ شُودُ أَحَاهُمْ صَلَاحُ قَالَ يَقَوْمُ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا
لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ

অল্লাহগী ভক্তি তৌ, নখোইগী লৈতে চীড়লাই কনামতা মহাক নস্তনা। থাঙ্গেশেংবমক লাকথ্রে নখোইদা তশেংবা দলিল নখোইগী মপুদগী। অল্লাহগী উট অমোমসি খুদম অমনি নখোইগী-দমস্তা; মরম অদুনা থাদোকও মাবু অদুনা মানা (মনীং তম্মা) শজিক চানবা অল্লাহগী মালেমদা অমসুং তৌগনু মঙোন্দা অমাঙবা করিমতা, নস্তবদি অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক দণ্ডিনা ফাবিগনি নখোইবু।

৭৫। অদুগা নীংশিঙু (মতম অদু) অল্লাহনা শেম্বিখি নখোইবু মহুং শীনবা ওইনা আদকী মতুংদা অমসুং খুন্দাহনবিখি নখোইবু (মখোইগী) লমদা: (অমসুং) নখোইনা শাখি যুমজাও কৈজাওশিং তমগী লমশিংদা অমসুং চীং-মান কজুনা শেমখি যুমশিং। মরম অদুনা নীংশিঙু অল্লাহগী খৌজালিং অমসুং তৌগনু ফস্তবা মালেম মকোয়দা কাংথোং চায়বা থোকহন্দুনা।

৭৬। মহাক্কী কাঙলুপকী নাপল-লুথোংনবা লুচিংবশিংনা হায়খি অশোনবশিংদা—নখোইগী মরস্তা অচুয়া থাজথ্রবশিংদা: নখোই (শোয়দনমক) খঙত্রা সালিহবু মহাক্কী মপুনা থারকপনি হায়বা? মখোইনা পাওখুমখি: ঐখোইনা তশেংনমক থাজৈ মহাক্কী লোয়ননা থাবিরকখিবা অদুদা।

৭৭। অখোই-নাপলনবশিংনা হায়খি: তশেং-বমক, ঐখোইনা থাজদে নখোইনা থাজরিবদু।

৭৮। অদুগী তুংদা মখোইনা উট অমোমদুগী মফৈগল কজুনা মখোঙ তেকহনবিখি অমসুং চংন-হৌনা খঙদনা শীংনখি মখোইগী মপুগী ময়াথংদু অমসুং হায়খি: “হে সালিহ! নং পুরকও (রায়েল-চৈরাক) ঐখোইদা থাগনি হায়না নংনা কিহনবিখিবদু ঐখোইবু, নংনা ওইরবদি (থাঙ্গেশেংবা অমা) রসুলশিংগী।”

هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أََرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا يُسْوَءَ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑤

وَادْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَخْتَوْنَ الْجِبَالَ بُيُوتًا فَادْكُرُوا الْآءَ اللَّهِ وَلَا تَعْسُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ⑥

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضَعُوا لِمَنْ أَمِنْهُمْ لَعَلَّهُمْ أَعْلَمُونَ إِنَّ صُلْحًا مَرْسُلٌ مِنْ رَبِّهِ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ⑦

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ كَرِهُونَ ⑧
فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُطْلِعُ انْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ⑨

৭৯। মরম অদুনা যুহার হাবনা (ইখড-খঙহৌদনা) লাস্জায় চনখি মখেইবু, অমসুং মখেই য়েইহ-য়েইহুনা তারস্মী মখেইগী মহুমশিংদা।

৮০। মতমদুনা সালিহ মমায় ওথোকখি মখেইদগী অমসুং হায়খি : “হো ঐগী কাঙলুপ ! ঐনা থুংবিখি নখেইদা পাওজেন ঐগী মপুগী অমসুং পীখি নখেইদা অফবা পাওতাক, তেইইগুসুং নখেইদা নুংশিদে অফবা পাওতাক পীবশিংবু।”

৮১। অদুগা (ঐখেইদা থাখি) লুত—মহাকনা হায়খি মহাকী মীশিংদা : “নখেইদা তৌব্রা ঈকাইখঙদবা থবক (মী) কনামতনা (কদেনুংদসু) তৌখিদবদু নখেইগী মমাংদা ?

৮২। “তশেংবমক নখেইদা রাগীন তৌই নিপাশিংদা নুপীশিংগী মহত্তা। নস্তে, নখেইসি (ধর্ম-জগত্তা) কা হেন্দোকলবা মীশিংনি।”

৮৩। অদুগা মহাকী মীশিংগী পাওখুমদা মখেই (অমনা অমনা) অসিতা রাইনখি : “তাথোকখো মখেইবু নখেইগী শহরদগী, মখেই তশেংবমক অশেংবা শাজিমৈ।”

৮৪। মরম অদুনা ঐখেইদা কনবিখি (লুত) মহাকপু অমসুং মহাকী মতুং ইনবশিংবু, মহাকী মলিকহ নস্তনা—মহাক্তি (অমনি) তুংদা লেথহৌবশিংগী।

৮৫। অদুগা ঐখেইদা হৈথহনবিখি মখেইগী মথক্তা (অকনবা) নোং অমা। অদুগী মতমদা, য়েংউ, করি পোম্মোই থোকখিবা মরাল লৈরবশিংগী !

১১ শুবা রুক্

৮৬। অদুগা (ঐখেইদা থাখি) মডয়নদা মখেইগী মচিন মনাও শুঐববু। মহাকনা হায়খি :

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَثٍ ۝

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمَ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحَ ۝

وَلَوْ ظَا إِنْ قَال لِقَوْمِي أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقُكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ۝

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ ۝

بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ۝

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَنْتَظُهُمْ وَنَ ۝

فَأَنجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۝

وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَاقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

হো এগী কাঙলুপ! অল্লাহগী ভক্তি তৌ, নখোইগী লৈতে চাঁড়ু লাই কনামতা মহাক নস্তনা। থাংশেংবমক লাক্ত্রে নখোইদা তশেংবা দলিল নখোইগী মপুদগী, মরম অদুনা (১) পুরা নাপ তৌ অমসুং (পুরা) ওজন তৌ, অমসুং (২) রাৎনা খক পীগনু মীশিংগী পোৎশিং, অমসুং (৩) কাংখোং চাইহনবা তৌগনু মালেমদা (অমুকহন্ন) মদু ফগৎহন্নবগী খৌরাং তৌত্রবা মতুংদা। মসিনা নখোইগী হেন্না ফবা ওইগনি, নখোইনা ওইরবদি অচুয়া থাজবশিং।

৮৭। অদুগা (৪) ফমদুনা লৈগনু লম্বী খুদিংদা ধমকা তৌগদবগী অমসুং (৫) থিংগদৌবগী অল্লাহগী লম্বীদগী অমসুং থাজবশিংবু অমসুং অপৈবা তাহনগদৌবগী মদুবু। অদুগা নীংশিঙ্ডু নখোই মশিং য়ামদবা (খুৎপু) ওইরম্বী, মতমদুনা মহাকনা হেনগৎহনবিখি নখোইবু (মশিং অমসুং উপায়), অমসুং য়েংউ! করি পোন্সোই থোকখিবা কাংখোং চায়হন্নবা খৌরাং বশিংদো।

৮৮। অদুগা নখোইগী খুৎপু অমনা (তশেংনা) থাজবদি ঐগোন্দা শীমদুনা থারকলিবা (পাওজেন) অদুদা, অমসুং নখোইগী খুৎপু অমনা থাজবদি, মওং মতাদুদা নখোই তঙাইয়ু অখাংকনবগা লোয়ননা অল্লাহনা রারেপ তাবিরজরিবা ফাওবা ঐখোইগী মরজ্জা; করিননো হায়ববু অল্লাহদি খ্বাইদগী হেন্না ফবা রায়েল্লাকপনি।

সিপারহ ৯ : কালল মলউ

৮৯। মহাকী কাঙলুপকী অখোই-নাপলনবা লুচিংবশিংনা পাওখুমখি : “ঐখোইনা শোয়দনমক তাথোকপিগনি নংবু, হে শুঐব! অমসুং নংগা লোয়ননা অচুয়া থাজবশিংবুসু ঐখোইগী টাউন্দগী নস্তগা নখোই হল্লকদবনি ঐখোইগী ধর্মদা।” (অদুদা) মহাকনা হায়খি : (১) করি! ঐখোইনা পামদ্রবা ফাওবদা (মদু) ?

مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَ شُكْرُ بَيْتِنَا مِنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ⑤

وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَأَذْكَرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكُشِّرْهُمْ وَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ⑥

وَإِنْ كَانَ ظَاقِفُهُ ۖ فَمِنْكُمْ أَمِنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَظَاقِفُهُ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ⑦

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَخَرَجَتْكَ يَسْعِيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَوْمِنَا وَلَتَمُوتُنَّ فِي مِلَّتِنَا ۚ قَالَ أَوْ لَوْ كُنَّا كَرِهِينَ ⑧

৯০। (২) তশেংবমক ঐথোই লৌনম তৌবা তাগনি অল্লাহদা, ঐথোইনা অমুক হনজল্লবদি নাখোইগী ধর্মদা, অল্লাহনা কনবিশ্ববদা ঐথোইবু মদদগী। (৩) অদুগা ঐথোই অমুক হনজল্লবোই মদুদা, ঐথোইগী মপু, অল্লাহনা পাশা নস্ত্রবদি। ঐথোইগী মপুনা খঙই পোং পুশ্মমক মহাকী জালা। ঐথোইনা আশা তৌজ্র অল্লাহদা। ঐথোইগী মপুও! রা লেপ্পিম্বু নহাকমা ঐথোই অমসুং ঐথোইগী কাঙলুপকী মরক্তা অচুস্বগা লোয়ননা, অমসুং নহাক্তি খাইদগী হেন্না ফবা রা লেপ্পনি।

৯১। অদুগা মহাকী কাঙলুপকী লমফে খোঙফন্মবা লুচিংবশিংনা হায়থিঃ “(ফরে) নাখোইনা শুঐবকী মতুং ইল্লবদি, নাখোই তশেংবমক অমাঙবা খোঙফন্মবশিংনি।”

৯২। মরম অদুনা যুহার হাবনা লাঙ্গোয় চনখি মখোইবু অমসুং মখোই য়েহৎ-য়েহত্বনা তারস্মী মখোইগী মযুমশিংদা।

৯৩। শুঐববু মীনস্বনি হায়না মরাল শীখিবশিংদে ওইখি মখোই মফমদুদা ইলৈ-লৈরমখিদবগুম; শুঐববু মীনস্বনি হায়না মরাল শীখিবশিংদে—মখোই ওইরস্মী অমাঙবা খোঙফন্মবশিং।

৯৪। মরম অদুনা মহাকনা মমায় ওথোকখি মখোইদগী অমসুং হায়থিঃ হো ঐগী কাঙলুপ! তশেংবমক ঐনা থংবিখি নাখোইদা পাওজেনশিং ঐগী মপুগী অমসুং ঐনা পীখি নাখোইদা অফবা পাওতাক; অদুনা হৌজিক ঐনা করি রানঙাই থোকই লমফে খোঙফন্মবা কাঙলুপকীদমক!

১২ শুবা রুকু

৯৫। অদুগা ঐথোইনা কদৌনুংদসু থাখিদ নবী অমতা করিগুস্তা টাউন অমদা, মদুদা খুন্দারিবা মীশিংবু অরাবা অমসুং অনংবা শরুকনহম্বগী

قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ
إِذْ جَعَلْنَا اللَّهُ مِنْهَا مَآءً يَكُونُ لَنَا أَنْ نَكُودَ فِيهَا
إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا
عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا
بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ⑩

وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِبَنِ إِسْمَاعِيلَ
شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَخَسِرُونَ ⑪

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَمِينَ ⑫

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا يَكْفُرُونَ الَّذِينَ كَذَّبُوا
شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرُونَ ⑬

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولِي رَبِّي
وَصَحَّحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ آسَأُ عَلَى قَوْمٍ كَافِرِينَ ⑭

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا
بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَعُونَ ⑮

নস্তনা, অদুনা মখেইনা তোখহনজনবা
মশামকপু।

৯৬। অদুগী তুংদা ঐখোইনা ওনবিখি
(মখেইগী) ফস্তবা (ফিবম) অফবনা, অদুনা
মখেই ওইরকুরিবা ফাওবা লম্বোইবা অমসুং
(মখেইনা) হায়খিঃ “অরাবা অমসুং নুংঙাইবা
তশেংবমক থোকত্রে ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংদ (সু)
মরম অদুনা ঐখোইনা ফাবিখি মখেইবু
ইখঙ-খঙহৌদনা, মখেইনা করিসু উই-
খঙহৌদবদ।

ثُمَّ بَدَلْنَا مَكَانَ الشَّيْءِ الْحَسَنَةَ خَيْرًا عَفْوًا وَقَالُوا
فَدَمْ أَبَاءَنَا الضَّرَاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑤

৯৭। অদুগা টাউনশিং অদুনা লৈরমশিংনা অচুয়া
থাজরমত্ৰবা অমসুং ধর্ম কায়দবাওইরমলবদি,
ঐখোইনা শোয়দনমক হাং- দোকপিরমগনি
মখেইগীদমস্তা নুংঙাই যাইফবা (পুন্মমক)
কোরৌ নোংমদোলদগী অমসুং পৃথিবীদগী:
তৌইগুসুং মখেইনা থাজখিদে (ঐখোইগী
পাওজেনশিং): মরম অদুনা ঐখোইনা ফাজনবিখি
মখেইবু (চংলাক-হীরাব) মখেইনা কমাযখিবগী
মতিক।

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمُ
بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمُ
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ⑥

৯৮। শহরশিং অসিদা লৈরিবা মীশিংনা
অকি-অখং লৈতব্রা ঐখোইগী রায়েল-চৈরাক
লাক্কনি হায়বগী মখেইদা অহিং (ঈচিক
ছল্লকপদা) মখেইনা তুমলিঙৈদা (তুঙ্গন ছংখনা) ?

أَفَأَمِّنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيِّنًا وَهُمْ نَائِبُونَ ⑦

৯৯। অদুগা টাউনশিংদা লৈরিবা মীশিংনা
অকি-অখং লৈতব্রা ঐখোইগী রায়েল চৈরাক
লাক্কনি হায়বগী মখেইদা অযুক চাকচমাংদা
মখেইনা (নীঙঙাইদনা) শাম্মরিঙৈদা ?

أَوْ أَمِّنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا فُجْءًا وَهُمْ يُلْعَبُونَ ⑧

১০০। মখেইবু অকি-অখং লৈতব্রা অল্লাহগী
(লমল খুসুগী) খৌরাংদা ? মওং মতাদুদা কনাসু
লৈতে কিদবা অল্লাগী খৌরাংদা নস্তনা অমাঙবা
লম্বীনত্ৰবা মীশিং।

أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ
الْخَاسِرُونَ ⑩

১৩ শব্দা রুকু

১০১। (হৌজিকসু) লমজিং (পারা) ফংদরা
পৃথিবী স্বত্ব ফংহৌরিবা মীশিংনা (মমাংঙৈদা
লৈরস্বা) মীরোনশিংগী মতুংদা

মদুদি ঐথোইনা করিগুস্বা
পামলমলবদি, ঐথোইনা পীরস্বা উম্মি অরাবা
মখোইবু মখোইগী মপাপকী অমসুং মোহর
নমলমস্বা উম্মি মখোইগী মথস্মোইশিং অদুনা
মখোইনা ইতা-তাদনবা (ধর্মগী পাওতাক) ?

১০২। টাউন খরগী ঈ-পাও ঐথোইনা লীবিথ্রে
নংঙোন্দা। অদুগা মখোইগী রসুলশিং
থাস্কেমকশেংনা লাকখি মখোইদা তশেংবা
খুদমশিংগা লোয়ননা, তেইগুস্বসুং মখোইনা
থাজখিদি মখোইনা হান্না য়াখিদ্রবদুদা। অসুন্না
অল্লাহনা মোহর নমবিথ্রে মথস্মোইশিং
লমফৈ-খোঙফস্নবশিংগী।

১০৩। অদুগা ঐথোইনা ফংখিদি মখোই অয়াস্বদা
(খৌবাংবা) করার তৌনবদা; অমসুং ঐথোইনা
ফংখি মখোই অয়াস্বা ফস্তরম লম্বীনবশিং ওইনা।

১০৪। অদুগী তুংদা, মখোইগী মতুং (কয়া) দা,
ঐথোইনা থাবিখি মুসাবু লোয়ননা ঐথোইগী
খুদমশিংগা ফিরঙন অমসুং মহাকী অঙস্বশিংদা,
তেইগুস্বসুং মখোইনা লান্না তৌবিখি মখোইবু।
য়েংউ অদুগী মতুংইনা, করি পোহ্লাই থোকখিবা
ফস্তনবা শীনবা মীশিংদুগী।

১০৫। অদুগা মুসানা হায়খিঃ হে ফিরঙন!
থাস্কেশেংবমক এসে রসুল অমনি সংসার পুন্মমকী
মপুদগী,

১০৬। মতিক চপ চাবনি করিমতা হায়দবনা
অল্লাহগী মরমদা নস্তনা অচুস্বা। ঐ তশেংনমক
লাকলবনি নখোইদা তশেং-তশেংবা দলিলগা

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرْتُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا
أَنْ لَوْ شَاءَ أَصْبَنَهُمْ بِدُنُوبِهِمْ وَلَطَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ
فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ
الَّتِي تَقْدِرُونَ عَلَى أَنْ تَسْلُبُوا بِهَا
أَمْوَالَكُمْ وَأَنْفُسَكُمْ وَأَنْفُسَ الَّذِينَ
يَكُونُوا فِي أَرْحَامِكُمْ ۚ إِنَّكُمْ أَنْتُمْ
بِالْكَافِرِينَ ۝

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَقِيدٍ وَانْزِدْنَا
أَكْثَرَهُمْ لَفِيقِينَ ۝

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
وَمَلَائِكَةِ فَاطِمَةَ ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُفْسِدِينَ ۝

وَقَالَ مُوسَىٰ يُفْرِعُونَ إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ نَدَّ جُنُودُهُ

লোয়ননা নখেইগী মপুদগী; মরম অদুনা থাবিযু
ইস্রাঈল মচাশিঃবু ঐগা লোয়নহনবিদুনা।

১০৭। ফিরগুন্না হায়থিঃ নংনা লাকলবদি
খুদমগা লোয়ননা, পুথোরকও মদু নংনা ওইরবদি
অচুস্বা ঙাঙবা।

১০৮। মরম অদুনা মহাকনা লংথোকথি মহাকী
পায়না-ঐশু, মতমদুদা য়েংউ! মদু ওইথি
তশেং-তশেংবা লিন অমা;

১০৯। অমসুং মহাকনা তিংথোকলম্মী মহাকী
মথুং, অদুদা য়েংউ! মদু (উনগুম) ঙৌশ্রোক
ঙৌনা উথি অয়েংবশিংদা।

১৪ শুবা রুকু

১১০। ফিরগুন্নাগী কাঙলুপকী লুচিংবশিংনা
হায়থি (মখেই মশেলদা)ঃ “তশেংবমক (নিপা)
অসিদি হৈ-শিংথুবা জাদুগরনি,

১১১। “মহাকনা তাথোকপিনীঙই নখেইবু
নরমদমদগী। (হৌজিক) নখেই করি পাওতাক
পীগে হায়রিবা?”

১১২। মখেই (পুন্না) পাওখুমথিঃ “মতম খরা
য়েংথোকুনা থমথো মহাকপু অমসুং মহাকী ময়াস্ববু,
অমসুং থাবিযু পাও লাউথোকুবা মীশিং
শহরশিংদা,

১১৩। “পুরকুবা নংঙোন্দা মই য়াম্মা হৈবা
জাদুগর পুন্মমক।”

১১৪। অদুগা (অফাওবা) জাদুগরশিং লাকথি
ফিরগুন্না (অমসুং) হায়থিঃ “ঐখোই শোয়দনমক
ফংলগনি মনা-মথিন, ঐখোইনা জয় ওইরবদি।”

১১৫। ফিরগুন্না হায়থিঃ “হৌই, অমসুং
(অদুগী মথস্তা) নখেই ওইগনি (ঐগী) ইনাক
নকপশিং।”

يَبْتِئَةً مِّن رَّبِّكُمْ فَارْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝

قَالَ إِن كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِن كُنْتَ مِنَ
الصَّادِقِينَ ۝

فَأَلْفَ عَصَاةٍ فَإِذَا رَءَىٰ تُبْعَاكُ مُبِينٌ ۝

ۙ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنُّظِيرِينَ ۝

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسِجْرٌ عَلَيْكُمْ ۝

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ فَأَيَّ تَأْمُرُونَ ۝

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ خَبِيرِينَ ۝

يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سِحْرِ عَلَيْهِمْ ۝

وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن

كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمَقْرُورِينَ ۝

১১৬। মখোইনা হায়থি : “হে মুসা! নং (হান্না) হনগেরা নজ্জগা ঐখোইবু হান্না হল্প হায়ত্রা?”

১১৭। মুসানা হায়থি : “নখোই (হান্না) হল্প।”
অদুগা মখোইনা হনখিবগা (মখোইগী ঠেগুশিং),
মখোইনা শুমহৎপিথ্রে (অয়েংবা) মীশিংগী
মমিৎশিং অমসুং অঙকপগা লোয়ননা কিহনবিথি
মখোইবু, অমসুং মখোইনা পুথোকখি অচৌবা
ইন্দ্রজাল অমা।

১১৮। অদুগা ঐখোইনা তাকপিথি মুসাদা :
“(হৌজিক) লংথোকও নংগী পন্ননা-ঠেগু :”
অদুগী মতমদা য়েংউ! মদুনা (লিনজাও অমা
ওল্লগা) কুং কুং য়োৎখি মখোইনা
জাল তৌদুনা পুথোকখিবা খুদিংমক।

১১৯। মরম অদুনা অচুসা প্রমাণ ওইথ্রে, অমসুং
মখোইগী পুথোকখিবা পুন্মমক অরেশ্বদা তাথি।

১২০। (ফিরগুন কাঙবু) মখোই মায়থীবা ফংথ্রে
মফমদুদা, অমসুং মখোই হনথ্রে ঈকাই ফিরক
খুমদুনা।

১২১। অদুগা জাদু রালশিংদুনা দণ্ড-বৎ
ভৌজথি—

১২২। অমসুং মখোইনা হায়থি : “ঐখোই
(তশেংনা) থাজরে জগৎ পুন্মমকী মপুদা,

১২৩। “মুসা অমসুং হারুনগী মপুদা।”

১২৪। ফিরগুনা হায়থি :
নখোই থাজথ্রে মহাকপু ঐনা
পীদরিঙেদা ইয়াথং! তশেংনমক নখোই
লৌতুনদুনা শরৌ শীলখিবনি শহর অসিদা, অদুনা
নখোইনা তাথোকুবা মসিদা লৈবা মীশিংবু,
তেইগুশ্বসুং নখোই থুনা খঙগনি তুং-তাবা মই।

১২৫। “ঐনা শোয়দনমক ককথৎপিগনি
নখোইগী নখৎশিং অমসুং নখোঙশিং নাকল

قَالُوا يٰمُوسَى اِمَّا اَنْ تَلْقٰى وَ اِمَّا اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ ۝

قَالَ اَلْقُوا۟ فَلَمَّا اَلْقَوْا۟ سَحَرُوْا۟ اَعْيْنَ النَّاسِ وَ اسْتَرْهَبُوْهُمۡ وَ جَآءُوْا۟ بِخِرْعٰٓظٍ عَظِيْمَةٍ ۝

وَ اَوْحَيْنَا۟ اِلٰى مُّوْسٰى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا هٰٓى تَلَقَّفَ مَا يٰفْكُوْنَ ۝

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَ بَطَلَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

فَغُلِبُوْا هٰٓئِلٰكَ وَ اَنْقَلَبُوْا صٰغِرِيْنَ ۝

وَ اَلْقَى السَّحَرَةُ سِحْرَٰهُنَّ ۝

قَالُوا۟ اِمَّا يَّرِبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

رَبِّ مُوْسٰى وَ هٰرُوْنَ ۝

قَالَ فِرْعَوْنُ اَمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ؕ اِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكْرَتُوْهُ فِى الْبَدِيْئَةِ لِتَخْرُجُوْا مِنْهَا اَهْلَآءٌ سَوَآءٌ تَعْمَلُوْنَ ۝

لَا قِطْعَنَ اَيْدِيْكُمْ وَ اَرْجُلُكُمْ مِنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَاجِلِيْكُمْ

অমমমদা ওন্ন-ওন্ননা (নখোইনা যাথং হীকতোক-
খিবগী), মসিগী মতুংদা ঐনা য়ানবিগনি ক্রোশদা
নখোই পুন্নমক !”

১২৬। মখোইনা পাওখুমথি : “তশেংবমক
ঐখোই হনজনগনি ঐখোইগী মপুদা ।

১২৭। “অদুগা নহাকনা লমল লৌই ঐখোইবু
মরমদি ঐখোইনা (তশেংনা) থাজখিবদগীনি
ঐখোইগী মপুগী 'খুদমশিংদা মখোইনা
লাকখিবদা ঐখোইদা । (মরম অসিনা ঐখোইনা
নীজরিঃ) ঐখোইগী মপুও ! পীনবিয়ু ঐখোইদা
অথাংকনবা অমসুং শিহনবিয়ু ঐখোইবু
মুসলিমশিং ওইনা ।”

১৫ শুবা রুকু

১২৮। অদুগা ফিরওনগী কাঙলুপকী লুচিং-
বশিংনা (তীং শোল্লদুনা) হায়থিঃ “ইনিংখোইনা
কংথা-থাদোকপিরগে হায়রিব্বা মুসা অমসুং
মহাক্কী কাঙলুপবু কাংখোং চায়হন্নবা ইরমদমদা
অমসুং লংশেকহন্নবা ইবু-ডোবু অমসুং ইবু-গাঙ্গী
লাইশিংবু?” মহাক্কীনা পাওখুমথিঃ ৬.২২.১১
হাৎপিগনি মখোইগী মচা পিবাশিংবু অমসুং
থাকপিগনি মখোইগী নুপীশিংবু অমসুং “ঐখোইনা
তশেংবমক পাল্লিবনি মখোইগী মথক থোংনা ।”

১২৯। মুসানা হায়থি মহাক্কী কাঙলুপদাঃ
“নখোই নীজৌ মাতং অল্লাহদগী অমসুং
অথাংবক্স । থাঙ্গৈশেংবমক পৃথিবীসি অল্লাহগীনি ;
মহাক্কীনা পীবি মসি 'স্বত্ব' ওইনা মহাক্কী অচানবা
(মতিকচাবা) মনাইশিংদা । অদুগা (অফবা)
পোল্লোইদি ধর্ম কায়দবশিংগীনি ।”

১৩০। (ইস্রাঈলিশিং) মখোইনা হায়থিঃ
“ঐখোইবু খীনা ওং-নৈবিথি নহাক লাকুরিঙে
মমাংদা ঐখোইদা অমসুং নহাকনা লাকখিব
মতুংদা ঐখোইদা !” মহাক্কীনা হায়থিঃ “অসুম

أَجْعِلِينَ

قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿١٢٦﴾

وَمَا تَنْفَعُنَا إِلَّا أَنْ أَمَّا بِأَيْتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَنَا
رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ﴿١٢٧﴾

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اتَّخَذَ مُوسَىٰ وَقَوْمُهُ
لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَآلِهَتِكَ قَالَ
سَتَقْتُلُونَ بَنَاءَهُمْ وَتَسْتَحْيُونَ نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ
قَاهِرُونَ ﴿١٢٨﴾

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ
الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ
الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٩﴾

قَالُوا أَوْزَيْنَا مِنْ قَبْلُ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا
جَحْتَنَّا قَالِ عَلَىٰ رَبِّكَ أَنْ يَهْلِكَ عَدُوُّكُمْ وَ

খোকলবসু যাই মদুদি নখোইগী মপুনা মাঙহন-
বিগনি নখোইগী য়েকুবশিং অমসুং শেখিগনি
নখোইবু লৈঙাকপা মালেমদা, অদুনা মহাকনা
য়েংবিগনি নখোইনা (ধর্ম্ম খোঙফমদা) করম্বা
শাজ্জৎ ৮৫পা।

১৬ শুবা রুকু

১৩১। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা লাক্সোয়
চনবিখি ফিরঙনগী মীশিংবু নোং চুহন্দুনা অমসুং
মহৈ-মরোংশিং ব্রাৎনা খোকহনবিদুনা, অদুনা
মখোইনা রাখল তৌজনবা।

১৩২। অদুনা মখোইনা অফবা খোরকপদা,
মখোইনা হায়খিঃ “মসি ঐখোইগী তৌজমল
মতিকনিঃ” তেইগুশ্বসুং মখোইনা ফস্তবা
খোরকপদা, মখোইনা থৈজিনখি মদু লাইবক-
খীবদা মুসাগী অমসুং মহাক্কা লোয়নবশিংগী।
(য়েংউ!) তশেংবমক মখোইগী লাইবকখীবগী
(মরমদি) লৈ অল্লাহগী মনাক্কা, তেইগুশ্বসুং
মখোই অয়াস্বনা খঙদে।

১৩৩। অদুগা মখোইনা হায়খিঃ “নংনা পুরকপা
খুদমমখে ঐখোইদা মদুনা ঐখোইবু মিস্ত্রংনবতা
খোকপনা, ঐখোইনা খাজরোই নহাকপু।”

১৩৪। মরম অদুনা ঐখোইনা থাবিখি মখোইদা
ঈশিং ঈচাও অমসুং কৌজেং অমসুং হীক অমসুং
হঙোইশিং অমসুং (ঈশিংবু) ঈ (ওলহনবা)—
তশেংবা খুদমশিংনি। অদুগী মতমদা মখোই
অথোই-নাপলনখি অমসুং ওইখি পাপচেনবা
মীশিং।

১৩৫। অদুগা ব্রায়েল-চৈরাক তারবা মতমদা
মখোইগী মখক্তা, মখোইনা (হম্মা-হম্মা) হায়জখিঃ
“হে মুসা! দুআ তৌবিয়ু ঐখোইগীদমক্তা নংগী
মপুদা, মহাকনা রাশকপিখিবগী মতুংইম্মা
নংঙোন্দা। নংনা লৌখোকপিখিবদি ঐখোইদগী

يَتَخَلَّفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۝

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مَنَ
الشَّجَرِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۝

فَإِذَا جَاءَ تَهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِيبُ
سَيِّئُهُ يَتَذَكَّرُوا بِمُؤْمِنِهِ وَمَنْ مَعَهُ إِلَّا إِنَّا
طَرَاهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ الْكَافِرِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لَنَسْحَرَنَّ بِهَا
فَمَا تَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ
وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ آيَاتٍ مُفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا
وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ۝

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا لِيُؤْمِسْ أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ
بِمَا عَاهَدَ عِنْدَكَ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ

রায়েল-চৈরাক, ঐথোই শোয়দনমক খাজগনি
নহাকপু অমসুং ঐথোইনা শোয়দনমক চৎহন-
বিগনি ইস্রাঈল মচাশিংবু নংগা লোয়ননা।”

১৩৬। অদুগী মতুংইমা ঐথোইনা লৌথোকপিথি
মথোইদগী রায়েল-চৈরাকদু অরেম্পা মতম অমগী
মদুগী মি আদ লোয়দরিঙেদা, য়েংউ! মথোইনা
থুগায়থি মথোইগী রাশক।

১৩৭। মরম অদুনা ঐথোইনা লমল খুস্থিথি
মথোইবু অমসুং ঈরাকশিনহনবিথি মথোইবু সমুদ্র
ঈপাক্তা, মরমদি মথোইনা য়াথিদে ঐথোইগী
খুদমশিংবু অমসুং থঙই উশিৎখিদে মদুবু।

১৩৮। অদুগা ঐথোইনা স্বত্ত ফংহনবিথি
অশোনবনি হায়না খন্নরস্বা কাঙলুপদু
নোংপোকথংবা শরুক (রাশকপিথিবা অশেংবা)
লমগী অমসুং নোংচুপথংবা শরুকসু মদুগী,
অদুগুস্বা লমদু ঐথোইনা য়াইফবা : শরুকহনবিথি
অদুগা অফবা রাইে নংগী মপুগী পুরা তৌবিথ্রে
ইস্রাঈল মচাশিংদা মরমদি মথোই অখাংকনথি।
অদুগা ঐথোইনা তাক-তুমহনবিথি ফিরঙন
অমসুং মহাক্তী মীশিংনা শেমলস্বা (পুন্মনমক)
অমসুং মথোইনা শাগৎলস্বাশিং।

১৩৯। অদুগা ঐথোইনা পুবিথি ইস্রাঈল মচাশিংবু
সমুদ্র রাংমদা, অদুগী তুংদা মথোইনা থেংনথি মী
কাঙবু অমা মথোইদু ঈরাৎলস্বা মথোইগী লাইগী
মুর্তিশিং। মথোইনা হায়থি : “হে মুসা! শাবিযু
ঐথোইগীদমক লাই অমা মথোইগী লাইগুস্বা।”
মহাকনা পাওখুস্থিথি : “তশেংবমক নথোইসি
অপঙ ঙাইওইনবা কাঙলুপনি।

১৪০। “তশেংবমক, মীশিংশিনা পুকনিং হরিবা
পুন্মনমকসি মাঙহনবিথিগনি অমসুং মথোইনা
তৌরিবা পুন্মনমকসু করিসু কান্নদবনি।”

১৪১। মহাকনা (মথা শমথদুনা) হায়বিথি :

لَكَ وَلَزَيْلِكَ مَعَكَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۝

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْجِبَالَ إِلَىٰ آجَلٍ هُمْ بِلِقَاؤِ
إِذَا هُمْ يَنْتُحُونَ ۝

فَاتَّقِنَا مِنْهُمْ فَأَعْرَضْتَهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا
بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝

وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ
الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ۖ وَتَمَتَّتْ
كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ بِمَا صَبَرُوا
وَدَدَمْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا
يَعْرِشُونَ ۝

وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ
يُفَكِّفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامِهِمْ قَالُوا يَا يُوسَىٰ اجْعَلْ
لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۖ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَبْهَلُونَ ۝

إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا هُم فِيهِ وَبِطُلٍّ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۝

قَالَ أَغَيَّرَ اللَّهُ أَبْنِيَكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَىٰ

“করি! ঐনা খিসিরা নখোইগীদমক লাই অমা
হেন্দোকা অল্লাহদগী, মহাকনা

الْعَالِيَيْنَ ۝

চেংলৌ নশক ওইহনবিশ্ববদা নখোইবু
জাতি পুন্মমকী মথক থোংনা।

১৪২। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐখোইনা
কনবিখি নখোইবু ফিরঙনগী মীশিংদগী মখোইনা
শাধীনা ওংনৈবিখি নখোইবু, হাৎপিদুনা নচা
পিবাশিং অমসুং খাকপিদুনা নখোইগী মোমনু নুজা
ওইবীশিংবু। অদুগা মদু অচৌবা চাংয়েংনি
নখোইগী মপুগী মায়কৈদগী।

১৭ শুবা রুকু

১৪৩। অদুগা ঐখোইনা তৌবিখি রাশক মুসাদা
অহিং কুপ্তা অমসুং পুরা তৌবিখি মদু (অহিং)
তরা (অমুক) হাপচনবিদুনা, অদুনা মহাকী মপুগা
(কোরৌ নোংলেনখিবগী) লেপখিবা মতমদু পুরা
ওইখি অহিং নিফুদা। অদুগা মুসানা হায়খি ময়াস্বা
হারুনদা : “(ঐনা চখোকখরিঙেদা) নং ওইয়ু ঐগী
মহুং ঐগী কাঙলুপদা অমসুং থবক ফজনা শীল্লু
(মখোইবু) অমসুং ইনগনু হৈনবী থবক মতো
লমকেং-লমহাইবিশিংগী।

১৪৪। অদুগা মুসানা লাকখিবা মতমদা ঐখোইগা
(উননবগী) লেপখিবা মতমদা অমসুং মহাকী
মপুনা রা ঙাঙখিবদা (হাকথেংননা) মঙোন্দা,
মহাকনা হায়খি : “ঐগী মপুও! ঐবু উহনবিশ্ব
নহাকী চেংলৌ অপানবা অদুনা ঐ (ইমিং থিংনা)
য়েংজগে।” অল্লাহনা হায়বিখি : “নংনা
কদৌনুদসু ওমলোই (চুম্না) উবা ঐবু,
তেইগুসুং য়েংউ চীং অসিদা, অদুগী মতমদা
মসিনা লৈরবদি মফম লেঙদনা, নংনা উবা ফংগনি
ঐবু।” মরম অদুনা মহাকী মপুনা তশেংনা
উৎলকপদা মহাকী মঙাল চীংথক অদুনা, মহাকনা
মচেং-মচেং থুগায়বিশ্বে মদুবু অমসুং মুসানা
রাশখদুনা তুথত্রে (মালেমথস্তা)। অদুগী তুংদা

وَاِذْ اَنْجَيْنَاكَ مِنْ اِلٍ فِرْعَوْنَ يَمْوُؤُكَمْ ثُمَّ
الْعَدَاِبِ يَقْتُلُوْنَ اِبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَاءَكُمْ
وَفِيْ ذٰلِكَ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۝

وَوَعَدْنَا مُوسٰى ثَلٰثِيْنَ لَّيْلَةً وَّاَتَمَمْنٰهَا بِعَشْرِ
فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهٖ اَرْبَعِيْنَ لَّيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوسٰى
لَاخِيْةَ هٰؤُلَاءِ اَخْلَفْنِيْ فِيْ قَوْمِيْ وَاصْلِحْ وَلَا يَتَّبِعْ
سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝

وَلَمَّا جَاءَ مُوسٰى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهٗ قَالَ رَبِّ

اِنِّىْ اَنْظُرُ اِلَيْكَ ۚ قَالَ لَنْ تَرٰنِيْ وَلٰكِن اَنْظُرْ

اِلَى الْجَبَلِ ۚ وَاِنْ اَسْتَفْزَمَكَ نَفْسٌ تَرٰنِيْ فَلَمَّا

جَعَلَ رَبُّهٗ لِلْجَبَلِ جَعَلَهٗ دَكًّا وَخَرَّ مُوسٰى صَوْقًا ۚ

فَلَمَّا اَنَّا قَالَ مُبْتَلٰىكَ نُبْتُ اِلَيْكَ وَاَنَا اَوْ

মহাকনা জ্ঞান তারকপা মতমদা, মহাকনা হায়থি :
 “নহাক্তি অশেংবনি! ঐনা ওনশনজরি নংঙোন্দা
 নুংঙাইতবা ফোংদোকচদুনা অমসুং ঐনা খুইদগী!
 অহানবনি (অচুয়া) খাজবশিংগী।”

১৪৫। অল্লাহনা তাকপিথি: “হে মুসা! ঐনা
 খনগৎপিথ্রে নংবু (নংগী মতমগী) মীশিংগী মথক
 থোংনা ঐগী পাওজেনশিং (নংঙোন্দা শীম্বিদুনা)
 অমসুং ঐনা রা ঙাঙবিদুনা (নংঙোন্দা
 হাকথেননা)। মরম অদুনা নং লৌশল্লু
 (রাপাওশিং) ঐনা পীথিবদু নংঙোন্দা অমসুং ওইয়ু
 (অমা) তৌল্লিমল খঙবশিংগী।”

১৪৬। অদুগা ঐখোইনা ইবিথি মহাক্কীদমস্তা
 কোর্বািকশিংদা পাওতাক অমসুং শন্দোকপা মরোন
 পোৎ পুন্মমক্কী। (ঐখোইনা অসুম্মা
 য়াথংনবিথি:) “মরম অদুনা চেৎনা

পায়য়ু পুন্মমকসি অমসুং ছকুম পীয়ু নংগী
 মীশিংদা: ইল্লু মদুদা তাকলিবা অফবশিংদু। ঐনা
 থুনা উহনবিগনি নংঙোন্দা লৈফম লমহেন-
 বশিংগী।”

১৪৭। ঐনা মমায় ওৎথাঙ্কুনা লৈহনবিগনি ঐগী
 পাওজেনশিংদগী ইচুম-চুমদনা নাপল লুথোংন-
 বশিংদো লৈবাকসিদা। অদুগা মখোইনা করিগুস্বা
 উরগসু খুদম খুদিং, মখোই খাজবা তৌরোই
 মদুদা; অমসুং মখোইনা করিগুস্বা উরগসু অচুস্বগী
 লস্বীদু, মখোইনা লৌরোই মদু (মখোইগী) লস্বী
 ওইনা; তৌইগুস্বসুং মখোইনা উরবদি অরানবগী
 লস্বী, মখোইনা খোঙফম্মগনি মদু (মখোইগী) লস্বী
 ওইনা। মদুগী মরমদি মখোইনা যাদে ঐখোইগী
 পাওজেনশিং অমসুং করিসু উশিস্তে মখোইবু।

১৪৮। অদুগা যাদবশিংদো ঐখোইগী
 পাওজেনশিং অমসুং উনগনি হায়বদা আখেরত—
 মখোইগী খবকশিং অরেশনি।

মখোইনা আশা তৌব্রা মনা-মথিন

الْمُؤْمِنِينَ ۝

قَالَ يٰمُوسَىٰ اِنِّى اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِى
 وَ بَكَالْفِى ۝ فَخُذْ مَا آتَيْنَكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ ۝

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْاَوَّلٰى حٰجٍ مِّنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَنذِيْرًا
 لِّكُلِّ شَيْءٍ ۝ فَخَذَهَا بِقُوَّةٍ وَّامْرًا بِكَوْنِكَ بِاٰخِيْنَا
 سَآوِرِيْكُمْ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ ۝

سَآصِرْفُ عَنَّا اِلٰى الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ فِي الْاَرْضِ
 بِغَيْرِ الْحَقِّ ۝ وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۝ وَاِنْ
 يَّرَوْا سَبِيْلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۝ وَاِنْ يَّرَوْا
 سَبِيْلَ الْاِنْفٰى يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا
 بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ۝

وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ

ফংগনি হায়না মখেইনা তৌজরকপা (কমায়) গী
নস্তনা ?

১৮ শুবা রুকু

১৪৯। অদুগা মুসাগী মীশিংনা, মহাকনা (সিনাই
চাঁথক্তা কাখিদুনা) লৈতবা মতমদা, শাখি
ষণনাও অমা মখেইগী লৈতেংশিংনা, মদু (মথরাই
য়াওদবনি) মো খোংবনি। মখেইনা উখিদব্রা মদুনা
রা ঙাঙখিদি মখেইদা, নস্তগা লমজিংবসু ঙমখিদি
মখেইবু করিগুন্না লসী অমদা ? মখেইনা লৌখি
মদু (ঈরাৎনবগী) অমসুং মখেই ওইখি অরানবা
লসীনবশিং।

১৫০। তেইগুন্সুং মখেইনা তৌরবগী নুংনাংখি
অমসুং উখি মখেই থাঙ্গৈমকশেংনা লম্মুকুত্র
হায়বা, (অদুদা) মখেইনা হায়খি : “ঐখোইগী
মপুনা নুংশিবিদ্রবদি ঐখোইবু অমসুং য়োনজ-
কোকপিদ্রবদি ঐখোইবু, ঐখোই শোয়দনমক
তিনত্রগনি অমাঙবশিংগী মরক্তা।”

১৫১। অদুগা মুসানা হল্পকখিবদা মহাকী
মীশিংদা, অশাউবা অমসুং অরাবা শরুকুদুনা,
মহাকনা হায়খি : “ফস্তবনি নখেইনা চৎখিবা
(শাজ্জ) অদু ঐনা চৎখিবা মতুংদা ! নখেইনা
তহাখিরা (পুথোকুবা লসী অমা নখেইগীদমক্তা
করিমতা ঙাইদুনা) নখেইগী মপুগী ময়াথং ?
অদুগা মহাকনা হুংখি কোর্বা কশিংদু
(লৈবাকথক্তা) অমসুং পায়খি লরাই শমদোং
ময়াস্বগী, (খংচিং) চিংশনখি মহাকী মায়কৈ-
রোমদা। হারুম্মা হায়খি : “পল্লেম ইমাগী মচা
নিপা ! তশেংবমক মীশিংনা লৌখি ঐবু
অশোনবনি হায়না অমসুং তৌখি হাৎকদৌবগী
ঐবু। মরম অদুনা নংনা (ঐবু চৈরাক পীদুনা)
য়েকুবশিংগী (মপুকনিং) হরাওফম ওইহনগনু
(ঐগী খুদোংখীবদা) অমসুং মশিং চনবিগনু ঐবু
অরানবা লসীনবশিংগা লোয়ননা।”

عَ هَلْ يَجْزُونَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ خَلْقِهِمْ عَجَلًا
جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا
يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿١٩﴾

وَلَمَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا
قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ
الْخَاسِرِينَ ﴿٢٠﴾

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ
بِئْسَ خَلْقَتُونِي مِنْ بَعْدِي أَعْمَلْتُمْ أَمْرًا نَبِئًا
وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ وَآخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجْدُهُ إِلَیْهِ
قَالَ ابْنُ أُمِّرٍ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوْنِي وَكَادُوا
يَقْتُلُونِي ۖ فَلَا تَشِیْتْ لِی الْاَعْدَاءُ وَلَا تَجْعَلْنِی
مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِیْنَ ﴿٢١﴾

১৫২। (অসি তারগা মুসা) মহাকনা হঙ্গৎচাখিঃ
 “এগী মপুও! ঙাকপিযু ঐবু অমসুং ঐগী ইয়াস্ববু,
 অমসুং চঙহনবিযু ঐথোইবু নহাকী খৌজাল (গী
 পম্বুং) দা, করিনা হায়ববু নহাক্তি খুইদগী হেন্না
 ঙাকপিহৈবনি ঙাকপিহৈবশিংগী মরক্তা।”

১৯ শুবা রুক্

১৫৩। ষণনাওবু (খোয়ম লাইনি) হায়জিনবা
 মীশিংদো মথোইগী মপুগী মায়কৈদগী অশাউবনা
 লাস্কোয় চল্লগনি মথোইবু অমসুং অচোম্পা অমদি
 ঙ্কাইবনা (ওইরগনি মথোইগী দশা যুমথুং)
 তাইবঙ পুন্সিদা। অদুগা মতৌ অসুম্মা ঐথোইনা
 মইহে পীবি লৌশিং মীনম লাং থাকপশিংবু।

১৫৪। অদুগা ফন্তবা থবকশিং লম্বীনবশিংনা
 (ফন্তরম লম্বীনরুবা) অদুগী তুংদা নুংনাংবা
 ফোংদোকচরবা অমসুং অচুসা থাজরবা—
 (অদুদা) তশেংবমক নংগী মপুদি মদুগী মতুংদা
 য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৫৫। অদুগা মুসাগী অশাউবা ঙংথববা মতমদা,
 মহাকনা খুনগৎখি কোর্বা কশিংদুঃ অমসুং
 মথোইগী মথক্তা ইরস্বদ্ লমজিংনি অমসুং
 ঙাকপিবনি মথোইগী মপুবু কিজবা মথোইদুগী।

১৫৬। অদুগা মুসানা খল্লম্মী (অহল ওইবা) শমু
 মীকোক ছমফুতরা মহাকী মীশিংদগী ঐথোইগা
 উননবগীদমক (হায়নখিবা রাগী মতুংইম্মা);
 তেইগুস্বসুং যুহার হাবনা লাস্কোয় চনখিবদা
 মথোইবু, মহাকনা হায়খিঃ “এগী মপুও! নহাকনা
 অসুম্মক নীংবিরমলবদি, নহাকনা মাঙহন-
 বিরমখিবা ওম্মি মথোইবু অসিগী মমাংদা, ঐবু
 (সু) যাওনা। নহাকনা ঐথোইবু মাঙহনবিগে
 হায়রব্রা ঐথোইগী ইরক্তগী অপঙশিংনা অরানবা
 তৌখিবগী? মসি করিসু নস্তে নহাকনা ঐথোইবু
 চাং ফেংবা নস্তনা। নহাকনা লম্মুক্কহম্মি নহাকনা
 তৌবিনীংবা (লমচং নাইদবা) শিংবুতা অমসুং

قَالَ رَبِّ غَفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَدْخِلْنِي رَحْمَتَكَ
 وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَّا لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَبِّهِمْ
 وَإِنَّهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتِرِينَ ﴿٢٠﴾

وَالَّذِينَ عَمِلُوا الصَّالَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَ
 آمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢١﴾

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَابَ ﴿٢٢﴾ وَفِي
 نُحُومِهِمْ هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِأَرْبِهِمْ يَرْهُبُونَ ﴿٢٣﴾

وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا رِئَاسَةً فَلَمَّا

أَخَذَهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ

قَبْلُ وَإِنِّي أَتُوبُ إِلَيْكَ إِنِّي أَخَذْتُهَا مِنْهُمْ

إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي

নহাকনা লমজিংবি নহাকনা তৌবিনীংবা (মতিক চাব) শিংবুতা। নহাক্তি ঐখোইগী ঙাকশেনবীবনি, কোকপিয়ু ঐখোইবু (পাণ্ডগী) অমসুং নুংশিবিয়ু ঐখোইবু অমসুং নহাক্তি খুইদগী হেন্না ফবনি য়োনজ-কোকপিহৈবশিংগী।

১৫৭। অদুগা নোংদমবিয়ু ঐখোইগীদমজ্ঞা অফবা সংসার অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু; তশেংবমক ঐখোই ওনশিনজ্ঞে নহাক্তি মায়কৈদা (নুংনাংবগা লোয়ননা)।” অল্লাহনা তাকপিথিঃ “ঐনা থাবি ঐগী রায়েল-চৈরাক ঐনা থাবিনীংবা (লংজবা) শিংবুতা; তৌইগুসুং ঐগী খৌজালনা কোনশন্দুনা থম্মি পোৎ পুন্সদমকবু। মরম অদুনা ঐনা (শরুক) তস্থিগনি মদু ভক্তি লৈবশিংগী অমসুং জকাত পীবশিংগী অমসুং (তশেংনা) থাজবশিংদা ঐখোইগী পাওজেন-শিংদা।

১৫৮। “অদুওম্বা মীওইশিং মখোইনা ভুং ইল্লি রসুলগী, ইবা পাবা হৈতবা নবীগীঃ মহাকপু মখোইনা থেংনৈ মখোইগী (কিতাবশিংদাঃ) তৌরাত অমসুং ইনজীলদা (তোয়না) পনথিবা। মহাকনা যাথংনবি মখোইবু অফবা তৌনবগী, অমসুং থিংই মখোইবু ফস্তবা তৌদনবগী অমসুং ‘হলাল’ ওইহল্লি অফবা (অচা) পোৎশিং (হাল্লা থিংলম্বা), অমসুং হরাম ওইহল্লি ফস্তবা পোৎশিং, অমসুং লৌ-থোকপি মখোইগী (মথক্তা নন্থরম্বা) পোৎলুম অমসুং থাদোকপি (মরেংদা) পোৎপু লাকলম্বদগী। মরম অদুনা মহাকপু (চপচানা) থাজবশিং, অমসুং মহাকপু শৌগৎপশিং অমসুং মহাকপু তেংবাংবশিং অমসুং তুং ইনবশিং মহাক্তা লোয়ননা থাবিথিবা মঙাল গী—মখোইসি মমায় পাকনি।”

২০ শুবা রুকু

১৫৯। হায়য়ুঃ “হে মীওইবশিং! থাঙ্গৈশেংবমক

مَنْ تَسَاءَلْتَ وَلَيْتَا فَاعْفُ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ
خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٩﴾

وَأَلْتَبْنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ
وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَلْتُمَا لِلَّذِينَ يَقُولُونَ
وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ
مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَا مَرْهُمْ
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ
وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ
وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَاَلَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَ
عَزَّوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ
بِأَمْرِ رَبِّكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٦١﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جِئْتُ بِالْذِّكْرِ

ঐ রসূলনি নখেই পুন্মমন্তা অল্লাহদগী, মহাকী
নিংখৌ লৈবাকনি আসমান অমসুং পৃথিবীসি।
মহাক নন্তবা চীড়ু লাই কনামতা লৈতে, মহাকনা
হিংহল্লি অমসুং মহাকনা শিহল্লি। মরম অদুনা
নখেই থাজৌ অল্লাহবু অমসুং মহাকী রসূল—
উম্মী নবীবু, মহাকনা (তশেংনা) থাজৈ অল্লাহবু
অমসুং মহাকী রাহেংশিংবু; অমসুং নখেই মতুং ইল্ল
মহাকী অদুনা নখেইবু চুন্না লমজিংবিনবা।

১৬০। অদুগা মুসাগী মীশিংগী মরন্তা কাঙবু অমা
লৈ মখেইনা লমজিংই (মীশিংবু) অচুয়দা অমসুং
মখেইনা তেই অচুয়া মদুগা লোয়ননা।

১৬১। অদুগা ঐখেইনা খায়দোকপিখি
মখেইবু শীংলুপ তরানিথেইগী (তোঙান-
তোঙানবা) খুৎপু থোকা। অদুগা ঐখেইনা
পীখি লাইপাও মুসাদা, মহাকী মীশিংনা
মঙোন্দা ঈশিং পীযু হায়জখিবা মতমদা (অসুম
হায়না): “ফু নুং মতুম অদুনা নংগী পায়না-
চৈশুনা:” মতমদুদা মদুদগী রা-রা-রা
চৈশোরকখি ঈফুং তরানিথেই; শীংলুপ
খুদিংনা মশক খঙখি মাগী মাগী ঈশিং-
থকফম। অদুগা ঐখেইনা নোং মংহদুনা
উরুম লাংহনবিখি মখেইগী মথক্তা অমসুং
(মচিঞ্জাক ওইনবা) ঐখেইনা থাবিখি
মখেইদা ‘মন্ন’ অমসুং ‘সলরা’ সু (অসি
হায়দুনা) “চাও অশেংবা পোস্তা ঐখেইনা
পীখিবদু নখেইদা।” অদুগা মখেইনা
তৌখিদি অরানবা করিমতা ঐখেইদা,
তেইগুসসুং মখেইনা তৌজখি অরানবা
মখেই মশামন্তদা।

১৬২। অদুগা (নীংশিঙু) মখেইদা অসি (সু)
হায়বিখি: “লৈফু শহর অসিদা অমসুং চাও
মদুদগী নখেইনা অপাম-অপাস্বতা, অমসুং
হায়যু: “(মপুও!) কোকপিযু ঐখেইগী

لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَ
يُمِيتُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُولِهِ الَّتِي الْأُمِّي الَّذِي
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَاتَّبِعُوا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ①

وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ②

وَقَطَعْنَهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا وَأَوْحَيْنَا
إِلَى مُوسَى إِذِ اسْتَسْقَمَهُ قَوْمُهُ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ
الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ
عَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ
وَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى كُلُّوا مِنْ كُنْهَاتِهَا
رَزَقْنَاهُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ
يُظَلِّمُونَ ③

وَأَذَقْنَا لَهُمْ اسْكْنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا
حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

ইপাপশিং,” অমসং চঙঙু গেট নোম্বকপগা
লোয়ননা, ঐথোইনা ডাকপিগনি নখোইগী
অরানবশিং অমসং ঐথোইনা হেনগৎহনবিগনি
মই (আতোপ্পা মীগী) ফনবা ভৌবশিংদা।”

১৬৩। অদুগী মতমদা মখোইগী মরক্তা অরানবা
লস্বীনবশিংনা ওম্বোকথ্রে রাঙাঙদু ওল্লনা
অতোপ্পা অমগী মখোইদা হায়থিবদুগী। মরম
অদুনা ঐথোইনা থাবিথি মখোইগী মথক্তা
নোংথক্কী চৈরাক, মখোইনা অরানবা লস্বীন-
থিবগীদমক।

২১ শুবা রুকু

১৬৪। অদুগা হঙঙু মখোইদা শহর অদুগী মরমদা
মদু লৈরস্মী সমুদ্র খোঙবান্দা। (নীংশিঙঙু!)
মখোইনা পররা তৌখিদবদা সববাত (নুমিৎ) দা
তৌবা য়াবা থবকনি নস্তে হায়বা, লেমলৈ ডায়াম
(চওম শানা) কারকলস্মী স্কেমায়থক্তা (স্কেইদুনা)
সববাত নুমিস্তা, তেইঙমসং মখোইগী সববাত
থোক্তবা নুমিস্তদি ডা কারকলমদে। অসুন্না
ঐথোইনা চাং য়েংবিথি মরমদি মখোই ওইরস্মী
লমকেৎ-লমহাইবশিং।

১৬৫। অদুগা মখোইগী মরক্তগী খুৎপু অমনা
হায়থিঃ “করি মরমগী নখোইনা পাওমেনবগে
অল্লাহনা মাঙহলগে তৌরবা মীওইশিংবু নস্তগা
অকনবা চৈরাক থাদুনা রারক-রাতেমবিগ-
দৌরবশিংবু?” মখোইনা পাওখুমথিঃ “(হয়েং)
দোশ ফংলুদনবা নখোইগী মপুগী মমাংদা, অদুনা
মখোই ওইরকুবা ভক্তি লৈবশিং।”

১৬৬। মরম অদুনা মখোইনা কাওথুবদা মখোইদা
পীথিবা রারকপগী পাওমেনদু, ঐথোইনা কনবিথি
মখোইবু ফস্তবদগী অমসং ঐথোইনা ফাবিথি
অরানবা ভৌবশিংদু অকনবা রায়েল-চৈরাক
থাবিদুনা, মরমদি মখোই ওইরস্মী লমকেৎ-
লমহাইবশিং।

نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ سَرِيذُ الْحَنِينِ ۝

قَبَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ
لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا مِنْ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا
يَظْلُمُونَ ۝

وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاصِرَةَ الْبَحْرِ
إِذْ يَعْدُونَ فِي التَّيِّبِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ
سَبْتِهِمْ شُرْعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ
نَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا لَإِلَهِهِمْ
مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا
مُعَذِّبَةً إِلَى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَجْنَبْنَا الَّذِينَ يَبْهَوْنَ عَنِ
السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَدَابٍ بَيِّسٍ بِمَا
كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝

১৬৭। অদুনা মখোইনা হায়ন-তানবা যাদনা
রাংমা লানশ্রবদা মখোইবু তৌদনবা থিংখিবদু
এখোইনা হায়বিখি মখোইদা : “নখোই ওইখারো
য়োগ (গুম লীচৎ-শাজস্তা)। হজোইনা য়েংনশ্রবা :”

خَيْرِينَ ۝

১৬৮। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) নংগী মপুনা
লাউথোকপিখি মদুদি মহাকনা থাবিরক্তনি
মখোইগী মায়েক্তা (জাতি অমা), মখোইনা,
কিয়ামত নুমিৎ ফাওবদা, রাহনবিগনি মখোইবু
তমখীনা ওৎ নৈদুনা। তশেংবমক নংগী মপুদি
থুবনি লমল খুশ্বদা অমসুং মহাক্তি থাঙ্গৈমকশেংনা
য়োনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১৬৯। অদুগা এখোইনা খায়দোকপিখি মখোইবু
খুৎপু (কয়া) থোক্তা পৃথিবীদা; মখোইগী মরক্তা
খরদি ধর্ম লৈবনি অমসুং খরা অমনা আতোপ্পা
ফিবদা লৈবনি। অদুগা এখোইনা চাং য়েংবিখি
মখোইবু নুংঙাই-য়াইফহনবিদুনা অমসুং
রাহন-নংহনবিদুনা অদুনা মখোইনা (মপুকনিং)
ওল্লকুবা।

১৭০। মখংদা লাকত্রে (ফস্তবা) মীরোন অমা
মখোইগী মতুংদা, মখোইনা স্বত্ব ফংহৌত্রে
কিতাবদু। মখোইনা লৌখি তাইবঙ পুসিগী
অতোনবা পোৎশিংবু অমসুং হায়খি : “এখোইবু
ঙাকপিগনি।” অদুগা করিগুশ্বা মখোইদা
লাকলবদি (অমুকহমা) কান্নবা অমা (অহানবদা
পনখিবা অদুগুশ্বা), মখোইনা পাক হেক লৌশল্লি
মদু (সু)। লৌখিদত্তা রাশক অমা কিতাবকী
মখোইদগী মদুদি মখোইনা ঙাঙ-শকলোই
করিগুশ্বা অমতা অল্লাহগী মরমদা অচুশ্বা নস্তনা?
অদুগা মখোইনা পাই মদুগী মনুংদা য়াওরিবদু।
অদুগা আথেয়তকী মুস্না ফবা হেল্লি ধর্ম
লৈবশিংগীদমক্তি। নখোইবু খঙদত্তা?

১৭১। অদুগা কিতাবপু চেৎনা পায়বশিং অমসুং
নমাজ, পালন তৌবশিং, তশেংবমক এখোইনা

فَلَمَّا عَوَّا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ فَلَمَّا لَهُمْ كُتُوًا قَرْدَةً

وَرَأَوْا تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ
الْعِقَابِ ۝ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَهُمْ
دُونَ ذَلِكَ وَبَلَّوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ ۝

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ
عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِنْ
يَأْتِيَهُمْ عَرَضٌ مِثْلَهُ يَأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ
الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا
فِيهِ ۚ وَالذَّارُ الْأَخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ يَنْتَقُونَ فَلَا
تَعْقِلُونَ ۝

وَالَّذِينَ يَسْتَكُونُونَ بِالْكُتُبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۚ

মাওহনবিরোই মই ধর্ম কায়দবশিংগী।

১৭২। অদুগা (নীংশিঙু) ঐথোইনা

থোক-থোক নোমখিবদা চীং অদু
মথোইগী মথক্তা মদুনা ইকুপ-কুপশিঙ্গকপঙম
তৌখি অমসুং মথোইনা খনখি মদু তুথরকদৌরে
হায়না মথোইগী মথক্তা (অদুনা ঐথোইনা
হায়বিখিঃ) “চেৎনা পায়যু ঐথোইনা পৌখিবা
(কিতাব) অদু নথোইদা অমসুং নীংশিঙু মদুনা
য়াওরিবদু অদুনা নথোইনা খুকউ শেল্লনবা
ফন্তবদগী।

২২ শুবা কুকু

১৭৩। অদুগা (নীংশিঙু) নংগী মপুনা
পুথোরকখিবদা আদমগী মচা-মশুশিংদগী—
মথোইগী মথুংশিংদগী—মথোইগী মচাশিং
অমসুং মথোইবু ওইহনখিবদা সাক্ষী মথোই
মশা-মশাগী (অসি হায়বিদুনাঃ) “এস নথোইগী
মপু নত্তরা?” মথোইনা পাওখুমখিঃ “হোই,
ঐথোইনা সাক্ষী পৌজরি।” (মসি মহাকনা
তৌবিখি) অদুনা নথোইনা হায়দনবা কিয়ামত
নুমিত্তাঃ “তশেংবমক ঐথোই ঝুঙখিদে মসি।”

১৭৪। নত্তুগা নথোইনা হায়দনবাঃ “ঐথোইগী
ইপা-ইপুশিংনা (অল্লাহগী) মশরুক যামিলবশিং
পুথোজুনা ঈরাংলম্মী য়েলহৌঙদা অমসুং
ঐথোই মচা-মশুশিংনি মথোইগী মতুংনা।
নহাকনা মাওহনবিগে হায়রত্রা ঐথোইবু থৌরম
অপৈবা তৌখিবশিংগী মহাকথং-মহাকথংদগী?”

১৭৫। অদুগা অসুন্না ঐথোইনা তশেংহল্লি
পাওজেনশিং, অদুনা মথোইনা (মপুকনিঃ)
হল্লকুবা (লম্বী লাম্বা চাখোকপদগী)।

১৭৬। অদুগা লীদুনা তাহল্ল মথোইনা রারী মী
অমগী মগোন্না ঐথোইনা পৌখি ঐথোইগী
পাওজেনশিং, তৌইঙুমসুং মহাকনা হন্দোকখি
মথোইদগী: অদুগী মতমদা শৈতাম্বা (কাবু

لَا تُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۝

وَإِذْ تَقَيْنَا الْجِبَلَ قَوْمَهُمْ كَانَتْ ظُلَّةً وَكَانُوا آتَةً
وَإِذْ يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ حُدُودًا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَآذَرُوكُمَا
فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ
وَأَشْهَدُهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى
شَهِدْنَا أَنَّا نَقُولُ مَا يُؤْمَرُ الْفِيمَلَةُ إِنَّا كُنَّا عَنْ
هَذَا غَافِلِينَ ۝

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً
مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْبُاطِلُونَ ۝

وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

وَإِنَّا عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا

ফংদুনা) তুং ইন্নখি মহাকপু, মরম অদুনা মহাক
ওইখি (অমা) লম্মুকুবশিংগী।

১৭৭। অদুগা করিগুস্বা ঐথোইগী অনীংবা
ওইরমলবদি, ঐথোইনা থাংগৎপিরমগনি মহাকপু
অরাংবা থাংগা মদুনা; তেইগুস্বসুং মহাকনা
মপুকনিং লুপশল্লম্বী পৃথিবী (গী নুংঙাইব) দা
অমসুং তুং ইনথ্রে মহাক্কী (থল্মেই য়াহিপনরস্বা)
অতোনবা অপাঙ্গগী। মহাক্কা মান্নবগী পান্দমদি
য়াংলৈ হুইগী পান্দমগা অমহাতনি; করিগুস্বা
নথোইনা তাথোকলবদি মাঝু, মানা মরৈতোন
হা-হা তিংথোকই, অমসুং নথোইনা থাদোকলবসু
মাতবু, মানা মরৈতোন অদুম তিংথোকই।
অসিগুস্বা পান্দমনি ঐথোইগী পাওজেনশিংদা
থাংজদবা মীশিংগী ফিবমদি। মরম অদুনা নং
লীবিয়ু রারীসি মথোইনা অদুনা মথোইনা ধ্যান
তোজনবা।

১৭৮। ফস্তবগী পান্দমনি অদুগুস্বা মীওইশিং
মথোইনা যাদে ঐথোইগী পাওজেনশিং অমসুং
জুলম তেই মথোইগী মথরাইশিংবু।

১৭৯। অল্লাহনা লমজিংবিগুবা মহাকদু লমজিং
ফংত্রবনি; তেইগুস্বসুং মহাকনা থাদোকপিগুবা
মথোইদু অরানবদা (হৈনহন্দুনা), মওং মতাদুনা
মথোইসি অমাঙবা খোঙফন্নরবশিংনি।

১৮০। অদুগা থাংগেশেংনা ঐথোইনা শেমখি
যমগী (শিংবী মৈছম ওইনবা) জিন অমসুং মী
কয়া—মথোইগী মথল্মেইশিং লৈনলৈনা মথোই
(রায়েল-য়াথং) করিসু খঙদে মদুনা, অমসুং
মথোইগী মমিৎশিং পান্ন পান্না মথোই (অচুস্বা)
করিসু উদে মদুনা, অমসুং মথোইগী মনাকোশিং
য়াওনা-য়াওনা মথোই (পাওজেন) করিসু তাদে
মদুনা। মথোই পাংখকনি যুমশাশিংগা; নন্তে,
মথোই খরবু হেন্না লম্মুকুত্রবনি। মথোইসি তাইবঙ
সেবাংনরবশিংনি।

فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿١٧٧﴾

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ
وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَشَبَّهُ الْكَلْبِ إِنَّ خَلْقَ عَلَيْهِ
يَلْهَثُ أَوْ تَرْكُهُ يَلْهَثُ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٧٨﴾

سَاءَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسُهُمْ كَانُوا
يَظْلِمُونَ ﴿١٧٩﴾

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِىَّ وَمَنْ يُضِلْ فَلَا وَلِيَّكَ
هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٨٠﴾

وَلَقَدْ دَلَّلْنَا لَهْجَهُمْ كَثِيرًا مِّنَ الْجِبِّ وَالْإِنْسِ
لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ
بِهَا وَلَهُمْ أُذُنٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْإِطْمَارِ
بَلْ هُمْ أَصْلُ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٨١﴾

১৮১। অদুগা অল্লাহগীনি ফজবা কোলোয় মমিংশিং, মরম অদুনা কৌজৌ মহাকপু মদনা (ফজবা বাবহারগা লোয়ননা) অমসুং থাদোকও (অদুগা মীওইশিং) মথেইদু—মথেইনা মাংথোকই মহাকী মমিংশিংবু। মথেইবু লমল খুসিগনি মথেইনা (মতিক মপা চাদনা) তৌরস্বগী।

১৮২। অদুগা ঐথোইনা শেমখিবশিংগী মরস্তা লৈ কাঙলুপ অমা মদনা লমজিংই (মী অতৈবু) অচুস্বগা লোয়ননা অমসুং তৌই মীচং-মীখায় নাইদনা মদুগা লোয়ননা।

২৩ শুবা রুকু

১৮৩। অদুগা ঐথোইগী পাওজেনশিংবু যাদব-শিংদু, ঐথোইনা চিংবিগনি মথেইবু তপ্পা-তপ্পা (অমাঙবদা), মদু মফম কদায়দগী (অমসুং করি মরমদগীনা হায়বা) মথেইনা খঙলোই।

১৮৪। অদুগা ঐনা য়ৌথোকপি মতম খরা মথেইদা। তশেংবমক ঐগী খৌরাংদি চাওবনি (অমসুং শোয়দবনি)।

১৮৫। মথেইনা রাখল তৌদব্রা মদুদি মথেইগী মরুপদু অঙাওবা নস্তে। মহাক্তি ইচম-চহা চেকশন-রা-হায়বা মীনি।

১৮৬। অদুগা মথেইনা য়েংদব্রা লৈঙাক শাসন আসমান অমসুং পৃথিবীগী, অমসুং অল্লাহনা শেম-শাখিবা পোৎশিংদা? অদুগা (মথেইনা রাখল তৌদব্রা) মদুদি মথেইগী লোয়রো হায়বা মতম নকশলকলে হায়বা? করস্বা রাপাওদা অসিগী মতুংদা মথেইনা অচুস্বা থাজগনৌরিবা?

১৮৭। কনাগুস্বা অমবু অল্লাহনা! লম্মুফুহন-বিশ্ববদা, মহাকপু লমজিংবিগদবা কনাসু লৈতে। অদুগা মহাকনা থাদোকপি অসিগুস্বা (মী) বু কা হেন্দোকপদা অসুম হৈনহনবিদনা পঙকাই-

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذُرُوا الَّذِينَ
يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ১৮১

وَمَنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ১৮২

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا
يَعْلَمُونَ ১৮৩

وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ১৮৪

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ حِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا
نَذِيرٌ مُبِينٌ ১৮৫

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَكُونِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ
أَجَلُهُمْ فَبِآيِ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ১৮৬

مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ
يَعْمَهُونَ ১৮৭

কোয়হল্লি কঙাওননা।

১৮৮। মখোইনা হংলি নংগোন্দা পুংফম অদুগী মরমদা, “মদু কদৌঙে থোন্ধদগে?” হায়যু (মখোইদা) : “মদুগী জ্ঞানদি ঐগী মপুতনা খঙই; মহাক নস্তনা কনানসু ঙমলোই তশেংনা হায়বা মদুগী মতম। মদু অরাবনি আসমান অমসুং পৃথিবীদা। মদু লাকলোই নখোইদা ইখঙ-খঙহৌদবদা নস্তনা (নোং মংদনা বজ্জ তাবগুন্না)।” মখোইনা হংলি নংগোন্দা মদুগী মরমদা নংনা চপচানা খঙবগী মতাগুন্না। হায়যু (মখোইদা) : “মদুগী জ্ঞানদি অল্লাহতদা লৈবনি, তেইগুসুং মী অয়াস্বনা খঙদে (মদু)।”

১৮৯। হায়যু : “ঐগী ইতিক লৈতে ইশাগী কাম্বা নস্তগা অমাঙবা তৌবগী, অল্লাহনা চানবিবা নস্তনা। অদুগা ঐনা করিগুসা খঙলমলবদি অমস্বগী (ঈ-পাও), ঐ ফংলমগনি অফবা কয়া অমসুং ফস্তবনা শোকপা ঙমলম্মোই ঐবু। ঐদি ইচম-চষা চেকশন-রা-হায়বা মীনি অমসুং হরাওবা পাওতাকপনি অচুষা খাজত্রবা মীশিংদা।

২৪ শুবা কুকু

১৯০। মহাকননি শেমখিবা নখোইবু থরাই অমতদগী, অমসুং (মহাকপু শেমখিবা মচাক) অদুদগী শেমখি মহাকী লোয়নবা মপীজা, অদুনা (পা) মহাকনা ফংজনবা নুংঙাইবা (পী) মঙোন্দা। পানা পীবু পাদোংলবদা, পীনা পুই অয়াংবা পোংলুম অমা (গর্তনুংদা) অমসুং ৮৭-থোকই মদুগা লোয়ননা। মসিগী মতুংদা (পী) মহাকনা (গর্ত), লুমশিল্লকলবদা, মখোই অনিমকনা খাজং থৌনি তৌজি অল্লাহ, মখোইগী মপুদা : “নহাকনা পীনরবদি ঐখোইবু অফবা (অঙাং) অমা, ঐখোই শোয়দনমক ওইজগনি তৌবিমল খঙবা (মতম-পুস্বদা)।”

يَسْأَلُونَكَ عَنِ النَّعَاةِ أَتَأْكُلُ مِنْ ثَمَرِهَا قُلْ إِنَّهَا مِنْ ثَمَرِهَا
عِنْدَ رَبِّي لَا يُجِئُ ثَمَرُهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يَسْأَلُونَكَ
كَأَنَّكَ خَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّهَا عَلَّمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ⑤

قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي
وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمُ الْغَيْبُ لَا سَكَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ
وَمَا مَسَّنِيَ التَّوَهُُّوَ إِنَّ أَنَا لَأَذِيزٌ يَبْدُرُ يَقُومُ
يُؤْمِنُونَ ⑥

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا
زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلٌ
خَفِيًّا فَهَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَفَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهُمَا
لَئِنْ آتَيْتَنَا صَالِحًا لَنُكَفِّرَنَّ مِنَ الشُّكْرِ ⑦

১৯১। অদুগী মতুংইমা মহাকনা পীবিরবদা মখোইদা অফবা (মচা) অমা, মখোইনা থৈজল্লি মঙোন্দা মশরুক যামিমবা (লাই) শিং মহাকনা মখোইদা পীখিবা (অঙাং) অদুগী মরমদা। অল্লাহদি মতিক মঙাল চাওবা য়াম্মা হেনথ্রে মখোইনা থৈজল্লিবা অদুদগী (মঙোন্দা)।

فَلَمَّا أَتَاهَا صَلَاحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا
فَعَلَى اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٩﴾

১৯২। মখোইনা থৈজনব্রা মশরুক যামিমবা ওইনা (মঙোন্দা) করিগুস্বা অমতা শেম-শাবা ওমদববু অমসুং মখোইদুম শেখিখিবা ঙাকনি (অল্লাহদুনা) ?

أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ﴿٢٠﴾

১৯৩। অদুগা (লাইশিং) মখোইসি ওমদে তেংবাংবা মখোইবু, নস্ত্রগা ওমজদে তেংবাংবা মখোই মশাগী (ফাওবা)

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿٢١﴾

১৯৪। অদুগা নখোইনা বারতোন তৌরবসু মখোইবু লমজিং ফংহৌনবগী, মখোইনা তুং ইল্লোই নখোইগী। অদুগী অদুমঙাই নখোইদা— নখোইনা বারতোন তৌরবসু মখোইবু নস্ত্রগা নখোইনা তুমিলা লৈরবসু।

وَأَن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ
أَدْعَاؤُهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَافِتُونَ ﴿٢٢﴾

১৯৫। তশেংবমক নখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নস্ত্রবশিংদু মনাইশিংনি নখোইগুস্বা। মরম অদুনা কৌ মখোইবু, মতমদুদা পাওখুমহল্লু নখোইনা, নখোইনা অচুস্বা ঙাঙবা মওইরবদি।

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ
فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾

১৯৬। মখোইগী চংনবা মখোঙশিং লৈব্রা, নস্ত্রগা মখোইগী মখোইগী পায়িনবা মখুৎশিং লৈব্রা, নস্ত্রগা মখোইগী য়েংনবা মমিৎশিং লৈব্রা, নস্ত্রগা মখোইগী তানবা মনাকোংশিং লৈব্রা ? হায়মু (মখোইদা) : “কৌশিনজৌ নখোইগী তিন্নবা লাইশিংদো, মতমদুদা তৌনীংবা তৌজৌ ঐগী ইথক্তা অমসুং ঐঙোন্দা মতম (অমুক) যৈথোকনু।

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا؟ أَمْ لَهُمْ آيٌ يُبَيِّنُونَ بِهَا؟ أَمْ لَهُمْ آيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا؟ أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا؟ قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ كَيْدُونَ فَلَا تَنْظُرُونَ ﴿٢٤﴾

১৯৭। “তশেংবমক ঐগী ঙাকপিবদি অল্লাহনি, মহাকনা থাবিরকখি কিতাব (ঐঙোন্দা) ; অমসুং মহাকনা ঙাকপি ধর্ম লৈবশিংবু।

إِنَّ وَلِيَ اللَّهِ الَّذِي نَزَلَ الْكِتَابُ وَهُوَ يَتَوَلَّى
الضَّالِّينَ ﴿٢٥﴾

১৯৮। “অদুগা নখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবশিং অদুনা করিসু ঙমলোই তেংবাংবা নখোইবু, নস্তগা ঙমলোই তেংবাংবা মখোইনা মশা-মশাগী (ফাওবা)।”

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ نَدْعَكُمْ وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿٩٨﴾

১৯৯। অদুগা নখোইনা বারতোন তৌরবসু মখোইবু লমজিং ফংহৌনবা, মখোইনা তাদে। অদুগা নংনা উই মখোইবু (চিংনা) য়েংদুনা লৈবা নংবু, তেইগুসুং মখোইনা উবা ঙমদে

وَأَنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْتَعِزُّوا وَتَرْهَبُهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿٩٩﴾

২০০। (হে নবী!) ঙাকপিবনা নশরুক ওইয়ু অমসুং নয়াং পীয়ু অফবা তৌনবগী, অমসুং নমায় ওথেকও অপঙজাওবশিংদগী।

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿١٠٠﴾

২০১। অদুগা শৈতানগী ফস্তবা থৌইনশিন অমনা বিড়ুলা চুহলবদি নংবু, চঙজৌ অল্লাহদা। তশেংবমক মহাক্তি পোং পুন্মমক তাবনি, পোং পুন্মমক খঙবনি।

وَأَمَّا يَنْزِعَتَكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠١﴾

২০২। ধর্মদা মায় ওনশনবা মীওইশিংনা, শৈতানগী মায়কৈদগী ইঙ্গিত অমনা লাকশিল্ল-কপদা মখোইবু, মখোইনা নীশিঙজৈ অল্লাহবু; অদুদা য়েংউ! মখোইনা উজৈ (লম্বী অরাবা কোকুবগী)।

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَافٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿١٠٢﴾

২০৩। অদুগা (শৈতানগা মরুপনবা) মখোইগী মচিন মনাওশিংনা চিংশিল্লি মখোইবু অরানবদা, অদুগী তুংদা মখোই লেপ্পা লৈতে (থৌইন-শিনবদা)।

وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي النَّارِ ثُمَّ لَا يَقْصِرُونَ ﴿١٠٣﴾

২০৪। অদুগা নংনা পুরক্তবদা মখোইদা (অনৌবা) পাওজেন অমতা, মখোইনা হায়ঃ “করি মরমগী নংনা পুথোক্তবগে (মাম্বা) অমা?” (নং) হায়য়ুঃ “ঐনা ইল্লি ঐঙোন্দা ফোংদোক-পিরকপা অদুতা ঐগী মপুদগী।” মসি জ্ঞান তাহনবা (পোং) নি নংগী মপুগী মায়কৈদগী অমসুং লমজিংনি অমসুং ঙাকপিবনি

وَإِذَا لَمْ تَأْتِيَهُمْ بَأْيَةٌ قَالُوا لَوْلَا جِئْنَاهُمْ بِقُلٍّ إِنَّا تَشِعُّ مَا يُوْحَىٰ إِلَىٰ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَآئِرٌ مِنْ رَبِّكُمْ

খাজবা মীওইশিংদা।

وَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾

২০৫। অদুগা কুরআন থীথরকপদা তাও মদু
অমসুং তুমিনা লৈয়ু, অদুনা থৌজাল তৌবিরকুবা
নথোইবু।

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ
تُرحَمُونَ ﴿٦﴾

২০৬। অদুগা নীংশিঙু (হে নবী!) নংগী মপুবু
নপুকনিংদা নোল্লুকা অমসুং কিনা অমসুং অনেস্বা
খোদোক্তা, অযুক্তা অমসুং নুমিদাংরাইদা, অমসুং
ওইগনু (অমা) থৌওইদবশিংগী।

وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْحَمْدِ
مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ ﴿٧﴾

২০৭। তশেংবমক নংগী মপুগী মনাক নকপশিং
অদুদি পোংথোক চাউথোক্তে মহাক্কী থৌগল
তৌবদা, তেইগুস্বসুং মথোইনা শৈশকই মহাক্কী
মতিক মঙাল অমসুং সজদহ (দশু-বঃ৭) তৌই
মহাক্কী মমাংদা।

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ
وَيَسْجُدُونَ لَهُ يَسْجُدُونَ ﴿٧﴾

সজদহ

سُورَةُ الْأَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ

অল-অনফাল

সূরহ ৮

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ৭৬নি)

১ নবা রুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

২। মখোইনা হঙলি নংঙোন্দা (লান্দা) য়েকুবদগী মুল্লকপা পোৎ-চৈগী মরমদা। হায়যু (মখোইদা) : “য়েকুবদগী মুল্লকপা পোৎ-চৈদি অল্লাহ অমসুং রসুলগীনি। মরম অদুনা কিয়ু অল্লাহবু অমসুং আপসদা তাইশিনৌ য়ানদবা রাফমশিং নখোইগী মরমদা, অমসুং হায়বা ইম্ম অল্লাহ অমসুং রসুলনা, নখোইনা ওইরবদি অচুসা থাজবশিং।”

৩। অচুসা থাজবশিংদি মখোই অদুনি মখোইগী মথস্মেইশিংনা থক-থক নীক্লা কিজৈ অল্লাহ (গী কোলোয়ি মিংলেন) পল্লকপদা, অমসুং মহাক্কী পাওজেনশিং থীথরকপদা মখোইদা মখোইগী ধর্ম থাজবা (ঈনোৎ) হেনগৎহল্লি, অমসুং মখোইনা আশা তৌজ মখোইগী মপুদা—

৪। মখোইন্দু নমাজ তৌই (অরেম্পা মতমদা) অমসুং খরচ তৌই ঐখোইনা পীখিবা অদুদগী মখোইদা।

৫। মখোইসি অচুসা থাজবশিংনি। মখোইগী লৈ (অরাংবা) থাক মখোইগী মপুগী মনাজ্জা, অদুগী মথস্তা ডাকপিবা (পাগুগী) অমসুং ইজ্জৎকী চিঞ্জাক।

৬। (হায়খিবা) রারোল মতুংইম্মা নংগী মপুননি পুথোকপিরকখিবা নংবু (হে মুহম্মদ!) নংগী নয়ুমদগী, অচুসগা লোয়ননা, অচুসা থাজবশিংগী খুৎপু অমনা পামখিদ্দবা ফাওবদা (মদ)।

৭। (অচুসা থাজবশিং) মখোইনা মরৈ য়েৎনখি

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرَاتِ بَيْنَكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَ
رَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ②

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ
وَإِذَا تَلَيْتَ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى
رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ③

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ④

أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ
وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ⑤

كَأَآخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَاذِبُونَ ⑥

يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ

নংগা (খৌদোকী) অচুষগী মরমদা মদু তশেং-
তশেংলবা মতুংদা, মখোইবু হোইজিনবগুম্মা
অশিবগী মায়কৈদা মতম অদুদা মখোইনা
(থাসৈশেংনা) উরবগুম্মা (মদু)।

৮। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) অল্লাহনা
রাশকপিখি নখোইদা মদুদি (য়েকুবগী) খুৎপু
অনিগী মরক্তা অমা ওইগদৌরি (কুক কুক
য়েনবা) নখোইগী অমসুং নখোইনা পামলম্মী
(য়েনবা) খুৎলাই পায়দবা অদু, তেইগুসুং
অল্লাহনা পামলম্মী অচুষবু চুম্মি হায়না খঙহনবা
মহাকী রাইশিংনা অমসুং ককথংপা মরু ফংনা
অচুষা থাজদবশিংগী,

৯। অদুনা মহাকনা অচুষবু চুমহম্বা অমসুং
অরানববু লানহম্বা, মরাল লৈরবশিংনা পামদ্রসু
(মদু)।

১০। (নীংশিঙু) নখোইনা হায়জখিবদা
তেংবাংবিনবগী নখোইগী মপুদা, মহাকনা
পাওখুস্বিখি নখোইদা (অসি হায়দুনা) : “ঐনা
শোয়দনমক তেংবাংবিগনি নখোইবু ফরিশতহ
লিশিং অমা থাবিরক্তুনা, অমগী মতুংদা অমা।

১১। অদুগা অল্লাহনা পীখি মদু হরাওবা পাও
ওইনবতা অমসুং মদুনা নখোইগী নথম্মাইশিং
পোখাহম্বা। তেইগুসুং মতেংদি লাকপনি
অল্লাহতদগী। তশেংবমক অল্লাহদি পাক্লবনি,
খুইদগী হেমা অশিংবনি।

২ শুবা রুকু

১২। মহাকনা ফাওহনবিখি তুমনীংবা নখোইবু
(খুদম অমা ওইনা) অকি-অখং কোকপগী মহাকী
মায়কৈদগী, অমসুং হৈথবিখি নোং-ঈশিং
নোংমদোলথক্তগী নখোইগী নথক্তা, অদুনা মদুগী
মতেংনা মহাকনা শেংদোকপিনবা নখোইবু অমসুং
লৌথোকপিনবা নখোইদগী শৈতানগী অমোংপা,

إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ①

وَرَأَى يُعَذِّبُكُمْ اللَّهُ أَحَدَى الظَّالِمِينَ إِنَّهَا لَكُمْ وَ
تَوَدُّونَ أَنْ غَيْرَ ذَاتِ الشُّكُوكِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ
اللَّهُ أَنْ يُخَيِّقَ الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ②

لِيُخَيِّقَ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ③

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ
بِأَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَرِّفِينَ ④

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَضْمِنَ لَهُ فُلُوكُمْ
وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ⑤

إِذْ يُغَشِّيكُمُ التُّعَاسُ أَمَنَةً مِنْهُ وَيُنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْسَ الشَّيْطَانِ

অমসুং অদুনা মহাকনা কনখৎহন্নবা নখোইগী
নথস্মাইশিং অমসুং চেৎহন্নবা নখোইগী খোঙফম
মদুনা।

১৩। (নীংশিঙ্ডু) নংগী মপুনা ফোংদোকপিখি
ফরিশতহাশিংদা (অসুম হায়না)ঃ “ঐনা
লোয়নবিরি নখোইগা, মরম অদুনা চেৎহন্ন
মপুকনিং অচুসা খাজবশিংদু। ঐনা হনজিনবিগনি
অকিবা লমফৈ-খোঙফমবশিংগী মথস্মাই-
শিংদা। মরম অদুনা (হে অচুসা খাজবশিং!) ফু
মঙকশমশিংগী মথকথংবা শরুত্তা মখোইগী
অমসুং ফুদেকও মখুৎশাগী মতাংশিং।”

১৪। (অরাবা ফংফম থোকই) মদুগী মরমদি
মখোইনা মায়োকনখি অল্লাহ অমসুং মহাক্কী
রসুলগা। অদুগা কনাগুন্ননা মায়োকরবদি অল্লাহ
অমসুং মহাক্কী রসুলগা, অদুগী মতমদা তশেংনমক
অল্লাহদি শাখীবনি লমল খুশ্বদা।

১৫। মদুনি (রায়েল-চৈরাক নখোইগী) মরমদুনা
তংঙু মহাউ অসি, অমসুং (খঙঙু) লমফৈ-
খোঙফমবশিংগীদমক্তি চৈরাকনি মৈগী।

১৬। হে অচুসা খাজবশিং! নখোইনা থেংনবদা
লমফৈ-খোঙফমবশিংগা চেৎহৎলকপদা (পরেং-
পরেং লানগীদমক),নতুং ওনশনগনু মখোইদা।

১৭। অদুগা কনাগুন্ননা তুং ওনশল্লবদি মখোইদা
নুমিৎ অদুদা, লাম্মী শীন্দোক-শীনজিন তৌবগী
নস্ত্রগা (মশাগী অতোপ্পা) কাঙবুগা তিনশল্লবগী
হোৎনবা নস্ত্রবদি, মহাকনা তশেংনমক লৌশল্লি
অল্লাহগী অশাউবা অমসুং মহাক্কী লৈফমদি যম
লৈবাকনি, মদু ফত্তবা লমখুৎফমনি।

১৮। মরম অদুনা (হে মুসলিমশিং!) নখোইনা
হাৎখিদে মখোইবু, তৌইগুশ্বসুং অল্লাহনা
হাৎপিখিবনি মখোইবু। অদুগা নংনা (হে নবী!)
হনখিবা নস্ত্রে (নুংকুপ খুবাম অমা য়েকুবশিংদা)

وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۝

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنْ مَعَكُمْ فَتَيَاتُ الَّذِينَ
آمَنُوا سَالِقِينَ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا
فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ
اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

ذِكْرُكَ فَذُوهُهُ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا
فَلَا تُولُوهُمْ الْأَدْبَارَ ۝

وَمَنْ يُؤَيَّسْ يَوْمَئِذٍ ذُبُرًا إِلَّا مُتَحَرِّقًا لِقَائِ أَوْ
مُتَحَرِّقًا إِلَى فَنَاءٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا لَهُ
جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ
رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ

নংনা হনখিবা শাবদু, তেইগুস্বসুং মদু অল্লাহনা হনখিবনি (নংমক্কা হনবা মানহনবিদুনা), অদুনা মহাকনা পীবিনবা অচুস্বা খাজবশিংদা খোজাল অমা মহাক্কী মায়কৈদগী। তশেংবমক, অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

১৯। মদু (অদুন্না খোকত্রে) অমসুং (খঙঙু) অল্লাহনা শোম্খহনবিগনি খোশীন-খোরাং লমফৈ-খোঙফন্মবশিংগী।

২০। (হে লমফৈ-খোঙফন্মবশিং!) নখোইনা হায়জখিবগী রায়েল বিচার তেইবিনবগী, অদুগী মতুংইমা রায়েল বিচারদু তশেংনমক লাকত্রে নখোইদা। অদুগা নখোইনা হল্লবদি, মদু হেমা ফবনি নখোইগী: তেইগুস্বসুং নখোইনা (অমুকহমা) হল্লবদি (মী মাঙহল্লবা থবক্তা) ঐখোই (সু) হনগনি (রায়েল-চৈরাক্তা) অমসুং নখোইগী খুংপুনা কান্নবা করিসু ওইরোই নখোইদা, মশিং যামলবসু; অমসুং (খঙঙু) অল্লাহনা ইলোয়-লোয়নবি অচুস্বা খাজবশিংগা।

৩ শুবা রুবু

২১। হে অচুস্বা খাজবশিং! য়াথং ইল্লু অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলগী, অমসুং নমায় ওৎখোক্তনু মঙোন্দগী নখোইনা তারগা (মহাক্কী ময়াথংশিং)।

২২। অদুগা ওইগনু (মীরুবা) মখোইগুস্বা মখোইনা হায়: “ঐখোইনা তারে, “তেইগুস্বসুং মখোইনা তাদে।

২৩। তশেংবমক ঝাইদগী হেমা ফস্তবদি জীবশিংগী মরক্তা অল্লাহগী মিৎয়েংদা নাপ-ঙবনি (অমসুং) মরোল খোক্তবনি, মখোই করিসু খঙদে।

২৪। অদুগা অল্লাহনা করিগুস্বা খঙলমলবদি অফবা খরা মখোইদা, মহাকনা তাহনবিরমগনি মখোইবু (নবীগী পাওজেন)। অদুগা মহাকনা

بَلَاءٌ حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَبِيحٌ عَلِيمٌ ①

ذِكْرُكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ②

إِنْ تَسْتَفِيحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تُعَوِّدُوا نُعْداً وَلَنْ يُغْنِيَ عَنْكُمْ فُتْنُكُمْ ③
شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ④

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْعَوْنَ ⑤

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ⑥

إِنْ شَرَّ اللَّذَاتِ عِنْدَ اللَّهِ الضَّمُّ إِلَيْكُمُ الَّذِينَ لَا يُعْقِلُونَ ⑦

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَاسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ

(হৌজিক) মখেইবু তাহলগসু, মখেই মমায়
ওথোক্কনি (মপুকনিংনা) পামদদুনা।

لَتَأْتِيَ الَّذِينَ لَا تُمْنُ لَهُمْ فُتُونٌ ۝

২৫। হে অচুষা থাজবশিং! পাওখুম্মু অল্লাহদা
অমসুং মহাকী রসুলদা, মহাকনা কৌরকপদা
নখেইবু অদুনা মহাকনা পীনবা নখেইদা হিংবা :
অমসুং খঙডু অল্লাহদি লাকই মী অমসুং মহাকী
থম্মেইগী মরক্তা, অমসুং মহাকী মায়কৈদা
নখেইবু থোমজিনবিগনি।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا
دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ
الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَهُ تَحْشَرُونَ ۝

২৬। অদুগা চেকশল্প অরা-অনং অমা
(তারক্কদৌব) দগী মদুনা থোমগায়রোই নখেইগী
মরক্তা ফন্তরম লম্বীনবশিংবুতা খায়দোক্তুনা ;
অমসুং খঙডু অল্লাহদি শাখীবনি লমল খুম্বদা।

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ
خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

২৭। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) নখেই (মশিং)
খরদা ঙাইরিঙেদা অশোনবা ওইনা খন্নরুম্মী
(নখেইগী) লম অদুদা, অকিবা শরুকুরুম্মী
(অতোপ্পা) মীশিংনা ফাদুনা পুবিখিগদ্রা নখেইবু :
তেইগুসুং মহাকনা পীবিখি চঙজফম নখেইবু
অমসুং নপাঙ্গল কনহনবিখি নখেইবু মহাকী
মতেংনা, অমসুং পীখি নখেইবু অফ-অফবা
পোৎশিং অদুনা নখেইনা তৌবিমল খঙবা
উৎচনবা।

وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ
خَائِفُونَ أَنْ يَتَّخِظَكُمُ النَّاسُ فَأَوْسَكُمْ وَأَبْأَكُمُ
بَصْرِهِ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

২৮। হে অচুষা থাজবশিং! নখেই তৌগনু
থাজনঙাই ওইদবা অল্লাহ অমসুং রসুলদা, নক্তগা
লৌনমগনু নখেইদা শীল্লরিবা পোৎ খঙনা-খঙনা।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا
أَمْلَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

২৯। অদুগা খঙডু নখেইগী নরন-নথুম অমসুং
নখেইগী নচা-নশুশিং চাং স্বেংনবা (পোৎ) নি,
অমসুং অল্লাহগী মনাক্তা লৈ (অচুষা লম্বীন-
বশিংগী) অচৌবা মনা-মখিন।

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا آفَواكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ
اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

৪ শুবা রুকু

৩০। হে অচুষা থাজবশিং! নখেইনা ভক্তি
লৈরবদি অল্লাহদা, মহাকনা পীবিগনি নখেইদা
মল্লদবা তোখায়না খন্দোকপা পোৎ অমা অমসুং

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ

লৌথোকপিগনি নখোইদগী নখোইগী ফস্তবশিং অমসুং কোকপিগনি নখোইবু (নপাপ)। অদুগা অল্লাহদি মপুনি অচৌবা খৌজালগী।

৩১। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) লমফৈ-খোঙফন্মবশিংনা শরৌ শীনখি নংগী মায়েস্তা অদুনা মখোইনা ফাজন্দুনা থম্মবগী নংবু নস্ত্রগা হাৎনবগী নংবু নস্ত্রগা তাৎথোকুবগী নংবু। অদুগা মখোইনা তৌখি খৌরাং অমসুং অল্লাহসু তৌখি খৌরাং; অমসুং অল্লাহনা ঝাইদগী হোমা খুজিন-খৌরাং হৈবনি।

৩২। অদুগা ঐখোইগী পাওজেনশিং মখোইনা খীথদুনা তাহনবদা মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইনা তাত্রে (মসি মমাংঙৈদা) ঐখোইনা পামলবদি, ঐখোইনা হায়দোকপা ওল্লিম মসিগা মান্নবা (বারেংশিং); মসি করিসু নস্ত্রে থাইনগী বারী রাতাইশিংনি।”

৩৩। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) মখোইনা হায়খিঃ “হো অল্লাহ! মসি থাঙ্গৈমকশেংনা অচুয়া ওইরবদি নহাকী মায়কৈদগী, হৈথবিরকও ঐখোইগী ইথস্তা নুং মতুম নোংমদোলথস্তগী নস্ত্রগা থাবিরকও ঐখোইগী ইথস্তা অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।”

৩৪। তেইগুয়সুং অল্লাহনা থাবিনীংদে রায়েল চৈরাক মখোইবু নংনা লৈরিঙৈদা মখোইগী মরস্তা; অমসুং অল্লাহনা রায়েল চৈরাক থাবিরোই মখোইবু, মখোইনা (থরাই যাওনা) হায়জরিঙৈদা (মপাপশিং) ডাকপিনবা।

৩৫। অদুগা মখোইগী করি মরম লৈবগে (হৌজিক) অল্লাহনা রায়েল-চৈরাক থারোইদবগী মখোইবু, মখোইনা থিংত্রবদা (মীশিংবু) মসজিদ অশেংবদগী অমসুং মখোইনা মদুগী ডাক-শেনবা মী ফাওবা ওইদবদা? মসিগী (অচুয়া) ডাক-শেনবা মীদি ধর্ম কায়দবশিং মখোই-

فَوَقَاكَ وَيَكْفُرْ عَنْكُمْ سَيَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ①

وَإِذْ يَتَكْرَمُكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْنِيَنَّكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَكْرَهُونَ وَيَكْفُرُ اللَّهُ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرُ الْمَكْرِ ②

وَإِذَا تَنَلَّى عَلَيْهِمْ أَيْتُنَا قَالُوا قَدْ سَبَعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ③

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِنَ السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ④

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ⑤

وَمَا لَهُمْ آلَاءُ إِلَّا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ أُولِيَاءُوهُ

তনি, তেইগুসুং মখোই অয়াস্বনা খঙদে।

৩৬। অদুগা মখোইগী প্রার্থনাদি (অশেংবা) শঙ্গাই যুমজাও অসিদা করিসু নন্তে মচীন্দা মখুৎ-শাশিং থিংজিন্দুনা ফি লাউনা মখোন থোকুবা কাশ্বা অমসুং খুবাক প্রোপ-প্রোপ খুবনি। (মরম অদুনা মখোইদা অসুস্না যাথংনবিগনিঃ) “নখোই তংঙু চৈরাক মহাউ, মরমদি নখোই লমফৈ-খোঙফন্সনরম্মী।”

৩৭। তশেংবমক লমফৈ-খোঙফন্সনবশিং মখোইনা খরচ তেই মখোইগী মরন-মথুম (মীশিংবু) থিংনবগী অল্লাহগী লস্বীদগী। মখোইনা অদুম খরচ তৌথগনি : তেইগুসুং অদুগী তুংদা মদু ওইগনি মখোইদা নুংঙাইতনবগী মরম, অদুগী মতমদা মখোইবু লাকহৎপিগনি। অদুগা লমফৈ-খোঙফন্সনবশিংবু জমা তৌবিগনি যম লৈবাস্তা,—

৩৮। অদুনা অল্লাহনা খায়দোকপিনবা ফন্তববু অফবদগী, অমসুং থাশ্বি ফন্তবদু, অমগী মথস্তা অতোপ্পা অমা, অমসুং পুস্তপ্পা পৈশানবিগনি মখোইবু (মপৈ ওইনা), মতমদুদা হুস্তবিগনি মখোইবু নরকদা। মখোইশিংসি মাঙজরবা-ঙাকনি।

৫ শুবা রুকু

৩৯। হায়যু লমফৈ-খোঙফন্সনবশিংদা, নখোইনা তোকলবদি (জুলম তৌবদগী) অশোনবা মুসলিমশিংবু, মখোইগী হৌখিবা (মরাল) শিং ঙাকপিগনি; অমসুং মখোইনা (মী মহাঙহন্নবা তৌবদা) অমুক হনজল্লবদি, মমাংগী মীরোনশিংগী ধৌদোক (মখোইগী) মমাংদা হৌথ্রে।

৪০। অদুগা লড়াই তৌনৌ মখোইগা ঈরাং হৌদুনা ওৎ-নৈবা নেমদ্রিবা ফাওবা অমসুং ধম্মদি

إِلَّا التَّقْوَىٰ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدُّقًا

فَذُقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدَّوْا عَنْ

سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً

ثُمَّ يَغْلِبُونَهُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُخْشَرُونَ ﴿٣٨﴾

لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ

بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ تَبْرُكُهُ جَبِينًا يَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ

أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٣٩﴾

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّبِعُوا يُعَذِّبُهُمْ مَا قَدْ

سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنتُ الْأَوَّلِينَ ﴿٤٠﴾

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الَّذِينَ

মপুংফানা অল্লাহগীদমকনি। তেইগুস্বসুং
মখেইনা তোকলবদি (য়ান্না ফরে), মতাং
অদুদা তশেংবমক অল্লাহনা চেকশান্না য়েংবিরি
মখেইনা তৌবদু।

৪১। অদুগা মখেইনা তুং হন্দোকলবদি,
মতমদুদা খঙ্ডু অল্লাহদি নখেইগী ডাক-
শেনবিবনি—কয়াদা ফত্ববা ডাক-শেনবিবনো
অমসুং কয়াদা ফত্ববা তেংবাংবনো।

সিপারহ ১০ : র'অলমু

৪২। অদুগা খঙ্ডু নখেইনা (লান্দা) ফংহৌবা
অপুস্বগী, শরুক মঙা থোকপগী অমা পীগদবনি
অল্লাহদা অমসুং রসুলদা অমসুং (মহাক্কী) অনকপা
মরী-মতাশিংদা অমসুং পা-মা লৈতরবা মচাশিংদা
অমসুং লাইর-চুখবশিংদা অমসুং লংফে
চংপশিংদা, নখেইনা থাজরবদি অল্লাহদা অমসুং
ঐখেইগী ইনাইদা ফোংদোকপিখিবা অদুদা
মামদবা তোখায়না খন্দোকপিখিবা নুমিত্তা হায়বদি
তেঙ্গোল অনি থেঙ্গায়নখিবা নুমিৎ অদুদা। অদুগা
অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোং পুন্মমক্কী মথন্তা।

৪৩। (নীংশিঙ্ডু) নখেই লৈরম্মী অনকপা
মফমদা (তমগী) অমসুং মখেইনা লৈরম্মী
অরাপ্পদা, অমসুং লল্লোনবা চংখিবা কাঙলুপনা
লৈরম্মী নখেইগী মখাদা। অদুগা নখেই মশেল
হায়ন-শীংনদুনা লেপলমলবদি (মখেইগা
থেংননবগী) নখেই শোয়দনমক য়ানরমলোই
লেপুবদু। তেইগুস্বসুং (নখেই খঙ্ডু অনিব
থেঙ্গায়নহনবিখি) অদুদা অল্লাহনা থোকহন্নবগী
থোকউ হায়না নোংদমত্ববা থবক অমা; অদুদা
(নুমিৎ অদুদা) কনাগুস্বা শিখিবনা তশেংবা
খুদমগা লোয়ননা শিখিবনা অমসুং কনাগুস্বা
হিংহৌবনা তশেংবা খুদমগা লোয়ননা হিংবনা।
অদুগা তশেংবমক অল্লাহদি পোং পুন্মমক
তাবনি, পোং পুন্মমক খঙবনি।

كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنْ أُنتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤١﴾

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَكُمْ نِعْمَ الْمَوْلَى
وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٤٢﴾

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ
وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ
وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَآمَأْتُمْ لَنَا
عَلَىٰ عِبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّنْقِ الْجَمْعِ وَاللَّهُ
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٣﴾

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدَّةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدَّةِ الْقُصْوَى
وَالرُّكْبَ اسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لِاخْتِلَافْتُمْ فِي
الْبَيْعِ وَلَكِنْ لَيَقْضَى اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ
مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ وَإِنَّ
اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٤﴾

৪৪। (নীশিঙু) অল্লাহনা উহনবিথি মখেইবু
নংঙোন্দা নমঙদা (মখেই মশিং য়ামলবসু) খরদং
ওইনা; অমসুং মহাকনা উহল্লমলবদি মখেইবু
নংঙোন্দা মশিং য়াম্না, নখেই শোয়দনমক
নথাম্মাই শোথরমগনি অমসুং নহৈ-নহৈ
চীন্দান্নরমগনি হীরমদুগী মরমদা; তেইগুস্বসুং
অল্লাহনা ঙাকপিথি নখেইবু। তশেংবমক মহাক্তি
অখঙবনি (মীগী) থবাক মনুংদা লৈবসু।

৪৫। অদুগা (অমুকসু নীশিঙু) নখেইনা লান
থেংনরমদাইদা, মহাকনা উহনবিথি মখেইবু
নখেইদা খরদং ওইনা নখেইগী নমিংশিংদা
অমসুং উহনবিথি নখেইবু খরদং ওইনা মখেইগী
মমিংশিংদা, অদুনা অল্লাহনা থোকহম্বগী থোকও
হায়না নোংদমথ্রবা থবক অমা। অদুগা অল্লাহদা
থবক পুন্মমক্কী হনজনফমনি (অরোয়বা রা
লেপুবগীদমক)।

৬ শুবা রুকু

৪৬। হে অচুয়া থাজবশিং! নখেইনা থেঙ্গায়নবা
মতমদা তেঙ্গোল অমগা, (পাখৎকনু) নপুকনিং
চেৎশম্ব অমসুং নীশিঙু অল্লাহবু য়াম্না অদুনা
নখেই নমায় পাকচনবা।

৪৭। অদুগা ইল্ল ময়াথং অল্লাহগী অমসুং মহাক্তী
রসুলগী অমসুং চীন্দান পাউদান্নগু অমগা অমগা,
নস্ত্রবদি নপুকনিং শোথথিগনি অমসুং নপাঙ্গল
মাঙথিগনি; তেইগুস্বসুং অখাংকল্ল। তশেংবমক
অল্লাহনা ইলোয়-লোয়নবি অখাংকনবশিংগা।

৪৮। অদুগা ওইগনু মখেইগুম—মখেইনা
লাকথি মখেইগী ময়ুমশিংদগী পোংথোক-
চাউথোক্কা, অমসুং মীশিংবু উহম্মীংবা (মশকফম)
ওইনা, অমসুং মখেইনা থিংই (মীশিংবু) অল্লাহগী
লম্বীদগী। তেইগুস্বসুং অল্লাহনা
পুংকোয়-কোয়শিল্লি মখেইনা তৌবা পুন্মমক।

إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَاكِبِكُمْ لَئِلَّا وَلَوْ أَمَرَكُمْ
كَثِيرًا لَّفَشَلْتُمْ وَتَسَارَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَمِعَ
إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤٥﴾

وَإِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ إِذَا التَّفَقُّتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَ
يُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضَى اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا
﴿٤٦﴾ وَاللَّهُ تَرْجِعُ الْأُمُورَ ﴿٤٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاغْلُظْ
اللَّهُ كَثِيرٌ لَكُمْ تَفْعِلُونَ ﴿٤٨﴾

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَسَارَعُوا فَنَفْسُ أُولَئِكَ
رَبِيعٌ وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٤٩﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَ
رِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ
بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٥٠﴾

৪৯। অদুগা (নীংশিঙু) শৈতান্না উহনবিখি মখোইগী (৩৭-নৈবগী) থবকশিং ফজবগুম্মা মখোইদা অমসুং মহাকনা হায়খি : “মীশিংগী মরস্তা কনামতনা ওমলোই লাকথুবা নখোইবু ওসি কোরৌ নোংজাদা অমসুং ঐসে নখোইগী তেংবাংবনি।” তেইগুম্বসুং লান্মী কাঙলুপ অনিদু অমগা অমগা মশক উনরকখিবদা মহাক খঙচৎ-চৎখি, অমসুং হায়খি : “তশেংবমক, ঐ করিসু তৌনঙাই লৈতে নখোইগা ; তশেংবমক, ঐনা উই নখোইনা উদবদু। তশেংবমক, ঐনা কিজৈ অল্লাহবু ; অমসুং অল্লাহদি তমথীবনি রায়েল-চৈরাক পীবদা।”

৭ শুবা রুকু

৫০। (নীংশিঙু) ঈমান চেংজংবশিং অমসুং মথস্মেইশিংদা অনাবা পকপশিংনা হায়খি : “মখোইগী ধর্মনা নমথাক তৌবিত্রে মখোইসিবু।” তেইগুম্বসুং কনাগুম্বনা কমা আশা তৌরবদি অল্লাহদা, অদুগী মতমদা, অল্লাহদি তশেংবমক পাক্সলবনি, খুইদগী হোম্মা অশিংবনি।

৫১। অদুগা নংনা করিগুম্বা উরমলবদি, ফরিশতহশিংনা থরাই লৌবা মতমদা লমফৈ-খোঙফুম্মবশিংগী ফুগায়দুনা মখোইগী মমাংশিং অমসুং মখোইগী মনঙ্গলশিং (অসি হায়দুনা) : “তংঙু মহাউ অচাকপা মৈগী চৈরাক।

৫২ “(চৈরাক) অসি নখোইগী নখুৎশিংনা নমাংদা থাজখিবা অদুগী মরমগীনি, অমসুং অল্লাহনা তৌবিদে চুমদবা করিমতা ফাওবা মহাক্কী মনাইশিংদা।”

৫৩। (মখোইগী) মাম্বা মতৌদি ফিরগুনগী কাঙলুপ অমসুং মখোইগী মমাংদা লৈরম্বশিং-গুম্বনি। মখোইনা য়াখিদে অল্লাহগী পাওজেনশিংবু ; মরম অদুনা অল্লাহনা চৈরাক

وَإِذْ رَفَعْنَا لَهُمُ الشَّيْطَانَ أَعْمَاءُ لَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتْهُ الْفِئَتَيْنِ لَخَسَّ عَلَى عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بِرِئْتِي مُنْكَمُ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑤

إِذْ يَقُولُ الْمُبْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هَوَاهُ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَكِيمٌ ⑥

وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَكَّلُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَلْمَلَكَةِ يُضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَادْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ⑦

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَمٍ لِّلْعَبِيدِ ⑧

كَذَابِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ

থাবিখি মখোইবু মখোইগী মপাপশিংগী দমক।
থাঙ্গিশেংবমক অল্লাহদি পাঙ্গলবনি, তমখীবনি
চৈরাক পীবদা।

قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

৫৪। মসিগী মরমদি অল্লাহনা কদৌনুদসু
ওল্খাক-ওনশিন তৌবিদে মহাক্কী খৌজাল মদু
মহাকনা পীবিখুবদা কাঙলুপ অমদা মখোইনা
ওন্দরিবা ফাওবা মখোইগী ফিবম, অমসুং
অল্লাহদি পোং পুন্মমক তাবনি, পোং পুন্মমক
খঙবনি।

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغْتِرًا تَعْمَهُ أَتْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ
حَتَّىٰ يُغَيِّرَ مَا بِأَنفُسِهِمْ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

৫৫। (মখোইগী) মামবা মতৌদি ফিরঙনগী
কাঙলুপ অমসুং মখোইগী মমাংদা লৈরস্বশিং-
গুস্বনি। মখোইনা য়াখিদে মখোইগী মপুগী
পাওজেনশিংবু; মরম অদুনা ঐখোইনা তুন্মা
মাঙহনবিখি মখোইবু মখোইগী মপাপশিংগী-
দমক। অদুগা ঐখোইনা ঈরাকশিনহনবিখি
ফিরঙনগী-মীশিংবু, মরমদি মখোই পুন্মমক
অরানবা লস্বীনখিবশিং নি।

كَذَٰبٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا
بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ۖ وَأَعْرِفْنَا أَل
فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلُّ كَانُوا ظَالِمِينَ ۝

৫৬। তশেংবমক খুইদগী হেন্না ফস্তুবদি
জীবশিংগী মরক্তা অল্লাহগী মিৎয়েংদা
লমফৈ-খোঙফস্বনবশিংনি; মরমদুনা মখোই
কদৌঙেদসু অচুস্বা থাজররোই।

إِنَّ سَرَّ الذَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ ۖ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا
يُؤْمِنُونَ ۝

৫৭। নংনা করার তৌনখিবশিংদো, অদুগী তুংদা
মখোইনা হেক-হেক থুগায় মখোইগী করার মতম
খুদিংদা, অমসুং মখোইনা করিসু কিদে (অল্লাহবু)।

الَّذِينَ عَاهَدَتْ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ
فِي كُلِّ مَرْجَةٍ ۚ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ۝

৫৮। মরম অদুনা নংনা ফারবদি মখোইবু লান্দা,
তানখায়যু মখোইগী মতেংনা মখোইগী মতুংদা
লৈবশিংবু, অদুনা মখোই নীংশিঙদুনা লৈনবা।

فَإِمَّا تَثَقَّفَتْهُمْ فِي الْحَرْبِ فَتَرُدُّهُمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ
لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۝

৫৯। অদুগা নংনা কিরবদি কলাগুস্বা কাঙলুপ
অমনা নমথাক তৌরক্কনি হায়না, লংশিনবিখো
মখোইদা (মখোইগী করার অদু) চপমামবা
খৌওংদা। থাঙ্গিশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবিদে
নমথাক তৌবশিংবু।

وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ
عِ سَوَاءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِبِينَ ۝

৮ শুবা রুক্ব

৬০। অদুগা লমফৈ-খোঙফক্ষনবশিংনা রাখল খন্দবা ওইসনু মখেই হোন্দোজুনা চেনবা ওমগনি হায়না (অল্লাহগী-খৌরাংদগী)। তশেংবমক মখেই ওমলোই নাথোথকপা।

৬১। অদুগা খৌরাং তৌ মখেইবু (লাংথংননবা) নাখোইনা ওম্বমখে লাম্সুং শাগোলশিং জমা তৌশন্দুনা লৈবাক্কী পনখৈদা, মদুনা নাখোইনা কিহন্নবা অল্লাহগী য়েকুবা অমসুং নখেইগী য়েকুবা অমসুং মখেই নস্তবা অতোপ্পশিং, নাখোইনা খঙদে মখেইবু, অল্লাহদি খঙই মখেইবু। অদুগা নাখোইনা খরচ তৌবমখে অল্লাহগী লম্বাদা, মদু পীবিরক্কনি অমুকহন্না নাখোইদা পুরা ওইনা অমসুং নাখোইবু চুমদনা খক তৌবিরেই।

৬২। অদুগা মখেইনা করিওম্বা শাস্তি পামলবদি, নংসু যাও মদু অমসুং আশা তৌ অল্লাহদা। তশেংবমক মহাক্তি পোং পুন্মমক তাবনি, পোং পুন্মমক খঙবনি।

৬৩। অদুগা মখেইনা নীলবদি লৌনম তৌগে হায়না নংবু, অদুগী মতমদা তশেংনমক অল্লাহনা ওকলে নংগীদি। মহাকননি হেনগৎহনবিখিবা নংগী পাদ্লল মহাক্কী মতেং (পীনবিদু) না অমসুং লোয়নহনবিদুনা অচুসা খাজবশিং,

৬৪। অমসুং মহাকনা তিন্নহনবিখি মখেইগী মথস্মেইশিং। নংনা খরচ তৌরমলগসু মালেমথক্তা লৈবা পুন্মমক, নংনা ওমলস্মেই তিন্নহনবা মখেইগী মথস্মেইশিং, তেইওম্বসুং অল্লাহনা তিন্নহনবিখি মখেইবু। তশেংবমক মহাক্তি পাদ্ললবনি, খ্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।

৬৫। হে নবী! অল্লাহনা ওকলে নংগী অমসুং নংগী নতুং ইনবা অচুসা খাজবশিংগী (সু)।

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿٦٠﴾

وَاعْدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ
الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ
مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا
تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ
لَا تَظْلُمُونَ ﴿٦١﴾

وَأِنْ جَاءَحُوا لِلْسَّلَامِ فَأَجْزِ لَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ
إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٢﴾

وَأِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنْ حَسِبَكَ اللَّهُ
الَّذِي إِتَدَكَ بِنُصْرِهِ وَالْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٣﴾

وَأَلَفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
مَا أَلَفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٤﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٥﴾

৯ শুবা রুক

৬৬। হে নবী! তকশল্ল অদুগা খাজবশিংবু লান শোকনৌ হায়না। নখোইগী মরক্তা অখাংকনবা মী কুন লৈরবদি, নখোইনা লাকথুবা ওমগনি চনি; অমসুং নখোইগী চামা লৈরবদি, নখোইনা লাকথুবা ওমগনি লমাকৈ-খোঙফন্দবা লিশিং অমা, মরমদি নখোই করিসু খঙদবা কাঙলুপনি।

৬৭। হৌজিক অল্লাহনা ফাংহনবিব্রে নখোইগী পোৎলুম, করিগা হায়ববু মহাকনা খঙই নখোই শোল্লি। মরম অদুগা নখোইগী (অখাংকনবা) লিশিং অমা লৈরবদি, নখোইনা লাকথুবা ওমগনি (য়েকুবা) লিশিং অনি অল্লাহগী হুকুমনা। অদুগা অল্লাহদি (মতম-পুঙ্গদা) ইলোয়-লোয়নবি অখাংকনবশিংগা।

৬৮। মসি মতিক চাদবা রানি মর্দি নবী অমনা হেভুমক কাজনগনি বন্দীশং মহাকনা লালউ লানশিংনদনা লান শোকুদরিবা ফাওবা (করিগুবা) লৈবাত্তা। নখোইনা পামই আইবঙপানবগী মাল চাং, হৌইগুসুং অল্লাহনা পামই (নখোইগীদমক্তা) আংকরতবু। অদুগা অল্লাহদি পাঙ্গলবনি, ঝাইদগী হেমা অশিংবনি।

৬৯। হুকুম অমা অল্লাহদগী হায়না লাউথোক-খিরমদ্রবদি, নখোইদা শোয়দনামক থোকলমগনি অচৌবা অরাবা অনা নখোইনা হৌগে হায়দুনা লেপাংবগী।

৭০। মরম অদুগা চাও নখোইনা ফংহৌবদ (লান্দা) আইমা যাবা অমসুং আশেংবা (মাল) ওইনা, অমসুং ভক্তি কঙলু অল্লাহদা। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১০ শুবা রুক

৭১। হে নবী! নং হায়বু বন্দী ওইনা নখোইগী

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَزِصِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرٌ وَنَصِيرٌ وَنَاصِرٌ وَمَا تَنْتِيحُ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ قَاتِلٌ يُغْلِبُوا الْقَاتِلِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٩١﴾

أَلَنْ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ قَاتِلٌ صَابِرٌ يُغْلِبُوا مَا تَنْتِيحُ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يُغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٩٢﴾

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يَتُخَذَ فِي الْأَرْضِ تَرْيْدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٩٣﴾

لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَسْتُمْ فِيهَا آخِذُتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٩٤﴾

فَكُلُوا مِنْهُ غَنِيمَتُكُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٩٥﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَى

খুদুমদা লৈরিবশিংদা : অল্লাহনা খঙলবদি অফবা
খরদং (ইসলামদা চঙনীংবগী) নখোইগী
নথম্মেইশিংদা মহাকনা পীবিগনি নখোইবু হেন্না
ফবা নখোইদগী লেখিবা অদুদগী, অমসুং
ঙাকপিগনি নখোইবু। অদুগা অল্লাহদি য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৭২। অদুগা মখোইনা নমথাক তৌনীংলবদি
নংঙোন্দা, মখোইনা হান্ননা নমথাক তৌখি
অল্লাহদা, তৌইগুসুং মহাকনা পীখি (নংবু)
মথকথোংবা মখোইগী মথক্তা। অদুগা অল্লাহদি
পোৎ পুন্মমক খঙবনি, ঝাইদগী হেন্না অশিংবনি।

৭৩। তশেংবমক অচুসা খাজ্ত্রবা অমসুং
ময়ুম হোংত্রবা অমসুং মচাক মরন পুথোক্তুনা
অমসুং মথরাইশিং কথোক্তুনা কন্না হোৎনখিবা
অল্লাহগী লম্বীদা, অমসুং মখোইনা পীখিবা
চঙজফম অমসুং তেংবাং, মখোইসি অমগা অমগা
মরুপশিংনি। অদুগা অচুসা খাজ্ত্রবা তৌইগুসুং
ময়ুমদি হোংখিদিবা মখোইগীদমক্তা, নখোই দারী
পুফম থোক্তে মখোইগী ঙাক-শেনবিবগী
মখোইনা ময়ুমশিং হোংলক্তুরিবা ফাওবা।
তৌইগুসুং মখোইনা থিরকলবদি নখোইগী নতেং
'দীন' (ধর্ম) গী মরমদা, নখোইগী নখোইনি
তেংবাংবা (মখোইবু) নন্তনা মী কাঙলুপ অমগা
নখোইগা সক্তি তৌনখিবা। অদুগা (নীংশিঙঙু)
অল্লাহনা ইউ-উই নখোইনা তৌরিবা-পুস্বা।

৭৪। অদুগা লমফে-খোঙফম্নবশিং মখোই
অমগা অমগা মরুপশিংনি। নখোইনা তৌদ্রবদি
(নখোইবু য়াথংনখিবদু), লৈবাক্তা থোক্তনি ফস্তবা
অমসুং অচৌবা ঈরাং।

৭৫। অদুগা অচুসা খাজ্ত্রবশিং অমসুং ময়ুম
হোংখিবা অমসুং কন্না হোৎনখিবা অল্লাহগী
লম্বীদা, অমসুং (মদীনহদা) মখোইবু চঙজফম
পীখিবা অমসুং তেংবাংখিবশিং—মখোই (কাঙবু

إِنْ يَظْلِمِ اللَّهُ فِي قَوْلِكُمْ خَيْرًا تَرَوْكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أَنْتُمْ
فِيكُمْ وَبَعِثْ لَكُمْ رَسُولًا إِنَّ اللَّهَ عَفِيفٌ ذَكِيمٌ ۝

وَإِنْ يُرِيدْ دَاخِيَا تَك فَقَدْ خَافُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ
فَأَمَّا مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدَا بِأَمْوَالِهِمْ
أَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَاوْا وَنَصَرُوا
أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا
لَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَا يَتَّبِعُهُمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّى
يُهَاجِرُوا وَإِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ
النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ قَبِيلَةٌ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوا
لَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَالَّذِينَ آوَاوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا

অনিমক) অচুস্বা খাজবশিংনি। মখোই শোয়দনমক
ফংগনি ডাকপিবা অমসুং ইজ্জৎকী চিঞ্জাক।

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ⑥

৭৬। অদুগা অচুস্বা খাজবশিংদু অসিগী মতুংদা
অমসুং ময়ুম হোংখিবা অমসুং কমা হোংনখিবা
(অল্লাহগী লস্বীদা) নাখোইগা লোয়ননা, মখোই (সু)
নাখোইগীনি। তৌইগুসুং ঈ মরী থোকুনবা
নকশিন্নবা হেল্লি অমগা অমগা অল্লাহগী
কিতাবদা। তশেংবমক অল্লাহনা মুমা খঙই
পোং পুন্মমক।

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَهَدُّوا مَعَكُمْ
فَأُولَٰئِكَ سَنُكْفِّرُهُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ
بِغَيْرِكُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑦

سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدْيَنَةُ ⑨

অল-তৌবহ

সূরহ ৯

(হিজরী মতুংদা খাখি, আয়াত মশিং ১২৯)

১ নবা কুকু

১। মসি লাউথোকপনি (মরাল) ডাকপিবগী
অল্লাহনা অমসুং মহাকী রসুলনা লাইয়াম
ঈরাৎপশিং নাখোইনা নাখোইনা রাকম অমা লেপুখি
(মদুদি ইসলামনা জয় তৌগনি অরবদা)।

بَوَّاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ
الشُّرَكِيِّينَ ①

২। মরম অসিনা (হে লাইয়াম ঈরাৎপশিং!)
নাখোই চংলু লৈবাক (অপুস্ব) না থাবুম মরি অমসুং
খঙঙু নাখোইনা ওমলোই থুগায়বা অল্লাহগী
(খৌরাং), অমসুং অল্লাহনা ঈকাইবা শরক্কু-
হনবিগনি নিন্দা তৌদনতা লৈবশিংবু।

فَيُعَاوِي الْأَرْضَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ
عِنْدَ مُعْجِزَةِ اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُغْزِي الْكَافِرِينَ ②

৩। অদুগা মসি লাউথোকপিবনি অল্লাহ অমসুং
মহাকী রসুলদগী মীয়াম (তিনখিব) না অচৌলা
ইজ্জগী নুমিত্তা, মদুদি অল্লাহনা থাদোকপিগে
(সন্ধি) তৌনখিবশিং লাইয়াম ঈরাৎপশিংগা
অমসুং মহাকী রসুলনসু অদুন্মক তৌরে।
নাখোইনা নুংনাংবা ফোংদোকলবদি, নাখোইগী
হেমা অফবনি: তৌইগুসুং নাখোইনা নমায়

وَأَذَانٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ
الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الشُّرَكِيِّينَ وَرَسُولُهُ
فَإِنْ تَبَلَّغْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا

ওল্খোকলবদি, খঙু নখোইনা ওমলোই থুগায়বা
(খোঁরাং) অল্লাহগী। অদুগা থুঙু পাওজেন
অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক লমফৈ-
খোঙফম্নবা মখোইদুদা,

৪। নস্তনা লাইয়াম ঈরাৎপশিংদু মখোইগা
নখোইনা করার তৌনখিবদু, অদুগী তুংদা
মখোইনা তৌখিদে অকায়বা করিমতা নখোইদা
অমসুং শৌগৎখিদে কনাবুসু নখোইগী মায়েস্তা।
মরম অদুনা পুরা তৌ (নখোইনা) তৌনখিবা করার
অদু মখোইগা লেপনখিবা মতম যৌদরিবা
ফাওবা। তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবি ধর্ম
কায়দবাশিংবু।

৫। মরম অদুনা অখিবা থাজাশিং হৌত্রবনা,
হাংলু (রাকায়শুবা) লাইয়াম ঈরাৎপশিংবু,
নখোইনা ফংবা মফমদা মখোইবু, অমসুং ফাজলু
মখোইবু (বন্দী ওইনা) অমসুং লাস্গায় চনশলু
মখোইবু অমসুং লুমদনা লৈয়ু মখোইবু লালুমফম
খুদিংদা। তেইগুসুং মখোইনা (মপুচেন
তিংনা) নুংনাংবা ফোংদোকচরবদি অমসুং নমাজ
তৌরবদি অমসুং জকাত পীরবদি, অদুগী মতমদা
থাদোকপিয়ু মখোইগী লম্বী অপন-অরাক লৈতনা।
থাস্গৈশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি,
নুংশিহৈবনি।

৬। অদুগা লাইয়াম ঈরাৎপশিংগী কনাগুস্বনা
হায়জরকলবদি নংঙোদা ডাকপিনবগী,
ডাকপিয়ু মহাকপু মহাকনা তাবা য়ানবা অল্লাহগী
রাহৈ; অদুগী তুংদা থাবিখো মহাকপু মহাকী
খুদোংখীবা লৈতবা মফমদা। মদুগী মরমদি মখোই
করিসু খঙদবা মীশিংনি।

২ শুবা রুকু

৭। মতৌ করম্মা করার অমা তৌবিগনি লাইয়াম
ঈরাৎপশিংগী দমস্তা অল্লাহ অমসুং মহাকী
রসুলনা, নস্তনা মখোইদুগী মখোইগা নখোইগা

أَتَكْفُرُ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَشِيرِ الَّذِينَ كَفَرُوا
بَعْدَ آيٍ إِلَيْنَا ۝

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُوا مِنَ الشُّرَكِيِّينَ ثُمَّ لَا يَفْقَهُونَ
شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتَوْا إِلَيْنَهُمْ
عَاهِدَهُمْ إِلَىٰ مَدِّ يَدِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝

فَإِذَا اسْلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمَ فَاتْلُوا الشُّرَكِيِّينَ
حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْضَرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا
لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ إِنَّا تَابُوا وَآقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا
الزَّكَاةَ فَخَلَّوْا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

وَأَنَّ أَحَدًا مِنَ الشُّرَكِيِّينَ اسْتِجَارَكَ فَاجْرَهُ حَتَّىٰ يَمِيعَ
كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ مَا مَنَعَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا
يَعْلَمُونَ ۝

كَيْفَ يَكُونُ لِلشُّرَكِيِّينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ
إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُوا عِنْدَ السَّجْدِ الْحَرَامِ فَمَا

করার তৌনখিবদু মসজিদ আশেংবদা? মরম
অদুনা, মখোইনা মপুকচেন চুম্মা তৌরিবমথে
নখোইদা, নখোইসু নপুকচেন চুম্মা তৌবিয়ু
মখোইবু। তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবি ধর্ম
কাযদবশিবু।

৮। মতৌ করম্মা (তৌবা ওমগনি মদু)?
করিগুস্বা মখোইনা লাকচবা ওমগদবা লৈরবদি
নখোইবু, মখোইনা করিসু য়েংদে মরী-মতা
থোকুবগী নখোইগা নস্তগা করার তৌনখিবদু
নখোইগা। মখোইনা পেনহমীংই নখোইবু মখোইগী
মচীনশিংনা, তেইগুস্বসুং মখোইগী মথম্মাই-
শিংনদি য়ুনীংদে (নখোইবু), অমসুং মখোই
অয়াস্বা লমকেং-লমহাইবশিংনি।

৯। মখোইনা লম্মোন তৌদুনা য়োদেথাকই
অল্লাহগী পাওজেনশিংবু মমল খজিঙুংদা, মরম
অদুনা মখোইনা থিংই (মীশিংবু) অল্লাহগী
লম্বীদগী। তশেংবমক ফস্তবনি মখোইনা তৌরিবা
(থবকশিং) দু।

১০। মখোইনা করিসু পররা ভৌদে অচুস্বা থাজবা
অমগা মরী-মতা থোকুবগী নস্তগা করার
তৌনখিবগী। অদুগা মখোইসি পনথে রাংমা
লনথুবাঙাকনি।

১১। তেইগুস্বসুং মখোইনা নুংনাংবা ফোংদোক-
চরবদি অমসুং নমাজ তৌরবদি অমসুং জকাত
পীরবদি, মওং মতাদুদা মখোই নখোইগী ধর্মদা
থাজবা ভায়াশিংনি। অদুগা ঐখোইনা তশেং-
তশেংহনবি (ঐখোইগী) পাওজেনশিংবু অখঙবা
মীশিংগীদমস্তা।

১২। অদুগা মখোইনা করিগুস্বা থুগায়রবদি
মখোইগী রাশকশিং মখোইগী করার মতুংদা
(নখোইগা) অমসুং খৎনবা হৌরবদি নখোইগী
'দীন' (ধর্ম) বু, মতমদুদা লান শোকুরো

اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
الْمُتَّقِينَ ①

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا
وَلَا ذِمَّةً يُرْضُونَكُمْ بِأَنْوَاهِهِمْ وَتَأْتِي فُلُوبُهُمْ
وَأَلْزَمَهُمْ فُسْقُونُ ②

اشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ
إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ③

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُعْتَدُونَ ④

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَفَخَرَّ قَلْبُكَ
فِي الدِّينِ وَفَضَّلَ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُعْلَمُونَ ⑤

وَإِنْ تَنَكَّرُوا إِلَيْنَا مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوا
فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا إِنَّهُ الْكُفْرُ إِنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑥

লমফে-খোঙফম্মবগী লুটিংবশিংদু—তশেঃ এমত
মখোইগী রাশকশিং করিসু ওইদে—অদনা মখোই
তোকখিনবা (তমখীবা শাজৎসি)।

لَهُمْ لَعَالَهُمْ يَنْتَهُونَ ⑦

১৩। নখোইবু লান থেংনরোইদ্রা করার থুগায়ত্রবা
মীশিংগা, অমসুং মখোইনা রা শুংনত্রবদা
তাথোক্রুবা রসুলবু, অমসুং মখোইনা অহানবদা
হৌত্রবদা ওৎ-নৈবা নখোইবু? নখোই কিবরা
মখোইবু? তৌইগুম্বসুং অল্লাহবু কিবনা নখোই
ওইগনি হেন্না ফবা, নখোইনা ওইরবাদি অচুস্বা
থাজবশিং।

إِلَّا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نُّكَثُوا أَيْمَانُهُمْ وَهَؤُلَاءِ بَاخِرَاجِ
الرَّسُولِ وَهُمْ يَدْعُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَنْتَحِسُونَهُمْ قَالَ
أَحَى أَنْ تَحْسَبُوهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ⑧

১৪। লান থেংনৌ মখোইবু, অল্লাহনা থাবিগনি
চৈরাক মখোইবু নখোইগী নখুংশিংদা, অমসুং
ঈকাইবা ফংহলবিগনি মখোইবু, অমসুং তেংবাং-
বিগনি নখোইবু (জয় ওইহন্নবা) মখোইগী মথক্তা
অমসুং কোকহনবিগনি অচুস্বা থাজবা মীশিংগী
পুকনিংশিংদা (শোকহনবশিং),

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَتُخْرِمُونَ نِيَّتَهُمْ
عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ⑨

১৫। অমসুং লৌথোকপিগনি অশাউবা, মখোইগী
থম্মমাইশিংগী। অদুগা অল্লাহনা নুংশিবি মহাকনা
চানবিবা (মতিকচাবা) কনাগুস্বা অমবু: অমসুং
অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি, খুইদগী হেন্না
অশিংবনি।

وَيَذْهَبُ غِيظُ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑩

১৬। নখোইনা খনব্রা নখোইতবু হেজুমক
থাদোকপিগনি হায়না, অল্লাহনা খঙবিদরিঙৈদা
নখোইগী মরক্তা মখোইশিংদু মখোইনা কন্না
হোৎনবা (মহাকী লম্বীদা) অমসুং লৌদে কনামতবু
চাম্ববা মরূপ ওইনা হেন্দোক্রা অল্লাহদগী অমসুং
মহাকী রসুলদগী অমসুং অচুস্বা থাজবশিংদগী?
অদুগা অল্লাহদি খবররালনি নখোইনা তৌরিবা-
পুস্বা।

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا
مِنْكُمْ وَلَمْ يَخْذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَ
بِئْسَ الْوَأْمُنِينَ وَلِيجَةٍ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑪

৩ শুরা রুকু

১৭। লাইয়াম ঈরাংপশিং মতিকচাদে ডাক

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَيْدِينَ

শেনবা অল্লাহগী মসজিদশিংগী, মখোই মশানা লমফে-খোঙফন্নবনি হায়বা সাক্কী পীজরবদা। মখোইসিগী থবকশিং অরেবনি; অমসুং খাশি মৈনুংদা মখোই লৈরগনি।

১৮। মসজিদশিং ঙাক-শেনগদবদি মহাকনি— মহাকনা খাজত্রবা অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু অমসুং নমাজ তৌরবা অমসুং জকাত পীরবা অমসুং কিদরবা কনাবুসু অল্লাহ নস্তনা। মরম অদুনা মখোইসি ওইবা য়াই লমজিং ফংত্রবশিং।

১৯। নখোইনা লৌত্রা থকুবা ঈশিং পীবা হজ্জ যাত্রিকশিংদা অমসুং ঙাক-শেনবা অশেংবা মসজিদকী মাম্বা (থবক) নি হায়না অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু খাজত্রবা অমসুং অল্লাহগী লম্বীদা কনা হোৎনত্রবা মহাক্কী থবকশিংগা? মখোই করিমতা মাম্বদে অল্লাহগী মিৎয়েংদা। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবিদে অরানবা লম্বীনবা মীশিংবু।

২০। অচুশা খাজত্রবশিং অমসুং ময়ুম-মকৈশিং হোৎত্রবা (অল্লাহগীদমস্তা) অমসুং কনা হোৎনত্রবশিং অল্লাহগী লম্বীদা মখোইগী মরন-মথুম অমসুং মথরাইশিংগা লোয়ননা মখোইদুনা থাক রাংবা হেল্লি অল্লাহগী মিৎয়েংদা। অদুগা মখোইসিনি মমায় পাক্কদবশিং।

২১। মখোইগী মপুনা পীরি মখোইদা হরাওবা পাও: মহাক্কী ঙাকপিবা অমসুং মহাক্কী য়াবিবা অমসুং স্বর্গ লৈকোনশিং—মদুগী মনুংদা লৈগনি লোশা নাইদবা নুংঙাইবা মখোইগীদমস্তা,

২২। মখোই লৈগনি মনুং অদুদা মতম চুপ্পা। থাঈশেংবমক, অল্লাহগী মনাস্তা লৈ অচৌবা মনা-মথিন।

২৩। হে অচুশা খাজত্রবশিং! লৌগানু নখোইগী

عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَ
فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٨﴾

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ
أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٩﴾

أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الظَّالِمِينَ ﴿٢٠﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَ
أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢١﴾

يَبْشِرُهُمُ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتْ لَهُمْ
فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢٢﴾

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْزَنُوا وَابْتَاعُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَخْوَ

পন্থেইশিং অমসুং নখেইগী নচিন ননাওশিংবু
নখেইগী মরুপ-মপিজাশিং ওইনা, মখেইনা হেন্না
পামশল্লবদি বিধম্মবু ঈমান্দগী। অদুগা নখেইগী
মরুপগী কনাগুস্বনা মরুপ লেংতিম্মরবদি
মখেইগা, মখেইদু অরানবা লম্বীনবশিংনি।

২৪। হায়মুঃ নখেইগী পন্থেইশিং, অমসুং নচা
পিবাশিং, অমসুং নচিন ননাওশিং, অমসুং
নখেইগী বীবীশিং, অমসুং নখেইগী
মরী-মতাশিং, অমসুং নরন-নথুম নখেইনা
তানশিনথিবশিং, অমসুং কারবার মদু হন্থখিগত্ৰা
হায়না নখেইনা কিবা, অমসুং লৈফমশিং নখেইনা
পামজবদু—(পুন্মমকসি) নখেইনা হেন্না
নুংশিরবদি অল্লাহদগী অমসুং মহাক্কী রসুলদগী
অমসুং মহাক্কী লম্বীদা হোংনবদগী, মওং মতাদুদা
নখেই তঙাইখো অল্লাহনা থাবিরক্তরিবা ফাওবা
মহাক্কী হকুম। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবিদে হায়বা
ইন্দবা মীশিংবু।

৪ শুবা রুকু

২৫। তশেংবমক অল্লাহনা তেংবাংবিথ্রে নখেইবু
লানফম কয়াদা, অমসুং হনৈনগী (লানগী) নুমিস্তা
নখেইগী মশিং য়াশ্বনা অথেই নাপলহনবিথি
নখেইবু, তেইগুস্বসুং মখেইনা সুবিধা করিসু
ফংহনখিদি নখেইবু; অমসুং লমদোন অদু চাওবদি
চাওরগা খুজিনথি নখেইগীদমক, অদুগী মতমদা
নখেই তুং হন্দোরকথি।

২৬। মতমদুদা অল্লাহনা থাবিরকথি মহাক্কী
অঙ্গিবা মহাক্কী রসুলগী মথক্তা অমসুং অচুস্বা
থাজবশিংগী (সু) মথক্তা, অমসুং মহাক্কী
থাবিরকথি তেঙ্গোলশিং (ফরিশতহগী) মদু
নখেইনা উবা ফংখিদি, অমসুং মহাক্কী চৈরাক
পীবিথি লমফৈ-খোঙফম্মনবশিংবু। অসিগুস্বনি
মহৈ লমফৈ-খোঙফম্মনবশিংগী।

২৭। মরম অদুনা অল্লাহনা, মসিগী মতুংদা,

أُولَئِكَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّ
مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٤﴾

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ
وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ
كَسَادَهَا وَمَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ
وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ
بِاللهِ بِآيَةٍ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥﴾

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۖ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ
إِذْ أَجَبْتَكُمْ لَقَدْ تَرَكَكُمْ فُلُكُمُ نَغْنٍ عَنْكُمْ شَيْئًا ۖ وَ
صَافَّتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِأَرْحَبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُمُ
قُدْرِينَ ﴿٢٦﴾

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ
وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا
وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٧﴾

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ

ওনশিনবিগনি মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা)
কনাগুস্বা অমদা। অদুগা অল্লাহদি য়োনজ
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

২৮। হে অচুস্বা থাজবশিং! তশেংবমক লাইয়াম
ঈরাৎপশিং (মপুকনিং) শেংদে, মরম অদুনা
মখোই চঙশল্লোই মসজিদ অশেংবদা মখোইগী
(থাদোকপিবগী) চহি অসিগী মতুংদা। অদুগা
নখোইনা অকিবা শরুকুরবদি লাইরবা তানগনি
হায়বগী, অল্লাহনা ইনাক খুনহনবিগনি নখোইবু
মহাকী খৌজালদগী, মহাকনা চানবিরবদি।
থাক্সৈশেংবমক, অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি, খুইদগী
হেন্না অশিংবনি।

২৯। লান শোকনৌ অদুগুস্বা মীওইশিংগা কিতাব
হান্না ফংত্রবশিংগী মরক্তগী, মখোইনা থাজদে
অল্লাহবু, নস্তগা আরোয়বা নুমিৎপু নস্তগা হরামনি
হায়বা খন্দে অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলনা হরাম
তৌত্রবদু, অমসুং চন্তে অচুস্বা ধর্ম (ইসলাম)-
মখোইনা পীদরিবা ফাওবা জিজয়া (টেক্স)
মখোইগী মখুৎশিংনা অমসুং থা থোংলে
হায়জদরিবা ফাওবা।

৫ শুবা রুকু

৩০। অদুগা য়হুদীশিংনা হায়ঃ “উজের মচা
নিপানি অল্লাহগী;” অমসুং খৃষ্টিয়ানশিংনা হায়ঃ
“মসীহ মচা নিপানি অল্লাহগী”। পুন্মমকসি
মখোইগী মচীনশিংনা ঙাঙ-শকপনি। মখোইনা
মতৌ তম্মি রাঙাঙ মখোইগী মমাংগী লমফৈ-
খোঙফন্মবশিংগী। অল্লাহগী সিরাপ ফংলসনু
মখোইগী মথক্তা! মতৌ করসনা মখোই মমায়
ওন্থোকখিবা!

৩১। মখোইনা লৌত্র মখোইগী পণ্ডিতশিংবু
অমসুং মখোইগী সন্ন্যাসীশিংবু মপু ওইনা
অল্লাহদগী হেন্দোকু অদুগা অসুন্না (মখোইনা
লৌত্র) মসীহ, মরয়মগী মচা নিপাবু (সু)। অদুগা

غُفُورٌ رَّحِيمٌ ⑩

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا الشُّرُكُونَ بَحْسٌ لَا يَفْرُقُوا
الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ
عِيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيَكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑪

قَالُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ
دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كَتَبُوا بِطُغْيَانِهِمْ
عَنْ يَدٍ وَهُمْ ضَعُفُونَ ⑫

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرُ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ
ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهَوْنَ قَوْلَ
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَتَلَهُمُ اللَّهُ أَنْ يَذُكُّونَ ⑬

اتَّخَذُوا أَحِبَارَهُمْ رُءُسَاءَ لَهُمْ رَبًّا بَاغِينَ دُونِ

মখোইবু (হাম্মা) য়াথংনবিশ্রে মদুদি মখোই খৌগল চঙগদবনি খুদা অমতগী—লৈতে চীড়ু লাই কনামতা মহাক নস্তবা। য়াম্মা শেংত্রে মহাক্তি মখোইনা থোনজনবা অদুদগী (মহাকপু)।

৩২। মখোইনা পামই মুৎথৎপা অল্লাহগী মঙাল মখোইগী মচীনশিংনা (শেরান-তুরান হায়জিন্দুনা); তৌইগুসুং অল্লাহনা থোকহন-বিরোই করিগুশ্বা অমতা মহাকী মঙাল মপুং ফাহনবা নস্তনা, লমফে-খোঙফম্নবশিংনা (থোইনমক) পামদ্রবসু (মসিবু)।

৩৩। মহাকননি থারকখিবা মহাকী রসুলবু লোয়ননা লমজিং অমসুং অচুশ্বা ধর্মগা, অদুনা মহাকনা জয় তৌহন্নবা মসিবু (মীনা শেগ্বা) ধর্ম পুস্নমকী মথস্তা, লাইয়াম ঈরাংপশিংনা (থোইনমক) পামদ্রবসু (মসিবু)।

৩৪। হে অচুশ্বা থাজবশিং! তশেংবমক অয়াশ্বা পশ্চি তশিং অমসুং সন্ন্যাসীশিংনা য়োংলি মীশিংগী মরন-মথুম অরানবা পায়ৈশিংনা অমসুং থস্তোকই (মীশিংবু) অল্লাহগী লস্বীদগী। অদুগা অদুগুশ্বা মীওইশিং সনা অমসুং লুপা লিশন্দুনা থস্বা অমসুং খরচ তৌদবা মদুবু অল্লাহগী লস্বীদা পাও থুংঙু মখোইদা অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৩৫। কোরৌ নোংজা অদুদা মদু ইক্কনি (ঙাংশং-ঙাংনা) নরকী খাশ্বি মৈনুংদা, অদুগী তুংদা মখোইগী মরায়বকশিং অমসুং মখোইগী নাকথিনশিং অমসুং মখোইগী মনমশিং মার্কী থাবিগনি মদুনা (অমসুং অসি হায়বিগনি মখোইদাঃ) “মসি নখোইনা পৈশল্লস্বা অদুনি নখোইগীদমস্তা; মরম অদুনা তংঙু মহাউ নখোইনা নশিঞ্জাং ওইনা পৈশল্লস্বগী।”

৩৬। তশেংবমক থাজাশিংগী মশিং অল্লাহগী মনাস্তা থা তরানিথোইনি (চহি অমদা) অল্লাহগী

اللَّهُ وَالْمُسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمُورًا إِلَّا لِيُعْبَدَ
إِلَٰهَا وَلِجِدَ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣٠﴾

يُرِيدُونَ أَن يُنْفِضُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ
إِلَّا أَن يَتِمَّ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٣١﴾

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ
عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالزُّهْبَانِ
لِيَآكُلْنَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن
سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ
وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ
أَلِيمٍ ﴿٣٣﴾

يَوْمَ يَخْلَىٰ عَلَيْهِمَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ تَتَكَلَّمُ بِهَا بِلِسَانٍ
وَجَنُوبِهِمْ وَظُهُورُهُمْ هَٰذَا مَا كُنْتُمْ لَا نَفْسَكُمْ
فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٣٤﴾

إِنَّ عِلَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ

ময়াথনা, স্বর্গশিং অমসুং পৃথিবী লৈশেম-
নুংশেমখিবা নুমিস্তগী হোনা; মখোইসিগী মনুংদা
থা মরিদি অশেংবনি। মসি অচুস্বা ধর্ম মতনি;
মরম অদুনা নখোই অরানবা খোঙফন্মনগনু মদুগী
মনুংদা। অদুগা লান শোকনৌ লাইয়াম
ঈরাংপশিংগা (নখোই) পুন্নপ্পা পুনশিন্দুনা
মখোইনা লান তৌবগুন্না নখোইদা পুন্নপ্পা
পুনশিন্দুনা: অমসুং খঙঙু অল্লাহনা ইলোয়-
লোনবি ধর্ম কায়দবশিংগা।

৩৭। (অশেংবা থা অমবু) য়ৈথোকপসি
হাপচল্লকপনি অচুস্বা খাজদবদা, মদুনা লমফৈ-
খোঙফন্মনবশিংবু শেরামহল্লি। মখোইনা তৌই মসি
চহি অমা অমসুং থিংই মসি (মাংই হায়না)
অতোপ্পা চহিদা, অদুনা মখোইনা (থা) মশিং
শুহমবা অল্লাহনা শেমথ্রবদু অশেংবনি হায়না—
মতৌ অসুন্না মখোইনা ওইহল্লি অশেংবা অল্লাহনা
থিংথ্রবদু মখোইগী ফন্তুবা থবকশিংসে উহনবিত্রে
ফজবা ওইনা মখোইদা। অদুগা অল্লাহনা
লমজিংবিদে লমফৈ-খোঙফন্মনবশিংবু।

৬ শুবা রুকু

৩৮। হে অচুস্বা খাজবশিং! করি তৌবগে
মখোইবু, নখোইদা হায়খিবা মতমদা, চংলু
অল্লাহগী লম্বীদা, নখোইনা নরু থোক-থোক
লুকথবসিবু পৃথি-লৈমায়দা? নখোইনা হেন্না
পামশনত্রা তাইবঙ পুন্সিবু শিরবা মতুংগী
পুন্সিদগী? তৌইগুস্বসুং তাইবঙ পুন্সিগী
নুংঙাইবসি করিসু লৈতবনি চাংদম্ননরবদি
শিরবা মতুংগী পুন্সিগা।

৩৯। নখোইনা চত্তরবদি (লান থেংনবা),
মহাকনা থাবিগনি নখোইবু অরাবগী মশক ওইবা
চৈরাক দণ্ডি অমসুং মহং শীনবিগনি নখোইবু
অতোপ্পা (হায়বা ইনবা) মীশিংনা অমসুং
নখোইনা তৌবা ওমলোই মঙোন্দা অমাঙবা

اللَّهُ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُومٌ
ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيْمُ فَلَا تَظْلُمُوا فِيهِ أَنْفُسَكُمْ
وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً
وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ⑥

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا
يُجَاهِلُونَكَ عَمَّا وَيُحَرِّمُونَهُ عَمَّا يَنْوَاظِرُونَ أَعْدَاءَ مَا
حَرَّمَ اللَّهُ فَيُجَاهِلُوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ زَيْنَ لَهُمْ سُوءُ
عَمَلِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ⑦

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتَأْتِلُم إِلَى الْأَرْضِ وَارْضَيْم بِالْحَيَاةِ
الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي
الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ⑧

وَلَا تَتَوَفَّوْا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ وَا

করিমতা ফাওবা : মরমদি মহাক্তি শক্তি লৈবনি
পোৎ পুন্নমক্কী মথক্তা।

৪০। নখোইনা তেংবাংদ্রবদি মহাকপু, মতাং
অদুদা (খঙ্ডু) অল্লাহনা তশেংনমক তেংবাংবিখি
মহাকপু লমফে-খোঙফন্মবশিংনা তাংথোকখিবদ
(সু) মহাকপু (ময়ুমদগী), মহাক অনি শুবদুনি
(মখোই) অনিদুগী, মখোই অনিমক লৈরিঙেদা
লৈখুন্দা, মতমদুদা মহাকনা হায়খি মহাক্কী
মরূপদা : “রাগনু, তশেংবমক অল্লাহনা
লোয়নবিখি ঐখোইবু।” মরম অদুনা অল্লাহনা
থাবিরকখি মহাক্কী অঙ্গংবা মহাক্কী মথক্তা অমসুং
তেংবাংবিখি মহাকপু (ফরিশতহগী)
তেঙ্গোলশিং থাবিরজুনা মদু নখোইনা উবা
ফংখিদে অমসুং হম্খহনবিখি রাঙাঙদু লমফে
খোঙফন্মবশিংগী; অমসুং অল্লাহগী রাইদি
(মতম-পুন্সদা) মথক ইথং-থংবনি। অদুগা
অল্লাহদি পাঙ্গলবনি, থাইদগী হেল্লা অশিংবনি।

৪১। (নখোই) চংলু, অয়াংবা নত্ৰগা অরুহা
(শাপোৎ লানপোৎ) গা, অমসুং কন্না হোৎনৌ
নখোইগী নরন-নথুম অমসুং নথরাইশিং
কথোকুনা অল্লাহগী লম্বীদা। মদুনা নখোইগী ফবা;
হেল্লি, নখোইনা খঙলবদি।

৪২। করিগুহা (অথুবা) ওইজ-ওইথক ফংগদবা
লৈরমলবদি অমসুং অতেনবা খোঙচৎ
ওইরমলবদি, (ঈমান চেংজংবশিং) মখোই
শোয়দনমক তুং ইল্লমগনি নংগী, তেইগুহসুং
হকচাং-রাইনবা খোঙচৎ অদু য়ান্না শাংবা
ওইনা থোকলম্বী মখোইদা। অদুম ওইনমক
মখোইনা অল্লাহগী কসম তৌদুনা (হায়গনি :)
“ঐখোইনা করিগুহা ওমলমলবদি, ঐখোই
শোয়দনমক চংলমগনি নংগা লোয়ননা।”
মখোইনা নংহল্লি মখোইগী মথরাইশিংবু;
তেইগুহসুং অল্লাহনা খঙই মখোই থাঙ্গৈশেংবা
মীনমজাওবশিংনি।

غَيْرُكُفْرٍ وَلَا تَضُرُّهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
إِلَّا تَضُرُّهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا
ثَانِيًا أَتَيْنِي إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ
لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ
وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ
كَفَرُوا السُّفْهَىٰ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ⑤

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑥

لَوْ كَانَ عَرَصًا قَرِينًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَا تَبْعُوكُ وَ
لَكِنْ بَعَدَتْ عَلَيْهِمُ السُّفَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ
لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ⑦

৭ শুবা ককু

৪৩। অল্লাহনা ঙাকপি নংগী অশোয়বা (গী ফস্তবা ফলদগী)। করি মরমগী নংনা পীথিবগে নয়াথং মথোইবু (যুমদা) লৈহৌনবগী নংনা খঙদরিঙৈদা কনানা অচুহা ঙাঙবা অমসুং নংনা শকখঙদরিঙৈদা মীনমজাওবশিংবু?

৪৪। (তশেংনা) থাজ্জবশিংদু অল্লাহদা অমসুং অরোয়বা নুমিস্তা—মথোইনা হায়জদে নংঙোন্দা (কায়থোকপিনবগী) কন্না হোৎনবদগী মথোইগী মরন মথুম অমসুং মথোইগী মশাশিংগা লোয়ননা। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই ধর্ম কায়দবশিংবু।

৪৫। থাজ্জবশিং অল্লাহদা অমসুং অরোয়বা নুমিস্তা মথোইদুতনা হায়জৈ নংঙোন্দা (কায়থোকপিনবগী মথোইবু), অমসুং মথোইগী মথশ্মেইশিং চিংনবনা পিক থল্লি; মরন অদুনা মথোইগী চিংনবদা মথোই পোরোপফম খঙদে।

৪৬। অদুগা মথোইনা করিগুহা চৎকে নীংলমলবদি (লান্দা), মথোই শোয়দনমক তৈয়ার তৌরমগনি সামান মদুগীদমক; তেইগুহসুং অল্লাহনা পামথিদে মথোইনা চৎপদু। মরম অদুনা মহাকনা খাশ্বিথি মথোইবু, অমসুং অসি হায়বিথি; “ফম্মু নথোই (নয়ুম-নয়ুমদা) লোয়ননা অফশ্বশিংগা।”

৪৭। মথোইনা করিগুহা চৎলমলবদি লোয়ননা নংগা মথোইনা পীরমলোই (পাঙ্গল) করিমত নংঙোন্দা খুরী চেনহনবা নস্তনা, অমসুং মথোইনা চেল্লমগনি হঙ্গহন্দা নথোইগী মরস্তা পুকথিল পাওথিল রা থাজ্জিন্দুনা নথোইগী মনুংদা। অদুগা নথোইগী মরস্তা লৈ অসিগুহা মী খরা মথোইনা তানীংই (ঙাঙ-শকপদু) মথোইবু। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই ফস্তরম লশ্বীনবশিংবু।

৪৮। তশেংবমক মথোইনা হোৎনথি ঈরাং

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّى يَسْبِغَ لَكَ
الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَذِبِينَ ۝

لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ أَن يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
بِالْمُتَّقِينَ ۝

إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا يَدْعُونَ ۝

وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ
اللَّهُ ابْتِغَاءَهُمْ فَتَبَطَّحَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ
الْقَاعِدِينَ ۝

لَوْ خَرَجُوا فِئَكُم مَّا زَادُوكُمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ لَوْلَا أَوْضَعُوا
خِلْفَكُمْ لِيَنْبَغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سُنْعُونَ لَهُمْ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝

لَقَدْ ابْتِغَاءُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَبُوا لَكَ الْأُمُورَ

থোকহন্নবগী অসিগী মমাংদা ফাওবা, অমসুং মখেইনা পুথোকখি শরী-লাংলৌশিং নংগী মায়েক্তা অচুখা লাক্তরিবা ফাওবা অমসুং অল্লাহগী হুকুমনা জয় তৌদরিবমখে, মখেইনা (ফনা য়াম্‌না) পামলমদ্রবসু (মদু)।

৪৯। অদুগা মখেইগী মরস্তা লৈ অসিগুস্তা মী মহাকনা হায়ঃ “য়াথং পীবিয়ু ঐবু (যুমদা লৈহৌনবগী) অমসুং চাং য়েংবিগনু ঐবু (লানগী মৈশা-ঈরাংদা)।” য়েংউ! মখেইবু হান্না লাংথুনখিদত্রা (লমচৎকী) চাংয়েংদা? অদুগা তশেংবমক, নরকনা পুংকোয়-কোয়শল্লি লমফে খোঙফম্মনবশিংবু।

৫০। করিগুস্তা অফবা (লায়বক) অমা থোকলবদি নংঙোন্দা, অরাবা ওই মখেইনাঃ তেইগুস্তসুং লায়বকখীবা অমা থোকলবদি নংঙোন্দা, মখেইনা হায়ঃ “ঐথেই তশেংনমক চেকশিনজন্ত্রে হাম্মনাঃ” অমসুং মখেই মমায় ওন্থোকই হরাওদনা।

৫১। হায়যু (মখেইনা)ঃ “করিসু থোকলৌই ঐথেইনা অল্লাহনা তমখিবদু নস্তনা ঐথেইগী-দমক। মহাক ঐথেইগী ঙাকশেনবিবনি। অদুগা অল্লাহতদা আশা তৌদাবনি অচুখা থাজবশিংনা।

৫২। (অমুকসু) হায়যুঃ নখেইনা ওইত্রা ঐথেইনা করিগুস্তা অমা থোরকপা অহেনবা শক্তম অনিগী (জয় নস্তগা শহীদ)? অদুগা ঐথেইনা ওইরিএ নখেইগীদমক্তা অল্লাহনা থাবিরকপা রায়েল-ঈরাক মহাকমক্তগী নস্তগা ঐথেইগী ইখুৎশিংদগী। মরমদুনা (নখেই) ওইযুঃ ঐথেইসু ওইরিএ নখেইগা লোয়ননা।

৫৩। (অমুকহম্মা) হায়যুঃ (হে ঈমান চেংজঙবশিং!) নখেই খরচ তৌ (নরন-নথুম) নশানা য়ানীংনা নস্তগা য়ানীংদনা, মদু কদৌঙেদসু

كُنْ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرُهُونَ ۝

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَنْفِتْنِي ۝ اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۚ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝

إِنْ تُبِخَ حَسَنَةٌ تَسُؤُهُمْ وَإِنْ تُبِخَ مُؤِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرًا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ يُرِجُونَ ۝

قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ ۚ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ ۝

قُلْ انْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ إِنَّا لَنَكْمُرُ

লৌবিরোই নখোইদগী। থাঈশেংবমক মখোই
লমকেং লমহাইবা মীশিংনি।

كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿৫৭﴾

৫৪। অদুগা অথিংবা করিসু লৈতে মখোইগী
শেখাং য়াবিদবগী (মরমসি) নন্তনা মদুদিঃ
মখোইনা তশেংনমক থাজদে অল্লাহবু অমসুং
মহাক্কী রসুলবু। অদুগা মখোই লাক্তে নমাজদা
তন্দে-মাদে তোঁবা নন্তনা অমসুং মখোই পীদে
শেখাং (অল্লাহগী লম্বীদা) য়ানীংদবা নন্তনা।

وَمَا مِنْهُمْ أَنْ تَقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنْهُمْ
كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ
كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كُرْهُونَ ﴿৫৮﴾

৫৫। মরম অদুনা মখোইগী মরন-মথুম নন্তগা
মচা মশুশিংনা মরম্মদুনা নং অঙকপা শরুকগনু।
অল্লাহনা থাবিনীংই ঠৈরাক মখোইবু মদুগা
লোয়ননা তাইবঙ পুন্সি অসিদা অমসুং
মখোইগী মথরাইশিং চংখিনবা মখোইনা
লমফে- খোঙফম্নবা ওইরিঙেদা।

فَلَا تَعْبِكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ
اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ
أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿৫৯﴾

৫৬। অদুগা মখোইনা তেই রাশক অল্লাহ পন্দুনা
মদুদি মখোই তশেংবমক নখোইগীনি, অদুম
ওইনমক মখোই নন্তে নখোইগী। তেইগুসুং
মখোই মীকিথী কাঙলুপনি।

وَيَجْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ
لَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرُقُونَ ﴿৬০﴾

৫৭। মখোইনা করিগুস্বা ফংলমলবদি
খুদোংখীবদগী ঙাকথোকফম (কিন্সাগুস্বা) নন্তগা
লৈখুনশিং নন্তগা চঙবা য়াবা অহোবা মখুল
(শুরংগুস্বা), মখোই শোয়দনমক চঙখিরমগনি
মদুদা, হাথু-হাথু চেনশন্দুনা।

لَوْ يَجِدُونَ مَلَجًا أَوْ مَغْرَبًا أَوْ مَذَخَلًا لَوَلَّوْا
إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَعُونَ ﴿৬১﴾

৫৮। অদুগা মখোইগী মরস্তা অসিগুস্বা
মীওইশিং লৈ মখোইনা দোশ তেই নংবু দান
(য়েথোকপগী) মরমদা। মখোইনা করিগুস্বা থরা
পীরবদি মদুগী, মখোই অপেনবা শরুকনৈঃ
তেইগুসুং মখোইনা ইপী-পীদবদি মদুগী,
য়েংউ! মখোই পেন্নদে।

وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْتَمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا
مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِيَّاهُمْ يَغْضَبُونَ ﴿৬২﴾

৫৯। অদুগা মখোইনা অপেনবা ওইরমলবদি
অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলনা পীবদা মখোইনা

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا اتَّخَذُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ وَقَالُوا

অমসুং (মচীনশিংনা) হায়রমলবদি :
“ঐথোইগীদি অল্লাহনা ওকলে; অল্লাহনা পীবি-
গনি ঐথোইদা (মরাংকায়না) মহাকী থৌজালনা
অমসুং মহাকী রসুলনসু (মদুম্মা পীবিগনি);
ভশেংবমক অল্লাহদা ঐথোইনা হায়জ-৮৭৮
তৌজৈ (মদুনা হেমা ফরমগনি মথোইগী)।”

৮ শুবা রুকু

৬০। (জকাতকী) দানসে (মীরম নিপানগী-
দমকনি, মদুদি:) লাইরবশিং, অমসুং অরা-
অনংবশিং, অমসুং মদু (থোমজনবগী অমসুং
য়েথোকপগী) থবক তৌরবশিং, অমসুং অদুগুস্বা
মীওইশিং মথোইগী মথাম্মাইশিং (ইসলামদা)
ওনশনহনব্রবগী, অমসুং লানফাশিংগী
(হন্দোকমল ওইনা), অমসুং লনাশোং লান্দো-
বশিং, অমসুং অল্লাহগী লম্বীদা (শীজম্ননবগী)
অমসুং লংফৈ ৮৭পশিংগী—মসি যাথংনি
অল্লাহদগী। অদুগা অল্লাহদি পোং পুম্নমক
খঙবনি, খুইদগী হেমা অশিংবনি।

৬১। অদুগা মথোইগী মরক্তা লৈ অসিগুস্বা মীশিং
মথোইনা ওংলি নবীবু অমসুং হায়: “মহাকনা তাই
(মীনা হায়বা) পুম্নমক।” (নং) পাওখুম্মু:
“মহাকনা তাবিবসি (পোং পুম্নমক) নথোইগী
অফবনি; মহাকনা থাজৈ অল্লাহবু অমসুং থাজৈ
অচুস্বা থাজবশিংবু অমসুং ঙাকপিবনি নথোইগী
মরক্তা অচুস্বা থাজবশিংগী।” অদুগা অল্লাহগী
রসুলবু ওংপা মীশিং ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা
রায়েল-চৈরাক।

৬২। মথোইনা তেই কসম অল্লাহগী নথোইদা
পেনহম্ববগী নথোইবু: তেইগুস্বসুং অল্লাহ অমসুং
মহাকী রসুলনা হেমা মতিকচাবনি মদুদি মথোইনা
পেনহনগদবনি (রসুল) মহাকপু (অমসুং অল্লাহবু),
মথোইনা অচুস্বা থাজবা ওইরবদি।

৬৩। মথোইনা খঙদব্রা মদুদি কনাগুস্বনা

حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ
إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٨٠﴾

إِنَّا الصَّدَقْتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ
عَلَيْهَا وَالْمَوْلَاةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْعُمِينَ
وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ قَرِيبَةً مِّنَ اللَّهِ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٨١﴾

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ ذُنَّ
قُلْ أُذُنٌ خَيْرٌ لَّكَمَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ
وَرَحْمَةً يُّلَذِّينَ أَصْأَوْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ
اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٨٢﴾

يَخْلُقُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ
أَنْ يُرْضَوْهُ إِنَّ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٨٣﴾

لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْهُ مَنْ يُجَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنْ

মায়োকুরবদি অল্লাহ্ অমসুং মহাকী রসুলবু, মহাকীদমক্তি (মনানি) নরকী খাশ্বি মৈ, মদুগী মনুদা মহাক (চাকুনা) অদুম লৈরগনি? মদু অচৌবা ঈকাইবনি।

৬৪। ঈমান চেংজংবশিংনা অকিবা শরুকনৈ মদুদি সূরহ অমা থাবিরক্কদরা (রসুলদা) মখোইগী মায়োস্তা, খঙহনবিদুনা মখোই (মুসলিমশিং) বু মখোইগী মথস্মেইনুংশিংদা (নুংচিকুনা) খল্লিবা রাখলদু। হায়যু (মখোইদা): “নোকনৌও! তশেংবমক অল্লাহনা পুথোকপিরক্কনি নখোইনা কিরিবদু।

৬৫। অদুগা নংনা করিগুয়া রা হংলবদি মখোইদা (মদুগী মরমদা), মখোইনা শোয়দনমক হায়গনি: “ঐখোই ইচম-চন্না রারী শাখিবনি অমসুং ফাগি তৌখিবনি।” হায়যু (মখোইদা): “অল্লাহবুরা নস্ত্রগা মহাকী পাওজেনশিংবুরা নস্ত্রগা মহাকী রসুলবুরা নখোইনা ফাগি তৌবসিবু?”

৬৬। (হে তাৎহৈবশিং! নখোই) হায়জগনু নরাল ডাকপিনবগী, নখোই তশেংবমক লমফে-খোঙ-ফম্নত্রে নখোইনা অচুশা থাজত্ৰবা মতুংদা। ঐখোইনা ডাকপিরবদি নখোই কাঙবু অমবু, ঐখোইনা থাবিগনি চৈরাক অতোপ্পা কাঙবু অমবু, মরমদি মখোই মরাল লৈরবশিংনি।

৯ শুবা ককু

৬৭। ঈমান চেংজংবশিং, নিপাসু নুপীসু, ইমান-মাল্লে। মখোইনা য়াথংনৈ ফস্তরম লস্বীনবা অমসুং থিংই অফবা খোঙফম্নবা, অমসুং বন্দ তৌশল্লি মখুৎশিং (খরচ তৌবদগী অল্লাহগী লস্বীদা)। মখোইনা খৌওইদে অল্লাহবু, মরম অদুনা অল্লাহনসু খৌওইবিদে মখোইবু। তশেংবমক ঈমান চেংজংবশিং লমকেং-লমহাইবশিংনি।

৬৮। অল্লাহনা রাশক তৌবিরি ঈমান

لَهُ نَارُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ۝

يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تَنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَهِزَّؤُاْ إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ۝

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِإِلَهِهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِؤْنَ ۝

لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نَعْدِبُ طَائِفَةً يَأْتِيهِمْ كَذُوبٌ كَاذِبِينَ ۝

يُؤْمِنُونَ وَالْمُتَّقِينَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ يَتَذَكَّرُونَ فِي الْمَنَاسِكِ وَيَتَهَوَّنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ

চেংজংবশিং, নিপাশিং অমসুং নুপীশিং, অমসুং লমফে-খোঙফম্ভবশিংদা নরকী খাশ্বি মৈ (করিনা হায়ববু মখোই রং অমতগী মীশিংনি), মনুং অদুদা মখোই লৈরগনি। মসি মতিক হেক ওকপনি মখোইগী। অদুগা অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্তে মখোইবু; অমসুং মখোই ফংগনি লোশ্বা খম্বা নাইদবা রায়েল-চৈরাক।

৬৯। ঈমান চেংজংবশিং নখোই) নখোইগী মমাংদা লৈরম্বা (মীরোন) শিংগুশ্বনি, মখোইনা পাদ্ললবা হেনখি নখোইদগী অমসুং ইনাকখুনবসু হেনখি লন-থুমদা অমসুং অমসুং মচা মশুশিংদা। মখোই ফংগ্রে মখোইগী (পুসিগী নুংঙাইবা) শরুক; নখোইসু ফংগ্রে নখোইগী শরুক নখোইগী মমাংদা লৈরম্বশিংনা ফংখিবগুম মখোইগী শরুক, অমসুং নখোইসু রাবুম শুখি মখোইনা রাবুম শুখিবগুম। মখোইসিগী থবকশিং করিসু কান্দ্রবনি হন্দকী মপোক্তা অমসুং শিরবা মতুংগী পুসিদসু; অমসুং মখোইসি মাঙজরবশিংনি।

৭০। থুংখিদ্রা নখোইদা রারী মখোইগী মমাংদা লৈরমখিবশিংগী—নুহগী মীশিংগী অমসুং 'আদকী অমসুং সমূদকী অমসুং ইব্রাহীমগী কাঙলুপকী অমসুং মডয়নরালাশিংগী অমসুং মথক-মখা ওংথোকপিখ্রবা শহরশিংগী? মখোইগী রসুলশিং লাকখি মখোইদা তশেংলবা দলিলশিংগা লোয়ননা। মরম অদুনা অল্লাহনা তৌবিখিদি অরানবা (করিমতা) মখোইদা, তেইগুশ্বসুং মখোইনা তৌজখিবনি অরানবা মখোই মশামক্তদা।

৭১। অদুগা ঈমান্দার নিপাশিং অমসুং ঈমান্দার নুপীশিং অমগা অমগা মরুপশিংনি। মখোইনা য়াথংনৈ অফবা তৌনবগী সমসুং থিংই ফন্তবা তৌবা অমসুং চাং নাইনা তেই নমাজ অমসুং পী জকাত অমসুং ইল্লি ময়াথং অল্লাহগী অমসুং

خُلِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعْنُهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ٦٩

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَكَانُوا
أَفْوَلاً وَأُولَادُهُمْ فَاسْتَغْنَوْا فَاخْلَقْنَاهُمْ فَاسْتَنْعَمُوا
بِحِلَاقِكُمْ كَمَا اسْتَمَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِحِلَاقِهِمْ
وَخَضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ٧٠

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ
وَأَمُودَ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحِبِ مَدْيَنَ وَالْوَلَقِ
اتَّبَعُهُمْ رَسُولُهُمْ يَأْتِيَنَّهُمْ مِمَّا كَانُوا اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ
وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٧١

وَالَّذِينَ وَالَّذِينَ وَالَّذِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ
يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ

মহাক্কী রসুলগী। মখোইসিগী মথস্তা অল্লাহনা
পীবিগনি খৌজাল। তশেংবমক অল্লাহদি
গাঙ্গলবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

৭২। অল্লাহনা রাশকপিথ্রে ঈমান্দার নিপাশিং
অমসুং ঈমান্দার নুপীশিংদা স্বর্গ লৈকোনশিংঃ
মখা অদুদা তুরেলশিং

ঈয়েল্লি, মখোইদগী মনুংদা লৈরগনি
মখোই (লোশা লৈতনা), অমসুং নুংঙাইত্ববা
লৈফমশিংনি মতমচুপ্পা নুংঙাইদুনতা লৈরগাদৌবা
হৈকোন-লৈকোনশিংদা। অদুগা অল্লাহনা
পেনবিবনা খুইদগী হেন্না অচৌবা (মনা-মথুম)
নি। মদুনি খুইদগী হেন্না অচৌবা জয়।

১০ শুবা রুকু

৭৩। হে নব্বী! হোৎনবা কল্প লমফৈ-
খোঙফন্মবশিং অমসুং ঈমান চেংজংবশিংগী
মায়োক্তা অমসুং অকনবা শাজৎ চল্লু মখোইদা।
অদুগা মখোইগী লৈফমদি যম লৈবাকনি (শিরবা
মতুংগী পুন্সিদা), অমসুং মদু ফস্তবা লমথুং ফমনি।

৭৪। মখোইনা কসম তেই অল্লাহগী মদুদি
মখোইনা হায়খিদে (অরানবা) করিমতা,
তেইগুসুং মখোইনা তশেংবমক ঙাঙখি নিন্দা
তৌবগী রাঙাঙ, অমসুং লমফৈ-খোঙফন্মখি
মখোইনা ইসলাম য়াত্তবগী মতুংদা, অমসুং
মখোইনা খৌরাংখি (মুহম্মদ হাৎনবা অমসুং
ইসলাম নুৎখৎনবা) মদু মখোইনা ওমখিদে
পাংথোকপা। অদুগা মখোইনা য়েংখীখি
(মুসলিমশিংবু) মরমসিতগী মদুদি অল্লাহ অমসুং
মহাক্কী রসুলনা ইনাক খুনহনবিখি মখোইবু মহাক্কী
খৌজালনা। মরমদুনা মখোইনা মপাপ হায়দোক-
চরবদি, মখোইগী হেন্না ফনঙাইনি; তেইগুসুং
মখোইনা মমায় ওথেোকলবদি, অল্লাহনা রারক-
পিগনি মখোইবু অরাবগী মশক ওইবা রায়েল
চৈরাক থাবিদুনা হন্দক্কী মপোক্তা অমসুং শিরবা

وَرَسُولُهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ①

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكِنٌ وَلَيْسَ فِي
جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ
الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ②

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ
عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ مِنْهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ③

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَ

كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ زَوَّاجُ بِلَاءٍ لَمْ يَبْلُؤُوا وَمَا

نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ

فَإِنْ يَتُوبُوا إِلَيْكَ خَيْرٌ لَهُمْ وَإِنْ يَتُوبُوا يَعْلَمِ اللَّهُ

عَذَابَ الْإِنْسَانِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ

মতুংগী পুসিদ(সু); অমসুং মখোইগী লৈরোই
মালেমদা ঙাকপিনবা নস্ত্রগা তেংবাংবিনবা
কনামতা।

مِنْ وَلِيٍّ وَلَا تَصْیِرُ ۝

৭৫। অদুগা মখোইগী মরস্তা অসিগুস্তা মীওইশিং
লৈ মখোইনা রাশকখি অল্লাহদা (অসি হায়দুনা) :
“মহাকনা পীবিববদি (লন-থুম) ঐখোইদা মহাকী
খৌজালনা, ঐখোই শোয়দনমক পীজগনি দান
অমসুং ওইগনি ধর্ম চেনবশিং।”

وَمِنْهُمْ مَنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلٍ لَّصَدَقْنَ
وَلَكُنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝

৭৬। তেইগুস্তাং মহাকনা পীত্রবদা মখোইদা
(লন-থুম) মহাকী খৌজালনা, মখোই ওইরকখি
অরিকপা কুপস্ত মদুদা অমসুং মখোই মমায়
ওস্তোকখি (মদু তৌবা) পামদদুনা।

لَكِنَّا اَنَّهُمْ مِنْ فَضْلِهِ جٰلُوْا بِهِ وَتَوَلّٰوْا اَدْمُ مَعْرُضُوْنَ ۝

৭৭। মরস্তা অদুনা মহাকনা লমল খুশিবি মখোইবু
হাপচনবিদুনা ওইদবা শাজিন্নবা হৈবা মখোইগী
মথস্মোইনুশিংদা (মদু লেঙদনা লৈরগনি)
কোরৌ নোংজা অদু ফাওবা মখোইনা উনগদবা
অল্লাহগা, মরমদি মখোইনা থুগায়বি মখোইগী
রাশক তৌখিবদু অল্লাহদা অমসুং মরমদি মখোই
মীনম শোরিবি।

فَاَعْبَهُمْ نِفَاقًا فِیْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰی یَوْمٍ یَّلْقَوْنَہٗ بِمَا اَخْلَقُوْا
اللّٰهُ مَا وَعَدُوْهُ وَبِمَا كَانُوْا یَكْذِبُوْنَ ۝

৭৮। খঙদব্রা মখোইবু মদুদি অল্লাহনা খঙই
মখোইগী অরোনবা (রাখল) শিং অমসুং অথুপ্পা
রা তাল্লবশিং, অমসুং অল্লাহদি ইখঙ-খঙবনি
অরোন-অথুপ পুন্মমক ?

اَلَمْ یَعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ یَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰیہُمْ وَاَنَّ
اللّٰهَ عَلٰمُ الْغُیُوْبِ ۝

৭৯। অদুগুস্তা মীওইশিং (লৈ) মখোইনা করেমনৈ
মশাগী অপাঙ্গনা দান পীবশিংবু ঈমান্দারশিংগী
মরস্তা অমসুং (অসিগুস্তা দান পীহেবা মীতাশিং)
করিসু লৈজদবা মশানা গুরু নোমলুবগী কমায়
নস্ত্রনা—মখোইনা ধীনা করেমনৈ মখোইবু।
অল্লাহনা লমল শিংবিগনি মখোইবু মখোইনা
নোকুজাওবগী, অমসুং মখোইগীদমক (তৈয়ার
তৌদুনা লৈ) অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-
চৈরাক।

اَلَّذِیْنَ یَلْمِزُوْنَ اَلْمُنٰفِقِیْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ فِی
الصَّدَقٰتِ وَالَّذِیْنَ لَا یَجِدُوْنَ اِلَآ جُهْدَهُمْ فِیْ تَخْوَیْنِ
مِنْهُمْ یَخْرَ اللّٰهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ ۝

৮০। (মতাৎ হৈবশিংগী) মখোইবু
অয়োন-অরান ঙাকপিনবগী নংনা হায়জবিরবসু
নস্তগা হায়জবিরবসু মখোইগীদমক (চপ মামৈ)।
নংনা হায়জবিরবসু মখোইবু ঙাকপিনবগী হুমফু-
তারাক হম্মা, অল্লাহনা কদৌনুংদসু ঙাকপিররোই
মখোইবু। মদুগী মরমদি মখোইনা থাজখিদে
অল্লাহবু অমসুং মহাকী রসুলবু। অদুগা অল্লাহনা
লমজিবিদে থাজনঙাই ওইদ্রবা মীশিংবু।

১১ শুবা রুকু

৮১। (লান চস্তদনা) তুংদা লৈহৌবশিংনা
নুংঙাইবা শুরুকুখি (ময়ুমদা) ফমদুনা লৈখিবদা
অল্লাহগী রসুলগী মতুংদা, অমসুং মখোইনা
পামখিদে হোৎনবা মখোইগী মরন-মথুম
অমসুং মশাশিংগা লোয়ননা অল্লাহগী লম্বীদা।
অদুগা মখোইনা হায়খি : “চৎকনু নুংশা শাবদা।”
হায়যু (মখোইদা) : “নরকী খাশি মৈনা হেমা মৈশা
কনবনি; মখোইনা করিগুশা ভাব তারবদি।”

৮২। মরমদুনা মখোই খরা নোক খেজসনু
(তাইবঙ পুসিদা) অমসু য়াম্মা কপসনু (শিরবা
মতুংগী পুসিদা) : মসি মতিকচাবা মনা-মখিদি
মখোইনা কমায়খিবগী।

৮৩। মরম অদুনা অল্লাহনা করিগুশা
হলহনবিরবদি নংবু (লানগী খোঙচস্তগী)
মখোইগী কাঙলুপ অমদা, মতমদুনা মখোইনা
হায়জগনি নংঙোন্দা নয়াথং পীবিনবগী (মখোইবু
লান্দা) চৎনবগী (নংগা লোয়ননা), অদুগী মতমদা
নং হায়যু : “মখোই কদৌনুংদসু চৎলোই ঐগা
লোয়ননা নস্তগা কদৌনুংদসু মখোই খেংনরোই
য়েকুবশিংগা ঐগা লোয়ননা। তশেংবমক মখোইনা
পামখি (নয়ুম-নয়ুমদা) ফম্মা অহানবদা, মরমদুনা
হৌজিকসু ফম্মু লোয়ননা তুংদা লৈহৌবা
মখোইদুগা।”

اَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ
سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا
بِإِلَهِهِمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ①

فَوَجَّ الْمَخْلُوقُونَ يُنْقَعِدُهُمْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَ
كُفُّوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرْبِ قُلْ تَارِكُهُمْ أَشَدُّ
حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ②

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا
كَانُوا يَكْسِبُونَ ③

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُوكَ
لِالخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا
مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُورِ أَوَّلَ مَرَّةٍ
فَاتَّعَدُوا مَعَ الْخَافِينَ ④

৮৪। অদুগা (হে নবী!) কদেইউদুস (জনাজহগী) নমাজ তৌগনু মথোই কনাগুদ্বা অমা শিরবদি নস্তুগা লেপকনু মহাক্কী কবরদা। তশেংবমক মথোইনা নিন্দা তেখি অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু অমসুং শিখি মথোইনা লমকেং লমহাইরিউদা।

৮৫। অদুগা মথোইগী মরুন মথুম অমসুং মচা মশুশিংনা মরম্মদুনা নং অঙকপা শরুকুগনু। অল্লাহনা থাবিনীংই রায়েল-চৈরাক মথোইবু মদুগা লোয়ননা হন্দক্কী মপোস্তা, অদুনা মথোইগী মথরাইশিং চংখিনবা মথোইনা লমফে খোঙফম্নবশিং ওইরিউদা।

৮৬। অদুগা করিগুদ্বা সূরহ অমা ফোংদোকপিরিকপা মতমদা (অসি হায়দুনা): “থাঙ্গৌ অল্লাহবু অমসুং কন্না হোংনৌ (অল্লাহগী মরমদা) মহাক্কী রসুলগা লোয়ননা, মথোইগী মরকুগী লম্মোইবশিংনা নীজৈ নংগী নয়্যাং (কায়থোকপিনবগী মথোইবু) অমসুং হায়: “থাদোকপিয়ু ঐথোইবু লৈহেইনবগী লোয়ননা (যুমদা) ফম্মা মথোইদুগা।”

৮৭। মথোইনা হেন্না পামজৈ লৈমিন্নবা নুপীশিংগা লোয়ননা, অমসুং মথোইগী মথম্মোইশিং চাদুম নম্বিত্রে অদুনা মথোই করিসু খঙদ্রে।

৮৮। তেইগুদ্বসুং রসুল অমসুং মহাক্কী লোয়ননা অচুদ্বা থাঙ্গুবশিংনা কন্না হোংনৈ (অল্লাহগী মরমদা) মথোইগী মরুন-মথুম অমসুং মশাশিংগা লোয়ননা, অমসুং মথোইসি ফংগনি অফবা পুন্মমক, অমসুং মথোইসি মমায় পাঙ্কনি।

৮৯। অল্লাহনা থৌরাং তৌবিত্রে মথোইগীদমস্তা হৈকোন-লৈকোনশিং মখা অদুদা

তুরেলশিং

ঈচেল্লি,

মদুগী মনুংদা মথোই লৈকানি (মতম চুপ্পা)।

মসিনি খুইদগী হেন্না অচৌবা জয়।

وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ۝

وَلَا تَعْجَبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأُولَادُهُمْ إِنَّهُمْ إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَفْسَاهُمْ ۝

وَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ أَنْ أْمُرُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقُعْدِيِّينَ ۝

رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝

لِكِنِ الرَّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَهْدُوا بِأَمْرِ اللَّهِ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

১২ শুবা রুকু

৯০। অদুগা লৈকংলাদা লৈবশিংগী মরজুগী (মতাৎ হৈবা মী) খরা লাকখি (নংঙোন্দা) মরাল ঙাকপিনবা হায়জবগী অদুনা মথোইবু কায়খোকপিনবগী (লান চৎপদগী) অদুগা অল্লাহদা অমসুং মহাক্কী রসুলদা লাম্মা হায়জিনবশিংদো (নীঙঙাইদনা) ফমদুনা লৈখি (ময়ুমশিংদা)। মথোইগীমরক্তা লমফৈ-খোঙফম্মশিংদো ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৯১। দোশ করিসু লৈতে অশোনবশিংদা নস্ত্রগা অনাবশিংদা নস্ত্রগা খরচ লৈতবশিংদা, মথোইনা মপুকচেন শেংলবদি অল্লাহদা অমসুং মহাক্কী রসুলদা। (বদনাম তৌনবগী) মরম করিসু লৈতে অফবা তৌবশিংগী মথক্তা; অমসুং অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৯২। নস্ত্রগা (দোশ করিসু লৈতে) মথোইদুগী মথক্তা, মথোইনা লাকখিবদা নংঙোন্দা পীবিনবগী মথোইনা তোংনবা 'সরারী', নংনা হায়খি : “ঐগী ইনাক্তা করিমতা লৈতে তোংহমবগী নথোইবু।” মথোই হন্দুনা চৎখি, মমিৎশিংদা পিগী ঈরা শীখদুনা অরাবা নম্বোনদুনা মদুদি মথোইনা ওমখিদি ফংবা উপায় করিমতা খরচ তৌনবগী।

৯৩। দোশ তৌবা য়াবগী মরমদি মথোইতবুনি, মথোইনা হায়জখি নংঙোন্দা নয়্যাং পীবিনবগী মথোইবু (যুদা লৈহৌনবগী), মথোই ইনাকখুনবা ওইরুগা। মথোইনা পামই লৈমিম্বা নুপীশিংগা লোয়ননা। অল্লাহনা চাদুম নম্বিত্রে মথোইগী মথম্মেইশিং অদুনা মথোই করিসু খঙদ্রে।

সিপারহ ১১ : য়'অতজিরন

৯৪। মথোইনা হায়জগনি মরাল ঙাকপিনবগী

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ
وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ①

لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى
الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَفَقُوا
لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَ
اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ②

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا اتَّوَكَّلُوا لَمْ يُحْمِلْهُمْ قُلْتُ لَا
أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيَنُهُمْ تَقِيضُ مِنْ
الَّذِي مَعَ حَزَنًا أَلَا يَجِدُوا مَا يَنْفِقُونَ ③

إِنَّا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ
أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ
اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ④

يَعْتَذِرُونَ إِلَهُكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ

নখোইদা নখোইনা হক্কপা মতমদা মখোইদা (তাবুকী খোঙচস্তগী)। হায়য়ু (মখোইদা) : “হায়জগনু নরাল ঙাকপিনবগী, ঐখোইনা খাজররোই নখোইবু। তশেংবমক অল্লাহনা হাম্মা খঙহনবিব্রে। ঐখোইদা নখোইগী রারুম পুন্মমক। অদুগা হৌজিক অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলনা য়েংবিগনি নখোইনা তৌবা থবকশিং; মসিগী মতুংদা নখোই হনজিনগনি অরোনবা অমসুং অফোংবা ইখঙ-খঙবা মহাক্কী মায়কৈদা, মতমদুদা মহাকনা তাকপিগনি নখোইবু (থবক) পুন্মমক নখোইনা তৌখিবদু।

৯৫। মখোইনা রাশক্কনি নখোইদা অল্লাহগী কসম তৌদনা নখোইনা হনখিবদা মখোইদা, অদুনা নখোইনা থাদোকপিনবা মখোইবু। মরমদনা থাদোকও মখোইবু। তশেংবমক মখোই (মরমচৎ) য়াম্মা তুঙ্কচনিঙঙাইনি অমসুং মখোইগী লৈফমদি যম লৈবাকনি, (মসি) মতিকচাবা লমলনি মখোইনা মশিঞ্জাং ওইনা কমায়খিবগী।

৯৬। মখোইনা রাশক্কনি নখোইদা অদুনা নখোইনা য়াবিনবা মখোইবু; তেইগুশসুং নখোইনা য়ারুসু :মখোইবু, অল্লাহনা তশেংনমক য়াবিদে কা হেন্দোকপা মীশিংবু।

৯৭। লৈকংলাদা লৈবা অরবীশিং খুইদগী হেন্না লমফৈ-খোঙচস্তবনি অমসুং মতাৎ হৈবনি, অমসুং থেইনমক খঙনীংদবনি য়াৎশিং অল্লাহনা থাবিখিবদু মহাক্কী রসুলদা। তেইগুশসুং অল্লাহদি পোং পুন্মমক খঙবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

৯৮। অদুগা লৈকংলাদা লৈবা অরবীশিংগী মরমুগী খরুনা খল্লি মখোইনা খরু তৌবদু (অল্লাহগী লম্বীদা) জরিমানানি অমসুং মখোইনা ঙাই (ফস্তবা) দোশা ঈরৈ নখোইদা তারকপা। অদুগা অল্লাহদি পোং পুন্মমক তাবনি, পোং পুন্মমক খঙবনি।

لَا تَتَذَكَّرُونَ إِن تَوُصِّنَ لَكُمْ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ مِنْ أَنْبَاءِكُمْ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ يَوْمَ تَرْدُونا إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٥﴾

سَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِعَرَضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَا وَهُمْ بِجَهَنَّمَ جِزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾

يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِعَرَضُوا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرَضُوا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٩٧﴾

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَنْ لَا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٩٨﴾

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُبَيِّقُ مَفْرَقًا وَيَرْتَفِئُ بِكُمْ الدَّوَابُّ عَلَيْهِمْ ذِكْرُ السَّوْرِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٩٩﴾

৯৯। তেইগুস্‌সুং লৈকংলাদা লৈবা অরবীশিংগী মরক্তা অসিগুস্‌হা মীওইসু লৈ মখেইনা থাজ্জৈ অল্লাহবু অমসুং আরোয়বা নুমিৎপু, অমসুং খল্লি মখেইনা খরচ তৌবদু (অফবগী মরমদা) পাস্বৈনি অল্লাহগী মনাক নকশল্লবগী অমসুং আশীর্বাদ ফংনবগী রুসুলগী। য়েংউ! মসি থাঙ্গৈশেংবমক মখেইগী পাস্বৈনি মনাক নকশল্লবগী (অল্লাহগী)। অল্লাহনা থুনমক চঙহনবিগনি মখেইবু মহাক্কী খৌজালদা। তশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৩ শুবা রুকু

১০০। অদুগা খুইদগী মকোক থোংবা (অচুস্‌হা থাজ্জবশিংগী মরক্তা), অহানবা যুমহোংখিবশিং অমসুং ভেংবাংবশিং অমসুং মখেইগী মতুং ইনখিবশিং অফবা লব্বীনবদা, অল্লাহনা পেনবিশ্বে মখেইবু অমসুং মখেইসু পেনজত্রে অল্লাহদা; অদুনা মহাকনা তৈয়ার তেবিশ্বে মখেইগীদমক্তা স্বর্গ লৈকোনশিং মখা অদুদা

তুরেলশিং ঈচেল্লি, মখেই লৈরগনি মদুগী মনুংদা লোহা নাইদনা। মসি খুইদগী হেন্না অচৌবা জয়নি।

১০১। অদুগা লৈকংলাদা লৈবা অরবীশিং নখেইগী অকোয়বদা লৈরবগী মরক্তা খরুদি মতাৎ হৈবশিংনি অমসুং মদীনহ (শহর) দা লৈবশিং (সু) লাকঙমদবা মতাৎ তৌবশিংনি। নংদি খঙদে মখেইবু; ঐখেইনা (মুন্না) খঙই মখেইবু। ঐখেইনা চৈরাক থাবিগনি মখেইবু অনিরক (পুন্সি অসিদা), মসিগী মতুংদা মখেইবু থাজ্জিবগিনি অচৌবা রায়েল-চৈরাকদা।

১০২। অদুগা অতোপ্পা (মতাৎ তৌবশিং) সু লৈরি মখেইনা চুমই হায়না য়াত্রে মখেইগী মরালশিং। মখেইনা চয়ান খয়ান তৌখি অফবা

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتُ الرَّسُولِ
أَلَّا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ
إِنَّا اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

وَالشَّاقُونَ الْأُولُونَ مِنَ الْمُجْرِمِينَ وَالْأَنْصَارِ
وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ
وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

وَمِنَ حَوْكَمٍ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ؕ وَمِنَ
أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ
نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَعَدَ لَهُمْ مَزَاجَتُهُمْ ؕ ثُمَّ يَرْدُّونَ إِلَى
عَذَابٍ عَظِيمٍ

وَأَخْرَجُوا عَنْ دُورِهِمْ سَلَطًا مَعْلَمَاتٍ مُّصَاحِفًا

থবক অমবু অতোম্পা ফন্তবা অমগা। অল্লাহনা
নুংশিবিরকপসু যাই মখোইবু। তশেংবমক
অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১০৩। লৌ দান মখোইগী সম্পস্তিদগী, অনূনা
নংনা ওইহনবিনবা মখোইবু (অফোংবদা)
অশেংবা অমসুং (অরোনবদসু) অশেংবা মদুগী
মতেংনা, অমসুং দুআ তৌবিয়ু মখোইগীদমক।
তশেংবমক নংগী দুআদি নুংঙাইনিঙঙাইনি
মখোইগী। অদুগা অল্লাহদি পোং পুন্মমক তাবনি,
পোং পুন্মমক খঙবনি।

১০৪। খঙদব্রা মখোই অল্লাহদি য়াবিহৈবনি
মনাইশিংনা মপাপ হায়দোকচবদা অমসুং দানসু
লৌই (মনাইশিংদগী), অমসুং অল্লাহ মহাক্তি হম্মা
হম্মা চানবিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১০৫। অদুগা হায়য়ু (মখোইদ!) : “থবক তৌ,
অমসুং অল্লাহনা য়েংবিগনি নখোইগী লীচং অমসুং
(য়েংবিগনি) মহাক্তী রসুল অমসুং অচুস্বা
থাজবশিংনসু। অদুগা নখোই হনজিনগনি
অরোনবা অমসুং অফোংবা ইখঙ-খঙবা মহাক্তী
মায়কৈদা, মতমদুদা মহাকনা তাকপিগনি নখোইবু
(থবক) পুন্মমক নখোইনা তৌখিবু।”

১০৬। অদুগা অতোম্পা (মতাং তৌবশিং) সু
লৈরি মখোইগী য়াদি ঙাইদুনা লেংথে অল্লাহগী
হুকুম। মহাকনা ঠৈরাক থাবিবসু যাই মখোইবু
নস্ত্রগা মহাকনা ঙাকপিবসু যাই মখোইবু। অদুগা
অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি, খুইদগী হেম্মা
অশিংবনি।

১০৭। অদুগা (মতাং তৌবশিংগী) মরস্তা
অসিগুস্বা মীওইশিং লৈরি মখোইদুনা শাখি
মসজিদ অম্মা অমাঙবা থোকহন্নবগী (ইসলামদা)
অমসুং (তেংবাংনবগী) লমফৈ-খোঙফন্মবা
অমসুং মচেং তাইন্নবগী অচুস্বা থাজবশিংবু অমসুং
নারোংফম ওইনবগী অদুগুস্বা মীওইগী মহাকনা

وَأَخْرَسَيْنَا عَنْهُمْ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑬

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ
بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ⑭

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَ
يَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ⑮

وَقُلْ اْعْلَمُوا فَسُيَّرَ اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ
وَسُرُّدُونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ يَتَذَكَّرُ لَكُمْ
بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ⑯

وَأَخْرَجُوا مِنْ جَنَّاتٍ لَّا مَعْرَاضَ فِيهَا مِمَّا يُحِبُّونَ
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ⑰

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّخَذُوا صَاحِبًا ضَرِيرًا
كَفَرًا وَتَفَرَّقُوا

লানবানবি অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলগা
মমাংগৈদা। অদুগা মখোইনা শোয়দনমক রাশক্কনি
(অসি হায়দনা)ঃ “এখোইগী পান্দমদি অফবা
তৌবনি।” তৌইগুসসুং অল্লাহনা সাক্কী পীরি
মদুদি মখোই শোয়দনমক মীনমজাওবশিংনি।

১০৮। কদেঁনুংদসু (নমাজ তৌবগী) লেপকনু
মদুনা। মসজিদ অমা হান্না ভক্তিগা লোয়ননা
লিংখৎখিবা অদুনা মতিকচাবা হেল্লি অদুনা নং
লেপও (নমাজ তৌবগী) মদুনা। (মসজিদ) অদুনা
লৈবা মীশিংনা লৈজনীংই তুশেংবা
পুন্সি, অমসুং অল্লাহনা নুংশিবি মশাবু
শেংদোকচবশিংবু।

১০৯। কনানা হেন্না ফবগেঃ মী অমনা লিংখৎলি
মহাক্কী বিলডিং অল্লাহগী ভক্তি অমসুং য়াবিবনা
(যুমফম ওইদুনা), নস্তগা অতোপ্পা অমনা
লিংখৎলি মহাক্কী বিলডিং ঈশিংনা চাশিনত্রুবা
তোরবান মথস্তা মদু (খঙহৌদনা) কিংথত্রু মহাক্কা
লোয়ননা নরক্কী খাশ্বি মৈনুংদা? অদুগা অল্লাহনা
লমজিংবিদে অরানবা লস্বীনবা মীশিংবু।

১১০। মখোইনা শাখিবা বিলডিং অদু ওইরগনি
মতম লৈবা খিবিক্তা নুংনাংনিঙঙাই মখোইগী
মথস্মোইনুংশিদা, মখোইগী মথস্মোইশিং মচেৎ-
মচেৎ ককথৎখিবা নস্তবদি। অদুগা অল্লাহদি
পুংখঙ-খঙবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

১৪ শুবা কক্

১১১। তশেংবমক অল্লাহনা লৈবিশ্তে
ঈমান্দারশিংগী মথরাইশিং অমসুং মখোইগী
সম্পত্তিশিং—মদুগী মহস্তা মখোই ফংগনি স্বর্গ
লৈকোন। মখোইনা লান তৌই অল্লাহগী লস্বীদা,
মরমদুনা মখোইনা হাংলি (অতোপ্পাশিংবু) অমসুং
মখোইবুসু হাংলি (অতোপ্পাশিংনা)। রাশক অসি
তঙাইফদ্রবনি। মহাকমক্কী মথস্তা (হায়না ইত্রবনি)
তৌরাতদা অমসুং ইনজীলদা অমসুং কুরআন্দা।

مَنْ قَبْلَ وَلَا يَحْلِفُونَ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَتَذَكَّرُ
إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٠٨﴾

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَّسَجِدٌ أَتَىٰ عَلَى النَّفْيِ مِنْ أَوَّلِ
يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَنَبَّهُوا
وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٠٩﴾

أَمَّنْ أَتَىٰ بُيُوتَهُ عَلَىٰ تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ
خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَتَىٰ بُيُوتَهُ عَلَىٰ شِقَافٍ جُرُفٍ هَارٍ
فَأَنهَارُ بِهِ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الظَّالِمِينَ ﴿١١٠﴾

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ
إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١١﴾

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ
بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِيَقْتُلُوا
وَيُقْتَلُوا وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ

অদুগা কনানো মহাক্কী রাশক পুরা ভৌবা ওহা
অল্লাহদগী হেন্না ? মরম অদুনা নাখোই হরাওজৌ
নাখোইগী লেপখিবা রাদা মদু নাখোইনা লেপনখি
মহাক্কা লোয়ননা। অদুগা মসিনিদো ঝাইদগী হেন্না
অচৌবা জয়।

১১২। (জয় ভৌবশিংদি) মখোইদুনি মখোইনা
মপাপ হায়দোকটে (অল্লাহদা), মখোইনা
খৌফালজৈ (মহাকপু), মখোইনা থাগৎচৈ
(মহাকপু), মখোইনা লম কোয়না চৎলি ভক্তি
কজুনা (মহাকপু), মখোইনা মকোক নোনজৈ
(অল্লাহদা), মখোইনা সজদহ তৌই (নমাজদা),
মখোইনা য়াথংনজৈ অফবা তৌনবা অমসুং থিংই
ফস্তবা তৌবা অমসুং মখোইনা ঙাকটে অল্লাহগী
(হুকুমগী) পনখৈদু। অদুগা (হে নবী!) পীযু
হরাওবা পাওজেন অচুহা থাজবশিংদা।

১১৩। নবী অমসুং অচুহা থাজবশিংনা
তৌরোইদবনি হায়জবিবা। ঙাকপিনবগী লাইয়াম
ঈরাৎপশিংগীদমক, মখোই মরী থোকুবশিং
ওইরবসু (মখোইগী), মখোইনা তশেংনা খঙলবদা
মখোইদু ঙুং-ঙুং চাকপা খাশ্বি মৈকোমগী
মরুপশিংনি।

১১৪। অদুগা ইব্রাহীমনা হায়জখিবদু মপাবুংগী
ঙাকপিনবগী রাশক অমা মহাকনা তৌখিবগী-
দমকনি মঙোন্দা; তৌইগুহসুং মহাকনা তশেংনা
খঙলকলবদা (মপাবুং) মহাক য়েকুবনি হায়বা
অল্লাহগী, মহাকনা খায়দোকচখি মঙোন্দগী।
তশেংবমক ইব্রাহীমদু ওইখি মথম্মেই থোৎপা,
মপুক লাকপা ওহা।

১১৫। অদুগা অল্লাহনা কদৌনুংদসু লম্মুকু
হনবিদে মী কাঙলুপ অমবু মহাকনা লমজিং মৈরা
উহনবিশ্রবদা মখোইবু, অসি ফাওবা অদুনা
মহাকনা তশেংনা খঙহনবিদরিঙে মখোইবু করি

وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا
بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَالْأَمْوَالُ بِالْمَعْرُوفِ وَالشَّاهُونَ عَنِ
النُّكْرِ وَالْحَفِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلنَّاسِ كَيْفَ
وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ
وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ
إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۝

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ

করি (পোৎশিং) মথোইনা ঙাকদবা। তশেংবমক
অল্লাহনা মুন্না খঙই পোৎ পুন্মমক।

১১৬। তশেংবমক অল্লাহগী নিংখৌলৈবাকনি
আসমান অমসুং পৃথিবীসি। মহাকনা হিংহল্লি
অমসুং মহাকনা শিহল্লি। অদুগা নখোইগী লৈতে
মরুপ নস্ত্রগা তেংবাংবিনবা কনামতা অল্লাহ
নস্ত্রনা।

১১৭। তশেংবমক অল্লাহনা খৌজালবিথ্রে
ঙাকপিবাগা লোয়ননা নবীবু অমসুং যুমহোংত্র-
বশিংবু অমসুং তেংবাংবশিংবু মথোইনা লোয়ন-
খিবগী মহাকপু অরাবগী পুংফমদা মথোইগী
মরুপগী কাঙবু অমনা মপুকনিং শেরামনা
থৈদোকনীংত্রবদা (তৌগদবা মথৌদগী) অদুগী
তুংদা মহাকনা ক্ষেমা ধর্ম তৌনা খৌজালবিথি
মথোইবু। থাঙ্গৈশেংবমক মহাক্তি মীনুংশি
চাওবনি, নুংশিহেবনি মথোইদা।

১১৮। অদুগা (মহাকনা ক্ষেমা ধর্ম তৌনা
ঙাকপিথি) শমু মীকোক অহম মথোইদু তুংদা
লৈহৌখি, অসি ফাওবা মদুদি পৃথিবী, পাক
চাওরবসু অখুবা ওইখি মথোইদা অমসুং মথোইগী
মথরাইশিং অরাবা শরুত্বখি; অমসুং মথোইনা
খঙখি মদুদি অল্লাহ নস্ত্রবা কনামতদা চঙজফম
লৈখিদে। অদুগী তুংদা মহাকনা ক্ষেমা ধর্ম
তৌনা ঙাকপিথি মথোইবু অদুনা মথোই মপুকনিং
ওনশনজনবা (মহাক্তি মায়কৈদা)। থাঙ্গৈশেংবমক
অল্লাহদি হম্মা হম্মা চানবিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১৫ শুবা রুকু

১১৯। হে অচুস্বা থাজবশিং ! অল্লাহবু কিয়ু অমসুং
লোয়নৌ অচুস্বা শকপান্নবশিংগা।

১২০। চুমদবনি মদীনহদা লৈবা মীশিং অমসুং
মথোইগী অকোয়বদা লৈবা অরবীশিংনা তুংদা
লৈখদুনা লৈহৌবা অল্লাহগী রসুলগী (তাবুক্কী

حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ يُحْيِي
وَيُمِيتُ ۚ وَمَا لَكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِن
قَوْلٍ وَلَا نَصِيرٍ ۝

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَٱلْمُهَاجِرِينَ وَٱلْأَنصَارِ
ٱلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ ٱلْعُسْرَةِ مِنۢ بَعْدِ مَا
كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ
إِنَّهُۥ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ ٱلَّذِينَ خَلَفُوا۟ مِنۢ بَعْدِ إِذْ صَاحَتِ ٱلْأَرْضُ بِمَا
رَحَبَتْ وَصَاحَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوٓا۟ أَن لَّا مَلَجَآءَ
مِنَ ٱللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِۥ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوٓا۟ إِنَّ ٱللَّهَ
هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ۝

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ ٱلصَّٰدِقِينَ ۝

مَا كَانَ لِأَهْلِ ٱلْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ

খোঙচস্তা) নস্ত্রগা মখেইনা হেন্না পাম্মুবা মখেইগী মথরাইশিং মহাকী থরাইদগী। মসিগী মরমদি অসিনি : মখেই ফংদরি খৌরাংবা নস্ত্রগা হকচাং চোকথ-হুইথবা নস্ত্রগা পুকী অরাহা অল্লাহগী লম্বীদা, নস্ত্রগা মখেই খোঙনা চস্তরি লম অমতদা (অসিগুহা খৌওংদা) মদুনা শাউহনবা যাবা লমফে খোঙফম্মনবশিংবু নস্ত্রগা মখেইনা থোকহন্দরি করিগুহা অমাঙবা অমতা য়েকুবশিংদা, তেইগুহসুং হায়খিবা পুন্মমকসি ইশিনিবি মখেইগীদমস্তা অফবা থবক ওইনা। তশেংবমক, অল্লাহনা মাঙহনবিদে মনা-মথিন অফবা খানবশিংগী।

১২১। অদুগা মখেইনা তৌদে (অল্লাহগী লম্বীদা) খরচ করিমতা, থরা নস্ত্রগা যাম্মনা, নস্ত্রগা মখেইনা কোয়দরি তমপাক লম অমতা, তেইগুহসুং (মখেইনা তৌলা খরচ নস্ত্রগা খোঙচৎ খুদিংমক) ইশিল্লি মখেইগীদমক, অদুনা অল্লাহনা পীবিনবা মনা-মথিন অফবতা মখেইনা তৌখিবা (থবকশিং) গী।

১২২। অদুগা অচুহা থাজবশিং পুন্নপ পুন্না (লান) চৎপা ওইথোক্তবনি। অদু ওইরবদি, করি মরমগী থোরক্তবগে খুৎপু অমা কাঙলুপ খুদিংদগী মখেইগী মরক্তগী অদুনা মখেইনা ফংনবা (মতিকচাবা) ধর্ম শিক্ষা, অমসুং মখেইনা খঙহম্বা মখেইগী মীশিংবু (ধর্মনীতি) মখেইনা হল্লকপদা (লানফমদগী) মখেইগী ননাক্তা, অদুনা মখেইনা চেকশনক্তনবা (কস্তুরম খোঙফম্মন-বদগী) ?

১৬ শুবা কক্

১২৩। হে অচুহা থাজবশিং! লান শোকনৌ নখেইগী ননাক্তা লৈবা লমফে-খোঙফম্মনবশিংগা অমসুং খঙহম্বা মখেইবু নখেইগী অকনবা

أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْصَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَؤُونَ مَوْثِلًا يُغَيِّطُ الْكُفَّارَ وَلَا يَتَّوْنُ مِنْ عَدُوٍّ نِيلاً إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠﴾

وَلَا يَنْفَقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١﴾

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ

(লানগী থোঁনা)। অদুগা খঙঙু অল্লাহনা লোয়নবি ধর্ম কায়দবশিংগা।

১২৪। অদুগা সূরহ অমা হেক থাবিরকপদা, মথোই খরনা হায়ঃ “নথোই কনাবু মসিনা হেনগৎহনবগে ঈমান?” তেইগুসসুং মসিনা হেনগৎহল্লি অচুয়া থাজবশিংগী ঈমান অমসুং মথোইনা থোইনমক হরাওজৈ।

১২৫। তেইগুসসুং (মতাং হেবশিং) মথোইগী মথস্মোইশিংদা (ধর্মগী) অনাবা লৈবশিংদো, মসিনা হাপচল্লি ফন্তবা মথোইগী ফন্তবদা অমসুং মথোই শি মথোইনা লমফে খোঙফম্ননবা ওইরিঙৈদা।

১২৬। মথোইবু উদব্রা মদুদি মথোইবু চৈরাক থাবি চহি খুদিংগী অমুক নস্তগা অনিরক? অদুম ওইনমক মথোইনা (মপাপকী) নুংনাংবা ফোংদোক্তে নস্তগা মথোই করিসু চেকশিন্দে।

১২৭। অদুগা সূরহ অমা হেক থারকপদা (মথোইগী মমাংদা), মথোই ফৎ য়েংনৈ অমনা অমদা (অমসুং হায়ঃ) “কনাগুসনা য়েংব্রা নংঙোন্দা?” অদুগী তুংদা মথোই মমায় ওল্খোকত্রে। অল্লাহনা ওল্খোকহনবিত্রে মথোইগী মথস্মোইশিং মরমদি মথোই করিসু খঙদবশিংনি।

১২৮। থাঈশেংকমক রসুল অমা লাকত্রে নথোইদা নথোইগী মরকুগীঃ মহাকনা য়াম্না রাজেএ নথোই খুদোংখীবা ফিবমদা ঈরাবুগদ্রা হায়না, য়াম্না থোইরাংই নথোইগী (ফাইফনবগী) দমক, অচুয়া থাজবশিংদদি (মহাক) মীনুংশি চাওবনি, নুংশিহেবনি।

১২৯। তেইগুসসুং মথোই (পাইমা ঈরৈচনশিং) না মায় ওল্খোকলবদি, হায়যুঃ “অল্লাহনা ওকলে ঐগীদি, লোতে চাঁঙু লাই কনামতা মহাক নস্তবা। মঙোন্দা ঐনা আশা তৌজৈ অমসুং মহাক্তি মপুনি অচৌবা কেইরেল ফহালগী।”

وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً ۖ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْتَقِينِ ﴿١٢٤﴾

وَإِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ يُكُفِّرُ زَادَنَاهُ هَذِهِ إِنَّمَاءٌ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَرَأَدْتُهُمْ إِنَّمَا هُمْ يُسَبِّحُونَ ﴿١٢٥﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَرَأَدْتُهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَأْوَاهُمُ الْكَافِرُونَ ﴿١٢٦﴾

أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذْكُرُونَ ﴿١٢٧﴾

وَإِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً نَّظَرُ بَعْضِهِمْ إِلَىٰ بَعْضٍ مِنْهُمْ يَكُفِّرُ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ أَنْصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٢٨﴾

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٢٩﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٣٠﴾



সূরহ ১০

যুনুস

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ১১০)

১ নবা রুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। ঐ অল্লাহিনি, পোং পুন্ময়ক উবনি (অনল্লাহ অরা)। পুন্ময়কসি আয়াতশিংনি কিতাবকী মদু পিক থল্লি লৌশিংনা।

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِشِرْكٍ ②

৩। করি ওকনঙাই থোকই মীওইবশিংদা মদুদি ঐখোইনা ফোংদোকপিন্ত্রে মী অমদা মখোইগী মরুঙগী (অসি হায়দুনা) : “চেকশম্বা হায়বিয়ু মীওইবশিংদা অমসুং থুংঙু হরাওবা পাওজেন অচুয়া থাজবশিংদা মদুদি মখোইগী লৈ অচুয়া থাক (ঈকাইখুম্ববগী) কানবা মখোইগী মপুগী মনাস্তা? লমফৈ খোঙফম্ববশিংনা হায় : “শোয়দনমক, (মী) অসি তশেং-তশেংবা জাদুগরনি।”

أَكَانَ لِلنَّاسِ عِجَابٌ أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَهُمْ قَدَرٌ ③
صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُبِينٌ ④

৪। থাঙ্গৈশেংবমক, নখোইগী মপুদি অল্লাহিনি মহাকনা শেমখি আসমান অমসুং পৃথিবীবু (তোঙান-তোঙানবা) মতম তরুকা, অদুগী তুংদা মহাকনা লৌখি আশন (শক্তিগী) কোইরেল ফম্বাখতুং; মহাকনা শীল্লাংই থবক খুদিং। রা নোখীনবা কনাসু লৈতে মহাকী ময়াথং নস্তনা। মসি অল্লাহিনি, নখোইগী মপুনি, মরম অদুনা বন্দগী ভৌ মহাকী। নখোইবু পুকনিং চঙলরোইদ্রা ?

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأُمُورَ مَا مِنْ شَيْعٍ إِلَّا مِنْ عِنْدِ ذِيهِ ذُكِّرْكُمُ اللَّهُ رَبَّكُمُ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ⑤

৫। মহাকী মায়কৈদা হনজনগনি নখোই পুন্ময়ক। অল্লাহগী রাশক্তি অচুখনি। তশেংবমক মহাকনা পুথোকপিখি (মীওইবগী) অহানবা খুৎশেম; মসিগী মতুংদা মহাকনা অমুকহম্মা পুথোকপিগনি মসি, অদুনা মহাকনা পীবিনবা মনা-মখিনি অচুয়া থাজবা অমসুং অফবা থবকশিং

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

লব্বীনবশিংদা অচুসগা লোয়ননা। অদুগা লমফৈ-থোঙফম্মবশিং মথোইদি থক্কনি ক্রং-ক্রং শৌবা ঈশিং অমসুং থাবিগনি অরাবগী মশক ওইবা ঠৈরাক, মরমদি মথোই অচুসা খাজখিদি।

৬। মহাকনি শেমখিবা নুমিৎপু অরাবা মঙাল পীবা ওইনা অমসুং থাবু ঙাল্লাবা ওইনা, অমসুং মহাকনা লেপখি (তোঙান-তোঙানবা) ফিবমশিং (নুমিৎ অমসুং থাগী), অদুনা নথোইনা খঙনবা চহি মশিং অমসুং পানবা মতম। অল্লাহনা শেমখিদি মসি অচুসগীদমক নস্তনা। মহাকনা তশেংনা উৎপি খুদমশিংসি অখঙবা মীশিংগীদমস্তা।

৭। তশেংবমক, অহিং অমসুং নুংখিলগী যাওন্দা অমসুং অল্লাহনা শেমখিবশিংদা আসনানদা অমসুং পুথিবীদা; লৈ খুদমশিং ধর্ম লৈবা মীশিংগীদমস্তা।

৮। থাঈমকশেংনা, অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা আশা তৌদবা ঐথোইগা উনগনি হায়বা অমসুং তাইবঙ পুন্সিদা থোইনমক নুংঙাইথোকপা অমসুং অপেনবা শক্কুবা মদুদা অমসুং রাওইশন্দবা ঐথোইগী পাওজেনশিংদা—

৯। মথোইসি, মথোইগী লৈফমদি খাম্বি মৈনি মরমদি মথোইনা (ফস্তবা) কমায়েবগী।

১০। থাঈশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা অচুসা খাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং লব্বীনবা—মথোইগী মপুনা লমজিংবিগনি মথোইবু মথোইগী ঈমানগী মতুংইনা;

তুরেলশিং ঈচেনগনি মথোইগী
মখাদা থোইদোকু নুংঙাইত্রবা স্বর্গ
লৈকোনশিংদা।

১১। মদুগী মনুংদা মথোইগী লাইশোল অসিনি :
“নহাকী নতিক নঙাল ঙাথোইবা ওইসনু, হো
অল্লাহ!” অমসুং মথোইগী তরাম-তরাম্ভা

الضَّلِيلَةِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ
حَيْنِهِمْ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ⑥

هُوَ الَّذِي جَعَلَ النَّهْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَ
قَدَرَهُ مَآزِلَ لَتَعْلَمُوا عَدَدَ النَّيِّنِ وَالْحِسَابُ مَا
خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ
يَعْلَمُونَ ⑦

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ⑧

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَاطْمَأْنَوْا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ ⑨

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ⑩

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ
بِأَيِّمَانِهِمْ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ
النَّعِيمِ ⑪

دَعَا لَهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَنَحْنُ فِيهَا سَلَامٌ

ওকপগী রাইহদি অসিনি : ‘সলাম, অমসুং মখোইগী
অরোয়বা লাইশোলনা অসিনি : “থাগৎলিবা
পুন্মমক অল্লাহবুনি, মপুনি জগৎ পুন্মমকী!”

১ শুবা রুকু

১২ অদুগা অল্লাহনা ত্বরিগুয়া থুনা থোকহল্ল-
মলবদি মীওইবশিংদা ফস্তবা (তৌব)গী ফল
মখোইনা খুজিনহমীংবগুম শেল-থুম (লৌশন-
বদা), মখোইগী (পুন্সিগী) অকত্ববা মতমগী
(লোয়শম্বা) হুকুম হান্না তৌবিরমগনি মখোইদা।
তেইগুসুং ঐখোইনা থাদোকপি (কিয়ামত
নুমিত্তা) ঐখোইগা উনগনি হায়বা আশা
তৌবশিংবু কা হেন্দোকপদা অসুম হেনহনবিদুনা
পঙকোয়-কোয়হল্লি কঙাওননা।

১৩ অদুগা কনাগুয়া মীনা অরাবদা তারবদা,
মহাকনা কেই ঐখোইবু : চেপথদুনা নাকলদা,
নস্তগা ফমদুনা, নস্তগা লেগুনা, তেইগুসুং
ঐখোইনা লৌথোকপিরবদা মহাকী অরাবদু
মঙোন্দগী, মহাক নীঙঙাইদনা (হামগী মতৌগুম
অদুম) লৈ কদেঁনুংদসু কৌখিদবগুম ঐখোইবু
(লৌথোকপিনবগী) অরাবা থোকখিবদু মঙোন্দা।
অসুম্মা ফজবা ওইনা উহনবি কা হেন্দোকপশিংদা
মখোইনা তৌবা (থবক) শিংদু।

১৪ অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা মাঙহনবিথে
মীরোন কয়া নখোইগী মমাংদা মখোইনা অরানবা
লম্বীনখিবগী : অমসুং মখোইগী রসুলশিং লাকখি
মখোইদা তশেংবা খুদমশিংগা লোয়ননা,
তেইগুসুং মখোইনা অচুয়া থাজখিদে। অসুম্মা
ঐখোইনা পীবি মহে মরাল লৈরবা মীশিংবু।

১৫ অদুগী তুংদা, ঐখোইনা শেখিখি নখোইবু
মখোইগী মল্হৎ শীনবশিং পুথিবীদা মখোইগী
মতুংদা, অদনা ঐখোইনা য়েংনবা নখোই করম্মা
থবক তৌবা।

وَاجِرْ دَعْوُهُمْ إِنَّ الْخِطَابَ لِلْعَالَمِينَ ⑩

وَلَوْ يَعْجَلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ
لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا
فِي طُلُوعِ نَبَاهِهِمْ يَوْمَهُونَ ⑪

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنَّةٍ أَوْ قَاعٍ
أَوْ قَابٍ ۖ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ صُورَهُ مَرَّكَانَ لَمْ يَدْعُنَا
إِلَى صُورَتِهِ ۚ كَذَلِكَ رُبَّمَا لِّلْمُتَسْرِفِينَ مَا كَانُوا
يَعْلَمُونَ ⑫

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونُ مِن قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا
وَجَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۚ وَكَانُوا إِلَهُيَوْمِئِذٍ
كَذَلِكَ يَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ⑬

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مِن بَعْدِهِمْ لَنَنْظُرَ
كَيْفَ تَعْمَلُونَ ⑭

১৬। অদুগা ঐথোইগী তশেংবা পাওজেনশিং থীখদুনা তাহনবাদা মথোইদা, ঐথোইগা উনরোই হায়না রাখল তৌবশিং মথোইনা হায় : “পুরকও কুরআন অমা মসি নস্তবা নস্তগা ওথেখকও মসি।” হায়মু (মথোইদা) : “ঐনা খুশী তৌদুনা মদু হেক ওনবা যাদে। ঐনা ইনজৈ ঐঙোন্দা ফোংদোক-পিরকপা অদুতা। ঐনা তশেংনমক কিজৈ, ঐগী মপুনা হায়বা ঐনা ইন্দবদি, রায়েল-চৈরাক ফংগদ্রা হায়না অচৌবা নুনিং অমগী।”

১৭। হায়মু (মথোইদা) : “অল্লাহনা করিগুস্তা নীংলমলবদি, ঐনা থীখদুনা তাহনমলোই মদু নথোইদা নস্তগা মহাকনা খঙহনবিরমলোই মদু নথোইদা। তশেংবমক ঐ লৈরমাত্রে নথোইগী নরক্তা পুন্সি (মপুন) অমা নমাংদা মসিগী। নথোইবু ইখঙ-খঙদ্রা?”

১৮। কনানো মঙোন্দগী হেমা চুমদবা মহাকনা মীন-মলাং থাকই অল্লাহগী মায়েক্তা অমসুং মীনম্বা হায়জিল্লি মহাকী পাওজেনশিংদা? তশেংবমক মরাল লৈরবশিং কদৌঙদসু চাওখেলোই।

১৯। অদুগা মথোইনা দ্বিরাং পূজা তেই, অল্লাহগী মহন্তা, মথোইবু কান্নহনবসু ওমদলা নস্তগা মাঙহনবসু ওমদবা অদুবু; অমসুং মথোইনা হায় : “মথোইসি ঐথোইগী তাইনবিবশিংনি অল্লাহদা।” হায়মু (মথোইদা) : “নথোই খঙহনবা ওমগদ্রা অল্লাহদা করিগুস্তা অমতং মহাকনা খঙদবা আসমানদা নস্তগা পৃথিবীদা?” মহাকী মতিক মঙাল ঙাংথোইবা ওইসনু! অমসুং থাক যাম্বা রাংনা লৈশ্ববনি মহাক্তি মথোইনা থৈজিল্লিবা অদুদগী (মঙোন্দা)।

২০। অদুগা তাইবঙ মীওইবা পুন্সমক (হান্না) জাতি অমতা ওইরুম্মী, অদুগী তুংদা মথোই (মশেল মরক্তা) তোখায় খায়দোকুখি; অমসুং

وَاِذَا سَأَلَ عَلَيْهِمْ اَيُّ اٰتِنَا بَيَّنَّتْ قَالِ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ
لِقَاءَنَا اَتَيْتْ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هٰذَا اَوْ بَدَّلَهُ قُلْ مَا يَكُوْنُ
لِيْ اَنْ اُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَآئِ نَفْسِيْ اِنْ اَتَّبِعْ اِلَّا مَا يُوْحٰى
اِلَيَّ اِنِّيْ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَّبِّيْ عَذَابٌ يَّوْمٍ عَظِيْمٍ ۝

قُلْ تَوْشَاهُ اللّٰهُ مَا تَلَوْتُمْ عَلَيْهِمْ وَلَا اَدْرَاكُمْ بِهِ ؕ
فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمُرًا مِّنْ قَبْلِهِ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝

فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَبَ بِالْبَيِّنٰتِ
اِنَّهٗ لَا يَفْلِحُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝

وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ
وَيَقُوْلُوْنَ هٰؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللّٰهِ قُلْ اَتَتَّبِعُوْنَ
اللّٰهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ سُبْحٰنَهٗ
وَعَلٰى عَرْشِ يَشْرِكُوْنَ ۝

وَمَا كَانَ النَّاسُ اِلَّا اُمَّةً وَّاحِدَةً فَاُخْتَلَفُوْا وَلَوْلَا

রাইহে অমা (মতম খর্র য়ৈথোকপগী) হাম্মা
থোকখিরমদ্রবদি নংগী মপুদগী, শোয়দনমক
রাথোক অদু রারৈপ্পিরমগনি মখোইগী মরক্তা
(মমাং কয়াদা)মখোইনা য়ানদবা রাফম অদুগী
মরমদা।

২১। মখোইনা হায়ঃ “করি মরমগী থাবিরক্তবগে
খুদম অমতা মঙোন্দা মহাক্কী মপুদগী?” হায়যু
(মখোইদা)ঃ “উদবগী রাদি অল্লাহতগীনি, মরম
অদুনা ঙাইয়ু (নখোই)ঃ ঐসু ঙাইরিএ নখোইগা
লোয়ননা।”

৩ শুবা রুকু

২২। অদুগা ঐথোইনা মহাউ তংহনবদা
মীওইবশিংবু ঐথোইগী থৌজাল মখোইবু অরাবনা
লাকহৎপিথ্রবা মতুংদা, য়েংউ! মখোইনা হৌই
(ফস্তবা) থৌরাং তৌবা ঐথোইগী পাওজেন
শিংগী মাযোক্তা। হায়যু (মখোইদা)ঃ অল্লাহদি
য়াম্মনা থুবনি থৌরাং তৌবদা।” ঐথোইগী
দুতশিংনা তশেংবমক ইশিল্লি নখোইনা তৌবা
থৌরাংশিং।

২৩। মহাকননি কোয়হল্লিবা নখোইবু কংফান্দা
অমসুং সমুদ্র ঈপাক্তা অসি য়ৌবফাওবা মদুদি
নখোইনা জাহাজ তোংলবদা অমসুং মখোইনা
হোল্লবদা (অতোংবশিং) মখোইগা লোয়ননা
নামিবা নুংশিংকী নুংঙাইবা শহ্মদা অমসুং মদুদা
মখোইনা হরাওবদা, অকনবা নোংলৈ নুংশিংনা
(খঙহৌদনা) তাহৎলি মখোইবু (জাহাজশিংবু)
অমসুং ঈথকশিং ফুজিল্লকই মখোইদা মায়কৈ
খুদিংদগী অমসুং মখোইনা খল্লি মখোইবু
পুংকোয়-কোয়শনবিরগনি হায়না, মতমদুদা
মখোইনা (অরাবনা য়ৈহতুনা)

কেই অল্লাহবু পুকচেন শেংনা ময়াথং
ইন্দুনা (অসি হায়দুনা)ঃ “নহাকনা কনবিরবদি
ঐথোইবু (তুজুং-মিপাইনরিবা) অসিদগী, ঐথোই
শোয়দনমক ওইজগনি তৌবিমল খঙবা।”

كَلِمَةً سَفَتَ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيهَا فِيهِ
يَخْتَلِفُونَ ①

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا
الْغَيْبُ لِلَّهِ فَاتَّبِعُوا أَمْرِي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ②

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسْتَهْمٍ
إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ
رُسُلَنَا يَكْتُوبُونَ مَا تَنْكُرُونَ ③

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ كَفَرًا إِذَا كُنْتُمْ
فِي الْفُلِكِ وَجَرَبَ بِهَمٍ بَرِيحٌ طَيْبَةٌ وَقُرْحًا بِهَا
جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْوُجُ مِنْ كُلِّ
مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ
لَهُ الدِّينَ ۚ لَئِنْ أَنْجَيْنَا مِنْ هَذِهِ لَنُكَوِّنَنَّ مِنَ
الشَّاكِرِينَ ④

২৪। তৌইগুসুং মহাকনা কনবিপ্রবদা মথোইবু
য়েংউ মথোইনা হৌই লমকেং লমহাইবা মালেমদা
ইচুম-চুমদনা। হে মীওইবশিং নথোইনা কা
হেন্দোকলিরদ্ নথোই নশামকী মায়েকদনি।
(খঙঙ) তাইবঙ পুন্সিগী নুংঙাইবসি মতম
খরতগীনি; মসিগী মতুংদা নথোই হল্লকনি
এথোইগী ইনাক্তাঃ মতমদুদা এথোইনা
খঙহনবিগনি নথোইদা (থবক) পুন্সমক নথোইনা
তৌরষদু।

২৫। তাইবঙ পুন্সিগী পান্দমদি লাইজা
ঈশিংগুসনি মদু এথোইনা তাহলি কোরৌ
নোংমদোলগী অদুনা নোংবাল লাংবা লৈবাক্তা
মনা-মশিং মী অমসুং শা-ষণশিংনা চাবা লৈহৌ
পেন্না হৌরকই—অসি যৌবফাওবা মদুদি পাশ্বিংশিং
গে-গে ইনখংলকপদা লেক-লেক লাউনা ফজনা
মালেমগী ফিজ়েং লৈতেং ওই, অমসুং লম
মপুশিংনা খলি মথোইনা মপু ওইজরে হায়না
মদুগী, অদুদা (খঙহৌদনা) এথোইগী হুকুম
লাকলবদা অহিংদা নস্তগা নুংখিলদা, মতমদুদা
এথোইনা ওইহলি মদুবু শজিক ফানথ্রবা
লৌফমগুম, করিমতা হৌরমদবগুম মদুগী মথক্তা
মমাংগী নুমিত্তা। অসুন্না এথোইনা তশেং-
তশেংহনবি (এথোইগী) পাওজেনশিং ধ্যান তৌবা
মীশিংগীদমক্তা।

২৬। অদুগা অল্লাহনা কৌরি (নথোইবু) অঈংবগী
মফমদা অমসুং লমজিৎবি মহাকনা চানবিবা
(মতিকচাবা) শিংবু অচুস্বা লম্বীদা।

২৭। অফবা লম্বীনবশিংগী লৈ অফবা
(মনা-মথিন) অমসুং (শরুক য়াম্মা) হেন্না
পীনিঙঙাইনি অল্লাহগী খৌজালদগী অদুগা মুশিন
কাশিনবা নস্তগা ঈকাইবনা কুপশিল্লোই মথোইগী
মমায়শিং। মথোইসি মরুপশিংনি স্বর্গ লোকোনগী;
মদুগী মনুংদা মথোই লৈরগনি (লোস্বা নাইদনা)।

فَلَمَّا أَتَتْهُمْ إِذَا هُمْ يُنْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ
يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّمَا بُعِثَكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ فَتَنَاقُ الْحَيَوةِ
الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَتُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ
فَأَخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَ
الْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَ
ازْيَنْتَ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَلَيْهَا أَنهَآ
أَمْرًا لَّيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَبْ
بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٦﴾

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْخَيْرَ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ
قَتَرٌ وَلَا ذُلٌّ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ ﴿٢٧﴾

২৮। অদুগা ফন্তরম লস্বীনবশিংদো, ফন্তবগী
রায়েল-চৈরাকদি মদুগা মাম্বা (ফন্তব) নি, অমসুং
ঈকাইবনা কুপশিনগনি মথোইবু। মথোইগী
লৈরোই কনামতা কনবিনবা মথোইবু অল্লাহদগী:
মথোইগী চেংলৌ মমায়শিং কুপশনবগুম ওইগনি
শুক্লা অমম্বা অহিংগী মচেং অমনা। মথোইসি
মরুপশিংনি খাশ্বি মৈগী, মদুগী মনুংদা মথোই
লৈরগনি:

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَ
تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَأَنَّمَا
أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنَ الْإِلِّ مُظْلِمًا ۖ أُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑤

২৯। অদুগা (নীংশিঙঙু কিয়ামত) নুমিৎ অদুদা
ঐথোইনা পুন্নপ্পা খোমজিনবিগনি মথোইবু, অদুগী
তুংদা ঐথোইনা হায়বিগনি (ঐথোইগী) শরুক
য়ামিম্বা (লাই) শিং লৈ হায়জিল্লম্বা মথোইদুদা:
“লৈয়ু নংগী নংগী নফমদা, নথোই অমসুং
নথোইগী খোয়ম লাইশিং।” অদুগী তুংদা
ঐথোইনা খায়দোকপিগনি মথোই অমবু অমদগী,
অমসুং মথোইগী তিন্নবা লাইশিংনা হায়গনি
(মথোইদা): “নথোইনা ঈরাৎ পুজা তৌখিদি
ঐথোইবু।”

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جِجِياعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا
مَكَانَكُمْ أَنتُمْ وَشُرَكَاؤُكُمْ فَزَلَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ
شُرَكَاؤُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَا تَعْبُدُونَ ⑥

৩০। “মরম অদুদা অল্লাহনা ওকলে সাক্ষী ওইবদা
ঐথোই অমসুং নথোইগী মরক্তা (রাফম অসিগী)
অদুদা ঐথোই তশেংনমক খঙখিদি নথোইনা
ঈরাৎ পুজা তৌখি হায়বা (ঐথোইবু)।”

فَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۖ إِنَّا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ
عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ ⑦

৩১। মফম অদুদা থরাই খুদিংনা খঙগনি
(মহেশিং) মানা-মানা মমাংদা থাঙ্খিবা
(থবকশিং) গী অমসুং মথোই পুন্মনমক পুরকনি
অল্লাহদা, মথোইগী অচুমা মপুদা, অমসুং মথোইনা
শেরান-তুরান হায়জিল্লম্বা (তিন্নবা লাইশিং) অদু
চাইথোকখিগনি মথোইদগী।

هَٰذَا لِكَ بَلَاؤِ كُلِّ نَفْسٍ مَّا سَلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ
عَٰ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَصَلَّ عَنْهُمْ فَاكَانُوا يَفْتَرُونَ ⑧

৪ শুবা ককু

৩২। হায়য়ু (মথোইদা.): “কনানা পীবগে
চিঙ্কাক নথোইদা আসমান অমসুং পৃথিবীদগী?
নস্ত্রগা কনানা মপু ওইবগে তাবগী অমসুং উবগী?

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَقْنِ يَمْلِكُ

অদুগা কনানা থোকহল্লিবা অহিংববু অশিবদগী
অমসুং থোকহল্লিবা অশিববু অহিংবদগী? অদুগা
কনানা ষৌরাংলিবা (সংসার পানবগী) থবক
পুন্মনমক?" মখেইনা পাওখুমগনি: "অল্লাহনা।"
মরম অদুনা হায়যু: "নখেইবু ভক্তি তৌরৌইদ্রা
(মহাকপু)?"

৩৩। অসিগুশনি অল্লাহ, নখেইগী অচুস্বা
মপুদো। মরম অদুনা অচুস্বা (থাদোকথুব) গী
মতুংদা করি লৈরি অরানবা নস্তনা? করম্মনা
নখেই নমায় ওথেোকলিবনো (অচুস্বদগী)?

৩৪। অসুন্না নংগী মপুগী রাইহে চুমই হায়না
প্রমাণ ওই কা হেন্দোকপশিংগী মথস্তা, অদুনা
মখেই অচুস্বা থাজদে।

৩৫। হায়যু (মখেইদা): "নখেইগী তিন্নবা
লাইশিংগী মরস্তা কনাগুশনা ওশ্বরা লৈশেম-
নুংশেয়া জীবশিংবু অমসুং অমুকহন্ন পুথোকপা
মদু?" হায়যু (নশামক্লা পাওখুমদনা):
"অল্লাহতনা লৈশেম-নুংশেমই জীবশিংবু অমসুং
অমুকহন্ন পুথোকই মদু। করম্মা ফিবমদা নখেই
নমায় ওথেোকলিবা (মণ্ডোঙ্গী)?"

৩৬। (অমুকহন্ন) হায়যু (মখেইদা): "নখেইগী
করম্মা তিন্নবা লাইশিংনা ওশ্বগে লমজিংবা
অচুস্বদা?" হায়যু (নশামক্লা পাওখুমদনা):
"অল্লাহতনা লমজিংই অচুস্বদা। অচুস্বদা লমজিংবা
মহাক্কী মতুং ইনবনা হেন্না মতিকচাত্তা নস্তগা
মশামক্কী লম্বী ফংদবা মী মহাকপু লমজিংবিবা
নস্তবদি (মহাক্কী মতুং ইনফম থোকপ্রা)? করিনো
নখেইনা তৌরিবা অসিবু? করম্মনা নখেই রা
লেম্পাগে?"

৩৭। অদুগা মখেই অয়াস্বনা তুং ইন্দে করিমতগী
ভাবনা শাবা নস্তনা। তশেংবমক ভাবনা শাবনা
কাম্বা করিসু ওইদে অচুস্বগী মায়েস্তা।

السَّعِ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ
وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدْرِ الْأَمْرَ
فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ①

فَذَلِّكُمْ اللَّهُ رَبِّكُمْ الْحَيَّ فَكَادَ ابْعَدَ الْحَيَّ إِلَّا
الضَّلَّ ② فَآلَى تَصْرُفُونَ ③

كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا
أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ④

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ
يُعِيدُهُ قُلْ اللَّهُ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَآلَى
تُؤَفِّكُونَ ⑤

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَيِّ قُلْ
اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَيِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَيِّ أَحَقُّ
أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي فَمَا كُفِّرُوا
كَيْفَ تَحْكُمُونَ ⑥

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي

থাক্কেশেংবমক, অল্লাহনা মুন্না খঙই মাখোইনা
তৌবদু।

৩৮। অদুগা কুরআনসি কনামতনা পুথোকপা
ঙমদে অল্লাহ নস্তনা। তৌইঙমসং মসিনা চুমই
হায়না প্রমাণ পী মাগী মমাংদা লৈরম্বা (কিতাব)
শিংগী অমসং বাখ্যানি (মমাংগী)
কিতাবশিংগী—মসিদা চিংননিঙঙাই করিসু
লৈতে। মসি সংসার পুন্মমক্কী মপুগী
মায়কৈদগীনি।

৩৯। মাখোইনা হায়রাঃ “মহাকনা জাল
তৌখিবনি মসি?” (নং) হায়য়ু (মাখোইনা
শীঙনদুনা)ঃ “পুথোকচরকওসূরহ অমতং মসিগা
মাম্বা, অমসং কৌশিল্ল (নখোইবু তেংবাং-
বিনবগী) নখোইনা ঙম্মমখে অল্লাহ নস্তনা,
নখোইনা ওইরবদি অচুসা ঙাঙবা।

৪০। নস্তে, মাখোইনা যাখিদি মদু, মদুগী জ্ঞান
মাখোইনা ফংখিদি অমসং মাখোইগী তুং-তাবা মই
হৌজিক ফাওবা লাকখিদি মখোইনা। অসুন্না
মাখোইগী মমাংদা লৈরম্বাশিংনসু যাখিদি (অচুসা)।
মরমদুনা য়েংউ! করি পোজোই থোকখিবা
অরানবা লম্বীনখিবশিং!

৪১। অদুগা মাখোইগী মরস্তা খরনা থাজে মদুদা
অমসং অতোপ্পা খরনা থাজে মদুদাঃ অমসং
নংগী মপুনা মুন্না খঙই ফস্তনবা শীনবশিংবু

৫ শুবা কুকু

৪২। অদুগা মাখোইনা যাদ্রবদি নংবু, হায়য়ু
(মাখোইনা)ঃ “ঐনা তৌবনা ঐগীনি অমসং
নখোইনা তৌবনা নখোইগীনি। নখোইনা নায়ী
পুফম থোক্তে ঐনা তৌবগী অমসং ঐনা নায়ী
পুফম থোক্তে নখোইনা তৌবগী।”

৪৩। অদুগা মাখোইগী মরস্তা খরনা (মনা
থাংগস্তুনা) তাই নংনা হায়বদা (মপুকনিংদি

مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يَفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ
وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ الْكِتَابِ
لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا
مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَكِنَّا إِنَّمَا نَأْتِيهِمْ
بِآيَاتٍ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ
وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ۝

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ إِنِّي عَبْدٌ لِكَلِمَاتِ رَبِّي
وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ۝

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَعِزُّونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَسْمَعُ الصَّمَرَ

চণ্ডনা)। তেইগুসুং নংনা ওমগদরা তাহনবা
নাপঙববু, মখোইনা খঙদ্রবসু ?

وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٣٧﴾

৪৪। অদুগা মখোইগী মরক্তা খরনা য়েই
নংঙোন্দা তেইগুসুং নংনা ওমগদ্রা লমজিংবা
মমিৎ তাংলবশিংবু মখোইনা করিসু উদবদা
(অমসুং খঙদ্রবদা) ?

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعَنَىٰ

وَلَوْ كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ﴿٣٨﴾

৪৫। তশেংবমক, অল্লাহনা তৌবিদে অরানবা
করিমতা মীওইবশিংদা, তেইগুসুং মীশিংনা
(অরানবা লম্বীনদুনা) তৌজৈ অরানবা
মশামক্তদা।

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسُ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ

أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٩﴾

৪৬। অদুগা (কিয়ামত) নুমিৎ অদুদা মহাকনা
পুল্পাখোমজিনবিগনি মখোইবু, (অদুদা মখোই
সংসারগী রাখলনা উগনি) মখোই লৈরমদে
সংসারদা পুংজা অমা নন্তুনা নুমিৎ অমগী। মখোই
মশেল অমগা অমগা শকখঙনগনি। তশেংবমক,
মাঙজরবনি অল্লাহগা উনগনি হায়বা য়ারমদবা
অমসুং (অচুয়া) লমজিং ইনখিদবা মখোইদু।

وَيَوْمَ يُخْشَرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ

التَّهَارِ يُتَنَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِمَ الَّذِينَ كَذَبُوا

بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٤٠﴾

৪৭। অদুগা ঐখোইনা উহল্লবসু নংবু শরুক খরা
(রায়েল-চৈরাঙ্কী) ঐখোইনা রাশক তৌখিবদু
মখোইদা, নন্তুগা ঐখোইনা শিহল্লবসু নংবু (মদুগী
মমাংদা), অদুম ওইনমক মখোই (শোয়দনমক)
হল্লকনি ঐখোইদা, অমসুং নংনা উগনি ঐখোইনা
দণ্ডি পীবা মখোইবু, মরমদুনা অল্লাহনা
সাক্ষীনি মখোইনা তৌবা পুন্মমকী।

وَأَمَّا نُرِّيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ تُتَّقِنَنَّكَ وَآلِنَا

مَرْجِعَهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤١﴾

৪৮। অদুগা জাতি খুদিংগী লৈ রুসুল অমমম।
মরমদুনা মখোইগী রুসুলশিং লাকপদা, বিচার
তৌবি মখোইগী মরক্তা, অমসুং মখোইবু লান্না থক
তৌবিদে (মখোইবু চৈরাঙ্ক পীবদা)।

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ

بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يَظْلُمُونَ ﴿٤٢﴾

৪৯। অদুগা মখোইনা (করেসনদুনা) হায়ঃ
“করুয়া মতমদা রাশকসি (পাংখোঙ্কদৌরিবা),
নখোইনা অচুয়া ওইরবদি ?”

وَيَقُولُونَ قَتَلْنَا هَذَا الْوَعْدَ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٣﴾

৫০। হায়যু (মখোইদা) : “ঐগী ইতিক লৈতে ইশাগী অমাওবা (থিংনবগী) নস্ত্রগা কান্নবা (তান্নবগী), অল্লাহনা তৌনীংবা নস্ত্রনা। জাতি খুদিংগী অরেপ্পা মতম অমা লৈ। মখোইগী (লেপখিবা) মতম লাকলবদা মখোইনা ওমলোই পন্থবা মিৎকুপ অমা নস্ত্রগা ওমলোই। মখোইনা মাং থাবা মদুগী।

৫১। হায়যু (অমুকহমা) : “তাকও ঐওন্দা, অল্লাহগী রায়েল-চৈরাক লাকলবদি নখোইদা অহিং তাংলৌল নস্ত্রগা নুংখিল পোবোপ্তা, করম্মা মরাল লৈরবশিংনা চেনগনি মদুদগী ?

৫২। মদুনা খংফা ফারবদা নখোইবু, নখোইনা খাজগত্ৰা মদু ? করি ! হৌজিক (নখোই খাজরত্ৰা ?) অসিগী মমাংদা নখোইনা থুনা থোকহন্নবা হায়খিদকো !

৫৩। মসিগী মতুংদা হায়বিগনি অরানবা লস্বীনরসা মখোইদা : “তংঙু মহাউ রায়েল-চৈরাক লোম্বা লৈতবগী ; নখোইবু লমল শিংবিদে নখোইনা কমায়খিবগী নস্ত্রনা।”

৫৪। অদুগা মখোইনা হং-থিরি নংওন্দা (অসি হায়দুনা) : “মদু অচুস্বা ?” (নং) হায়যু (মখোইদা) : “হোই, ঐগী মপুগী কসম ! তশেংবমক মসি তশেংবা অচুস্বনি ; অমসুং নখোই ওম্মরোই অরেস্বদা তাইনবা মসি।

৬ শুবা রুকু

৫৫। অদুগা অরানবা লস্বীনবা খুদিংমকনা মপু ওইরবদি পুথিবীদা লৈবা পোৎ পুম্মমক্কী, মানা শোয়দনমক পীরমগনি মদু থাদোকমল : ওইনা (রায়েল-চৈরাক্তগী)। অদুগা মখোইনা লোৎশিনগনি মখোইগী নুংঙাইতবা মখোইনা উরবদা চৈরাক দণ্ডি। অদুগা রায়েল বিচার তৌবিগনি মখোইগী মরস্ত্রা অচুস্বগা লোয়ননা অমসুং মখোইবু লান্না খক তৌবিরোই।

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ
يُكَلِّ أُمَّةً أَجَلًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْذِنُونَ
سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْبِدُونَ ⑥

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابٌ بَيِّنًا أَوْ نَهَارًا مَاذَا
يَسْتَعِجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ⑦

أَتَمَّ إِذَا مَا وَقَعَ أَمْنْتُمْ بِهِ النَّارَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ
تَسْتَعْجِلُونَ ⑧

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ
تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ⑨

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ أَتَى قُلُوبَهُمْ قُلُوبُ رِبِّي إِنَّهُ لَخَبِيرٌ
بِئْسَ مَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ⑩

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ
بِهِمْ وَأَسْرَوْا النَّدَامَةَ لَتَأْوَلُوا الْعَذَابَ وَفِيهِمْ
بِئْسَ لَهُمُ الْبَالُغُونَ ⑪

৫৬। ষুদদ্রা নখোই! তশেংবমক অল্লাহগী
ডাকনি আসমান . অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবা-পুয়া। ষুদদ্রা নখোই! তশেংবমক
অল্লাহগী রাশক্তি অচুয়নি, তেইইগুসসুং মী
অয়াসনা করিসু ষুদে।

৫৭। মহাকনা হিংহল্লি অমসুং শিহল্লি, অমসুং
মহাকী মায়কৈদা নখোই হনজনগনি।

৫৮। হে মীওইবশিং! তশেংবমক লাকত্রবনি
নখোইদা পাওতাক অমা নখোইগী মপুদগী অমসুং
(মদু) শিদ্-হীদকনি (অনাবা খুদিংগী) থাম্মাই
মনুংদা লৈবা, অমসুং লমজিংনি অমসুং
ডাকপিবনি অচুয়া থাঙ্কবশিংদা।

৫৯। হায়যু (মগোইদা) : “(পুন্মনমকসি)
অল্লাহগী খৌজালনি অমসুং মহাকী ডাকপি-
কনবিবনি, মরমদনা মখোই হরাওজসনু মদুগী
মনুংদা।” মসিনা হেন্না ফবনি মখোইনা
পৈশল্লিবদগী।

৬০। হায়যু (মখোইদা) : “নখোই উরা অল্লাহনা
নখোইগীদমক থাবিরকখিবা চিঙ্কাক অদুগী
মরমুগী নখোইনা ওইহল্লি (খরবু) হরাম অমসুং
(খরবু) হলান?” হায়যু (অমুকহন্ন) : “অল্লাহনা
ময়াথং পীরা নখোইদা (মদু তৌদা) নস্ত্রগা
নখোইনা ওইদবা শাগৎপরা অল্লাহদা?”

৬১। অদুগা অল্লাহদা ওইদবা শাগৎপা মখোইদু
করি বল্লি কিয়ামত নুমিৎকী মরমদা?
থাঙ্কশেংবমক, অল্লাহদি খৌজালবিহৈবনি
তাইবঙ মীওইবশিংদা, তেইইগুসসুং মী অয়াসনা
তৌবিমল ষুদবা উস্তে।

৭ শুবা রুবু

৬২। অদুগা নংনা তৌদে (শীন চঙবা) করিগুয়া
শীন অমতা নস্ত্রগা নংনা খীখদে মদুগা মরী লৈনবা
শরুক অমতা কুরআনগী, অমসুং (হে

الْاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْاِنَّ وَعْدَ
اللّٰهِ حَقٌّ وَلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

هُوَ يُنْجِيْ وَيُهْلِكُ وَالِيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ
وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُوْرِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ
لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝

قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذٰلِكَ فَيَفْرَحُوْا هُوَ
خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۝

قُلْ اَرَيْتُمْ مَّا اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْنٰهُ
مِنْهُ حَرَامًا وَحَلٰلًا قُلْ اِنَّ اللّٰهَ اِذْنَ لَكُمْ عَلٰى اللّٰهِ
تَفْعَلُوْنَ ۝

وَمَا كُنُ الدِّيْنِ يَفْعَلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنْ
عَ اَكْثَرُهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝

وَمَا تَكُوْنُ فِيْ شَاْءٍ وَمَا تَسْتَلُوْا مِنْهُ مِنْ قُرْاٰنٍ وَ

মীওইবশিং!) নাথোইনা তৌদে করিগুস্তা থবক অমতা, তেইগুস্তাং ঐথোই সাক্কীনি নাথোইগী নথক্তা নাথোইনা নপুকনিং থিংজন্না থৌ চঙবদা। অদুগা লোৎশিন্দুনা লৈতে নংগী মপুদগী উফুল মরীক অমগা মান্নবা পোৎ ফাওবা পৃথিবীদা অমসুং আসমান্দা, নন্তুগা মদুদগী হেন্না পিকপা নন্তুগা চাওবা (পুন্মনমক) য়েকশিন্দুনা লৈ তশেং-তশেংবা কিতাব অমদা।

৬৩। য়েংউ! অল্লাহগী মরুপশিং তশেংনমক কিনঙাই লৈতে নন্তুগা রানঙাইসু থোক্তে:

৬৪। অচুস্বা খাজত্রবা অমসুং ধর্ম কায়খিদবা মথোইদো—

৬৫। মথোইগীদমক্তি হরাওবা পাওজেন্নি হন্দকী মপোক্তা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু। অল্লাহগী রাইদো অহোংবা করিসু লৈতে। মসি খুইদগী হেন্না চাওবা জয়নি।

৬৬। মথোইনা (ইজ্জৎ য়েংদনা) ঙাঙ-শকপদা নং করিসু রাশিনগনু। তশেংবমক, শক্তি পুন্মনমক অল্লাহগীনি। মহাক্তি পোৎ পুন্মনমক তাবনি, পোৎ পুন্মনমক খঙবনি।

৬৭। য়েংউ! আসমানদা লৈরিবাপুস্তা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবাপুস্তা অল্লাহগীনি। অদুগা কনাগী মতুং ইনবগে অল্লাহ নন্তুবা তিন্নবা লাইশিং লৈ হায়জিনবশিংদো? মথোইনা তুংইল্লি মপুকনিংনা শাবগী অমসুং মথোই করিসু তৌদে ভাবনা শাবা নন্তুনা।

৬৮। মহাকননি শেস্তিখিবা অহিংবু (অমস্বা) অদুনা নাথোইনা পোস্থানবা মদুগী মনুংদা অমসুং নুংখিলবু ইডান-ডান্না (নাথোইগী থবক-ইথাং নোন্মনবগী)। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং (রাখল তৌনবগী) মুন্না তাবা মীশিংগী (মহাক্কী পাওজেন্না)।

لَا تَحْلُوتُ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُوْرًا اِذْ تُفِيضُونَ فِيْهِ وَمَا يَنْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا اَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا اَكْبَرَ اِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝

اَلَا اِنَّ اَوْلِيَاءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝

اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝

لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ لَا يَتَبَدَّلُ لِكَلِمَةٍ اللّٰهُ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْرُ الْعَظِيْمُ ۝

وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝

اَلَا اِنَّ لِلّٰهِ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَشِيْعُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ سُكُوءًا اِنْ يَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ۝

هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ اٰتِلَآءَ لَتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالتَّهٰكُّرُ مُبَصِّرًا اِنْ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُوْنَ ۝

৬৯। মখেইনা হায়ঃ “অল্লাহনা লৌত্রে মচা নিপা অমা (মহাকমকী ওইনা)।” মহাক্তি অশেংবনি! মহাক্তি মনীং তষনি। মহাকীঙাকনি আসমানদা লৈবসু অমসুং পৃথিবীদা লৈবসু। নখেইগী অধিকার করিসু লৈতে মসি (প্রমাণ তৌবা যাব) গী করি! নখেইনা ঙাঙ-শকপরা অল্লাহগী মথক্তা নখেইনা করিসু খঙদবদা?

৭০। হায়যু (মখেইদা)ঃ “তশেংবমক মীনস্বা শাগেংপশিংদো অল্লাহগী মথক্তা কদেইনুংদসু মমায় পাকলোই।”

৭১। (মখেই তরানিদগী থোকুবা) নুংঙাইবনি সংসার অসিদা। মসিগী মতুংদা মখেই হনজনগনি ঐখোইদাঃ মতমদুদা ঐখোইনা মহাউ তংহনবিগনি মখেইবু শাখীবা রায়েল-চেরাক, মরমদি মখেই মশিঞ্জাং ওইনা লমফে-খোঙফন্নরস্মী।

৮ শুবা রুকু

৭২। অদুগা লৌবিয়ু মখেইদা নুহগী রারী। মহাক না হায়বিখি মহাকী মীশিংদাঃ “হো ঐগী শীংলুপকী মীশিং! ঐনা (মতম খরদং) লেবনা নখেইগী মরক্তা অমসুং ঐনা পাওতাকপনা (নখেইদা) অল্লাহগী পাওজেনশিং অরাবা ওইহল্লবদি নখেইবু, ঐনা আশা তৌজে অল্লাহদাঃ মরমদুনা নখেইনা (ঐগী ইথক্তা) তৌনীংবা থবক তৌ (নপাক্সল অপুস্বা থেজ্তোজুনা) অমসুং (পুল্পা কৌশল্লু) নখেইগী তিল্লবা লাইশিং (সু)। অদুগী তুংদা নখেইগী (তৌনীংবা) থবক্তা নিংজিং-মাংজিংনগনু, হেজ্তমক পাংথোকও (নখেইগী অনীংবশিং) ঐগী ইথক্তা অমসুং মতম য়েথোকনু ঐঙোন্দা।

৭৩। অদুনা নখেইনা তুং হন্দোকলবদি (রাখল তৌ) ঐনা হায়দে নখেইদা পীযু মনা-মথুম (ঐনা ধর্ম পাওতাকপগী)। ঐগী মনা মথুমদি ফংগনি

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَذَا أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾

قُلْ إِنْ الَّذِينَ يَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يَفْلَحُونَ ﴿٧٠﴾

مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نَذِقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧١﴾

وَآتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنِّي أَوْمَرْتُ أَنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذَكَّرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَ اللَّهُ تَوَكَّلْتُ فَأَجِيعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ عَمَةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ﴿٧٢﴾

وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا

অবলাহতদগী, অমসুং এবু যাথংনবিথ্রে (মহাক্কী
রায়েলদা) যাবশিংগী মরক্তা (অমা) ওইয়ু হায়না।

৭৪। তেইগুসুং মখেইনা যাথিদে মহাকপু,
মরম অদুনা এখেইনা কনবিথি মহাকপু অমসুং
মহাক্কী লোয়নখিবশিংবু রাকয়ে ইজাওদা
(অচৌবা ঈশিং ঈচাওদগী)। অদুগা এখেইনা
ওইহনবিথি মখেইবু লৈডাকপশিং (শিত্রবশিংগী
মরমদমদা) অমসুং এখেইনা ঈরাকশিনহনবিথি
এখেইগী পাওজেনশিং (মঙক কন্দুনা) যাথিদব-
শিংবু। মরমদুনা য়েংউ! করি পোন্সোই থোকখিবা
চেকশম্বা হায়বিথিবশিংদো!

৭৫। মসিগী মতুংদা এখেইনা থাখি, মহাক্কী
মতুংদা, (অতোপ্পা) রসুলশিং মখেইগী মীশিংদা,
অমসুং মখেইনা পুরকখি মখেইদা তশেংবা
খুদমশিং। তেইগুসুং মখেইনা থাজখিদে
মখেইবু, মরমদি মখেইনা য়াখিদে মখেইবু
মমাংগৈদা। অসুমনা এখেইনা মোহর নমশিনবি
লম হেন্দোকপশিংগী মথাম্মাইশিং।

৭৬। মসিগী মতুংদা এখেইনা থাখি, মখেইগী
মতুংদা, মুসা অমসুং হারুনবু ফিরওন অমসুং
মহাক্কী (কাঙলুপকী) মকোক ওইবশিংদা লোয়ননা
এখেইগী খুদমশিংগা: তেইগুসুং মখেই
নাপল-লুথোংনখি অমসুং মখেই মরাল লৈরবা
মীশিংনি।

৭৭। মরম অদুনা অচুশা লাক্ত্রবদা মখেইদা
এখেইগী মাযকৈদগী, মখেইনা হায়খি: “মসি
তশেং-তশেংবা জাদুনি।”

৭৮। মুসানা হায়খি: “করি! নখেইনা (অসি)
ঙাঙত্রা, অচুশা (তশেংনমক) লাক্ত্রবদা
নখেইনা? মসি জাদুরা? তেইগুসুং (খঙু)
জাদুগরশিং কদোনুংদসু মমায় পাঙে।”

৭৯। মখেইনা হায়খি: “নহাক লাকলিত্রা

عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَلُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ①

كَذَّبُوهُ فَتَبَيَّنْهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفَلَاحِ وَجَعَلْنَاهُمْ
خُلُفًا وَاعْرِقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَنَنْظُرُ كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُتَكَبِّرِينَ ②

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ عَمَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ
كَذَلِكَ نَطِيعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُتَعَدِّينَ ③

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ
وَمَلَائِكَةٍ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ④

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ
مُبِينٌ ⑤

قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَذَا
وَلَا يَفْلَحُ السَّجْرُونَ ⑥

قَالُوا أَجِئْنَا بِتِلْكَ آيَاتِنَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا وَ

এখোইদা তোকহন্নবগী এখোইবু এখোইগী প্রম-
প্রানা চংখিবা (লক্ষী) দগী অমসুং নখোই অনিনা
অটোবা ওইনবগী (এখোইগী ইথক্তা) লম
অসিদা? তেইগুসসুং এখোই থাজররোই নখোই
অনিমকপু।

৮০। অদুগা ফিরউন্না হায়থিঃ “পুরকও এগী
ইনাক্তা মহে য়ান্দা হৈবা জাদুগর পুন্মমক।”

৮১। মরম অদুনা জাদুগরুশিং লাকপ্তবদা, মুসানা
হায়থি মখোইদাঃ “হুন্না নখোইনা হুন্না
গদৌবমথৈ।”

৮২। মরম অদুনা মখোইনা হুন্দোরকখিবদা
(মখোইগী জাদুগী পোৎশিং), মুসানা হায়থিঃ
“নখোইনা (শেম-শাদুনা) পুথোরকলিবা অসিদি
ইচম-চম্বা জাদুনি। তশেংবমক অল্লাহনা
ওইহনবিগনি মসি করিসু কান্দবা।”
থাস্লেংবমক, অল্লাহনা কদৌনুংদসু চাওখৎপা
শরুকুহনবিদে ফতুনবা তৌবশিংগী থবক।

৮৩। অদুগা অল্লাহনা লিংখৎপিগনি অচুস্বা
মহাকী রাইশিংনা, পাপীশিংনা থোইনমক
পামদ্রবসু (মদু)।

৯ শুবা রুকু

৮৪। মরমদুনা কনামতনা ঈমান পুরকখিদে
মুসাদা নহারোন খরা নত্তনা মহাকী মীশিংগী
মরকুগী, মরমদি কিখিবনা ফিরউন অমসুং
মখোইগী অগুসশিংবু মখোইনা ওৎ-নৈবিগদা
হায়বগী। অচুস্বমক ফিরউনদু মনীং মখা তৌরম্মী
লম অদুনা অমসুং তশেংবমক মহাক ওইরম্মী
(অমা) কা হেন্দোকপশিংগী।

৮৫। অদুগা মুসানা হায়থিঃ “হো এগী
শীংলুপকী মীশিং! নখোইনা (চপচানা) থাজ-
প্তবদি অল্লাহদা, অদুগী মতুংইনা নখোই আশা তৌ
মঙোন্দা, নখোইনা ওইরবদি চঙক্তুত্বা
(মঙোন্দা)।”

كَوْنُ لَكُمْ الْكَرْبَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا خُنْ لَكُمْ
يَوْمَيْنِ ⑨

وَقَالَ فِرْعَوْنُ اسْتَوْنِي بِكُلِّ سِجْرِ عَلَيْنِ ⑩

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ
مُلْقُونَ ⑪

فَلَمَّا أَلْقَا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرَانِ اللَّهُ
سَيَبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِلُّ عَمَلِ الْمُفْسِدِينَ ⑫

وَيُحْيِي اللَّهُ الْحَيَّ بِحِلَّتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ⑬

فَمَا أَمَّنْ يُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ
مِنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَ بِهِمْ أَنْ يَفْتَنَهُمْ وَإِنْ فِرْعَوْنَ
لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَيَنْ السُّرْفِينَ ⑭

وَقَالَ مُوسَى يَقَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِإِلَهِ تَعَالَى
تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ⑮

৮৬। অদুনা মথেইনা হায়থিঃ “এথেইনা আশা তৌজ্জি অল্লাহদ। এথেইগী মপুও! ওইহনবিগনু এথেইবু চাং য়েনবা পোস্তা অরানবা লস্বীনবা মীশিংগী।

৮৭। “অমসুং কনবিয়ু এথেইবু নহাকী থৌজালনা লমফে-থোঙফম্নবা মীশিং (গী ওং-নৈবদগী)।”

৮৮। অদুগা এথেইনা তাকপিথি মুসা অমসুং মহাকী ময়াম্বদা (অসি হায়বিদুনা)ঃ “নাথেই অনিনা লিংখঙলু যুমশিং শহরদা নাথেইগী মীশিংগীদমক অমসুং শাও নাথেইগী যুমশিংদু অমগা অমগা মায়েকুনা অমসুং নমাজ তেঙ্কন। অদুগা থুংঙু হরাওবা পাওজেন অচুষা থাজবশিংদা।”

৮৯। অদুগা মুসানা হায়থিঃ “এথেইগী মপুও! নহাকনা পৌবিথ্রে ফিরউন অমসুং মহাকী অঙম্বশিংদা আকে-অমৌগী পোৎশিং অমসুং লন-থুম তাইবঙ পুসিদা (শীজিম্বগী) মদগী ফলনা, এথেইগী মপুও! মথেইনা (অরানবা লস্বীনদুনা) ফৈরেনহনবিথ্রে (মীশিংবু) নহাকী লস্বীনদগী। এথেইগী মপুও! তঙ্কনা লৌথোকপিথ্রো মথেইগী মরন-মথুন অমসুং কনশিনহনবিথ্রো মথেইগী মথল্মাইশিং অদুনা মথেইনা অচুষা থাজদনবা মথেইনা উদরিবা ফাওবা অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৯০। অল্লাহনা তাকপিথিঃ নাথেইগী দরখাস্ত লৌবিরে। মরন অদুনা নাথেই অনি থোঙফম চেংলু (অচুষা লস্বীন) অমসুং তুং ইনগনু লস্বী মথেই করিসু খঙদবগী।

৯১। অদুগা এথেইনা পুবিরকথি ইস্রাইল মচাশিংবু সমুদ্র দীপাক রাংমদা : মতমদনা ফিরউন অমসুং মহাকী তেসোলশিংদা তামরকথি মথেইবু তৌফম থোক্তবদা অমসুং খৎনবা হৌবগী অসি

فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٨٦﴾

وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٨٧﴾

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّآ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ يَمِينًا وَاجْعَلُوا يَمِينَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَآئِكَ زِينَةً وَآمَوْنَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٨٩﴾

قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعِنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٠﴾

وَجُورُنَا بِنَبِيِّ إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَبَهُمُ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَ الْغَرَقُ قَالَ

যৌবফাওবা, মদুদি ঈরাফুব (গী দশা) না
লাঙ্গোয় চনখিবদা মহাকপু, মহাকনা (করি গতিদি
লৈজদা শিরমদাই খোঙ্গাউদা) হায়থিঃ “ঐনা
থাজরে মদুদি চীড়ু লাই কনামতা লৈতে
ইস্রাঈলশিংনা থাজরিবা (লাইনিংথৌ) মহাক
নন্তনা, অমসুং ঐ ওইজরে (অমা) রায়েল-য়াথং
য়াবশিংগী।”

৯২। (অল্লাহনা হায়বিখিঃ) করি! হৌজিক (নং
থাজরবনিকো)! অসিগী মমাংদা নং ওইরম্মী
(অমা) হায়বা ইন্দবা অমসুং ফন্তনবা
শীনবশিংগী।

৯৩। মরম অদুনা ওসি নুমিস্তা ঐথোইনা
ঙাকপি-কনবিগনি নংগী (অশিবা) হকচাংতমক
অদুনা নংনা ওইনবা খুদম অমা নংগী তুংদা
হৌরকলিবা (শুরোন) শিংদা। অদুগা তশেংবমক
মী অয়াস্বনা করিসু মপুকনিং চঙদে ঐথোইগী
খুদমশিংদা।

১০ শুবা রুকু

৯৪। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা পীখি ইস্রাঈল
মচাশিংদা ঝাইদগী হেমা ফবা লৈফম, অমসুং
ঐথোইনা পীখি মথোইদা অফবা পোংশিং,
তৌইগুসুং মথোই (ধর্মদা) যানদবা তৌখিদে
জ্ঞান লাক্তরিবা ফাওবা মথোইদা। শোয়দনমক,
নংগী মপুনা রায়েল বিচার তৌবিগনি মথোইগী
মরস্তা কিয়ামত নুমিস্তা মথোইনা (হৌজিক)
যানরমদবা রাফমগী মরমদা।

৯৫। অদুনা নংনা করিগুস্তা চিংনবা শরুকুরবদি
ঐথোইনা নংঙোন্দা থাবিখিবা অদুগী মরমদা, হংঙ
নংগী মমাংদা (হান্না থাবিখিবা কিতাব)
পাবশিংদা। থাঈশেংবমক অচুসদু লাক্তবনি
নংঙোন্দা নংগী মপুগী মায়কৈদগী; মরমদুনা নং
মনুং চনগনু চিংনজাওবশিংগী,

أَمِنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَوَّاءُ إِسْرَائِيلَ
وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ⑩

النَّ وَ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَ كُنْتَ مِنَ الْمَفْسِدِينَ ⑪

فَالْيَوْمَ نَبَيِّكَ بِبَدَنِكَ لِيَكُونَ لِمَنْ خَلَفَكَ آيَةً
وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ آيَتِنَا لَغَفْلُونَ ⑫

وَلَقَدْ بَوَّاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوِّدِي وَرَزَقْنَهُمْ
مِنَ الْكُتُبِ مَا اخْتَلَفُوا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ
رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ
يَخْتَلِفُونَ ⑬

وَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا آتَيْنَا آلَكَ فَسَلِ الَّذِينَ
يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ
رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُنْزِلِينَ ⑭

৯৬। অমসুং নং মনুং চনগনু . যাদবশিংগী
অল্লাহগী পাওজেনশিং, নস্তবদি নং তিনখিগনি
মরক্তা অমাঙবা খোঙফম্নবশিংগী।

৯৭। তশেংবমক অদুগুয়া মীওইশিং মখোইগী
মথক্তা অল্লাহগী (রায়েল-চৈরাকী) রাই
পাংথোকপা তাত্ৰবা মখোইদুনা অচুয়া থাজররোই,

৯৮। অমসুং লাকলবসু মখোইদা খুদম (মখল)
খুদিং, মখোইনা উদরিবা ফাওবা (মখোইদা
পীগদৌবা) অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-
চৈরাকদু।

৯৯। করি মরমগী লৈরমদবগে শহর অমতা অচুয়া
থাজবা, যুনুসকী মীশিং নস্তনা, অদুনা মখোইগী
থাজবনা কাম্হল্লমগদবদা মখোইবু? মখোইনা
অচুয়া থাজখিবদা, ঐখোইনা লৌথোকপিখি
মখোইদগী ঈকাই ফিরক খুমহনবগী চৈরাক
তাইবঙ পুন্সি খোঙফমদা, অমসুং ঐখোইনা
পীবিখি মখোইদা নুংঙাইবা মতম খরগী।

১০০। অদুগা নংগী মপুনা করিগুয়া নীংলমলবদি,
পৃথিবীদা লৈবা (মী) পুন্সমক্কা অচুয়া থাজরমগনি
পুল্লপ্পা। মরমদুনা, নংনা নমফু তৌরগে হায়ত্রা
মীশিংনা ওইরক্কা অচুয়া থাজবা?

১০১। অদুগা থরাই কনামতনা অচুয়া থাজদে
অল্লাহগী হুকুম নস্তনা। অদুগা মহাকনা
(কুমথহল্লি) মহাকী অশাউবা মথক্তা অদুগুয়া
মীওইশিংগী মখোইদুনা শীজমদবা মখোইগী
লৌশিং।

১০২। হায়যু (মখোইদা) : “রাখল লুনা খল্ল করি
থোকলিবা আসমান অমসুং পৃথিবীদা।”
তৌইগুয়সুং খুদমশিং অমসুং চেকশিন-রা-
হায়বশিংনা করিসু কামবা পীদে অচুয়া থাজৌ
হায়বা যাদবা মীশিংদা।

১০৩। করি! মখোইনা ঙাইত্রা, মওং মতাদুদা.

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونُوا
مِنَ الْخَاسِرِينَ ⑩

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ⑪

وَلَوْ جَاءَ نَجْمٌ كَلَّمَ آيَةً يُرَوُّوا الْعَذَابَ الْآلِيمَ ⑫

فَلَوْلَا كَانَتْ قُرْبَىٰ أَمِنْتَ فَنَفَعَهَا إِنِبَانُهَا إِلَّا قَوْمٌ
يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ غَافِلَ الْخِزْيِ عَلَى
الْحَيَاةِ الَّذِينَ آمَنُوا وَنَجَّيْنَاهُم إِلَىٰ حِينٍ ⑬

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا
إِنَّمَا تُنْكِرُ النَّاسُ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ⑭

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَجْعَلُ
الْمَرْجَسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَفْقَهُونَ ⑮

قُلْ أَنْظَرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُنْفَخُ
الْأَيُّ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ⑯

فَهَلْ يَسْتَظْهِرُونَ إِلَّا مَثَلِ الْيَوْمِ الَّذِينَ خَلَقُوا مِنْ

মাম্বা (দশা লায়বক) অদুখক্তা (থোকখিবদু)
মপুসি খোঙফমদা শিত্তবশিংদুগী মখোইগী
মমাংদা? হায়যু (মখোইদা): “ঙাইযু, অদু
ওইরবদি, তশেংবমক ঐসু লোয়নরিএ নখোইগা
অঙাইবশিংগী মরক্তা।”

১০৪। অদুগী মতমদা ঐখোইনা ডাকপিগনি
ঐখোইগী রসুলশিং অমসুং অচুয়া খাজবশিংবু।
অসুম্মা মসি ঐখোইগী তঙাইফদ্রবা ইথোনি
ডাকপি-কনবিবা অচুয়া খাজবশিংবু।

১১ শুবা রুকু

১০৫। হায়যু: “হে মীঐবশিং! নখোইনা
করিঙুয়া চিংনরবদি ঐগী ধর্মগী মরমদা মতাং
অদুদা (খঙঙু) ঐনা ঈরাং পূজা তৌদে নখোইনা
ঈরাং পূজা তৌরিবা অল্লাহ নস্তবশিংদো,
তৌইগুম্বসুং ঐনা বন্দগী তৌজৈ অল্লাহতবু:
মহাকনা শিহল্লি নখোইবু, অমসুং ঐবু যাথংনবিত্রে
ওইনবগী (অমা) অচুয়া খাজবশিংগী।

১০৬। “অমসুং (ঐবু অমুকসু যাথংনবিত্রে:) নং
নমায় পুমওন-ওনশল্লি ধর্মদা ঋদি শেংনা অমসুং
ওইগনু (অমা, অল্লাহগা) মশরুক যামিন্নবশিং লৈ
হায়জিনবশিংগী।

১০৭। “অমসুং কৌগনু অল্লাহ নস্তবা কনামতবু
মদুনা তৌবা ওমদবা নংগী কাল্লনবা নস্তগা নংগী
মাঙননবা: মরমদি নংনা তৌরিবদি অদুম্মা, নং
শোয়দনমক ওইখিগনি (অমা) অরানবা
লক্ষীনবশিংগী।”

১০৮। অদুগা অল্লাহনা নংহল্লবদি নংবু অরাবা
অমা, কনামতা লৈতে লৌথোকপা ওয়া মদু মহাক
নস্তনা: অমসুং মহাকনা তৌরিবদি নংঙোন্দা
অফবা অমা, কনামতা লৈতে থিংবা ওয়া মহাকী
থৌজালবু। মহাকনা থুংহল্লি মদু মহাকনা
চানবিবদা মহাকী মনাইশিংগী মরক্তা মহাক্তি
যোনজ-কোকপিহিবনি, নুংশিহিবনি।

قِيلَ لَهُمْ قُلْ فَاتَّبِعُوا أَمْرًا كَذَلِكَ تَتَّقُونَ ﴿١٠٤﴾

ثُمَّ نَبَيِّنَا لِلَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا
﴿١٠٥﴾ نُنَجِّي الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٦﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ رَبِّي
فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ
أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمُ وَأُؤْتُونَ أَنْ أَكُونَ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٥﴾

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٦﴾

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ
فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٧﴾

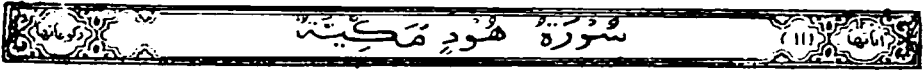
وَإِنْ يَسْأَلْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَ
إِنْ يَرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ
يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٨﴾

১০৯। হায়যু “হে মীওইবশি! হৌজিক
তশেংনমক লাকত্রবনি অচুয়া নখোইদা নখোইগী
মপুগী মায়কৈদগী। মরম অদুনা কনাগুস্বনা ইম্বদি
লমজিং, ইল্লি মদু মহাক মশাগী থরাইগী
ফননবগী; অমসুং কনাগুস্বনা ফৈরেংনরবদি,
ফৈরেংনজৈ মশামকী মায়েস্তা। অদুগা ঐ নস্তে
পাল্লরিবা মী নখোইগী নথস্তা।”

১১০। অদুগা ইল্লু নংগোন্দা ফোংদোকপিথিবা
(রাপাওশিং) অদু অমসুং খাংবা কল্লু অল্লাহনা
হুকুম তৌবিদরিবা ফাওবা; অমসুং মহাস্তি
খুইদগী হেমা ফবা রায়েল্লাকপনি।

قُلْ يَٰأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَخِن
اهْتَدُوا فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا
يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۝

وَاشْتِغ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ ۚ وَهُوَ
خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝



হুদ

সরহ ১১

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ১২৪)

১ নবা কক্

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

২। ঐ অল্লাহনি, পোৎ পুন্মনমক উবনি (অনল্লাহ্ অরা)। মসি কিতাব অমানি, মাগী শৈরেশিং হোংদোক-হোংজিন্নঙাই ওইদবনি অমসুং অদুগী তুংদা মখোইবু শুগায়না তাকথোকপি। মসি খুইদগী হেন্না অশিংবা, পুংখঙ-খঙবা অমগী মায়কৈদগীনি।

৩। (মানা তম্বি) মদুদি নখোইনা ভক্তি কলোই-দবনি কনামতদা অল্লাহদা নস্তনা। (হায়যুঃ) “তশেংবমক ঐসে নখোইদা চেকশিন-রা-হায়বা (মী) নি অমসুং হরাওবা পাও পুরকপনি মহাকী মায়কৈদগী,

৪। “অদুগা নখোই থিয়ু অয়োন-অরান ঙাকপিনবগী নখোইগী মপুগী, অদুগী তুংদা নপুকনিং হোংঙু মহাকী মায়কৈদা, মহাকনা পীবিগনি নখোইদা অফবা চিঞ্জাক অরেপ্পা মতম অমগী। অদুগা মহাকনা পীবিগনি মহাকী থৌজাল মশাগী মগুণ লৈবা (মী) খুদিংদা। অদুগা নখোইনা নমায় ওংথোকলবদি, ঐনা তশেংবমক কিবি নখোইগীদমস্তা (তমথীবা) রায়েল-চৈরাক (থাবিগদৌবদ) অচৌবা নুমিৎ অমদ।

৫। “অল্লাহদা নখোই হনজনগনি; অমসুং মহাক্তি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্মনমকী মথস্তা।”

৬। য়েংউ! হৌজিক মখোইনা য়োমশল্লি মখোইগী মথবাকশিং অদুনা মখোইনা লোংশম্বা (মখোইগী ফস্তবা রাখলশিং) অল্লাহদগী। য়েংউ!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الرَّسَائِلُ أَخْكَمَتْ آيَتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ
حَكِيمٍ خَبِيرٍ ②

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ③

وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا وَارْبِكُمْ ثُمَّ تَوَلَّوْا إِلَيْهِ يَبْتَغِمْ
مَتَاعًا حَسَنًا إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ
فَضْلَهُ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ
يَوْمٍ كَبِيرٍ ④

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑤

أَلَا إِنَّهُمْ يَشْنَوْنَ صُدُورَهُمْ لَيَسْتَفْخِمُوا مِنْهُ أَلَا

মখেইনা কুপশলিবসু মশামকপু মখেইগী
শেং-ইন্নবা ফিরোলশিংনা, মহাকনা খঙই
মখেইনা লোৎশনবসু অমসুং মখেইনা
ফোংদোকপসু। তশেংবমক, মহাকনা মুন্না খঙই
(মখেইগী) থবাক মনুংশিংদা লৈবসু।

সিপারহ ১২ : রমা মিন দাববতিন

৭। অদুগা লৈতে জীব অমতা মালেম অসিদা
তেইগুসুং অল্লাহনা হাল্লি মাগী চিঞ্জাক, অমসুং
মহাকনা খঙই মাগী য়াইরেকফম অমসুং মাগী য়ুম।
পুন্মমকসি ইশিন্দুনা থমলি তশেং-তশেংবা
কিতাব অমদা।

৮। অদুগা মহাকননি শেম-শাখিবা আসমান
অমসুং পৃথিবীবু (তোঙান-তোঙানবা) মতম
তরুকা, —অমসুং মহাকী (শক্তিগী) সিংহাসনদি
লৈ ঈশিং মথস্তা—অদুনা মহাকনা চাং য়েনবা
নখেই কনানা খ্বাইদগী হেন্না ফবা থবস্তা। অদুগা
নংনা হায়বদা (মীওইবশিংদা) : “নখেইবু
শোয়দনমক হিংগৎহনবিগনি শিরবা মতুংদা,”
লমফে-খোঙফম্নবশিংনা শোয়দনমক হায়গনি :
“মসি করিসু নস্তে তেইগুসুং তশেংবা
লৌনমনি।”

৯। অদুগা ঐখোইনা করিগুস্বা পম্বথরবদি
মখেইদা রায়েল-ঠৈরাক থাগদৌবদু মতম
অমগীদমক, মখেইনা শোয়দনমক হায়গনি :
“করিনা থিংথ্রবগে মদু?” য়েংউ! নুমিৎ অদুদা
মদু লাকলবদা মখেইদা, মদু থিংবা ওমলোই
মখেইদগী অমসুং মখেইনা মশিঞ্জাং ওইনা
করেন্নরস্বা অদুনা ইকোয় — কোয়শনবিগনি
মখেইবু।

২ শুবা রুকু

১০। অদুগা ঐখোইনা করিগুস্বা মীবু মহাউ
তংহল্লবদি খৌজাল ঐখোইদগী, অমসুং অদুগী

حِينَ يَسْتَعْتُونَ نَبَاهَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُبْرُونَ وَمَا
يُعْلِنُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ①

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رُزْقُهَا
وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلُّ فِي كِتَابٍ
مُبِينٍ ②

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ
أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ
أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَقْبُوعُونَ مِنْ بَدِ
الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ
ضَالٍ ③

وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ
لَيَقُولَنَّ مَا يَجِبُ لَهُ الْيَوْمَ يَا تَبِيعَهُمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا
عَنْهُمْ وَخِافَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَفْتِئُونَ ④

وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ

তুংদা লৌথোকপিরবদি মদু মঙোন্দগী, থাঙ্গৈ-
শেংবমক মহাক আশা খাউদেকনৈ, তৌবিমল
খঙদে।

إِنَّهُ لَيُؤَسُّ كَفُورٌ ①

১১। অদুগা ঐখোইনা মহাউ তংহল্লবদি মহাকপু
চানবিবা অমা লায়বক থীবা থোকথ্রবা মতুংদা
মঙোন্দা, মহাকনা হায়ঃ “চৎত্রৈ ফস্তবশিং
ঐঙোন্দগী” তশেংবমক মহাক হরাওজৈ,
চাউথোকচৈ ;

وَلَيْنِ أَذْقَنُهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسْتَنَّهُ لَيَقُولُنَّ
ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ②

১২। নস্তনা অখাংকনবা অমসুং অফবা থবকশিং
তৌবা মখোইদো। মখোইগীদমক্তি কোকপিবনি
অমসুং অচৌবা মনা-মথিম্নি।

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ③

১৩। (ফস্তবদা থিগনবা মখোইনা খল্লি মদুদি)
নংনা থাদোকপা য়াই শরুক অমা নংঙোন্দা
ফোংদোকপিখিবা অদুগী অমসুং নংগী থবাক
ফুনগৎলগনি মদুনা মরমদি মখোইনা হায়ঃ “করি
মরমগী লন-থুমগী পুঙ্কে অমা থাবিরক্তবগে
মঙোন্দা নস্তগা ফরিশতহ অমা লাক্তবগে মহাক্কা
লোয়ননা?” থাঙ্গৈশেংবমক, নংদি চেকশল্লবা
হায়বিবা মী অমনি অমসুং অল্লাহনা ওইবি
ঙাক-শেনবিবা পোৎ পুন্মমক্কা মথক্তা।

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ
مِذْرُكُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ كُتُبٌ أَوْ جَاءَ
مَعَهُ مَلَكٌ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
وَكَئِيلٌ ④

১৪। নস্তগা মখোইনা হায়ত্রাঃ “মহাকনা জাল
তৌত্রৈ মসি?” হায়য়ুঃ “অদু ওইরবদি পুরকও
সূরহ তরাদং মসিগা মাম্বা, জাল তৌদুনা
শেমলবা; অমসুং কৌশল্ল (নখোইবু তেংবাং-
বিনবগী) নখোইনা ওম্বমথৈ অল্লাহ নস্তনা,
নখোইনা ওইরবদি অচুহা ঙাঙবা।

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَنزِلْ عَشْرَ سُورٍ مُّشَابِهٍ
مِّمَّا تُرِيدُ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑤

১৫। মতমদুদা মখোইনা পাওখুমলজুবদি
নখোইদা, খঙলো নখোই মদুদি মসি থাবিরকখি
অল্লাহগী জ্ঞানগা লোয়ননা অমসুং চীড়ু লাই
কনামতা লৈতে মহাক নস্তনা। অদুনা নখোইবু
ওইরোইদেঁরিত্তা মুসলিম?

قُلْ لَمْ يَسْخَبْ جِبْرًا لَّكُمْ فَاعْلَمُوا إِنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ
وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ⑥

১৬। কনাগুহনা পামশল্লবদি তাইবঙ পুন্সিবু

مَنْ كَانَ يُؤْنِذُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّهَا نَوْتٍ

অমসুং মাগী লৈতেংশিংবু ঐখোইনা পীবিগনি (পুরা) মখোইগী তৌজ মতিকমল (পুন্সি) অসিদা অমসুং মখোইবু করিসু লাম্বা তৌবিরোই মদুগী মনুংদা ।

১৭। মখোইদু ফংলরোই করিমতা শিরবা মতুংগী পুন্সিদা খাশ্বি মৈ নস্তনা, অমসুং মখোইনা তৌজরম্বদু (পুন্সি) অসিদা করিসু কাম্বা ওইররোই অমসুং মখোইগী থবকশিং অরেশ্বদা তারগনি ।

১৮। মপুদগী খুদম ফংবা নিপা অমা লৈরম্মী, মহাকনা খাজরিবদু সাক্ষী পীবা অমসু লাকপিথ্রে মপু মহাক্ষী মায়কৈদগী, অসিগী মমাংদসু মুসাদা খোজাল অমসুং লমজিং তাকপিবা কিতাব অমসু থাবিরমত্রে (মখোইনা যাদব্রা পাওজেনসিবু ? নস্তে,) মখোইনা খাজবি মদু । অদুগা কনাগুশ্বনা (তোঙান-তোঙানবা) কাঙলুপশিংগী মরস্তগী খাজব্রবদি মসি, খাশ্বি মৈদা মহাক্ষী রাশকপিথ্রবা লৈফমনি । মরমদুনা নং করিমতা চিংনগনু মসিগী মরমদা । থাঙ্গেশেংবমক মসি অচুশ্বনি নংগী মপুগী মায়কৈদগী, তেইগুশ্বসু মী অয়াশ্বনা খাজদে (মদ) ।

১৯। অদুগা অল্লাহগী মায়েস্তা মীনস্বা হায়জিনবা মঙোলগী হেন্না চুমদবা কনানো ? অসিগুশ্বা মীওইশিং পুথোকপিগনি মখোইগী মপুগী মমাংদা, অমসুং সাক্ষীশিংনা হায়গনি : মখোইসিনি মীনস্বা হায়জিল্লস্বা মখোইগী মপুগী মায়েস্তা । " য়েংউ ! অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্রে মীতমথীশিংগী মথস্তা ।

২০। মখোইনা থিংলম্মী (মীশিংবু) অল্লাহগী লম্বীদগী অমসুং হোৎনরম্মী মদু (অচুশ্বা পরিংদগী) খোয়হম্ববা । অদুগা মখোইসিনি খাজদরিবা শিরবা মতুংগী পুন্সি ।

২১। অসিগুশ্বা মীওইশিংনা কদৌঙদসু ঙম্মরোই

إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُجْزَوْنَ ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ ۖ وَحِطَّ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَ بَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

أَفَن كَانَ عَلَىٰ بَيْتِهِ مِن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ
وَمِن قَبْلِهِ كُتِبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۚ أُولَٰئِكَ
يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ
مَوْعِدُهُ ۚ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ
وَلَكِن أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

وَمَن أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ أُولَٰئِكَ
يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ
الَّذِينَ كَذَّبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ آلَا لَعْنَةِ اللَّهِ عَلَى
الظَّالِمِينَ ۝

الَّذِينَ يَصَّدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا
وَهُم بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا

য়েথাইবা (অল্লাহগী খৌরাং) মালেমদা, নস্ত্রগা
লৈররোই মখেইগী ঙাকপিবাশিং অল্লাহ নস্ত্রনা।
চৈরাক দণ্ডি পোৎমনি পীবিগদৌরিবা মখেইদা।
মখেইনা ওমদে তাবা (নবীনা ওঙবদু) নস্ত্রগা
ওমদে মখেই উবা (অচুসগী মঙাল)।

২২। মখেইসি অমাঙবা খোঙফন্মহনত্রবনি
মখেইগী মথরাইশিংবু, অমসুং মখেইনা চুমদনা
পঙশা-শাগৎলম্বদু চৎত্রগনি মখেইদগী।

২৩। শোয়দনমক মখেই থাইদগী হেমা অমাঙবা
শরুকুরগনি আখেরতদা।

২৪। থাঙ্গৈশেংবমক অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা
থাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং তোবা অমসুং
নোম্বুকপা মখেইগী মপুগী মমাংদা—মখেইসি
মরুপসিংনি স্বর্গ লৈকোনগী; মদুগী মনুংদা মখেই
লৈরগনি (লোম্বা লৈতনা)।

২৫। খুৎপু অনিসিগী মান্নবা মতৌদি মমিৎ
তাংবা অমসুং মনা পঙবা, অমসুং মমিৎ উবা
অমসুং মনা তাবা অদুগুস্বনি। মখেই অনিদু
মান্নবরা ফিবদা! নখেই, অদুগী মতুংইম্বা, রাখল
তৌরোইদ্রা?

৩ শুবা ককু

২৬। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থাখি নুহবু
মহাক্কী মীশিংদা (অমসুং মহাকনা হায়খিঃ)
“থাঙ্গৈশেংবমক ঐসে ইচম-চম্বা ঢেকশিন-রা-
হায়বা মীনি নখোইদা,

২৭। “নখেই বন্দগী তৌগনু কনামতগী অল্লাহগী
নস্ত্রনা। তশেংবমক ঐনা কিবি নখেইবু রয়েল-
চৈরাক পীবিগদৌবদু অরাবগী মশক ওইবা নুমিৎ
অমদা।”

২৮। মরমদুনা মহাক্কী মকোক ওইবশিং, মখেই
লমফে-খোঙফন্মরম্বনা পাওখুমখিঃ ঐখোইনা
উই নংসে কনাসু নস্ত্রে মীনি ঐখোইগুস্বা, অমসুং

لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ آذِلَاءَ يُضْعِفُ لَهُمْ
الْعَذَابُ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّعْيَ وَمَا كَانُوا
يُجِيرُونَ ﴿٣٠﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا
كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣١﴾

لَا جَزَاءَ لَهُمْ فِي الْجَزَاءِ هُمُ الْآخِسُونَ ﴿٣٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآخَبُوا إِلَىٰ
رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٣﴾

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَصْمَىٰ وَالْبَصِيرِ
وَ السَّيِّئِ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣٤﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ
مُبِينٌ ﴿٣٥﴾

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ
يَوْمِ النَّارِ ﴿٣٦﴾

فَقَالَ الْمَلَأَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَأْتِيكَ إِلَّا

ঐখোইনা উই নংবু কনানসু য়াবিদে নন্তনা মখোইদু, মপাখোংগী শক-উৎপদা, ঐখোইগী খুইদগী হেন্না তোল্পবশিংনি। অদুগা ঐখোইনা উদে নংঙোন্দা থক থোংবা মতা ঐখোইগী ইথক্তা : নন্তে, ঐখোইনা থাজে নং (সু অমনি) মীনম-জাওবশিংগী।

২৯। মহাকনা হায়খিঃ “হো ঐগী কাঙলুপ! উদব্রা নখোই এসে তশেংবা দলিল ফংলবনি ঐগী মপুদগী অমসুং মহাকনা পীলি ঐঙোন্দা থোজাল (যাম্না) মহাকী মায়কৈদগী, তেইগুসুং (যোং নাপল শেল্লাও পুবগুম) মদু শেংনা উদবা ওইথে নখোইদা। ঐখোইনা নমফু তেঁসিরা মদু নখোইদা, নখোইনা পামদবদা মদুবু?

৩০। “অদুগা হো ঐগী কাঙলুপ! ঐনা হায়দে নখোইদা লন-থুম পীয়ু (ঐনা ধর্ম পাওতাকপগী নখোইদা)। ঐগী মনা-মখিলি ফংগনি অল্লাহতদগী। অদুগা ঐনা তানথোকচরোই অচুস্বা থাজরবশিংবু। মখোই শোয়দনমক উনগনি মখোইগী মপুগা। তেইগুসুং ঐনা উই নখোইসে অপঙ ঙাইওইনবা মীশিংনি।

৩১। “অদুগা হো ঐগী কাঙলুপ! কনানা তেংবাংবিগনি এবু অল্লাহগী মায়োক্তা, ঐনা তাতেথাকলবদি মখোইবু? নখোই, করিসু খল্লরোইদা?

৩২। অদুগা ঐনা হায়দে নখোইদা ঐনা মপু ওইরে অল্লাহগী লনকৈশিংগী, নন্তুগা ঐনা মখঙলে অমস্বগী রাশিং, নন্তুগা ঐনা হায়দে ঐ ওইরে ফরিশতহ অমা। নন্তুগা ঐনা হায়দে নখোইগী নমিৎশিংনা তুচ্চচনা য়েংবদুঃ “অল্লাহনা পীবিররোই অফবা করিমতা মখোইদা” অল্লাহনা খঙই মখোইগী মপুকনিংশিংদা লৈবা-পুস্বা। তশেংবমক, ঐ ওইখিগনি, মওং মতাদুদা, (অমা) চুমদবা তৌবশিংগী।

بَشَرًا قَتَلْنَا وَمَا تُرِيدُكَ أَتَّبِعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ
أَرَادُوا لَنَا بَادِيَ الرَّأْيِ وَمَا تُرِيدُ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ
بَلْ نُنَظُّكُمْ كَذِبِينَ ۝

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِنْ رَبِّي
وَأَتَيْتَنِي رَحْمَةً مِنْ عِنْدِهِ فَعُصَيْتُمْ عَلَيَّ كُمْ
أَنْزَلُكُمْ فِيهَا أَنْتُمْ لَهَا كَاذِبُونَ ۝

وَيَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا
عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّهُمْ مُلَقَوْنَ
رَبِّهِمْ وَلِكِنِّي أَرَكُمْ قَوْمًا تَجَاهَلُونَ ۝

وَيَقَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ أَنَا
تَذَكَّرُونَ ۝

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ
الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ
تَزَادَرَىٰ أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا مِنَ اللَّهِ
أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ إِنِّي إِذَا لَسَ الظَّالِمِينَ ۝

৩৩। মখোইনা হায়থিঃ “হে নুহ! নংনা তশেংনমক চীন্দাম্মে ঐখোইগা অমসুং কায়ারক হম্মা চীন্দাম্মথে ঐখোইগা; হৌজিক পুরকও (রায়েল-চৈরাকশিং) নংনা ধমকা তৌথিবদু ঐখোইদা, নংনা মওইরবদি (অমা) অচুস্বা ঙাঙবশিংগী।

৩৪। মহাকনা হায়থিঃ “অল্লাহতনা পুরক্কনি মদু নখোইদা, মহাকনা নীংলবদি, অমসুং নখোইনা ওমলোই অরেস্বদা তাহনবা (অল্লাহগী অনীংবা)।

৩৫। “অদুগা ঐগী পাওতাকপনা কাম্বা পীররোই নখোইদা ঐনা ফনা (যাম্বা) পাওতাকনীংলবসু নখোইবু, অল্লাহনা নীংলবদি মাঙহনবিরগে হায়না নখোইবু। (কাওগনু) মহাক নখোইগী মপুনি অমসুং মহাক্কী মায়কৈদা নখোই হনজনগনি।”

৩৬। নস্ত্রগা মখোইনা হায়ত্রাঃ “মহাকনা জাল তৌদুনা শেমথিবনি মদু?” হায়যুঃ ঐনা জাল তৌদুনা শেমলবদি মদু, ঐ ওইসনু মরাল লৈবাঃ অমসুং ঐ বদনাম চানঙাই (করিসু) লৈতে নখোইনা তৌবা মরালগী দমস্তি।

৪ শুবা রুকু

৩৭। অদুগা খঙহনবিথি নুহদা ফোংদোক-পিদুনাঃ “নংগী কাঙলুপকী মী কনামতা অচুস্বা খাজররোই নস্ত্রনা হাম্বনা খাজত্রবশিংদু; মরমদুনা রাশিনগনু মখোইনা তৌবা (থবকশিং) গী;

৩৮। “অমসুং শাও হীজাওদু ঐখোইগী মিৎয়েং মখাদা অমসুং ঐখোই (গী রাপাওনা য়াথংনবা মতুংইম্মা), অমসুং রা ঙাঙগনু ঐডোন্দা (ডাকপি-নবগী) অরানবা লস্বীনবশিংগী মরমদা। মখোই শোয়দনমক ঈরাকুরগনি (ঈশিং ঈচাওদা)।”

৩৯। অদুগা মহাকনা শাখি হীজাওদু; অমসুং মহাক্কী কাঙলুপকী মকোক ওইবশিংনা মহাকপু

قَالُوا يَنْبُوحُ قَدْ جَدَلْنَاهُ فَاكْثُرْتَ جَلَلْنَا فَاتِنَا
بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۝

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ
بِعٰجِزِیْنَ ۝

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ
إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ
وَالِیْهِ تُرْجَعُونَ ۝

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَىٰ إِجْرَائِي
وَإِنَّا بَرِیُّ مِمَّا تَجْرِمُونَ ۝

وَأَوْحِ إِلَىٰ نُوْحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا
مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝

وَاصْنَعِ الْفُلَکَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحِّنَا وَلَا تَحْطِیْطِیْ فِي
الَّذِیْنَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّغْرَمُونَ ۝

وَيَصْنَعِ الْفُلَکَ وَكَلَّمَا مَرْ عَلَیْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ

থেংনবা মতম খুদিংদা, মখোইনা নোকুখি মহাকপু। (অদুদা) মহাকনা হায়থিঃ “নখোইনা (হৌজিক) নোকুরবদি ঐখোইদা, (মতম লাক্কনি) ঐখোইনসু নোকুবা নখোইদা নখোইনা নোকুবগুম (হৌজিক)।

৪০। “মরম অদুনা নখোইনা খঙগনি কনাগী মথক্তা রায়েল-চৈরাক লাকপা মদুনা চোপহন-বিগনি মহাকপু অমসুং মহাক্কী মথক্তা তাগনি মতম কুইনা লৈগদবা রায়েল-চৈরাক।”

৪১। (অসুন্না নুহনা শাগৎখি হীজাওদু) অসি যৌবফাওবা—ঐখোইগী হুকুম লাক্ত্রবদা অমসুং ঈফুৎশিংগী ঈশিং রা-রা-রা হাদোরকস্ত্রবদা (লেপুনা নোং কল্লা তাবগী মরন্না), ঐখোইনা হায়বিথিঃ হাপকৎলু মদুগী মনুংদা অনি অনি (জীব) মখল খুদিংগী লাবা অমসুং অমোম, অমসুং নংগী ইমুংগী মীশিং, নস্তনা (নিংঙাইজাওবশিং) মখোইদো মখোইবু (মাঙহন্নবগী) যাথং হান্ননা পীত্রবা অমসুং অচুস্বা খাজবশিংদো।” অদুগা (কনাসু) অচুস্বা খাজখিদি (অমসুং লৈমিন্নখিদি) মহাক্কা লোয়ননা (মী) খরা নস্তনা।

৪২। অদুগা মহাকনা হায়থিঃ “(নখোই) তোংখংলো মদুগী মনুংদা অল্লাহগী মমিংদা মসি চংলি অমসুং মসি লেপই। ঐগী মপুদি তশেংবমক য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৪৩। অদুগা মদু অসুম হোন্ডুনা চংলস্মী মখোইবু পুদুনা ঈথক ঈপোম চীংগুস্বগী মরন্না। অদুগা নুহনা কৌরকখি মহাক্কী মচা নিপাদা, মহাক লৈরস্মী তোঙান্নাঃ “হে ইচানিপা! তোংখংলো (হীজাওসিদা) ঐখোইগা লোয়ননা অমসুং লৈমিন্নগনু ধর্ম চস্ত্রবশিংগা।”

৪৪। মহাকনা পাওখুমথিঃ “ঐ থুনা কাখংলগনি চীং অমদা মদুনা, কনবিগনি ঐবু ঈশিংদগী।” নুহনা হায়বিথিঃ “(পারি ইবুঙো!) “থুপফম

سَخَرُوا مِنْهُ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ
كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٤٠﴾

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَ
يَحْمِلْ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٤١﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنَوُّرُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا
مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ
عِلْمُهُ الْقَوْلَ وَمَنْ آمَنَ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٤٢﴾

وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَمُرسِمُهَا
إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٤٣﴾

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَفَآذَى
نُوحٌ بِأَنَّهُ كَانَ فِي مَعْزِلِ يُنْيَىٰ أَرْكَبْ مَعَنَا
وَلَا تَكُن مَعَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٤﴾

قَالَ سَآوَيْتَ إِلَىٰ جِبَلٍ يَفْعَلُنِي مِنَ السَّاءِ قَال

অমতা লৈররোই ঙসিগী নুমিঙা, অল্লাহগী
হুকুমদগী, নস্তনা মহাকনা ঙাকপিবশিংদো।”
অদুগা ঙিথক অমা লাকখি মথোই অনিদুগী মরস্তা,
মরমদুনা মহাক যাওত্রে মরস্তা ঙিরাবুখিবশিংগী।

৪৫। অদুগা (মহাপ্রলয়গী ঙিংশিং ঙিচাওনা চীং তম
খাক্তনা তরং ঙিচেমস্ত্রবা মতুংদা যাথং) অসি
হায়বিখিঃ “হে পৃথিবী! য়োৎশল্ল নংগী ঙিংশিং,
অমসুং হে সোরারেন! লেপলো (নোং হেথবা)।”
অদুগা ঙিংশিং হ্ন্থত্রে অমসুং খৌদোকদু লোয়ত্রে,
অমসুং (হীজাওদু) পোখাত্রে অল-জুদী (কৌবা
চীংথক) দা, অমসুং (য়াথং) অসি হায়বিখিঃ
“সিরাপ ফংলসনু অরানবা লম্বীনবশিং।”

৪৬। অদুগা নুহনা (মথস্মেইগী অরাবা পুঙমদনা
তীং শোক্তা) লাউজখি মহাকী মপুদা অমসুং
হায়খিঃ “ঐগী মপুও! থাঙ্গেশেংবমক ঐগী ইচা
নিপাদু ঐগী ইমুংনি, অমসুং তশেংবমক নহাকী
রাশকতি অচুশনি, অমসুং নহাক্তি থাইদগী হেমা
অচুশনি রায়েল্লাকপশিংগী।”

৪৭। অল্লাহনা হায়বিখিঃ “হে নুহ! মহাক
তশেংবমক নংগী ইমুংগী (মী) নস্তে; মহাক
থাঙ্গেমকশেংনা চুমদবা লীচং চংপা (মী) নি।
মরমদুনা হায়জগনু ঐঙোন্দা নংনা খঙদবগী
মরমদা। ঐনা পাওতাকপিরি নংবু নস্ত্রবদি নং
ওইখিগনি (অমা) অপঙ-জাওবশিংগী (অপঙ-
জাওবশিংতনা সঙ্গন তৌবনি ফস্তরম লম্বীন-
বশিংগী)।”

৪৮। মহাকনা হস্তংচখিঃ “ঐগী মপুও! ঐনা
নীজরি নংঙোন্দা ঙাকপিযু ঐবু হায়জ-নীজবদগী
নংঙোন্দা ঐনা খঙদবগী মরমদা। অদুগা নহাকনা
য়োনজ-কোকপিদ্রবদি ঐবু অমসুং লংজ-ঙাকপি-
দ্রবদি ঐবু, ঐ তিনত্রগনি মরস্তা অমাঙবা
খোঙফম্নবশিংগী।”

৪৯। (ঙিংশিং হ্ন্থত্রেবা মতমদা যাথং) অসি

لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَحَالَ
بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ۝

وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسْمَأْ أَفْلَحِي
وَاغْنِصِ الْمَاءَ وَاقْصِي الْأَمْرُ وَاسْتَوْن عَلَى الْجُودَى
۝ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي
وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ ۝

قَالَ يُنوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ
صَالِحٍ ۖ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۚ إِنَّنِي
أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْخٰهِلِينَ ۝

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ
عِلْمٌ ۖ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ
الْخٰسِرِينَ ۝

قِيلَ يُنوحُ اهْبِط بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَ

তাকপিথিঃ “হে নূহ! নং (হৌজিক) কুমথরো অঙ্গংগা লোয়ননা ঐখোইদগী অমসুং যাইফদা ওইসনু নংগী নথজা অমসুং (অতৈ অতোপ্পা) মীশিংগী মথজা (পোকলকদেঁরিবা) নংগা লোয়নবশিংনা। অদুগা (অতোপ্পা) মীশিং লৈগনি মখোইবু ঐখোইনা পীবিগনি মচিঞ্জাক (মতম খরগী), অদুগী তুংদা (মখোইনা ফন্তরম লম্বীনবগী) লাক্সোয় চনগনি মখোইবু ঐখোইগী মায়কৈদগী অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাকনা।

৫০। মসি পাওজেন্নি উদবগী মদু ঐখোইনা ফোংদোকপিরি নংঙোন্দা। নংনা খঙহৌদে মখোইবু, নং নস্তগা নংগী মীশিংনসু (খঙহৌদে মখোইবু), মসিগী মমাংদা। মরমদুনা নং অখাংকল্প। থাঙ্গৈশেংবমক (অফবা) পোল্লোইদি ধর্ম কায়দবশিংগীনি।

৫ শুবা রুকু

৫১। অদুগা আদ (কাঙলুপ) দা (ঐখোইনা থাথিথি) মখোইগী মচিন মনাও হুদ (কৌব) বু। মহাকনা হায়থিঃ “হে ঐগী কাঙলুপ! অল্লাহগী বন্দগী তৌ; লৈতে নখোইগী চীড়ু লাই কনামতা মহাক নস্তনা। (নখোইগী খোয়ম লাইশিংদু) নখোইনা মীনস্বা শাগৎ পাঙাকনি।

৫২। “হে ঐগী কাঙলুপ! ঐনা হায়দে নখোইদা মনা-মথিন পীযু (ঐগী পাওজেনগী)। ঐগী মনা-মথিনদি লৈ ঐবু শেখিবা (মপু) মহাকমজনা। নখোইবু খঙলরোইদ্রা?

৫৩। “হে ঐগী কাঙলুপ! হায়জ-মীজৌ অয়েন-অরান ঙাকপিননবগী নখোইগী মপুদা, মরমদুনা নপুকনিং হোংঙু মঙোন্দা, মহাকনা তাহনবিরক্কনি নোং ঈশিং মরাংকায়না, অমসুং হেনগৎহনবিগনি নখোইগী (লৈজরিবা) নপাঙ্গলগী মথজা (অনৌবা) নপাঙ্গল অমসুং নমায় ওথেক্কনু মঙোন্দগী, ওইদুনা পাপীশিং।”

عَلَىٰ أُمَمٍ مِّمَّنْ مَعَكَ وَأُمَمٌ سَنَسِتَعْتَهُمْ بِمَنِّهِمْ
فَتَعَذَّبِ الْإِيمَ ⑤

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ
تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ
إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ⑥

وَالِى عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ
مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ⑦

يَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ
الَّذِى فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ ⑧

وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُكُمْ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ
السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ فِدْرًا رَايًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ
وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ⑨

৫৪। মখোইনা হায়থিঃ “হে হুদ! নংনা পুরক্তে
এখোইনা তশেংবা দলিল অমতা (নংগী
পাওজেনগী), অমসুং এখোইনা থাদোকলোই
এখোইগী খোয়ম লাইশিং নংনা হেত্তমক হায়রগা,
নন্তুগা এখোই ওইরোই অচুসা খাজবশিং
নংঙোন্দা।

৫৫। এখোইনা হায়নীংই (নংঙোন্দা) মদুদি
এখোইগী খোয়ম লাই খরনা থাবিরকাত্রে নংঙোন্দা
ফন্তবা (নংনা হৌন-লীচৎ কায়বগী মখোইনা)।
মহাকনা পাওখুমখিঃ তশেংবমক এনা কৌজৈ
অল্লাহবু সাক্ষী ওইবিনবগী অমসুং নখোইসু সাক্ষী
ওইয়ু মদুদি এনা থাদোকচে নখোইনা শরুক
য়ামিল্লবশিংনি হায়জিনবদু (অল্লাহদা)—

৫৬। মহাক নন্তুনা। মরম আদুনা খৌরাং
(তৌনীংবতা) তৌজৌ এগী মায়োক্তা, (নখোই)
পুন্মনক্কা, অমসুং এঙোন্দা মতম য়ৈথোক্কনু।

৫৭। এনা তশেংবমক আশা তৌজৈ অল্লাহদা,
এগী মপুনি অমসুং নখোইগীসু মপুনি। জীব অমতা
লৈতে (মালেমথক্তা) তৌইগুসুং মহাকনা
পায়শিল্লি মাগী লুমাংগী শমদোং। থাঙ্গৈশেংবমক,
এগী মপুদি (লেম্পনি) অচুসা লসীদা।

৫৮। নখোইনা মসিগী মভুংদা নমায়
ওণ্থোকলবদি, এনা তশেংনমক লাউথোকচাত্রে
নখোইদা মদুগা লোয়ননা এবু থাবিরকখিবদু
নখোইদা। অদুগা (নখোইনা পররা তৌদ্রবদি)
এগী মপুনা পুশল্লক্কনি অতোপ্পা (মী) কাঙলুপ
অমা নখোইগী নফমদা, অমসুং নখোইনা ওমলোই
অমাঙ-অতা করিমতা ফাওবা থোকহনবা
মহাকপু। থাঙ্গৈশেংবমক এগী মপুদি ডাকশেনবি-
হেবনি পোং পুন্মনক্কী।

৫৯। অদুগা এখোইগী হুকুম লাক্ত্রবা মতমদা,
এখোইনা কনবিখি হুদবু অমসুং মহাক্কা লোয়ননা
অচুসা খাজবিবশিংবু এখোইগী (৩.থাইদোকপা)

قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي
الْهَيْثَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝

إِنْ تَقُولُ إِلَّا اعْتَدِلْ بَعْضُ الْهَيْثَا بَعْضٌ قَالَ إِنْ
أَشْهَدُ اللَّهَ وَأَشْهَدُ أَنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ۝

مِنْ دُونِهِ فَبُكَدُ وَنِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظَرُونَ ۝

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ
إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ ۝

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ
وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا إِنْ
رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۝

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

ডাকপিহেবনা। অদুগা ঐথোইনা কনবিখি মথোইবু
শাখীবা রায়েল-চৈরাক্তগী।

৬০। অদুগা মথোইসি ওইরশ্মী আদ। মথোইনা
য়াখিদি পাওজেনশিং মথোইগী মপুগী অমসুং
ইনখিদি মহাক্কী রসুলশিংনা হায়বদা অমসুং ইনখি
ময়াথং থকশি খাশি নাইদবা (অচুষগী) য়েকুবা
খুদিংগী।

৬১। অদুগা সিরাপ অমনা তুং ইনহনবিখি
মথোইবু হন্দক্কী মপোক্টা, অমসুং কিয়ামত নুমিত্তা
(সু)। য়েংউ! আদশিংনা নিন্দা তৌখি মথোইগী
মপুদা। য়েংউ! সিরাপ তৌবিত্তে আদশিং হন্দকী
মীশিংবু।

৬ শুবা রুকু

৬২। অদুগা সমূদ (কাঙলুপ)দা (ঐথোইনা
থাবিখি) মথোইগী মচিন মনাও সালিহ (কৌব)বু।
মহাকনা হায়খিঃ “হে ঐগী কাঙলুপ! অল্লাহগী
বন্দগী তৌ, লৈতে নথোইগী চীঙ্কু লাই কনামতা
মহাক নস্তনা। মহাকনা পুথোকপিখি নথোইবু
পৃথিবীদগী অমসুং পীখি নথোইদা লৈফম মদুগী
মনুংদা। মরমদুনা হায়জ-নীজৌ অয়োন-অরান
ডাকপিনবগী মহাকনা, অদুগী তুংদা নপুকনিং
হোংঙু মঙোন্দা থাঙ্গেশেংবমক ঐগী মপুদি (মতম-
পুষদা) নক্লা লৈ (অমসুং) পাওখুশি (নীজবা
পুন্মনমক)।”

৬৩। মথোইনা হায়খিঃ “হে সালিহ! নংসে
ঐথোইগী ইরস্তা আশা তৌনঙাই ওইরশ্বনি।
করি! নংনা থিংব্রা ঐথোইবু ঈরাং পুজা তৌবা
ঐথোইগী পা-পুশিংনা ঈরাং পুজা তৌখিবদু?
অদুগা ঐথোই তশেংনমক চিংনৈ নংনা (চংহন-
গদৌবগী) বারতোন তৌখিবদু ঐথোইবু।”

৬৪। মহাকনা হায়খিঃ “হে ঐগী কাঙলুপ! ঐসে
ভশেংবা দলিল ফংলবনি ঐগী মপুদগী অমসুং

بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَتَجَنَّبْهُم مِّنْ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۝

وَلِلَّهِ عَادٌ فَجَعَلُوا آيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ
وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝

وَأُتْبِعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ أَلَا
۞ إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدُ لِعَادٍ قَوْمِ هُودٍ ۝

وَالِى نُّوَدٍ أَخَاهُمْ صُلْحًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ
مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ
وَأَنْتُمْ كَرُمٌ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْنَا
إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ۝

قَالُوا يَصْلِحْ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَانَا
أَنْ نَّعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا
تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۝

قَالَ يَقَوْمِ ارْءَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي

মহাকনা পীবি ঐডোন্দা ডাকপিবা মহাকী মায়-
কৈদগী, (মরমসিনা) কনানা কনবিগনি ঐবু
অল্লাহদগী, ঐনা য়াথং হীকতোকলবদি মহাকী ?
মরমদুনা নখোইনা হাপচল্লকপদা তাগনি ঐগী
অমাঙবা।

৬৫। “অদুগা হে ঐগী কাঙলুপ! মসি অল্লাহগী
উট অমোমনি, খুদম অমা ওইনা নখোইগী দমক্কা :
মরমদুনা মাবু (মনীং তন্না) শজিক চাহল্ল অল্লাহগী
মালেমদা, অমসুং তৌগনু অমাঙবা মঙোন্দা,
নস্ত্রবদি অনকপা রায়েল চৈরাকনা লাক্সায়
চনখিনি নখোইবু।”

৬৬। মদগী হেক মভুং তাবদা মখোইনা মফৈগল
কক্ষুনা মখোঙ তেকহনবিখি মাবু; মতমদুনা
মহাকনা হায়খি : “নখোই (পেন্না) নুংঙাইজাহী
নয়ুমশিংদা নুমিৎ হুমনিদং। মসি (আরোয়লগী)
রাশকনি মীনষা হায়জিনবা নস্ত্রে।”

৬৭। মরমদুনা ঐখোইগী হুকুম লাক্ত্রবা মতমদা,
ঐখোইনা কনবিখি সালিহবু অমসুং মহাক্কা
লোয়ননা অচুষা খাজখিবশিংদো ঐখোইগী
(খোইদোকপা) ঙাখপিহিবনা, অমসুং (ঐখোইনা
কনবিখি) মখোইবু বে-ইজ্জতীদগী নুমিৎ অদুগী।
খাজ্জিশেংবমক, নংগী মপুদি শক্তি লৈননি,
পাক্সলবনি।

৬৮। রায়েল-চৈরাকনা খংফা-ফাখি অরানবা
লম্বীনবশিংবু, মরম অদুনা মখোই উপ্পা-উপ্পা
তারম্মী মখোইগী নয়ুমশিংদা,

৬৯। মখোই কদৌঙদসু লৈরমখিদবঙুম্মা মদুগী
মনুংদা। য়েংউ! সমুদশিংনা নিন্দা তৌখি
মখোইগী মপুদা। য়েংউ সিরাপ তৌবিশ্র
সমুদশিং।

৭ শুবা রুকু

৭০। অদুগা তশেংবমক লাকখি ঐখোইগী

وَاتَّخِذْنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَتَصَدَّقُنِي مِنَ اللَّهِ وَإِنْ
عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُنِي ذَنْبًا إِلَّا أَنْ تَحْشُرَنِي فِي عَذَابٍ ۝

وَيَقَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَمَذَرُوهَا تَأْكُلُ
فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهُا بِسَوْءٍ يَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ
قَرِيبٌ ۝

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ
ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ۝

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا طَارِقًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ
الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝

وَآخِذْ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ
جُثَّةٍ ۝

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا الْآلَ إِنَّ مَوْدًا كَفَرُوا وَآدِئُهُمْ
فَ لَا بُدًّا لِّلْمَوْدِ ۝

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامٌ

পাওপুবাশিং ইব্রাহীমদা লোয়ননা হরাওবা
পাওশিংগা। মখোইনা হায়থিঃ 'সলাম!' মহাকনা
পাওখুমখিঃ 'সলাম!' অমসুং থিন্দনা পুথোরকখি
ষণনাওগী অতাওবা শা।

৭১। তেইগুস্বসুং মহাকনা উখিবদা মখোইগী
মখুংশিং লামথোক্তবা (খানা) অদুদা, মহাকনা
চিংনবা পোকখি মখোইবু অমসুং কিনা তৌখি
মখোইবু। (মহাক্কী মওং মতাদুদা) মখোইনা
হায়থিঃ "কিগনু, তশেংবমক ঐখোইবু থারকপনি
লুতকী মীশিংদা।"

৭২। অদুগা মহাক্কী বীবীদু লেপলম্মী (নকুনা)
অমসুং মহাক (সু) চরাংনরম্মী, ঐখোইনা হরাওবা
পাও তমখিবদা (মহাক পোক্কনি মচানিপা)
ইসহাক, অমসুং মতুংদা ইসহাক্কী (পোক্কনি)
য়াকুব।

৭৩। (বীবী) মহাকনা হায়থিঃ "হো ইমাই-
পেম্মা! ঐবু পোকখিগদ্রনে ইচানিপা অমা ঐনা
হনুবী ওইরগা, অমসুং ঐগী নিপাসু হনুবা (মী
শোন) ওইরগা? মসি তশেংবমক অঙকপা রা
অমনি।"

৭৪। মখোইনা হায়থিঃ "নংবু ঙকপ্রনে অল্লাহগী
ছকুমদা? অল্লাহগী ঙাকপিবা অমসুং যাইফবোল
লৈ নখোইগী নথস্তা, হে ইমুংসিগী মীশিং!
থাক্শেংবমক মহাক্কি থাগৎপদা মতিকচাবনি,
মতিক মঙাল চাওবনি।"

৭৫। মরমদুনা অকিবা লৈরস্বদু চৎস্ববদা
ইব্রাহীমদগী অমসুং হরাওবা পাও থুংস্ববদা
মঙোন্দা, মহাকনা হৌখি চীন্দান্নবা ঐখোইগা
লুতকী মীশিংগী মরমদা।

৭৬। তশেংবমক ইব্রাহীমদো মপুক লাকপা
ঙম্বনি, মথম্মমাই থোৎপনি (অমসুং) তোয়না
ওনশনবনি (অল্লাহদা)।

قَالَ سَلِمْتُ فَإِنَّكَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِينٍ ①

فَلَمَّا رَأَى أَنَّهُ لَا يَصِلُ إِلَيْهِ لَكَؤُمُهُمْ وَأَوْحَى
مِنْهُمْ خَيْفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى
قَوْمٍ لُوطٍ ②

وَأَمْرَانَهُ قَابِلَةً فَصَيَّحَتْ بَنَاتُهَا بِأَسْحَى ③
مِنْ وَرَاءِ إِسْحَى يَعْقُوبَ ④

قَالَتَ يُونُسُ عَالِدٌ دَاوُدُ وَهَارُونَ وَهَذَا يُعْنِي شَيْخًا
إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ غَيْبٌ ⑤

قَالُوا اتَّعَجِبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ
عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حِينِدٌ مَحِينِدٌ ⑥

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى
يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ⑦

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ⑧

৭৭। (যাথংসি তাকপিথিঃ) “হে ইব্রাহীম! মসি তোকেথোকলো। তশেংবমক, নংগী মপুগী ময়াথং থোকথুবনি অমসুং শোয়দনমক লাকলগনি মখোইদা রায়েল-চৈরাক অমা মদু য়াররোই থিংবা।

৭৮। অদুগা ঐথোইগী দূতশিংনা লাকখিবদা লুতদা, মহাক অরাবা চাখি মখোইগী মরমগীদমক অমসুং মহাক করি তৌনঙাই লৈখিদে মখোইবু ঙাকুবগী, অমসুং হায়থিঃ “মসি শাখীনা রাবগী নুমিৎনি।”

৭৯। অদুগা মহাকী মীশিংনা (শাউবনা মৈ থোকা) চেমা-চেমা লাকখি মহাকী মনাস্তা; অমসুং মসিগী মমাংদ(সু) মখোইনা তৌখি মশিঙাং ওইনা ফস্তবা থবকশিং (লুতদা)। মহাকনা হায়থিঃ “হে ঐগী কাঙলুপ! মখোইসি ঐগী ইচা নুপীশিংনি (লৌবিয়ু মখোইবু জামিন ওইনা মুসাফিরশিং অসিগী); মখোইনা শেংবা (অমসুং ফবা) হেনগনি নখোইগীদমক। মরম অদুনা কিয়ু অম্মাহবু অমসুং ঐবু ঈকাইহনগনু ঐগী অতিথিশিংগী মমাংদা (ঐ থমজগে মখোইবু)। নখোইগী নরস্তা পুকচেন শেংবা মী অমতা য়াওদ্রবা?

৮০। (মীশিং) মখোইনা হায়থিঃ “তশেংনমক নংনা খঙই ঐথোইগী দাবী করিসু লৈতে নচা নুপীশিংগী মথস্তা, অমসুং নংনা শোয়দনমক খঙই ঐথোইনা করি পাস্বা।”

৮১। মহাকনা হায়থিঃ “আঃ ঐগী পাস্তল লৈরমলবদিকো থিংবা ওষগী নখোইবু, নস্তগা ঐনা চঙজগনি মপাস্তল-লৈবা তেংবাংবা অমদা (কনবিনবগী)।”

৮২। (দূতশিংনা) হায়থিঃ “হে লুত! ঐথোই দূতশিংনি নংগী মপুগী। মখোইনা করিসু ঙমলোই

يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ إِيْتَهُمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ۝

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَىٰ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ۝

وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَمْكُؤُنَ النَّبَاتِ قَالَ يَقَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْرُؤُنِ فِي صِغْفَىٰ الْيَتْسِ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ۝

قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَيْ وَانَّا لَنَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ۝

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ إِيَّايَ إِلَىٰ رَبِّكَ شَدِيدٌ ۝

قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصْلَوْا إِلَيْكَ فَأَصْرَبْ

মখুৎশিং লামথোরকপা নংঙোন্দা। মরমদুনা চংথরো নংগী মীশিংগা লোয়ননা অহিং তাংলৌদা, অমসুং নখোই কনামতা য়েংগনু তুংরোমদা (চিখহৌবশিংগী রাখল তৌদনা), তেইগুসুং নংগী মলিকহদি (তুংদা লৈথহৌর-গনি)। শোয়দনমক মখোইদা থোক্তদবা (দশা যুমথুং) দু থোক্তনি মঙোন্দ (সু)। থাঙ্গৈশেংবমক, মখোইগী (রায়েল-চৈরাকী) লেপখিবা মতমদি ইনুং ঙাংকপদনি। নোং-ঙাংকদবসিবু নস্তুরিত্তা ?”

৮৩। মরমদুনা ঐখোইগী ছকুম লাকত্ৰবা মতমদা, ঐখোইনা মথক-মখা ওল্খোকপিখি (শহরদু) অমসুং ঐখোইনা হৈথবিখি মদুগী মথক্তা নুং মতুমশিং, মরোন মরোন।

৮৪। খায়দোজুনা থমত্ৰবনি (রায়েল-চৈরাকী-দমক) নংগী মপুগী মনাক্তা। অদুগা অসিগুস্বা (রায়েল-চৈরাকসি) লাপ্পা লৈতে অরানবা লম্বীনবশিংদগী (হৌজিক কালগী)।

৮ শুবা রুকু

৮৫। অদুগা মডয়ন (শিং) দা (ঐখোইনা থাবিখি) মখোইগী মচিন মনাও শুঐব (কৌব) বু। মহাকনা হায়খি : “হে ঐগী কাঙলুপ! অল্লাহগী বন্দগী তৌ, লৈতে চীঙ্কু লাই কনামতা মহাক নস্তনা। অদুগা রাংনা নাপ তৌগনু অমসুং হুংথনা খল ওনগনু। তশেংবমক ঐনা উই নখোই নুংঙাই-য়াইফবা (ফস্বৈনবা), তেইগুসুং ঐনা কিবি নখোইনা লাংথুনগদবদু রায়েল-চৈরাক্তা মাঙ-তাকুবগী মশক ওইবা নুমিৎ অমদা।

৮৬। “অদুগা হে ঐগী কাঙলুপ! পুরা নাপ তৌ অমসুং পুরা রজন তৌ অচুসগা লোয়ননা অমসুং নমথাক তৌগনু মীগী তোন্নিবা পোৎশিংগী অমসুং তৌগনু অমোৎপা মালেমথক্তা, অমাঙবা থোকহন্দুনা।

بَاهِلِكَ يَقْطَعُ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَنْقُتُ مِنْكُمْ أَحَدٌ
إِلَّا أَمْرًا تَأْتِيهِ مَا أَصَابَهُمْ إِنْ مَوَّعَهُمُ
الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِينٍ ۝

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَىٰهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا
عَلَيْهَا حِجَابًا ۚ فَمِنْ بَيْنِلَيْهِ مَنْضُودٌ ۝

مُسَوَّمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ
فَبِعَيْنِي ۝

وَالِإِلَىٰ مَذِينَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ يَوْمِ اعْبُدُوا
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَتَفَضَّلُوا الْيَمِينَالِ
وَالْيَمِينَانِ إِنِّي أَرَاكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
عَذَابَ يَوْمٍ يُغِيظُ ۝

وَلْيَقُومُوا أَزْوَاجًا الْيَمِينَالِ وَالْيَمِينَانِ بِالْقِسْطِ وَلَا
تَبْخُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا فِي الْأَرْضِ
مُفْسِدِينَ ۝

৮৭। “(মীগী পীফম থোকপা পীত্রগা) নখোইদা
অল্লাহনা লেমহনবিহোবা অদুনা ফবা হেমি
নখোইগীদমজ্জা, নখোইনা ওইরবদি অচুহা
থাজবশিং। অদুগা ঐ নস্তে পামরিবা মী নখোইগী
নথজ্জা।”

৮৮। মখোইনা পাওখুমখিঃ “হে শুঐব! নংগী
নমাজনা য়াথংনত্রা নংবু মদুদি ঐখোইনা
খাদোক্তদবনি ঐখোইগী প্রম-প্রানা ঈরাৎ পূজা
তৌরস্বদু নস্তগা ঐখোইনা খুশি তৌরোইদবনি
ঐখোইগী লন-থুম? নংদি তশেংনমক নপুক
লাকপা ওম্বনি, নপুকচেন শেংবনি।”

৮৯। মহাকনা হায়খিঃ “হে ঐগী কাঙলুপ!
উদত্রা নখোই ঐবু ফংদত্রা তশেংবা দলিল ঐগী
মপুদগী, অমসুং মহাকনা পীবি ঐঙোন্দা অফবা
(অমসুং অশেংবা) চিঞ্জাক (অমসুং ঐনা মুন্না খঙই
অচুহনা করম্বনো আরানবনা করম্বনো হায়বা)।
অদুগা ঐনা তৌবা পামদে নখোইগী মায়োক্তা
থবকদু মদু ঐনা থিংলগা নখোইবু তৌগনু হায়না।
ঐনা করিসু পামদে ফগৎহনবা নস্তনা (নখোইবু)
ঐনা ওম্বমখে হোৎনদুনা। অদুগা ঐগী পাজল
করিসু লৈতে অল্লাহদগী নস্তনা। মহাকপু ঐনা
আশা তৌজৈ অমসুং মহাকী মায়কৈদা ঐনা
ওনশনজৈ।

৯০। “অদুগা হে ঐগী কাঙলুপ! ঐবু
কল্লক-য়েংখীবনা নখোই মরাল লৈবা ওইদসনু
অদুনা নখোইদা থোক্তনবা (হাম্ননা) থোকখিব-
গুম্ননা নুহগী মীশিংদা নস্তগা হুদকী মীশিংদা নস্তগা
সালিহগী মীশিংদা; অমসুং লুতকী মীশিং
(মখোইদু) পংলাপ-লাপতে নখোইদগী (মতমদা
অমসুং লৈফমদা)।”

৯১। অমসুং হায়জ-৮৭৮া তৌ অয়েন-আরান
ঙাকপিনবগী নখোইগী মপুদা, অদুগী তুংদা
নপুকনিং হোংঙু মঙোন্দা। থাঙ্গৈশেংবমক, ঐগী

يَقِيْتُ اللَّهُ خَيْرَ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ وَمَا أَنَا
عَلَيْكُمْ بِحَفِيفٍ ۝

قَالُوا يُعْذِرُ أَصْلَوتَكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرَكَ مَا
يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ تَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ
إِنَّكَ لَآتٍ الْحَكِيمُ الرَّشِيدُ ۝

قَالَ يَقُومُ الرَّيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيْتَةٍ مِنْ
رَبِّي وَرَزَقْنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ
أُخَالِفَكُمْ إِلَى مَا أَنْهَكُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا
الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝

وَيَقُومُ لَا يَجْرِمُكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ
مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ
وَمَا قَوْمٌ لَوْطٍ فَتُكْمٍ يُبْعِدُونَ ۝

وَأَسْتَغْفِرُكُمْ وَأَرْجُو الْإِلَهَ إِنْ رَزَقْنِي

মপুদি লংজ-ডাকপিহৈবনি, খাইদগী হেন্না নুংশি-
হৈবনি।

وَدُّودٌ ১১

৯২। মখোইনা পাওখুমখি : “এখোইনা খঙদে
অয়াস্বা নংনা হায়রিবদু, অমসুং তশেংবমক
এখোইনা উই নংসে অশোনবনি এখোইগী ইরক্তা।
অদুগা নংগী ইমুংগী (রাখল) নংলমদ্রবদি
এখোইনা শোয়দনমক নুংনা থোমগায়বিরমগনি
নংবু (শিবা ফাওবা)। অদুগা নং ওইদে
পাঙ্গল-লৈবা এখোইগী ইরক্তা (নং এখোইবু
কিদনঙাই করি লৈ ?)”

৯৩। মহাকনা হায়খি : “হে এগী কাঙলুপ! এগী
ইমুংবু হেন্না লুনা তৌব্রা নখোইনা অল্লাহদগী?
অদুগা নখোইনা তেই মহাকপু (তুঙ্কচনা) নতুং
রোমদা ছন্দোকত্রবা পোং অমগুন্না। তশেংবমক
এগী মপুনা ইকোয়-কোয়শল্লি নখোইনা তৌবা
পুন্মমক।

৯৪। “অদুগা হে এগী কাঙলুপ! নখোইনা
ঙম্মমখে তৌ, ঐসু তৌফম থোকপা তৌরি। নখোই
থুনা খঙলগনি কনাগী মথক্তা তারকপা রায়েল-
চৈরাক মদুনা ঈকাই ফিরুক খুমহনবিগনি মহাকপু,
অমসুং কনানা ওইব্রা মীনম পাওরানবা। অদুগা
ঙাইয়ু (খুদোংখীবদু), তশেংবমক ঐসু ঙাইরিএ
(মদু খৌরাংনা) নখোইগা লোয়ননা।

৯৫। অদুগা এখোইগী হুকুম লাকত্রবা মতমদা,
এখোইনা কনবিখি শুএব অমসুং মহাক্সা লোয়ননা
অচুস্বা থাজ্জিখিবাশিন্দো এখোইগী ডাকপিহৈবনা;
অমসুং রায়েল-চৈরাকনা খংফা-ফাখি অরানবা
লম্বীনবশিংবু, মরমদুনা মখোই উপ্পা-উপ্পা তারম্মী
মখোইগী ময়ুমশিংদা।

৯৬। মখোই কদৌঙদসু লৈরমখিদবগুন্না মফম
অদুদা। য়েংউ! সিরাপ তৌবিথ্রে মঙয়নশিংবু,
সিরাপ তৌবিখিবগুন্না সমুদশিংবু।

قَالُوا لَشُعَيْبٌ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا
لَنَرِيكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَا رَهْطًا لَّرَجْنِكَ وَ
مَا أَنتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ১২

قَالَ يَقَوْمِ ارْهَطِيْ اَعَزَّ عَلَيْكُم مِّنَ اللّٰهِ وَاتَّخَذْتُمْ
وَرَاءَكُمْ ظَهْرِيْۤ اِنْ رَّيْتُمْ مَّا تَعْلَمُوْنَ فُحِطٌ ১৩

وَيَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلٰٓى مَّا نَسِيْكُمْ اِنِّىْۤ اَعْمِلُ طَسُوْفٌ
تَّعْلَمُوْنَ مِّنْ يَّاتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ
وَازْغَبُوْا اِنِّىْۤ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ১৪

وَلَمَّا جَاءَ اٰمُرُنَا بِجَنَّتَنَا شُعَيْبًا وَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ
بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوْا
فِيْ دِيَارِهِمْ جُثَثِيْنَ ১৫

كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيْهَا اَلَا بُعْدًا لِّلَّذِيْنَ كَانُوْا يُدْعَوْنَ
تُؤَدُّ ১৬

৯ শুবা রুকু

৯৭। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থাখি মুসাবু লোয়ননা ঐখোইগী খুদমশিংগা অমসুং তশেংবা অধিকারগা,

৯৮। ফিরঔন্দা অমসুং মহাকী অঙমশিংদা তেইগুস্বসুং মখোইনা ইনখি ময়াথং ফিরঔনগী, অমসুং ফিরঔনগী ময়াথংদি ওইরমদে অচুশ্বা।

৯৯। মহাকনা মাং থাগনি মহাকী মীশিংগী কিয়ামত নুমিস্তা অমসুং কুমথহনগনি মখোইবু খাশ্বি মৈনুংদা (ষণ ঈরোইগী শল্পুপ হোইথবগুম ঈশিং থকফমদা)। অদুগা ফন্তবনি মখোইবু পুরকলিবী মফমদু।

১০০। অদুগা (অল্লাহগী) সিরাপ অমনা মতুং ইনহনবিথ্রে মখোইবু (হন্দকী মপোস্তা) অমসুং কিয়ামত নুমিস্তা। ফন্তবনি পীবিগদৌরিবা মনাদু (মখোইদা)।

১০১। মসি পাওজেননি (মাঙ-তাকহনবিথ্রবা) শহরশিংগী মদু ঐখোইনা লীবিরি নংঙোন্দা। মখোইগী মরক্তা খরদি লৈরি (হৌজিক-হৌজিক্তা) অমসুং (অতৈদি) ফান্দোকপিথ্রে (লৌখাও-লৌরোকপগুম মতমগী থাঙ্গোলনা)।

১০২। অদুগা ঐখোইনা তৌখিদি অরানবা করিমতা মখোইদা, তেইগুস্বসুং মখোইনা তৌজ-খিবনি অরানবা মশামক্তদা। অদুনা কাম্বা করিসু পীখিদি মখোইদা মখোইনা কৌজখিবা খোয়ম লাইশিং অল্লাহ নস্তবা অদুনা নংগী মপুগী ময়াথং লাকথ্রবা মতমদা। অদুগা (লাইশিং) মখোইনা হাপচনবতা থংখি মখোইদা অমাঙবা।

১০৩। অসিগুস্বনি নংগী মপুগী খুংপায়দি মহাকনা ফাজনবদা শহরশিংবু মখোইনা অরানবা খোঙফম্ননিঙৈদা। তশেংবমক, মহাকী খুংপায়দি অরাবগী মশক ওইবনি, শাখীবনি।

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝
إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَأَتَّبَعُوْا أَمْرَ فِرْعَوْنَ وَمَا
أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ۝

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ وَفِى
الْوُرْدِ الْاَوْرُوْدُ ۝

وَأَتَّبَعُوا فِى هٰذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَفْسُ الْاِفْكِ
الْمُرْوَدُ ۝

ذٰلِكَ مِنْ اٰتَاٰى الْقُرْاٰنِ نَقِصَةٌ عَلَيْكَ مِنْهَا قٰلِمٌ
وَحٰصِيْدٌ ۝

وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ فَمَا اَغْنٰتْ
عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِى يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ
شَيْءٍ لَّمَّا جَآءَ اَمْرُنَا وَكَانَ اَدُوْمٌ غَيْرَ تَتٰبِعٍ ۝

وَكَذٰلِكَ اَخَذَ رَبُّكَ اِذَا اَخَذَ الْقُرْاٰنُ وَهٰى ظٰلِمَةٌ
اِنَّ اَخَذَهُ الْيَمُّ شَدِيْدٌ ۝

১০৪। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (পারা লৈনবগী) অদুগুয়া মীওইগী মহাকনা কিজৈ রায়েল-চৈরাক শিরবা মতুংগী পুসিসদা। মদু নুমিৎ অমনি মদুদা মী পুস্মমক পুস্তপা খোমজনবিগনি অমসুং মদু নুমিৎ অমনি (মদুগী থবক চখবা) উগনি (পুস্মমকনা)।

১০৫। অদুগা ঐখোইনা মতম য়ৈথোস্তে মদু তেইগুসুং চপচানা লেপই মতম অমা।

১০৬। নুমিৎ অদু লাকপদা, (অল্লাহগী রায়েল শঙদা) থরাই অমতা রা ঙাঙলোই মহাকী ময়াথং নুস্তনা; অদুনা মখোই খরনা ওইগনি লায়বক থীবা অমসুং অতোপ্পনা লায়বক ফবা।

১০৭। অদুগী মতুংইল্লামরায়বক থীবশিং মখোইদু লৈগনি খাশ্বি মৈনুংদা, মনুং অদুদা মখোইসার মপী হোনগনি অমসুং তেংথা নাওইনগনি—

১০৮। লৈগনি মনুং অদুদা আসমান অমসুং পৃথিবীনা লৈরিবমথে, নংগী মপুনা চানবিব (দগী থাদোকপিবা) নস্তনা। থাঙ্গেশেংবমক, নংগী মপুনা তেই মহাকনা তৌনীংবতা।

১০৯। তেইগুসুং মরায়বক ফবা ওইরক-পশিংদো, মখোই লৈগনি স্বর্গ লৈকোন্দা, লৈগনি মনুং অদুদা আসমান অমসুং পৃথিবীনা লৈরিবমথে, নংগী মপুনা চানবিব (দগী নুংঙাইবগী থাক্কোন-থাক্কোন কাখৎহনবিবা) নস্তনা, (করিনা হায়ববু মসি) খুদোল অমনি মদু (কদৌনুংদসু) ককথৎ-পিরোয় (নস্তগা মরস্তা লেপহনবিরোয়)।

১১০। মরমদুনা নং করিসু চিংনগনু মখোইনা ঈরাৎ পুজা তৌরিবসিগী মরমদা। মখোইনা তেই পুজা মখোইগী মপা-মপুশিংনা পুজা তৌরস্বা অদুতা মমাংঙৈদা। অদুগা ঐখোইনা শোয়দনমক পীবিগনি মখোইগী ফংফম থোকপা শরুক (মখোইগী তৌজরকপগী মতুংইল্লা) করিমতা হ-থ হন্দনা।

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَن خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ شَهِيدٌ ۝

وَمَا تُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدَّدٍ ۝

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِآذْنِهِ فَمِنْهُمْ سُوءٌ مُّسْتَعِيدٌ ۝

فَأَمَّا الَّذِينَ سَقَوْا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ۝

خُلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّعُوتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ۝

وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا فَبِالْجَنَّةِ خُلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّعُوتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْدُودٍ ۝

فَلَا تَكُن فِي مِرْيَةٍ مِّمَّنْ يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ مَا يَحْبُدُونَ إِيَّاهُمْ يَعْبُدُ آبَاءَهُمْ مِنْ قَبْلُ وَإِنَّا لَمُوقِفُهُمْ يَوْمَ نَصِيبُهُمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ ۝

১০ শুবা রুকু

১১১। অদুগা ঐখোইনা তশেংনমক পীখি কিতাব মুসাদা, তেইগুসুং য়ানদবা থোকখি মদুগী মরমদা। অদুগা রাইহে অমা হান্না থোকখিরমদ্রবদি নংগী মপুদগী, রাথোক অদু রায়েল তৌবিরমগনি মখোইগী মরস্তা (মমাং কয়াদা)। তেইগুসুং (হৌজিক) মখোই শোয়দনমক পোথাফম খাঙদনা চিংনৈ মদুগী মরমদা।

১১২। অদুগা (অরানবা লম্বীনবশিংনা তৌবা থবকশিংগী লমল খুশিদ্ৰবসু হৌজিক ফাওবদা) নংগী মপুনা শোয়দনমক পীবিগনি (মনা) পুরা-পুরা মখোইগী থবকশিংগী মতুংইন্না। থাঙ্গৈশেংবমক, মহাক্তি পুংখঙ-খঙবনি মখোইনা তৌরিবা-পুন্না।

১১৩। মরমদুনা ওইয়ু নং নপুকচেন তিংবা লোয়ননা মখোই মপুকনিং হোথখিবশিংগা (অল্লাহদা), নংবু য়াথংনখিবগুম; অমসুং কা হেন্দোকপা তৌগনু (হে অচুয়া থাজবশিং!) থাঙ্গৈশেংবমক (জগৎকী মপু) মহাকনা ইউ-উই নখোইনা তৌবদু।

১১৪। অদুগা নপুকনিং চঙলুগনু অরানবা লম্বীনবশিংগী মায়কৈদা, নস্ত্রবদি খাখি মৈনা শোকখিনি নখোইবু; অমসুং নখোইগী লৈরোই ঙাকপিনবা কনামতা অল্লাহ নস্ত্রনা, নস্ত্রগা নখোইবু করিসু তেংবাংবিরোই।

১১৫। অদুগা নমাজ চাং নাইনা তৌ নুংখিলগী অরোয়বা মতোন অনিদা অমসুং অহিংগী অঙনবা শরুস্তা। তশেংবমক অফবা থবকশিংনা তাথোকই ফস্তবা থবকশিং। মসি নীংশিঙহন্নবা হানি মপুকনিং চঙবশিংগী দমস্তা।

১১৬। অদুগা নং অখাংকল্লু, মরমদি অল্লাহনা মাঙহনবিদে মনা-মখিন অফবা খানবশিংগী (পুন্মমস্তা)।

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا
كَلِمَةُ سِبْقَتٍ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي
شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۝

وَإِنْ كَلَّا لَمَا لِيَوقِفْنَهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ إِنَّهُ بِمَا
يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

فَأَسْتَفِمْ كَمَا أُمِرْتُ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا
إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

وَلَا تَرْكَبُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا
لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ۝

وَاقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنْ الْإِيلِ إِنَّ
الْحَسَنَاتِ يَنْظُرُ إِلَيْهَا ذَلِكَ ذِكْرُكَ
لِلَّذِينَ كُنُوا ۝

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝

১১৭। করি মরমগী যাওখিদবগে নংগী মমাংদা
লৈরম্বা মীরোনশিংগী মরক্তা জ্ঞান চৈরোয়নবা
মীশিং থিংনবা ফন্তবা তৌবদগী মালেমথক্তা
নস্তনা মী খরা মখোইগী মরক্তগী ঐখোইনা
কনবিখি মখোইবু? তৌইগুম্বসং অরানবা লম্বী-
বশিংনা তুংইনখি (খাঙুথকী) নুংঙাইবা ফংহনবগী
অমসুং মখোই ওইখি মরাল লৈরবশিং।

১১৮। অদুগা নংগী মপুনা মাঙহনবিগদবা নস্তে
শহরশিংবু ইচুম-চুমদনা, মদুদা লৈবা মীশিংনা
অচুষা খোঙফম্নরিঙৈদা।

১১৯। অদুগা নংগী মপুনা করিগুম্বা তৌনীং-
লমলবদি, মহাকনা শেমলমগনি মী পুন্মকবু
জাতি অমতা ওইনা; তৌইগুম্বসং মখোইনা
তোকপা লৈরোই (মত) মান্দবা,

১২০। নস্তনা নংগী মপুনা ঙাকপিবশিংদা;
অমসুং (ঙাকপিনবা) অসিগীদমক্তা মহাকনা
শেম্বিখি মখোইবু। অদুগা নংগী মপুগী রাইদি পুরা
তৌগনি: “ঐনা থলহনবিগনি নরকপু (হায়বা-
ইন্দবা) জিন অমসুং মীশিংনা পুন্নপ্পা পুনশিন্দুনা।”

১২১। অদুগা ঐখোইনা নংঙোন্দা লীবিরিবা
রসুলশিংগী রারী পুন্মকসি নংগী নপুকনিং
চেংশনহম্ববগী দমক্তনি মদুনা। অদুগা মসিদা
লাকত্রে নংঙোন্দা অচুষা (পাওজেনশিং) অমসুং
রারক-রাতেশ্বা অমসুং নীশিঙহনবা অচুষা
থাজবশিংগীদমক্তা।

১২২। অদুগা হায়ম্বু অচুষা থাজবশিংদা: “তৌ
নখোইনা গুম্বমখে, ঐখোইসু তৌরি

১২৩। “অমসুং ঙাইখো নখোই, ঐখোইসু
ঙাইরি।”

১২৪। অদুগা অল্লাহগী ঙাকনি অরোনবা
পোৎশিং আসমান অমসুং পৃথিবীগী অমসুং
মহাকী মায়কৈদা থবক পুন্মককী হনজনফমনি।

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّتِ
يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ
أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ
وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهِلِكَ الْقُرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا
مُصْلِحُونَ ۝

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا
يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۝

إِلَّا مَنْ رَجِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَنَبَّأَهُ
رَبُّكَ لَا تَمْلِكُ لَهُمْ جَهَنَّمُ مِنَ النَّارِ وَلَا النَّارُ أَجْمَعِينَ ۝

وَكُلًّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نَشِئْتُ بِهِ
فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى
لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَالُكُمْ كَمَا تَعْمَلُونَ ۝
وَأَنْتُمْ ظُرُؤًا إِنَّا مِنْظَرُونَ ۝

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْأَنْبَاءِ الْأَمْكُنَةُ

মরম অদুনা বন্দগী তৌ মহাকপু অমসুং আশা তৌ
অল্লাহদা। অদুগা নংগী মপুনা পুকনিং চঙদবা
নস্তে নখোইনা তৌরিবা-পুস্বা।

فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٦﴾



যুসুফ

সূরহ ১২

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ১১২নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। ঐ অল্লাহনি, পোং পুন্মমক উবনি। (অনল্লাহ
অরা)। পুন্মমকসি শৈরেশিংনি তশেং-তশেংবা
কিতাবকী।

الرَّحْمَةُ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾

৩। ঐখোইনা থাবিখি কুরআনসি অরবী (লোল)
দা অদুনা নখোই (মীওইবশিংনা) খঙজনবা।

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٣﴾

৪। ঐখোইনা লীবিরি নংঙোন্দা খ্বাইদগী হেন্না
ফজবা রারী অমা ফোংদোকপিদুনা নংঙোন্দা
কুরআন অসি, অমসুং নংসু ওইরম্মী, মসিগী
মমাংদা, (অমা) পাইমা ঈরৈচলশিংগী।

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا
إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ ۖ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ
الْغَافِلِينَ ﴿٤﴾

৫। (নীংশিঙু মতমদু) যুসুফনা হায়খি মহাকী
পন্থৌদাঃ পন্থৌও! ঐনা উখি (ঐগী মঙদা)
থরানমিচাক তরামাখোই, অমসুং নুমিৎ, অমসুং
থা—ঐনা উখি মখোইনা ঈকাই খুন্মবগী মশক
ওইনা প্রণাম তৌবা ঐঙোন্দা।

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَخِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ
كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ﴿٥﴾

৬। পন্থৌনা হায়বিখিঃ পারি ইবুঙো নুংশিবা!
লীগনু নংগী মঙসে নচিন ননাওশিংদা, মদুগী
(কল্লক-খস্বন্দুনা) মখোইনা শরৌ শীনখিগনি নংগী
মায়োক্তা। থাঙ্গৈশেংবমক শৈতানদি মীওইবা
জাতিগী অফোংবা য়েকুবনি।

قَالَ يَبْنَئِي لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَىٰ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا
لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلنَّاسِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٦﴾

৭। অদুগা অসুন্না নংগী মপুনা খনবিগনি নংবু অমসুং তস্বিগনি নংবু অর্থ শান্দোক্লা হায়বা (মঙগী) রাশিংগী অমসুং পুরা তৌবিগনি মহাক্কী খৌজাল নংগী নথক্তা অমসুং (পথেথী) য়াকুবকী চারোন শুরোন্দা মহাকনা পুরা তৌবিখিবগুম মদু নংগী নপা-নপুশিংদা—(পুৱেন) ইব্রাহীমদা অমসুং (নপুথৌ) ইসহাকদা। থাঙ্গৈশেংবমক, নংগী মপুদি পুংখঙ-খঙবনি, খ্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।

২ শুবা রুক্

৮। তশেংবমক, যুসুফ অমসুং মহাক্কী মচিন মনাওশিং (গী রারী) দা য়াওরি খুদমশিং হং-থিজনবা মীশিংগীদমক্তা।

৯। (মমা তিন্নদবা ময়াস্বশিং) মথোইনা হায়থিঃ থাঙ্গৈশেংবমক, যুসুফ অমসুং মহাক্কী মনাও নিপাবুনা নুশিবা হেল্লি ঐথোইগী পথেথীদা ঐথোইদগী, ঐথোইনা অকনবা খুৎপু অমা ওইরবসু। শোয়দনমক, ঐথোইগী পথেথীসে তশেং-তশেংনা অরানবনি।

১০। (মথোইগী মরক্তগী অমনা হায়থিঃ) হাৎলু যুসুফপু নক্তগা লোই থাও্রো মহাকপু (অরাপ্পা) লম অমদা, অদুনা নথোইগী পথেথীগী লুনা তৌবদু ওইরকুবা নথোইতগী পুন্নপ্পা, অমসুং নথোই মদুগী মতুংদা ওইরকপা য়াগনি ধর্ম লৈবা মীশিং।

১১। মথোইগী মরক্তগী অমনা হায়থিঃ “হাৎকনু যুসুফপু, তৌইগুন্সুং ছুন্তথো মহাকপু অরুবা গুহা অমদা, অদুনা লংফৈ চৎপশিংনা (উরগা) লৌখৎপিনবা মহাকপু (অসুম হেক তৌরো), নথোইনা তৌবা তারবদি করিগুহা অমা (মহাক্কী মারোক্তা)।”

১২। মথোই (ময়াস্বা তরা) না হায়থিঃ হো ঐথোইগী পথেথীও! করি মরমগী নহাকনা শীল্লদবাগে ঐথোইদা যুসুফপু, অমসুং ঐথোইনা তশেংবমক ওইরগা মহাক্কী য়াইফনবদা নীংবশিং?

وَكَذَلِكَ يَجْنِبُكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ
الْأَحَادِيثِ وَيُمَتِّنْهُ عَنْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ
كَمَا آتَاهُمَا عَلَىٰ آبَائِكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ
إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ①

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِّأُولِي
الْبَالِ ②

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَخِيهِ وَآخُوهُ أَحِبُّوا إِلَيَّ
أَيُّهَا مَنَا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ آبَاءَنَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ③

إِذْ قَالُوا لِيُوسُفُ أَوَاطِرْهُهُ ارْضَا يَخُلُ لَكُمْ وَجْهُ
أَبْنَيْكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ④

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْهُ فِي
غِيَبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ
فَاعِلِينَ ⑤

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا
لَهُ لَنَصْحُونَ ⑥

১৩। খাবিযু মহাকপু হয়েং ঐথোইগা লোয়ননা
অদুনা মহাক হরাওজসনু অমসুং (পের্না)
শাম্ভসনু, অমসুং ঐথোইনা শোয়দনমক ঙাক-
শেনবিগনি মহাকপু।

১৪। পথেইনা হায়বিথি : ঐ রাজেএ নখেইনা
পুথোকনি হায়বসিদা মহাকপু অমসুং ঐনা কিজৈএ
কৈশালনা চাবিথিগদ্রা মহাকপু নখেইনা
(শাম্ভবিগনি হায়দুনা) খোশাবহৌদবদা মহাকপু।

১৫। (মচাশিং) মখেইনা হায়থি : কৈশালনা
করিগুদ্বা চাত্রবদি মহাকপু, ঐথোই (অকনবা)
খুৎপু অমা লৈরিঙৈদা, তশেংবমক ঐথোইদি
মাঙজরেনদনা।

১৬। মরম অদুনা মখেইনা পুত্রবদা মহাকপু
অমসুং য়ানত্ৰবদা হুথগ্রসি হায়না মহাকপু অরুবা
গুহা অমদা (মখেইনা য়েংখীচাওবা অনীংবদ
তরায়-তরায় পাংথোকথি); অমসুং ঐথোইনা
ফোংদোকপিথি মঙোল্লা (অসি হায়বিদুনা) :
নংনা (নোংমদি) শোয়দনমক খঙহনগনি মখেইবু
মখেইগী (নুংশিহৈতবা) থবক অসি, তেইগুসুং
মখেইনা খঙলোই (নংবু)।

১৭। অদুগা মখেই লাকলম্মী মখেইগী পথেইগী
মনাস্তা অহিং তাংলৌদা, কপ-লাউদুনা।

১৮। মখেইনা হায়থি : হো ঐথোইগী পথেইও !
ঐথোই অমনা অমবু তামদুনা শাম্ভরম্মী অমসুং
যুসুফপু শংহল্লম্মী ঐথোইগী পোৎ-চৈশিং, মতম
অদুনা কৈশালনা চাবিত্রে মহাকপু, তেইগুসুং
নহাকনা খাজবিদবসু য়াই ঐথোইবু—ঐথোইনা
(পুকনিং শেংনা) হায়রবসু অচুবা।

১৯। অদুগা মখেই লাকথি মীনদ্বা ঈ তৈশন্দুনা
মহাকী ফুরিস্তা। মহাকনা হায়থি : নন্তে, নখেইগী
থরাইশিংনা (অচৌবা) থবক অমা (তরায়-তরায়)
থোকহল্লৈ নখেইগীদমস্তা। মরম অদুনা (হৌজিক
এ করি তৌগনি?) অখাংকনবনা ফৈ (ঐগীদি

أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَع وَيَلْعَب وَإِنَّا لَهُ لَحَافُظُونَ ﴿١٣﴾

قَالَ إِنِّي يَخِزْنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ
يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ﴿١٤﴾

قَالُوا لَيْنَ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا
لَخَيْرُونَ ﴿١٥﴾

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْتَمَعُوا أَنْ يُجْلَوْهُ فِي غَيْبِ الْبَحْرِ
وَوَحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ
لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٦﴾

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٧﴾

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ
عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا
بِهِ وَكُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٨﴾

وَجَاءُوا عَلَى نَيْبِهِ يَدْمُكُذِّبُ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ
لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ

করিনানো হায়ববু লোমাইদবা অরাবদি খোমাইদবা
থস্মাইনা ওকপা তাবনি। অদুগা অল্লাহ(ত)গী
মতেং নীজরি নখোইনা হায়রিবসিগী মায়োক্তা।

عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ⑤

২০। অদুগা (য়েংউ) লংফৈ চংপা মী কাডবু অমা
লাকলম্মী অমসুং মখোইনা থারম্মী মখোইগী
ঈশিং শোক্কাবা মী, অমসুং মহাকনা থান্দরম্মী
মহাক্কী বালটিন (যুসুফ হুথখিবা গুহা অদুদা),
মহাকনা হায়থি : “এঃ কয়াদা নুংঙাইথ্রবা! পাখং
অমা লৈরে।” অদুগা মখোইনা লোংশল্লম্মী
মহাকপু শেন্দোংগীদমক্তা য়োথেথাক্কাবা পোং
ওইনা : অমসুং অল্লাহনা খঙবিথি মখোইনা
তৌথিবদু।

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَىٰ دَلْوَةً
قَالَ يَبْشُرِي هَٰذَا غُلْمٌ وَاسْرُوءَ بِضَاعَتِكَ وَاللَّهُ
عَلَيْكُمْ بِمَا يَفْعَلُونَ ⑥

২১। অদুগা (মনাক্তা লোক্তুনা লৈরস্বা ময়াস্বশিং)
মখোইনা য়োথেথাকখি মহাকপু মমল খজিক্তুংদা,
লুপাগী শেল (ময়েক) খরা লৌদুনা, অমসুং
মখোইনা অপাস্বা করিসু লৈরমদে মহাকপু।

وَسْرُوءَهُ بِثَمَنٍ بَخِيسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَأَنَّهُ
فِيهِ مِنَ الرَّاهِدِينَ ⑦

৩ শুভা রুকু

২২। অদুগা (লোম্মানবশিংগী মখুঙগী) মহাকপু
লৈবিথিবা মিসরী (অঙস্বা চাবোক্তবা) না হায়থি
মহাক্কী মতালোইদা : “থস্মু মহাকপু ইজ্জৎকা
লোয়ননা। মহাক ওইগনি কান্নবা ঐখোইদা, নক্তগা
ঐখোইনা লৌরগনি মহাকপু ইচানিপা অমা
ওইনা।” অসুম্মা ঐখোইনা খোঙদাহনবিথি
(কায়ন-মৈশা লাংলবা) যুসুফপু (মিসরগী) লমদা,
অমসুং (ঐখোইনা অসুম্মা তৌবিথি) অদুনা
ঐখোইনা তস্বিনবা মহাকপু অর্থ শেন্দোক্কা হায়বা
(মঙগী) রাশিংগী। অদুগা অল্লাহদি পুরা শক্তি
লৈবনি মহাক্কী ময়াথং (পাংথোকপ) দা,
তৌইগুসুং মী অয়াস্বনা খঙদে (মদু)।

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لَا مِرَّةَ أَكْرَمِي
مَثْوَاهُ عَنِّي أَنْ يَنْفَعَنِيَ أَوْ يَتَخَدَّهٗ وَلَدًا وَكَذَٰلِكَ
مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ
الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ⑧

২৩। অদুগা মহাকনা মীওই শুরবা মতমদা,
ঐখোইনা পীথি মঙোন্দা মৌহ-মশিং অমসুং জ্ঞান।
অসুম্মা ঐখোইনা পীবি মনা-মথিন অফবা
খানবশিংদা (অতোপ্পদা)।

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ
نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ⑨

২৪। অদুগা মহাকনা লৈরিবা যুম অদুগী মোমনু নুজা (দু মথস্মাই নুং ওনখিদুনা) হোৎনরস্মী ওজুবা লস্বীদা চিংনবগী (নহা)মহাকপু মহাকনা তৌনীংদবদা। অদুগা নুজা মহাকনা (নোংমা নুমিস্তা) পৌরোন থারস্মী থোংজাওশিং অমসুং হায়থিঃ “হৌজিক লাকও (পাস্মুবা!)। মহাকনা পাওখুমথিঃ “অল্লাহনা ঙাকপিসনু! মহাক ঐগী মপুনি; মহাকনা পীবি ঐবু অফবা “লৈফম, নংগী শেগাদা। তশেংবমক, অরানবা লস্বীনবশিংদি কদৌঙেদসু চাওখত্তে।”

২৫। অদুগা তশেংবমক নুজা মহাকনা নীংলস্মী (নহা) মহাকপু, অমসুং (নহা) মহাকন(সু) নীংলস্মী (নুজা) মহাকপু। করিগুহা মহাকনা উরমখিদ্রবদি তশেংবা খুদম মহাক্কী মপুগী (মহাক্কী থস্মাই নুং ওন্দনঙাই করি লৈ নুজা শকহেনবীগী হকচাংগী নিংখীবা উবদা!)। অসুন্না ওইখি অদুনা ঐখোইনা তাল্খোকপিনবা মঙোন্দগী ফস্তবা অমসুং হৌনদবা (থবকশিং)। তশেংবমক মহাক ওইরস্মী (অমা) ঐখোইগী অখন্নবা ইনাইশিংগী।

২৬। অদুগা মখেই অনি (পানা পীগী মাং থাদুনা প্রপ-প্রপ)চেল্পস্মী থোংজাও তন্না, অমসুং নুজানা (নহা) মহাকপু শমু খুজং লাকুা ফাবদি ওমহৌদদুনা) শেগায়হৌরে মহাক্কী ফুরিংকী তুংরোমগী শরুক (চেৎনা য়ান্নদুনা), অমসুং মখেইনা থেংনখি নুজাগী থংলেন মপুরোইবা (উয়ুংগুম লৈরস্বা) থোংজিন্দা। নুজানা হায়থিঃ “করি রায়েল-চৈরাক থাফম থোকপগে নহাক্কী নতালোইদা ফস্তবা তৌনীংলস্বা মী, অমদা বন্দী থমজনবা নস্তগা অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক (পীবা) নস্তনা?”

২৭। (নহা) মহাকনা হায়থিঃ “নুজা মহাকননি হৌরকখিবা হৈরাং নমজানবা লৈরাং নমজিন্নবা শাজৎ চৎকদৌবগী ঐ ইশানা য়াজদবদা।” অদুগা

وَرَأَوْتَهُ الْيَتَىٰ هُوَ يَبْتَئِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَعَلَّقَ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْت لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَوْلَىٰ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٥﴾

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهَا وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنَّ رَأْبَهَا رَبِّهَا
كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ
عِبَادِنَا الَّذِينَ يَخْلَصِينَ ﴿٣٥﴾

وَأَسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَيْصَةَ مِنْ دُبُرٍ
وَالْفِيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ قَالَتْ مَا جِئْتُ مِنْ رَأْدٍ
بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُبْجِنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٥﴾

قَالَ هِيَ رَأَوْتَنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ

নুজা মহাক্কী ইমুংদগী সাক্কী অমনা সাক্কীদম
পীরকখি (অসি হায়দুনা) : “মহাক্কী ফুরিৎ
মাংরোমদা শেগায়রদি, নুপীনা অচুয়া রা হায়বনি
অমসুং নিপানা মীনস্বনি।

২৮। “তেইগুসুং মহাক্কী ফুরিৎ তুংরোমদা
শেগায়রদি, নুপীনা মীনস্বনি অমসুং নিপানা
অচুস্বনি।”

২৯। অসুন্না (মপুরোইবা) মহাকনা উখি ফুরিৎ
অদু শেগায়বা তুংরোমদগী, (অদুনা) মহাকনা
হায়খি : “তশেংবমক মসি নুপী নখেইগী
লৌনমনি। নখেইগী লৌনমদি তশেংবমক
চাওবনি।

৩০। (মখা শমথদুনা অসিসু হায়খি :) হে যুসুফ !
মসি তোকথোকলো অমসুং (হে নুপী!) নং নরাল
ডাকপিয়ু হায়জৌ। তশেংবমক নং (অমনি)
লাল্লবশিংগী।

৪ শুবা রুবু

৩১। অদুগা শহরগী নুপীশিংনা হায়খি : ‘অজীজ
(অঙুস) গী নুপীনা হোৎনে ওক্তুবা লম্বীদা
চিংনবগী মনাই নিপাবু মশানা যাদি-য়াদনা। মনাই
নিপানা তশেংবমক পুমপঙ-পঙথহনবিত্রে মবেস্মবু
নুংশি-মৈশা লাংহনবিদুনা। থাঙ্গৈমকশেংনা,
গ্রোথোইনা উরে নুপী মহাক তশেংনা লাল্লবনি
(মহাক্কী তাংথকুরিবা হকচাংগী ঈথক ঈহলনা
মরস্নদুনা)।

৩২। অদুগা নুপী মহাকনা তারগা মখেইগী
চিবোন চিবোন ডাঙবা রাঙাঙ (যুসুফপু লাংথুহমবা
মহাক্কী নুংশি-কোঙ্গোয় লাংদা), মহাকনা (মী
থাদুনা) কৌহনখি মখেইবু অমসুং খাংখি চাকলেন
অমা মখেইগীদমক্তা, অমসুং পীখি মখেই
খুদিংমক্তা ছুরি অমমম (চরা চাবদা শীজন্নবগী),
অমসুং হায়খি (যুসুফদা) : “থোরকও লাও
মখেইগী মমাংদা।” মরমদুনা মখেইনা উখিবদা

أَهْلَاهُ ۚ إِنْ كَانَ قَيِّصُهُ قَدْ مِنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ
وَهُوَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۝

وَأِنْ كَانَ قَيِّصُهُ قَدْ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ
مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

فَلَمَّا رَأَى قَيِّصُهُ قَدْ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنْ
إِنْ كَيْدُكَ عَظِيمٌ ۝

يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ
ۖ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ ۝

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ
فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا
فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ
لَهُنَّ مُتْكًا وَأَتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَ
قَالَتْ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ

মহাকপু মখেইনা খনখি মহাক মতিক অচৌবনি
অমসুং মখুৎশিং শং হেক ককখি (অঙ্ককপা অমসুং
শুমহৎপা অনিনা খাত্রাং ঈরাইখিবদা) অমসুং
হায়খিঃ “অল্লাহগী মতিক মঙাল হেঙ্গৎপা
ওইসনু! মসি তাইবঙ মী নন্তে! মসি করিসু নন্তে
যাম্না চীং-লেহা ফরিশতহ অমা নন্তনা।”

৩৩। নুপী মহাকনা হায়খিঃ “মহাক অসিনি
মহাকী মশুংলানগী নখেইনা দোশ তৌরিবদু এবু।
অদুগা ঐনা তশেংবমক হোৎনজখিবনি লাংথু-
হন্নবা মহাকপু (ঐগী নুংশি কোঙ্গোয় লাংদা)
মশানা যাদ-যাদনা, তেইইগুংসুং মহাকনা ঙাকচখি
মশামকপু। অদুবু (হৌজিক) মহাকনা তৌদ্রবদি
ঐনা যাথংনবদু মহাকপু, মহাক শোয়দনমক বন্দী
থামজনগনি অমসুং মহাক ওইগনি (অমা)
মীতোকচাকশিংগী।

৩৪। যুসুফনা হায়খিঃ ঐগী মপুও! ঐ বন্দী
লৈখিবনা হেন্না পামজৈ মখেইনা বারতোন
তৌরিবা অদুদগী এবুঃ অমসুং নহাকনা তোকহন-
বিদ্রবদি মখেইগী শরৌ ঐঙোন্দগী, ঐ পুকনিং
ওনশনগনি মখেইদা অমসুং ওইগনি (অমা)
অপঙজাওবশিংগী।

৩৫। মরমদুনা মহাকী মপুনা যাবিত্রে মহাকী
দরখাস্ত অমসুং তোকহনবিত্রে মখেইগী শরৌ
মঙোন্দগী। থাঙ্গৈশেংবমক, মহাক্তি (মনাইশিংনা
হায়জবা) পুন্মমক তাবনি, (থবক তৌবা)
পুন্মমক খঙবনি।

৩৬। অদুনা ফংত্রে মখেই (বিচার বা থিরিবশিং)
দা মখেইনা উত্রবা মতুংদা খুদমশিং (যুসুফ মরাল
লৈতে হায়বা) অদুনা (মবেশ্মগী মাঙখিবা ইজ্জৎ
হনজল্লবগী) মখেইনা বন্দী থামজনগনি মহাকপু
মতম অমা।

৫ শুবা রুকু

৩৭। অদুগা চঙত্রে বন্দী মহাক্তা লোয়ননা নহা

৩৩৯

أَيُّدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا
إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿٣٣﴾

قَالَتْ فَذِلِكُنَ الَّذِي لُمْتُنَنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَاودْنَاهُ
عَنِ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا أُمِّرُهُ
لَيَسْجَنَ وَإِنَّكَ تَكُونُ مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿٣٤﴾

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ
وَلَا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنْ
مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٥﴾

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ
هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٦﴾

ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ فِي بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لِيُجَنَّبَنَّهُ
عَنْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٣٧﴾

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَّنَ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي

নিপা অনি। মখেইগী মরক্তগী অমনা হায়থিঃ
 “তশেংবমক ঐনা উথি (মঙদা) ইশামক্কা যু
 শংবা।” অমসুং অতোপ্পা অদুনা হায়থিঃ
 “থাঈশেংবমক ঐনা উথি (মঙদা) তল পুরিঙেদা
 কোকথক্তা চেকলা উচেকশিংনা লাক-লাক্তুনা
 চাবা” (মখেইনা হায়জথি যুসুফদা) তাকপিয়ু
 ঐখোইদা ফল মদুগী; তশেংবমক ঐখোইনা উই
 নহাকসে (অমনি মী পুন্মক্তা) মহৈ খানবশিংগী।

৩৮। মহাকনা হায়থিঃ “লাকখিরোই নখোইদা
 চানবগী পীবা খানাদু নখোইদা, তেইগুসুং ঐনা
 তাকপিগনি নখোইদা মদুগী ফল মদু লাক্তরিঙে
 মমাংদা। মসি ঐগী মপুনা তম্বিখিবগী মরম্ননি
 ঐঙোন্দা। তশেংবমক ঐনা থাদোকশ্রে ধর্ম
 অদুগুস্বা মীশিংগী মখেইনা থাজুদে অল্লাহবু
 অমসুং মখেই নিন্দা তৌবশিংনি আখেরতবু।

৩৯। “অদুগা ঐনা চংলি ধর্ম ইপা-ইপুশিংগীঃ
 (পুরেন) ইব্রাহীমগী অমসুং (ইপুথৌ) ইসহাক্কা
 অমসুং (পদেথৌ) যাকুবকী। ঐখোই মতিক চাদে
 পুশনবা কনাগুস্বা অমতা শরুক যামিন্নবা ওইনা
 অল্লাহদা। মসি অল্লাহগী খোজালনি ঐখোইগী
 ইথক্তা অমসুং মীওইবা জাতিগী মথক্তা,
 তেইগুসুং মী অয়াসান উত্তে তৌবিমল খঙবা
 (অল্লাহদা)।

৪০। “হে ঐগী বন্দী মরুপ অনি! মখল মখাগী
 মপুশিংনা হেন্না ফভা নক্তগা অল্লাহ, একা মখস্তা
 ওইবা, খুইদগী হেন্না মকোক ওইবনা (হেন্না
 ফভা) ?

৪১। “নখোইনা তেই ঈরাং পুজা অল্লাহ
 নস্তবগী, তেইগুসুং (নখোইনা পুথোকপা)
 মমিংশিং আদু থোনখিবনি নখোইনা অমসুং
 নখোইগী নপা-নপুশিংনা; অল্লাহনা পীখিদি হুকুম
 মদুগী দমক। হুকুমদি অল্লাহতগীনি। মহাকনা
 হুকুম তৌবিশ্রে মদুদি নখোই বন্দগী তৌরাইননি

أَرِنِي أَصْغَرَ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرَانِي أَرِنِي أَجَلُ
 قَوْفٍ رَأَيْتِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبْنَأُ بَنَاتٍ وَأُولِيهٖ
 إِنَّا نُرِيكَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ③

قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُزَكِّيهِ إِلَّا نَبْنَأُ كُفْرًا وَنَبْنَأُ
 قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذُلِكُمَا عَلَّمْنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ
 مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ
 كَافِرُونَ ④

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
 مَا كَانَ لَنَا أَنْ تُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ
 فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
 لَا يَشْكُرُونَ ⑤

يَصَاحِبِي السَّجْنِ أَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ
 اللَّهِ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑥

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَتَيَبَتُّوهَا
 أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنَّ
 إِلَهُكُمْ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا آيَا لَهُ ذَلِكَ

কনামতবু মহাক নস্তনা। মসি অচুস্বা সম্মানি,
তেইগুসসুং মী অয়াসনা খঙনে (মসি) :

৪২। “হে এগী বন্দী মরুপ অনি! (হৌজিক তারো নখোইগী মঙগী ফলঃ) নখোই (অনিগী মরুপ) অমা (খানসমান)দি যু (দিলাস) লানগনি মহাকী মবুঙোদা; তেইগুসসুং অতোপ্পা (তলহৌব) দি হাৎলগনি উ কারলখজা যান-খৎলগা, অদনা (শাহিং চরাম-রনা) চেকনা উচেকশিংনা চাগনি মহাকপু মকোজগী হৌদনা। নখোইনা হংজখিবা রাফমদ (হায়না) দারোপ তাত্রবনি।”

৪৩। অদুগা (মতুংদা) মহাকনা হায়খি মহাকনা খঙখিবা থানোকপিগনি হায়না মহাক অদুনা, মখোই অনিগী মরুপাঃ “(বন্দী শঙদগী নংনা থোকথুগা) নীংশিঙদিয়ু এবু নংগী নবুঙোদা (অকনবনা এবু ফাজিন্দুনা থাখির-বসি)।” তেইগুসসুং শৈতান্না কাউহনবিহে মহাকপু নীংশিঙবা মহাকী মবুঙোদা, মরমদনা (লায়বক খীরবা যুসুফ) মহাক বন্দী লোহে চহি খরা।

৬ শুবা রুকু

৪৪। অদুগা (নোংমা নুমিত্তা) নিংথৌনা হায়খিঃ “এনা উখি (মঙদা) যমুক অমোম অনোইবা তরেৎপু ময়াং কংথরিক কংবা তরেৎনা চাবা অমসুং অশংবা (মহৈ-মরোংগী) চরোং তরেৎ অমসুং অতোপ্পা কংশিন খুইজিলবা (চরোং তরেৎ, অকংবদুনা চাগদবগী ভৌবা অশংবদুবু)। হে অভুস্বশিং! শুগায়না তাকও এঙোন্দা এগী মঙসে, নখোইনা ওমলবদি মঙফল তাকপা।”

৪৫। মখোইনা পাওখুমখিঃ “মদু মফম-মরাং খঙদবা মঙজোইনি অমসুং এখোই খঙজদে মঙফল তাকপা।”

الَّذِينَ الْقَيْمُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

يَصَاحِبِ النَّيِّجِ أَمْ أَحَدُكُمْ فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا
وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الْطَيْرُ مِنْ رَأْسِهِ
فَقُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ۝

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ
رَبِّكَ فَأَنَسَ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي النَّيِّجِ
مِنْ بَعْضِ سِنِينَ ۝

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سَوَاءٍ يَأْكُلْنَ
سَبْعَ عِجَافٍ وَ سَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضْرًا وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ يَا أَيُّهَا
الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِنْ كُنْتُ لِلرُّؤْيَا بَعِيرُونَ ۝

قَالُوا أَضْغَاتٌ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ
بِغُلِيِّينَ ۝

৪৬। অদুগা (বন্দী) অনিগী মরস্তা (হান্না) থাদোকথিবা মহাকনা, মতম কুইনগী মতুংদা নীংশিংলজুনা হায়থিঃ “ঐনা খঙহনজগনি নখেইদা মদুগী ফল; মরমদুনা থাবিযু ঐবু (মদু তৌনবগীদমক)।”

৪৭। (যুসুফকী মনাস্তা চংখিদনা মহাকনা হায়রুই) “যুসুফ! হে অচুখা শকপাম্বা! শন্দোক্কা তাকপিয়ু ঐথেইদা (মঙফল) বমুক অমোম অনোইবা তরেংপু ময়াং কংথরিক কংবা তরেংনা চাবা; অমসুং অশংবা (মহৈ-মরোংগী) চরোং তরেং অমসুং অতোপ্পা কংশিন খুইজিল্লবা (চরোং তরেং, অকংবদুনা চাগদবগী তৌবা অশংবদুবু), অদুনা ঐনা হন্দুনা চংখুগা (লৌশঙগী) মীশিংদা (তাকচরুনবা) অদুনা মখেইনা খঙজনবা।”

৪৮। যুসুফনা হায়থিঃ “নখেই (নিংখীজন) তৌ লৌ-শিং উবগী থবক চহি মপুম তরেং মহৈশাঙুনা, অদুগী তুংদা নখেইনা খাউগং-পমথে থম্মু চরোং কায়দনা (তান চিরকলবদা শীজিল্লনবগীদমক), নখেইনা চাগদৌবা খরা নস্তনা।

৪৯। “মথংদা লাক্কনি মসিগী মতুংদা শাখীনা অরাবা নংবা চহি তরেং, মদুনা তুমহনখুগনি নখেইনা হান্না লিশিনথিবা পুন্মমক মখেইগী-দমক, নস্তনা নখেইনা পৈশনহৌবদু।”

৫০। “মথংদা (চহি মপুম তরেং চাক তাংখ্রবা) মতুং অদুনা লাক্কনি চহি অমা মদুনা মীশিং অরাবা কোকলগনি অমসুং মখেইনা পীনরগনি খুদোল পোৎশিং অমগা অমগা।

৭ শুবা রুকু

৫১। অদুগা নিংখৌনা হায়থিঃ “পুরকও (মঙফল তাকলকপা মী) মহাকদু ঐওন্দা।”

وَقَالَ الَّذِي بِمَأْمُورِهِمْ وَادُّرَكَ بَعْدَ أَمْرِهِ أَنَا أَنْتُمْ
بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ⑤

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سَوِيٍّ
يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عَجَائِفٍ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضِرٍ وَأُخْرَى
يُبَيِّسُ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ⑥

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ
فِي سُنْبُلَةٍ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ⑦

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا
قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَخْصُونَ ⑧

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ
وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ⑨

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَكْرَهُ الرَّسُولَ قَالَ

মরমদনা দূতনা লাকখিবদা, যুসুফনা হায়বিঃ
হন্দনা চৎত্রা নবুঙোগী মনাক্তা অমসুং হংঙ
মঙোন্দা করি রাথোকনো নুপীশিংনা মথোইগী
মথুৎশিং ককখিবদ। তশেংবমক এগী মপুনা খঙই
মথোইগী থৌশীন-থৌরাং (এগী মায়াস্তা)।

৫২। নিংথৌনা (কৌথৎখি শহরগী নুপীশিংদ
অমসুং) হায়বিঃ “করি থৌদোক থোকখিবগে
নাথোইনা, মথোইনা থৌরাংখিবদা লাংথুহন্নবা
যুসুফনু (জুঁলেখাগী নুংশি কোঙ্গোয় লাংদা) মশানা
য়াদ-য়াদনা?” মথোইনা পাওখুমিঃ “অল্লাহনা
থোকহন্দবা ওইসনু! ঐনোই খঙজদে ফস্তবা
করিমতা মহাকী।” ‘অজীজ (অঙমগী)
মতালোইনা হায়বিঃ “হৌজিক অচুসুদ
ফোংদোরকলে। ঐমক্কা থৌরাংজখি লাংথুহন্নবা
মহাকপু এগী নুংশি-কোঙ্গোয় লাংদা মশানা যাদ-
য়াদনা; থাঙ্গেশেংবমক, মহাক অচুস্বা
শকপাল্লবনি।”

৫৩। (যুসুফনা হায়বিঃ) “(এনা হায়জখিবনি
মরম মুন্না খিজনবদ চখবিনবা ইনিংথৌনা) অদুনা
(‘অজীজ) মহাকনা খঙবিনবা মদুদি ঐ কদে-
নুংদসু তৌজখিদে থাজবা যাদবা (থবক অমতা)
মঙোন্দা আরোনবদা; অমসুং অল্লাহনা লমজিং-
বিদে ধর্ম নাইদবশিংগী থৌশীন-থৌরাং
পাংথোকপদ।

সিপারহ ১৩ : রমা উবররিউ

৫৪। অদুগা এনা হায়জদে ঐ ইশামক লালহৈস্রে
(অমসুং অফবা ওইরে); তশেংবমক (মীগী)
থরাইনা তৌনীই ফস্তবা থবক, নস্তনা অদুগ্গা
(চনিং তাবা) মীওইশিং মথোইদু এগী
মপুনা ঙাকপি। থাঙ্গেশেংবমক, এগী মপুদি
য়োনজ কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৫৫। অদুগা নিংথৌনা হায়বিঃ “পুরকও
মহাকপু ঐঙোন্দা, এনা লৌশিনগনি মহাকপু

ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ سَأَلْتُكَ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الَّتِي نَقَطْنَ
أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ۝

قَالَ مَا خَطْبُكَ إِذْ رَأَوْتَن يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ
قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتِ امْرَأَتُ
الْعَزِيزِ إِنِّي حَصَصْتُ لَكَ الْخَيْ أَنَا رَأَوْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ
وَأَنَّهُ لَيَنَّ الضُّدِّينَ ۝

ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي
كَيْدَ الْخَائِبِينَ ۝

وَمَا أَبْرَأُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ
إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

وَقَالَ الْعِلِّكَ اتُّوْنِي بِهَ اسْتَخْلَصْهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا

ঐগীদমস্তা।” অদুগা মহাকনা বা ঙাঙবদা মঙোন্দা, মহাকনা হায়বিথি : “তশেংবমক নংবু ঙসি ঐথোইনা ঙকাইখুম্নরবনি, (শোয়রোই হায়না) খাজরবনি।”

৫৬। যুসুফনা হায়থি : হাপ্পিযু ঐবু পুঙ্কে শেম্বা ওইনা লৈবাক অসিগী, মরমদি ঐসে অফবা ঙাক-শেনবনি, খঙ-হৈবনি (পুঙ্কে পান্নবদা)।

৫৭। অদুগা অসুম্মা ঐথোইনা খোঙদাহনবিথি যুসুফবু লৈবাক অদুদা। মহাকনা লৈথি মদুগী মনুংদা মহাকনা অপাম-অপাশ্বা মফমদা। ঐথোইনা পী ঐথোইগী খৌজাল ঐথোইনা অপাশ্বা (মতিকচাব) দা, অমসুং ঐথোইনা (কদৌনুংদসু) মাঙহনবিদে মনা মথিন অফবা খানবশিংগী।

৫৮। অদুগা শিরবা মতুংগী পুসিগী মনা মথিনা শোয়দনমক ফবা হেল্লি অদুগুশ্বা মীওইশিংগী মথোইনা অচুশ্বা খাজরবা অমসুং ভক্তি লৈরবদি (অল্লাহদা)।

৮ শুব্বরুক্

৫৯। অদুগা (নোংমা নুমিৎ অমদা) যুসুফকী (মমা তিন্নদবা) মচিন মনাওশিং লাকলম্মী অমসুং চঙলকলম্মী মহাকী মমাংদা; অদুদা মহাকনা মশক খঙলম্মী মথোইবু, তেইগুশ্বসুং মথোইনদি মশক খঙলমদে মহাকপু।

৬০। অদুগা মহাকনা পীরবা মতমদা মথোইগী চিঞ্জাক, মহাকনা হায়থি : “পুরকও নথোইগী নপা তিন্নবা ননাও নিপা (অমা লৈ নথোইনা হায়থি-বদু)। নথোই উদব্রা ঐনা (চিঞ্জাক পীবদা) পুরা রজন পীবনি, অমসুং ঐদি মীথুং মীরাকপশিংবু থোইদোক্কা সেবা তৌবনি ?

৬১। “তেইগুশ্বসুং নথোইনা পুরজ্ববদি মহাকপু ঐগী ইনাক্তা, নথোই ফংলোই (চিঞ্জাক) শরুক ঐঙোন্দগী, অমসুং নথোই (মতুংদা অমুকহম্মা) লাকলগনু ঐঙোন্দা।”

كَلِمَةً قَالَ إِنَّكَ أَنِيمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ۝

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ۝

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُوا أَمْرًا حَيْثُ

يَشَاءُ قُصِيبٌ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُفِيعُ أَجْرَ الْحَسِنِينَ ۝

۞ وَلَا جُزْءَ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝

وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِآجِ لَكُمْ
فَمِنْ أَيْكُمْ الْآتِرُونَ إِنِّي أَؤْتِي الْكَفِيلَ وَأَنَا خَيْرُ
الْمُنْزِلِينَ ۝

فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا
تَقْرُبُونِ ۝

৬২। মথোইনা পাওঝুমথিঃ “ঐথোইনা থেমজগনি মহাক্কী মপাবু থাদোকহমবগী মহাকপু অমসুং ঐথোইনা শোয়দনবা তৌজগনি।”

৬৩। অদুগা মহাকনা হায়থি মহাক্কী মনাইশিংদাঃ “(লোম্বা) হাপচিঙ্গ মথোইগী শেল (ঐথোইনা পীরবদু) মথোইগী মাল-থাওশিংদা অদুনা মথোইনা ফংজনবা মদু মথোইনা হনত্রুগা মথোইগী মতু-মচাশিংগী মনাক্তা, অদুনা মথোই অনুকহমা লাকনবা।

৬৪। মরমদুনা মথোইনা হনত্রুগা মথোইগী পথেথগী মনাক্তা, মথোইনা হায়থিঃ হো ঐথোইগী আপোকপা! (পুরকলিবা চিঞ্জাক অসিদগী হেমা) শরুক পৌলিররোই ঐথোইদা, মরম অদুনা থাবিয় ইনাওবু ঐথোইগা লোয়ননা, অদুনা ঐথোইনা ফংবা য়ানলা (ঐথোইগী শরুকদ) অমসুং ঐথোইনা শোয়দনামক শেমগনি মহাকপু।”

৬৫। মহাকনা হায়থিঃ “ঐ ওম্বোই শীম্বা মহাকপু, নস্তনা এনা শীম্বথিবদু মথোইদা মহাক্কী ময়াষবু মনাইঙেন। (মথোইনা শেমগনি হায়রব্রা মহাকপু?) তৌইঙমসুং অল্লাহনা খুইদগী হেমা ডাক-শেনবিহেবনি অমসুং মহাকনা খুইদগী হেমা ডাকপিহেবনি ডাকপিহেবশিংগী মরক্তা।

৬৬। অদুগা মথোইনা হাংদোকপদা মথোইগী পোৎশিং মথোইনা ফংলম্বী মথোইগী শেল হল্লকপা মথোইদা। (অদুনা) মথোইনা হায়থিঃ “হো ঐথোইগী আপোকপা! ঐথোই করি (অমুক) হেমা পামথিসিগে? য়েংউ ঐথোইগী শেল (পীরবদা) দুম হনবিরকত্র। ঐথোই পুরকনি (চিঞ্জাক) শরুক (হেমা) ঐথোইগী ইমুংগী (ঐথোইনা য়ারবদি মহাকনা হায়বা), অমসুং ঐথোইনা শেমলিগনি ঐথোইগী ইনাওবু অমসুং ঐথোইনা (আশা তৌই চিঞ্জাক) শরুক উট মপোৎ অমা ফংগনি। শরুক অসি লায়না ফংলগদবনি।”

قَالُوا سَرَّادُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦٢﴾

وَقَالَ لِفَتْيَيْنِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَهُمْ فِي رَحَالِهِمْ
لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ ﴿٦٣﴾

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَيْتِهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَنَعَ مِنَّا الْكَيْلَ
فَأَرْسِلْ مَعَنَا آخَانَا كُنْتَ لَنَا كَافَّةً لَّحِفْظُونَ ﴿٦٤﴾

قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمَنْتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ
مِن قَبْلُ قَالُوا فَاللَّهُ خَيْرٌ حِفْظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٦٥﴾

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ سُرِّدَتْ
إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَذِهِ بِضَاعُكَ
الَّتِي بَاعَ لَنَا وَبَيَّرَ أَهْلَنَا وَحَفِظَ آخَانَا وَتَرَدَّدَ كَيْلُ
بَيْعِهِ ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ﴿٦٦﴾

৬৭। মহাকনা হায়থিঃ “(ইচাশা!) এনা থাবিরেই মহাকপু নখেইগা লোয়ননা নখেইনা পীন্দরিবা ফাওনা এণ্ডোন্দা অচেৎপা রাশক অমা অল্লাহগী মম্বিৎদা মদুদি নখেইনা শোয়দনমক পুরক্কনি মহাকপু এণ্ডোন্দা, করিওম্বা (ফিবম অমনা) নখেইবু পুংকোয়-কোয়শনখিবা নস্ত্রবদি।” অদুগা মখেইনা অচেৎপা রাশক পীরবা মতমদা, মহাকনা হায়থিঃ “অল্লাহনা ঙাক-শেয়ি এখেইনা ঙাঙ-শকলিবা পুস্নমক।”

৬৮। অদুগা (মখা শমথদুনা) মহাকনা হায়থিঃ ইচাশা! থোং অমদা (নখেই পুন্না) চঙগনু, তেইগুম্বসুং চঙঙ তোঙান-তোঙানবা থোংদা: অমসুং এনা (তাক্কদৌবমথে তাক্কুনসু) তেংবাংবা ঙমলোই নখেইবু অল্লাহগী (হুকুমগী) মায়েস্তা। হুকুমদি অল্লাহতগীনি। মহাকপু এনা আশা তৌজে অমসুং মহাকপু আশা তৌজসনু আশা তৌবশিংনা।

৬৯। অদুগা মখেইনা চঙখিবা মতমদা মখেইগী পথেইনা য়াথংনখিবা মতুংইনা, (য়াকুবকী ওইহন্নীংবা থবজি থুংখি) তৌইগুম্বসুং মদুনা কান্নবা করিসু পীখিদি মখেইবু অল্লাহগী মায়েস্তা, নস্তনা য়াকুবকী পুকনিংদা অপাসা অমা লৈরশমী মদু মহাকনা (হায়থিবা মতুংইনা থুংখি:) অমসুং মহাক তশেংবমক জ্ঞানীনি, মরমদি এখেইনা তম্বিখি মহাকপু, তৌইগুম্বসুং মী অয়াস্বনা থঙদে (মদু)।

৯ শুধা কৃক্

৭০। অদুগা মখেইনা চঙখিবা মতমদা যুসুফকী মনাস্তা, (মহাকনা ওকখি মখেইবু তরাম-তরামনা অমসুং) মহাকনা লৈম্বিখি মনাও নিপা (বনী অমীন) বু মহাকমক্কা লোয়ননা (অমসুং) হায়থিঃ “(ইবুঙো!) থাঙ্গেশেংবমক এসে নংগী নয়াস্বা (যুসুফ) নি, মরমদুনা (হৌজিক) করিসু

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُوا مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا آوَوْا مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ٦٩

وَقَالَ يَبْنَى لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ٧٠

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهُ وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٧١

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَى إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي

রাগনু মখোইনা তৌখিবগী (ঐখোইনা) অঙাং নারা
ওইরিঙেদা)।”

৭১। অদুগী তুংদা মহাকনা পীরবদা মখোইবু
মখোইগী চিঞ্জাক, মহাকনা হাপচিনখি ঈশিং
থকুবা তেঙ্গোং অদু মনাও নিপাগী মাল-খাওদা।
মসিগী মতুংদা (মখোইনা লম্বী খরা চৎত্রবা
মতমদা) অকৌবা মী অমনা লাউরকখিঃ “হো
লংফৈ চৎপা কাঙবু! নখোই তশেংনমক
হরানবশিংনি।”

৭২। মখোইনা, মমায় ওনশল্পজুনা, হায়খিঃ
“নখোইগী করি (পোৎ) মাঙত্রবগে?”

৭৩। মখোইনা হায়খিঃ “ইনিংখৌগী পোৎ
ওল্লবা তেঙ্গোং মাঙত্র, অমসুং কনাগুমনা
পুথোরকলবদি মদু (ঐখোইনা থিদরিঙে মমাংদা,
মহৈ-মরোং) উট মপোং অমা (মনা) ফংগনিঃ
এহাক জামিনি মদুগী নমক।”

৭৪। (মচিন মনাওশিং) মখোইনা হায়খিঃ
“অল্লাহগী কসম, নখোইনা খঙলিবা অদুমঙাই
ঐখোই লাকপা নস্তে অমাঙবা তৌবগী লৈবাক
অসিদা, অমসুং ঐখোই নস্তে হরানবশিং।”

৭৫। অকৌবশিংনা পাওখুমখিঃ “করি
রায়েল-চৈরাক পীফম থোকপগে মসিগীনমক,
নখোই মীনম্বা প্রমাণ ওইরবদি (ঐখোইনা
য়েং-থিরবা মতুংদা)।”

৭৬। (মচিন মনাওশিং) মখোইনা হায়খিঃ
“মদুগী রায়েল-চৈরাক্তি—মী অমগী মাল-খাওদা
মদু ফংলবদি, মহাক মশামক শেঙ্গোং ওইগনি
মদুগীনমক। অসুমনা ঐখোইনা নগু পী অরানবা
তৌবশিংবু (ঐখোইগী লমগী চৎনলী মতুংইনা)।”

৭৭। অদুগী তুংদা (অকৌবা মী) মহাকনা (থিবা
শাজিল্লদনা য়েংবা) হৌখি মখোইগী মাল
খাওশিংদা মনাও নিপাগী খাও (য়েংদরিঙে)

أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑤

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ
أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَتَيْتَهَا أُعْيِرَ أَكْثَرُكُمْ لَسِرَتُونَ ⑥

قَالُوا وَاقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ⑦

قَالُوا تَفْقِدُ صَوَاعَ الْبَلَكِ وَلَئِنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ
بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ⑧

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ
وَمَا كُنَّا سِرْقِينَ ⑨

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ⑩

قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وَجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَلِكَ
نُجْزِي الظَّالِمِينَ ⑪

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا

মমাংদা; মদুগী মতুংদা মহাকনা পুথোরকথি
(তোস্ত্রাৎ অদু) মনাও নিপাগী খাওদগী। অসুম্মা
এথোইনা তৌবিত্তি থৌরাং অমা যুসুফকীদমক
(অদু নৎলমদ্রবদি) মহাকনা ওমলমদে

থমজিনবা মনাও নিপাবু নিংথৌগী আইন
মতুংইমা, অম্মাহনা করিগুয়া তৌনীংলমদ্রবদি

এথোইনা থাক রাংখৎহনবি এথোইনা
চানবিবা(মতিকচাব) শিংবু। অদুগা (খঙঙ) জ্ঞানী
খুদিংগী মকোক থোংনা লৈবনি খুইদগী হেমা
ইখঙ-খঙবা (মপু) অমা।

৭৮। মথোইনা (ঈকাই-নুংশি য়াম্মখিদুনা)
হায়থি : “মহাকনা ছরাম্বদি (করিসু ওকনিঙডাই
থোক্তে, করিনা হায়ববু) মহাকী ময়াশ্বা (যুসুফ
কৌবা) অমসু তশেংনমক ছবানথি মমাংউদা
তৌইগুসুং যুসুফনা লোৎশিল্লম্মী রাফমদ মহাকী
মথম্মাইনুংদা অমসুং ফোংদোকথিদে মদু
মথোইদ। মহাকনা (অসিতা) হায়থি : “নথোইগী
ফিবমনা হেমা ফস্তবনি; অম্মাহনা মুন্না ওই
নথোইনা হায়জিল্লিবদু।”

৭৯। মথোইনা হায়থি : ঈকাইখুম্নরবা ইবুঙো!
মহাকী মপাদু অহল ওইরে, মরম অদুনা থুস্বি
এথোই অমবু মহাকী মছত্তা। তশেংনমক এথোইনা
উই ইবুঙোদি (অমনি) অফবা খানবশিংগী
(পুম্নমত্তা)।

৮০। যুসুফনা পাওখুস্বিথি (মথোইগী মচীমা হায়-
নোকথিবা রাফমদা চেৎনা য়াম্মদুনা) : “অম্মাহনা
ওাকপিসনু এথোইনা ফাজিনগদৌবদগী আতোপ্পা
(মী) অমা নন্তনা এথোইগী পাৎ ফংবা মহাকদু,
করিনা হায়ববু এথোই শোয়দনমক ওইগনি
অরানবা লস্বীনবশিং।

مِنْ وَعَاءٍ آخِيَةٍ كَذَلِكَ كِدْنَا يُوسُفَ مَا كَانَ
لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ
تَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ
عَلَيْهِمْ ⑤

قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ
فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ
أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانٍ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ⑥

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ
أَحَدَ نَاكِحَاتِهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ⑦

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ تَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا
عِنْدَكَ إِنَّا إِذَا الظَّالِمُونَ ⑧

১০ শুবা রুকু

৮১। মরমদুনা মখেইনা আশা লৈতরবদা (যুসুফ) মডোন্দা (মখেইনা হায়জরিবদু যাবিরকনি হায়বগী), মখেই হন্দোজুনা লমাইগী ওইবা রা তালখি। মখেইগী লুচিংবনা হায়খি : “নখেইবু খঙদব্রা নখেইগী অপোকপনা লৌহৌখিদব্রা রাশক অমা নখেইদগী অল্লাহগী মমিংদা অমসুং অসিগী মমাংদা নখেইনা তৌগদবা নখেই শোয়খিদব্রা যুসুফকী মরমদা? মরমসিনা ঐ থাদোকলরোই লৈবাক অসি ঐগী পথেইনা ময়াথং পীরজুরিবা ফাওবা ঐডোন্দা নজুগা অল্লাহনা তৌবিরজুরিবা ফাওবা রায়েল অমা ঐগীদমক। অদুগা অল্লাহদি খাইদগী হেন্না ফবা রায়েল্লাকপনি।

৮২। “হনত্রো নখেই নখেইগী ববাজানগী মনাক্তা অমসুং হায়যু : হো ঐখেইগী অপোকপা! নপারি (অতোনবদু লমলেন মিসর লৈবাক্তা) লৌম হুরান্নরে অমসুং ঐখেই সান্সীনি ঐখেইনা খঙবা অদুতগী অমসুং ঐখেইনা করিসু ডুমখিদে ডাকথোকপা অমসুগী নোংদমথোন।

৮৩। “অদুগা হংবিয়ু ঐখেইনা লৈরস্বা শহর অদুদা, অমসুং ঐখেইগা লাকমিন্নখিবা খোঙবুদা : অমসুং ঐখেই তশেংবমক অচুয়া হায়বনি।”

৮৪।
(পথেই) মহাকনা হায়খি : (অচুয়দি মদু) নন্তে, নখেইনা পুথোকপনি রাফম অমা নখেইগী ফনঙাইগী। মরম অদুনা (হৌজিক) সবর তৌবনা ফে (ঐগীদি)। অল্লাহনা পুবিরকনি মখেই (অলুম্মক) পু ঐগী ইনাক্তা। থাঙ্গৈশেংবমক মহাক্তি পোং পুন্মমক খঙবনি, খাইদগী হেন্না অশিংবনি।

فَلَمَّا اسْتِئْذِنُوا مِنْهُ خَالَصُوا خِيَمًا قَالِ كَيْدُهُمْ اَلَمْ تَعْلَمُوْا اَنَّ اَبَاكُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَيْكُمْ مَّوْتًا مِّنْ اَللّٰهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَطْتُمْ فِيْ يُّوسُفَ فَلَن اَبْرَحَ الْاَرْضَ حَتّٰى يَّادُنِيْ اِنِّىْ اَوْ يَحْكُمَ اللّٰهُ لِيْ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۝

اِرْجِعُوْا اِلٰى اٰبِيْكُمْ فَقُوْلُوْا يَا اَبَانَا اِنَّ اَبْنٰكَ سَرَقَ ۚ وَ مَا شَهِدْنَا اِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَ مَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حٰفِظِيْنَ ۝

وَسَّالَ الْقَرْيَةَ الَّتِيْ كُنَّا فِيْهَا وَالْغَيْرَ الَّتِيْ اَقْبَلْنَا فِيْهَا ۚ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ۚ فَصَبْرٌ جَبِيْلٌ ۚ عَسَ اللّٰهُ اَنْ يَّاتِيَنِيْ بِهِمْ جَبِيْعًا ۝ اِنَّهُ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝

৮৫। অদুগা মহাক মমায় ওথেকাত্র মখেইদগী
অমসুং (অরাবনা ফুনগৎলজ্জনা) হায়থিঃ আঃ
ওথেকাপনিদা যুসুফ! অমসুং মহাক্কী মমিৎশিংদা
পি ঠোঁশ্রাক-ঠোঁনা ঈরা শীখদুনা লোত্র
অরা-মৈখু লাংদুনা, অদুগী তুংদা মহাকনা নমথখি
(নুংগী অরাবদ)।

৮৬। (মচাশিং) মখেইনা হায়থিঃ “অল্লাহগী
কসম! পথেী নহাক তোকলারোই নীংশিঙবা
যুসুফবু (মহাক্কী প্রেমনা নুং চনখিবা মরম্মা)
অনাবনা শারাক ওইদিবা ফাওবা মহাকপু নস্ত্রগা
নহাকনা শিবা তান্দরিবা ফাওবা।”

৮৭। মহাকনা পাওখুর্খিঃ “(ইচাশা!) ঐনা
ফোংদোকচৈ ঐগী খাংঙমদবা অমসুং থরাই যাম্মা
রাবা অল্লাহতদা, অমসুং ঐনা খঙই অল্লাহদগী
নখেইনা খঙদবদু।

৮৮। “ইচাশা! চংলো নখেই অমসুং (কোয়না)
থিয়ু যুসুফবু অমসুং মহাক্কী মনাও নিপাবু, অমসুং
আশা কারগগু অল্লাহগী খৌজাল ফংলরোই
হায়গী। তশেংবমক কনা অমতনা আশা
খাউে ক্রুদে অল্লাহগী খৌজাল ফংলরোই হায়বগী
লমফেং-খোঙফম্বা মীশিং নস্ত্রনা।”

৮৯। মরম অদুনা মখেই লাকখি (যুসুফ) মহাক্কী
মনাক্তা অমসুং মখেইনা হায়জখিঃ
“ঈকাইখুন্নরবা ইবুডো! অরা-অনংবদা ঈরাক্রুরে
ঐখোই অমসুং ঐখোইগী ইমুংগী মীশিং, অমসুং
ঐখোই পুজরকলি শেল খরনং, মরমদুনা
(চানবিদুনা) পীবিয়ু (চিঞ্জাক) পুরা রজন অমসুং
(ঐখোইদা পীবদু) দান ওইনা পীবিয়ু। তশেংবমক,
অল্লাহনা মহৈ ইপী-পীব দান তৌবশিংদা।”

৯০। মহাকনা হায়থিঃ “নখেই খঙব্রা নখেইনা
করি তৌখি যুসুফ অমসুং মহাক্কী মনাও নিপাদা,
নখেইনা অপঙবা ডাই ওইনিরঙেদা?”

وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَعْدُ عَلَى يُونُسَ وَأَبِصْرَتْ
عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ⑤

قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَرُ اتَذْكُرُ يُونُسَ حَتَّى تَكُونَ حَرَمًا
أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ⑥

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَعَلِمْتُ مِنَ
اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ⑦

يَبْنَىٰ أَذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُونُسَ وَأَجِبه وَلَا
تَأْتِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْتِسُ مِنْ رَوْحِ
اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ⑧

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَّا
الْفُسْرَ وَجِئْنَا بِضَاعَتِهِ مَرْجِيَةً فَأَوْبِنَا الْكَيْلَ
وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ⑨

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ يُونُسَ وَأَجِبه إِذْ
أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ⑩

৯১। মখোইনা হায়থিঃ “(অঙম্বা!) নহাকপু যুসুফ ওইররা?” মহাকনা পাওখুমথিঃ “হোই, এসে যুসুফনি অমসুং (ইনাভা ফমলিবা ইবুঙো) অসি ইনাওনি। অল্লাহনা তশেংনমক থৌজালবি ঐখোইবু। থাঙ্গৈশেংবমক ধর্ম লৈবা অমসুং অথাংকনবা মীদু—অল্লাহনা কনৌনুংদসু মাঙহন-বিদে মনা-মথিন অফবা খানবশিংগী।”

৯২। মখোইনা হায়থিঃ “অল্লাহগী কসম! থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহনা চানবিত্রে (নিংখীজবা) নহাকপু ঐখোইগী ইথক থোংনা, অমসুং ঐখোই তশেংবা পাপীশিংগী।”

৯৩। মহাকনা হায়থিঃ “নখোইদা দোশ তৌনঙাই করিসু লৈতে ওসি নুমিত্তা; অল্লাহনা কোকপিসনু নখোইবু, অমসুং মহাক্তি খুইদগী হেনা লংজ-ঙাকপিহেবনি ঙাকপিহেবশিংগী মরক্তা।

৯৪। “পুদুনা চংত্রো নখোই ঐগী ফুরিৎ অসিগা লোয়ননা অমসুং থাম্মু মসি ঐগী অববাজানগী মমাংদাঃ মহাকনা খঙলক্কনি (হৌজিক ফাওবা ঐ হিংলি হায়বা)। অদুগা পুরকও ঐঙোন্দা নখোইগী ইমুংগী মী পুন্মমক।”

১১ শুবা রুকু

৯৫। অদুগা (মচিন মনাওশিং) খুৎপু অদুনা (মিসর লৈবাক) থাদোকথিবদা, (কেনান্দা খুংলদরিঙে মমাংদা), মখোইগী পথেীনা হায়থি (মহাক্তি মীশিংদা)ঃ “তশেংবমক ঐঙোন্দা ফাওরকই যুসুফকী মনম, নখোই লৌগনু ঐবু পেং চোয়রে হায়না।”

قَالُوا إِنَّكَ لَتَافِيضٌ مِّنْ قَوْلِ يَوْسُفَ هَذَا وَهَذَا
أَنَّى قَدِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَن يَشَاءُ يَصْغُرْ
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ①

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَثَرَكِ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا
لَخَاطِئِينَ ②

قَالَ لَا تَذَرُنِي عَلَيْهِمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ
أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ③

إِذْ هَبُوا بَيِّضِي هَذَا فَالْقَوَّةَ عَلَى وَجْهِ إِي يَأْتِ
بِئْ بَصِيرَاءَ وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ④

وَنَبَا فَصَلَّتِ الْعِيزُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ
يُوسُفَ نَزْلًا أَنْ تَقْدُدُونِ ⑤

৯৬। (লৈকোক লৈকায়গী মীশিং) মখেইনা
হায়থি : “অল্লাহগী কসম! নং অহল ওইবগী
ফেরেংনরবনি।”

৯৭। অদুগী তুংদা (যুসুফকী মনাজ্জা লৈহৌবা
জুদহ কৌবনা) হরাওবা পাও পুরদুনা লাকখিবা
মতমদা, মহাকনা থমথি (যুসুফনা পীরকখিবা
ফুরিৎ) অদু (পন্থৌ) মহাকী মমাংদা, অদুদা
মহাকনা ফংথি জ্ঞান অমা (যুসুফকী মরমদা)।
মতমদুদা মহাকনা হায়থি : “ঐনা হায়থিদ্রা
নখেইদা : ঐনা খঙই অল্লাহদগী নখেইনা
খঙদবদু?”

৯৮। (মচাশিং) মখেইনা (নুংশি-নীঙঙমদবা
রাখলনা) হায়থি : “হো ঐখোইগী পন্থৌও!
হায়জবিয়ু (অল্লাহদা) ঐখোইগী ইপাপ কোকপিন-
বগীদমক! ঐখোই থাঙ্গৈশেংবা অরানবা
ভৌরুরবশিংনি।”

৯৯। (পন্থৌ) মহাকনা (নুংশি-মোমোমনা)
পাওখুশ্চিথি : “ঐনা শোয়দনমক হায়জবিগনি
নখেইগী (নপাপ) কোকপিনবগী ঐগী মপুদা।
থাঙ্গৈশেংবমক মহাক্তি যোনজ-কোকপিহিবনি,
নুংশিহিবনি।

১০০। মরমদুনা মখেই (ইমুং অপুস্বা হুগুনা)
লাকত্রবা মতমদা যুসুফকী মনাজ্জা, মহাকনা পীথি
লৈফম মপা মমাবু মহাকী মনাজ্জা অমসুং হায়থি :
“অল্লাহনা চানবিবগী মতুংইম্না নখেই চঙলো
(মিসর লৈবাক্তা) অঙ্গংবগা লোয়ননা।”

১০১। অদুগা মহাকনা থাংগৎপিথি মপামমাবু
গন্দী মথক্তা, অমসুং মখেই (পুন্মমক্লা) তৌথি
সজদহ (অল্লাহদা) মহাকী (য়াইফ-মঙ্গলগী)
দমক। অদুগা মহাকনা হায়থি : “হো ঐগী
ববাজান! মসি অর্থনি ঐনা মমাংঙৈদা মঙথিবা
মঙগী। ঐগী মপুনা তশেংনমক ওইহ্নাবিরে মদু

قَالُوا تَاللّٰهِ اِنَّكَ اِنۡتَ اِلَٰهٌ مَّجۡدٍ ۝۲

قَالَتَا اِنَّ جَاءَ الْبَشِيرَ الْفَقْهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ فَاَرْتَدَّ
بَصِيرًا ۚ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّیْٓ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا
لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۳

قَالُوا يٰٓاَبَا نَاۤ اَسْتَغْفِرُ لَنَا ذُنُوبَنَا اِنَّا كُنَّا
خٰطِیۡنَ ۝۴

قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّیْٓ اِنَّهُٓ هُوَ الْغَفُوْرُ
الرَّحِیْمُ ۝۵

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلٰی یُوسُفَ اَدٰی اِلَیْهِ اَبُوْیَہٗ وَقَالَ
اِزْلُوْا مِصْرَ اِنَّ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِیْنٌ ۝۶

وَرَفَعَ اَبُوْیَہٗ عَلَی الْعَرْشِ وَخَرَّوْا لَہٗ سَجْدًا ۙ وَ
قَالَ یٰٓاَبَتِ هٰذَا نُوۡلِیُّ رُءُیَاۤیَ مِنْ قَبْلُ ۚ قَدْ

অচুয়া। অদুগা তশেংবমক মহাকনা পীথি ঐডোন্দা
খোঁজাল অমা মহাকনা পুথোকপিরকখিবদা ঐবু
নন্দীদগী অমসুং পুথিরকখি নখেই পুন্মমকবু
লৈকংলমদগী শৈতাম্মা পুথখিন পাওখিন্দুনা
য়ানদবা থোকহনবিথুবা মতুংদা ঐ অমসুং ইচিন
ইনাওশিংগী মরক্তা। থাঙ্গৈশেংবমক, ঐগী মপুদি
খোঁজালবিহৈবনি মহাকনা চানবিবা (কনাগুঘ)
দা করিনা হায়ববু মহাক্তি পোং পুন্মমক খঙবনি,
খুইদগী হেমা অশিংবনি।

১০২। “ঐগী মপুও! তশেংবমক নহাকনা পীনবি
শক্তি ঐডোন্দা অমসুং তখি ঐবু মঙশিংগী অর্থ
শন্দোক্তা হায়বা। আসমান অমসুং পৃথিবীগী
লৈশেম নুংশেয়া! নহাক্তি ঐগী ডাক-শেনবিবনি
হন্দকী মপোক্তা অমসুং শিরবা মতুগী পুন্সিদসু।
খম্নুং যাহিপ তানহনবিয়ু ঐবু মুসলিম অমা ওইনা
অমসুং তিন্নহনবিয়ু ঐবু ধর্ম লৈবশিংগা।”

১০৩। মসি পাওজেন্নি উদবগী, মদু ঐখোইনা
ফোংদোকপিরিবনি নংডোন্দা। অদুগা নং
লৈরমদে (নংগী য়েকুবশিং) মখেইগা লোয়ননা
মখেইনা তেঁসি হায়না লেপুখিবদা মখেইগী থবক
অমসুং মখেই খৌরাং লাংলম্মী (নংগী
মায়েক্তা)।

১০৪। অদুগা মী অয়াশ্বনা করিসু থাজবিরোই
(নংগী অচুয়া পাওজেন্নিশিংবু) নংনা থোইনানক
পামলবসু মদুবু।

১০৫। অদুগা নংনা পীযু হায়দে মখেইদা
মনা-মখিন করিমতা (নংনা কুরআনগী পাওজেন্নি
লাউথোকপা) অদুগী দমক। মসি করিসু নস্তে
নীংশিঙহল্লিবা পোং অমা নস্তনা মীওইবা জাতি
পুন্মমকী।

১২ শুবা রুকু

১০৬। অদুগা খুদম কয়াদা মশিং যাম্মা

جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ
السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَرْغَ
الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا
يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ⑤

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمَالِكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ
الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّ
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ⑥

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ
لَدَيْهِ إِذْ اجْتَمَعُوا أَمْرُهُمْ وَهُمْ يَصْكَرُونَ ⑦

وَمَا أَكْثَرَ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ⑧

عُ وَ مَا سَأَلَهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ⑨

وَكَايْنِ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَسُرُّونَ عَلَيْكَ ⑩

আসমান অমসুং পৃথিবী (মকোয়দা) মথোইনা
নাক হায়দনা চৎলবা! অদুম ওইনমক মথোইনা
মমায় ওণ্থোকই মদুদগী।

وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣١﴾

১০৭। অদুগা মথোই অয়াসনা থাজদে অল্লাহবু
মশরুক যামিনবশিং থংজনবা নস্তনা মঙোন্দা।

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿٣٢﴾

১০৮। মথোইবু অকি-অখং লৈতরব্রা অল্লাহগী
খংমাঙ-মাঙহনবা চৈরাক লাক্কনি হায়বগী
মথোইনা নস্তগা পুংফমদু চঙলাক হিরাক
লাক্কনি হায়বগী মথোইদা, মথোইনা করিসু
খঙহৌদবদা?

أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ
تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٣﴾

১০৯। হায়যুঃ “মসি ঐগী লম্বীনিঃ ঐনা কৌজে
অল্লাহবু এবু জ্ঞান তাহনবিরে অমসুং (অদুম্মা
তেই) ঐগী তুং ইনবশিংসু। অদুগা অল্লাহদি
অশেংবনি! অমসুং ঐ নস্তে (অমা, অল্লাহগা)
শরুক যামিনবশিং লৈ হায়জিনবশিংগী।”

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ
اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٣٤﴾

১১০। অদুগা ঐথোইনা থাখিদে নংগী মমাংদা
(রসুল) কনামতা মী নস্তনা, শহরশিংদা লৈবা
মীশিংদগী, মথোইনা ঐথোইনা থাবিখি
(ঐথোইগী) রাপাও। মথোইনা পৃথিবী কোয়দব্রা
অমসুং য়েংদব্রা মথোইগী মমাংদা লৈরম্বশিংগী
পোম্বোই করি ওইখিবা? অদুগা তশেংবমক
আখেরতকী যুমনা ফবা হেল্লি ভক্তি লৈবা
মীওইশিংগীদমক। নথোইবু খঙদব্রা?

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِيَ إِلَيْهِمْ مِنْ
أَهْلِ الْقُرَى أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَكُنَّا الْأَخِرَةَ خَيْرٌ
لِلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٥﴾

১১১। অদু যৌথ্রবা ফাওবদা মদুদি রসুলশিংনা
(লমফে-খোঙফম্বনবশিংদা) আশা মাঙথ্রবদা
অমসুং (লমফে-খোঙফম্বনবশিংনা) রাখল তৌর-
কলবদা মথোইদা (রসুলশিংনা) মীনম্বা হায়জিন-
বিরে হায়না, ঐথোইগী মতেং লাকখি (রসুলশিং)
মথোইদা অমসুং ডাকপিখি ঐথোইনা চানবিব-
শিংবু। অদুগা ঐথোইগী রায়েল-চৈরাক
থোদোকপিদে মরাল লৈরবা মীশিংদগী।

كَحَىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا
جَاءَهُمْ نَصْرًا مِنْ رَبِّكَ فَتَنَّا مَنْ تَشَاءُ وَلَا يَرُدُّ بَأْسُنَا
عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٣٦﴾

১১২। থাঈশেংবমক মখোইগী রারীদা যাওরি
পারা অমা জ্ঞান তাবা মীশিংগীদমক। (কুরআন)
অসি জাল তৌশিন্নবা রারী নস্তে, তেইগুম্বসং
অচুম্বনি হায়না প্রমাণ পীবনি মাগী মমাংদা লৈরম্বা
(ধর্ম লাইরিক) অমসং শুগায়না তাকপনি পোৎ
পুম্নমক, অমসং লমজিংনি অমসং খৌজালনি
অচুম্বা থাজবা মীশিংদা।

لَقَدْ كَانَ فِي صَصِيحِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ؕ مَا
كَانَ حَدِيثًا يُقْتَرَىٰ وَلَٰكِن تَصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ
يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ
لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١١٢﴾

سُورَةُ الرَّعْدِ مَكِّيَّةٌ

অল-র'অদ

সূরহ ১৩

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ৪৪নি)

১ নবা রুদ্র

১। হৌজরি অল্লাহগী মনিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

২। ঐ অল্লাহনি পোৎ পুম্নমক অচুম্বনি পোৎ
পুম্নমক উবনি (অল্লাহ তা'আলম্ রহা) পুম্ন-
মকসি আয়াতশিংনি (মপুং ফংবা) কিতাবকী।
অদুগা নংগোন্না ফোংনোকপিবদ, নংগী মপুগী
মায়কৈদগী (শোয়দবা) অচুম্বনি, তেইগুম্বসং মী
অয়াসনা থাজদে (মদ)।

৩। অল্লাহনি মহাকনি, মহাকনা থাংগতুনা থম্মি
আসমানব নখোইনা (তরং তরং) উবা ফংবা
মখোঙ ইয়াও-য়াওদনা। অদুগী তুংদা মহাকনা
লৌবিশি আশং (শক্তিগী) কোইরেল ফম্বালথক্তা,
অমসং মহাকনা থম্মি নুমিৎ অমসং থাবু মখা
পোন্না (মহাকী রায়েলগী)ঃ মখোই খুদিংনা
(কায়েদনা) ৫৭লি মাগী মাগী লেপখিবা লম্বী।
মহাকনা নিয়ম্ লাংকই থবক পুম্নমক। মহাকনা
তশেংনা তাকথোকপি পাওজেনশিং অদুনা
নখোইনা চেংনা থাজনবা নখোইগী মপুগা উনগনি
হায়বদ (কিয়ামত নুমিস্তা)।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْبَرِّفَ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ
رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَٰكِن أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١﴾

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ
عَلَى الْعَرْشِ وَغَرَّ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ
مُّسَدَّدٍ يَدْبِرُ الْأَمْرَ يَفْصِلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ
رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ﴿٢﴾

৪। অদুগা মহাকননি শন্দোকপিখিবা পৃথিবী অসি, অমসুং থস্থিখি মদুগী মনুংদা (অচেৎপা অমসুং অরাংবা) চীংজাওশিং অমসুং (ঈপান চাওনা চেনবা) তুরেলশিং। অদুগা উইহ রাইহ মখল খুদিংসু শেখি মহাকনা মদুগী মনুংদা জোরা জোরা—লাবা অমোম নাইনা। মহাকনা কুপশিনহল্লি অহিংনা নংখিলব। মসিদা শোয়-দনমক লৈরে খুদমশিং ধ্যান তৌবা মীওইশিংগী।

৫। অদুগা পৃথিবী লৈমায়থক্তা লৈ (তোঙান-তোঙানবা) লমশিং অমগা অমগা থংন-থংননা, অমসুং অঙ্গুরগী হৈকোনশিং, অমসুং মই-মরোংগী লৌবুকশিং অমসুং খজুর পাঈশিং চবুন হৌবা অমসুং আইতোম হৌবা—মথোইসি ঈশিং মখল অমতা চাইবনি; অদুম ওইনমক ঐথোইনা হেনহল্লি (হাউবা-থুয়া) অতৈ অতোপ্পদগী মইহদা। মসিদা শোয়দনমক লৈরে খুদমশিং অখঙবা মীওইশিংগী।

৬। অদুগা নংনা অঙকপা চল্লবদি মথোইগী ঙাঙনবা রাদা : “করি! ঐথোইবু শিদ্দনা লৈবাক ওনত্রবদা, ঐথোইবু অমুক পীখিগদ্রা অনৌবা মপোক অমা,” তশেংনমক অঙকপা ওইরিবদি মথোইনা হায়রিবা অদুনি। মথোইসি থাজদবনি মথোইগী মপুবু, অমসুং মথোইসি থাংগনি জিনজুর মঙকশমশিংদা; অমসুং মথোই মরুপশিংনি খাখি মৈগী, মদুগী মনুংদা মথোই লৈরগনি।

৭। অদুগা মথোইনা হায়জার নংঙোন্দা ফস্তবা থুনা থারকুবা (মথোইদা) অফবা (থারক্তরিঙে)গী মমাংদা, তেইগুসুং রায়েল-চৈরাঙ্কী ফিদমনি-ঙঙাই ওইবা খুদমশিং তশেংনা (হাম্মা) থোকত্রে মথোইগী মমাংদা। অদুগা থাঙ্গেশেংবমক নংগী মপুদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি মীওইবশিংগীদমক মথোইনা ফনা য়ান্মা ফস্তবা তৌরবসু; অমসুং

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رُوحَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْنِيهِ الْيَتْلُ النَّهَارُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ⑤

وَفِي الْأَرْضِ قَطْعٌ مُتَبَاوِرٌ وَجَنَّاتٌ مِنْ أَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْقَى بِسَاءٍ وَاجِدٍ وَنُفْعٍ لِّبَعْضِهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ⑥

وَإِنْ تَجَبَّ قَضَبٌ يَقُولُ لَهُمْ إِذْ كُنَّا رَبَّاءً أِنَّا لَنُقِي خَلْقٍ حَبِيدُهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ الْأَغْلُلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑦

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ

থাঙ্গেশেংবমক নংগী মপুদি শাখীবনি লমল
খুদসু।

৮। অদুগা লমফৈ-খোঙফম্নবা মখেইদুনা হায়ঃ
“করি মরমগী খুদম অমতা থারক্তবগে মঙোন্দা
মহাক্কী মপুগী মায়কৈদগী?” (মদুগী মরমদি
অসিনিঃ) নংদি তশেংবমক চেকশন-রা-হায়বা
মীনি, অমসুং লমজিংবা অমমম লৈ জাতি
খুদিংগী।

২ শুবা রুকু

৯। অল্লাহনা খঙই নুপী খুদিংনা (নাগী-মাগী
গর্ভদা) পুরিবদু, অমসুং গর্ভশিং (না থা শুদুনা)
হংথরকপা (—লাইয়ে চংখিবা) অমসুং মখেইনা
(থা শুদুনা) চাওখৎপা অমসুং পোকপা। অদুগা
মহাক্কী মনাজা লৈ পোং খুদিংগী চপচাবা চাং।

১০। মহাক্কি অখঙবনি অরোনবা অমসুং
অফোংবগী, অচৌবনি খুইদগী ইরাং-রাংবনি।

১১। মানবনি (মহাক্কী জ্ঞানদা) নখেইগী মরক্তা
মরাই লোৎশনবসু অমসুং ফোংনা ঙাঙবসুঃ
অমসুং অহিংদা নারোৎপসু অমসুং নুংখিলদা
ফোংনা থোকপসু।

১২। (রসুল) মহাক্কীদমক লৈ (ডাক-শেনবিনবা)
ফরিশতহশিং মথং-মথং মহাক্কী মমাংদা অমসুং
মহাক্কী মডুংদা, মখেইনা ডাক-শেল্লি মহাকপু
অল্লাহগী হুকুম্না। তশেংবমক অল্লাহনা হোংবিদে
জাতি অমগী ফিবম, মখেইনা হোংদোকচদ্রিবা
ফাওবা মখেইগী (মপুকনিংগী) ফিবম। অদুগা
অল্লাহনা নীলবদা চৈরাক থাবিগে হায়না জাতি
অমবু, কনাসু লৈতে থস্তোকপিনবা মদু, নস্তগা
মখেইগী লৈতে তেংবাংবিনবা কনামতা মহাক
নস্তনা।

১৩। মহাকননি উহল্লিবা নখেইবু জুগনি নোংথাং
অকিবা পোকহন্দুনা (নোং থোংবা অমসুং

عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ①

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ
رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ②

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحِيلُ كُلُّ أُنْثَى وَمَا يَخِفُّ الْأَرْحَامُ
وَمَا تَزَادُهُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِقَدَرٍ ③

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ الْكَبِيرُ السَّعَالُ ④

سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَعَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ
مُسْتَخْفٍ بِأَنْبِيلٍ وَسَارِبٍ بِالنَّهَارِ ⑤

لَهُ مَعْقِبَتٌ مِّنْ يَّمِينِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُوكَ
مِنْ أَمْرَانِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا يَقُومُ حَتَّىٰ يَغْيُرُوا
مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ يَقُومَ شَيْءٌ فَلَا مَرَدَّ لَهُ
وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ ⑥

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ

খাকপগী) অমসুং আশা (নোং তাদুনা মনা-মশিং
হৌরকপগী), অমসুং মহাকনা মহাঙ্গি নোং
ফুইনা।

১৪। অদুগা নোং কোংবা অমসুং খাকপনা
ঈকাইখুম্ননা থাওংচৈ মহাকপু, অমসুং মওং
অমতদা তৌজৈ ফরিশাহশিংনসু মহাকপু
কিজবগী, অমসুং মহাকনা থাদোকই বক্ত্র অমসুং
খোমগায় মদুগা লোয়ননা মহাকনা ঈনীহুবা
(লমহেনব) শিংবু, অদুং ওইনমব নখোইনা
ঈন্দান্নৈ অল্লাহগী মরমনা, তেইগুসসুং মহাক্তি
তমখীবনি রায়েল-চৈরাক পীবদ।

১৫। মহাক্তবু খুরুম খাজংবনা মতিকচাবনি।
অদুগা মখোইনা কৌজরিবা মহাক নস্তবা
(অতোপ্পা লাইশিং) না পাওখুসিদে মখোইনা,
তেইগুসসুং (মখোইগা) মান্নবগী মতৌদি (ঈশিং
খৌরাংলবা) মী অমনা তিংথোকই মখুং অনিমক
ঈশিংরোমদা অদুনা মদু যৌরকনবা মহাকী
মচীন্দা, তেইগুসসুং মদু ইয়ৌ-য়ৌদে মদুদা।
অসুম্ননা লমফৈ-খোঙফম্মবশিংগী হায়জ-
নীজবদি আরেখদা মাঙজরবনি।

১৬। অদুগা অল্লাহদা চঙজবাঙাকনি আসমান
অমসুং পৃথিবীদা লৈবশিং মশানা ফানীংদনা নস্তগা
মশানা ফানীংদনা অমসুং মওং অমতদা তেই
মখোইগী মশিংনসু, অযুক অমসুং নুশিং-
রাইদ।

১৭। হায়যু : “কনানো (লৈশেম-নুংশেয়া) মপু
আসমানগী, অমসুং পৃথিবীগী?” পাওখুম্নু :
“অল্লাহনি।” (অমুকস) হায়যু : “নখোইনা লৌত্রা
মহাক নস্তবা অটৈ অতোপ্পবু ডাক-শেনবিবা
ওইনা মখোই করিসু মপাঙ্গল লৈতবনা কামবা
নস্তগা অমাঙবা তৌবগী মখোই মশাগীদমসুনা

التِّقَالَ

وَيُسَبِّحُ الرَّحْمَنُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ
يُرْسِلُ السَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ
يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا
يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا كِبَاسٌ كَفِيفٌ إِلَى الْبَاءِ
لِيَبْلُغَ قَاهُ وَمَا هُوَ بِأَلِيقٍ وَمَا دَعَاءُ الْكَافِرِينَ
إِلَّا فِي ضَلَالٍ

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا
وَكَرْهًا وَظِلُّهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ قُلْ
أَنَا أَخَذْتُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا تَمْلِكُونَ لِي تَفْسِيرُ

ফাওবা?" (অমুকহন্বা) হায়মুঃ "মমিৎ উদবগা
উবগা মাম্ববা? নন্তুগা অমম্বগা অঙানিবগা মাম্ববা?
নন্তুগা মখোইনা থোনজনব্বা অল্লাহনা মশরুক
য়ামিগবর্শিং লৈ মখোইনা (মু) শেম শাই মখাকনা
শেম-শাবগুম্বা অদনা (মখোইনা) শেমগা অমসুং
মহাকনা (শেমগা) যুৎশেম (অনি) দু মাম্বলগুন উত্ত
মখোইনা?" (অরোয়বা ওইনা) হায়মুঃ "অল্লাহ
(ত) নি শেম-শাবা (মপু) পোৎ পুম্বামকী, অমসুং
মহাক্তি একা মখজনি, যুহিদগী উঙন-গুর্শনি।

১৮। (১) মহাকনা তাহলি নোং-ঈশিং কোরৌ
নোংমেনলিঙ্গী, অদগী মতুংইমা তমপাক লম্বা
চেলি ঈশিং নোংশিং মখোইগী চাং মতুংইমা অমসুং
ঈশিং ঈচেন্না (চিমায়থক্তা) থোকহলি কানখৎললা
কোঙ্গেলি।

(২) অদগা মখোইনা মৈদা শৌদোকহল্লবা (বাড়)
অদুদগী, লৈভেংশিং অমসুং কোল-লিকশিং
শানবগী, (মহীগী মখক্তা) মপান কাখৎলি
(কোঙ্গোল) অদগুম্বা। অসুম্বা অল্লাহনা উৎপি
(প্রমাণ পাটখ তেবিদনা) অচুয়া অমসুং মীনম্বা।
করিনা হায়ববু মপানদ (শীজম্বা যাদবা)
অমোৎপা ওইনা (মখক্তা তাওখতুনা) মাঙশি
(কোঙ্গোল তাকপঙম); তেইগুম্বসুং মীশিংগী
কান্ননিঙঙাই ওইবদু (মখাদা তুংদনা) লৈহৌই
মালেমখক্তা। অসুম্বা অল্লাহনা পুথোকপি
পান্দমশিং।

১৯। অদুগুম্বা মীওইশিংদু মখোইনা পাওখুম্বা
মখোইগী মপুদ (মতম-পুম্বগী) অফবনি। অদগা
(মপু) মঙোন্দা পাওখানদর্শিংদো, মখোইনা
পায়রবসু পৃথিবীদা লৈবা (পোৎ) পুম্বমক অমসুং
মদুগা মাম্ববা অমুক তিনশল্লবসু, মখোইনা
শোয়দনমক কথোক্কনি মদু থাদোকমল ওইনা
মখোইগীদমক্তা। মখোইসি ফস্তনা হিসাব
লৌবিগনি অমসুং মখোইগী য়াতুংফমদি নরকনি;
অমসুং নুংঙাইখিদ্দবা পোখাফমনি (মদু)।

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ
أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَةُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ
شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ
قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑤

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا
فَأَخْرَجَ الشَّيْطَ رَبَدًا ۖ رَأْيَا وَمِثْلًا يُوْقَدُونَ
عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ ۚ وَبَدَّ مُثْلُهُ
كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۚ فَأَمَّا الزُّبَدُ
فَيَذَّهَبُ جُفَاءً ۚ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ
فِي الْأَرْضِ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ⑥

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْخَيْرُ ۚ وَالَّذِينَ لَا يَجِيبُوا
لَهُ لَوْ أَنَّهُمْ فَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ
لَافْتَدَوْا بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۚ وَمَأْوَمُهُمْ
جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ⑦

৩ শুবা রুকু

২০। নংগোন্দা ফোংদোকপিখিবদু নংগী মপুগী
মায়কৈদগী অচুশনি হায়বা (তশেংনা) খঙবা (মী)
মহাক্কা (বুদ্ধি লৌশিংদা) মাম্ভা মমিং তাংবগা ?
জ্ঞান চৈরোইনবা মীশিংতনা রাখল খনগনি—

২১। অল্লাহগী রাশক পাংথোকপশিংদু অমসুং
লেপুখিবা রা থুগায়দবশিংদু (মশাগী খৌগাই মশক
খঙনা),

২২। অমসুং (পুন্না) তিন্নবশিংদু অল্লাহনা তিন্নৌ
হায়না য়াথংনখিবগী মতুংইন্না অমসুং কিজবা
মখোইগী মপুবু, অমসুং কিজবা ফন্তবা হিসাবপু।

২৩। অদুগা অখাংকনবশিংদু (অরা-অনংবদা
তারবা ফাওবদা) মখোইগী মপুগী য়াবিবা খিবগী,
অমসুং নমাজ চাংনাইনা তৌবা, অমসুং দান
পীথোকপা ঐখোইনা পীখিবদগী মখোইদা, লোন্না
অমসুং ফোংনা, অমসুং ফন্তবা লশীনবা থিংবা
অফবা খোঙফম্মদুনা; —অসিগুন্না মীওইশিংসি
ফংনিঙঙাইনি (পুমহেন-হেন্না ফবা) মনা-মথিন
শিরবা মতুংগী ওইবা য়ুমগী—

২৪। মতম চুপ্পা নুংঙাইদুনতা লৈরগদবা
(অঈংবগী) লৈকোনশিং, মদুদা চঙগনি মখোই
লোয়ননা ধর্ম ফস্টেনবশিংগা মরক্তগী মখোইগী
মপা-মপুশিংগী অমসুং মখোইগী মতালোইশিংগী
অমসুং মখোইগী মচা-মশুশিংগী; অমসুং
ফরিশতহশিং চঙলক্কনি মখোইদা খোঙ খুদিংদগী
(সলাম কৎল-কৎলদুনা) —

২৫। “অঈংবা লৈহনবিসনু নখোইদা, মরমদি
নখোই অইন-কল্লম্মী; য়েংউ, কয়াদা নিংখীজখ্রবা
অরামলনো (অরোয়বা) য়ুমগী!”

২৬। অদুগা অল্লাহগী করার থুগায়বশিংদু মদু
চেংহনখ্রবা মতুংদা, অমসুং তোঙান তাহনবশিং
অল্লাহনা তিন্নৌ হায়না য়াথংনখিবদা, অমসুং

أَمَّنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَسَنَ
هُوَ أَعْمَى إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿٦﴾

الَّذِينَ يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَتَّقُونَ الْيَتَامَى ﴿٧﴾

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَ
يَخْشُونَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴿٨﴾

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَآتَوْا زَكَاةً مِنْهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَ
يُذَرُّونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبَى
الدَّارِ ﴿٩﴾

جَنَّتْ عَذْنٌ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ
وَآزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَالسَّيِّئَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهَا
مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿١٠﴾

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿١١﴾

وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ

অমাঙবা খোঙ্কহনবশিং লৈবাক্তা—মখোইগী
মথহল সিরাপনি, অমসুং মখোইগী মমুক্তি
অরাপগী মশক ওইবা লৈফমনি।

وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفِيدُونَ
فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ⑤

২৭। অল্লাহনা চাউখোঙ্কহনবি চিঞ্জাক অমসুং
লীকশল্লি মদু মহাকনা তৌবিনীংবা কনাগুম্বনী।
অদুগা (সংসারদা থরই লুপ্তবশিং) মখোইনা
নুংঙাইজৈ তাইবঙ পুন্সি খোঙ্কফনদা, তেইগুম্বসুং
তাইবঙ পুন্সিসে মতম খরতগী নুংঙাইবনি,
চাংদম্মনরুবদা শিরবা মতুংগী পুন্সিগা।

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا
بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا
مَتَاعٌ ⑥

৪ শুবা রুক্

২৮। অদুগা লমফে-খোঙ্কফম্মবশিংনা হায়ঃ
“করি মরনগী খুদম অমতা খাবিরকুবংগে মগোন্দা
মহাক্কী মপুন্সীগী?” হায়যু (মখোইনা)ঃ “অল্লাহনা
লৈহনবি ফেরেংনহন্দনা মহাকনা তৌবিনীংবা
কনাগুম্বনু অমসুং লমজিঃনি মহাক্কী মায়কৈদা
(মপুকনিং শেংগা) ওর্নশিনজুবা মখোইদু।

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ
رَبِّهِ قُلْ إِنْ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَى اللَّهِ
مَنْ أَرَادَ ⑦

২৯। অচুসা থাজুত্বা নীশিংদু অমসুং মখোইগী
মথস্মাইশিংনা শরুককৈ পোখাবা অল্লাহবু
নীশিংগুজবদা। য়েংউ! অল্লাহবু নীশিংগুজবদা
(অচুসা থাজুত্বাশিংগী) থাস্মাইশিংনা ফংজৈ
পোখাবা।

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا
بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ⑧

৩০। অচুসা থাজুত্বা অমসুং অফবা থবকশিং
খোঙ্কফম্মবা মখোইদু নুংঙাইবনা মখোইগী
(শরুক) নি, অমসুং (লোসা নাইদনা নুংঙাইবগী)
য়াম্মনা ফবা মফনদা (মখোইগী) মনহনফমনি।

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ
وَحَسُنَ مَا يُبَايِعُونَ ⑨

৩১। অসুন্না ঐখোইনা থাবিখি নংবু জাতি
অমদা, মখোইগী মমাংদা (লৈরম্বা) আতোম্পা
জাতিংগ (তুম্মা) শিত্র, অদুনা নংনা খীথনবা
মখোইদা ঐখোইনা ফোংদোকপিখিবদু নংঙোন্দা,
মরমদি মখোইনা থাজুদে খৌজালবিহিবা মপুন্সি।
হায়যু (মখোইনা)ঃ “মহাক্তি গী মপুন্সি, মহাক
নস্তবা চীজু লাই কনাসু লৈতে। মহাকপু ঐনা কমা

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ
لِتَتْلَوْا عَلَيْهِمْ أَلَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ
بِالْحُزْنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

আশা তৌজৈ অমসুং মহাকী মায়কৈদা এ
হনজনগনি।”

وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ۝

৩২। অদুগা করিগুস্বা কুরআন অমা লৈরমলবা
মদুনা চীংজাওশিং লেঙহনবা ওমলমলবা নস্তুগা
মদুনা পৃথিবীবু মচেৎ থোকা খায়দোকপা
ওমলমলবা নস্তুগা মদুনা অশিববু (হিংগৎহন্দুনা)
রা ঙাঙহনবা ওমলমলবা ফাওবদা (লমফৈ-
খোঙফম্মাব-শিংনা থাজরমলোই মদু)। নাস্তে,
মথেইনা অচুস্বা থাজবগী মরম লোয়গমক অল্লাহ
গীনি। অচুস্বা থাজবগীনা (হৌজিক ফাওবা)
খঙদ্রিরা অল্লাহনা করিগুস্বা তৌলগীংলমলমলবা
মহাকনা শোয়দনমক লমজিংবিরমগনি মীওইবা
জাতি পুন্মমকবু? অদুগা (করিগুস্বা অদুস্বা
তৌরমলগসু) লমফৈ-খোঙফম্মাবগীনা, অরা-
অনং থোকপা তোকলম্মোই মথেইনা মথেইনা
তৌখবা (অরানবা থবক) শিংগী নস্তুগা মদু
কুমথরমগনি মথেইগী ময়ুম মনাস্তা, অল্লাহগী
রাশক পাংথোজুরিবা ফাওবা। থাঙ্গৈশেংবমক,
অল্লাহনা শোয়বিদে (মহাকী) রাশক।

৫ শুবা রুকু

৩৩। অদুগা তশেংবমক নংগী মমাংদা রসূলশিংবু
নোকুবিখি, তৌইগুস্বসুং এনা য়ৈথোকপিখি মতম
থরা লমফৈ-খোঙফম্মাবগীনা। (মথেইনা হেন্না
ফৎশিল্লজুবা) মতমদুদা এনা- ফাজিনবিখি
মথেইবু। কয়াদা (অকিবগী মশক ওইবা) এগী
রায়েল-চৈরাকদু!

৩৪। থরাই খুদিংগী মথস্তা মানা মানা তৌবা
কমায়গী মিৎয়েং তাবিরিবা (মপু) মহাকদুনা
হেস্তমক থাদোকপিগদ্রা মথেইবু চৈরাক
থাবিদদুনা? অদুম ওইনা ওইনমকবু, মথেইনা
থৈজল্লি শরুক য়ামিল্লবশিং অল্লাহদা। হায়যু
(মথেইদা) : “মমিং হায়যু মথেইগী?” নস্তুগা
নথেইনা হায়বা ওমগদ্রা মগোন্দা মহাকনা খঙদবা

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ
الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَ بِهِ الْمَوْتُ بَلْ لَلَّهِ الْأَمْرُ جِئَةً
أَفْكَمَ يَأْتِسُ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى
النَّاسَ جِئَةً وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا
صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّى
يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالِ لِأَوْلَادِكَ
كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝

أَفَمَن هُوَ قَاتِلٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ
شُرَكَاءَ قُلْ سَتُحْشَرُهُمْ أَمْ تُؤْتُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي

অমতং মালেমদা ? নস্তগা মসি নখোইগী চীলহায়
ওইরা ? (মদু) নস্তে, লমফে-খোঙফস্নবশিংগী
থৌরাংদু ফজবা ওইনা উহনবিস্ত্রে মখোইগী
মমিৎশিংদা অমসুং মখোইবু থস্ত্গা থম্বিস্ত্রে
(অচুয়া) লম্বীদগী। অদুগা অল্লাহনা
লম্বুকুহনবিস্ত্রবা মহাকদু ফংলরোই লমজিংবিনবা
কনামতা।

৩৫। (অরানবা লম্বীনবশিং) মখোইগীদমক্তি
রায়েল-চৈরাকনি হন্দকী মপোক্তা, তেইগুসুং
শিরবা মভুংগী পুসিগী রায়েল-চৈরাকনা হেন্না
অরাবগী মশক ওই; অমসুং মখোইগী লৈররোই
ঙাকপিনবা কনামতা অল্লাহদগী।

৩৬। পান্দম অমদি স্বর্গ লৈকোনা রাশক পিরিবদু
কায়দবশিংদা (অসিগুস্বনি) : মখা অদুদা
চেল্লি (লিক্লাই মহীনরবী) ডুরেলশিং। মদুগী
উহৈশিং লেপনাইদবনি অমসুং মাগী উরুমসু
অদুমঙাই। মসি মনা মথিমি পুণা চেনবশিংগী;
অমসুং লমফে-খোঙফস্নবশিংগী মনা-মথিন্দি
থামি মৈনি।

৩৭। অদুগা ঐখোইনা (হান্না) কিতাব পীথিবা
মীশিংনা হরাওজৈ নংঙোন্দা ফোংদোকপিথিবা
অদুদা। তেইগুসুং তিন্নরিবা মরুপশিংগী মরুস্তা
থরনা যাদে শরুক অমা মদুগী। হায়যু
(মখোইদা) : “ঐবু য়াথংনবিস্ত্রে বন্দগী তৌ
অল্লাহগী অমসুং লিংখৎকনু মপু ওইমিন্নবশিং
মহাক্সা মহাক্সী মায়কৈদা ঐনা কৌশিনজরি
(নখোইবু), অমসুং মহাক্সী মায়কৈদা ঐ
হমজনগনি।”

৩৮। অদুগা অসুন্না ঐখোইনা থালিখি মসি
তশেংবা হুকুম অমা ওইনা অরুদীদ। অদুগা নংনা
করিগুসা তুং ইল্লবদি মখোইগী ফস্তবা
অপাশ্বশিংগী জ্ঞান

الْأَرْضِ أَمْ بَطَاهِرٌ مِنَ الْقَوْلِ بَلْ رُتِنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا
مَكْرَهُمْ وَصَدُّوا عَنِ السَّبِيلِ وَمَنْ يَضِلِّ اللَّهُ فَتَا
لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ
أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۝

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ كُلُّهَا دَائِمٌ وَظُلُمَاتُهَا نَقُورٌ
وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ أَكْثَرُ الْبَرَكَاتِ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أَمْرٌ
أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ
مَأْبٍ ۝

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا وَعَرَبِيًّا وَلِكِنَّ ابْتِغَتْ أَهْوَاءَهُمْ
بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ

লাকত্ববা মতুংদা নংঙোন্দা, নংগী লৈরোই মরুপ
নন্তুগা ঙাকপিনবা কনামতা অল্লাহদগী।

وَلَا وَاقٍ ۝

৬ শুবা রুকু

৩৯। অদুগা থাঙ্গৈশেংবমক ঐথোইনা থাখি
রসুলশিং নংগী মমাংদা, অমসুং ঐথোইনা পীখি
মথোইদা মতাল্লাইশিং অমসুং মচাশিং। অদুগা
রসুলগী (মতিক) নন্তে খুদম অমা হেতুমক
পুরকপা অল্লাহগী ময়াথং নন্তুনা। অককুবা মতম
খুদিংগী লৈ (অল্লাহগী) হুকুম।

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَمْ أَزْوَاجًا
وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا
بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ۝

৪০। অল্লাহনা মুৎথৎপি মহাকনা তৌনীংবা
মতুংইমা (নংগী য়েকুবশিংগী পাস্তল) অমসুং
লিংখৎপি (মহাকনা তৌনীংবা মতুংইমা, অচুশগী
পাস্তল); অমসুং মহাকী মনাক্তা লৈ কিতাবকী মমা
(হৌফম মরু)।

يٰمُحَمَّدُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُنْشِئُ ۖ وَعِنْدَهُ أُمُ الْكِتَابِ ۝

৪১। অদুগা ঐথোইনা উহল্লবসু নংবু (নপুসি
খোঙফমদা) শরুক থরা ঐথোইনা রাশকপিখিবা
অদুগী মথোইদা নন্তুগা ঐথোইনা শিহল্লবসু নংবু
(মদু) খোক্তরিঙেগী মমাংদা, অদুমডাই), নংগী
তৌদদবা থবক্তি পাওজেন লাউথোকপনি অমসুং
ঐথোইনা হিসাব লৌবনি (মথোইবু)।

وَإِنْ مَا يُرِيدُكَ بَعْضُ الَّذِي يُعَدُّهُمْ أَوْ تَوَقَّيْتُكَ
فَأَنَا عَلَيْكَ الْبَلُغُ وَعَيْنَا الْحِسَابُ ۝

৪২। মথোই উদব্রা ঐথোই ইখোঙ থোংনা লাকলি
মথোইগী মরমদমদা (অমসুং) ককথৎলি মদুগী
চিদাইলম সিমানা? অদুগা অল্লাহনা রায়েলনি:
কনানসু ওমদে ককপা মহাকী রায়েল বিচার।
অদুগা মহাক্তি থুবনি হিসাব লৌবদা।

أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا
وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ ۖ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

৪৩। অদুগা থাঙ্গৈমকশেংনা মথোইগী মমাংদা
লৈরম্বা (মীরোন) শিংন (সু) তৌখি থৌরাশিং
তৌইগুশসুং (অশিংবা) থৌরাং পুম্মনমক লৌবনি
অল্লাহ(গী খুদম) দা। মহাকনা খঙই থরাই খুদিংনা
তৌবা কমায়ে; অমসুং লমাকৈ খোঙফমবশিংনা
থুনা খঙলগনি কনানা আরোয়বা মনাকংবা শিরবা
মতুংগী যুম (অসি)।

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَبَسَّ السَّكْرَ جَبِيعًا
يَعْلَمُ مَا تُكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۖ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ
عُقِبَى الدَّارِ ۝

৪৪। অদুগা লমফৈ-খোঙফন্মবশিংনা (অপঙ
ঙাইওইনদুনা) হায়ঃ “নং রসুল নস্তো।” (নং)
পাওখুম্মঃ “অল্লাহনা সাক্ষী ওইরবদি ওকলে ঐ
অমসুং নখোইগী মরস্তা, অমসুং (সাক্ষীনি)
কিতাব খঙবা মীসু।

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ
شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿١٤﴾

سُورَةُ الْاِزْهِيْمِ مَكِّيَّةٌ (১৩)

ইব্রাহীম

সূরহ ১৪

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫৩নি)

১ নবা কৃক্

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। ঐ অল্লাহনি, পোৎ পুন্মমক উবনি (অনল্লাহ
অরা)। (মসি) কিতাবনি ঐখোইনা থাবিখিবনি
নংঙোন্দা অদুনা নংনা পুথোরকুবা মীওইবশিংবু
অমস্বা (পর্দানুং)দগী অঙানবদা, মখোইগী মপুগী
হুকুমনা, (নুমিৎকী মঙাল মকুম লংবা) লম্বীনা
খুইদগী হেলা পাম্ললবা, থাগৎপদা
মতিকচাবগী—

الرَّحْمَةُ كُتِبَ إِلَيْكَ أَنْ تَخْرُجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ
إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٢﴾

৩। অল্লাহ মহাক্ষীনি আসমান'দা
লৈরিবা-পুস্বা অমসুং পৃথিবীনা লৈরিবা-পুস্বা।
অদুগা অরাবনিদা! লমফৈ-খোঙফন্মবশিংদা
থাবিগদৌরিবা শাখীবা রায়েল-চৈরাবদুঃ

اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَيُؤْتِي
الْكُفْرٰنِ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٣﴾

৪। মখোইদুনা হেলা পামশিল্লি তাইবঙ পুন্সিবু
আখেরতকী পুন্সিদগী, অমসুং থিংই (মীশিংবু)
অল্লাহগী লম্বীদগী অমসুং হোৎনে অপৈবা
তাহমবগী মদু। মখোইসি খুমাং চাওশিনখবনি
অরানবদা।

الَّذِينَ يَسْتَحْيُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ
وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا
أُولَٰئِكَ فِي صُلٰى بَعِيدٍ ﴿٤﴾

৫। অদুগা ঐখোইনা থাখিদে রসুল কনামতা
(তম্বিনবগী) নস্তনা মরোলদা মহাক্ষী কাঙলুপকী

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ

অদুনা মহাকনা (শনোন্ধা তষিদ্দনা) তশেংনা
খঙহনবিনবা "মথোইবু। মরমদুনা অল্লাহনা
লম্মুকুহনবি মহাকনা তৌবিনীংবশিংবু অদুগা
মহাক্তি পাঙ্গলবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

৬। অদুগা ঐথোইনা থাখি মুসাবু ঐথোইগী
খুদমশিংগা লোয়ননা (হুকুমসি তাকপিদ্দনা) :
"পুথোরকও নংগী মীশিং অমম্ব (গী পর্দানুং) দগী
অঙানবদা অমসুং নীংশিঙ্ডু মথোইদা অল্লাহগী
নুমিংশিং।" তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং
অখাংকনবা অমসুং তৌবিমল খঙবা খুদিংগী।

৭। অদুগা (নীংশিঙ্ডু) মুসানা হায়খি মহাক্তি
মীশিংদা : নীংশিঙ্ডু অল্লাহগী খৌজাল
তৌবিখিবদু নথোইগী নথক্তা মহাকনা কনবিখিবা
মতমদা নথোইবু ফিরগুনগী মীশিংদগী মথোইনা
পীখি নথোইবু শাখীনা ওং-নৈবা, হাংপিদ্দনা
নথোইগী নচা পিবাশিং অমসুং খাকপিখি নথোইগী
মোমনু নুজাশিংবু। অদুগা মদু অচৌবা চাংয়েং
অমনি নথোইগী মপুদগী।

২ শুবা কুকু

৮। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদু) নথোইগী মপুনা
লাউথোকপিখি (মুসাগী চীথাং য়ৈনা) :
"নথোইনা তৌবিমল খঙবা উৎলবদি, ঐনা
পীবিগনি নথোইদা (খৌজাল) হেন্না; তেইগুসসুং
নথোইনা তৌবিমল খঙবা উত্তরবদি, (খঙ্ডু) ঐগী
রায়েল-চৈরাক থাঙ্গৈমকশেংনা তমখীবনি।"

৯। অদুগা মুসানা হায়খি : "নথোইনা তৌবিমল
খঙবা উত্তরবদি, নথোই অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা
পুন্মমক পুন্মপা পুনশল্লগসু নথোইনা ওমলোই
(শমলাং মইফ অমা ফাওবা) অমাঙবা থোকহনবা
অল্লাহদা; থাঙ্গৈশেংবমক,
অল্লাহদি অরাং-অপা লৈতবনি, থাগৎপদা
মতিকচাবনি।"

لَهُمْ فِيضُ اللَّهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑤

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ
الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ⑥

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
إِذْ أَخْرَجَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ
وَيَذِيقُونَ آبَاءَكُمْ وَنِسَاءَكُمْ نِسَاءَكُمْ فِي ذِكْرِكُمْ
بِلَاءٍ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٍ ⑦

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ
كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ⑧

وَقَالَ مُوسَى إِنَّ تَكْفُرًا أَتَمُّ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ
جَمِيعًا ⑨ فَإِنَّ اللَّهَ لَعَزِيزٌ حَكِيمٌ ⑩

১০। লাকখিদব্রা পাওজেন নখোইদা নখোইগী
মমাংদা লৈবস্বা (মীরোন) শিংগী : নুহগী মীশিংগী
অমসুং আদকী অমসুং সমূদকী : অমসুং মখোইগী
মতুং থংবশিংগী ? কনানসু খঙদে মখোইবু
হৌজিক (ফাওবদা) অল্লাহ নস্তনা। মখোইগী
রসুলশিং লাকখি মখোইদা তশেংবা খুদমশিংগা
লোয়ননা, তৌগুসুং মখোই (অশাউবা
নুংঙাইতবা অনিনা খাব্রাংনখিদনা) মখুংশিং
নমশিনখি মচীনশিংদা, অমসুং হায়খি :
“এখোইনা তশেংনমক যাবিদ্রে (পাওজেন) অদুগা
লোয়ননা নখোইবু খারকলিবদু, অমসুং
তশেংনমক এখোইনা কন্না চিংরি নখোইনা
বারতোন তৌরিবা (ধর্ম লস্বী) দু এখোইবু।”

১১। মখোইগী রসুলশিংনা হায়খি : “করি
চিংব লৈবগে অল্লাহগী মরমদা, আসমান
অমসুং পৃথিবীগী লৈশেম-নুংশেমদা ? মহাকনা
বারতোন তৌরি নখোইবু (অচুসা ধর্ম ৫৭নংগী)
অদুনা মহাকনা কোকপিনবা নখোইবু নখোইগী
নপাপশিং অমসুং য়ৈথোকপিনবা নখোইবু
লেপখিবা মতম যৌদরিবা ফাওবা।” মখোইনা
পাওখুমখি : “নখোইসু মীশিংনি এখোইগুসা ;
নখোইনা তোহহমীংই এখোইবু এখোইগী
ইপা-ইপুশিংনা ঈরাং পূজা তৌরমদ। মরমদুনা
পুরকও এখোইদা তশেংবা দলিল।”

১২। মখোইগী রসুলশিংনা হায়খি মখোইদা :
“এখোই থাঙ্গৈশেংবা মীশিংনি নখোইগুসা,
তৌগুসুং অল্লাহনা পীবি (মহাকী) খৌজাল
মহাকনা চানবিবা কনাগুসা (মতিকচাপ) দা মহাকী
মনাইশিংগী মরস্তা। অদুগা এখোইনা গুমেদে
পুরকপা দলিল অমতা নখোইদা অল্লাহগী হুকুম
নস্তনা। অদুগা অল্লাহ(ত) দা কন্না আশা তৌজৈ
অচুসা থাজবশিংনা।

১৩। “অদুগা করি মরমগী এখোইনা আশা

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُوءُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٍ
وَتَمُودَ ۚ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ
جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ
وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا
تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۝

قَالَتْ رُسُلُهُمْ إِنِّي اللَّهُ شَكٌّ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
يَدْعُوكُمْ لَبِغِهِمْ لَكُمْ مِنْ دُونِكُمْ وَيُؤْتِكُمْ إِلَى أَجَلٍ
فُسْحَةٍ قَالُوا إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ
تَصُدُّوَنَا عَنْ آلِهَاتِنَا فَإِنَّا نَسُوطُنِي
مُبِينٍ ۝

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنَّا نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ
لَكِنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ
لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

وَمَا لَنَا أَلَّا تَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا

তৌরোইদৌরি অল্লাহদা মহাকনা তশেংনমক
লমজিংবিত্রবদা ঐথোইবু ঐথোইগী (পুন্সি)
লসীশিংদা ? অদুগা ঐথোইনা শোয়দনমক খাংগনি
অইন কনবগা লোয়ননা নথোইনা ওং-নৈবা
পুন্সনমক ঐথোইদা : অমসুং অল্লাহদা আশা
তৌজসনু আশা তৌবশিংনা ।”

৩ শুবা রুকু

১৪। অদুগা লমফে-খোঙফন্সনবশিংদুনা হায়খি
মথোইগী রসুলশিংদা : “ঐথোইনা শোয়দনমক
তাথোকপিগনি নথোইবু ঐথোইগী ইরমদগী
নথোইনা হল্লজুবদি ঐথোইগী (পা-পুশিংনা
চৎনরকত্ৰবা) ধর্মদা ।” মরমদুনা মথোইগী মপুনা
থাবিখি মথোইদা (রাপাও অসি) : “ঐথোইনা
শোয়দনমক মাঙহনবিগনি অরানবা
লসীনবশিংবু ।”

১৫। “অদুগা ঐথোইনা শোয়দনমক যুম
তাহনবিগনি নথোইবু (মথোইগী) লম অদুদা
মথোই (মাঙহনবিত্রব)গী মতুংদা । (রাশক) অসি
অসিগুস্তা মীওইগীনি মহাকনা কিজৈ লেপ্পা ঐগী
রায়েল ফসৈ মমাংদা অমসুং কিজৈ ঐগী
চেকশনহল্লবগীদমক তৌবা পাওমেন ।”

১৬। অদুগা (অরানবা লসীনবশিং) মথোইনা
নীজখি (জয় অমসুং) রারেপ (রসুলগী মথক্তা),
অমসুং (মদুগী ফল ওইনা) লমকেৎ লমহাইবা
(অচুস্গী) য়েকুবা (মী) খুদিং করিমতা ওইখিদরে ।

১৭। (অসিগুস্তা লমহেনবা মী) মহাকী মমাংদা
(উবা ফংদনা) লৈরে নরক অমসুং মহাকপু
পিথকনি ক্রং-ক্রং শৌবা ঈশিং,

১৮। মহাকনা থকনি মদু খজিক খজিক অমসুং
ঙমলোই য়োৎশনবা মদু ইলায়-লায়না : অমসুং
অশিবা হুপ্তনা লাকনি মাঙান্দা মায়কৈ খুদিংদগী,
অদম ওইনমক মহাক শিরোই (শিসি শিঙমদা

وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا أَرْسَلْنَا، وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ۝

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ
أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوَّيَ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ
لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ۝

وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَٰلِكَ لِمَنِ
خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ۝

وَأَسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝

مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسَفُّ مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ ۝

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسَبِّغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ
كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ

হিংসি হিংগমদা হাও মাও তৌদুনা অদুম
লৈরগনি। অদুগা অসিতা নস্তনা লৈরি শাখীবা
রায়েল-চৈরাক (কয়া, মহাক্কীদমক)।

১৯। মথোইগী (থরাই অমসুং হকচাং থোকহনবা
মপদা থাজদবা মথোইদুগী মান্নবা মতৌদি
অসিনি— মথোইনা তৌবা থবকশিং উৎগুশনি
মালং নুংশিংনা হুমদোকখিবা অকনবা নোং
নুংশিংকী নুমিং অমদা। মথোই মপাঙ্গল করিসু
লৈরোই মথোইনা তৌখিবা কনামগী মথস্তা। মসি
লম্বী শেরান্ননা চথোকপনি: (অচুষগী পনথৈদগী)।

২০। নং উদব্রা অল্লাহনা শেম-শাখি আসমান
অমসুং পৃথিবীবু অচুষগা লোয়ননা? মহাকনা
পামলবদি, মহাকনা ওশ্মি লোয়শিনবা নথোইবু
অমসুং থোকহনবা অনৌবা খুৎশেম অমা
(নথোইগী মহস্তা)—

২১। অমসুং মদু অরুবা (থবক) নস্তে অল্লাহদা।

২২। অদুগা মথোই পুন্মনমক হাজির তৌগনি
(কিয়ামত নুমিত্তা) অল্লাহগী মমাংদা; মতমদুদা
অশোনবনা হায়গনি (লুচিংবশিং অমসুং
পুরিৎশিং) নাপল লুথোংনরম্বা মথোইদা:
“তশেংবমক ঐথোই ওইরম্বী নথোইগী নতুং
ইনবশিং। নথোই ওমদব্রা ঙাকথোকপা ঐথোইগী
ইথস্তা থোমজিল্লিবা অল্লাহগী রায়েল-চৈরাক?”
মথোইনা পাওখুমগনি: “অল্লাহনা লমজিং-
বিব্রানলবদি ঐথোইবু, ঐথোইনা শোয়দনমক
লমজিংবিব্রমগনি নথোইবু। হৌজিক ঐথোই
চপমাঈ— ঐথোইনা মিপাইরবসু নস্তগা থাংনা
কল্লবসু: (অরাবসি) ঐথোই না তথোকপা
য়ারোইদৌরি।

৪ শুবা কুবু

২৩। অদুগা শৈতান্না হায়গনি, রারেপ তাবিথ্রবা
মতমদা: “অল্লাহনা রাশখপিখি নথোইদা অচুষা

عَلَيْكَ ⑩

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ
إِشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ
مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبُعِيدُ ⑪

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ⑫

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ⑬
وَبَرُّوْا إِلَهَكُمْ حَنِيفًا فَقَالَ الضَّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا
إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنْهُ مِنَ
عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَّاهُ اللَّهُ هَدَيْنَاكُمْ
سَاءَ عَلَيْنَا أَجْرُ عَنْتِ أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ نَجٍ ⑭

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَنَا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ

রাশক, তেইগুসুং ঐনা রাশকপিথি নখোইদা, অদুগী তুংদা ঐনা শোয়থি নখোইদা। অদুগা ঐগী শক্তি করিসু লেখিদে নখোইগী নথস্তা, নস্তনা ঐনা বারতোন তেথি নখোইবু অমসুং নখোইনা ইনজথিবনি ঐনা হায়বদা। মরমদনা দোশ তৌবিগনু ঐবু, তেইগুসুং দোশ তৌজৌ নখোই নশামকপু। ঐনা তেংবাংবা ওমদে নখোইবু নস্তগা নখোইনা ওমদে তেংবাংবা ঐবু। ঐনা হামনা য়াথিদ্রে নখোইনা হায়জিল্লসুদু ঐবু অমসুং শরুক য়ামিল্লবনি হায়না। তশেংবমক অরানবা লস্বীনবশিংদি ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

২৪। অদুগা অচুসা খাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং খোঙফম্মবা মখোইদু চঙহনবিগনি স্বগ লৈকোনশিংদা— মখা অদুদা চেল্লি

তুরেলশিং

মদুগী

মনুংদা মখোই লৈরগনি মখোইগী মপুগী হুকুমনা। মখোইবু তরাম-তরাম কোঁবিগনি মদুগী মনুংদা “সলাম” হায়র-হায়রদুনা।

২৫। নং উদদা অল্লাহনা করম্মা উৎপা মান্নবা পান্দম অফবা রাইগী? (মসি) মান্নি অফবা উপাধী অমা মদুগী মরু (অমদি মরাশিং) চেংলি (লৈবাক মনুংদা) অমসুং মদুগী উশাশিং য়ৌই নোংমদোল হাতিয়া।

২৬। মদু মইহে পাল্লি ঝতু খুদিংমস্তা মাগী মপুগী ময়াথংনা। অদুগা অল্লাহনা উৎপি মান্নবা পান্দমশিং মীওইবশিংগীদমক অদুনা মখোইনা মপুকনিং চঙহননা।

২৭। অদুগা ফস্তবা রাইগী পান্দমদি অচুসা উপাধীগা মাই, মদু মরু ফকাস্তে পুথিলী লৈমায়থন্তগী অমসুং অচেৎপা করিসু লৈতে।

২৮। অল্লাহনা (মপুকনিং) চেংশিনহল্লি অচুসা খাজবা মীশিংবু (মহাকী) শোয়দবা রাইনা হন্দকী

وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ۚ فَلَا تَلُومُونِي وَتُؤْمَرُوا أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِي ۚ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

وَأَدْخِلِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ يُحِبُّونَ فِيهَا سَلَامٌ ۝

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ خَرَّبَ اللَّهُ مَثَلًا كِبِيَّةً مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ إِذْ أَخَذُوا مِنْهُمُ آلِهَتَهُمْ أَصْلَاحًا تَارِيَةً فَفَرَقَها فِي السَّمَاءِ ۝

تَوَاتَىٰ أَكْلاهَا كُلُّ حِزْبٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَصْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

وَمَثَلُ كَلْبَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ

মপোক্তা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু; অমসুং
অল্লাহনা লম্বুকুহল্লি অরানবা লস্বীনবশিংবু।
অদুগা অল্লাহনা তেই মহাকনা অপাষতা।

৫ শুবা রুকু

২৯। নং উদব্রা অল্লাহগী খৌজালবু ওমখিবশিংদু
তেবিমল খঙদবগা অমসুং হেইজনখিবদু
মখেইগী মীশিংবু অমাঙবগী য়ুমদা—

৩০। (মদু) নরকনি? (মখেই) চঙলগনি মদুগী
মনুংদা; অমসুং মদু ফন্তবা পোখাফমনি।

৩১। অদুগা মখেইনা লিংখৎলম্বী মাম্বা
লাস্বাশিং' অল্লাহগী মায়োক্তা ফেরেং-
নহনগদৌবগী মীশিংবু মহাকী (অচুস্বা) লস্বাদগী।
হায়যু (মখেইদা): “নখেই নুঙাইখো মতম
খরদং; অদুগী তুংদা নখেই শোয়দনমক
চৎকদৌরি খাশি মৈকোন্দা।”

৩২। হায়যু ঐগী ইনাইশিং অচুস্বা। খাজবদা
মদুদি: মখেই নমাজ চাং নাইনা তৌ অমসুং খরচ
তৌ (দান পীবদা) ঐখোইনা পীখিবা অদুদগী
মখেইদা, লোংনা অমসুং ফোংনা, নুমিং অমা
লাক্তরিঙে মমাংদা মদুদা লৈরোই মল-তিক্রবা
নস্ত্রগা মরূপ ওইবা।

৩৩। অল্লাহ মহাকনি—মহাকনা শেম-শাখি
আসমান অমসুং পৃথিবী অমসুং তাহল্লি
নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোলথক্তগী অমসুং
মদুগা লোয়ননা থোকহল্লি উহৈশিং নখেইগী
চিঞ্জাকীদমক, অমসুং মহাকনা মখা পোনহল্লি
নখেইগী জাহাজশিং অদুনা মখেইবু হোন্দুনা
চৎনবা সমুদ্র ঈপাক্তা মহাকী হুকুমনা অমসুং
তুরেলশিং মখা পোনহল্লি নখেইগী।

৩৪। অদুগা মহাকনা মখা পোনহল্লি নখেইগী
নুমিং অমসুং থা, অনিমক চথে মখেইগী

الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَ
يَعْمَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿٥﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَآحَلُّوا
قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿٦﴾

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿٧﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلَّ اللَّهُ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَتَّبِعُوا
فَإِن مَّصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ﴿٨﴾

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيَنْفِقُوا
مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ
يَوْمٌ لَا يَبْعُ فِيهِ وَلَا يَخْلُ ﴿٩﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَانزَلَ مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ
وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ
وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ﴿١٠﴾

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ

খোঙচংশিং; অমসুং মহাকনা মখা পোনহল্লি
নখোইগী অহিং অমসুং নুংখিলবু (সু)।

৩৫। অদুগা মহাকনা পীবি নখোইদা পোৎ
পুন্মনমক নখোইনা নীজবদু মঙোন্দা; অমসুং
নখোইনা করিগুস্বা মশিং থিগে হায়রবদি অল্লাহগী
খৌজালশিং, নখোইনা ঙমলোই মশিং থিবা
মখোইবু। থাঈশেংবমক, মীদি য়াম্না চুমদবনি,
তৌবিমল খঙদবনি।

৬ শুবা রুকু

৩৬। অদুগা নীংশিঙ্ডু (পুৱেন) ইব্রাহীমনা
হায়থিঃ “(কোরৌ নোংমদোল অমসুং মালেম
লৈশেম নুংশেং) ঐগী মপুও! শেখিয়ু শহর মক্কাহ
অসি অঈংবা (শহর) অমা ওইনা, অমসুং ঙাকপিয়ু
ঐবু অমসুং ঐগী ইচাশিংবু মূর্তিশিং ঈরাৎ পূজা
তৌবদগী।

৩৭। “ঐগী মপুও! (মূর্তিশিং) মখোইনা
তশেংবমক ফৈরেংনহনবিব্রো মশিং য়াম্না মীশিংগী
মরজুগী। মরমদুনা কনাগুস্বনা ইল্লবদি ঐগী ইতুং,
মহাক শোয়দনমক ওইরে ঐগী (শীংলুপ); অমসুং
কনাগুস্বনা ঐনা হায়বা ইল্লবদি— নহাক্তি
থাঈমকশেংনা য়োনজ-কেকেপিহৈবনি, নুংশি-
হৈবনি।

৩৮। “ঐখোইগী মপুও! ঐনা য়ুম তাহনজরে
ঐগী ইচাশিং খরবু লৌডিবা য়াদবা তমপাক লম
অমদা মনাক্তা নহাক্তি অশেংবা শজ্জাই
য়ুমজাওগী,— ঐখোইগী মপুও! অদুনা মখোইনা
চাং নাইনা নমাজ তৌজনবা। মরমদুনা
ওনশিনহনবিয়ু মী খরগী মপুকনিং মখোইদা
অমসুং পীবিয়ু মখোইদা উহে-রাইহেং (মরাং
কায়না), অদুনা মখোইনা উংচনবা তৌবিমল
খঙবা।

৩৯। “ঐখোইগী মপুও! নহাক্তি তশেংনমক
অখঙবনি ঐখোইনা লোৎশল্লবসু অমসুং ঐখোইনা

৩৭২

لَكُمْ الْيَدِ وَالنَّهَارِ ﴿١٤﴾

وَأَشْكُرُ مِنْ جُلِّ مَا سَأَلْتُوهُ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَتِي
يُ اللَّهُ لَا تَحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ﴿١٥﴾

وَأَذِ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا
وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴿١٦﴾

رَبِّ إِنِّي أَخْلَلْتُ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ يَخِفْ
فَأَنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٧﴾

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ
عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ
أَفِيدَةً مِنَ النَّاسِ تَهَيَّوْا لِلَّهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ
السَّمَاءِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿١٨﴾

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفَى

ফোংদোকলবসু। অদুগা করিগুহা অরোন-অথুপ
অমতা লৈতে অল্লাহদা, মালেমথজা নস্তগা
কোরৌ নোংমদোলদা।

عَلَّمَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝

৪০। “থাগৎচরিবা পুন্মমকসু অল্লাহবুনি,
মহাকনা পীবি ঐগোন্দা, অহল ওইরবা মতাংদা,
ইসমাদিল অমসুং ইসহাক। থাগ্গেশেংবমক ঐগী
মপুদি তাবিহৈবনি (মনাইশিংনা) হায়জ-নীজবা
পুন্মমক।

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْعِيلَ
وَأَسْحَقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝

৪১। “ঐগী মপুও! ওইহনবিয়ু ঐবু নমাজ চাং
নাইনা তৌবা অমসুং ঐগী ইচাশিংবু (সু)।
ঐখোইগী মপুও! (পীনবিয়ু নহাকী থোজাল
ঐগোন্দা) অমসুং যাবিয়ু ঐনা
হঙ্গৎচরিবসি।

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۚ رَبَّنَا
وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۝

৪২। “ঐখোইগী মপুও! (ক্ষেম্মা ধর্ম্ম তৌনা)
কোকপিয়ু ঐবু অমসুং ঐগী অপোকপা
অপোকপীবু অমসুং অচুহা থাজবশিংবু হিসাব
লৌবিগদৌবা নুমিত্তা।”

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ
الْحِسَابُ ۝

৭ শুবা রুকু

৪৩। অদুগা কদেংদসু খনগনু অল্লাহনা করিসু
রাওইশিন্দে অরানবা লস্বীনবশিংনা তৌবা
(খিবিক)। মহাকনা মতম য়ৈথোকপি মখোইদা
কোরৌ নোংজা অমা (লাক্তুরিবা) ফাওবা মদুদা
(মখোইগী) মমিৎশিং লাউথোক্কা শংত্রিক শংনা
য়েংগনি (করিগুহা পোং অমদা থক-থক নীক্লা
কিদুনা),

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا
يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمَ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ۝

৪৪। (তথক মিপাইদুনা) তফিং-তফিং চেনগনি
মকোকশিং যুংখস্তুনা, মখোইগী মুন্নবা মিৎয়েং
হল্লকপা লৈরৌই মখোইদা অমসুং মখোইগী
থস্মেইশিং ইহাং-হাংগনি (মফম-মরাং করিমতা
খঙদনা)।

مُهَظِّمِينَ مُنَافِقِينَ زُوسِيَهُمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ
وَأَفْنَدَ تَهُمْ هَوَاءً ۝

৪৫। অদুগা নং চেকশল্লাবা হায়বিয়ু মীওইবশিংবু
কোরৌ নোংজাদু মদুদা (ব্রাশকপিখিবা) রায়েল-

وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ

ঠেরাকদু লাক্কনি মখোইগী মথস্তা, অমসুং অরানবা লস্বীনবশিংনা হায়গনিঃ “ঐখোইগী মপুও! মতম খরদং য়ৈথোকপিয়ু ঐখোইদা, ঐখোই পাওখুমজগনি নহাকনা কৌবদা অমসুং তুং ইনজগনি রসুলশিংগী।” (মতমদুদা মপু মহাকনা হায়বিগনিঃ) “করি! নখোইনা রাশকখিদ্দা মসিগী মমাংদা মদুদি নখোই ময়েং তাথরকপা করিসু লৈরোই?”

৪৬। “অদুগা নখোই লৈরমখি মশাবু অরানবদা খোঙফন্নহনজত্ববশিংগী লৈফমশিংদা, অমসুং নখোইনা শেংনা-লানা খঙত্রে করন্না ঐখোইনা তৌবিখিবা (অরানবা লস্বীনবশিং) মখোইবু; অমসুং ঐখোইনা ওইহনবিখি (মখোইবু) পাওতাক রারীশিং নখোইগীদমক।”

৪৭। অদুগা মখোইনা তশেংনমক তৌত্রে খৌশীন-খৌরাংশিং (নংগী মায়েস্তা), তৌইগুসুং মখোইগী খৌশীন-খৌরাং পুন্মমক অল্লাহগী খুদুমদা লৈ। অদুগা মখোইগী খৌশীন-খৌরানশিংদু (অসুপকি মতিক চাওত্রে মদুদি) চীংজাওবশিংবু লেঙহনবা ফাওবা ওম্বা য়াই (অদুম ওইনমক মখোই ওমলেই মমায় পাকপা)।

৪৮। মরমদুনা খনগনু অল্লাহনা শোয়গনি মহাকী রাশক মহাকী রসুলশিংদা। তশেংবমক, অল্লাহদি পাঙ্গলবনি, লমলা খুস্বা ওম্বা মপুনি (অরানবা তৌবশিংদা)।

৪৯। কোরৌ নোংজা অমদা পৃথিবী অসিনা (মওং) ওথোকত্ববদা তোঙানবা পৃথিবী অমা ওইনা, অমসুং আসমানসু (অদুম তৌত্ববদা), মখোই লেপকনি মায়েকুনা মমাংদা অল্লাহগী, (মহাক) একা মথস্তনি, খুইদগী ইঙম-ওম্বনি

৫০। অদুগা নংনা উগনি মরাল লৈরবশিংদো নুমিৎ অদুদা য়োৎহিং থাংবা;

الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نَّجِبْ
دَعْوَتِكَ وَنَشِيعِ الرُّسُلِ أَوْ لَمْ تَكُونُوا أَفْسَنْتُمْ
مِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِنْ دُولٍ ۝

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ
لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَعْنَاهُمُ الْآمَثَالَ ۝

وَقَدْ مَكَرُوا مَكَرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكَرُهُمْ وَإِنْ
كَانَ مَكَرُهُمْ لِيَرْزُؤُنَا مِنْهُ الْجِبَالَ ۝

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِيفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ إِنَّ اللَّهَ
عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۝

يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضَ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ وَتَرَىٰ
لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝

وَتَرَىٰ الْجِبْرَيْنَ يَمْشِيَنِ مُقَرَّبَيْنِ فِي الْأَصْفَادِ ۝

৫১। মোখাইগী শেখন-ফিজোনশিং ওইগনি
বালগী (মদু নৈ চাকনবনি) অমসুং মৈনা (থুনা)
ফোনশাংগনি মোখাইগী মমায়শিং,

مَوَائِيْهُم مِّنْ قَطْرَانٍ وَتَفْتُهُ وَجُوهُهُمْ التَّائِيَّةُ

৫২। (মদু অদুমা ভৌগনি) অদুনা অল্লাহনা
ফোনশাংগনি থুনাথুনা থুনাথুনা থুনাথুনা
কমায়খিবগী (মতিক ওকপা)। তশেংবমক,
অল্লাহদি থুনাথুনা হিসাব লৌবদা।

يَخْرِي اللهُ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

৫৩। মসি পাওজেমি মীওইবশিংগীদমজা অদুনা
মোখাই চেকশনজনবা মসিগী মতেংনা, অমসুং
মোখাইনা গুজুনবা (অল্লাহ) মহাক চীড় লাই
অমতনি, অমসুং জ্ঞান চৈরোইনবা মোখাইদুনা
চেকশনজনবা।

هَذَا بَلَّغُ النَّاسِ وَلِيُنذِرُوا بِهِ وَيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ

عِلْمُ اللَّهِ وَاحِدٌ وَلِيَذْكُرُوا الْأَنْبَاءَ



সূরহ ১৫

অল-হিজর

(হিজরী মতুদা থাখি, আয়াত মশিৎ ১০০নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মশিৎদা, থোজালহৈবা, নংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। ঐ অল্লাহনি, পোৎ পুন্মাক উবনি (অল্লাহ অরা)। পুন্মাকসি আয়াতশিংনি (মশানা মপুংফাবা) কিতাবকী অমসুং তশেং-তশেংবা (খঙবদা থুহনবা) কুরআনগী।

الرَّحْمٰنُ تِلْكَ اٰيَاتُ الْكِتٰبِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ ②

৩। অয়াহা মতমদা লমফে-খোঙফশ্নবশিংনা নীংগনি মখোই ওইজরমলবদি মুসলিম।

رُبَّمَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ③

৪। লৈহম্ম মখোই ৫। (থফুনা) অমসুং নুংঙাইথোফুনা অমসুং কান্দবা আশাদা পুন্মাক লৈথোকহন্দুনা মখোইবু; তেইগুশসুং মখোই থুনা খঙলগনি।

ذَرَهُمْ يَٰكُلُوا وَيَسْتَعْمُوا وَيُلْهِمِ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَكْلَبُونَ ④

৫। অদুগা ঐথোইনা কদৌনুদসু মাঙহনবিখিদি (খাঙুথলা) করিগুশা শহর অমতা, তেইগুশসুং মাগী-মাগী খঙহনবা (অরেম্পা) হকুম অমা লৈ।

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَوْمٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ⑤

৬। কনাগুশা জাতি অমতা হেন্দোকপা যাদে মখোইগী লেপখিবা মতম নস্তগা মখোই ওমলোই ডাইহক খিলহনবসু (মতমদ)।

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجْلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ⑥

৭। অদুগা (লমফে-খোঙফশ্নবশিং) মখোইনা হায়ঃ “হো নীংশিঙহনবা (কিতাব) থাখিখিবা নহাকসে তশেংবমক অঙাওবা মীন।”

وَقَالُوا يَأْتِيهَا الذِّكْرُ نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ أَنْتَ لَجْنُونَ ⑦

৮। করি মরমগী নংনা পুরস্তবগে ফরিশতহশিং ঐথোইদা, নংনা ওইরবদি অচুশা ডাঙবা।

لَوْ مَا تَأْتِيُنَا بِالْمَلِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ⑧

৯। (নং হায়যু মখোইদাঃ) ঐথোইনা থাবিদি ফরিশতহশিংবু অচুশা (রা) গী নস্তনা, অমসুং (করিগুশা ঐথোইনা থারকলবদি মখোইবু)

مَا نَزَّلَ الْمَلِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذًا ⑨

মতমদুনা মথোইদা মতম (লেপগিবদ)
যৌথোকপিররেই।

مُنْظَرِينَ ①

১০। থাঙ্গেশেংবমক ঐথোইনা থানিখিবনি
নীংশিঙহনবগী (কিতাব)দু, অমসুং ঐথোইনা
শোয়দনমক ওইবিগনি মদুগী ডাক-শেনদিবা।

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ②

১১। অদুগা ঐথোইনা তশেংনামক থানিখ
(রসুলশিং) নংগী মমাংদা লৈরম্বা মীরোনশিংগী
কাঙলুপশিংদা।

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ ③

১২। অদুগা মথোইদা লাকগিলা রসুল অমতা
মথোইনা নোকুখিদবা লেতে।

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ④

১৩। অসুন্না ঐথোইনা চঙহনবিদি (রসুলশিংবু
নোকুনীংবগী শাজুং অদু) মথস্মোইনুংশিংদা পাপ
চেনবা মীশিংগী।

كَذَلِكَ نَسُفُّكَ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ⑤

১৪। মথোইনা থাজুদে (কুরআন) অদুদা, অমসুং
খুদম (কয়্য) মমাংগুঙদা লৈরম্বা (নিংঙাইজাও)
মীরোনশিংগী তশেংনামক থোকগুবসু (মথোইগী
মমাংদা)।

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ⑥

১৫। অদুগা ঐথোইনা করিঙম্বা হাংদোক-
পিরমলবসু মথোইদা থোং অমা স্বর্গদা, মতমদুনা
মথোই (চুম্ভিং) কাখৎলমগনি মদুদা (মঙালদি
করিসু ফংদনা),

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلَّوْفِيهِ يَعْرُوْنَ ⑦

১৬। মথোইনা শোয়দনমক হায়রমগনিঃ
“ঐথোইগী মিংশিং থকহনবিশ্রে; আহোইনদুম
ঐথোইসে মস্ত-গম্বনা ফাবিশ্রবা মীশিংনি।”

بَعْلًا لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ عَنْ قَوْمٍ مَسْجُورُونَ ⑧

২ শুবা কুকু

১৭। থাঙ্গেশেংবমক, ঐথোইনা শেমখি
থরানমিচাক মপেশিং আসমান (মকোয়) দা
অমসুং লেতেংবিখি মদু অয়েংবশিংগী দমস্তা,

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّظِيرِينَ ⑨

১৮। অমসুং ঐথোইনা ডাকপিখি মদু সিরাপ
তৌবিশ্রবা শৈতান্দগী,

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ⑩

১৯। তেইগুস্‌সুং কনাগুস্‌না লোম্মা তানীলবদি,
মহাকপু তামৈ লংথরিক লংবা মৈরি
অমসুং (থোমগায়- গাদৌবগী)।

২০। অদুগা পৃথিবীবু ঐথোইনা শান্দোকপিথি
(ফিদা পালগুস্‌না), অমসুং থস্বিথি মদুগী মনুংদা
লৈঙদলা চীংজাওশিং (অমসুং চীংশাংশিং
উচুপগুস্‌না) অমসুং হৌইনবিথি পোং হুদিংমক
মদুগী মনুংদা চাংমাম্‌না।

২১। অদুগা ঐথোইনা শেস্বিথি নথোইগীদমক
মদুগী মনুংদা হিংমবগী উপায় অমসুং মচিজাক
হন্দবশিংগী (সু)।

২২। অদুগা করিগুস্‌না পোং অমসুং লৈতে মদুগী
পুন্‌কৈশিং লৈতলা ঐথোইগী নাজা অমসুং ঐথোইনা
থাবিদে মদু অকরুদা চাং (দা থাবা) নস্তনা।

২৩। অদুগা ঐথোইনা থাদোকপি নুংশিং
নোং-পুবা, অদুগী তুংদা ঐথোইনা তাহল্লি
নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোলদগী, অদুগী মতমদা
ঐথোইনা পী মদু নথোইদা থকুবগী; অমসুং
নথোইনা পৈশন্দুনা থস্বদি নস্তে মদু।

২৪। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা হিংহল্লি
(জীবিশিংবু) অমসুং ঐথোইনা শিহল্লি; অমসুং
ঐথোইনা রারিসনি (পোং পুন্‌মক্‌কী)।

২৫। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা খঙই নথোইগী
মরস্তা মাংথাবশিং অমসুং ঐথোইনা তশেংবমক
খঙই তুংদা লৈথহৌবশিং (সু)।

২৬। অদুগা শোয়দনমক নংগী মপুনা
থোমজিনবিগনি মথোইবু পুন্‌পু (কিয়ামত
নুমিস্তা)। তশেংবমক মহাক্তি স্থাইদগী হেমা
অশিংবনি, পুংখঙ-খঙবনি।

৩ শুবা রুকু

২৭। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা শেমথি তাইবঙ

إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّعَ فَاتَّبَعَهُ ثُمَّ جَابَ مُيِّنٌ ۝

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا دَرَأِسِي وَانْبَتَتْ
فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ۝

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ نَسْتَمُ لَهُ
بِرَزْقِنَا ۝

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُهُ
إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ۝

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاحِجَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
كَاسْقَيْنُكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ۝

وَأَنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ۝

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا
الْمُتَأَخِّرِينَ ۝

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَشْهَدُ أَنَّهُ هَيِّئَ لَكُمْ

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ

মীবু ক্রং-ক্রং কংবা লৈবাক্তগী, (থিংলবা) অমুবা
লৈখোমদগী মীতমদুনা।

مَسْنُونٍ ⑤

২৮। অদুগা জিনবু ঐখোইনা শেমখি (মী
শেমদ্রিঙৈগী) মমাংদা খাখি মৈত্রং অরাবা অশাবা
নুংশিং চেনবদগী।

وَالْجَانَّ خَلَقْتَهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّوْمِ ⑥

২৯। অদুগা (নীংশিঙু) নংগী মপুনা হায়বিখি
ফরিশতহশিংদা : “এনা শেমগদেদি তাইবঙ মী
অমা ক্রং-ক্রং কংবা লৈবাক্তগী, (থিংলবা) অমুবা
লৈখোমদগী মীতমদুনা।

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِمَّا تَصَلِّ
عَيْنَ حَيًّا مَسْنُونٍ ⑦

৩০। “মরমদুনা এনা মীতমদুনা শেমলবদা
মহাকপু (মওং পুরা) অমসুং কামশিল্পবা মতমদা
মঙোন্দা ঐগী থরাই (মহাকপু মপুং ফাহমবগী),
নখোই কংলু বাবহার ঈকাইখুম্নবগী মশক ওইনা
মঙোন্দা।”

وَإِذَا سَوَّيْتَهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ
سَجْدًا ⑧

৩১। অদুনা ফরিশতহশিংনা কংখি বাবহার,
মখোই পুন্মমক পুন্মপা,

سَجَدَ الْمَلِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ⑨

৩২। তেইঙুমসুং (নীংবা কায়রবা) ইবলিসনা
(তৌখিদে মদু) : মহাক যাখিদে যাওমিল্লবা মরস্তা
চঙজখিবশিংগী।

إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ⑩

৩৩। অল্লাহনা হায়বিখি : “হে ইবলিস! করি
মতৌনো! নংনা যাওদবসিবু মরস্তা
চঙজখিবশিংগী?”

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ إِلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ⑪

৩৪। মহাকনা পাওখুমখি : “ঐ চঙজরোই
তাইবঙ মীনা; মহাকপু শেম্বিখিবনি নহাকনা
ক্রং-ক্রং কংবা লৈবাক্তগী, (থিংলবা) অমুবা
লৈখোমদগী মীতমদুনা।”

قَالَ لَمْ أُنْزَلْ بِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلَافٍ
مِنْ حَيٍّ مَسْنُونٍ ⑫

৩৫। অল্লাহনা হায়বিখি : “অদু ওইরবদি,
থোকত্রো (নুংঙাইবা) মফম অসিদগী, মরমদি নংবু
তশেংনমক যাবিপ্রবনি :

قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ⑬

৩৬। “অদুগা তশেংবমক ঐগী সিরাপনি নংগী
নথস্তা রায়েল বিচারগী নুমিং যৌবফাওবা।”

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ⑭

৩৭। মহাকনা হায়বিথিঃ “এগী মপুও! অদু
ওইরবদি, মতম য়েথোকপিয়ু ঐডোন্দা (মী)
মথোইবু হিংগংহনবিগাদৌবা নুমিৎ ফাওবা।”

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿٣٧﴾

৩৮। অল্লাহনা হায়বিথিঃ “নংসু যাওরবনি
মতম য়েথোকপিশিংগী মরক্তা,

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٣٨﴾

৩৯। “লেপখিবা মতমগী নুমিৎ অদু
য়ৌবফাওবা।”

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٩﴾

৪০। মহাকনা পাওঝুমথিঃ “এগী মপুও!
নহাকনা রা লেপ্পিত্রবনিনা ঐবু অরানবনি হায়না,
ঐনা শোয়দনমক উহনবিগনি (ফস্তববু) ফজবা
ওইনা মথোইদা মালেমথক্তা, অমসুং ঐনা
শোয়দনমক লম্মুক্কহনবিগনি মথোই পুন্মমকবু,

قَالَ رَبِّ إِنَّمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ
وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾

৪১। “নস্তনা, নহাক্কী অখন্নবা ননাইশিংবু
মথোইগী মরক্তগী।”

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْخَالِصِينَ ﴿٤١﴾

৪২। অল্লাহনা হায়বিথিঃ “(এগী অখন্নবা
ইনাইশিংনা চংলিবা লম্বী) অসিনা অচুস্বা লম্বীনি
(চুমদিং য়ৌগাদৌবা) ঐডোন্দা।

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤٢﴾

৪৩। “তশেংবমক নংগী নপাঙ্গল করিসু লৈরোই
এগী ইনাইশিংগী মথক্তা, নস্তনা অসিগুস্বা
অরানবা লম্বীনবশিং নংগী নতুং ইনবা।

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ
اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿٤٣﴾

৪৪। অদুগা নরকসি তশেংবমক রাশকপিত্রবা
মফমনি (ফস্তরম লম্বীনবা) মথোই পুন্মমক্কী,

وَأَنَّ جَهَنَّمَ لَوْعِدُهُمْ أَجْبَعَتْ ﴿٤٤﴾

৪৫। মাগী লৈ থোংজাও তরেং। থোং খুদিংদা
শরুক থুংবিগনি মথোই খরা খরা।

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ فِئْتَمٌ جَزَاءً مِّمَّا
كُفِّرُوا ۖ وَهُمْ فِيهَا مُنْقَلَبُونَ ﴿٤٥﴾

৪ শুবা রুক্ক

৪৬। তশেংবমক ধর্ম কায়দবশিংদি লৈগনি স্বর্গ
লৈকোনশিংদা অমসুং (লিক্রাই মহীনরবী)
ঈফুৎশিংগী মরক্তা।

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٦﴾

৪৭। (মখোইদা হায়বিগনিঃ) “চঙঙু মখোইদগী
মনুংদা ঈংনা, খুদোংখীবা লৈতনা।”

ادْخُلُوْهَا بِسَلَامٍ اٰمِيْنَ ۝

৪৮। অদুগা ঐখোইনা লৌথোকপিগনি
খোইখা-লিনখা থানা য়েংখীবা-পুষা মখোইগী
মথস্মাইশিংদগী, (মদুগী মরম্মা মখোই) ওইগনি
মচিন মনাওগুম (অমসুং ফমগনি ঈকাইখুম্নবগী)
গন্দী মথকশিংদা, অমগা অমগা মমায় ওনশম্নদুনা।

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُوْرِهِمْ مِّمِّنْ اٰخٰثًا عَلٰى
سُرُرٍ مُّتَقٰتِلِيْنَ ۝

৪৯। মদুগী মনুংদা অরাবা শকখঙনরোই
মখোইদা, নস্তগা মখোইবু (মতম-পুষদা)
তাথোকপিরোই মফম অদুদগী।

لَا يَسْتَهْمُ فِيْهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ بِهَا مُخْرِجِيْنَ ۝

৫০। খঙহল্লু ঐগী ইনাইশিংদা মদুদি ঐসে
তশেংবমক য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

يَتَّبِعْ عِبَادِيْ اِنِّىْ اَنَا الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝

৫১। অমসুং ঐগী রায়েল-চৈরাক্তি অরাবগী
মশক ওইবা রায়েল-চৈরাকনি।

وَاَنَّ عَذٰبِيْ هُوَ الْعَذٰبُ الْاَلِيْمُ ۝

৫২। অদুগা লীবিয়ু মখোইদা ইব্রাহীমগী
যুমথুংলবশিংগী মরমদা।

وَنَنْهٰهُمْ عَنْ ضَعِيفِ اِبْرٰهِيْمَ ۝

৫৩। মখোইনা চঙখিবদা মঙোন্দা, মখোইনা
হায়খিঃ “সলাম” (অঈংবা লৈহনবিসনু)
(পাওখুমদা) মহাকনা হায়খিঃ “ঐখোই তশেংনা
কিজৈ নখোইবু।”

اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا قَالَ اِنَّا مِنْكُمْ
وَجٰلُوْنَ ۝

৫৪। মখোইনা হায়খিঃ করিসু কিগনু
ঐখোইনা পীজরি নংঙোন্দা হরাওবা পাও নচা
নিপা জ্ঞান চৈরোইনবা অমা (পোন্ধদৌরি
হায়ব)গী।

قَالُوْا لَا تَوَجَلْ اِنَّا نَبَشِّرُكَ بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ ۝

৫৫। মহাকনা হায়খিঃ “নখোইনা পীরিবা
হরাওবা পাও (ইচা নিপা অমা পোন্ধদবগী) ঐনা
অহল ওইখবদা? করি ওইগদৌরিবা নখোইনা
পীরিবসিবু ঐঙোন্দা অসুক নুংঙাইবা পাও?

قَالَ اَبَشِّرْهُمُوْنِيْ عَلٰٓى اَنْ فَصَلٰٓى الْاَكْرَمٰٓىمِ بَشِّرُوْنَ ۝

৫৬। মথোইনা পাওখুমথি :

ঐথোইনা পীজরি নংগোন্দা
হরাওবা পাও অচুয়া ওইনা; মরমদুনা নং
ওইবিগনু (অমা) আশা লৈতবশিংগী।”

৫৭। মহাকনা হায়থি : “কনানা আশা
থাদোকদেঁরি মহাকী মপুগী নন্তুনা লম্মুকুবা
মথোইদু ?”

৫৮। মহাকনা (মথা শমথদুনা) হায়থি :
“নথোইগী থবকপু করি ওইরবনা, হে
পাথোম্মোয়শিং ?”

৫৯। মথোইনা পাওখুমথি : “তশেংবমক
ঐথোইবু থাবিরকথি মরাল লৈরবা মী কাঙলুপ
অমদা,

৬০। নন্তুনা লুতকী মতুং ইনবশিং। ঐথোইনা
কনবিগনি মথোই পুম্মমক (খুদোংথীবদগী),

৬১। মহাকী মলিকহ নন্তুনা। ঐথোইনা
(চপচানা) লেপ্পিপ্রো মদুদি মহাক শোয়দনমক
য়াওথ্রগনি মরস্তা তুংদা লৈথহৌবশিংগী।

৫ শুবা রুকু

৬২। মরমদুনা পাও তাকপশিংনা লাকথিবা
মতমদা লুতকী মতুং ইনবশিংদা.

৬৩। মহাকনা হায়থি : “তশেংবমক, নথোই
শকখঙদবা খুৎপুনি।”

৬৪। মথোইনা হায়থি : “(করি খঙদনি ?) নন্তে,
ঐথোই পুরকলি নংগোন্দা (রায়েল-চৈরাক)
মথোইগী চিংনবা শরুকুথিবগী মরমদা।

৬৫। “অমসুং ঐথোই পুরকলি নংগোন্দা
শোয়দবা (য়াথং), অমসুং ঐথোই তশেংনা অচুয়া
ঙাঙবনি।”

৬৬। “মরম অদুনা চৎপ্রা নংগী নতুং ইনবশিংগা
লোয়ননা অহিংগী অকোনবা মতাংদা, অমসুং নং

قَالُوا بِشْرَكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَافِلِينَ ﴿٥٦﴾

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿٥٧﴾

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٨﴾

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٥٩﴾

إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَنَجِّيهِم بِإِيجَابٍ ﴿٦٠﴾

إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدْ ذَرَانَا إِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٦١﴾

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦٢﴾

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ﴿٦٣﴾

قَالُوا بَلْ جُنُنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٦٤﴾

وَآيَتُنَا بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٥﴾

فَأَنذَرْنَا بِهِ آلِكَ يَفْطَحُ مِنَ النَّارِ وَاتَّبَعُوا أَمْرَهُمْ وَلَا يَتَّقُونَ ﴿٦٦﴾

ইল্লু মখোইগী মতুংদা : অমসুং নখোই কনামতা হন্দুনা ঝেংগনু (তুংদা লৈহৌবশিংগী রাখল তৌদুনা), অমসুং (প্রপ প্রপ) চংলু নখোইবু য়াথংনবিথিবা মফমদা।”

مِنْكُمْ أَحَدٌ وَأَمْضُوا حَيْثُ تُوْمَرُونَ ①

৬৭। অদুগা ঐখোইনা খঙহনবিথি মঙোন্দা য়াথং অসি মদুদি (অরানবা লম্বীনবশিং) মখোইসি মরু ফংনা ককথংপিগদৌরি অমুক্তা।

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَٰؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ②

৬৮। অদুগা শহর অদুদা লৈরম্বা মীশিংনা লাকথি (মঙোন্দা) হরাওদুনা খুদোংচাবা তাজ্জা ফংলদুনা।

وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ③

৬৯। মহাকনা হায়থি : “মখোইসি ঐগী য়ুমথুংলবশিংনি, মরমদুনা ঐবু ঈকাই ফিরুক খুমহনবিগনু।

قَالَ إِن هَٰؤُلَاءِ ضِيفَىٰ فَلَا تَفْصَحُونَ ④

৭০। “অমসুং নখোই কিয়ু অল্লাহবু, অমসুং চোপহনবিগনু ঐবু।”

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَحْزُونِ ⑤

৭১। মখোইনা হায়থি : “(করিনোনে লুত!) ঐখোইনা থিংখিদব্রা নংবু মীথুং মীরাক তৌহনগনু হায়না?”

قَالُوا أَوَلَمْ نَكُنْ مِنْهُمْ أَوْلَىٰ عَلَيْنَا قَوْلُ اللَّهِ عَنِ الْعَالَمِينَ ⑥

৭২। মহাকনা হায়থি : “মখোইসি ঐগী ইচা নুপীশিংনি (লৌবিয়ু মখোইবু জামিন ওইনা) নখোইনা করিগুন্না (ফন্তুবা) অমা তৌগে হায়রবদি (মীরানশিংসিদা)।”

قَالَ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ ⑦

৭৩। (হে নবী!) নংগী থরাইগী কসম! তশেংবমক মখোইদু কঙাওনরদুনা কোয়চং-চংলম্বী।

لَعَنَكَ اللَّهُ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ⑧

৭৪। মতাং অদুদা দণ্ডি অমনা লাক্সোয় চনখি মখোইবু নুমিৎ থোরকপদা।

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ⑨

৭৫। অদুগী মতমদা ঐখোইনা থক-খা ওল্খোকপিথি (মখোইগী লম) অদু অমসুং হৈথবিথি মখোইগী মথক্তা নুং মতুমশিং নুংশাদা কনশল্লবা।

وَجَعَلْنَا عَلَيْهِمْ سَازِلَهَا وَآمَطَرْنَا عَلَيْهِمْ جَارًا مِّن سِجِّيلٍ ⑩

৭৬। তশেংনমক মসিদা লৈরে খুদমশিং পারা
লৌবা ওষা মীওইশিংগী।

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّلِينَ ﴿٧٦﴾

৭৭। অদুগা (শহর) অদু লৈএ
হৌজিক হৌজিক্তা লৈরিবা লসী অচৌবা
অমগী মনাক্তা।

وَأَنَّهَا لَإِسْطِيلُ مُقِيمٍ ﴿٧٧﴾

৭৮। তশেংনমক মসিদা লৈরে খুদম অমা অচুয়া
থাজবশিংগীদমক।

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾

৭৯। অদুগা উমংগী মীশিং (সু) অরানবা
লসীনিথি।

وَأَن كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ﴿٧٩﴾

৮০। মরমদুনা ঐখোইনা লমল খুশিখি মখেইবু
(সু)। অদুগা (শহর) অনিসে (-সোদোম অমসুং
ঐকহ) লৈ তশেংনা উবা লসী মনাক্তা।

فَأَنشَأْنَا مِنْهُمُ الذَّكَاةَ وَرَأَيْنَا الْبِرَّ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٨٠﴾

৬ শুবা কুকু

৮১। অদুগা তশেংবমক হিজরদা লৈরস্বা
মীশিংনা তৌবিখি রসুলশিংবু মীনম শোরিবনি
হায়না।

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ الْمُوسِلِينَ ﴿٨١﴾

৮২। অদুগা ঐখোইনা পীখি মখেইবু ঐখোইগী
পাওজেনশিং, তৌইগুস্বসুং মখেইনা মমায়
ওন্খোকখি মখেইদগী।

وَأَتَيْنَاهُمُ آتِينَآ فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨٢﴾

৮৩। অদুগা মখেইনা চীশিং কক্ষুনা শাখি
য়ুমশিং, খুদোংখীবা লৈতনা।

وَكَانُوا يَنْجُتُونَ مِنَ الْجِبَالِ الَّتِي أُوتُوا بِهَا مِنْ قَبْلُ ﴿٨٣﴾

৮৪। তৌইগুস্বসুং দণ্ডি অমনা লাক্সায় চনখি
মখেইবু অয়ুক (কী মতম) দা,

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُضْغِينَ ﴿٨٤﴾

৮৫। মতমদুদা মখেইনা কমায় তৌখিবা
পুন্মনমকনা পীখিদি কাম্বা করিমতা মখেইবু।

فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلُكَامُ وَهُمْ فِيهَا يَخْتَبُونَ ﴿٨٥﴾

৮৬। অদুগা ঐখোইনা শেমখিদি আসমান
অমসুং পৃথিবী, অমসুং অনিগী মরক্তা লৌবা
পুন্মনমকবু অচুয়গীদমক নস্তনা। অদুগা পুংফমদু
(মখেইবু রাহন-নংহনবগী অমসুং মায়খীবা
পীবগী) শোয়দনমক লাকনি (ইখঙ-খঙহৌদনা)।

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بَرَاءَةً ﴿٨٦﴾

মরমদুনা নং অখাং কল্লু ফজনা খাংকনবগা
লোয়ননা।

وَرَانَ السَّاعَةَ لَا تَبِيَّةُ فَأَصْفَحَ الصَّفْحَ الْجَنِيلَ ①

৮৭। থাঐশেংবমক নংগী মপুদি লৈশেম
নুংশেখনি, পোং পুন্মমক খঙবনি।

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ②

৮৮। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পীখি
নংঙোন্দা তোয়না থীবা পোং তরেং অমসুং
অথোইবা কুরআন।

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ التَّنْزِيلِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ③

৮৯। শংদোক্তুনা য়েংগনু নমিংশিং ঐখোইনা
পীখিবা অদুদা মখোই কনাগুহা কাঙলুপ খরদা
নুংঙাইজনা (মতম খজিঙংগী) অমসুং
রাশিনগনু মখোইগীদমক, অমসুং নেমথবিয়ু নংগী
নপাছোম অচুহা থাজবশিংদা (নংগী থম্মাইগী)
নুংশিহৈবা উৎপিদুনা,।

لَا تَذَنْ عَيْنِكَ إِلَى مَا مَتَعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا فَنُهُمُ ④

لَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ⑤

৯০। অদুগা হায়যু ঃ “তশেংনমক, ঐসে ইচম-চখা
চেকশিন-রা হায়বা মীনি।”

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْبَشِيرُ ⑥

৯১। মরমদি ঐখোইনা থাবিগনি
(রায়েল-চৈরাক) অদুগুহা মীওইশিংগী মথক্তা
মখোইনা কাঙবু কাঙবু খায়দোকুখিবা (ফস্তবা
তোঁদবগী নংগী অমসুং নতুং ইনবশিংগী
মায়েক্তা),

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ⑦

৯২। মখোইনা লাউথোকখি কুরআনসিদা
খোমজনশ্রে মীনহা ময়াম।

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ⑧

৯৩। মরমদুনা নংগী মপুগী কসম, ঐখোইনা
শোয়দনমক রা হংবিগনি মখোই পুন্মমকবু,

فَوَرَبِّكَ لَنَسْتَلْتَهُمْ أَجْعِلِينَ ⑨

৯৪। মখোইনা ইতৎ-তন্তনা তোঁখিবা
থবকশিংগী মরমদা।

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑩

৯৫। মরমদুনা লাউথোকও (মখোইদা)
তফোং-তফোংনা নংঙোন্দা হকুম তোঁখিবদু
অমসুং ওথোক্তুনা লৈয়ু মশরুক য়ামিমবশিং লৈ
হায়জিনবা মখোইদুদগী।

فَأَصْدَعْ بِأُتُومُرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ⑪

৯৬। তশেংবমক ঐখোইনা ওকলে নংগীদি
(সংসারপুষ্টনা) নোকুজাওবশিং (ওইত্ববসু নং)গী
মায়োকদা।

৯৭। (নোকুজাওবশিং) মখোইনা লিংখৎলি
খোয়ম লাই অমা অল্লাহগী মমামবা ওইনা,
মরমদুনা ধুনমক মখোই খঙলগনি।

৯৮। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা খঙই নংগী
নথবাক ফুনগৎলকই মখোইনা রা ঙাঙ-শকপা
(তাবদা)।

৯৯। মরমদুনা (পোখাবা ফংনবগী) শৈশক শকও
নংগী মপুগী মতিক মঙাল থাগৎপগী অমসুং ওইয়ু
(অমা) সজদহ তৌবা মখোইদুগী (মহাকপু),

১০০। অমসুং খুরুম খাজংঙু নংগী মপুবু শিবা
লাক্তরিবা ফাওবা নংঙোন্দা।

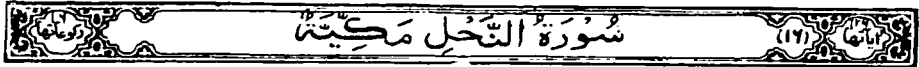
إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ فَسَوْفَ
يَعْلَمُونَ ۝

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ۝

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۝

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ۝



অল-নহল

সূরহ ১৬

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ১২৯নি)

১ নবা কক্

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। অল্লাহগী হুকুমদু নকশল্লকলে, মরমদুনা নখোই হায়জগনু থুনা লাকহল্লবগী মদু। মহাক্তি অশেংবনি অমসুং থাক রাংনা লৈথ্রবনি মখোইনা মশরুক য়ামিন্নবশিং লৈ হায়জিনবা অদুদগী (মঙোন্দা)।

أَنِّي أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ①

৩। মহাকনা থাই ফরিশতহশিংবু রাপাওগা লোয়ননা মহাক্তি ময়াথংনা মহাক্তি অচানবা কনাগুন্দদা মহাক্তি মগাইশিংগী মরজুগী (অসি হায়দুনা), “চেকশল্লবা হায়বিশু (মীশিংদা) মদুদি চীঙু লাই কনামতা লৈতে ঐ নক্তনা, মরমদুনা লৌ ঐ(ত)বু নখোইগী ঙাক-শেননিবা ওইনা।

يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ②

৪। মহাকনা শেমখি আসমান অমসুং পৃথিবীবু অচুসগা লোয়ননা। মহাক্তি থাক রাংনা লৈথ্রবনি মখোইনা মশরুক য়ামিন্নবশিং লৈ হায়জিনবা পুন্মমজুগী (মঙোন্দা)।

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ③

৫। মহাকনা শেমখি মীবু (অঙাং শানবা) মহীক অমদগী, ভৌইগুসুং য়েংউ! মহাক ওইরে অফোংবা রায়েংপা (শক্তি পুন্মমক লৈবা অল্লাহদা)।

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ④

৬। অদুগা মখোঙ মরি পানবা শাশিংবুসু মহাকনা শেমখি: (মী) নখোইনা ফংই মখোইদা গরম ফি-রোন অমসুং অতৈ কান্নবশিং: অমসুং মখোই থর (গী শদোং) নখোইনা চাই।

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ⑤

৭। অদুগা নখোইগী লেখা অমসুং ফজবা ওইনিঙাইনি নখোইনা পুরকপদা মখোইবু যাচংবদা (যণজাবুংদগী শঙ্গু ওইনা নযুমদা) অমসুং হোইদোরকপদা (মখোইবু) অযুক্তা শজিক পিজনবগী।

৮। অদুগা মখোইনা পুই নখোইগী পোৎলুমশিং (অরাপ-অরাপ্পা) লমদা মদু নখোইনা (খোঙনা) চৎপদা য়োবা ওমদে য়াম্মা অরাবা নংদ্রবদি নশামক্তদা। তশেংবমক, নখোইগী মপুদি মীনুংশি চাওবনি, নুংশি হেবনি।

৯। অদুগা (মহাকনা শেমখা) শগোলশিং অমসুং খচরশিং অমসুং গাধাশিং নখোইনা ভোংনবা মখোইবু, অমসুং মদু ফজবনি (অমসুং লৈতেংনি নখোইগী)। অদুগা মহাকনা শেম-শাবিগনি নখোইনা (হৌজিক ফাওবা) খঙলমদবা (মী নক্তগা মাল পুনবগী)।

১০। অদুগা অল্লাইগী হকনি উহনবা (মীশিংদা) অচুয়া লম্বী, অমসুং লম্বী শেরাম্বা খরা লৈ। অদুগা মহাকনা করিগুয়া তৌলীংলমলবদি, মহাকনা লমজিংবিরমগনি নখোইবু।

২ শুবা রুক্

১১। মহাকননি তাহল্লিবা নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোলথক্তগী নখোইগীদমক্তা, মদু নখোইনা থকই, অমসুং মদুনা হৌহল্লি উপাধীশিং মদু নখোইনা পিঞ্জৈ (নখোইগী যুমশাশিং)।

১২। (নোং-ঈশিং) অদুগা লোয়ননা মহাকনা হৌহল্লি নখোইগীদমক মহৈ-মরোংশিং অমসুং চোরফোন অমসুং খজুর অমসুং অঙ্গুর অমসুং উহৈ মখল পুস্নমক। তশেংবমক, মসিদা লৈরে খুদম অমা ধ্যান তৌলা মীশিংগীদমক।

১৩। অদুগা মহাকনা থবক তৌহল্লি নখোইগীদমক অহিং অমসুং নুংখিলবু, অমসুং

وَكَمْ فِيهَا جَالٍ جَيْنَ تَرْيُونَ وَجَيْنَ تَسْرَحُونَ ①

وَتَحِيلُنَا لَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا يَلِغِيهِ إِلَّا بَشَقِ
الْأَنْفُسِ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَّءُوفٌ رَّحِيمٌ ②

وَالْحَيْلَ وَالْبَعَالَ وَالْحَبِيرَ لَتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ
مَا لَا تَعْلَمُونَ ④

وَعَلَىٰ اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَاذِبٌ وَلَوْ شَاءَ
يُخَلِّدْكُمْ أَوْ يُجْعِلَنَّكُمْ ⑤

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ
وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ⑩

يُنَبِّئُكُمْ بِهِ الْزَيْتُونَ وَالزَّيْتُونُ وَالنَّخْلُ وَالْأَقْنَابُ
وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ⑪

وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالتَّهَارُوتَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

নুমিৎ অমসুং থাবু, অমসুং থরানমিচাকশিংবু (সু) থবক তৌহল্লি মহাক্কী হুকুমনা। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং জ্ঞান লৈবা মীশিংগীদমক।

১৪। অদুগা মহাকনা শেমগিবা-পুস্বা নখোইগীদমক পৃথিবীদা তোঙান-তোঙানবা মচুনি। তশেংবমক, মসিদা লৈরে খুদম অমা রাখল খনবা মীশিংগীদমক।

১৫। অদুগা মহাকননি মখা পোনহনবিগিলা (নখোইদা) সমুদ্রবু অদুনা নখোইনা চাই মদুদগী (ঙা) অতেকপগী শাদোং অমসুং লৌখৎলি মদুদগী (মণি, মুস্তা মদুনা নখোইনা শেম-শাই) লৈতেংশিং মদু নখোইনা (পাম্মা) শেংলি। অদুগা নখোইনা উই জাহাজশিং হোন্দুনা ৫৭পা মদুদা অমসুং নখোইনা থি (লন-থুম) অল্লাহগী থোজাল (না), অমসুং নখোইনা তৌদিমল বঙবা উৎচনবা।

১৬। অদুগা মহাকনা থম্বিথি পৃথিবীদা (লেঙদবা) চীংজাওশিং অদুনা মসি থক-থক নোমদনবা লোয়ননা নখোইগা, অমসুং তুরেলশিং অমসুং লম্বীশিং অদুনা নখোইনা চৎনবা অচুস্বা লম্বী (মফম অমদগী অতোপ্পা মফম ফাওবা)।

১৭। অদুগা (লম্বীশিংদা) লমগী ওমথে বঙনবা খুদমশিং (সু শেম্বি); (মখোইদা) অমসুং থরানমিচাকশিংদা (য়েংলগা) মীনা ফংই লমজিং (অচুস্বা লম্বী চৎনবগী)।

১৮। (সংসারগী পোৎ পুস্বামক) লৈশেম-নুংশেম্বা মহাক্কী মান্নত্রা করি অমতা শেমদবা (খোয়ম লাই) অমগা? নখোইবু রাখল ইতৌ-তৌদত্রা?

১৯। অদুগা নখোইনা করিঙস্বা মশিং থিগে হায়রবদি অল্লাহগী থোজালশিং, নখোইনা ওমলোই মশিং থিবা। থাঙ্গৈশেংবমক, অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহেবনি নুংশিহেবনি।

وَالْجُومُ مَسْحَرَتٌ بِأَمْرِ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝

وَمَا ذَرَأَا لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَذَكَّرُونَ ۝

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لَنَا كُلًّا أَمْنَهُ تَحْتَ طَرَفٍ وَتَنْتَجِرُ جَوَامِنُهُ غِيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

وَالْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَانْقَرَا ذُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝

وَعَلَيْتُ وَالْبَاطِلُ لَهُمْ يَهْتَدُونَ ۝

أَفَن يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝

وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

২০। অদুগা অল্লাহনা খঙই নখোইনা লোৎশিল্ল
বসু (নথস্মোইনুংদা) অমসুং ফোংদোকলবসু
(নচীন্দা)।

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تَعْلَمُونَ ⑤

২১। অদুগা অল্লাহ নস্তবা (খোয়ম লাইশিং)
নখোইনা কৌজরিবা অদুন শেম-শাং কেরিমতা,
তেইগুসুং মখোই মশামকপু শেখিখিবনি।

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا
وَهُمْ يُخْلَقُونَ ⑥

২২। (মখোই) শিত্তে, হিংদ্রে; অমসুং মখোই
খঙদে করবা মতমদা মখোই হিংগৎলকদবা।

أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ⑦

৩ শুবা রুকু

২৩। (হে মীওইবশিং!) নখোইগী খুদাদি
নাইতোম অমতনি। মরমদুনা শিরবা মতুংগী
পুন্সিদা খাজদবশিং মখোইগী মথস্মোইশিংনা
য়ানীংদে (অচুয়া) অমসুং মখোইনাপল লুথোংনৈ।

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۖ قَالِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
فُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ⑧

২৪। করিসু চিংনবা লৈতনা, অল্লাহনা খঙই
মখোইনা লোৎশিল্লবসু অমসুং ফোংদোকলবসু।
তশেংবমক মহাকনা (কদেদুংদসু) নুংশিবিদে
অখোই-নাপল তৌবশিংবু।

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُرْسُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ
إِنَّهُ لَا يَجِبُ الْمُسْتَكْبِرِينَ ⑨

২৫। অদুগা (পল-মিস্তাংনবশিং) মখোইদা
অসি হায়বদা : “করি ওইগনি হায়বগে নখোইগী
মপুনা খাবিরকখিবদু? মখোইনা পাওখুমখি : “রাবী
শীংবুন্নি মমাংঙৈদা লৈরবা (মী) শিংগী!”

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَادَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا آسَاطِيرُ
الْأَوَّلِينَ ⑩

২৬। (অসুন্না মখোইনা অরানবা লখীনে) অদুনা
মখোইনা পুগনি মখোইগী (পাপকী) নখোশিং
পুরা কিয়ামত নুমিস্তা, অমসুং শরুক খরসু
(অতোপ্পা) নখোশিংগী অদুগুয়া মীশিংদুগী
মখোইদু মখোইনা লম্বুঝুহল্লি জ্ঞান করিসু লৈতনা।
য়েংউ। ফস্তবনি মখোইনা পুরিবা (নখো) অদু।

لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَمِنْ أَوْزَارِهِ
الَّذِينَ يَضِلُّونَ هُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ أَلَا يَذَرُونَهُ ⑪

৪ শুবা রুকু

২৭। খাঙ্গৈশেংবমক মখোইগী মমাংদা
লৈরবশিংনসু তৌখি খৌশীন-খৌরাং (নবীশিংগী

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ قَالَ اللَّهُ بَنِيَانَهُمْ مِنْ

মথস্তা) তেইগুসসং অল্লাহনা থুদেকপিগি
মথোইগী মযুম-মকৈশিং যুমফম য়াওনা, অদুনা
যুমথক তাবি মথোইগী কোকথস্তা, অমসং লাকগি
মথোইনা রায়েল-চৈরাক মথোইনা পঙদনা
মফমদগী।

২৮। মসিগী মতুংদা কিয়ামত নুমিস্তা মহাকনা
চোপহনবিগনি মথোইবু অমসং হায়বিগনি :
“(হৌজিক) কদায়দা চৎথুবগে এগা শরুক
য়ামিমবশিং মথোইগী মরমগীদমক নাথোইনা
নশিঞ্জাং ওইনা মায়েকুথিবদু (এগী নীশিংবু) ?”

জ্ঞান পীনিথিলা

মীওইশিংদনা হায়গনি : “তশেংবমক, ওসি কোরৌ
নোংজাদা অচোপ্পা অমসং ফস্তবা থোমজিনগনি
লমফে-খোঙফমবশিংগী মথস্তা,”

২৯। মথোইবু (থরাই লৌদা) ফরিশতহশিংনা
শিহনবা মতমদা মথোইনা তৌহেদনা
তেইল্লিঙেদা মথোইগী মথরাইশিংবু, অদুগী
মতমদা মথোইনা (রায়েল-যাথংদা) চঙজবা
শাদুনা হায়গনি : “এথোইনা তৌথিদে ফস্তবা
(থবক) করিমতা।” (ফরিশতহশিংনা পাও-
খুমগনি :) মদু নস্তে, তশেংবমক অল্লাহনা মুন্না
খঙই নথোইনা তৌরসা থোং-গোপ্পা।

৩০। মরমদুনা (নাথোই) চঙলো নরককী
থোংশিংদা, লেনবগী মদুগী মনুংদা। ফস্তবনি
লৈফমদু অথোই-নাপলনবশিংগী।

৩১। অদুগা ধর্ম লম্বীনরসা মীওইশিংদা
হায়বিগনি : “করি ওইগনি হায়বগে নাথোইগী
মপুনা থাবিরকথিবদুবু (মুহম্মদ রসুলদা) ?”
মথোইনা পাওখুমগনি : “খ্বাইদগী হেমা ফবা
(মরাই)।” অফবা লম্বীনবশিংগীদমস্তি অফবা
(ফংনিঙঙাই) নি হন্দকী মপোস্তা; অমসং
আখেরতকী য়ুম্না ফবা হেল্লি। কয়াদা ফথুবা
লৈফমনো ধর্ম কায়দবশিংগী—

الْقَوَاعِدُ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَتْهُمُ
الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ⑥

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يُخْزِبُهُمْ وَيَقُولُ إِنِّي سُرَّكَاوِي
الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ⑦

الَّذِينَ تَوَقَّعُهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ فَأَلْقَوْا
السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلْ إِنَّ اللَّهَ عِلِيمُ
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑧

فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِيدِينَ فِيهَا فَلَيْسَ مَخْرُجًا
الْمُتَكَبِّرِينَ ⑨

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا
لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَكِنَّهُمْ
الْآخِرَةَ خَيْرًا وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ⑩

৩২। মর্তম চূপ্পা নুংঙাইদুনাভা লৈরগদৌদা
(অস্ট্রেলগী) লৈকোনশিংনি মথোইনা
চঙগদৌরিতদুঃ মথা অদুনা চেমি (লিক্লাই
মহীনরবী চাংজৌ মাম্বা ঈশিংনা ঈচেমনী)
তুরেলশিং। মথোই ফংগনি মনুং অদুনা মথোইনা
অপাষতা। অসুন্না অল্লাহনা পৌনা মনা-মথিন
ধর্ম কায়দবশিংনা।

৩৩। (মথোইগী পোম্পোইদি অসিনিঃ) মথোইদু
ফরিশতহশিংনা শিহিমি মথোইনা অশেংবা
লম্বীনরিঙেদা (অমসুং) হায়ঃ “সলাম” (অস্ট্রেল
লৈহনবিসনু নথোইনা)। চঙলো (নুংঙাইবা)
লৈকোমুংদা নথোইনা তৌখিবা (অফবা
থনকশিংগী) মতুংইমা।

৩৪। করি! (লমফ-খোঙফম্বাবশিং) মথোইনা
ঙাইবা মওংদু নস্তগা ফরিশতহশিংনা লাকপা
মথোইদা (মথরাই লৌবগী) নস্তগা মথোইগী মপুগী
(রায়েল-চৈরাঙ্কী) হুকুম লাকপা? অসুন্না তৌখি
মথোইগী মমাংদা লৈরম্বা মীরোনশিংসু। অল্লাহনা
তৌখিখিদি অরানবা মথোইদা, তৌইগুসুং
মথোই মশানা মশাবু অরানবা তৌইনজখিবনি।

৩৫। মরমদুনা মথোইনা তৌখিবা ফস্তবনা খংফা
ফাখি মথোইবু অমসুং মথোইনা নোঙ্কুখিবা অদুনা
পুংকোয়-কোয়শনবিখি মথোইবু।

৫ শুবা রুকু

৩৬। অদুগা মূতি ঈরাংপশিংনা হায়ঃ “অল্লাহনা
করিগুস্বা অনীংবা লৈরমলবদি, এথোইনা
ঈরাংলস্মোই মহাক নস্তবা করিমতবু, এথোই
নস্তগা এথোইগী ইপা ইপুশিংনা, নস্তগা এথোইনা
খিলস্মোই (চাইদি হায়না) পোং অমতা মহাক
(কী হুকুম) নস্তনা।” অসুন্না তৌখি মথোইগী
মমাংদা লৈরম্বাশিংনসু। রসুলশিংগী করিগুস্বা দায়ী
লৈবা (নমফু তৌবগী) তফোং-তফোংনা
পাওজেন লাউথোকপা নস্তনা?

جُتُّ عَدْنٍ يَدْعُوْنَهَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا اِلَّا نَهْرٌ
لَهُمْ فِيْهَا مَا يَشَاءُوْنَ كَذٰلِكَ يَجْزِيْ اللّٰهُ
الْمُتَّقِيْنَ ۝

الَّذِيْنَ تَتَوَقَّعُهُ الْمَلٰٓئِكَةُ حٰثِيْنَ يَقُوْلُوْنَ سَلٰمٌ
عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ يٰٓاْتٰ
اَمْرٌ رَّبِّكَ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَاظْلَمُهُمْ
اللّٰهُ وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝

فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتٌ مَّا عَمِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا
۝ بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝

وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰسْرَكُوْا اَنْشَاءَ اللّٰهُ مَا عِبَدْنَا مِنْ
دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ وَلَا اٰبَاؤُنَا وَلَا حَمَمْنَا مِنْ
دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَهَلْ عَلَى الرَّسْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝

৩৭। অদুগা তশেংনমক ঐখোইনা থোকহনবিখি
রসুল অমমম জাতি খুদিংদা (ধর্ম পাওতাক-
নবগী) : “অল্লাহগী ভক্তি তৌ অমসুং থাদোকও
শৈতানবু।” মতমদুনা মখোইগী মরস্তা খরবু
অল্লাহনা লমজিংবিখি অমসুং অতোপ্পা অতৈনা
মতিকচাখি অমাঙবা খোঙফম্মবগী। মরমদুনা
পৃথিবী কোয়যু অমসুং য়েংউ করি পোহ্লাই
থোকখিবা (নবীশিংবু) মীনস্বশিংনি হায়না
তৌবিখিবশিংদু!

৩৮। নংনা ফনা য়াম্মা খৌরাংলবসু মখোইবু
লমজিংনবগী, (খঙঙু) অল্লাহনা তশেংনমক
লমজিংবিদে অদুগুসা মীওইশিং মখোইনা
লম্মুকুহনবা (অতোপ্পবু)। অদুগা অসিগুসা
(মীফস্তা) শিংগী লৈতে কনামতা তেংবাংবিনবা।

৩৯। অদুগা মখোইনা তৌই অল্লাহগী অকনবা
রাশক (অমসুং হায়) মদুদি অল্লাহনা
হিংগৎহনবিরৌই অশিববু। মদু নন্তে, (মহাকনা
শোয়দনমক হিংগৎহনবিগনি মখোইবু) মসি
রাশকনি তঙাইমকফদনা পুরা তৌবিনি মহাকনা,
তৌইগুসুং মী অয়াস্বনা খঙদে।

৪০। (মহাকনা শোয়দনমক হিংগৎহনবিগনি
মখোইবু) অদুনা মহাকনা তশেংনা খঙহনবিনবা
মখোইনা য়ানরমদবা রাফমদু অমসুং লমফে-
খোঙফম্মবশিংনা খঙজনবা মদুদি মখোই
মীনস্বশিংনি।

৪১। তশেংবমক ঐখোইগী রাইহে, ঐখোইনা
করিগুসা থবক অমা তৌগে নীংলকপদা, ঐখোইনা
হায় মদুনা : “ওইয়ু!” অদুনা মদু হেস্তমক ওই।

৬ শুবা কুকু

৪২। অদুগা অল্লাহগী দমস্তা ময়ুম-মকৈশিং
থাদোকুনা ঘুমহোংপ্রবশিং মখোইবু ওং নৈবিপ্রবা
মতুংদা, ঐখোইনা শোয়দনমক পীবিগনি মখোইদা

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ
وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ
وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۚ فَتَبَيَّنُوا فِي الْأَرْضِ
فَأَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝

إِنْ تَحْرِصْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ
يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝

وَأَقْسُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ
يَمُوتُ بَلَىٰ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يَعْلَمُونَ ۝

لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلَفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ
كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ ۝

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ
فَيَكُونُ ۝

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنَنُوبَهُمْ

قِي

অফবা লৈফম হন্দকী মপোক্তা। তেইগুস্বসুং
শিরবা মতুংগী পুসিদা পীবিগদেইবা
মনা-মথিলা চাওবা হেল্লি, মখেইনা করিগুয়া
খঙলমলবদি।

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَالْآخِرَةِ الْكَبِيرُ ۖ تَوَكَّلُوا
يَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

৪৩। মখেইদু অবাংকনবনি অমসুং আশা
তৌবনি মখেইগী মপুদা।

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿١٧﴾

৪৪। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি নংগী মমাংদা
(রসুল ওইনা) মীশিং নস্তনা মখেইদা ঐখোইনা
থাখিখি (ঐখোইগী) বাপাও; মরমদুনা হংঙ
নীশিঙহনবগী (কিতাব) পায়বশিংদা, নখেইনা
খঙদ্রবদি—

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجُلًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَتَلَوْنَا
أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾

৪৫। (ঐখোইনা থাখিখি রসুলশিং) লোয়ননা
তশেংবা দলিলশিং অমসুং কিতাবশিংগা। অদুগা
ঐখোইনা থাখিখি নংঙোন্দা নীশিঙহনব
(কিতাব) অদু নংনা শন্দোক্লা খঙহনব
মীওইবশিংদা থাখিখিবদু মখেইদা, অমসুং
মখেইনা রাখল তৌজ্রনবা।

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ
لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٩﴾

৪৬। ফস্তবা খৌশীন-খৌরাং (পুথোক্তনা নংবু
হাৎনবা) তৌবশিংনা অকি-অখং কোক্রবা মদুদি
অল্লাহনা তোংথহনবিরোই মখেইবু মখেইগী
মরমদমদা, নস্তগা রায়েল-চৈরাক লাকলোই
মখেইগী মথস্তা মখেইনা খঙদবা মফমদগী?

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا التَّيَّاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ
الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠﴾

৪৭। নস্তগা মহাকনা ফাবিরোই মখেইবু মখেইনা
হস্তং হন্দা লম চখোকপদা, মতমদুনা মখেইনা
ঙমলোই অরেস্বা তাহনবা (মহাকী খৌরাংশিং)?

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِيلِهِمْ ۚ مَا هُمْ
يُعْزِزِينَ ﴿٢١﴾

৪৮। নস্তগা মহাকনা মাঙহনবিরোই মখেইবু
অসুম অসুম শোংথহনবিদুনা? তশেংবমক
নখেইগী মপুদি মীনুংশি চাওবনি, নুংশিহৈবনি।

أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَىٰ تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّؤُوفُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾

৪৯। মখেইবু উদব্রা অল্লাহনা শেমখিবা পোৎ
খুদিংমকী মমি লৈরকপা য়েংরোমদগী অমসুং
ওইরোমদগী (নুমিৎকী মায়ওন মতুংইন্ন) সজদহ

أَوْ لَمْ يَرْوِ إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يُتَفَكَّرُونَ ۚ

কল্পনা অল্লাহদা (মহাক্কী রায়েল-যাথং যাদুনা),
অমসুং মখেই লৈ অতোনবা মওংদা ?

عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ دُخُورُونَ ﴿٦٠﴾

৫০। অদুগা আসমানদা লৈবা-পুশ্বা অমসুং
পৃথিবীদা লৈবা জীব-পুশ্বনা কংলি সজদহ
অল্লাহদা, অমসুং ফরিশতহশিং (সু) অদুস্মা তেই,
মখেই (কদেইনুংদসু) নাপল লুথোংনদে ।

وَلِلَّهِ يُسْجَدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ
ذَابِقَةٍ وَالْبَاقِيَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٦١﴾

৫১। মখেইনা কিজৈ মখেইগী মপু মখেইগী
মথক থোংনা লৈববু অমসুং তেই মখেইদা
যাথংনবমখে ।

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا
يُؤْمَرُونَ ﴿٦٢﴾

৭ শুবা রুক

৫২। অদুগা অল্লাহনা (ময়াথং) তাকপি : লৌগনু
খুদা অনি (বন্দগী তৌনবা)। খুদা অমতমক
লৈবনি : মরমদুনা কিয়ু ঐ(ত)বু ।

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا آلِهَتِي إِنْسًا هُوَ إِلَهُ
وَاحِدٌ فَإِنِّي أَنَا فَارْهُبُونِ ﴿٦٣﴾

৫৩। অদুগা মহাক্কীনি আসমান অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবা-পুশ্বা, অমসুং মহাক্কী ময়াথং ইনবা মতিক
চাবনি । নখেই লৌগে হায়ব্রা অল্লাহ নস্তবা অতৈ
অতোপ্পবু নখেইগী ঙাক-শেনবিবা ওইনা ?

وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الَّذِينَ وَاصِبًا
أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿٦٤﴾

৫৪। অদুগা নখেইনা ফংলিবা নুংঙহিবা পুশ্বমক
অল্লাহদগীনি । অদুগা অরা-অনং থোকলবদি
নখেইদা, মহাক্কী মায়কৈদা নখেইনা কপচৈ
(লাউজৈ) তেংবাংবিনবগী :

وَمَا يَكُمُ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَكَرُ الْمُضْرُ
قَآلِيهِ تَجُرُّونَ ﴿٦٥﴾

৫৫। মতমদুনা মহাক্কী লৌথোকপিরবদা
অরা-অনা নখেইদগী, য়েউ ! নখেইগী মরস্তগী
খরনা থৈজিল্লি মশরুক য়ামিন্নবশিং মখেইগী
মপুলা,

ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ
يُشْرِكُونَ ﴿٦٦﴾

৫৬। অদুনা মখেইনা য়াদে ঐখেইনা পীখিবা
(খৌজাল) দু মখেইগী মথক্তা । (মরমদুনা
মখেইদা অসি হায়বিরিঃ) ফরে, নখেই
নুংঙাইজখো (মতম খরনং) : তেইগুসুং থুনমক
নখেই খঙলগনি ।

يَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَسْتَوُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾

৫৭। অদুগা মখেইনা খায়দোকই মখেইনা
খউদনা (অরানবা লাইশিং) গী শরুক অমা
এখেইনা পীথিবদগী মখেইনা। অল্লাহগী কসম!
নাখেই শোয়দনামক হিসাব লৌলিগনি নাখেইনা
জাল তৌদনা পুথোকলম্বা পুশ্মনকী।

৫৮। অদুগা মখেইনা থেজল্লি অল্লাহদা
(ফরিশতহাংবু) মচা নিঙাংগি (নি
হায়জিন্দুনা)। মহাক্তি অশেংবনি! অদুম ওইনামক
মখেইগীদি লৈ মখেইনা অপামদা।

৫৯। অদুগা মখেই কনাগুসা অমদা পাও তম্বদা
(মচা) নুপী অমা (পোকলে হায়ব)গী মহাক্তি মমায়
মুশিন কাশিল্লি অমসুং মথরাই যাম্বা রাই।

৬০। ঈকাইনা শরুকদুনা মহাক্তি লোভুনা লৈ
মীয়ামদগী ফউবা (অমসুং নুংগাইতবা) পাও
মহাক্তি ফংবগীদমক। (হৌজিক) মহাক্তি
থমখিগদ্রা (অঙাং নুপী মচা) অসি ঈকাই ফিরুক
খুমদুনা নস্তগা মহাক্তি ফমজিনগদ্রা মসি (হিংনা)
লৈবাক্তা? তশেংবমক ফউবনি মখেইনা রা
লেপ্পদ।

৬১। শিরবা মভুংগী পুশিদা খাজদবা মীওইশিং
মখেইগী মাম্বা মতৌদি ফউবনি তেইগুসুং
অল্লাহগী মাম্বা মতৌদি ঝাইদগী হেনবনি অমসুং
মহাক্তি পাম্বলবনি, ঝাইদগী হেনা অশিংবনি।

৮ শুবা রুক

৬২। অদুগা অল্লাহনা করিগুসা রায়েল-চৈরাক
থাবা তারমলবদি তাইবঙ মীওইবশিংবু মখেইনা
অরানবা লম্বীনবগী, মহাক্তি থাদোকপিরমলোই
(পৃথিবীগী) মথস্তা জীব অমতা, তেইগুসুং
মহাক্তি যৈথোকপি মতম অমা যৌবফাওবা;
অমসুং মখেইগী লেপখিবা মতম লাকলবদা,
মখেইনা ওমলোই খীথবা পুংজা অমা নস্তগা
মখেইনা মাংথাবা (মদুগী)।

وَيَجْعَلُونَ لَنَا لَآيَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا زَرَكَهُمْ
تَاللَّهِ لَنَسْتَلَنَّ عَنْكَ لَنَمَّ تَقَرُّوْنَ ৷

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَنَهُ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ৷

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا
وَهُوَ كَظِيمٌ ৷

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ إِذْ يَمْلِكُ
عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا
يَحْكُمُونَ ৷

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۚ وَلِلَّهِ
يُحْكُمُ الْأَعْلَىٰ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ৷

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا
مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَإِذَا
جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ ৷

৬৩। অদুগা মখোইনা থৈজিল্লি অল্লাহদা মখোইনা পামদবদু অমসুং মখোইগী মরৈতোনশিংনা হায় মীনম্বা মদুদি মখোই ফংনিঙঙাইনি অফবতা (তাইবঙ পুন্সি খোঙফমদা)। করিসু চিংনবা লৈতনা, মখোই ফংগনি খাশ্বি মৈ (গী চৈরাক), অমসুং (মৈকোম) মনুংদা মখোইবু খাদোকপিগনি।

৬৪। অল্লাহগী কসম! তশেংবমক ঐখোইনা থাখিখি (বসুলশিং যুগ খুদিংদা তোঙান-তোঙানবা) জাতিশিংদা নংগী মমাংদা; তেইগুম্বসুং শৈতান্না উহনবিত্তে মখোইগী থবকশিং ফজবগুম্বনা মখোইদা। মরমদনা মহাক মখোইগী শৌরানি ওসি নুমিস্তা অমসুং মখোই ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৬৫। অদুগা ঐখোইনা থাখিদে কিতাবসি নংঙোন্দা (অতোপ্প রাখল-খৌরমগী), নস্তনা নংনা শন্দোক্কা তাকপিনবগী মখোইবু (অচুস্বা রাফম) মখোইনা য়ানরমদবদু; অমসুং (মসি) লমজিংনি অমসুং থৌজালনি অচুস্বা থাজবশিংদা।

৬৬। অদুগা অল্লাহনা থাদবি নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোন্দগী, অমসুং হিংগংহল্লি মদুগা লোয়ননা শিরমলবা পৃথিবীবু। তশেংবমক, মসিদা লৈরে খুদম অমা (অচুস্বদা) মনাকোং থিংজিন্দুনা তাবা মীশিংগীদমক।

৯ শুবা রুক্

৬৭। অদুগা তশেংবমক যুমশাশিংদ (সু) নখোইগী রাখল থল্লাবা পারা অমা লৈ। ঐখোইনা পী নখোইদা থক্কাবা (পোৎ অমা) মখোইগী মপুকশিংদা, থী অমসুং ঈগী মরক্তগী, শঙ্গোম শেংবনি অমসুং হাউবনি অথকপশিংগীদমক্তা।

৬৮। অদুগা খজুর অমসুং অঙ্গুর মইশিংদগী নখোইনা ফংই ময়ায় কাহনবা মহী অমসুং হকচাং

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ
أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لَا جَرَءَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ
مُفْرَقُونَ ①

ثَا اللَّهُ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ
الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَبُذِلُوا وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ②

وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا يُتْلَىٰ ۚ لِمَ الَّذِي اختلفُوا
فِيهِ ۚ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ③

وَاللَّهُ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَأَ بِهِ الْأَرْضَ بِغَدٍ
فِي مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَمَعُونَ ④

وَأَنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ نَّتْلِيكُمْ مِّنْهَا فِي بَطْنِيهِ
مِنْ بَيْنِ قَوْمٍ وَدُمُ بَيْنًا خَالِصًا سَابِقًا لِلْأَشْرَارِ ⑤

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ

ফবা চিঞ্জাক। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা
জ্ঞান তাবা মীশিংগীদমক।

৬৯। অদুগা নংগী মপুনা পীথি মপাওখোল হয়িং
খোইদা (অসি হায়দুনা) : “শাও খোইরা চাঁশিংদা
অমসুং উপাশীশিংদা অমসুং (মী) মখোইনা শাবা
শগ্গাইশিংদা।

৭০। “অদুনা চাও (অমৃত) হৈ (অমসুং লৈ মখল)
খুদিংদগী, অমসুং ইল্ল লম্বীশিং (তম্বিখিবদু নংবু
নংগী মপুনা অমসুং মদু লায়না খোকহনবিথ্রে
(নংগীদমজ্ঞা)।” থোরকই মখোইগী মপুক-
শিংদগী (অথবা অহাউবা)মহী অমা মচু
তোঙান-তোঙানবগী, মদু ওই অনা-লাইকোকুবা
মীশিংগী। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা মুন্না
রাখল খনলা মীশিংগী।

৭১। অদুগা অল্লাহনা শেমখি (মী) নাখোইবু,
অদুগী তুংদা নাখোইবু শিহমি; অমসুং নাখোইগী
মরুতা খরবু (কুইনা পুনশিহমগা) যৌহমি চহিনা
শোম্বা ফিবম মদুগী ফল ওইনা মখোই (পেং
চোয়রজুনা) করিসু খঙলক্রে যাম্মা খঙতুবা
মতুংদা। তশেংবমক, অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক
খঙবনি, শক্তি লৈ বনি।

১০ শুবা রুকু

৭২। অদুগা অল্লাহনা খৌজালবিথি নাখোই খরবু
অতৈগী মথক থোংনা হিংনবগী পাসৈদা।
তৌইগুমবসুং হেমা খৌজালবিথবা (মী) শিংনা
পীথোক্তে (করিগুম্বা শরুক অমতা) মখোইগী
হিংনবা পাসৈগী মখোইগী মখুং য়েৎখংবশিংনা
দখল তৌরিবশিংদা, অদুনা মখোই ওইজনবা
মাম্বা (শরুক যামিম্ববশিং) মদুগী। মখোইনা পীযু
হায়বা য়ারোইদ্রা অল্লাহগী খৌজালবু?

৭৩। অদুগা অল্লাহনা শেমখি নাখোইগীদমক
নতালোইশিং নাখোইগী মরুতগী, অমসুং পীথি

سَكْرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا
وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۝

ثُمَّ كُلِّ مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا
يَخْرُجُ مِنْ بَطْنِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ
لِّكُلِّ شَيْءٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَوَفِّقُكُمْ وَيَرْزُقُكُمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ
أَزْذِلَ الْعَبْرُ لَكُمْ لَا يَعْلَمُ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
قَلِيلٌ ۝

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا
الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ
فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَلَمْ يَنْعَمِ اللَّهُ بِجَعْدُونَ ۝

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ

নখোইগী নতা-লোইশিংদগী, নচা পিবাশিং অমসুং
নশু নিপাশিং, অমসুং পীখি নখোইদা অশেংবা
পোৎশিং। মখোইবু থাজগে হায়রিত্তা মাঙ-
তাক্কদবা অদুদা অমসুং তেবিমল উংলোইদ্রা
অল্লাহগী খৌজালগী?

৭৪। অদুগা মখোইনা পুজা তেই অল্লাহ নস্তবা
অতে অতোপ্পবু মখোইগী মপাস্তল করিসু লৈতবা
পীবা ঙমগী মখোইদা করিগুসা চিঞ্জাক অমতা
আসমানদগী নস্তগা পৃথিবীদগী, নস্তগা লৈতে
মখোইগী শক্তি অমতা।

৭৫। মরমদুনা শেমগনু (কনামতবু) মান্নবা ওইনা
অল্লাহগী। তশেংবমক অল্লাহনা খঙই (নখোইগী
কান্নদবা পুকনিং রাখল) অমসুং নখোইনা খঙদে।

৭৬। অল্লাহনা পুথোকপিরি পান্দম অমা
(নখোইগীদমক্তা) : নাই অমা লৈ, (মহাক)
মমালনি অতোপ্পগী, মপাস্তল লৈতে করিগুসা
অমগী মথক্তা ; অমসুং (মনীং তম্বা অমা লৈ).
মহাকপু ঐখোইনা পীখি অফবা চিঞ্জাক
ঐখোইদগী, অদুনা মহাকনা তেই খরচ মদুদগী
লোৎনা অমসুং ফোংনা (মীগী কান্ননবগীদমক)।
মখোই অনিদু মান্নত্রা? থাগৎলিবা পুন্মমক
অল্লাহবুনি! নস্তে, মখোই অয়াশ্বনা খঙদে।

৭৭। অদুগা (অমুকসু) অল্লাহনা পুথোকপিরি
(অতোপ্পা)পান্দম অমা মী অনিগী : মখোইগী
মরক্তা অমদি লোন খোক্তবনি, মপাস্তল লৈতে
করিগুসা পোৎ অমগী মথক্তা, অমসুং মহাকনা
অরাবা ওইহল্লি মহাকপু লোইবা মপুদা : মফম
অমদা মহাকপু থারবসু, মহাকনা পুরস্তে অফবা
করিমতা। মহাক্তা মান্নত্রা (অতোপ্পা মী অদুগা)
মহাকনা য়াথংনৈ অচুসা চংহন্নবগী অমসুং মহাক
মশামক অচুসা লস্বীনে?

فَمِنْ أَرْوَاحِكُمْ بَيْنَيْنِ وَحَفَّةٌ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ
أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَنَبِغَتِ اللَّهُ هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٧٤﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْلِكَ لَهُمْ رِزْقًا
مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٧٥﴾

فَلَا تَضْرِبُوا إِلَهَ الْأَمْثَالِ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا
تَعْلَمُونَ ﴿٧٦﴾

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ
وَمِنْ رَزَقْنَاهُ مَثَرًا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنفِقُ مِنْهُ سِرًّا
وَجَهْرًا ۖ هَلْ يَسْتَوِ الْأَعْمَى بِالْبَصِيرِ ۚ أَلَمْ تَعْلَمُوا

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا زَوْجَيْنِ أَحَدُهُمَا ابْنُ كَرٍ لَا يَقْدِرُ
عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّههُ لَا يَأْتِ
بِخَيْرٍ ۚ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ
يُتَّقِ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٧﴾

১১ শুবা রুকু

৭৮। অদুগা অল্লাহগী ডাকনি আরোনবশিং আসমানগী অমসুং পৃথিবীগী। অদুগা পুংজাদুগী থবক মিৎনা কুপ্পদা (থোকনিঙুঙাই) নি, নান্তে মদদগী হেন্না থুবসু য়াই। তশেংবমক, অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্সমক্কী মথস্তা।

৭৯। অদুগা অল্লাহনা পোকহনবিখি নখেইবু পাক্সেম নমাশিংগী গৰ্ভশিংদগী নখেইনা করিসু খঙদরিঙেদা, অমসুং পীংখি নখেইনা ননাকোংশিং অমসুং নমিৎশিং অমসুং নথস্মেইশিং, অদুনা নখেইনা উৎচনবা তৌবিমল খঙবা।

৮০। উদব্রা মখেইনা চেকলা উচেকশিংবু মখা পোনহনবা (অল্লাহগী রায়েল-য়াথংগী) কোরৌ নোংমাদোল-মকোয়দা ? কনানসু পায় (দুনা য়ানবি) দে মখেইবু অল্লাহ নস্তনা। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং অচুসা খাজবা মীশিংগীদমক্কা।

৮১। অদুগা অল্লাহনা শেস্বিখি নখেইগীদমক পোখাফম নখেইগী যুমশিংদা, অমসুং শেস্বিখি (পুথোক পুশিন য়াবা) যুমশিং (দম্বুর ওইনা) মখেঙ মরি পানবা শাশিংগী মউনশিংদগী, মদ পুদা (খুদোংচাই অমসুং) য়াংই নখেইনা লংফে থোকপা মতমদা, অমসুং মখেইগী মতু অশাংবদগী অমসুং মতু অতেনবদগী অমসুং মশমদগী (মহাকনা পীবি নখেইদা) যুমগী অচংবা পোৎলোই (ফরনিচর) অমসুং (অতৈ) শীজিন্ননবা পোৎশিং মতম অমগী।

৮২। অদুগা অল্লাহনা শেস্বিখি নখেইগীদমক, মহাকনা শেম-শাম্বা পোৎশিংদগী, উরুম লাংবা মফমশিং (অরা-পোখানবগী), অমসুং মহাকনা শেস্বিখি নখেইগী থুপফম চীংজাওশিংদা, অমসুং মহাকনা শেস্বিখি ফি-রোনশিং মদুনা ডাকই নখেইবু (নুমিৎকী) মৈশাদগী (অমসুং

وَاللَّهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أُمُورُ السَّاعَةِ
إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ⑩

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا
وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ ⑪

الْعَرَبُ وَالْأَنْصَارُ يُؤْمِنُونَ ⑫

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ
جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ
إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا
أَتَانًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ ⑬

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ
الْجِبَالِ الْكُنَاتِ وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَبْكُمُ الْحَرَّ

অস্হিঃবদগী), অমসুং হকচাং কুপশিম্বা ফিজ্জৎ
মদুনা ঙাকই নখোইবু (শোক-পনবদগী) লান্দা।
অসুন্মা মহাকনা মপুং ফাহরি মহাকী খৌজালশিং
নখোইগী নথক্তা, অদুনা নখোইনা চঙজনবা
(মহাকী রায়েল মখাদা অমসুং মহাকপু লুনা ভক্তি
কৎচনবা)।

৮৩। মওং মতাদুদা মখোইনা মমায়
ওথোকলবদি, নংগী থবক্তি তশেংনা (পাওজেন)
থুংহনবতনি (মীওইবশিংদা)।

৮৪। (অরান-শাজৎনবশিং) মখোইনা মশক
খঙই অল্লাহগী খৌজাল, অদুম ওইনমক মখোইনা
যাদে মদুঃ অমসুং মখোই অয়াস্বা (মরা চেংলবা)
লমফৈ-খোঙফম্ববশিংনি।

১২ শুবা রুকু

৮৫। অদুগা (নীংশিঙু) কোরৌ নুমিৎ অদুদা
এখোইনা লেপহল্লবদা সাক্ষী অমমম জাতি
খুদিংদগী, মতমদুদা লমফৈ-খোঙফম্ববশিংদো
যাথং পীবিরোই (মরাল ঙাকপিনবগী হায়জনবা)
নন্তুগা মখোই ফংলোই করিঙস্চানবিবা অমতা।

৮৬। অদুগা অরানবা লম্বীনবশিংনা
(তরং-তরং) উরবদা (অকিবগী মশক ওইবা)
রায়েল-চিরাকদু, মখোইবু অমুক যাংহনবা
লৈরোই নন্তুগা পীররোয় মখোইবু মত্তম খরা
পোশ্রাবা।

৮৭। অদুগা (অল্লাহগী) মশরুক যামিম্ববশিং লৈ
হায়রস্বশিংনা উরবা মতমদা মখোইগী তিম্বা
লাইশিং, মখোইনা হায়গনিঃ “এখোইগী মপুও!
মখোইসে এখোইগী তিম্বা খোয়ম লাইশিংনি
মখোইবু এখোইনা ইতৎ-তস্তনা কৌজরস্বী চীড়
নহাকী মহত্তা (মখোইনা লান্না লমজিংলিখিবনা
এখোইবু)।” মদুগী মতুংদা (তিম্বা লাইশিং
মখোইনা তীংদা থং-থং পান্দুনা) চীংথক্তা

وَسَرَّابِيلَ يَقِينَكُمْ بِأَسْمِكُمْ كَذَلِكَ يَتِمُّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَسْلُمُونَ ۝

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلُغُ الْمُبِينُ ۝

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمْ
الْكَاذِبُونَ ۝

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ
لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يَخَفُّ عَنْهُمْ
وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَشْرَكَاهُمْ قَالُوا رَبَّنَا
هَؤُلَاءِ شُرَكَاؤُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ

পাওখুমগনি রাহিংশিংসে : “তশেংবমক, নখোই মীনমজাওবশিংনি।”

৮৮। অদুগা (লমফে-খোঙফম্মবশিং) মখোইনা কখোকগনি অল্লাহপাক্তা নুমিৎ অদুদা, অমসুং মখোইনা শাজিম্বা পুম্মমক মাঙথিগনি মখোইদগী।

৮৯। লমফে-খোঙফম্মবশা অমসুং (মীশিংবু) থিংলম্বা অল্লাহগী লম্বীদগী-মখোইদো ঐখোইনা থোমজিনবিগনি চৈরাঙ্কী মথস্তা চৈরাক মরমদি মখোই মশিঞ্জাং ওইনা ফস্তবা লম্বীনরম্মী।

৯০। অদুগা (নীংশিঙঙু রায়েল বিচারগী) নুমিৎ অদুদা ঐখোইনা লেপহল্লবদা সাক্ষী অমমম জাতি খুদিংদগী মখোইগী মায়েস্তা মখোইগী মরস্তগী, অমসুং ঐখোইনা পুথোকপিগনি নংবুসু সাক্ষী অমা ওইনা মখোইগী মায়েস্তা। অদুগা ঐখোইনা থাবিথি নংঙোন্দা কিতাবসি শন্দোক্কা তাক্কা পোৎ পুম্মমক, অমসুং (মসি) লমজিংনি অমসুং থৌজালনি অমসুং হরাওবা পাওনি (অল্লাহগী রায়েল-য়াথং যাদুনা) চঙজবশিংদা।

১৩ শুবা রুকু

৯১। তশেংবমক অল্লাহনা য়াথংনবি অচুয়া তৌবা অমসুং অফবা তৌবা অতোম্পদা অমসুং দান পীবা মব্বী থোকপশিংদা অমসুং মহাকনা থিংই লুদবা থবকশিং অমসুং তশেংনা ফস্তবা অমসুং লালহৌবা। মহাকনা পাওতাকপি নখোইবু অদুনা নখোইনা নপুকনিং (অপুস্বা) চঙজনবা।

৯২। অদুগা পুরা তৌ রাশক অল্লাহগী নখোইনা রাশক অমা তৌত্রবদা, অমসুং থুগায়গনু রাশকশিং অদু শোয়দবা ওইনা হায়ত্রবা মতুদা, অমসুং নখোইনা ওইহনত্রবদা অল্লাহবু নখোইগী জামিন। থাঙ্গৈমকশেংনা অল্লাহনা খঙই নখোইনা তৌরিবা পুস্বা।

فَالْقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ۝

وَالْقُوا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْعَرُونَ ۝

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ۝

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَتَرَنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بُنْيَانًا تَلِكُ شَيْءٍ وَهَدَى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى الْمُسْلِمِينَ ۝

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَفْضَحُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝

৯৩। অদুগা ওইগনু (নুপী অপঙবী) মহাকগুম-মহাকনা, লং কন্না শুংজিল্লাবা মতুংদা, হন্দোকই মহাকী অনাইবা লংদু মচেং-মচেং। নখোইনা তেই রাশকশিং লৌনম তৌনবগী পাঐ ওইনা নখোইগী মরক্তা, (অকিবা চন্দুনা) জাতি অমনা ওইরকপা যাই হেন্না শক্তি চেনবা অতোম্পদগী। তশেংবমক অল্লাহনা চাংয়েংলি নখোইবু (চাংদম্মবা রাঙাঙ) অদুগা লোয়ননা। অদুগা মহাকনা শেংদোকপিগনি নখোইদা কিয়ামত নুমিস্তা নখোইনা যানরমদবা (রাফম) অদু।

৯৪। অদুগা অল্লাহনা করিগুশ্বা নীংলমলবদি, মহাকনা শেখিরমগনি (মী) নখোইবু জাতি অমতা (মত তিল্লহন্দুনা), তেইগুশ্বসুং মহাকনা লম্মুকানহল্লি মহাকনা তৌবিনীংবা (লমকেং লমহাইব)বু অমসুং লমজিংবি মহাকনা তৌবিনীংবা (অচুস্বা চৎপ)বু। অদুগা তশেংবমক নখোইবু রা হংবিগনি নখোইনা তৌরশ্বা (অফ-ফস্তব)গী।

৯৫। অদুগা তৌনানু রাশক পাঐ ওইনা লৌনম তৌনবগী নখোই মশেলদা, নস্ত্রবদি নখোঙ নাথোকখিগনি খোঙফম চেংহনত্রবা মতুংদা, অমসুং নখোই ফস্তবা (ফল) শরুকুগনি মরমদি নখোইনা থিংই (মীশিংবু) অল্লাহগী লম্বীদগী অমসুং নখোই ফংগনি অচৌবা রায়েল-চৈরাক।

৯৬। অদুগা যোথোকনু অল্লাহগী করার মমল খজিস্তুংদা। তশেংবমক, অল্লাহগী মনাক্তা লৈবা (কাল্লাবা) অদুনা ফবা হেল্লি নখোইগীদমক, নখোইনা করিগুশ্বা খঙলমলবদি।

৯৭। নখোইদা লৈরিবদ্ (ধুনা) লোয়খিগনি, তেইগুশ্বসুং অল্লাহগী মনাক্তা লৈবা (মনা-মখিন) অদুনা তুং কোইবা হেল্লি। অদুগা ঐখোইনা শোয়দনমক পীবিগনি অখাংকনবশিংদা মখোইগী

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَفَضَتْ غَرْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ
أَنَّكَأُ تَتَّخِذُونَ آيَاتَكُمْ دَخَالًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ
أُمَّةٌ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّا يَبْلُغُكُمْ اللَّهُ بِهِ وَلِيُبَيِّنَ
لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ⑤

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ
مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلَتَسْلُكُنَّ عَمَّا
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑥

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتَكُمْ دَخَالًا بَيْنَكُمْ فَتَرِلَ قَدَمُ
بَعْدَ بُيُوتِهَا وَتَذُوقُوا الشَّوْءَ بِمَا صَدَقْتُمْ عَنْ
سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرَ عَذَابٍ عَظِيمٍ ⑦

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا ضَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ
هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑧

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَ
الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا

মনা-মথিন মখোইগী খ্বাইদগী হেমা ফবা
থবকশিংগী।

৯৮। কনাগুন্না লম্বীনরবদি অফবা থবক, নিপা
নস্তগা নুপী ওইরবসু, অমসুং মহাক ওইরবদি
অচুসা খাজবা, ঐখোইনা শোয়দনমক পীবিগনি
মহাকপু অশেংবা পুন্সি, অমসুং ঐখোইনা
শোয়দনমক পীবিগনি অসিগুসা মীতাশিংদা
মখোইগী মনা-মথিন মখোইগী খ্বাইদগী হেমা ফবা
থবকশিংগী।

৯৯। অদুগা নংনা কুরআন খীবা (হৌব)দা,
নীজৌ মতেং অল্লাইগী ঙাকপিনবগী সিরাপ
তৌবিত্তবা শেতান্দগী।

১০০। তশেংবমক (শৈতান পাপী) মহাকী কাবু
লৈতে অচুসা খাজবশিংদা অমসুং আশা
তৌবশিংদা মখোইগী মপুদা।

১০১। তশেংবমক মহাকী কাবু লৈবনি মথজা
মহাকী মরুপনবশিংগী অমসুং অল্লাইগা শরুক
য়ামিন্নবশিং লৈ হায়জিনবশিংগী।

১৪ শুবা রুকু

১০২। অদুগা ঐখোইনা মহুং শীনবদা পাওজেন
অমগী অতোপ্পা পাওজেন অমনা—অমসুং
অল্লাইনা খ্বাইদগী হেমা খঙই মহাকনা করি
(করস্না) থারকলিবা (মতমগী যাওনগা চাননা
অদুম ওইনমক)

মখোইনা হায় : “নংনা চুমদনা শাজনবনি।”

১০৩। (নং) হায়যু : “থরাই অশেংবনা পুথরকখি
মসি নংগী মপুদগী অচুসগা লোয়ননা, অদুনা (মপু)
মহাকনা চেংহন্নবা (মপুকনিং) অচুসা
খাজবশিংগী, অমসুং (মসি) লমজিংনি অমসুং
হরাওবা পাওনি মুসলিমশিংগীদমস্তা।”

১০৪। অদুগা তশেংনমক ঐখোইনা খঙই মদদি
মখোইনা হায় : “মী অমনা তস্বি মহাকপু।”

يَعْمَلُونَ ①

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةًۭ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَجْرَهُمْ
بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ②

فَاِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ
الرَّجِيْمِ ③

اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ سُلْطٰنٌ عَلَی الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰی رَبِّهِمْ
يَتَوَكَّلُوْنَ ④

اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ عَلَی الَّذِيْنَ يَتَوَكَّلُوْنَ ۗ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهٖ
مُشْرِكُوْنَ ⑤

وَلَوْ اَبَدْنَا اٰیَةً مَّكَانَ اٰیٰتِهٖۤ ذَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا
يُنْزِلُ قَالُوْۤا اِنَّمَا اَنْتَ مُفَضِّلٌۢ بَدَلْ اَكْثَرَهُمْ
لَا يَعْلَمُوْنَ ⑥

فُلْ نَّزِّلْهُ رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهُدًى وَبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِيْنَ ⑦

وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ اِنَّمَا يَعْلَمُهَا بَشَرٌ

মথোইনা ইঙ্গিত তৌরিবা মী অদুগী মারোলদি
বিদেশীনি, তৌইগুসুং (কুরআন) অসিনি
তশেং-তশেং বা অরবী লোলনি।

১০৫। খাজদবশিংদা অল্লাহগী পাওজেনশিংদা,
অল্লাহনা তশেংবমক লমজিংবিরোই মথোইবু
অমসুং মথোই ফংগনি অরাবগী মশক ওইনা
রায়েল-চৈরাক।

১০৬। তশেংবমক, মথোইতনা চুমদনা খাজদবনি
ঈমানি পুরজুগা অল্লাহগী পাওজেনশিংদা অমসুং
মথোইনি ওইরিবা মীনমজা ওবশিং।

১০৭। কনাগুসুনা খাজদবা অল্লাহবু মহাকনা
ঈমান লৌত্রবা মতুংদা— নন্তুনা মহাকদু মহাকপু
নমফু তৌদনা (খাজদববা) মদনা, মহাকী
পুকনিংনা অঙ্গিবা শরকুরিঙেদা ঈমান্দা,
তৌইগুসুং লমফে-খোঙফম্ফলদা (মশানা যুশী
ওইনা) মথবাক হাংদোকপা মীশিংদা, মথোইগী
মথক্কা অল্লাহগী অশাউবনি অমসুং মথোই ফংগনি
অচৌবা রায়েল-চৈরাক।

১০৮। মসিনি (মথোইগী মরাল) মরমদি
মথোইনা পামশিল্লি তাইবঙ পুন্সিবু হেন্না
আখেরতদগী অমসুং মরমসিনা অল্লাহদা
লমজিংবিদে লমফে-খোঙফম্ফলবা মীশিংবু।

১০৯। মথোইসিগী মথশ্শেইশিং অমসুং
মনাকোংশিং অমসুং মমিৎশিং অল্লাহনা মোহর
নামশিননিদ্রে। অদুগা মথোইসে মপুকনিং
চঙদবশিংনি (কুরআনগী রাপাওনা)।

১১০। করিসু চিংনবা লৈতনা, মথোইসে অমাঙবা
শরকুরগনি শিরবা মতুংগী পুন্সিদা।

১১১। তশেংবমক, নংগী মপুদি (চানবিহৈবনি)
ময়ুম-মকৈশিং হোংখ্রবশিংদা মথোইবু (তমখীনা)
ওং-নৈবিশ্রবদা, মতমদুনা মথোইনা কল্লা
হোৎনজবি অমসুং অরাবা খাংখি (অল্লাহগী

لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَىٰ وَهَذَا لِسَانٌ
عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴿١٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ
وَأَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٦﴾

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ
اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿١٧﴾

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَدَ
قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَكَانَ مِنْ شَرِّ الْكَافِرِ
صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ عَذَابٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٨﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ
وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَتَبَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَعَىٰ لَهُمْ
أَبْصَارَهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿٢٠﴾

لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْخَاسِرُونَ ﴿٢١﴾

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا قُتِلُوا
ثُمَّ جَعَلُوا وَصَرًّا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِ مَا نَقُورُ

মরমদা) — থাঈমকশেংনা মদুগী মতুংদা
নংগী মপুদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

رَحِيمٌ ﴿١٦﴾

১৫ শুবা রুকু

১১২। (রায়েল বিচারগী) নুমিৎ অদুদা থরাই
খুদিংমক লাক্খনি মাগী-মাগী ফনবা ঙাঙদুনা,
অমসুং থরাই খুদিংদা পীবিগনি পুরা-পুরা
মাগী-মাগী তৌজ মতিকমল অমসুং মখোইবু লাম্মা
খক তৌবিরোই।

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ بِجُودِلٍ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّى
كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦﴾

১১৩। অদুগা অল্লাহনা তৌবিরি পান্দম অমা
শহর অমগী মদু (য়েলহৌঙেদা) খুদোংখীবা
লৈরমদে অমসুং ঈংনা-চিক্লা পাল্লম্মী (রাস্ত-
পাদবা শরুকুদুনা); মাগী হিংনবগী পাঈ লাক্খি
মরাংকায়না লমদম খুদিংদগী; তেইগুসুং মদুনা
য়াখিদি অল্লাহগী খৌজালশিংবু, মরমদুনা
অল্লাহনা মহাউ তংহনবিখি মদুবু চরা হেলহনবা
অমসুং কিবা (মদুনা কুপশিনবিখি শহর অদুবু)
শেং-ইমবা ফিরোনগুম্মা মখোইনা তৌজবিবগী
মতুংইমা।

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ أَمْنَةً مَّظْمُونَةً
يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا أَمِّنًا كُلِّ مَكَانٍ وَكَفَرَتْ
بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَّاها اللَّهُ لِبَاسِ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ
بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٧﴾

১১৪। অদুগা থাঈমকশেংনা লাক্খি মখোইদা
রসুল অমা মখোইগী মরমুগী, তেইগুসুং
মখোইনা (পাইমা ঈরৈচল ওইদুনা) য়াখিদি
মহাকপু, মরমদুনা রায়েল-চৈরাকনা ফাখি
মখোইবু, মখোইনা অরানবা লস্বীনরিঙেদা।

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ
الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٨﴾

১১৫। মরমদুনা চাও আইমা য়াবা অমসুং অশেংবা
পোৎশিংতা অল্লাহনা পীখিবদু নখোইগীদমক্তা;
অমসুং তৌবিমল খঙবা উৎলু অল্লাহগী
খৌজালগী, মহাকপু ওইরবদি নখোইনা খুরুম
খাজংবা।

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا
لِنِعْمَتِ اللَّهِ إِنَّ كُفْرَكُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٩﴾

১১৬। তশেংনমক মহাকনা খিংখিবদি নখোইবু
(চাগনু হায়না): মথম্মা শিজবা (শা) অমসুং ঈ
অমসুং ওকশা অমসুং অল্লাহগী নস্তবা অতৈ

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزِ

অতোপ্পগী (মমিং) শোলশ্রবা (লেনবা মতমদা)।
তেইগুসুং কনাগুসুনা তঙাইফদবা মতাংদা
অপাস্বদগী নস্তবা নস্তগা কা হেন্দোকপদগী
(পোৎশিংসি চারুবা) নস্তবদি, মতমদদা,
তশেংবমক, অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি,
নুংশিহৈবনি।

১১৭। অদুগা হায়গনু, নাখোইগী নরৈতোনশিংনা
হায়দোকপদা, (মী মাঙনবা) মীনস্বা : “মসি
হলালনি অমসুং মসি হরামনি,” অদুগা নাখোইনা
থংজিন্নবা মীনস্বা অল্লাহদা। তশেংবমক, অল্লাহদা
মীনস্বা থংজিন্নবশিং (কদেনুংদসু) চাওখৎলোই।

১১৮। (তাইবঙ পুসিসে) ডাইহজংগী
নুংঙাইবনি, তেইগুসুং (কায়থংদা) মাখোই
ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক
(মতম কুইনা)।

১১৯। অদুগা য়হুদীশিংদ(সু) ঐখোইনা থিংবিথি
(মসিগী) মমাংদা ঐখোইনা লীবিরিবা পুন্মামকসি
নংঙোন্দা; অমসুং ঐখোইনা তৌবিথিদে অরানবা
মাখোইদা, তেইগুসুং মাখোইনা ভৌজিথিবনি
অরানবা মাখোই মশামকুদা।

১২০। অদুগা নংগী মপুদি তশেংনমক
(ডাকপিহৈবনি) খঙদবদগী ফস্তরম লস্বীনিথি-
বশিংদা অমসুং অদুগী ভুংদা নুংনাংবা
ফোংদোকচরবা অমসুং (মরমচৎ) চুমথোক-
চরবদি, তশেংবমক, মদুগী মতুংদা নংগী মপুদি
য়োনজ—কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৬ শুবা রুকু

১২১। থাঐশেংবমক ইব্রাহীমদ্ ওইথি ঝাইদগী
পুমহেন-হেনবা পুণা লেবা অল্লাহগী ময়াথং ইনবা,
তুররিংবা অমা অমসুং মহাক ওইথিদে (অমা)
অল্লাহগী মমাম্ববশিং লৈ হায়জিনবশিংগী;

১২২। তৌবিমল খঙবনি মহাকী খৌজালশিংগী।

وَمَا أَهْلٌ لِّغَيْرِهِ بِهٖ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَ
لَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٧﴾

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ السُّنَّتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا
حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٨﴾

مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٩﴾

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمًا مَّا قَصَصْنَا عَلَيْكَ
مِّن قَبْلُ وَمَا ظَنَنَّهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ
يُظَلِّمُونَ ﴿١٢٠﴾

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا الشُّرُوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ
تَابُوا مِن بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا
لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢١﴾

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٢﴾

شَاكِرًا لِأَنْعَامِهِ إِجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ

অল্লাহনা খনবিথি মহাকপু অমসুং লমজিংবিথি
মহাকপু অচুসা লস্বীদা।

১২৩। অদুগা ঐথোইনা পীথি মহাকপু অফবা
হন্দকী মপোস্তা, অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদা
মহাক শোয়দনমক তিনগনি মরস্তা ধর্ম
লৈবশিংগী।

১২৪। অদুগা হেঁজিক ঐথোইনা ফোংদোকপিস্তে
নংঙোন্দা! (য়াথংনবিদুনা): “ইল্ল ধর্ম ইব্রাহীম
তুররিংবগী অমসুং মহাক ওইখিদি (অমা)
অল্লাহগী মমানবশিং লৈ হায়জিনবশিংগী।

১২৫। ‘সববাত’ (লাইনীংবা মাংথোকপগী
চৈরাক) থাবিথি মথস্তা মদু য়াখিদবশিংতগী,
অমসুং নংগী মপুনা শোয়দনমক তৌবিগনি রায়েল
বিচার মথোইগী মরস্তা কিয়ামত নুমিস্তা মথোইনা
য়ানরমদবা অদুগী মরমদা।

১২৬। বারতোন তৌ (মীওইবশিংবু) নংগী মপুগী
লস্বীদা লোয়ননা লৌশিং অমসুং অফবা
পাওতাক্সা, অমসুং ঐরে য়েৎনৌ মথোইগা
থোইদোক্সা ফজবা মওংদা। তশেংবমক, নংগী
মপুনা খুইদগী হেন্না খঙই কনানা লম্মুকনবা
মহাকী লস্বীদগী; অমসুং মহাকনা (অমুকসু) খঙই
অচুসা লমজিং ইনবা মথোইদু।

১২৭। অদুগা করিগুস্তা মথোইনা চৈরাক
পীনীংলবদি (মীওৎপা অমসুং মী খিনগায়-
বশিংবু), মতমদুদা মথোই চৈরাক পীবা য়াগনি
মথোইবু লান্না তৌবিথিবা অদুগা মান্নবতা।
তৌইগুস্তসুং মথোইনা উৎলবদি অখাংকনবা,
মদুনা হেন্না অফবনি অখাং কনবশিংগীদমস্তা।

১২৮। অদুগা নং অখাংকল্প অমসুং নংগী
অখাংকনবদু ওইথোকপনি অল্লাহগী (মতেং) না
অমসুং (নং) থোইনমক রাশিনগনু মথোইগীদমস্তা
নস্তগা থোইনমক ওলাংগনু মথোইগী (ফজবা)
খৌশীন-খৌরাংশিংগী।

مُنْتَظِمِينَ ﴿١٢٣﴾

وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ
الضَّالِّينَ ﴿١٢٤﴾

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٥﴾

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَإِنْ
رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ
يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٦﴾

ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالنُّوعِظَةِ الْحَسَنَةِ
وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ
بِمَنْ صَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٧﴾

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ۖ
وَلَكِنْ صَبْرَتْمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلضَّالِّينَ ﴿١٢٨﴾

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ
وَلَا تَكُ فِي ضَلٰٓئِلٍ مِّمَّا يَتُكَّرُونَ ﴿١٢٩﴾

১২৯। থাঈমকশেংনা অল্লাহনা (মতম-পুশ্বদা)
লোয়নবি ধর্ম কায়দবশিংগা অমসুং অফবা
খানবশিংগা (অতোপ্পদা)।

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْاَ الَّذِينَ هُمْ
مُحْسِنُونَ ﴿١٢٩﴾



বনী ইসরাঈল

সূরহ ১৭

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ১১২নি)

১ নবা রুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। অশেংবনি মহাক্তি—মহাকনা পুবিখি মহাক্তী
মনাই নিপাবু অহিং তাংলৌদা মসজিদ
অশেংবদগী অরাপ্পা মসজিদদা, মদুগী
অকোয়বদা লৈরিবা লমশিংদু ঐথোইনা
ওইহনবিথ্রে যাইফবা, অদুনা ঐথোইনা উহমবা
মহাকপু ঐথোইগী খুদম খরা। তশেংবমক মহাক্তি
পোং পুশ্বনমক তাবনি, পোং পুশ্বনমক উবনি।

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ
لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٢﴾

৩। অদুগা ঐথোইনা পীখি মুসাদা (তৌরাত)
কিতাবদু অমসুং ঐথোইনা ওইহনবিখি মদু লমজিং
ইসরাঈল মচাশিংগী (অসি হায়দুনা) : “লৌগানু
কনামতবু ঐ নস্তনা (নখোইগী) ঙাক-শেনবিবা
ওইনা।

وَأَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي
إِسْرَائِيلَ إِلَّا تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِي وَكِيلًا ﴿٣﴾

৪। “(নখোইসে) মচা-মস্তশিংনি মখোইদুগী—
মখোইবু পুবিখি ঐথোইনা (রাকয়ে হীজাওদা)
লোয়ননা নুহগা। তশেংবমক, মহাক ওইখি
(য়াম্মা) তেবিমল খঙবা ইনাই অমা।”

ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ﴿٤﴾

৫। অদুগা ঐথোইনা ফোংদোকপিখি ইসরাঈল
মচাশিংদা কিতাবদা (অসি হায়দুনা) : “নখোইনা
শোয়দনমক থোকহনগদৌরি অমাঙবা
(জেরুসালেমগী)লমদা অনিরক হম্মা অমসুং

وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ
فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوقَ كَثِيرًا ﴿٥﴾

নখোই শোয়দনমক ওইগদৌরি লমকেৎ-
লমহাইবা।”

৬। মরমদুনা রাশক অনি অদুগী অহানবগী মতম
লাকখিবদা, ঐখোইনা থাবিখি নখোইগী মায়েস্তা
ইনাইশিং (খরা ঐখোইগী) থোইদোক্তা মখোইনা
লৈবনি (শা-লান্দা), মখোইনা চঙখি নখোইগী
য়ুমশিংদা (অমসুং শহরশিংদা); অমসুং ঐখোইনা
তোঁখিবা রাশকদু তঙাইফদনা পাংথোকপা তাখি
(থবক ওইনা)।

৭। অদুগী মতুংদা ঐখোইনা অমুকহম্মা পীখি
নখোইদা শক্তি মখোইগী মথস্তা, অমসুং
তেংবাংবিখি নখোইবু লন-থুম অমসুং নচাশিং
পীবিদুনা, অমসুং হেনগৎহনবিখি নখোইগী মীশিং
য়াম্মা।

৮। (হৌজিক) নখোইনা অফবা তৌরগা,
নখোইনা অফবা তৌজবনি নশাগী থরাইগী;
অমসুং নখোইনা ফস্তবা তৌরগা, মদু নশাগী
(অমাঙব)নি। মরম অদুনা অকোনবা রাশকী মতম
লাকখিবদা, (ঐখোইনা পুথোকপিখি মী কাঙলুপ
অমা নখোইগী মায়েস্তা) অদুনা নখোইনা অরাবা
নংহনবিখি নখোইবু, অমসুং মখোইনা চঙখি
মসজিদদা মখোইনা
অহানবা চঙবমস্তদা অমসুং মখোইনা তুম্মা
মাঙহনবিখি মখোইনা জয় তৌব-তৌবশিংদু।

৯। নখোইগী মপুনা খৌজালবিবসু যাই নখোইবু;
তেইগুস্তসুং নখোইনা হনজল্লবদি (হারগী)
ফস্তরমদা, ঐখোই(সু) হনজনগনি

|অদুগা ঐখোইনা শেখিপ্রো

নরকপু কৈশুমশাঙ ওইনা লমফে-খোঙফম্ম-
বশিংগী।

১০। তশেংবমক, কুরআন অসিনা লমজিংই (মী
পুন্মনকবু) ঝাইদগী হেমা অচুহদা অমসুং পী
হরাওবা পাও ঈমান্দারশিং অফবা থবকশিং

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُنَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا نَّابِغًا
أُولِي بَأْسٍ شَدِيدِينَ فَجَعَلْنَا لَكَ الْيَأْسَ الَّذِي يَرَوْنَكَ وَوَعْدًا
مَّفْعُولًا ①

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَقْوَالٍ
وَبَيِّنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ②

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءَ وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا
الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا
تَتَبِيرًا ③

فَعَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُدتُمْ عَلَيْنَا وَجَعَلْنَا
جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ④

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُنَبِّئُ

তৌবদা মদুদি মখোই ফংগনি অচৌবা মনা-মখিন।

১১। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইদুনা থাজদবা শিরবা মতুংগী পুন্সিদা, ঐখোইনা থৌরাং তৌবিত্রে মখোইগীদমক অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

২ শুবা রুকু

১২। অদুগা মীনা নীজৈ ফন্তবা মহাকনা নীজগদবগুন্মা অফবা; অমসুং মীদি তফিং-তফিংই।

১৩। অদুগা ঐখোইনা শেখিত্রে অহিং অমসুং নুংথিলম্বু খুদম অনি ওইনা, অমসুং অহিংগী খুদমবু ঐখোইনা ওইহল্লি অমস্বা অমসুং নুংথিলগী খুদমবু ঐখোইনা ওইহল্লি উবা ফংবা (মঙাল যাওবা), অদুনা নখোইনা থিজনবা খৌজাল নখোইগী মপুদগী অমসুং অদুনা নখোইনা খঙনবা চহি মশিং থিবগী থবক অমসুং (মতম) হিসাব তৌবা। অদুগা পোৎ খুদিংমক ঐখোইনা তাকপিমাচা খায়না।

১৪। অদুগা মী খুদিংগী থবকশিং ঐখোইনা ফাজন্সুনা থমই মহাকী মঙস্তা; অমসুং কিয়ামত নুমিস্তা ঐখোইনা পুথোকপিগনি মহাকীদমস্তা কিতাব অমা (মহাকী থবকশিং শিং-শিংনা ইবা) মদু মহাকনা ফংগনি পাক্সা ফাস্তোকপা।

১৫। (অসি হায়বিগনি মঙোন্দা :) “পাও নংগী কিতাবসে। মতিক ওকপনি নং নশানা হিসাব শুবা নংগী (থবকশিংগী)দমক উসি নুমিস্তা।”

১৬। কনাগুস্বা মীনা ইল্লবদি অচুস্বা লমজিং মহাকনা ইল্লি মদু মহাকী থরাইগী (ফনবগী)-দমক; অমসুং কনাগুস্বা মীনা লম্মুকুরবদি মহাকনা লম্মুকুজৈ মহাক মাঙনবগী। অদুগা

الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْلَمُونَ الصَّالِحَاتِ أَنْ لَهُمْ
عَاجِرًا كَبِيرًا ۝

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا
أَلِيمًا ۝

وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ
عَاجِلًا ۝

وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ
وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مَبْصُورَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ
رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابِ وَكُلُّ
شَيْءٍ فَضْلُنَا نَقْصِيلًا ۝

وَكُلُّ إِنْسَانٍ لِّرَبِّهِ ظَلِيمٌ ۝
لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابٌ يَلْقَاهُ مَشْهُورًا ۝

إِقْرَأْ كِتَابَكَ ۖ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَبِيبًا ۝

مِّنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ
فَأِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَتُهُ وِزْرَ أَخْرُسٍ ۝

কনাগুস্বা পোৎলুম পুবা মী অমত্তনা পুবিরোই
(পাপকী) পোৎলুম অতোম্পগী। ঐথোইনা
কদোনুদসু থাবিদে রায়েল-চৈরাক ঐথোইনা
থাবিদরিবা ফাওবা রসুল অমা।

১৭। অদুগা ঐথোইনা নীংলকপদা মাঙহনবিরগে
হায়না শহর অমা, ঐথোইনা (অহানবদা) থাই
ঐথোইগী হুকুম মদুদা লৈবা মীশিং (থোশা-
রাশাদবা হৈনথুব)দা, তেইগুসুং মথোইনা লম
হেন্দোকই মদুদা : মরমদুনা দঙি পীবা তঙাইফদবা
ওইরকই মাগী মথক্তা, অমসুং ঐথোইনা মাঙহল্লি
মদু পুমতুম-তুন্না।

১৮। অদুগা চারোন-শুরোন কয়া ঐথোইনা
মাঙহনবিসুবা নুহগী মতুংদা ! অদুগা নংগী মপুনা
চপচানা খঙবনি অমসুং উবনি মহাকী মনাইশিংগী
মপাপশিং।

১৯। কনাগুস্বনা পামলবদি তাইবঙ পুন্সি,
ঐথোইনা থুনা পীবি মহাকপু—অসিগুস্বা পোৎশিং
ঐথোইনা পীবিনীংবা, অসিগুস্বা মীওইদা ঐথোইনা
পীনীংবা ; কায়থংদা ঐথোইনা পীবিনি নরক
মহাকপু, মহাক চঙগনি মনুং অদুদা পুমলাল
লাল্লবা ওইনা (অমসুং) যাবিদদুনা।

২০। অদুগা কনাগুস্বনা পামলবদি আখেরতবু
অমসুং হোৎনরবদি মদুগীদমক মহাকনা
হোৎনফম থোকপা অমসুং মহাক ওইরবদি
ঈমানরালা অমা — মথোইসিনি মথোইগী
হোৎনবদু যাবিগদৌবা (অল্লাহনা)।

২১। (মী) পুন্সমক্তা ঐথোইনা তেংবাংই—
(অচুস্বা অমসুং মতিকচাবা) মথোইদুদা অমসুং
(চুমদবা অমসুং ফস্তুরম লস্বীনবা) মথোইসিদা
বখশিশনি নংগী মপুদগী। অদুগা নংগী মপুগী
বখশিশদি থিংবা লৈতে (কনাগুস্বা মীদা)।

২২। য়েংউ করম্মা ঐথোইনা চাওহনবিবা মথোই

وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ تَبْعَثَ رَسُولًا ۝

وَإِذَا ارْتَدَّ أَنْ تَهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا
فَتَفْسُقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ۝

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَىٰ
بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ جَنَّاهُ ۚ وَلَهُ فِيهَا مَا تَشَاءُ لِمَنِ
شُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا
مَذْحُورًا ۝

وَمَنْ آذَاكَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعِيمًا ۖ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ۝

كَلَّا لَيُدَّ هُوَآءٌ وَهُوَآءٌ مِنْ عَطَايَ رَبِّكَ ۖ وَمَا
كَانَ عَطَايَ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۝

أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَلِلْآخِرَةِ الْكِبْرُ

খরবু অতোপ্পগী মথস্তা (তাইবঙ পুসিদা)।
অদুগা তশেংবমক আখেরতনা চাওবা হেল্লি থাঙ্গা
অমসুং রাংবা হেল্লি গুণদা।

২৩। পুথোক্কনু খোয়ম লাই কনামতা অল্লাহগী
মমানবা ওইনা (হে মীওইবশিং!) নস্ত্রবদি নখোই
ফস্ত্রেপ্পা ফমগনি মরাল লৈরে হায়বিদুনা (অমসুং)
লংশেকপিদুনা।

৩ শুবা কুকু

২৪। নংগী মপুনা য়াথংনবিশ্রে : নখোই বন্দগী
তৌগনু কনামতবু নস্ত্রনা মহাকপু অমসুং (থকশি
খোয়ম লাই ওইনা) লুনা চান্না তৌ নপা নমাবু।
মখোই অনিগী মরস্তা অমা নস্ত্রগা মখোই অনিমক
অহল ওইরকলবা (অমসুং শোল্লব)দি নংগী
নমাংদা, হায়গনু মখোইদা উশিস্তবা (নস্ত্রগা
তুঙ্কচনিঙঙাই ওইবা) রাঙাঙ অমতা, নস্ত্রগা
চৈ-থাংগনু মখোইবু, তেইগুসুং ঙাঙ-শকও
মখোইদা য়ান্না বাবহার তৌনা।

২৫। অদুগা ফজবা শাকুং চংলু মখোইদা,
নুংশিবগা লোয়ননা অমসুং হায়য়ু : “ঐগী মপুও!
খৌজালবিয়ু মখোইবু, মখোইনা য়োকপিখিবগুম্মা
ঐবু নারা অপিশক ওইরিঙৈদা।”

২৬। নখোইগী মপুনা মুন্না খঙই নখোইগী
নপুকনিংশিংদা করি লৈবা। নখোইনা অচুস্বা
খোঙফম্ননবদি, মহাক্তি তশেংবমক য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, মহাক্তী মায়কৈদা মপুকচেন
হোংবশিংদা।

২৭। অদুগা পীয়ু মরী থোকপা মীদা মহাক্তী
ফংফম থোকপা শরুক (নখোইগী লন-থুমদা)
অমসুং লাইরবদা অমসুং লংফৈ চংপদা, অমসুং
পুন্দোক্কনু(নচাক নরন) চাং হেল্লা খরচ তৌদুনা।

২৮। তশেংবমক খরচ তৌবদা চাং হেনবশিংদি

دَرَجَاتٍ وَ أَكْبَرُ تَقْضِيْلًا ۝

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ تَقْعُدَ مَذْمُومًا
مَّخْذُومًا وَلَا ۝

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ
إِحْسَانًا إِذَا يُلَاقُكَ الْكَبِيرَ أَحَدٌ هُمَا أَوْ
كِلَهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا
قَوْلًا كَرِيمًا ۝

وَ اخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ
رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ۝

رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ
فَإِنَّهُ كَانَ لِلَّهِ وَأَيْنَ عَفْوًا ۝

وَأْتِ ذَا الْقُرْبَىٰ بِحَقِّهِ وَٱلسُّكِينِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ
وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا ۝

إِنَّ ٱلْبُذْرَ رَيْنٌ كَانُوا إِخْوَانَ ٱلشَّيْطَانِ وَكَانَ

(অপঙ তাইবঙজাস্বা ওইবতা নস্তনা) মচিন মনাওশিংনি শৈতানগী। অদুগা শৈতানদি তৌবিমল খঙদে মহাকী মপুদা।

২৯। অদুগা নংনা নমায় ওনশন্দবা তারবদি মখেইদা নংগী মপুগী খৌজাল থিরিঙে (গী চৈনুং)দা মদুগীদমক নংনা (কম্মা) আশা তৌজদুনা, (মতাং অদুদসু) ঙাঙ-শকও মখেইদা (থেম্মাইগী) অথোৎপা রাইনো।

৩০। অদুগা নঙকশমদা নখুৎ পুনশন্দুনা থমগনু নস্তগা তিংথোক্কনু মদু পাক্ক-শম্মা, নস্তবদি (কায়ৎদা) নং ফস্ত্রপনা ফমগনি বদনাম চাদুনা নস্তগা অরৈবমখে লোয়না শীজমথোকখিদুনা।

৩১। তশেংবমক নংগী মপুনা চাওথোকহনবি চিঙ্কাক মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা মনাই)-শিংগী অমসুং খজিক-খজিক্তা পীবি (মহাকনা লীকশমীংবগী)। থাঈশেংবমক মহাক ইখঙ-খঙবনি মহাকী মনাইশিংগী (দরকার ওইবা অমসুং অরাৎপশিং) অমসুং উবনি (মখেইগী নুংঙাই-য়াইফবসু)।

৪ শুবা রুক্

৩২। অদুগা হাৎকনু নখেইগী নচাশিং লাইর তানগনি হায়বগী কিদুনা। ঐথেইননি হুল্লিবা চিঙ্কাক মখেইগী অমসুং নখেইগীসু। তশেংবমক মখেইবু হাৎপসে অচৌবা পাপনি।

৩৩। অদুগা নকশল্লগনু নুপী লাল্লবগী মনাক্তা। তশেংবমক মসি লুদবা থবকনি অমসুং ফস্ত্রবা লম্বীনি।

৩৪। অদুগা হাৎকনু থরাই কনামতবু মদু অল্লাহনা (হাৎহৈদে হায়না) থিংব্রবদা অচুস্বা মরমগীদমক নস্তনা। কনাগুস্ববু লাম্মা হাৎলুরবদি, ঐথেইনা তশেংনমক পীবিথ্রে মহাকী রারিস (উস্তরাধিকারী)দা হক (ঈমল দাবী তৌনবগী

الشَّيْطَانُ لِزَيْبِهِ كُفُورًا ۝

وَأَمَّا نَعْرِضَنَ عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَيْسُورًا ۝

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَحْسُورًا ۝

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ يُجِبُّ كَانَ يَجَادِبُهُ خَيْرًا بَصِيرًا ۝

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِنَّا لَكُرَّانَ قَاتِلُهُمْ كَانَ خَطَاً كَبِيرًا ۝

وَلَا تَقْرَبُوا الزَّوْجَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ۝

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِرَبِّهِ سُلْطَانًا فَلَا يَنفِرُ

নস্ত্রগা মীহাৎপদু ডাকপিনবগী), তেইগুসুং মহাকনা তৌরোইদবনি কা হেনবা খবক লেপখিবা পনখৈগী (-মী হাৎপা মী অদুবু হাৎনবগী); মরমদি মহাকপু তশেংনমক মতেং পী (লৈবাক্কী আইম্মা)।

৩৫। অদুগা নাক চঙশনগনু পীতৎ-পাতৎপা মচাগী মাল সালদা, নস্ত্রনা অফবা খৌরাংগী, মহাকনা মপুংফানা চাওদ্রিবা ফাওবা; অমসুং পুরা তৌ করার (পুন্মমক), করিনা হায়ববু করার (খুদিং) রা হংবিগনি।

৩৬। অদুগা পুরা নাপ তৌ নখোইনা নাপ তৌবদা, অমসুং খল ওনবদা চুন্মা ওস্তু। মসিনা অফবনি অমসুং থাগৎনঙাই ওইবনি কায়থৎদা।

৩৭। অদুগা তুং ইনগনু নংনা স্ত্রান লৈতবা অদুগী মরমদা। থাঙ্গেশেংবমক নাকোং অমসুং মিৎ অমসুং থম্মেই—পুন্মমকসি হিসাব লৌবিগনি।

৩৮। অদুগা চৎকনু মালেমথস্তা পোংথোক চাউথোকুনা, মরমদি নংনা ওমলোই চেকখায়-হনবা পৃথি (লৈমায়) সি নস্ত্রগা ওমলোই নংনা যৌবসু চিংজাওশিংগী স্বাংবা মরাং।

৩৯। (অখিংবা) পুন্মমকসিগী ফস্তবদু (যাম্মা) তুচ্চচনিঙাইহিনি নংগী মপুগী মিৎয়েংদা।

৪০। মসি শরুক (অম)নি লৌশিংগী নংগী মপুনা ফোংদোকপিখিবা অদুগী নংঙোন্না। অদুগা পুথোক্কনু অতৈ অতোপ্পা খোয়ম লাই অমতা নংগী মপুগা খবক-তিন্নবা ওইনা নস্ত্রবদি নংবু হুংথবিখিনি নরকদা, দোশ তৌবিদুনা (অমসুং) যাবিদুনা।

৪১। (হে ধর্ম চস্তবশিং!) নখোইগী মপুনা ঈকাইখুন্মবিখিত্রা নখোইবু নচা পিবাশিং পীনবিদুনা অমসুং মহাক্কীদি লৌখিত্রা মচা নিঙোনশিং ফরিশতহশিংগী মরজুগী? তশেং-

فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ۝

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۝

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزَنُوا بِالْقِسْطِ الْمُسَوِّغِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۝

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ۝

كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝

ذَٰلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَلَفَىٰ فِي جَهَنَّمَ لَوْ مَا تُحْشَرُونَ ۝

أَنَّا صُفِّعْنَا رَبُّكُمْ بِالْبَيْنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ

বমক নখোইনা ঙাঙই অরাবগী মশক ওইবা রাঙাঙ
অমা!

إِنَّا أَنَا أَنُكُم تَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۝

৫ শুবা রুক্

৪২। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা শাম্বোকা
তাকপিথ্রে (মীগী দরকার ওইবা বিষয়শিং)
কুরআন অসিদা অদুনা মখোইনা পুকনিং রাখল
তৌজনবা, তৌইগুস্বসং মদুনা হেনগৎহল্লি
মখোইবু পামদবতা।

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ
إِلَّا نُفُورًا ۝

৪৩। হায়যুঃ করিগুস্বা অতোপ্পা খোয়ম লাইশিং
লৈরমলবদি (আল্লাহ) মহাক্কা লোয়ননা, (মুর্তি
ঈরাৎপশিং) মখোইনা হায়বগুম্বা, (লাইশিং)
মখোইনা শোয়দনা উমলমগনি পুথোকপা লম্বী
অমা (রা নোম্বিনবগী মখোইগীদমক্তা) কোইরেল
ফম্বালগী মপুদা।

قُلْ لَّوْكَانَ مَعَآ إِلَٰهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَابَسْتَوَىٰ إِلَىٰ
ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۝

৪৪। অশেংবনি মহাক্তি অমসুং থাক যাম্বা
রাংনা লৈখ্রবনি মখোইনা হায়জিল্লিবা অদুদগী।

سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ۝

৪৫। আসমান তরেং অমসুং পৃথিবী অমসুং
মখোইদা লৈরিবা (জীব জন্তু) পুম্বমক্কা থাগৎচৈ
মহাক্কী মতিক মঙালঃ অমসুং করিগুস্বা পোৎ
অমতা লৈতে মহাকপু থাগৎপগী শৈশক্তবা;
তৌইগুস্বসং(মী) নখোইনা খঙদে মখোইগী
লাইশোল। থাঙ্গৈশেংবমক মহাক্তি (মতম-পুম্বদা)
থাংবিহৈবনি (অমসুং) যোনজ-কোকপিহৈবনি।

تَسْبِيحٌ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ
وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا لَيْسَ بِحِمْدٍ وَلَكِنْ لَا يَفْقَهُونَ
تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝

৪৬। অদুগা নংনা কুরআন খীথবদা, ঐখোইনা
খম্বি নং অমসুং আখেরতবু থাঙদবা মখোইদুগী
মরক্তা অরোনবা পর্দা অমা।

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا ۝

৪৭। অদুগা ঐখোইনা থম্বিথ্রে পর্দা অমা মখোইগী
মথম্মোইশিংদা অমসুং পঙশনবা অমা মখোইগী
মনাকোংশিংদা, অদুনা মখোইনা খঙদনবা মদু।
অদুগা নংনা পনবা মতমদা কুরআন্দা নংগী মপুবু
মথস্তা ওইনা, মখোইনা মতুং হম্বোকখি
পামদদুনা।

وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمُ الْكُتَّةَ أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ
وَقْرَاءٍ وَإِذَا ذُكِّرْتُ بِهِ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْ
عَلَىٰ آذَانِهِمْ نُفُورًا ۝

৪৮। ঐথোইনা মুন্না খঙই করি অনীংবগা লোয়ননা মখেইনা তারিবা মখেইনা (মনা থাঙ্গস্তনা) তাবা মতমদা নংঙোন্দা, অমসং মখেই (মশেল পুল্লপ্পা তিন্নদু)না অরোনবা রা তান্নবা মতমদা, অরানবা লস্বীনবশিংনা হায়ঃ “নখেইনা তুং ইল্লি কনাসু নস্তবা লৌনম তৌবিত্তবা মী অমগী।”

৪৯। য়েংউ! করম্মনা মখেইনা পুথোকলিবা চাংদম্ননবা রাঙাঙ নংগীদমক! মরমদুনা মখেই লম্মমুকুত্তে, অদুনা মখেই ফংবা ওমদ্রে (অচুস্বা) লস্বীদু।

৫০। অদুগা মখেইনা হায়ঃ “করি! ঐথোইনা (শিদুনা) ওইত্ত্ববদা শরু-শয়াং অমসং উফল মকুপ-মকুপ, ঐথোইবু হিংগৎহনবিগদেঁরিব্রা অনৌবা খুৎশেম অমা ওইনা?”

৫১। হায়য়ু (মখেইদা)ঃ “(নখেই) ওইসনু নং নস্তগা য়োৎ”-

৫২। নস্তগা করিওস্বা অশাপোৎ মদু খুইদগী হেমা ওইথোক্কোইদবা (থরাই চঙহনবদা) নখেইগী পুকনিংদা, (অদু ফাওবদা নখেইবু শোয়দনমক হিংগৎহনবিগনি)। অদুনা মখেইনা হংগনিঃ “কনানা হনজনহনবিগনি ঐথোইবু (হান্নগী ফিবমদা)?” (নং) পাওখুম্মুঃ “নখেইবু অহানবদা শেস্থিথিবা মহাকনা।” মতমদুনা মখেইনা নীক্কনি মখেইগী মকোকশিং নংঙোন্দা (য়ানীংদবা উৎপগী) অমসং হায়গনিঃ “করস্বা মতমদা থোক্কনি মদু?” নং হায়য়ুঃ “মদু নক্কবসু য়াই।”

৫৩। “কোরৌ নুমিৎ অদুনা মহাকনা কৌরক্কনি নখেইবু, মতমদুনা নখেইনা পাওখুমগনি থাগৎচদুনা মহাকপু অমসং নখেইনা রাখল তৌগনি মদুদি নখেই আলে-জালে তৌরস্বী (সংসারদা) মতম খরদং।

مَنْ أَعْلَمَ بِمَا يَسْمَعُونَ بِهِ إِذْ يَسْمَعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ يُحْجَوْنَ
إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَنكُورًا ۝

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ
ثَبْتًا سَبِيلًا ۝

وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إِنْآ لَنَبْعَثُوهُنَّ
خَلْقًا جَدِيدًا ۝

قُلْ لَكُمْ نَوَاحٍ جَارَةٌ أَوْ حَدِيدًا ۝

أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ
مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ
سَيُعِيدُنَا إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى
هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِينًا ۝

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ
إِنْ لَيْسَ لَكُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۝

৬ শুবা রুকু

৫৪। অদুগা হায়যু ঐগী ইনাইশিংদা মদুদি
মখোইনা ঙাঙ-শঙ্কদবনি থোইদোক্কা অফবতা
(ধর্ম চন্দ্রবংশিঙ্গা)। তশেংবমক শৈতাম্মা থাজিল্লি
মত তিন্নদবা মখোইগী মরক্তা। থাঙ্গৈমকশেংনা
শৈতানদি অফোংবা য়েক্কাবনি মীওইবদ।

৫৫। নখোইগী মপুনা মুন্না খঙই নখোইবু।
মহাকনা ঙাকপিগনি নখোইবু, মহাকনা ঙাক-
পিনীংলবদি, নস্ত্রগা মহাকনা চৈরাক পীবিগনি
নখোইবু, মহাকনা অরাফম তাহমীংলবদি। অদুগা
ঐখোইনা থাখিদি নংবু খৌবুবা ওইনা মখোইগী।

৫৬। অদুগা নংগী মপুনা মুন্না খঙই আসমান
অমসুং পৃথিবীদা লৈবা পুন্মমকদু। অদুগা
ঐখোইনা চাওহনবিখি (নংগুহা) নবী খরবু
অতোপ্পগী মথক্তা, অমসুং দাউদদা ঐখোইনা
পীখি কিতাব অমা।

৫৭। হায়যু (মূর্তি ঈরাংপশিঙ্গা) : কৌজৌ
নখোইনা (খোয়ম লাইশিংনি) হায়জিনবদু
(লাইনিংখৌ) মহাক নস্ত্রনা : অদুগী মতমদা
(নখোইনা খঙগনি মদুদি) মখোইগী শক্তি করিসু
লৈতে লৌথোকপা ঙম্বগী অরা-অনং নখোইদগী
নস্ত্রগা (ঙমদে মখোইনা) থৈদোকপা মদু।

৫৮। মখোইনা (খাজং খৌনি তৌদুনা)
কৌজরিবা মখোইদুনা থি চঙজনবগী পাঐ
মখোইগী (লৈশেম-নুংশেহা) মপুদা—মখোইগী
মরক্তা খুইদগী হেমা মনাক নকপশিঙ্গা
(মহাকী)—অমসুং মখোইনা আশা তৌজৈ মহাকী
খৌজাল অমসুং কিজৈ মহাকী রায়েল-চৈরাক।
তশেংবমক নংগী মপুগী রায়েল-চৈরাক্তি
(থোইদোক্কা) কিনঙাইনি।

৫৯। অদুগা করিগুহা শহর অমতা লৈতে
ঐখোইনা মাঙহনবিরোইদবা মদু কিয়ামত

وَقُلْ لِّعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ
يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا
مُّبِينًا ۝

رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنَّ يَشَأْ يُرْحَمَكُمُ أَوْ أَنْ يَشَأْ
يُعَذِّبَكُمُ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَقَدْ
فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ
رُبُورًا ۝

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ
كَشْفَ الضَّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْيِيلًا ۝

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ
أَتَيْهِمْ أَقْرَبَ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَسْتَغْفِرُونَ عَذَابَهُ
إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْدُورًا ۝

وَأَنْ مِنْ قَرْنٍ إِنْ لَا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا جَلَّ بِمَرِّ الْقِيَامَةِ

নুমিৎকী মমাংদা নস্তগা থাবিরোইদবা মদুবু তমথীবা ঠরাক। মসি ইখ্রবনি (অল্লাহগী হোংবা নাইদ্রবা হুকুমশিং তাকপা) কিতাবদা।

৬০। অদুগা করিমতনা থিংবা ওমদে ঐখোইবু খুদমশিং থারকপদা (মীশিংবু চেকশনহন্নবগী), তেইগুসুং মমাংগৈদা লৈরহা মীরোনশিংনা য়াখিদে মখোইবু। অদুগা ঐখোইনা পীথি সমুদ (কাঙলুপ)দা উট অমোমদ তশেংবা খুদম অমা ওইনা, তেইগুসুং মখোইনা তেঁবিখি অরানবা মঙোন্দা। অদুগা ঐখোইনা থাবিদে খুদমশিং চেকশনহন্নবগী নস্তনা।

৬১। অদুগা (নীংশিঙু মতমদ) ঐখোইনা হায়বিখি নংঙোন্দা: “তশেংবমক নংগী মপুনা (য়াথংনবিত্তে) মাঙ-তাকহনবগী মীশিং (অসি)।” অদুগা ঐখোইনা ওইহনবিখিদে নংবু উহনজিখিবা মঙদু মীশিংগী চাং য়েংনবগী নস্তনা, অমসুং অসুন্না ওইখি উপাস্তী সিরাপ তেঁবিখিবা অদুসু কুরআন্দা। ঐখোইনা (চখবিখি) চেকশন্নবা হায়বিবদা মখোইবু, তেইগুসুং মদনা হেনগৎ-হনবদা থোকখি মখোইবু কা হেদোকপদা।

৭ শুবা ককু

৬২। অদুগা (নীংশিঙু মতমদ) ঐখোইনা হায়বিখি ফরিশতহশিংদা: “নখোই চঙজৌ আদমদা,” মখোই চঙজখি, ইবলিস নস্তনা। মহাকনা হায়খি: “ঐনা চঙজসিরা মঙোন্দা—মহাকপুদি নহাকনা শেখিখি লৈখোমদগী?”

৬৩। মহাকনা (মখা শমথদুনা) হায়খি: “নহাকনা করি খনবিখিবা? নহাকনা ঈকাইখুন্মবিত্তে মহাকপু ঐগী ইথক থোংনা? নহাকনা মতম য়ৈথোকপিরবদি ঐবু কিয়ামত নুমিৎ ফাওবদা, (য়েংউ!) ঐনা শোয়দনমক পুরক্কনি মহাকী মচা-মশুশিংবু ঐগী দখলদা (মখোই) খরা নস্তনা।”

أَوْ مَعَذِرُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝

وَمَا مَعْنَىٰ أَنْ تُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأُولُونَ وَاتَّبَعُوا شُعُورَ النَّفَاقَةِ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا تُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ۝

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا الْإِنسَانَ الْفَاسِقَ إِلَّا أَنْ يُنْفِثُ لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ وَنُحَوِّهُمْ مِمَّا يَزِيدُهُمْ إِلَّا ظُلْمًا نَاكِدًا ۝

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ مَا أَتَّبَعُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ۝

قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ۝

৬৪। অল্লাহনা হায়বিখিঃ “চৎত্রো-চৎলো! মখোইগী মরস্তগী কনাগুস্বনা নংগী নতুং ইল্লবদি তশেংনমক নরকসে নখোইগী লমলনি—পুরা লমলনি।

৬৫। “অদুগা মিহেইল্ল মখোইগী মরস্তা কনাগুস্বা নংনা গুস্ববু নংগী খোথোকনা অমসুং লাকশিল্ল মখোইবু নংগী শগোল তোংবা লান্মীশিংনা অমসুং খোঙ-লান্মী শিংনা, অমসুং মপু ওইমিঙ্গী মখোইগা লন-ধুম (তানশিনবদা অমসুং খরচ তৌব)দা অমসুং নচাশিং (মরু ছনব)দা অমসুং (মীনস্বা) রাশকশিং পীযু মখোইদা।” তেইগুস্বসুং শৈতান্না তৌদে রাশক মখোইদা লৌনম তৌবা নস্তনা।

৬৬। (অল্লাহনা মখা তাথবিখিঃ) “তশেংবমক ঐগী ইনাইশিংবুদি, নংগী শক্তি করিসু লৈরোই মখোইগী মথস্তা। অদুগা নংগী মপুনা ওকলে গাক-শেনবিবা ওইবদা (মহাকপু চপচানা থাজবশিংগী)।

৬৭। নখোইগী মপুদি মহাকনি—মহাকনা চৎহল্লি জহাজশিংবু সমুদ্রদা, অদুনা নখোইনা থিজনবা মহাকী খোজাল। তশেংবমক, মহাক্তি মতম-পুস্বদা খোজালবিহেবনি নখোইদা।

৬৮। অদুগা খুদোংচাদবা ফিবমনা লাক্সোয় চল্লবদা নখোইবু সমুদ্র (সিপাক)দা, খোয়ম লাইশিং নখোইনা (নুংশিনা) কৌজরিবদু মাঙখি (অল্লাহ) মহাক নস্তনা; তেইগুস্বসুং মহাকনা পুবিরকলবদা নখোইবু খুদোংখীবা লৈতবা কংফান্দা, নখোইনা নীংগাইদনা লৈথোকই; অমসুং মীদি মতম লৈবা খিবিস্তা তৌবিমল খঙদে।

৬৯। নখোইবু অকি-অখং কোল্লব্রা মদুদি অল্লাহনা য়োৎশিনহনবিরোই নখোইবু কংফান (কাব)দা নস্তগা খাবিরকলোই নখোইদা অকনবা নোংলৈ-নুংশিং অমা (নখোইবু মাঙহল্লবগী)

قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَزَاءَهُمْ جَزَاءُكَ
جَزَاءُ مَوْفُورًا ۝

وَأَسْتَفِزُّ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصُوتِكَ وَأَجْلِبْ
عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجْلِكَ وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ
وَالْأَوْلَادِ وَعَدَّهُمْ مَا يُعِدُّ الشَّيْطَانُ لِلْآعُرُورِ ۝

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَى بِرَبِّكَ
وَكِيلًا ۝

رَبُّكُمُ الَّذِي يُزَيِّجُ لَكُمُ الْفَلَكَ فِي الْبَحْرِ لِيَبْتَغُوا
مِنْ فَضْلِهِ إِنَّكَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا
إِيَّاهُ فَلَمَّا بَلَغْنَا بِجُنُودِكُمْ إِلَى الْبَرِّ اَعْرَضْتُمْ وَكَانَ
الْإِنْسَانُ كَفُورًا ۝

أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُخَفِّفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ

অমসুং মতমদুদা নখোইনা ফংলোই নখোইবু
ঙাকপিনবা কনামতা।

৭০। নস্ত্রগা নখোই অকি-অখং কোক্লুত্রা মদুদি
অম্মাহনা পুবিরকলোই নখোইবু (সমুদ্র) অদুদা
অমুকহম্মা, অদুগী মতমদা থাবিরকলোই নখোইনা
অকনবা নোংলৈ-নুংশিৎ অমা লাকহৎপিনবা
নখোইবু নখোইনা লমফৈ-থোঙফম্মাবা মরমগী?
অদুগী মতমদা নখোইনা ফংলোই হাকন চঙনিবাবা
কনামতা ঐখোইগী মায়েক্লা।

৭১। তশেংবমক, ঐখোইনা ঈকাইখুম্মাবিত্ত
আদমগী মচা-মশুশিৎখু, অমসুং পুবিত্রা মখোইবু
কংফান অমসুং সমুদ্রদা, অমসুং পীবিত্রা মখোইনা
অশেংবা পোৎশিং অমসুং রাংনা থাংগৎপিত্ত
মখোইবু ঐখোইনা শেমখিবা খুৎশেম অয়াঙ্গগী
মথক্তা।

৮ শুবা রুকু

৭২। (নীংশিঙঙ) কোরৌ নোংজা অমদা
ঐখোইনা সমন তৌবিগনি মী পুম্মমকপু মখোইগী
ইমামগা লোয়ননা। অদুগী মতমদা কনাগুম্মা
অমদা মহাক্কী (পুন্সিগী থবকশিং ইশানবা)
রিকোর্ড পীবিরবদা মখুৎ য়েৎথংবদা—অসিঙম্মা
মীওইশিংনা পাগনি মখোইগী রিকোর্ড (হরাও-
হরাওনা), অমসুং মখোইদা অরানবা তৌনিরোই
শমলাং মফৈ অমা ফাওবা।

৭৩। তৌইঙুম্মসুং কনাগুম্মনা (থম্মমাইগী)
লাইমিৎ তাংলবদি (সংসার) অসিদা মহাক মমিৎ
তাংগনি আখেরতদসু অমসুং খ্বাইদগী হেমা
ফৈরেংনগনি (অচুম্মা) লম্বীদগী।

৭৪। অদুগা মখোইনা পামলম্মী নংবু তোকহনবা
ঐখোইনা ফোংদোকপিখিবা (রাপাও) অদুদগী
নংঙোন্দা (অপাম্বা কয়া থাজিন্দুনা), মদুদি নংনা
পুথোক্কদবনি অতোপ্পা (ধম্ম কথ্য) অমা ঐখোই
(না তস্বিখিব) গী মায়েক্লা; অমসুং মদুমক

عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ۝

أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَ لَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ
عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِنْ الرِّيحِ فَيُغَرِّقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ
ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْهَا بِهِ يَبْعًا ۝

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَهُمْ فِي الْوَبْرِ وَالْبَحْرِ
وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ
جُ ۖ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۝

يَوْمَ نَدْعُو كُلَّ أُنَاسٍ بِإِصْمِهِمْ مَنْ أَتَى كِتَابَهُ
بِإِيمَانِهِ فَأُولَئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يَظْلُمُونَ فِيهَا ۝

وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ آخِرَةٌ أَغْنَى عَنْهُ الْآخِرَةُ أَغْنَى وَأَظْلَى
سَيِّئًا ۝

وَأَنْ كَادُوا يَفْقَهُونَكَ غِنَى الدِّينِ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

(নংনা) তৌরমলবদি মখোইনা লৌরমগনি নংবু
মখোইগী (চাম-খোইরবা) মরূপ অমা ওইনা ।

৭৫। অদুগা ঐখোইনা চেংহন্নমলবদি নংগী
(মস্ম) খোঙফম (কুরআনগী মপান্না), নং
তশেংনমক যানীংলমগনি মখোইবু খজিক-
ত্রাকদি ।

৭৬। মদু (নংনা) তৌরমলবদি ঐখোইনা মহাউ
তংহন্নমগনি নংবু (চৈরাক) পোৎমা হিংলিঙৈদা
অমসুং (চৈরাক) পোৎমা শিরবা মতুংদা, মতমদুদা
নংনা ফংলমলোই হাকন চঙবিনবা কনামতা
ঐখোইগী মায়োক্তা (নংগী অরাবদু ঙাকথোক-
পিনবা) ।

৭৭। অদুগা মখোইনা তশেংনমক হোৎনরম্মী
লৈহন্ননবগী নংবু (নয়ুম) লৈবাক্তা অদুনা
মখোইনা তাংখোক্তবগী নংবু মফম অদুদগী,
তৌইগুৎসুং মদু (করিগুৎ) তৌরমলবদি মখোই
লৌরমলোই নংগী নতুংদা মতম খরা নস্তনা ।

৭৮। (মসি ঐখোইগী) খৌদৌনি ঐখোইগী
রসুলশিংগী ঐখোইনা থাখিবগী নংগী মমাংদা;
অমসুং নংনা ফংলোই করিগুৎ অহোংবা অমতা
ঐখোইগী খৌদৌদা ।

৯ শুবা রুকু

৭৯। শোম্বু নমাজ নুমিৎ চায়বদগী অহিং তাংলৌ
ফাওবা অমসুং কুরআন ধীখৌও (নমাজদা) অয়ুক
ঙম্বাদা। তশেংবমক কুরআন ধীবসে অয়ুক
ঙম্বাদা (খোইদোক্কা) যাবিনঙাই ওই (অম্মাহদা) ।

৮০। অদুগা হৌগৎলু মসিগীদমক অহিংগী
(অকোনবা শরুক অমদা) নখৌ তৌফম
থোকপদগী হেন্দোকপা ওইনা নংগীদমক্তা । মসি
(নখৌনি খন্দুনা নংনা পাংথোকলবদি) ওইবসু য়াই
নংগী মপুনা থাংগৎপিনবগী নংবু ঙ্কাই খুন্মবগী
মফম অমদা ।

لِنَفْتَرِي عَلَىٰ غَيْرِهِ ۖ وَإِذَا لَأَتَّخِذُكَ خَلِيلًا ۝

وَلَوْلَا أَن تَبْتَئَكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكُنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا
قَلِيلًا ۝

إِذَا لَأَقْتَنَكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا
تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ۝

وَأَن كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ
مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خَلْقَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

سُنَّةَ مَن قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ
لِنُسُتِنَا تَحْوِيلًا ۝

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِكَ الشَّيْءِ إِلَىٰ عَسَىٰ السَّيْلِ وَ
قُرْآنَ الْفَجْرِ ۚ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۝

وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ۖ عَلَىٰ أَن يَبْتَعْثَكَ
رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْنُودًا ۝

৮১। অদুগা (নং) হায়যু : “ঐগী মপুও !
চঙহনবিয়ু ঐবু অচুসা লমজংদা অমসুং
থোকহনবিয়ু ঐবু অচুসা লমথোকফমদা ; অমসুং
পীবিয়ু নশামজুগী শক্তি লৈবা মতেং ।”

৮২। হায়যু (অমুকসু) : “অচুসুদু (হৌজিক)
লাকত্রে অমসুং মীনমশোরিবমথৈ মাঙত্রে ।
তশেংবমক মীনমশোরিবদি (মতম-পুসদা)
মাঙনিঙঙাইনি ।

৮৩। অদুগা ঐখোইনা (তাংকক নাইনা)
ফোংদোকপি কুরআন—মদু শিদ হীদাকনি
(থরাইগী অনাবশিংগী) অমসুং খৌজালনি
ইমানরালাশিংদা ; তেইগুসুং মসিনা হেনগৎ-
হনবতা মথোকই অমাঙবা অরানবা লম্বীন-
বশিংদা ।

৮৪। অদুগা ঐখোইনা খৌজাল পীবদা তাইবঙ
মীদা, মহাক মমায় ওথোকই অমসুং হন্দোকখি
নাকল্লোমদা ; তেইগুসুং ফঙবনা লাক্সায়
চলবদা মহাকপু, মহাক আশা মাঙই ।

৮৫। হায়যু (মখোইদা) : “মী খুদিংনা থবক
তেই মাগী-মাগী লম্বাই ওইবা লোনচংকী
মতুংইনা তেইগুসুং নখোইগী মপুনা মুন্না খঙই
কনানা খুইদগী হেন্না ইনবা (অমসুং ইন্দবা) অচুসা
লম্বী ।

১০ শুবা ককু

৮৬। অদুগা মখোইনা রা হংই নংঙোন্দা থরাইগী
নেস্ত্রুগা স্বর্গগী রা ফোংদোকপগী) মরমদা । হায়যু
(মখোইদা) : “থরাই (নেস্ত্রুগা স্বর্গগী রা
ফোংদোকপ)দি লৈ ঐগী মপুগী হকুমদা ; অমসুং
মদুগী মরমদা মখোইদা পীখি স্ত্রান খজিস্তা ।”

৮৭। অদুগা ঐখোইনা পামলবদি, ঐখোইনা
শোয়দনমক লৌথোকলমগনি ঐখোইনা ফোং-
দোকপিখিবা অদু নংঙোন্দা, অদুগী মতমদা নংনা

وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مَخْرَجَ
صِدْقٍ وَّاَجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ۝۱

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَرَهَقَ الْبٰطِلُ اِنَّ الْبٰطِلَ كَانَ
زَهُوْقًا ۝ۨ

وَنُزِّلَ مِنَ الْاَنْفٰنِ مَا هُوَ شِفَآءٌ وَرٰحَةٌ
لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝۩ وَلَا يَزِيْدُ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا خَسٰرًا ۝۪

وَإِذَا اَنْتَسْنَا عَلَى الْاِنْسٰنِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بَٰجَانِهٖ ۝۫ وَإِذَا
مَتَّه الشُّرَكَآءُ كَانَ يَّوْسُوًا ۝۬

قُلْ كُلُّ يَّعْمَلْ عَلَى شَاكِلَتِهٖ فَرَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ
۝ۭ اَهْدٰى سَبِيْلًا ۝ۮ

وَيَسْأَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ
وَمَا اُوْتِيتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ۯ

وَلَيِّنْ شِمْتَنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِيْ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ ثُمَّ

ফংলমলোই কনামতা কনখৎপিনবা নংগীদমক
ঐখোইগী মায়েস্তা (মসিগী মরমদা),—

৮৮। তৌইগুহসুং মসি খৌজালনি নংগী মপুগী
মায়কৈদগী। তশেংবমক, মহাকী খৌজালদি নংগী
নখস্তা মতম-পুহ্বদা চাওবনি।

৮৯। হায়যুঃ মীওইবা জাতি অমসুং জিন-পুহ্লপ্পা
তিন্নরবসু পুথোকুবগী কুরআন অসিগা মান্নবা
(কিতাব) অমা, মখোইনা ওমখিদ্দে পুথোকপা
মদুগা মান্নবা অমতা, মখোই অমগা অমগা
তেংবাংনখ্বা ফাওবদা।”

৯০। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পুথোকপিথ্রে
তোডান-তোডানবা খৌওংশিংদা মীওইবশিংগী
(ভাব তানবগী) দমস্তা কুরআন অসিদা মান্নবা
মতৌশিং উৎপা পান্দম মখল পুন্মমক,
তৌইগুহসুং মী অয়াস্বনা যাদে পোৎ খুদিংমক
মদুগী মরমদা থাজদবা নস্তনা।

৯১। অদুগা মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইনা
(কদৌনুংদসু) থাজরোই নংঙোন্দা নংনা রা লাউনা
হাদোকহন্দুবা দিফুৎ অমা ঐখোইগীদমস্তা
লৈনুংদগী।

৯২। “নস্তগা নংনা লৈতরবদি হৈকোন অমা
খজুরগী অমসুং অঙ্গুরগী, অমসুং চেলহন্দুবা
ঈশিং খোংশিং মদুগী মরস্তা রা লাউনা
হাদোকহন্দুনা।

৯৩। “নস্তগা নংনা আসমান মচেৎ-মচেৎ
নীংখায়হন্দুনা কীংথহন্দুবা ঐখোইগী ইথস্তা,
নংনা হায়খিবগুন্না, নস্তগা নংনা পুরস্তবদি
অল্লাহ অমসুং ফরিশতহশিংবু ঐখোইগা
মায়েক্কনা।

৯৪। “নস্তগা নংগী লৈতরবদি সনাগী য়ুম অমা
নস্তগা নংনা কাখস্তরবদি আসমান্দা: অমসুং
ঐখোইনা (কদৌনুংদসু) থাজবিরোই নংনা

لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَيْنًا وَكِيلًا ۝

إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ۝

قُلْ لَّيْنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِشَيْءٍ
هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِشَيْءٍ وَتَوَّانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ
ظَهِيرًا ۝

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ
فَأَلَى أَكْثَرِ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ
يَنْبُوعًا ۝

أَوْ تَكُونُ لَكَ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجَّرَ
إِلَيْهَا خِلَالُهَا فَتَجِيرًا ۝

أَوْ تَسْقِطَ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي
بِالسَّحَابِ السَّحَابًا ۝

أَوْ يَكُونُ لَكَ يَبِيتٌ مِنْ زُرُوفٍ أَوْ تَرْتُقِي فِي السَّمَاءِ
وَلَنْ نُؤْمِنَ بِرُوحِكَ حَتَّى تَنْزِلَ عَلَيْنَا لَكُنَّا نَقْرُؤُهَا

কাখৎপ্রবসু নংনা খারক্তরিবা ফাওনা কিতাব অমা
এথোইনা পাবা ওয়া ।” (নং) হায়যু (মথোইনা) :
“অশেংবনি এগী মপুদি ! এসে করিসু নস্তে তাইবঙ
মীনি, (খালিরকখিবনি) রসুল (অমা ওইনা) ”

১১ শুবা কুকু

৯৫। অদুগা অখিংবা করিসু লৈতে মীনা অচুয়া
খাজবদা লমজিং লাকপ্রবদা মথোইনা,
তেইগুস্বসুং মথোইনা হায় : “অল্লাহনা
খালিরকপ্রবদা মী অমবু রসুল ওইনা ?”

৯৬। হায়যু : (মথোইনা) : “মালেমথক্তা
ফরিশতহশিং (লৈরমদুনা) কোয়না চ্হ থোক-
লমলবদি খুদোংখীলা লৈতনা, এথোইনা
শোয়দনমক খালিরমগনি মথোইনা আসমান্দগী
ফরিশতহ অমা রসুল ওইনা ।”

৯৭। হায়যু : “অল্লাহনা ওকলে সাক্ষী অমা
ওইবদা এ অমসুং নাথোইগী মরক্তা । তশেংবমক
মহাক্তি (মতম-পুস্বদা) ইখঙ-খঙবনি (অমসুং)
ইউ-উবনি মহাক্তী মনাইশিংবু ।

৯৮। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবিবা মহাকদু,
মহাক ফংলবনি (অচুয়া) লমজিং ; তেইগুস্বসুং
মহাকনা লম্মুকুহনবিখ্রবা মথোইদু, নংনা
ফংলরোই মথোইগীদমক্তা তেংবাংবিনবা
কনামতা মহাক নস্তনা । অদুগা শিবদগী অমুকহমা
হিংগৎহনবিগাদৌবা নুমিস্তা এথোইনা পুস্তপা
খোমজনিগনি মথোই (লমহেনবশিং)বু —
মমায়শিং উপ্পা, মমিৎ তাংহন্দুনা অগসুং মরোল
থোকহন্দুনা অমসুং মনা পঙহনবিদুনা । মথোইগী
য়াভুংফমদি নরকনি । (মাগী মৈচাক) হুথরকপা
মতম খুদিংদা এথোইনা হেমা চাকশনিগনি মাগী
মৈরিদু ।

৯৯। মসি মথোইগী (মতিক ওকপা) লমলনি,
মরমদি মথোইনা য়াখিদি এথোইগী পাওজেনশিংবু

قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ﴿٩٥﴾

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ
إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ﴿٩٦﴾

قُلْ لَوْ كَانُوا فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةً يَّمُشُّونَ مُطْبِئِينَ
لَنَرْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًَا رَسُولًا ﴿٩٧﴾

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ
بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿٩٨﴾

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ
تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ وَنَحْشُكُمْ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عَيْنًا وَبُكْمًا وَصُمًّا مَأْوِيَةً
لَهُمْ جَهَنَّمُ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ﴿٩٩﴾

ذَٰلِكَ جَزَاءُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَ قَالُوا إِذَا

অমসুং হায়থি : “করি! (ঐখোইনা শিদুনা)
ওইখুবদা শক্ল-শয়াং অমসুং মচেৎ-মচেৎ
তাহনবিখুবদা, ঐখোইবু তশেংনমক হিংগৎ-
হনবিগদৌরিত্তা অনৌবা খুৎশেম অমা ওইনা?”

১০০। উদত্তা মখোইবু আসমান অমসুং পৃথিবী
লৈশেম-নুংশেমবিখিবা অল্লাহনা উম্মি শেম-শাবা
মখোইগুয়া? অদুগা মহাকনা লেপিপ্ত্রে মখোইগী-
দমত্তা অকক্লুবা মতম অমা, মদুগী মরমদা
চিংননিঙঙাই করিসু লৈতে। তেইগুয়সুং অরানবা
লম্বীনবশিংনা যাদে করিমতা খাজদবা নস্তনা।

১০১। হায়যু : “করিগুয়া নখোইনা মপু
ওইরমলবদি ঐগী মপুগী খৌজালগী পুত্বেগী,
নখোইনা শোয়দনমক খিংলমগনি মদু খরচ তৌবা
কিদুনা, মরমদি মীদি (মতম লৈবা খিবিজ্ঞা)
অরীকপা কুপশুনি।

১২ শুবা রুকু

১০২। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পীখি মুসাদা
তশেং-তশেংবা খুদম মাপন। মরমদুনা হংঙ
ইস্রাঈল মচাশিংদা (মসিগী মরমদা)। মহাকনা
লাকখিবদা মখোইদা, ফিরগুয়া হায়থি মঙোন্দা :
“তশেংবমক ঐনা খল্লি নংসে, হে মুসা! লৌনম
তৌবিত্তবা মীনি হায়না।”

১০৩। মহাকনা হায়থি : “অচুমক নংনা খঙই
মদুদি কনানসু থাবিরক্তে (খুদম) পুন্মকসি
আসমান অমসুং পৃথিবীগী মপু নস্তনা (থেম্মাই
লাইমিং পাংহম্বা অপঙজাওবশিংগী) তশেংনা
উরবা খুদমশিং ওইনা; অমসুং ঐনা তশেংনমক
খল্লি নংসে, হে ফিরগুন! মাঙলো হায়না
নোংদমত্তবামায়ে (নংনা নাপল-মিস্তাংনবগী
অল্লাহগী খুদমশিং উনা-উনা)।

১০৪। মরম অদুনা ফিরগুয়া পামলম্বী
তাথেকপা মখোইবু লম অদুদগী, অদুনা

كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا ۖ إِنَّا نَبْعُوْهُنَّ خَلْقًا جَدِيْدًا ۝

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ
قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَا
رَيْبَ فِيْهِ ۚ فَاَبٰى الظّٰلِمُوْنَ اِلَّا كُفُوْرًا ۝

قُلْ لَّوْ اَسْمُكُمْ تَتَكَلَّمْنَ خَرَابٍ رَّحِمَةً رَّبِّيْ ۚ اِذَا لَفَظْتُكُمْ
ۙ خَشْيَةَ الْاِنْفَاقِ ۚ وَكَانَ الْاِنْسَانُ قَنُوْرًا ۝

وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى تِسْعَ آيٰتٍ بَيِّنٰتٍ فَنَلَّىٰ بِرَآءٍ اِلٰى رَبِّهِ
اِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ اِنِّىْ لَا طَئِفَتُكَ يُبُوْنٰ
مَسْحُوْرًا ۝

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا اَنْزَلَ هٰٓؤُلَآءِ اِلَّا رُبُّ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ بِصَآئِرٍ وَّاِنِّىْ لَا طَئِفَتُكَ يُفِرُّوْنَ مَبْهُوْرًا ۝

فَاَرَادَ اَنْ يَّتَفَقَّهَهُمْ مِنَ الْاَرْضِ فَاَغْرَقْنٰهُ وَمَنْ

ঐথোইনা ঈরাক্কহনবিখি মহাকপু অমসুং মহাক্কা
লোয়নখিবশিংবু, পুন্নপ-পুনা (সমুদ্রগী ঈশিং
ঈপাক অচৌলদা)।

১০৫। অদুগা মহাক্কী মতুংদা ঐথোইনা হায়বিখি
ইস্রাঈল মচাশিংদা : নখোই যুম তাদুনা লৈয়ু
(রাশকপিখিবা) লমদা, তেইগুসুং অকোনবা
(পোছোই)গী রাশক থুনবগী মতম লাকপদা,
ঐথোইনা পুনশনবিগিনি নখোইবু পুন্নপা (তোঙান-
তোঙানবা জাতিশিংগী মরক্তগী চিংথোজুনা)।

১০৬। অদুগা অচুসুগা লোয়ননা ঐথোইনা
থাবিখি (কুরআন) অদু অমসুং অচুসুগা লোয়ননা
লাকখি মদু। অদুগা ঐথোইনা থাখিদে নংবু নন্তনা
হরাওবা পাও পুবা অমা ওইনা অমসুং চেকশন-রা
হায়বা অমা ওইনা।

১০৭। অদুগা কুরআনসে ঐথোইনা থাখদোক-
পিখি মচেৎ-মচেৎ থোকা অদুনা নংনা খীথদুনা
তাহন্নবা মীশিংদা তহা-তহাদনা অমসুং তপ্পা-
তপ্পা (-রাইগী খোথোক চাং নইনা), অমসুং
ঐথোইনা থাখিখি মসিবু মচিৎ-মচিৎ ওইনা।

১০৮। হায়যু : “নখোইনা থাজবা যাই মদু নন্তুগা
থাজদবসু যাই। তশেংবমক অদুগুসা মীওইশিং
মখোইদা পীলিথুবা (ধর্ম শাস্ত্রগী) জ্ঞান মদু
(ফোংদোস্তুরিঙে)গী মমাংদা, মখোইদা মদু
খীথদুনা তাহনবদা, মখোইনা তৌই সজদহ
মমায়শিং লুকথদুনা.”

১০৯। অমসুং হায়যু : “অশেংবনি ঐথোইগী
মপুদি ! তশেংবমক ঐথোইগী মপুগী রাশক পুরা
তৌলা তাই।”

১১০। অদুগা মখোইনা লুকথৈ চেংলৌ মমায়শিং
(সজদহ তৌবদা) মিৎলুদা পি চদুম-চদুম
শীথদুনা, অমসুং মদুনা হেনগংহল্লি নোভুকপা
মখোইদা।

مَعَهُ جَنِيًّا ۝

وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَءِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا ۝

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا
مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝

وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مَكْتَبٍ
وَوَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ۝

قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ
مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْآذْقَانِ
سُجَّدًا ۝

وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ۝

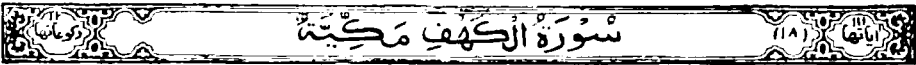
وَيَخِرُّونَ لِلْآذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۝

১১১। হায়যুঃ “কৌজৌ অল্লাহবু নস্তগা কৌজৌ রহমানবু। করস্বনো (মমিং) অমনা নাংখাই কৌজৌ মহাকপু মহাক্কীদি খাইদগী হেন্না ফত্বাবা মমিং-শিংনি।” অদুগা খোল য়াম্মা লাউনা শোলগনু নংগী নমাজ তৌবদা নস্তগা শোলগনু তুমিন-তুমিনা (মরমদি খোইজংবা ওমলোই নমাজদা), তৌই গুসুং থিয় লস্কী অমা অনিগী মরস্তা (য়াম্মাসু লাউদবা য়াম্মাসু নোমদবা খোঙেলনা)।

১১২। অদুগা হায়যুঃ “থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহবুনি! মহাকনা পোক্তে মচানিপা কনামতা, অমসুং লৈতে মহাক্কা মশরুক য়াম্মিনবসু মহাক্কী নিংখৌ লৈদাস্তা, নস্তগা লৈতে মহাক্কী তেংবাংবা কনামতা (মহাক্কী) পাস্তল-শোনবগী মরম্মা।” অদুগা শক-শোহু (মহাক্কী) মতিক অচৌলা থাগৎপগী লাইশোল।

قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَدْعُوا الرِّحْمٰنَ اَيَّٰمًا تَدْعُوْا فَلِلّٰهِ السَّمٰوٰتُ
الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُتْ بِهَا وَ
ابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ۝

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ
لَهٗ شَرِيْكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهٗ وِلِيٌّ مِّنَ الدُّنْيَا
وَكَبِّرْهُ تَكْبِيْرًا ۝



অল-কহফ

সূরহ ১৮

(হিজরী মতুংদা থাখি, আদ্বাত মশিঃ ১১১নি)

১ ননা কক্

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

২। থাগৎলিলা পুম্মমক অল্লাহবুনি, মহাকনা থানিরকখি কিতাবদু মহাকী মনাই নিপাদা, অমসুং মহাকনা য়াওহনবিদে শেরান-তুরানবা করিমতা মদুগী মনুংদা।

৩। (মহাকনা ওইহল্লি মসিব) ঙাক-শেনবিবা, অদুনা মসিনা চেকশনহন্নবা (মীওইলশিংনু) তমখীবা রায়েল-চৈরাক মহাকী মায়কৈদগী অমসুং হরাওদা পাও পৌনবা অচুয়া থাজবশিং অফবা থানকশিং নস্বীনবদা মদুদি মখেই ফংগনি অফবা মনা-মখিন্।

৪। মখেই লৈগনি মদুগী মনুংদা মতম-পুস্বদা :

৫। অমসুং মসিনা চেকশনহন্নবা মখেইদুবু — মখেইনা হায়ঃ “অল্লাহনা লৌত্র মচা নিপা তমা।”

৬। জ্ঞান করিসু লৈতে মখেই মদুগী, নস্ত্রগা লৈখিদে মখেইগী মপা-মপুশিংসু। য়াম্মা তুচ্চনিঙডাই ওইবা রাইহনি মখেইগী মচীন-শিংদগী থোকলিব্দ। মখেই ঙাঙদে করিমতা মীনস্বা নস্ত্রনা।

৭। মরম অদুনা নং শিনীংবা য়াই অরাবা চাদুনা মখেইগী মতুংদা, মখেইনা থাজদ্রবদি ঙাঙলিবা অসিদা।

৮। থাস্কেশেংবমক, ঐখোইনা শেষ্টিত্রে মালে-মথক্তা লৈবা-পুস্বা মাগী লৈতেং ওইনা, অদুনা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ②

قِيمًا لِنَنْذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا لِّأُولَئِئِذٍ وَبَيِّنَاتٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ③

مَا كُنْتُمْ فِيهِ أَبَدًا ④
وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ⑤

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ⑥

فَلَعَلَّكَ بَايِعْتَ نَفْسَكَ عَلَى آثَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِذِهِ الْحَدِيثِ آسَفًا ⑦

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوَهُمْ

ঐথোইনা চাং য়েংনবা মথোই কনানা খুইদগী হেন্না
ফনা লীচস্তা।

أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ⑤

৯। অদুগা ঐথোইনা শোয়দনমক ওইহনগনি
মদুগী মথস্তা লৈনা (শহর) খুদিং ইকোক-কোকপা
লৈপাক)-মহৈ-মরোং থোজুনা)।

وَأَنَّا لَجُوعُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُودًا ⑥

১০। নক্তগা নংনা খনত্রা শুরুংদা লৈরম্মা অমসুং
মপাক্তা ইনা মীশিং ওইখি অঙকপা অমা ঐথোইগী
খুদমশিংগী মরস্তা ?

أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا
مِنَ الْآيَاتِنَا عَجَبًا ⑦

১১। (নীঃশিঙ্ডু! ধর্ম্ম শকপান্নবা) নহা খরনা
চঙজফম থিখিবদা শুরুংদা, মথোইনা হায়খি :
“ঐথোইগী মপুও! পীনবিয়ু ঐথোইদা ডাকপিবা
নহাকী মায়কৈদগী অমসুং খৌরাং তৌবিয়ু
ঐথোইগীদমস্তা।”

إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا
مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ⑧

১২। মরমদুনা ঐথোইনা মোহর নমনিখি মথোইগী
মনাকোংশিং লেখুন্দা (লৈহনবিদুনা) চহি মশিং
খরা।

فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ⑨

১৩। অদুগী তুংদা ঐথোইনা থান্নৎপিখি মথোইবু
(লৈখুন্দগী) অদুগা ঐথোইনা খঙবা য়াগত্রা হায়না
মথোই খুৎপু অনি (ওৎলিবশিং অমসুং ওৎপিথ-
বশিং) অদুগী মরস্তা কনানা হেন্না হিসাব পাবা
ঙহা মতম কয়া (কুইনা) মথোই লৈরমখিবা (ফিবম
অনুদা)

ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِنَا
بِطْنًا لِّئَنَّا أَمْدًا ⑩

২ শুবা রুকু

১৪। (হৌজিক) ঐথোইনা লীবিগনি নংঙোন্দা
মথোইগী হারী অচুম্ভগা লোয়ননা। থাঙ্গৈশেংবমক
মথোই ওইরম্মী নহাঙাক (চেৎনা) থাজত্রবা
মথোইগী মপুদা, অমসুং ঐথোইনা হেনগৎহনবিখি
মথোইবু লমজিং থোঙফমদা।

وَحَنُ نَقَضْ عَلَيْكَ بِأَهْمُ بِالْحَقِّ أَنَّهُمْ فَتِيَّةٌ
أَمَّنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ⑪

১৫। অদুগা ঐথোইনা চেৎশনহনবিখি মথোইগী
মথোইগীশিং, মতমদুনা মথোইনা (মথোইবু ওৎ-
নৈবা মীশিংগী মমাংদা) হৌগৎখি অমসুং হায়খি :
“ঐথোইগী মপুদি মপুনি আসমান অমসুং

وَرَبُّنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَن نَدْعُو مِنْ دُونِهِ إِلَهًا

পৃথিবীগী। ঐখোইনা কৌজদে খোয়ম লাই কনামতবু মহাক নস্তনা: (ঐখোইনা করিগুহা তৌরবদি) তশেংবমক ঐখোই তাগনি নাতে চাদনা।

১৬। “ঐখোইগী মীশিংনা লৌত্র মহাক নস্তবা (অতোম্পা) লাইশিংবু (ঈরাৎনবগী)। করি মরমগী মখোইনা পুরক্তবগে তশেংবা সনদ অমতা (ভক্তশিং) মখোইগীদমস্তা? মরমদুনা কনানো হেন্না চুমদবা মঙোন্দগী—মহাকনা হায়রুগা মীনম পাওরাল য়াৎ রাপৈ অল্লাহগী মথস্তা?”

১৭। অদুগা (মখোই অমনা অমদা হায়খি:) হৌজিক নখোই হন্দোরকপ্রবাদা মখোইদগী অমসুং মখোইনা ঈরাৎলম্বা অল্লাহ নস্তবশিংদগী, লৈম্বু শুরুং অদুদা; নখোইগী মপুনা খাবিরক্তনি নখোইগীদমস্তা কাল্লনিঙঙাই ওইবা লম্বী অম্মা নখোইগী থবস্তা।

১৮। অদুগা নংনা উরমগনি নুমিৎ থোরকপদা, মদুনা চৎখি নখোইগী শুরুংদগী য়েংরোমদা অমসুং মদুনা ভাবদা, লৈথোকখি মখোইদগী ওইরোমদা; অমসুং মখোই লৈরলম্বী অপাকপা অহাংবা মফমদা মদগী। মসি অল্লাহগী খুদমশিংগী মরস্তা(অম)নি। অল্লাহনা লমজিংবিবা মহাকদু ফংলবনি অচুহা লমজিং; তেইগুহসুং কনাগুহবু মহাকনা লম্বুকুহনবিরবদি, মহাকীদমক নংনা ফংলরোই মরুপ অমতা লমজিংবিববা অচুহদা।

৩ শুবা রুকু

১৯। অদুগা নংনা নীংলমগনি মখোইদু তুমদদুনা লৈরমগনি, তেইগুহসুং মখোই তুমলম্বী, অমসুং ঐখোইনা য়াওনহনবিখি মখোইবু য়েংরোম অমসুং ওইরোমদা, মখোইগী হুইনা (কুল্লম্বী) মখোঙ খুমাংশিং শন্দোক্তুনা খোংখোঙদা। করিগুহা নংনা য়েংলমলবদি মখোইদা নং নমায় ওণ্ডোক্তুনা

لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ۝

هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ لُؤْلُؤًا
يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَنٍ بَيِّنٍ فَسَوَّىٰ أَعْظَمَ مِنْ
أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝

وَإِذِ اعْتَرَسْتَهُمْ وَمَا يُعْبِدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوْا
إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيُخَيِّ
لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْقًا ۝

وَتَرَى الشَّئْسَ إِذَا ظَلَعَتْ ثَرُورٌ عَنْ كَهْفِهِمْ
ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقَرُّصُهُمْ ذَاتَ
الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ
اللَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلْ فَلَنْ
تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْسِدًا ۝

وَتَحْسِبُهُمْ أَيَقَاطًا وَهُمْ سُتُودٌ ۝ وَنُقَلِّبُهُمْ
ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۝ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ
وَرَأْيُهُ بِالْوِصْدِ لَوْ أَظْلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَيْتَ مِنْهُمْ

সেইমগনি নাথোইদগী অমসুং নং যৌনা কিরমগনি
উদদা নাথোইবু।

২০। অদুগা অসুন্না ঐথোইনা হৌতাৎহনবিখি
নাথোইবু অদুনা নাথোই অমনা অমদা রা হংবা
য়ানবা। নাথোইগী মরক্তগী অমনা হায়খি : “মতম
কয়া কুইনা নাথোই লৈরস্বাগে (ফমুং কোন্দুনা) ?”
নাথোইনা পাওখুমখি : “ঐথোইনা লৈরস্বামী নুমিৎ
অমদং নস্তুগা নুমিৎ অমগী শরুক অমা।”
(অতোপ্পনা) হায়খি : “নাথোইগী মপুনা মুন্না খঙই
নাথোই কয়া কুইনা লৈরস্বা। হৌজিক থাথো
নাথোইগী মরক্তগী (মী) অমা নাথোইগী লুপা (গী
শেল ময়েক) অসিগা লোয়ননা শহরদা অমসুং
মহাকনা য়েংসনু (শহরগী মী) করস্বগী চিঞ্জাকনা
খুইদগী হেমা শেংবা, অমসুং মহাকনা পুরকসনু
নাথোইদা চিঞ্জাক (খরা) মদুদগী। অদুগা মহাক
বাবহার ফজসনু অমসুং মহাকনা
খঙহন্দসনু কনামতবু নাথোইগী মরমদা।

২১।

“তশেংবমক নাথোইনা খঙলকলবদি নাথোই (গী
ফিবম)বু, নাথোইনা নংনা থাদুনা হাংনীংগনি
নাথোইবু নস্তুগা হলহনবিখিনি নাথোইবু নাথোইগী
ধর্মদা অমসুং নাথোই কদৌনুংদসু নমায়
পাকলেয়।”

২২। অদুগা অসুন্না ঐথোইনা ফোংদোকপিখি
নাথোইবু (মীরামদা) অদুনা নাথোইনা খঙবা য়ানবা
মদুদি অম্মাহগী রাশক্তি (মতম লৈবা খিবিক্তা)
অচুস্বনি অমসুং (রাশকপিখিবা) পুংফম অদুগী
মরমদা চিংনিঙঙাই করিসু লোতে। (নীংশিঙঙু!)
নাথোইনা চীন্দামরকখিলদা নাথোইগী মরক্তা
নাথোইগী থবকী মরমদা নাথোইনা হায়খি : “শারো
মহল অমা নাথোইগী মথক্তা।” নাথোইগী মপুনা
মুন্না খঙলিখি নাথোইগী মরমদা। নাথোইগী থবক্তা
জয় ওইখিবশিংনা হায়খি : “ঐথোই শোয়দনমক

فِرَارًا وَكَلِمَاتٍ مِنْهُمْ رُجْبًا ۝

وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَائِلٌ
مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ
قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَاتَّبَعُوا أَحَدَكُمْ
يُورِثُكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرُوا يَتَذَكَّرُ
أُولَئِكَ قُلُوبُهُمْ قُلْ إِنَّمَا نَحْنُ بَشَرٌ خَلَقْنَاكُمْ وَآبَاؤُكُمْ
فِي حُلُومِ نِسَاءٍ فَإِذَا أَرَأَيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ خَافُوا أَوْلَىٰ
مِنْهُمْ إِنِّي لَأَمْلَأُ جَنَّاتٍ مِّنْهُمْ أَزْوَاجًا مِّمَّنْ لَهُمْ
أَمْوَالٌ كَثِيرَةٌ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ يَرِيبُ أُولَئِكَ
فَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْهُ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمْ أَجْزَأً
مِّنْهُمْ إِنِّي لَأَمْلَأُ جَهَنَّمَ بَشَرًا مِّمَّنْ لَبِثْتُمْ فِي
حُلُومِ نِسَاءٍ فَإِذَا جَاءَتْكُمْ مُّنَادٍ يَّخْبَرُكُمْ قُلْ إِنَّمَا
أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝

إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعَذِّبُوكُمْ
فِي مَلَبَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلَحُوا إِذَا أَبَدًا ۝

وَكَذَلِكَ أَعْرَضْنَا عَنْهُمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ
حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَادَوْنَ
بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُيُوتًا رَّبُّهُمْ
أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ لَنَنْخِذَنَ

শাগনি লাইনীং-লাইশোল তৌল্লাবা মফম অমা
মখেইগী মথক্তা ।”

২৩। (খরনা) হায় : “(মখেই) অহমনি,
মরিশুবদু মখেইগী ছই ওইরম্মী ;” অমসুং
(অতোপ্পনা) হায় : (মখেই) মঙগনি, তরুকশুবদু
মখেইগী ছই ওইরম্মী ;” মপুকনিংনা শাজনবনি
উদ্দাঙদবগী মরমদা । অদুগা (অতৈ অতোপ্পনা)
হায় : “(মখেই) তরেৎনি, নিপান শুবদু মখেইগী
ছই ওইরম্মী ।” হায়যু : “এগী মপুনা মুনা খঙই
মখেইগী (অচুস্বা) মশিং ; কনানসু খঙদে মখেইগী
(তশেংবা ফিলম) খরা নন্তনা ।” মরমদুনা নং মরৈ
য়েৎনগনু মখেইগী মরমদা চাওরাকনা রায়েৎনবা
নন্তনা, অমসুং হং-খিগনু মখেইগী মরমদা মখেই
কনামতদা ।

৪ শুবা রুকু

২৪। অদুগা হায়গনু করিঙসা অমতগী মরমদা :
“এনা শোয়দনমক তৌগনি মদু হয়েং,

২৫। (মথা তাথবা) নন্তবদি, অল্লাহনা
চানবিরবদি ।” অদুগা নীংশিঙ্ডু নংগী মপুব নংনা
অকাওপা শরুকুরকপদা অমসুং হায়যু : “এগী
মপুনা লমজিংবিসু যাই এবু অচুস্বা লম্বীদা হেন্না
নকশিন্না (শুরুংদা লৈরম্মা মীশিংগী রাফম)
অসিদগী ।”

২৬। অদুগা মখেই লৈরম্মী মখেইগী শুরুংদা
চহি চহম, অমসুং তিনশল্লি মাপন (মদুদা, মরমদি
নুমিৎকী চহিবু থাগী চহিগা চানহমবগী) ।

২৭। হায়যু : “অল্লাহনা মুনা খঙই মখেই কয়া
কুইনা লৈরমখিলা ।” মহাকনা ইখঙ-খঙই
অরোন-অথুপ্পশিং আসমানগী অমসুং পৃথিবীগী ।
কয়াদা উহেত্রলা মহাকনা ! অমসুং কয়াদা
তাইত্রলা মহাকনা ! মখেইগী লৈতে ঙাকপিন্ডাই
কনামতা মহাক নন্তনা ; অমসুং মহাকনা তিন্দে
কনামতগা মহাক্তী রা লেপ্পগী থবক্তা ।

عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا ۝

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَذِبُهُمْ وَيَقُولُونَ
خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَذِبُهُمْ رَجَاءٌ بِأَلْفَيْبٍ وَ
يَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَذِبُهُمْ قُلْ رُبِّيَ أَعْلَمُ
بِعِدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ تَذَكَّرْ
فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ
فَعْنَهُمْ أَحَدًا ۝

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا ۝

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ
عَسَى أَنْ يَهْدِيَنِّي رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَٰذَا رَسَدًا ۝

وَلِكَيْتُوبِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَ
ازْدَادُوا تِسْعًا ۝

قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَيْسُوا لَهُ غِيبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
أَبْصَرُ بِهِ وَأَسْمِعْ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ
وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۝

২৮। অদুগা খীথবিয়ু (মখেইদা)
ফোংদোকপিখিবদু নংগোন্দা কিতাবকী (শরুক
খরা) নংগী মপুগী। কনাসু লৈতে ওংখাক-
ওনশিন তৌলা উমগদনা মহাক্কী রাইশিং, অমসুং
নংনা ফংলরোই চঙফম অমতা মহাক নস্তনা।

২৯। অদুগা খাংমিসৌ নং মখেইদুগা—মখেইনা
কৌজি মপু (গী কোলোয়িংলেন)বু অযুক অমসুং
সঙ্খাদা, মহাক্কী যাবীলা ফংজনলা; অমসুং নংগী
নমিৎশিং চোয়থোক্কনু মখেইদগী, অপাঙ্গা
শরুক্কদনা অকে-অমো তাইনঙ পুসিগী; অমসুং
হায়বা ইনগনু মহাক অদুগী—মহাক্কী মথস্মোই
ঐখোইনা পুকনিং তাহনবিখিদ্রা ঐখোইবু
নীংশিংঙবগী অমসুং মহাকনা ইলি মহাক্কী ফস্তবা
অপাঙ্গাশিং, অমসুং মহাক্কী ফিবমদি রাংমা
লানবনি।

৩০। হায়যু: “অচুয়া হায়বসি নখেইগী মপুগী
মায়কৈদগিনি: মরমদুনা কনাগুস্বনা (মসি)
পামলগা থাজসনু, অমসুং কনাগুস্বনা (আতোপ্পা
মওং) পামলগা, থাজদসনু।” তশেংবমক,
ঐখোইনা খৌরাং তৌনিং অরানবা লম্বীন-
বশিংগীদমক মৈ অমা—মদুগী (মৈখু অমসুং
মৈরিনা) দম্বুরগুস্বনা কোয়শিনবিগনি মখেইবু।
অদুগা মখেইনা হায়জরকপদা অরানা
কনবিনলগী, মখেইবু তেংনাংবিগনি (অশৌবা)
ঈশিং শেঙেং মহী শৌদোক্কবগুয়া পৌবিদুনা, মদুনা
চাকথেক্কনি মখেইগী মমায়শিং। কয়াদা অকিবগী
মশক ওইবলা থক্কা মহীনো! কয়াদা নুংঙাই-
খিদ্রা মতেফমনো!

৩১। থাঈশেংবমক, অচুয়া থাজব্রা অমসুং
অফবা থবকশিং খোঙফম্নবশিংদো, ঐখোইনা
শোয়দনমক মাঙহনবিরোই মনা-মথিন কনাগুস্বনা
অফবা থবক (অমা) তৌখিবা (ফাওব)গী।

৩২। মখেইসি ফংনঙাইনি স্বর্গ লৈকোনশিং

وَآتِلْ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ
لِكَلِمَاتِهِ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ
وَ الْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ
تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِغْ مَنْ
أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ
وَكَانَ أَمْرُهُ قُرْطًا ۝

وَقُلِ الْبَاقِيَ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمَرْ
وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفَرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا
أَحْمَطُ بِهِمْ سُرَادِفُهَا وَإِنْ يَسْتَفِيشُوا يُفَاتُوا بِآ
كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ
مُرْتَقَا ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ
أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۝

أُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

মতম-পুষ্পদা

ভূরেলশিং

ঈচেল্লি; মদুগী মনুংদা মখোইবু
লৈতেংলিগনি সনাগী খজ্রিশিং শিজিনবিদনা
অমসুং শেংপিগনি অশংবা ফিজোনশিং ফজত্ৰবা
কব্রংগী অমসুং সনা-লুপা হংপা রেশমা ফিশিং.
(অমসুং) মখোই ঙাথগনি (নংঙাইত্ৰবা) গন্দী
মথক্তা। কয়াদা কত্ৰবা মনা-মথিনানো! অমসুং
কয়াদা নিংখীজত্ৰবা মতেফমনো!

৫ শুবা রুক্

৩৩। অদুগা উংলু মখোইদা রারম মতৌ অমা মী
অনিগীঃ মখোই অমদা ঐখোইনা পীথি হৈকোন
অনি অঙ্গুরগী অমসুং ঐখোইনা কোয়শনবিখি
মখোইবু খজুর পাশীশিংনা, অমসুং অনিদুগী
মরক্তা ঐখোইনা থম্বিখি মৌহ-মরোংগী
লৌবুকশিং।

৩৪। হৈকোনশিং অদুগী অমমমনা থোকহনখি
উইশিং (মরাংকায়না) অমসুং অশোয়বা করিসু
লৈখিদে মদুদা। অদুগা অনিদুগী মরক্তা ঐখোইনা
চেনহনবিখি ঈখোং অমা,

৩৫। অমসুং মহাকনা ফংখি উইহে (মরাং-
কায়না); মরমদুনা মহাকনা হায়খি মহাকী মরুপ
(লাইরবদা) চীন্দানবগী মতাং অমদা মহাকীঃ
“ঐনা হেল্লি নংঙোন্দগী লন-থুমদা অমসুং হেন্না
ঈকাইখুম্নবনি তুংইনবা মীশিংগা লৈনবা
মরীদসু।”

৩৬। অদুগা মহাকনা চঙখি মহাকী হৈকোন্দা
মহাকনা মথরাইবু অরানবা খোঙফন্দাহল্লিঙেদা
মহাকনা হায়খিঃ “ঐনা খন্দে মসি
কদৌনুংদসু মাঙ-তাকনি হায়বা,

৩৭। “অমসুং ঐনা নীংদে (অমাঙবগী) পুংফমদ
মতমপুষ্পদা লাকনি হায়বা। অদুগা ঐবু অমুক
হনজনহল্লবসু ঐগী মপুগী মায়কৈদা ঐনা

أَلَا نُنْهَرُ يُحْلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرٍ مِنْ ذَهَبٍ
وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُنْدُسٍ وَ
إِسْتَبْرَقٍ مُتَشَكِّينَ فِيهَا عَلَى الْأَرْكَانِ نَعْمَ
الشَّوَابُ وَحَسَنَتْ مَرْتَفَعًا ﴿٣٦﴾

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا
جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا
بَيْنَهُمَا رِجًّا ۝

كُلْنَا الْجَنَّتَيْنِ اَّتَتْهُمَا وَلَمْ نُطْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا
وَفَجَّرْنَا خِلْفَهُمَا نَهْرًا ۝

وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ
أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَاعْرُفْنَا ۝

وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا
أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۝

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَىٰ

শোয়দনমক ফংগনি হেন্না অফনা হৌলিক ঐনা
ফংলিবা অসিদগী ।”

৩৮। মহাক্কী (লাইরবা) মরুপনা হায়খি মহাক্কা
রায়েৎনব(গী পাওখুম)দা : “(বন্ধু!) নং খাজদব্রা
মহাকপু—মহাকনা শেম-শাবিখি নংবু উফুলদগী,
অদুগী তুংদা বীর্যাদগী, মথংদা ওইহনলিখি নংবু
(মপুংফাবা) মী অমা ?

৩৯। “তৌইগুসুং ঐ ইশামক্কীদি, (ঐনা খাজে)
অল্লাহ মহাক ঐগী মপুনি অমসুং ঐনা লৌজদে
কনামতবু মহাক্কা শরুক য়ামিন্নবা ওইনা ।

৪০। “অদুগা করি মরমগী নংনা হায়খিদবগে
নংনা চঙখিবা মতমদা নংগী হৈকোন্দা : অল্লাহনা
পাছা অদুতা থোকনি ; শক্তি অমতা লৈতে অল্লাহ
নস্তনা ? নংনা খল্লবদি ঐবু হংথবা ওইনা
নংঙোন্দগী লন-থুমদা অমসুং ইচা-ইশুদা—

৪১। “মতাং অদুদা ঐগী মপুনা পীনবসু য়াই ঐবু
হেন্না ফবা নংগী হৈকোন্দগী অমসুং থাবিরক্কনি
নংগী (হৈকোন) অদুদা বজ্র অমা আসমান্দগী
অদুনা মদু ওইরক্কনি ইহাং-হাংবা করিসু
হৌদবা” ;

৪২। “নস্ত্রগা মদুগী ঈশিং কংথখিনি অদুনা নংনা
ফংলরোই মদু করিমতা ।”

৪৩। অদুগা মহাক্কী উইশিং মাঙহনবিথ্রে, অদুনা
মহাক প্রোক-প্রোক থেখখি মখুৎশিং মহাকনা
খরচ তৌখিবা অদুগী মদুদা, হৈকোনদু মাঙথ্রে ;
মাগী শগাইশিং তুথ্রে, অমসুং মহাকনা (অরাবদা
ঈরাক্কদুনা) হায়খি : “আঃ ওতেথাকপনিদা ! ঐনা
থংজল্লমদ্রবদি শরুক য়ামিন্নবশিং ঐগী মপুদা !”

৪৪। অদুগা মহাক্কী লৈরমদে খুৎপু কনাসু
তেংবাংবিনবা মহাকপু অল্লাহগী মায়েক্তা নস্ত্রগা
মহাকনা ওমখিদে ডাকচবা মশামকপু ।

৪৫। অসিগুস্তা ফিবমদা ডাকপিবিদি অল্লাহ—

رَبِّي لَا جَدَنَ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ۝

قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي
خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاهُ
رَجُلًا ۝

لَيْكُنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ۝

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ
لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِنَّ تَرَبِّ اَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَا لَا
ذَوَلًا ۝

فَعَسَىٰ رَبِّي أَنْ يُتُوبَ لِي خَيْرًا مِنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ
عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا
زَلَقًا ۝

أَوْ يُصْبِحَ مَأْوَاهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۝

وَأُحِيطَ بِشَرِّهِ فَأَصْبَحَ يَقْلِبُ كَفَيْهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ
فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرْوَتِهَا وَيَقُولُ لِيَلَيْتَنِي
لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ۝

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِتْنَةً يَتَضَرَّوْنَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا
كَانَ مُنْتَصِرًا ۝

هَذَا لَكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَ

অচুম্বতগীনি। মহাজি খুইদগী হেন্না ফরান।
মনা-মথিন পীবদা অমসুং খুইদগী হেন্না ফরান।
অরোয়বা ফল থোকহনবদা।

৬ শুনা কক্

৪৬। অদুগা উৎপিয় মখোইদা মান্নবা মতো
তাইবঙ পুসিগীঃ মসি মানবনি নোং-ঈশিং মদ
ঐখোইনা থাদনি কোরৌ নোংমদোন্দগী, মতমদদা
পৃথিবীগী মনা-মশিং গে-গে লাউনা ফগৎলি,
অদুগী তুংদা মদ কংশিন খুইজিন্দুনা তকলক-
কায়রজুনা মালংবনা হমনোকনি। তেইগুসুং
অল্লাহদি শক্তিশালীনি পোং পুসামকী মথত্রা।

৪৭। লন-ধুম অমসুং মচা-মশু হায়বসি লৈতেংনি
তাইবঙ পুসিগীঃ তেইগুসুং কুইনা চপা অফবা
থবকশিংনা ফবা হেল্লি নংগী মপুগী মিৎয়েংদা
(হৌজিক-হৌজিকী) মনা-মথিন্দগী অমসুং ফবা
হেল্লি (যুমফম ওইবদা) আশাগী (থরাইগী
য়াইফ-নুংঙাইনবগী হয়েংমুকী পুসিদা)।

৪৮। অদুগা (রাখল খল্ল) নোংমা কোরৌ
নোংজাদা ঐখোইনা লৌথোকপিথিগনি
চিংজাওশিং অদুদা নংনা উগনি পৃথিবীসে লৈতেম
চপ মান্নবা ওইনা অমসুং (মতমদুদা) ঐখোইনা
পুল্পা খোমজনবিগনি (জাতিশিং) মখোইবু
অমসুং থাদোকপিরোই মখোই কনামতবু তুংদা।

৪৯। অদুগা মখোইবু পুথোকপিগনি নংগী মপুগী
মমাংদা, পরেং নাইনা (লেপহন্দুনা, অমসুং অসি
হায়বিগনিঃ) “তশেংলমক (হৌজিক) নাখোই
লাকত্রে ঐখোইগী ইনাক্তা (নশা ইকোক-কোক্কা)
ঐখোইনা শেমথিবঙম নখোইবু অহানবদাঃ
তেইগুসুং নখোইনা খল্লম্মী ঐখোইনা কদেংনুংদসু
লেপিপারম্মেই মতম অমা পাংথোকুবগী ঐখোইগী
রাশক তৌথিবদু নখোইদা।”

৫০। অদুগা (পুসিদা তৌথিবা থবকশিং ইশনবা)

خَيْرٌ عَقْبًا ۝

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلِ الْحَيَوَةِ الدُّنْيَا كَمَا أَتْرَكْنَهُ
مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ
هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝

الْمَالِ وَالْأَنْفُسِ زِينَةُ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَةُ
الطَّيْلُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ۝

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرْنَاهُمْ
فَلَمْ نُعَاذِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝

وَعُرْضُوا عَلَى رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ
أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا ۝

وَوَضِعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا

কিতাবদু খেনবিগনি (মখোইগী মমাংদা, অদুগী মতমদা নংনা উগনি মরাল লৈরবশিংদো (থক-থক নীক্কা) কিবা মদগী মনংদা (ইরিবা) অদুগী; অমসুং মখোইনা হায়গনি : “ওঃ অরাবনিদা ! করি লাইরিক ওইরবনো মসিবু ! মসিদা চিখবা করিসু লৈতরে অপিকপা নন্তুগা অচৌলা, তেইগুসুং (পুন্মমক) যাওত্রে।” অদুগা মখোইনা ফংগনি মখোইনা তৌখিবা পুন্মমক মায়েকুবা মখোইগা : অমসুং নংগী মপুনা তৌবিদে অরানবা কনামতদা।

৭ শুভা রুকু

৫১। অদুগা ঐখোইনা হায়বিখিবা ফরিশতহ-শিংদা : “চঙজৌও আদমদা,” মখোই (পুন্মমক) চঙজাখি ইবলিস নন্তুগা। মহাক ওইখি জিন অমা, মরমদুনা মহাকনা হীকতোকখি মহাকী মপুগী ময়াথং। (হে মীওইবাশং :) নখোইনা লৌরবা মহাকপু অমসুং মহাকী মচা-মশুগিংবু নখোইগী মরুপশিং ওইনা ঐগী ইহুতা, মখোইনা ওইগুসুং নখোইগী য়েকু-তিংখং ? ফন্তবনি শৌন্দোক-শীঞ্জিন তৌবদু অরানবা লম্বীনবশিংগীদমক।

৫২। ঐনা সাক্ষী ওইহনবিখিদে (শৈতানশিং) মখোইবু আসমান অমসুং পৃথিবী শেম-শাখিবা মতমদা, নন্তুগা মখোই মশামকপু শেম—শাখিবা মতমদা; নন্তুগা ঐনা লৌখিদে (ঐগী) তেংবাংবা ওইনা (তাইবঙ মীবু) লম্বুকুহনবা মখোইদুবু।

৫৩। অদুগা (রাখল খল্ল) নোংমা কোরৌ নোংজাদা (মপু) মহাকনা হায়বিগনি (লম্বুকুহনবা শিংদা) : “কৌও মখোইদু নখোইনা খল্লম্বদু ঐগী শরুক য়ামিল্লবশিংনি হায়না।” অদুনা মখোইনা কোঁগনি মখোইবু, তেইগুসুং মখোইনা পাওখুমলোই, মরমদি ঐখোইনা থম্বিগনি (খায়-দোকুঙাই ওইবা) পন্থিং অমা মখোইগী মরন্তা।

৫৪। অদুগা মরাল লৈরবশিংনা উগনি খাষি মৈ অমা (মখোইগী অকোয়বদা), মরমদুনা মখোইনা

فِيهِ وَيَقُولُونَ يَوْمَ لَيْسَتْ بِلَنَا مَالٌ هَذَا الْكِتَابُ لَا يَعَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْطَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظِلُّمُ رَبُّكَ أَحَدًا ۝

وَأَذِّنْ لَنَا لِلْمَلِكَةِ اسْجُدْ وَالْأَدَمَ فَسَجَدُ وَإِلَّا ابْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ أَتَتَّبِعُ وَنَهَ وَذَرَيْتُهُ أَوْيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ۝

مَا أَشْهَدُ لَهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتَ مُتَّبِعَ الْبَاطِلِينَ عَصِدًا ۝

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ۝

وَرَأَى الْكُفْرُومَنَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَ

খণ্ডগনি মখেই তারগনি মদুগী মনুংদা অমসুং
মখেইনা ফংলোই নাথোকফম মদুদগী।

৮ শব্দা কক্

৫৫। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা শুগায়না
তাকপিঅ কুরআন অসিদা মৌশিংগী (ভান
তানবগী)দমন্তা মান্নবা মতৌশিং উৎপা পান্দম
মখল কয়া, তৌইগুসুং মীদি পোৎ পুশ্নমক্কী
মরন্তা খুইদগী হেমা খৎনগল্লি।

৫৬। অদুগা অখিংবা করিসু লেতে মীনা স্টিমান
লৌবদা লমজিং লাক্তবদা মখেইদা অমসুং
হায়জ-নীজবদা মখেইগী মপুনা ডাকপিনবগী
(অয়োন-অরান তৌগিলা খিনিক্কী), তৌইগুসুং
মখেইনা (ডাইএ) থোরকপা মখেইদা মমাংঙগী
(মীরোনশিংদা) খোকখবদু নন্তুগা ঐখোইগী
রায়েল-চৈরাকনা মাযোকুবা মখেইবু।

৫৭। অদুগা ঐখোইনা থাদে রসুলশিংবু নন্তুনা
হরাওবা পাও পুবা ওইনা অমসুং চেকশন-রা
হায়বা ওইনা; তৌইগুসুং লমফেং-খোঙফন্সনব-
শিংনা চীন্দাশ্লি মীনম্বা শাগন্তুনা অদুনা মখেইনা
হাংমৈ কোকথোং ওনহম্বা অচুস্ববু মদুগা
লোয়ননা। অদুগা মখেইনা লৌই ঐগী
পাওজেনশিংবু অমসুং বারকপগী পাওমেনশিংবু
ফাগি ওইনা।

৫৮। অদুগা কনানো মঙোন্দগী হেমা চুমদনা
মহাকদু নীংশিঙবদা মহাক্কী মপুগী পাওজেনশিং,
মমায় ওৎথোকই মখেইদগী, অমসং কাওথোকই
মহাক্কী মখুৎশিংনা মমাংদা খাজখিলা (থলক)দু ?
তশেংবমক ঐখোইনা খনজিনলিত্তে পর্দাশিং
মখেইগী মথশ্মোইশিংদা অদুনা মখেইনা
খণ্ডদনবা মদু অমসুং য়েশনহনবিত্তে মনাকোংশিং
(অদুনা মখেই তাঙ্গ্রে অচুসা পাওজেন্দু)। অদুগা
নংনা কৌরবসু মখেইবু লমজিংগী মায়কৈদা,

لَمْ يَجِدْ وَاعْنَهَا مَصْرَفًا ۝

وَلَقَدْ صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ
مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَشَيْءٍ جَدَلًا ۝

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَى
وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ
أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝

وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا بَشِيرِينَ وَمُنذِرِينَ
وَيَجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ
الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا ۝

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا
وَلَيْسَ مَا قَدَمَتْ يَدُهُ إِلَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ
كِتَابَهُ أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ

মখোইনা কদেইউদসু ফংলরোই লমজিং অদুগী
মতমদা ফাওবা।

৫৯। অদুগা নংগী মপুদি য়োনজ-কোকপি-
হৈবনি, খৌজালগী মপুনি মহাকনা করিগুস্থা
(খুদজু) ফাজিনবা তারমলবদি মখোইবু মখোইনা
ফস্তবা কমাযখিলগীদমক, মহাকনা থুনা
থাবিরমগনি চৈরাক মখোইগী মথক্তা।
তেইগুস্তসুং মখোইগী লৈ লেপখিবা মতম মদুদগী
মখোই নাথোকপা য়ারোই।

৬০। অদুগা শহরশিংসি—এখোইনা মাঙহনবিখি
মখোইবু মখোইনা চুমদবা খোঙফম্মত্রবদা,
তেইগুস্তসুং এখোইনা (এখোইগী নিয়ম মতুংইনা)
লেম্পিখি মতম অমা মাঙহম্ববগী মখোইবু।

৯ শুবা রুকু

৬১। অদুগা (নীশিঙঙ্কু মতমদু) মুসানা হায়খি
মহাকী মনাই নিপাদা : “এ লেপ্পা তৌররোই এনা
থুংদরিবা ফাওবা ঈতিনফমদা সমুদ্র ঈপাক
অনিগী, নস্ত্রগা এনা চৎকনি চহি কুমজা কয়া।

৬২। মরমদুনা মখোইনা থুংখিবা মতমদা (সমুদ্র)
অনিগী ঈতিনফমদা, মখোইনা কাওথোকলম্মী
মখোইগী লেমলৈ ঙা (অমা পুরকখিবদু মখোইগী
লমতাক্রবা ওইনা), মদু চৎখিরম্মী মাগী লম্বী
লাইজা-ঈরোমুংদা থুনা-য়াংনা

৬৩। অদুনা মখোইনা খরা শাংথনা চৎত্রবদা,
মহাকনা হায়খি মহাকী মনাই নিপাদা :
“(হৌজিক) পুরকও এখোইগী অয়ুজী খানা।
তশেংবমক, এখোই য়াম্মা রাশ্রে এখোইগী
খোঙচৎ অসিদা।”

৬৪। মনাইনা হায়খি “ইবুঙোনা উবিহৌদব্রা

تَذْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَمْتَدُّوا إِذَا أَبَدًا ۝

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُ هُمْ بِمَا
كَسَبُوا لَعَجَلْ لَهُمُ الْعَذَابُ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ
لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْيِلًا ۝

وَبَلَّغْنَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نِسِيًّا وَتَوَّابًا ۝
وَأَذَقْنَا لِقَاؤَ الْآخِرَةِ الْآوَّلَةَ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَتْلِهِ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ
مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝

فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيًّا حَاطَهُمَا فَانْتَحَدَا
سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِقَتْلُهُ إِتَيْنَا عَذَابًا لَقَدْ لَقِينَا
مِنْ سَقَرِنَا هَذَا نَصَبًا ۝

قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخَرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ

এরা-এরা-পোখারিওঁদা চাঁদুম মথজা, এনা কাওথোকাত্রে লেমলৈ ওঁ অদু—অমসুং কনাসু নস্তবা শৈতান্না কাওহনবিত্রে এবু হায়হৌবা মদু ইবুওঁদা—মদু চহাত্রে মাগী লম্বী লাইজা দিরোমুংদা—অঙকপা মওংদা!”

৬৫। মুসানা হায়থিঃ “মদুনি এরাইনা থিরকলিবদি।” মরমদুনা মাখোই অনি ইল্লকলম্বী, লীর-লীরদুনা মাখোইগী খোঙ্কলশিং।

৬৬। মতমদুনা মাখোইনা ফংলম্বী এরাইগী ইনাইশিং অমা—মাওন্ডা এরাইনা পীথি এরাইগী খৌজাল অমসুং মহাকপু এরাইনা তস্থিখি জ্ঞান এরাইমতুদগী।

৬৭। মুসানা হায়থি মাওন্ডাঃ “এ নংগী নতুং ইনবা য়াগদ্রা অদুনা নংনা তস্থিনবা এবু (অচুয়া) লমজিং নংওন্ডা তস্থিখিবা অদুদগী?”

৬৮। মহাকনা পাওখুস্থিখিঃ “তশেংবমক নং খাংবা ওমলেই এগা লোয়নবদি।”

৬৯। “অদুগা করম্মা নংনা খাংবা ওমগনি নংনা খঙদবা পোৎশিংগী মরমদা?”

৭০। মুসানা হায়থিঃ “নংনা ফংবিগনি এবু, অল্লাহনা চানবিরবদি, অখাংকনবা অমসুং এনা ভৌজরোই হায়বা ইন্দবা নয়্যথং অমতা।”

৭১। (অল্লাহগী মনাই) মহাকনা হায়থিঃ “ফার, নংনা ইল্লবদি এগী ইতুং, নং হং-থিবা ভৌজানু এরাওন্ডা করিওন্ডা অমতগী মরমদা এ ইশামক্লা রা ওঁওদরিলা ফাওনা নংওন্ডা মদুগী মরমদা।”

১০ শুবা রুকু

৭২। মরমদুনা মাখোই অনি (পুন্না) চহথি অসি য়ৌবফাওবা, মাখোইনা ভৌজলবদি হী অমদা, (অল্লাহগী মনাই) মহাকনা থিনগায়রম্বী মখুল অমা (হীনুংদা)। অদুনা মুসানা হায়থিঃ “নংনা থিনগায়রত্রা মখুল অমা-দীরাকুইল্লা মসিদা

الْحَوْتَ وَمَا أَمْسَيْنِي إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ
وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۝

قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْعَثُ فَارْتَدَّ عَلَيَّ أَنَا وَهِيَ
قَصَصًا ۝

فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ
عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ۝

قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِ
مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا ۝

قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝

وَكَيفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ۝

قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ
أَمْرًا ۝

قَالَ فَإِنْ أَتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ
بِكَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۝

فَانْطَلَقَا حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا قَالَ

তোংলিবশিংবু? তশেংবমক নংনা তৌরে ফস্তবা থবক অমা।”

৭৩। অল্লাহগী মনাইনা পাওখুশ্বিখি: “এনা হায়খিদব্রা নং খাংবা ঙমলোই ঐগা লোয়নবদা?”

৭৪। মুসানা হায়খি: “দোশ তৌবিগনু এনা কাগুখিবগী অমসুং শাখীবসু তৌবিগনু এনা শোয়খিবগী।”

৭৫। মরমদুনা মখেই চৎখিরস্মী অসি যৌবফাওবা, মখেই খেংনরস্মী নহা নিপা অমা, অল্লাহগী মনাইনা হাৎখি মহাকপু। মুসানা হায়খি: “নংনা হাৎলব্রা মরাল লৈজদবা মী অমা মহাকনা (হাৎখিদবদা) কনা অমতবু? তশেংবমক নংনা তৌরে অকিবগী মশক ওইবা থবক অমা।”

সিপারহ ১৬: কাল অলম

৭৬। (অল্লাহগী মনাইনা) হায়খি: “এনা হায়খিদব্রা নংনা খাংবা ঙমলোই ঐগা লোয়নবদা?”

৭৭। মুসানা পাওখুমখি: “এনা হংলবদি নংঙোন্দা করিগুস্বা অমা মতুং অসিদা, নং লোয়নবিগনু এবু। হৌজিক নংনা ফংখ্রে (খাদোকপিনবগী) মরম ঐঙোন্দগী।

৭৮। মরমদুনা মখেই চৎখিরস্মী অসি যৌবফাওবা, মখেইনা লাকখিবদা শহর অমগী মীশিংগী মনাজ্জা, মখেইনা হায়জখি মীশিং অদুদা চিঞ্জাক পীনবগী, তৌইগুস্বসুং মখেইনা সেবা তৌনীংখিদি মখেইবু মখেইগী অতিখি ওইনা। অদুগা মখেইনা ফংখি মফম অদুদা দিৱার অমা মদু তুনিং-তুনিং ওইরস্মী অমসুং (অল্লাহগী মনাই) মহাকনা মরামত তৌরস্মী মদু। মুসানা হায়খি: “নংনা করিগুস্বা পামলমলবদি, নংনা লৌৱস্বা য়াই অরামল মদুগী।

৭৯। (অল্লাহগী মনাইনা) হায়খি: “(নংগী ৱাই

أَخْرَقَهَا لِنُفْرَقِ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ۝

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝

قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَبِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۝

فَأَنطَلَقَا سَحَرَةً إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ قَالَ أَقْتَلْتُمْ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ۝

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝

قَالَ إِنْ سَأَلْتَنِي عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَحِّبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ۝

فَأَنطَلَقَا سَحَرَةً إِذَا آتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّقُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنفُقَ فَأَقَامَهُ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ۝

قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأُنَبِّئُكَ بِمَا وَبِل

অসিদা) ঐ অমসুং নংগী কায়নবগী মতাংনি।
হৌজিক ঐনা হায়বিগনি নংগোন্দা অর্থ (ঐনা
তৌখিবা থবকশিংগী) নংনা লৈবা ওমখিদবগী
অখাংকনবগা লোয়ননা :

৮০। “হী অদু কনাগুচা লাইরবা মী অমগীনি,
মহাক সমুদ্রদা (ঙা ফাবগী) থবক তৌবনি ; অমসুং
ঐনা শৈনাইহমীংলম্মী মদু, মরমদি (লৈবাক অদুদা
পাল্লবা) নিংখোনা ফারম্মী হী পুন্মমক
অকনবনা।

৮১। “অদুগা নহা নিপাদু, মহাকী মপা মমাদি
অচুচা থাজবা ওইরম্মী, অমসুং ঐখোইনা কিরম্মী
মহাকনা (চাওরগা) অরাবা শরুকুহনবসু যাই
মখোইবু মহাকী ফগুরম লম্মীনবা অমসুং লমফে-
খোঙফম্মনবনা।

৮২। “মরমদনা ঐখোইনা নীংলম্মী মদুদি
মখোইগী মপুনা পীনবিগনি মখোইবু মহাকী মহত্তা
হেন্না ফবা মচা নিপা অমা পুণা লৈবদা অমসুং
(পা-মাবু) নুংশিবদা।

৮৩। “অদুগা দিৱার অদু, মদু মপু ওইরম্মী
পীতৎ-পাতৎপা মচা অনিনা শহর অদুদা, অমসুং
মদুগী মখাদা লৈরম্মী লনকৈ অমা মখোইগী
অমসুং মখোইগী মপাদু ওইরম্মী ধর্ম লম্মীনবা।
মরমদনা নংগী মপুনা নীংলম্মী মখোইনা চাওর
য়াঙ্গোন ফাবা অমসুং লৌথোকচবা মখোইগী
লনকৈদু নংগী মপুগী খৌজাল অমা ওইনা ; অমসুং
ঐনা তৌখিদে (মরামতকী) থবক অদু লম্মাই
তৌনীংনা। মসি শুগায়না তাকলবনি (ঐনা
তৌখিবা থবকশিংগী) মদুগীদমক নংনা খাংবা
ওমখিদে (য়েৎ খোৎপা তৌদনা)।”

১১ শুবা রুকু

৮৪। অদুগা মখোইনা রা হংলি নংগোন্দা জুল
করনৈনগী মরমদা। হায়যুঃ “ঐনা লীবিগনি
নখোইদা (খরদং) মহাকী মরমদা।”

مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ
فَارَادَتْ أَنْ أَعْيِيهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ نَلِكٌ يَأْخُذُ
كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ۝

وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِنِينَ فَخَشِينَا أَنْ
يُزَيِّقَهُمَا طَغْيَانًا وَكُفْرًا ۝

فَارَدْنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً
وَأَقْرَبَ رُحْمًا ۝

وَأَمَّا الْإِخْدَارُ فَكَانَ لِغُلَمَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ
وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزُ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا
فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا
رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكِ
بَلَاءٌ لِمَنْ لَا يَمْلِكُ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْقَرْيَتَيْنِ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمُ
مِنْهُ ذِكْرًا ۝

৮৫। অচুষ্মক ঐখোইনা পুথোকপিথি মহাকপু
মালেমথক্তা অমসুং পীথি মহাকপু উপায়শিং
(পাংথোকুবগী) পোৎ খুদিং,

৮৬। মরমদুনা মহাকনা চৎথি (করিগুহা) লস্বী
অমা :

৮৭। যৌদরিবা ফাওবা মহাকনা নুমিৎনা তাবা
মফমদা, মহাকনা ফংথি মদু তাথিবা মুশিন মুবা
ঈশিং ঈপাক অমদা অমসুং মদুগী মনাক্তা মহাকনা
ফংথি মী কাঙলুপ অমা। ঐখোইনা হায়বিথি : “হে
জুল করনৈন! ঠৈরাক পীযু মখোইবু নস্তগা লুনা
চাম্মা তৌবিযু মখোইবু।”

৮৮। মহাকনা হায়থি : অরানবা লস্বীনবা
মহাকদু ঐখোইনা থাবিগনি ঠৈরাক ; মসিগী
মতুংদা মহাক হনজনগনি মহাক্কী মপুদা, মহাকনা
রারক-রাতেস্থিগনি তমথীবা ঠৈরাক পীবিদুনা।

৮৯। তেইগুহসুং অদুগুহা মীওই মহাকনা অচুষ্ম
থাজবা অমসুং ধর্ম লস্বীনবা, মহাক ফংগনি
অফবা মনা-মথিন (মহাক্কী মপুগী মনাক্তা) অমসুং
ঐখোইনা রা ডাঙবিগনি মঙোন্দা ঐখোইগী য়াথং
অরায়বনা।

৯০। অদুগী তুংদা মহাকনা চৎথি (অতোপ্পা)
লস্বী অমা :

৯১। যৌদরিবা ফাওবা মহাকনা নুমিৎনা
থোকপা মফমদা, মহাকনা ফংথি মদু থোরকপা মী
কাঙলুপ অমগী মথক্তা মখোইগীদমক্তা ঐখোইনা
পীথিদে থুপফম অমতা মদুদগী।

৯২। (মহাকনা থাদোকপিরম্মী মখোইবু)
মখোইগী লৈরস্বা ফিবমদা (করিমতা কায়হন্দনা)।
তশেংবমক ঐখোইনা মুন্না খঙথি মহাক্কী লোয়ন-
থিবা (উপায়) পুন্মমক।

৯৩। অদুগী তুংদা মহাকনা চৎথি (অতোপ্পা)
লস্বী অমা :

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
سَبَبًا ۝

فَاتَّبَعَ سَبَبًا ۝

كَثَّمْ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي
عَيْنِ حَيِّئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَذَّ
الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ
حُسْنًا ۝

قَالَ إِمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَى
رَبِّهِ يُعَذِّبُهُ عَذَابًا نَكْرًا ۝

وَإِمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ
وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۝

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ۝

كَثَّمْ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَى
قَوْمٍ لَمْ نَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سِرًّا ۝

كَذَلِكَ وَوَقَدْ أَحْطَيْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ۝

৯৪। যৌদরিবা ফাওবা মহাকনা চীংজাও অনিগী মরস্তা (লৈবা তমপাক অমদা) মদুগী নাকলদা মহাকনা ফংখি মী কাঙলুপ অমা মখোইনা খঙলমদে রাই অমতা (মহাকী মরোলদা মহাকনা ঙাঙ-শকপদ)।

৯৫। মখোইনা হায়খি (তরজুমানগী চীংখাংদা) : “হে জুল করনৈন! তশেংবমক যাজুজ অমসুং মাজুজ (মী কাঙলুপ)না খোকহল্লি অমাঙবা লম অসিদা; মরমদুনা ঐখোইনা কলসিরা নংঙোন্দা লোয়পোৎ নংনা শাবিরবদি পন্থিং অমা ঐখোই অমসুং মখোইগী মরস্তা (অদুনা মখোই লাকপা ঙমদনবা ঐখোইগী ইরমদা)!”

৯৬। মহাকনা পাওখুমখি : “শক্তি অমদি উপায় ঐগী মপুনা পীবদু ঐঙোন্দা, মদুনা ফবা হেল্লি (নখোইগী লোইপোসুগী) : মরমদুনা তেংবাংঙু ঐবু নখোইগী নপাঙ্গল (অমসুং শুবা নোষ) না, ঐনা শাবিগনি (অকনবা অমসুং অচৌবা) পন্থিং অমা নখোই অমসুং মখোইগী মরস্তা :

৯৭। “পুরকও ঐঙোন্দা য়োৎ মতুপশিং।” (মখোইনা পুরকখি দরকার ওইবমখৈ) অসি যৌবফাওবা, মহাকনা মেনশল্লবা মতমদা চীংজাও অনিগী মরস্তা লৈবা (অহাংবা) মফমদু, মহাকনা হায়খি : “(হৌজিক) কাম্মু (নখোইগী মৈকাম্মনবা উতোংনা)।” (মখোইনা কাম্মবদা) অসি যৌবফাওবা, মহাকনা ইকুবদা (য়োৎশিংদু) ঙাংশং-ঙাংনা, মহাকনা হায়খি : “পুরকও ঐঙোন্দা শৌদোক্লবা কোরি অদুনা ঐনা হৈথনবা মদু (য়োৎ অশাবা) অসিগী মথস্তা।”

৯৮। মরমদুনা মখোই (যাজুজ অমসুং মাজুজ) না ঙমখিস্রে লাথেখারকপা মদু নস্ত্রগা ঙমখিস্রে হোগাইবা মদু।

৯৯। (মদুগী মতুং হেক তাবদা) জুল করনৈননা হায়খি : “মসি খৌজালনি ঐগী মপুদগী। মসিগী

كَهَّ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهَا قَوْمًا
لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝

قَالُوا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ
فِي الْاَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰٓى اَنْ تَجْعَلَ
بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًا ۝

قَالَ مَا مَكْنٰى فِيْهِ رَّبِّيْ خَيْرٌ فَاَعِيْزُوْنِيْ بِقُوَّةٍ اَجْعَلْ
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝

اَتُوْنِيْ زُبْرَ الْحَدِيْدِ ۚ كَهَّ اِذَا سَاوٰى بَيْنَ الصَّدَقَيْنِ
قَالَ اَنْفَعُوْا كَهَّ اِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ اَتُوْنِيْ اَفْرِغْ
عَلَيْهِ فَطَرَا ۝

فَمَا اسْتَطَاعُوْا اَنْ يُّظْهَرُوْهُ وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهٗ
نَفْعًا ۝

قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَّبِّيْ ۚ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ رَّبِّيْ

মতুংদা এগী মপুগী রাশক লাকলবদা, মহাকনা
থুগায়বিগনি মসি মচেৎ-মচেৎ; অমসুং এগী
মপুগী রাশক্তি তশেংনমক অচুশনি।

১০০। অদুগা কোরৌ নুমিৎ অদুদা এখোইনা
থাদোকপিগনি মথোই (যাজুজ অমসুং মাজুজ)
খরবু (সমুদ্রগী ঈথক কাবগুম্মা) কাং-খোং
চাইহন্নবগী অতোপ্পশিংগী মথজ্জা অমসুং পেরে
শিজ্জা থোংবিগনি। মসিগী মতুংদা এখোইনা
পুল্লপ্পা থোমজনবিগনি মথোই পুন্মনমকবু।

১০১। অমসুং এখোইনা পুথোকপিগনি 'জহন্নম'
(নরক). মায়োকুনা নুমিৎ অদুদা লমফে-
খোঙফম্মবশিংদা—

১০২। মথোইগী মমিৎশিংদু পর্দানা খুমজিনবিগ্নে
এগী নীংশিঙহল্লিবা পোস্তগী অমসুং মথোইনা
তাবা (ফাওবা) ওমখিদ্দে (এগী পাওজেনশিং)।

১২ শুবা রুক্কু

১০৩। লমফে-খোঙফম্মবশিংনা খনব্রা মথোইনা
লৌবা য়াগনি এগী (ধর্ম চেংলৌ শকওইনবা)
ইনাইশিংবু (মথোইগী) ডাক-শেনবিবা ওইনা এগী
ইহুত্তা? তশেংবমক এখোইনা তৈয়্যার ভৌবিগ্নে
নরক য়াতুংফম ওইনা লমফে-খোঙফম্মবশিংগী।

১০৪। হায়যু (মথোইনা) : এখোইনা
তাকথোকসিরা নথোইদা অদুগুস্তা মীওইশিং
খ্বাইদগী হেন্না অমাওবা শরুক্কুস্তা মথোইগী
থবকশিংদা ?

১০৫। মথোইদুগী হোৎনবদু মাওস্ত্রবনি
(তান্নরিঙেদা কান্নবশিং) তাইবঙ পুন্সিদা, অমসুং
মথোইনা খল্লি মথোই খোঙফম্মনি অফবা
থবকশিং।

১০৬। মথোইদু থাজদবশিংনি মথোইগী মপুগী
পাওজেনশিংদা অমসুং মহাক্কা উনগনি হায়বা
রাফমদা; মরমদুনা মথোইগী থবকশিং অরেন্দা

جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۝

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ
فِي الصُّورِ فَجَعَلْنَاهُمْ جُمُوعًا ۝

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ۝

إِلَّا الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا
بِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ۝

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ
دُونِ أَوْلِيَائِهِ إِنَّا أَعْتَدْنَا لَهُمْ لِلْكَافِرِينَ
نُزُلًا ۝

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۝

الَّذِينَ ضَلَّ سَبِيلُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ
يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۝

أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِمْ
فَحِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

তাত্রে, অমসুং কিয়ামত নুমিত্তা ঐথোইনা
পীবিরোই মখোইবু মমল-নস্তগা মগুণ/করিমতা।

وَرَأَى

১০৭। মখোইগী মনা-মখিন্দী নরকনিঃ মরমদি
মখোই লমফে-খোঙফন্নরম্মী, অমসুং করেম-
কথাইনরম্মী ঐগী পাওজেনশিংবু অমসুং ঐগী
রসুলশিংবু।

ذَلِكَ جَزَاءُهُمْ جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آيَاتِي
رُسُلِي هُزُوًا ۝

১০৮। তশেংবমক, অদুগুয়া মীওইশিং অচুয়া
থাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং লম্বীনগ্রবা,
ফংগনি স্বর্গ লৈকোনশিং য়াতুংফম ওইনা,

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ
جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝

১০৯। মদুগী মনুংদা মখোই লৈরগনিঃ মখোই
হোংদোকনীংলোই মফম অদুদগী।

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ۝

১১০। হায়যুঃ “সমুদ্রনা মুক ওইরমলবসু
(ইনবগী) ঐগী মপুগী রাইশিং, তশেংবমক সমুদ্র
কংখিরমগনি ঐগী মপুগী রাইশিং (ইবা)
লোয়দরিঙেদা, ঐথোইনা তিনশল্লমলবসু মদুগা
মান্নবা অতোপ্পা সমুদ্র (তেংবাং ওইনা অহানবা
সমুদ্রদা)।”

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لَكَلَّيْتُ رَبِّي لَنَفِدَ
الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِثَّتِ
إِيمِلُهُ مَدَدًا ۝

১১১। হায়যু (অমুকহন্ন)ঃ “তশেংবমক ঐসে
মীনি নখোইগুয়াঃ ঐঙোন্দা ফোংদোকপিগ্রে মদুদি
নখোইগী চীড়ু লাইদি খুদা অমতনি (অনি শুদে)।
মরমদুনা কনাগুস্বনা আশা তৌরবদি উনগে হায়না
মহাক্কী মপুঃ মহাক লম্বীনগদবনি অফবা থবকশিং
অমসুং পুশল্লোইদবনি (রাখলদা) কনাগুস্বা
(খোয়ম লাই) অমতা মহাক্কী মপুগী বন্দগী
তৌবদা।”

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُمُ اللَّهُ
وَاحِدٌ فَسَنُكَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا
صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝



সূরহ ১৯

মরয়ম

(হিজরী মমাংদা থাখি আয়াত মশিঃ ৯৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। নহাকনা ওকলে অমসুং নহাকনা লমজিং-
বনি, হে পুংখঙ-খঙবা, অচুমা শ'কপামবা অল্লাহ!
(অন্ত কাফী অন্ত হাদী যা 'অলীমু যা সাদিকু)।

كَهَيْصًا ②

৩। মসি (হায়ফেং) নীংশিঙবনি নংগী মপুগী
থৌজাল মহাক্কী মনাই নিপা জকরিয়াদা
(তৌবিখিবগী)।

ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ ذَكْرًا ③

৪। মহাকনা কৌজখি মহাক্কী মপুবু তুমিন-
তুমিমা।

إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ④

৫। মহাকনা হায়খিঃ “এগী মপুও! তশেংবমক
এগী শরুশিং শোংথরকথ্রে, অমসুং এগী কোক
ভৌশ্রোক-ভৌনা পোক হৌত্র, তেই ওমসুং এগী
মপুও! কদেঁনুংদসু এবু চানবিদবা তৌবিখিদরি
হায়জ-নীজবদা নংঙোন্দা।

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ⑤

৬। অদুগা এনা কিজৈ এগী (মস্ম চস্তবা) ঈ মরী
থোকপশিংনা (তৌহৌগাদবদু) এগী তুংদা, করিনা
হায়ববু এগী মলিকহদি চাবোক্তবীনি; মরমদুনা
পীনবিয়ু এঙোন্দা ইহৎ শীনবা অমা (এগী ঈদগী)
নহাক্কী থৌজালনা,

وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ⑥

৭। “অদুনা মহাক ওইনবা রারিস (মহৎ শীনবা
মী) এগী অমসুং রারিস যাকুবকী ইমুংগী; অমসুং
ওইনবিয়ু মহাকপু, এগী মপুও! যাবিত্তবা
নহাকনা।”

يَرْثُنِي وَيَرْثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ۖ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ⑦

৮। (অল্লাহনা তাকপিখিঃ) “হে জকরিয়য়া!
এথোইনা পীবিরি নংঙোন্দা হরাওবা পাও নচা
নিপা অমা (পোক্তদৌব)গী মহাক্কী মমিংদি যহয়া

بِزَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَىٰ لَمْ نَجْعَلْ

(যোহান বাপ্টিস তেবিবা) কৌগনি। ঐথোইনা
শেমখিদরি কনামতা মহাক্কী মমাংদা মমিং অদ্
কৌবা।”

৯। মহাকনা হায়থি : “এগী মপুও! করম্মা এনা
পোক্কদৌরিবা ইচা নিপা অমা এগী মলিকহনা
অখুংবী ওইরগা অমসুং এনা হনু কুরুক
চনত্রবদা?”

১০। (ফরিশতহ পাও পুরকপনা) হায়থি :
অসুম্মা (তৌগনি)। নংগী মপুনা হায় : “মসি
তরায়বনি এঙোন্দা, অমসুং তশেংবমক এনা
শেমখি নংবু মমাংগৈদা (অচৌবা নঙণ
হাপ্পিদুনা), নং করিসু (শীংথানিঙঙাই)
ওইদরিঙৈদা।”

১১। মহাকনা হায়থি : “এগী মপুও! পীবিয়ু
এঙোন্দা খুদম অমা (এগী অহল ওইরবী চাইকুং
খজাই চপশিল্লবী হকচাং ময়েং তারবী মলিকহবু
নাও পুহনবিগনি হায়বসি ইপুকনিংদা অদুক
থাজনবা)।” অল্লাহনা হায়বিথি : “নংগী খুদমদি
অসিনি : নং রা ঙাঙগন্ মীঙোন্দা অহিং অহম
অমসুং নুংথিল অহম থংন-থংননা।

১২। অদুগী তুংদা মহাক থোরকখি মহাক্কী মীশিং
(গী মনাক)দা (মহাক্কী) কমরাদগী অমসুং হায়থি
মগোইদা ইঙ্গিং তৌদুনা : “শৈশকও (অল্লাহগী
মতিক মঙাল) অয়ুক অমসুং নুগিদাংরাইদা।”

১৩। (মচা নিপাদা য়াথংনবিথি : “হে য়হয়া!
লৌও কিতাবদু নপাঙ্গল পুন্মমক য়াওনা।” অদুগা
ঐথোইনা পীথি মহাকপু লৌশিং অঙাং অপিশব
ওইরিঙৈদা,

১৪। অমসুং নুংশিহেবা ঐথোইমক্তদগী অমসুং
(পুকচেন) শেংবা : অমসুং মহাক ওইথি পুণা
লৈবা,

لَهُ مِنْ قَبْلُ سَيِّئًا ۝

قَالَ رَبِّ اَنِّى يَكُونُ لِىْ عِلْمٌ وَكَانَتْ اَمْرًاىْ عَاقِرًا
وَقَدْ بَلَغْتَ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝

قَالَ كَذٰلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هٰٓئِنٍ وَقَدْ
خَلَقْتَكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ۝

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّىْ اٰيَةً ۚ قَالَ اِيْنِكَ اَلَّا تَكْلَمُ
النَّاسَ تِلْكَ لَيَالٍ سَيِّئًا ۝

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْخُرَابِ قَاوُىٰى اِلَيْهِمْ
اَنۡ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝

يٰۤاٰخِىَ خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ وَّاٰتَيْنٰهُ الْحِكْمَ
صَبِيًّا ۝

وَحَنَّاۤا مِنْ لَّدُنَّا وَزَكُوۡةً وَّاَنۡتَبٰهُنَّۙ ۝

১৫। অমসুং লীচৎ ফজনা চৎখি মপা মমাদা, অমসুং মহাক চাউথোকখিদি অমসুং তৌখিদি হায়বা ইন্দবা।

১৬। অদুগা অঈংবা (অমসুং নুংঙাইবা) লৈখি মহাকী মথস্তা মহাক পোকখিবা নুমিস্তা অমসুং মহাকনা শিখিবা নুমিস্তা, অমসুং (অঈংবা লৈগনি মহাকী মথস্তা) মহাকনা শিবদগী অমুক হিংগৎ-কদবা নুমিস্তা।

২ শুবা রুকু

১৭। অদুগা লীবিয়ু (রারী) মরয়মগী কিতাব (অসি)দা তাকথোকলিবদু। মহাক তোঙান্না লৈত্রুবা মতমদা মহাকী মীশিংদগী নোংপোকথংবা যুম অমদা,

১৮। অমসুং পর্দা খনজনখি মহাকমক মথোইদগী মতমদুদা ঐথোইনা থাবিখি ঐথোইগী ফরিশতহ মঙোন্দা, অমসুং মহাকনা উহনবিখি মঙোন্দা মী অমগী শকওংদা।

১৯। মরয়মনা হায়খি : “ঐনা নীজরি মতং খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)দগী ঙাকপিনবগী নংঙোন্দগী, নংনা তশেংবমক কিরবদি (মহাকপু)।”

২০। মহাকনা পাওখুমখি : “ঐসে দুতনি নংগী মপুগী, ঐ (লাকচরি) পীনবা নংঙোন্দা ধর্ম চেনবা নচা নিপা অমা।”

২১। মরয়মনা হায়খি : করম্মা ঐনা পোক দৌরিবা ইচা নিপা অমা মী কনামতনা ঐবু (ইশা) শোক্তরিঙেদা, নত্ৰুগা ঐ লমচস্তা ওস্তুরী অমসু ওইদ্রগা ?”

২২। ফরিশতহনা পাওখুমখি : “অসুম্মা মসি থোকনি।” তেইগুম্বেসুং নংগী মপুনা হায় : “মসি ঐঙোন্দা তরায়বনি : অমসুং (ঐথোইনা তৌবিগনি হায়রিবা মওংদা) অদুনা ঐথোইনা ওইহন্নবা

وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝

وَسَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ ۝ حَيًّا ۝

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ مَزِيدًا إِذْ أَنْبَدْتُ مِنْ آفِلْهَا مَكَانًا شَرْفِيًّا ۝

فَاتَّخَذْتُ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ثُمَّ نَارَسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَمُتَّشَلَّ لَهَا بِشَرٍّ سَوِيًّا ۝

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكَ غُلَامًا زَكِيًّا ۝

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَقَدْ كُنتُ مِنَ الْمُبْتَلَى ۝

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّئْ وَلِنَجْعَلَ آيَةً

মহাকপু খুদম অমা মীশিংদা অমসুং খৌজাল অমা ওইনা ঐথোইদগী। অদুগা মসি নোংদমবিত্তবনি।"

২৩। মরম অদুনা মহাকনা গভ পুত্র মহাকপু অমসুং চখোকথ্রে মহাক্কা লোয়ননা অরাপ্পা মফম অমদা।

২৪। অদুগা চাবোকপগী নাওয়েক নাওশংনা নমদুনা চঙহল্লম্মী মহাকপু খজুর পাষী অমদা (কোল্লনবগী)। মহাকনা হায়থিঃ "আঃ! ঐনু শিজরমলবদি মসিগী মমাংদা অমসুং ওইজরম-লবদি পোৎ অমা পুমকাও-কাওনথবা।"

২৫। মতম অদুদা (খোঞ্জন অমনা) কৌরকথি মহাকপু মতুংরোমদগী (অসি হায়দুনা)ঃ "রাগনু, নংগী মপুনা থম্মিত্ত ঈফুৎ অমা নংগী মখা (লোইরোই ঙমথবা মফম)দা;

২৬। "অমসুং নং (কোনশল্লগা) নোম্মু খজুর পাষীদু, অদুদা প্রোপ-প্রোপ কেল্লকনি অমুনবা খজুরশিং নংগী নথক্তা।

২৭। "মরম অদুনা চাও অমসুং থকও (ঈফুৎকী অঈংবা ঈশিংদু) অমসুং নমিৎ পেমা হরাওজৌ (নিংথীজবা অঙাংদু উবদা); অদুগা নংনা উরবদি কনাগুস্বা মী অমা, হায়যু (মঙোন্দা)ঃ ঐ রাশকথ্রে রোজহ তৌবগী খৌজালবিহেবা (অম্মাহ)দা; মরমদুনা ঐ রা ঙাঙ-শকলোই ঙসি নুমিস্তা কনাগুস্বা মী অমদা।"

২৮। অদুগী তুংদা মহাক লাকথি মহাক্কা মীশিংগী মনাক্তা পুরদুনা মহাকপু। অদুগা মখোইনা হায়থিঃ "হে মরয়ম! নংনা পুরকথ্রে অঙকপা পোৎ অমা।

২৯। "হে মচন ইবেম্মা হাকনগী! নংগী পাত্থীদু ওইথিদে ফস্তবা মী অমা নস্তগা নংগী পাল্লমসু ওইথিদে নিপাদা ওস্তবী।"

لَيْتَاسٍ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ①

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَدَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ②

فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ

يَلَيْتَنِی مِثْ قَبْلِ هَذَا وَلَئْتُ نَسِیْتُ مَنَسِيًّا ③

فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ

تَحْتَكِ سَرِيًّا ④

وَهَرَّتْ لِي إِلَيْكِ مِنَ الْخَلَةِ تُسَلِّطُ عَلَيْكِ رُطْبًا

جَنِيًّا ⑤

فَكُلِّي وَاشْرَبِي وَفَرِّجِي عَيْنًا قَامًا تَرَيْنِ مِنَ الْبَشَرِ

أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ

الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ⑥

فَاتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهَا قَالُوا لِمَ تَعْمَلُ لِقَدِّ جُنْتِ

شَيْئًا قَرِيًّا ⑦

يَاأَخْتَ هُرُونِ مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأَ سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ

أُمُّكَ بَعِيًّا ⑧

৩০। মতমদদা মহাকনা ইজিত তৌখি (মচা নিপা) মহাকপু (পাওখুম পীনবগী মখোইদা)। অদুদা মখোইনা “করম্মা ঐখোইনা রা ঙাঙগনি নাওশুমদা লৈরিবা অঙাং অমদা?”

৩১। (ঈসা) মহাকনা পাওখুমলকখিঃ “এসে মনাই অমনি অল্লাহগী। মহাকনা পীবি ঐঙোন্দা কিতাব অমসুং ওইহল্লি ঐবু নবী অমা।

৩২। “অমসুং মহাকনা পীবি ঐঙোন্দা যাইফবা ঐনা লৈবা-লৈবা মফমদা অমসুং য়াথংনবি ঐবু নমাজ অমসুং জকাত ঐনা হিংলিবমথৈ।

৩৩। “অদুগা মহাকনা ঐবু মথৌ খঙহনবি ঐগী অপোকপীদা অমসুং মহাকনা ওইহনবিদে ঐবু লমকেং লমহাইবা নস্তগা লমচেং নাইদবা।

৩৪। “অদুগা অঈংবা লৈখি ঐগী ইথস্তা ঐনা পোকখিবা নুমিত্তা অমসুং (অঈংবা লৈগনি ঐগী ইথস্তা) ঐনা শিগদবা নুমিত্তা অমসুং নুমিৎ অদুদা ঐনা শিবদগী অমুক হিংগৎলক্কদবা।”

৩৫। (ইতিহাস) অসিগুস্থনি ঈসাগী মরয়মগী মচা নিপাদু। (মসি) অচুস্বা ফোংদোকপনি মসিগী মরমদা (পাইমা ঈরৈচল) মখোইনা চীন্দান্দুনা খৎনৈ।

৩৬। মসি মতিক চাদবনি মদুদি (শক্তি পুন্মমক লৈবা) অল্লাহনা পোকনি মচা নিপা অমা। অশেংবনি মহাক্তি মহাকনা তৌনীংলকপদা থবক অমা, মহাকনা হায়ঃ “ওইয়ু!” অমসুং মদু হেস্তমক ওই।

৩৭। (য়েংউ! ঈসানা হায়খিঃ) “অদুগা তশেংবমক অল্লাহদি ঐগী মপুনি অমসুং নখোই-গীসু মপুনি, মরম অদুনা ভক্তি কৎলু মহাক্তগী। মসি অচুস্বা লস্বীনি।”

৩৮। তেইগুস্থসুং (সম্প্রদায়িক পুকচেন চেনবা) কাঙলুপশিনা মত তিল্লখিদি মখোই মশেল-

فَاسَارَتْ إِلَيْهُ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي
الْمَهْدِ صَبِيًّا ۝

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ إِنِّي أَلْقَيْتُ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۝

وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ
وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝

وَبَرًّا بِوَالِدَيْ وَلَمْ يَجْعَلْ لِي جَبَارًا شَفِيقًا ۝

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ
أُبْعَثُ حَيًّا ۝

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ
يَمْتَرُونَ ۝

مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَنَهُ إِذَا تَقَضَّى
أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ
مُسْتَقِيمٌ ۝

فَاخْلُفْ الْأَخْرَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ قَوْلٌ لِلَّذِينَ

মক্তদা; মরমদুনা অরাবগী মশকনি অচুসা
থাজদবশিংদো, মথোইগী থেংগদবদ্ অচৌবা
নুমিৎ অমদা।

৩৯। কয়া শেংনা-লানা মথোইনা তাগদবা
অমসুং উগদবা নুমিৎ অদুনা মথোইনা লাকপদা
এথোইগী ইনাক্তা! তেইগুসসুং ফস্তরম লসীন-
বশিংদো গুসি তশেং-তশেংনা লমফে-
খোঙফম্মবনি।

৪০। অদুগা মাংজীননা চেকশনহল্লু মথোইবু
(লাক্কদৌরিবা) অরাবগী নুমিৎ অদুগী, মদুনা
এথোইগী রায়েল বিচার তেবিগনি। তেইগুসসুং
(হৌজিক অফ-শাজনীংবা) মথোই (লুফেৎ-
লুফেৎ) ঈরাবুরি থৌওই রাওইদবদা অমসুং
মথোই অচুসা থাজদে।

৪১। তশেংবমক (জগৎ লৈশেম-নুংশেয়া)
এথোইসে স্বত্ব ফংগনি পৃথিবী অমসুং মদুগী
মথক্তা লৈবা (পুম্মমক)গী অমসুং এথোইদা
মথোই (পুম্মমক) হল্লকনি।

৩ শুবা রুক্

৪২। অদুগা নীংশিঙ্ডু ইব্রাহীম (গী রারী) কিতাব
(অসি)দা তাকাতোকলিবদ্। তশেংবমক মহাক
অচুসা শকপাম্বা নবী ওইরম্মী।

৪৩। য়েংডু! মহাকনা হায়খি মহাক্কী মপাবুংদা:
“পাবুং! করি মরমগী নংনা ভক্তি কৎপগে
মনাকোংনা তাবা ওমদবা অমসুং মমিৎনা উবা
ওমদবা নস্ত্রগা নংঙোন্দা কাম্বা পীবা ওমদবা
অদুবু?

৪৪। “পাবুং! তশেংবমক এঙোন্দা পীবিখে জ্ঞান
পীখিদবদ্ নংঙোন্দা; মরমদুনা (নং) হল্লু এগী
ইতুং, এনা লমজিংবিনি নহাকপু চুমপ্রিং-চুসা
লসীদা।

كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُوكَ لِلْظَّالِمُونَ
الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

وَإِنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ
فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا
يُرْجَعُونَ ۝

وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا
نَبِيًّا ۝

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ
وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ۝

يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ
فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۝

৪৫। “পাবুং! খৌগল তৌগনু শৈতানগী।
তশেংবমক শৈতানদি লালহৌবনি খৌজাল-
বিহৈবা (অল্লাহ)দা।

৪৬। “পাবুং! তশেংবমক ঐনা কিজৈএ
খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)দগী রায়েল-চৈরাক
অমনা ফাবিখিবা যাই নংবু, অদুনা নং ওইখিবা যাই
মরুপ অমা শৈতানগী।”

৪৭। (মপাবুং) মহাকনা পাওখুমখিঃ “নংনা
নমায় ওথেখাকলত্রা ঐগী খোয়ম লাইশিংদগী, হে
ইব্রাহীম! নংনা তোস্তুরবদি, ঐনা শোয়দনমক
ককথংপিগনি মরী পুম্মমক নংগা। (হৌজিক) নং
চখোকাত্তো ঐঙোন্দগী মতম খরা কুইনা।”

৪৮। ইব্রাহীমনা হায়খিঃ অঈংবা লেইনবিসনু
নংগী নথস্তা। (হৌজিক) ঐনা হায়জবিগনি ঐগী
মপুদা ঙাকপিনবগী নহাকপু। তশেংবমক মহাক্তি
খৌজালবিহৈবনি ঐঙোন্দা।

৪৯। অদুগা ঐ খায়দোকখিগনি নংঙোন্দগী
অমসুং নংনা (লুনা নীংদুনা) কৌজরিবা অল্লাহ
নস্তবা অদুদগী, অমসুং ঐনা (পুকচেন শেংনা)
কৌজগনি ঐগী মপুবু। অদুগা ঐনা কৌজবদা ঐগী
মপুবু ঐবু নীংবা কায়হনবিদবসু যাই।

৫০। মরম অদুনা মহাকনা তোখায়থোকস্ত্রবদা
(মপাবুং) মঙোন্দগী অমসুং মখোইনা ঈরাৎ-পূজা
তৌরিবা অল্লাহ নস্তবা অদুদগী, ঐখোইনা পীবিখি
মঙোন্দা ইসহাক (মচানিপা) অমসুং যাকুব (মশু
নিপা); অমসুং মখোই খুদিংবু ঐখোইনা
ওইহনবিখি নবী।

৫১। অদুগা ঐখোইনা পীবিখি মখোইবু ঐখোইগী
খৌজাল অমসুং ঐখোইনা শরুকহনবিখি মখোইবু
অচুস্বা (অমসুং লোস্বা নাইদবা) মিঃচৎ।

يَا بَت لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ
عَصِيًّا ۝

يَا بَت إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُنْسِكَ عَذَابٌ مِنَ الرِّحْمَنِ
فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝

قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ لَنْ يَضُرَّكُمْ شَيْئًا
وَأَنْتُمْ لَا تَرْضَوْنَ ۝

قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ
نَفِيًّا ۝

وَأَعْتَزَّلْتُمْ عَنْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَدْعُوكُمْ
رَبِّي عَنِّي إِلَّا أَكُونُ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ۝

فَلَمَّا اعْتَزَلْتُمْ عَنْهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا
نَبِيًّا ۝

وَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ
صَدِّقٍ عَلَيْنَا ۝

৫২। অদুগা নীংশিঙু মুসা (গী রারী) কিতাব (অসি)দা তাকথোকলিবদু। তশেংবমক মহাক ওইখি অখন্নবা (নাই) অমা, অমসুং মহাক ওইখি রসুল অমা, নবী অমা।

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ۝

৫৩। অদুগা ঐথোইনা কৌবিখি মহাকপু তুর (সিনাই)গী যেৎৎবা নাপোমদগী অমসুং ঐথোইনা নকশনহনবিখি মহাকপু ঐথোইগী ইনাক্তা (থোইদোকপা) রারী শানবগী।

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۝

৫৪। অদুগা ঐথোইনা পীবিখি মহাকপু, ঐথোইগী কপাদগী, মহাকী ময়াস্বা হারুনবু নবী অমা ওইনা (তেংবাংনবগী মহাকী পাওজেন্দা)।

وَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۝

৫৫। অদুগা নীংশিঙু ইসমাদিল (গী রারী) কিতাব (অসি)দা তাকথোকলিবদু। তশেংবমক মহাক রাশক কায়দবনি অমসুং মহাক ওইখি রসুল অমা, নবী অমা।

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۝

৫৬। অদুগা মহাকনা যাথংনবিখি মহাকী মীশিংবু নমাজ তৌনবগী অমসুং জকাত পীনবগী, অমসুং মহাকপু যাবিখি মহাকী মপুনা।

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ۝

৫৭। অদুগা নীংশিঙু ইদরীস (কী-রারী) কিতাব (অসি)দা তাকথোকলিবদু। তশেংবমক মহাক অচুস্বা শকপান্নবনি, নবীনি।

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝

৫৮। অদুগা ঐথোইনা থাংগৎপিখি মহাকপু অরাংবা থাকদা।

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝

৫৯। মথোইসিগী মথস্তা অল্লাহনা পীনথ্রবনি মহাকী থৌজালশিং নবীশিংগী মরস্তুগী, আদমগী মচা-মশুশিংদগী, অমসুং নুহগা লোয়ননা (মহাকী হীজাওদা) ঐথোইনা পুবিখিবশিংদগী, অমসুং ইব্রাহীম অমসুং ইসাদিলগী মচা-মশুশিংদগী, অমসুং ঐথোইনা লমজিংবিখিবা অমসুং খনগৎ-পিখিবশিংদগী। থৌজালবিহেবা (অল্লাহ)গী পাওজেনশিং থীখিখিবদা মথোইদা, মথোইনা তুথজখি (খুরু খুদক্লা) সজদহ তৌবগী অমসুং

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَءِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ۝

সকলসহ তরং লাইজা শীথখি (মিংলু নাপোমদগী) ।

৬০। মথংদা লাকখি মখোইগী মতুংদা (ফন্তবা) মীরোন অমা মখোইনা খৌওইখিদি নমাজ অমসুং খুশী তৌখি ইন্দিগী অপাঙ্গশিং ; মরমদুনা মখোই শরুকুগনি অমাঙবা,

৬১। নন্তনা মখোইদো : মপাপ হায়দোকচবা অমসুং অচুবা খাজবা অমসুং অফবা থবকশিং লম্বীনবা। মখোইসি চঙগনি স্বর্গ লৈকোন্দা অমসুং মখোইবু লামা করিসু তৌবিরোই—

৬২। মতম চুপ্পা নুঙাইদুনতা লৈরগদৌবা লৈকোন্দা, মদু খৌজালবিহেবা (অল্লাহ)না রাশকপিপ্রবনি মহাক্কী মনাইশিংদা (মখোইনা) উদ-খঙদবদা। তশেংবমক, মহাক্কী রাশক্তি শোয়দনমক পুরা তৌবিগনি।

৬৩। মখোই তাররোই মদুগী মনুংদা রাইরম অমতা (তরাম-তরাম্না ওকপগী) 'সলাম' নন্তনা। অদুগা মখোই ফংগনি মচিঞ্জাক মদুগী মনুংদা, অযুক অমসুং নুমিদাংরাইদা।

৬৪। অসিগুস্থনি স্বর্গ লৈকোন ঐখোইনা পীবিগদৌরিবদু স্বত্ব ওইনা ঐখোইগী ইনাই-শিংগী মরমুগী ধর্ম লৈবশিংদা।

৬৫। (ফরিশতহশিংনা হায়বিগনি মখোইদা :) ঐখোই কুমথরস্তে (নখোইদা :) নখোইগী মপুগী ময়াথং নন্তনা। মহাক্কীঙাকনি ঐখোইগী মাংদা লৈরিবমথৈ অমসুং ঐখোইগী তুংদা লৈরিবমথৈ অমসুং (অনিসিগী) মরমু লৈরিবমথৈসু। অদুগা নংগী মপুনা কদৌনুংদসু কাওথোকপিদে।

৬৬। মহাক মপুনি আসমান অমসুং পৃথিবীগী অমসুং অনিসিগী মরমু লৈবশিংগীসু। মরমদুনা খৌগল তৌ মহাক্কী অমসুং অখাংকমু মহাক্কী খৌগলদাং খঙব্রা মহাক্কা লেংমামবা কনাগুস্থা অমা ?

إِذَا نَسَّطَ عَلَيْهِمُ آيَاتِ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا ۝
فَخَلَفَ مِنْ بَدِّهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ عَذَابًا ۝

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُلْظَمُونَ شَيْئًا ۝

جَنَّتٍ عَذْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًا ۝

لَا يَسْعَوْنَ فِيهَا لُغْوًا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ فِيهَا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ فِيهَا بُكْرَةٌ وَعَشِيًّا ۝

لَكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝

وَمَا نُنَزِّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا يَنْيْدُنَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نِيًّا ۝

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ ۚ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَيِّئًا ۝

৫ শুবা রুক

৬৭। (অচুয়া যাদবা) মীনা হায়ঃ “করি! এনা শিখবদা, এবু অমুক হিংগৎহনবিগদৌরিত্তা?”

৬৮। মীনা নীংশিঙদত্তা এথোইনা শেম-শাবিখ মহাকপু হামনা, মহাক করিস ওইদরিঙেদা?

৬৯। মরমদুনা নংগী মপুগী কসমনি, এথোইনা শোয়দনমক জমা তৌশনবিগনি মথোইবু পুন্নপ্পা, অমসুং শৈতানশিংবুস; অদুগী তুংদা এথোইনা পুবিরক্কনি মথোইবু নরকী অকোয়বদা খুরু খুদক কুনহন্দুনা।

৭০। মসিগী মতুংদা এথোইনা খনগৎপিগনি কাঙলুপ খুদিংদগী, খুইদগী হেন্না লাকঙমদবা লালহৌবশিং খৌজালবিহেবা (অল্লাহ)গী মায়েজ্ঞা।

৭১। অদুনা এথোইনা শোয়দনমক খঙই অদুগুয়া মীওইশিং খুইদগী হেন্না মতিকচাবা চাকথক-হনবদা মদুগী মনুংদা।

৭২। অদুগা নথোই (পাপী) কনামতা লাক্তবা লৈরোই মদুদা। মসি লেপত্রবা হুকুমনি নংগী মপুগী।

৭৩। অদুগী মতমদা এথোইনা ডাকপিগনি পুণা লৈবশিংবু অমসুং থাদোকপিগনি অরানবা লসীলবশিংবু মদুগী মনুংদা, খুরু খুদক কুনহন্দুনা।

৭৪। অদুগা এথোইগী তশেং-তশেংবা পাওজেনশিং খীথখিবদা মথোইদা, লমফে-খোঙফম্নবশিংনা হায় অচুয়া খাজবশিংদাঃ “খুৎপু অনিসিগী মরক্তা কনানা হেনবা ফিবমদা অমসুং কনানা চীং-লেম্বা সভা (তিনব)দা?”

৭৫। অদুগা মীরোন কয়া এথোইনা মাঙহনবিত্রবা মথোইগী মমাংদা, মথোইদুনা যাম্বা হেনখিবনি (মথোইসিদগী) মরন-মথুমদা অমসুং শক-উৎপদা!

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِثْلُ لَوْفٍ أُخْرِجَ حَيًّا ①

أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ

شَيْئًا ②

قَوْرِكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُخْفِرَنَّ لَهُمْ

حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثَا ③

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ

عِتْيَا ④

ثُمَّ لَنَخْنُحُنَّ أَعْلَمَ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلَاتًا ⑤

وَأَن فَتَنُوكُمُ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ سَرَتِكُمْ حَتْمًا

مَقْضِيًّا ⑥

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا

جِثَا ⑦

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

لِلَّذِينَ آمَنُوا أَلَيْسَ الْفِرْيَاقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَآخَسُنْ

نَدِيًّا ⑧

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَخْسَنُ أَثَا ⑨

وَرِيًّا ⑩

৭৬। (নং) হায়যুঃ কনাগুস্বনা লমফৈ-
খোঙফম্মরবদি, খোজালবিহৈবা (অল্লাহ)না পী
খরা শাংনা পোখাবা, মখোইনা উদ্রিবা ফাওবা
মখোইবু কিহবিখিবা অদু—মদু (মরক্কী ওইবা)
চৈরাক ওইরবসু নস্ত্রগা (মহাপ্রলয়গী আরোয়বা)
পুংফম ওইরবসু—মতমদদা মখোইনা খঙলক্কনি
কনানা হেন্না ফিবম ফস্তবা অমসুং পাস্তল হেন্না
শোখবা।

৭৭। অদুগা অল্লাহনা হেনগৎহল্লি লমজিং অচুসা
লস্বীনবশিংগী। অদুগা অফবা থবকশিং তুং
কোইনা লৈহৌদবনা ফবা হেল্লি নংগী মপুগী
মিংয়েংদা (তাইবঙ মাল-চাংদগী) মনা-মথিন
ওইনা অমসুং ফবা হেল্লি উপায়দা।

৭৮। নং উখিদ্ৰবা অদুগুস্বামীওই মহাকনা থাজদে
ঐখোইগী পাওজেনশিংদা (মথস্মাই তাংখিদুনা)
অমসুং হায়ঃ “ঐঙোন্দা শোয়দনমক পীনবিগিনি
লন-থুম অমসুং অঙাংশিং।”

৭৯। মহাকপু খঙলব্রা অমসুংগী জ্ঞান নস্ত্রগা
মহাকনা লৌরব্রা রাশক অমা খোজালবিহৈবা
(অল্লাহ)দগী?

৮০। মদু য়ারোই। ঐখোইনা ইদুনা থমগনি
মহাকনা হায়বদু অমসুং ঐখোইনা শাংথহনবিগিনি
সহাকীদমস্তা চৈরাকদু।

৮১। অদুগা ঐখোইনা স্বত্ব ফংগনি মঙোন্দগী
মহাকনা ঙাঙখিবা পুন্মকদু অমসুং মহাক লাক্কনি
ঐখোইনা নাইতোম মথস্তা।

৮২। অদুগা মখোইনা লৌখি (অতোপ্পা খোয়ম
লাইশিং) অল্লাহ নস্ত্রবদু, অদুনা মখোই ওইনবা
পাস্তল চেষ্ট মখোইগীদমস্তা।

৮৩। মদু ওইবা য়ারোই। (অরানবা লাইশিং)
মখোইনা য়াবিরোই মখোইগী (তৌখিবা) খৌল
(মখোই ইখঙ-খঙদে হায়না) অমসুং মখোই
ওইগনি মখোইগী মায়েকুবশিং (উকন ওইবিগদ্রা
হায়ববু)।

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَبْذُذْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَثَلًا
حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِنَّمَا الْعَذَابُ وَآثَا السَّاعَةِ
يَسْعِلُونُ مَنْ هُوَ شَرُّ مَكَانًا وَأَضْعَفُ جُنْدًا ۝

وَيُرِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبَقِيَّةُ الضَّلِيلَةُ
خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًّا ۝

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأَوْتَيْنَ مَا لَا
دَوْلَدًا ۝

أَطْلَعَ الْعَلِيِّ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝

كَلَّا سَكَتَ مَا يَقُولُ وَنَسَىٰ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَذًّا ۝

وَنَرْنَاهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۝

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً يَكُونُونَ لَهُمُ عِزًّا ۝

بُعْ كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝

৬ শুবা রুকু

৮৪। নং উদত্তা ঐখোইনা থাবিখ শৈতানশিংবু
লমফৈ-খোঙফন্মবশিংদা থৌজিল্লবগী মখোইবু
(লমহেনবদা) থৌ-ইনশিন্দুনা ?

৮৫। মরমদুনা নং তহা-তহা তৌগানু মখোইবু।
ঐখোইনা থমলি পুরা হিসাব মখোইগী
(তৌবশিং)।

৮৬। (নীংশিঙঙু) নোংমা নুমিস্তা ঐখোইনা জমা
তৌশনবিগনি ধর্ম কায়দবশিংবু থৌজালবিহেবা
(অল্লাহ)গী মমাংদা (মহাকী ঈকাইখুন্মবরা)
অতিথিশিং ওইনা,

৮৭। অমসুং ঐখোইনা হোইবিগনি মরাল
লৈরবশিংবু নরকদা ঈশিং থৌরাংলবা শাগী
শল্পপগুন্মনা।

৮৮। কনাগীসু মতিক লৈরোই রা তাইশল্লবগী
থবক তৌবগী, মহাক নস্তনা মহাকদু হাম্ননা
ফংথুবনি ব্রাশক অমা থৌজালবিহেবা
(অল্লাহ)দগী।

৮৯। অদুগা (পাইমা ঈরৈচল ওইদুনা) মখোইনা
হায়ঃ “থৌজালবিহেবা (অল্লাহ)না লৌথ্রে মচা
নিপা অমা।”

৯০। তশেংবমক, নখোইনা হায়দোকই অকিবগী
মশক ওইবা রা অমা।

৯১। (মখোইনা অওইবা ওইনা হায়রকপদা)
আসমান কায়গে তেই অমসুং পৃথিবী মচেৎ-মচেৎ
চেকখায়গদেই অমসুং চাঁংজাওশিং মচেৎ থোকা
কীংখগদেই,

৯২। মরমদি মখোইনা থৌজিল্লি মচা নিপা অমা
থৌজালবিহেবা (অল্লাহ)দা।

৯৩। তৌইগুসুং মসি নাতৈ চাদবনি থৌজাল-
বিহেবা (অল্লাহ)না লৌগনি হায়বসি মচানিপা
অমা।

أَلَمْ تَرَأْنَا أَرْسَلْنَا الشَّيْطَانَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَوْرَهُمْ
أَتْرَأْنَا ۞

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّا نَعُدُّ لَهُمْ عَذَابًا ۞

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفَدًّا ۞

وَسَوْفَ الْمُجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَرِثَةً ۞

لَا يَلْبُكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ
عَهْدًا ۞

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۞

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذَا ۞

تَكَادُ السَّمُوتُ يَنْفَطَرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَ
تَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۞

أَنْ دَعَا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۞

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۞

৯৪। কনাসু লৈতে আসমান অমসুং পৃথিবীদা
তেইগুসুং মহাক লাক্কনি থৌজালবিহৈবা
(অল্লাহ)দা মীনাই অমা ওইনা ।

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنِ
عَبْدًا ﴿٩٤﴾

৯৫। তশেংবমক মহাকনা খঙই মথোইবু (মহাক্কী
জ্বাম্মা) অমসুং মশিং থিজিল্লি মথোইবু (চুন্না)
পাশিন্দুনা ।

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿٩٥﴾

৯৬। অদুগা মথোই খুদিং লাক্কনি মহাক্কী মনাস্তা
কিয়ামত নুমিস্তা নাইতোম মথস্তা ।

وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا ﴿٩٦﴾

৯৭। তশেংবমক অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা
থাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং লস্বীনরকপা
মথোইদো থৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)না হাম্পিগনি
নুংশিবা মথোইগী (মথস্মেইশিংদা) ।

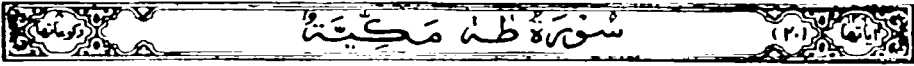
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ
وَدًّا ﴿٩٧﴾

৯৮। মরমদুনা ঐথোইনা পীবিথ্রে (কুরআন)
অসি লায়না নংগী নরোলদা অদুনা নংনা পীনবা
মদুনা হরাওবা পাও ধর্ম কায়দ ব শিংদা
অমসুং চেকশনইল্লবা মদুনা খৎনগনবা
(য়েৎনগনবা) মীশিংবু ।

فَأَنبَأَ يَتَرُّهُ لِمَا يَنْكَرُ بَشِيرًا ۚ يَوْمَ الثَّقِينِ ۖ وَتُنذِرَ
بِهِ قَوْمًا لَّدَا ﴿٩٨﴾

৯৯। অদুগা মীরোন কয়া ঐথোইনা মাঙ-
তাকহনবিথ্রবা মথোইগী মমাংদা ! নং উবা ফংত্রা
মথোই অমতা (হৌজিক হিংদুনা জৈবা) নস্ত্রগা
তাত্রা মথোইগী খোঞ্জেল অমা ফাওবা ?

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِصُّ مِنْهُمْ
شَيْئًا ۚ قُلْ مَن آتَىٰ قُرْآنًا مِّثْلَ مَا تُرِيدُونَ ۚ قُلْ مَن رَّبُّكَ
يُخَوِّدُهُمْ أَيَّ يَوْمٍ شَاءَ ۚ إِنَّكَ لَنَاصِرٌ كَثِيرٌ ﴿٩٩﴾



তা-হা

সূরহ ২০

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ১৩৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নংশিহৈবা।

২। তা-হা (হে মপুংফাবা মী!)

৩। ঐখোইনা থাবিখিদি কুরআনসি নংঙোন্দা অদুনা নংবু অরাবা শরুকহন্নবগী,

৪। তেইগুস্বসুং মসি নীংশিঙহন্নিবা পোৎনি (অল্লাহবু) কিবা মীদা,

৫। মসি ফোংদোকপিখি মহাক্কী মায়কৈদগী মহাকনা শেম-শাবিখি পৃথিবী অমসুং অরাংবা আসমান।

৬। মহাক খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)নি মহাকনা লৌখি আশন (শক্তিগী) কোইরেল ফস্বালথস্তা।

৭। মহাকনা মপুনি আসমানদা লৈবা-পুস্বগী অমসুং পৃথিবীদা লৈবা-পুস্বগী অমসুং মখোই অনিগী মরস্তা লৈবা-পুস্বগী অমসুং পাট্টালদা লৈবা-পুস্বগী।

৮। অদুগা নংনা লাউনা (নস্ত্রগা তুমিলা) ঙাঙলবসু (করিসু খেন্নবা লৈতে), মরমদি মহাকনা খঙই (মীগী) অরেন্নবা অমসুং চেৎনা লোৎশনবসু।

৯। মহাক অল্লাহনি— লৈতে চীঙু লাই কনামতা মহাক নস্তবা। মহাক্কীদি খ্বাইদগী হেন্না ফজ্জবা মমিংশিংনি।

১০। অদুগা লাকখিদস্তা নংঙোন্দা রারী মুসাগী?

১১। (য়েংউ!) মহাকনা উখিবা মতমদা মৈ অমা, মহাকনা হায়খি ইয়ুগী মীশিংদা: “ঙাইখো (অসিদা), ঐনা তশেংবমক উরে মৈ অমা, ঐনা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

طه ②

مَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ③

إِلَّا تَذَكُّرٌ لَّنْ يَخْشَى ④

تَنْزِيلًا فَمَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الطَّلَا ⑤

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ⑥

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ⑦

وَإِنْ تَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ⑧

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ⑨

وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ⑩

إِذْ رَأَاهُ نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا ⑪

পুরকপসু যাই নখোইদা মৈ চাকলবা শিং অমা মফম
অদুদগী নস্তগা ফংবসু যাই লমজিং (এখোইগী
লম্বেলগী মরমদা) মৈ অসিদা (মী লৈরমলবদি)।”

১২। মরমদুনা মহাকনা লাকখিবদা মদুদা,
মহাকপু কৌরকখি (খোঞ্জেল অমনা) : “হে মুসা !

১৩। “তশেংবমক, এসে নংগী (লৈশেম-
নংশেঙ্গা) মপুনি। মরমদুনা লৌখোকও নংগী
খোঙ উপশিং ; মরমদি নংনা লৈরিবা মফমসি
অশেংবা লমলেন তুৱা (কৌব)নি।

১৪। “অদুগা এনা খনবিত্তে নংবু (এগী রসুল অমা
ওইনা ইস্রাঈল মচাশিংদা) ; মরমদুনা তাও
(নংঙোন্দা) ফোংদোকপিরিবা (রাপাও) সি :

১৫। “তশেংবমক, ঐ আল্লাহনি ; লৈতে চীড়ু লাই
কনামতা ঐ নস্তবা। মরমদুনা বন্দগী তৌ এগী
অমসুং নমাজ তৌ এবু নীংশিঙবগী।

১৬। “শোয়দনমক (নংগী য়েকুবশিংবু মায়খীবা
পীনবগী অমসুং সংসার লোয়শনবগী) পুংফমদু
লাকলি ; এনা শেংনা উৎপিগনি মদু, অদুনা থরাই
খুদিংনা ফংজনবা মাগী-মাগী তৌজ মতিকমল।

১৭। “মরমদুনা মদুদা খাজদবা অমসুং মহাকী
ফস্তবা অপাঙ্গশিংদা ইনবা(মী) মহাকনা মায়
ওখোখহন্দসনু নংবু (নংনা ফংখিবা লমজিং)
অদুদগী, নস্তবদি নং মাঙ-তাকচগনি।

১৮। “অমসুং (অদুগী তুংদা খোঞ্জেল অদুনা
লাউরকখি :) করিনো নখুং য়েংনা পায়রিবা অদু,
হে মুসা !”

১৯। মহাকনা পাওখুম্বি : “মসি এগী পায়না
চৈশুনি, এনা ডাথে মসিদা অমসুং য়ৌথে উনাশিং
মসিনা এগী য়াওশিংগী (চানবগী), অমসুং এনা
শীজিমৈ মসি অতৈ মরমগীসু।”

২০। (খোঞ্জেল অদুনা) হায়খি : “লংখোব-ও মদু,
হে মুসা !”

لَعَلَّ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْغَافِينَ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ
هُدًى ①

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يُونُسُ ②

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ
طُوًى ③

وَأَنَا اخْرُجْتُكَ فَاسْتَجِبْ لِمَا يُوْحَى ④

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ
الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ⑤

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ
بِمَا تَسْعَىٰ ⑥

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ
هُوَ ⑦ قَرْدَىٰ ⑧

وَمَا يَلَكَ بِيَمِينِكَ يُونُسُ ⑨

قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَاهْتَمُّ بِهَا
عَلَىٰ غَتِّي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَىٰ ⑩

قَالَ أَلْقِهَا يُونُسُ ⑪

২১। মরমদুনা মহাকনা লংথোকথি মদু;
মতমদুনা য়েউ! মদু লিনগুম জ্-জ্ চৎথি।

২২। (খোঞ্জন অদুনা অমুকসু) হায়থিঃ “ফাও
মদু অমসুং কিগনু। ঐথোইনা (হৌজিক)
হনজনহনবিগনি মদু মাগী হান্নগী ফিবমদা।

২৩। “অমসুং (মথংদা) কোনশল্প নংগী নখুৎ
নংগী শোগ্রাকদা (ঙাইহাক লৈরগা শন্তোকও
অমসুং য়েউ) মদু ঙৌশোক ঙৌগনি, করিসু
অনাবা ওইদনা (মসি) অতোপ্পাখুদমনি।

২৪। (মসিনিদো) অদুনা ঐথোইনা উৎনবা
নংঙোন্দা (হে মুসা!) ঐথোইগী হেন্নাচাওবা খুদম
খরগা।

২৫। (হৌজিক) চৎলু নং ফিরঙুনদা; মহাক
তশেংবমক লমকেৎ-লমহাইরে।

২ শুবা রুকু

২৬। (মুসানা) হায়থিঃ “ঐগী মপুও!
পাকথোকহনবিয়ু ঐগী থবাকসে,

২৭। “অমসুং লায়না থোকহনবিয়ু ঐগী থবক
(নহাকী নতেংনা),

২৮। “অমসুং লৌথোকপিয়ু কিশি লৈবা ঐগী
লৈতোনদা,

২৯। “অদুনা মথোইনা খঙনবা ঐনা ঙাঙবা রা,

৩০। “অমসুং পীনবিয়ু ঐঙোন্দা তেংবাংবা অমা
ঐগী ইমুংদগী,

৩১। “হারুন (কৌবা) ঐগী ইয়াস্বদু,

৩২। “কনখৎহনবিয়ু ঐগী ইপাঙ্গল (অমসুং
ইথোইনা) মহাকী মতেংনা,

৩৩। “অমসুং শরুক য়াহনবিয়ু মহাকপু ঐগী
থবক্তা,

৩৪। “অদুনা ঐথোইনা শৈশকচনবা নহাকী
নতিক নঙাল য়াম্মা (তোয়না),

فَأَنْفَسَهَا فَأَذَاهِيَ حَيَّةٌ تَسَّةٌ ۝

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَتُعِيدُهَا سِيرَتَهَا
الْأُولَى ۝

وَأَضْمُ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجَ بَيْضَاءَ مِنْ
غَيْرِ سَوَاءٍ آيَةً أُخْرَى ۝

لِنُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى ۝

فَإِذْ هَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۝

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ۝
وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ۝

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ۝
يَقْفَهُمَا قَوْلِي ۝

وَاجْعَلْ لِي زَوْجًا مِّنْ أَهْلِي ۝
هُرُونَ أَخِي ۝

أَشَدُّ دَلِيلَهُ أَزْرِي ۝

وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي ۝
كَيْ تَسْحَكَ كَثِيرًا ۝

৩৫। “অমসুং ঐখোইনা য়ান্না নীংশিঙজনবা
নহাকপু।

وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ۝

৩৬। “তশেংবমক, নহাক্তি মতম-পুস্বদা
য়েংশনবি ঐখোইগী ইথক্তা।”

إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۝

৩৭। অন্নাহনা হায়বিথিঃ “য়াবিরে নংনা
হায়জবদু হে মুসা!

قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يُوسُفُ ۝

৩৮। “অদুগা তশেংনমক ঐখোইনা পীথি
নংঙোন্দা থৌজাল অমা মতম অমদ(সু)”—

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ۝

৩৯। “(য়েংউ!) ঐখোইনা ফোংদোকপিথি নংগী
নমাবোকদা ফোংদোকদবদু (অসুম হায়না) :

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ۝

৪০। “হাপচল্ল (অঙাং) মাবু উপু অমদা, অদুগী
তুংদা থাদখো মদু তুরেলদা, তুরেল(গী ঈচেল)না
(অসুম পুথখিদুনা) হনগৎপিনবা মাবু তোৰান্দা,
মতমদুনা ঐগী য়েকুবা অমসুং মাগীসু য়েকুবা
(ওইবা) অমনা লৌথৎপিগিনি মাবু।” অদুগা ঐনা
শীথবিথি নংঙোন্দা ঐগী নুংশিবা ;

أَبِ أَقْدٍ فِيهِ فِي النَّابُوتِ فَأَقْدٍ فِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيَلُوهُ
الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذُهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَهُ ۝ وَ
أَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي ۚ وَلِيُضَمَّعَ عَلَىٰ عَيْنِي ۝

অমসুং অদুনা নংবু য়োকপিনবগী ঐগী
মিৎয়েং মখাদা।

৪১। “(য়েংউ!) নংগী নচে--না (তুংইমদুনা)
চংথি অমসুং হায়থি (নিংথেম-নুবীশিংদা) : ঐনা
তাকসিরা নখোইদা কনাগুস্বা অমা মহাকনা
(নাওয়োকপগী) থবক লৌবিগদবা (অঙাং)
মাগী? অদুগী মতমদা ঐখোইনা অমুকহম্মা পীথি
নংবু নমাবোকদা (লৈমা-নিংথৌকোন্দা
পুথৎলকুগা) অদুনা মহাক্তী মমিৎ অঙ্গংবা
শরাকুবা অমসুং মথরাই রাদনবা। অদুগা নংনা
হাৎথি (মিসরী) নিপা অমা, তেইগুস্বসুং ঐখোইনা
কনবিথি নংবু অরাবা খোঙফন্মনগদৌবদগী অমসুং
ঐখোইনা চাং য়েংবিথি নংবু চাংয়েং (কয়া)
তৌবিদুনা। অদুগী মতমদা নংনা লেথি চহি কুমজা
কয়া মডয়নশিংগী মরক্তা। অদুগী তুংদা
(হৌজিক) নং লাকত্রে মফম অসিদা য়াথংনবি-
থিবগী মতুং ইম্মা, হে মুসা!

إِذْ نَسِيتُ أَخْطَكَ نَقْوُولَ هَلْ أَذْكَرُ عَلَىٰ مَنْ يَكْفُلُهُ
فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَتَلَّكَ

نَفْسًا فَدَعَيْنَاكَ مِنَ الْعَمْرِ وَقَتْنَاكَ مَوْتَاهَ فَلْيَسْتِ
سِينِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۚ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ مِّنِّي ۝

৪২। “অমসুং ঐনা খনবিরে নংবু ঐগীদমক
(রসুল অমা ওইনা)।

وَاصْطَمَعَكَ لِشْفَىٰ ۞

৪৩। “চৎলু নং অমসুং নংগী নয়ান্ধগা ঐগী
খুদমশিং পুরদুনা অমসুং থৌশা-রাশাদবা তৌগানু
ঐবু নীংশিঙবদা।

إِذْ هَبْ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي وَلَا تَنِيكُنِي ذِكْرِي ۞

৪৪। “চৎলু নখোই অনিমক ফিরঔন্দা, মহাক
তশেংনমক কা হেন্দোকলে।

إِذْ هَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۞

৪৫। “অদুনা রা ডাঙউ মেঙোন্দা নুংশি-মেঙলবা
রাইশিংনা অদুনা মহাক মপুকনিং রাখল
তৌজনবা নন্তগা অকিবা শরুকুবা।”

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لِّئِنَّا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ ۞

৪৬। মখোই (মচিন মনাও অনি)না হায়খিঃ
“ঐখোইগী মপুও! ঐখোই তশেংনমক কিজৈ
মহাকনা কা হেনবা শাক্তৎ চৎপিগদ্রা হায়না
ঐখোইদা নন্তগা মাঙ-তাকুঙাই ওইবা তৌবিগদ্রা
হায়না।”

قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَتَّظَنَّا ۞

৪৭। অদ্দাহনা হায়বিখিঃ “কিগনু; তশেংবমক
ঐনা লোয়নবিরি নখোই অনিবু। ঐনা তারি
(নখোইনা হায়ব-হায়বদু) অমসুং ঐনা য়েলি
(নখোইগী ফিবম পুন্মমক)।”

قَالَ لَا تَخَافَا إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْبَغُ وَأَدْرَىٰ ۞

৪৮। মরমসিনা চৎলু নখোই অনি মহাকী মনাস্তা
অমসুং হায়যুঃ “তশেংবমক ঐখোই রসুলশিংনি
নংগী মপুগী; মরমদুনা নংনা চৎহনবিয়ু ইব্রাঈল
মচাশিংবু ঐখোইগা লোয়ননা; অমসুং ওৎ-
নৈবিগনু মখোইবু। ঐখোইনা তশেংবমক
পুজরকলি নংঙোন্দা (অচৌবা) খুদম অমা নংগী
মপুদগী; অমসুং অঈংবা শরুকুগনি লমজিং ইনবা
(মী) মহাকদু।

فَأْتِيهِ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيَّ

إِسْرَءِيلَ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَيْنَا مِمَّا آتَيْنَاكَ بِهِ ۞

৪৯। “তশেংবমক ঐখোইদা ফোংদোকপিথ্রে
মদুদি রায়েল-চৈরাক থাবিরক্কনি (মপুগী
খুদমশিং) যাদবা অমসুং মমায় ওৎথোকপা (মী)
মহাকী মথস্তা।”

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ
وَتَوَلَّىٰ ۞

৫০। ফিরঔল্লা হায়থি (নাপল-লুথোংনদনা) :
“কনানানথোই অনিগী মপু হায়রিবা অদুবু, হে
মুসা ?”

قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يُتَوَسَّى ⑤

৫১। মুসানা হায়থি : “এথোইগী মপুদি (নমুপোং-
শেমা, থরাই মীপোকপা) মহাকনি — মহাকনা
পীবি (তোডান-তোডানবা) মওং পোং পুন্মমকী
(নশাগীসু য়াওনা) অমসুং লমজিংবি।

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى ⑥

৫২। ফিরঔল্লা হায়থি : “করি ফিবম ওইগনি
মমাংউগী মীরোনশিংগী ?”

قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى ⑦

৫৩। মুসানা হায়থি : “মদুগী জ্ঞানদি এগী মপুনা
খঙই (ঙাকুনা থস্বিত্রবা মহাকী হকুমগী)
কিতাবদা। এগী মপুদি (কদোনুংদসু) লান্দে
নস্ত্রগা কাওদে,

قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَى ⑧

৫৪। মহাকননি শেখিথিবা পৃথিবীসে নথোইগী
হিপ্প-ফমুং ওইনা অয়সুং শেখিথি লবীশিং
নথোইগীদমক মদুগী মনুংদা অমসুং চুহল্লি
নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোন্দগী অমসুং মদুনা
এথোইনা পুথোকই তোডান-তোডানবা মখল
মনা-মশিংগী।

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَرَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَانزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْ ثِبَاتٍ شَتَّى ⑨

৫৫। “নথোই চাও অমসুং শজিক পিজৌ
নথোইগী যুমশাশিংবু। তশেংবমক মসিদা লৈরে
খুদমশিং (রাখল তৌনবগী) জ্ঞান লৈবা
মীওইশিংগী।”

كُلُوا وَارْزَعُوا أُنْعِمْنَاكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النَّهْيِ ⑩

৩ শুবা রুকু

৫৬। লৈবাকুগী এথোইনা শেখিথি (মী) নথোইবু
অমসুং এথোইনা হনজনহনবিগনি
নথোইবু মদুগী মনুংদা, অমসুং মদুদগী
এথোইনা পুথোকপিগনি নথোইবু অমুকহমা।

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَفِيهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ⑪

৫৭। অদুগা তশেংবমক এথোইনা উহনবিথি

وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ

(ফিরউন) মহাকপু ঐথোইগী খুদম পুন্মমক,
তেইগুসসং মহাকনা চুমদনা হায়থি অমসুং লৌ
হায়বা য়াথিদে।

৫৮। মহাকনা (মুসাবু লাম্মা লৌখিদুনা) হায়থিঃ
নং লাকলিব্রা ঐথোইনা, হে মুসা! তাদেথাক-
পিগদবগী ঐথোইবু ঐথোইগী ইরমদমদগী নংগী
জাদুনা?

৫৯। ঐথোইসু পুথোকপা গুম্মি নংগী জাদু
অদুগুস্বাঃ মরমদুনা লেপুবা অমা নাইসি
(লাম্বাননবগী) ঐথোই অমসুং নংগী মরজ্জা, মদু
ঐথোইনা কায়বিরোই, নংনসু কায়রোই (হায়বা
ঐথোইনা উই)— ময়ায় থোকপা মফম অমদা
(অমুক্তঃ চাং য়েংথোকসি, মী পুন্মমক নুংঙাইনা
য়েংজসনু)।

৬০। মুসানা পাওখুমথিঃ নথোইনা (চাং
য়েংননবগী) লেপুগদৌবা (নুমিতি) উৎসব নুমিত্ত
(না ফগনি), অমসুং মী (য়াম্মা) ৬৭-৬৭ তিনহল্লু
নুমিৎ য়ংবগী মমাংদা।

৬১। মরমদুনা ফিরউন চথোকথিরম্মী অমসুং
মহাকী থৌরাং তৌগদৌবমথে থোমজল্লবা মতুংদা
লাকথি (চাংয়েং-পুংদা পুংফম চানা)।

৬২। মুসানা হায়থি মথোইনাঃ
নথোই অরাবনিদা! লৌশিং মীনম
লাংথাকনু অল্লাহদা, নস্ত্রবদি মহাকনা তুম্মা
মাঙহনবিথিনি নথোইবু (খুদজ্জা) রায়েল-চৈরাক
থাবিরজ্জুনাঃ অমসুং (মী মাঙনবা) মীনম-
শোরিবদি তশেংনমক মাঙবা তাবনি।

৬৩। মতমদুনা (ফিরউনগী য়ুৎপু) মথোই
চীন্দাম্মি মথোইগী থবকী মরমদা অমসুং লোম্মা রা
তানথি।

৬৪। মথোইনা হায়থিঃ তশেংবমক মথোই
তানিসে (য়াম্মা হে-শিংত্রবা) জাদুগরশিংনি,

وَأَبَى ۝

قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ
يُمُوسَى ۝

فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ
مَوْعِدًا ۖ لَا تُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا
سُوءٍ ۝

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْتَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ
صَحَّى ۝

فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ۝

قَالَ لَهُمْ مُوسَى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
يُصْغِتْكُمْ بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ مَنْ افْتَرَى ۝

فَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمْ أَنُورُهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى ۝

قَالُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سَحَابٌ مِمَّنْ يَنْزِلُ ۝

মখোইনা তাথোকপিনীংই নখোইবু নরমদমদগী
মখোইগী জাদুনা অমসুং মাঙহনবিনীংই নখোইগী
প্রম-প্রাদগী হৌনা চৎনরকলবা ফজ্ত্রবা
নাৎশিংবু।

৬৫। মরমদুনা নখোই তানরগা বারপও
নখোইগী থৌরাং, অদুগী তুংদা থোরকও ঝুংপু
অমা ওইনা। অদুগা, তশেংবমক, ওসি চৈগাবা
ফংবা মহাকদু ওইগনি মথক-ইথং-থংবা
(পুন্মমকী)।

৬৬। মখোইনা হায়থি : হে মুসা ! নং হান্না হনগে
হায়রা নস্তগা ঐখোইনা হান্না হনসিরা ?

৬৭। মুসানা হায়থি : নস্তে, নখোই হুন্ম। য়েংউ
মখোইগী খৌরীশিং অমসুং চৈশুশিং (মথং মথং
হুন্মোরকখিবদা) উহনবিথি মহাকপু, মখোইগী
মিস্ত্রানা (লিন) জু-জু চৎপশুম।

৬৮। মরমদুনা মুসানা কিবা পোকখি
মপুকনিংদা।

৬৯। ঐখোইনা হায়বিথি : কিগনু, নং
শোয়দনমক মথক থোংগনি।

৭০। অদুগা লংথোকও নংগী নখুং য়েংদা
পায়রিবা (চৈশু) অদু—মদুনা কুং-কুং য়োৎ-
শনগনি মখোইনা পুথোকখিবা খিবিক, মরমদি
মখোইনা পুথোকখিবদু জাদুগরগী মতাংনি।
অদুগা জাদুগরদি চাওখৎলোই, কৌনোমা হেকু
মহাকনা থৌরাংলবসু।

৭১। মরমদুনা (মুসাগী অঙকপা খৌওং উবদা)
জাদুগরশিদো শাংনা (লৈবাক্তা) তুখজখি, অসি
হায়দুনা : “ঐখোই থাজরে হারুন অমসুং মুসাগী
মপুদা।”

৭২। ফিরউমা হায়থি : (অচচাচা!) নখোই
হেজুমক থাজবা য়াত্রা মঙোন্দা ঐনা ইয়াথং
পীদরিঙেদা নখোইবু ! তশেং বমক মহাক লুচিং বনি

قَالَ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثَلَّى ⑥

فَاجْبِعُوا لَكُم كَيْدًا ثُمَّ ااتُوا صَفًّا وَقَدْ اَفْلَحَ
الْيَوْمَ مِنَ الْمُثَلَّى ⑦

قَالُوا يٰمُوسَى اِنَّمَا اَنْ تَلْقٰى وَ اِنَّمَا اَنْ تَكُوْنَ اَوَّلَ
مَنْ اَلْفَى ⑧

قَالَ بَلْ اَلْقُوا فَاِذَا جِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ
اِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ اَنّٰهَا تَنۢسَعُ ⑨
فَاَوۡجَسَ فِيۢ نَفۡسِهِ خِيفَةُ مُوسٰى ⑩

فُلۡنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى ⑪
وَالَّذِىۡ مَا فِىۡ يَمِيۡنِكَ تَلۡقَفْ مَا صَنَعُوۡا اِنَّمَا صَنَعُوۡا
كَيْدَ سِحۡرٍ وَلَا يُفۡلِحُ السَّاجِرُ حَيْثُ اَتٰى ⑫

قَالَ لَقِىَ السَّحۡرَةُ سُجۡدًا قَالُوۡا اِمَّا بَرۡبَٔ هٰۤؤُلَآءِ
وَمُوسٰى ⑬

قَالَ اٰمَنۡتُمْ لَهٗ قَبۡلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمۡ اِنَّهٗ لَكَبِيۡرُكُمۡ

নাথোইগী— মহাকনা তস্বিখিবনি জাদু নাথোইবু।
মরমদনা এনা শোয়দনমক ককথৎপিগনি
নাথোইগী নখুৎশিং অমসুং নাথোঙশিং নাকল
অমমদনা ওন্ন-ওন্ননা অমসুং হাৎপিগনি নাথোইবু
খজুর পাখীগী মউদা ফলাং চনশন্দনা; অমসুং
নাথোইনা খঙগনি ঐথোই কনানা পীলা ওম্মা হেমা
শাখীবা অমসুং মতম কুইনা লৈগাদোবা ঠৈরাক
দত্তি।

৭৩। নাথোইনা পাওখুমখিঃ ঐথোইনা হেমা লুনা
তৌনঙাই লোতে নহাকপু ঐথোইদা লাকত্বদা
তশেংবা খুদমশিং নস্তগা (ঐথোইনা হেমা
পামশনবা য়াদে নহাকপু) চীড়ু মশামকদগী—
মহাকনা লৈশেম-নুংশেমবিব্রবদা ঐথোইবু।
মরমদনা নহাকনা তৌনীংবা হুকুম তৌ (ঐথোইগী
ইথক্তা)। নহাকনা হুকুম তৌগে মহায়রবদা
তৌগাদবা মঙাই তাইবঙ পুসি অসিগী মরমদ।
৭৪। তশেংবমক ঐথোইনা থাজত্র ঐথোইগী
মপুদা অদুনা মহাকনা ডাকপিবা য়াই ঐথোইগী
ইপাপশিং অমসুং (ডাকপিবা য়াই) মেজিক
নহাকনা নমদুনা তৌহনখিবদু ঐথোইবু। অদুগা
মহাক্তি খুইদগী হেমা অফবনি অমসুং লোম্বা
নাইদনা লৈগাদবনি।

৭৫। থাসৈশেংবমক, কনাওম্বনা লাকলবদি
মহাক্তি মপুগী মনাক্তা মরাল লৈরবা ওইনা—
মহাক্তিদমক্তি যম লৈবাকনি। মহাক শিবসু শিরোই
মদুগী মনুংদা নস্তগা হিংবসু হিংলোই।

৭৬। তৌইওম্বসুং কনাওম্বনা লাকলবদি (মপু)
মহাক্তি মনাক্তা অচুমবা থাজত্রা ওইনা অফবা
থবকশিং লম্বিনদুনা, অসিওম্বা মীওইশিং অরাংবা
থাক (কানঙাই) নি—

৭৭। মতমচুপ্পা নুংঙাইদুনতা লৈরগদবা লৈকোন
অদুগী মখাদ তুরেলশিং
ঈচেল্লি, নাথোই লৈরগনি মদুগী

الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّخْرَ فَلَا قَطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَ
أَرْجُلَكُمْ قِنَ خِلَافٍ وَلَا وَصَلَتَكُمْ فِي جُدُوعِ
التَّخْلِ وَلَتَعْلَمَنَّ إِنَّا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ⑤

قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَ
الَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّا تَقَفُّزُ
هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ⑥

إِنَّا أَمْنَا بِرَبِّنَا لِيُغْفِرَ لَنَا خَطِيئَتَنَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا
لَهُ عَلَيْهِ مِنَ السِّخْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ⑦

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا
يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ⑧

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ
لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ⑨

جَعَلْتُ عَذَابَ نَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خُلِدِ يَنْ

মনুংদা (মতম-পুস্বা)। অদুগা মদু মনা-মহিননি
মশাবু শেংনা থমজবা মীওইশিংদুগী।

৪ শুবা রুকু

৭৮। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা খঙহনবিখি
মুসাদা, অসি হায়দনাঃ পুদুনা চংত্রো ঐগী
ইনাইশিংবু অহিং তাংলৌদা, অমসুং ফু (সমুদ্র
ঈমায়থক্তা নংগী পায়ন চৈশুনা) ফংনবা
মখোইগীদমক্তা অকংবা লম্বী অমা সমুদ্র (গী
খোঙনুং)দা, তুজুং-মিপাইবা তৌগনু ফাখিনি
হয়বগী নস্ত্রগা করিসু কিগনু।

৭৯। অদুগী মতমদা ফিরঙম্মা তাম্মরকলম্মী
মখোইবু মহাক্কী তেঙ্গোলশিংগা লোয়ননা, অমসুং
সমুদ্রগী (ঈশিংনা) কুপশনবিখি মখোইবু (করিগুস্বা
অমা) কুপশনবগুম্মা।

৮০। অদুগা ফিরঙম্মা লম্মুকুহনবিখি মহাক্কী
মীশিংবু অমসুং লমজিংবিখিদে মখোইবু চুম্মা।

৮১। হে ইশ্রাঈল মচাশিং ! তশেংবমক ঐখোইনা
কনবিখি নখোইবু নখোইগী য়েকুবদগী, অমসুং
ঐখোইনা তৌবিখি রাশক অমা নখোইদা য়েৎথংবা
নাকলদা (সিনাই) চীংগী, অমসুং ঐখোইনা
থাবিখি নখোইদা ‘মন্ন’ অমসুং ‘সলরা’ (নচিঞ্জাক
ওইনা)।

৮২। (হুকুমসি তৌবিখিঃ) চাও অফবা
পোৎশিংতা ঐখোইনা পীখিবদু নখোইগীদমক্তা,
অমসুং লম হেদোন্ধনু মদুগী মরমদা, নস্ত্রবদি ঐগী
অশাউবা লাকপা য়াই নখোইগী নথক্তাঃ অমসুং
কনাগুস্বগী মথক্তা ঐগী অশাউবা লাকপুবা
মহাকদু তাক-তুমগনি।

৮৩। তেইগুস্বসুং ঐদি তশেংনমক য়োনজ-
কোকপিহেবনি মপাপকী নুংনাংবা ফোংদোক-
চবশিংদা অমসুং অচুস্বা থাজবা অমসুং অফবা
থবকশিং খোঙফম্মরবা, অদুগী তুংদা লমজিং
কায়দনা ইল্লবদি।

فِيهَا وَذَلِكَ جُؤَاثُ مَنْ نَزَّلْنَاهُ

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنِ اسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرِبْ
لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ نَبِيِّ لَا تَخْفُ ذُرُكًا وَلَا
تَخْشَى ۝

فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَفَجَّيْنَاهُمْ مِّنَ الْيَمِّ
مَاءً غَاشِيَهُمْ ۝

وَاصْطَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَى ۝

يَبْنِي إِسْرَءِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكَ مِّنْ عَذَابِ كُفْرٍ
وَعَذَابُكُمْ جَابِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمْ
الْمَنَّاءَ وَالتَّلْوَى ۝

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ
عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَمَنْ يَحِلِّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ
هُوَ ۝

وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ
اهْتَدَى ۝

৮৪। অদুগা নং করিগী অসুক থুনা লাকখিবগে
নংগী মীশিংদগী (খায়দোক্তুনা), হে মুসা !

৮৫। মহাকনা হায়খিঃ মখেই য়াম্মা নক্সা
ইন্নরকখি ঐগী খোঙ্গুল তুংইন্দুনা, অমসুং ঐদি
মিপাই থবাই লাকথ্রে নহাকী ননাক্সা, ঐগী মপুও !
অদুনা নহাকনা য়াবিনবা ।

৮৬। অল্লাহনা হায়খিঃ ঐখোইনা তশেংবমক
চাং য়েংবিশ্রে নংগী মীশিংবু নং লৈতবদা, অমসুং
সামিরী (লৌনমজাওব)না লম্মমুহ্ননবিশ্রে
মখেইবু ।

৮৭। মরমদুনা মুসানা হল্পকখি মহাকী মীশিংদা
অশাউবা অমসুং আরাবা (অনি)না খাব্রাংনদুনা ।
মহাকনা হায়খিঃ হো ঐগী মীশিং ! নখেইগী
মপুনা রাশকপিখিদব্রা নখেইদা খোইনা ফবা
রাশক অমা ? লেপিখিবদা মতমদু য়াম্মা কুইবা
ওইনা থোকত্ববা নখেইদা নন্তুগা নখেইগী মপুদগী
অশাউবা লাকহনাগে হায়দুনা নখেইদা—
নখেইনা থুগায়খিব্রা নখেইগী রাশক তৌখিবদু
ঐঙান্দা ?

৮৮। নখেইনা পাওখুমখিঃ ঐখোইনা
থুগায়খিদে ঐখোইগী রাশক তৌখিবদু নংঙান্দা
ঐখোইনা তৌখীনাঃ ভৌইগুম্বসুং ঐখোইবু
নম্বোহনবিশি মীগী লিকাকোলিশিংগী পোৎলুম,
অদুগী তুংদা ঐখোইনা হুনজনখি মখেইদু
(মৈনুংদা), অমসুং অদুগুন্না সামিরীনসু হুনজনখি
(মহাকনা পোমজনখিবদু) ।

৮৯। অদুগী তুংদা মহাকনা পুথোরকখি
মখেইগীদমক্তা যণনাওগী মূতি অমা (মথরাইদি
য়াওদবা) মো খোঙবনি । অদুগা

মখেইনা হায়খিঃ “মসি নখেইগী খোয়ম লাইনি
অমসুং মুসাগীসু খোয়ম লাইনি।” মরমদুনা
মহাকনা থাদোকথ্রে (মুসাগী ধর্ম) ।

وَمَا أَغْنَاكَ عَنْ قَوْمِكَ يٰمُوسَىٰ ۝

قَالَ هُمْ أُولَاءِ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ
لِتَرْفَعَهُ ۝

قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ
السَّامِرِيُّ ۝

فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۚ قَالَ
يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبِّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفَطَالَ
عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَن يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ
مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُم مَّوعِدِي ۝

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حِينَدْنَا
أَوْزَارًا مِن زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى
السَّامِرِيُّ ۝

فَأَخْرَجَ لَهُمْ جَلَدًا لَّهُ خُورًا فَقَالُوا هَذَا إِلَهُهُمْ
وَاللَّهُ مُوسَىٰ هَٰ فَنِيي ۝

৯০। মখোইনা উখিদরা মদনা পাওখুমখিদে
মখোইদা (মখোইনা স্বাক্ষঃ যৌনি তৌজখিবদা)
অমসুং মপাঙ্গল লৈখিদে মখোইদা অমাঙবা নস্ত্রগা
কান্নবা তৌবগী?

৫ শুবা রুকু

৯১। অদুগা তশেংবমক হারুমা হায়খি মখোইদা
অসিগী মমাংদা : হো ঐগী কাঙলুপ! নখোইবু চাং
য়েংলিবনি (ষণনাও) অসিগী মতেংনা :
তেইগুসুং নখোইগী মপুদি তশেংবমক
খৌজালবিহেবনি, মরমদুনা ইল্ল ঐগী ইতুং অমসুং
ইল্ল ঐগী ইয়াথং।

৯২। মখোইনা পাওখুমখি : ঐখোইনা
তোকলরোই মসিবু ঈরাং পুজা তৌবা মুসানা
ইল্লস্তরিবা ফাওবা ঐখোইদা।

৯৩। মুসানা (চীংদগী ইল্লকলগা) হায়খি : হে
হারুনা! করিনা থিৎখিবগে নংবু নংনা উত্তরবমস্তদা
মখোই লসী ফেরেনগ্রে হায়বা।

৯৪। নংনা ঐগী তুং ইল্লকখিদবসিবু? নংসু
হায়বা ইল্লরা ঐগী ইয়াথং?

৯৫। হারুমা পাওখুমখি : পল্লেম ইমাগী
মচানিপা! (অকনবনা) ফাবিগনু ঐবু খদাং কোই
নস্ত্রগা ইকোক (কী শমদোং) পায়দুনা। তশেংবমক
ঐ অকিবা শরুকুখি নংনা অসি হায়রগদ্রা :
“(হারুনা) নংনা কাঙলুপ থোকহনবিস্ত্রে ইস্রাঈল
মচাশিংগী মরস্তা অমসুং ঔইরমদে ঐগী ইরাহে।”

৯৬। মুসানা হায়খি : “নং করি হায়নীংই, হে
সামিরী?”

৯৭। মহাকনা পাওখুমখি : “ঐনা খঙখি
(ইস্রাঈলশিং) মখোইনা খঙদবদু : মরমদুনা ঐনা
লৌখি খুবাম অমতা রসুল (নং)গী তস্বিবদগী,
তেইগুসুং ঐনা হুন্দোকগ্রে মদু (ফাওবা) :
অসুন্না ঐগী থরাইনা পুথোকখিবনি ঐডোন্দা

أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ
عَصًا وَلَا نَفْعًا ⑩

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَقُومُوا إِنَّمَا
فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبَعُونِي وَاطِيعُوا
أَمْرِي ⑪

قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا
مُوسَى ⑫

قَالَ لَهُمُوهُونَ فَاذْكُرُوا إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ⑬

أَلَّا تَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ⑭
قَالَ يَبْنَؤُمْ لَا تَأْخُذْ بِكَ خِطِّي وَلَا يُرَاسِي ⑮ إِنِّي
خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ
وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ⑯

قَالَ مَا خَطْبُكَ يَا مَرْيَمُ ⑰
قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً
مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّكَ لِي النَّاسُ ⑱

৯৮। মুসানা হায়থিঃ নং চত্বত্রো, নংগী (চৈরাক দণ্ডি) নপুসি চুপ্পা নং অসুন্না হায়রা ওইসনু (নংগা উন-উনবা মীশিংদা) : “ঐবু শোকপিগনু”

অদুগা তশেংবমক (আখেরতকী চৈরাক দণ্ডি ওইনা) লৈ রাশক অমসু নংগী মদু ইশোয়-শোয়রোই পাংথোকপা নংগী মরমদা। হৌজিক য়েংউ নংগী খোয়ম লাইদা মদুগী নং ওইরে থরাই লুপলবা ভক্ত অমা। ঐথোইনা শোয়দনমক মৈ থাদোকপিগনি মসি অমসুং মসিগী মতুংদা ঐথোইনা চাইথোকপিগনি মসি (গী উৎ) সমুদ্র (ঈপাক)দা।

৯৯। (হে মীওইবশিং!) নখোইগী লাইদি অল্লাহ অমতনি, মহাক নস্তবা চীড়ু লাই কনামতা লৈতে। মহাকনা খঙই পোৎ পুন্মমক মহাক্কী জ্ঞান্না।

১০০। অসুন্না (ফোংদোকপিদুনা) ঐথোইনা লীবি নংঙোন্দা পাওজেনশিং মমাংঙৈদা থোকথিবা; অমসুং ঐথোইনা পীবি নংঙোন্দা নীংশিঙহন্নবা পোৎ অমা ঐথোইমক্তদগী।

১০১। কনাগুন্না মমায় ওংথোকলবদি মসিদগী, মহাক শোয়দনমক পুগনি (মহাক্কী ফস্তবগী) নস্তো পোৎলুম কিয়ামত নুমিস্তা,

১০২। (পুদুনা) অদুম লৈগনি (মতম চুপ্পা)। অদুগা ফস্তবনি পোৎলুমদু মখোইদা কিয়ামত নুমিস্তা,

১০৩। নুমিৎ অদুদা পেরে শিক্ষা খোংগনি; অমসুং নুমিৎ অদুদা ঐথোইনা পুন্নপ্পা খোমজনগনি মরাল লৈরবশিংবু, (মখোইগী) মমিৎশিং শুকথগনি (যৌনা কি-থুঙ্কংথিবনা);

১০৪। মখোই মুরুম-মুরুম শোন্নগনি (অসি হায়দুনা) : “নখোই লৈরম্মী (সংসারদা নুমিৎ) তরানিদং।”

১০৫। ঐথোইনা মুন্না খঙই মখোইনা হায়গদৌ-রিবদু— মখোইগী মরস্তগী খুইদগী হেন্না অফবা

قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَوةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلَفَهُ وَانْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْبِفَنَّهُ فِي الْيَوْمِ نَسْفًا ۝

إِنَّا إِلَهُكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَكَذَلِكَ آتَيْنَكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۝

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وِزْرًا ۝

خُلْدَيْنَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حِمْلًا ۝

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۝

يَخَافَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۝

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَفْلَكُمْ طَرِيقَةٌ

শাজ্বনবনা হায়গনি : “নখোই লৈরম্মী
(সংসারদা) নুমিৎ অমতা।”

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنۡ لِّبَيْتِكُمۡ اِلٰهَ اَيۡوَمًا ۝

৬ শুবা রুকু

১০৬। অদুগা মখোইনা রা হংলি নংঙোন্দা
চীংজাওশিংগী মরমদা। হায়যু (মখোইনা) :
“ঐগী মপুনা থুগায়বিগনি মচেৎ-মচেৎ তানা
অমসুং কোয়চাই-চাইখায়বিগনি মখোইবু
উফুলগুন্না।

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنسِفُهَا رَبِّي نَفۡثًا ۝

১০৭। অদুগী তুংদা মহাকনা লৈহনবিগনি মখোই
(গী মফমশিংদু)বু ইকোক-কোকপা লৈতেম মান্নবা
লম ওইনা,

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفۡصَفًا ۝

১০৮। মদুগী মনুংদা নংনা উবা ফংলোই কুখবা
নস্ত্রগা অরাংবা করিমতা।

لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَّ لَا أَمۡتًا ۝

১০৯। কোরৌ নোংজা অদুদা মখোইনা মতুং
ইনগনি অকৌবা (মী)গী— মহাকী (তহিবদা)
লৈতে অপৈবা করিমতা; অমসুং (মায়োকু-
বশিংগী) খোঞ্জন পুন্মমক (ঐচিক হুনবঙম)
তুমিনা লৈহনবিগনি খৌজালবিহেবা (অল্লাহ)গী
মমাংদা, মরমদুনা নংনা তারোই করিমতা (নংগী)
অকোয়বদা) শউম পিকুা খোঙথাং থাংবগী মখোল
নস্ত্রনা।

يَوۡمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَعِوَجٍ لَهُۥ وَخَشَعَتِ
الْاَصۡوَٰتُ لِلرَّحۡمٰنِ فَلَا تَسۡمَعُ اِلَّا هَبۡسًا ۝

১১০। কোরৌ নুমিৎ অদুদা রা তাইশিন্নবগী
থবকনা কান্নবা পীরোই (মী) কনামতবু)
খৌজালবিহেবা (অল্লাহ)না ময়াথং পীবা মহাকী
নস্ত্রনা, অমসুং মহাকনা হায়বা রা মহাকনা য়াবি।

يَوۡمَئِذٍ لَا تَنۡفَعُ الشَّفَاعَةُ اِلَّا مَنۡ اِذِنَ لَهُ
الرَّحۡمٰنُ وَ رَفِیۡ لَهُ قَوۡلًا ۝

১১১। মহাকনা ইখঙ-খঙই মখোইগী মমাংদা
খৌরম মতৌ লৈরিবসু অমসুং মখোইগী মতুংদা
(খোরক্কদবগী) লৈরিবসু, তৌইগুংসুং মখোইনা
করিসু খঙবা ওমদে মদু মখোইগী জ্ঞান্না।

يَعۡلَمُ مَا بَیۡنَ اَیۡدِیۡهِمۡ وَ مَا خَلۡفَهُمۡ وَ لَا
يُحِیۡطُوۡنَ بِهٖ عِلۡمًا ۝

১১২। অদুগা চেংলৌ মায়থোং পুন্মমক
থোক-থোক লুকথগনি মমাংদা মতম-পুন্না
হিংদুনতা লৈবা, মতোম মশানা হিংবা অমসুং

وَعَنَتِ الۡوُجُوۡهُ لِلۡحَبۡقِ الۡقَیُّوۡمِ وَ قَدۡ خَابَ مَنۡ كَمَلَ

পুন্মনমকী চিঞ্জাক হনবা (অল্লাহ)গী। অদুগা ফস্তব
(গী নসো পোৎলুম) পুবা মহাক তশেংবমক
মাঙ-তাকনি।

طَلَمَّا ۞

১১৩। তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা লম্বীনরবা অফবা
থবকশিং অমসুং অচুস্বা থাজবা ওইরবা, অদু
ওইরবদি মহাক কিনঙাই লৈতে চুমদনা তেঁবিনি
হায়বগী নস্ত্রগা (মহাকী ফংফম থোকপা) মাঙগনি
হায়বগী।

وَمَنْ يَنْعَلِ مِنَ الظَّالِمِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَفُ
طَلَمَّا وَلَا هَضَمًا ۞

১১৪। অসুম্মা ঐথোইনা থাবিখি মসি — কুরআন
অরবী (লোল)দা অমসুং ঐথোইনা শুগায়না
তাকপিখি মদুগী মনুংদা চেকশনহন্নবগী পাওমেন
কয়া, অদুনা মথোইনা কিজনবা (মথোইগী মপুবু)
নস্ত্রগা মসিনা মথোইবু নীংশিঙহন্নবা (মহাকপু)।

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ
الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۞

১১৫। (শক্তি) ইরাং-রাংবা অল্লাহনি,
নিংথৌরেন্নি, থাঙ্গৈশেংবা অচুস্বনি! অমসুং (নং)
তহাগনু কুরআন খীথনবা মদু (চাং নাইনা)
ফোংদোকপিরকপা মপুং ফাদরিঙগী মমাংদা
নংঙোন্দা, তেইগুস্বসুং হায়যু (অসিতমক) :
“ঐগী মপুও! হেনগৎহনবিযু ঐগী জ্ঞান।”

فَقَطَّ اللَّهُ إِلَيْكَ الْخَبْرَ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ
مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي
عِلْمًا ۞

১১৬। তশেংবমক, ঐথোইনা তেঁবিখি করার
আমা আদমদা হান্ননা, তেইগুস্বসুং মহাকনা
কাওথোকখি (মদু), অমসুং ঐথোইনা ফংখিদে
মঙোন্দা চপ যুংনা নীংবা (ঐথোইনা হায়বদা
ইন্দবগী)।

وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ قَتْلَىٰ وَلَمْ يُخَيِّدْ
لَهُ عَزْمًا ۞

৭ শুবা রুকু

১১৭। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐথোইনা
হায়বিখিবদা ফরিশতহশিংদা : “চঙজৌ
আদমদা,” অমসুং মথোই (পুন্মনমক) চঙজখি,
ইবলিস নস্ত্রনা। মহাক (হুকুম) যাখিদে।

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ
أَبَىٰ ۞

১১৮। মতমদুদা ঐথোইনা হায়বিখি : হে আদম!
(ইবলিস) অসি য়েকুবনি নংঙোন্দা অমসুং নংগী
নতালোইদা : মরমদুনা মহাকপু তাথোকহনগনু

فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا

নখোই অনিবু হৈকোন লৈকোন্দগী, মদু থোকপা
তারবদি নং অরাবা ওইগনি।

১১৯। তশেংবমক নংগীদমক পীরিবদি অসিনি :
মদুগী মনুংদা নং (পুঙ্কী) অরাবা লৈরোই নন্তুগা নং
লৈরোই উম্বোৎ ওইবা,

১২০। অমসুং নং লৈরোই খৌরাংবা মদুগী মনুংদা
নন্তুগা লৈরোই নুংশাদা ফৌবা।

১২১। মওং মতাদুদা শৈতান্না নাকোং রাপৈ
হায়বিথ্রে মঙোন্দা ; মহাকনা হায়থি : হে আদম !
ঐনা তাকথোক্লসিরা নংঙোন্দা শিবা নাইদ্রবা
উপাধী অমা অমসুং মতম-পুশ্বদা মাঙ-তাকপা
লৈতরবা লৈবাক অমা ?

১২২। মরমদুনা মখোই অনিনা চাখি মদু (গী মইহে
অমসুং মখোইগী পুণা লৈবগী চট্রে ফিগোন্মরকখি
অমসুং ফি যাওখিদে) অদুনা মখোইগী ঈকায়বদু
তশেংনা উথি, অমসুং মখোইনা কুপশনখি মশা
উনাশিং (হেঙ্ক)না লৈকোন (অদু)দগী। অসুম্মা
আদমনা (অনীংবা যাওদনা) ইনখিদে মহাকী
মপুগী ময়াথং, মরমদুনা মহাক (কী পুন্সি) ওইখি
য়াস্না নুংঙাইতবা।

১২৩। অদুগী তুংদা মহাকী মপুনা খনবিখি
মহাকপু (মহাকী খৌজালগী), অমসুং নুংশিবিখি
মহাকপু (ক্ষেম্মা ধর্ম্ম তৌনা) অমসুং লমজিংবিখি
(মহাকপু)।

১২৪। অল্লাহনা হায়বিখি : চথোকাত্রা নখোই
অনিমক মফম অসিদগী, নখোই অমগা তমগা
দুশমননি। মরমদুনা (মতুং অসিদা) লাকপদা
নখোইদা লমজিং ঐগী মায়কৈদগী, কনাগুশ্বনা
ইল্লবদি ঐগী লমজিং, মহাক লম্মুকুরোই নন্তুগা
মহাক ওইরোই অরাবা শরুকুবা।

১২৫। তেইগুশ্বসুং কনাগুশ্বনা মমায় ওথে-
কলবদি ঐগী নীংশিঙহল্লিবা পোন্তুগী, মহাকীদমক
ওইগনি (তাইবঙ পুন্সিসে) রাহনবা পুন্সি অমদুং

يُخْرِجُكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشَقَّ ۝

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى ۝

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى ۝

فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَٰأَدَمُ هَلْ أَرَاكَ عَلَى

شَجَرَةٍ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبُلُ ۝

فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَّتْ لَهُمَا سَوَٰئُهُمَا وَطَافَا يَحْضُرَانِ

عَلَيْهِمَا مِنْ ذَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ۝

ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ۝

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَإِمَّا

يَأْتِبَعْضُكُمْ مِنِّي هُدًىٰ وَفَمِنْ اتَّبَعَ هَٰذَا فَلَا

يُضِلُّ وَلَا يَشْفَىٰ ۝

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا

শিবদগী অমসুকহন্ন হিংগৎহনবিগদবা নুমিস্তা
ঐথোইনা হৌগৎহনবিগনি মহাকপু মমিৎ তাংবা
ওইনা।

১২৬। মহাকনা হায়গনিঃ ঐগী মপুও! করি
মরমগী নহাকনা হিংগৎহনবিগনি ঐবু মিৎ তাংবা
ওইনা, ঐনা উনবগী শক্তি লৈরমলগা (তাইবঙ
পুন্সিদা)?

১২৭। অল্লাহনা হায়বিগনিঃ অসুন্না ওইবা
তাবনিঃ ঐথোইগী পাওজেনশিং লাকখি নংঙোন্দা
অমসুং নংনা থৌওই-রাওইখিদি মথোইবু (উশন-
তাশলদদুনা) অমসুং অদুগুন্না নংবুসু থৌওই-
রাওইবিরোই ওসি নুমিস্তা।

১২৮। অসুন্না ঐথোইনা মই পীনবি কা হেনবা
অমসুং মহাকী মপুগী পাওজেনশিংদা থাজদববু,
অমসুং আখেরতকী রায়েল-চৈরাকনা তমখীবা
হেল্লি অমসুং কুইব(সু) হেল্লি।

১২৯। মসিনা পীদব্রা লমজিং মথোইদা মদুদি
মীরোন কয়া ঐথোইনা মাঙ-তাকহনবিত্রবা
মথোইগী মমাংদা, মথোইগী (তুন্না মাঙ-
হনবিত্রবা) লৈফমশিংদা মথোইনা (হৌজিক)
চংলি (থোকলি)। তশেংবমক মসিদা লৈরে
খুন্দমশিং (পুকনিং রাখল তৌনবা) জ্ঞান লৈবা
মীওইশিংগী।

৮ শুবা রুকু

১৩০। অদুগা রাইহে অমা হান্না থোকখিরমদ্রবদি.
নংগী মপুদগী অমসুং অককুবা মতম অমা (হান্না)
লেপ্পিরমদ্রবদি, (অথুবা রায়েল-চৈরাক) শোয়-
দনমক থোকলমগনি (মথোইনা ফস্তরম
লস্বীনবগী)।

১৩১। মরমদুনা খাংহৈনা খাংঙু মথোইনা
ঙাঙ-শকপদু (নংগী মাযোক্তা) অমসুং (পোখাবা
ফংমবগী) ঈকাইখুন্মবগা লোয়ননা শোল্ল

وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ اَعْلَى ۝

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْ اَعْمٰى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيْرًا ۝

قَالَ كَذٰلِكَ اَتٰتَكَ اٰيٰتُنَا فَتَنَيْتُمَهَا ۚ وَكَذٰلِكَ الْيَوْمَ
تُنۡشٰى ۝

وَكَذٰلِكَ نَجْزِيْ مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآٰيٰتِ رَبِّهِ
وَلَا خَزَاۓنَ الْاٰخِرَةِ اَشَدُّ وَاَبۡغٰى ۝

اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا هَلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْفُرُوۡقِ
يَسۡتَوْنَ فِيْ صَنۡعِهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولٰٓئِ
يَعۡلَمُ النَّهۡيُ ۝

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَّاجَلًا
مُّسۡتَحٰى ۝

فَاُخۡذِذْ عَلٰى مَا يَقُوۡلُوۡنَ وَسَيُجۡزٰى بِحُۡدِّ رَبِّكَ قَبۡلَ

থাগৎপগী. লাইশোল নংগী মপুগী নুমিৎ
থোক্তরিঙেগী মমাংদা অমসুং নুমিৎ তাদরিঙেগী
মমাংদা; অমসুং শোল্ল থাগৎপগী লাইশোল
(মহাকী) অহিং তাংলৌদা অমসুং নুংখিলগী
শরুজা, অদুনা নংনা ফংজনবা (অশেংবা)
নুংঙাইবা (থম্মেইগী)।

১৩২। অদুগা চেংলৌ নমিৎ থিৎনা য়েংলুগনু
ঐথোইনা পীখিবগী মরমদা তোঙান-তোঙানবা
কাঙলুপ (কী মীশিং)দা মথোইগী মরজা
(নুংঙাইজনবা মতম খরদং) তাইবঙ পুন্সিগী
অপান-অরং ফংহনবিদুনা, অদুনা ঐথোইনা
চাংয়েংনবা মথোইবু মদুনা। অদুগা নংগী মপুগী
খৌরাংলিবা পোৎশিংনা ফবা হেল্লি অমসুং লোম্বা
লৈতে।

১৩৩। অদুগা নয়াথং পীযু নমাজ তৌনবগী নংগী
মীশিংদা অমসুং নপুকনিং চেংনা ওনশল্ল মদুদা।
ঐথোইনা হায়দে নংঙোন্দা চিঞাক পীযু; ঐথোইনা
পীবি নংগী (চিঞাক : নপুকী অমসুং নথরাইগী)।
অদুগা (অফবা) পোন্সোইদি ধর্ম কায়দবশিং-
গীনি।

১৩৪। অদুগা মথোইনা হায়ঃ করি মরমগী
মহাকনা পুরক্তবগে খুদম অমতা মহাকী মপুদগী:
(নং হংঙু মথোইদাঃ) লাকখিদব্রা মথোইদা
তশেংবা প্রমাণ মমাংঙেগী ধর্ম শাস্ত্রিদি যা ওবা ?

১৩৫। অদুগা করিওম্বা ঐথোইনা মাঙহল্লমলবদি
মথোইবু চৈরাক অমা থাবিদুনা (রসুল অসি
লাক্তরিঙেগী মমাংদা), মথোইনা শোয়দনমক
হায়রমগনিঃ “ঐথোইগী মপুও! করি মরমগী
নহাকনা থাবিরকখিদবগে রসুল অমা ঐথোইদা
অদুনা ঐথোইনা ইনজরম্ননবা নহাকী হকুমশিং
ঐথোইবু তোম্বহনবিদ্রিঙে অমসুং ঈকাই ফিরুক
খুমহনবিদ্রিঙেগী মমাংদা ?”

طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ
فَسَبِّحْ وَأَطْرَافِ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْحَى ﴿١٣٠﴾

وَلَا تَسُدَّتْ عَيْنُكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَاهُ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ
زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِحَ لَهُمْ فِيهِ وَرِزْقَ رَبِّكَ
خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿١٣١﴾

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا تَسْكَ
رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ﴿١٣٢﴾

وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِنْ رَبِّهِ أَوَلَمْ تَأْتِهِمْ
بَيِّنَةٌ مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى ﴿١٣٣﴾

وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِنْ قَبْلِهِ لَلْقَاوُا رَبَّنَا
لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنُتَّبِعَ آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ
أَنْ نَذِلَّ وَنَخْزَى ﴿١٣٤﴾

১৩৬। (নং) হায়যুঃ (ঐখোই) খুদিংমক ঙাইরিএ (ফল), মরমদুনা নখোইসু ঙাইখোঃ; থুনা নখোই খঙলক্কনি কনানা অচুসা লস্বীনবা অমসুং লমজিং ইনবা।

قُلْ كُلُّ مَتَرٍ نَصُ فَرَبُّوْا فَتَعْلَمُوْنَ مَنْ أَضْبَ
يُجِ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَى ①

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ

অল-অনবিয়া

সূরহ ২১

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ১১৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। নকশল্লকত্রে মীওইবশিংগী হিসাব শেং-দোকুবগী মতম তেইগুসুং (ধর্ম চত্তবা মক্কহ-রালাশিং) মখোইনা খৌশা-রাশাদনা মমায় ওল্খাকলি।

إِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ
مُعْرِضُونَ ②

৩। লাঙ্কে মখোইদা অনৌবা নীংশিঙহম্ব (গী পাওজেন) অমতা মখোইগী মপুদগী, তেইগুসুং মখোইনা তারগা মদু মখোইনা তেই শান্নবদৌনা (মদু)।

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ
وَهُمْ يَلْعَبُونَ ③

৪। মখোইগী মথস্মাইশিং নীঙঙাইদনা লৈ। অদুগা মখোই অরানবা লস্বীনবশিং তুমিন-তুমিনা রা শুংনৈ (মদুগী মায়োক্তা)— (অমসুং হায়)ঃ “মহাকসিবু নস্ত্রা নখোইগুসা মী অমা? নখোই হেঙ্কমক যানীংলরা মহাকী মস্ত্র-যস্ত্রদা নখোইনা (স্বয়ং) উরবমক্তদা নখোইগী মিংশিংনা?”

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا
هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَاءَ وَتَنْتُمْ
بُصِيرُونَ ④

৫। (মসিগী পাওখুম ওইনা রসুলনা) হায়খিঃ “ঐগী মপুনা খঙই ঙাঙলি-শকলিবা (খুদিংমক) আসমান অমসুং পৃথিবীদা; অমসুং মহাক্তি পোৎ পুন্মক তাবনি, পোৎ পুন্মক খঙবনি।”

قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑤

৬। নস্টে, মখোইনা হায়ঃ “পুন্মকসি মখল-মখলগী মঙলানশিনি! নস্টে, মহাকনা চালাকী তৌবনি মসি! নস্টে, মহাক কবিনি! মরমদুনা মহাক পুরকসনু ঐখোইনা খুদম অমা মমাংগৈগী (নবীশিংবু) থারকখিবগুন্মা (খুদম-শিংগা লোয়ননা)।

৭। শহরশিং (দা লৈরম্বা মীশিং), মখোইগী মমাংদা ঐখোইনা (হাম্ননা) মাঙ-তাকহনবিহুবা, অচুসা থাজখিদে। মরমদুনা মখোই (হৌজিক) অচুসা থাজগদ্রা?

৮। অদুগা ঐখোইনা থাখিদে (নবী ওইনা), নংগী মমাংদা মী নস্তবা কনামতবু, মঙোন্দা ঐখোইনা থাখিখি (ঐখোইগী) রাপাও। মরমদুনা নখোই হংঙু নীংশিঙহনব (গী কিতাব) পাংশিংদা, নখোইনা খঙদ্রবদি।

৯। নস্তগা ঐখোইনা পীখিদে মখোইনা হকচাংশিং তাইবঙ চিঞ্জাক চাদবা, নস্তগা ওইখিদে মখোই মতম-পুস্বদা হিংবা।

১০। অদুগী তুংদা ঐখোইনা পুরা তৌবিখি (ঐখোইগী) রাশক তৌবিবদু মখোইনা: অমসুং ঐখোইনা কনবিখি মখোইবু অমসুং ঐখোইনা চানবিবশিংবু: অমসুং ঐখোইনা মাঙ-তাকহনবিখি কা হেন্দোকপশিংবু।

১১। তশেংবমক ঐখোইনা থাখিঐ নখোইনা কিতাব অমা মদুনা পীগনি নখোইনা (মিংচং অমসুং) আইনবা শকফম। নখোইবু খঙদ্রব্রা?

২ শুবা রুকু

১২। অদুগা শহর কয়া অরানবা লম্বীনবগীনমক ঐখোইনা তুন্মা মাঙ-তাকহনবিহুবা অমসুং মখোইগী মডুংদা ঐখোইনা থোকহনবিহুবা অভোপ্পা মীশিং!

بَلْ قَالُوا أَضَلَّتْ سَبِيلَ ابْنِ آدَمَ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ
فَلْيَأْتِنَا بآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْآدَوُونَ ﴿٦﴾

مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَتُمْ يَرْثُوهَا ﴿٧﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رَجُلًا نُفِخَ فِيهِمْ فَسَأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨﴾

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا آلَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَ مَا كَانُوا خَالِدِينَ ﴿٩﴾

تُحَرِّمُ صَدَقَتَهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَ أَهْلَكْنَا السُّورِيْنَ ﴿١٠﴾

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١١﴾

وَكَمْ قَصَبْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿١٢﴾

১৩। মরমদুনা মখোইনা উখিবদা ঐখোইগী
রায়েল-চৈরাক, য়েংউ! মখোইনা হৌখি
চেথোকপা মদুদগী।

১৪। (ঐখোইনা হায়খিঃ) “চেনগনু, তৌইগুসুং
হল্লকও (নখোইগী) নুংঙাইবা ফিবমদা মদুদা
নখোইনা থোইনমক হরাও-তয়ামখিবদু অমসুং
নখোইগী নতেফমশিংদা, অদুনা নখোইদা রা
হং-খিনবা (নখোইগী লমচৎকী মরমদা)।”

১৫। মখোইনা হায়খিঃ আঃ ওথেোকপনিদা!
ঐখোই তশেংনমক অরানবা লস্বীনখিবশিংনি!”

১৬। অদুগী মতুংইল্লা মখোইগী কপ-লাউবসি
তোকপা লৈখিদি ঐখোইনা মখোইবু (লৌগী
মতৌগুম্মা) খাউদোজুনা (মৈ থাদোজুগা) উৎ
ওইহনখিদরিবা ফাওবা।

১৭। অদুগা (মখোইনা খঙগদবনি) ঐখোইনা
শেমখিদি আসমান অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী
মরস্তা লৈবা পুস্নমকসি শান্ননবগীদমক।

১৮। করিগুস্বা ঐখোইনা অপাস্বা লৈরমলবদি
পোখানবা শান্নবগী ঐখোইনা শোয়দনমক ফং-
লমগনি মদু ঐখোইগী ইনাকমস্তদগী, ঐখোইনা
করিগুস্বা তৌবা তারমলবদি (অসিগুস্বা থবক)।

১৯। নসে, ঐখোইনা ছনজল্লি অচুস্বা অরানবগী
মখস্তা, অমসুং অচুস্বনা থোমগায় অরানবগী
মকোক, মরমদুনা য়েংউ! অরানবদু তুস্না মাঙখি।
অদুগা নখোই অরাবনিদা! নখোইনা থৈজিল্লিবদু
(শক্তি ইরাং-রাংবা অল্লাহদা)!

২০। অদুগা অল্লাহগীনি আসমান অমসুং
পৃথিবীদা লৈরিবা (জীব) পুস্নমক। অদুগা (অল্লাহ
দুতশিং) মহাক্কী মনাস্তা লৈবশিংনা উশিৎ-
থৌওইদবা তৌদে বন্দগী তৌবদা মহাক্কী নস্তগা
মখোই চোকথবা লৈতে (মদু তৌবদা)

২১। মখোইনা শকই মহাকপু থাগৎপগী শৈশক
অহিং অমসুং নুংখিন্দা, মখোই নীংহনবা লৈতে।

فَلَمَّا أَحَسُّوا بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿١٣﴾

لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنِكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٤﴾

قَالُوا يُؤَيِّلُنا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٥﴾

فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوُهُمْ حَتَّى جَعَلْنَهُمْ حَصِيدًا
خُمِدِينَ ﴿١٦﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِينِينَ ﴿١٧﴾

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ أَهْوَاءَ لَا تَتَّخِذْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا
إِنْ كُنَّا فَعَلِينَ ﴿١٨﴾

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا
هُوَ زَاهِقٌ وَلكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ﴿١٩﴾

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ
لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِبُونَ ﴿٢٠﴾

يَسْبَحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ﴿٢١﴾

২২। নস্ত্রগা মখোইনা লৌব্রা খোয়ম লাইশিং
পৃথিবী (গী পোৎশিং)দগী মখোইদুনা ওস্ত্রা
হিংগৎহনবা (অশিববু) ?

২৩। করিগুস্ত্রা মখোইনা (-আসমান অমসুং
পৃথিবীদা) লৈরমলবদি অতোপ্পা খোয়ম লাইশিং
অল্লাহ নস্ত্রবা, মখোই অনিমক শোয়দনা কাং-খোং
চাইরমগনি। মরমদুনা অশেংবনি অল্লাহদি,
কোইরেল ফস্বালগী মপুদি, (মহাক্তি) রাংনা
লৈত্রবনি মখোইনা থৈজিল্লিবা অদুদগী (মঙোন্দা)।

২৪। (কোরৌ নোংমদোলগী অমসুং মালেম
লৈকোয়বুংগী অন্তপ্পা মপু) মহাকপু রা হংবা
ওমদে মহাকনা তৌবা (থবক)শিংগী, তৌইগুস্ত্রসুং
(মনাইশিংনা তৌবগীদি) মখোইদা রা হংবিগনি।

২৫। মখোইনা লৌরব্রা (অতোপ্পা) খোয়ম
লাইশিং অল্লাহদগী হেন্দোকা ? হায়মু
(মখোইদা) : পুথোরকও নখোইগী দলিল।
(কুরআন) অসি নীংশিঙহল্লিবা (কিতাব)নি ঐগা
লোয়নরিবশিংগী অমসুং নীংশিঙহল্লিবনি ঐগী
ইমাংদা লৈরম্বশিংগী। নস্ত্রে, মখোই অয়াস্বনা
খঙদে অচুস্বদু, মরমদুনা মখোই মমায় ওন্থোকই।

২৬। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি রসুল অমতা নংগী
মমাংদা তৌইগুস্ত্রসুং ঐখোইনা ফোংদোকপিখি
মঙোন্দা (অসি হায়দুনা) : “চীঙু লাই কনামতা
লৈতে ঐ নস্ত্রনা ; মরমদুনা বন্দগী তৌঐ(ত)গী।”

২৭। অদুগা মখোইনা হায় : “থৌজালবিহৈবা
(অল্লাহ)না লৌত্রে মচা নিপা অমা।” অশেংবনি
মহাক্তি। নস্ত্রে, (মখোইনা মহাক্তি মচানিপাশিংনি
হায়জিল্লিবদু) মখোইদু (মহাক্তি) ঈকাইখুস্বনত্রবা
মনাইশিংনি।

২৮। মখোইনা রা ওাঙদে (মপু) মহাক্তি চীথক
থোংনা অমসুং মখোইনা তৌই (থবক) মহাক্তি
য়াথং মতুংইমা।

أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُمْسِكُونَ ③

لَوْ كَان فِيهِمَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَتَأْتِيحُنَّ اللَّهَ
رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ④

لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ⑤

أَمْ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ
هَذَا ذِكْرٌ مِّن مَّعَى وَذِكْرٌ مِّن قَبْلُ بَلْ أَلْكَتْهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ الْحَقُّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ⑥

وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ
أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ⑦

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ
مُّكْرَمُونَ ⑧

لَا يَسْئَلُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِ يَعْمَلُونَ ⑨

২৯। মহাকনা ইখউ-খউই মখোইগী মমাংদা।
লৈরিবসু অমসুং মতুংদা লৈরিবসু, অমসুং
মখোইনা হায়বিবা ওমদে (কনা অমগী) মহাকনা
য়াবিবা (মী)গী নন্তনা, অমসুং মখোই চেকশল্লা
থবক তেই মহাকপু কিবনা।

৩০। অদুগা মখোইগী মরক্তগী কনাগুশ্বনা অসি
হায়রবদি : “তশেংবমক ঐ চীঙু লাইনি মহাক্তা
নন্তনা,” মহাকপু ঐখোইনা লমল খুশ্বিগনি নরক
পীশনবিদুনা। অসুন্না ঐখোইনা লমল শিংবি
অরানবা লস্বীনবশিংবু।

৩ শুবা রুকু

৩১। লমফে-খোঙফম্নবশিংনা উদব্রা আসমান
অমসুং পৃথিবীসি ওইরস্মী পুলপ্লা তাশিনবা
(মতুম)অমা, অদুগী তুংদা ঐখোইনা খায়দোক-
পিথি মখোইবু? অদুগা ঐখোইনা শেমথি ঈশিংদগী
অহিংবা পোৎ খুদিংমক। মখোইবু অচুশ্বা
থাজরোইদ্রা?

৩২। অদুগা ঐখোইনা থেশ্বিথি অচেৎপা
চীংজাওশিং পৃথিবীদা অদুনা মা থোক-থোক
নোমদনবা (মীশিং)মখোইগা লোয়ননা; অমসুং
ঐখোইনা শেশ্বিথি মদুগী মনুংদা অপাকপা
খোঙলস্বীশিং, অদুনা মখোই (লায়না) চৎ-
থোকপা যানবা।

৩৩। অদুগা ঐখোইনা শেশ্বিথি আসমানবু যুমথক
ওইনা, নিংখীজনা ওাক-শেনবিদুনা; অদম
ওইনমক মখোইনা (মপুকনিং ঈরে চন্দুনা) অমায়
ওথোকই মাগী খুদমশিংদগী।

৩৪। অদুগা মহাকননি শেশ্বিথিবা অহিং অমসুং
নুংথিল, অমসুং নুমিৎ অমসুং থা, মখোই খুদিং
চংলি মাগী-মাগী লস্বেলদা (কায়দনা)।

৩৫। অদুগা ঐখোইনা পীথিদে অমর ওইবা পুন্সি
মী কনামতদা নংগী মমাংদা। নংনা শিরগা,

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ
إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٩﴾

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَقَدْ لَكَ نَجْرٌ
فِي جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٣٠﴾

أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا
رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ
أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣١﴾

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا
فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣٢﴾

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ
آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣٣﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ وَ النَّهَارَ وَاللَّيْلَ وَ
النَّجْمَ كُلَّ فِي فَلَا يَسْبُحُونَ ﴿٣٤﴾

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ يَمْنُنَ

মখোইদি হিংলগদ্রা মতম-পুশ্বগী ওইনা ?

৩৬। থরই খুদিং তংগনি মাহাউ অশিবগী;
অমসুং ঐখোইনা চাং য়েংবিগনি নখোইবু
অফ-ফস্তবা ইনং-নংহনবিদনা চাংয়েংগী
মওংদা। অদুগা ঐখোইদা নখোই (শোয়দনমক)
হল্লকদবনি।

৩৭। অদুগা লমফে-খোঙফম্মবশিংনা উরগা
নংবু, মখোইনা নোকুবতা মথংই নংবু (অসি
হায়দুনা): “মী অসিরা মহাকনা (ফস্তনা)
ঙাঙ-শকই হায়রিবদু নখোইগী খোয়ম লাই-
শিংবু?” অদুগা মখোইনা (উশিৎ-খোইননা)
য়াদে খোজালবিহৈবা (অল্লাহগী মমিং)
পল্লকপদা।

৩৮। তাইবঙ মীবু শেম-শাবিখি তফিং-তফিংবা
নেচরনা শকপাল্লদুনা। থুনা ঐনা উহনবিগনি
নখোইবু ঐগী খুদমশিং, মরমদুনা হায়জগনু
ঐঙোন্দা থুগৎহম্বা।

৩৯। অদুগা মখোইনা হায়: “করস্বা মতমদা
(ঐখোইবু চৈরাক থাবিগনি হায়বা) রাশক অসি
পুরা তৌগদৌরি (হায়যু ঐখোইদা) নংনা অচুস্বা
ঙাঙবা ওইরবদি।”

৪০। লমফে-খোঙফম্মবশিংনা করিগুস্বা
খঙলমলবদি মতমদু মদুদা মখোইনা ঙমলস্মাই
ঙাকথোকপা মৈদু মখোইগী মমায়িশিংদগী নস্ত্রগা
মখোইগী মনঙ্গনশিংদগী, অমসুং মখোইবু মতেং
করিসু পাংবিরোই।

৪১। নস্ত্রে, মদু লাক্কনি মখোইদা খঙহৌদনা (নোং
মংদনা বজ্র তাবগুম), অদুনা বুদ্ধি তাহল্লোই
মখোইবু, মরমদুনা মখোইনা ঙমলোই থৈদোকপা
মদু নস্ত্রগা পীররোই মখোইদা মতম খরা লেপ্পা
(পোখাবা)।

৪২। অদুগা তশেংবমক রসুলশিংবু করেস্নবিখি

فَهُمُ الْخَالِدُونَ ⑥

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُم بِالشَّيْرِ وَ
الْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ⑦

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَخَذُوكَ بِالْأُذُنِ
أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ إِلَهُكُمْ وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمَنِ
هُمْ كَافِرُونَ ⑧

خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَأُورِيكُمْ آيَاتِي فَلَا
تَسْتَعْجِلُونِ ⑨

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑩

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهِمُ
النَّارَ وَلَا عَنْ طُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُبْصِرُونَ ⑪

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا
وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ⑫

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ فَحَقَّ بِالَّذِينَ

নংগী মমাংদা, মরমদুনা মখেইনা করেম্মনখিবা
অদুনা ওনশিন্দুনা লাঙ্গোয় চনবিখি করেম্মনরম্বা
মখেইবু।

৪ শুবা কবু

৪৩। হায়যুঃ কনানা ঙাক-শেনবিগনি নখেইবু
অহিংদা অমসুং নুংখিলদা থোঁজালবিহেবা
অল্লাহদগী? অদম ওইনমক মখেইনা মমায়
ওথোকই নীশিঙবদগী মখেইগী মপুবু।

৪৪। নন্তুগা মখেইগী লৈরব্রা থোয়ম লাইশিং
ঙাকপিবা ওম্বা মখেইবু ঐথেইগী মায়েক্তা?
মখেইনা ওমদে তেংবাংফবা মশামকপু, নন্তুগা
মখেইবু তেংবাংবিরোই (কনামতনা) ঐথেইগী
মায়েক্তা।

৪৫। নন্তে, ঐথেইনা পীবিখি মখেইদু অমসুং
মখেইগী মপা মপুশিংবু (হন্দকী মপোকী অপান-
অরংবশিং) মখেইগী মপুন্সি চুপ্পা ফাওবা।
মখেই উদব্রা ঐথেই ইখোঙ থোংনা লাকলি
মরমদমদা, ককথংপিদুনা মদুগী চিদাই লমশিং?
মখেইবু, মরমদুনা, ওইবা ওমগদৌরিব্রা
লানঙম্বশিং?

৪৬। হায়যুঃ “ঐনা পাওজেল্লি নখেইবু
আসমানী রাপাওগী মতুংইমা।” তেইঙম্বসুং
নাপাঙবশিংনা করিসু তাংদে কোবদু মখেইবু
পাওমেনবা মতমদা।

৪৭। অদুগা করিঙম্বা নংগী মপুগী রায়েল-
চৈরাঙ্গী মনিলা শোঙ্কবদি মখেইবু, মখেইনা
শোয়দনমক (মিপাই-তথকুদুনা) হায়গনিঃ “আঃ
ওথোক্সা অরাবনি! ঐথেই তশেংবমক ওইরম্মী
অরানবা লম্বীনবশিং।”

৪৮। অদুগা ঐথেইনা খিনবিগনি রায়েল-
চৈরাঙ্গী পালা কিয়ামত নুমিত্তা, মরমদুনা থরাই
অমতবু খজিত্তা ফাওবা লাম্মা তৌবিরোই। অদুগা

سَجَّوْا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤٣﴾

قُلْ مَنْ يَكْفُرْكُمْ بِالْيَلِيلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الْغُفْرِ
بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٤٤﴾

أَمْلَهُمْ إِلَهَهُ تَنْعَهُمْ مِنْ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ
نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مَتَانٌ يُصْبِحُونَ ﴿٤٥﴾

بَلْ مَتَعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ
الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّ نَارَ الْأَرْضِ تَنْفُصُهَا
مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٦﴾

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ
الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنَادُونَ ﴿٤٧﴾

وَلَيْنَ مَسْتَهْزِئِهِمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لِيَقُولُوا
يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٤٨﴾

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَلَا تَظْلَمُ

হক্কাম মরু অমগা মান্না তৌখিবা (অফবা নস্ত্রগা ফস্তবা) ফাওবা, ঐখোইনা খুথোকপিগনি (হিসাবকী মতমদা)। অদুগা ঐখোই মতিক ওকপনি হিসাব-য়েংবা ওইবদা।

৪৯। অদুগা (মমাংঙেদা) ঐখোইনা তশেংবমক পীখি মুসা অমসুং হারুন্দা মান্নদবা খন্দোকপগী খুদম অমসুং মঙাল অমা অমসুং নীংশিঙহন্নবগী (কিতাব) অমা ধর্ম কায়দবা (মীওই)শিংশীদমক,

৫০। মখোইদুনা কিজৈ মখোইগী মপুবু আরোনবদা অমসুং কিজৈ (রায়েল বিচারগী) পুংফমদু।

৫১। অদুগা ঐখোইনা থাবিখিবা (কুরআন) অসি যাইফরবা নীংশিঙহন্নিবা (কিতাব)নি। নখোই যানীংদব্রা মসিবু ?

৫ শুবা রুকু

৫২। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পীখি ইব্রাহীমদা মহাক্কী লমজিং (অসিগী) মমাংদা অমসুং ঐখোইনা মুম্বা শক খঙবিখি মহাকপু।

৫৩। য়েংউ! মহাকনা হায়খি মহাক্কী মপাবুংদা অমসুং মহাক্কী মীশিংদাঃ “করিনো মূতিশিংসি মখোইবু নখোইনা পূজা তৌবসিবু?”

৫৪। মখোইনা হায়খিঃ “ঐখোইনা ফংখি ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা পূজা তৌবা মখোইবু।”

৫৫। মহাকনা হায়খিঃ “তশেংবমক, নখোই নশামক অমসুং নপা-নপুশিংসু তশেং-তশেংনা লমফৈ-খোঙফন্মরবনি।”

৫৬। মখোইনা হায়খিঃ “নহাকনা (তশেংনা) পুরকত্ত্বা অচুস্তু ঐখোইদা নস্ত্রগা নহাকপু ওইরব্রা (অমা) ফাগিজাওবশিংগী মরস্তা?”

৫৭। মহাকনা পাওখুমখিঃ “নস্ত্রে, নখোইগী মপুদি আসমান অমসুং পৃথিবীগী (লৈশেম-নুংশেমা) মপুনি, মহাকনা শেম-শাবিখি নখোইবু;

نَفْسٍ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خُرْدٍ
أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً
وَذِكْرًا لِلْمُتَّقِينَ ۝

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِنَ السَّاعَةِ
مُشْفِقُونَ ۝

وَهَذَا ذِكْرُ مُبَرِّكٍ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُسْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا
بِهِ عَلِيمِينَ ۝

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ السَّائِدَةُ الَّتِي
أَنْتُمْ لَهَا عَاقِقُونَ ۝

قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبْدِينَ ۝

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

قَالُوا اجْتَنِبْنَا يَا اِبْتِخَى أَمْرَاتٍ مِنَ الْإِغْوَيْنِ ۝

قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي

অমসুং ঐসু (অমনি) সাক্ষীশিংগী মরক্তা রাফম অসিদা।”

৫৮। অদুগা অল্লাহগী কসম, ঐনা শোয়দনমক তৌবিগনি খৌরাং নখোইগী লাইগী মূতিশিংগী মাযোক্তা নখোইনা চৎত্রবা মতুংদা (লাইশিংদগী) তুং হন্দোক্তনা।

৫৯। মরমদুনা (মখোইনা চৎত্রবা মতুংদা) মহাকনা মচেৎ-মচেৎ থুগায়খি মখোই (লাই মচা পুন্মনমক)বু নস্তনা মখোইগী অচৌবদু, অদুনা মখোইনা হল্পকপদা মদুনা (য়েং-থিজিন্নবা)।

৬০। মখোইনা (লাই-মচাশিং তেব-কায়দুনা লৈরম্বা উরদুনা) হায়খিঃ “কনাননো তৌরিবসি ঐখোইগী লাইশিংদা? তশেংবমক, মহাকদু ফত্তরম খোঙফন্দবনি।”

৬১। মখোই (খরনা) হায়খিঃ “ঐখোইনা তাখি নহা অমনা (খীন-য়াক্লা) ঙাঙখিবা (লাইশিং) মখোইবু, মহাক্কী মমিং ইব্রাহীম কোই।”

৬২। মখোইনা (মখা শমথদুনা) হায়খিঃ “পুরকও মহাকপু (মফম অসিদা) মী খাইগী মমাংদা, অদুনা মখোইনা সাক্কী পীনবা (মহাক্কী মাযোক্তা)।”

৬৩। (ইব্রাহীম লাক্ত্রবদা) মখোইনা হায়খিঃ “ঐখোইগী লাইশিংদা তৌবিরিবা অসি নংনা নস্তব্রা, হে ইব্রাহীম!”

৬৪। মহাকনা (খঙশিন্দুদবা শাদুনা) হায়খিঃ “অং, শোয়দনমক মসি কনাগুস্বা অমনা তৌখিবনি, মকোক ওইবা অসিদি লৈ (করিসু শোক-পন্দনা), মরমদুনা হংঙু মখোইদা মখোইনা রা ঙাঙবা ঙমলবদি।”

৬৫। অদুনা মখোই অমগা-অমগা ওনশন্নখি অমসুং হায়খিঃ “(ঙাঙলিবা রাঙাঙসে ঈদুম

فَطْرَهُنَّ ۖ وَآنَا عَلَىٰ ذٰلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝

وَتَاللّٰهِ لَا كَيْدَ لَنَا صَمًا مَّكُمْ بَعْدَ اَنْ تَوَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝

جَعَلَهُمْ جَذًا اِذَا الْاَكْبَرُ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هٰذَا بِالْهَيْتَيْنِ اِنَّهُ لَيِّنَ الظَّالِمِينَ ۝

قَالُوا سَمِعْنَا فَتَنَ يَدْرُكُهُمْ يُقَالُ لَهُ اِبْرٰهِيْمُ ۝

قَالُوا فَاتَّبَعْنَاهُ عَلٰٓى اَعْيُنِنَا لَنَنبَيِّنَنَّ لَهُمْ سِيَـَٔتِهٖ ۝

قَالُوْا اَانتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِالْهَيْتَيْنِ اَيَّ اِبْرٰهِيْمُ ۝

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَيْدُكُمْ هٰذَا فَتَنُوْهُمْ اِنْ كُنُوْا يٰنطِقُوْنَ ۝

فَرَجَعُوْا اِلَىْ اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْا اِنَّكُمْ اَنْتُمْ

ঈকাইজৈ) নখোই নশামক তশেংনা অরানবা
লম্বীনবশিংনি।”

৬৬। অদুগী তুংদা মখোই মরু লুকখদুনা হায়খি
(ইব্রাহীমদা) : “তশেংবমক নংনা খঙলিবা
অদুমঙাই মখোইসি রা ঙাঙদে।”

৬৭। (নুংশি মেংলবা খোনফমনা) মহাকনা
হায়খি : “নখোইনা ঈরাৎ-পুজা তৌব্রা অল্লাহ
নস্তবা অসিগুস্তা পোৎশিং নখোইদা কান্নবা করিসু
পীঙমদবা নস্তগা অমাঙবা তৌঙমদবা নখোইবু ?

৬৮। “ঈকাইদা নখোইবু অমসুং নখোইনা
ঈরাৎ-পুজা তৌরিবদু অল্লাহগী মহস্তা ! নখোইবু
জ্ঞান লৈতরব্রা ?”

৬৯। মখোইনা (অশাউবা ফ্রং হাইগস্তুনা)
হায়খি : “মৈ থাও মহাকপু অমসুং তেংবাংঙু
নখোইগী লাইশিংবু, নখোইনা করিগুস্তা অমা
তৌবা তারবদি (লমল খুসগী)।”

৭০। (মখোইনা নুংঙাইতবা অমসুং য়েংখীবগী মৈ
হেইবদা, তৌঙমদবা লৈতবা) ঐখোইনা
হায়খি : “হে মৈ ! নং ঈংখৌ অমসুং খুদোংখীবা
লৈতসনু ইব্রাহীমদা !”

৭১। অদুগা মখোইনা খৌরাংখি ফস্তবা
তৌগদবগী মহাকপু, তৌহিগুস্তসুং ঐখোইনা
শরুক্হনবিখি মখোইবু খ্বাইদগী -হেমা ফস্তবা
অমাঙবশিং।

৭২। অদুগা ঐখোইনা কনবিখি মহাকপু অমসুং
নুতপু (অমসুং পুবিরকখি মখোইবু অশেংকা) লমদা
মদু ঐখোইনা য়াইফহনবিখিবনি মীশিংগীদমক।

৭৩। অদুগা ঐখোইনা পীখি মহাকপু ইসহাক
(মচানিপা) অমসুং য়াকুব (মশুনিপা), অমসুং
ঐখোইনা ওইহনবিখি মখোই (পুন্মমক)বু ধম্ম
লৈবা।

৭৪। অদুগা ঐখোইনা ওইহনবিখি মখোইবু

الظَّالِمُونَ ۝

ثُمَّ نَكُنْ سَآءَ لَكُمْ رُءُوسِهِمْ ۚ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَؤُلَاءِ
يَنْطِقُونَ ۝

قَالَ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ
شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ۝

أَفِ تَكْفُرُ وَلَيْسَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَفَلَا
تَعْقِلُونَ ۝

قَالُوا أَخْرِجُوهُ وَانصُرُوا الرِّسَالَ إِن كُنْتُمْ فَعِلِينَ ۝

قُلْنَا إِنَّا لَبِئْسَ لَكُمُ بَرَاءً وَاسْلَمْنَا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝

وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ۝

وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا
لِلْعَالَمِينَ ۝

وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۚ وَكَوْنًا
جَعَلْنَا صُلَيْحِينَ ۝

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُهْذُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا

ফমলেন লুচিংবশিং মখোইনা লমজিংবিখি
(মীশিংবু) ঐখোইগী হুকুমনা, অমসুং ঐখোইনা
থাবিখি রাপাও মখোইনা তৌনবগী অফবা
থবকশিং অমসুং নমাজ তৌনবগী অমসুং জকাত
পীনবগী; অমসুং মখোই ওইখি ভক্তশিং ঐখোইগী
(অমসুং ঐখোইতগী)।

৭৫। অদুগা নুতদা ঐখোইনা পীখি মই-মশিং
অমসুং জ্ঞান, অমসুং ঐখোইনা কনবিখি মহাকপু
(তুচ্চচনঙাই ওইবা) শহরদগী মদু (গী মীশিং)না
ঈকাইখঙদবা থবক লম্বীনপ্রবাদ। তশেংবমক
মখোই ওইখি ফস্তবা (অমসুং) লমকেং-লমহাইবা
মীশিং।

৭৬। অদুগা ঐখোইনা চঙহনবিখি মহাকপু
ঐখোইগী ডাকপি-কনবিব (গী পনথৈনুং) দা।
তশেংবমক মহাক ওইরম্মী (আমা) ধর্ম
লৈবশিংগী।

৬ শুবা রুকু

৭৭। অদুগা (নীংশিঙঙু) নুহ (গী রারী) মহাকনা
কৌজিখি (ঐখোইবু মতেং পাংবিনবগী) মমাং-
ঙেদা, অমসুং ঐখোইনা তাবিখি মহাকী প্রার্থনা
অমসুং কনবিখি মহাকপু অমসুং মহাকী ইমুংগী
মীশিংবু অচৌলা অরাবদগী (ঈশিং ঈচাওগী)।

৭৮। অদুগা ঐখোইনা তেংবাংবিখি মহাকপু
ঐখোইগী পাওজেনশিং য়াখিদবশিংগী মায়েস্তা।
তশেংবমক ওইখি মখোই ফস্তবা মীশিং; মরমদুনা
ঐখোইনা ঈরাকশিনহনবিখি মখোই পুন্মমকপু।

৭৯। অদুগা (নীংশিঙঙু) দাউদ অমসুং
সুলৈমান—মখোইনা মাগী-মাগী রারেপ তাবিখি
(লৌবুকী) মই মরোংগী (রাখোজী) মরমদা, মী
খরগী যাওশিং (নাথোথারকুনা) কোন্দেখি অহিংদা
মফম অদুদা; অমসুং (চাথোকখি মই-
মরোংশিংদু, মদুগী বিচার বা থিনবদা) ঐখোইনা

إِلَيْهِمْ فَعَدَّ الْخَيْرَاتِ وَاقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى
الزَّكَاةَ وَكَانُوا لَنَا عُيُودِينَ ﴿٧٥﴾

وَلَوْ كُنَّا آتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرِيَةِ
الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَاتِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ
فَسِيقِينَ ﴿٧٦﴾

﴿٧٧﴾ وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧٨﴾

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ
وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٩﴾

وَنَصْرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٠﴾

وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَخْلُسْنَ فِي الْحَرْثِ إِذْ

ওইবিখি সাক্ষী মখেইনা (অচুম-অরান য়েংদুনা)
রারপে তাখিবদা।

৮০। মরমদুনা ঐখোইনা খঙহনবিখি (নহা
ওইরিবা) সুলৈমান্দা মনুং থিংজিন্না (রাথোক
অদুগী মরমদা) : অমসুং মখেই খুদিংদা ঐখোইনা
পীখি মইহে-মশিং অমসুং জ্ঞান। অদুগা ঐখোইনা
মখা পোনহনবিখি চীংজাওশিং অমসুং চেকলা
উচেকশিং (ঐখোইগী রায়েল-য়াথংগী, অদুনা)
দাউদকা লোয়ননা শক-শোম্বগী ঐখোইগী
লাইশোল। অদুগা ঐখোইননি তৌখিবা (অসিগুস্বা
থবকশিং)।

৮১। অদুগা ঐখোইনা তস্থিখি মহাকপু য়োৎকী
হক্কন ফুরিৎ (মখল অমা)শাবা (লান্দা শীজিন্ন-
নবগী) নখেইগীদমস্তা, অদুনা কল্পবগী লান
শোকুবদা (য়েকুবশিংগী খুংলাইদগী)। নখেইবু
উৎলরোইদ্রা তৌবিমল খঙবা (ঐখোইদা) ?

৮২। অদুগা ঐখোইনা (মখা পোনহনবিখি)
সুলৈমান্দা অকনবা নুংশিং, মদুনা শীংখি,
মহাকনা হায়বা ইন্দুনা, ঐখোইনা য়াইফহনবিপ্রবা
লম অদুগী মায়কৈরোমদা। অদুগা ঐখোইদি
ইখঙ-খঙবনি পোৎ পুন্মনক (গী নোংদমলিবসু
করিনো হায়বা)।

৮৩। অদুগা (ঐখোইনা মখা পোনহনবিখি
মহাকী হকুমগী) শেতান খরা মখেইনা ঈরুপখি
মহাকীদমক (লাইজা ঈরেলপুং অচৌবদা মণি
মুক্তা খুনবগী) অমসুং তৌখি অতৈ থবকশিং মদু
নস্তনা : অমসুং ঐখোইননি ঙাকপিখিবা মখেইবু।

৮৪। অদুগা (নীংশিঙঙু) ঐয়ুব মহাকনা কৌজখি
মহাকী মপুবু (অসি হায়দুনা) : “তশেংবমক ঐবু
লাঙ্গোয় চনবিশ্রে অরা-অনংবনা অমসুং নহাক্তি
খুইদগী হেমা ঙাকপিহেবনি ঙাকপিহেবশিংগী।”

৮৫। মরমদুনা ঐখোইনা তাবিখি মহাকী প্রার্থনা

نَفَسْتُ فِيهِ غَمُّ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شُهُدًا ۝

فَفَقَّهْنَاهَا سُلَيْمَنٌ وَكُلًّا آتَيْنَاهَا حُكْمًا وَعِلْمًا وَ
سَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا
فَاعِلِينَ ۝

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لَتُخَصِّصَ لَهُمْ
بِأَسْكُمُ فَهَلِ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ۝

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى
الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ
عَالِمِينَ ۝

وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَن يُعِصِرُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ
عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ۝

وَإِيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ
أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ

অমসুং লৌথোকপিথি অরা-অনংবা মণ্ডোন্দা
তারহুদু, অমসুং ঐথোইনা (অমুকহম্মা) পীবিথি
মহাকপু মহাকী মাওথ্রবা মীশিং অমসুং মথোইগুহা
(অনৌবা ঈমান্দারশিং) অতৈসু মথোইগা
লোয়ননা, থৌজাল অমা ওইনা ঐথোইদগী অমসুং
নীংশিঙহন্ন-বা ব্রা অমা ওইনা (অল্লাহগী)
ভক্তশিংগীদমস্তা।

৮৬। অদুগা (নীংশিঙঙু) ইসমাদিল, ইদরীস
অমসুং জুল কিফল। মথোই পুন্মমক ওইথি অথাং
কনবশিং।

৮৭। অদুগা ঐথোইনা চঙহনবিথি মথোইবু
ঐথোইগী ঙাকপি-কনবিব (গী পনথৈনুং)দা।
মথোই তশেংনমক ধর্ম লৈবশিংনি।

৮৮। অদুগা (নীংশিঙঙু) জুল নুন (লেমলৈ ঙাগী
মপু), মহাকনা চৎথিরম্মী (মহাকী মীশিং
থাদোকলমদুনা) অশাউবা শরুক্রদুনা (মথোইনা
ইল্লকখিদ্দবদা মহাকী ময়াথং), অমসুং মহাকনা
খনথি ঐথোইনা কদৌনুংদসু থোকহুমবিরোই
মহাকপু অরাবা: মরমদুনা মহাকনা কৌজথি
অল্লাহবু মহাকী অরা-অনংবশিংগী মরস্তা (অসি
হায়দুনা): “চীঙু লাই কনাসু লৈতে নহাক নস্তনা,
অশেংবনি নহাক্তি! তশেংবমক ঐদি ওইজত্রে
(অমা) অরানবা লম্বীনথ্রবশিংগী।”

৮৯। মরমদুনা ঐথোইনা তাবিথি মহাকী প্রার্থনা
অমসুং কনবিথি মহাকপু অরাবদগী। অসুম্মা
ঐথোইনা কনবি অচুহা থাজবশিংবু।

৯০। অদুগা (নীংশিঙঙু) জকরিয়য়া— মহাকনা
কৌজথি মহাকী মপুবু (অসি হায়দুনা): “এগী
মপুও! থাদোকপিগনু ঐ(ত)বু ইচা লৈতবা অমা
ওইনা, অমসুং নহাক্তি খুইদগী হেমা ফবা
রারিসনি।”

وَمَثَلُهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرًا
لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝

وَإِسْلٰمًا وَذِكْرًا مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرًا
لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝

وَأَذْلٰمًا مِّنْ عِنْدِنَا إِلَهُهُمْ مِّنَ الضَّٰلِّينَ ۝

وَذَا النُّوْنِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاصِبًا فَظَنَّ أَن لَّنْ نَقْدِرَ
عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَّا إِلٰهَ إِلَّا أَنتَ
سُبْحٰنَكَ ۖ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّٰلِمِيْنَ ۝

فَنَسَجْنَا لَهُ وَرَجَيْنَاهُ مِنَ الْعِمِّ وَكَذٰلِكَ
نُنَجِّي الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

وَذِكْرًا مِّنْ عِنْدِنَا رَبِّكَ لَا تَدْرِي فَرَدًا
وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِيْنَ ۝

৯১। মরমদুনা ঐথোইনা তাবিখি মহাক্কী প্রার্থনা
অমসুং পীবিখি মহাকপু (মচানিপা) যহয়া (কৌবা
অমা) অমসুং মতিক চাহনবিখি মহাক্কী মলিকহবু
মহাক্কীদমক (মতম কুইনা খুদুনা লৈরস্বদগী)।
তশেংবমক মথোই তাল্লখি অমনা অমগী মথক
থোংবা ঙ্মনবা (অফবা লস্বীনবদা) অমসুং
মথোইনা কৌজখি ঐথোইবু আশা তৌদুনা অমসুং
কিবগা লোয়ননা, অমসুং মথোইনা (খাজং থোইনা
হৈরবগা) মোনজখি ঐথোইদা।

৯২। অদুগা (নীংশিঙ্ডু, ঋষিগা পাংখরুবী
মরয়ম) মহাকপু — মহাকনা ঙাকচখি মহাক্কী
স্বধর্ম; মরমদুনা ঐথোইনা কামশনবিখি মঙোন্দা
ঐথোইগী রাহৈ অমসুং ঐথোইনা শেস্তিখি মহাকপু
অমসুং মহাক্কী মচানিপাবু খুদম অমা ওইনা
মীশিংগীদমস্তা।

৯৩। তশেংবমক, (মীওইবা) নথোইগী জাতিসে
জাতি অমতনি: অমসুং ঐনা নথোইগী (অশুপ্পা)
মপুনি, মরমদুনা (নথোই পুন্মনমক) বন্দগী তৌ
ঐবু।

৯৪। তৌইঙুস্বসুং (যহদীশিং অমসুং ঋষ্টিয়ান-
শিং) মথোই কাঙলুপ খায়দোকুখি মথোইগী
(ধর্মগী) রাফমদা মথোইগী মরস্তা; অমসুং
মথোই পুন্মনমক হল্লকনি ঐথোইদা।

৭ শুবা রুকু

৯৫। কনাঙুস্বনা তৌরবদি অফবা থবকশিং
অমসুং মহাক ওইরবদি অচুস্বা খাজবা মহাক্কী
তৌজ মতিকমল য়াবিদবা (কদৌনুংদসু)
তৌবিরোই অমসুং ঐথোইনা শোয়দনমক ইদুনা
থমজনবিগনি মদু।

৯৬। অদুগা থুগায়বা যাদবা অথিংবা অমা
থস্বিথ্রে শহর খুদিংদা মদু (দা লৈবা মীশিং)
ঐথোইনা (অমুক্তং) মাঙহনবিপ্রবদা মথোই অমুক

فَاتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَاهُ
زَوْجَهُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَ
يَدْعُونَآ رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ ۝

وَالَّتِي أَحْصَيْتَ فَرَجَهَا فَفَقَحْنَا فِيهَا مِنْ زَوْجِنَا
وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ۝

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَأَنَا رَبُّكُمْ
فَاعْبُدُونِ ۝

يَعْنِي وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلُّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ ۝

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا
كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ ۖ وَإِنَّا لَهُ كَنُتُونَ ۝

وَحَرَمٌ عَلَىٰ قُرَيْشٍ أَهْلُكُنَّهَا إِنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝

হল্লকপা যাদ্রে (তাইবউ পুসিদা)।

৯৭। (নিয়মসি অসুন্নক লৈগনি) যাজুজ অমসুং মাজুজ খাদোরজুরিবা ফাওবা অমসুং মখোই তফিং-তফিং চেৎথোরক্কনি অরাংবা মফম খুদিংদগী (অমসুং ঈথক ঈতোন খুদিংদগী)

৯৮। অদুগা অচুসা রাশক (খুংহনবগী মতম) নকশিল্লকত্রে; মরমদুনা য়েংউ! লমফৈ-খোঙফম্মনবশিংগী মমিৎশিং (লাউনা পাং-খোজুনা) চপ য়ুংনা য়েংদুনা লৈগনি (অকিবা চন্দুনা অমসুং খংলাউ-লাউগনি : “আঃ অরাবনিদা! ঐখোই তশেংবমক পুকনিং চঙলমদে (অচুসগী নুমিৎ) অসিদা : নস্তে, ঐখোই ওইরম্মী অরানবা লম্মীনবশিং!”

৯৯। (অসি হায়বিগনি মখোইদাঃ) “তশেংবমক নখোই অমসুং নখোইনা ঈরাৎ পুজা তৌরিবশিং অল্লাহ নস্তবদু শীংবি মেহমনি নরকী। মদুনা নখোই পুন্মমক লাক্কনি।”

১০০। (লাইগী মূর্তিশিং) মখোইসি ওইরমলবদি (লাৎপদা মতিক চাবা) লাইশিং, মখোই লাকলম-লোই মফম অদুদা : তেইগুসুং মখোই পুন্মমক লৈগনি (কুইনা) মদুগী মনুংদা।

১০১। মদুগী মনুংদা মখোই লৈগনি নাহেদুনা (অমসুং সোর পাবোৎ লোন্দুনা) অমসুং মখোই করিসু তাবা ফংলোই মনুং অদুদা।

১০২। তশেংবমক অদুগুসা মীওইশিং মখোইগী-দমস্তা অফবা মনা-মথিন ঐখোইনা হান্না রাশক তৌবিত্রবা, মখোইবুদি লাপ্পা থশিগনি মদুদগী,

১০৩। মখোইনা তারোই মখোল খজিঙং ফাওবা (মৈচাক মৈনিন নস্তগা মীকপ মীরাওবগী) মফম অদুগী; অমসুং মখোই লৈগনি মখোইগী থরাইনা অপাম-অপাস্বা মফমদা।

১০৪। (অরাফমগী) অচৌবা অকিবা অদুনা রাহজোই মখোইবু অমসুং স্বর্গ দুতশিংনা

حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿٩٧﴾

وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَذَاكَ سُوحُطٌ أَبْصَارُ
الَّذِينَ كَفَرُوا يُؤْيِلْنَآ قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَٰذَا
بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٩٨﴾

إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ
أَنْتُمْ لَهَا وَرِدْوَنَ ﴿٩٩﴾

لَوْ كَانَ هَٰؤُلَاءِ إِلَٰهَةً مَا وَرَدَوْهَا وَلَا كُلٌّ فِيهَا
خُلْدُونَ ﴿١٠٠﴾

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْعَوْنَ ﴿١٠١﴾

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ
عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠٢﴾

لَا يَسْعَوْنَ حَيْسَهَا وَهُمْ فِي مَا اسْتَنْهَتْ
أَنْفُسُهُمْ خُلْدُونَ ﴿١٠٣﴾

لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ

ওকপিগনি মখেইবু তরাম-তরাম্মা (অসি হায়দনা) : “মসি নখেইগী (হরাওবা নুংঙাইবগী) নুমিৎনি মদু নখেইদা রাশকপিথুবনি।”

১০৫। (নীংশিঙঙু) কোরৌ নুমিৎ অদুদা ঐখোইনা কোনশনবিগনি আসমানবু লাইরিক ইবা মীনা কোনশনবগুম অইবা ঠে মকোনশিং। ঐখোইনা শেমখিবগুম (জীবশিংবু) অহানবদা, ঐখোইনা অমুকহন্ন পুথোকপিগনি মদু। মসি রাশক অমনি (পুরা তৌগদবা) ঐখোইগী ইথক্তা ঐখোইনা শোয়দনমক পাংথোকপিগনি মদু।

১০৬। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা (হান্ননা) ইবিথ্রে (মসি) জবুরদা, নীংশিঙহন্নবগী (কিতাব মুসাদা পীখিবা) অদুগী মতুংদা, মদুদি ঐগী ধর্ম লেবা ইনাইশিংনা (নুমিৎ অমদা রারিস ওইগনি (অশেংবা) লম অদুগী।

১০৭। অদুগা তশেংবমক (কুরআন) অসিদা লৈরে (পাপ অমসুং দণ্ডিদগী কনবিনবগী) পাওজেন (অল্লাহবু) বন্দগী তৌবা মীশিংগীদমক।

১০৮। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি নংবু নন্তনা ঙাকপিহেবা অমা ওইনা মীওইবা জাতি পুন্মমকীদমক।

১০৯। হায়য়ু (মীওইবশিংদা) : “তশেংবমক ঐঙোন্দা ফোংদোকপিথ্রে মদুদি নখেই (পুন্মমক)- গী চীড়ু লাইদি খুদা অমতনি (অনি শুদে)। নখেইবু ওইরোইনৌরিব্রা মুসলিমশিং ?

১১০। তেইইগুমসুং মখেইনা তুং হন্দোব্বদি, হায়য়ু (মখেইদা) : ঐনা চেকশম্বা হায়বিথ্রে নখেই পুন্মমক্তা চপ মামনা অমসুং ঐনা খঙদে নখেইদা রাশকপিথিবদু নকপ্রা নন্তুগা লাপ্পরা।

১১১। তশেংবমক মহাকনা খঙই ফোংনা হায়দোকপসু অমসুং মহাকনা খঙই নখেইনা লোংশনবসু।

هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ⑩

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجْلِ لِلْكِتَابِ كَمَا
بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ يُعِيدُهُ وَعَدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا
فَاعِلِينَ ⑪

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ
أَنَّ الْأَرْضَ يَرْثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ⑫

إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاءًا لِقَوْمٍ غَابِرِينَ ⑬

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ⑭

قُلْ إِنَّمَا يُؤْتِي إِلَيْنَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ
فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ⑮

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ آذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ أَدْرِي
أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدُ مَا تُوعَدُونَ ⑯

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ⑰

১১২। অদুগা ঐনা খঙদে মসি ওইবসু যাই
নখোইগী চাংয়েং অমসুং নুংঙাইবা মতম
খরদংগী।

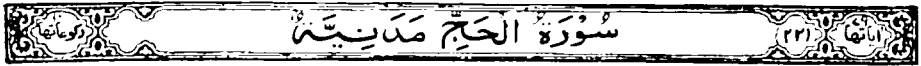
১১৩। (নবীনা) হায়বিখিঃ “ঐগী মপুও!
নহাকনা তৌবয়ু অচুস্বা রায়েল বিচার। অদুগা
ঐখোইগী মপুদি খৌজালবিহেবা অল্লাহনি।
মহাক্কী মতেং নীজৈ মায়েস্তা নখোইনা
হায়জনবদুগী (মহাকপু)।”

وَإِنْ أَدْرَىٰ لَعَلَّهٗ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ

يَوْمٍ ۝۱۲

قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ

۝۱۳ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ۝



অল-হজ্জ

সূরহ ২২

(হিজরী মতুংদা থাখি, মসিদা আয়াত মশিং ৭৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

২। হে মীওইবশিং! কিয়ু নখোইগী মপুবু;
তশেংবমক, পুংজা অদুদা যুহারাগদেদিবদু
অকিবগী মশক ওইবা পোৎনি—

৩। নুমিঃ অদুদা নখোইনা উবদা মদু (উগনি
অসুম্মাঃ), খোম পিথকলিবা নুপী খুদিংনা
কাওখোক্কনি খোম থকলিবা মচাবু অমসুং গৰ্ভ
পুরিবা নুপী খুদিং গৰ্ভপাত ওইগনি; অমসুং নংনা
উগনি মীশিং (ফৈরেং-তুরেং চংপা) যুঙাওবগুম্মা
মখোই য়াথকপদি থক্তরগা, ভৌইগুম্বসুং অল্লাহগী
রায়েল-চৈরাক শাখীগনি (মখোইগী মথক্তা)।

৪। অদুগা মীশিংগী মরক্তা অসিগুম্বা মীওই খরা
লৈ মখোইনা চীন্দায়ে অল্লাহগী মরমদা জ্ঞান করিস
লৈতনা অমসুং তুংইল্লি লানহৌবা শৈতান খুদিংগী,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ
شَيْءٌ عَظِيمٌ ۝

يَوْمَ تَرُؤُنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ
وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ
سُكَرَىٰ وَ مَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ
شَدِيدٌ ۝

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ
يَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ۝

৫। মহাক্কী মরমদা যাথং অসি তাবিত্তে মদুদি কনাগুস্বনা মরূপনরবদি মহাক্কা, মহাকপু লম্মুক্কহনবিগনি অমসুং চিংবিগনি ৬৭-৬৭ চাকপা মৈগী ঠৈরাকদা।

৬। হে মীওইবশিং! করিগুস্বা নখোইনা চিংনরবদি শিবদগী অমুক হিংগৎহনবগী রাফম অসিদা, (রাখল মুন্না খল্ল) ঐথোইনা শেম-শাবিখি নখোইবু উফুলদগী, অদুগী তুংদা (অঙাং শানবা নিপাগী) মহীক অমদগী (নুপীগী রজ্জগা তিন্নদনা) অদুগী তুংদা নংশল্লবা ঈ মতুম অমদগী, অদুগী তুংদা শা মতুম অমদগী— মওং-মতৌ খরদং শেমলবা নস্তগা শেমদরিবা, অদুনা ঐথোইনা তশেংনা খঙহল্লবা (ঐথোইগী শক্তি) নখোইদা। অদুগা ঐথোইনা পাঙ্গা মতুংইনা নাও পুহল্লি অরেপ্পা মতম অমা, অদুগী তুংদা ঐথোইনা পোকহল্লি নখোইবু অঙাং মচা পিশক ওইনা, অদুগী তুংদা (ঐথোইনা অসুম চাং নাইনা চাওহল্লি) অদুনা নখোই চাওবা য়াস্কোন ফানবা। অদুগা নখোইগী মরক্তা খরবু (মতম চাদনা) শিবসু থোকহল্লি অমসুং অতোপ্পা খরবুনা লৈহল্লি চহি য়াস্না বুদ্ধি চোয়রবা ফাওবা অদুনা মখোই করিসু খঙলক্তে জ্ঞান লৈরমত্তবা মতুংদা। অসিদগীসু হেন্না নংনা উই পৃথিবীনা মইহে-মরোং থোরক্তবা, মতমদুদা ঐথোইনা নোং-ঈশিং তাহল্লবদা, মদু লেঙলি-লেঙলি তৌরকই অমসুং ইকাম-কামখলি, অমসুং হৌরকই মনা-মশিং মখল কয়া গে-গে লাউনা।

৭। মসিগী মরমদি (তৌরিবা পুন্মনকসি) অল্লাহনি— মহাক্তি অচুস্বনি, অমসুং মহাকনা হিংগৎহল্লি অশিববু, অমসুং মহাক্তি শক্তি লৈবনি পোং পুন্মনক্কী মথক্তা :

৮। অমসুং (অচুম-অরান বা লেপ্পগী) পুংফমদু শোয়দনমক লাক্কনি, মদু করিসু ঈননিঙঙাই

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَتَهُ يُصِلُّهُ وَيَهْدِيهِ
إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ⑤

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاهُ مِن تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُّخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ

لَكُمْ وَنُقَرِّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا

يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَبْتَتْ
مِّن كُلِّ زَوْجٍ بَّيِّنٍ ⑥

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُخَيِّ الْمَوْتَىٰ وَ
أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑦

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ

লৈতে : অমসুং অল্লাহনা হিংগৎহনবিগনি কবরদা
লৈবশিংদো।

৯। অদুগা মীশিংগী মরক্তা অসিগুহা মীওই লৈ
মহাকনা চীন্দামৈ অল্লাহগী মরমদা জ্ঞান করিসু
য়াওদনা, অমসুং লমজিংসু য়াওদনা অমসুং মঙাল
পীবা কিতাবসু য়াওদনা :

১০। মতুং ওনশল্লি (নাপল-মিতাংনদুনা) অদুনা
মহাকনা লম লামা চিংনবা (মীশিংবু) অল্লাহগী
লসীদগী। মহাক ঈকাইবা শরুকুগনি হন্দকী
মপোক অসিদা অমসুং শিবদগী অমুক হিংগৎ-
হনবিগদবা নুমিত্তা ঐথোইনা মহাউ তংহনবিগনি
মহাকপু ঙ্গং-ঙুং চাকপা মৈগী চৈরাক।

১১। (মতমদুনা অসি হায়বিগনি মহাকপুঃ) মসি
নংগী (পাপ চেনবা খবকশিং) নখুং অনিনা
নমাংদা খাজখিবা অদুগীনি, অমসুং অল্লাহনা
তৌবিদে চুমদবা খজিস্তং ফাওবা (মহাকী)
মনাইশিংদা।

২ শুবা রুকু

১২। অদুগা মীশিংগী মরক্তা অসিগুহা মীওই লৈ
মহাকনা তৌই বন্দগী অল্লাহগী (পুকচেলদি করিসু
লেগুনা) মতাইদা (লেগুনা অচুহা ধর্মগী) : অদুনা
করিগুহা অফবা থোকলবদি মঙোন্দা, মহাকী
অপেনবা ওই মদুনা : তৌইগুহসুং করিগুহা
চাংয়েং অমা থোকলবদি মঙোন্দা, মহাক হেক
মহনখি মহাকী (প্রম-প্রাগী) লসীদা। মহাক ওইজৈ
অমাওবা হন্দকী মপোক্তা অমসুং শিরবা মতুংগী
পুন্সিদ(সু)। মদু তশেং-তশেংবা অমাওবনি।

১৩। মহাকনা কৌজৈ অল্লাহ নস্তবা (অতৈ
অতোপ্পা লাই)বু মদুনা ওমদে মাঙহন-তাহনবা
মহাকপু নস্তগা কাম্বা পীবা মহাকপু। মদু লাপ্রা
হাইদোকপ্রবনি (অচুহা লসীদগী)।

১৪। (মশাবু থাক হন্থহনজদুনা) মহাকনা কৌজৈ

يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ⑩

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ⑪

ثَانِي عَظْفِهِ يُضِلُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي
الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنَذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابُ
الْحَرِيقِ ⑫

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدُكَ وَأَنَّ اللَّهَ كَيْسٌ بِظُلْمٍ
لِّلْعَالَمِينَ ⑬

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَجْعُدُ لِلَّهِ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ
أَصَابَهُ خَيْرٌ لِّطَمَآنٍ بِهِ وَلِنْ أَصَابَتْهُ فَتْنَةٌ
إِنْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ تَخَسَّرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ
ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ⑭

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا
يَنْفَعُهُ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ⑮

يَدْعُوا لَكِنَّ ضَرَّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لِبَشَرٍ

(অরানবা লাই) মহাকপু মহাক্কী অমাঙবনা
(থোইনদুম) হেমা নকশল্লি মহাক্কী (করিগুমা
অফবদগী। তশেংবমক ফস্তবা য়োকথংপিবনি
অমসুং তশেংবমক ফস্তবা মরুপনি।

১৫। থাঙ্গেশেংবমক, অল্লাহনা চঙহনবিগনি
অদুগুমা মীওইশিং অচুমা থাজরবা অমসুং অফবা
থবকশিং থোঙফম্নবদু স্বর্গ লেকোনশিংদা মদুগী
মখাদা তুরেলশিং

ঈচেল্লি। তশেংবমক, অল্লাহনা তেই
মহাকনা অপাষতা।

১৬। কনাগুমনা রাখল তৌরবদি অল্লাহনা
তেংবাংবিরোই মহাকপু হন্দক্কী মপোক্তা অমসুং
শিরবা মভুংগী পুসিদ(সু) মহাক তিংথোকসনু
(মহাকনা ওমজরবদি) থৌরি অমা আসমান
য়ৌবা, অমসুং মহাক ককথংচশনু মদু। অদুগী
ভুংদা মহাক য়েংজসনু মহাক্কী থৌরাংনা ওস্তা
লৌথোকখিবা শাওহন্নীঙঙাই ওইরিবদু মহাকপু।

১৭। অদুগা অসুম্না ঐথোইনা থাবিখি (কুরআন)
অসি তশেংবা পাওজেনশিং ওইনা (মী পুন্মনক্কী
কাল্ননবগী), অমসুং অল্লাহনা তশেংবমক লমজিংবি
মহাকনা অপাষা (মতিকচাবশিং)বু।

১৮। অচুমা থাজবশিং অমসুং য়হুদীশিং অমসুং
সাবিয়ানশিং অমসুং খৃষ্টিয়ানশিং অমসুং মজুসশিং
অমসুং মুত্তি ঈরাংপশিং—তশেংবমক, অল্লাহনা
বায়েল বিচার তৌবিগনি মথোইগী মরক্তা শিবদগী
অমুক হিংগংহনবিগদবা নুমিত্তা। থাঙ্গেশেং-
বমক, অল্লাহদি অশুপ্পা সাক্কীনি পোং পুন্মনক্কী
মথক্তা।

১৯। নং উদব্রা অল্লাহদা চঙজবাঙাকনি
আসমানদা লৈবশিংনা অমসুং পৃথিবীদা
লৈবশিংনা, অমসুং নুমিৎ, অমসুং থা, অমসুং
থরানমিচাকশিং, অমসুং চীংশিং, অমসুং
উপাষীশিং, অমসুং মথোঙ মরি পানবা শাশিং

النَّوَىٰ وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ۝

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ
مَا يُرِيدُ ۝

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَ
الْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ
فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ۝

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ يُبَيِّنُ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ
يُرِيدُ ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقِينَ وَ
النَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ
يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَنْجِدُ لَهْ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ
فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ
وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ

অমসুং (অচুস্বা লস্বীনবা) মী অয়াস্বনা?
তেইগুস্বসুং মী য়াস্না লৈ মথোই মতিক মপা
চারবনি ফংবদা রায়েল-চৈরাক। অল্লাহনা
চোপহনবিত্ত্ববা মী অমবু, কনানসু ঙ্মরোই ইজ্জৎ
কাহনবা মহাকপু। তশেংবমক অল্লাহনা তেই
মহাকনা অপাষতা।

২০। য়েকুবা (কাঙবু) অনিনি মথোইনা চীন্দায়ে
মথোইগী মপুগী মরমদা। মরমদুনা অচুস্বা
থাঙ্গদবশিং মথোইদুগী, কস্তুনা থস্বিরি মৈগী
শেৎনবা ফিজ্জেৎ মথোইগীদমন্তা; ক্রং-ক্রং শৌবা
ঈশিং হৈথংবিগনি মথোইগী মকোকশিংদা,
২১। মদুনা শৌদোকনি মথোইগী চাকখাওশিং
অমসুং (মথোইগী) উনশাশিং(সু)।

২২। অদুগা (অসিদা নস্তুনা) য়োৎকী গদাশিং লৈ
(মথোইবু ফুগায়দুনা লাকুনবগী)।

২৩। মতম খুদিংগী মথোইনা থোরক্কদবগী
হোৎনবদা মদুদগী অরাবগী মরম্মা, মথোইবু
হেক-হেক তানশিনবিগনি মদুগী মনুংদা অমসুং
(অসি হায়বিগনিঃ) “নথোই তংঙু মহাউ অচাকপা
মৈগী চৈরাক।”

৩ শুবা রুকু

২৪। তশেংবমক অল্লাহনা চঙহনবিগনি অদুগুস্বা
মীওইশিং অচুস্বা থাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং
থোঙফন্মনববু স্বর্গ লৈকোনশিংদা মদুগী মখাদা
তুরেলশিং ঈচেঙ্লি; — মথোইবু লৈতেংবিগনি
খুজিশিং সনাগী অমসুং মুক্তাগী শিজনবিদুনা;
অমসুং মনুং অদুদা মথোইগী শেৎ-ইম্বা ফিজ্জোন
ওইগনি রেশমগী।

২৫। অদুগা মথোইবু লমজিংবিত্ত্বে (তাইবঙ
পুন্সিদা) স্বাইদগী হেমা অশেংবা রাদা অমসুং
মথোইবু লমজিংবিত্ত্বে থাগৎপদা মতিকচাবা
(অল্লাহ)গী লস্বীদা।

حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ
مُكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ⑤

هَذِهِ خَصَصْنَا فِي رَيْبِهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا
قُطِعَتْ لَهُمْ نِيَابٌ مِنْ نَارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ
رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ⑥
يُصْهِرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ⑦

وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ ⑧
كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا
فِيهَا ⑨ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ⑩

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُجْلُونَ فِيهَا
مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا
حَرِيرٌ ⑪

وَهَذَا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ⑫ وَهَذَا إِلَى
صِرَاطِ الْحَيِّدِ ⑬

২৬। তশেংবমক লমফৈ-খোঙফন্মবশিং অমসুং (মীশিংবু) থিংবা অল্লাহগী লম্বীদগী অমসুং অশেংবা মসজিদতগী, মদু ঐখোইনা শেখিথে (লাইনীং লাইশোলফম ওইনা) মী পুন্মমক্কী,— মখোই লৈবা ওইসনু মফমদুদা নস্ত্রগা মপান্দগী লাকপা ওইরবসু (মদুদা চঙবগী হক) চপমাম্লে। অদুগা কনাগুশনা হোৎনরবদি অরানবা তৌগে হায়না মদুগী মনুংদা, ঐখোইনা তংহনবিগনি মখোইবু মহাউ অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক্কী।

৪ শুবা রুকু

২৭। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐখোইনা পীখিবা মতমদা ইব্রাহীমদা (উহনবিদুনা অশেংবা) যুম অদুগী মফম (য়াথং অসি তাকপিখিঃ) “তিনশিনগনু করিগুশা পোৎ অমতা (ঐগী খৌগাল তৌবদা) ঐগী শরুক য়ামিন্নবা ওইনা অমসুং শেংনা থম্মু ঐগী যুম অসিগী (অকোয়বদা) কোয়না চৎপশিংগী অমসুং (মনুং অদুদা নমাজদা) লেপ্পশিংগী অমসুং মকোক নোনবশিংগী অমসুং সজদহ তৌবশিংগী।

২৮। “অদুগা লাউথোকউ মীওইবশিংদা হজ্জগী মরমদা। মখোই লাক্কনি নংগী ননাজ্জা খোঙনা, অমসুং ময়াং কংবা উট খুদিংগী মথক্তা (তোংদুনা) অরাপ্পা লমদগী।

২৯। “অদুনা মখোইনা উজ্জনবা (মফমশিং) কাম্ববগী (পীবিভ্রবা) মখোইগীদমক্তা অমসুং শোনজনবা অল্লাহগী কোলোয় মিংলেন (হজ্জ অমসুং কুরবানীগী) লেপখিবা নুমিৎশিংদা, মখোঙ মরি পানবা শজিক চাবা শাশিং (লেনবা মতমদা) মহাকনা পীখিবদু নখোইগীদমক। অদুগী তুংদা নখোই চাও (শদোং) অদু অমসুং পিজৌ রার-নংলবা, লৈত-লাইরবশিংবু।

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً
لِلْعَاكِفِ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ
بِظُلْمٍ نَذِقْهُ مِنْ عَذَابِ الْإِيمَةِ ۝

وَلِذُبُّنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرَكَ
بِشَيْءٍ وَطَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ
وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى
كُلِّ صَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَيْنٍ ۝

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي
أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَيْهِمَةِ الْأَنْعَامِ
فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا بَأْسَ الْفَقِيرِ ۝

৩০। “অদগী তুংদা মখোই পাংথোকসন মখোইগী দরকার ওইবা থবকশিং (শম কোকপগী অয়সুং) শেংদোকপগী, অমসুং পুরা তৌসন মখোইগী রাশকশিং, অমসুং চৎসন অকোয়বদা অরিবা য়ুমজাওগী।”

৩১। মসিনি (হজ্জ তৌবা হায়রিবদু), অমসুং কনাগুস্বনা ঈকাইখুম্নরবদি অল্লাহগী অশেংবা পোৎশিংগী, মহাক্কীদি অফবনি মহাক্কী মপুগী মনাক্তা। অদুগা শজিক চাবা শাশিং (গী শাদোং) চাবা হলাললনি নখোইদা, নস্তনা (হান্না) লাউথোকখিবশিংদু নখোইদা। মরমদুনা থাদোকও মূর্তি (ঈরাৎপ)গী অমোৎপা (শাজৎ) অমসুং থাদোকও মীনস্বা ঙাঙ-শকপা,

৩২। মতম-পুস্বদা (পুকনিং শেংনা) ওনশন্দুনা অল্লাহদা, পুথোক্তদুনা লোয়নবা কনামতা মহাক্কী। অদুগা কনাগুস্বনা পুথোকলবদি লোয়নবা কনাগুস্বা অমা অল্লাহদা, (মহাক্কী ফিবমদি) মহাক তারকপগুস্বনি কোরৌ নোংমদেলদগী অমসুং চেকলা উচেকশিংনা লাকখিবগুস্বনি মহাকপু নস্তগা নুংশিংনা হুমদোকখিবগুস্বনি মহাকপু (উদ-খঙদবা) অরাপ্পা মফমদা।

৩৩। অসিগুস্বনি (মূর্তি ঈরাৎপগী ফিবম)। অদুগা কনাগুস্বনা ঈকাইখুম্নরবদি অল্লাহগী সিস্বোলশিংবু, মদু তশেংবমক থোরকপনি পুণ্য চেনবা থেম্মোইশিংদগী।

৩৪। (কুরবানী কৎলিবা শাশিং) মখোইদা লৈ কান্নবা নখোইগী অরেপ্পা মতম অমগী, অদুগী তুংদা মখোইগী কুরবানীগী মফমদি অরিবা য়ুমজাওদনি।

৫ শুবা কুকু

৩৫। অদুগা (পৃথিবীগী) জাতি খুদিংদা ঐথোইনা তাকপিখি কুরবানীগী চৎনবী, অদুনা মখোইনা

ثُمَّ لْيَقْضُوا تَتَّهِمُوا وَيُؤْتُوا نَذُورَهُمْ وَيَطُوفُوا بِأَبْنَيْتِ الْعَيْتِ ⑤

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا يَلِيْكُمْ عَلَيْهِمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّوْرِ ⑥

خُفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِيْنَ بِهِ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللهِ فَكَانَتْ حَزْمًا مِنَ السَّاءِ فَتَخْطَفُ الظَّيْرُ اَوْ تَهْوِيْ بِهٖ الرِّيحُ فِيْ مَكَانٍ سَحِيْقٍ ⑦

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ سَعَايِرَ اللهِ فَاِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوْبِ ⑧

لَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ اِلَى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا ۙ اِلَى الْبَيْتِ الْعَيْتِ ⑨

وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مُنْكَرًا يُّذَكِّرُوْا اَسْمَ اللهِ

শোনজনবা অল্লাহগী কোলোয় মিংলেন (জবহ তৌবা মতমদা) মখেঙ মরি পানবা শজিক চাবা শাশিংদগী মহাকনা পীখিবদু মখেইগীদমক্তা নখেইগী চীড়ু লাই খুদা অমতনি, মরমদুনা নখেই চঙজৌ মঙোন্দা। অদুগা থুংডু হরাওবা পাওজেন নোল্লুকপশিংদা,

৩৬। মখেইগী মথস্মাইশিং য়াম্মা কি-হস্মোইজৈ অল্লাহ পল্লকপদা, অমসুং মখেই অথাংকল্লি অরাবদা তারবদা, অমসুং মখেই চাং নাইনা তেই নমাজ অমসুং খরচ তেই (দান পীবদা) ঐখোইনা পীখিবা অদুদগী মখেইদা।

৩৭। অদুগা উটশিং (হজ্জ যাত্রিকশিংনা মক্কাহুদা পুরকলিবা) অদু ঐখোইনা ওইহনবিশ্বে (নমুনহ অমা) নখেইগীদমক্তা অল্লাহগী সিয়োলশিংগী মরস্তা—মখেইদা লৈ অফবা (য়াম্মা) নখেইগী-দমক। মরমদুনা শোল্লু অল্লাহগী কোলোয় মিংলেন মখেইবু (কুরবানী তৌনবগী) পরেং নাইনা লেপহল্লবা মতমদা। (জবহ তৌরবা) মতুংদুদা মখেইনা (মথরাই চংখিদুনা) চেপ্পা তুথরবা মতমদা নখেই চাও মখেইবু অমসুং পিজৌ হং-খিদবা লৈত-লাইরবশিংবু অমসুং অনীবশিংবুসু। অসুন্মা ঐখোইনা মখা পোনহল্লি মখেইবু নখেইগী, অদুনা নখেইনা উৎচনবা তৌবিমল খঙবা।

৩৮। কদেঁনুংদসু য়ৌদে অল্লাহদা মখেইগী শদোং নস্তগা ঈ, তেইগুসুং নখেইগী ভক্তি অদুনি য়োগদবদি মঙোন্দা। অসুন্মা মহাকনা মখা পোনহল্লি মখেইবু নখেইগী অদুনা নখেইনা থাগৎচনবা অল্লাহবু, মহাকনা লমজিংবিবগী নখেইবু। অদুগা থুংডু হরাওবা পাওজেন অফবা খানবশিংদা।

৩৯। তশেংবমক অল্লাহনা ঙাকপিগনি অচুস্বা খাজবশিংবু। তশেংবমক, অল্লাহনা নুংশিবিদে

عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَإِلَهُهُمُ
إِلَهُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٩﴾

الَّذِينَ إِذَا دُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ
عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ وَالْمُقِيبِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ
يُنْفِقُونَ ﴿٤٠﴾

وَالَّذِينَ جَعَلْنَاهُمْ لَكُمْ مِنَ الشَّعَائِرِ اللَّهُ لَكُمْ
فِيهَا حَرَامٌ فَادْكُرُوا أَسْمَاءَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ فَإِذَا
وَجِبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْقَضَائِيَ وَ
الْمُعْتَرِ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤١﴾

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَآؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ
التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ
عَلَىٰ مَا هَدَيْكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٢﴾

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُجِبُ

থাজনঙাই ওইদবা, তৌবিমল খঙদবা কনাগুম্ববু।

৬ শুবা রুকু

৪০। (লান থেংননবগী) যাথং পীবিরি
মখোইদুদা-মখোইগী মথস্তা লান হৌথ্রবদা,
মরমদি মখোইবু (লাকশিমবগী) জুলম (হান্না)
তৌবিত্রে;— অমসুং অল্লাহদি তশেংবমক শক্তি
লৈবনি তেংবাংবদা মখোইবু,

৪১। মখোইদু তাথোকাপিথ্রবনি মখোইগী
মযুম-মকৈশিংদগী ইচুম-চুমদনা মরমদি মখোইনা
হায়থিঃ “এথোইগী মপুদি অল্লাহনি।” অদুগা
অল্লাহনা করিগুম্বা তাথোকাপিথমদ্রবদি মী থরবু
অতোপ্পা থরগী মতেংনা, তশেংবমক
চিংথুরমগনি (খুষ্টিয়ানশিংগী) লম্বোইশিংশিং
অমসুং গির্জাশিং অমসুং (যহুদীশিংগী)
লাইনীংফমশিং অমসুং মসজিদশিং মদুদা
অল্লাহগী কোলোয় মিংলেন তোয়না
শক-শোল্লিবদু। অদুগা অল্লাহনা শোয়দনমক
তেংবাংবিগনি মহাক্কী (মরমদা) তেংবাংবা
কনাগুম্বা অমবু। থাঙ্গেশেংবমক অল্লাহদি
শক্তিশালীনি, পাম্বলবনি।

৪২। (নৈহৎপিথ্রবা)মখোইদু, এথোইনা
পুথোকাপিথমদি (জাতি অমা ওইনা) মালেমথস্তা,
'শোলগনি নমাজ অমসুং পীগনি জকাত অমসুং
যাথংনগনি (মীশিংবু) অফবা থোঙফন্নবা অমসুং
থিংগনি ফস্তরম লম্বীনবা। অদুগা অল্লাহগীনি
থবকশিংগী পোল্লোইদি।

৪৩। (মীনম মীচিংনীংবা) মখোইনা চুমদবা
হায়রবদি নংবু (অমসুং নংগী পাওজেনবু),
মখোইগী মমাংদা (লৈরম্বা মীরোনশিং)ঃ নুহগী
মীশিং অমসুং আদশিং অমসুং সমুদশিংনসু চুমদবা
হায়থি (মখোইগী নবীশিংবু),

৪৪। অদুগা (অসুন্না তৌথি) ইব্রাহীমগী কাঙলুপ
অমসুং লুতকী কাঙলুপসু,

﴿كُلُّ خَوَانٍ كَفُورٌ﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَقْتُلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ
نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٦٠﴾

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ
يَقُولُوا رَبَّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ
بِبَعْضٍ لَهْدَيْتُمْ صَوَاعِقُ وَبِيعَ وَصَلَوْتُ وَ
مَسْجِدٌ يُذَكِّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَيَنْصَرِنَ
اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٦١﴾

الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَتَوُا الزَّكَاةَ وَآمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ
الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَالِمُ الْأُمُورِ ﴿٦٢﴾

وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ
وَعَادٌ وَثَمُودٌ ﴿٦٣﴾

وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمِ لُوطٍ ﴿٦٤﴾

৪৫। অমসুং মডয়ন্দা লৈরহশিংসু। অদুগা মুসাবু(সু) চুমদবা হায়বিথি। তেইগুসুং ঐনা পীথি মতম (শাংনা) লমফে-খোঙফম্নবশিংদা (মরমচৎ চুমথোকচনবগী); অদুগী তুংদা ঐনা ফাজনবিথি মখোইবু, মতমদুদা (য়েংউ!) কয়াদা (শাখীত্রবা) ঐবু য়াদবগী (তুং-তাবা) ফলদু!

৪৬। শহর কয়া ঐখোইনা মাঙ-তাকহনবিথ্রবা, মদুনা য়ৌনা চুমদবা খোঙফম্নবিথ্রবগী, মরমদুনা মদু মথক-মখা ওন্খোকপিশ্রে; অমসুং গুহা কয়া থাদোকলমথ্রবা অমসুংরাং-চাওরবা লানবল কয়াসু (মাঙ-তাকহনথ্রবা)!

৪৭। মখোই লম ইকোয়-কোয়দত্রা অমসুং লৈতত্রা মখোইগী থস্মোইশিং খঙনবা নস্ত্রগা মনাকোংশিং তানবা? তেইগুসুং মখোইগী মমিংশিং তাংদে, তশেংবমক তাংলিবিদি মখোইগী থবাকশিং মনুংদা লৈরিবা থস্মোইশিং অদুনি।

৪৮। অদুগা মখোইনা হায়জরি নংঙোন্দা খরা থুগৎহম্নবগী রায়েল-চৈরাক (মখোইগী মথস্ত্রা), তেইগুসুং (মতম খরা অদুক পংথরগসু) অদ্রাহনা কদেইনুংদসু থুগায়বিরোই মহাকী রাশক। অদুগা তশেংবমক নংগী মপুগী মনাক্তা নুমিৎ অমসি মান্নবনি চহি লিশিং অমগা নখোইগী হিসাবদা।

৪৯। অদুগা শহর কয়া ঐনা (চৈরাক থাবিগদবদা) থিলহনথ্রবা (মরমচৎ ফগৎহম্নবগী) মদুনা অরানবা লশীনথ্রবদা! (ফস্তরম লশীনবদা অনম কনথ্রবা) মতমদুদা ঐনা ফাজনবিথি মদু, অমসুং ঐঙোন্দা (পুস্নমকী) হনজনফমনি।

৭ শুবা রুক্

৫০। হায়য়ুঃ “হে মীওইবশিং! ঐদি ইচম-চষা চেকশিন-রা হায়বা মীনি নখোইদা।”

৫১। মরমদুনা অদুগুহা মীওইশিং অচুহা খাজবা অমসুং অফবা থবকশিং খোঙফম্নবা মখোইগী-

وَاصْحَبْ مَدْيَنَ وَكَذَّبَ مُوسَى فَأَمْلَيْتَ لِلْكَافِرِينَ
ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝

فَكَاتِبِينَ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ
خَآوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَيَبْرِىٰ مُعْتَلَّةٌ وَقَصِيْرٌ
مَّشِيْدٌ ۝

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُوْنَ لَهُمْ قُلُوْبٌ
يَعْقِلُوْنَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُوْنَ بِهَا فَإِنِّهَا لَا
تَعْمُ الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوْبُ الَّتِي فِي
الصُّدُوْرِ ۝

وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَدَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ
وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعْدُوْنَ ۝

وَكَاتِبِينَ مِنْ قَرْيَةٍ أَمْلَيْتَ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ
يَخُذْهُمْ إِلَىٰ الصَّوْرِ ۝

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۝

দমস্তি (ক্ষেমা ধর্ম তৌনা) ডাকপিবনি অমসুং
ইজ্জৎকী চিঞ্জাকনি।

৫২। তেইগুস্বসুং ঐথোইগী পাওজেনশিংবু
মায়োকুবা হোৎনবশিংদু—মথোই মরুপশিংনি
ঙ্ং-ঙ্ং চাকপা খাষি মৈকোমগী।

৫৩। অদুগা কদৌনুংদসু ঐথোইনা থাখিদি রসূল
অমতা নস্ত্রগা নবী অমতা নংগী মমাংদা,
তেইগুস্বসুং মহাকনা হোৎনবা খুদিংদা (মহাকী
থবক পাংথোকুবগী) শৈতান্না (থাজলন্মী
অথিংবা) মহাকী হোৎনবগী মরমদা (হুথুনবগী
অচুয়া)। অদুগী মতমদা অল্লাহনা লৌথোকপি
শৈতান্না থাজল্লকপা (অথিংবা) অদু। অদুগী তুংদা
অল্লাহনা চেৎনা লিংখৎলি মহাকী পাওজেনশিং।
অল্লাহদি পোৎ পুন্মনমক খঙননি, খুইদগী হেন্না
অশিংবনি।

৫৪। অদুনা অল্লাহনা ওইহন্নবা শৈতান্ন
থাজল্লকপা অদু পরিক্ষা অমা অদুগুস্বা মীওইব-
শিংগী মথোইগী থম্মোইশিংদা অনাবা অমা লৈবা
(ঈমান শোনবগী) অমসুং মথোইগী থম্মোইশিং
কনশনখুবা (অচুয়া থাজদবদা অনাম কনবনা)।
অদুগা তশেংবমক ফস্তুরম লস্বীনবশিংদি মতম-
পুস্বদা মপুকনিং ওনশল্লি (অচুয়া) য়ৈথৎপদা,

৫৫। অদুনা জ্ঞান পীনিথিবা মীওইশিংনা
খঙজনবা মদুদি মসি অচুস্বনি নংগী মপুদগী,
মরমদুনা মথোইনা থাজনবা মদুদা অমসুং
মথোইগী মথম্মোইশিং (অকিবগা লোয়ননা)
নোল্লুকুবা মহাকী মমাংদা। অদুগা তশেংবমক
অল্লাহনা লমজিংলি থাজবশিংবু অচুয়া লস্বীদা।

৫৬। অদুগা লমফৈ-থোঙফম্নদুনা লৈবশিংদু
তোকুরোই চিংনবা মদুগী মরমদা, পুংফমদু
খঙহৌদনা লাক্তরিবা ফাওবা মথোইদা নস্ত্রগা
লাক্তরিবা ফাওবা মথোইদা রায়েল-চৈরাক মাঙ-
তাকহনবিগদবা নুমিৎ অমগী।

رَزَقْ كَرِيمٌ ۝

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
الْجَحِيمِ ۝

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا
إِذَا تَنَادَىٰ الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا
يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَتَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ ۝

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِّلَّذِينَ فِي
قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ
لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ
فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ
لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِزْيَةٍ مِنْهُ حَتَّى
تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٌ
نِيمٌ ۝

৫৭। নুমিৎ অদুদা বাদশাহী অল্লাহগী ওইগনি।
মহাকনা রয়েল বিহার তৌবিগনি মখোইগী
মরক্তা। মরমদুনা অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা
থাজবাবা অমসুং অফবাবা থবকশিং লস্বীনবাবা মখোইদু
লৈগনি থোইদোক্কা নুংঙাইস্বাবা স্বর্গ
লৈকোনশিংদা।

৫৮। তেইগুস্বসুং ঐখোইগী রাপাওশিংবু
থাজদবাবা অমসুং যাদবশিংদু, ফংগনি চোপহনবগী
রায়েল-চৈরাক।

৮ শুবা রুক্

৫৯। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং ময়ুমশিং
থাদোক্কাবাবা অল্লাহগীদমক অমসুং অদুগী তুংদা
হাংস্বাবা নস্ত্রগা (নাদুনা) শিত্রাবা (অল্লাহগী থবক্তা
থোজংলিঙেদা), অল্লাহনা শোয়দনমক পীবিগনি
মখোইগীদমক্তা অফবাবা চিজ্জাক। থাঙ্গেশেংবমক
অল্লাহদি খুইদগী হেমা পীনহৈবনি।

৬০। মহাকনা শোয়দনমক চঙহনবিগনি মখোইবু
(নুংঙাইবাবা) মফম অমদা মদু ওইগনি মখোইগী
অপেনবাবা (মতেফম)। অদুগা অল্লাহদি তশেংবমক
পোৎ পুন্মনমক খঙবনি, খাংবিহৈবনি।

৬১। অসিগুস্বনি (মখোইগী মনা-মখিম) ; অদুগা
কনাগুস্বনা (হেমা হেমা ওৎ-নৈবিত্রবাবা মতুংদা) লমল
খুমলবাবা মঙোন্দা তৌখিবাবা অদুগা মান্ননা অমসুং
মসিগী মতুংদা (অমুকহেমা) মহাকপু ওৎ-
নৈবিরবদি, অল্লাহনা শোয়দনমক তেংবাংবিগনি
মহাকপু। তশেংবমক অল্লাহদি থোইদোক্কা
ঙাকপিহৈবনি, যোনজ-কোকপিহৈবনি।

৬২। অদুম্মক তৌবাবা তাই, মরমদি অল্লাহনা
(ওণ্ডেখাকই লায়বক অমসুং) ওইহল্লি (জুলম
তৌবিত্রবাবা জাতি অমগী খুদোংখীবাবা) অহিংবু
(নুংঙাই-য়াইফবগী) নুংখিল অমসুং
(জালিমশিংগী নুংঙাইবাবা) নুংখিলবু ওইহল্লি

أَسْأَلُكَ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ
عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قَتِلُوا أَوْ
مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ
خِزْيُ الرَّزْقِينَ ۝

لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ
حَلِيمٌ ۝

ذَٰلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ
عَلَيْهِ لَنُصْرَتُهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَاقِقُ عَفْوَ ۝

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ الْبَيْنَ فِي النُّهَارِ وَيُؤَلِّجُ

(অরা-অনংবগী) অহিং, মরমদি অল্লাহদি পোৎ
পুশ্নমক তাবনি, পোৎ পুশ্নমক উবনি।

৬৩। মদুগী মরমদি অল্লাহদি আচুশ্বনি, অমসুং
মখোইনা কৌজরিবা মহাক নস্তবদু অরানবনি (মদু
মাঙখিগনি লৈচিন তাকপগুম) অমসুং মরমদি
অল্লাহদি (কোরৌ নোংমদেলগী) অরাংবা
নোংনিংথোনি, খুইদগী হেন্না অচৌবনি।

৬৪। উদব্রা নং অল্লাহনা তাহল্লি নোং ঈশিং
কোরৌ নোংমদোলদগী, অদুনা মালেমসে ইশাং-
শংলকই (অশাং-অমানবনা)? থাঙ্গৈশেংবমক
অল্লাহদি কুপ্পা উগনবনি, ইখঙ-খঙবনি।

৬৫। মহাক্কীনি আসমান অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবা পুশ্নমক। থাঙ্গৈশেংবমক, অল্লাহদি
অরাং-অপা করিসু লৈতে, থাগৎপদা থোইদোক্কা
মতিকচাবনি।

৯ শুবা রুকু

৬৬। উদব্রা নং অল্লাহনা মখা পোনহল্লি (মী)
নখোইগী পৃথিবীদা লৈবা-পুছা অমসুং জহাজশিং
সমুদ্র ঈপাকথক্তা হোল্লিবশিংসু মহাক্কী ময়াথংনা ?
অদুগা মহাকনা খামদুনা থম্মি আসমান
তাগদৌবদগী মালেমদা মহাক্কী ময়াথং নস্তনা
তশেংবমক অল্লাহদি মীনুংশি চাওবনি নুংশিহেবনি
মীওইবশিংদা।

৬৭। অদুগা মহাকননি পীখিবা নখোইদা পুন্সি,
মসিগী মতুংদা মহাকনা শিহনবিগনি নখোইবু,
অদুগী তুংদা মহাকনা পীবিগনি নখোইদা পুন্সি
অমা (অমুকহেন্না)। তশেংবমক মীওইবদি খুইদগী
হেন্না তৌবিমল খঙদে।

৬৮। জাতি খুদিংদা ঐখোইনা পীখি লাই-
নীংবগী মতৌ মদু মখোইনা ইল্লি; মরমদুনা
মখোইনা চীন্দামরোইদবনি নংগা হীরম অসিদা
অমসুং নং বারতোন তৌ মখোইবু নংগী মপুগী

النَّهَارِ فِي الْيَلِّ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ①

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ
دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ②

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ
الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ③

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ
لَهُوَ الْعَلِيُّ الْخَبِيرُ ④

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ
تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُنْزِلُ السَّمَاءَ مَاءً نَّحْنُ
عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالتَّائِبِينَ لَمَعُورٌ
رَّحِيمٌ ⑤

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ
إِنَّ الْإِنْسَانَ لِكَفُورٌ ⑥

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُكَ
فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى

মায়কৈদা, করিনা হায়ববু নংদি তশেংবমক চংলি
অচুস্বা লমজিং।

مُسْتَقِيمٌ ⑪

৬৯। অদুগা মখোইনা চীন্দান-পাওদান্নরবদি
নংগা, হায়যু (মখোইদা) : “অল্লাহনা মুন্না খঙই
নখোইনা তৌরিবদু।

وَأِنْ جَدُّوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑫

৭০। “অল্লাহনা রায়েল বিচার তৌবিগনি
নখোইগী মরস্তা কিয়ামত নুমিস্তা নখোইনা
য়ানরমদবা রাফম অদুগী মরমদা।

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ
تَخْتَلِفُونَ ⑬

৭১। নং খঙদব্রা অল্লাহনা খঙই আসমান অমসুং
পৃথিবীদা লৈবা-পুস্বা ? তশেংবমক মসি (ইশন্দুনা
লৈ) কিতাব অমদা ; অমসুং মসি তরায়বনি
অল্লাহদা।

الَّذِينَ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ⑭

৭২। অদুগা মখোইনা তৌই বন্দগী অল্লাহ নস্তবগী
মদু তৌনবগী মহাকনা পীখিদি করিগুস্বা সনদ
অমতা, অমসুং মদুগী মরমদা মখোই (তশেংনা)
লৈতে জ্ঞান করিমতা (মখোই লৈরিবনি অমস্বদা)।
অদুগা অরানবা লম্বীনবশিংগী লৈতে কনামতা
তেংবাংবিনবা।

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانٌ
وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ⑮

৭৩। অদুগা ঐখোইগী তশেংবা পাওজেনশিং
খীখদুনা তাহনবা মতমদা মখোইদা, নংনা উগনি
য়ানীংদবা উখোকপা চেংলৌ মমায়শিংদা
লমফে-খোঙফন্মনবশিংগী। মখোই চেংশম্মীংগনি
খংনবা হৌবগী ঐখোইগী পাওজেনশিং খীখদুনা
মখোইবু তাহল্লিবা মখোইদা। হায়যু (মখোইদা) :
“ঐনা তাকসিরা নখোইদা মদুদগী হেন্না ফন্তুবা
অমা ?” (মদুদি) খাস্বি মৈনি (নরকী) ! অল্লাহনা
রাশকপিঞ্চে মদু লমফে-খোঙফন্মনবশিংদা। অদুগা
মদু ফন্তুবা লমথুংফমনি।

وَإِذَا نُنْتَهَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ نَعْرِفُ فِي وُجُوهِ
الَّذِينَ كَفَرُوا الشُّكْرُ يُكَادُونَ يَسْطَرُونَ بِالَّذِينَ
يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قُلِ أَفَأَنْتُمْ تُشَكِّمُونِ
ذِكْرُ النَّارِ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَوَسَّسَ
الْمُصِيرُ ⑯

১০ শুবা রুকু

৭৪। হে মীওইবশিং ! পান্দম অমা উৎপিগে,
মরমদুনা পুকনিং চঙনা তাও মদু। তশেংবমক
নখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবশিং অদুনা ওমদে

يَأْتِيهَا النَّاسُ ضُرْبَ مَثَلٍ فَاستَبِعُوا لَهُ إِنَّ
الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنَخْلُقُوا ذُبَابًا

শেম-শাবা হযিং অমা (ফাওবা), মখোই পুন্মমক
পুল্লপ্পা পুনশল্লবসু মদু তৌনবগী। অদুগা হযিং
অদুনা লাকত্রবসু করিগুস্বা অমা মখোইদগী,
মখোইনা ওমদে অমুকহন্না লৌবা মদু মদুদগী।
অশোনবনি (অনিমক) সেবা তৌবা মীসু অমসুং
খৌগল্লিবা লাইসু।

৭৫। মখোইনা লুনা তৌদে (শক্তি পুন্মমক লৈবা)
অল্লাহবু মহাকী লুনা তৌফম থোকপা মতুংইনা।
থাসৈশেংবমক, অল্লাহদি শক্তিশালীনি,
পাঙ্গলবনি।

৭৬। অল্লাহনা থল্লি মহাকী দূতশিং ফরিশতহ-
শিংদগী অমসুং মীশিংদগী(সু)। থাসৈশেংবমক,
অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক
উবনি।

৭৭। মহাকনা খঙই মখোইগী মমাংদা (খৌরম
মতো) লৈরিবসু অমসুং মখোইগী মতুংদা
(খোরক্কদবগী) লৈরিবসু। অদুগা অল্লাহদা থবক
পুন্মমকী হনজনফমনি (রা লেপুবগীদমক)।

৭৮। হে অচুস্বা খাজবশিং! নকোক নোনখৌ
অমসুং সজদহ তৌ, অমসুং খুরুম-খাজংডু
নখোইগী মপুবু অমসুং অফবা (থবকশিং) লম্বীলৌ
অদুনা নখোই নমায় পাকচনবা।

৭৯। অদুগা হোৎনবা কল্ল অল্লাহগীদমক
হোৎনফম থোকপা মতুংইনা। মহাকনা খনবিথ্রে
নখোইবু অমসুং থম্বিদে করিগুস্বা অরুবা অমতা
নখোইগী নথস্তা ধর্মদা, (মরমদুনা ইল্ল) ধর্ম
(ঈকাইখুন্মত্রবা) নপুবোক ইব্রাহীমগী। মহাকনা
মিং কৌবিথ্রে নখোইবু মুসলিম মমাংঙৈদা অমসুং
(কিতাব) অসিদসু, অদুনা রসুলনা ওইনবা সাক্ষী
অমা নখোইগী নথস্তা, অমসুং নখোইসু ওইনবা
সাক্ষী মীওইবশিংগী মথস্তা। মরমদুনা নমাজ চাং
নাইনা তৌ অমসুং জকাত পীযু অমসুং চ্চেৎনা
পয়যু অল্লাহদা (করার তৌখিবা রাদা)। মহাক্তি

وَلَوْ اجْتَبَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذِّبَابُ شَيْئًا
لَا يَسْتَفِيدُونَ مِنْهُ ضَعُفَ الظَّالِمِ وَالْمُطْلُوبِ ⑥

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَتَّى قَدَرُوا إِنْ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ⑦

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ⑧

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَى
الْأُمُورُ ⑨

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا
رَبَّكُمْ وَأَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ⑩

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَتَّى جِهَادُهُ هُوَ اجْتَبَاكُمْ
وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِلَّةَ

إِبْرَاهِيمَ إِنْ رَزَقْنَاهُ هُوَ سَنَّكَمُ السُّلَمِينَ هُ مِنْ
قَبْلُ وَفِي هَذَا يَكُونُ الشَّهِيدُ عَلَيْكُمْ

وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

নখোইগী ডাক-শেনবনি, খুইদগী হেন্না ফবা
ডাক-শেনবনি অমসুং খুইদগী হেন্না ফবা
তেংবাংবনি!

وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ
الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٢٣﴾

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّيَّةٌ

সূরহ ২৩

অল-মুঅমিনুন

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ১১৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾

২। থাঙ্গৈশেংবমক, মায় পাকপা ওইগনি অতুয়া
থাজবশিংদি,

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾
وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾

৩। মখেই নোল্লুকই নমাজ (ধর্ম-সাধন)
তৌবদা,

৪। অমসুং মখেই থাদোকই রারেম-থৌরেম
পুন্মনমক,

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ﴿٤﴾

৫। অমসুং মখেই ঈচং খৌই জকাত (দান)
পীবদা,

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٥﴾

৬। অমসুং মখেইনা ডাকই মখেইগী ইন্দ্রি
শেরাম্ননা শীজিম্বা—

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ
غَيْرُ مُؤْمِنِينَ ﴿٦﴾

৭। (অতৈ অতোপ্পা নুপীশিংদগী) নন্তনা
মখেইগী মতাক্সোইশিংদা অমদি মখেইগী মখুং
য়েংথংবশিংনা দখল তৌরিবা (হায়বদি মীনাই
নুবাশিং লুহোংদুনা লৌরব) দা (ইন্দ্রি নুংঙাই-
নরুবদা) করিসু দোশ লৈতে;

৮। তেইগুসুং কনাগুসুনা (মিতা-খমদাদুনা)
থিরবদি (অতোপ্পা নুপীশিং) মখোইসি নন্তবা,
মখোই কা হেন্দোকপশিংনি ;

৯। অমসুং মখোই চেকশল্লি মখোইদা শীল্লাবা
পোৎশিং অমসুং মখোইগী রাশকশিং,

১০। অমসুং মখোই চপচানা তেই মখোইগী
নমাজশিং।

১১। মখোইসি রারিস (মহৎ শীন্দুনা স্বত্ব
ফংহৌবা মী)শিংনি।

১২। মখোই স্বত্ব ফংগনি স্বর্গ লৈকোন। মখোই
লৈরগনি (লোম্বা নাইদনা) মদুগী মনুংদা।

১৩। থাঈশেংবমক, ঐখোইনা শেম-শাখি
তাইবঙ মীবু লৈখোমগী মচং ওইবা শরুজগী :

১৪। অদুগী তুংদা ঐখোইনা শেমখি মহাকপু
অঙাং শানবা মহীক অমা ওইনা (পথেখীগী বীর্যাদা
য়াওবা অমসুং থমখি) চেকশনথ্রবা মতেফম
(-পল্লেমগী ইনুং শিলয়োমনুং)দা ;

১৫। অদুগী তুংদা ঐখোইনা শেমখি মহীক অদুবু
ফমজল্লাবা ঈ মতুম অমা ওইনা ; অদুগী তুংদা
ঐখোইনা শেমখি ঈ মতুম অদুবু মওং নাইদবা শা
মতুম অমা ওইনা ; অদুগী তুংদা ঐখোইনা শেমখি
মওং নাইদবা শা মতুম অদুদুগী শরু পোলাং ;
অদুগী তুংদা ঐখোইনা যোমশনখি শরু পোলাং
অদুবু মতোং (অমসুং মউন)না ; কায়থংদা
ঐখোইনা চাওংহনবিখি মহাকপু অতোপ্পা
মওংদা। মরমদুনা যাইফখোল লৈবনি অল্লাহদি—
খুইদগী হেন্না শেম-শাবা হৈবনি।

১৬। মসিগী মতুংদা নখোই শোয়দনমক কুমগনি
অমং যাইথোং।

১৭। মসিগী মতুংদা কিয়ামত নুমিত্তা নখোইবু
অমুক হিংগৎহনবিগনি।

فَمِنْ ابْتِغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ تَوَلَّيْكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٨﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لَا مُّنتَبِهِمْ وَعَهْدٌ بِهِمْ دَعْوَانُ ﴿٩﴾

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿١٠﴾

أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١١﴾

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٢﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ﴿١٣﴾

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿١٤﴾

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ

مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا

الْإِظْمَرَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ

فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴿١٥﴾

ثُمَّ إِنَّا كَرَّمْنَا بَعْدَ ذَلِكَ لَعْنَتُونَ ﴿١٦﴾

ثُمَّ إِنَّا كَرَّمْنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَبَعُونَ ﴿١٧﴾

১৮। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা শেম-শাখি নখোইগী নথস্তা লশ্বেল তরেং অমসুং ঐথোইনা কদৌনুংদসু খৌওইদবা তৌদে খুৎশেমদুগী।

১৯। অদুগা ঐথোইনা তাহল্লি নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোন্দগী অরেপ্পা চাংদা, অমসুং ঐথোইনা তুংহল্লি মদু (অনেস্বা অমসুং অকুৎপা) লৈবাস্তা, অমসুং ঐথোইনা তশেংনা ওশ্মি লৌথোকখিবসু মদু।

২০। অমসুং ঐথোইনা থোকহল্লি (নোং-ঈশিং) অদুগী মপাল্লা হৈকোনশিং খজুরগী অমসুং অঙ্গুরগী, মদুদা নখোইনা ফংই উইহশিং মরাংকায়না, অমসুং নখোইনা (হাউনা থুম্মা) চাই মদুদগী,

২১। অমসুং ঐথোইনা হৌহল্লি (য়াইফখোল লৈবা) উপাস্বী অমা (মমিং জৈতুন কৌবা) সিনাই চীংদা, মদুদগী থোকই থাও অমসুং য়েঙাং অচাবশিংগীদমস্তা।

২২। অমসুং শজিক চাবা শাশিংদ (সু) নখোইগী পারা (অমসুং খুদম) অমা লৈ। ঐথোইনা পিথকই নখোইবু (শঙ্গোম) মখোইগী মপুস্তগী অমসুং মখোইদা নখোইগী কান্নবা (মরম) কয়া লৈ অমসুং মখোইদগী নখোইনা (পেল্লা) চাই (শদোং) ;

২৩। অমসুং মখোইগী মথস্তা অমসুং জাহাজশিংদা নখোইবু হাপ্তুনা পুই।

২ শুবা রুকু

২৪। অদুগা ঐথোইনা তশেংনমক থাবিখি নুহবু মহাক্কী কাঙলুপ্তা অমসুং মহাকনা হায়খিঃ “হো ঐগী কাঙলুপ! অল্লাহগী বন্দগী তৌ, লৈতে নখোইগী চীঙু লাই কনামতা মহাক নস্তনা। নখোই ধর্ম লক্ষীনরোই হায়রব্বা ?

২৫। অদুগা মহাক্কী কাঙলুপকী লমফৈ-খোঙফন্মনবা লুচিংবশিংনা হায়খিঃ “মহাকসু

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِفٍ ۖ وَمَا كُنَّا عَنْ النَّارِ غَافِلِينَ ﴿١٨﴾

وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَّتُهُ فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ لَقَادِرُونَ ﴿١٩﴾

فَأَنشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّجِيلٍ ۖ وَأَعْنَابٍ ۖ لَّكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ ۖ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٠﴾

وَشَجَرَةٍ تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنبُتُ بِالدِّهْنِ وَصِیْنِجٍ ۖ تَلَاحِلِينَ ﴿٢١﴾

وَإِن لَّكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةٌ ۚ لُئَلَّيْكُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۚ فَاكِهَةٌ ۖ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٢﴾

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٣﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَغُورُوا عِبَادُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنَ اللَّهِ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٤﴾

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ

মীনি নখোইগুন্না; মহাকনা পামই মথক থোংবা নখোইগী (ধর্মগী পাওজেন লাউথোজুনা)। অদুগা অল্লাহনা করিগুন্না তৌনীলমলবদি, মহাকনা শোয়দনমক থাবিরকলমগনি ফরিশতহ-শিংবু। ঐথোইনা তাখিদরি (মহাকী রাঙাঙসি) থাইনগী ঐথোইগী ইপা-ইপুশিংগী মরজু (ফাওবা)।

২৬। “মহাকসে অঙাওবা লাইচুরবা মীনি; মরমদুনা ঙাইথো মহাকপু মতম খরা।”

২৭। মহাকনা হায়থিঃ “ঐগী মপুও! তেংবাংবিয়ু ঐবু, মরমদি মথোইনা লৌবিথ্রে ঐবু লৌশিং মীনম লাং থাকপা অমা ওইনা।”

২৮। মরমদুনা ঐথোইনা ফোংদোকপিখি রাপাও মঙোন্দা (অসি হায়বিদুনা)ঃ “শাও হীজাওদু ঐথোইগী মিৎমাংমজুদা অমসুং ঐথোইগী রাপাওগী মতুংইরা। অদুগী তুংদা ঐথোইগী য়াথং লাকলবদা, অমসুং ঈফুৎশিংদগী ঈশিং রা-রা-রা চেংথোরকলবদা, হাপকৎলু (হীজাও) অদুগী মনুংদা অনি অনি জীব মখল খুদিংগী, লাবা অমসুং অমোম, (নং অমসুং নতুং ইনবশিংনা দরকার ওইবদু) অমসুং নংগী ইমুংগী মীশিং, নন্তুনা হায়বা ইন্দবশিং মথোইদু—মথোইগী মায়োজু হাম্না য়াথং থোকত্রবা। অদুগা ঐঙোন্দা রা হায়গনু জালিমশিংগী মরমদা, মথোই শোয়দনমক ঈরাকুরগনি (অমসুং কনবা শুপয়া-সাররোই)।

২৯। অদুগা নখোইনা হীজাওদা তোংখৎলবা মতমদা— নং অমসুং নংগা লোয়নবশিংনাহায়যুঃ “থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহবুনি, মহাকনা কনবি ঐথোইবু অরানবা লম্বীনবশিংদগী।”

৩০। অদুগা (ঈচাও হন্থরজুনা নখোইনা হীজাওদগী কংফান্দা কাবা মতমদা) হায়যুঃ “ঐগী মপুও! কুমহনবিয়ু ঐবু কংফান্দা নুংঙাইবগী মশক ওইবা মকুম অমা, অমসুং

فَتَلَكُم يُرِيدُ أَنْ يَنْفَضَلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنزَلَ
مَلِكَةً ۖ كَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ⑥

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جَنَّةٌ فَبَرَّ تَصَوُّبِهِ حَتَّىٰ جَاءَ ⑦

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُنتُ بُونٌ ⑧

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحَيْنَا
فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنَوُّرُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ

كُلِّ ذَوِّنَيْنِ اسْتَنْبِ وَاهْلِكْ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ

الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَا تَخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِلَّا أَنَّهُمْ
مُعْرِضُونَ ⑨

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑩

وَقُلْ رَبِّ انزِلْنِي مُنزَلًا مُّبْرَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ

নহাজি খ্বাইদগী হেন্না (মীশিংবু) কুমহনবিহৈবনি
কংফান্দা ।”

الْمُتَرَلِّينَ ۝

৩১। থাঙ্গিশেংবমক, (রারী) অসিদা লৈরে
খুদমশিং (ভাব তানবগী) । ঐখোইনা তশেংনা সাং
য়েংবিখি (নুহগী মীশিংবু) ।

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِن كُنَّا لَبَشِيرِينَ ۝

৩২। অদগী তুংদা ঐখোইনা পুথোকপিখি
মখোইগী মতুংদা অতোপ্পা মীরোন অমা ।

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝

৩৩। অদুগা ঐখোইনা থাবিখি মখোইগী মরক্তা
রসুল অমা মখোইগী মরক্তগী (খন্দনা, মহাকনা
হায়খি), “অল্লাহগী বন্দগী তৌ। নখোইগী লৈতে
চীড়ু লাই কনামতা মহাক নন্তনা। নখোই ধর্ম
লম্বীনারোই হায়বরা?”

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم

بِغَيْرِهِ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝

৩ শুবা রুকু

৩৪। অদুগা মহাকী কাঙলুপকী লুচিংবশিং,
লমফে-খোঙফম্নবা অমসুং আখেরত উনগনি
হায়বা যাদবা অমসুং মখোইবু ঐখোইনা নুংঙাই
য়াইফবা শরুকুহনবিশ্ববা হন্দকী মপোক্তা,
মখোইনা হায়খি : “মসি নখোইগুস্বা মী অমনি।
মহাকনা চাই নখোইনা চাবদু অমসুং থকই
নখোইনা থকপদু,

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

الْآخِرَةِ وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ

مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا

تَشْرَبُونَ ۝

৩৫। “অমসুং নখোইনা ময়াথং ইল্লবদি মী অমগী
নখোইগুস্বা, নখোই শোয়দনমক তমাঙবা
খোঙফম্ননরগনি,

وَلَئِنْ أَطَعْتُم بَشَرًا مِثْلَكُمْ أَتُكْفَرُونَ ۝

৩৬। “মহাকনা রাশক তৌরা নখোইনা মদদি
নখোইনা শিশ্রবদা অমসুং উফুল ওনশ্রবদা অমসুং
শরা (লুকং)তা ওাইরবদা, নখোইবু অমুকহমা
পুথোকপিগনি ?

أَيُعَذِّبُكُمْ أَنُكْفَرُوا إِذَا مِثَّمُ وَكُنْتُمْ تَرَابًا وَعِظًا مَا

أَنُكْفَرُكُمْ مَخْرُجُونَ ۝

৩৭। “লাপত্রে, লাপত্রে (অচুষদগী) নখোইনা
তৌরিবা রাশক অদু।

هِيَ هَاتِ هِيَ هَاتِ لِمَا تُوْعَدُونَ ۝

৩৮। “অতোপ্পা পুন্সি অমা লৈতরে ঐখোইগী
তাইবঙ পুন্সি অসি নন্তবা, ঐখোই শিংগনি
শোয়দনমক) অমসুং (হৌজিক) ঐখোই হিংলি,

إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ

তেইগুসুং ঐখোই শিবদগী অমুক হিংগৎহন-
বিররোই।

يَبْعُوثِينَ ۝

৩৯। “মহাকসে অসিগুস্বা মীওইনি : মহাকনা
হায়জিল্লি মীনস্বা অল্লাহগী মথক্তা, অমসুং
ঐখোইনা হেস্তমক থাজগদৌবা নস্তে মহাকপু।”

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ

لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۝

৪০। মহাকনা হায়থি : ঐগী মপুও !
তেংবাংবিয়ু ঐবু, মরমদি মখোইনা তৌবিত্তে ঐবু
লৌশিং মীনম লাংথাকপা অমা ওইনা।”

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَبْتُ ۝

৪১। অল্লাহনা হায়বিথি : “মতম খরগী মনুংদা
মখোই (দোশা তাগনি অমসুং) নীঙঙমদবা
ফোংদোকচগনি করি নুংগী তৌরুবনো হায়না।

قَالَ عَنَّا قَلِيلٌ لِّیُصِیْحَ نِدْمِينَ ۝

৪২। মরমদনা রায়েল-চৈরাকনা (তামদনা)
ফাবিথি মখোইবু ফাফম থোকপগী মতুংইনা
অমসুং ঐখোইনা ওইহনবিথি মখোইবু
(হন্দোকলবা) পোথি-পোৎকুপগুম। মরমদনা,
সিরাপ ফংলসনু অরানবা লস্বীনবা মীশিংদো !

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَهُمْ غُثَاءً

بُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

৪৩। মসিগী মতুংদা ঐখোইনা পুথোকপিথি
মখোইগী মতুংদা অতোপ্পা মীরোনশিং।

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قَرُونًا أُخِرْنَ ۝

৪৪। কনাগুস্বা জাতি অমতা হেন্দোকপা ওমদে
মাগী লেপথিবা মতম নস্তগা ওমদে থাং, থবসু মদ
(মতম খজিক্তং)।

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝

৪৫। অদুগী তুংদা ঐখোইনা থাথি ঐখোইগী
রসুলশিং মথং-মথং (পারেং নাইনা)। মতম
খুদিংদা লাকথিবদা জাতি অমদা মখোইগী রসুল,
মখোইনা মরাল শীবিথি মহাকপু মীনস্বা ওঙলবা
মীনি হায়না। মরমদনা ঐখোইনা তুং ইনহনবিথি
মখোইবু অমগী মতুংদা অমা (মাঙ-তাকপদা)
অমসুং ঐখোইনা ওইহনবিথি মখোইবু ইচম-চম্দ্দা
রারীননবা (মখোইনা ফস্তরম লস্বীনখিলগী)।
মরমদনা, সিরাপ ফংলসনু অচুস্বা থাজদবা
মীশিংদো !

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةٌ رَّسُولُهَا

كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ آحَادًا

بُعْدًا لِّلْقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

৪৬। অদুগী তুংদা ঐখোইনা থাথি মুসা অমসুং

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا

মহাকী মযাযা হারুনবু, লোয়ননা ঐথোইগী
(অঙকপা) খুদমশিং অমসুং তশেং-তশেংবা
দলিলগা,

৪৭। ফিরউন অমসুং মহাকী অঙমশিংদা;
তেইগুম্বসুং মথোই ইফন্দা-ফনখি অমসুং ওইখি
থকশি-খাশি-নাইদবা মীশিং;

৪৮। অমসুং মথোইনা হায়খিঃ “ঐথোইনা
থাজ-সিরা মী অনি ঐথোইগুম্বদা, মথোইগী
মীশিংদি ওইরগা ঐথোইগী ইনাইশিং?”

৪৯। মরমদুনা মথোইনা মরাল শীনিখি মথোইবু
মীনম্বা ডাঙলা মীশিংনি হায়না, অমসুং (মথোইগী
তৌজমল ওইনা) মথোই ওইখি লৈখা তারবশিং।

৫০। অদুগা ঐথোইনা পীখি মুসাদা কিতাব অমা
অদুনা মথোই (ইস্রাঈল মচাশিং)বু লমজিংবিনবা।

৫১। অদুগা ঐথোইনা ওইহনবিখি মরয়মগী মচা
নিপা (ঈসা)অমসুং মহাকী মমাবু খুদম অমা
(মীশিংদা), অমসুং পীখি মথোইবু চঙজফম
(ফজফবা) অরাংবা লম অমদা মদুনা লৈ তমপাক
লমশিং অমসুং ঈফুৎশিং।

৪ শুবা রুকু

৫২। হে রসুলশিং! চাও অশেংবা পোৎশিং
অমসুং অফবা থবকশিং খোঙফমনৌ। তশেংবমক
ঐদি ইখঙ-খঙবনি নথোইনা তৌরিবা পুষা।

৫৩। অদুগা (খঙঙ) নথোইগী জাতিসে জাতি
অমতনি অমসুং ঐনা নথোইগী মপুনি। মরমদুনা
লৌ এবু নথোইগী ডাক-শেনবিবা ওইনা।

৫৪। তৌইগুম্বসুং মথোই কাঙলপ খায়দোকুখি
মথোইগী (ধর্মগী) রাফমদা মথোইগী মরজা।
কাঙলপ খুদিংনা নুংঙাইলা শরুকুখি মথোইগী
(হান্না) লৈরম্বা (অরানলা নীতি) অদুনা।

৫৫। মরমদুনা খাদোকও মথোইবু মথোইগী
চনৈনবা ফিরমদা (অরেপ্পা) মতম অমগী।

وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهٰذَا بِأَنَّهُ فَاسْتَكْبَرٰ وَكَانَ آقَمًا
عَالِيْنَ ۝

فَقَالُوْا إِنَّا مُّسْرِيْنَ مِّثْلِنَا وَقَوْمُهُمْ لَنَا
عِيْدُوْنَ ۝

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُّوسَى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ يَحْتَدُوْنَ ۝
وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَآمَةً اٰیَةً وَّآوَيْنَهُمَا اِلٰى
بَيْتِنَا ذٰلِكَ قَرَارٌ وَمَعِيْنَ ۝

يٰۤاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاَعْلُوْا صٰلِحًا
إِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝

وَإِنَّ هٰذِهِ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّأَنَا رَبُّكُمْ
فَاتَّقُوْنَ ۝

فَتَقَطَّعُوْا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ
فَرِحُوْنَ ۝

فَذَرَهُمْ فِيْ غَمَرَاتِهِمْ حَتَّىٰ حِيْنَ ۝

৫৬। মখোইনা খনত্রা লন-থুন অমসুং মচা পিবাসিং ঐখোইনা পৌন্দনা মখোইনা।

৫৭। ঐখোইনা থুনা হেতুমক তৌবিরগনি মখোইগীদমত্তা অফবা (পোৎশিং) ? নন্তে, (পুম্মমকসি চাংয়েংনি) মখোই করিস্ থঙুদে।

৫৮। তশেংবমক, অদুওষা মীওইশিং মখোইনা থক-থক নীকপা কিজদনা মখোইগী মপুং।

৫৯। অমসুং অদুওষা মীওইশিং মখোইনা থাজরবা পাওজেনশিংদা মখোইগী মপুং।

৬০। অমসুং মখোইনা থৈজন্দবা মশরুক যামিন্নবশিং মখোইগী মপুং।

৬১। অমসুং মখোইনা (দান) পী মখোইনা পীবা ওয়গী মতুংইনা অমসুং মখোইগী মখাম্মাইশিংনা কিজৈ (শেয়দবা রাফন অমদা) মরমদি মখোই হাজনগনি মখোইগী মপুং।

৬২। মখোইসি থুনা তৌই অফবা (থবক)শিং অমসুং মখোইসি মকোক থোংবশিংনি মদু (তৌব) দা।

৬৩। অদুগা ঐখোইনা থোনগৎপিনে নাম্বা থরাই কনামতদা মহাকনা পুনা ওমলোইদবা, অমসুং ঐখোইগী ইনাক্সা লৈ কিতাব অমা মদুনা হায় অচুম্বতা অমসুং মখোইবু লান্না থক তৌবিরোই।

৬৪। নন্তে, মখোইগী মখাম্মাইশিংনা করিস্ পররা তৌদে (কিতাব) অসিব্ অমসুং অসিদগী হেন্দোব্বা মখোইগী লৈ (অরানবা) থবকশিং মদু মখোইনা তৌব (লেপুনা)।

৬৫। অসি যৌবফাওবা, ঐখোইনা থাবিরবদা লাম্বিবশিংবু মখোইগী মরক্তা রায়েল-চৈরাঙ্কা লোয়ননা, ফেউ! মখোইনা লাউই মতেং পাং-বিনবগীদমক।

৬৬। (মখোইদা অসি হায়বিগনিঃ) “লাউগনু

اَيَخْسَبُونَ اَنَّا مُدُّهُمْ بِهِ مِنْ قَالٍ وَبَيْنَ ۝

نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ تُشْفِقُونَ ۝

وَالَّذِيْنَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝

وَالَّذِيْنَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ۝

وَالَّذِيْنَ يُؤْتُونَ مَا آتَاوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ اَنَّهُمْ

اِلَى رَبِّهِمْ رُجْعُونَ ۝

اُولٰٓئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا شٰقِقُونَ ۝

وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا وَّلًا وُسْعَهَا وَّلَدَيْنَا كِتٰبٌ يَنْطِقُ

بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِنْ هٰذَا وَلَهُمْ اَعْمَالٌ

مِنْ دُونِ ذٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمِلُونَ ۝

حَتّٰى اِذَا اَخَذْنَا مَّتَرَفِيْهِمْ بِالْاَعْدَابِ اِذَاهُمْ

يَجْرُونَ ۝

তেংবাংনলগী ওসি কোরৌ নোংজাদা, তশেংবমক
নখেইবু তেংবাংবিরোই ঐখোইনা।

৬৭। “থাঙ্গিশেংবমক, ঐগী পাওজেনশিং
(কয়ারক) খীখদুনা তাহনবিখি নখেইবু,
তেইগুস্বসং নখেই তুং হন্দোজুনা খঙচৎ-চৎখি,

৬৮। “নাপল-লুথোংনদুনা, রারেম শুদুনা,
ফাগি-জুগাই তৌদুনা (কুরআন) অদুগী মরমদা।”

৬৯। (লমফে-খোঙফম্মবশিং) মখেই রাখল
ইতৌ-তৌদ্রা (অল্লাহগী) রাইদা নক্তগা
লাকখিদ্রা মখেইদা (কদৌনুংদসু) লাকখিদ্রদু
মখেইগী মমাংঙেগী মপা-মপুশিংদা?

৭০। নক্তগা মখেইনা শক খঙদ্রা মখেইগী
রসুলবু, অদুনা মখেইনা যাদ্রা মহাকপু?

৭১। নক্তগা মখেইনা হায়ত্রা মহাক অঙাওবনি?
নস্তে, মহাকননি পুরকখিবা মখেইদা অচুস্বদু
অমসুং মখেই অয়াস্বনা পামদে অচুস্বদু।

৭২। অদুগা অচুস্বদুনা করিগুস্বা ইল্লমলবদি
মখেইগী (অতোনবা) অপাষশিং, আসমান অমসুং
পৃথিবী অমসুং মখেইদুগী মনুংদা লৈরিবা পুন্মমক
মাঙহল্লমগনি। নস্তে, ঐখোইনা পুবিরকত্রে
মখেইদা মখেইগী নীংশিঙহল্লবগী পোং অমা,
তেইগুস্বসং মখেইবু নীংশিঙহল্লিবা পোং অদুদগী
মখেই মায় গুন্থাকই।

৭৩। নক্তগা নংনা পীযু হায়ত্রা মখেইদগী
মনা-মখিন খরা (নংনা ধর্ম পাওতাকপগী)?
তেইগুস্বসং নংগী মপুগী মনা-মখিনা খুইদগী
হেন্না ফে; অমসুং মহাক্তি খুইদগী হেন্না চিঞ্জাক
ছনবিহেবনি।

৭৪। অদুগা নংনা তশেংনমক কৌশল্লি মখেইবু
অচুস্বা লম্বীদা।

৭৫। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং মখেইনা

لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ قِتًا لَا تَنْصُرُونَ ①

قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُنَلِّى عَلَيْكُمْ فَلَنْتُمْ عَلَىٰ آعْقَابِكُمْ
تَنْكِبُونَ ②

مُسْتَكْبِرِينَ ③ بِهِ سِيرًا أَهْجُرُونَ ④

أَفَلَمْ يَذَّبِرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَهُمْ يَأْتِ
آبَاءَهُمُ الَّذِينَ ⑤

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ⑥

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ وَكَذَّبُوهُمْ
بِالْحَقِّ كِرْهُونَ ⑦

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ
وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَمِنْ
عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ⑧

أَمْ نَسُوا لَهُمْ خُرْجًا فَرَّجَ رَبُّكَ خَيْرٌ مِنْهُ وَهُوَ خَيْرُ
الْوَزَيْنِ ⑨

وَرَأَيْتَكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ⑩

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ

থাজদবা আখেরতবু, তশেংনমক হাইদাকত্রে
(অচুয়া) লম্বীদগী।

৭৬। অদুগা ঐথোইনা করিগুয়া নুংশি-
বিরমলবদি মথোইবু অমসুং কোকহনবিরমলবদি
মথোইবু মথোইগী অরা-অনং, মথোই অনম
কল্লমগনি মথোইগী কা হেন্দোকপদা, মিস্তাংবগুম
কোয়চৎ-চস্তুনা।

৭৭। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা ফাবিখি
মথোইবু চৈরাক থাবিদুনা, তেইগুসসুং মথোইনা
করিসু নোনজখিদে মথোইগী মপুদা নস্তুগা
তোখিদে মথোইনা হায়জ-চৎচবসু (নোল্লকপগা
লোয়ননা)।

৭৮। অসি য়ৌরফাওবা, ঐথোইনা হাং-
দোকপিথ্রবা মতমদা থোং অমা মথোইদা অকনবা
রায়েল-চৈরাকী, য়েংউ! মথোই আশা মাঙত্রে।

৫ শুবা ককু

৭৯। অদুগা (অল্লাহ) মহাকননি শেম্বিখিবা
নথোইগী (তানবগী) নকোংশিং অমসুং (উনবগী)
মিৎশিং অমসুং (খঙনবগী) থাম্মোইশিং;
(তেইগুসসুং) নথোইনা তৌনিমল খঙবদি
রাৎলি।

৮০। অদুগা মহাকননি মশিং য়ামহনবিখিবা
নথোইবু মালেমদা অমসুং মহাকী মায়কৈদা
নথোইবু (অমুকহমা) থোমজনিবিগনি।

৮১। অদুগা মহাকননি হিংহল্লিবা অমসুং
শিহল্লিবা, অমসুং মহাকননি ওম-ওম্ননা
থোকহল্লিবসু অহিং অমসুং নুংখিলা। নথোইবু
ইখঙ-খঙদ্রবা?

৮২। তেইগুসসুং (অচুয়া থাজদবশিং) মথোইনা
হায় মথোই-থাইনগী মীশিংনা হায়খিবা অদুতা।

৮৩। মথোইনা হায় : “করি! ঐথোইনা শিথ্রবদা

لَنَكُونَنَّ

وَلَوْ رَجَعْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلَجُوا

فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُم بِالْعِدَابِ مَا اسْتَكَارَ لِرَبِّهِمْ

وَمَا يَنْتَظِرُونَ

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ

إِذَا هُمْ فِيهِ مُبَسْئُونَ

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ

قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالْ

نَهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ

قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا

অমসুং ওইরকত্রবদা উফুল অমসুং শরু (লুকং)
শিং, (অদুগী মতমদা) ঐখোইবু অমুক হিংগৎ-
হনবিগদেৱিরা ?

لَبَعُوثُونَ ①

৮৪। “তশেংবমক রাশক তৌবিত্রবনি ঐখোইদা
অমসুং ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংদ(সু) মমাংগুদা।
মসি করিসু নস্তে তেইগুসুং রারী শিংবুনি
থাইনগী।”

لَقَدْ وَعِدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ إِنَّ هَذَا
إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ②

৮৫। হায়যু (মখোইদা) : “কনানা মপু ওইরিবা
পৃথিবী অমসুং মসিদা জৈরিবা-পুস্বগী, নখোইনা
খঙলবদি ?”

قُلْ لَيْسَ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ③

৮৬। “অল্লাহগীনি” মখোইনা হায়গনি। হায়যু
(মখোইদা) : “নখোই রাখল ইতৌ-তৌদ্রা ?”

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ④

৮৭। (অমুকসু) হায়যু (মখোইদা) : “কনানা মপু
ওইরিবা আসমান তরেংকী অমসুং অচৌবা
শক্তিগী কোইরেল ফস্বালগী মপুনা (কনানো) ?”

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمِ ⑤

৮৮। মখোইনা পাওখুমগনি : “অল্লাহগীনি।”
হায়যু (মখোইদা) : “নখোই ধর্ম লস্বীনরোই
হায়রা ?”

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ⑥

৮৯। (অমুকহম্মা) হায়যু (মখোইদা) : “কনাগী
মখুস্তা শাসন পাইরিবগে (সংসারকী) পোং
পুন্মনমক্কী, অমসুং কনানা ঙাক-শেনবিবগে
(পুন্মনমকবু), তেইগুসুং মহাকপুদি ঙাক-
শেনবিবা ইলৈ-লৈতে, (হায়যু) নখোইনা
খঙলবদি ?”

قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا
يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑦

৯০। মখোইনা হায়গনি : “অল্লাহগীনি”
(অসিগুস্বা শাসনদি)। হায়যু (মখোইদা) : “অদু
ওইরবদি, করস্না নমথাক তৌবিত্রবগে
নখোইবু ?”

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ⑧

৯১। তেইগুসুং ঐখোইনা পুবিরকত্রে মখোইদা
অচুসুদু অমসুং মখোই তশেংবমক মীনমজাও-
বশিংনি।

بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ⑨

৯২। অল্লাহনা লৌদে মচানিপা অমতা নস্ত্রগা
লৈতে চীড় লাই কনামতা মহাক্কা লোয়নবা;
করিগুস্তা অদুনা চুমলবদি, লাই খুদিংনা
লৌখিরমগনি মানা-মানা শেম-শাখিবদ, অমসুং
মখেই খরুনা মকোক থোংলমগনি অতি
অতোপ্পশিংগী। অশেংবনি অল্লাহদি মখেইনা
থৈজিল্লিবা পুন্মমক অদুদগী (মঙোন্দা),

৯৩। (মহাক্তি) অখঙবনি আরোনবা অমসুং
অফোংবা (পুন্মমক)! থাক রাংনা লৈগুবনি
মহাক্তি মখেইনা (শেরান-তুরান) থৈজিল্লিবা
অদুদগী (মঙোন্দা)!

৬ শুবা কবু

৯৪। হায়মু : “এগী মপুও! মহাকনা
উহনবিরবদি ঐঙোন্দা (এগী পুন্সি থোঙফনদা)
মখেইনা রাশক ভৌবিখিবদ,

৯৫। “এগী মপুও! (মহাকনা চৈরাক থানিবা
মতমদদা)থস্মিগলু এব লোয়ননা অরানবা লসীনাবা
মীশিংগা।”

৯৬। থাঙ্গৈশেংবমক ঐগোইনা ঙ্মিনা উহনবা
নংবু ঐগোইনা রাশকপিখিবদ মখেইনা।

৯৭। তাংথাকও ফস্তববু অফবনা (মসি
মায়োকরানি ফস্তবা চুমথোকুবগী)। ঐগোইনা মুন্না
খঙই মখেইনা হায়জিনবদ (নংগী নথক্তা)।

৯৮। অদুগা : “এগী মপুও! এনা নীজরি মতেং
নংঙোন্দা ঙাকপিনবগী থৌ-ইনশনবশিংদগী
মীকুবশিংগী,

৯৯। “অমসুং এনা নীজরি মতেং নংঙোন্দগী,
এগী মপুও! অদুনা মখেই লাক্তনবা এগী নাক্তা
(এবু মথুম-মরাং হৌহনবগী)।”

১০০। (মীনম লাং থাকপশিং) মখেই (লৈগনি
থৌওই-রাওইদনা) অশিবা লাক্তরিবা ফাওবা

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ
إِلَهِ إِذَا لَذَّهَبَ كُلُّ إِلَهِ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ
عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٩٢﴾

يُؤْتِي عِلْمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَفَعَلَ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٣﴾

قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيئُنِي مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٤﴾

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٥﴾

وَأَنَا عَلَىٰ أَنْ تُرِيكَ مَا وَعَدَهُمْ لَقْدِرُونَ ﴿٩٦﴾

إِذْ فَعَّ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا
يُصِفُونَ ﴿٩٧﴾

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿٩٨﴾

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿٩٩﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ

মখেইগী মরক্তা কনাগুসদা, অদুনা মহাকনা
হায়গনি (হমা-হমা) : “ঐগী মপুও ! থাবিয়ু ঐব
অমুকহমা (তাইবঙ পুসিদা),

ارْجُونَ ۞

১০১। “অদুনা ঐনা তৌজনবা অফবা (খরদং
সংসারগী চাংয়েং-পুংদা) মদু ঐনা থাদোকলমত্রে
(অফবা ইতৌ তৌদনা)।” কদৌঙেদসু য়াররোই!
মসি মহাকনা অসুম ঙাঙবা শাবনি (মরাল
ঙাকপিনবগী)। অদুগা (য়েংউ!) মখেইগী মতুংদা
লৈরে পথিং অমা শিবদগী অমুক হিংগৎ-
হনবিগদবা নুমিৎ ফাওবা।

لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ
هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ
يُبْعَثُونَ ۞

১০২। মরমদুনা পেরে শিক্ষা খোংলকপদা (অমসুং
অশিবশিং অমুক হিংগৎহল্লবদা), করিসু লৈররোই
(সংসারগী) মরী-মতা থোকুবগী মরম মখেইগী
মরক্তা কোরৌ নুমিৎ অদুনা নতুগা মখেই অমনা
অমদা হং-থিবসু তৌররোই (মখেই মশেল
তেংবাংনবগী)।

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ
وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۞

১০৩। মরমদুনা (অফবা থবকী) পালা
লুশিংদো, মখেইনি মমায় পাকপা ফংজ-
গদৌরিবা।

مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاطِحُونَ ۞

১০৪। অদুগা (অফবা থবকী) পালা য়াংবশিংদো,
মখেইসিনি মথরাইশিংবু অমাঙবা খোঙফন্ম-
হনথিবা; যম লৈবাক্তা লৈরগনি মখেই (অরাবা
কোঙ্গায় ঈরাবুদুনা)।

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَيْرٌ
أَنفُسُهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۞

১০৫। খাশ্বি মৈত্রেং (অরাব)না চাকথেক্কনি
মখেইগী চেংলৌ মমায়শিংদু (মৈতাল তাবা
ফাওবা) অমসুং মখেই ময়া হিংগৎকনি (অকিবা
চন্দুনা) মদুগী মনুংদা।

تَلْفَحُ وَجْوَهُهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ۞

১০৬। (মতমদুনা মখেইদা অসি হায়বিগনিঃ)
“নখেইদা তাহনখিদ্রা (হিংনবগী মঙাল পীবা)
ঐগী পাওজেনশিং, তৌইগুসুং নখেইনা
(তাবমথৈ তারুগা) মীনস্বা তাহনখিদ্রা
মখেইবু?”

أَلَمْ تَكُنْ أَتَنبِئُ عَلَىٰ نَفْسِكَ كُنْتُمْ بِهَا
تُكَذِّبُونَ ۞

১০৭। মখোইনা হায়গনিঃ “এখোইগী মপুও! এখোইগী ফত্তবা (অমসুং পুকনিং ঈরে চনব)না লাকহৎপিখি এখোইবু অমসুং এখোই ওইখি লম্মুকুবা মীশিং।

১০৮। “এখোইগী মপুও! পুথোকপিয়ু এখোইবু মফম অসিদগী; অদুগী তুংদা এখোইনা হনজিল্লবদি হায়বা ইন্দবদা, এখোই থাঙ্গৈমক-শেংনা ওইগনি অরানবা লম্মীনবশিং।”

১০৯। অল্লাহনা হায়বিগনিঃ চৎত্রো চো মদুগী মনুংদা অমসুং রা ঙাঙগনু এঙোন্দা (নরাল ঙাকপিনবগী)।

১১০। “(য়েউ!) তশেংবমক কাঙলুপ অমা লৈরম্মী এগী ইনাইশিংগী মরক্তগী মখোইনা হায়জখিঃ “এখোইগী মপুও! এখোইনা থাজরে মরমদুনা কোকপিয়ু এখোইবু (ইপাপশিং) অমসুং খৌজালবিয়ু এখোইবু; অমসুং নহাক্তি খ্বাইদগী হেমা ফবনি ঙাকপিহেবশিংগী;

১১১। “তেইগুসুং নখোইনা লৌখি মখোইবু নোকুফম ওইনা, অসি যৌবফাওবা (নোকুবা) পুন্মকসিনা অকাওবা শরুকুহনবিখি নখোইবু এগী নীংশিঙবা, অমসুং নখোইনা অসুম লেপুনা নোকুখি মখোইবু।

১১২। “তশেংবমক এনা পীবিরে মনা-মখিন মখোইবু ঙসি নুমিত্তা মখোইনা অখাং কল্লমগী; থাঙ্গৈমকশেংনা মখোই অনীংবা থুংলবশিংনি।”

১১৩। অল্লাহনা হায়বিগনিঃ “নখোই চহি মশিং কয়া লৈরম্মগে পৃথিবীদা?”

১১৪। মখোইনা পাওখুমগনিঃ “এখোই লৈরম্মী নুমিৎ অমা নত্তুগা নুমিৎ অমা ফাবাস্তনা, তেইগুসুং হংবিয়ু নুমিৎ মশিং থিবগী থবক তৌবশিংদা।”

قَالُوا رَبَّنَا عَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ۝

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ۝

قَالَ اخْسَوْا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ۝

إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ۝

فَإِنْ خَذَلْتَهُمْ سَخِرْنَا مِنْهُمْ خَسْفًا وَكُنَّا مِنْهُمْ نَضْحَكُونَ ۝

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا إِنَّهُمْ لَفَاقِقُونَ ۝

قُلْ كَلِمَ لَيْسَتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ۝

قَالُوا لَبِئْسَ يَوْمًا أُزْعِجُ يَوْمَ قَسَلِ الْعَادِينَ ۝

১১৫। অল্লাহনা হায়বিগনি : “নাথোই নুমিৎ খরতা লৈরস্মী, নাথোইনা খঙলমলবদি !”

১১৬। নাথোইনা খনব্রা ঐথোইনা শেম-শাবিশি নাথোইবু অতস্মনবা মরম ইলৈ-লৈতনা, অমসুং নাথোই অমুক হল্লকলরোই ঐথোইগী নাক্তা ?

১১৭। অল্লাহদি মতিক মঙালচাওবা অচুস্বা নিংথোরেমি। চীঙু লাই কনাসু লৈতে মহাক নস্তবা, (মহাক্তি) মপুনি ঈকাইখুম্নথ্রবা কোইরেল ফস্বালগী।

১১৮। অদুগা কনাঙম্বনা কৌজৈ অত্রোপ্পা খোয়ম লাই অমবু লোয়ননা অল্লাহগা, মদু তৌবা যাবগী মহাক্তী দলিল করিসু লৈতে, মহাক শোয়দনমক হিসাব পীবা তাই মহাক্তী মপুনা। তশেংবমক লমফৈ-খোঙফস্মনবশিং কদোনুদসু মমায় পাকলোই।

১১৯। অদুগা হায়যু : “ঐগী মপুও ! কোকপিয়ু (ঐগী ইপাপশিং) অমসুং খৌজালবিয়ু ঐবু (ফ্রেমা ধর্ম্ম তৌনা), অমসুং নহাক্তি থ্রাইদগী হেমা ফবনি ঙাকপিইব-শিংগী

قُلْ إِنْ لَيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١٥﴾

أَفَحَسِبْتُمْ أَنْتَبَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنْتُمْ لَيْسَ لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٦﴾

قَطَّعَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١١٧﴾

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ۚ فَاتِمَّ حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١١٨﴾

يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ ۚ إِنَّهُ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١١٩﴾

سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ

অল-নূর

সূরহ ২৪

হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ৬৫ নি

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

২। মসি সূরহ অমনি ঐখোইনা থাবিখিবা অমসুং মসি (দা তাকথোকলিবা রায়েল-য়াথংশিং) ঐখোইনা ফরজ ওইহনবিশ্বে; অমসুং ঐখোইনা ফোংদোকপিঞ্চে তশেংবা পাওজেনশিং মদুগী মনুংদা, অদুনা নখোইনা নীংশিঙদুনা লৈনবা

৩। ওক্তবা নিপা অমসুং ওক্তবী নুপী (লাল্লবগী প্রমাণ ফংলবদি) ফু মখোই খুদিং চে চামা। তেইগুস্তসুং (ফস্তবা থবক তৌবা) মখোইবু নুংশিবা ঈপোন্মনদুনা খায়া অমদি থিংবা তৌগনু অল্লাহগী হুকুম পাংথোকপদা, নখোইনা (চপচানা) থাজরবদি অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু; অমসুং অচুষা থাজবশিংগী খুৎপু অমা সাক্ষী ওইহল্লু মখোইগী চৈরাক পীবা মতমদা।

৪। ওক্তবা নিপানা নিকাহ তৌরোই (নুপী) কনামতা ওক্তবা নুপী নস্ত্রগা মৃতি ঈরাৎপী নুপী নস্ত্রনা অমসুং ওক্তবা নুপীসু নিকাহ তৌরোই (নিপা) কনামতা ওক্তবা নিপা নস্ত্রগা মৃতি ঈরাৎপা নিপা নস্ত্রনা; অদুগা হরামনি মসি (-লুহোংদদুনা নিপা নুপী পাদোংনবা) অচুষা থাজবশিংদা।

৫। অদুগা অশেংবা নুপীশিংবু (নিপা লাম্বে হায়না) পাওশনবা মখোইদুনা পুথোরক্তবদি সাক্ষী মরি, ফু চে মরিফু (মৌবু মিৎচৎ থীহনবগী রারকপা ওইনা), অমসুং কদৌনুংদসু য়াগনু মখোইগী সাক্ষী (মদুগী মতুংদা), অমসুং মখোইসি লমকেং-লমহাইবশিংনি,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سُورَةُ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ②

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي رِيبِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلِشَهِدَا عَلَيْهِمَا طَائِفَةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ③

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُزْمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ④

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَدْبَعَةٍ شَهَادَةٍ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ⑤

৬। নস্তনা নুংনাংবা ফোংদোকচবা মদুগী মতুংনা অমসুং মরমচৎ চুমথোকচবা মথোইদু; তশেংবমক অল্লাহদি য়োন্জ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৭। অদুগা অদুগুয়া মীওইশিং মথোইনা পাওশনবা মথোইগী মতালোইশিংবু (নিপা লান্নি হায়না), অমসুং মথোই মশা নস্তনা (উহৌ খঙহৌবা) সাক্ষী কনামতা লৈতরবদি—মথোই (মপুরোইবা) অমনা সাক্ষী পীসনু অল্লাহগী কসম মরিরক হন্না তৌরগা মদুদি মহাকনা (মরাল শীবদু) তশেংবমক অচুশনি।

৮। অমসুং মঙাশুবা (কসমদা, মহাক অসি হায়সনুঃ) অল্লাহগী সিরাপ (থারকপা) ওইসনু মহাক্ষী মথক্তা মহাকনা ওইরবদি লৌশিং মীনম লাংথাকপা (মতালোইবু ঈকাই খুথী লাংদা থুহমীংদুনা)।

৯। তেইগুশসুং রায়েল-চৈরাকদু ঙাকথোকপা য়াগনি (নুপী) মঙোন্দগী, মহাকনা সাক্ষী পীরবদি অল্লাহগী কসম মরিরক হন্না তৌরগা মদুদি (মপুরোইবা) মহাকনা মরাল শীজল্লিবদু তশেংবমক মীনশনি,

১০। অমসুং মঙাশুবা (কসমদা মহাক অসি হায়সনুঃ) অল্লাহগী সিরাপ (থারকপা) ওইসনু মহাক্ষী মথক্তা (মপুরোইবা) মহাকনা অচুশা হায়রবদি।

১১। অদুগা অল্লাহগী খৌজাল অমসুং ঙাকপিবা নল্লমদ্রবদি নথোইগী নথক্তা (নথোই লাংথুন-রমগনি অরাবদা), তেইগুশসুং অল্লাহদি হন্না হন্না চানবিহৈবনি, খুইদগী হন্না অশিংবনি।

২ শুবা কক্

১২। তশেংবমক, মীনম পাওরাল পুথোক-খিবশিংদো খুৎপু অমনি নথোইগী মরক্তগী। খনগনু (রাথোক) অদু ফস্তবা ওইনা নথোইগী

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ①

وَالَّذِينَ يَزُمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شَهَادَةٌ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ②

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذَّابِينَ ③

وَيَذَرُوهَا عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَذَّابِينَ ④

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ⑤

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ⑥

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لَا تَحْبُوهُ

হকদা : নস্তে, মদু অফবনি নখোইগীদমস্তা।
মখোইগী (খুৎপুগী) মী খুদিং ফংগনি (চাকথুং)
মানা-মানা তৌখিবা পাপকী : অমসুং মখোইগী
মরস্তা (নাকোং রাপৈ হায়বদা) মচীন তোংখিবা
মহাক ফংগনি অচৌবা রায়েল-চৈরাক।

১৩। করি মরমগী অচুসা খাজবা নিপাশিং অমসুং
অচুসা খাজবা নুপীশিং নখোইনা মদু (চীলখাং)
তারকপদা খনখিদবগে অফবা মখোইগী মীশিংগী
মরমদা অমসুং হায়খিদবগে : “মসি তশেংবা
মীনস্বনি।”

১৪। করি মরমগী মখোইনা পুথোকখিদবগে
সাক্ষী মরি রাখোক অদুগী অচুম-অরান
খঙদোকুবগী? মখোইনা পুথোকখিদবনা (দরকার
ওইবা) সাক্ষীশিং (মখোইগী চার্জ অসি যুমফম
লৈতে, মরমদুনা) মখোই তশেংনা লৌশিং মীনম
লাংথাকপশিংনি অল্লাহগী মিৎয়েংদা।

১৫। অদুগা অল্লাহগী খৌজাল অমসুং ঙাকপিবা
নৎলমস্তবদি নখোইগী নথস্তা, হন্দকী মপোস্তা
অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদা, অচৌবা
রায়েল-চৈরাক থোকলমগনি নখোইদা, মরমদি
মীগী মিৎচৎ খীহন্নবগী নখোইনা চুমদনা
পাওশল্লস্বগী।

১৬। য়েংউ! নখোইনা (হরাওনা) লৌখি
(শেরামনা পাওতম্বা অদুবু নরৈতোনশিংনা অমসুং
ঙাঙ-শকখি নচীনশিংনা নখোইনা করিসু
খঙদবদা, অমসুং নখোইনা খনখি মদু করিসু
লৈতবগুম, তৌইগুমসুং অল্লাহগী মিৎয়েংদদি মদু
অচৌবা (রা)নি।

১৭। অদুগা করিগীনা নখোইনা হায়খিদবা,
নখোইনা তাগ্রবদা মদু : “এখোই চুমদে ঙাঙ্ক-
শানবা মদুগী মরমদা। (হো অল্লাহ!) অশেংবনি
নহাক্তি! মসি অচৌবা কল্লক-মীছনবা রানি।”

سَآ لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ بِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ
مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ
عَظِيمٌ ⑩

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ
بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ⑪

لَوْلَا جَاءَ وَعَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا
بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ⑫

وَلَوْلَا فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَ
الْآخِرَةِ لَسْتُمْ فِي مَا أَقَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑬

إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ
لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسِبُونَهُ هَيِّئًا ۖ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ
عَظِيمٌ ⑭

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ
بِهَذَا ۖ سُبْحَنَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ⑮

১৮। অল্লাহনা বারকপিরি নখোইবু অমুকহনা
তৌদনবা অসিগুস্বা (তুঙ্কচনিঙুঙাই ওইবা থবক),
নখোইনা ওইরবদি অচুস্বা থাজবশিং :

১৯। অমসুং অল্লাহনা শন্দোক্কা তাকপি নখোইদা
(মহাক্কী) পাওজেনশিং (নখোইনা খঙবা
গুন্দবগী)। অদুগা অল্লাহদি পোৎ পুন্দমক
খঙবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

২০। তশেংবমক অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইদুনা
পাস্বা ঈকাই খঙদবা থবক (কী খবর) শন্দোকপা
মরক্তা অচুস্বা থাজবশিংগী, ফংগনি অরাবগী
মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক হন্দক্কী মপোক্তা
অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদ(সু) অদুগা অল্লাহদি
অখঙবনি অমসুং নখোইদি (করিসু) খঙদবনি।

২১। অদুগা অল্লাহগী খৌজাল অমসুং ঙাকপিবা
নৎলমদ্রবদি নখোইগী নথক্তা (নখোই মীওইবা
সমাজসে অমাঙবদা ঈরাকুরমগনি), তেইগুস্বসুং
অল্লাহদি মীনুংশি চাওবনি, নুংশিহেবনি।

৩ শুবা কক্

২২। হে অচুস্বা থাজবশিং ! তুং ইনগনু শৈতানগী
খোঙ্গুল, অমসুং কনাগুস্বনা তুং ইল্লবদি শৈতানগী
খোঙ্গুল (মহাকনা খঙগদবনি মদুদি) মহাকনা
তশেংবমক য়াথংনবি ঈকাই-খঙদবা অমসুং
ফঙবা (শাজং চৎনবগী)। তেইগুস্বসুং অল্লাহগী
খৌজাল অমসুং ঙাকপিবা নৎলমদ্রবদি নখোইগী
নথক্তা, নখোই কদেঁনুংদসু ওইরম্মাই অশেংবা ;
অদুম ওইনমক অল্লাহনা শেংদোকপি মহাকনা
চানবিবা (অফবা লস্বীনব)বু। অদুগা অল্লাহদি
পোৎ পুন্দমক তাবনি, পোৎ পুন্দমক খঙবনি।

২৩। অদুগা নখোইগী মরক্তা অচৌবা গুণ লেবা
অমসুং মরাংকাযবা মীওইশিং নখোইনা রাশক
তৌদসনু (খরচ) করিসু পীরোই হায়না মরী-মতা
থোকপশিংদা অমসুং অরা-অনংবশিংদা অমসুং

يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِلِثْلَةِ بِدَأْ إِنْ كُنْتُمْ
مُؤْمِنِينَ ۝

وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ يُجْزَوْنَ أَنْ تَشْبَعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ
أَمْنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ وَدُفُ
تَجِيزٌ ۝

يَأْتِيهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ
تَتَّبِعْ خُطُوتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالنَّكَرِ
وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ
أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَزِيْزُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ
عَلِيمٌ ۝

وَلَا يَأْتِلْ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا
أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ময়ুম-মকৈ হোংবশিংদা অল্লাহগী লম্বীদা।
 ডাকপিয়ু মখোইবু অমসুং থোশা-রাশাগনু
 (মখোইগী মরালদা)। নখোই পামদব্রা অল্লাহনা
 কোকপিবসি নখোইবু? অদুগা অল্লাহদি য়োনজ-
 কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

২৪। তশেংবমক বদনাম শন্দোকপশিংদু ধর্ম
 কায়দবী, থোওই-রাওইদবী, অচুয়া থাজবা
 নুপীশিংবু—সিরাপ তৌবিশবনি হন্দকী মপোক্তা
 অমসুং শিরবা মতুংগী পুসিদ(সু)। অদুগা
 মখোইগীদমক্তি অচৌবা রায়েল-চৈরাকনি।

২৫। (হিসাব লৌবিগদবা) কোরৌ নুমিৎ অদুদা
 মখোইগী মরৈতোনশিং অমসুং মখুৎশিং অমসুং
 মখোঙশিংনা সাম্বী পীগনি মখোইগী মায়েক্তা
 মখোইনা মশিঙাং ওইনা তৌরসগী।

২৬। কোরৌ নুমিৎ অদুদা অল্লাহনা পীগনি
 মখোইবু মখোইগী ফংফম থোকপা পুন্মমক অমসুং
 মখোইনা খঙগনি অল্লাহদি তশেংনা অচুসনি।

২৭। শেংদবা নুপীশিং শেংদবা নিপাশিংগীনি
 অমসুং শেংদবা নিপাশিং শেংদবা নুপীশিংগনি;
 অদুগা (অসুন্মা) অশেংবা নুপীশিং অশেংবা
 নিপাশিংগীনি অমসুং অশেংবা নিপাশিং অশেংবা
 নুপীশিংগনি; মখোইসি মরাল লৈতবনি (মী
 হুনবশিং) মখোইনা হায়জিল্লিবা অদুদগী। মখোই
 শরুকগনি ডাকপিবা অমসুং ঈকাইখুন্মবগী
 চিঙাক।

৪ শুবা রুক্

২৮। হে অচুয়া থাজবশিং! চঙগনু নশাগী য়ুমদা
 নক্তনা অতোপ্পা (মীশিং) গী য়ুমশিংদা হুকুম
 লৌদনা অমসুং সলাম তৌদনা য়ুম অদুগী
 মীশিংদা। মসি হেন্না অফবনি নাখোইগীদমক্তা,
 অদুদা নাখোইনা নীংশিঙদুনা লৈনবা (ফজবা
 হৌনলীচৎ অসি)।

وَلْيَعْبُدُوا وَيُصَفِّحُوا الْأُمِّيُّونَ أَنْ يَعْفَرَ اللَّهُ لَكُمْ
 وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ১৮

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ
 لُعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ
 عَظِيمٌ ১৯

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَنْجُلُهُمْ
 بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ২০

يَوْمَئِذٍ يُوفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ
 اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ الْبَاقِي ২১

الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ
 وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ
 مُبْدَوْنَ وَمَتَّاقِلُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ
 كَرِيمٌ ২২

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بِيُوتِكُمْ
 حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ
 لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ২৩

২৯। অদুগা নখোইনা ফংদরবদি মী কনামতা মদুগী মনুংদা, চঙগনু মদুদা অয়াবা পৌদরিবা ফাওবা নখোইদা। অদুগা করিঙুস্বা হায়রকলবদি নখোইদা “হনথ্রো” মতমদুদা হন্দোরকও; মদুদা অশেংবা ওইগনি নখোইগীদমক্তা। অদুগা অল্লাহনা খঙই নখোইনা তৌরিবা-পুস্বা।

৩০। পাপ করিসু লৈতে নখোইনা চঙলুবদা মী কনামতা লৈতবা যুমশিংদা (-মীথুং শংগুস্বা) মদুগী মনুংদা নখোইগী পোংচৈশিং (থরস্বা) লৈরবদি। অদুগা অল্লাহনা খঙই নখোইনা ফোংদোকপসু অমসুং লোৎশিনবসু।

৩১। (হায়য়ু অচুস্বা থাজবা নিপাশিংদা নুপী অঙাং উনবা মতমদা) চেংলৌ মমিৎশিং ফাজল্লু অমসুং ইন্দিগী অরাস্বা খাংঙু। (য়াথং) অসিনা শেংবা হেনগনি নখোইগীদমক। তশেংবমক অল্লাহদি ইখঙ-খঙবনি নখোইনা তৌরিবা-পুস্বা।

৩২। অদুগা হায়য়ু অচুস্বা থাজবা নুপীশিংদা (মীরাল নিপাশিং উনবদা) চেংলৌ মমিৎশিং ফাজল্লু অমসুং ইন্দিগী অরাস্বা খাংঙু, অমসুং উথোক্কনু নখোইগী লৈতেংশিং (অমদি তাংথকুরিবা হকচাংগী ফজবা) নস্তনা তরু-তরুনা হাংদোকপা য়াবা (হকচাংগী) মফম (মায় অমসুং মিৎশিং), অদুনা নখোইনা চিংখজসনু নখোইগী কোকখুম-ফিশিং য়ৌনা মথবাকশিং, অমসুং নখোই উথোক্কসনু নখোই (মশা) গী ফজবদু (মী অতোপ্পদা) নস্তনা নখোইগী মপুরোইবশিংদা নস্তগা নখোইগী পতোশিংদা নস্তগা মপুরোইবশিংগী অপোকপশিংদা নস্তগা মচা নিপাশিংদা নস্তগা মপুরোইবনা পোকপা মচা নিপাশিংদা নস্তগা নখোইগী মচিন মনাও (পোকমিন্নব) শিংদা নস্তগা নখোইগী মচিন মনাওশিংগী মচা নিপাশিংদা নস্তগা নখোইগী (পোকমিন্নবী) মচে, মনাও নুপীশিংগী মচা

فَإِنْ لَمْ يَجِدْ وَافِيَهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلْهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارجِعُوا فَارجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٣٠﴾

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٣١﴾

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَىٰ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْعَوْنَ ﴿٣٢﴾

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا

وَلِيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُجُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ

أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ

مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ

নিপাশিংদা নস্তগা মখোই নূপী মশেলদা নস্তগা
মখোইগী খুৎ য়েৎথংবনা দখল তৌরবশিং
(-মীনাই নিপাশিং অমসুং মীনাই নূপীশিং) নস্তগা
খৌগল্পাই নিপাশিং কামগী রাখল লৈতরবা নস্তগা
অঙাং নারামশিং করিমতা খঙদ্রিবা নূপীগী
অথুপ্পশিং। অদুগা মখোই খিনগন্ মখোঙশিং
(লৈবাক্তা) অদুনা মখোইগী লোৎশল্লিবা
লিক্কোনশিং(গী বন-বন লাউবা মখোল তাহন্দুনা)
খঙহন্নবগী (অমসুং পাগী পুকনিং
খোইরাংহন্নবগী)। অদুগা পুকচেল হোংঙু অল্লাহদা
নখোই পুন্নপ্পা, হে অচুস্বা থাজবশিং! অদুনা নখোই
নমায় পাকচনবা।

৩৩। অদুগা খৌরাং তৌ যুস্মানবা নখোইগী
মরস্তা নামতা ঙাইবশিংগী, অমসুং মীনাই
নিপাশিং অমসুং মীনাই নূপীশিংগী মখোই
(নিপাশিং) না করিগুস্বা লাইরবা ওইরদুনা ইমুং
পুবা ঙমদ্র)বদি, অল্লাহনা পীগনি মখোইবু উপায়
মহাক্কী খৌজালনা: অমসুং অল্লাহদি পীন-
হালেঙদবনি, পোৎ পুন্নমক খঙবনি।

৩৪। অদুগা যুস্মানবগী উপায় লৈজদবা (মী)শিং
মশা শেংনা লৈয়ু, অল্লাহনা পীনদরিবা ফাওবা
মখোইদা মতিকচাবা উপায় মহাক্কী খৌজালদগী।
অদুগা নখোইনা লোইরিবা কনাগুস্বা তয়ুম নাইনা
পামলবদি অইবা চে অমা (মনীং তম্বগী থাঁদোকমল
পীররা মতুংদা), পীয়ু মখোইদা অইবা অমা
নখোইনা খঙলবদি করিগুস্বা অফবা মখোইদা:
অমসুং পীয়ু মখোইদা শেল থুম খরা (মতেং ওইনা)
অল্লাহনা পীখিবা অদুদগী নখোইদা। অদুগা জবর
তৌগন্ নখোইগী মীনাই লৈশাবীশিংবু -বেশ্যাগী
থবস্তা, মখোইনা খোঙফম্মনীংলবদি অশেংবা
পুন্সি, নখোইনা ফংনীংদুনা কাম্বা খরা তাইবঙ
পুন্সিগী। তৌইগুস্বসং কনাগুস্বনা জবর
তৌরবদি মখোইবু (ফস্তবা থবস্তা), অদুগী
তুংদা (মখোইনা মমায় ওথোকলবদি

مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الظُّفُلِ الَّذِينَ لَمْ يَنْظُرُوا عَلَى عَوَاتِ
النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ

مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتَوَنَّوْا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْوُفُونَ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٤﴾

وَأَذْكُرُوا الْآيَاتِي مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ
وَأَمَّا بِكُمْ إِن يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾

وَلَيْسَتْغَفِيرُ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ

أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَآتُوهُمْ
مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ وَلَا تَكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ

عَلَى الْبَيْتَاءِ إِنْ أَرَدْتُمْ تَحْصِينَ لِبَتَغْوَا عَرَضَ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَمَنْ يَكْرِهْهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ الْإِذْهِبِ

ফস্তুরম খোঙফস্নবদগী) মখেইবু জবর
তৌবিত্ববা মতুংদা, অল্লাহদি য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৩৫। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থাবিত্তে
নংঙোন্দা তশেং-তশেংবা পাওজেনশিং, অমসুং
খুদম (রারী) নখেইগী মমাংদা হৌথিবা মীশিংগী,
অমসুং রারক-পাওতাক ধর্ম কায়দবশিংদা।

৫ শুবা রুকু

৩৬। অল্লাহদি মঙালনি আসমান অমসুং
পৃথিবীগী। মহাকী মঙালগী মান্নবা মতৌদি
(পুমলং-লংবা) যুসী অমগী মথস্তা লৈবা
থাওমৈগুন্নি। থাওমৈদু হাপচল্লি মিংশেল (মতুম)
অমগী মনুংদা। মিংশেলদু ইলং-লংবা থরানমিচাক
অমগুন্নি। (থাওমৈ) অদু থাল্লি য়াইফখোল লৈবা
পামেল জৈতুন (গী থাও) না, মদু নোংপোক
(লম)গীসু নস্তে নস্তগা নোচুপ (লম)গীসু নস্তে,
থাও অদু মশানা মৈ ফ্রং হেক হেই মৈনা
ইশোক-শোস্তবসু মদু। মঙালগী মথস্তা মঙাল
(তাব)নি। অল্লাহনা উহল্লি অচুসা লম্বী মহাকী
মঙালদা মহাকনা চানবিবা (মতিকচাব)শিংবু।
অদুগা অল্লাহনা উখোকপি মান্নবা রাঙাঙশিং
মীওইবশিংদা (লায়না খঙহমগী), অমসুং অল্লাহনা
মুনা খঙই পোং পুন্মমক।

৩৭। (ইসলামগী মঙালসি হৌজিক ঙল্লিএ
করিগুস্বা) যুমশিংদা মদু অল্লাহনা য়াথংনবিত্তে
(চাওখংপগী থাক-থাক) কাখংনবগী অমসুং
মহাকী মমিং শক-শোমবগী মখেইদুগী মনুংদা।
মদুগী মনুংদা মহাকপু থাগংপগী লাইশোল শোল্লি
অযুক অমসুং য়াচংবদা,—

৩৮। (লাইশোল শোল্লিবা) মীশিংদো লম্মোন
ইতিক তৌবা নস্তগা লৈবা য়োনবনা হাই-
দোকহনবা ওমদে অল্লাহবু নীশিঙবদগী অমসুং

غُفُورٌ رَّحِيمٌ

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ وَمَثَلًا مِنَ الَّذِينَ
خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۝

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِ كَشْكُوفَةٍ فِيهَا
مُضِيحٌ الْبُضَاءِ فِي رُجَاةِ الرُّجَاةِ كَأَنَّهُمَا كَوْكَبٌ

ذُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبَرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ
وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضَيُّ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ

نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ
وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ ۝

فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَن تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ
يَسْبَحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ
وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا

নমাজ তৌবদগী অমসুং জকাত পীবদগী।
মখেইনা কিজৈ কোরৌ নোংজা অমবু—মদুনা
(অকিবনা লাকহসুনা) থম্মেইশিং অমসুং চেংলৌ
মিংশিং লাং তকুগনি।

৩৯। অদুনা অল্লাহনা পীববিয়া ইহি মখেইবু যাম্মা
ফবা মনা-মথিন মখেইগী তৌজমলগী অমসুং
(মদুদগীসু) হেন্না পীবগনি (শরুক কয়া) মহাক্কী
(মপান নাইদবা) খৌজালদগী। অদুগা অল্লাহনা
পীবি মহাকনা চানবিবা (মতিকচাব) শিংদা চাং
ককুনা।

৪০। অদুগা লমফে-খোঙফম্নবা মখেইগী
থবকশিংগী মান্নবা মতোদি মায়া-মরিচিকাগুশ্বনি
মরুভুমিদ। ঈশিং খৌরংলবা (লংফে চংপা)
মীনা খল্লি মদু ঈশিং ওইনা অসি যৌবফাওবা,
মহাকনা লাকলবা মতমদা মদুনা, মহাকনা ফংই
মদু করিসু ওইদনা : তেইগুশ্বসুং মহাকনা
ফংজগনি-অল্লাহবু (মতম-পুশ্বদা) মহাক্কী মনাক্তা,
মরমদুনা মহাকনা পীবগনি মহাক্কী পুরা হিসাব;
অল্লাহদি খুবনি হিসাব তৌবদা।

৪১। নস্তুগা (মখেইগী ফিবমদি) মাম্লে অরুবা
সমুদ্র ঈরোমুংগী শুক্লা মশ্বগা, মদুনা কুপশল্লি
মহাকপু, ঈথক অমগী মথস্তা ঈথক অমনা, মদুগী
মথস্তা নোংসু ফুইনা মংলি : অমশ্বগী মথস্তা
অমশ্বা (মরোল-মরোল)নি। মহাকনা মখুং
তিংথোরকপা মতমদা, মহাকনা উবা ওমদে মদু;
অমসুং অল্লাহনা পীখিদ্দবা মহাকদু মঙাল, মহাক
(ফংনিঙঙাই) লৈতে মঙাল।

৬ শুবা রুকু

৪২। নং উদব্রা অল্লাহ মহাকপু থাগৎপগী শৈশক
শকলি আসমান অমসুং পৃথিবীদা লৈবা পুশ্বমক্কা,
অমসুং (অসুশ্বা তৌরি) চেকলা উচেকশিংন(সু)
মখেইগী মশাশিং শন্দোফুনা? মখেই খুদিংনা

تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۝

لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن
فَضْلِهِ ۚ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ
الظَّالِمَانُ مَاءً حَلًا إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ
اللَّهُ عِنْدَهُ قُوْفَهُ حِسَابَهُ ۚ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

أَوْ كَلْبُلَةٍ فِي بَحْرٍ لِّغِي يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّن قُوْفِهِ
مَحَابٍ ظَلُمْتُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ
لَمْ يَكَدْ يَرِبْهَا وَمَن لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا
يَكُن لَهُ مِن نُّورٍ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْخَرُ لَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَالظَّالِمُ صَفَتْ كُلُّ قَدْرٍ عَمِلَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ

খঙই মাগী-মাগী (চৎনবী) লাইশোল অমসুং
থাগৎপ (গী শৈশক)। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই
মখোইনা তেঁরিবা-পুন্না।

৪৩। অদুগা অল্লাহনা মপু ওইবনি আসমান
অমসুং পৃথিবীগী নিংথো লৈবাকী, অমসুং
অল্লাহদা (অরোয়বা) মহনফমনি (পুন্মমকী)।

৪৪। নং উদব্রা অল্লাহনা হোইদুনা পুবা (মংলিবা
অপাবা অমসুং অচোয়বা) নোংশিংবু, অদুগী তুংদা
পুল্লপ-পুনশিনবা মখোইবু, অদুগী তুংদা মপৈ
ওইনা তাশিনবা মখোইবু, মতমদুদা নংনা উই
নোং-ঈশিং জম-জম তারকপা মখোইগী
মরক্তগী? অদুগা মহাকনা থাদরকই আসমানগী
(নোং মতুম মানবা) চীংজাওশিংদগী লেন অমসুং
তাহল্লি মদু মহাকনা অপাশ্বা (মতিকচাবা মীফস্ত)
শিংগী মথস্তা, অমসুং থৈদোকই মদু মহাকনা
অপাশ্বা (মতিকচাবা অফবা) শিংদগী। মহাকী
নোংথাংনা খংঙান-ঙাথেোরকপদা হেক-হেক
মাঙহনবঙম তেঁই মিৎকী য়েংনবা পাস্তন।

৪৫। অল্লাহনা ওন্ন-ওন্ননা থোকহল্লি অহিং
অমসুং নুংখিল। তশেংবমক (প্রকৃতিগী পোৎ-
শিংগী মপানগী মওং) অসিদা লৈরে পারা অমা
(থম্মোইনংগী) মমিৎ পানবশিংগীদমক।

৪৬। অদুগা অল্লাহনা শেম-শাখি থরাই পানবা
জীব খুদিং ঈশিংদগী। মখোইগী মরক্তা খরনা
চংলি মপুকনা (শিস্তুনা), অমসুং অতোপ্পা খরনা
চংলি মখোঙ অনিনা, অমসুং অতৈ খরনা চংলি
মখোঙ মরিনা। অল্লাহনা শেম-শাই মহাকনা
অপাশ্বতা। থাঈশেংবমক অল্লাহদি শক্তি ইলৈ-লৈ
পোৎ পুন্মমকী মথস্তা।

৪৭। তশেংবমক ঐখোইনা থাবিশ্রে তশেং-
তশেংবা পাওজেনশিং (লমজিংনবগী মীওই-
বশিংবু)। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবি মহাকনা

وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ يَتَأَفَعْلُونَ ۝

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ سَكَابًا تَمْ يُولِفُ بَيْنَهُ ثُمَّ
يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ وَ
يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ
بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَ
بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۝

يَقَلِّبُ اللَّهُ الْآيِلَ وَالتَّهَارَاتِ فِي ذَلِكَ لِعِبْرَةٍ
لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي
عَلَى بَطْنِهِ وَ مِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَ مِنْهُمْ مَنْ
يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ خَلَقَ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبِينَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى

চানবিবা (মতিকচাব)শিংবু অচুস্বা লস্বীদ।

৪৮। অদুগা (মপুকনিং লোংবা) মখোইনা হায়ঃ
“ঐখোইনা থাজে অল্লাহবু অমসুং রসুলবু, অমসুং
ঐখোই য়াথং ইনজরেঃ” অদুগী তুংদা মখোই খরুনা
মমায় ওংথোকখি। তেইগুস্বসুং মখোই নাস্তে অচুস্বা
থাজবশিং।

৪৯। অদুগা মখোইবু কৌশিনবা মতমদা অল্লাহ
অমসুং মহাক্কী রসুলগী মায়কৈদা (রসুল) মহাকনা
রায়েল তৌনবগী মখোই খুৎপু অমনা মমায়
ওংথোকখি।

৫০। অদুবু মখোইনা করিগুস্বা অচুস্বা ওইরবদি,
মখোই চেমা-চেমা লাকই মঙোন্দা অয়েৎপা
লৈতনা।

৫১। লৈরব্রা অনাবা অমা মখোইগী
মথস্মেইশিংদা? নস্ত্রুগা মখোইনা চিংনব্রা নস্ত্রুগা
মখোইনা কিব্রা অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলনা
চুমদনা তৌলিগনি হায়না মখোইবু? নস্তে,
মখোইসি অরানবা লস্বীনবশিং।

৭ শুবা কক্

৫২। তশেংবমক অচুস্বা থাজবশিংগী পাওখুম,
মখোইবু কৌরকপা মতমদা অল্লাহ অমসুং মহাক্কী
রসুলগী মায়কৈদা মহাকনা রায়েল তৌবিনবগী
মখোই (অমসুং ফস্তবা থিগনবশিং)গী মরুন্ডা;
মখোইনা অসিতা হায়ঃ “ঐখোইনা তাজরে
(রারক-রাতেশ্বা) অমসুং য়াথং ইনজরেঃ” অমসুং
মখোইসি মমায় পাকপা শরুক্গনি।

৫৩। অদুগা কনাগুস্বনা ইল্লবদি অল্লাহ অমসুং
মহাক্কী রসুল(গী ময়াথং) অমসুং কিজরবদি
অল্লাহবু অমসুং নোম্বকচরবদি মঙোন্দা, মখোইসি
অনীংবা খুংলবশিং।

৫৪। অদুগা (ঈমান শেবাৎনবশিং) মখোইনা
তেই অল্লাহগী অকনবা কসম মদুদি নংনা হুকুম

৫৩৫

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ

فَرِيقٌ مِنْهُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝

وَلَا دُعَاؤَ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ

مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ ۝

وَأَن يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ۝

إِنِ فُلُوهُمْ مَرَضٌ أَمِ أَرَأَيْتُمْ أَن يُجِيفَ

اللَّهُ عَلَيْهِمْ رَسُولَهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ

لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ

هُمُ الْفَائِزُونَ ۝

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيُخْرِجَنَّ

তৌরবদি মখোইদা, মখোই (ময়ুম-ময়ুমদগী)
খোরক্কনি (নংগী নশুংলানগী মপুকনিংদদি হং
ফেং তৌদুনা)। হায়যু (মখোইদা) :
“(চীনবাস্তুদা) কসম তৌগনু; (নপুকনিং শেংনা)
হায়বা ইনবনি (দরকার ওইরিবদি)। তশেংবমক
অল্লাহদি ইখঙ-খঙবনি নখোইনা তৌরিবা-
পুহা।”

৫৫। হায়যু (মখোইদা) : যাথং ইল্লু অল্লাহগী
অমসুং যাথং ইল্লু রসুলগী। তৌইগুশসুং নখোইনা
নমায় ওথেোকলবদি, অদুগী মতমদা (রসুল)
মহাকনা পুগনি মহাক্কী দায়ী কোকথোং, অমসুং
নখোইনা পুগনি নখোইগী দায়ী কোকথোং। অদুগা
নখোইনা ইল্লবদি মহাকনা হায়বদা, নখোইবু
লমজিংবিগনি; অমসুং রসুলগী দায়ী হায়বমজুবু
(পাওজেন) শেংনা লানা থুংহনবতনি।

৫৬। অল্লাহনা রাশকপিরি নখোইগী মরক্কু
অদুগুশা মীওইশিং অচুশা থাজবা অমসুং অফবা
থবকশিং লম্বীনবদা মদুদি মহাকনা শোয়দনমক
ওইহনবিগনি মখোইবু মহং শীনবা মী (লৈঙাকলি-
বশিংগী) পুথিবীদা, মহাকনা ওইহনবিথিবগুম্মা
মখোইগী মমাংদা লৈরবশিংবু মহং শীনবা মী
(অতৈ অতোপ্পগী)। অমসুং মহাকনা শোয়দনমক
লিংখংপিগনি মখোইগী ধর্ম (ইসলাম) মহাকনা
খনবিত্রবদু মখোইগীদমক; অমসুং মহাকনা
শোয়দনমক পীবিগনি মখোইবু খুদোংথীবা লৈতবা
মতাং (অমসুং অঙ্গংবা) মহত্তা মখোইগী অকিবা
(ফিবম) শরুকুরমত্রবা মতুংদা। মখোইনা বন্দগী
তৌগনি ঐবু, অমসুং মখোইনা মরী লৈনহজ্জোই
কনামতবু ঐগা শরুক য়াম্মিন্নবা ওইনা। অদুগা
কনাগুশনা লমফৈ-খোঙফম্ননরবদি মসিগী
মতুংদা, মখোইদু কা হেন্দোকপশিংনি।

৫৭। অদুগা নমাজ তেক্কনু অমসুং জকাত পীযু
অমসুং ইল্লু ময়াথং রসুলগী, অদুনা নখোইবু

قُلْ لَا تَفْسِدُوا طَاعَةَ مَعْرُوفَةٍ إِنَّ اللَّهَ يَخْتَارُ
تَقْلُوتَ ৫৫

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّا
عَلَيْهِ مَا حِمْلٌ وَعَلَيْكُمْ مَا حِثْلُمٌ وَإِنْ تُطِيعُوا
تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْبَيِّنُ ৫৬

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ

قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ
وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يُعْبُدُونَ ৫৭

لَا يُشْرِكُونَ إِنِّي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ
هُمُ الْفَاسِقُونَ ৫৮

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

ডাকপি-কনবিনবা।

৫৮। খনগনু মদুদি লমফৈ-খোঙফম্নবশিংনা
য়েথাইবা ওমগনি (এখেইগী খোঁরাং) পৃথিবীনা :
অমসুং মখেইগী লৈফমদি খাশি মৈকোমদনি : মদু
ফস্তবা পখুংফমনি।

৮ শুবা ককু

৫৯। হে অচুয়া খাজবশিং! নখেইগী খুৎ
য়েৎখংবনা দখল তৌরবশিং (-তয়ুম নাইশিং)
অমসুং নখেইগী (নচা) মীওই শুদরিবশিংদু হুকুম
লৌহম্ন (ননাক্তা চঙলমদাইদা) মতম অহমদা :
(১) অযুক্তী নমাজ মমাংদা (ফমুংদা যাহিপ-
লিঙেদা) অমসুং (২) নুমিৎ যুংবা মতমগী নুংশাগী
মৈশানা নফি-নরোন কোমখোক্তুনা লৈরিঙেদা
অমসুং (৩) অহিংগী নমাজ মতুংদা (তুমফমদা
য়াহিপ তানখবদা)। মতম অহমসি নখেইগী
লোন্না-থুপ্পা লৈনঙাইনি। অতৈ মতমদা (হুকুম
লৌদনা মী চঙলকপদা) দোশ করিসু লৈতে
নখেইদা নস্তগা মখেইদা, করিনা হায়ববু (ননাই
নযবশিং নস্তগা নচাশিং) মখেই চঙথোক-চঙশিল
তেই অমনা অমগী মনাক্তা সেবা তৌবগী (অমসুং
রাই শিং-খোম্বগী নখেইগী হুকুম লৌদ্রবসু)।
অসুম্মা অল্লাহনা তাকথোকপি তশেং-তশেংনা
নখেইদা পাওজেনশিং। অদুগা অল্লাহদি পোৎ
পুন্মমক খঙবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

৬০। অদুগা নখেইগী অঙাংশিং নখেইগী নরক্তা
লৈবনা মীওই শুরকলবা মতমদা, মখেইসু হুকুম
লৌদ্রবনি, মখেইগী মমাংদা হান্না (মীওই
শুখিবশিং) মখেই দনা হুকুম লৌখিবগুম্মা।
অসুম্মা অল্লাহনা তাকথোকপি তশেং-তশেংনা
নখেইদা পাওজেনশিং। অদুগা অল্লাহদি পোৎ
পুন্মমক খঙবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

৬১। অদুগা নুপী অহল ওইরবী (চাখম-
নাওখমলবী)শিং যুস্মামীংবগী রাখল লৈতরবা

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٨﴾

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ
عَ وَمَا لَهُمُ النَّارُ وَلَيْسَ النَّصِيرُ ﴿٥٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَ أَنتُمْ مَلَكَتْ
أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثٌ

مَرَّتْ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَصَوُّونَ ثَابِتًا
فِي الظُّلُمَاتِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْدَةٍ

لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ هُنَّ
طَوُّقُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ
اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا
اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ
آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦١﴾

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا

মখোই দোশ করিসু লৈতে মখোইনা মখোইগী (মপানথংবা) ফিজোন লৌথোখুনা লৈবদা লৈতেশিং (অমদি মশাগী ফজবা শকুম) উথোকনীংবগী নস্ত্রবদি। তেইগুম্বসুং মদু তৌবদগী ডাকপনা মখোইগী হেন্না ফবনি। অদুগা অল্লাহদি পোৎ পুন্মনমক তাবনি, পোৎ পুন্মনমক খঙবনি।

৬২ লৈতে দোশ মমিৎ তাংবশিংগী মথস্তা, নস্ত্রগা লৈতে দোশ মখোঙ তেকপশিংগী মথস্তা, নস্ত্রগা লৈতে দোশ অনাবশিংগী মথস্তা (খানা চামিন্নবদা নখোইগা), নস্ত্রগা নখোইগী নথস্তা (দোশ লৈতে) নয়ুমশিংদা খানা চাবদা, নস্ত্রগা নখোইগী পথেইশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা নখোইগী পল্লেমশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা নখোইগী নচিন-ননাওশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা নখোইগী নচে-নচনশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা নখোইগী পথেইগী ময়াষা-মনাওশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা নখোইগী পথেইগী, মচে-মচনশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা নখোইগী (পল্লেমগী মায়কৈরোমদগী) মামাশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা পল্লেমগী মচে-মনাওশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা নখোইগী নখুৎশিংনা চুম-শো পায়রিবা (য়ুমশিং)দা, নস্ত্রগা নখোইগী মরূপ-মপিজাশিংগী যুমশিংদা। দোশ লৈতে নখোইদা পুন্না তিন্নদুনা চামিন্নরবসু নস্ত্রগা তোঙান-তোঙান্না চারবসু (দরকারগী মতুংইম্মা)। মরমদুনা নখোইনা চঙবদা (অতোপ্পা) যুমশিংদা সলাম তৌ নখোই মশেলদা অল্লাহগী মমিংদা, (মদু) য়াইফখোল লৈবনি (অমসুং) শেংবনি। অসুন্না অল্লাহনা তাকথোকপি তশেং-তশেংনা নখোইদা পাওজেনশিং, অদুনা নখোইনা খঙনবা।

৯ শুবা রুকু

৬৩ তশেংবমক মখোইদো অচুসা খাজবশিংনি

فَلَيْسَ عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٣﴾

لَيْسَ عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ

بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ

أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْكُمْ مَفَاحٍ أَوْ صَدْرِكُمْ لَيْسَ عَلَيْهِمْ

جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَحَيْتُ عِنْدَ اللَّهِ

مُبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ يَتَعْقِلُونَ ﴿٦٤﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا

মখেইনা থাজে অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু, অমসুং মখেইনা ফস্মিন্নাবা মতমদা মহাক্কা লোয়ননা (মীয়ামগী ওইবা) খৌরম খরদা মখেই চখোক্তে হুকুম লৌদরিবা ফাওবা মডোন্দগী। তশেংনমক নংগী নয়্যাং লৌবা মখেইদু, অচুস্বা থাজবশিংনি অল্লাহদা অমসুং মহাক্কী রসুলদা। মরমদুনা মখেইনা হুকুম নীরবদি মখেইগী করিগুস্বা থবক খরগীদমক, পীযু হুকুম নংনা যাবিনীংবদা মখেইগী মরক্তগী অমসুং হায়জবিযু (মরাল) কোকপিনবগী মখেইগীদমক্তা অল্লাহদগী। থাঙ্গিশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৬৪। (নখেই) খনগনু রসুলনা কৌরকপদ নখেইগী মরক্তা মান্ননা কৌবগা নখেই মশেল অমনা অমবু। তশেংবমক অল্লাহনা খঙই নখেইগী মরক্তগী লোৎনা চংখিবশিংদো (সভা তিনফম-দগী)। মরমদুনা মহাক্কী ময়াংগী মায়েক্তা লৈবশিংদো চেকশনজসনু মদুদি মখেই তাগনি অরাবদা নক্তুগা অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাকনা খংফা-ফাবিগনি মখেইবু।

৬৫। য়েংউ! তশেংবমক অল্লাহতগীনি আসমান অমসুং পৃথিবীদা লৈবা-পুস্বা। মহাকনা তশেংনা খঙই নখেই করি ফিবমদা লৈবা। অদুগা কোরৌ নোংজা অদুদা নখেইনা হনজিল্লকপদা মহাক্কী মায়কৈদা, মহাকনা খঙহনবিগনি মখেইবু মখেইনা ভৌখিবা থিবিক (তাইবঙ পুন্সিদা)। অদুগা অল্লাহদি পুং খঙ-খঙ বনি পোং খুদিংমক।

كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا وَتِلْكَ آيَاتُ الَّذِينَ
إِنَّا الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ؕ وَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِيُخَاصَّ شَأْنَهُمْ
فَأَذَنَ لِمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرُ لَهُمُ اللَّهُ إِنَّ
اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٤﴾

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا
فَدَعَلِمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَسْأَلُونَ مِنْكُمْ بِوَادٍ ؕ فَلْيَحْذَرِ
الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ إِنَّ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ
يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٥﴾

إِلَّا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ
عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٦﴾



সূরহ ২৫

অল-ফুরকান

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ৭৮ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। যাইফখোল লৈবনি (অল্লাহ) মহাক্তি— মহাকনা থাবিরকখি “মামদবা খান্দোকপগী খুদম” মহাক্তি মনাই নিপাদা, অদুনা মহাকনা ওইনবা চেকশনহন্নবগী পাওমেনবা মী অমা (বরলডগী) জাতি পুন্নমস্তা।

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ②

৩। মহাক্তি চেকোক পাম্বনি আসমান অমসুং পৃথিবীগী, অমসুং মহাকনা পোক্তে মচানিপা অমতা, অমসুং মহাক্তি লৈতে শরুক য়ামিন্ণবা কনামতা মহাক্তি নিংখৌ লৈবাক্তা, অমসুং মহাকনা শেম-শাখি পোৎ খুদিংমক, অদুগী ভুংদা লেপ্পিখি মদুগী চপচাবা চাং।

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمَلِكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدْ تَقْدِيرًا ③

৪। অদুম ওইনমক (পাইমা ঈরৈচল) মখোইনা লৌত্র (অল্লাহ) মহাকপু নস্তনা (অতোম্পা) খোয়ম লাইশিং, মখোইনা ওমদে করিমতা শেম-শাবা তেইগুন্সুং মখোইবুদুম শেমখিবনি, অমসুং মখোইগী মপাঙ্গল করিসু লৈতে অমাঙবা তৌবগী নস্তগা কামবা তৌবগী মশামস্তদা অমসুং লৈতে শক্তি শিহনবগী নস্তগা হিংহনবগী নস্তগা শিরবা মতুংদা অমুক হিংগৎহনবগী।

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ④

৫। অদুগা লমফৈ-খোঙফম্মবশিংনা হায়ঃ “মসি করিসু নস্তে তেইগুন্সুং মহাকনা শেমজন-শাজনখিবনি, অমসুং অতৈ অতোম্পা মীশিংনা জেংবাংখি মহাকপু মদুদা। তশেংবমক মখোইনা পুথোরকখি যৌনা চুমদবা অমসুং মীনম্বা রা।

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَفْكٌ إِفْتَرَاهُ وَاعْتَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءَ ظُلْمًا وَزُورًا ⑤

৬। অদুগা মখোইনা (অসিসু) হায়ঃ “(পুন্মকসি) বারীশিংনি মমাংঙেদা লৈরম্বা

وَقَالُوا أَصَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ أَلَمْ يَكْتُمِبَا فِيهِ تَمْلِي عَلَيْهِ

মীরোনশিংগী, মদু মহাকনা ইশিনহনখিবনি,
অমসুং মদু পার-পারগা তাহল্লি মহাকপু অযুক
অমসুং যাচংবদ।”

بُكْرَةً وَأَصِيلًا ①

৭। হায়যু (মখোইদা) : “মসি থাবিরকখি
আসমান অমসুং পৃথিবীগী অরোনবা (খুদিং)
খঙবা মহাকনা।” তশেংবমক মহাক্তি খাইদগী
হেমা যোনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশি হৈবনি।

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ①

৮। অদুগা মখোইনা হায় : “করি তৌরবগে
রসুল অসিবু—মহাকনা খানা চাই অমসুং খোঙনা
চংলি লম্বী সোড়োকদা? করি মরমগী
থাবিরকখিদবা ফরিশতহ অমা মঙোন্দা অদুনা
(ফরিশতহ) মহাকনা ওইনবা চেকশনহন্নবগী
পাওমেনবা অমা মহাক্তা লোয়ননা?

وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَنْشَأُ
فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ
مَذْيَرًا ①

৯। “নস্তগা (করি মরমগী) পীদবগে লন-খুমগী
পুঙ্কে অমা মঙোন্দা নস্তগা হৈকোন অমা চানবগী
(উইহৈ-রাইশিং) মদুদগী?” অদুগা অরানবা
লম্বীনবশিংনা হায় অচুয়া খাজবশিংদা :
“নখোইনা তুংইল্লি কনাসু নস্তবা মস্ত্র খাজন্দুনা
ভাব-তাহনখিবদবা মী অমগী।”

أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا
وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ①

১০। য়েংউ! করুন্না মখোইনা ঙাঙলিবা
চাংদন্মনবা রাঙাঙ নংগী মরমদা! অদুনা মখোই
লমফৈ-খোঙফন্মরে; মরমদুনা মখোই ফংদরে
(অচুয়া) লম্বী।

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا أَيَّ ثَمَرٍ يَتَّبِعُونَ
سَيِّئًا ①

২ শুবা রুকু

১১। যাইফখোল লৈবনি (অল্লাহ) মহাক্তি,
মহাকনা করিগুয়া চানবিরবদি, পীবিগনি নংবু
অসিদগী হেমা ফবা—হৈকোন-লৈকোনশিং মদুগী
মখাদা (লিকলাই মহীনরবী) তুরেলশিং (ঈপান
চাওনা) ঈচেল্লি অমসুং পীবিগনি নংবু কোনুংশিং।

تَبَرَّكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ
جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ
فُصُورًا ①

১২। নস্তে, মখোইনা যাদে পুংজাদু অমসুং
ঐখোইনা, খৌরাং তৌবিত্রে পুংজাদু যাদবা
মীওইশিংগীদমক মেরি থোকা চাকপা য়ে অমা।

بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ
بِآيَاتِنَا سَعِيرًا ①

১৩। (হায়রিবা) মৈ অদুনা উবা মতমদা মথোইবু
অরাপ্পা মফমদগী, মথোইনা তাগনি মদু (মপুক
লামদুনা) ঙং-খোংবা অমসুং ঙুং-ঙুং ঙংবা।

১৪। অদুগা মথোইবু ছনজিল্লবদা অখুবা মফম
অমদা মদুগী, যোৎলৌ-কোলৌনা পুনশিন-
বিদুনা, মথোইনা হায়গনি পুমাঙ-
মাঙহনবিনবগী।

১৫। (দণ্ডি পীরিবা ফরিশতহশিংনা হায়-
বিগনিঃ) “হায়জগনু ঙসিগী নুমিত্তা অমুজং
মাঙহনবিনবগী, তেইগুসুং হায়জৌ কয়ারক
হনা মাঙহনবিনবগী।

১৬। হায়মুঃ “(তুং কোইবা রায়েল-চৈরাক)
অসিনা হেছা ফত্রা নস্তগা মতম চুপ্পা লৈরগদৌবা
হৈকোন-লৈকোন রাশকপিথ্রবা অদুবুরা ধর্ম
কায়দবশিংদা? (হৈকোন-লৈকোন) অদু (ধর্ম
কায়দবশিং) মথোইগী মনা-মথিগ্নি অমসুং
য়াতুংফমনি।

১৭। (ধর্ম লম্বীনবশিং) মথোই ফংগনি মদুগী
মনুংদা মথোইনা অপাম-অপাস্ততা অমসুং লৈগনি
মদুগী মনুংদা (মতম-পুস্বা নুংঙাইবা ফস্বৈনদুনা)।
মসি রাশক অমনি নংগী মপুদগী, নীজগদৌবনি
(মতম লৈবা খিকিত্তা)।

১৮। অদুগা নুমিৎ অদুদা মহাকনা
খোমজিনবিগনি মথোইবু অমসুং মথোইনা
ঈরাং-পুজা তৌরহা অল্লাহ নস্তবশিংবু; মতমদুদা
মহাকনা রা হংবিগনিঃ “নথোইরা
লম্মুকুহনখিবদু ঐগী ইনাইশিংবু নস্তগা মথোই
মশানা লম্মুকুজখিত্তা (অচুস্বা) লম্বীনগী?

১৯। মথোইনা হায়গনিঃ “অশেংবনি নহাক্তি!
ঐথোই চুমদবনি লৌখিবসে ঙাক-শেনবিবা ওইনা
নহাক নস্তবা অতৈবু; তেইগুসুং নহাকনা
পীবিখি মথোইবু অমসুং মথোইগী মপা-মপুশিংবু

إِذَا رَأَوْهُمْ مِنْ مَكَانٍ يَبْعِدُ سَبْعُونَ لَهَا تَنَظَّرُوا
وَرَفِيعًا ⑩

وَإِذَا الْقَوْمُ مِنْهَا مُكَانًا ضَيِّقًا مَقَرَّ يَنْبَنٍ دَعَا هَٰؤُلَاءِ
نُبُورًا ⑪

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ نُبُورًا وَاجِدًا وَادْعُوا نُبُورًا كَثِيرًا ⑫

قُلْ أَدْرَاكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ
كَأَنْتَ لَهُمْ جَزَاءً وَمُصِيرًا ⑬

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا
مَسْئُولًا ⑭

وَيَوْمَ يُخْشَرُهُمْ وَمَا يَبْعُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
فَيَقُولُوا أَأَنْتُمْ أَضَلُّنَا أَمْ لَكُمْ آلَاءٌ فَهَٰؤُلَاءِ أَمْ أَنْتُمْ مُنْصَلُونَ
السَّيِّئِينَ ⑮

قَالُوا سُبْحَنَكَ مَا كَانَ يُبَيِّنُ لَنَا أَنْ تَتَّخِذَ مِنْ
دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ

নুংঙাই-য়াইফবা অসি যৌবফাওবা মদুদি মখেইনা
কাঙথোকখি নীংশিঙহম্বা পোৎ অদু অমসুং
ওইখি অমাঙবা লম্বীনত্রবা মীশিং ।”

২০। (অল্লাহনা হায়বিগনিঃ) “তশেংবমক
(দেবতাসিং) মখেইনা যাদ্রে (ভক্তসিং) নখেইনা
হায়বদু মরমদুনা নখেইনা ওং-রোই ঙাকথোকপা
(রায়েল-চৈরাক) নস্ত্রগা মতেং ফংবা ।” অদুগা
নখেইগী মরমুগী কনাগুম্বনা অরানবা
লম্বীনরবদি, ঐখোইনা মহাউ তংহনবিগনি
মহাকপু অচৌবা রায়েল-চৈরাক ।

২১। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি কনাগুম্বা রসুল
অমতা নংগী মমাংদা, তেইগুম্বসুং মখেই
তশেংবমক চাখি তাইবঙ চিঞ্জাক অমসুং খোঙনা
চংখি লম্বী সোড়োকশিংদা । অদুগা ঐখোইনা
শেখিখি নখেই খরবু চাং য়েংনবা অতোপ্পশিংগী ।
নখেই অখাংকল্লোইদ্রা? নংগী মপুনা পুমউ উই
(পোৎ পুম্মমক) ।

৩ শুবা ককু

২২। অদুগা মখেইনা আশা তৌদুনা উনরোই
হায়না ঐখোইগা (কিয়ামত নুমিত্তা) হায়ঃ “করি
মরমগী ফরিশতহশিং থাবিরক্তবগে ঐখোইদা?
নস্ত্রগা করি মরমগী ঐখোইনা উদবগে ঐখোইগী
মপুবু?” তশেংবমক মখেই য়াম্বনা নারাত্ত্রে মশাবু
রাংনা খনজদুনা অমসুং য়ৌনা লমকেৎ-
লমহাইত্রে ।

২৩। কোরৌ নোংজা অদুদা মখেইনা উরবদা
ফরিশতহশিংবু (তরং-তরুনা)—হরাওবা-
নুংঙাইবা পাওথুং লৈরোই নুমিৎ অদুদা মরাল
লৈরবশিংগীদমক অমসুং মখেইনা হায়গনিঃ
“অথিংবা পল অমতং লৈরমলবদিকো (ঐখোই
অমসুং ফরিশতহশিংগী মরম্বা) !”

২৪। অদুগা ঐখোইনা য়েংশনগনি মখেইনা

نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ⑩

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَغِيثُونَ غَوْثًا
وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يَظْلِمْ مِثْكَم نُنْزِلْهُ عَذَابًا
كَبِيرًا ⑪

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ
لِيَكْفُرُونَ الظَّالِمَ وَيَتُشَوْنَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا
بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ
رُؤْكَ بِصِيرًا ⑫

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ
عَلَيْنَا الْمَلِكُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا
فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْهُ عَتَوْا كَبِيرًا ⑬

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ
وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَحْجُورًا ⑭

وَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَخْرَجَهُمْ مِنَ
مَدْيَنَ وَنَزَّلْنَا بِرَأْسِهِ الْمَتَارَ وَنَبَّرْنَا

তৌখিবা থবকশিং অমসুং ঐখোইনা চাইখায়-
বিগনি মদু উফুল মরীকগুম।

২৫। স্বর্গ লৈকোনগী মরুপশিংদো নুমিৎ অদুদা
লৈগনি হেন্না নুংগাইবা লৈফমদা অমসুং হেন্না ফবা
পোখাফমদা।

২৬। অদুগা নুমিৎ অদুদা আসমানসি নোংনা
পোকখায়গনি অমসুং ফরিশতহশিং থাবিরক্কনি
মশিং য়াম্মা।

২৭। নুমিৎ অদুগা অচুয়া শাসন লৈগনি
খৌজালবিহৈবা অল্লাহগী; অমসুং ওইগনি নুমিৎ
অদু অরাবা লমফৈ-খোঙফম্মবশিং গীদমক্তা

مَنْشُورًا ৩৩

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ
مَقِيلًا ৩৪

وَيَوْمَ تَشْقَى السَّمَاءُ بِالنَّعَامِ وَنَزَلَ الْمَلِكُ
تَنْزِيلًا ৩৫

أَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى
الْكَافِرِينَ عَذِيبًا ৩৬

২৮। অদুগা (নীংশিঙঙ) নুমিৎ অদুদা অরানবা
লস্বীনবনা (ময়ানা) চিক্কনি মখুংশিং, মহাকনা
হায়গনি: আঃ ওম্বোকপনিদা! এবু ইনজরম-
লবদিকো (অচুয়া) লস্বী লোয়ননা রসুলগা!

২৯। “এঃ অরাবনিদা! এনা লৌরমদ্রবদিকো
অসিগুম্বা (মীকরবা) অমবু মরুপ ওইনা।”

৩০। “তশেংবমক মহাকনা ফৈক্কেনহনবিখি এবু
নীংশিঙহম্বা (কিতাব)দগী মদু লাকথ্রবা মতুংদা
ঐঙোন্দা।” অদুগা শৈতানদি (লোয়রমদাই
তাঞ্জাদা) মীবু থাদোক্তনা চেনবনি।

৩১। অদুগা রসুলনা হায়গনি: “এগী মপুও!
এগী শীংলুপকী মীশিংনা তশেংনমক তৌবিথ্রে
কুরআন অসিবু হন্দোক্কাবা পোৎ অমগুম্মা।”

৩২। অসুম্মা ঐখোইনা শেম্বিখি নবী খুদিংগী
য়েকুবা মী পাপচেনবশিংগী মরক্তগী। অদুগা
নংগী মপুদি ওকপনি লমজিংবা অমসুং তেংবাংবা
ওইবদা।

৩৩। অদুগা লমফৈ-খোঙফম্মবশিংনা হায়:

وَيَوْمَ يَعْصِي الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ
مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ৩৭

يَوْمَئِذٍ يَلْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فَلَانًا خَلِيلًا ৩৮
لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي، وَكَانَ
الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَدُولًا ৩৯

وَقَالَ الرَّسُولُ يَرْبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَٰذَا الْقُرْآنَ مَهْزُومًا ৪০

وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ وَكَفَّ
بِرَبِّكَ هَٰذَا وَيَا وَ نَصِيرًا ৪১

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً

“করি মরমগী কুরআন থাবিখিদবগে মঙোন্দা
পুল্লপ্পা খুদক্তা?” অসুন্না (এখোইনা
ফোংদোকপিখি মদু মচিৎ-মচিৎ ওইনা) অদুনা
এখোইনা চেংশনহন্নবা নংগী নথস্মোই মদুগা
লোয়ননা। অদুগা এখোইনা শেখিও মদু
নিংখীজনা (লেংশিন-খোমজিন্দুনা)।

৩৪। অদুগা মখোইনা ওমলোই পুথোরকপা
নংঙোন্দা চাংদন্মবা-রাঙাঙ অমতা, তেইগুসুং
এখোইনা পী নংবু (মদুগী মনুংদা) অচুয়া
(পাওখুম) অমসুং য়ান্না ফবা ব্যাখ্যা।

৩৫। অদুগুয়া মীওইশিং মখোইগী মমায়শিং
উপথহন্দুনা (নমদুনা চিংলগা) জমা
তৌবিগদবশিংদু নরকদা—মখোইগী ফিবম
ফাইদগী হেন্না ফন্তবনি অমসুং শেরাম্ননা
চখোকথবনি (অচুয়া) লম্বীদগী।

৪ শুবা রুকু

৩৬। অদুগা এখোইনা তশেংবমক পীখি মুসাদা
কিতাব অমসুং হাপ্পিখি মহাক্কী (পোকমিন্নবা)
ময়াস্বা হারুনবু (মহাক্কী) তেংবাং বা-ওইনা।

৩৭। অদুগী তুংদা এখোইনা হায়খি : “চৎলু
নখোই অনিমক (ফিরগুন অমসুং মহাক্কী) মীশিংদা
মখোইনা য়াখিও এখোইগী পাওজেনশিং।”
মসিগী মতুংদা এখোইনা তুন্না মাঙ-তাকহনবিখি
মখোইবু।

৩৮। অদুগা নুহগী মীশিং, মখোইনা য়াখিদবদা
রসুলশিংবু, এখোইনা ঈরাক শিনহনবিখি মখোইবু
(ঈশিং ঈচাওদা) অমসুং এখোইনা ওইহনবিখি
মখোইবু খুদম অমা মীওইবশিংগী। অদুগা
এখোইনা খৌরাং তৌবিও অরাবগী মশক ওইবা
রায়েল-ঈরাক অরানবা লম্বীনবশিং গীদমক।

৩৯। অদুগা (এখোইনা মাঙহনবিখি) আদ
অমসুং সমুদ অমসুং ‘অল-রস’ (গুহা)গী মীশিং
অমসুং গুরোন কয়া(সু) মখোইগী মরক্তা।

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِقَوْمِهِ إِعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَالْأَلْهَاءُ كُفْرٌ وَلَئِنْ أَسْأَلُكُمْ عَنْ آلِهَتِكُمْ إِذْ بَارَأْتُمْ فَلَيَكْفُرُنَّ بِكُمْ لِقَاءَ رَبِّكُمْ فَانْقَلَبْ يَاقُونُ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۚ فَامْنَحْهُمْ هُنَا آلِهَتَكُمْ وَهُنَا آلِهَتُهُمْ فَأَتُوا بِهِمْ فَاتُخَفَتُوا وَأَلْهَاهُمْ أَشْرٌ فَلْيَضْحَكُوا هَلْ أَتَاكُمْ مِنْ رَسُولٍ فَاسْمِعُوا لَكُمْ ۚ لَئِنْ لَمْ يَنْصَرِفُوا فَلْيَأْخُذْ بِلِصَّةِ يَدٍ أُولَٰئِكَ الْفَاسِقُونَ ﴿٢٠﴾

وَلَا يَأْتُونَكَ بِبَشِيرٍ إِلَّا جُنُكٌ وَالْحَقُّ وَآخَسَنَ
تَفْسِيرًا ﴿٢١﴾

الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ
سَرْمَكَاةٌ وَأَصْلُ سَبِيلًا ﴿٢٢﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ
وَزِينًا ﴿٢٣﴾

فَقُلْنَا أَذْهَبَ إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا فَادْفَنْهُمْ
تَدْمِيرًا ﴿٢٤﴾

وَقَوْمٌ نَزَجْنَا كَذَبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ
لِلنَّاسِ آيَةً وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٢٥﴾

وَعَادًا وَثَوْدًا وَأَصْحَابَ الرِّيسِ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ
كَثِيرًا ﴿٢٦﴾

৪০। অদুগা মখেই খুদিংমস্তা ঐথোইনা
পুথোকপিস্থি চাংদম্নবা খুদমশিং (মমাংউদা
মাঙহনবিব্রবা মীশিংগী) অমসুং মখেই খুদিংমক
ঐথোইনা তুম্মা মাঙ-তাকহনবিস্থি।

وَكَلَّا صَبْرًا هَ الْاَمْتَالِ وَكَلَّا تَبَرًا ①

৪১। অদুগা তশেংবমক (মক্কাহরালশিং)
মখেইনা লান্দুনা চংলি শহরদু মদুগী মথস্তা
হৈথহনবিস্থি ফস্তবা নোংজু অমা। মখেই উখিদব্রা
মদু? নস্তে, মখেই আশা করিসু তৌদে (শিরবা
মতুংদা) অমুকহমা হিংগৎহনবিগনি হায়বা।

وَلَقَدْ اَنَوَّا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي اَمْطَرْتُ مَطَرًا ②
اَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا بَلْ كَانُوا لَا يَتَرَجَّوْنَ تُجُورًا ③

৪২। অদুগা মখেইনা উবা মতমদা নংবু,
মখেইনা ফাগি তৌই নংবু (অসি হায়দুনা):
“মহাক অসিবুরা অল্লাহনা থাবিরকবি হায়বদু
রসুল অমা ওইনা?”

وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُوكَ إِلَّا هُزُوءًا هَذَا الَّذِي
بَعَثَ اللهُ رَسُولًا ④

৪৩। “মহাকনা তশেংনমক তৌবিরমস্ত্রে
ঐথোইবু লস্বী শেরামনা চিংথোকদবগী ঐথোইগী
খোয়ম লাইশিংদগী, ঐথোইনা ফিবম চেংনা
লৈরমদবদি নপশন্দুনা (লাইশিংগী রাখল
তৌদুনা)।” অদুগা মখেই খঙলগনি, মখেইনা
উবদা রায়েল-চৈরাকদু, কনানা হেমা লম্মুকুব
(অচুস্বা) লস্বীদগী।

إِن كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ الْيَمِينِ لَوْلَا أَن صَبَرْنَا عَلَيْهَا
وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَن أَضَلُّ
سَيِّلًا ⑤

৪৪। নং উব্রা অসিগুস্বা মীতা মহাকনা লৌই
মহাক (মশাগী) অপাশবু মহাক্কী খোয়ম লাই
ওইনা? নংনা ওইবা যাত্রা ডাকপি-শেনবিবা মী
মহাক্কী মথস্তা?

أَرَأَيْتَ مَن اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ
عَلَيْهِ وَكِيلًا ⑥

৪৫। নস্ত্রগা নংনা খনব্রা মখেই অয়াস্বনা তাই
অমসুং খঙই (নংনা তস্বিবা ধর্ম নীতিশিং)?
মখেই মখেঙ মরি পানবা শাঙুস্বনি—নস্তে, মখেই
হেমদুম ফৈরেংনস্ত্রবনি (অচুস্বা) লস্বীদগী।

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِن
بَلْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ⑦

৫ শুবা ককু

৪৬। নং উদব্রা করম্মা নংগী মপুনা
শাংদোকহনবা (পোৎশিংগী) মমি? করিগুস্বা
মহাকনা তৌলীংলমলবদি, মহাকনা ওইহল্লমগনি

أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ

মদ লেওদবা (মতম-পুষদা)। মতাং অদনা
ঐথোইনা ওইহল্লি নুমিৎপু পোৎখিঞ্জি (যন্ত্র)
মদুগী।

৪৭। অদুগী তুংদা (নুমিৎনা রাংনা
কাৎলকপগা লোয়ননা) ঐথোইনা তেনশনহল্লি
মদু ঐথোইগী মায়কৈদা, খরা-খরা চিংশন্দুনা।

৪৮। অদুগা মহাকননি শেস্বিখিবা অহিংবু পর্দা
ওইনা নথোইগীদমজ্জা, অমসুং তুঙ্গবু পোখাবা
ওইনা, অমসুং শেস্বি নুংখিলবু হৌগতুনা
লেনবগীদমক।

৪৯। অদুগা মহাকননি থারিবা (নোং পূবা)
নুংশিৎপু হরাওবা পাও পূবা ওইনা মহাক্কী
থৌজালগী মমাং থানা অমসুং ঐথোইনা তাহল্লি
অশেংবা (অমসুং অরুবা) ঈশিং কোরৌ
নোংমদোন্দগী,

৫০। অদুনা ঐথোইনা মদুনা হিংগৎহল্লি
শিরমলবা (অমদি মইহে-মরোং থোৎদেবা) লম অমা
অমসুং ঐথোইনা পী মদু থকুবা ঐথোইনা শেমখিবা
শা-ষণ অমসুং মী কয়াবু।

৫১। অদুগা ঐথোইনা শুগায়না তাকপি মদু
মথোইদা তোঙান-তোঙানবা মওংদা অদুনা
মথোইনা মপুকনিং চঙজনবা, তৌইগুসুং মী
অয়াস্বনা অচুয়া খাজদবতা নন্তুনা য়াখিদে
(পাওজেন) পুন্মমক (মথাম্মাইশিং অমহা
চনখিদুনা)।

৫২। অদুগা ঐথোইনা করিগুয়া পামলমলবদি,
ঐথোইনা থাবিরমগনি চেকশনহল্লবগী পাওমেনবা
মী অমমম শহর খুদিংদা।

৫৩। মরমদুনা নং ইাগনু লমফে-থোঙ-
ফন্মবশিংনা হায়বদা অমসুং হোৎনবা কল্ল
মথোইগী মায়োক্তা (কুরআন) সিগী মতেংনা কল্লা
হোৎনদুনা।

سَاكِنَاءَ ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝

ثُمَّ بَصَّضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۝

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْيَوْمَ لِبَاسًا وَاللَّيْلَ تَمُوتُمُ سَبَاتًا
وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۝

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ
وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۝

لِنُنْجِيَ بِهِ بَلَدَةً مَّيِّتَةً وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا
وَأَنَابَىٰ كَثِيرًا ۝

وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ يُدْكَرُونَ ۝ فَآبَىٰ أَكْثَرُ
النَّاسِ إِلَّا الْكُفُورًا ۝

وَلَوْ شِئْنَا لَمَتَّعْنَاهُ فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا ۝

فَلَا تُطِيعُ الْكُفْرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَثِيرًا ۝

৫৪। অদুগা মহাকননি শেমখিবা সমুদ্র ঈপাক অনি (ঈপান চাওনা) ঈচেনহন্দুনা, (ঈশিং) অমনা অশেংবনি অহাউবনি, অমসুং অতোপ্পনা থুমহীনি অয়াকপনি; অমসুং অনিদুগী মরক্তা মহাকনা থম্মি পথিং অমা অমসুং লাথোকপা ওমদবা খায়দোকপা অমা (অমনা অতোপ্পগী লমদা চঙদনবা)।

৫৫। অদুগা মহাকননি শেমখিবা তাইবঙ মীবু ঈশিংদগী, অদুগী ভুংদা শেম্মি মহাক্কীদমক ঈ মরী অমসুং চারৌ-মৌরীনবগী মরী; অমসুং নংগী মপুদি পুংঙম-ওম্বনি।

৫৬। অদুগা (লমফে-খোঙফম্মবশিং) মথোইনা তেই ঈরাং-পুজা অল্লাহ নন্তবা (অতৈ লাই)শিং মথোইদা কামবা নন্তগা অমাঙবা করিসু তৌবা ওমদবদু। অদুগা লমফে-খোঙফম্মবদি (মতম-পুম্বদা) তেংবাংবনি (শৈতানগী) মহাক্কী মপুগী মায়েক্তা।

৫৭। অদুগা ঐখোইনা থাখিদে নংবু নন্তনা হরাওবা পাও পুবা অমা ওইনা রায়েল-য়াথং য়াবশিংদা) অমসুং চেকশনহম্ববা পাওমেনবা অমা ওইনা (ফত্তুরম লম্বীনবশিংদা)।

৫৮। হায়যুঃ “ঐনা হায়জদে নখোইদা অরামল পীযু (ঐনা পাও শন্দোকপা) অসিগী, নন্তনা কনাওম্বনা অপাম্বা লৈরবদি (অচুহা) লম্বী খোঙফমনৌ য়ৌনবগী মহাক্কী মপুগী মায়কৈদা।

৫৯। অদুগা আশা তৌ (মতম-পুম্বদা) হিংদুনতা লৈবা, শিবা নাইদবদা অমসুং শক-শোল্লু মহাকপু থাগৎপগী লাইশোল। অদুগা মহাকনা ওকলে খঙহৈবা অমা ওইবিবনা মহাক্কী মনাইশিংগী মপাপশিং।

৬০। মহাকননি শেম-শাবিখিবা আসমান অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবা পুম্মমকসু (তোঙান-তোঙানবা) মতম তরুদা, অদুগী

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذَابٌ فَاتٌ وَ
هَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلْ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَجِجْرًا
مَّحْجُورًا ۝

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا
وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۝
وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا
يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ۝

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ
يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْيَوْمِ الَّذِي لَا يُمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ
وَكَفَىٰ بِهِ يَذُنُوبٍ عِبَادِهِ خَيْرًا ۝

إِلَّا الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ
أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ تَسْلُبُ بِهِ

ভুংদা মহাকনা লৌখি আশন (শক্তিগী) কোইরেল
ফস্বালথক্তা। খৌজালবিহৈবা অল্লাহনি। মরমদুনা
হংঙু মহাক্কী মরমদা অখঙবা অমদা।

حَسْبُكَ

৬১। অদুগা (অচুষা রাপাও খাজদবশিং)
মখোইদা অসি হায়বা মতমদা : “সজদহ তৌ
খৌজালবিহৈবা অল্লাহবু,” মখোইনা হায় :
“কনানো খৌজালবিহৈবা অল্লাহদু ? ঐখোইনা
সজদহ হেত্তমক তৌগাদা নংনা হায়বা হায়বদু
ঐখোইবু ?” অদুগা (মখোইগী থকশি-খাশি
নাইদবা) মসিনা হেনগৎহল্লি মখোইবু (অচুষা)
পামদবা।

৬ শুবা কক্

৬২। যাইফখোল লৈবনি (অল্লাহ) মহাক্কি—
মহাকনা শেখিখি থরানমিচাক মপৈ আসমান
(মকোয়)দা অমসুং থশ্বিখি মদুগী মনুংদা থাওমৈ
অমা (নুংখিল চেংলৌ মিৎ ওইনা) অমসুং মঙাল
য়াওবা থা অমা।

تَبَرَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا
سِيرًا وَقَرًا مُنِيرًا ۝

৬৩। অদুগা মহাকননি শেখিখিবা অহিং অমসুং
নুংখিল, অমনা অমগী ভুং ইনহনবিদুনা,
(কামলবগী) অদুগুসা মীওইগী মহাকনা পামজৈ
নীংশিঙবা অমসুং তৌবিমল খঙবা উংপা (মহাক্কী
মপুদা)।

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنۢ أَرَادَ
أَنۡ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۝

৬৪। অদুগা খৌজালবিহৈবা মপুগী মনাইশিংদু
অদুগুসা মীওইশিংনি মখোইদু চৎলি মালেমথক্তা
নোল্লুকপগা লোয়ননা অমসুং (হৌন-শাজৎ
খঙদবা) অপঙশিংনা ঙাঙলক-শকলকপদা,
মখোইনা হায় : “অসিংবা লৈহনবিসনু।”

وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَى الرَّحْمٰنِ هُوًّا
وَرَدًا حَاطِبُهُمُ الْجَهْلُونَ قَالُوا سَلَمًا ۝

৬৫। অমসুং মখোইদু লেল্লি অহিংচুপ্পা মখোইগী
মপুগী মমাংদা, সজদহ তৌদুনা অমসুং লেপুনা
(নমাজদা)।

وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ لِرَبِّهِمُ مَحْدًا دُورًا ۝

৬৬। অমসুং মখোইনা হায় : “ঐখোইগী মপুও !
থৈদোকপিয়ু ঐখোইদগী রায়েল-চৈরাক নরক্কী :
মরমদি মদুগী রায়েল-চৈরাক লেপনাইদবনি।

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ
إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝

৬৭। “তশেংবমক মদু ফস্তবা পোখাফমনি
অমসুং লৈফমনি।”

৬৮। অদুগা মখোইদু খরচ তৌবদা, শেল চাদিং
পংতৌ তৌদে নস্তগা অরীকপা কুপশু ওইদে
তেইগুশ্বসুং লৌই ময়ায় ওইরুপ্পা ফিবম অমা
অনিদুগী মরস্তা।

৬৯। অদুগা মখোইনা কৌদে অতোপ্পা লাই
কনামতবু লোয়ননা অল্লাহগা, নস্তগা হাশ্বে মী
অমতা অল্লাহনা থিংবিত্তবদা নস্তনা অচুশ্বা মরমগী,
নস্তগা তৌদে নুপী লান্নবা; তেইগুশ্বসুং কনাগুশ্বনা
তৌরবদি ফংগনি রায়েল-চৈরাক পাপকী—

৭০। রায়েল-চৈরাক পোৎমা ফংগনি মহাক
কিয়ামত নুমিত্তা অমসুং মহাক লৈগনি মদুগী
মনুংদা ঈকাই ফিরক খুমদুনা।

৭১। নস্তনা মখোইদু (মপাপকী) নুংনাংবা
ফোংদোকচরবা অমসুং অচুশ্বা খাজরবা অমসুং
লশ্বীনরবা অফবা খবকশিং; অসিগুশ্বা
মীওইশিংগী ফস্তবা খবকশিং অল্লাহনা
ওন্থোকপিগনি অফবা খবকশিংদা; করিনা
হায়ববু অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি,
নুংশিহৈবনি।

৭২। অদুগা (পুকচেন তিংনা) নুংনাংবা
ফোংদোকচবা অমসুং অফবা খবকশিং
খোঙফন্দবা মখোইদু তশেংনা পুকচেন
হোংজরবনি অল্লাহদা (অচুশ্বা) নুংনাংবগা
লোয়ননা।

৭৩। অদুগা মখোইনা পীদে মীনশ্বা সাক্কী, অমসুং
মখোইনা খেংনরুগা করিগুশ্বা কান্দবা পোৎ,
মখোইনা লাথোকই ইজ্জৎ লেনা।

৭৪। অদুগা মখোইদু—মখোইদা নীশঙবদা
মখোইগী মপুগী পাওজেনশিং, হাথু-হাথু তৌদে

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ
بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ
النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۝

يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ
مُهَانًا ۝

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ
يَبْدِلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا
رَحِيمًا ۝

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ
مُتَابًا ۝

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ
مَرُّوا كِرَامًا ۝

وَالَّذِينَ إِذَا دُفِرُوا بِأَيْتٍ رَبِّهِمْ لَمْ يَجْزُوا عَلَيْهَا

মনা পঙবা অমসুং মমিৎ তাং বগুন্না মদুদা।

৭৫। অদুগা মথোইনা হায়ঃ ঐথোইগী মপুও!
পীনবিয়ু ঐথোইবু ঐথোইগী ইতালোইশিংদা
অমসুং ইচাশিংদা মিৎকী নুংঙাইবা (অমদি
অপেনবা) অমসুং ওইহনবিয়ু ঐথোইবু নমুনহ ধর্ম
লস্বীনবশিংগীদমক।

৭৬। (শাক্তে-নুংচৎ হোলবা অচুস্বা লস্বীনবা)
মথোইসিবু পীবিগনি অরাং-অরাংবা মহল (স্বর্গ
লৈকোমুংদা) মরমদি মথোই অথাং কল্লম্মী অমসুং
মদুগী মনুংদা (ফরিশতহশিংনা) ওকপিগনি
মথোইবু তরাম-তরামনা কৌদুনা অমসুং সলামগা
লোয়ননা,

৭৭। লৈগনি মদুগী মনুংদা (লোশ্বা লৈতনা)।
থোইদোক্কা নুংঙাইব্রবা মফমনি মদু পোখানবগী
অমসুং লৈনবগী।

৭৮। হায়য়ু (ধর্ম চস্তবশিংদা)ঃ “ঐগী মপুনা
করিস য়েংশনবিরম্মোই নাথোইগীদমক, নাথোইনা
খাজং য়োনি তৌবসিগী নৎলমদ্রবদি। নাথোইনা
তশেংনমক য়াদে (অচুস্বা ধর্ম পাওজেন),
মরমদুনা রায়েল-চৈরাক (হৌজিক) লাকলগনি
(নাথোইদা)।

صَبَّأً وَعِيسَاءَ ۝

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا
ذُرِّيَّتًا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝

أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا
نَجِيَّةً وَسُلَاءً ۝

خُلْدٍ فِيهَا حَسَنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝

قُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ
كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِإِمَامًا ۝



সূরহ ২৬

অল-শু'আরা

(হিজরী মমাংদা খাবি, আয়াত মশিঃ ২২৮ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। অশেংবা মপু, পোৎ পুন্নমক তাবা অমসুং
ঙাংখোইনা চীং-লেমত্রবা মপু (তাহর, সমীঅ,
মজীদ)।

طَسَمَ ①

৩। পুন্নমকসি শৈক্রেশিংনি তশেং-তশেংবা
কিতাবকী।

تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْبَيِّنِ ①

৪। মতা চারবদি নং শিনীংগনি নথরাই রাবনা
মরমদি মখোই অচুসা খাজদে।

لَعَلَّكَ بَاحِعٌ تَفَكُّكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ①

৫। ঐখোইনা করিগুস্বা পামলমলবদি, ঐখোইনা
ঙমলমগনি থাবা মখোইদা খুদম অমা আসমান্দগী,
অদুনা মখোইগী মঙকশিং নোংথরমগনি মদুগী
মমাংদা।

إِنْ تَشَاءْ نُنْزِلْ عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ ①

৬। অদুগা মখোইদা লাকখিদি অনৌবা
নীংশিঙহনবা (কিতাব) অমা খৌজালবিহৈবা
অল্লাহদগী, তৌইগুস্বসুং মখোই মমায় ওন্খোকখি
মদুদগী।

أَعْنَاهُمْ لَهَا خُضِعِينَ ①

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمَنِ مُخَدَّثٍ إِلَّا ①

كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ①

৭। তশেংবমক মখোইনা মরাল শীবিষে মদু
মীনস্বনি হায়না, তৌইগুস্বসুং থুনমক লাকলগনি
মখোইদা পাওজেনশিং মখোইনা নোকুরস্বা
অদুগী।

فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَهْوَاؤُهُمْ لِيَسْتَوُوا ①

৮। মখোইনা য়েংদত্রা পৃথিবী (লৈমায়)দা, কয়া
য়াস্না ফজত্রবা পোৎ মখল খুদিং ঐখোইনা
হৌহনবিত্রবা মদুগী মনুংদা ?

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمَا أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ ①

كَرِيمٍ ①

৯। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা,
তৌইগুস্বসুং মখোই অয়াস্না অচুসা খাজদে।

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ①

১০। অদুগা তশেংবমক নংগী মপুদি পাস্কলবনি,
নুংশিহৈবনি।

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ①

২ শুবা রুকু

১১। অদুগা (নীশিঙু) নংগী মপুনা কৌরকখি মুসাবু (অসি হায়দুনা) : চৎলু অরানবা লম্বীনবা মীশিংদা—

১২। ফিরঙনগী মীশিংদা। মথোই ভক্তি কৎলোইদা অল্লাহদা ?

১৩। মহাকনা হায়থি : “এগী মপুও! এ তশেংবমক কিজৈএ মথোইনা তৌবিগনি এবু লৌশিং মীনম লাংথাকপা অমা ওইনা।

১৪। “অদুগা এগী থবাকসে ইখু-খুজিল্লি অমসুং এগী লৈতোনসু রা ঙাঙবদা ইপন-পল্লি ; মরমদুনা হকুম থাবিযু হারুন্দা (এবু তেংবাংনবগী)।

১৫। “অদুগা (অসিতা নস্তনা) মথোইনা মরাল শীথিবা অমা লৈ এগী ইথক্তা, মরমদুনা এ কিজৈ মথোইনা হাৎপিনি এবু।”

১৬। অল্লাহনা হায়থি : “মদু তৌবা শুকয়া-য়ারোই। মরমদুনা চৎলু নথোই অনিমক লোয়ননা এথোইগী খুদমশিংগা ; এথোই তশেংনা লোয়নবিরি নথোইগা (অমসুং) তাবি (নথোইনা ঙাঙনবা পুন্মমক)।

১৭। “মরমদুনা চৎলু ফিরঙনগী মনাক্তা অমসুং হায়যু : তশেংবমক এথোই রসুলশিংনি সংসার পুন্মমকী মপুগী মায়কৈদগী,

১৮। “(হায়বা লাকলিবনি নংঙোন্দা) থাবিযু ইশ্রাঈল মচাশিংবু লোয়ননা এথোইগা।”

১৯। ফিরঙমা হায়থি : “এথোইনা নাওয়োক-পিথিবা নস্তরা নংবু এথোইগী ইরক্তা অঙাং অমা ওইনা ? অদুগা নং লৈরমত্রে এথোইগী ইরক্তা চহি কয়া নংগী পুন্সিগী।

২০। “অদুগা নংনা তৌথি থবক অমা (মী হাৎপগী) মদু নং(নশা)না তৌথিবনি অমসুং নং (অমনি) তৌবিমল খঙদবশিংগী।”

وَاِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَى اَنِ ابْتَهِ الْقَوْمَ الظَّالِمِيْنَ ۝

تَوْمَ فِرْعَوْنَ اَلَا يَتَّقُوْنَ ۝

قَالَ رَبِّ اِنِّىْ اَخَافُ اَنْ يَّكْذِبُوْنِ ۝

وَيُضِيقُ صَدْرِىْ وَلَا يَنْطَلِقُ اِسْرِىْ قَدْ رَسِلْ اِلَى هٰرُوْنَ ۝

وَلَهُمْ عَلَى ذَنْبٍ فَاَخَافُ اَنْ يَقْتُلُوْنِ ۝

قَالَ كَلَّا فَاذْهَبْ بِاٰتِنَا اِنَّا مَعَكُمْ مُّسْتَعِيْنَ ۝

فَاٰتَيْنَا فِرْعَوْنَ نَقْرًا اِنَّا رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

اَنْ اَرْسِلْ مَعَنَا بَنٰى اِسْرَءٰىلَ ۝

قَالَ اَلَمْ نُرَبِّكَ فِتْنًا وَلَيْدًا وَّلَيْتَ فِتْنًا مِّنْ عُمْرِكَ سِيْنِيْنَ ۝

وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِىْ فَعَلْتَ وَاَنْتَ مِنَ الْكَٰفِرِيْنَ ۝

২১। মুসানা হায়থি : “ঐনা তৌথি মদু (খঙহৌদবা থৌদোক অমদা) মতমদুদা ঐ ওইরস্মী (অমা) লম্মুকুবশিংগী।

২২। “মরমদুনা ঐনা চেনথি নংগোন্দগী ঐনা কিথিবনা নহাকপু, অদুগী তুংদা ঐগী মপুনা পীবিথ্রে ঐবু (অচুহা) রায়েল (ঐ করিমতা লান্দে মীদু হাথিবদা) অমসুং শেখিথ্রে ঐবু (অমা) রসুলশিংগী।

২৩। অদুগা (ঐনা নারা ওইরিঙেদা) নহাকনা চানবিথি হায়বিদুনা করেম্নবিরি ঐবু; অদুনা মরস্নদুনা (হৌজিক) নহাক (অমসুং নহাকী মীশিং)না তয়ুম নাই ওইহনবিথ্রে ইস্রাঈল মচাশিংবু।”

২৪। ফিরওম্মা হায়থি : “অদুগা করিনো সংসার পুস্নমকী মপু হায়বদি ?”

২৫। মুসানা হায়থি : “আসমান অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবা পুস্নমকী মপুবুনি, নখোইনা করিগুহা থাজরবদি।”

২৬। ফিরওম্মা হায়থি মহাকী অকোয়বদা লৈরস্মশিংদা : “নখোইবু তাদব্রা (অসুক নুংগাইবা রাতা অসিবু) ?”

২৭। মুসানা (মহাকী রারোলদু চেংহন্নবা) হায়থি : “(মহাক) নখোইগী মপুনি অমসুং মপুনি নখোইগী থাইনগী নপা-নপুশিংগীসু।”

২৮। ফিরওম্মা হায়থি : “তশেংবমক নখোইগী রসুল নখোইদা থাবিরকলিবা অসি অঙাওবনি।”

২৯। মুসানা হায়থি : (মহাক্তি) মপুনি নোংপোক অমসুং নোংচুপকী অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবশিংগী(সু), নখোইনা করিগুহা খঙলবদি।

৩০। ফিরওম্মা হায়থি : “(হে মুসা!) নংনা করিগুহা লৌরবদি অতোপ্পা খোয়ম লাই অমা ঐ নস্তনা, ঐনা শোয়দনমক থম্বিগনি নংবু মরক্তা বন্দীশিংগী।”

قَالَ فَعَلْنَاهَا إِذْ أَوَاْنَا مِنَ الصَّاَلِيْنَ ①

فَقَرَرْتُ مِنْكُمْ لَنَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ②

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنْهَا عَلَى أَن عَدَّتْ بَنِي إِسْرَءِيلَ ③

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ④

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِن كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ⑤

قَالَ لِيَن حَوْلَهُ ۖ لَا تَسْتَعِجُونَ ⑥

قَالَ رَبِّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ⑦

قَالَ إِن رَسُولُكَ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ⑧

قَالَ رَبُّ الشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِن كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ⑨

قَالَ لَبِنِ اتَّخَذَتِ الْهِيَ غِيْثِي لَا جَعَلَكَ مِنَ الْمُسْجُوْنِينَ ⑩

৩১। মুসানা হায়থি : “করি! (নংবু যারেই হায়রিবা জগৎকী মপুব) ঐনা পুরকত্ববা ফাওবদা তশেং-তশেংবা পোৎ খরা (খুদম ওইনা ঐগী মপুদগী) ?”

قَالَ أَوْ لَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ۝

৩২। ফিরউল্লা হায়থি : “অদু ওইরবদি, পুরকও মদু, নংনা ওইরবদি অচুসা ঙাঙবা।”

قَالَ فَأْتِ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۝

৩৩। মতমদুদা (মুসা) মহাকনা লংথোকথি মহাকী পায়িনাচৈশু অমসুং য়েংউ! মদু ওইখি শেংনা-লানা উরবা লিন অমা।

فَإِنِّ لَقَدْ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ۝

৩৪। অদুগা মহাকনা তিংথোরকথি মহাকী মখুৎ (শেখ্রাক্তা লোৎশিন্দুনা থরস্বদগী), অদুনা য়েংউ! মদু ঙৌশ্রোক ঙৌনা উখি অয়েংবশিংদা।

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْنَاةٌ لِلنّٰطِرِیْنَ ۝

৩ শুবা কক্

৩৫। ফিরউল্লা হায়থি মহাকী অকোয়বদা লৈরস্বা অঙস্বশিংদা : মসি তশেংনা হৈ-শিংলবা জাদুগরনি।

قَالَ لِمَآ حَوْلَهُ إِنَّ هَٰذَا لَشَیْءٌ عَلِیْمٌ ۝

৩৬। মহাকনা তাৎথোকপিনীংই নখোইবু নখোইগী নরমদগী মহাকী জাদুনা। হৌজিক নখোইগী করি পাওতাকনো?

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِحُجْرَةٍ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۝

৩৭। মখোইনা হায়থি : মতম খরা য়েথোক্তুনা থমখো মহাকপু অমসুং মহাকী ময়াম্ববু অমসুং থাবিয়ু পাওজেনবা মী শহরশিংদা।

قَالُوا أَرْجَاهُ وَأَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَآئِنِ حٰشِرِیْنَ ۝

৩৮। অদুনা মখোইনা পুরকুবা নহাকী ননাক্তা মইে য়াম্না হৈবা জাদুগর পুন্মমক।

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَابٍ عَلِیْمٍ ۝

৩৯। মরমদুনা জাদুগরশিং পুন্মপ্পা থোমজিনখি অককুবা পুংফমদা লেপখিবা নুমিংকী (চাং য়েংনগদৌবগী)।

فَجَبَعَ السّٰحِرَةُ لِبِقَآتٍ یُّوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ۝

৪০। অমসুং মীশিংদসু অসি হায়থি : “নখোই(সু) তিনগদ্রা পুন্মপ্পা (য়েংনবগী থেংনবদু) ?

وَقِيلَ لِلنّٰسِ هَلْ أَنْتُمْ مُّجْتَبِعُونَ ۝

৪১। “অদুনা ঐখোইনা তুং ইনজনবা জাদুগরশিংগী, মখোইনা করিঙস্বা জয় ওইরবদি (লাস্বানবদা মুসাগা)।”

لَعَلَّكَ نَسِیْتَ السّٰحِرَةَ إِنَّ كَانُوا هُمْ الْغَٰلِبِیْنَ ۝

৪২। মরমদুনা জাদুগরশিংনা লাকখুবা মতমদা, মখেইনা হায়থি ফিরউন্দা : “ঐখোই মনা-মথিন ফংগদ্রা ঐখোইনা ওইরবদি অঙমশিং ?”

৪৩। ফিরউন্দা হায়থি : “হোই, অমসুং (মনা-মথিন ফংবদা নস্তনা) নখোই শোয়দনমক ওইগনি মনাক নকপশিং (ঐগী)।”

৪৪। মুসানা হায়থি মখোইদা (থেংনরমদাই পুংজাদা) : “হৌজিক ছল্লু নখোইনা হনগদবদু।”

৪৫। মরমদুনা মখোইনা হনথি মখোইগী থৌরীশিং অমসুং চৈশুশিং, অমসুং হায়থি : “ফিরউনগী ইজ্জৎতগী, ঐখোই শোয়দনমক ওইগনি অঙম্বা।”

৪৬। মতমদুনা মুসানা (মহাকী লেং তারকপদা) হুন্দোকথি মহাকী পায়না-চশু, অমসুং য়েংউ! মদুনা (লিনজাও অমা ওল্লগা তাম-তামদুনা) কুৎ-কুৎ য়োৎথি মখোইনা জাল তৌথিবশিংদু।

৪৭। অদুগী মতমদা জাদুগরশিংদু নশুব-ৎ কৎথি।

৪৮। মখোইনা হায়থি : “ঐখোই থাজরে সংসার পুন্মমকী মপুদা,

৪৯। “মপুদা মুসা অমসুং হাকুনগী।”

৫০। (ফিরউনগী অশাউবা ফ্রং হাইগৎলজুনা) মহাকনা হায়থি : “নখোই হেত্তমক থাজ্রেন্দনা মঙোন্দা ঐনা ইয়াথং পীদরিত্তে মমাংদা নখোইবু ? তশেংবমক মহাক নখোইগী লুচিংবনি—মহাকনা তস্থিথিবনি নখোইবু জাদু। মরমদুনা নখোই থুনা খঙলগনি (মইহে মদুগী)। ঐনা শোয়দনমক ককথৎপিগনি নখোইগী নখুৎশিং অমসুং নখোঙশিং নাকল অমমদা ওল্ল-ওল্লনা অমসুং ঐনা শোয়দনমক য়ানবিগনি নখোই পুন্মমকপু উ-কারল মথস্তা।”

৫১। মখোইনা হায়থি : “করিসু কিনঙাই লৈতে ; তশেংবমক ঐখোই হনজিনগনি ঐখোইগী মপুদা।

فَلَمَّا جَاءَ النَّحْرُ قَالُوا الْفِرْعَوْنُ ابْنُ لَنَا لَاجِرًا
إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمَقَرِّينَ ۝

قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقَوْمَ مَا أَنْتُمْ مُلْكُونَ ۝

فَالْقَوْمَ جَبًا لَهُمْ وَعَصِيَّتُهُمْ وَقَالُوا بَعْدَ فِرْعَوْنَ
إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ۝

فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝

فَأَلْفَى النَّحْرُ سَاجِدِينَ ۝

قَالُوا أَمَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ۝

قَالَ امْنُكُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَذِنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمْ
الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّخْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ دَلَّاهُ
أَيَّدِيكُمْ وَارْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافِي وَلَا وَصَلِيَّكُمْ
اجْمَعِينَ ۝

قَالُوا لَا صَبِيرُ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۝

৫২। “থাঈমকশেংনা ঐখোইনা আশা তেই ঐখোইগী মপুনা কোকপিগনি ঐখোইগী ইপাপশিং, মরুদি ঐখোইনা অহানবনি অচুয়া থাজবশিংগী মরুস্তা।”

৪ শুবা ককু

৫৩। অদুগা ঐখোইনা তাকপিখি মুসাদা (অসি হায়দুনা) : “পুদুনা চৎত্রো ঐগী ইনাইশিংবু অহিং তাংলৌদা, নংবু শোয়দনমক তাম্রক্কনি (ফিরঙুনা)।

৫৪। ইস্রাঈল মচাশিং চেনত্রে হায়বা পাও তাবদা) ফিরঙুনা থাখি পাও লাউথোকুবা মীশিং শহর পুন্মমস্তা (অসি হায়দুনা) :

৫৫। “মখোই তশেংনা মশিং য়ামদবা খুংপু অমনি.”

৫৬। “অমসুং মখোইনা শাউহনবিথ্রে ঐখোইবু.”

৫৭। “অমসুং ঐখোইদি ময়ামনি (মতম-পুসদা শেম-শাদুনা লৈবনি অমসুং) চেকশিনবনি।”

৫৮। মরমদুনা ঐখোইনা তাথোকপিখি (ফিরঙুন কাঙলুপ) মখোইবু (ফজত্ৰবা) হৈকোন-লৈকোনশিংদগী অমসুং (নিংথীজত্ৰবা) ঈফুৎশিংদগী।

৫৯। অমসুং পুঙ্কে-লনকৈশিংদগী অমসুং ঈকাইখুন্মঙাই মশক ওইত্ৰবা লৈফমশিংদগী।

৬০। অসুন্না ওইখি। অদুগা ঐখোইনা পীবিথ্রে মখোইবু স্বত্ব ওইনা ইস্রাঈল মচাশিংদা।

৬১। অদুগী তুংদা (ফিরঙুন কাঙবু) মখোইনা তাম্রখি (ইস্রাঈলশিং) মখোইবু ইনুং ঙাল্লকপদা।

৬২। অদুনা কাঙবু অনিদু অমনা অমবু মশক উরকপনা. মুসাগী লোয়নবশিংনা হায়খি : “ঐখোইবু শোয়দনমক তাম্রদুনা ফারগনি (মীয়াসুনা)।”

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَتَنَا إِنَّ كُنَّا أُولَ ٱلَّذِينَ
يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي ٱلَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٥٣﴾

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ خُشْرَيْنَ ﴿٥٤﴾

إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٥﴾

وَأَنَّهُمْ لَنَا أَذِلَّةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٦﴾

وَأِنَّا لَجَمِيعٌ حَٰذِرُونَ ﴿٥٧﴾

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٨﴾

وَكُوْزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٥٩﴾

كَذَٰلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَٰءِيلَ ﴿٦٠﴾

فَاتَّبَعُوهُمْ مُّشْرِقِينَ ﴿٦١﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُمُ الْجَمْعُ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَمَذْكُونٌ ﴿٦٢﴾

৬৩। মুসানা হায়থিঃ “মদু ওইথোক্তে! ঐগী মপুনা লোয়নবিরি ঐবু। মহাকনা চিংবিগনি ঐবু চুমদ্রিংনা।”

৬৪। মসিগী মতুংদা ঐথোইনা তাকপিথি মুসাদা (অসি হায়দুনা)ঃ “ফু সমুদ্র (ঈমায়থক্তা) নংগী পায়নাচৈশুনা।” মরমদুনা (মহাকনা ফুথিবদা) মদু (তংখায়) খায়দোকথি অমসুং শরুক খুদিং ওইথি অচৌবা চীংগুম।

৬৫। অদুগা ঐথোইনা পুরকথি অতোপ্পা (মিসরী কাঙবু)দু মফম অদুদা।

৬৬। অদুগা ঐথোইনা কনবিথি মুসা অমসুং মহাকনা লোয়নথিবাশিংদু।

৬৭। অদুগী তুংদা ঐথোইনা ঈরাকশিনহনবিথি অতোপ্পা (মিসরী কাঙবু)দু।

৬৮। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (রাখল তৌনবগী), তৌইগুংসুং মখেই অয়াসনা অচুসা খাজদে।

৬৯। অদুগা তশেংবমক নংগী মপু—মহাক্তি পাঙ্গলবনি, নুংশি—ইহবনি।
৫ শুবা রুকু

৭০। অদুগা লীবিয়ু (নংগী য়েকুবশিং) মখেইদা ইব্রাহীমগী রারী।

৭১। মহাকনা হায়থি মহাকী মপাবুংদা অমসুং মহাকী মীশিংদাঃ “করি পোৎপু নখেইনা খুরুম-খাজংবগে?”

৭২। মখেইনা পাওখুমথিঃ “ঐথোইনা পুজা তৌই লাইগী মূর্তিশিংগী অমসুং ঐথোই পুকনিং লুপশিনজৈ মখেইদা।”

৭৩। মহাকনা হায়থিঃ “মখেইনা তাত্রা নখেইনা কৌবদা (মখেইবু) ?

৭৪। নস্ত্রুগা মখেইনা পীত্রা কাম্বা নস্ত্রুগা অমাঙবা থোকহনস্ত্রা নখেইদা?”

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ
فَانْفَلَجَ فَكَانَ كُلُّ فِرْيٍ كَالظُّوْرِ الْعَظِيمِ ۝

وَأَرْزَقْنَاهُ ثَمَرَ الْأَخْيَرِ ۝

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ۝

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْأَخْيَرِ ۝

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

يَا وَلَانَ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ۝

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۝

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَنْظِلُ لَهَا غُفِيرًا ۝

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمُ إِذْ تَدْعُونَ ۝

أَوْ يَنْفَعُونَكُمُ أَوْ يَضُرُّوْنَ ۝

৭৫। মখোইনা পাওঝুমখি : “মদু নন্তে, তেইগুসুং ঐখোইনা ফংখি ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা অসুন্না তৌখিবা।”

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۝

৭৬। মহাকনা হায়খি : “নখোই উরত্রা (তশেংবা মতৌ) নখোইনা পুজা তৌরিবদুগী”—

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝

৭৭। নখোই অমসুং নখোইগী থাইনগী নপা-নপুশিংনা।

أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ۝

৭৮। “তশেংবমক মখোই য়েকুবশিংনি ঐঙোন্দা, নন্তনা সংসার পুন্মনমক্কী মপুদো :”

فَأْتَهُمْ عَذَابٌ فِي الْآرَبِ الْعَالِيَيْنِ ۝

৭৯। “মহাকনা শেখিখি ঐবু, অদুগী তুংদা মহাকনা লমজিংবি ঐবু ;

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ۝

৮০। “অদুগা মহাকনা পিজ্জবি ঐবু অমসুং পিথকই ঐবু ;”

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۝

৮১। “অমসুং ঐনা নারবা মতমদা, মহাকনা নাবা ফহনবি ঐবু ;”

وَرَادَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ۝

৮২। “অমসুং মহাকনা শিহনবিগনি ঐবু, অদুগী তুংদা অমুকহম্মা হিংগৎহনবিগনি ঐবু ;”

وَالَّذِي يُبَيِّتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ۝

৮৩। “অমসুং ঐনা আশা তেই মহাকনা কোকপিগনি ঐগী অরানবশিং রায়েল বিচারকী নুমিস্তা।”

وَالَّذِي أَطْعَمَ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۝

৮৪। “ঐগী মপুও! পীনবিয়ু ঐবু জ্ঞান অমসুং ভিন্নহনবিয়ু ঐবু ধর্ম লৈবশিংগা ;”

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقِّقْ بِالْصَّادِقِينَ ۝

৮৫। “অমসুং পীনবিয়ু ঐবু অফবা (অমসুং লোম্বা লৈতবা) মিৎচৎ চারোন-শুরোনশিংগী মরক্তা ;”

وَأَجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۝

৮৬। “অমসুং ওইহনবিয়ু ঐবু স্বত্ব ফংবা থোইদোক্লা নুংঙাইত্রবা হৈকোন-লৈকোনগী ;”

وَأَجْعَلْنِي مِنْ زُرَّتِهِ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝

৮৭। “অমসুং কোকপিয়ু ঐগী ইপাবুং (আজর)বু, থাঙ্গৈমকশেংনা মহাক্তি (অমনি) লম্মুকুত্রবশিংগী ;”

وَاعْفِرْ لِي إِنِّي كَانُ مِنَ الضَّالِّينَ ۝

৮৮। “অমসুং চোপহনবিগনু ঐবু নুমিৎ অদুদা (মীওইবশিং) মখোইবু শিবদগী অমুক হিংগৎ-হনবিগদবা ;”

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿٨٨﴾

৮৯। “নুমিৎ অদুদা কাম্বা করিসু পীরোই লন-থুম্মা নস্তগা মচা পিবাশিংনা ;”

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٩﴾

৯০। “নস্তনা মহাকদু অমাং-অশোয়-য়াওদবা থেম্মাই পুরকপা অল্লাহগী মনাক্তা ।”

إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٩٠﴾

৯১। অদুগা স্বর্গ লোকোন্দু নকশিনহনবিগনি ধর্ম কায়দবশিংদা,

وَأَزَلَّتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٩١﴾

৯২। অমসুং যম লৈবাক হাংদোকপিগনি লম্বী শেরাম্বশিংদা ।

وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَوِينَ ﴿٩٢﴾

৯৩। অমসুং মখোইদা হায়বিগনিঃ কদয়দা চৎত্রবগে নখোইনা ঈরাৎ-পুজা তৌরস্বশিংদু—

وَقِيلَ لَهُمْ آيِسْنَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٩٣﴾

৯৪। হেন্দোক্কা অল্লাহদগী? মখোইনা ওস্তা তেংবাংবা নখোইবু নস্তগা তেংবাংজবা মশামকপু?

مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْصَرُونَ ﴿٩٤﴾

৯৫। মরমদুনা মখোইবু হনজিনবিগনি করোংচাক যুংনা (মৈকোম) মনুং অদুদা, (ঈরাৎখিবা লাইশিং) মখোই অমসুং লম-শেরাম্বশিং মখোইদুসু ;

فَكَيْفَ يُؤَاوِيهَا هُمْ وَالْعَاوُنُ ﴿٩٥﴾

৯৬। অদুগা ইবলিসকী লাম্বী কাঙলুপসু, লোয়নমক পুন্নপ পুন্না (চঙগনি যম লৈবাক্তা) ।

وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿٩٦﴾

৯৭। মখোইনা হায়গনি, মখোই মশেল মই-মই খৎনরিঙেদা মনুং অদুদা ;

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٧﴾

৯৮। “অল্লাহগী কসম! ঐখোই তশেং-তশেংনা লম্বুকুরস্মী,”

تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٩٨﴾

৯৯। “মদু তৌবা মতমদা ঐখোইনা মত চেল্লস্মী নখোইবু মাম্ননা সংসার পুম্মমকী মপুগা ।”

إِذْ نَسَوْنَ كَيْفَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٩٩﴾

১০০। “অদুগা (হৌজিক ঐখোইনা উরে) কনামতনা লম্বুকুরহনবিখিদ্দে ঐখোইবু মরাল লৈরবশিং নস্তনা ।

وَمَا أَصْلَنَا إِلَّا الْجَحْرُمُونَ ﴿١٠٠﴾

১০১। “মরমদনা (হৌজিক) এখোইগী
রানোশ্বীবা মী কনাসু লৈতে.”

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ۝

১০২। “নস্ত্রগা লৈতে চান্নরবা মরুপ কনামতা।”

وَلَا صَدِيقٍ حَلِيمٍ ۝

১০৩। “আঃ (হৌজিক) এখোইনা করিগুস্বা
হনবা য়ারমলবদি (সংসারদা), এখোই ওইরমগনি
মরস্তা অচুস্বা থাজবশিংগী।”

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

১০৪। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (রাখল
তৌনবগী), তৌইগুস্বসং মখোই অয়াস্বনা অচুস্বা
থাজদে।

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً، وَمَا كَانَ آلَتَهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

১০৫। অদুগা তশেংবমক নংগী মপু—মহাজি
পাঙ্গলবনি, নুংশিহৈবনি।

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُو الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

৬ শুবা রুবু

১০৬। নুহগী মীশিংনা তৌবিখি (মখোইগী)
রসুলশিংবু লৌশিং মীনম লাং থাকপশিংনি
হায়না:

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۝

১০৭। মখোইগী মচিন মনাও নুহনা হায়খি
মখোইদা: “মখোই ধর্ম লস্বীনরোই হায়রবা?”

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝

১০৮। “তশেংবমক এসে থাজবা য়াবা রসুল
অমনি নখোইদা.”

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

১০৯। “মরমদনা অল্লাহবু কিয়ু অমসং এনা
হায়বা ইল্লু;”

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَآٰطِعُوهُ ۝

১১০। “অদুগা এনা হায়দে নখোইদা মনা-মখিন
পীযু (এনা ধর্ম পাওতাকপগী নখোইদা); এগী
মনা-মখিন্দি লৈ মনাস্তা সংসার পুন্মমকী
মপুগী।”

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

১১১। “মরমদনা অল্লাহবু কিয়ু অমসং এনা
হায়বা ইল্লু।”

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَآٰطِعُوهُ ۝

১১২। মখোইনা হায়খি: “এখোইনা থাজসিরা
নংবু ভোঙ্গবশিং তনা নংগী ভুং ইল্লগা?”

قَالُوا أَنْتُمْ لَكُمْ وَابَّعَكَ الْأَرْدَلُونَ ۝

১১৩। মহাকনা পাওখুমথি : “ঐনা করি খঙগনি
মখোইনা করি করি লস্বীনরস্বা (মমাংগী
মপুন্সিদা) ?”

قَالَ وَمَا عَلَيَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٣﴾

১১৪। “মখোইগী হিসাবদি ঐগী মপুগী থবকনি,
নখোইনা করিগুস্বা খঙলবদি !”

إِنْ حَسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿١١٤﴾

১১৫। “অদুগা ঐনা হেস্তা তাথোক্তদবা নস্তে
ঈমান্দারশিংবু (নখোইনা থীনা ডাঙ-শকলগা)।”

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٥﴾

১১৬। “ঐদি তশেং-তশেংবা চেকশম্বা হায়বিবা
মীনি।”

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٦﴾

১১৭। মখোইনা হায়থি : “নংনা তোক্তবদি (ধর্ম
পাওজেন লাউথোকপা), হে নুহ ! নং শোয়দনমক
ওইগনি (অমা) নুংদুমনা থাদুনা হাৎপিথব-
শিংগী।”

قَالُوا لَنْ لَّمْ تَنْتَهَ يَنْتَوُحْ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَوِثِينَ ﴿١١٧﴾

১১৮। মহাকনা পাওখুমথি : “ঐগী মপুও ! ঐগী
মীশিংনা তৌবিথ্রে এবু লৌশিং মীনম লাংথাকপা
ওইনা।”

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَوْلِي كَذِبُونَ ﴿١١٨﴾

১১৯। মরমদুনা চম্ববিয়ু অফেংবা রায়েল বিচার
ঐ অমসুং মখোইগী মরস্তা ; অমসুং ডাকপিয়ু এবু
অমসুং ঐগা লোয়নরিবা অচুস্বা থাজবশিংবু।”

فَأَفْتَحْ يَبْنِي وَبَيْنَهُمْ نَحْحًا وَنُجِّنِي وَمَنْ فِيعِ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٩﴾

১২০। মরমদুনা ঐখোইনা কনবিথি মহাকপু
অমসুং মহাক্সা লোয়নথিবিথিংবু মাল থম্মা হাপলবা
রাকম্য়ে-হীজাওদা।

فَأَنْجِنِي وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ الْبَشْعُونَ ﴿١٢٠﴾

১২১। মসিগী মতুংদা ঐখোইনা ঈরাক-
শিনহনবিথি তুংদা লৈহৌবা ময়ামদু।

ثُمَّ اغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَقِيَّةِ ﴿١٢١﴾

১২২। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (রাখল
তৌনবগী), তৌইগুস্বসুং মখোই অয়াস্বনা অচুস্বা
থাজদে।

إِنِّي فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ ۖ وَمَا كَانَ آلَتْهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾

১২৩। অদুগা তশেংবমক নংগী মপু—মহাক্তি
পাস্তলবনি, নুংশিহেবনি।

يَعْلَمُ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٣﴾

১২৪। আদ (কাউলুপ)না তেঁবিথি (মথোইগী)
রসুলশিংবু লোশিং মীনম লাংথাকপশিংনি
হায়না :

كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٤﴾

১২৫। মথোইগী মচিন মনাও হুদনা হায়থি
মথোইদা : “নাথোই ধর্ম লস্বীনরোই হায়রত্বা ?”

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٥﴾

১২৬। “তশেংবমক এসে থাজবা য়াবা রসুল
অমনি নাথোইদা,”

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢٦﴾

১২৭। “মরমদনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং ঐনা
হায়বা ইল্লু :”

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا

১২৮। “অদুগা ঐনা হায়দে নাথোইদা মনা-মথিন
পীয়ু (ঐনা ধর্ম পাওতাকপগী নাথোইদা) ; ঐগী
মনা-মথিন্দি লৈ মনাক্তা সংসার পুন্মক্কী
মপুগী।”

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنِ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٨﴾

১২৯। “নাথোইনা শাব্রা নীংশিঙনবগী খুদম
(ফুরানচিংবা) অরাংবা মফম খুদিংদা কান্দবা
মিংচৎকী ?”

اتَّبِعُونِ كُلٌّ لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يُعَلِّمُونَ

১৩০। “অমসুং নাথোইনা শাব্রা কিল্লা
(লানবলশিং নাথোই মতমচুপ্পা লৈরগনি
হায়না ?”

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلَدُونَ ﴿١٣٠﴾

১৩১। “অমসুং নাথোইনা (কনা গুদুবু) ফাজিনবা
মতমদা, নাথোইনা ফাজিল্লি মীওংপা ওইনা (মী
হেক মাঙননবা)।”

وَإِذَا بَطُلْتُمْ بِطُغْيَانٍ جَبَارِينَ ﴿١٣١﴾

১৩২। মরমদনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং ঐনা হায়বা
ইল্লু।

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا

১৩৩। “অদুগা কিয়ু মহাকপু মহাকনা
তেংবাংলিথি নাথোইবু লোয়ননা নাথোইনা থঙবা
পোং পুন্মক্কী ;”

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿١٣٣﴾

১৩৪। “মহাকনা তেংবাংলিথি নাথোইবু
(পীবিদনা) মথোও মরি পানবা শাশিং অমসুং নচা
পিবাশিং,”

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَيْنٍ ﴿١٣٤﴾

১৩৫। “অমসুং হৈকোন-লৈকোনশিং অমসুং
ঈফুৎশিং।”

وَجَنَّتْ وَعَيْبُونَ ﴿١٣٥﴾

১৩৬। তশেংবমক ঐনা কিবি নখেইবু রায়েল-
ঠৈরাক থাবিগদবদু অচৌবা নুমিৎ অমদা।

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

১৩৭। মখেইনা হায়থি : “ঐখোইদা ইমান-মাই
নংনা রারক-রাতেমলবসু ঐখোইবু নস্তগা নংনা
ওইবিদ্রবসু রারক-রাতেষিবা (অমা)।”

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَذَابُ اللَّهِ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ مِنَ الْوَارِثِينَ ۝

১৩৮। “মসি করিসু নস্তে মথাই-থাইনগী শজৎ
নস্তনা,”

إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ۝

১৩৯। “অমসুং ঐখোইদা থাবিরোই
রায়েল-ঠৈরাক করিমতা।”

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ۝

১৪০। মরমদুনা মখেইনা য়াখিদে মহাকপু অমসুং
ঐখোইনা মাঙ-তাকহনবিখি মখেইবু।
তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (রাখল
তৌনবগী), তৌইগুসুং মখেই অয়াস্বনা অচুস্বা
থাজদে।

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً، وَمَا كَانَ
أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

১৪১। অদুগা তশেংবমক নংগী মপু—মহাক্তি
পাঙ্গলবনি, নুশিহিবনি।

يَعْلَمُ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

৮ শুবা রুকু

১৪২। সমুদ (কাঙলুপ)না তৌবিখি (মখেইগী)
রসুলশিংবু লৌশিং মীনম লাংথাকপশিংনি
হায়না :

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ۝

১৪৩। মখেইগী মচিন-মনাও সালিহনা হায়থি :
“নখেই ধর্ম লস্বীনরোই হায়ররা ?”

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلا تَتَّقُونَ ۝

১৪৪। “তশেংবমক ঐসে থাজবা য়াবা রসুল
অমনি নখেইদা,”

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

১৪৫। “মরমদুনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং ঐনা
হায়বা ইস্রু :

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

১৪৬। “অদুগা ঐনা হায়দে নখেইদা মনা-মখিন
পীযু (ঐনা ধর্ম পাওতাকপগী নখেইদা) ; ঐগী
মনা-মখিন্দা লৈ মনাস্তা সংসার পুন্মকী
মপুগী।”

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى
رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

১৪৭। “(নখোইনা খনত্রা) নখোইবু হেস্তমক
থাদোকপিরগনি খুদোংখীবা ইলৈ-লৈহন্দনা
লৈরিবা অসিদা—”

اَسْتَرْكُونَ فِي مَا هَهُنَا اٰمِنِينَ ﴿١٤٧﴾

১৪৮। “মরক্কা হৈকোন-লৈকোনশিংগী অমসুং
ঈফুৎশিংগী,”

فِي جَنَّتٍ وَعَيْبُونَ ﴿١٤٨﴾

১৪৯। “অমসুং মই-মরোংগী লৌবুকশিংগী
অমসুং (মফম-মফমদা হৌরিবা রাংল-রাংলবা)
খজুর পাশী ফজুবা মই-চরোং পানবশিংগী?”

وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ﴿١٤٩﴾

১৫০। “অদুগা নখোইনা কক্ক-কক্কদুনা লৈফম
শেম-শাই চাঁজাওশিংদা য়াম্না হৈ-শিংনা।”

وَتَنْجُونَ مِنَ الْجِبَالِ يُّوْتًا فَرِهِينَ ﴿١٥٠﴾

১৫১। “মরমদুনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং ঐনা
হায়বা ইল্লু।”

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿١٥١﴾

১৫২। “অদুগা ইল্লগনু কা হেন্দোকপশিংনা
হায়বদা,”

وَلَا تُطِيعُوا اَمْرَ السُّرِفِينَ ﴿١٥٢﴾

১৫৩। “মখোইনা চইথোকই ফস্তবা মালেমখস্তা
অমসুং (করিস) তৌদে ফগৎহল্লাব মদু।”

الَّذِينَ يَفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿١٥٣﴾

১৫৪। মখোইনা হায়খিঃ “নংসে তশেংবমক মস্ত
থাজনবিত্তবনিঃ”

قَالُوا اِنَّمَا اَنْتَ مِنَ الْمُسَخَّرِينَ ﴿١٥٤﴾

১৫৫। “নংসু মীনি ঐখোইগুস্তাঃ মরমদুনা
পুরকও খুদম অমা, নংনা ওইরবদি অচুস্তা
ঙাঙবা।”

مَا اَنْتَ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۚ قَالَتْ يَايْتِهٖ اِنْ كُنْتَ

مِّنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١٥٥﴾

১৫৬। মহাকনা হায়খিঃ (য়াম্না চুমই!) উট
অমোমসে (নখোইগী খুদমনি)ঃ সাগী ঈশিং
থকপগী লেং লৈ লেপখিবা নুমিৎ অমদা।

قَالَ هٰذِهِ نَاقَةٌ ۙ تَهَا شَرِبٌ وَ لَكُمْ شَرِبٌ يَّوْمٍ
مَّعْلُومٍ ﴿١٥٦﴾

১৫৭। অদুগা ফস্তবা থোকহনগনু মঙোন্দা
(শজিক চাবদা অমসুং ঈশিং থকপদা), মদু
থোকপা তারবদি লাক্সোয় চনখিনি নখোইবু
রায়েল-চৈরাকনা অচৌবা নুমিৎ অমগী।

وَلَا تَسْوَهَا ۚ سَوَاءٌ فِىْ اَحَدِكُمْ عَذَابٌ يَّوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿١٥٧﴾

১৫৮। তেইগুস্তাঃ মখোইনা মফৈগল কফুনা
মখোঙ তেকহনবিখি মাবু, অদুগী তুংদা মখোই
নুংঙাইতবা ওইখি (মদু তৌরবগী)।

فَعَقَرُوهَا ۚ فَاصْبِرْهُمَا نَذِيْرًا ﴿١٥٨﴾

১৫৯। মরমদুনা (রাশকপিখিবা) বায়েল-
চৈরাকনা লাস্গায় চনবিখি মখেইবু। তশেংবমক
মসিদা লৈরে খুদম অমা (রাখল তৌনবগী),
তৌই গুসুং মখেই অয়াসনা অচুসা থাজদে।

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ
أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٥٩﴾

১৬০। অদুগা তশেংবমক নংগী মপু—মহাক্তি
পাঙ্গলবনি, নুংশিহিবনি।

﴿٦٠﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٦٠﴾

৯ শুবা রুকু

১৬১। লুতকী কাঙলুপনা তৌবিখি (মখেইগী)
বসুলশিংবু লৌশিং মীনম লাংথাকপশিংনি
হায়না ;

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦١﴾

১৬২। মখেইগী মচিন-মনাও লুতনা হায়খিঃ
“নখেইবু ভক্তি ইতৌ-তৌরোইদ্রা ?”

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٢﴾

১৬৩। “তশেংবমক এসে থাজবা যাবা রসুল
অমনি নখেইদা.”

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿٦٣﴾

১৬৪। “মরমদুনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং ঐনা
হায়বা ইল্লু ;”

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿٦٤﴾

১৬৫। “অদুগা ঐনা হায়দে নখেইদা মনা-মখিন
পীযু (ঐনা ধর্ম পাওতাকপগী নখেইদা) : ঐগী
মনা-মখিন্দা লৈ মনাক্তা সংসার পুন্মমকী
মপুগী।”

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٥﴾

১৬৬। “নখেইনা চঙব্রা নিপাশিংদা (ইল্লিগী
অপাস্বা থুনবগী) সংসারগী মীশিংগী মরক্তা
(কনানসু তৌনদবা অদু).”

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٦٦﴾

১৬৭। “অমসুং থাদোকপ্রা নখেইগী
নতালোইশিং নখেইগী মপুনা শেখিখিবদু
নখেইগীদমক ? নস্তে, নখেই কা হেন্দোকপা
কাঙবুনি (ধর্ম জগস্তা)।”

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجَكُمْ
بَلِ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿٦٧﴾

১৬৮। মখেইনা হায়খিঃ “নংনা তোফ্রবদি
(ঙাঙ-শকপা ঐখেইগী ইথস্তা), হে লুত ! নং
শোয়দনমক ওইগনি (অমা) তাথোকপিত্রবশিংগী
(ঐখেইগী শহরদগী)।

قَالُوا لَيْنَ لَمْ تَنْتَهَ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٨﴾

১৬৯। মহাকনা হায়থিঃ “তশেংবমক এনা তুচ্চৈ নখোইগী থৌদৌসি।”

১৭০। “এগী মপুও! ডাকপিয়ু এবু অমসুং এগী তুং ইনবশিংবু মখোইনা লস্বীনরিবা (তুচ্চচনঙাই ওইবা থবক)দগী।”

১৭১। মরমদুনা এখোইনা ডাকপিয়ু মহাকপু অমসুং মহাকী মতুং ইনবশিংবু পুন্নপ্পা,

১৭২। নন্তুনা নুপী অহল ওইরবী অমা তুংদা লৈথহৌবশিংগী মরক্তা।

১৭৩। অদুগী তুংদা এখোইনা মাঙ-তাকহনবিথি অতোপ্পা (পাণ্ডা যাওন্নবশিং)বু।

১৭৪। অদুগা এখোইনা চুহনবিথি মখোইগী মথক্তা (অকনবা নুংগী) নোং অমা: অদুনা ফন্তবনি চুখিবা নোংজু অদু (হান্না) চেকশন্নবা হায়বিত্তবশিংগী মথক্তা।

১৭৫। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (রাখল তৌনবগী), তেইগুন্সুং মখোই অয়াস্বনা অচুস্বা থাজদে।

১৭৬। অদুগা তশেংবমক নংগী মপু—মহাক্তি পাঙ্গলবনি, নুংশি-হেবনি।

১০ শুবা রুবু

১৭৭। উমংগী মীশিংনা তৌবিথি (মখোইগী) রসুলশিংবু লৌশিং মীনম লাংথাকপশিংনি হায়না:

১৭৮। শুএবনা হায়থি মখোইদাঃ “নখোইবু ভক্তি ইতৌ-তৌরোইদা?”

১৭৯। “তশেংবমক এসে থাজবা য়াবা রসুল অমনি নখোইদা,”

১৮০। “মরমদুনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং এনা হায়বা ইল্লু:”

১৮১। “অদুগা এনা হায়দে নখোইদা মনা-মথিন পীয়ু (এনা ধর্ম পাওতাকপগী নখোইদা): এগী

قَالَ إِنِّي بِبَعْضِكُمْ مِنَ الْفَآئِينَ ۝

رَبِّ نَجِّى وَأَهْلِى مِنَّا يَعْثُونَ ۝

فَنَجِّنُهُ وَأَهْلَهُ أَجْبَعِينَ ۝

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَيْرِينَ ۝

ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ ۝

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا نَّسًا، مَطَرُ السَّندَرِينَ ۝

إِنِّى فِى ذَٰلِكَ لَآيَةٌ، وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ۝

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝

إِنِّى لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِى إِلَّا عَلَى

মনা-মথিন্দি লৈ মনাক্তা সংসার পুন্মমক্কী
মপুগী।”

১৮২। “পুরা রজন তৌ (রগা য়োম্বু) অমসুং
ওইগনু রাৎনা পীবশিং (পীফম থোকপদগী) ;”

১৮৩। “অমসুং পুরা রজন তৌ অচুয়া খলদা ;”

১৮৪। “অমসুং মীগী পোৎশিং (কদৌনুংদসু)
রাৎনা পীগনু (অমসুং নমথাক তৌগনু), অমসুং
তৌগনু ফস্তবা মালেমদা, অমাঙবা
চাইথোফুনা।”

১৮৫। “অদুগা কিয়ু (অল্লাহ) মহাকপু—
মহাকনা শেখিখি নখোইবু অমসুং মমাংঙৈগী
মীরোনশিংবু।”

১৮৬। মখোইনা হায়খি : “নংসে তশেংবমক মস্ত্র
থাজিনবিব্রবনি ;

১৮৭। “অদুগা নংসু মীনি ঐথোইগুয়া অমসুং
ঐথোইনা থাজৈ নংসে (অমনি) লৌশিং মীনম
লাংথাকপাশিংগী ;”

১৮৮। “মরমদুনা তাহল্লকও আসমানগী মচেৎ
অমা (নীংখায়হন্দুনা) ঐথোইগী ইথস্তা, নংনা
ওইরবদি অচুয়া ঙাঙবা।”

১৮৯। শুঐবনা হায়খি : “ঐগী মপুনা মুন্না খঙই
নখোইনা তৌবদু।”

১৯০। মরমদুনা মখোইনা লাউথোকপিখি
মহাকপু লৌশিং মীনম লাংথাকপনি হায়না।
অদুগী ভুংদা মমহনখিবা নুমিৎ অমগী
রায়েল-চৈরাকনা লাক্সায় চনবিখি মখোইবু।
তশেংবমক মদু রায়েল-চৈরাকনি অচৌবা নুমিৎ
অমগী।

১৯১। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (রাখল
তৌনবগী), তৌইগুসুং মখোই অয়াস্বনা অচুয়া
থাজদে।

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨﴾

اَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٩﴾

وَرِنُوا بِالْقِسْطِاسِ السَّتْقِيمِ ﴿٢٠﴾
وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَقُوا فِي الْأَرْضِ
مُفْسِدِينَ ﴿٢١﴾

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّ الْأُولِينَ ﴿٢٢﴾

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿٢٣﴾

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نُنْظِرُكَ لِنَ الْكَذِبِيِّنَ ﴿٢٤﴾

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ
الضَّالِّينَ ﴿٢٥﴾

قَالَ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٢٦﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظَّلَاةِ إِنَّهُ كَانَ
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٢٧﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٨﴾

১৯২। অদুগা তশেংবমক নংগী মপু— মহাজি
পাঙ্গলবনি, নুংশিহৈবনি।

وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩﴾

১১ শুবা রুক্

১৯৩। অদুগা মসি তশেংবমক
ফোংদোকপিরকখিবনি সংসার পুন্নমক্কী মপুগী
মায়কৈদগী।

وَاِنَّهٗ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٠﴾

১৯৪। মসি পুথবিরকখি থাজবা যাবা থরাই
(জিব্রীল)না,

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿٢١﴾

১৯৫। নংগী নথস্মাইদা অদুনা নং ওইবা য়ানবা
চেকশন্নবা হায়বিবা অমা,

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿٢٢﴾

১৯৬। (মসি ফোংদোকপিরি নংগী নমা লোল)
তশেং-তশেংবা অরবী লোলদা।

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿٢٣﴾

১৯৭। অদুগা মসি তশেংনমক (পনবিশ্র)
মমাংগৈগী ধর্ম-গ্রন্থশিঃদা।

وَاِنَّهٗ لَفِي زُجُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾

১৯৮। মসিবু নত্তরা খুদম অমা মথোইদা মদুদি
ইস্রাঈল মচাশিংগী মরক্তা অখঙ-আইবশিংনা
খঙই মদু?

أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَآؤُ بَنِي
إِسْرَآءِيلَ ﴿٢٥﴾

১৯৯। অদুগা ঐথোইনা করিগুহা থাবিরমলবদি
মদু অরবী নত্তরা মী অমনা,

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿٢٦﴾

২০০। অমসুং মহাকনা পাকগা মদু তাহল্লহদা
মথোইবু, কদোনুংদসু মথোইনা থাজরস্মাই মদু।

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾

২০১। অসুন্না ঐথোইনা চঙহনবিখি (আছমা
থাজদবা) মথস্মাইনুংদা পাপীশিংগী।

كَذٰلِكَ سَلَكْنٰهُ فِيْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٢٨﴾

২০২। মথোই থাজররোই মদু মথোইনা উদরিবা
ফাওবা অরাবগী মশক ওই-রবা দণ্ডি পীবা।

لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهِ حَتّٰى يَرَوْا الْعَذَابَ الْاَلِيمَ ﴿٢٩﴾

২০৩। মরমদুনা মদু লাক্কনি মথোইদা ইখঙ-
খঙাইদনা মথোইনা করিসু খঙাইদবদা।

يَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٣٠﴾

২০৪। মতমদুনা মথোইনা হায়গনি : “ঐথোইদা
মতম থরা সৈথোকপিগদ্রা?”

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ﴿٣١﴾

২০৫। করি! মখোইনা হোৎনব্রা থুনা থোকহন্নবা
ঐথোইগী রায়েল-চৈরাক ?

أَفِعِدَّا إِنَّا يَسْتَعِجِلُونَ ﴿٢٠٥﴾

২০৬। নংনা খনব্রা ঐথোইনা শরুকহনবিগনি
মখোইবু নুংঙাই-য়াইফবা (হন্দকী মপোকী) চহি
কয়াদং,

أَفَرَأَيْتَ إِن مَنَعْنَهُمْ سِينِينَ ﴿٢٠٦﴾

২০৭। অদুগী তুংদা লাকহনবিগনি মখোইদা
(রায়েল-চৈরাক) রাশকপিথিবদু মখোইদা,

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٠٧﴾

২০৮। (মতম খরা) মখোইবু নুংঙাইহনবিথিবা
অদুনা করিসু কান্নহনখিদে মখোইবু।

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَسْتَعُونُ ﴿٢٠٨﴾

২০৯। অদুগা কদৌনুদসু ঐথোইনা
মাঙ-তাকহনখিদে শহর অমতা (হান্ননা) মাবু
চেকশনহন্নবগী পাওমেনবা মীশিং থাবিদদুনা।

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿٢٠٩﴾

২১০। (অসুন্না তৌবিথি অদুনা মখোইনা)
চেকশনজনবা : অমসুং ঐথোইনা কদৌনুদসু
তৌবিদে চুমদবা।

وَكُرِّسَتْ لَهَا مَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢١٠﴾

২১১। অদুগা শৈতানশিংনা পুথরকখিদে
(কুরআন) অসি :

وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيْطَانُ ﴿٢١١﴾

২১২। অমসুং মখোই মতিক চাদে মদুগী নস্তগা
মখোই মপাঙ্গল লৈতে (পুগোকপা অসিগুয়া
কিতাব অমা)।

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٢١٢﴾

২১৩। তশেংবমক মখোইবু থিংবিত্তে তাবদগী
(মদ)।

إِنَّهُمْ عَنِ السَّعْيِ لَعَزُوزُونَ ﴿٢١٣﴾

২১৪। মরমদুনা কৌগনু কনাগুয়া খোয়ম লাই
অমতা অল্লাহগা লোয়ননা, অদু ওইরবদি নংসু
ওইথিগনি (অমা!) অরাফম তাহনবিত্তবা
মখোইদুগী।

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُكُونَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢١٤﴾

২১৫। অমসুং চেকশন্নবা হায়বিয়ু নংগী অনকপা
মরী-মতাশিংবু,

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٥﴾

২১৬। অমসুং নেমথবিয়ু নংগী নুশিবগী
নপাশোম নতুং ইনবা অচুয়া থাজবশিংগীদমক।

وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٦﴾

২১৭। তেইগুসুং মখোইনা থব-শি-কারল রা

তৌরকলবদি নংঙোন্দা, মতমদুদা হায়যুঃ “ঐনা
থাদোকচরে মরী পুন্মমক নখোইনা তৌবা
(থবক)গী।”

২১৮। অদুগা নং আশা তৌ পাসলবা, নুংশিহেবা
(মপু)দা.

২১৯। মহাকনা উই নংবু (নমাজ তৌগদবগী)
নংনা হৌগৎপদা.

২২০। অমসুং (উই) নংগী ফিবম (অমদি মতৌ)
সজদহ তৌবশিংগী মরক্তা।

২২১। তশেংবমক মহাক্তি পোং পুন্মমক তাবনি.
পোং পুন্মমক খঙবনি।

২২২। ঐনা তাকসিরা নখোইদা (হে মীওই-
বশিং!) কনাগী মথক্তা শৈতান কুমথরকপগে?

২২৩। মখোই (মশিঞ্জাং ওইনা) কুমথরকই
মীনমজাওবা (অমসুং) পাপী খুদিংদা.

২২৪। মখোইনা পাওদম্মি (অতোপ্পদা)
মখোইনা তাবদু অমসুং মখোই অয়াসনা লৌশিং
মীনম লাং থাকপশিংনি।

২২৫। অদুগা কবিশিংদি (মালং শাখৌবনি)—
অশোয়রম খোঙফম্মবশিংনা তুংইল্লি মখোইগী।

২২৬। নং উদত্ৰা মখোইনা মায়কৈ-শলাই খঙদনা
কোয়চৎ-চৎপা লমহাং-লমজাও খুদিংদা (পান্দম
করিসু লৈতনা).

২২৭। অমসুং মখোইনা ঙাঙ-শকই মখোই
(মশা)না তৌদবদু?

২২৮। নস্তনা মখোইদু অচুসা খাজরবা অমসুং
অফবা থবকশিং লম্বীনরবা অমসুং অল্লাহবু যাম্মা
নীংশিঙবা অমসুং মখোইনা লমল খুস্বা মখোইবু
ওৎ-নৈবিত্তবা মতুংদা। অদুগা অরানবা
লম্বীনবশিংনা থুনমক খঙলগনি করস্বা মহনফমদা
মখোই হনগদেইরবা।

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٦﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢٧﴾

الَّذِي يَرْبِكَ جِئِن تَقُومُ ﴿٢٨﴾

وَتَقَلَّبَكَ فِي السَّجِدِينَ ﴿٢٩﴾

إِنَّهُ هُوَ السَّجِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَن تَتَزَلَّى الشَّيْطِينُ ﴿٣١﴾

تَتَزَلَّى عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ أَثِيمٌ ﴿٣٢﴾

يُلْقُونَ السَّمْعَ وَآكُثْرُهُمْ كَذِبُونَ ﴿٣٣﴾

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٣٤﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٣٥﴾

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ

كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ

بِالَّذِينَ ظَلَمُوا أَيُّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٣٧﴾



সূরহ ২৭

অল-নমল

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৯৪ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা, নংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। অশেংবা মপু পোৎ পুন্মমক তাবা (তাহের, সমীঅ)। পুন্মমকসি শৈরেশিংনি কুরআনগী অমসুং তশেং-তশেংবা কিতাবকী,

طَسَّ تِلْكَ آيَةُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ ②

৩। লমজিংনি অমসুং হরাওবা পাওজেন্নি অচুখা খাজবা মৌইশিংদা,

هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ③

৪। মখোইনা চাং নাইনা তৌই নমাজ অমসুং পী জকাত অমসুং চেৎনা থাজে শিরবা মতুংগী পুসিদা।

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ

بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ④

৫। তশেংবমক, শিরবা মতুংগী পুসিদা খাজদবশিং মখোইদু, ঐখোইনা উহনবিত্তে মখোইগী (পাপ চেনবা) থবকশিংদু ফজবা ওইনা মখোইদা, মরমদুনা মখোই কোয়চৎ-চৎলি (খৌশা-রাসাদনা)।

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ

فَهُمْ يَفْعَلُونَ ⑤

৬। মখোইসি ফংগনি ফতুংবা রায়েল-চৈরাক (পুসি অসিদা) অমসুং মখোই শক্কুগদৌরি য়াম্না অমাঙবা শিরবা মতুংগী পুসিদা

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

هُمْ الْأَخْسَرُونَ ⑥

৭। তশেংবমক নংঙোন্দা পীবিখি কুরআন খুইদগী হেমা অশিংবা, পোৎ পুন্মমক থঙবা (অল্লাহ)দগী।

وَاتَّكَ لَتَلَقَّ الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنِّكَ عَلِيمٍ ⑦

৮। (নীশিঙঙু মতমদু) মুসানা হায়খি মহাকী ইমুংগী মীশিংদা : “তশেংবমক ঐনা উরে মৈ অমা। ঐনা পুরকনি নখোইদা মফম অদুদগী পাও খরা নস্তগা ঐনা পুরকনি নখোইদা অচাকপা মৈছম অমা, অদুনা নখোইদা নশা (হায়ফেস্তং) শাগৎহন্নবা।”

إِذْ قَالَ مُوسَى لَأَهْلِيهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَاءَتِ بَيْتَكُمْ

مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ آيَةٍكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ

تَصْطَلُونَ ⑧

৯। মরমদুনা মহাকনা লাকখিবদ (মৈঙাল) অদুগী মনাক্তা, মহাকপু কৌরকখি থোঞ্জেল অমনা (অসি হায়দুনা) : “হাইফবনি মৈ (গী মঙাল)দা লৈবা মহাকদু অমসুং মদগী অকোয়বদা লৈবা মথোইদুসু। অদুগা অশেংবনি অল্লাহদি, মপুনি সংসার পুন্মমকী!

১০। “হে মুসা! থাঙ্গৈশেংবমক ঐ অল্লাহনি, পাদ্গলবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

১১। “অদুগা লংথোকও নংগী পায়ন-চুশুদু।” মরমদুনা (মহাকনা লংথোকখুবদা মদু) মহাকনা উখি মদু জু-জু চৎপা লিনগুন্না, (অদুদা) মহাক তুং হন্দোরকখি অমসুং (মমায় ওনশিন্দুনা) হেন্না য়েংখিদে। (মহাকী মতৌ অদুদা অসি হায়বিখি :) “হে মুসা! কিগনু (ঐ লোয়নবিরি নংগা)। তশেংবমক রসুলশিং কিনঙাই লৈতে ঐগী ইনাক্তা,

১২। নস্তগা কনাগুন্না অরানবা তৌত্রবা মতুংদা (মশাবু চুমথোকচদুনা) অফবা লম্বীন্নরবা ফতুবগী মহস্তা; (অসিগুন্না মীওইদা) ঐদি তশেংবমক য়োনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১৩। অদুগা থম্মু নংগী নব্বু নংগী শেথাক্তা (লোৎশিন্দুনা); মদু (শস্তোরকপদা) ঠৌশ্রোক ঠৌগনি, করিসু অনাবা ওইদনা। মসি অমনি খুদম মাপনগী মরস্তা (নংনা উৎকদৌরিবা) ফিরগুন্না অমসুং মহাকী মীশিংদা। তশেংবমক মথোই কা হেন্দোকপা মীশিংনি।

১৪। মরমদুনা ঐখোইগী উবা ফংবা খুদমশিং লাকত্রবা মতমদা মথোইদা, মথোইনা (মপুকনিং ঈরৈ চন্দুনা) হায়খি : “মসি তশেং-তশেংবা মিস্ত্রংনি।”

১৫। অদুগা মথোইনা য়াখিদে মথোইদুবু চুমদনা অমসুং মচোংপাক নাইদনা, মথোইগী মথরাই-শিংনদি য়াথ্রবসু মথোইদা (অচুশনি হায়না অল্লাহদগী)। মরমদুনা য়েংউ! করি পোক্ত্রাই

فَلَمَّا جَاءَهَا نُوحَىٰ أَنْ بُرِكَ لَكَ مِنَ النَّاسِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ①

يُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②
وَأَتَىٰ عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ مُدِرًّا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَٰمُوسَىٰ لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَى الْمُرْسَلِينَ ③

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ④

وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ سُوءٍ فِي ثَلَاثِ رَيَّاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ⑤

فَلَمَّا جَاءَهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا سُحُورُنَا ⑥

وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا

থোকখিবা ফস্তনবা খৌরাংবশিংগী।

২ শুবা রুক্

১৬। অদুগা (মমাংগৈদা) ঐখোইনা তশেংবমক পীখি জ্ঞান দাউদ অমসুং সুলৈমান (মপা মচা)দা, অমসুং মখোইনা হায়খিঃ “থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহবুনি, মহাকনা রাংনা থাঙ্গৎপিখি ঐখোইবু মথক্তা মহাকী অচুস্বা থাজবা অয়াস্বা মনাইশিংগী।”

১৭। অদুগা সুলৈমানা ওইখি রারিস দাউদকী অমসুং মহাকনা হায়খিঃ “হে মীওইবশিং! (অল্লাহগী মায়কৈদগী) ঐখোইবু তখি চেকলা-উচেকশিংগী মরোল, অমসুং ঐখোইদা পীনবি পোৎ পুন্মমক। থাঙ্গেশেংবমক মসি তশেং-তশেংবা খৌজালনি (অল্লাহগী)।”

১৮। অদুগা পুন্মপু তিল্লম্মী সুলৈমানগী মনাক্তা মহাকী লাম্মী তেঙ্গোল জিনশিংগী অমসুং মীশিংগী অমসুং উচেকশিংগী, অমসুং মখোই শেমলম্মী (তোঙান-তোঙানবা) কাঙলুপশিং (অমসুং পরে নাইনা চেলম্মী).—

১৯। যৌবফাওবা মখোইনা লাকথুবদা নমল (কাঙলুপকী লৈফম) তমপাকলমদা, নমলগী মীকোক অমনা (লাম্মীশিংগী মশকফম উবদা) হায়খিঃ “হে নমলশিং! নখোই চঙশিল্লু নয়ুমশিংদা, থোক্তনবা সুলৈমান অমসুং মহাকী তেঙ্গোলনা তকখায়বা নখোইবু, মখোইনা করিসু খঙহৌদবদা।”

২০। মদু (তারব)দা (সুলৈমান) মহাক মোমোন নোকলম্মী, নোকনীংবা ফাওদনা (নমল) মহাকী মরাইদা অমসুং হায়খিঃ “ঐগী মপু! পীনবিয়ু ঐবু (রাখল অমসুং পাস্তল) তৌবিমল খঙবা উৎচনবা নহাকী খৌজালগী নহাকনা পীখিবিবদু ঐঙোন্দা অমসুং ঐগী অপোকপা অপোকপীদা, অমসুং ঐনা অফবা তৌনবা অদুনা নহাকনা

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ⑥

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَ الْخُنْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ⑦

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنَاطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْبَينُ ⑧

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ⑨

كَيْفَ إِذَا آتَوْنَا عَلَىٰ وَادِ النَّبْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّبْلُ ادْخُلُوا مَنَاجِكُمْ لَا يَخْطِبُكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑩

فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ

য়াবিনবা অমসুং চঙহলবিয়ু ঐবু নহাক্কী
থোজালনা, মরক্তা নহাক্কী ধর্ম লৈবা
ননাইশিংগী।”

فِي عِبَادِكَ الضَّالِّينَ ①

২১। অমসুং মহাকনা য়েংলম্মী উচেং (লাম্মী)
শিংবু, অদুগী মতমদা হায়থিঃ “করি মরম লৈবা
ঐনা উদে হুদহুদবু? মহাকপু য়াওথ্রা মরক্তা
লাক্তবশিংগী?

وَتَقَعَّدَ الظَّالِمَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدًى ②

أَمَرَكَ مِنَ الْغَائِبِينَ ③

২২। “ঐনা শোয়দনমক রারকপিগনি মহাকপু
অকনবা চৈরাক থাবিদুনা নন্তুগা ঐনা হাংপিগনি
মহাকপু, মহাকনা পুরক্তবদি ঐঙোন্দা তশেংবা
মরম (মহাকনা লাক্তবগী)।”

لَا عُدَّةَ بِنْتُهُ عَدَابًا شَدِيدًا! أَوَلَا أَذْبَحْتَهُ أَوْ

يَا تَيْتَىٰ سُلْطَنٍ مُّبِينٍ ④

২৩। তেইগুসুং মহাক মতম কুইনা থীংথরক-
থিদে (অমসুং হাজির তৌথি), মতমদুনা
হুংৎচথিঃ “ঐনা ফংথি (পোৎ অমা) মদুনহাকনা
(হৌজিক ফাওবা) ফংদরিঃ অমসুং ঐ লাকচরি
নংঙোন্দা লমলেন সবাদগী শোয়দবা পাও অমগা
লোয়ননা।

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ حُظِّ بِهِ

وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَاٍ يَقِينٍ ⑤

২৪। “ঐনা ফংথি (মফম অদুনা) নুপী অমনা
লৈঙাকপা, অমসুং মহাকপু পীনবি (দরকার
ওইবা) পোৎ পুন্মমক (লৈবাক অমা পান্নবগী)
অমসুং মহাক্কী লৈ অচৌবা সিংহাসন অমা।

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَبَدَّلَهُمْ وَأُوتِيتُ مِنْ كُلِّ

شَيْءٍ ذَلَهَا عَرْشُ عَظِيمٍ ⑥

২৫। “ঐনা ফংথি মহাক অমসুং মহাক্কী মীশিংনা
পুজা তৌবা সূর্য্য নুমিৎপু অল্লাহগী মহক্তা, অমসুং
শৈতান্না উহনবিথ্রে মথোইদা ফজবগুন্মা মথোইগী
থবকশিংদু অমসুং থিংবিথ্রে মথোইবু (অচুন্মা)
লম্মীদগী, অদুনা মথোই তুংইন্দে লমজিং।

وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ

اللَّهِ وَرَبِّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ! عَمَّا لَهُمْ فَصَدَّ عَنْ

السَّبِيلِ فَبُهِمُوا لَا يَهْتَدُونَ ⑦

২৬। “অদুনা মথোইনা ভক্তি কণ্ডে অল্লাহদা,
মহাকনা পুথোকপি অরোনবশিং আসমান অমসুং
পৃথিবীগী, অমসুং মহাকনা খঙই নথোইনা
লোৎশিনবসু অমসুং নথোইনা ফোংদোকপসু।

أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ⑧

২৭। অল্লাহ, লৈতে চীড়ু লাই কনামতা মহাক
নন্তবা, (মহাক্তি) মপুনি অচৌবা (শক্তিগী)
সিংহাসনগী।”

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ⑨

২৮। সুলেমান্না হায়থিঃ (ফরে) ঐথোইনা
য়েংগনি নংনা অচুসা ঙাঙব্রা ন্ত্রুগা নং মীনম্বা
ঙাঙবা (মী) বা।

২৯। নং চৎলু ঐগী চিঠি অসি পুরদুনা অমসুং
পীযু মসি মথোইদা, অদুগী তুংদা নং হন্দোরকও
মথোইদগী অমসুং য়েংউ মথোইনা করি (পাওখুম)
হল্লকপা।

৩০। (মহারাগী) মহাকনা হায়থি (চিঠি অদু
ফংখিবদা)ঃ হো অঙম্বশিং! ঈকাইখুম্নবগী মশক
ওইরবা চিঠি অমা পীররে ঐঙোন্দা।

৩১। মসি সুলেমান্দগীনি, অমসুং (মরোলদি
অসুম্না রাহৌবিরিঃ) “হৌজরি অম্মাহগী
মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবাঃ”

৩২। (অসুম্না রারোয়বিরিঃ) “পোংথোক-
চাউথোকপা তৌগনু ঐঙোন্দা তেইগুংসুং
চঙজরকও ঐঙোন্দা।”

৩ শুবা রুকু

৩৩। মহারাগীনা হায়থিঃ “হো অঙম্বশিং!
পাওতাক পীযু ঐগী থবক অসিদা; ঐনা
কদৌঙৈদসু রা লেপ্তে থবক অমতা নখেই যাওদনা
(অমসুং তাকপিয়ু নখোইগী মত হৌজিক করি
তৌসিবা)।”

৩৪। মথোইনা পাওখুমথিঃ “ঐথোই শামু
পাঙ্গলনবনি অমসুং (শাফম লানফমদা) থৌনা
ফবনি, তেইগুংসুং হুকুমদি নহাঙ্কীনি, মরম অদুনা
তাকপিয়ু নহাকনা করি হুকুম পামলিবা।”

৩৫। মহারাগীনা হায়থিঃ “তশেংবমক
নিংথৌশিংনা চঙলবদি লৈবাক অমদা, লুট তৌই
মদু অমসুং মফম অদুগী অটৌ অশাংশিং লৈখা
তাহল্লিঃ অমসুং অসুম্না মথোইনা তৌরগনি
(ঐথোইনা)।

৩৬। “তৌইগুংসুং ঐনা শোয়দনমক থাগনি
খুদোল অমা (অটৌবা) মথোইদা অমসুং য়েংগনি

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٣٠﴾

إِذْ هَبْ بِكُنُوتِي هَذَا فَالِقَهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ قَوْلَ عَنْهُمْ
قَانْظُرُ مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا إِنِّي أَنَّى إِلَىٰ كُتُبٍ كَرِيمٍ ﴿٣٢﴾

إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣٣﴾

يَعْلَمُ أَلَا تَعْلَمُونَ عَلَىٰ وَأَتُوْنِي مُسْلِمِينَ ﴿٣٤﴾

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ
فَاطِعَةً أَمْرًا خَلْفَهُ تَشْهَدُونَ ﴿٣٥﴾

قَالُوا نَحْنُ أَوْلُوْا قَوْلٍ وَأَوْلُوْا بَابِ شَدِيْدٍ وَ
الْأَمْرُ إِلَيْكَ قَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿٣٦﴾

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَ
جَعَلُوا أَعْنَودَ أَهْلِهَا آذِلَةً ۚ كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٣٧﴾

وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنْظُرُوْا بِمَ يَرْجِعُ

করি (পাওখুম) রাজদুতশিংনা পুরকপা।”

৩৭। মরম অদুনা (মহারাজগী রাজদুত) লাকখিবা মতমদা সুলৈমান্দা, মহাকনা হায়থিঃ “নখোইনা তেংবাংনীংব্রা এবু নচাক-নরন পীদুনা? তেইগুসুং অল্লাহনা এওন্দা পীবা অদুনা ফবা হেল্লি মহাকনা নখোইদা পীবা অদুদগী। নস্তু, নখোইনি হরাওজরিবা নখোইগী খুদোল (পোৎশিং) দা।

৩৮। “নখোই হন্দুনা চৎপ্রো মখোইগী মনাক্তা; ঐখোই শোয়দনমক লাকলগনি মখোইদা লাম্বী তেঙ্গোলগা লোয়ননা মদু মায়োকুবগী মখোই লৈরোই মপাঙ্গল, অমসুং ঐখোইনা তাথোক-পিগনি মখোইবু মফম অদুদগী ঝিকাই ফিরুক খুমহন্দুনা, অমসুং মখোইবু লৈখা তাহনবিগনি।”

৩৯। মহাকনা (মনাইশিংদা) হায়থিঃ “হো অঙম-অখৌবশিং! নখোই কনানা পুরক্কে হায়বা ঐগী ইনাক্তা মহাক্কী (থারকখিবা) সিংহাসন অদু মখোইনা (ঐনা হায়বদা যাদুনা) খা থোংলে হায়জবগী লাক্তরিঙে মমাংদা?”

৪০। রাং চাওনা কনবা অমনা জিনশিংগী মরক্তগী হায়থিঃ “ঐনা পুজরক্কনি মদু নহাক্কী ননাক্তা নহাকনা হৌগক্তরিঙেগী মমাংদা নহাক্কী মফমদগী: অমসুং থাঙ্গৈমকশেংনা এসে অকনবনি, থাজনঙাই ওইবনি মসিগীদমক।”

৪১। (অঙমশিংগী মরক্তগী) কিতাবকী জ্ঞান লৈবা মী অমনা হায়থিঃ “ঐনা পুজরক্কনি মদু নহাক্কী ননাক্তা মিৎকুপ অমগী মনুংদা।” অদুগী তুংদা (সুলৈমান) মহাকনা উরবদা মদু পুরক্তুনা থম্বা মহাক্কী মমাংদা, মহাকনা হায়থিঃ “মসি ঐগী মপুগী খৌজালনি অদুনা মহাকনা চাং য়েংবিগ-দৌরি এবু তৌবিমল খঙবা উৎপ্রা নত্তগা উত্তব্রা। অদুগা কনাগুস্বনা তৌবিমল খঙবা উৎলবদি, মহাক তৌবিমল খঙবা উৎলি মহাক মশামক্কী

الرَّسُولَ ۝

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَنَ قَالَ أُنِذُّوْنِي بِأَلٍ مِّمَّا أَتَيْتُ
اللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّا أَشْكُرُ بَلْ أَنْتُمْ مَكِيدِيكُمْ تَقْرُوْنَ ۝

إِزْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ يَجُودُ لَا قَبْلَ لَهُمْ بِهَا
وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ ۝

قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ
يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ۝

قَالَ عِفْرِيتٌ مِنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ
تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ۝

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ
قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ

قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ؕ أَشْكُرُ أَمْ
أَكْفُرُ ۚ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّا يَشْكُرُونَ ۖ وَمَنْ كَفَرَ

থরাইগী (কান্নবা ওইনবগী); তেই গুসুং কনা গুসুনা তৌবিমল খঙবা উত্তরবদি (মহাকনা থোকহল্লি মশামকী অমাঙবা), অদু ওইরবদি ঐগী মপুদি অরাং-অপা লৈতবনি, পুকচেন চাওবনি।”

৪২। মহাকনা (মথা শমথদুনা) হায়থিঃ “মশক খঙহনগনু মহাকী সিংহাসন মঙোন্দা; ঐখোই য়েংসি মহাক ইনত্রা অচুসা লমজিং নন্তুগা মহাক ওইত্রা (অমা) লমজিং ইন্দবশিংগী মরমদা (মহাকী অশেংবা সিংহাসনগী মরমদা বা পুথোরজুনা)।

৪৩। মরমদুনা (মহারাগী) মহাকনা লাকখিবা মতমদা (সুলৈমানগী দরবারদা) অসি হায়বিথি (মঙোন্দা)ঃ “নংগী সিংহাসন (ঐঙোন্দা খুদোল থারকখিবদু) মানত্রা (ঐখোইনা থমলিবা) অসি?” মহাকনা পাওখুমথিঃ “মসিগা পুন্মান-মান্নবগুম তেই। অদুগা ঐখোইদা জ্ঞান পীবিথ্রে (সুলৈমানগী শক্তি অমসুং সম্পতিগী মরমদা) অসিগী মমাংদা, অমসুং ঐখোইনা চঙজন্ত্রে (নংঙোন্দা)।”

৪৪। অদুবু মহাকনা ঈরাংখিবা (লাইশিং) অল্লাহ নন্তুবা অদুনা থিংজিনবিথি মহাকপু (অচুসা লম্বী খোঙফম্নবদগী)। তশেংবমক মহাক হৌরকখি লমফৈ-খোঙফম্নবা কাঙলুগুগী।

৪৫। অসি হায়বিথি মঙোন্দাঃ “কোন্সুদা লেঙশিনবিসি।” মহাকনা উথিবদা (লমজং) অদু মহাকনা খনথি মদু ঈশিং ঈপাক ওইনা, অমসুং মহাকনা হাংদোকখি খুকউদগী খুজং ফাওবগী শরুক। (মদু উরদুনা সুলৈমানা) হায়থিঃ “মসি শং নানবা মিংশেন মপাকনা লৈমায় থাবা কোন্সুনি।” মহারাগীনা হায়থিঃ “ঐগী মপু! থাঙ্গৈমকশেংনা ঐনা অরানবা তেইল্লৈ ঐগী থরাইবু; অমসুং ঐ চঙজরি সুলৈমানগা লোয়ননা সংসার পুন্মানকী মপু—অল্লাহদা।”

৪ শুবা কক্

قَالَ رَبِّيَ عَنِّي كَرِيمٌ ۝

قَالَ تَكُونُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرَ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ

مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ۝

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكِ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ

وَأُوتِيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ۝

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا

كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ۝

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً

وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِبَتِهَا قَالَتْ إِنَّهُ مَرْجٌ مُمَرَّدٌ

مِنْ قَوَارِيرِهِ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَنَنْتُ نَفْسِي وَنَسِيتُ

مَعَ سُلَيْمَانَ يَلُوحِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

৪৬। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা (মমাংউদা) থাখি সমুদ (কাঙলুপ) দা মখোইগী মচিন-মনাও সালিহ (কৌবাবু, মহাকনা হায়থিঃ “ভক্তি কল্লু অল্লাহদা।” তেইগুসুং মখোই কাঙবু অনি থোক্কা খায়দোক্কা দুনা খৎনখি অমগা অমগা।

৪৭। মহাকনা হায়থিঃ “হো ঐগী কাঙলুপ! করিকী নখোই থুনা লাকহমীংবগে ফস্তবা মমাংদা অফবগী? করি মরমগী নখোই নীজদরিবা অল্লাহগী কোকপিবা অদুনা নখোইবু ডাকপি-কনবিনবা?

৪৮। মখোইনা হায়থিঃ “ঐথোইনা খল্লি নংবু অমসুং নংগা লোয়নবশিংবু (উনবদা) মঙ্গল ওইদবনি।” মহাকনা পাওখুমখিঃ “নখোইগী ফস্তবা লাইবক (থোকলিব)দি অল্লাহগী মায়-কৈদগীনি। মদু নন্তে, নখোইসে চাং য়েংলিবা কাঙলুপনি।”

৪৯। অদুগা শহর অদুনা মী মাপন (গী কাঙবু অমা) লৈরম্মী মখোইনা চাইথোকলম্মী অমাঙবা লমদম অদুনা অমসুং তৌরমদে (মীশিংবু) ফগৎহম্বা।

৫০। মখোইনা হায়থিঃ “নখোই কসম তৌ অল্লাহগী মদুদি ঐথোইনা লাকশিনগনি মহাকপু অমসুং মহাকী ইমুংবু অহিংদা, অদুগী তুংদা ঐথোইনা হায়বিগনি মহাকী মহৎ শীনহৌবা মীদাঃ “ঐথোই উহৌবা (অমসুং খঙহৌবা) লৈতে মহাকী ইমুং লোয়শিনখিবদু অমসুং তশেংবমক ঐথোই অচুস্বা হায়রিবনি।”

৫১। অদুগা মখোইনা খৌরাংখি খৌরাং অমা অমসুং ঐথোই (সু) খৌরাংখি (মায়োকুনবা) খৌরাং অমা, তৌইগুসুং মখোইনা খঙখিদে মদু।

৫২। য়েংউ, অদুগী তুংদা, করি পোলেই থোকখিবা মখোইগী (ফস্তবা) খুৎশীন অদুগী! থাঙ্গৈশেংবমক ঐথোইনা তুম-তাকহনবিখি

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ ضِلْحًا أَنْ عِبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَيْنِ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٦﴾

قَالَ يَوْمَ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٧﴾

قَالُوا أَظْهَرْنَا بِكَ وَبَيْنَ مَعَكَ قَالَ طَرِّقُوا عِندَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿٤٨﴾

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٤٩﴾

قَالُوا اتَّقُوا اللَّهَ يَا اللَّهُ لِنُبَيِّنَتْهُ وَآهْلُهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ آهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٥٠﴾

وَمَكْرُؤًا مَكْرًا وَمَكْرُؤًا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥١﴾

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَا دَمَرْنَهُمْ

মখোইবু অমসুং মখোইগী মীশিংবু পুন্নপ-পুনা ।

৫৩। মরমদুনা (য়েংউ) অস্বাইদা হাংনা লৈরিবসে মখোইগী (মাঙ-তাকহনবিখ্রবা) ময়ুম-মকৈশিংনি, মরমদি মখোইনা অরানবা লস্বীনিখিবাগী। থাঙ্গৈশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা জ্ঞান লৈবা মীওইশিংগীদমস্তা ।

৫৪। অদুগা ঐখোইনা কনবিখি অচুস্বা থাজখিবা অমসুং (মপবু) কিনা লুনা তৌখিবা মখোইদু ।

৫৫। অদুগা (নীশিঙঙ) লুতবু, মহাকনা হায়খিবা মতমদা মহাকী মীশিংদা : “নখোইনা তৌব্রা তুঞ্চচবা থবক, নখোইনা খঙনা (মদুগী অমাঙবা) ?

৫৬। “নখোইনা রাগীন তৌব্রা নিপাদা নুপীদা নস্তনা ? নস্তে, থাঙ্গৈশেংবমক নখোই খঙবা রাংপা মীশিংনি ।”

৫৭। তৌইগুস্বসং মহাকী মীশিংগী পাওবুদা মখোইনা (অমনা অমদা) অসিতা রাইনখি : “তাথোকখো লুতকী মতুং ইনবশিংবু নখোইগী শহরদগী : মখোই তশেংবমক অশেংবা শাজিঙ্গৈ ।”

৫৮। মরমদুনা ঐখোইনা কনবিখি মহাকপু অমসুং মহাকী মতুং ইনবশিংবু মহাকী নুপী নস্তনা : মহাকপু ঐখোইনা য়াথংনবিখি ওইনবা (অমা) তুংদা লেথহৌবশিংগী ।

৫৯। অদুগা ঐখোইনা চুহনবিখি মখোইগী মথস্তা নোং অমা : ফস্তবনি তাখিবা নোং অদু (হান্না) চেকশম্বা হায়বিখ্রবশিংগী মথস্তা ।

৫ শুবা রুকু

৬০। হায়য়ু : থাগৎলিবা পুন্নমক অল্লাহবুনি অমসুং অঙ্গিবা লৈহনবিসনু মহাকী মনাইশিং মহাকনা খনগৎপিপ্রবদা । অল্লাহনা হেন্না ফব্রা নস্তগা মখোইনা (মহাকী) মশরুক য়ামিন্নবশিংনি হায়না থেজিনবদুনা (হেন্না ফব্রা) ?

وَقَوْمَهُمْ أَجَبِينَ ﴿٥٧﴾

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥٨﴾

وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٩﴾

وَلَوْ كُنَّا إِذْ قَالْ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿٦٠﴾

أَيُّكُمْ لَتَأْتُونَ الزَّجَالَ سَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿٦١﴾

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوآ أَلْ لَّوْطُ مِن قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿٦٢﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ تَدْرِكُهُمِنَ الْغَيْرِ ﴿٦٣﴾

يَوْمَ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا نَّسَاءً مَطَرُ السُّنْدَرِ ﴿٦٤﴾

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى ۚ اللَّهُ خَيْرُ مِمَّا يَشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾

সিপারহ ২০ : অম্মন খলক

৬১। নস্তগা কনানা লৈশেম-নুংশেমখিবা আসমান অমসুং পৃথিবীবু, অমসুং তাহনবগে নোং-ঈশিং নখোইগীদমস্তা অতিয়াদগী? অদুনা ঐথোইনা হৌহল্লি মদুগী মতেংনা ফজরবা হৈকোনশিং—নখোইগী নতিক লৈতে হৌহনবা মদুদা হৌবা উপাস্বীশিং (অল্লাহনা হৌহনবা নস্তনা)। অল্লাহ নস্তবা (অতোপ্পা) লাই অমা লৈব্রা? নস্তে, মখোই লম শেরাল্লব্রা মীশিংনি।

৬২। নস্তগা, কনানা লৈশেম-নুংশেমখিবা পৃথিবীসে পোখাফম অমা ওই-না, অমসুং থমখিবা তুরেলশিং মদুগী মরক-মরস্তা, অমসুং থিনখিবা মদুগী মথস্তা চীংজাওশিং, অমসুং থমখিবা (অথিংবা) পল অমা সমুদ্র ঈপাক অনিগী মরস্তা? অল্লাহ নস্তবা (অতোপ্পা) লাই অমা লৈব্রা? নস্তে মখোই অয়াস্বনা খঙদে।

৬৩। নস্তগা, কনানা পাওখুসিবগে শাখীনা নংলবা মীনা হায়জবগী কৌরকপদা মহাকপু, অমসুং লৌথোকপিবগে ফস্তবদু, অমসুং শেখি-খিবগে নখোইবু মল্হ শীনবশিং (হৌখিবা মীরোনশিংগী) পৃথিবীদা? অল্লাহ নস্তবা (অতোপ্পা) লাই অমা লৈব্রা? নখোইনা রাখল করিসু হৌদে।

৬৪। নস্তগা, কনানা লমজিংবিবগে নখোইবু অমস্বদা কংফালগী অমসুং সমুদ্রগী, অমসুং কনানা থারকপগে নুংশিংপু হরাওবা পাও পুবা ওইনা মমাংথানা মহাক্কী খৌজালগী? অল্লাহ নস্তবা (অতোপ্পা) লাই অমা লৈব্রা? মতিক মঙাল রাংনা লৈব্রে অল্লাহদি মখোইনা থংজল্লিবা অদুদগী মঙোন্দা।

৬৫। নস্তগা, কনানা (হান্না) পুথোকখিবা জীবশিংবু অমসুং মতুংদা অমুকহন্বা থোকহনবা মদুবু অমসুং কনানা পীবগে চিঞ্জাক নখোইদা

الجزء ২০

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُشَبِّهُوا شَجَرَهَا إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ لَهُمْ قَوْمٌ يَعِدُونَ ﴿٦١﴾

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٣﴾

أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُزِيلِ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾

أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ

অতিয়াদগী অমসুং পৃথিবীদগী? অল্লাহ নস্তবা (অতোপ্পা) লাই অমা লৈব্রা? হায়যু “পুথোরকও নখোইগী দলিল, নখোইনা ওইরবদি অচুস্বা ঙাঙবা।”

مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ قَدْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ১০

৬৬। হায়যু: “স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা লৈবা কনামতনা খঙদে উদবগী ঈ-পাও অল্লাহ নস্তনা; অমসুং মখোইনা খঙদে মখোই (শিরবা মতুংদা) করস্বা মতমদা হিংগৎকনি হায়বা।”

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ
إِلَّا اللَّهُ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ১১

৬৭। নস্তে, মখোইগী জ্রামা লাস্বা ফংদে শিরবা মতুংগী পুসিবু। নস্তে, মখোইনা চিংনৈ মদুগী মরমদা। নস্তে, মখোই মমিং তাংই মদুদা।

بَلْ أَذْرَكَ عَنْهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ
مِّنْهَا ۚ بَلْ هُمْ فِيهَا عَمَوْنَ ১২

৬ শুবা ককৃ

৬৮। অদুগা লমফৈ-খোঙফম্মবশিংনা হায়: “করি! ঐখোইবু অমসুং ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংবু (শিরবা মতুংদা) লৈবাক ওনহনবিব্রবদা, থাঙ্গৈ-মকশেংনা ঐখোইবু অমুক পুথোকপিগদৌরিব্রা (ঐখোইগী মোংফম্মশিংদগী)?

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ إِذْ كُنَّا تُرْبًا وَآبَاءُنَا آيَاتًا
لِّنُخْرِجُوهُمْ ১৩

৬৯। “তশেংবমক ঐখোইদা রাশকপিথ্রে মসি (কয়্যারক হম্মা)— ঐখোইদা অমসুং ঐখোইগী ইপা ইপুশিংদা মমাংঙৈদা; মসি করিসু নস্তে রাশীশিংনি থাইনগী।”

لَقَدْ وَعِدْنَا هَٰذَا نَحْنُ وَآبَاءُنَا مِن قَبْلُ ۚ إِن
هَٰذَا إِلَّا أَنَا يَذَّبُ الْأُولِينَ ১৪

৭০। হায়যু (মখোইদা): “পৃথিবী কোয়যু অমসুং য়েংউ করি পোম্বো ইথোকথিবা পাপীশিং!”

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُجْرِمِينَ ১৫

৭১। অদুগা নং থরাই রাগনু মখোইগীদমস্তা নস্তগা পুকনিং নুংঙাইতবা তৌগনু মখোইনা শরৌ শীনবগী (নংগী মায়েস্তা)।

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُن فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ১৬

৭২। অদুগা মখোইনা হায় (নংঙোন্দা): “করস্বা মতমদা রাশক অসি (পাংথোক্কনি), নংনা ওইরবদি অচুস্বা ঙাঙবা?”

وَيَقُولُونَ مَتَى هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ১৭

৭৩। হায়যু (মখোইদা): “শরুক অমা নখোইনা থুনা থোকহম্মীংলিবদু নক্সা লৈরস্বসু যাই নখোইগী নতুংদা।”

قُلْ عَنْهُ أَن يَكُونَ دَرِفٌ لَّكُمْ بَعْضُ الَّذِي
تَسْتَعْجِلُونَ ১৮

৭৪। অদুগা তশেংনা নংগী মপুদি খৌজালহৈবনি
মীওইবশিংদা, তেইগুমবসুং মখোই অয়াস্বনা
তৌবিল খঙবা উস্তে।

৭৫। অদুগা তশেংনমক নংগী মপুনা খঙই করি
লোৎশিনবা মখোইগী থবাক মনুংশিংদা অমসুং
করি মখোইনা ফোংদোকপা।

৭৬। অদুগা আরোনবা করিসু লৈতে স্বর্গদা অমসুং
পৃথিবীদা, তেইগুমসুং মদু ইশিল্লি তশেং-তশেংবা
কিতাব অমদা।

৭৭। অদুগা থাঙ্গৈমকশেংনা কুরআন অসিনা
শন্দোক্কা তাকলি ইব্রাহীল মচাশিংদা অয়াস্বা রাশিং
মদুগী মরমদা মখোইনা য়ানদবদু।

৭৮। অমসুং মসি তশেংবমক লমজিংনি অমসুং
খৌজালনি অচুস্বা থাজবশিংদা।

৭৯। তশেংবমক নংগী মপুনা রারেপিগনি
মখোইগী মরক্তা মহাকী রায়েল বিচারনা; অমসুং
মহাক্তি পাস্তলবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৮০। মরমদুনা নং আশা তৌ অল্লাহদা।
থাঙ্গৈশেংবমক নংদি (লৈবনি) তশেং-তশেংনা
অচুস্বা (ফিবম) দা।

৮১। তশেংবমক নংনা ওমদে তাহনবা অশিববু,
নস্ত্রগা ওমলোই নংনা তাহনবা নাপঙববু কৌবদা,
মখোইনা তুং ওংখোজুনা চংত্রবদা।

৮২। অদুগা নংনা ওমলোই লমজিংবা মমিৎ
তাংববু মখোইগী লম্মুকুবদগী। নংনা ওল্লিম
তাহনবা মখোইদুববু; মখোইনা থাজরবা
ঐখোইগী পাওজেনশিংদা, মরমদুনা মখোই ওইরে
রায়েল-য়াং য়াবশিং।

৮৩। অদুগা দঙিগী য়াং তারবা মতমদা
মখোইগী মখক্তা, ঐখোইনা পুথোরক্কনি মখোইগী-
দমক্তা তীল অমা পৃথিবীদগী, মদুনা রা ওঙগনি
মখোইদা মরমদি মীশিংনা থাজরমদে ঐখোইগী
পাওজেনশিংদা।

وَأَنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ
لَا يَشْكُرُونَ ۝

وَأَنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝

وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ
مُؤَيَّنٍ ۝

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفُضُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَكْثَرَ
الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝

وَأَنَّهُ لَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْعَلِيمُ ۝

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ۝

إِنَّكَ لَا تُنْجِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُنْجِعُ الضُّمَمَ الذَّاكِرَ إِذَا
وَلَّوْا مَذِيرِينَ ۝

وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُنَىٰ عَن صَلَاتِهِمْ إِنْ تُنْجِعْ
إِلَّا مَن يُوْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۝

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ
الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا

لَا يُوقِنُونَ ۝

৭ শব্দ রুকু

৮৪। অদুগা (নীংশিংবিসু মখোইদা) নুমিৎ অদুদা
ঐখোইনা জমা তৌশিনবিগনি জাতি খুদিংমকুগী
খুৎপু অমমম মরকুগী মখোইনা য়াখিদবা
ঐখোইগী পাওজেনশিং (অরানবা কয়া
হায়জিন্দুনা), মতমদুদা মখোইবু থস্বিগনি
(তোঙান-তোঙানবা) কাঙবু থোকা।

৮৫। যৌবফাওবা, মখোইনা লাকব্রবদা
(অল্লাহগী রায়েল-ফসৈ মমাংদা), মহাকনা
হায়বিগনিঃ নখোইনা লৌ হায়বা য়াখিদবা ঐগী
পাওজেনশিংবু নখোইনা খঙলমদ্রবসু নখোইগী
জালা ? নস্তগা নখোই করি তৌরস্বে ?

৮৬। অদুগা (অরাফম-তাবগী) হুকুম
হায়দোকপিগনি মখোইদা মরমদি মখোই ফস্তরম
লস্বীনরুম্মী, মরমদুনা মখোই রা ঙাঙলরোই।

৮৭। মখোইবু উদব্রা ঐখোইনা শেমখি অহিংবু
মখোইগী পোখানবগী অমসুং নুংখিলবু মঙাল
পীনবগী ? থাঙ্গৈমকশেংনা মসিদা লৈরে খুদমশিং
(ভাব তানবগী) অচুসা থাজবা মীশিংগীদমস্তা

৮৮। অদুগা (নীংশিংবিসু মখোইদা) নুমিৎ
অদুদা পেরে শিজ্ঞা খোংলকপা মতমদা, স্বর্গদা
লৈবশিং অমসুং পৃথিবীদা লৈবশিং তুজুং
মিপাইগনি, নস্তনা অল্লাহনা চানবিবা মহাকদু।
পুস্নমক লাকনি মহাকী মনাস্তা লুক্সা নোম্বা।

৮৯। অদুগা নংনা উই চীংজাওশিং মদু নংনা খল্লি
চেংনা লেপব্রবদোনা, তেইপুস্বসুং মখোই
মাঙখিগনি নোংনা মাঙখিবগুম (অতিয়া
মকোয়দা) — (মসি) অল্লাহগী মখুৎনা তৌবা
থবকনি, মহাকনা শেম-শাই পোৎ খুদিংমকপু
মপুংফানা। তশেংবমক মহাক্তি ইখঙ-খঙবনি
নখোইনা তৌরিবা পুস্বা।

৯০। কনাগুস্বনা তৌরবদি অফবা থবক অমা,

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّنْ يَّكَذِّبُ بِلَايِنَا
فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ وَقَالَ كَذَّبْتُمْ بِآيَتِي وَلَمْ تُحِطُوا بِهَا
عِلْمًا أَمْ آذًا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ لَا يَخْفَوْنَ ۝

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا آلِيلَ لِنُكْثِرَنَّهُ وَآلِهَا
مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ نَفْعٌ مِّنَ السَّنَوَاتِ وَ
مَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَتَوَةٍ دُخْرُونَ ۝

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ
السَّحَابِ صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي لَاتَمْنَعُ كُلُّ شَيْءٍ أَنَّهُ يُخَيِّرُ
بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ

মহাক ফংগনি মদুদগী হেন্না ফবা, অমসুং অসিগুস্বা
মীওইশিং খুদোংখীবা লৈরোই অকিবদগী নুমিং
অদুনা।

৯১। অদুগা কনাগুস্বনা তৌরবদি ফস্তবা থবক
অমা, অসিগুস্বা মীওইশিং হনজিনবিগনি মমায়শিং
উপহন্দনা খাসি মৈনুংদা। (মখোইনা অসি
হায়বিগনিঃ) “নখোইনা পিত্তা মনা-মথিন
মখোইনা (তশেংনা) তৌরস্বগী নস্তনা?”

৯২। (হায়যুঃ!) “তশেংবমক ঐবু যাথংনবিত্তে
ভক্তি কহনবগী শহর অসিগী মপুদা, মহাকনা
শেংদোকপিত্তে মদু অমসুং মহাকীনি পোৎ
পুস্নমক; অমসুং ঐবু যাথংনবিত্তে ওইনবা (অমা,
অল্লাহদা) চঙজবশিংগী,

৯৩। “অমসুং কুরআন খীথনবা।” মরমদুনা
কনাগুস্বনা ইল্লবদি লমজিং, মহাকনা ইল্লি মদু
মহাকী থরাইগী (কাল্লনবগী); তেইগুস্বসুং
কনাগুস্বনা শেরাল্লনা চৎখোকলবদি (নং) হায়যুঃ
“ঐদি ইচম-চম্বা চেকশল্লবা হায়বিবা মীনি।”

৯৪। অদুগা হায়যুঃ “থাগৎলিবা পুস্নমক
অল্লাহবুনি: মহাকনা থুনা উহনবিগনি নাখোইবু
মহাকী খুদমশিং অদুনা নাখোইনা মশক খঙগনি
নাখোইবু।” অদুগা নাখোইগী মপুনা খঙদবা নস্তে
নাখোইনা তৌরবু।

يُؤْمِنُونَ ⑩

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّبْتَةِ فَبُكَّتْ وَجُسُّهُمْ فِي النَّارِ هَلْ
تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑪

إِنَّمَا أُوتِيتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي
حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُوتِيتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُنِزِّلِينَ ⑫

وَأَنْ تَتْلُوا الْقُرْآنَ فَمِنْ اهْتَدَى فَاِنَّمَا يَهْتَدِي
لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ
الْمُنذِرِينَ ⑬

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا
رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ⑭



সূরহ-২৮

অল-কসস

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৮৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। অশেংবা মপু, পোং পুন্মক তাবা অমসুং ঙাথেইনা চিং লেমথ্রবা মপু (তাহের, সমীঅ, মজীদ)।

طَسْمَ ②

৩। পুন্মকসি শৈরেশিংনি তশেং-তশেংবা কিতাবকী।

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ③

৪। ঐখোইনা থীথবিরি নংঙোন্দা মুসা অমসুং ফিরউনগী রারী অচুস্গা লোয়ননা, (কান্নহন্নবগী, অচুস্গা) থাজবা মীশিংগীদমত্তা।

نَسَلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَبِيٍّ مُوسَى وَفِرْعَوْنَ بِأَحْقَى ④

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ⑤

৫। তশেংবমক ফিরউন্দু পোংথোক-চাউ-থোকলম্মী (মহাক্কী) মরমদমদা অমসুং মহাকনা খায়দোকলম্মী মদুগী মীশিংবু কাঙলুপ থোক্লা; মহাকনা হোৎনখি শোম্খহন্নবগী কাঙলুপ অমবু মখোইগী মরক্তগী, হাৎপিদুনা মখোইগী মচা পিবাশিং অমসুং খাকপিদুনা মোমনু নুজা ওইবীশিংবু। মহাক তশেংনা ওইরম্মী (অমা) ফস্তনবা শীনবশিংগী।

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا ⑥

يَسْتَضَعِفُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يُذَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِ ⑦

نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ⑧

৬। অদুগা ঐখোইনা পামলম্মী থৌজালবিবা অশোনবনি হায়না খন্নরসা (ইস্রাঈলশিং)বু লম অদুদা অমসুং ওইহনবা মখোইবু ফমলেন লুচিংবশিং অমসুং ওইহনবা মখোইবু স্বত্ব ফংবা মীশিং (ঐখোইগী থৌজালশিংগী),

وَيُرِيدُ أَنْ يَمْلِكَ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا فِي الْأَرْضِ ⑨

وَجَعَلَ لَهُمْ آيَةً وَجَعَلَ لَهُمُ الْوَارِثِينَ ⑩

৭। অমসুং লিংখৎপা মখোইবু (শক্তি অমা ওইনা লম অদুদা) অমসুং উহনবা ফিরউন অমুং হামান অমসুং মখোইগী লাম্মী তেঙ্গোলশিংবু মখোইনা (মশিঞ্জাং ওইনা) কিরস্বদু (নমহৎপিথ্রবা) মখোইদগী।

وَنُكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنَرَى فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ ⑪

وَجُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ⑫

৮। অদুগা ঐথোইনা ফোংদোকপিথি মুসাগী মমাদা (অসি হায়দনা) : “খোম পিথকও মহাকপু ; অদুগী তুংদা নংনা চিংনরকলবা মতমদা মহাক্কী মরমদা (নিংথোইনাইশিংনা ফংথিবা যাই হায়বগী মহাকপু), মতমদুনা ছংথখো মহাকপু তুরেলদা অমসুং কিগনু, নত্তুগা নথরাই য়াম্মা রাগনু। তশেংবমক ঐথোইনা হঞ্জিনবিগনি মহাকপু নংঙোন্দা অমসুং শেঙ্গিগনি মহাকপু রসুল অমা।

৯। মরমদুনা ফিরঙনগী মীশিংনা লৌখৎপিথি মহাকপু অদুনা (কায়ৎদা) মহাক ওইরক্কনি মখোইগী য়েকুবা অমসুং অরাব (গী মরম)। তশেংবমক ফিরঙন অমসুং হামান অমসুং মখোইগী লাম্মী তেঙ্গোলশিং ওইরম্মী অরানবা লম্বীনবশিং।

১০। অদুগা ফিরঙনগী নুপীনা হায়থি : “(অঙাং) সে ওইগনি নুঙাইনঙাই ঐগী অমসুং নংগী মিৎকী। হাৎপিগনু মহাকপু। মহাক ওইরকপসু যাই কান্নবা ঐথোইদা, নত্তুগা ঐথোইনা লৌরবসু যাই মহাকপু (ঐথোইগী) ইচা-নিপা অমা ওইনা।” অদুগা মখোইনা খঙলমদে। (মখোইগী অরাবা দশা মদুগী)।

১১। অদুগা মুসাগী মমাগী থম্মেইনুংদা নুংনাঙবা করিসু লৈরমদে। মহাকনা ফোংদোকলমগনি (অরোনবা রা) অদু (থোইনমক হরাওখিদুনা), ঐথোইনা চেংশিনহন্নমদ্রবদি মহাক্কী থম্মেই অদুনা মহাকসু ওইনবা (অমা) অচুয়া খাজবশিংগী।

১২। অদুগা মহাকনা হায়থি মুসাগী মচেনা : “মতুং ইম্ম মহাকপু।” মরমদুনা মহাকনা লাপলপ্লা ইম্মথি, অমসুং (অউবশিং) মখোইনা খঙথিদে (অমসুং চিংনখিদি মহাকপু),

১৩। অমসুং ঐথোইনা হাম্মনা য়াৎনবিব্রো মদুদি মহাকনা থকলোই খোমইনবীশিং (গী মখোম),

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا اخْتَفَتْ عَلَيْهِ فَلْنِيقِهِ فِي اللَّيْلِ ۚ وَلَا تُخَافِي وَلَا تُحْزَنِي إِنَّا زَادُوهُ الرِّيحَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۖ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ ۝

وَقَالَتْ أُمُّكَ فِرْعَوْنُ قَتَلَ عَيْنِي وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ ۖ عَلَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَسْعُرُونَ ۝

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فِرْعَاوَنَ ۖ كَأَدَتْ لَتُبْدِي بِهِ ۚ لَوْلَا أَنَّ رَبَّطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لَآتَتْهُنَّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ ۖ فَبَصَّرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَسْعُرُونَ ۝

وَحَرَمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاعِعَ مِنْ قَبْلُ ۖ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ

মতমদুদা (মচে) মহাকনা হায়থিঃ “ঐনা তাকসিরা নখোইদা ইমুং অমা (মহাক) অদুনা য়োকপিগনি (অঙাং) মাবু নখোইগীদমজ্জা অমসুং লুনা-চান্না তৌবিগনি মাবু?”

১৪। অসুম্মা ঐখোইনা অমুকহম্মা পীথি মহাকপু মহাক্কী মমাদা অদুনা মহাক্কী মমিৎ পেনজনবা অমসুং অরাবা শরুক্কদনবা অমসুং খঙজনবা অল্লাহগী রাশক (মঙোন্দা পীবিথিবদু) চুম্মি হায়বা। তৌইঙুসসুং মখোই অয়াস্বনা খঙদে (অল্লাহদি কদৌঙেদসু হায়দে য়াথং রাপৈ)।

২ শুবা রুক্ক

১৫। অদুগা মহাকনা মীওই শুরবা অমসুং মপাঙ্গল মথেন ফারবা মতমদা, ঐখোইনা পীথি মহাকপু মই-মশিং অমসুং জ্ঞান; অমসুং অসুম্মা ঐখোইনা পীবি মনা-মথিন অফবা খানবশিংদা (মী পুম-মজ্জা)।

১৬। অদুগা (কোণুংদা লৈনা-লৈনা নোংমা নুমিৎ অমদা) মহাকনা চৎলুই শহরদা মদুগী মীশিংনা (থবজ্জগী) লেপথোকুনা অরা-পোথানরিঙে মতমদা; অমসুং মহাকনা ফংলম্মী নিপা অনি খৎনরহা—অমনা মহাক্কী শীংলুপনি, অমসুং অতোপ্পনা মহাক্কী য়েকুবশিংগীনি। মহাক্কী শীংলুপকী মীদু (খীনা ফুবিরদুনা) হায়জরকথি মঙোন্দা তেংবাংবিনবগী মহাক্কী য়েকুবগা থেংনবদা। মরম অদুনা মুসানা শুথি য়েকুবা মহাকপু মহাক্কী খুতুম্মা অমসুং খঙহৌদনা মহাক শিথি। অদুনা মুসানা হায়থিঃ “মসি শৈতানগী থবকনি; থাঙ্গৈশেংবমক মহাক য়েকুবনি, তশেংনা লান্না লমজিংবা মীনি।”

১৭। মহাকনা (অমুকসু) হায়থিঃ “ঐগী মপুও! তশেংবমক ঐ তৌজথ্রে অরানবা ঐগী থরাইদা, মরম অদুনা ঙাকপিযু ঐবু।” মরম অদুনা (অল্লাহ) মহাকনা ঙাকপিযে মহাকপু; থাঙ্গৈশেংবমক মহাক্তি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

عَلَىٰ أَهْلِ يَثِيبٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ ﴿١٤﴾

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ آتِيهِ كَى تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٥﴾

وَلَنَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتِيَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا
وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦﴾

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا
فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِنْ شِيعَةِ

وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ
عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ

قَالَ هَٰذَا مِنَ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ﴿١٧﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَنَنْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَقَعَرَهُ
إِنَّهُ هُوَ الْفَقُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٨﴾

১৮। মহাকনা (মথা শমথদুনা) হায়থি : “এগী মপুও ! (ঙসি) নহাকনা এবু চানবিথিবা অসিনা মরম ওইদুনা, এ কদৌঙেদসু হাকন চঙজরোই মরাল লৈবশিংগী।”

১৯। মথং নুমিৎকী অঙনবা শকুস্তা মহাক চংলস্মী শহরদা অকিবগা লোয়ননা (অমসুং) কোয়না য়েংলস্মী; অদুদা (য়েংউ!) মমাংগী নুমিস্তা মহাকপু তেংবাংবিনবা হায়জথিবা নিপা অদুনা লাউরকথি (অমুকহমা) তেংবাংবিনবগী। মুসানা হায়থি মঙোন্দা : “তশেংবমক নংসে থংন-চৈনগনবা মীনি।”

২০। মরমদুনা (মুসা) মহাকনা নীংলকপদা ফাজিনগে হায়না মখেই অনিগী য়েকুবা ওইরম্বা নিপাদু, অদুদা মহাকনা হায়থি : “হে মুসা ! নংনা হাংলগে হায়রব্বা এবু নংনা হাংপিথিবঙস্মা নিপা অমা ওরাং ? নং ওইনীংলে তীনখুং-লাইখুং শাবা-মী অমা লম অসিদা তোহঙুসুং নং ওইনীংদে রা-তাইশিন্নবা মী অমা।”

২১। অদুগা নিপা অমা চেল্লকলস্মী অরাপ্পা মফমদগী শহর অদুগী। মহাকনা হায়থি : “হে মুসা ! (নংগী পাও য়ৌরে কোনুংদা) তশেংবমক অঙম্বশিংনা রা তান্নত্রে নংবু হাংনবগী; মরমদুনা নং চংত্রো (খুদস্তা)। থাঙ্গৈশেংবমক এসে নংগী য়াইফবদা নীংবনি।”

২২। মরম অদুনা মহাক চংথিরস্মী (খুদস্তা) অকিবগা লোয়ননা (ফাবিথিগদ্রা হায়বগী) কোয়না য়েংলস্মী (মফম-মরাং খঙদনা)। মহাকনা (নুংশি-পিরোয়নবা রাইশিংনা) হায়থি : “এগী মপু! কনবিয়ু এহাকপু চুমদবা মীওইশিংদগী।”

৩ শুবা রুকু

২৩। অদুগা মহাকনা মমায় ওনথিবদা মডয়নগী মায়কৈরোমদা, মহাকনা (অমুকহমা)

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا
لِلْمُجْرِمِينَ ⑩

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي
اسْتَضَرَّهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَضِرُّهُ قَالَ لَهُ مُوسَى
إِنَّكَ لَعَوِيُّ مُبِينٌ ⑪

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا
قَالَ يَٰمُوسَىٰ أَرِيدُ أَنْ تُقَالِيَ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا
بِالْأَمْسِ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ
وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ⑫

وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَٰمُوسَىٰ
إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُتْرَوْنَ بِكَ يُقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ
مِنَ الصَّاحِبِينَ ⑬

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ
الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑭

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَلَىٰ سَرِّقَىٰ ⑮

হায়থি : “এনা আশা তৌজে ঐগী মপুনা লমজিবিগনি ঐবু অচুয়া লম্বীদা (মডয়ুন য়ৌগদবা)।”

২৪। অদুগা মহাকনা থুংখিবদা মডয়ুনগী ঈশিং (মফম)দা, মহাকনা ফংখি মফম অদুদা মী কাঙবু অমা ঈশিং পিথকলহা (মথোইগী য়ুমশা শঙ্গুশিং) ; অমসুং মহাকনা ফংখি মথোইদু নস্তবা নুপী অনিনা থুংচন্দুনা থরুম্মী মথোইগী (শা শঙ্গু)। মহাকনা হায়থি (নুপীশিং অদুদা) : “করিনো নথোইনা তৌরিবদু?” মথোইনা পাওথুমথি : “এথোই ঙমদে ঈশিং পিথকপা (এথোইগী শা শঙ্গু) য়াওশেনবশিংনা পুথোকখিদরিবা ফাওবা (মথোইগী য়াওশিং) অমসুং এথোইগী পথেোসু য়াম্না অহল ওইথ্রে (য়ুমদগী চৎথোকপা ঙমদে)।”

২৫। (নুপী অনিদুবু তেংবাংনীংদুনা) মহাকনা (খুদস্তা মফম অমা কল্লগা) পিথকখি ঈশিং (মথোইগী য়াও শঙ্গুদ) মথোইগীদমস্তা। অদুগী তুংদা মহাক চঙশিনথ্রে উরুমদা অমসুং হায়থি : “ঐগী মপুও ! ঐ তশেংবমক দরকার ওইরে অফব (নি হায়বা) খুদিংমক (খন্দোক-খনজিন নাইদনা), নহাকনা (কৃপা তৌবিদুনা) থাবিরকও ঐঙোন্দা।”

২৬। অদুগী তুংদা (ঙাহক পুংজা তপথরগা) নুপী অনিদুগী মরস্তগী অমা লাকখি মঙোন্দা ঈকাই-নুংশিবা শকফমগা লোয়ননা। মহাকনা হায়থি : “ঐগী পথেোসীনা বারতোন তৌরকলি নহাকপু (এথোইগী য়ুমদা লাকপিনবগী) অদুনা মহাকনা পীবিনবা মনা-মথিন নহাকপু ঈশিং পিথকপিথিবগী (এথোইগী য়াও শঙ্গু) এথোইগী-দমস্তা।” মরমদুনা মুসানা লাকথুবদা মহাকী মনাক্তা অমসুং লীথুবদা মঙোন্দা মহাকী রারীদু, মহাকনা হায়থি : “কিগনু, নং নাথোরকলবনি বলাংকার শীজম্বা মীশিংদগী।”

يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝

وَلَنَا وَرَدَ مَاءٌ مَدِينٍ وَجَدَ عَلَيْهِ أَمَةٌ مِّنَ النَّاسِ يُسْأَلُونَ هُ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ

تَذُودَيْنِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ۝

فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي مِمَّا أَتَزَلَّتْ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَبَدَّلَ ۝

فَبَدَّلَ لَهُ إِحْدَاهُمَا تَمَثَّلَ عَلَى الْخَيْلِ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا

جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ نَسَوْتُ مِن الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

২৭। (মতাঃ অদুদা)নুপী অনিদুগী মরক্তা
অমনা হায়থিঃ পথেশীও! অনেকমল পীদুনা
নেকউ মহাকপু (ঐথোইগী যাওশিং শেল্লাবা):
মহাকসি য়াম্না ফবা খুৎনেক থম্বা য়াবা (মী)
অকনবনি (অমসুং) থাঙ্গবা য়াবনি।”

২৮। (অপোকপা) মহাকনা হায়থিঃ
“(ইবুঙো!) এনা লুহোংবিনীঃই নংঙোন্দা এগী
ইচা নুপী অনিসিগী মরক্তা অমা সত্ অসিদা
মদুদিঃ নং সেবা তো এবু চহি নিপান।
তেইপ্তুসুং নংনা চহি তরা পুরা তৌরবদি, মদু
নশাগী নরুইয়া ওইনা তৌজগদবনি। অদুগা এনা
করিসু অরাবা নম্বোহম্নীংদে নংবু। অল্লাহনা
চানবিরবদি, নংনা ফংগনি এবু ধর্ম কায়দবা।”

২৯। (হরাও-মোমোবগা লোয়ননা) মুসানা
পাওখুমথিঃ “মদু ওইরে (করার) এ অমসুং নংগী
মরক্তা। অককুবা মতম অনিদুগী মরক্তা
(অপামবা) অমা এনা পুরা তৌজগনি, (অদুগী
তুংদা এনা থাদোকলবদি নংগী সেবা তোবা)
এঙোন্দা দোশ করিসু লৈতে। অদুগা অল্লাহনা
সাক্ষীনি ঐথোইনা ঙাঙনরিবা অসিগী।”

৪ শুভা রুকু

৩০। মরমদুনা মুসানা পুরা তৌজবদা লেপনথিবা
মতমদু, অমসুং চংলিঙেদা লোয়ননা মহাক্তী
ইমুংগী মীশিংগা, মহাকনা উথি মৈ অমা চীংগী
নাকলরোমদা। মহাকনা হায়থি মহাক্তী মীশিংদাঃ
“ঙাইথো, এনা উরে মৈ অমাঃ এনা পুরকপা য়াই
নথোইদা (লম্বীগী) পাও খরা মফম অদুদগী, নস্ত্রগা
শীংবি মৈহুম অমা মৈ অদুদগী অদুনা নথোইনা নশা
(হায়ফেস্তং) শাগৎহ-ম্নবা।”

৩১। অদুনা মহাকনা লাকথিবদা মদুদা, মহাকপু
কৌরকথি (খোঞ্জন অমনা) যেৎথংবা
নাকলরোমদগী তমপাক্তী, য়াইফখোল লৈবা
মফমদা, পামেল উপাশী অমদগী (অসি হায়দুনা)ঃ

قَالَتْ اخْذْهُمَا يَا بَتِ اسْتَأْجِرُهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ
اسْتَأْجَرْتُ الْقَوِيَّ الْأَمِينُ ⑥

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَي هَاتَيْنِ
عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمْنِي حَبْشٌ فَإِنْ أَمْسَتْ عَشْرًا
فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْسَ عَلَيْكَ شَيْئًا
إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ⑦

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ وَلَا
عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ⑧

فَلَمَّا قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ
جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ
نَارًا لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ
لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ⑨

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ
الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُمْسِكِي إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ

“হে মুসা! তশেংবমক, ঐ অল্লাহনি, মপুনি সংসার পুন্মক্ষী।”

الْعَالَمِينَ ১৩

৩২। অমসুং (মথা শমথদুনা হায়বিথিঃ) “লংথোকউ নংগী পায়ন-চৈশু।” মরম অদুনা মদু লংথোকথিবদা) মহাকনা উথি মদু লিনগুম জু-জু চংপা, অদুদা মহাক মমায় ওনশিন্দদুনা হন্দোরকথি অমসুং হন্না য়েংখিদে। (মতমদুনা অসুন্না হায়বিথিঃ) “হে মুসা! মাংদা চংশিল্লকও অমসুং কিগনু; তশেংবমক নং ওইরবনি (অমা) খুদোংথীবা লৈতবশিংগী।

وَأَن آتَىٰ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهَمُّزُكَ أَتَمَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ مُدَبِّرًا لَّمْ يُعْقَبْ يَتَوَّسَّعُ أَقْبَلُ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ ১৪

৩৩। “কোনশল্প নংগী নখুং নথবাক্তা (ভাহক লৈরগা শন্তোকউ অমসুং য়েংউ), মদু ঙৌশ্রোক ঙৌগনি করিসু ফন্তবা ওইদনা, অমসুং চিংশল্প নপাস্বোমদু নশারোমদা কিবা ফাওদনবা। খুদম অনিসে নংগী মপুদগীনি (নং পুদুনা চংলু) ফিরঙন অমসুং মহাকী অঙম্বশিংদা। তশেংবমক, মথোই কা হেন্দোকপা মীশিংনি।

أَسْأَلَكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ يَضَاءٌ مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ وَآخِضُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذَلِكْ بُهَاتِنِ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ১৫

৩৪। মহাকনা হায়থিঃ “ঐগী মপুও! ঐনা হাংথি মী অমা মথোইগী মরজুগী, মরমদুনা ঐ কিজৈ মথোইনা হাংপিগদ্রা হায়না এবু।

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَن يَقْتُلُونِ ১৬

৩৫। “অদুগা ঐগী ইয়াস্বা হাকুনদো—মহাক্তি রাঙাঙ-ইহো হেল্লি ঐঙোন্দগী; মরম অদুনা থাবিযু মহাকপু লোয়ননা ঐগা তেংবাংবা অমা ওইনা অদুনা মহাকনা সাক্ষী পীনবা ঐগী অচুস্বদা। তশেংবমক ঐ কিজৈ মথোইনা মরাল শীবিগনি এবু মীনস্বা ঙাঙই হায়জনবিদুনা।”

وَإِخَىٰ هَارُونَ هُوَ أَفْضَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسِلْهُ مَعِيَ زِدًا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ ১৭

৩৬। অল্লাহনা হায়বিথিঃ “ঐথোইনা কনহনবিগনি নংগী নপাস্বোম লোয়নহনবিদুনা নয়াস্বা, অমসুং ঐথোইনা পীবিগনি শক্তি নথোই অনিমস্তা অদুনা মথোইনা ওমলোই মখুৎশিং লামথোরকপা নথোইদা। নথোই অনি অমসুং নথোইগী তুং-ইনবশিংদুনা ওইগনি জয় তৌবশিং।”

قَالَ سَتَشِدُّ عَضْدَكَ بِأَخِيكَ وَتَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكَ ۚ بِآيَاتِنَا إِنَّهُمَا مِنَ الْغَالِبِينَ ১৮

৩৭। মরমদুনা মুসানা লাক্তবদা মখোইদা
লোয়ননা ঐখোইগী খুদমশিংগা, মখোইনা হায়থি :
“মসি করিমতা নস্তে অনৌবা পুথোকপা
জাদু-মস্তনি, অমসুং ঐখোইনা কদৌঙৈদসু
তাখিদরি (মহাক্কী রাশিং) অসি ঐখোইগী
ইপা-ইপুশিংগী মরস্তা।”

৩৮। অদুগা মুসানা হায়থি : ঐগী মপুনা মুনা
খঙই মহাক্কী মনাক্তগী লমজিং পুরদুনা লাকথিবা
মী (মহাক) অদু অমসুং কনানা মনা-মথিন
ফংগাদৌরিবা (অরোয়বা) মুমদু। তশেংবমক,
অরানবা লস্বীনবশিং কদৌঙৈদসু চাওথস্তে।

৩৯। অদুগা ফিরঙুনা হায়থি : “হে অঙম্বশিং !
ঐ খঙদে নখোইগী লাই অমতা ঐ নস্তবা ; মরম
অদুনা চেক মে ঈকও ঐগীদমক, হে হামান !
অমসুং শাগৎলু লানবলঅমা অদুনা ঐ কাখৎনবা
মুসাগী খুদাগী মনাক্তা (থেংননবা মহাক্কী)। অদুগা
ঐনা তশেংবমক খল্লি (মুসা) মহাক (অমনি)
লৌশিং মীনম লাং থাকপশিংগী।

৪০। অদুগা (ফিরঙুন) অমসুং মহাক্কী লান্মী
তেঙ্গোলশিং ইচুম-চুমদনা নাপল-লুথোংনরম্মী ;
অমসুং মখোইনা খল্লম্মী মদুদি মখোই কদৌঙৈদসু
হল্লকলোই ঐখোইদা।

৪১। মরম অদুনা ঐখোইনা ফাজিনবিথি মহাকপ
অমসুং মহাক্কী লান্মী তেঙ্গোলশিংবু, অমসুং
লংথবিথি মখোইবু সমুদ্র ঈপাক্তা ; অমসুং য়েংউ
করি পোক্তো ইথোকথিবা অরানবা লস্বীনবশিং।

৪২। অদুগা ঐখোইনা শেঙ্গিথি মখোইবু
লুচিংবশিং (অচুয়া খাজদবশিংগী) মখোইনা
কৌশিনথি (মীশিংবু) মৈদা ; অমসুং শিবদগী
অমুক হিংগৎহনগদবা নুমিস্তা মখোইবু
তেংবাংবিরোই।

৪৩। অদুগা ঐখোইনা তুং ইফহনবিথি মখোইবু
তাইবঙপান অসিদা সিরাপ অমনা ; অমসুং

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا يَتَذَكَّرُ أَلَا مَا هَذَا
إِلَّا سِحْرٌ مُّقْتَرَنٌ وَمَا سَعَيْنَا بِهِذِهِمْ إِلَّا بِآيَاتِنَا
الْأُولَى ۝

وَقَالَ مُوسَى رَبِّي أَعْلَمُ بِمَن جَاءَ بِآيَاتِي مِنْ
عِنْدِهِ وَمَن تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ
الظَّالِمُونَ ۝

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَأْتِيهَا الْمَلَائِكَةُ لَئِمْ مِنْ
إِلَهٍ غَيْرِي فَأَرَادَ أَنْ يَهْأَمُنَ عَلَى الظَّالِمِينَ فَأَجْعَلْ
لِي صَرْحًا لَّعَلِّي أَطَّلِعُ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ
مِنَ الْكَذِبِينَ ۝

وَأَسْتَكْبَرُوا وَجُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ
ظَنُّوا أَنَّهُم إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ۝

فَأَخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ ۖ فَانْظُرْ
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُدْعَوْنَ إِلَى الثَّأْرِ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ
لَا يُنصَرُونَ ۝

وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ هُمْ

শিবদগী অমুক হিংগৎহনগদবা নুমিস্তা মথোই
তিনগনি মরক্তা হন্থনা তুঙ্কচনা য়েংবিথ্রবশিংগী।

৫ শুবা রুকু

৪৪। অদুগা তশেংনমক ঐথোইনা পীথি মুসাদা
কিতাব, ঐথোইনা মাঙহনবিথ্রবা মতুংদা
মমাংঙেগী মীরোনশিং, মঙাল পীনবা ওইনা
মীওইবশিংদা, অমসুং লমজিং অমসুং থৌজাল
ওইনা অদুনা মথোইনা রাখল খনজনবা।

৪৫। অদুগা নং লৈরমখিদে নোংচুপথংবা
নাপোমদা (সিনাই চীংগী) ঐথোইনা রায়েল-য়াথং
তাকথোকপিথিবদা মুসাদা নস্ত্রগা নং য়াওখিদে
মরক্তা সাক্ষী ওইখিবশিংগী।

৪৬। তৌইগুম্বসুং ঐথোইনা পুথোকপিথ্রে শুরোন
কয়া (মুসা অমসুং নংগী মরক্তা) অমসুং মথোইগী
মপুন্সি শাংহনবিথি। অদুগা নং লৈরমখিদে মাড-
ফনশিংগী মরক্তা, খীথদুনা ঐথোইগী রাপাওশিং
মথোইদা; তৌইগুম্বসুং ঐথোইননি থাখিবা
রসুলশিং (মথোইদা)।

৪৭। অদুগা নং লৈরমখিদে (সিনাই) চীংগী
নাপোমদা (লোয়ননা মুসাগা) ঐথোইনা কৌবি-
থিবা মতমদা (মুসাবু)। তৌইগুম্বসুং (ঐথোইনা
থাখিথি নংবু) ঙাকপিবা অমা ওইনা নংগী মপুগী
মায়কৈদগী, অদুনা নংনা চেকশন্নবা হায়বিনবা মী
কাঙলুপ অমবু মথোইদা লাকখিদরি চেকশন-
হন্নবগী পাওমেনবা মী কনামতা নংগী মমাংদা,
অদুনা মথোইনা রাখল তৌজনবা (অমসুং অচুস্বা
ধর্ম লৌজনবা)।

৪৮। অদু নংলমদ্রবদি মথোইদা অরাবা অমা
পীরবদি মথোইগী মখুৎশিংনা (মথোইগী) মমাংদা
থাজখিবা (ফক্তুবা থবকশিং)গী মরম্মা, মথোইনা
হায়রমগনি : ঐথোইগী মপুও! করি মরমগী
নহাকনা থাবিরকখিদবগে রসুল অমা ঐথোইদা
অদুনা ঐথোইনা ইনজরম্মনবা নহাক্ষী পাওজেনশিং
অমসুং ওইজরম্মনবা অচুস্বা থাজবশিং ?”

قَالَ قَبُولُ الْمَقْبُولِينَ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَدَمَّا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ
الْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَالَمٍ
يَتَذَكَّرُونَ ۝

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى
الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝

وَلَكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا
كُنْتَ ثَابِتًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا
وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِن رَحِمَةً
مِّن رَّبِّكَ إِسْنَدًا قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ قَبْلُ
مِّن قَبْلِكَ لَعَالَهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

وَلَوْلَا أَن تَصِيبَهُمُ صُوبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ
فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنُتَّبِعِ آيَاتِكَ
وَكُنُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

৪৯। তেইহুসুং (হেজিক) অচুসুদ লাকত্ববদা
মখোইদা ঐখোইগী ইনাক্তগী, মখোইনা হায়খি :
“করি মরমগী পীখিদবগে নংঙোন্দা (খুদমশিং)
মুসাদা পীখিবা অদুগুহা ?” (নং হংঙু মখোইদা :)
মখোইনা থাজখিদবা নন্তরা মুসাদা পীখিবা অদুদা
মমাংঙৈদা ? (স্বর্গগী রাপাওদা থাজদদুনা)
মখোইনা হায় : “(কুরআন অমসুং তৌরাত)
অনিসে জাদুনি—অমনা অমবু য়োকখৎপনি।”
(অসিদগীসু হেন্না) মখোইনা হায় : “তশেংবমক
ঐখোইনা থাজদে (অসিগুহা) পুন্মমক।”

৫০। হায়য়ু (মখোইদা) : “অদু ওইরবদি পুরকও
কিতাব অমা অল্লাহগী মনাক্তগী অনিসিদগী হেন্না
ফবা (পুন্সি) লমজিং তাকপা, অদুনা ঐনা মতুং
ইন্নবা মদুগী, নখোইনা ওইরবদি অচুহা ঙাঙবা।

৫১। তেইহুসুং মখোইনা পাওখুমদ্রবদি
নংঙোন্দা মতমদদা খঙঙু মখোইনা তুংইল্লি
মখোইগী অতোনবা অপাশ্বশিংগী। অদুগা
(য়েংউ!) কনা হেন্না লম্মুকুবা লৈ মঙোন্দগী
মহাকনা তুংইল্লি মহাক্তী অতোনবা অপাশ্বশিংগী
ইয়াওমক-য়াওদনা অল্লাহগী লমজিং ? থাঙ্গৈ-
শেংবমক অল্লাহনা লমজিংবিদে অরানবা লম্বীনবা
মীশিংবু।

৬ শুবা ককু

৫২। অদুগা ঐখোইনা তশেংনমক শীল্লখাকত্রে
মখোইদা (ঐখোইগী) রাইহেদু, অদুনা মখোই
নীংশিঙদুনা লৈনবা।

৫৩। অদুগুহা মীওইশিংদু মখোইদা ঐখোইনা
কিতাব পীখিবা মসিগী মমাংদা, মখোইনা থাজে
মসি।

৫৪। অদুগা মসি থীখদুনা তাহনবদা মখোইদা,
(অল্লাহবু তশেংনা কিজবা) মখোইনা হায় :
“ঐখোইনা থাজে মসি। থাঙ্গৈশেংবমক মসি
অচুসুনি ঐখোইগী মপুদগী। তশেংবমক মসিগী
মমাংদা ঐখোই চঙজত্ববশিংনি (অল্লাহদা)।”

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ
مِثْلَ مَا أُنزِلَ مُوسَىٰ أَوْ لَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُنزِلَ مُوسَىٰ
مِنْ قَبْلُ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا ۖ وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ
كَفِرُونَ ﴿٩٠﴾

قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا
أَتَّبِعُهُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩١﴾

فَإِنْ لَّمْ يَنْتَهِبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّهُمَا يُشْعِنُونَ أَهْوَاءَهُمْ
وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ
ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٩٢﴾

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٩٣﴾

قُلِ الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ الْكِتَابُ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٩٤﴾

وَلَا إِذَا بَلَغَتِ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا
إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٩٥﴾

৫৫। মখোইসি পীবিগনি মখোইগী মনা-মখিন
অনিরক হুনা, মরমদি মখোই অখাংকল্লম্মী, অমসুং
মখোইনা তাত্থোকই ফন্তববু অফবনা অমসুং খরচ
তোই (দান পীবদা) ঐখোইনা পীখিবদগী
মখোইদা।

৫৬। অদুগা মখোইনা তাবা মতমদা বারেম শুবা
(নন্তুগা অপঙ চীন্দান্নবা) মখোই মমায় ওত্থোকই
মদুদগী অমসুং হায় : “ঐখোইনা ফংগনি (মহৈ)
ঐখোইগী থবকশিংগী অমসুং নখোইনা ফংগনি
(মহৈ) নখোইগী থবকশিংগী ; অঈংবা লৈহনবিসনু
নখোইদা ! ঐখোই পামদে অপঙ-ঙাইওইনবা।”

৫৭। তশেংবমক নংনা ঙমলোই লমজিংবা নংনা
নুংশিবা (মী) মখৈ, তোইগুসুং অল্লাহনা
লমজিংবি মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা) শিংবু ;
অমসুং মহাকনা মুন্না খঙই লমজিং ইনগদবা
মীশিংদু।

৫৮। অদুগা মখোইনা হায় : “ঐখোইনা করিগুস্বা
তুং-ইল্লবদি লমজিং লোয়ননা নংগা (থাদোক-
লমদুনা ঐখোইগী ইশাগৈ) ঐখোইবু খংলাক
লাকপিখিগনি ঐখোইগী ইরমদমদগী।” করি!
ঐখোইনা খুন্দাহনখিদব্রা মখোইবু খুদেংখীবা
লৈতবা অশেংবা লম অমদা, মদুদা পুশিল্লকই
(লল্লোন ইতিক তৌদনা মায়কৈ খুদিংদগী)
উইশিং মখল পুন্মমকী, চিঞ্জাক ওইনা
ঐখোইদগী ? তোইগুসুং মখোই অয়াস্বনা করিসু
খঙদে।

৫৯। অদুগা শহর কয়া ঐখোইনা মাঙ-
তাকহনবিগুবা মদুদা লৈরমগুবা কয়াগী মতিক
নুংঙাইনা ! (মাংদা উরিবা অরেমখাকশিংসি)
মখোইগী মকাইফমনি : মসি দখল তৌবিদরে
মখোইগী মতুংদা (মফম) খরা নন্তুনা। অদুগা
ঐখোইনা ওইবিখি স্বত্ত্ব ফংবা মীশিং।

أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا
يَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٥٥﴾

وَإِذَا سَأَعُوا النَّاسُ عَصَاكَ فَإِنَّا نُنَزِّلُهَا
وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَكَ الْأَمْمَارَ لَا تَجِدُ لِلظَّالِمِينَ ﴿٥٦﴾

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ
يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٧﴾

وَقَالُوا إِنَّا تَتَّبِعُ الْهُدَىٰ مَعَكَ نَخْطِفُ مِنْ أَزْوَاجِنَا
أَوْ لَمْ نَكُنْ لَهُمْ حَرَمًا أَمَّا يُجَنَّبِ إِلَيْهِ تُمَرَّتْ
كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِّنْ لَّدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٨﴾

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِكَ فَرِيْقًا يَّطْرُوتْ مَعِيشَتَهَا فَنُكَلِّفُكَ
مَسْكِيَهُمْ لَمْ تَكُنْ مِّنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَ
كُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٥٩﴾

৬০। অদুগা নংগী মপুনা কদৌঙেদসু
মাঙহনবিরোই শহরশিংবু মহাকনা থোকহন-
বিনরিবা ফাওবা পল্লেম পী ওইবি শহরদা মদুগী
রসুল অমা, তাহন্নবগী মখোইদা ঐখোইগী
পাওজেনশিং; নস্ত্রগা ঐখোইনা মাঙহনবিরোই
শহরশিংবু মদুদা লৈবা মীশিংনা অরানবা
খোঙফন্দরিবমথৈ।

৬১। অদুগা (হন্দকী মপোকী) পোৎ পুন্দমক
নখোইদা পীখিবদু চেংজেনি তাইবঙ পুসিগী
অমসুং লৈতেগি (মতম খরতগী); তেইগুন্সসুং
অল্লাহগী মনাস্তা লৈবা (আস্বাগী ওইবা
নুংঙাইবশিং) অদুনা ফবা হেল্লি অমসুং কুইবসু
হেল্লি। নখোইবু ইবঙ-খঙদব্রা (মচং হন্দোকলগা
'পোৎখী-পোৎকুপ তান্নবসি নখোইগী অপান্নরা) ?

৭ শুবা কক্

৬২। (অচুয়া শকপান্নবা) মাঙোন্দা ঐখোইনা
রাশকপিথ্রবা অফবা রাশক মদু মহাকনা
ফংগদৌরিবা (শিরবা মতুংগী পুসিদা), মান্নবা
য়াত্রা অদুগুয়া মী মহাকপু ঐখোইনা পীবিথ্রবা
অফবা পোৎশিং তাইবঙ পুসি অসিগী, অমসুং
অসিগী তুংদা কিয়ামত নুমিত্তা মহাকসু য়াওরক্কনি
(চংখিরা শাজ্জকী হিসাব পীনবগী) পুথোরক্ক-
দৌরিবশিংদুগী মরস্তা ?

৬৩। অদুগা নুমিৎ অদুদা (অল্লাহনা) কৌরক্কনি
(লাইয়াম ঈরাৎপশিং) নখোইবু অমসুং
হায়বিগনিঃ “কদায় চংথ্রবগে ঐগী শরক
য়ামিন্নবশিং নখোইনা পুথোকলস্বদু ?”

৬৪। অদুগুয়া মীওইশিং নখোইগী মথস্তা
(রায়ল-চৈরাকী) ছকুম পীফম থোকলবনা
হায়গনিঃ “ঐখোইগী মপুও! নখোইসিবুনি
ঐখোইনা লমজিংবিথিবা লম্বী শেরামনা।
ঐখোইনা শেরামহনবিথি নখোইবু ঐখোই ইশানা
শেরামজখিবগুম। ঐখোই (হেঁজিক) খায়দোক-

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبِيتَ فِي أَرْحَامِهِمْ
رَسُولًا يُبَيِّنُ لَهُمْ آيَاتِهِمْ وَيَاكُفِّرُ عَنْهُمْ سَوِيئَاتِهِمْ
إِلَّا وَاهْلِكُهَا ظَالِمُونَ ﴿٦٠﴾

وَمَا أَوْتِنْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ
زِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ أَفْكَارًا يَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾

أَفَنُورَعِدُنَّهِ وَعَدًا حَسَنًا فَهُوَ لَا يَفِيهِ كَسَنُفَعْنَهُ
مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٦٢﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ
كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٦٣﴾

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ
أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا

চরে মখেইদগী (অমসুং ওনশিনজরি নংগোন্দা) ।
ঐখোইবু নস্তে মখেইনা স্ৱাং-পূজা তৌখিবদু ।”

৬৫। অদুগা অসি হায়বিগনি (মখেইদা) :
“(হেজিক) কোঁরো নখেইগী তিন্নবা-লাইশিং
(ভেংবাংনবগী নখেইবু) ।” মরমদুনা মখেইনা
কৌগনি (লাইশিং) মখেইবু, তৌইগুস্বসং মখেইনা
পাওখুমলোই মখেইদা, অমসুং মখেইনা (তরু-
তরং) উগনি রায়েল-চৈরাক (থাবিবদু মখেইবু) ।
আঃ মখেইনা ইল্লমলবদিকো লমজিং !”

৬৬। অমসুং নুমিৎ অদুদা (অল্লাহনা) কৌরকনি
মখেইবু অমসুং হায়বিগনি : “করি পাওখুম
নখেইনা পীখিবগে রসুলশিংদা ?”

৬৭। মতমদুদা মরাল ঙাকপিনবা হায়জবা
পুন্মমক ওইত্রগনি অমসুং মখেইদা নুমিৎ অদুদা,
অমসুং মখেই অমনা অমনা রা (করিমতা)
হং-থিবরোই ।

৬৮। তৌইগুস্বসং মপাপ হায়দোকচত্রবা অমসুং
(অচুস্বা) থাজত্রবা অমসুং অফবা থবকশিং
লস্বীনত্রবা মহাকদু, ওইবসু য়াই (অমা) মমায়
পাকপশিংগী ।

৬৯। অদুগা নংগী মপুনা শেম-শাই মহাকনা
অপাস্বতা অমসুং থল্লি (মহাক্কী রসুলশিং মহাকনা
মতিকচাবনি হায়না খনবতবু) । মখেইনা
খনগদবা নস্তে । অল্লাহদি শেংই অমসুং থাক রাংনা
লৈত্রে মখেইনা থৈজিনবা অদুদগী (মঙোন্দা) ।

৭০। অমসুং নংগী মপুনা খঙই মখেইগী থবাক
মনুংদা লোৎশিনবা অমসুং মখেইনা
ফোংদোকপসু ।

৭১। অদুগা মহাক অল্লাহনি ; লৈতে চীড়ু লাই
কনামতা মহাক নস্তবা ! থাগৎলিবা পুন্মমক
মহাকপুনি অহৌবদা অমসুং অরোয়বদা ; অমসুং
হুকুমদি মহাক্কীনি (থবক পুন্মমক), অমসুং
মঙোন্দা নখেই (পুন্মমক) হনজিনগদবনি ।

كَانُوا إِتَانًا يَبْغُدُونَ ﴿٦٧﴾

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا
لَهُمْ وَرَأُوا الْعَذَابَ لَئِنْ هُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿٦٨﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦٩﴾

فَعَيَّبَتْ عَلَيْهِمُ الْإِنْبَاءَ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿٧٠﴾

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَسَيَكُونُ
مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٧١﴾

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ
سُبْحَنَ اللَّهِ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٧٢﴾

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٣﴾

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْخَبْرُ فِي الْأَوَّلِي وَالْآخِرَةِ
وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٤﴾

৭২। হায়যু (মখেইদা) : “নখেই উরব্বা অল্লাহনা লৈহনবিরমলবদি অহিংব লেংদনা নখেইগী নথক্তা (কুপশিন্দুনা) কিয়ামত নুমিৎ যৌবফাওবা, অল্লাহ নস্তবা খোয়ম লাই কনানা ওমলমগনি পুরকপা নখেইদা মঙাল? নখেই তারাইদ্রা (বারতান তৌবা মীনা কৌরকপদা)?”

৭৩। (অমসু) হায়যু (মখেইদা) : “নখেই উরব্বা অল্লাহনা লৈহনবিরমলবদি নুংখিলব লেংদনা নখেইগী নথক্তা (পুমঙাল-ঙালহনবিদনা) কিয়ামত নুমিৎ যৌবফাওবা, অল্লাহ নস্তবা খোয়ম লাই কনানা ওমলমগনি পুরকপা নখেইদা অহিং মদুনা নখেইদা অরা-পোথানবা? নখেই উরাইদ্রা (অচুস্বা)?

৭৪। অদুগা মহাকী খৌজালনা শেখিদি অহিং অমসুং নুংখিল, অদুনা নখেই অরা-পোথানবা মখেইদুগী মনুংনা, অমসুং খিনবা মহাকী খৌজাল, অমসুং উৎচনবা তৌবিমল খঙবা।

৭৫। অদুগা নুমিৎ অদুনা মহাকনা কৌরকনি মখেইব অমসুং হায়বিগনি : কদায়না চৎত্রবাগে ঐগী শকক যামিন্নবশিং নখেইদা পুথোকলস্বদু?”

৭৬। অদুগা ঐখোইনা পুথোকপিগনি জাতি খুদিংদগী সাকী অমমম, মতমদুনা ঐখোইনা হায়বিগনি : “পুথোরকও নখেইগী প্রমাণ।” অদুনা নখেইদা খঙগনি ‘অচুস্বা রাতি’ অল্লাহ- (ত)গীনি অমসুং মখেইদা চুমদনা শাজিল্লস্বদু মাঙখিগনি মখেইদগী (লাইলা কোঙ্গোল তাকখিবা খঙহৌদবগুম)।

৮ শুবা ককু

৭৭। তশেংবমক, কারুন হায়বদু মুসাগী কাঙলুপদগীনি, তৌইগুস্বসুং মহাকনা ইফন্দা-ফনবা শজৎ চংখি মখেইদা। অদুগা ঐখোইনা

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْيَلَّ نَسْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْفَيْصَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ⑤

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْفَيْصَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِكَلِيلٍ تَنْكَبُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ⑥

وَمِنْ تَحْمِيَّتِهِ جَعَلَ لَكُمُ الْيَلَّ وَ النَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑦

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاؤِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تُزْعِمُونَ ⑧

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَذَا وَبُهَاكُمْ ۖ فَفَعِلُوا أَنْ الْحَقَّ لِلَّهِ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ⑨

إِنْ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُتُوبِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنَتَّوَّى بِالْعُصْبَةِ أُولَى

পীথি মহাকপু লন-থুম অসুপ য়াম্মা মদুদি মহাকী
পুন্ধেগী শোশিং পুবা রানা থোকলম্মী অকনবা মী
কাঙলুপ অমনা। (য়েংউ!) মহাকী মীশিংনা হায়থি
মঙোন্দা: “হরাওবনা মথোই কাবা তৌগনু
তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবিদে মথোই কানা
হরাওবশিংবু।

৭৮। “অদুগা থিয়ু অল্লাহনা নংঙোন্দা পীথিবা
(লন-থুম) অদুনা পরলোক (শিরবা মতুং)গী যুম,
অমসুং খৌওইদবা তৌগনু নংগী নশরুক (অফবা
থবকশিংগী) সংসার অসিগী: অমসুং অফবা মই
খাল্ল (অতোপ্পদা) অল্লাহনা তৌবিথিবগুম্মা
অফবা নংঙোন্দা অমসুং (তাজা য়েংদুনা)
থৌরাংগনু ফস্তবা তৌনবা মালেমথস্তা।
তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবিদে খৎন-চৈনহম্বা
থৌরাংবশিংবু।”

৭৯। (নাপল-মিস্তাংনবা, মহাকনা হায়থি:
“এঙোন্দা পীথি (ললয়াম) অসি এগী
মই-মশিং ফবদগী (অমসুং নোম্বা কনবদগী)।”
খঙদব্রা মহাকনা অল্লাহনা মাঙ-তাকহনবিথি
মহাকী গমাংদা মীরোন কয়া মঙোন্দগী হেন্না
পাঙ্গলবা অমসুং হেন্না শোল্লাই-থুমলৌইবা?
অদুগা মরাল লৈরবশিংবু (কৈফিয়ৎ পীযু)
হায়বিরোই মথোইগী মপাপকী।

৮০। মরমদুনা মহাকনা (নোংমা নুমিৎ অমদা)
চৎথি মহাকী মীশিংগী গমাংদা য়াম্মা কে-মৌনা
(অমসুং গপ তৌদুনা)। তাইবঙ পুন্সি পাম্মল্লা
পাঙ্গা মীশিংনা হায়থি: “আঃ! এথোইদা
পীরমলবদি কারুন্দা পীথিবা অদুগুম্মা! তশেং-
বমক, মহাক্তি মপুনি তমদুনা থোক্তবা লাইবকী।”

৮১। তেইগুম্বসুং জ্ঞান পীথিবা মীওইশিংনা
হায়থি: “অরাবনিদা নথোইবু! অল্লাহগী
(মনাক্তা লৈবা) মনা-মথিল্লা ফবা হেল্লি অচুসা
থাজবা অমসুং অফবা থবকশিং তৌবশিংগী;

الْقَوَّةَ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
الْفَرِحِينَ ۝

وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ
نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ
إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
الْمُفْسِدِينَ ۝

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ
اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ
مِنْهُ قُوَّةً وَ أَكْثَرُ جَعْلًا وَلَا يَسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمْ
الْمُجْرِمُونَ ۝

فَفَرَحَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي ذُنُوبِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَلِيتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ
إِنَّهُ لَدُونِ حَقِّ عَظِيمٍ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ تَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ

অমসুং মসি পীবিরোই কনামতদা অথাং কনবশিং নন্তনা।”

৮২। মরম অদুনা ঐথোইনা য়োৎশিনহনবিথি মহাকপু পৃথিবী(গী গর্ভনুং) দা অমসুং মহাক্কী ময়ুম-মকৈশিং; অমসুং মহাক্কীনি হায়বা খুৎপু কনাসু লৈথিদে মহাক্কী মীচং সঙ্গন তৌবিনবা অল্লাহগী মায়াস্তা, নন্তুগা ওইথিদে মহাক (আমা) মশাবু ঙাকচবা ঙম্বশিংগী।

৮৩। অদুগা অদুগুশ্বা মীওইশিং মথোইনা মিহৌথিবা মহাক্কী (নুংঙাইখুবা) ফিবমদা মমাংগী নুমিস্তা হায়বা হৌথিঃ “নং ওইরসনু মাঙ-তাকহনবা! তশেংবমক অল্লাহনা হেনগংহল্লি চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা) মনাইশিংগী অমসুং চাং কক্সা পী মদু (মহাকনা হন্থহনবদা মতিক থোকই খনবশিংদা)। অল্লাহনা করিগুশ্বা খৌজালবিরমদ্রবদি ঐথোইবু, মহাকনা মদুবু য়োৎশিনহনবিরমগনি ঐথোইবুসু। আঃ লমফৈ-খোঙফম্মবশিং কনৌঙেদসু চাওখন্তে।”

৯ শুবা কক্স

৮৪। মসি পরলোকী যুমনি ঐথোইনা পীবি মসি অদুগুশ্বা মীওইশিংদা মথোইনা পামদে থোইচৎ-রাংচৎনবা মালেম মকোয়দা নন্তুগা ফৎহন্দবা থবক ভৌবা। অদুগা অফবা পোহ্লোইদি ধর্ম ফম্মেনবশিংগীনি।

৮৫। কনাগুশ্বনা ভৌরবদি অফবা অমা, মহাক ফংগনি মদুদগী হেলা ফবা : ভৌইগুশ্বসুং কনা-গুশ্বনা ভৌরবদি ফন্তুবা অমা—ফন্তুরম খোঙফম্মনবা মথোইদো পীবিরোই মনা-মথিন মথোইনা তৌথিবগী মতিক ওকপদা নন্তনা।

৮৬। থাঙ্গৈশেংবমক, কুরআন (গী য়াথংশিং)বু নংগী নথন্তা তঙাইফদ্রবা ওইহনবিথিবা মহাকনা শোয়দনমক পুবিরক্কনি নংবু অমুকহমা (নংগী)

لَمَنْ أَمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُلْقِهَا إِلَّا الضُّرُّ ۝

خُسْفًا بِهِ وَيُدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يُنَصِّرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنصِّرِينَ ۝

وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَتَّبَعُوا مَكَاثِلَ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ نِيكَانَ اللَّهُ يَنْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيَكَاثِلُ الْكَافِرُونَ ۝

تِلْكَ الدَّارُ الْأَخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ

নহনফমদা। হায়যুঃ “ঐগী মপুনা মুন্না খঙই
(অচুস্বা) লমজিং পুরকপা মহাকপু অমসুং তশেংনা
লমফে-খোঙফম্নববা মহাকপুসু।”

৮৭। অদুগা নংনা কদেঁঙেদসু আশা তৌখিদে
কিতাবসি থাবিরক্কনি হায়বা নংঙোন্দা,
তেইগুসুং মসি থৌজালনি নংগী মপুদগী;
মরমদুনা নং কদেঁঙেদসু ওইগনু তেংবাংবা (অমা)
লমফে-খোঙফম্নববশিংগী।

৮৮। অদুগা মথোইনা নমায় ওথোকহনবিদসনু
নংবু অল্লাহগী পাওজেনশিংদগী, মথোইদু
ফোংদোকপিপ্তববা মতুংদা নংঙোন্দা: অমসুং
কৌশিল্লু (মৌওইবশিংবু) নংগী মপুগী মায়কৈদা
অমসুং নং ওইগনু (অমা, অল্লাহগী) মশক্ক
য়ামিল্লবশিং লৈ হায়জিনবশিংদুগী।

৮৯। অদুগা কৌগনু লাই অমতা অল্লাহ নস্তবা।
লৈতে চীঙু লাই কনামতা মহাক নস্তবা। পোং
পুন্মমক মাঙ-তাক্কনি নস্তনা মহাক্কী চেংলৌশক
অপানবা। মহাক্কী রায়েল বিচারনি (থৌরম থৌদা
পুন্মমস্তা) অমসুং মঙোন্দা নখোই পুন্মমক
হনজিনগদবনি।

قُلْ رَبِّيَ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي
ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً
مِّنْ رَبِّكَ ۚ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ ۝

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُتِرْتَ بِهَا
وَأَدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ كُلُّ
شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ۚ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝



অল-অনকবুত

সূরহ ২৯

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৭০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। ঐ অল্লাহনি পোৎ পুন্মমক খঙবনি (অনল্লাহ অ'অলম)।

الْعَزِيزِ ②

৩। মীশিংনা খনব্রা মখেইবু হেজুমক থাদোক-পিগনি (মচীন্দা) অসি হায়বদাঃ “ঐখোই অচুসা থাজবু” অমসুং মখেইবু চাংয়েং করিসু তৌবিরেই?

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يَبْرُكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ③

৪। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা চাং য়েংবিখি মখেইগী মমাংদা লৈরুসা মখেইদু। মরমদুনা অল্লাহনা শোয়দনমক খঙবিগনি অচুসা ঙাঙবশিংবু অমসুং (চাংয়েং মতুংদা) মহাকনা শোয়দনমক খঙবিগনি মীনসা ঙাঙবশিংবু(সু)।

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ④

৫। নতুগা ফন্তরম লম্বীনবশিংনা খনব্রা মখেই নাথোকপা য়াগনি ঐখোইদগী? কয়াদা ফন্তরবা মখেইনা রারেপ্পদু!

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْفُتُوا ⑤
سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ⑥

৬। কনাগুস্বনা আশা তৌরবদি অল্লাহ উনগনি হায়না, (মহাক শেম-শাদুনা লৈজসন মদুগীদমক) মরমদি অল্লাহগী লেপগিবা মতমদু শোয়দনমক লাক্কনি। অদুগা মহাক্তি পোৎ পুন্মমক খঙবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنْ أَجَلَ اللَّهُ لَكَ ⑦
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑧

৭। অদুগা কনাগুস্বনা কন্না হোৎনরবদি, কন্না হোৎনবনি মশাগী থরাইগীদমক্তা। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহদি মনীং তম্বনি, (মহাকনা শেমখিবা) জীব পুন্মমক্কী।

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ ⑨
عَنِ الْعَالَمِينَ ⑩

৮। অদুগুসা মীওইশিং অচুসা থাজব্রবা অমসুং (মশিঙাং ওইনা) তৌত্রবা অফবা থবকশিং, ঐখোইনা শোয়দনমক লৌথোকপিগনি মখেইদগী

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ ⑪

মখেইগী ফন্তবশিং অমসুং ঐখোইনা শোয়দনমক পীবিগনি মখেইবু খাইদগী হেমা ফবা মনা-মথিন মখেইগী থবকশিংগী।

৯। অদুগা ঐখোইনা য়াথনবিশ্রে মীওইবা জাতিদা লুনা-চান্না তৌনবা মহাকী মপা-মমাবু। তেইগুসুং মখেইনা লাকুরবদি নংবু তিন্নহন্নবগী (অতোম্পা খোয়ম লাইশিংবু) লোয়ননা ঐহাকী মদুগী মরমদা নংনা করিসু খঙজদবা, মতমদুদা ইনগনু মখেইনা হায়বদা। ঐগোন্দা নখেই হন্নকদবনি অমসুং ঐনা ফোংনোকপিগনি নখেইনা তৌখিবদু।

১০। অদুগা অচুসা খাজবরা অমসুং অফবা থবকশিং তৌবা মখেইদু— ঐখোইনা শোয়দনমক চঙহন্নবিগনি (অপুনবা মরুপ্তা) ধর্ম কায়দ-বশিংগী।

১১। অদুগা মীশিংগী মরক্তা অসিগুস্বা মীত্ৰা খরা লৈ মখেইনা হায়ঃ “ঐখোইনা খাজে অল্লাহবু,” তেইগুসুং মখেইবু ফংহন্নবদি অরাবা খরা অল্লাহগী মরমদা, মখেইনা খল্লি (অচুসা খাজদবা) মীশিংনা ওং-নৈবদু অল্লাহগী রায়েল-চৈরাকী মান্ননা। অদুবু করিগুস্বা মতেং লাকলবদি (মুসলিম-শিংদা) নংগী মপুগী মায়কেদগী, মখেই (পুকেচেল চুমদবা ওইদবা হৈনবশিং) না হায়ঃ “তশেংবমক ঐখোই লোয়নখি নখেইগা (মতম পুন্মোক্তা)।” অল্লাহনা খঙদব্রা মীওইবশিংগী মথস্মাইনুংদা লৈবদু?

১২। অদুগা অল্লাহনা শোয়দনমক তোঙান্না খায়নোকপিগনি অচুসা খাজবশিংবু অমসুং মহাকনা শোয়দনমক তোঙান্না খায়নোকপিগনি মতাৎ তৌবশিংবু ধর্ম-ফস্বৈনবশিংদগী।

১৩। অদুগা লমফে-খোঙফম্নবশিংনা হায় অচুসা খাজবশিংদাঃ “তুং ইল্ল ঐখোইগী লম্বী অমসুং ঐখোইনা পুবিগনি নখেইগী নপাপশিং।”

سَيَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْلَمُونَ ①

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۚ إِنِّي مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ②

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ③

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ كَذَّابٍ اللَّهُ وَلَئِن جَاءَ نَصْرٌ مِن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ④

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ ⑤

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلَنَحْمِلَ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ

তেইঈশ্বসুং মথোইনা পুবিরোই মথোইগী নপাপ
করিমতা (মরমদি মী খুদিং মশা-মশাগী দায়ী
পোৎলুম পুবাণি)। থাঈশেংবমক মথোই লৌশিং
মীনম লাংথাকপশিংনি।

১৪। অদুগা মথোই শোয়দনমক পুগনি মথোই
মশামকী পোৎলুমশিং অমসুং অতোপ্পা পোৎলুম-
শিংগা। অমসুং মথোইবু শোয়দনমক রা হংবিগনি
শিবদগী অমুক হিংগৎহনবিগদবা নুমিস্তা
মথোইনা ওইদবা শাগৎলম্বা অদুগী মরমদা।

২ শুবা ককু

১৫। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা থাবিখি নুহবু
মহাকী কাঙলুপ্তা, মরমদুনা মহাক লৈরমখি
মথোইগী মরমদা চহি লিংশিং অমদগী য়াংখৈ
তাবা। তেইঈশ্বসুং ঈশিং ঈচাওনা লাকহৎপিখি
মথোইবু, মরমদি মথোই ওইখি অরানবা
লম্বীনবশিং।

১৬। মতমদুনা ঐথোইনা কনবিখি মহাকপু
অমসুং (মহাকী লোয়নখিবা) রাকয়ে-হীজাও
তোংখিবশিংদু অমসুং ওইহনবিখি মদু খুদম অমা
মীওইবা পুন্মকীদিমস্তা।

১৭। অদুগা (নীংশিঙঙু) ইব্রাহীমবু, মহাকনা
হায়খি মহাকী মীশিংদা : “খুক্রম-খাজংঙু অল্লাহবু
অমসুং কিয়ু মহাকপু। মদুনা ওইগনি নথোইগী
হেমা ফবা, নথোইনা করিগুস্তা খঙলবদি।

১৮। “নথোইনা তেই ঈরাৎ-পুজা (লাইগী)
মুতিশিং অল্লাহ নস্তববু অমসুং নথোইনা পুথোকই
মীনম পাওরাল। নথোইনা ঈরাৎ পুজা তৌরিবা
অল্লাহ নস্তবা (খোয়ম লাই) শিং অদুগী মতিক
লৈতে চিঞ্জাক পীবা নথোইগীদমস্তা। মরমদুনা
থিয়ু চিঞ্জাক অল্লাহদগী অমসুং খুক্রম-খাজংঙু
মহাকপু অমসুং তৌবিমল খঙবা উৎলু মঙোন্দা :
মরমদি মঙোন্দা নথোই হনজিনগনি (শিরবা
মতুংদা)।”

مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿١٤﴾

وَيَحِبُّونَ أَنْتَقَالَهُمْ وَأَنْتَقَالًا مَعَ أَنْتَقَالِهِمْ وَلَيَسْلُنَ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَنَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ
سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَ
هُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٦﴾

فَأَنجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾

وَأَبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوتَانًا وَتَخْلُقُونَ
إِفْكًا إِنَّا لَنَذِيرٌ لَّكُم تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ
لَكُم رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ
وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٩﴾

১৯। অদুগা নখোইনা যাদ্রবদি (অচুস্বা পাওজেন), মীরোনশিং নখোইগী মমাংদা লৈরমখিবনসু য়াখিদি মদু। রসুলগী তৌগদবা মখোদি তশেংনা (পাওজেন) থুংহনবতনি।

২০। উদব্রা মখোই মতো করম্মা অল্লাহনা পুথোকখিবা জীবশিংবু, অদুগী তুংদা হন্না-হন্না থোকহনখিবা মদু? মদু তশেংবমক তারাযবনি অল্লাহদা।

২১। হায়য়ু : “কোয়য়ু পৃথিবী অমসুং য়েংউ মতো করম্মা মহাকনা পুথোকখিবা অহানবা খুৎশেম (জীবশিংগী); অদুগী তুংদা অল্লাহনা থোকহনবা অকোনবা খুৎশেম। তশেংবমক অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্মমক্কী মথক্তা।

২২। মহাকনা থাবি রায়েল-চৈরাক মহাকনা থাবিনীংবা (মতিকচাবা) শিংদা অমসুং ঙাকপি মহাকনা ঙাকপিনীংবা (মতিকচাবা) শিংবুতা; অমসুং মঙোন্দা নখোইবু হনজিনহনবিগনি।

২৩। অদুগা নখোইনা ঙমলোই থুগায়বা অল্লাহগী থৌরাং মালেমদা নস্তগা কোরৌ লোংমদোলদা নস্তগা লৈরোই নখোইগী মরুপ নস্তগা তেংবাং-বিনবা কনামতা অল্লাহ নস্তবা।

৩ শুবা রুকু

২৪। অদুগা নিন্দা তৌদনতা লৈবশিং অল্লাহগী পাওজেনশিংদা অমসুং উনগনি হায়বদা মহাক্কা (কিয়ামত নুমিত্তা)—মখোইসে আশা মাঙল-বশিংনি ঐগী ঙাকপিগী অমসুং মখোইসে ফংলগনি অরাবগী মশক ওইরবা রায়েল-চৈরাক।

২৫। অদুগা (ইব্রাহীম) মহাক্কী মীশিংগী পাওখুমদা মখোইনা অসিতা হায়খি : “হাংলু মহাকপু নস্তগা মৈ থাও মহাকপু” তেইগুমসুং অল্লাহনা কনবিখি মহাকপু মৈদগী। থাঙ্গেশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং অচুস্বা থাজবা মীশিংগী-দমক্তা।

وَأَن تَكذِبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْبَيِّنُ ۝

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ۝

وَمَا أَنتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَ مَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَكُونُونَ لَكُمْ عَنَاقِبًا ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَن قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

২৬। মহাকনা হায়থি : “তশেংবমক নখোইনা লৌত্র লাইগী মূতিশিংবু (ঈরাং পূজা তৌনবগী) হেন্দোকা অল্লাহদগী, অমগা-অমগা নংশিনদুনা তাইবঙ পুন্সি খোঙফমদা। মসিগী মতুংদা কিয়ামত নুমিস্তা নখোই অমনা অমবু য়ারোই অমসুং অমনা অমবু সিরাপ তৌগনি। অদুগা নখোইগী লৈফমদি খাশি মৈদনি অমসুং নখোইগী লৈরোই তেংবাংবিবশিং।”

২৭। মরম অদুনা লুতনা খাজবিথি মহাকপু। অদুগা ইব্রাহীমনা হায়থি : ঐ যুম হোংলগনি ঐগী মপুগী মায়কৈদা। তশেংবমক মহাক্তি পাঙ্গলবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

২৮। অদুগা ঐখোইনা পীথি মহাকপু (মচানিপা) ইসহাক অমসুং (মশুনিপা) য়াকুব, অমসুং ঐখোইনা থশিথি নবীগী ফম অমসুং কিতাব মহাক্কী মচা-মশুশিংদা, অমসুং ঐখোইনা পীথি মহাকপু মহাক্কী মনা-মথিন হন্দক্কী মপোক্তা, অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদা মহাক শোয়দনমক তিনগনি মরস্তা ধর্ম কায়দবশিংগী।

২৯। অদুগা (নীশিঙঙ) লুতবু মহাকনা হায়থি মহাক্কী মীশিংদা : নখোইনা তেই ঈকাইখঙদবা থবক (সংসারগী) জাতি কনামতনা কদৌঙেদসু তৌখিদরিবা নখোইগী মমাংদা।

৩০। নখোইনা রাগীন তৌদব্রা নিপাশিংদা অমসুং নমদুনা মুন্দবরা পোংচৈশিং (লংফে চংপশিংদগী) সোড়োক লমজাওদা অমসুং তৌদব্রা ফস্তবা থবকশিং নখোইগী মীতিনশিংদা ? তেইগুশসুং মহাক্কী মীশিংগী পাওখুমদা অসিতা মখোইনা হায়থি : “পুরুও ঐখোইগী ইথস্তা অল্লাহগী রায়েল-চৈরাক, নংনা অচুস্বা ডাঙলবদি।”

৩১। মহাকনা হায়থি : “ঐগী মপুও ! নতেং পীনবিয়ু ঐবু লাস্তমবদা লমচং নাইদবা নীশিংগা।”

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَبِلَعْنٍ يَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّاصِرِينَ ۝

فَأَمِّن لَهُ لَوْطُ ۖ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

وقت لازم

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرًا فِي الدُّنْيَا وَإِنَّا فِي الْآخِرَةِ لَنِصْلِيحِينَ ۝

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُم لَأَتَّاتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝

إِنَّكُم لَأَتَّاتُونَ الرِّجَالَ وَتَقَاطِعُونَ السَّبِيلَ ۚ وَتَأْتُونَ فِي نَازِكِكُم مِّنْكُمْ مَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّبِعْنَا عِدَابَ اللَّهِ إِن كُنْتُمْ لَصَادِقِينَ ۝

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ۝

৪ শুবা রুকু

৩২। অদুগা ঐখোইগী পাও পুৰশিংনা লাকখিবদা ইব্রাহীমদা হরাওবা পাওগা লোয়ননা, মখেইনা হায়থিঃ “ঐখোইনা মাঙ-তাকহনবিগদৌরি মীশিংবু শহর অসিগী, মরমদি মাগী মীশিং তশেংনা অরানবা লস্বীনবশিংনি।

৩৩। মহাকনা হায়থিঃ “(য়েংউ!) লুত লৈবনি মসিদা।” মখেইনা পাওখুমথিঃ “ঐখোইনা মুন্না খঙই মসিদা লৈবশিং। ঐখোইনা শোয়দনমক কনবিগনি মহাকপু অমসুং মহাকী মতুং ইনবশিংবু, মহাকী মলিকহ নস্তনাঃ মহাক্তি (অমনি) মরস্তা তুংদা লৈহৌবশিংগী।

৩৪। অদুগা ঐখোইগী দূতশিংনা লাকখিবদা লুতদা, মহাক যৌনা রাথি মখেইগী মরমগীদমক অমসুং করি তৈনিঙঙাই লৈখিদে মখেইগী মরীদ। অদুনা মখেইনা হায়থিঃ “কিগনু নস্তগা রাগনু। ঐখোইনা শোয়দনমক কনবিগনি নংবু অমসুং নংগী তুং-ইনবশিংবু, নংগী মলিকহ নস্তনা, মহাক্তি (অমনি) মরস্তা তুংদা লৈহৌবশিংগী।

৩৫। “ঐখোইনা শোয়দনমক থাবিগদৌরি শহর অসিদা লৈবা মীশিংগী মথস্তা (তমখীবা) রায়েল-চৈরাক অমা কোরৌ লোংমদোন্দগী, মরমদি মখেই কা হেন্দোকপশিংনি।”

৩৬। অদুগা থাঙ্গৈশেংবমক ঐখোইনা থম্বিরমত্রে মদুগী তশেংবা খুদম অমা অখঙবা মীওই-শিংগীদমস্তা।

৩৭। অদুগা মডয়ন কাঙলুপ্তা (ঐখোইনা থাবিথি) মখেইগী মচিন-মনাও শুঐব, মহাকনা হায়থিঃ “হো ঐগী কাঙলুপ! খুরুম-খাজংঙ অল্লাহবু অমসুং নীংশিংদুনা লৈয়ু অরোয়বা নুমিৎপু অমসুং লমকেৎ লমহাইগনু মালেমথস্তা ফস্তবা চাইথোক্তুনা।”

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا لَا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣٢﴾

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا ۖ إِنَّ لَنْجُنِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أَمْرًا تَهُ ۚ كَأَنْتَ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿٣٣﴾

وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَ بِهِمْ وَصَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۖ إِنَّا مُنَبِّئُكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أَمْرًا تَكَ كَأَنْتَ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿٣٤﴾

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٥﴾

وَلَقَدْ شَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٣٦﴾

وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يَوْمَ يَقُومُ عِبَادُ اللَّهِ وَاجِبُوا إِلَيَّ الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتَوُوا ۚ إِنِ الْآرِضُ مُفْسِدِينَ ﴿٣٧﴾

৩৮। তেইগুসুং মখেইনা কৌখি মহাকপু
লৌশিং মীনম লাংথাকপা হায়না। মরমদুনা
অকনবা য়ুহার হাবা অমনা লাক্সোয় চনখি মখেইবু
অমসুং ময়ুমশিংদা মখেই মখোঙ-মখুংশিং
তিংথোফুনা লৈবাকথক্তা তারম্মী।

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ
جُثِينَ ٣٨

৩৯। অদুগা (ঐখোইনা মাঙহনবিখি) আদশিং
অমসুং সমুদশিংবু; অমসুং নখেইনা তশেংনা উই
মখেইগী (মাঙ-তাকহনবিখুবা) ময়ুম-মকৈ-
শিংদগী (মখেইগী হৈ-শিংবগী মতৌ অমসুং
চাওখৎলম্বগী মওং)। অদুগা (মখেই অসুপকি
মতিক লমফে-খোঙফম্মখি অমসুং নাপল-
মিত্তাংনখি মদুদি) শৈতান্না উহনবিখি মখেইগী
(অচোপ্পা) থবকশিংবু ফজবগুন্না মখেইদা
অদুনা মহাকনা মমায় লৈথোকহনবিখি মখেইবু
(অচুয়া) লম্বীদগী, মখেই হৈথেই-শিংথেইবা
ওইরমত্রবসু।

وَعَادًا وَثَوْدًا وَقَدْ بَيَّنَّا لَكُم مِّن مَّسِيحَتِهِمْ زَيْنَ
لَّهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَاهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ التَّبِيلِ وَ
كَانُوا مُسْتَبِيرِينَ ٣٩

৪০। অদুগা (ঐখোইনা মাঙহনবিখি) কারুন
অমসুং ফিরঙন অমসুং হামান। অদুগা
থাক্সেংবমক মুসা লাকখি মখেইদা তশেং-
তশেংবা খুদমশিংগা লোয়ননা, তেইগুসুং
মখেই থোইনমক চাউথোক-ঙথোকখি
(মখেইগী) মরমদমদা; অদুম ওইনমক মখেই
করিমতা হেন্দোকপা ওমখিদে (ঐখোইগী
খুৎপায়দগী)।

وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوَسَى
بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَاقِينَ ٤٠

৪১। মরম অদুনা ঐখোইনা ফাবিখি মখেই
খুদিংমকপু মাগী-মাগী মপাপনা মরমদুনা : (১)
মখেই খরগী মথক্তা ঐখোইনা থাবিখি নুং পুবা
নোংলৈ-নুংশি ২২) অমসুং মখেই খরবুনা ফাবিখি
ঙুং-ঙুং ঙুংনা পোকখায়বনা, (৩) অমসুং মখেই
খরবুনা ঐখোইনা পৃথিবীদা য়োৎশিনহনবিখি (৪)
অমসুং মখেই খরবুনা ঐখোইনা ঈশিংদা
ঈরাকুহনবিখি। অল্লাহনা তৌবিখিদে অরানবা
মখেইবু, তেইগুসুং মখেই মশানা-মশাবু
অরানবা খোঙফম্মহনজখিবনি।

فَكَلَّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا
وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَفْنَا
بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ
لِيُظِلَّهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٤١

৪২। পান্দম অমদি অল্লাহ নস্তবা (অরানবা লাই)শিংবু ঙাকপিবা ওইনা লৌবা মীশিংগী মাম্বা মতৌদি মিগুশ্বনি, মানা শাই মাগী মহম পোঞ্জন (মিরাং), তেইগুশ্বসুং যুমশিংগী মরস্তা খুইদগী হেমা অশোনবা মিগী য়ুমনি, নখোইনা করিগুশ্বা খঙলমলবদি।

৪৩। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহনা খঙই মখোইনা (মপুকনিং অপুশ্বা চঙনা) কৌজরিবা-পুশ্বা মহাক নস্তনা। অদুগা মহাক্তি লাকগুশ্বনি, খুইদগী হেমা অশিংবনি।

৪৪। অদুগা পান্দমশিংসি ঐখোইনা পুথোকপি মীওইবা জাতিগী (ভাব তানবগী)দমক (অপঙ-অশিং নাইদনা), তেইগুশ্বসুং জ্ঞান লৈবশিংতনা খঙবা গুম্মি মখোইবু।

৪৫। অল্লাহনা শেম-শাবিখি আসমান অমসুং পৃথিবীবু অচুশ্বা লোয়ননা। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা অচুশ্বা থাজবশিংগী- (রাখল তৌনবগী)।

৫ শুবা রুকু

৪৬। খীখৌ নংগোন্দা ফোংদোকপিখিবা কিতাবকী শরুক অদু অমসুং (চাং নাইনা) নমাজ তৌ। থাঙ্গৈশেংবমক নমাজনা থিংই (মী অমবু) লুদবা অমসুং ফস্তবদগী। অল্লাহবু নীংশিঙবনা তশেংবমক খুইদগী হেমা চাওবা (পুণ্য)নি। অদুগা অল্লাহনা খঙই নখোইনা তৌরিবা-পুশ্বা।

৪৭। অদুগা চীন্দামগনু কিতাব ফংত্রবা মীশিংগা য়াম্বা ফজবা মওংদা (ঙাক্ত-শাম্বা) নস্তনা, তেইগুশ্বসুং (চীন্দামবা ইতৌ-তৌগনু) মখোইগী মরস্তা অসিগুশ্বা মীতাশিং চুমদবদা খুমাং চাওশিনবগা। হায়যু (মখোইদা) : “ঐখোই থাঙ্গৈ ঐখোইদা ফোংদোকপিখিবা অদুদা অমসুং নখোইদা (হাম্মা) ফোংদোকপিখিবা (রাপাও) অদুদসু; অমসুং ঐখোইগী খুদা অমসুং নখোইগী খুদা অমতনি অমসুং মগোন্দা ঐখোই চঙজৈ।”

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ إِذَا أَخَذَتْ بِبَنَاتِهَا وَإِنْ أَوْهَنَّ الْيُوتُ لَبِيتُ الْعَنْكَبُوتُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤٢﴾

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٣﴾

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿٤٤﴾

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمُؤْمِنِينَ ﴿٤٥﴾

أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٦﴾

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأَنْزَلَ إِلَيْنَا وَالْهَذَا وَاجِدٌ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٤٧﴾

৪৮। অদুগা অসুম্মা ঐথোইনা থাবিখি (কুরআন) কিতাবদু নংগোন্দা, মরমদুনা ঐথোইনা (তৌরাত) কিতাব পীথ্রবা মথোইদুনা থাজে মসিবু; অমসুং (কিতাব ফংখিদরিবা অরবীশিং) মথোইসিগী মরক্তা (মবুদ্ধি লৈবা) খরনা থাজে মসিবু। অদুগা কনামতনা যাদবা তৌদে ঐথোইগী পাওজেনশিংবু লমফে-থোঙফম্মদুনতা লৈবা মীশিং নস্তনা।

৪৯। অদুগা নংনা পাখিদরি কিতাব অমতা মসিগী মমাংদা, নস্তগা নংনা ইখিদরি (কিতাব) অমা নংগী নখুং য়েংনা : করিগুম্বা নংনা তৌর-মলবদি মদুমক মীনমজাওবশিংনা (শোয়দনমক) চিংনরমগনি (কুরআনসে আসমানী কিতাব অমনি হায়বদা)।

৫০। নস্তে, মসি তশেংবা পাওজেনশিংনি মথাম্মাই-নুংশিদা জ্ঞান পীবিখিবা মীওই-শিংদুগী। অদুগা কনামতনা যাদবা তৌদে ঐথোইগী পাওজেনশিংবু অরানবা লম্বীনবশিং নস্তনা।

৫১। অদুগা মথোইনা হায় : “করি মরমগী খুদমশিং থাবিরক্তবগে মগোন্দা মহাকী মপুদগী ?” হায়য়ু (মথোইদা) : খুদমশিংদি লৈবনি অল্লাহগী মনাক্তা অমসুং ঐদি তশেংনা চেকশম্বা হায়বিবা মীনি।”

৫২। মথোইবু অসিনা ওস্তুরিত্তা মদুদি ঐথোইনা থাবিত্তে নংগোন্দা (মপুংফাবা) কিতাবদু মদু নংনা খীথদুনা তাহল্লি মথোইবু ? থাঙ্গৈমকশেংনা মসিদা যাওরি খৌজাল অমসুং নীংশিঙহল্লিবা পোৎ অচুম্বা থাজুবা মীওইশিংগীদমক্তা।

৬ শুবা কক্

৫৩। হায়য়ু : অল্লাহনা ওকলে সাক্ষী অমা ওইবিবদা ঐ অমসুং নথোইগী মরক্তা। মহাকনা খঙই স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুশ্বা। করিসু

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ⑤

وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُمْ بَيْنَكَ إِذْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ⑥

بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ⑦

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ⑧

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ ⑨ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ⑩

قُلْ كَفَى بِاللَّهِ بَيِّنًا وَبَيِّنَاتٍ شَهِيدًا ⑪ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا

কান্নদবা (লাইশিং)দা থাজবা অমসুং অল্লাহবু
থাজদবা— মখোইদো মাউজরবশিংনি।

৫৪। মখোইনা হায়জরি নংঙোন্দা থুজনহন্নবগী
রায়েল-চৈরাকদু; অমসুং অককুবা মতম অমা
লৈরমদ্রবদি, রায়েল-চৈরাকদু (শোয়দনমক)
লাকলমগনি মখোইগী মথক্তা। অদম ওইনমক মদু
তশেংবমক লাক্কনি মখোইদা ইখঙ-খঙহৌদনা

৫৫। মখোইনা (অমুকসু) হায়জরি নংঙোন্দা
থুজনহন্নবগী রায়েল-চৈরাকদু; তেইগুসুং
'জহন্নম' নরকনা (হান্ননা) পুংকোয়-কোয়শিন-
বিগনি লমফে-খোঙফম্মবশিংবু,

৫৬। (লেপখিবা) নুমিৎ অদুদা রায়েল-চৈরাকনা
লাকথুবিগনি মখোইবু মখোইগী মথক্তগী অমসুং
মখোইগী মখোঙ মখাদগী (কোয়য়োম-
য়োমশন্দুনা), অমসুং অল্লাহনা হায়বিগনি : “তংঙু
নখোই মহাউ নখোইগী থবকশিংগী।”

৫৭। হো ঐগী ইনাইশিং অচুসা থাজব্রবা!
তশেংবমক ঐগী পৃথিবীসে পাক-চাওবনি,
মরমদুনা খুকম-খাজংঙু ঐহাক(ত)বু।

৫৮। থরাই পানবা খুদিং তংগনি মহাউ
অশিবগী; অদুগী তুংদা ঐখোইদা নখোই হন্নকনি।

৫৯। অদুগা অচুসা থাজবা অমসুং লস্বীনবা
অফবা থবকশিং— মখোইদো ঐখোইনা
শোয়দনমক পীবিগনি লৈফম অরাং-অরাংবা
মহলশিংদা স্বর্গ লৈকোনগী, মদুগী মখাদা

তুরেলশিং

ঈচেল্লি।

মখোই লৈগনি মদুগী মনুংদা। কয়াদা নিংথীজব্রবা
মনা-মখিননো (অফবা) লস্বীনবশিংগী।

৬০। মখোইদু অখাংকল্লি অমসুং আশা তৌজৈ
মখোইগী মপুদা।

৬১। অদুগা জীব কয়া য়াম্মা লৈত্রবা

بِالْبَلَدِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَيْرُونَ ﴿٥٤﴾

وَيَسْتَجِوُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ
الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾

يَسْتَجِوُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَخِطَّةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٥٦﴾

يَوْمَ يَنْفَسُهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ
أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ دُوْقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٧﴾

يُوبَايَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةً فَإِيَّايَ
فَاعْبُدُونِ ﴿٥٨﴾

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٩﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ
الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَلَنُفِئَنَّهُمْ
فِيهَا مِنْ أَجْرٍ غَيْرِ الْمَعْلُومِ ﴿٦٠﴾

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٦١﴾
وَكَايْنٍ مِنَ ذَآئِقَةِ رَبِّكَ لَا يَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا

(মালেমথস্তা) কনাসু পুদুনা চস্তে মাগী-মাগী চিঞ্জাক! অল্লাহনা হল্লি (মচিঞ্জাক) মখেইবু অমসুং নখেইবুসু। অদুগা মহাক্তি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৬২। অদুগা নংনা করিগুস্তা হংলবদি মখেইদা : “কনানা শেম-শাখিবগে স্বর্গ অমসুং পৃথিবী অমসুং থবক তৌহনখিবগে নুমিৎ অমসুং থাবু?” মখেইনা শোয়দনমক হায়গনি : “অল্লাহনা।” অদু ওইরবদি, করি মরমদগী মখেই মমায় ওৎথোক-খিবগে (অচুস্বদগী) ?

৬৩। অল্লাহনা মরাং কায়হল্লি চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবা মনাইশিংগী অমসুং রাংহল্লি (মদু মহাকনা মতিক চাবনি খনবা) মহাক্তী। তশেংবমক অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি পোৎ পুন্মমক।

৬৪। অদুগা নংনা হংলবদি মখেইদা : “কনানা নোং-ঈশিং তাহনবগে কোরৌ নোংমদোলদগী অমসুং মদুগা লোয়ননা হিংগৎহনবগে পৃথিবীলু মানা শিরববা মতুংদা?” মখেইনা শোয়দনমক হায়গনি : “অল্লাহনা (তৌই মদু)।” হায়যু : “থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহবুনি।” তৌই গুস্বসুং মখেই অয়াস্বনা খঙদে।

৭ শুবা রুকু

৬৫। অদুগা তাইবঙ পুন্সিসে করিসু নাতে শাল্লবনি অমসুং হরাও—কুন্সমনি : তৌই গুস্বসুং শিরবা মতুংগী যুমদু তশেংবমক (লোম্বা নাইরোইদবা) পুন্সি (গী মফম) নি, মখেইনা করিগুস্তা খঙলমলবদি !

৬৬। মরম অদুনা মখেইনা জাহাজ তোংবা মতমদা (অমসুং উরবদা সমুদ্রগী খুদোংখীবা), মখেইনা কৌজৈ অল্লাহবু, পুকচেন শেংনা হায়বা ইন্দনা মঙোন্দা। তৌই গুস্বসুং মহাকনা পুখৎ-পিরবা মতমদা মখেইবু খুদোংখীবা লৈতনা কংফান্দা, মখেইনা থৈজিল্লি মশরুক য়ামিন্নবশিং (মঙোন্দা)।

وَاِذَا كُنْزُكَ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَخَلَقَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ۝

اللَّهُ يَسْطُرُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنْ أَرَادَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ ۝

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْخُذْ إِلَيْهِ بِئِزَّةٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَإِى الْحَيَاةِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَاوُا اللَّهَ فَخَلِّصِينَ لَهُ الدِّينَ ۝ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ۝

৬৭। অদুনা মখোইনা তৌবিল খঙবা উত্তে
এখোইনা পীখিবা অদগী মখোইদা অমসুং
মখোইনা পামই (তরানিদগী থোকুবা) পেমা-
নুংঙাইহৌবা। তৌগুসুং মখোই থুনা খঙলক্কনি
(মখোইনা চংখিবা শাজ্জৎকী মই)।

৬৮। মখোইনা উদব্রা এখোইনা শেম্বিত্তে
(মক্কাহগী) অশেংবা তীর্থ মফমবু খুদোংখীবা
লৈতবা (ওইনা মখোইগীদমক), অদুবু মতম-
দুমক্তদা মীশিংবু অকনবনা ফানোকপিরি
মখোইগী অকোয়বদগী? মখোইবু, মওং মতাদনা,
থাজগদেঁরিত্তা অরানবা (লাইশিংদা) অমসুং
য়ারোইদৌরিত্তা অল্লাহগী (মপান নাইদবা)
খৌজালদা?

৬৯। অদুগা কনানো মঙোন্দগী হেন্না চুমদবা
মহাকনা শাজিন-শাজিন্দুনা হায় মীনম্বা অল্লাহগী
মরমদা নত্তুগা যাদে অচুম্বদ লাক্তুবা মতয়দা
মঙোন্দা? লৈতব্রা লৈফম অমা যম লৈবাক্তা
লমফে-খোঙফম্বাবশিং গীদমক্তা?

৭০। অদুগা এখোইগী লম্বীদা হোৎনবা
কনবশিংদু, এখোইনা শোয়দনমক লমজিংবিগনি
মখোইবু এখোইগী লম্বীশিংদা। অদুগা অল্লাহনা
তশেংবমক লোয়নবি (অতোপ্পদা) অফবা
খানবশিংগা।

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ وَيَتَّبِعُوا آلَ مَا كَفَرُوا يَعْزُبُونَ ۝

لَوْ يَرَوْا آتَا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيُخَفِّفَ النَّاسُ مِنْ
حَوْلِهِمْ أَقْبَابًا طِلْ يُؤْمِنُونَ وَبِعِصْمَةِ اللَّهِ يُكْفَرُونَ ۝

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ
بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ
لَلْعَالَمِينَ ۝



অল-রুম

সূরহ ৩০

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত নশিং ৬১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْم

২। ঐ অল্লাহনি, পোৎ পুন্দামক খঙবনি (অনল্লাহ অ'অলম)।

৩। বোমানশিংবু মায়খীবা পীত্র,

عَلِيَّتِ الزُّمَرِ

৪। অনকপা লমদা, তৌইগুসুং মখোই, মায়খীবা ফংত্রবা মতুংদা, অমুকহমা লাল উমগনি—

فِي آذَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيُّئُونَ

৫। চহি খরগী মনুংদা। অল্লাহগী হকুমনি মমাংদা (মায়খীবা ফংত্রবা) অমসুং মতুংদা (মমায় পাক্কদৌরিব)সু। অদুগা নুমিৎ অদুদা অচুসা খাজবশিং হরাওগনি (অমসুং নুঙাইগনি),

فِي بَضْعِ سِنِينَ هَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ
وَيَوْمَئِذٍ يُفْرَجُ الْوُجُوهُ

৬। অল্লাহগী মতেংনা। মহাকনা তেংবাংবি মহাকনা পাস্বা (মতিক চাবশিং)বু। অদুগা মহাক্তি পাক্কলবনি নুশিহৈবনি।

يُنْصَرُّ اللَّهُ يُنْصَرُّ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

৭। (মসি) অল্লাহগী রাশকনি। অল্লাহনা থুগায়বিদে মহাকী রাশক, তৌইগুসুং মী অয়াস্বনা খঙদে।

وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

৮। (লমফে-খোঙফন্দাবশিং) মখোইনা খঙই মপানগী ওইবা খৌরম মতৌ-মওংতা তাইবঙ পুন্সিগী; তৌইগুসুং শিরবা মতুংগী মরমদা মখোই করিসু পুকনিং চঙদে।

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ

৯। মখোইনা রাখল ইতৌ-তৌদ্রা মখোইগী মপুকনিংগিলা মদুদি অল্লাহনা শেমখিদে স্বর্গ অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী মরমদা লৈবা পুন্দামকবু নশুনা অচুসা মরমগী অমসুং অকক্ববা মতম অমগীদমক? তৌইগুসুং মী অয়াস্বনা খাজদে উনগনি হায়বদা মখোইগী মপুগা।

أَوْ لَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ مَّا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُسْتَيْ
وَإِنْ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ بِلِقَائِي رَبِّهِمْ كَافِرُونَ

১০। মথোই পৃথিবী কোয়দভা অমসুং উদভা মথোইগী মমাংদা লৈরবশা (মীরোন) শিংগী পোম্বোই করি ওইখিবা? মথোইনা হেনখি মপাঙ্গল মথোইসিদগী: অমসুং মথোইনা লৌ খোইখি অমসুং খুন্দা লৈতাখি মদুদা হেন্না (ফগৎনা) মথোইসিনা খুন্দা লৈতাখিবদগী। অদুগা মথোইগী ধর্ম পাওতাকপশিং লাকখি মথোইনা তশেং-তশেংবা দলিলশিংগা লোয়না। মরমদুনা অল্লাহনা তৌবখিদি অরানবা মথোইনা, তেইগুসসুং মথোই মশানা তৌজখিবনি অরানবা মথোইগী মথরাইশিংদা।

১১। মসিগী মতুংদা ফস্তরম লম্বীখিবা মথোইগী পোম্বোইদি ফস্তবা ওইখি, মরমদি মথোইনা য়াখিদি অল্লাহগী পাওজেনশিং অমসুং করেমখি মথোইবু।

২ শুবা রুকু

১২। অল্লাহনা পুথোকপখি জীবশিংবু, অদুগী তুংদা মহাকনা হেন্না-হেন্না থোকহল্লি মদু; অদুগী তুংদা মঙোন্দা মথোই হনজনহনবিগনি।

১৩। অদুগা (লেপখিবা) নুমিৎ অদুদা (রায়েল-বিচারগী) পুংজাদু লাকলবদা মরাল লৈরবশিং আশা খাউদেকুরগনি।

১৪। অদুগা মথোইগী লৈরোই কনামতা অফবা হায়বিনবা মথোইনা অল্লাহগা শরুক য়ামিন্ন-বশিংনি হায়জিনখিবা মথোইদুগী মরজুগী: অমসুং মথোইনা য়ারোই (অল্লাহগী) মশরুক য়ামিন্নবা লৈ হায়জিনবা মথোইদুবু।

১৫। অদুগা নুমিৎ অদুদা (থাঙ্গেশেংবা) পুংফমদু লাকলবদা—নুমিৎ অদুমজুদা মথোই তোখায় খায়দোকুগনি (অমনা অমদগী)।

১৬। মরমদুনা অচুসা থাজখিবা অমসুং অফবা খবকশিং তৌখিবা—মথোইদু ইজ্জৎ তৌবিগনি অমসুং নুংঙাইহনগনি হৈকোন-লৈকোন্দা।

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ قُوَّةً وَ أَتَوْا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ⑩

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ اسَاءُوا السَّوْءَ أَنْ لَكُذُوبًا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ⑪

اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ⑫

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ⑬

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ⑭

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفِرُونَ ⑮

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ⑯

১৭। তৌইউমসুং অদুগুনা মৌউশিং নথোইদুনা।
আচুস্না থাজগিদবা। অমসুং য়াখিদবা ঐথোইদুনা
পাওজেনশিংবু অমসুং আখেরত উনগনি। হায়বা,
নথোইসি পৌবিগনি। রায়েল-চৈরাক।

১৮। মরমদুনা তরাম-তরাম্না থাগৎলু অল্লাহবু
নথোইনা চংলকপদা য়াচংবা অমসুং নথোইনা
চংলকপদা অয়ুক-

১৯। অমসুং মহাক্তবুনি থাগৎলিবা পুশ্চানক স্বর্ণ
অমসুং পৃথিবীদা—অমসুং (তরাম্না থাগৎলু
মহাক্তপু নুমিৎ চায়বদা অমসুং নুমিৎ তারানদাই
মতমদা।

২০। মহাক্তনা পুথোকই অহিংবা অশিবদগী
অমসুং পুথোকই অশিবা অহিংবদগী; অমসুং
মহাক্তনা হিংগৎহল্লি পৃথিবীবু মানা শিরমলবা
মতুংদা। অদুগা অসুন্না নথোইবু পুথোকপিগনি।

ও শুবা ককু

২১। অদুগা মহাক্তী খুদমশিংগী মরক্তা (অমদি)
অসিনি মহাক্তনা শেন-শাবিখি নথোইবু উফুল-
দগী; অদুগী তুংদা (য়েংঙ!) নথোই তাইবঙ মৌ
ওইদুনা শান্দাকলি (মালেম শীন-থুংনা)।

২২। অদুগা মহাক্তী খুদমশিংগী মরক্তা
(অতোপ্পা অমনা) অসিনিঃ মহাক্তনা শেখিখি
নতালোইশিং নথোইগীদমক্তা নথোইগী মরক্তগী
অদুনা নথোইনা (নথোইগা মরুপ লেংতিন্দুনা)
ফংজনবা পুকনিংগী অঈংবা নথোইদা, অমসুং
মহাক্তনা থেখিখি অপাস্না অমসুং নুংশিচাওবা
নথোইগী মরক্তা। মসিদা তশেংবমক
লৈরে খুদমশিং ধ্যান তৌবা মীশিংগীদমক।

২৩। অদুগা মহাক্তী খুদমশিংগী মরক্তা স্বর্ণ
অমসুং পৃথিবীগী খুৎশেম, অমসুং নথোইগী
লোলশিং অমসুং কুচু-কুয়েনশিং মামদবা

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ
فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ ﴿١٧﴾

فَسُبْحَنَّ اللَّهَ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٨﴾

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ
تُظْهِرُونَ ﴿١٩﴾

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ
الْحَيِّ وَيُنِی الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَٰلِكَ
تُخْرَجُونَ ﴿٢٠﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ
بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ﴿٢١﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا
لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٢﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخَلْقِ

(অসিসু)নি। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং
জ্ঞান চৈরোইনবা মীশিংগীদমক।

২৪। অদুগা মহাক্কী খুদমশিংগী মরস্তা নখোইনা
তুহ (গী য়াহিপ তানব)নি অহিং অমসুং নুংখিলদা,
অমসুং নখোইনা কোয়না থিবনি মহাক্কী খৌজাল।
তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং (মনাকোংনা)
তাবশিংগীদমক।

২৫। অদুগা মহাক্কী খুদমশিংগী মরস্তা মহাকনা
উহল্লি নখোইবু যুগনি নোংথাং (হৌফম ওইনা)
অকিবগী (নোং খোংবা অমসুং খাকপদা) অমসুং
আশা তৌনবগী, অমসুং মহাকনা তাহল্লি
নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোলদগী, অমসুং
হিংগংহল্লি মদুগা লোয়ননা পৃথিবীবু মানা
শিরমলবা মতুংদা। তশেংবমক মসিদা লৈরে
খুদমশিং অখঙবা মীশিংগীদমক।

২৬। অদুগা মহাক্কী খুদমশিংগী মরস্তা স্বর্গ
অমসুং পৃথিবী লৈ (খুবম চেংনা) মহাক্কী
ময়াংথংনা। মসিগী মতুংদা মহাকনা কৌরকপদা
নখোইবু খোম্লাউ অমনা (থোরকও হায়না)
পৃথিবীদগী, (য়েংউ!) নখোই থোরক্কনি।

২৭। অদুগা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা লৈবা
(মখোই)দু মহাক্কীনি। পুন্স-মক মহাক্কী ময়াংথং
ইনবনি।

২৮। অদুগা মহাকননি (অহানবদা) পুথোকখিবা
জীবশিংবু, অদুগী তুংদা হেন্না-হেন্না থোকহল্লি মদু,
অমসুং মসি তরায়বনি মঙোন্দা। মহাক্কীনি
খুইদগী হেন্না রাংবা ফম স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা,
অমসুং মহাক্তি পান্সলবনি, খুইদগী হেন্না
অশিংবনি।

৪ শুবা কুকু

২৯। মহাকনা উৎপিরি নখোইগীদমস্তা মান্নবা
মতৌ অমা নখোইমক্কী মরমদা। নখোইগী লৈব্রা,

أَلَسْتَكُمْ وَالْوَاكِعُ أَنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ ①

وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ

مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْعَوْنَ ②

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَعْمًا وَيُنَزِّلُ

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيَهْبِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ③

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرٍ ثُمَّ

إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ

تَخْرُجُونَ ④

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَبٍ فَنِيَتُونَ ⑤

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ

عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

بِجَ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑥

ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِّنْ مَا

মরক্তা নখোইগী নখুৎ য়েৎথংবশিংনা দখল
তৌরিবা (তয়ুম নাই) শিংগী, শরুক য়ামিন্নবশিং
ঐখোইনা পীখিবা (লন-থুম)দা নখোইনা, অদুনা
নখোই ওইরকুবা মান্নবা শরুক (য়ামিন্নবশিং)
মদুগী (মখোইগা লোয়ননা), নন্তুগা নখোইনা কিব্রা
মখোইবু নখোইনা কিবন্তুম অমনা অমবু? অসুম্মা
ঐখোইনা শুগায়না তাকথোকপি (ঐখোইগী)
পাওজেনশিং মুন্না খঙবা মীশিংগীদমক।

৩০। নন্তে, অরানবা লম্বীনবশিংনা তুং-ইল্লি
মখোইগী অতোনবা অপাশ্বশিংগী জ্ঞান করিসু
লৈতনা। মরমদুনা কনানা ওমগনি লমজিংবা
মহাকপু অল্লাহনা লৈহনলিব্রবদা লম্বী শেরান্না?
লৈররোই কনামতা তেংবাংবিনবা মখোইগীদমক।

৩১। মরমদুনা নং ওনশল্প নমায় (খীগল চঙবগী)
ধর্মদা থরাই লুপ্তবা অমা ওইনা (অল্লাহনা)।
তুং-ইল্লি অল্লাহনা শেমখিবা নেচরদু—নেচর অদুগা
(চাননা) মহাকনা শেম-শাখিবনি তাইবঙ মীবু।
অহোংবা করিসু লৈতে অল্লাহনা (মী)
শেম-শাব(গী নিয়ম) দা। মসি অচুয়া ধর্মনি:
তেইগুসুং মী অয়াস্বনা খঙদে (রারম মতৌ
অসিবু)।

৩২। মরমদুনা (নপুকচেন হোংদুনা) ওনশল্প
মঙোন্দা অমসুং কিয়ু মহাকপু, অমসুং (চাং নাইনা)
নমাজ তৌ অমসুং ওইগনু (অমা) শরুক-
য়ামিন্নবশিং (অল্লাহগী) লৈ হায়জিনবশিংগী,

৩৩। মখোইদুগী মখোইনা কায়হল্লি মখোইগী
ধর্ম অমসুং কাঙলুপ-কাঙলুপ খায়নোকই:
কাঙলুপ খুদিংনা হরাওজৈ মাগী-মাগী রারম
মতৌশিংদা। (করিনা হায়ববু মী খুদিং মাগী-মাগী
মপোৎ ফে হায়বসি মঙাই)।

৩৪। অদুগা অরা-অনানা লাস্কায় চল্লবদা
মীশিংবু, মখোইনা কৌজৈ মখোইগী মপুবু,
মপুকচেন হোংদুনা মঙোন্দা: মতমদুদা, মহাকনা

مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْتُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٣٠﴾

يَبْلُغُ أَشْبَحَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ تَصْرِيحٍ ﴿٣١﴾

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَرِيمُ وَلَكِنَ الْكَثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

مُتَّبِعِينَ الْبَيْتِ وَاتَّقُوا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُسْرِكِينَ ﴿٣٣﴾

مِنَ الَّذِينَ فَزَعُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شَيْعَاءُ كُلِّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٣٤﴾

وَإِذَا مَنَّ النَّاسُ صُرَّ دَعْوَاهُمْ مُتَّبِعِينَ الْبَيْتِ ثُمَّ إِذَا آذَاهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَرْجُونَ

মহাউ তংহনবিরবদা মাখোইবু মহাক্কী খৌজালগী।
 য়েংউ! মাখোইগী মরমদুগী খুংপু অমনা থৈজিনবা
 হৌই মশকক য়ামিম্ববশিং মাখোইগী মপুনা।

يُشْرِكُونَ ﴿٦٠﴾

৩৫। অদুনা মাখোইনা উত্তে তৌবিমল খঙবা
 ঐখোইনা পীখিবা (খৌজাল) অদুগী মাখোইনা।
 মরমদুনা (অসিগুস্বা মীওইশিংনা অসি হায়বিঃ)
 “মাখোই পেমা নুংঙাইজহৌ (মহতম খরদং),
 তৌই গুস্বং মাখোই থুনা খঙলক্কনি (অতাবিকল)।

يَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ فَمَتَّعُوا فُتُوفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾

৩৬। ঐখোইনা থাখিত্তা মাখোইনা করিগুস্বা দলিল
 অমতা মদুনা তাকপা মাখোইনা শরুক য়ামিম্ববশিং
 লৈ হায়জিনবগী (মহাকপু) ?

أَمْ آتَيْنَاهُمْ سُلْطَانًا فَهُمْ يَكْفُرُوا بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿٦٢﴾

৩৭। অদুগা ঐখোইনা মহাউ তংহনবদা
 মীওইশিংবু ঐখোইগী খৌজালগী (মাখোইনা
 পীনবিদুনা), মাখোইনা হরাওজৈ মদুগী;
 তৌই গুস্বং করিগুস্বা ফস্তুবা অনা হেক
 থোকলবদি মাখোইনা মাখোইগী মখুংশিংনা
 থাজখিবগী মরম্মা, (য়েংউ!) মাখোই আশা
 মাঙই।

وَلَا إِذَا دُفِنَا لِلنَّاسِ رَحْمَةً فَرَحَوا بِهَا وَإِنْ نُسَبِّحُ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَدَمَاتٍ آيِدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْطُرُونَ ﴿٦٣﴾

৩৮। মাখোইবু উদত্তা অল্লাহনা হেনগৎহল্লি
 চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবা (মতিকচাব)শিংনা
 অমসুং রাৎহল্লি মদু (মহাকনা রাৎহল্লিংবা
 কনাগুস্বগী)? তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং
 অচুস্বা থাজবা মীশিংগীদমক।

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٤﴾

৩৯। মরমদুনা পীযু (নংগী) মরী-মতা থোকপা
 মীদা মহাক্কী হক ফংফম থোকপা, অমসুং লৈত-
 লাইরবশিংদসু, অমসুং লংফৈ চংপশিংদসু। মসি
 অফবনি অদুগুস্বা মীওইশিংদুগী মাখোইনা থিজ
 অল্লাহগী খৌজাল, অমসুং মাখোইসি মমায়
 পাক্কদৌবশিংনি।

فَأَنذَرْتُ الْفَرُجَيْنِ حَقَّهُ وَالْمُسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٦٥﴾

৪০। অদুগা মাখোইনা শোথোই লৌদুনা শেল
 পুথোকপা-পুস্বা মদুনা হেনগৎহনবা য়াই মীগী
 লন-থুম, মদু করিসু হেনগৎহিঙঙাই ওইদে
 অল্লাহগী মনাক্তা; তৌই গুস্বং মাখোইনা জকাত

وَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ رَّبٍّ لَّيْرٍ يُؤَيُّ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرِبُّوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ

পীবমখৈদি অল্লাহগী খৌজাল ফংনৌদনা—
মখোইসি (মরন-মখুম) শরুক যাম্মা
হেনগৎনিঙঙাইনি।

৪১। অদুগা অল্লাহ মহাকননি শেম-শাবিখিবা
নখোইবু, অদুগী তুংদা নচিঞ্জাক পীবিখি নখোইবু,
অদুগী তুংদা শিহনবিগনি নখোইবু। নখোইগী
তিন্নবা-লাইশিং কনাগুস্বনা তৌবা ওয়া থবক-
শিসি ? মহাক্তি যাম্মা শেংত্র অমসুং থাক রাংনা
লৈত্রে মখোইনা থৈজিল্লিবা অদুদগী (মঙোন্দা)।

৫ শুবা রুকু

৪২। ফন্তবা শন্দোকত্রে কংফান্দা অমসুং ঈশিংদা
মীগী মখুৎশিংনা (অরানবা থবকশিং) তৌবগী
মরম্মা, অদুনা মহাকনা মহাউ তংহন্নবা মখোইবু
মখোইনা তৌখিবা থবক খরগী (মহৈ), অদুনা
মখোই হল্লুকুবা (ফন্তরম লম্বীনবদগী)।

৪৩। হায়য় (লমফে-খোঙফম্মবশিংদা) :
“কোয়য় পৃথিবী অমসুং য়েংউ করি পোম্বোই
থোকখিবা নখোইগী মমাংদা (চাওখৎপগী
লম্বীনদা খোঙফম্মবশা) মখোইদু! মখোই অয়াযা
ওইরম্মী লাইয়াম থাজবা মীশিং।

৪৪। মরমদনা নং ওনশল্ল নমায় (খৌগল চঙবগী)
অচুস্বা ধর্মদা (মহাপ্রলয়গী) নুমিৎদু লাভুরিঙে
মমাংদা অল্লাহদগী মদু থৈদোকপা নন্তুগা থিংবা
ইঙম-ঙমলোই। নুমিৎ অদুনা (মীওইবশিং)
কাঙলুপ-কাঙলুপ খায়দোকনি।

৪৫। কনাগুস্বনা লমফে-খোঙফম্মবদদি মহাকনা
পুগনি (মহৈ) মহাক্তী লমফে-খোঙফম্মবগী :
অমসুং কনাগুস্বনা লম্বীনবদদি অফবা থবকশিং
অসিগুস্বা মীতাশিং শেম-শাবনি (অফবা) মখোই
মশামকী।

৪৬। অদুনা মহাকনা, মহাক্তী খৌজালনা
পীবিনবা মনা-মখিন অচুস্বা থাজবা অমসুং অফবা

وَجَهَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ৳

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُعِينُكُمْ ثُمَّ
يُحْيِيكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكَ
مِثْلَ شَيْءٍ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ৳

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي
النَّاسِ لِيَذِبْنَهُمْ فَنُغْصِ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ ৳

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ৳

فَاقْرَأْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَدِيمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ
يَوْمَ لَا مَرَدَ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يُصْذَقُونَ ৳

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نُقْصِرُ
بِهِمْ ৳

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ نَفْلِهِ

থবকশিং তোঁবা মথোইদু। তশেংবমক, মহাকনা
নুংশিবিদে লমফে-খোঙফম্মনবশিংবু।

৪৭। অদুগা মহাকী খুদমশিংগী মরক্তা (অমদি)
অসিনিঃ মহাকনা থাই নুংশিৎপু হরাওবা পাও
পুবা ওইনা, অদুনা মহাকনা মহাউ তংহন্নবা
নথোইবু মহাকী খৌজালগী, অমসুং জহাজশিং
হোন্নবা মহাকী ময়াৎনা, অদুনা নাথোইনা খিনবা
মহাকী খৌজাল অমসুং নাথোইনা উৎচনবা
তোঁবি মল খঙবা।

৪৮। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা থাখি নংগী
মমাংদা রসুলশিং মথোইগী মীশিংদা, অমসুং
মথোইনা পুরকখি মথোইদা তশেংবা খুদমশিং।
অদুনা ঐথোইনা চৈরাক থাবিখি মরাল
লৈরবশিংবু। অদুগা ঐথোইগী ভৌদবা যাদবা
ইথৌ ওইখি তেংবাংবা অচুমা থাজবশিংবু।

৪৯। অল্লাহননি থাবিবিবা নুংশিৎশিংবু অদুনা
মথোইনা পুখঙলি নোং, অদুগী তুংদা মহাকনা
শন্দোকই মদু অতিয়া মকোয়দা মহাকনা পাষগী
মতুংইনা অমসুং থম্মি মদু মরোন-মরোন, অদুনা
নাথোইনা উই নোং-ঈশিং তারকপা মদুগী
মনুংদগী। মহাকনা তাহন্নবা মতমদা মদু মথক্তা
মহাকনা চানবিবা মনাইশিংগী, (য়েংউ!) মথোই
হরাওজৈ;

৫০। অদুম ওইনমক মদুগী মমাংদা—মদু
থাখদরিঙেগী মমাংদা মথোইগী মথক্তা মথোই
আশা লৈরমদে।

৫১। মরমদুনা, য়েংউ খুদমশিং অল্লাহগী
খৌজালগী, মতোঁ করম্মা মহাকনা হিংগৎহনবা
পৃথিবীবু মানা শিরমলবা মতুংদা। থাঈশেংবমক,
(মদুম্মা) মহাকনা হিংগৎহনবিগনি অশিববু;
করিনা হায়ববু মহাক্তি শক্তি লৈবনি পোৎ
পুন্মমকী মথক্তা।

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُمْ
فِرْنَ رَحْمَتِهِ وَلِيَجْزِيَ الْفُلْكَ بِأَمْرِهِ وَلِيَتَّبِعُوا مِنْ
فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ فَانْتَفَخْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًّا
عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُبْرِحُ بَابًا فَيَبْسُطُهُ
فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيُمْطِرُ كَيْفَ يَشَاءُ وَكَانَ أَوْدَقُ
يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ
عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشِرُونَ ۝

وَأَنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنَ قَبْلِهِ
لُبِّلِسِينَ ۝

فَانْظُرْ إِلَىٰ أَشْرَ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُبْرِجِي الْأَرْضَ بَعْدَ
مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ آيَاتِ الْوَقْءِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ۝

৫২। অদুগা ঐখোইনা করিগুস্থা থারমলবদি (মৈ পুবা) নুংশিঃ অমা অমসুং মখোইনা উরমলবদি (মখোইগী মই-মরোংশিঃ) চাকথেজুনা) নাপু মচু মাল্লকপা, মখোই শোয়দনমক, মদুগী মতুংদা (মপুকনিং তংথরজুনা) নিন্দা তৌরমগনি (ঐখোইগী মমাংগী খৌজালশিংবু)।

৫৩। মরমদুনা নংনা তশেংবমক ওমলোই তাহনবা অশিববু, নন্তুগা ওমলোই নংনা তাহনবা নাপঙববু কৌবদা, মখোইনা তুং ওথোজুনা হন্দোকত্রবদা।

৫৪। নন্তুগা নংনা ওমলোই লমজিংবা মমিঃ তাংববু মখোইগী লম্মুকুবদগী। নংনা ওম্মি তাহনবা মখোইদুতবু মখোইনা থাজরবা ঐখোইগী পাওজেনশিংবু অমসুং অয়েৎপা লৈতনা য়ারবা।
উ শুবা রুকু

৫৫। অল্লাহননি শেম-শাবিখিবা (মী) নখোইবু (অহানবদা) অশোনবা ফিবদা, মথংদা শোল্লম্বা মতুংদা পীখি পাদল (নুরা পাখং ফারকপদা), মথংদা পাদলগী মতুংদা থোকহনখি (অমুকহম্মা) অশোনবা (হকচাং মঙম চিশনহন্দুনা) অমসুং অহল ওইবা মতাং। মহাকনা শেম-শাই মহাকনা অপাঙ্গতা : অমসুং মহাক্তি পোং পুন্নমক খঙবনি, পুংঙম-ওম্মনি।

৫৬। অদুগা নুমিঃ অদুদা (রায়েল বিচারগী) পুংফমদু লাকলবদা মরাল লৈরবশিংনা রাশক্কনি মদুদি মখোই (সংসারদা) লৈরমদে পুং অমদগী হেন্না। অসুন্না মখোই (মতম-পুশ্বদা) হাইদোজুনা লৈরম্মী অচুয়া লম্বীদগী।

৫৭। তৌইগুশ্বসুং জ্ঞান অমসুং ধর্মদা থাজবা পীবিখ্রবা মখোইদুনা হায়গনিঃ “তশেংবমক নখোই লৈরম্মী অল্লাহগী কিতাবকী মতুংইম্মা, শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা নুমিঃ যৌবফাওবা— মরমদুনা মসি শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা

وَلَيْنَ أَرْسَلْنَا رِجَالًا فَأَرَاؤُهُمْ مُصَفَّرًا لَّنظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ
يَكْفُرُونَ ﴿٥٢﴾

فَأِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمِعُ الضُّمَمَ الدُّعَاءَ إِذَا
وَلَوْ أُمْدِدُّوهُمْ ﴿٥٣﴾

وَمَا أَنْتَ بِهَادٍ الْعَنِيِّ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا
عَنْ مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٥٤﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ
ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٥٥﴾

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْبَحْرُومُونَ مَا لَيْسُوا
غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿٥٦﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْنَا
فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ

নুমিৎনি, তেইগুম্বসুং নখেইনা খঙলমাদে
(মসি)।”

৫৮। মরম অদুনা নুমিৎ অদুনা মাখোইগী মরাল
ঙাকপিনবা হায়জবনা কাম্বা করিসু পীরোই
ফতুরম লম্বীনরম্বশিংদা, নতুগা য়াবিরোই মাখোইবু
(অমুকহম্বা) ফগৎহনবা।

৫৯। অদুগা তশেংবমক, ঐখোইনা পুথোকপিত্রে
মীওইবশিংগী (ভাব তানবগী) দমক কুরআন
অসিদা মান্নবা মতৌশিং উৎপা পান্দম মখল কয়া।
অদুম ওইনমক নংনা করিগুম্বা পুরকলমলবদি
খাদম অমা মাখোইদা, নিন্দা তৌদুনতা লৈবশিংনা
শোয়দনমক হায়রমগনিঃ “নংসে করিসু নত্তে
লৌনম চাওবা মীনি।”

৬০। অসুন্না (মাখোইনা খাজদবদা অনম
কনশিনবগী ফল ওইনা) অল্লাহনা চুম নমশিনবিত্রে
মথাম্বোইশিং (অচুম্বা) খঙদবা মাখোইদুগী।

৬১। মরম অদুনা নং খাংবা কল্প। তশেংবমক,
অল্লাহগী রাশক্তি অচুম্বনি; অমসুং (ধর্ম) পুমথা-
খাজদবা মাখোইদুনা রাখল লৈতবা তৌদসন্
নহাকী।

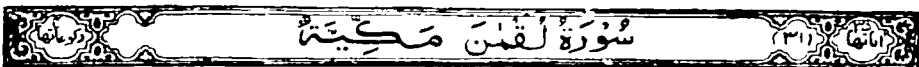
لَكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْبَدَتُهُمْ وَلَا هُمْ
يُسْتَعْتَبُونَ ۝

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ
مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ۝

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ
لَا يُؤْتُونَ ۝



লুকমান

সূরহ ৩১

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৩৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজাল হেবা, নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। ঐ অল্লাহনি পোৎ পুন্মমক খঙবনি (অনল্লাহ অ'তলমু)।

الْحَمْدُ ②

৩। পুন্মমকসি শৈরেশিংনি লৌশিংনা পিক থনবা কিতাবকী,

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ③

৪। লমজিংনি অমসুং খৌজালনি অদুগুস্বা মীওইশিংগীদমক মখেইনা অফবা খানবা (অতোপ্পদা),

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ④

৫। মখেইদু তেই নমাজ (চাং নাইনা) অমসুং পী জকাত অমসুং চেৎনা থাজে শিরবা মতুংগী পুন্সিদা।

الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ⑤

৬। মখেইসি চপচানা ইল্লি লমজিং মখেইগী মপুদগী অমসুং মখেইসি মমায় পাক্কনি।

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑥

৭। অদুগা মীশিংগী মরক্তা অসিগুস্বা মীতা লৈ মহাকনা লৌশিল্লি কান্দবা বারীশিং (লমজিংগী মছত্তা), অদুনা মহাকনা চিংথোকুবা (মীশিংবু) অল্লাহগী লম্বীদগী, জ্ঞান করিসু লৈতনা (লম্বীদুগী) অমসুং ফাগি জুগাই তৌনবগী মদুগী। অসিগুস্বা মীতা ফংগনি চাপহনবগী রায়েল-চৈরাক।

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ⑦

৮। অদুগা ঐখোইগী পাওজেনশিং খীথবদা মঙোন্দা, মহাকনা পোংথোকুনা মমায় ওথেকই, মহাকনা ইতামক তাখিদবগুন্না মখেইবু (অমসুং) মহাক্কী মনাশিং পঙবগুন্না। মরমদুনা পাও থুংঙু মঙোন্দা অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক (থাবিগনি মহাকপু)।

وَإِذَا نَسَلَ عَلَيْهِ إِثْنَاوَلْيُ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَن فِي أذُنِهِ قِرَاءٌ ۚ فَنَسَاهُ عَذَابُ الْآلِيمِ ⑧

৯। তশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা থাজবা অমসুং অফবা থবকশিং তৌবা—মখেইদু

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ

পীবিগনি থোইহোক্কা নুংঙাইথুবা হোকোন-
লোকোনশিং,

১০। মদুগী মনুংদা মথোই লৈরগনি (লোম্বা
লৈতনা)। (মসি) অল্লাহগী অচুয়া রাশকনি;
অমসুং মহাক্তি পাদ্লবনি, খুইদগী হেমা
অশিংবনি।

১১। মহাকনা শেখিথি স্বর্গবু মথোঙ ইয়াও
য়াওদনা নথোইনা (তরং-তরং) উবা ফংবা,
অমসুং মহাকনা থেখিথি পৃথিবী (লৈমায়) দা
(লেঙদবা) চীংজাওশিং অদুনা মসি নোমদনবা
নথোইগা লোয়ননা, অমসুং মহাকনা চায়থোক্কা
থেখিথি মদুগী মনুংদা শা মখল পুন্নমক। অদুগা
এথোইনা তাহলি নোং-ঈশিং অতিয়াদগী অমসুং
মদুগী মতেংনা হৌহলি মদুগী মনুংদা নিংখীজরবা
(পাখী) মখল খুদিং।

১২। মসি অল্লাহগী খুৎশেম (ঙাক)নি। হৌজিক
উহল্লু এঙোন্দা আতোপ্পা মহাক নন্তবনা শেমখিবা
(তুমিৎ অমা ফাওবা করিগুয়া লৈরবদি)। নন্তে,
‘অরানবা লম্বীনবশিং তশেং-তশেংনা
লম্বুকুরবনি। ২ শুবা রুক্

১৩। অদুগা তশেংবমক এথোইনা পীখি
মহৈ-মশিং লুকমান্দা (অসি হায়বিদুনা) :
“তৌবিমল খঙবা উংলু অল্লাহদা;” মরমদি
কনাগুস্বনা তৌবিমল খঙবা ফোংদোকচরবদি,
তৌবিমল খঙবা উংচবনি মশাগী থরাইগী
(কাম্নবগী)দমক। তৌইগুস্বসুং কনাগুস্বনা
তৌবিমল খঙদ্রবদি, মওং মতাদুদা অল্লাহদি
তশেংবমক মনীং তস্বনি, থাগৎপদা মতিকচাবনি।

১৪। অদুগা (য়েংউ!) লুকমান্না হায়খি মচা
নিপারু বারকপগী মতাংদা : “হে ইচা ইব-ঙো!
থেজিনগনু মশরুক যামিন্নবশিং অল্লাহদা।
তশেংবমক, শরুক যামিন্নবশিং থেজিনবসে
অল্লাহদা অচৌবা অরানবনি।”

التَّوْبَةِ

خَلْقَيْنَ فِيهَا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَالْأَرْضَ
رَوَايَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ
وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ
كَرِيمٍ ②

هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ
بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ③

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَ مَنْ
يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ
حَمِيدٌ ④

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبْنَىٰ لَا تَشْرِكْ
بِإِلَهِهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ⑤

১৫। অদুগা ঐখোইনা য়াথংনবিথ্রে মীওইবদাঃ
লমচৎ ফজবা চৎলু মহাক্কী মপা মমাদা, মহাক্কী
মমানা নাও পুথি মহাক্কপু অরাবগী মথজ্জা অরাবা
লুথোংনদুনা, অমসুং চহি অনিদা থোম
থায়বিথি—(অমসুং য়াথংসিসু পীথিঃ)—
“তৌবিমল খঙবা উৎলু (মপু) ঐঙোন্দা অমসুং
নংগী নপা নমাদা। ঐঙোন্দা (অরোয়বা)
হনজনফমনি।

১৬। “অদুগা করিগুস্বা (পা-মা) মখোইনা
য়েৎনরবদি নংগা নংবু থংজনহম্ববগী শরুক
য়ামিন্ণবশিং ঐঙোন্দা মদুগী মরমদা নংনা করিসু
খঙজদবা, মতাং অদুদা (নং) ইনগনু মখোইনা
হায়বদা, তৌইগুস্বসুং নিংখীজনা লোয়নৌ
মখোইগা তাইবঙ-খোঙচৎকী থবকশিংদা অমসুং
(ধর্মগী মতাংদা) মতুং ইল্লু ঐঙোন্দা মপুকনিং
ওনশনবা মহাক্ক অদুগীঃ অদুগী তুংদা নখোই
হল্লক্কদবনি ঐঙোন্দা অমসুং ঐনা খঙহনবিগনি
নখোইবু নখোইনা তৌরস্বাপুস্বা।”

১৭। (লুকমান্না অসিসু হায়বিথিঃ) “হে ইচা
ইবু-ঙো! করিগুস্বা থবক (নংনা তৌখিবা) হঙ্গাম
মরু অমগা মান্নবা ফাওবা, মদু (লোৎশল্লমলবসু)
অচৌবা নুং মতুম অমগী মনুংদা নস্তগা অতিয়া (গী
মকোয়)দা নস্তগা পৃথিবী (গী গভনুং)দা, অল্লাহনা
শোয়দনমক পুথোরক্কনি মদু (হিসাব লৌনবগী-
দমক)। থাঙ্গেশেংবমক অল্লাহদি য়াস্না উশিনবনি
(অমসুং) ইখঙ-খঙবনি।

১৮। “হে ইচা ই-বুঙো! নমাজ (চাং নাইনা) তৌ,
অমসুং নয়্যাথং পীথু (মীশিংদা) অফবা তৌনবা
অমসুং ফস্তবা থাদোকুবা, অমসুং খাংহৈনা খাংঙু
কৈনোমা হেক থোরকপদা নংঙোন্দা (করিনা
ভশেংবমক মসি অচৌবা পুকনিং লেপ্পগী
থবকনি।

وَوَضَيْنَا لِلْإِنْسَانِ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتَهُ أُمُّهُ وَهَنًا
عَلَى وَهْنٍ وَفِصْلَهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ
إِنِّي الْمَصِيرُ ⑤

وَإِنْ جَاهَدَكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ
عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا
وَآتِغِ سَيْدَ مَنْ آتَاكَ الْإِنْتِزَامُ إِلَى مَرْجِعِكُمْ
فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑥

يُنَبِّئُ أَنَّهَا إِنْ تَكَرَّرَ خَلْقُهَا فِي
صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ
إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ⑦

يُنَبِّئُ أَتِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَاصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ⑧

১৯। “অদুগা (খঙঙু, নাপলনা তুফম থিবনি; মরমদুনা) নমায় ওখোঙ্কনু মীষ্টোন্দগী তুঙ্কচবগা লোয়ননা অমসুং চৎকনু মালেমথক্তা পোংথোক চাউথোঙ্কনা। তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবিদে খোইচৎ-রাংচৎনবা কনামতবু।

২০। “অদুগা ময়ায় ওইরপ্পা খোঙথাংদা চৎলু অমসুং খোন নেম্মা রা ঙাঙউ। থাঐশেংবমক খুইদগী হেমা তানীংদবা খোঞ্জেলদি গাধানা খোংবনি।”

৩ শুবা রুকু

২১। নখোই উদব্রা অল্লাহনা মখা পোনহনবিশ্রে নখোইগী স্বর্গদা লৈবাপুস্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈবাপুস্বা, অমসুং মপুং ফাহনবিশ্রে মহাক্কী খৌজালশিং নখোইগী নথক্তা, অফোংবা অমসুং অরোনবা (অনিমক)? অদুম ওইনমক, মীশিংগী মরক্তা অসিগুস্বা মীতাশিং লৈ মখোইনা চীন্দান-পাওদাঐ অল্লাহগী মরমদা জ্ঞান করিসু লৈতনা নত্ৰগা লমজিং যাওদনা নত্ৰগা মঙাল পীবা কিতাব অমতা লৈজদনা।

২২। অদুগা (ধর্ম চন্তবা) মখোইদা “তুং-ইল্লু অল্লাহনা থাবিরকখিবা অদুগী” হায়বদা মখোইনা পাওখুম্মিঃ “নস্তে, ঐখোইনা তুং-ইনগনি ঐখোইনা ফংবা ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা চৎলস্বা অদুগী।” করি! শৈতান্না বারতোন ভৌরবসু মখোইবু যং-য়ং লাউনা চাকপা মৈগী রায়েল-ঠৈরাকদা?

২৩। অদুগা কনাগুস্বনা মশা কংথোকচরবা অল্লাহদা অমসুং অফবা খাল্লবদি (অতোপ্পদা), মহাক তশেংবমক পায়বনি অচেংপা খুংপায়ফম (অল্লাহগী)। অদুগা থবকশিংগী পোল্লোইদি লৈ অল্লাহদা।

২৪। অদুগা কনাগুস্বনা লমফৈ-খোঙফম্মরবদি, মহাক্কী লমফৈ-খোঙফম্মবনা অরাবা পীদসনু

وَلَا تُصَغِّرْ حَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَنْشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ⑩

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْظُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۚ إِنَّ
فِي أَشْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ⑪

أَلَمْ تَرَوْ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۚ وَ
مِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى
وَلَا كِتَابٍ مُبِينٍ ⑫

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْمِعُوا مَّا أُنزِلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَسْمِعُ
مَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ
يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ⑬

وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ
اسْتَسْلَمَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ
الْأُمُورِ ⑭

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزَنُكَ كُفْرُهُ ۚ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم

নহাকপু। মখোই (তঙাইফদনা) হল্লকদবনি
ঐখোইদা, মতমদনা ঐখোইনা খঙহনবিগনি
মখোইবু—মখোইনা তৌরস্বাপুস্বা (তাইবঙ-পুসি
খোঙফমদা)। তশেংবমক অল্লাহদি খঙবনি
(মীগী) থবাকী মনুংদা লৈবা (পুস্মমক)সু।

২৫। ঐখোইনা নুংঙাইহনবি মখোইবু
(তাইবঙ-পুসিদা) মতম খরদং, মসিগী মতুংদা
ঐখোইনা হোইজিনবিগনি মখোইবু শাখীবা
অরাবদা (মতম কুইনা)।

২৬। অদুগা নংনা রাহংলবদি মখোইদা :
“কনানা শেম-শাখিবগে স্বর্গ অমসুং পৃথিবীবু?”
মখোইনা শোয়দনমক পাওখুমগনি : “অল্লাহনা।”
(নং) হায়যু : “থাগংলিবা পুস্মমক অল্লাহবুনি।”
তেইঙস্বসুং মখোই অয়াস্বনা খঙদে।

২৭। অল্লাহগী ঙাকনি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবাপুস্বা। তশেংবমক অল্লাহদি মনীং তস্বনি,
থাগংপদা মতিকচাবনি।

২৮। অদুগা পৃথিবীদা হৌরিবা উপাস্বী পুস্মমক
কলম ওইরমলবা, অমসুং সমুদ্র (গী ঈশিং
পুস্মমক) না (মুক ওইরমলবা), অদুগী মথস্ত্রা
সমুদ্র তরেং (অমুক তিনশিন্দুনা) অল্লাহগী
রাইশিং (ইবা) লোয়রমলোই (সমুদ্রশিং
কংখিরমগনি)। তশেংবমক, অল্লাহদি পাদ্লবনি,
থুইদগী হেন্না অশিংবনি।

২৯। (হে মীওইবশিং!) নখোইবু শেস্বা অমসুং
নখোইবু (শিবদগী অমুক) হিংগংহনবসে
(অল্লাহদা) থরাই অমা (শেস্বা অমসুং অমুক
হিংগংহনব) গুস্বনি। থাঈশেংবমক অল্লাহদি
পোং পুস্মমক তাবনি, পোং পুস্মমক উবনি।

৩০। নং উদব্রা অল্লাহনা ওইহল্লি অহিংবু নুংখিল,
অমসুং ওইহল্লি নুংখিলবু অহিং, অমসুং মহাকনা
মখা পোনহল্লি নুমিৎ অমসুং থাবু (মহাকী
রায়েলগী), মখোই খুদিং চংলি মাগী-মাগী লস্বী

بِسْمِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ③

سَمِعْتُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضَّطُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ عَلِيْلٍ ④

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ
اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ⑤

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ
الْحَمِيدُ ⑥

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَكْلًا وَالْبَحْرُ
يَمْدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كُلُّتُ
اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ⑦

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْصَكُمُ إِلَّا كَفْؤُا وَاحِدَةٌ إِنَّ اللَّهَ
سَمِيعٌ بَصِيرٌ ⑧

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ
فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَحَدٍ

অকল্পবা মতম অমা যৌবফা ওবা, অমসুং অল্লাহদি
ইখঙ-খঙবনি নখোইনা তৌরিবাপুষা ?

৩১। (পুন্মনকসি অসুন্না ওইরিবনি) মরমদি
অল্লাহদি থাঙ্গৈমকশেংবা অচুষা (মপু) নি, অমসুং
(লমফৈ-খোঙফম্নবশিং) মখোইনা কৌজরিবা
মহাক নস্তবা (অতৈ খোয়ম লাই) পুষা অরানবনি,
অমসুং অল্লাহদি ইরাং-রাংবনি, থাইদগী হেন্না
অটৌবনি।

৪ শুবা রুকু

৩২ নং উদব্রা জাহাজশিং হোনবা সমুদ্র
ঈপাত্তা অল্লাহগী থৌজালনা, অদুনা মহাকনা
উহ্নবা নখোইবু মহাকী খুদমশিং অখাংকনবা,
তৌবিমল খঙবা মীওইশিংগীদমক।

৩৩। (অকনবা নোংলৈ-নুংশিত্তা সমুদ্রগী) ঈথক
ঈপোমনা থাঙ্কনগুন্না ইকুপ-কুপশিল্লবদা (অচুষা
য়ানীংদবশিং) মখোইবু, মখোইনা কৌজৈ অল্লাহবু,
মপুকনিং শেংনা হায়বা ইন্দুনা মঙোন্দা;
তৌইগুসুং মহাকনা পুখৎপিরবা মতমদা
মখোইবু কংফান্দা খুদেংথীবা লৈতনা, মখোই
খরতনা লৌই অচুষা লম্বী। অদুগা মী কনামতনা
য়াদবা তৌদে ঐখোইগী পাওজেনশিংবু থাজনঙাই
ওইদ্রবা, তৌবিমল খঙদবা নস্তনা।

৩৪। হে মীওইবশিং! ভক্তি কৎলু নুংশিবা অমদি
অকিবগা লোয়ননা নখোইগী মপুদা অমসুং কিসু
নুমিৎ অদু মদুদা মপানা কাম্বা করিসু পীরোই মচা
নিপাদা, নস্তগা মচা নিপানা কাম্বা করিসু পীরোই
মপাদা। তশেংবমক অল্লাহগী রাশক্তি অচুষনি।
মরমদুনা তাইবঙপানবগী (নিনি পানবা) পুন্সিনা
নমথাক তৌদসনু নখোইবু, নস্তগা লৌনমজাওবনা
লৌনম তৌদসনু নখোইবু অল্লাহগী মরমদা।

৩৫। থাঙ্গৈমকশেংনা অল্লাহ(ত)না খঙই পুংফম
অদু, অমসুং মহাকনা চুহল্লি নোং, অমসুং মহাকনা
খঙই গভনুংশিংদা করি লৈবা। অদুগা থরাই

مُسَىٰ وَآلَهُ أَنَّهُ بِمَا تَمْلُونَ خَيْرٌ ﴿٣١﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَيُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ

بِالْبَاطِلِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٣٢﴾

الْمَرَاتِنَ الْفَلَكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ يَنْصِبَتِ اللَّهُ لِيُرِيَكُمْ

مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣٣﴾

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَالظُّلُمِ دَعَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ

لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ

وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿٣٤﴾

يَأْتِيهَا النَّاسُ اتِّقُوا رَبَّكُمْ وَاسْخَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي

وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارٍ عَنْ وَالِدِهِ ۝

شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ﴿٣٥﴾

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ

مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْتُمِبُ غَدًا

কনানসু খঙদে মানা করি কমায় তৌগনি হয়েং,
অমসুং থরাই কনানসু খঙদে করসা লমদা মহাক
শিগনি। তশেংবমক অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক
খঙবনি, খুইদগী হেরা খঙবনি।

وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

عَزِيزٌ ۝



অল-সজদহ

সূরহ ৩২

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৩১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নংশিহৈবা।

إِنَّمَا اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝

২। ঐ অল্লাহনি, পোৎ পুন্মমক-খঙবনি
(অনল্লাহ অ' অলমু)।

الْقَرَّ ۝

৩। ফোংদোকপিরকখিবা কিতাবসি —চিংন-
নিঙঙাই করিসু লৈতে মসিগী মরমদা— মপুদগীনি
সংসার পুন্মমকী।

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَأَرْبَبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

৪। (লমফৈ-খোঙফন্মবশিঃ) মথোইনা হায়ব্রা :
“মহাকনা জাল তৌখিবনি মসি?” নস্তে, মসি
অচুশনি নংগী মপুদগী, অদুনা নংনা চেকশনহন্নবা
জাতি অমা মথোইদা লাকখিদরি চেকশন--রা
হায়বা মী কনামতা নংগী মমাংদা, অদুনা মথোইনা
তুং-ইনজনবা লমজিং।

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ
قَوْمًا مِمَّا أَتَتْهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِمَّنْ تَبَيَّنَ لَهُمُ الْآيَاتُ ۝

৫। অল্লাহননি শেম-শাখিবা স্বর্গ অমসুং পৃথিবী,
অমসুং অনিগী মরস্তা লৈরিবাপুশ্বা (তোঙান-
তোঙানবা) মতম তরুদকা; অদুগী তুংদা মহাকনা
লৌখি আশন (শক্তিগী) কোইরেল ফস্বালথক্তা।
নখোইগী লৈতে কনামতা তেংবাং- নবা নস্ত্রগা
তাইনবিনবা মহাক নস্ত্রনা। নখোই রাখল
ইতৌ-তৌরোইদ্রা ?

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي
سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ
مِنْ وَلٍ وَلَا شَيْءٌ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝

৬। মহাকনা শীল্লাই থবকশিং কোরৌ
নোংমদোলদগী মালেমদা, অদুগী তুংদা মসি
কাথৎখিগনি মঙোন্দা নোংমা নুমিস্তা মদুগী মিয়াদ
চহি লিশিং অমা ওইগনি নখোইগী (তাইবঙ)
হিসাবদা।

৭। অসিগুস্তা অখঙবনি উদবা অমসুং উবা
(পুন্সমকী)—পাঙ্গলবনি, নুংশিহেবনি।

৮। মহাকনা শেম্মি মপুংফানা মহাকনা শাখিবা
খুদিংমক অমসুং মহাকনা হৌখি তাইবঙ মী শেম্বা
লৈখোমদগী;

৯। অদুগী তুংদা মহাকনা শেমখি মাগী মচা-মশু
চিংখোন্সবা তুঙ্কচবগী মশক ওইবা মহী অমদগী।

১০। অদুগী তুংদা মহাকনা মীতমখি মাবু অমসুং
কামশনবিখি মঙোন্দা মহাকী থরাই; অমসুং
মহাকনা পীখি নখোইদা (তানবা) নাকোংশিং
অমসুং (উনবা) মিৎশিং অমসুং (খঙনবা)
থম্শেমাইশিং। তেইগুস্তসুং নখোই তৌবিমল খঙবা
করিসু লৈতবনি।

১১। অদুগা (ধর্ম চস্তবশিং) মখোইনা হায়ঃ
“করি! ঐখোইবু মাঙহনবিখুবদা লৈবাক লৈনুংদা,
ঐখোইবু অমুক নৌনা শেম্বিগদৌরিব্রা?” নস্তে,
মখোই থাজদবশিংনি উনগনি হায়বা মখোইগী
মপুগা।

১২। হায়মুঃ অশিবগী স্বর্গদুত হাপ্তুনা থম্বিখুবনা
শিহনবিগনি নখোইবু; অদুগী তুংদা নখোইগী
মপুগী মনাক্তা নখোইবু হনজনহনবিগনি।

২ শুবা রুকু

১৩। নংনা করিগুস্তা উরমলবদি, পাপীশিংনা মরু
থোক থোক লুকথবা মতমদা মখোইগী মপুগী
মমাংদা (অসি হায়দুনা)ঃ “ঐখোইগী মপুও!
ঐখোই উজরে অমসুং ঐখোই তাজরে, মরমদুনা
থাবিমু ঐখোইবু অমুকহমা (সংসারদা) অদুনা

يَذَرُ الْأَرْضَ تَتَّخِذُ الْيَوْمَ
كَانَ مَقْدَارُهَا أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ①

ذَلِكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ②

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ
مِنْ طِينٍ ③

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ④

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن رُّوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ
وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ⑤

وَقَالُوا إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ
بَلْ هُمْ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ كَفِرُونَ ⑥

قُلْ يَتُوبُ لَكُمْ مَنَ الْوَيْدِ وَالَّذِي وَكَّلَ بِكُمْ ثُمَّ
إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ⑦

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُنَادُونَ تُنَادُوا رَبَّهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ
رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا

ঐখোই লম্বীজনবা অফবা থবকশিং ; তশেংবমক
ঐখোই (হেঁজিক্তা) থাজরকলি (অচুষা ধর্ম
পাওজেন)।

مُوقِنُونَ ⑬

১৪। অদুগা ঐখোইনা করিগুম্বা নীংলমলবদি,
ঐখোইনা পীরমগনি থরাই খুদিংবু মাগী লমজিং,
তেইগুম্বসুং রাইহে (থোকখিবদু) ঐগোন্দগী
তঙাইফদনা পাংথোক্‌দবনি (ঐনা যাথংনবি-
ত্রবদাঃ) “ঐনা তশেংবমক থলহনবিগনি যম
লৈবাকপু (হায়বা ইন্দবা) জিনশিং অমসুং
মীশিংনা, পুন্নপ-পুন্ন।

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ
بِئْسَ لَمَّا كُنَّا جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ⑭

১৫। মরমদুনা (মখোইদা অসুন্না হায়বিগনিঃ)
“তংঙু মহাউ (নখোইগী থবকশিংগী মহৈ), মরমদি
নখোইনা কাওথোকলম্বী থেংনগনি হায়বা (ঙসি)
নখোইগী নুমিৎসে; ঐখোইসু তশেংবমক
কাওথোকপিগনি নখোইবু। অদুনা তংঙু মহাউ
মতম কুইনা লৈগদবা রায়েল-চৈরাঙ্কী, মরমদি
নখোইনা নশিঞ্জাং ওইনা তৌরম্বা (থবকশিং)গী।”

فَذُوقُوا بِمَا لَيْسَ لَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا نَسِينَكُمْ
وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ⑮

সূরহ ৩২

১৬। থাঙ্গৈশেংবমক, মখোইতনা থাজে ঐখোইগী
পাওজেনশিংদা, মখোইদা পাওজেনশিংদু
নীংশিঙবা মতমদা, (মখোইনা) খুরু খুদক
কুংখদুনা খুরুমই অমসুং লাইশোল শোল্লি
থাগৎপগী মখোইগী মপুগী, অমসুং মখোই
(কদৌঙেদস) নাপল-লুথোংনদে।

إِنَّمَا يُوَفَّىٰ بِلَايَتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا
وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ⑯

১৭। মখোইনা থাদোকই মখোইগী ফমুং (গী
নুংঙাইবা অহিংগী শরুক অমদা) অমসুং মখোইনা
কৌজে মখোইগী মপুবু অকিবা অমসুং আশাগা
লোয়ননা, অমসুং তেই খরচ ঐখোইনা পীখিবা
অদুদগী মখোইদা।

تَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا
وَطَعْنًا وَذَمِيرَاتُهُمْ يُنْفِقُونَ ⑰

১৮। মরমদুনা থরাই কনানসু খঙদে করম্বা
(মখলগী) মিৎশিং হরাওনঙাই ওইবা (পোৎশিং)
লোৎশন্দুনা থমলিবা মখোইগীদমক্তা, মন্য-মখিন
ওইনা মখোইগী অফবা থবকশিংগী।

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑱

১৯। অচুস্বা খাজবা মহাক্কা মাম্বরা হায়বা ইন্দবা
অমগা? মখেই মাম্বেদ।

২০। অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা খাজব্রবা অমসুং
অফবা থবকশিং তৌত্রবা, মখেইদু ফংগনি
হৈকোন-লৈকোনশিং লৈফম ওইনা — (মসি)
অতিথি সেবা তৌবা মতৌগুস্বনি, মখেইনা
তৌরস্বা (অফবা থবকশিং)গীদমক।

২১। অদুগা হায়বা ইন্দবা মীশিংদু — মখেইগী
লৈফমদি খাশ্বি মৈ (কোন) দনি। মতম খুদিংদা
মখেইনা থোকনীংলকপদা মদুদগী, মখেইবু হেক
হেক হঞ্জনহনবিগনি মদুগী মনুংদা, অমসুং মসি
হায়বিগনি মখেইনা : “তংঙু মহাউ খাশ্বি মৈগী
রায়েল-চৈরাক — মদুনি নখেইনা চুমদবা
হায়রস্বদু।

২২। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা মহাউ
তংহনবিগনি মখেইবু (সংসারদা হিংলিঙেদা)
হংথবা রায়েল-চৈরাক (অরা-অনাগী শক্তমদা)
মমাংদা অচৌবা রায়েল-চৈরাক (পরলোকী
থাবিদরিঙে)গী, অদুনা মখেইনা হল্পকুবা
(ঐখোইনা নুংনাংবগা লায়ননা)।

২৩। অদুগা কনানো মঙোন্দগী হেল্লা অরানবা
মহাক্কী মপুগী পাওজেনশিং নীংশিঙবা মতমদা,
মহাকনা (তানীংদদুনা) মমায় ওথেকই
মখেইদগী? ঐখোইনা শোয়দনমক চৈরাক
থাবিগনি মরাল লৈরববু।

৩ শুবা রুকু

২৪। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পীথি মুসাদা
(তৌরাত) কিতাব—মরমদুনা চিংগনু মদু (গুস্বা
কিতাব অমা) ফংগনি হায়বগী মরমদা — অমসুং
ঐখোইনা ওইহনবিথি (তৌরাত) অদু লমজিং
ইস্রাঈল মচাশিংগীদমক।

২৫। অদুগা ঐখোইনা শেখিথি লুচিংবশিং

۱۹. اَمَّنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۚ لَا يَتَّخِذُونَ
۲۰. اَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ جَنَّٰتُ
الْمَأْوٰى نُزُلًا رَّيْسًا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

وَاَمَّا الَّذِيْنَ فَسَقُوْا فَمَأْوٰىهُمْ النَّارُ ۚ كُلَّمَا اَرَادُوْۤا اَنْ
يَخْرُجُوْا مِنْهَا اُعِيْدُوْا فِيْهَا وَقِيْلَ لَهُمْ نٰزِعًا عَذَابِ
النَّارِ الَّذِى كُنْتُمْ بِهٖ تَكْفُرُوْنَ ۝

وَلَنَذِقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْاَدْنٰى ۚ ذُوْنَ الْعَذَابِ
الْاَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيٰتِ رَبِّهٖ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا
ۙ اِنَّآ مِنَ الْمُجْرِمِيْنَ مُذْتَقِنُوْنَ ۝

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ
لِّقَآئِهٖ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِّبَنِيْۤ اِسْرَآءِيْلَ ۝

وَجَعَلْنٰا مِنْهُمْ اٰيَةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا ۚ لَتَاَصْحَبُوْۤا

মখোইগী মরতগী, মখোইনা লমজিংবিখি
(ইস্রাঈলিশিংবু) ঐখোইগী হুকুমনা, মদু তৌরিঙেগী
মনুংদা মখোই অখাংকনখি অমসুং চেংনা থাজখি
ঐখোইগী পাওজেনশিংদা।

وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ﴿١٥﴾

২৬। তশেংবমক, নংগী মপুনা রায়েল বিচার
তৌবিগনি মখোইগী মরক্তা শিবদগী অমুক
হিংগৎহনবা নুমিত্তা মখোইনা য়ানরমদবা (রাফম)
অদুগী মরমদা।

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُم يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا
فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٦﴾

২৭। মসিনা লমজিং ওইবা য়াদব্রা মখোইগী
শুরোন কয়া ঐখোইনা মাঙহনবিখ্রবা মখোইগী
মমাংদা, মখোইগী লৈফমশিংগী ময়ায়দা (হায়বা
ইন্দবশিং) মখোইনা (হৌজিক) চংলি-থোকলি ?
তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং (পারা অমা
লৌনবগী)। মখোইবু তাররোই হায়ব্রা ?

أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ
يَسْتُونَ فِي سَبِيلِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً أَفَلَا
يَسْتَعُونَ ﴿١٧﴾

২৮। নখোই উদব্রা ঐখোইনা হোইদুনা পুবা
(নোং) ঈশিং লমকং অমদা অমসুং মদুগী মতেংনা
থোকহনবা মই-মরোংশিং মদু মখোইগী শা-ষণনা
অমসুং মখোই মশামকু (সু) চাই ? মখোইবু উররোই
হায়ব্রা ?

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ السَّاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ
فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ
فَلَا يُبْصِرُونَ ﴿١٨﴾

২৯। মখোইনা হায় (অচুয়া খাজবশিংদা) :
“করষা মতমদা (নখোইগী) জয় অসি লাক্কদৌরি,
নখোইনা ওইরবদি অচুয়া ঙাঙবা ?”

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩﴾

৩০। হায়যু (মখোইদা) : “(ঐখোইগী) জয়গী
নুমিৎ অদুদা থাজবা (হৌব) না লমফে-
খোঙফম্মনবশিংনা করিসু কান্নবা ওইরোই
মখোইদা, নক্তগা পীরোই মখোইদা মতম খরা
পোখাবা।

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ
وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٢٠﴾

৩১। মরমদুনা মায় ওন্খোজুনা লৈয়ু মখোইদগী,
অমসুং ঙাইয়ু, তশেংবমক মখোইসু ঙাইরি।

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ عَنْهُمْ إِيمَانُهُمْ وَلَاحِقُ النَّارُ أَمْ يَنْظُرُونَ ﴿٢١﴾



সূরহ ৩৩

অল-অহজাব

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৭৪ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। হে নবী! ভক্তি কংলু নুংশিবা অমদি অকিবগা লোয়ননা অল্লাহদা অমসুং তুং ইনগনু (অপাস্বদা) লমফৈ-খোঙফন্মবশিংগী অমসুং ঈমান চেংজংবশিংগী। তশেংবমক, অল্লাহদি পোং পুন্মমক খঙবনি, স্থাইদগী হেন্না অশিংবনি।

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ ②
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ③

৩। অদুগা তুং ইল্ল নংঙোন্দা ফোংদোকপিখিবা অদুগী নংগী মপুদগী। তশেংবমক, অল্লাহদি খবররালানি নখোইনা তৌরিবাপুষা,

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ④

৪। অমসুং আশা তৌ অল্লাহদা, মরমদি অল্লাহনা ওকলে ঙাকপি শেনবিবা ওইবদা (নংগী)।

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ⑤

৫। অল্লাহনা শেমখিদি মী কনামতগী থবাক মনুংদা থেম্মাই অনি : নস্ত্রগা মহাকনা শেমখিদি নখোইগী নুপীশিংবু, মখোইদগী নখোইনা হন্দোকই নমানি হায়জিন্দুনা, নখোইগী (তশেংবা) নমাশিং ওইনা, নস্ত্রগা মহাকনা শেমখিদি নখোইগী অয়োকপা নচা নিপাশিংবু (তশেংবা) নচা নিপাশিং ওইনা। মসি নখোইগী নচীনশিংনা অদুক ঙাঙ-শকপনি। তেইগুস্বসুং অল্লাহদি (মতম লৈবা খিবিজ্ঞা) অচুস্বা হায়বনি অমসুং মহাকনা লমজিংবি (অচুস্বা) লস্বীদা।

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جُوفِهِ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمْ لِكُلِّ تَظَاهُرُونَ مِنْهُنَّ أَهْلَتَكُمْ وَمَا جَعَلَ آدَعِيًّا كُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ⑥

৬। (হে অচুস্বা থাজবশিং!) কৌও মখোই (অয়োকপশিং)বু মমিংশিং পন্দুনা মখোইগী (তশেংবা) মপাশিংগী, মদুনা হেন্না চুশনি (অমসুং ফজবনি) অল্লাহগী মনাক্তা। তেইগুস্বসুং নখোইনা খঙদ্রবদি মখোইগী মপাশিং, মতাং অদুদা মখোই নখোইগী নচিন ননাওশিংনি ধর্মদা অমসুং নখোইগী মরুপশিংনি। অদুগা নখোইদা

أَدْعُوهُمْ لَا بَأْسَ بِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ كُمْ تَعَلَّمُوا آبَاءَهُمْ فَاغْوَاكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُم بِهِ وَلَكِنْ مَا

দোশ করিসু লৈতে নখোইনা লানখিবগীদমক্তি (করিগুসা অনীংবগী মখা পোন্দুনা), তেইগুসুং নখোইগী পুকনিংনা নীংদুনা তৌখিবগীদি (নখোই দোশ ফংনিঙঙাইনি)। অদুগা অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৭। নবীনা নকুব্বা হেল্লি অচুসা থাজবশিংদা মখোই মশামজুগী, অমসুং মহাক্কী মলিকহশিং মখোইগী মমাশিংগুসুনি। অদুগা ঈ-মরী থোকুব্বনা হেল্লা নকশিমে অমগা অমগা, অল্লাহগী কিতাবকী মতুংইল্লা, (অতৈ অতোপ্পা) অচুসা থাজবশিং-দগীসু (তেবাংবশিংদগীসু) অমসুং ময়ুম হোং-ত্রবশিংদগীসু, নন্তুনা নখোইনা লুনা চান্না তৌই নখোইগী মরুপশিংদা। মসি(সু)ইত্রবনি (অল্লাহগী) কিতাবদা।

৮। অদুগা (নীংশিঙঙু) ঐখোইনা লৌখি নবীশিংদগী মখোইগী রাশক, অমসুং নংঙেন্দগী, অমসুং নুহদগী, অমসুং ইব্রাহীমদগী, অমসুং মুসাদগী, অমসুং ঈসা মরয়মগী মচা নিপাদগী অমসুং ঐখোইনা (তশেংবমক) লৌখি মখোইদগী অচেৎপা রাশক;

৯। অদুনা (অল্লাহনা) রা হংনবগী অচুসা শকপাল্লবশিংদা মখোইগী অচুসা রাফমগী মরমদা। অদুগা লমফৈ-খোঙফন্দবশিংগী দমক মহাকনা খৌরাং তৌবিত্রে অরাবগী মশাক ওইবা, রায়েল-চৈরাক।

২ শুবা রুক্ক

১০। হে অচুসা থাজবশিং! নীংশিঙঙু অল্লাহগী খৌজাল নখোইগী নথক্তা মতমদুমজুদা লান্মী ময়াম লাকখিবদা নখোইগী মায়েক্তা, অমসুং ঐখোইনা থাবিখি মখোইগী মায়েক্তা, নুংশিৎ অমা অমসুং লান্মী ময়াম নখোইনা উবা ফংখিদবা। অদুগা অল্লাহনা (মতম) লৈবা খিবিক্তা) উই নখোইনা তৌরিবাপুসা।

تَعَمَّدَتْ مُلُوبَكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

الَّتِي أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَسْرَاجَهُ
أَمْهَتُهُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ
فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ
تَفْعَلُوا إِلَىٰ أُولِيَ الْكُفْرِ مَعْرُوفًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ
مَسْطُورًا ۝

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ
نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ
وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا عَلِيمًا ۝

لَيْسَ الضُّعْفَيْنِ عَنْ صَدَقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ
عَذَابًا أَلِيمًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ
جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ
تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝

১১। মখোইনা লাকখিবদা নখোইগী নথক্তগী, অমসুং নখোইগী মখাদগী, অমসুং মতমদুদা নখোইগী নমিৎশিং ককঙাওনখি, অমসুং নখোইগী থম্মেইশিং কাথৎখি খৌরী য়ৌনা, অমসুং নখোইনা খনখি (তোঙান-তোঙানবা) রাখলশিং অল্লাহগী মরমদা।

১২। অদুগী মতমদা অচুয়া খাজবশিংবু (অকনবা) চাং য়েংবিখি অমসুং মখোইবু (তুজুং মিপাইহন্দুনা) চেংথে য়াংকোকুনা থক-থক নীকহনবিখি।

১৩। অদুগা (নীশিঙু) ঈমান চেংজুবশিং অমসুং মথম্মেইনুশিংদা অনাবা পকপশিংনা হায়খিঃ “অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলনা রাশকপিখিবদু ঐখোইদা করিমতা ওইরমদ্রে ঠাং তোঁবা নন্তনা।”

১৪। অদুগা মখোইগী মরক্তগী খুৎপু অমনা হায়খিঃ “হো য়সরিব (মদীনহ)দা লৈবা মীশিং! নখোইগী লৈতে মফম খুদোংখীবা লৈতবা (মফম অসিদা), মরমদুনা তুং হন্দোকত্রো।” অদুগা মখোইগী শরুক অমনা (করি হায়রুনি) নীজখি নবীগী ময়াথং (অসি হায়দুনা)ঃ “ঐখোইগী ইয়ুম-ইকৈশিং লংথোকলে,” তেইগুসুং মখোই (গী ময়ুম-মকৈশিং) লংথোকলমদে (অমসুং ডাকপিখিবদু নন্তে)। মখোই থোইনমক চেমীংলম্মী।

১৫। অদুগা (য়েকুবশিং) করিগুস্বা চঙলমলবদি (মদীনহদা) অকোয়বদা লৈবা মফমশিংদগী অমসুং মখোইবু লান হৌনবগী (মুসলিমশিংগী মথক্তা) হায়রমলবদি, মখোই (খুদক্তা) তৌরম-গনি মদু (নুংঙাইতবা অমসুং কল্লকপা মৈরি খোঙনেৎননা) অমসুং মখোই ইপনবু পম্খরমলোই (ময়ুমশিংদা) ওইহক্তং নন্তনা।

إِذْ جَاءُوكُم مِّن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْ أَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَنَظَّوْنَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ۝

هُنَالِكَ الْبَيْتِ الْمُؤْمِنُونَ وَرُزِّلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ۝

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ۝

وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا هَلْ يَنظُرُ لَمْ قَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ۝

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَنْطَارِهَا لَمَسُّوا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا فِيهَا إِلَّا بَسِيرًا ۝

১৬। অদুগা তশেংবমক মখেই হান্ননা রাশক তৌথবনি অল্লাহদা মদুদি মখেই তুং হন্দোক-
লোই। তৌইগুসুং অল্লাহদা তৌথিবা রাশক
শোয়দনমক পাওখুম পীরুবা তাই(শিবদগী অমুক
হিংগৎহনবা নুমিত্তা)।

১৭। হায়য়ু (মখেইদা) : “চেনবনা করিসু কান্নবা
ওইরোই নখেইদা, করিগুস্বা নখেইনা চেল্লবদি
শিগদৌবদগী নস্তগা হাংখিগদৌবদগী (অল্লাহগী
মহাকথংদগী) : তৌইগুসুং (মওং মতাদুদা)
নখেইনা নুংঙাইগদৌবসে মতম খরতনি।”

১৮। (নং অমুকহান্না) হায়য়ু : “কনানা থিংবা
ঙমগনি নখেইবু অল্লাহদগী, মহাকনা মাঙহনবিগে
নীংলবদা নখেইবু নস্তগা মহাকনা খৌজালবিগে
নীংলবদা নখেইবু? অদুগা মখেইনা ফংলোই
মখেইগীদমস্তা অল্লাহদগী হেন্দোকপা মরূপ
নস্তগা তেংবাংবিনবা কনামতা (মখেইগী
অরা-অনং মতমদা)।

১৯। তশেংবমক অল্লাহনা খঙই নখেইগী মরস্তা
মখেইদু — মখেইনা থিংই (মীশিংবু রসুলগী তুং
ইনবদগী) অমসুং হায় মখেইগী মচিন মনাও-
শিংদা : “লাকও ঐখেইরোমদা :” অমসুং মখেই
মশামক্তি লাক্তে লান্দা খরা নস্তনা।

২০। অরীকপা কুপশু ওইদুনা (তেংবাংবদা)
নখেইদা। তৌইগুসুং অকিবা অমা থোকলবদি
(মখেইদা), নংনা উগনি মখেই য়েংদুনা লৈবা
নংঙোন্দা (মতেংগী) মমিৎশিং উরু-উরু লৈদুনা
কনাগুস্বা মীনা শিগদবগী রান্থবগুম। তৌইগুসুং
অকিবদু চৎত্রবদা, মখেইনা চৈ-থাংগনি নখেইবু
মরৈতোনশিং য়ৌনা (লান্দা ফংহৌবা) লন-
থুমগী। মখেইসে কদৌঙেনসু অচুস্বা থাজদে
(অওন-অওন চাবা মীশিংনি) : মরমদুনা অল্লাহনা
করিসু কান্নহনবিরোই মখেইগী থবকশিং : অমসুং
মদু তরায়বা থবকনি অল্লাহদা।

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلِ لَا يُؤْلَوْنَ
إِلَّا ذَبَابًا وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ⑤

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ قَرَرْتُمْ مِنَ النُّبُوتِ أَوْ
الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تَشْعُرُونَ إِلَّا قَلِيلًا ⑥

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِيكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ
سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۚ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ⑦

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ فِي كُفْرِهِمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ
هَلُمَّ الْيَنَاءَ وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ⑧

أَشْرَحَهُ عَلَيْهِمْ ۖ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ سَرَّابَتْهُمْ
يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى
عَلَيْهِ مِنَ النُّبُوتِ ۚ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُواكُمْ
بِأَلْسِنَةٍ جِدَادٍ أَشْرَحَهُ عَلَى الْخَيْرِ أَوْ لَيْكَ لَمْ
يُؤْمِرُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى
اللَّهِ يَسِيرًا ⑨

২১। মখোইনা রাখল তৌখি মীচং তিন্নিখবশিংনা হৌজিক ফাওবা হন্দোকখিরোই; অমসুং মীচং তিন্নিখবশিংনা করিগুয়া (অমুকহুয়া) লাকলবদি, মখোই লৈনীগনি মরুভূমিদা কোয়চং-চতুনা লৈবা অরবী কাঙলুপকী মরক্তা, হং-খিদুনা নখোইগী মরমদা। অদুগা মখোইনা করিগুয়া লৈরমলবদি নখোইগী মরক্তা, মখোই লান করিমতা তৌরমলোই, তৌশন-উংশন্নবা নন্তনা।

ও শুবা রুকু

২২। থাঙ্গেশংবমক, নখোইনা ফংই অল্লাহগী রসুলদা থাইদগী হেন্না ফবা ফিদম অমা, অদুগুয়া মীতাগী মহাকনা আশা তৌজৈ অল্লাহ অমসুং অরোয়বা নুমিত্তা। অমসুং য়াম্না নীংশিঙজৈ অল্লাহবু।

২৩। অদুগা অচুয়া থাজবশিংনা উখিবা মতমদা মীচং তিন্নিখবশিংবু, মখোইনা হায়খিঃ “মসি অল্লাহনা অমসুং মহাকী রসুলনা রাশকপিখিবা অদুনি ঐখোইদা; অমসুং অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলনা হায়বিখি অচুয়া।” অদুগা মদুনা হেনগংহনবদা মখোকখি মখোইগী থাজবা অমসুং (মশা) কখোকপা।

২৪। অচুয়া থাজবশিংগী মরক্তা অসিগুয়া মীওইশিং যাওরি মখোইনা চুন্না তেই মখোইনা তৌখিবা করারদু অল্লাহদা। মখোইগী মরক্তা খরনা পাংথোকথ্রে মখোইগী রাশক অমসুং খরনা গুইরি (হৌজিক ফাওবা), অমসুং মখোইনা হোংদে (মখোইগী ফিবম) খজিক্তং ফাওবা।

২৫। অদুনা অল্লাহনা পীবিবা য়াই মনা-মথিন অচুয়া শকপাল্লবশিংবু মখোইগী অচুষগীদমক, অমসুং ঠৈরাক থাবিবা য়াই মতাং তৌবা মীশিংবু, মহাকনা তৌবিনীলংবদি, নন্তুগা ওনশনবিবসু য়াই মখোইদা (ডাকপিহেবগা লোয়ননা)। তশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

يَخْبُتُونَ الْإِخْرَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْإِخْرَابُ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْإِخْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَاءِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ۝

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۝

وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْإِخْرَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۝

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ ۚ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ۝

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

২৬। অদুগা অল্লাহনা হন্দোকহনবিথ্রে (মীচং তিল্লখিবা) লমফে-থোঙফম্মবশিংবু মথোইগী অশাউবা ফং হায়গৎলকপদা (মুসলিমশিংবু লাকশিনবা ওমদবদগী) ; মথোই ফংখিদে অফবা করিসু। অদুগা অল্লাহনা ওকলে (ঙাকপিবা ওইবদা) থাজবশিংগী মথোইগী লান শোক্কাবদা ; অমসুং অল্লাহদি শক্তি লৌবনি, পাস্তলবনি।

২৭। অদুগা মহাকনা হোইদোকপিৱকখি (মীচং তিল্লখিবশিং) মথোইবু তেংবাংবিখিবা (হান্না) কিতাব ফংখিবশিংবু মথোইগী কিল্লাশিংদগী, অমসুং অকিবা ফাওহনবিখি মথোইগী মথস্মেইশিংদা। মথোই খরবু নখোইনা হাৎপিখি অমসুং অতোপ্পা খরবুনা নখোইনা ফাজিনবিখি বন্দী ওইনা।

২৮। অদুগা অল্লাহনা স্বত্ব ফংহনবিখি নখোইবু মথোইগী লম অমসুং মথোইগী ময়ুম-মকেশিং অমসুং মথোইগী মরন-মথুম, অমসুং (অদুগী মথক্তা) লম অমা মদুগী মথক্তা নখোইনা নখোঙনা নেংখিদরিবা। অল্লাহদি শক্তি লৌবনি পোৎ পুন্মনমকী মথক্তা।

২৯। হে নবী! হায়যু নংগী মলিকহশিংদা : “নখোইনা পেলাইদনা পামলবদি তাইবঙ-পুন্সি অমসুং মাগী অকে-অমৌ, লাকও, ঐনা পীবিগনি নখোইদা নুংঙাইবগী ফিবম অমসুং থাদোকপিগনি য়াম্মনা ফজবা মওন্দা।

৩০। “তৌইগুন্সুং নখোইনা পামলবদি অল্লাহ(না য়াবিবা) অমসুং মহাকী রসুল (গী লমজিং) অমসুং শিরবা মতুংগী (নুংঙাইবা) যুম, অল্লাহনা তশেংবমক থৌরাং তৌবিথ্রে নখোইগী মরক্তগী অফবা লস্বীনবশিংগীদমক অচৌবা মনা-মথিন।”

৩১। হো নবীগী মলিকহশিং! নখোই কনাগুন্সনা (পুকনিংগী ঈথক ঈপোমদা তাওদুনা) হৌনবী

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا
وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا
عَزِيزًا ۝

وَأَنزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوا لَهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ
صِيَاحِيهِمْ وَقَدَفَ فِي فُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا
تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۝

وَأَزَدْتُمْ كُرْهَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَزْصَا
لَمْ تَقْنُوهَا، وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ قُلُوبًا رَاجِعًا إِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ
الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُمْ وَأُسْرِحْكُمْ
سَرَاحًا جَبِينًا ۝

وَإِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْآخِرَةَ
فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْحَسَنَاتِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

يَسَاءَ النَّبِيُّ مَنْ يَأْتِ مِنْكُمْ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ

লমচৎ কায়বা থবক তশেং-তশেংনা তৌরবদি, মাবু থাবিগনি চৈরাক পোৎমা; অমসুং মদু তরায়বা থবকনি অল্লাহদা।

সিপারহ ২২ : রমৈ যকনুত

৩২ তৌইগুশ্বসুং নখোই কনাগুশ্বনা য়াথং ইল্লবদি অল্লাহগী অমসুং মহাকী রসুলগী অমসুং তৌরবদি অফবা, ঐথোইনা পীবিগনি মহাকপু মনা-মথিন পোৎমা; অমসুং ঐথোইনা খৌবাং তৌবিথ্রে মহাকীদমক ঈকাইখুশ্বনবগী চিঞ্জাক।

৩৩। হে নবীগী মলিকহশিং! নখোইদি অতৈ নুপীশিংগুশ্বা নস্তে। নখোইনা ধর্ম কায়দবী ওইরবদি, (মীরানগা) রা ঙাঙ্জনবদা তরোৎ-খদানবা তৌগনু, নস্ত্রবদি মথস্মোইদা অনাবা লৈবা মীনা খৌরাংবা পোকখিগনি; অমসুং (মী পুশ্বনমস্ত্রা) রা ঙাঙবা হৌন-লীচৎ কায়গনু।

৩৪। অদুগা লৈয়ু নয়ুমশিংদা (নু-হেমা) অমসুং (ফজ্জবা নশকফম) উখোক্কনু মমাংঙৈ পঙলিঙৈগী মতমদা উখোকপা পামখিগুশ্বনা, অমসুং নমাজ তৌ অমসুং জকাত পায় অমসুং য়াথং ইল্ল অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলগী। তশেংবমক অল্লাহনা পাম্মি লৌথোকপিবা লুদবা (পুশ্বনমক) নখোইদগী—হে নবীগী ইমুংগী মীশিং! অমসুং পুমশেং শেংদোকপিবা নখোইবু।

৩৫। অদুগা নীশিঙু নয়ুমদা তাহল্লিবা অল্লাহগী পাওজেনশিং অমসুং মহৈ-মশিং (নবীগী মচীন্দগী)। তশেংবমক অল্লাহদি য়াম্মা উশিনবনি, ইখঙ-খঙবনি।

৫ শুবা রুকু

৩৬। তশেংবমক অল্লাহদা) চঙজবা নিপাশিং অমসুং (মঙোন্দা) চঙজবা নুপীশিং, অমসুং অচুশ্বা থাজবা নিপাশিং অমসুং অচুশ্বা থাজবী নুপীশিং, অমসুং হায়বা ইনবা নিপাশিং অমসুং হায়বা ইনবা

يُضَعِّفُ لَهَا الْعَذَابَ ضِعْفَيْنِ ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى
اللَّهِ يَسِيرًا ۝

وَمَنْ يَفْعَلْ يَفْعَلْ لِنَفْسِهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَتَعْمَلْ صَالِحًا
تُؤْتِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۚ وَاعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝

يُنَبِّئُ النَّبِيَّ لَسْتُمْ كَأَحَدٍ مِنَ السَّاءِ ۚ إِنِ اتَّقَيْتُمْ
فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ ۚ يَطْعَمُ الَّذِي فِي ظِلِّهِ مَرَضٌ
وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ
الْأُولَى ۚ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَاطِعْنَ
اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ إِنَّا يَرِيدُ اللَّهُ يُذْهِبَ عَنْكُمُ
الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝

وَأَذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ
ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَ

নুপীশিং, অমসুং অথাংকনবা নিপাশিং অমসুং
অথাংকনবী নুপীশিং, অমসুং নোল্লুকপা নিপাশিং
অমসুং নোল্লুকপী নুপীশিং, অমসুং দান পীবা
নিপাশিং অমসুং দান পীবা নুপীশিং, অমসুং
রোজহ তৌবা নিপাশিং অমসুং রোজহ তৌবা
নুপীশিং, অমসুং ঈকাই ফিজোন শেলবা নিপাশিং
অমসুং ঈকাই ফিজোন শেলবী নুপীশিং, অমসুং
অল্লাহবু যাম্না নীংশিঙবা নিপাশিং অমসুং
(মহাকপু) নীংশিঙবা নুপীশিং— অল্লাহনা থৌরাং
তৌবিত্ত্ব মথেইগীদমক অয়োন্-অরান
কোকপিবা অমসুং অচৌবা মনা-মথিন।

৩৭। অদুগা মসি মতিকচাদে (অচুয়া) থাজবা
নিপা অমগী নত্তুগা থাজবী নুপী অমগী, অল্লাহ
অমসুং মহাকী রসুলনা রারেপ তাবিত্ত্ববদা
করিগুয়া থবক অমগী, খন্দাক খনজিন তৌবা
মথেইগী থবক্তা। কনাগুয়না হায়বা ইন্দ্রবদি
অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুল (গী ময়াথং),
থাঙ্গৈশেংবমক শেরাম্না চখোকত্ত্ববনি তশেং-
তশেংনা অরানবদা।

৩৮। অদুগা (নীংশিঙঙ) নংনা হায়বিথিবদা
অল্লাহনা চানবিত্ত্ববা অমসুং নংনসু লুনা-চান্না
তৌবিত্ত্ববা মডোন্দা : “থমথো নংগী নুপী অমসুং
কিযু অল্লাহবু।” অদুম ওইনমক নংনা (চেৎনা)
লোৎশিল্পম্মী নংগী (অনীংবদু) নথশ্মেইনুংদা
অল্লাহনা ফোংনোকপিরক্কদবদু, মরমদি নংনা
কিরম্মী মীশিংবু, তৌইগুয়সুং অল্লাহবু কিবনা
হেন্না অচুয়া ওইরমগনি। অদুগী তুংদা জৈদনা
ককথংত্ত্ববা মতমদা মহাকী লৈনবা মরী, ঐথোইনা
পীথি মাঝু নংডোন্দা লুহোংদুনা, অদুনা (মতম
অদুদগী হৌনা) অচুয়া থাজবশিংদা অথিংবা
লৈতনবা (লুহোংদুনা লৌবদা) মথেইগী
অয়োকপা মচা নিপাশিংগী নুপীশিং, মথেইনা
(লৈনবা মরী) চপচাবা মওংদা থদৎনরবা
মতমদা। অদুগা অল্লাহগী হকুম পাংথোক্কদবনি
(মতম-পুয়দা)।

الضَّيِّرِينَ وَالضَّيِّرَاتِ وَالْخَشَعِينَ وَالْخَشَعَاتِ
وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّالِحِينَ وَالصَّالِحَاتِ
وَالْحَفِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَفِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ
كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا
عَظِيمًا ⑤

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ
أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ
اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا ⑥

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ
أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ
مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ
تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَ
لَهَا لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ
إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ⑦

৩৯। দোশ তৌনঙাই করিসু লৈতে নবীদা মদুগী মরমদা করিনা হায়ববু অল্লাহনা য়াথংনবিখিবনি মহাকপু (মদু তৌনবগী)। অসিগুম্মা তৌখি অল্লাহগী চৎনবী মতৌ মহাকী মমাংদা হৌখিবা মখেইদসু (অয়োকপা মচা নিপাগী নুপীগী মরমদা)। অদুগা অল্লাহগী হুকুমদি চপচানা লেপত্ৰবনি।

৪০। (মসি চৎনবীনি মখেইদগী) মখেইনা লাউথোকখি পাওজেনশিং অল্লাহগী অমসুং কিনা তৌখি মহাকপু, অমসুং কিখিদি কনামতবু অল্লাহ নস্তনা। অদুগা অল্লাহনা মতিক ওকপনি (নখেইবু) হিসাব লৌবদ।

৪১। (হে মীওইবশিং!) মুহম্মদসে মপা নস্তে নখেই মী কনামতগী, তৌহিগুম্মসুং মহাক রসুলনি অল্লাহগী অমসুং শীল মোহরনি নবীশিংগী। অদুগা অল্লাহদি অখঙবনি পোৎ পুন্সমক্কী।

৬ শুবা রুকু

৪২। হে অচুস্বা থাজবশিং! নীশিঙঙ অল্লাহবু য়াম্মনা,

৪৩। অমসুং ঈকাইখুম্ননা থাগৎচৌ মহাকপু অযুক অমসুং নুমিদাংরাইদ।

৪৪। মহাকননি থাবিরিবা থৌজাল নখেইগী নথক্তা, অমসুং মহাকী স্বর্গ দূতশিংনসু (আদুম্মা তৌই), অদুনা মহাকনা পুথোকপিরক্বা নখেইবু অমসুংদগী অঙানবদ। অদুগা মহাক্তি নুংশিহেবনি অচুস্বা থাজবশিংদ।

৪৫। মখেইগী ওকপগী রাইহে নুমিৎ অদুদা মখেইনা উনবদা মহাক্তা “সলাম” হায়গনি। অদুগা মহাকনা শেম শাদুনা থম্বিত্রে মখেইগী-দমক্তা ঈকাইখুম্নবগী মশক ওইবা মনা-মখিন (স্বর্গ-লৈকোনশিংদ)।

৪৬। হে নবী! তশেংবমক ঐখেইনা থাবিখি নংবু

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ۝

الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ وَكُذِّبُوا كَثِيرًا ۝

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝

تَجِدْتُمْ يَوْمَ يُلَقَوْنَ سَلَامًا وَاعِدَ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَ

(১) সাক্ষী অমা ওইনা, অমসুং (২) হরাওবা পাও
পুবা অমা ওইনা, অমসুং (৩) চেকশনহন্নবগী
পাওমেনবা অমা ওইনা,

৪৭। অমসুং (৪) অকৌবা অমা ওইনা অল্লাহগী
মায়কৈদা মহাক্কী ময়াথংনা, অমসুং (৫) অরংবা-
মঙাল-পীবা থাওমৈ অমা ওইনা।

৪৮। অদুগা লাউথোকও অচুস্বা থাজবশিংদা
হরাওবা পাওজেন মদুদি মথোই ফংগনি অচৌবা
থৌজাল অল্লাহদগী।

৪৯। অদুগা হায়বা ইনগনু লমফৈ-থোঙফন্দ-
বশিং অমসুং মতাৎ তৌবশিংগী, অমসুং
থৌওই-রাওইশিনগনু মথোইগী য়েংথী-চাওবা
রাঙাঙদা অমসুং নং আশা তৌ অল্লাহদা; মরমদি
অল্লাহনা ওকলে ঙাকপিবা ওইবনা।

৫০। হে অচুস্বা থাজবশিং! নথোইনা লুহোংলগা
অচুস্বা থাজবী নুপীশিংবু, অদুগী তুংদা খায়নরবদি
মথোইবু নথোইনা মশা শোক্তরিঙেদা মথোইবু, অদু
ওইরবদি 'অককুবা মতম' থমনিঙুই থোক্তে
মথোইগী মথক্তা (অতৈ নুপীশিংদি থা অহুম
ঈমাংবা ঙাইগদবনি)। মরমদুনা পীথো মথোইদা
খরচ খরা অমসুং থাদোকপিথো মথোইবু য়াম্মা
ফজবা মওংদা।

৫১। হে নবী! তশেংবমক ঐথোইনা 'হলাল'
(আইম্মায়াবা) ওইহল্লি নংঙোন্দা নংগী মলিকহশিং
নংনা মঙ্গত পীপ্রবদু মথোইগী, অমসুং (মীনাই-
নুবীশিং) নংগী নখুৎ য়েৎনা পার্শ্ববিশিং মথোইদু
অল্লাহনা পীবিবি নংঙোন্দা লানগী বন্দী ওইনা,
অমসুং নংগী নখুয়া অমদি নপলগী মচা নুপীশিং,
অমসুং নংগী পদেখীগী মচে-মচলগী মচা নুপীশিং,
অমসুং নংগী পল্লেমগী মবুং মপুৱাগী মচা নুপীশিং,
অমসুং নংগী পল্লেমগী মচে-গনাওগী মচা নুপীশিং
(মঙ্গহদগী) যুম হোংলকখিবা নংগা লোয়ননা,
অমসুং অচুস্বা থাজবী নুপী মশানা খুশীনা (মঙ্গত

نَذِيرًا

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ۝

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَن لَّهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَثِيرًا ۝

وَلَا يُطِيعِ الْكُفْرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذُنَهُمْ وَتَوَكَّلْ
عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ
مِنْ قَبْلِ أَنْ تَنْسَوَهُنَّ فَمَا نَكَحْتُمُوهُنَّ مِنْ عَدَّةٍ
تَعْتَدُونَهَا فَمَنْعُوهُنَّ وَسَرَخُوهُنَّ سِرَاحًا جَدِيدًا ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَعْلَلْنَاكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي أَتَيْتَ
أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَمِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ

وَبَنَاتِ عَيْكَ وَبَنَاتِ عَتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ
خَلِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ

লৌদদুনা) কথোকচরবা নবীদা, করিগুস্তা নবীনা লুহোংনৌলবদি মাবু— (হুকুম) অসি খাস নংতগীনি, মুসলিমশিংগী নস্তে। ঐথোইনা খঙই ঐথোইনা তেঁবিখিবা হুকুম মথোইদা মথোইগী নুপীশিংগী মরমদা (মনীংতম্বা নুপীশিংদগী) অমসুং মথোইগী য়েৎকী মখুৎশিংনা পায়রিবা (মীনাইনুবী) শিংদগী অদুনা নংঙোন্দা করিগুস্তা দোশ অমতা লৈতনবা (নংগী মলিকহ ময়াম থম্বদা)। অদুগা অল্লাহদি (মতম-পুশ্বদা) য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৫২ নংনা য়েথোকপা য়াই (নংগী মলিকহশিংগী মরেং) নংনা পাস্বা মতুংইমা (নংগা পুন্না য়াহিপ-মিন্নবগী) অমসুং নংনা লৌশিনবা য়াই নংনা পাস্বা (অমা) বু (নংগী ফমুংদা); অমসুং নংনা করিগুস্তা পামলবদি (অমুকহমা লৌশিনবা) মথোই কনাগুস্তা অমবু নংনা (হামা) তোঙান্না থম্বত্রবা (মতম খরতগী ওইনা), দোশ করিসু লৈতে নংঙোন্দা। মদুনা হেমা অফবনি অদুনা মথোইগী মমিৎশিং (অমসুং মথস্মোইশিং) ঙংথনবা অমসুং অরাবা চাদনবা, অমসুং মথোই পুন্মনক অপেনবা শরুকুবা নংনা পীবদনা মথোইদা। অদুগা অল্লাহনা খঙই নথোইগী থস্মোইনুংশিংদা (নুংথুপননা) লৈবদু; অমসুং অল্লাহদি (মতম লৈবা থিবিজ্ঞা) ইখঙ-খঙবনি (মীগী রাখল পুন্মনক), খাংবি-হৈবনি (মীনা ফস্তরম খোঙফম্বনবসু)।

৫৩ (হে নবী!) নং য়াদ্রে লৌবা (অতোপ্পা) নুপীশিং মতুং অসিদা নস্তগা নং য়াদে ওনবা (নংগা লৈমিন্নরিবা মলিকহশিং) মথোইবু অতোপ্পা মলিকহশিং (লৌশিন্নব)গী, মথোইগী মশকফম ফজ্জবদা নংনা থোইনমক মিহৌ-মিকারবসু, নস্তনা নংগী নখুৎ য়েৎনা পায়রিবশিংদু। অদুগা অল্লাহনা (মতম-পুশ্বদা) চেকশিন্না য়েংবীরি পোৎ পুন্মনকী মথস্তা

وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَكْفِرَ
خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا

قَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ
لِيُكَلِّلَ بِكَوْنِ عَلَيْكَ حَرْجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ⑤

رُحْنِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ وَتَوَيَّ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ
وَمَنْ ابْتَغَيْتَ وَتَمَنَّ عَزَلَكَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ

أَدْنَى أَنْ تَقْرَأَ آيَاتُهُمْ وَلَا يَحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا
آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ
اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ⑥

لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ
مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ
يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا ⑦

৫৪। হে অচুষা খাজবশিং! চঙলুগন নবীগী যুমশিংদা হুকুম পীদবদি নাখোইদা খানা চাবগীদমক (মহাক্কী লোয়ননা), ওইরুগন মদুগী থোংবা লোনবা লোয়বসু। তেইগুসুং নাখোইবু বারতোন তৌরবদি (মতম চানা) চঙঙ, অমসুং খানা চারবা মডুংদা নাখোই চৎত্রো অমসুং পথগন বারী রাতাই শাবা তাগদবগী। তশেংবমক মদুনা ওং-নৈবা থোকই নবীদা, অমসুং মহাক্কী ঈকাই-নুংশি নাখোইবু (চৎত্রো হায়বদা); তেইগুসুং অল্লাহদি করিসু ঈকাই-নুংশিনিদে (অচুষা রাব) চুম্মা হায়বদা। অদুগা নাখোইনা করিগুসা পোং অমা পীযু হায়জবদা নাখোই (মলিকহশিং)দগী, নাখোই হঙ্গৎচৌ নাখোইদা পদা মপাদগী। মদুনা শেংবা ছেনগনি নাখোইগী নথাম্মোইশিং অমসুং নাখোইগী মথাম্মোইশিং। নাখোই মতিকচাদে করিগুসা নুঙাইতবা থোকহনবা অল্লাহগী রসুলদা, নস্তুগা নাখোইনা লাহোংলোইদবনি মহাক্কী মলিকহশিংবু মহাক (শিত্রবা) মডুংদা মতম-পুসদা (মরমদি নাখোই নাখোইগী গমাশিং গুসনি)। থাঙ্গেশেংবমক, মদু তুচ্চনিঙঙাই ওইবনি অল্লাহগী মনাত্তা।

৫৫। নাখোইনা করিগুসা ফোংদোকলবসু পোং অমা নস্তুগা লোংশিল্লবসু মদু, অল্লাহনা মুন্না খঙই পোং পুস্নমক।

৫৬। করিসু দেশ লৈতে (নবীগী মলিকহশিং) নাখোইদা (বারী শাবদা) নাখোইগী ববামশিংদা, নস্তুগা নাখোইগী মচা নিপাশিংদা নস্তুগা নাখোইগী মচিন-মনাওশিংদা, নস্তুগা নাখোইগী মচিন-মনাওশিংগী মচা নিপাশিংদা, নস্তুগা নাখোইগী মচে-মনাওশিংগী মচা নিপাশিংদা, নস্তুগা নাখোই নুপী মশেলদা, নস্তুগা নাখোইগী মখুংয়েংশিংনা পায়রিবা (মীনাই নিপা) শিংদা। অদুগা (হে নবীগী মলিকহশিং!) অল্লাহবু কিয়ু।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ نَظِيرٍ لَهُ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنْكِرُوا زَوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝

إِنْ تَبَدُّوا شَيْئًا أَوْ خِفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَاتَّقِينَ

তশেংবমক, অল্লাহনা সাক্ষীনি পোৎ পুন্মমক্কী মথস্তা।

৫৭। তশেংবমক, অল্লাহ অমসুং মহাক্কী স্বর্গ দূতশিংনা আশীর্বাদ পী নবীগী মথস্তা। হে অচুস্বা খাজবশিং! মথোইসু পীযু আশীর্বাদ মহাক্কী মথস্তা অমসুং কৎলু সলাম মঙোন্দা (ফজবা) সলামগা লোয়ননা।

৫৮। তশেংবমক ওৎ-নৈবা মীশিংদু অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলবু — অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্তে মথোইবু সংসার অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু, অমসুং শেষ শাবিত্তে মথোইগী-দমস্তা ঈকাই ফিরুক খুমহনবগী রায়েল-চৈরাক।

৫৯। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা ওৎ-নৈবা অচুস্বা খাজবা নিপাশিং অমসুং অচুস্বা খাজবী নুপীশিংবু মথোইনা তৌদবা (থবক)গী মরমদা, মথোইনা পুগনি (মরাল) চুমদনা মীগী মিংচৎ খীহনবগী অমসুং তশেং-তশেংবা পাপকী।

৮ শুবা রুকু

৬০। হে নবী! হায়যু নংগী মলিকহশিংদা অমসুং নংগী নমোম (অচানবী)শিংদা অমসুং অচুস্বা খাজবশিংগী নুপীশিংদা মদুদি মথোইনা চিংখজসনু মথোইগী চাদরশিং (মকোস্তগী) মশাপুস্বদা। মদুনা মতিকচাবা ওইগনি, অদুনা মথোইবু মশক খঙনবা (ইজ্জৎ লৈবীশিং ওইনা) অমসুং ঈরাঙ তৌদনবা (লমচৎ নাইদবা মীশিংনা)। অদুগা অল্লাহদি (মতম-পুস্বদা) যোনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

৬১। ঈমান-চেংজবশিং, অমসুং মথম্মোই-নুংশিংদা অনাবা লৈবশিং, অমসুং শহর মকোয়দা ঈরাং থোকহনবশিংনা তোস্তুবদি (পাওরাল শম্বোকপা), ঐথোইনা শোয়দনমক পীবিগনি নংবু শক্তি মথোইগী মথস্তা; মতমদুদা মথোই

إِنَّ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ۝

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيًا وَكُفْرًا وَكُفْرًا فَكَيْفَ يُحْكِمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قُدْرَتَهُ ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَبَنَاتِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

لِّئَلَّا يَكُنْ لِلْمُشْرِكِينَ حِصَّةٌ مِنَ الْإِيمَانِ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجُفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا

লৈররোই মদুগী মনুংদা নংগী যুমলোল্লবশিং ওইনা,
মতম খরদং নস্তনা—

يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۝

৬২। (অদুগী তুংদা মথোইবু) সিরাপ
তৌবিখগনি। করিগুয়া মফম অমদা মথোইবু
ফংবদা, মথোইবু ফাজিনবিগনি অমসুং
হাৎপিগনি

مَلْعُونِينَ أَيْنَمَا نُقْفُوا أَحَدُوا وَقُلُوا نَقِيلًا ۝

৬৩। অসিগুয়নি অল্লাহগী চৎনবী (মথোইগী)
মমাংদা হৌখিবা (মীরোন) শিংগী মরমদা; অমসুং
নংনা ফংলোই অহোংবা অমতা অল্লাহগী
চৎনবীদা।

سُتَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ يَجْدِرَ لَهُ
لَهُ اللَّهُ تَبْدِيلًا ۝

৬৪। মীশিংনা রা হংলি নংঙোন্দা পুংফম অদুগী
মরমদা। হায়যুঃ “মদুগী স্তানদি অল্লাহ(ত)
গীনি।” অদুগা করিনা খঙহনসিবা নহাকপু মদুদি
পুংফমদু নকপসু যাই?

يَسْأَلُ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ
اللَّهِ وَمَا يُذَرِّكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۝

৬৫। তশেংবমক অল্লাহনা সিরাপ তৌবিখ্রে
লমফে-খোঙফম্নবশিংবু অমসুং শেম শাবিখ্রে
মথোইগীদমক ঙুং-ঙুং চাকপা মৈ অমা,

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۝

৬৬। মদুগী মনুংদা মথোই লৈগনি মতম কুইনা,
মথোই ফংলোই ঙাকপিনবা মরুপ অমতা নস্তগা
তেংবাংবিনবা কনামতা।

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجْدُونَ وَلِيًّا وَلَا يُصِيرُوا ۝

৬৭। নুমিৎ অদুদা মথোইগী মমায়শিং মথক-মথা
ওলবিগনি মৈদা, অদুদা মথোইনা হায়গনিঃ
“আঃ ঐথোইনা হায়বা ইনজরমলবদি অল্লাহগী
অমসুং হায়বা ইনজরমলবদি রসুলগী!”

يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلَيْسَ لَنَا
أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۝

৬৮। অদুগা মথোইনা (অসিসু) হায়গনিঃ
“ঐথোইগী মপুও! তশেংবমক ঐথোইনা হায়বা
ইল্লম্মী ঐথোইগী লুচিংবশিংগী অমসুং ঐথোইগী
অটৌবশিংগী অমসুং মথোইনা লম্মুকুহনবিখি
ঐথোইবু (অচুয়া) লম্বীদগী

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكِبَرَاءَنَا فَأَخَلَّلْنَا
السَّبِيلَ ۝

৬৯। “ঐথোইগী মপুও! পীবিয়ু মথোইবু
রায়েল-চৈরাক পোৎমা অমসুং সিরাপ তৌবিখ
মথোইবু অটৌবা সিরাপ (থাবিদু)না।

رَبَّنَا إِنِّيهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَهُمُ لَعْنًا
كَبِيرًا ۝

৯ শুবা রুকু

৭০। হে অচুস্বা খাজবশিং! নখোই ওইগনু মখোই (ইস্রাঈলিংশিং) গুম—মখোইনা ওৎ-নৈবিখি মুসাবু; তেইগুস্বসং অল্লাহনা শেংদোকপিখি মহাকপু মখোইনা হায়জিনিখিবা অদুদগী (মহাক্বী মথক্তা)। অদুগা মহাক ঈকাইখুন্মঙাই মশক ওইখি অল্লাহগী মনাক্তা।

৭১। হে অচুস্বা খাজবশিং! অল্লাহবু কিয়ু অমসুং হায়যু (অওকপা রাবু) চুন্না,

৭২। মহাকনা চুমহনবিগনি নখোইগী থবকশিং অমসুং কোকপিহৈবনি নখোইবু নখোইগী নপাপশিং। অদুগা কনাগুস্বনা ময়াথং ইল্লবদি অল্লাহগী অমসুং মহাক্বী রসুলগী, শোয়দনমক ফংগনি অচৌবা জয়।

৭৩। তশেংবমক ঐখোইনা শীল্লখি (রায়েল-য়াথংগী) দায়ী স্বর্গদা অমসুং পৃথিবীদা অমসুং চাঁশিংদা, তেইগুস্বসং মখোইনা য়াখিদি পু হায়বা মদু অমসুং অকিবা শরুঙ্কখি মদুগী। তেইগুস্বসং তাইবঙ মীনা পুখি মদু। তশেংবমক মহাক ওল্লমি চুমদবা তৌবা (অমসুং) খৌওই- রাওইদবা (মশামক্তদা)।

৭৪। (মদুগী ফল ওইনা) অল্লাহনা থাবিগনি রায়েল-চৈরাক ঈমান চেংজঙবা নিপাশিংদা অমসুং ঈমান-চেংজঙবী নুপীশিংদা, অমসুং মূর্তি ঈরাৎপা নিপাশিংদা মূর্তি ঈরাৎপী নুপীশিংদা; তেইগুস্বসং অল্লাহনা খৌজালবিবগা লোয়ননা কপা তৌবি অচুস্বা খাজবা নিপাশিং অমসুং অচুস্বা খাজবী নুপীশিংবু। অদুগা অল্লাহদি (মতম-পুস্বদা) য়োনজ-কোকপি-হৈবনি, নুংশিহৈবনি।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى
فَبَرَّاهُ اللَّهُ مِنَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ
يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ
الْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا
الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ
وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
ۙ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝



অল-সবা

সূরহ ৩৪

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৫৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎলিবা পুন্মনক অল্লাহবুনি, মহাক্কীনি স্বর্গদা লৈরিবাপুশ্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবাপুশ্বা; অমসুং মহাকপু থাগৎপগী শৈশকনি শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু। অদুগা মহাক্তি ঝাইদগী হেন্না অশিঃবনি, পোৎ পুন্মনকী অখঙবনি।

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ①

৩। মহাকনা খঙই পৃথিবীদা চঙখিবাপুশ্বা অমসুং মদুদগী থোকখিবাপুশ্বা, অমসুং কোরৌ নোংমদোলদগী কুমথরকপাপুশ্বা অমসুং মদুদা কাখৎখিবাপুশ্বা! অদুগা মহাক্তি নুংশিহৈবনি, য়োনজ-কোকপিহৈবনি।

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ
الْغُفُورُ ②

৪। অদুগা লমফে-থোঙফন্মনবশিংনা হায়ঃ “পুংফমদু কদেঙুদসু লাকলোই ঐথোইদা।” হায়য়ু (মথোইদা) : “মদু নন্তে, ঐগী মপুগী কসম, মদু শোয়দনমক লাক্কনি নথোইদা! মহাক্তি অখঙবনি অরোনবা পুন্মনক! লৈঙোই মরিক অমা ফাওবা (অফবা নন্তুগা ফন্তুবা) স্বর্গদা অমসুং পৃথিবীদা নন্তুগা মদুদগী হেন্না পিকপা অমদি হেন্না চাওবা করিগুশ্বা অমতা নাথোক্তে মঙোন্দগী, তেইগুশ্বসুং (পুন্মনক ইশিন্দুনা লৈ) তশেং-তশেংবা কিতাব অমদা—

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عِلْمُ الْغَيْبِ لَا يُعْزَبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ③

৫। অদুনা মহাকনা পীবিনবা মনা-মথিন অচুশ্বা থাজবা অমসুং অফবা তৌবশিংবু। মথোইসি ফংলগনি কোকপিবা অমসুং ঈকাইখুন্মনবগী চিঞ্জাক।

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ ۖ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ④

৬। তেইগুশ্বসুং অদুগুশ্বা মীওইশিং মথোইনা হোৎনৈ অরেশদা তাহন্নবা ঐথোইগী পাওজেন-শিংবু, মথোইদু থাবিগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ
مِّنْ زَجْجٍ ۖ أَلِيمٌ ⑤

৭। অদুগা অদুগুয়া মীওইশিং মখোইদা জ্ঞান পীবিখবনা উই মদুদি নংঙোন্দা থাবিরকখিপাশুয়া নংগী মপুগী মায়কৈদগী (থাঙ্গৈশেংবমক) অচুঘনি অমসুং মদুনা লমজিংই লম্বী য়োনা পাঙ্গলবা (অমসুং) থাগৎপদা মতিকচাপ্রবগী।

৮। অদুগা লমফে-খোঙফম্মবশিংনা হায় (অমনা অমদা) : “ঐখোইনা উহনসিরা নখোইদা মী অমা মহাকনা হায়গনি নখোইদা মদুদি নখোই (শিদুনা) মচেৎ-মচেৎ নীংখায়হনবিখ্রবা মতমদা, নখোইবু পুথোকপিগনি অনৌবা খুৎশেম অমা ওইনা ?

৯। “মহাকনা হায়জিনব্রা মীনম্বা অল্লাহগী মরমদা নস্ত্রগা মহাকপু ঙাওরব্রা ?” মদু নস্ত্র, শিরবা মতুংগী পুন্সিদা থাজদবা মখোইদু (হৌজিক্তগী হৌনা) লাংথুনরবনি রায়েল-চেরাক্তা অমসুং খুমাং চাওশনখ্রবনি অরানবদা।

১০। উদব্রা মখোই করি (খুদোংখীবা) লৈবা মমাংদা অমসুং করি (থোরক্কদবা) লৈবা মতুংদা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী ? ঐখোইনা তৌনীংলবদি, ঐখোইনা য়োৎশনহনবা য়াই মখোইবু পৃথিবীদা নস্ত্রগা সোরারেন মচেৎ অমা কিস্থহন্দুনা তাহনবা মখোইগী মথস্তা। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (মপুদা) ওনশিনজবা মনাই খুদিংগী।

২ শুবা রুক্ক

১১। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পীখি দাউদদা ঐখোইগী খৌজাল (অসি হায়বিদুনা) : “হে চীংজাওশিং ! নখোই শোল্লু লাইশোল (অল্লাহবু থাগৎপগী) মহাক্সা লোয়ননা অমসুং হে চেকলাশিং ! (নখোইসু খৌগল তৌ)।” অদুগা ঐখোইনা কোনথোক-কোনশিন য়াহনবিখি (অকনবা) য়োৎপু মহাক্সীদমক.

১২। (ঐখোইনা হায়বিখিঃ) “শাও য়োৎকী হককন ফুরিৎ অমসুং (মদুগী) শমজিনফম মতাং

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَنِيدِ ①

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ جُنٍّ يُنتَنِمُكُمْ إِذَا مَرَّكُمْ كُلُّ مَرْجٍ أَنتُمْ لَكُمْ لَفَىٰ خَلْقٍ جَدِيدٍ ①

أَفَتَرَىٰ عَلَىٰ اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ①

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ تَشَاءُ نَحْنَفِ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطَ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقُلِّ عَبْدٍ ① مُنِيبٌ ②

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا يَجِبَالٍ أَوْ يَمَعَهُ وَالظَّالِمَةُ وَالنَّالَةُ الْهَادِيْدُ ①

أَنْ اَعْمَلْ سَبِيْعًا وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاَعْمَلْ صَالِحًا

চানহল্প: অমসুং (হে দাউদকী ইমুং!) অফবা
লস্বীনৌ, তশেংবমক ঐনা উবনি নখোইনা
তৌরিবাপুস্বা।

إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

১৩। অদুগা সুলৈমান্দা (ঐখোইনা পীথি শক্তি
শীজল্লবা য়াবগী) নুংশিং (সমুদ্র ঈপাক্তা) মদুনা
হমদুনা পুথি (মহাক্কী জাহাজশিং) অয়ুক্কী মতমদা
থা অমগী লস্বেল অমসুং নুমিদাংরাইদা থা অমগী
লস্বেল। অসিদগীসু হেল্লা ঐখোইনা চেনহনবিথি
ঈফুং অমা শৌদোকলবা কোরীগী। অদুগা
জিনশিংগী মরক্তগী খরনা থবক তৌরস্মী মহাক্কী
মখাদা, মহাক্কী মপুগী হুকুমনা। অদুগা (ঐখোইনা
হায়বিথি মখোইবু মদুদি) মখোইগী মরক্তগী
কনাগুস্বনা মমায় ওন্থোকলবদি ঐখোইগী
হুকুমদগী, ঐখোইনা তংহনবিগনি মহাকপু মহাউ
ড্রুং-ড্রুং চাকপা মৈগী চৈরাক্কী।

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عُدُوَهَا شَهْرًا وَرَوَاحَهَا شَهْرًا
أَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ
يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَمَن يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نَذْرُهُ
مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝

১৪। মখোইনা শাথি মহাক্কীদমক মহাকনা
অপাস্বতা—লাইনীংশঙশিং অমসুং নুংনা চিংবদা
হত্বুনা শেস্বা মূর্তিশিং অমসুং অচৌবা পুখমশিং
খুদেংগুস্বা অমসুং খাংজাওশিং লৈরংদা চেৎনা
খিনত্ববা। (ঐখোইনা হায়বিথিঃ) “নখোই থবক
তৌ, হে দাউদকী ইমুং! তৌবিমল খঙবা উত্বুনা;”
তৌইগুস্বসুং ঐগী ইনাইশিংগী মরক্তা খরতনা
তৌবিমল খঙবা উৎলি।

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُونَ مِنْ تَحَابُّبٍ وَتَكَائُلٍ وَجَفَانٍ
كَالْجَوَابِ وَقُدِّرَ فِي رُسُومِهِمْ أَعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا
وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ ۝

১৫। অদুগী তুংদা ঐখোইনা য়াথংনবিত্ববদা
মহাকপু শিহল্লবগী, করিমতনা খঙহনখিদি
মখোইবু মহাক শিত্রে হায়বা নন্তনা পুথিবীগী তীন
অমনা মদুনা চাথোকত্ববদা মহাক্কী পায়না-চৈশু।
মরমদুনা মদুনা তুথত্ববা মতমদা, (থবকশুবা)
জিনশিংনা রাখল তৌথি মদুদি মখোইনা
খঙলমলবদি অমস্বগী রা (শিবগী পাওজেন),
মখোই লৈরমলোই (অসুপ কুইনা) তোম্মা ঈকাই
ফিরুক খুমদুনা (সুলৈমানগী মীনাই ওইদুনা)।

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا
رَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَاتَهُ فَلَمَّا خَزَّ تَجَنَّبَتْ
الْجِنُّ أَنَّ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي
الْعَذَابِ الْمُبِينِ ۝

১৬। তশেংবমক সবাগী (মীশিংগী) লৈরস্মী

لَقَدْ كَانَ لِبَنِي إِدْرِيسَ فِي مَسْجِدِهِمْ آيَةٌ جَاءَتْهُنَّ عَنْ بُرَيْدٍ

খুদম অমা মখেইগী মযুম লৈবাকদা বাগান অনি, অমনা যেত্‌রোমদা অমসুং অতোপ্পনা ওইরোমদা (মখেইগী শহরগী)। (ঐথোইনা হায়বিথি মখেইদা :) “চাও নখেইগী মপুগী চিঞ্জাক অমসুং তেঁবিমল খঙবা উৎলু মঙোন্দা। নখেইগী (শহরদি) ফজ্জবা শহরনি অমসুং (নখেইগী) মপুদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি।

১৭। তেঁইগুম্বসুং মখেই মমায় ওৎথোকলম্বী (ঐথোইগী হুকুমদগী); মরমদনা ঐথোইনা থাবিথি মখেইদা অকিবগী মশক ওইবা ঈশিং ঈচাও অমা। অদুগা ঐথোইনা পীথি মখেইদা, মখেইগী (অফবা) বাগান অনিগী মহন্তা, বাগান অনি অথাবা উহৈঙাক্তা পানবা, বাও পাস্বীশিং (গী মোংশোং) অমসুং বোরোই পাস্বী খরা।

১৮। অসুম্মা ঐথোইনা পীথি মইে মখেইনা তেঁবিমল খঙদবগী; অমসুং ঐথোইনা পীবিদে মইে কনামতবু (অসুম তৌনা) তেঁবিমল খঙদববু নস্তনা।

১৯। অদুগা ঐথোইনা থস্বিথি মরস্তা মখেইগী অমসুং শহরশিংগী ঐথোইনা যাইফহনবিস্ত্রবা, (অতৈ অতোপ্পা) শহরশিংগা ইউ-উননা (অমগা অমগা), অমসুং ঐথোইনা থস্বিথি পোথাফম মখেইগী মরস্তা (নুংঙাইনবগী লস্বী চৎপশিংগী, অমসুং অসি হায়বিথি মখেইদা :) “কোয়বা চংলু মদুদা অহিংদা অমসুং নুংখিলদা অকি-অখং লৈতনা।”

২০। তেঁইগুম্বসুং মখেইনা হায়থি : “ঐথোইগী মপুও! লাপাথোকহনবিয়ু মরক-লেপফমশিং ঐথোইগী খোঙচৎশিংগী।” অদুগা মখেইনা অরানবা খোঙফম্নহনজ্জিথি মশামকপু; মরমদনা ঐথোইনাওইহনবিথি মখেইবু রারীননবা (পোৎ) অমসুং ঐথোইনা চাইখাইবিথি মখেইবু পুমচাই-চাইথোক্‌না। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং

وَسَيَسْأَلُ ۙ كُلُّوَامِنْ زَرْزَقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ۖ بَلَدَهُ
كَلْبَجَةً ۖ وَرَبِّ غُفُورٌ ۝

فَاعْرُضُوا نَارَ سَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّ لَهُمْ
بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ۖ ذَوَاتِىٓ أَكُلٍ خَطِيطٍ وَأَتْلٍ وَنِئِ
فِي سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝

ذٰلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِمَا كَفَرُوا ۖ وَهَلْ نَجْزِي ۙ اِلَّا الْكَفُورَ ۝

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقَرَى ۙ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا
قُرًى ۖ ظَاهِرَةً ۖ وَقَدَّرْنَا فِيهَا الشَّيْرَ ۖ شَيْبُورًا ۖ فِيهَا
لَيْلٍ وَآيَا مَا اُمِينُ ۝

فَقَالُوا رَبَّنَا بَعِدْ بَيْنَ اَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ
فَجَعَلْنَاهُمْ اَحَادِيثَ ۖ وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مَضْرَقٍ ۚ اِنْ فِي

(রাখল তৌনবগী) অখাংকনবা অমসুং তৌবিমল
খঙবা মী খুদিংগী।

২১। অদুগা তশেংবমক শৈতান্না ফংখি
ইচুম-চুম্মা মহাক্কী রাখল মখোইগী মরমদা,
মরমদনা মখোইনা তুংইনখি মহাক্কী, অচুম্মা
থাজবশিংগী খুৎপু অমা নস্তনা।

২২। তৌইগুসুং (শৈতান) মহাক্কী শক্তি করিসু
লৈখিদে মখোইগী মথস্তা, তৌইগুসুং (মদুম্মা
থোকহনবিখি) আদনা ঐখোইনা তোখায়-
খায়দোক্কাবা শিরবা মতুংগী পুসিদা থাজবশিংব
মদুদা চিংনবশিংদগী। অদুগা নংগী মপুদি
ঙাকশেনবনি পোৎ পুন্মমকপু।

৩ শুবা রুকু

২৩। হায়যু (লাইয়াম ঈরাৎপশিংদা) :
“কৌজৌও নখোইনা (খোয়ম লাইশিংনি)
হায়জিনবা অল্লাহ নস্তবশিংদু; মখোইনা ওইদে
মপু লৈচুং মরু অম(গো মান্নবা পোৎ) ফাওবগী
স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা, নস্তগা লৈতে মখোইগী
করিগুসা শরুক অমতা অনিমক্কী মনুংদা
(লৈশেম-নুংশেষদা নস্তগা লৈতে মহাক্কী তেংবাংবা
অমতা মখোইগী মরস্তা।”

২৪। তাইশিন্নবগী থবক অমতা কান্নবা ওইরোই
অল্লাহগী মনাত্তা নস্তনা মহাক্কীদমক মহাকনা
ময়াথং পীত্ববা মদু তৌবা যাবগী। (মখোইঙাইদুনা
লৈগনি মপুকনিংগি লাংতরুদুনা) অসি
যৌবফাওবা, মখোইগী মথুম্মাইশিংদগী অকিবদু
লৌথোকপিপ্তবদা, মখোইনা হায়গনি (অমনা
অমদা) : “করিনো নখোইগী মপুনা হায়খিবদু ?”
মখোইনা পাওখুমগনি : “নাঐশেংবা রাচুম।”
অদুগা মহাক্কি ইরাং-রাংবান্নি খ্বাইদগী হেন্না
অচৌবনি।

২৫। হায়যু : “কনানা পীবগে চিঞ্জাক নখোইদা
স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদগী ?” (নং) পাওখুমসু :
৬৫৫

ذٰلِكَ لَايَتَّيِلُ صَبَارٍ شٰكُوْرٍ ①

وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمُ الْبَلِيْسُ كَلِمَةً فَاتَّبَعُوْهُ اِلَّا

قَرِيْبًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ②

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنۡ يُؤْمِنُ
بِالْآخِرَةِ مَتَنُ هُوَ مِنْهَا فِى شٰكٍ وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ حٰفِظٌ ③

قُلِ ادْعُوا الَّذِيْنَ رَعٰيْتُمْ مِّنۡ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِى السَّمٰوٰتِ وَلَا فِى الْاَرْضِ وَمَا لَهُمْ
فِيْهَا مِّنۡ شَرِكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنۡ ظٰهِرٍ ④

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهٗ اِلَّا لِمَنۡ اِذِنَ لَهُ حَتّٰى
اِذْ اُفْرَجَ عَنۡ قُلُوْبِهِمْ قَالُوْا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوْا
الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ⑤

قُلۡ مَنۡ يَّرْكُبُكُمۡ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلِ اللّٰهُ

“অল্লাহনা। অদুগা তশেংবমক ঐখোই নস্তগা
নখোই খোঙফন্মনরে অচুয়া লমজিং নস্তগা তশেং-
তশেংনা লম্বীনরে অরানবা।”

২৬। (অমুকসু) হায়যুঃ “নখোইদা রা (করিসু)
হংবিরোই ঐখোইনা পাপ লম্বীনবগী নস্তগা
ঐখোইদা রা (করিসু) হংবিরোই নখোইনা
ভৌবগী।”

২৭। (অমুকহম্মা) হায়যুঃ “ঐখোইগী মপুনা
পুল্লপ্পা খোমজিনবিগনি ঐখোই পুন্মনমকবু অমসুং
মহাকনা চুন্না রায়েল বিচার ভৌবিগনি ঐখোইগী
মরস্তা। অদুগা মহাক্তি রায়েল্লাকপনি,
পুংখঙ-খঙবনি।”

২৮। (অরোয়বা রা ওইনা) হায়যুঃ “উহল্ল
ঐগোন্দা নখোইনা অল্লাহগী মশরুক যামিল্লবশিংনি
হায়জিনবদু। নস্তে (নখোইনা উহনবা ওমলরোই),
মরমদি মহাক অল্লাহনি, পাসলবনি, খুইদগী হেমা
অশিংবনি।

২৯। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি নংবু নস্তনা
হরাওবা পাওপুবা অমা ওইনা অমসুং চেকশন-
হল্লবগী পাওমেনবা অমা ওইনা মীওইবা জাতি
পুন্মনমস্তা, তেইগুসুং মী অয়াসনা খঙদে।

৩০। অদুগা (লমফে-খোঙফন্মনবশিং) মখোইনা
হায়ঃ করম্বা মতমদা (মী পুন্মনমকবু পুল্লপ্পা
খোমজিন- বিগনি হায়বা) রাশক অসি পুরা
ভৌগদেইরি (হায়যু ঐখোইদা), নখোইনা অচুয়া
ওইবদি?”

৩১। (নং) পাওখুম্মুঃ “নখোইদা রাশক-
পিরিবনি নুমিৎ অমা মদু নখোইনা ওমলোই
ম্মেথোকপা মিৎকুপ অমা নস্তগা থুগৎহনবা।”

৪ শুবা রুক্ক

৩২। অদুগা লমফে-খোঙফন্মনবশিংনা হায়ঃ
“ঐখোইনা কদৌগুদসু থাজবিরোই কুরআন

وَاِنَّا اَوْايَاكُمْ لَعَلَّ هُدًى اَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ⑩

قُلْ لَا تَسْأَلُونَنَا عَنْ آجُرْمَنَا وَلَا تَسْأَلُ عَنْ تَعْمَلُونَ ⑪

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ
الْفَاتِحُ الْعَلِيمُ ⑫

قُلْ اَرُونِي الَّذِينَ اَلْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا بَلْ هُوَ
اللّٰهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑬

وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا
لِّكُنْ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ⑭

وَيَقُولُونَ مَتَى هَٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ⑮

قُلْ لَّكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً
وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ⑯

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ بِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَلَا

অসিবু নস্তগা মসিগী মমাংদা লৈরস্বা (কিতাব) অদুব।" তেইগুসসুং নংনা উরমলবদিকো (তাঞ্জা অদু) অরানবা লস্বীনবশিংবু লেপহনবা মতমদা মখোইগী মপুগী মমাংদা, মখোই খরনা দোশ তৌগনি অমনা অমব। (তাইবঙ পুন্সি খোঙফমদা) অশোনবা ওইরস্বাশিংনা হায়গনি নাপল-লুথোংনরস্বাশিংদা : "নখোইগী নহাক থংগী নংলমদ্রবদি, ঐখোই শোয়দনমক ওইরম-গনি অচুস্বা থাজবশিং।"

৩৩। নাপল-লুথোংনরস্বাশিংনা হায়গনি অশোন-বশিংদা : "ঐখোইনা থিংখিরা নখোইবু লমজিং (ইনব)দগী, মদু লাকথ্রবা মতুংদা নখোইদা ? নন্তে, নখোইনা (নশাগী বিবেক লৈতবনা) ওইজখিবনি মরাল লৈরবশিং।"

৩৪। অদুগা অশোনবশিংনা হায়গনি নাপল-লুথোংনরস্বাশিংদা : "নন্তে, নখোইনা (খৌরার্থি) অহিং অমসুং নুংখিলদা, অদুগী মতমদা নখোইনা হায়খি ঐখোইবু থাজগনু অল্লাহবু অমসুং পুথোকউ (অতোপ্পা লাইশিং) মহাক্কা লেংমাল্লাবা ওইনা।" তেইগুসসুং মখোইনা লোৎশনগনি (মখোইগী) নুংঙাইতবা দণ্ডি মশক উবদা ; অমসুং ঐখোইনা থাংবিগনি যোৎলৌ-কোলৌ, মঙকশমশিংদা (অচুস্বা) থাজরমদ-বশিংগী। মখোইবু লমল খুস্বিরোই মখোইনা তৌরমদবা (থবক)গী নন্তনা।

৩৫। অদুগা ঐখোইনা কদৌনুংদসু থাখিদে চেকশনহল্লবগী পাওমেনবা নী অমতা শহর অমদা (মদদা লৈবা মীশিংবু খঙহল্লবগী নন্তনা), তেইগুসসুং মদুদা লৈরস্বা নুংঙাই-য়াইফবশিংনা হায়খি : "ঐখোইনা থাজদে নখোইদা শীল্লদুনা থারকলিবা অদু।"

৩৬। অদুগা মখোইনা হায় : "ঐখোইদি (নখোইদগী হেন্না) লল্লোইবনি অমসুং চায়াম লৈবনি, অমসুং ঐখোইবু চৈরাক থাবিরোই।"

بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ رَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ
عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ لِّلْقَوْلِ
يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِّلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ
لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۝

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِّلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا أَن تَحْنُ
صَدَدْتُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ
مُجْرِمِينَ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِّلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ
النَّيْلِ وَالتَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَن نَّكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ
لَهُ أَندَادًا وَأَسْرُوا التَّدَامَةَ لَنَا رَأَوْا الْعَذَابَ وَ
جَعَلْنَا الْإِغْلَالَ فِي آعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَهْلُ الْغُرُورِ
إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا
إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۝

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۝

৩৭। হায়যু : “তশেংবমক. ঐগী মপুনা হেনগৎহল্লি চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবশিংগী অমসুং রাৎহল্লি (মদু মহাকনা রাৎহল্লিঃবশিংগী) : তেইগুসুং মী অয়াস্বনা খঙদে (মসি) ।

৫ শুবা রুকু

৩৮। অদুগা নখোইগী নরন-নথুম নস্তুগা নচা-নশুশিংনা যারোই পুরকপা ঐখোইগী নাক্তা থাক কানা, তেইগুসুং অচুস্বা খাজবা অমসুং অক্ববা ভোঁবা মখোইদু ফংগনি মনা-মথিন পোৎমা মখোইনা তৌখিবা (থবক)শিংগী। অদুগা মখোই লৈগনি (স্বর্গ লৈকোনগী) অরাংবা মহলশিংদা।

৩৯। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা হোৎনবা অরেস্বদা তাহন্নবগী ঐখোইগী পাওজেন-শিংবু, মখোইবু হাজির তৌবিগনি রায়েল-চেরাকদা।

৪০। হায়যু : “তশেংবমক ঐগী মপুনা হেনগৎ-হনবি চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবা মনাইশিংগী অমসুং রাৎহল্লি (মদু মহাকনা রাৎহল্লিঃবশিংগী) । অদুগা নখোইনা খরচ তৌবমথৈ (অফবগী মরমদা) মহাকনা অমুকহম্মা পীবিরক্কনি : অমসুং মহাক্তি স্বাইদগী হেমা পীনহৈবনি।

৪১। অদুগা নীংশিঙু নুমিৎ অদুদা মহাকনা পুন্নপ্লা খোমজিনবিগনি মখোইবু, মতম অদুদা মহাকনা হায়বিগনি স্বর্গ দূতশিংদা : “নখোইবুরা মখোইনা ঈরাৎ-পুজা তৌখিবদু ?”

৪২। মখোইনা পাওখুমগনি : “নহাক্তি অশেংবনি অমসুং নহাক্তি ঙাকপিবনি ঐখোইবু মখোইদগী। (মখোইনা পুজা তৌখিবদি ঐখোইবু) নস্তে, মখোইনা ঈরাৎখি জিনশিংবু; মখোই অয়াস্বনা খাজখি মখোইবু।”

৪৩। (অসি হায়বিগনি মখোইদা :) “মরমদুনা ওসিদি নখোইগী নপাস্তল করিসু লৈররোই কান্নবা

قُلْ إِنْ رَدِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

وَمَا أَفْوَا لَكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّذِي نَقَرْتُمْ بِكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا زُفًّا وَلِيَكْ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْفُرُتِ آمِنُونَ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿٣٩﴾

قُلْ إِنْ رَدِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ يَقْدِرُ لَهُ ۖ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۖ وَ هُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٤٠﴾

وَيَوْمَ يُخْشَرُ هُمْ جَبِينًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَكَةِ أَهْؤُلَاءِ إِنَّا كُنَّا نَعْبُدُونَ ﴿٤١﴾

قَالُوا سُبْحَنَكَ أَنْتَ وَلَيْسَ مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ ۖ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿٤٢﴾

قَالِ يَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفَعًا وَلَا ضَرًّا

নস্তগা অমাঙবা তৌবগী কনা অমদা।” অদুগা
ঐখোইনা হায়বিগনি অরানবা লম্বীনখিবশিংদা :

“নখোই তংঙু মহাউ খাম্বি মৈগী চৈরাক মদু
নখোইনা যাখিদি (সংসারদা হিংলিঙেদা)।”

৪৪। অদুগা ঐখোইগী তশেং-তশেংবা
পাওজেনশিং খীখদুনা তাহলবদা মখোইদা,
মখোইনা হায় (নংবু) : “মহাক অসিগুন্না মীতানি
মহাকনা ওন্খোকহন্নীংই নখোইবু নখোইগী
প্রম-প্রানা ঈরাৎখিবা (লাইশিং) অদুগী।”
অদুগা (অমুকসু) মখোইনা হায় (কুরআনগী
মরমদা) : “মসি করিসু নস্তে জাল তৌদুনা
শেমখিবা মীনম্বনি।” অমসুং লমফে-খোঙফম্ননবা
মখোইদুনা হায় অচুম্বগী মরমদা মদু লাকখিবদা
মখোইদা : “মসি করিসু নস্তে তশেংলবা
জাদু-মস্ত্রনি।”

৪৫। অদুগা ঐখোইনা পীখিদি মখোইবু করিগুন্না
কিতাব অমতা মখোইনা পানবগী নস্তগা ঐখোইনা
খাখিদি মখোইদা চেকশনহন্নব পাওমেনবা মী
অমতা নংগী মমাংদা।

৪৬। অদুগা মখোইগী মমাংদা লৈরম্বা মী (রোন)
শিংনসু যাখিদি (অচুম্বা পাওজেন) অমসুং
মখোইসি ফংখিদি তরা থোকপগী শরুক অমা
ঐখোইনা পীখিবা অদুগী (মমাংঙেগী অখোই-
নাপলনবশিং) মখোইদা, তৌইগুন্সুং মখোইনা
যাখিদি ঐগী দুতশিংবু। কয়াদা (অকিবগী মশক
ওইত্রবা) ঐবু যাখিদিবগী (চৈরাক)।

৪৭। হায়যু (ধর্ম চস্তবশিংদা) : “ঐনা পাওতাক
পীরিবনি নখোইবু থবক অমা তৌনবগী (মদুদি) :
নখোই হৌগৎলু অল্লাহগীদমস্ত্রা অনি-অনি
অমসুং অমমমতা ওইনা, অদুগী তুংদা মুন্না রাখল
তৌ। (নখোই শোয়দনমক খঙগনি) নখোইগী
মরূপ লেংতিম্ববদু অঙাওবা লাইচুবা নস্তে :
মহাক্তি চেকশনহন্নবগী পাওমেনবা মীনি নখোইদা
নকশল্লকলবা শাখীবা রায়েল-চৈরাক অমগী।

وَقُولْ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ
بِهَا تَكْذِبُونَ ﴿٤٤﴾

وَإِذَا نُنْتِلُ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ
يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَنْ مَا كَانُوا يَعْبُدُ آبَاءَكُمْ وَ
قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا أُنْكَارُكَ فَفَرِّعْ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا
لَئِنْ لَمْ يَنْجِئْنَا لَهُمْ لَا نَهْدِي هَذَا إِلَّا سَحَرٌ مِمَّنْ ﴿٤٥﴾

وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ
قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ﴿٤٦﴾

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَغُوا مِعْشَارَ
۞ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٤٧﴾

قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَشْئِ
وَقُرْأَى تُمْ تَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ
إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٤٨﴾

৪৮। হায়যু : “করিগুশ্বা অরামল (এনা পাও শন্দোকপগী) এনা পীযু হায়জত্ববসু নখেইনা, মদু নখেই নশামকীনি। এগী অরামলদি লৈ মনাস্তা অল্লাহতগী; অমসুং মহাক্তি সাক্ষীনি পোৎ পুন্মকী মথস্তা।”

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

৪৯। হায়যু : “তশেংবমক এগী মপুনা হনজিল্লি অচুশ্বা (অরানবা মফমদা অমসুং চাইথোকই মদুবু); মহাক্তি অখঙবনি অরোন-অথুপ্পা পুন্মক।”

قُلْ إِنْ رَبِّي يَخْفِئُ بِالْحَقِّ عِلْمَ الْغُيُوبِ ۝

৫০। হায়যু : “অচুশ্বা লাকত্রে অমসুং মীনস্বনা পুথোকপা ওমখিদ্দে (অফবা করিমতা) নস্ত্রগা ওম্মরোই অমুকহমা পুথোকপা মদু।”

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِيُ الْبَاطِلُ وَمَا يُفِيدُ ۝

৫১। হায়যু : “এনা লম্মুকুরবদি, এ ইশামস্তা লম্মুকুজৈ; অমসুং এনা লমজিং খোঙফম্মরবদি, মসি (এনা ইনবগীনি) এগী মপুনা ফোংদোক-পিরকপদু এঙোন্দা। তশেংবমক মহাক্তি পোৎ পুন্মক তাবনি, নক্লা লৈবনি।

قُلْ إِنْ صَلَّيْتُ فَأَنَا أَصِلُ عَلَى نَفْسِي وَإِنْ اهْتَدَيْتُ فَمَا يُؤْتِيَنِ إِلَّا رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝

৫২। অদুগা নংনা করিগুশ্বা উরলমদি মখেইনা তুজুং-মিপাইবা (অল্লাহগী ঠেরাক দণ্ডি লাকপদা); অদুগী মতমদা (মখেই) নাথোকপা লৈরোই অমসুং মখেইবু ফাজিনবিগনি অনকপা মফম অমদগী।

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فِرْعَوْنُ فَلَا قُوَّةَ وَاتَّخَذُ وَمِنْ مُكَّانٍ قَرِيبٍ ۝

৫৩। অদুগা (খমনুং শরা তানত্ববা মতুংদা) মখেইনা হায়গনি : “এখোই (হৌজিস্তা) খাজরকলি (অচুশ্বদ)।” তেইগুসুং করম্মা মখেইনা ফংবা য়াগনি (সংসারগী ধর্ম্ম খোঙফম) অসুপ লাপত্ববা মফমদগী ?

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ۖ وَأَنَّى لَهُمُ التَّنَادُ شُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝

৫৪। মখেই তশেংনমক খাজখিদে মদু (শিদরিঙেগী মমাংদা : অমসুং মখেইনা ওঙই ভাবনা শাজিনবতা অরাপ্পা মফম অমদগী।

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۖ وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝

৫৫। অদুগা পর্দা অমা থম্বিত্রে মরস্তা মখেই অমসুং মখেইনা পামজরশ্বা অদুগী, তেবিখিব-

وَجِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ

গুম্না মখেইগুম্বা (মীওইশিং) মমাংঙৈদা
লৈরম্বদা। তশেংবমক মখেই চিংনবনা মপুকনিং
চরাংনরম্মী।

بِأَسْيَافِهِمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَبْلُغُوا فِي سَكِّ مَرْيَبٍ ۝



অল-ফাতির

সূরহ ৩৫

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৪৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎলিবা পুম্মমক অল্লাহবুনি, লৈশেম
নুংশেমনি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী, মহাকনা শীজিমৈ
স্বর্গ-দুতশিংবু পাখোল্লাইশিং ওইনা, মখেইগী
পাল্লি মশা অনি, অহম অমসুং মরি। মহাকনা
হেনগৎহল্লি (মহাকী) খুৎশেম মহাকনা পাস্বগী
মতুংইম্মা। তশেংবমক অল্লাহদি শক্তি লৈবনি
পোং পুম্মমকী মথক্তা।

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ
الْمَلِكِ رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ مَّتَشَىٰ وَتِلْكَ وَرُبْعٌ
يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ②

৩। অল্লাহনা পীবা খৌজালপুম্বা তাইবঙ
মীওইবশিংদা—কনামতনা ওমদে থিংবা মদু
(হৈথবিরকপদা অচুম্বা থাজবশিংদা); অমসুং
মহাকনা থিংথিবদা (মদু), কনামতনা ওমদে
থাদোরকপা মদু অদুগী তুংদা। অদুগা মহাক্তি
পাঙ্গলবনি, স্লাইদগী হেমা অশিংবনি।

مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا
وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْعَلِيمُ ③

৪। হে মীওইবশিং! নীংশিঙঙু অল্লাহগী খৌজাল
পীগিবদু নখেইদা। লৈরব্রা অতোপ্পা
লৈশেম-নুংশেম্বা অমা অল্লাহ নস্তবা মহাকনা
চিঞ্জাক হনবা নখেইদা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদগী?
অল্লাহ নস্তবা চীজুলাই অমতা লৈতবান; করম্মা
নখেই নমায় ওহোকলিবা (মহাকপু
থাদোজুন)?

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْكُمْ هَلْ
مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ④

৫। অদুগা মখোইনা যাদ্রবদি নংবু, তশেংবমক
য়াবিখিদি রসুলশিংবু নংগী মমাংদা। অদুগা
অল্লাহদা হনজিনফমনি থবক পুন্মমক্কী (রা
লেপুবগীদমক)।

৬। হে মীওইবশিং! থাঙ্গেশেংবমক অল্লাহগী
রাশক্তি অচুষনি। মরমদুনা তাইবঙ-পুসিনা
নমথাক তৌদসনু নখোইবু নন্তুগা লৌনমজাওবনা
নমথাক তৌদসনু নখোইবু অল্লাহগী মরমদা।

৭। তশেংবমক, শৈতানদি য়েকুবনি নখোইদা;
মরমদুনা লৌ মহাকপু য়েকুবা ওইনা। মহাকনা
বারতোন তৌই মহাক্কী মতুং ইনবশিংবুতা অদুনা
মখোই ওইনবা মরুপ ঙ্গ-ঙং চাকপা খাশি মৈগী।

৮। অচুষা থাজদবশিংদু ফংগনি অকনবা
রায়েল-চৈরাক। তৌইগুয়সুং অচুষা থাজব্রবা
অমসুং অফবা লস্বীনব্রবা মখোইগীদমক্তি
কোকপিবনি অমসুং অচৌবা মনা-মখিনি
(ফংনিঙঙাই) নি। ২ শুবা রুকু

৯। অদুগুয়া মী মহাক্কী। ফন্তুবা থবকশিংবু
অফবা ওইনা উহনবিব্রবা মঙোন্দা, অদুনা মহাকনা
লুনা তৌব্রবা মদুবু অফবা ওইনা (মাম্বা যাত্রা
অচুষা থাজবা অমসুং অফবা তৌবা মহাক্কা)?
তশেংবমক, অল্লাহনা লম্মুকুহনবি মহাকনা
তৌবিনীংবা (লমচৎ নাইদবা)বু অমসুং লমজিংবি
মহাকনা অপাষা (হায়ব ইনবা)বু। মরমদুনা নংগী
নথরাই অরেসদা মাঙহনগনু অরাবা চাদুনা (হায়বা
য়াগন্দবশিং)গী দমক। তশেংবমক অল্লাহনা খঙই
মখোইনা তৌরিবাপুষা।

১০। অদুগা অল্লাহননি শিংহল্লিবা নুংশিং মদুনা
পুখৎলি নোং; অদুগী তুংদা ঐখোইনা হোইদুনা
পুই মখোইবু শিরবা লম অমদা, অমসুং মদুগী
মতেংনা ঐখোইনা হিংগৎহল্লি পৃথিবীবু মানা
শিরমলবা মতুংদা। মওং অমতদা (মীশিং) শিরবা
মতুংদা অমুক হিংগৎহনশিগনি।

وَأَن يَّكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ قَبْلِكَ وَ
إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ⑤

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا تَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغَوْرُ ⑥

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُو
حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑦

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ⑧

أَفَمَن رَّبَّنَا لَهُ سُوءُ عَمَلٍ قَرَأَهُ حَسَنًا فَإِنَّا اللَّهُ
يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۖ فَلَا تَذْهَبُ
نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ⑨

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فُسْفَفَهُ إِلَى
بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَخْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ كَذَلِكَ
النُّشُورُ ⑩

১১। কনাগুসনা পামলবদি শক্তি (অমসুং ইজ্জৎ, মহাক খওজসন) শক্তি (অমসুং ইজ্জৎ) পুস্মমক অল্লাহনা মপু ওইবনি। মডোন্দা কাখৎলি অফবা রাইশিং অমসুং অফবা খবকশিং মহাকনা রাংখৎহল্লি। অদুগা ফস্তুবা খৌরাংবশিংদু (অচুস্বা য়ৈথুনবগী), মখোইগীদমক্তি শাখীবা রায়েল-চৈরাকনি; অমসুং শরৌ লাংলৌ মখোইগী তুস্মা মাঙগনি।

১২। অদুগা অল্লাহগা শেমখি নখোইবু (অহানবদা) উফলদগী, অদুগী তুংদা (অঙাং শানবা নিপাগী ফস্বীদা য়াওবা) মহীক অমদগী, অদুগী তুংদা মহাকনা শেমখি নখোইবু জোড়া-জোড়া। নুপী কনামতা গর্ভ পুদে নস্ত্রগা মহাকনা পোক্তে অঙাং অল্লাহগী জ্বাল্লা ফন্দবদা। অদুগা অহল ওইরবা কনামতা পুসি শাংনা লৈহনবিদে নস্ত্রগা মহাকী (লেপখিবা) চহিদগী করিসু হুংখহনবা তৌদে, তেইগুসসুং মসি (য়েকশিন্দুনা) লৈ কিতাব অমদা (অল্লাহগী হুকুমগী)। তশেংবমক, মদু ঈলায়-লায়বা খবকনি অল্লাহদা।

১৩। অদুগা (পৃথিবীদা লৈবা) সমুদ্র (মখল) অনিমক মান্নদে; অমনা অহাউবনি, অথুস্বনি, থকপদা নুংঙাইবনি—অমসুং অতোপ্পনা থুমহীনি, অয়াকপনি। অদুম ওইনমক মখোই অনিদগী নখোইনা চাই তগৎ-তগৎ তেকপা মতোং (ঙাশিংগী) অমসুং লৌখাকই লৈতেংগিং (মণি মুক্তাগুস্বা) মদু নখোইনা (হকচাংদা)শি। অদুগা নংনা উই জাহাজশিং হোনবা (ঈথকশিং) খায়দোজুনা মদগী মনুংদা, অদুনা নখোইনা থিনবা মহাকী খৌজাল (লম্বোন ইতিক তৌদুনা) অমসুং নখোইনা তেঁবিমল খঙবা উৎচনবা।

১৪। মহাকনা ওইহল্লি (অমস্বা) অহিংবু (অঙানবা) নুংখিল অমসুং মহাকনা ওইহল্লি

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ
يُصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْكَلِمُ الضَّالِّحُ يَرْفَعُهُ
وَالَّذِينَ يَنْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ
وَمَكْرُؤُهُمْ هُوَ يَبْجُورُ ⑩

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُفُفٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ
أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِوِلَايِهِ
وَمَا يُعْطَرُ مِنْ مَعْتَرٍ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا
فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ⑪

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُورٌ سَائِغٌ
شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَمِنْ كُلِّ ثَأْكُلٍ
لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حُلِيَّهٖ تَلْبَسُونَهَا وَ
تَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَازِيرَ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑫

يُولِجُ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ

(অঙানবা) নুংখিলবু (অমস্হা) অহিং; অমসুং মহাকনা নমদুনা তৌহদি নুমিৎ অসুং থাবু নখোইগী থবকশিং; মখোই খুদিং চংলি মাগী মাগী লম্বী অককুবা মতম অমগী। অসিগুশ্বনি অল্লাহ, নখোইগী মপুদু; মহাক্কী শাসননি (জগৎপুস্বদা), তৌহিগুশ্বসুং নখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবা (খোয়ম লাই) শিংদু মপু ওইদে ঈনা অমা ফাওবগী।

১৫। নখোইনা কৌরবদি (লাইশিং) মখোইবু, মখোইনা তাতে নখোইনা কৌবদু; অমসুং মখোইনা করিগুশ্বা তারবা ফাওবদা মদু, মখোইনা ঙমদে পাওখুশ্বা নখোইদা। অদুগা শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা নুমিস্তা মখোইনা যারোই নখোইনা হায়জিম্বদু মখোইবু (অল্লাহগী) মশরুক যামিনবনি হায়না। কনানসু ঙমলোই খঙহনবা নখোইবু (অচুশ্বদু) ইখঙ-খঙবা (অল্লাহ)গা মান্ননা।

৩ শুবা রুকু

১৬। হে মীওইবশিং! নখোইনি দরকার ওইরিবদি অল্লাহগী (মতেং অমসুং লমজিং), তৌহিগুশ্বসুং অল্লাহ মহাক্কি অরাৎ-অপা লৈতবনি, থাগৎপদা থোইদোক্তা মতিকচাবনি।

১৭। মহাকনা তৌনীলবদি, মহাকনা ঙশ্মি মাঙহনবিখিবা নখোইবু অমসুং পুরকপা অনৌবা খুৎশেম অমা (নখোইগী মছস্তা);

১৮। অমসুং মসি অরুবা থবক নস্তে অল্লাহদা।

১৯। অদুগা পোৎলুম পুবা কনামতনা পুবিরোই (পাপকী) পোৎলুম অতোপ্পা অমগী; অমসুং নম্বো-পোৎলুম পুবা অমনা লাউরকপদা অতোপ্পা অমনা পুবিনবগী মহাক্কী পোৎলুম, মদুগী (শরুক) খজিঙং ফাওবা পুবিরোই কনানসু, মহাক্কী নকুবা মরী থোকুরবা ফাওবদসু। নংনা চেকশম্বা হায়বিবা য়াগনি অদুগুশ্বা মীওইশিংতবু মখোইনা (ভক্তিগা লোয়ননা) ক্রিজে মখোইগী মপুব

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسْتَقَرٍّ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ⑤

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دَعَاءَكُمْ وَتَوَسَّعُوا مَآ سَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّكُمْ وَتَوَمَّرُوا الْقَيْمَةُ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ ۚ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ⑥

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ⑦

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ⑧

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ⑨

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جُنْدٍ لَا يُجِئُهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۚ إِنَّهَا تَنْذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ ۚ

আরোনবদা অমসুং তেই নমাজ (চাং নাইনা)।
 অদুগা কনাগুস্বনা শেংদোকচরবদি মশাবু,
 শেংদোকচবনি মতোম মশাবু মহাকী ফনবগী-
 দমক; অমসুং অল্লাহদা (মী পুন্মমকী)
 হনজিনফমনি।

২০। অদুগা মান্দে মমিৎ তাংবগা অমসুং মমিৎ
 উবগা,

২১। নস্ত্রগা অমসুং অস্ত্রগা অমসুং নুংশাগা;

২২। নস্ত্রগা উরুগা অমসুং নুংশাগা;

২৩। নস্ত্রগা মান্দে অহিংবগা অমসুং অশিবগা।
 তশেংবমক, অল্লাহনা তাহল্লি মহাকনা অপাস্বা
 (মতিকচাবা)বু; তেইগুস্বসুং নংনা ওমলোই
 তাহনবা কবরশিংদা লৈবা মখোইদু।

২৪। নংদি করিসু ওইদে চেকশনহন্নবগী
 পাওমেনবা মী অমা নস্ত্রনা।

২৫। তশেংবমক, ঐখোইনা থাখি নংবু লোয়ননা
 অচুস্বগা (ঐখোইদগী), হরাওবা পাও পুবা অমা
 ওইনা অমসুং চেকশনহন্নবগী পাওমেনবা অমা
 ওইনা। অদুগা জাতি অমতা লৈতে (পৃথিবীদা)
 মখোইদা চেকশনহন্নবগীপাওমেনবা মী থাবিখিদবা
 (নংগী মমাংদা)।

২৬। অদুগা মখোইনা মীনস্বা তাহল্লবদি নংবু,
 (মদু করিসু ওকনিঙাই লৈতে, মরমদি) মখোইগী
 মমাংদা লৈরস্বা (মীরোন) শিংন (সু তশেংনমক)
 তৌবিখি (মখোইগী রসুলশিংবু) মীনস্বশিংনি
 হায়না। মখোইগী রসুলশিং লাকখি মখোইদা
 লোয়ননা তশেংবা খুদমশিং অমসুং ধর্ম-গ্রন্থশিং
 অমসুং (হিংনবগী) মঙাল পীবা কিতাবগা।

২৭। অদুগী তুংদা ঐনা ফাজিনবিখি লমফৈ-
 খোঙফন্মবশিংবু (লাঙ্গোয় চন্দুনা), মরমদুনা
 (য়েংউ!) কয়াদা (অকিবগী মশক ওইথ্রবা) ঐবু
 য়াখিদবগী (চৈরাক)।

اقَامُوا الصَّلَاةَ وَمَنْ تَزَكَّى فَإِنَّمَا يَتَزَكَّى لِنَفْسِهِ
 وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ⑤

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ ⑥

وَلَا الظُّلُمُتْ وَلَا النُّورُ ⑦

وَلَا الظُّلُ وَلَا الْحَرُورُ ⑧

وَمَا يَسْتَوِي الْأَجْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ
 مَنْ يَشَاءُ وَمَا أَنتَ بِسَمِيعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ ⑨

إِن أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ⑩

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ
 إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ⑪

وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
 جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَالْزُّبُرِ وَالْكِتَابِ
 الْمُنِيرِ ⑫

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ مَكْرِئٌ ⑬

৪ শুবা রুকু

২৮। নং উদরা মদুদি অল্লাহনা তাহল্লি
নোং-ঈশিং কোরো নোংমদোলদগী অমসুং
ঐখোইনা পুথোকই মদুগী মতেংনা তোঙান-
তোঙানবা মচুগী উইশিং; অমসুং চীংশিংদা লৈ
খোঙলম-কাংলমশিং অঙৌবা অমসুং অঙাংবা,
তোঙান-তোঙানবা মচুশিং অমসুং অতোপ্পা
অতৈনা মুশীন মুই;

২৯। অমসুং তাইবঙ মীশিং অসুং মখোঙ মরি
পানবা জীবশিং অমসুং শজিক চাবা শাশিংগী
মরক্তসু তোঙান-তোঙানবা মচু লৈ? অল্লাহবু
কিজৈ মহাকী মনাইশিংগী মরক্তা জ্ঞানী
ওইবশিংতনা। তশেংবমক, অল্লাহদি পাস্তলবনি,
খুইদগী হেমা য়োনজ-কোকপিহৈবনি।

৩০। তশেংবমক, অল্লাহগী কিতাব পাবশিং
অমসুং নমাজ তৌবশিং অমসুং খরচ তৌবশিং
ঐখোইনা পীখিবদগী মখোইদা, লোৎনা অমসুং
ফোংনা, তেই আশা শোয়বা লৈতবা কারবার
অমগী (অল্লাহদগী),

৩১। অদুনা মহাকনা পীবিনবা মখোইবু মখোইগী
মনা-মথিন পুরা-পুরা অমসুং হেমা অমুকসু
পীবিনবা মহাকী খৌজালনা। তশেংবমক মহাক্তি
য়োনজ-কোকপিহৈবনি, খুইদগী হেমা
শীংখানবাইবনি।

৩২। অদুগা ঐখোইনা নংঙোন্দা ফোংদোক-
পিখিবা কিতাবদু অচুশনি, মদুনা চেৎশিনহল্লি
মমাংদা লৈরস্বা (কিতাবশিংবু)। তশেংবমক,
অল্লাহদি ইখঙ-খঙবনি, পোৎ পুন্মনক উবনি
মনাইশিংগী মরমদা।

৩৩। মসিগী মতুংদা ঐখোইনা স্বত্ব ফংহনবিখি
কিতাবদু ঐখোইগী ইনাইশিংদুদা মখোইবু
ঐখোইনা খনগৎপিখি। মখোইগী মরক্তগী (১)
কনাগুস্বনা অরানবা লস্বীনহল্লি মশাবু, অমসুং (২)
কনাগুস্বনা লৌই ময়ায়, ওইরপ্পা লস্বী, অমসুং (৩)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ
ثُمرَاتٍ مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدُرٌ بَيْضٌ
وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٍ ﴿٣٥﴾

وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ أَلَا نَعْلَمُ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ
كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ
اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٣٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ
أَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً
لَّنْ تَبُورَ ﴿٣٧﴾

لِيُوفِيَهُمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ إِنَّهُ
غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٣٩﴾

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا
فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ

কনাগুস্বনা খুইদগী হেল্লি অফবা লস্বীনবদা
অল্লাহগী হকুমনা। মদু অতোবা খৌজালনি।

৩৪। মতম-পুস্বগী নুংঙাইদনতা লৈরগদবা
(অঙ্গংবগী) হৈকোন-লৈকোনশিংদা চঙগনি
মথোই—মদুগী মনুংদা মথোইবু লৈতেংবিগনি সনা
অমসুং মুক্তাগী খুজিগিনিংনা অমসুং (মশাদা)
খোনবিগনি কত্রংগী (ফজ্রবা) ফিজোন।

৩৫। অদুগা মথোইনা হায়গনি : “থাগৎলিবা
পুন্মমক অল্লাহবুনি—মহাকনা লৌথোকপিথ্রে
অরাবা (পুন্মমক) ঐথোইদগী। তশেংবমক
ঐথোইগী মপুদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, খুইদগী
হেন্না শীংখানবাহৈবনি,

৩৬। “মহাকনা ক্ষেমা ধর্ম তৌনা খৌজালবিদুনা
থস্বিথ্রে ঐথোইবু মতমপুস্বগী ওইবা লৈফমদা,
মদুগী মনুংদা অরাবা ফংলরোই ঐথোইদা নস্তগা
চোকথবসু লৈররোই ঐথোইদা।”

৩৭। তৌইগুস্বসুং লমফৈ-খোঙফম্ববশিংদু —
মথোইগী- দমক্তি (তৈয়ার তৌবিথ্রে) নরকী মৈ;
মথোইবু (২রক হম্মা) শিহম্বগী হকুম তৌবিরোই
নস্তগা মদুগী রায়েল-চৈরাক (খজিফং ফাওবা)
য়াংহনবিরোই মথোইগী মথক্তা। অসুম্মা
ঐথোইনা মই পীবি তৌবিমল খঙদবা (মী)
খুদিংবু।

৩৮। অদুগা মথোইনা লাউ-খোংগনি (তেংবাং-
বিনবগী) মদুগী মনুংদা (অসি হায়দুনা) :
“ঐথোইগী মপুও! লৌথোকপিথ্রু ঐথোইবু,
ঐথোই অফবা লস্বীনজগে, ঐথোইনা হাম্মা
তৌখিবদু নস্তবা।” (পাওখুম অসি পীবিগনি
মথোইদা :) “ঐথোইনা পীখিদব্রা নথোইদা
অশাংবা পুন্সি অদুনা কনাগুস্বনা রাখল
তৌনীংলবদি রাখল তৌজনবা মদুগী মনুংদা?
অদুগা নথোইদা লাকখি চেকশম্ববা হায়বিবা
মী(সু)। মরমদুনা (হৌজিক) তংঙু মহাউ

سَابِقُ بِالْخَيْرِ بِإِذْنِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ
الْكَبِيرُ ۝

جَنَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ
مِنْ ذَهَبٍ وَزُكُوفٌ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۝

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ
رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ۝

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَئِيَسْتَأْ
فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَسْتَأْفِيهَا لُغُوبٌ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ
فِيمَوْتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَلِكَ
نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ۝

وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا
غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا يَتَذَكَّرُ
فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا

(রায়েল-চৈরাঙ্কী) : অরানবা লস্বীনবশিংগী লৈতে
তেংবাংবিনবা কনামতা ।"

৫ শুবা রুক্

৩৯। তশেংবমক, অল্লাহদি অখঙবনি আরোন
অথুস্পা পোৎশিং স্বর্গ অমসুং পৃথিবীসী। মহাকনা
তশেংনা খঙই (মীগী) থবাক মনুংদা (লোৎ-
শিন্দুনা) লৈবা পুস্মমকসু।

৪০। মহাকননি শেমখিবা নখোইবু (মহাকী) মহৎ
শীনবশিং মালেমথক্তা। মরমদুনা কনাগুস্বনা
লমফৈ-খোঙফস্মবদি, মহাক (মশামক)না ফংবা
তাই মহাকী লমফৈ-খোঙফস্মবগী (তৌজ
মতিকমল)। লমফৈ-খোঙফস্মবশিংগী অচুস্বা
খাজদবনা হেনগৎহনবদা মথংই তুচ্চচবা মখোইগী
মপুগী মনাক্তা, অমসুং মখোইগী লমফৈ-
খোঙফস্মবনা হেনগৎহল্লি লমফৈ-খোঙফস্মব-
শিংবু অমাঙবতা।

৪১। হায়যু (মখোইদা) : নখোই উরব্রা নখোইগী
খোয়ম লাইশিং নখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ
নস্তবদু ? উহল্লু ঐওন্দা মখোইনা করি শেমখিবা
পৃথিবীদা ? নস্তগা মখোইগী শরুক যাওরিব্রা স্বর্গ
শেম্বদা ? নস্তগা ঐখোইনা পীখিব্রা মখোইদা
কিতাব অমা অদুনা মখোইনা ফংজনবা তশেংবা
দলিল অমা মদুদগী (লাইয়াম ঈরাংপা যাবগী) ?
মদু নস্তে, অরানবা লস্বীনবশিং অমনা অমদা তৌই
রাশক লৌনম তৌবতগী।

৪২। তশেংবমক, অল্লাহনা পায়শিন্দুনা থস্মি স্বর্গ
অমসুং পৃথিবী অদুনা মখোই হাইদোকখিদনবা
(মখোইগী লস্বেলদগী)। তৌইগুস্বসুং মখোইনা
করিগুস্বা হাইদোকত্রবদি, কনানসু ওমলোই
পায়শিনবা মখোইবু মহাক নস্তনা। থাঙ্গৈশেংবমক,
মহাক্তি খাংবিহেবনি, য়োনজ-কোকপিহেবনি।

৪৩। অদুগা মখোইনা তৌখি অকনবা রাশকশিং
অল্লাহগী, মদুদি চেকশম্বা হায়বিবা মী অমা

لِّلظَّالِمِينَ مِنْ تَصِيرَةٍ ۝

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ
بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ فَتَنْ كَفَرَ
فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ
رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا
خَسَارًا ۝

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَ كُمُ الَّذِينَ نَدَعُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ أَرَأَيْتُمْ مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ
فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا فَمَنْ عَلَى يَمِينٍ مِنْهُ
بَلْ إِنْ يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۝

إِنَّ اللَّهَ يُسِيكِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَ
لَئِنْ رَأَيْتَا أَنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ
كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ

করিগুশ্বা লাকলমলবদি মখেইদা, মখেইনা
ইল্লমগনি লমজিং অতৈ জাতিশিংদগী হেল্লা।
তেইগুশ্বসুং চেকশ্লব্বা হায়বিবা মী অমা লাখিবদা
মখেইদা, মদুনা হেনগৎহনখি মখেইবু পামদবা
(অমসুং য়েংখীবা),

৪৪। পোংথোক চাউথোকুনা মালেমথক্তা
অমসুং ফস্তবা খুজিন খৌরাং পুথোকুনা।
তেইগুশ্বসুং ফস্তবা খুজিন খৌরাংনা খুদোং খীহল্লি
মদু হৌদোকপা(মী)শিংতবু। মখেইনা ঙাইব্রা
(অল্লাহগী) হৈনবা খৌদৌ মমাংউদা
(লমফৈ-খোঙফন্মনবশিংদা) তৌখিবা অদুতবু?
তেইগুশ্বসুং নংনা ফংলোই অওনবা অমতা
অল্লাহগী খৌদৌদা; নস্ত্রগা ফংলোই নংনা
পুমহোং-হোংবা অমতা অল্লাহগী খৌদৌদা।

৪৫। মখেইবু পৃথিবী কোয়দব্রা অমসুং উদব্রা
করি পোম্বোই ওইখি মখেইগী মমাংদা লৈরম্বা
(চাওখংলম্বা মীরোন)শিংগী? অদুগা মখেইনা
মপাঙ্গল (অমসুং মখৌনা) হেনখি মখেই(সি)
দগী। অল্লাহদু অসিগুশ্বা (শক্তি লৈতবা) নস্ত্রে স্বর্গ
অমসুং পৃথিবীদা লৈবা করিগুশ্বা (জীব) অমতনা
য়েখাখিবা ওমগদবা (মহাক্কী খৌরাংশিং)।
তশেংবমক মহাক্কি পোং পুন্মনমক খঙবনি, শক্তি
পুন্মনমক লৈবনি।

৪৬। অদুগা অল্লাহনা করিগুশ্বা রায়েল চৈরাক
থাবা তারমলবদি তাইবঙ মীওইবশিংবু মখেইনা
কমায়বগী মতুংইল্লা, মহাকনা খাদোকপিরস্মেই
জীব অমতা (মালেমথক্তা), তেইগুশ্বসুং মহাকনা
খিৎহনবি মখেইবু লেপখিবা মতম অমা
(য়ৌরক্তরিবা) ফাওবা; মরমদুনা মখেইগী
লেপখিবা মতম লাকলবদা, মতমদুদা তশেংবমক
(মখেইনা খঙগনি মদুদি) অল্লাহদি মতম লৈবা
খিবিজ্তা য়েংদুনতা লৈ মহাক্কী মনাইশিংবু।

لَيَكُونَنَّ أَهْدَىٰ مِنْ أَضْءِ الْأَمْثَرِ فَلَنَجْأَنَّ لَهُمْ
نَذِيرٌ مَّا رَأَوْهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٤٥﴾

إِسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ وَلَا يَحِيقُ
الْمَكْرَ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ
الْأَوَّلِينَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجِدَ
لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ﴿٤٦﴾

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا
كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي
الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿٤٧﴾

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى
ظَهْرِهِمَا مِنْ ذَاتَةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ
مُسْتَعَيٍّ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ
بَصِيرًا ﴿٤٨﴾

سُورَةُ يٰسٍ مَكِّيَّةٌ (২৭)

সূরহ ৩৬

য়াসীন

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৮৪ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নং শিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। হে মপুংফাবা লুচিংবা (য়া সৈয়েদুন) !

يٰسٍ ②

৩। কসমনি কুরআনগী, লৌশিংনা পিক থনবনি,

وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ③

৪। নং তশেংবমক (অমনি) ধর্ম পাওতাক-
পশিংগী,

إِنَّكَ لَيَنَّ الْمُرْسَلِينَ ④

৫। (নং খোঃফস্নরি) অচুস্বা লস্বী।

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ⑤

৬। (মসি) ফোংদোকপিরকখিবা নি পাজলবা,
খুইদগী হেন্না নুংশিহৈবনা,

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ⑥

৭। অদুনা নংনা চেকশম্বগী হায়বিনবা মী
কাঙলুপ অমবু মথোইগী মপা-মপুশিংবু পাওমেন-
বিখিদরি, মরমদুনা মথোই লৈ থৌওই-রাওইদনা।

لِنُنْذِرَ قَوْمًا مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ⑦

৮। তশেংবমক, (অল্লাহগী) রাইহে (দণ্ডিপীবগী)
অচুস্বা প্রমাণ ওইখি মথোই অয়াস্বগী মথস্তা,
মরমদি মথোইনা অচুস্বা থাজ্জে।

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑧

৯। ঐথোইনা চনবিখি মথোইগী মঙকশমশিংদা
য়োংহিং ফলাংশিং মথদাংশিং য়োনা
(পুনশিন্দুনা), অদুনা মথোইগী মকোকশিং
হাইগবুনা লৈশ্বে।

إِنَّا جَعَلْنَا فِيْ أَعْيُنِهِمْ غُلَاقًا ۖ فَ إِلَىٰ الْأَذْقَانِ ⑨

فَهُمْ مُّصْبِحُونَ ⑩

১০। অদুগা ঐথোইনা থস্বিত্রে পথিং অমা
মথোইগী মমাংদা অমসুং পথিং অমা মথোইগী
মতুংদা, অমসুং খনজিনবিত্রে পর্দা অমা মথোইগী
মথস্তা, অদুনা মথোই উবা ওমদ্রে।

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا ۖ وَ مِنْ خَلْفِهِمْ ⑪

سَدًّا ۖ فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ⑫

১১। অমসুং (মথোই য়োনা লম্বুকুত্রে মদুদি)
মথোই অদুগী অদুমঙাই নংনা চেকশম্বগী
হায়বিরবসু মথোইবু নস্তগা হায়বিদ্রবসু মথোইবু :
মথোই অচুস্বা থাজররোই।

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑬

يُؤْمِنُونَ ⑭

১২ নংনা চেকশন্নবা হায়বিবা য়াগনি
মহাজুব—মহাকনা তুং ইনজৈ নীংশিঙহল্লিবা
পোৎকী অমসুং কিজৈ খৌজালহেবা অল্লাহবু
অরোনবদা। মরমদুনা খুঙু মঙোন্দা হরাওবা
পাওজেন কোকপিবগী অমসুং অচৌবা মনা-মথিন
(ঐখোইদগী)।

১৩ তশেংবমক, ঐখোইনা হিংগৎহনবি
অশিববু, অমসুং ঐখোইনা ইশিল্লি (খবকশিং)
মখোইনা খাজবদু মমাংদা অমসুং মখোইনা
হন্দোকলস্বদু মতুংদা; অমসুং পোৎ পুন্মমক
ঐখোইনা ইশিন্দুনা থম্মি (করিমতা রাস্তনা,
করিমতা হেন্দনা) তশেংবা কিতাব অমদা।

২ শুবা রুকু

১৪। অদুগা পুথোকউ মখোইদা পান্দম অমা
শহরদা লেবা মীশিংগী, রসুলশিং লাকখি মদুদা।

১৫। ঐখোইনা থাবিখিবদা মখোইদা ধর্ম
পাওতাকপা মী অনি, মখোইনা য়াখিদি মখোই
অনিমকপু; মরমদুনা ঐখোইনা কনখৎহনবিখি
(মখোইবু) অহমশুবা অমা হাপচনবিদুনা,
মতমদুদা মখোইনা হায়খি : “তশেংবমক,
ঐখোইবু থারকলিবনি নখোইদা ধর্ম
পাওতাকপশিং ওইনা।”

১৬। মখোইনা পাওখুমখি : “নখোইসু মীশিংনি
ঐখোইগুস্বা অমসুং খৌজালহেবা অল্লাহনা করিসু
থাবিরকখিদি (নখোইদা), নখোই মীনস্বা
ঙাঙবনি।”

১৭। (পাওতাকপশিং) মখোইনা হায়খি :
“ঐখোইগী মপুনা খঙই মদুদি ঐখোই, তশেংনমক,
(অল্লাহগী) রসুলশিংনি নখোইদা ;

১৮। “অমসুং ঐখোইগী ইখৌদি তশেংনা
খুংহনবতনি পাওজেন।”

১৯। (অচুস্বা খাজদবশিংনা) হায়খি :

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْعَلِيمَ
فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ رَبِّكَ وَأَخَّرَ كَرِيمٍ ۝

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ
وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ۝

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا
الْمُرْسَلُونَ ۝

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ
فَقَالُوا إِنَّا إِلَهُكُمْ مُّرْسَلُونَ ۝

قَالُوا مَا آتَيْنَا آلَ بَشَرَ فَنُقْتُلَ أَوْ مَا آتَزَلِ الرَّحْمَنُ
مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۝

قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ۝

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُمُوا لَنَرَجِسَنَّكُمْ

‘তশেংবমক, ঐখোইনা মাংজৌননা খঙই ফস্তবা
খুদম নখোইদগী; নখোইনা তোস্তবদি (ধর্ম
পাওজেন লাউথোকপা), ঐখোইনা শোয়দনমক
নুংনা থাবিগনি নখোইবু, অমসুং অরাবগী মশক
ওইবা ঠৈরাক অমা থোকনি নখোইদা ঐখোইগী
ইখুৎশিংদা।”

২০। (পাওতাকপশিং) মখোইনা পাওখুমখি :
“নখোইগী উচেকশিং (ফস্তবা থবকশিং)
লোয়নরিবনি নখোই নশামজুদা। করি! নখোইবু
নীংশিঙবিরগা (অচুয়া লম্বী লম্বীনবগী)! নস্তে,
নখোই কা হেন্দোকলবা মীশিংনি।”

২১। অদুগা শহর অদুগী অরাপ্পা মফমদগী মী
অমা (পরপ-পরপ) চেল্লকখি। মহাকনা হায়খি :
“হো ঐগী কাঙলুপ! নখোই তুং ইল্ল (অল্লাহগী)
ধর্ম পাওতাকপশিংগী,

২২। তুং ইল্ল মখোইগী—মখোইনা হায়দে
নখোইদা অরামল পীযু অমসুং মখোই অচুয়া
লমজিং খোঙফন্নশ্রবনি।

সিপারহ ২৩ : রমালিয়

২৩। অদুগা করি মরম লৈ ঐনা য়রুম
খাজংলোইদবা মহাকপু—মহাকনা শেম শাবিশ্রুগা
ঐবু (করিসু ওইরমদবদগী) অমসুং মঙোন্দা
নখোইবু হনজিনহনবিগনি ?

২৪। ঐনা লৌসিরা মহাক নস্তবা (অতোপ্পা)
লাইশিংবু খুদাশিং ওইনা ? খৌজালহৈবা অল্লাহনা
নীংলকপদা অমাঙবা থোকহল্লগে হায়না ঐবু,
মখোইগী তাইশিনবগী থবকনা কাম্বা করিসু
পীরোই ঐঙোন্দা, নস্ত্রগা ঙমলোই মখোইনা
কনবিবা ঐবু।

২৫। মদু থোকপা তারবদি, ঐ শোয়দনমক
ওইগনি তশেং-তশেংনা অরানবা

২৬। তশেংবমক ঐনা থাজে নখোইগী মপুদা :
মরমদুনা (নখোই) তাও ঐনা হায়বদা।

وَيَسْتَنكِرُونَ قِنَاءَ آدَمَ الْاَوَّلِ ۝

قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ اِنْ دُرِيتُمْ بِبُلِّ اَنْتُمْ قَوْمٌ
مُفْسِدُونَ ۝

وَجَاءَ مِنْ اَقْصَا الْمَدْيَنَةِ رَجُلٌ يَنْتَعِلُ قَالِ يَقَوْمُ
اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۝

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْئَلُكُمْ اَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۝

وَمَا لِيَ لَا اَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَالَّذِي تُرْجَعُونَ ۝

اِنَّا نَخِذُ مِنْ دُونِ الْهَةِ اِنْ يَرُدُّنَ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ
لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُفْقِدُونَ ۝

اِنِّي اِذَا لَفِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ۝

اِنِّي اٰمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْعَوْنَ ۝

২৭। অসি হায়বিথি (মণ্ডোন্দা) : “চঙলো স্বর্গ লৈকোন্দা।” মহাকনা পাওখুমিথি : আঃ ঐগী মীশিংনা খঙলমলবদিকো !

২৮। “কয়াদা (খৌজালহৈনা) ঐগী মপুনা কোকপিথ্রবা ঐবু অমসুং তিনহনবিথ্রবা ঐবু ঈকাই- খুম্নথ্রবশিংগী মরক্তা !”

২৯। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি মহাকী মীশিংগী মথক্তা, মহাকী মতুংদা, তেসোল অমতা কোরৌ নোংমদোলদগী নতুগা ঐখোইনা কনৌঙনসু থাখিদি (মদুগুয়া অমতা) ।

৩০। মদু করিসু নন্তে বজ্রমুক হৌবা মখোল অমতনি, মতমদুদা য়েংউ মখোই মুৎথ্র ।

৩১। ওৎখোকপনিদা (ঐগী) ইনাইশিংদু ! মখোইদা লাকখিবা ধর্ম পাওতাকপা অমতা মখোইনা নোকুখিদিবা লৈতে ।

৩২। মখোই উদত্ৰা মীরোন কয়া ঐখোইনা মাঙ-তাকহনবিথ্রবা মখোইগী মমাংদা, মখোই অমুক হল্পক্তরে মখোইদা ?

৩৩। অদুগা মখোই পুম্মমক, পুম্পপা খোমজিন্দুনা, পুরক্তনি ঐখোইগী ইমাংদা ।

৩ শুবা রুকু

৩৪। অদুগা খুদম অমা ওইবিরি মখোইদা শিরবা পৃথিবীনা : ঐখোইনা হিংগৎহল্লি মদু অমসুং হৌহল্লি মদুদগী মহৈ-মরোং (মখল কয়া), মদু (মী) মখোইনা চাই ।

৩৫। অদুগা ঐখোইনা থাখিখি মদুগী মনুংদা বাগানশিং খজুরগী অমসুং অঙ্গুরগী, অমসুং ঐখোইনা থোকহল্লি ঈফুৎশিং মদুগী মনুংদা,

৩৬। অদুনা মখোইনা চানবা মদুগী মহৈ, তৌইগুৎসুং মদু মখোইগী মখুৎশিংনা হৌহনখিবা নন্তে । মখোই তৌবিমল খঙবা উংলোইদা ?

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

يَا عَاقِمَ ابْنِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمَكْرُمِينَ ﴿٢٨﴾

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٢٩﴾

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خِيدُونَ ﴿٣٠﴾

يَحْسِرَةٌ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣١﴾

الْمُرِيدُوا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣٢﴾

وَإِنْ كُلُّ لُتَّا جُنُجٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٣٣﴾

وَأَيُّ نُهُمُ الْأَرْضَ الْمَيْتَةَ ۖ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَنَّهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٤﴾

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجْرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٥﴾

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٦﴾

৩৭। অশেংবনি মহাক্তি—মহাকনা শেমখি পোং
পুন্মনমক জোরা ওইনা—লৈবাক্তগী হৌবগী
অমসুং (মী) মখোইগীসু অমসুং মখোইনা
খঙদবগীসু।

৩৮। অদুগা (অতোপ্পা) খুদম অমনা মখোইদা
(অমস্বা) অহিংনি, মদুদগী ঐখোইনা চিংথোকই
(অঙানবা) নুংথিল, মতাং অদুদা (য়েংউ!)
মখোই লৈত্রে অমস্বদা।

৩৯। অদুগা সূর্যা নুমিৎনা চংলি মাগী লেপখিবা
লস্বেলদা। মদু হুকুমনি শক্তি পুন্মনমক লৈবা, পোং
পুন্মনমক খঙবা (অল্লাহ)গী।

৪০। অদুগা চন্দ্র থাগী ঐখোইনা লেপ্পিখি
(তোঙান-তোঙানবা) ফিবমশিং, মানা
(নোংম-নোংমগী) হংখরক্তনা থাশু নুমিত্তা)
ওইরক্তরিবা ফাওবা খজুরগী অরিবা কংশল্লবা
উশাঙুম।

৪১। নুমিৎনা থন্তে থাবু (মাগী খোঙচস্তা) নস্ত্রগা
অহিংনা হেনগন্তে নুংথিলবু মখোই পুন্মনমক চংলি
(মাগী মাগী) লস্বীদা।

৪২। অদুগা (অসিদগীসু হেন্না) মখোইদা খুদম
অমনা অসিনিঃ ঐখোইনা পুই মখোইগী
মচা-মশুশিংবু পোৎলুম হাপ্পা জাহাজদা
(অচৌবা ঈশিং ঈপাক্তা),

৪৩। অমসুং ঐখোইনা শেষ্টিগনি মখোইগীদমক
মদুগা মান্নবা (পোৎশিং) মদুগী মথক্তা মখোই
তোংগনি।

৪৪। অদুগা ঐখোইনা করিঙম্বা তৌনীংলবদি,
ঐখোইনা ঈরাক্তহনবা যাই মখোইবু: মতমদুদা
মখোইনা ফংলোই কনামতা তেংবাংবিনবা
(মখোইবু), নস্ত্রগা কনবিরোই মখোইবু,

৪৫। ঐখোইদগী খৌজাল নস্ত্রনা অমসুং (তাইবঙ
পুনসিগী) নুংঙাইবা মতম অমগী।

سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ
الْأَرْضُ وَمِنَ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

وَأَيُّ لَهُمُ الْيَتِيمَ ۖ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ
مُظْلِمُونَ ﴿٣٨﴾

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ۚ ذَلِكَ تَقْدِيرُ
الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٩﴾

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ
الْقَدِيمِ ﴿٤٠﴾

لَا الشَّمْسُ يَنْصَرِفُ لَهَا أَنْ تَدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا
الْيَتِيمَ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤١﴾
وَأَيُّ لَهُمُ آتَا حَبْلَنَا ۖ ذَرَيْتَهُمْ فِي الْفَلَكَ الْمَشْجُونِ ﴿٤٢﴾

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ فِئْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٣﴾

وَإِنْ نَشَاءُ نُغَيِّرْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ
يَنْقُدُونَ ﴿٤٤﴾

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٥﴾

৪৬। অদুগা মখেইদা অসি হায়খিবদা :
“চেকশিষ্ক নমাংদা লৈরিবদু অমসুং নতুংদা
লৈরিবদু, অদুনা নখেইনা ফংজনবা (অল্লাহগী)
খৌজাল,” (অদুদা মখেই মমায় ওংথোকখি)।

৪৭। অদুগা লাক্তবা লৈতে মখেইদা পাওজেন
অমতা মখেইগী মপুগী পাওজেনশিংগী মরক্তগী,
তেইগুসুং মখেই (মতম-পুস্বদা) মমায়
ওংথোকই মদুদগী।

৪৮। অদুগা মখেইদা অসি হায়খিবদা : “খরচ
তো অল্লাহনা পীবা অদুদগী নখেইদা,”
লমফে-খোঙফম্মবশিংনা হায় অচুসা খাজব-
শিংদা : “এখেইনা পিজসিরা মহাকপু অল্লাহনা
পিজবিগদবদা, মহাকনা নীংলবদি? অদুম
ওইনমক নখেই তশেংনা লম্মুকুশ্বে।”

৪৯। অদুগা মখেইদা হায় : “করম্বা মতমদা
(রায়েল-চৈরাক পীবগী) রাশক অসি পুরা
তৌগদৌরি (হায়যু এখেইদা) নখেইনা ওইরবদি
অচুসা ঙাঙবা?”

৫০। মখেইদা ঙাইরিএ বজুমক হৌবা মখোল
অমত। মদুনা ফাগনি মখেইবু মখেইদা
চীন্দামরিঙেদা।

৫১। অদুগা (মতমদুদা) মখেই ওম্মরোই উইল
তৌরম্বা (মখেইগী মাল-সাল), নতুগা মখেই
ওম্মরোই হনজিনবা মখেইগী ইমুংশিংদা
(হারোয়বা বিদায় লৌবগী)।

৪ শুবা ককু

৫২। অদুগা পেরে-শিক্ষা খোংলকপদা, (য়েংউ!)
কববশিংদগী মখেই (খোরফুনা) তফিং-তফিংনা
চেনশনগনি মখেইগী মপুগী মায়কৈরোমদা।

৫৩। মখেইদা হায়গনি : “আঃ এখেইদি
মাঙলেদনা! কনানা হৌদোকলিবনা এখেইবু
এখেইগী যাহিপফমদগী? মসি খৌজালহৈবা

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٦﴾

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا
عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٧﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالَ
الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ
اللَّهُ أَطَعَهُ ۖ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٤٨﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ
يَخِصِّمُونَ ﴿٥٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا تَوْصِيَةَ الْوَكَالَةِ وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهَا يَرْجِعُونَ ﴿٥١﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۖ وَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ
يَسِيرُونَ ﴿٥٢﴾

قَالُوا يُونُسُ إِنَّا مِنْ بَعَثَانَا مِنْ مَرْقَدٍ ۖ نَأْتِيكَ هَذَا مَا
كُنَّا نَعِدُكَ بِهِ ۖ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۖ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۖ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۖ

অল্লাহনা রাশকপিখিবা অদুনি অমসুং (মহাক্কী)
ধর্ম পাওতাকশিংনা ঙাউবিখি অচুস্বা।”

৫৪। অমসুং খংলাউ-লাউথোকপিগনি,
(য়েংউ!) মখেই পুন্মামক পুরকলগনি ঐখোইগী
(রায়েল-ফস্বৈগী) মাংদা।

৫৫। মরমদুনা নুমিৎ অদুদা থরাই কনামতবু লান্না
করিসু তৌবিরোই; নস্ত্রগা নখোইবু লমল
লৌবিরোই নখোইনা নশিঞ্জাং ওইনা তৌরস্বগী
নস্ত্রনা।

৫৬। তশেংবমক স্বর্গ লৈকোনগী মরুপশিংদো,
নুমিৎ অদুদা, নুংঙাইবা শরুক্রগনি (মখেইগী)
শীনফমদা।

৫৭। মখেই অমসুং মখেইগী মতাল্লোইশিং
লৈগনি (নুংঙাইব্রবা) উকমশিদা, গদী মথস্ত্রা
ঙাথ-ঙাথদুনা ফমগনি।

৫৮। মখেই ফংগনি উইশিং মদুগী মনুংদা
অমসুং মখেই ফংগনি মখেইনা পীযু হায়বমখে।

৫৯। (মখেইদা হায়বিগনিঃ) “সলাম”— রাই
অমা (তরাস্মা ওকপগী) খৌজালবিহেবা মপুগী
মায়কৈদগী।

৬০। অদুগা অল্লাহনা হায়বিগনি (ধর্ম
লৈতবশিংদা; “নখেই তোঙানত্রো (ধর্ম
লৈবশিংদগী) ওসি নুমিস্তা, হে পাপীশিং!

৬১। “ঐনা য়াথংনখিদত্রা নখেইবু হে আদমগী
মচাশিং! মদুদি নখেই পুজা তৌগনু শৈতানবু?
তশেংবমক মহাক্কি নখেইগী অফোংবা য়েকুবনি,

৬২। “অমসুং ভক্তি তৌ ঐহাক্তবু। মসি অচুস্বা
লস্বীনি।

৬৩। “অদুগা তশেংবমক মহাকনা লান্না
লমজিংবিশ্রে মশিং য়াস্মা নখেইগী মরস্ত্রগী।
করি মরমগী নখেই খঙদবগে?

وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٦﴾

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا
مُحْضَرُونَ ﴿٣٧﴾

فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٨﴾

إِنَّ أَكْثَبَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكَهْنُونَ ﴿٣٩﴾

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظُلُمٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِنُونَ ﴿٤٠﴾

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَقَادِيرُ الْغُنَى ﴿٤١﴾

سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ﴿٤٢﴾

وَأَمَّا أُولَ الْأَيْمَانِ الْفَجْرُونَ ﴿٤٣﴾

أَلَمْ آعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَئِ أَدْرَأَنَّ لَا تَكْفُرُوا لِلْإِثْنِ
إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٤٤﴾

وَأَنِ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤٥﴾

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا
تَعْقِلُونَ ﴿٤٦﴾

৬৪। “মসি যম লৈবাকনি নাথোইদা (হান্না) রাশকপিশ্ববনি।

৬৫। “চঙঙু মসিদা ওসি নুমিস্তা, মরমদি নাথোই (অচুস্বা) থাজরমদে।”

৬৬। ওসি নুমিস্তা এথোইনা মোহর নম্বিগনি মাথোইগী মচীনশিংদা, অমসুং মাথোইগী মখুৎশিংনা রা ওঙগনি এথোইদা, অমসুং মাথোইগী মাথোঙশিংনা সাক্ষী ওইগনি মাথোইনা কমায়খিবা (থবকশিং)গী।

৬৭। অদুগা এথোইনা করিগুস্বা নীংলমলবদি, এথোইনা কোথোকপিরমগনি মাথোইগী চেংলৌ মমিৎশিং, মতমদুদা মাথোই খঙচেন-চেংলমগনি ফংনবগী লম্বী, তেইগুস্বসুং করম্মা মাথোই উরমগনি (লম্বী) ?

৬৮। অদুগা এথোইনা করিগুস্বা নীংলমলবদি এথোইনা ওথোকপিরমগনি মাথোইগী মঙং (চপ তিংনা লৈহন্নবা মাথোইবু) মাথোইগী মফমশিংদা, মতমদুদা মাথোই ওমলম্মেই চংখংপা মাংরোমদা নন্তুগা তুং হন্দোকপা।

৫ শুবা ককু

৬৯। কনাগুস্বা অমবু এথোইনা চহি যাম্মা পুন্সিহন্নগা হঞ্জনহল্লি মহাকপু (আশোনাবা ফিবমদা) খুৎশেমগী। মরমদুনা মাথোই খঙলরোইদ্রা ?

৭০। অদুগা এথোইনা তম্বিখিদ্দে মহাকপু শৈরেং, নন্তুগা মতিকচাদে মহাকপু (ওইহনবসু অশৈবা অমা)। মসি করিসু নন্তে নীংশিঙহল্লিবা শোংনি অমসুং তশেং-তশেংবা কুরআলি।

৭১। অদুনা মসিনা ঢেকশনহন্নবা অহিংবা পুন্সামকবু, অমসুং (রায়েল-চৈরাক পীবগী) য়াথংদু চুম্মি হায়না প্রমাণ তৌনবা লমফে-খোঙফম্মনব-শিংগী মথন্তা।

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ
وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ
فَأَنَّى يُبْصِرُونَ ۝

وَلَوْ نَشَاءُ لَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا
مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ۝

وَمَنْ لَّعِمْرَهُ نَنْكَسُهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ۝

وَمَا عَسَيْنَاهُ الشَّجَرَوَمَا يَنْبَغِي لَهُ؛ إِنْ هُوَ إِلَّا
ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ۝

لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَجْعَلَ الْقَوْلَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

৭২। মখোই উদব্রা, ঐখোইগী ইখুৎশিংনা
শেমদোকখিবা পোৎশিংগী মরক্তা, ঐখোইনা
শেম-শাবিখি মখোইগীদমক্তা য়ুমশাশিং মদুগী
মখোইনা ওই মপু ?

৭৩। অদুগা ঐখোইনা মখা পোনহল্লি (শাশিং)
অদু মখোইগী, অদুনা মখোইনা শীজিলৈ খরবু
তোংনবগী অমসুং (অতোপ্পা) খরবু মখোইনা
চাই।

৭৪। অদুগা (শাশিং) মখোইদা মখোইগী
(অতোপ্পা) কান্নবসু লৈ অমসুং (ফংই) থকুবসু।
মরমদুনা মখোই উৎলোইদ্রা তৌবিমল খঙবা
(মখোইগী মপুদা) ?

৭৫। অদুগা মখোইনা লৌত্র অল্লাহ নস্তবা অতৈ
খোয়ম লাইশিংবু (আশা তৌদুনা) মখোইবু
তেংবাংবিবা য়াই (মখোইদুনা)।

৭৬। (লাইশিং) মখোইনা ওমলোই তেংবাংবা
মখোইবু, তেইগুৎসুং (লাইশিং) মখোইবু হাজির
তৌহনবিগিনি (অল্লাহগী মমাংদা) মপৈ ওইনা।

৭৭। মরমদুনা মখোইগী ঙাঙ-শকপনা থরাই
রাহন্দবা ওইসনু নংগী। তশেংবমক ঐখোইনা
খঙই মখোইনা লোৎশিনবসু অমসুং মখোইনা
ফোংদোকপসু।

৭৮। তাইবঙ মীনা উদব্রা ঐখোইনা শেমখি
মহাকপু (ইচম-চম্বা) বীর্য়াদগী। অদুম ওইনমক
(য়েংউ!) মহাক ওইরে অফোংবা রায়েৎপা অমা।

৭৯। অদুগা মহাকনা পুথোকই চাংদম্ভনবা অমা
ঐখোইগী মরমদা অমসুং কাওথোকই মহাক
মশাগী (হৌরকফম অমসুং) খুৎশেম। মহাকনা
হায় : “কনানা ওমগনি হিংগৎহনবা শরুশিংদু—
মখোইনা পথ-পুমথপ্রবদা ?”

৮০। হায়যু : “অহানবা মখোইবু শেম-শাবিখিবা
মহাকনা হিংগৎহনবিগিনি মখোইবু; অমসুং

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِنَّا عَمَلَتَ آيَاتِنَا
أَنعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ۝

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ۝

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّهُمْ يَنْصُرُونَ ۝

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُقَرَّبُونَ ۝

فَلَا يَخْزُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُبْسِرُونَ وَمَا
يُعْلِنُونَ ۝

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ
خَصِيمٌ مُبِينٌ ۝

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُنْبِئُ
الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ

মহাক্তি যাম্মা খণ্ডবনি খুৎশেম (মখল) পুন্মমক,

৮১। “মহাকনা পুথোকপিথি নাখাইগীদমক
খাশি মে অশংবা উ পাস্বীদগী, মরমদনা (য়েংউ!)
নাখাইনা (শীজমৈ) মদ (শিংবী মৈহম ওইনা) মৈ
থাবদ।

৮২। স্বর্গ অমসুং পৃথিবী শেম-শাখিলা মহাকনা
ঙম্মাইদ্রা শেম-শাবা মখাইগা মান্নবা? করিগী
ঙম্মাই! মহাক্তি খুইদগী হেনবা লৈশেম-
নুংশেমনি, পুংখণ্ড-খণ্ডবনি।

৮৩। মহাকী ময়াথং, মহাকনা করিঙম্মা অমা
নীংলকপদা, মহাকনা অসিতা হায়? “ওইয়ু!”
অমসুং মদ হেত্তমক ওই।

৮৪। মরমদনা অশেংবনি মহাক্তি, মহাকী মখুতা
লৈ শাসন পোং পুন্মমকী অমসুং মঙান্দা
হনজিনগনি নাখাই (পুন্মমক)।

خَلَقَ عَلِيمٌ

وَالَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا
أنتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٥١﴾

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِقَدِيرٍ
لَّنْزِيلٍ عَلٰى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلٰٓءٌ وَهُوَ الْخَلَقُ الْعَلِيمُ ﴿٥٢﴾

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٣﴾

فَسُبْحٰنَ الَّذِي يَبْدِءُ مَلَكُوتُ كُلِّ نَۤيِّ وَآلِيَةٍ
تَرْجَعُونَ ﴿٥٤﴾



(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ১৮৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। কসমনি পরেং নাইনা লেপ্পশিংগী

وَالصَّفَّتِ صَفًّا ﴿٢﴾

৩। অমসুং থৌনা ফনা তাতেথাকপশিংগী
(পুকনিংগী) য়েকুবু

فَالرَّجْرَجِ زَجْرًا ﴿٣﴾

৪। অমসুং নীংশিঙহল্লিবা পোং (অল-
কুরআন)বু থীবশিংগী

فَالثَّلِيثِ ذِكْرًا ﴿٤﴾

إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ﴿٥﴾

৫। তশেংবমক নখেইগী খুদা অমতনি :

৬। (মহাক্তি) মপুনি স্বর্গগী অমসুং পৃথিবীগী
অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবশিংগীসু অমসুং মপুনি
নুমিৎ থোকফম মফমশিংগীসু।

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ
الْمَشَارِقِ ﴿٦﴾

৭। থাঙ্গিশেংবমক ঐথেইনা লৌতেংবিত্তে মখা
ইথং-থংবা অতিয়াবু তনীক-তনীক লাউনা
ফরুত্ববা থরানমিচাকশিংনা

إِنَّا زَيْنًا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِرِيَّةٍ الْكَوَكِبِ ﴿٧﴾

৮। অমসুং ঙাফুনা থসিত্তে মসিবু লমকেং
লমহাইবা শৈতানশিংদগী:

وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ﴿٨﴾

৯। মখেইনা ঙমদে করিসু তাবা (স্বর্গ দূতশিংগী)
অচৌবা সভাদগী, করিনা হায়ববু মখেইবু থাজিল্লি
(মৈবুল্লা) মায়কৈ খুদিংদগী,

لَا يَسْتَمِعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَذَّفُونَ مِّنْ
كُلِّ جَانِبٍ ﴿٩﴾

১০। তাতেথাকপি অমসুং মখেই ফংগনি লোম্বা
নাইদবা রায়েল-চৈরাক,

دُخُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ﴿١٠﴾

১১। নস্তনা কনাগুস্তনা লোম্বা তাগদবগী
হোংনবদু (স্বর্গ দূতশিংগী সভাদগী, খুদস্তা)
লংত্রিক-লংবা মৈরিনা তাম্লে মহাকপু।

إِلَّا مَن خَلِطَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ﴿١١﴾

১২। মরমদুনা হংঙু মখেইদা : মখেইবুরা লুনা
থোকলিবা শেখদা নস্তগা (অতোম্পা) ঐথেইনা

فَأَسْتَفْتِيهِمْ أَهْمُ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَن خَلَقْنَا إِنَّا

শেমখিবা মখোইদুরা? তশেংবমক ঐথোইনা
শেমখি মখোইবু অনপ্পা লৈখোমদগী।

১৩। নস্তে, নং (নশামক) ঙকচানরি অমসুং
মখোইনা করেম্মনি (অল্লাহগী শক্তিবু),

১৪। অদুগা (রারম খঙলম-খঙফাস্তবশিং)
মখোইনা নীংশিঙবা মতমদা, মখোইনা করিস
নাচুংদে,

১৫। অমসুং মখোইনা উবা মতমদা খুদম অমা,
মখোইনা নোকৈন মদু,

১৬। অমসুং মখোইনা হায়ঃ “মসি করিস নাস্তে
তশেং-তশেংবা ইন্দ্রজালনি।

১৭। “করি! ঐথোইনা শিত্রবদা অমসুং লৈবাক
ওনশ্রবদা অমসুং শক্ক (লুকং)তা ওইশ্রবদা,
মতমদা ঐথোইবু অমুক হিংগংহনবিগাদৌরিবা?

১৮। “অমসুং ঐথোইগী ইপা-ইপুশিং
থাইনগীসু?”

১৯। হায়ম্বুঃ “হোই, অওইবনি অমসুং নখোইবু
তোম্বহনবিগনি (তাইবঙ পুশিং-খোঙফমদসু)।”

২০। মরমদনা অমুজং লাউথোকপিগনি, অদু
ভৌবা মতমদা মখোই য়েংবা হৌগনি
(অকোয়লদা)।

২১। অদুগা মখোইনা হায়গনিঃ “আঃ ঐথোইদি
মাঙলেদনা! ঙসিদি রায়েল বিচারগী নুনিৎনি।

২২। (অসি হায়বিগনি মখোইনাঃ) (হোই)
ঙসিদি (অরোয়বা) রা লেপ্পগী নুনিৎনি মদু
মখোইনা য়াখাদে।

২ শুবা ককু

২৩। (সর্গ দতশিংদা হায়বিগনিঃ) “খোমজিঙ্গ
অরানবা লহীনিখিবশিংদে লোয়ননা মখোইনা
তিল্লখিবশিং অমসুং মখোইনা ঈরাং-পুজা
ভৌখিবশিং—

خَلَقْنَهُمْ مِنْ طِينٍ لَا زَيْبَ ①

بَلْ عَجَبْتَ وَيَسْخَرُونَ ②

وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ③

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ④

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ⑤

وَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا بَعِيدُونَ ⑥

أَوَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ⑦

قُلْ نَعْمَ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ⑧

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ⑨

وَقَالُوا يَوْمَئِذٍ هَذَا يَوْمُ الَّذِينَ ⑩

يُعْبَدُونَ ⑪

أَحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا

يَعْبُدُونَ ⑫

২৪। “অল্লাহ নস্তনা ; অমসুং পুখো মখোইবু নরক তাবা লম্বীনা ।

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْحَنِيمِ ۝

২৫। “অদুগা লেপহল্লু মখোইবু (অল্লাহগী রায়েল ফসৈ মমাংদা), মরমদি মখোইবু রা হংবিগনি :

وَقِفُّهُمْ إِنَّهُمْ مَقْتُولُونَ ۝

২৬। “করি তৌরবগে নখোইনা তেংবাংনদরিবা অমনা অমবু (উসি নুমিত্তা) ?”

مَا لَكُمْ لَا تَنصَرُونَ ۝

২৭। নস্তে, নুমিৎ অদুদা মখোই কখোকচগনি (অল্লাহদা) ।

بَلْ هُمْ آيَوْمَ مُنْهَلُونَ ۝

২৮। অদুগা মখোই মশেল মহৈ-মহৈ ওনশিম্বদুনা রা হংনগনি ।

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝

২৯। (লম্বুকুত্রবশিং) মখোইনা হায়গনি (লম্বুকুহনবিখিবা মহাশয়শিংদা) : “তশেং-বমক নখোই ইতৎ-তস্তনা লাকখি ঐখোইদা, রাশজুনা মদুদি নখোই অচুশ্বনি ।”

قَالُوا إِنَّا كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ۝

৩০। (মহাশয়শিং) মখোইনা পাওখুমগনি : “নস্তে, নখোই নশামক ওইখি অচুশ্বা থাজদবশিং :

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝

৩১। “অমসুং ঐখোইগী শক্তি করিসু লৈখিদে নখোইগী নথক্তা : তেইগুসুং নখোই নশামক ওইখি লমকেৎ-লমহাইবা মীশিং ।

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا

ظَالِمِينَ ۝

৩২। “মরমদুনা ঐখোইগী মপুগী যাথং অচুশ্বা ওইশ্বে ঐখোইগী ইথক্তা : হৌজিক ঐখোই শোয়দনমক মহাউ তংলগনি (অল্লাহগী রায়েল-চৈরাক) ।

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذَائِقُونَ ۝

৩৩। “ঐখোইনা লম্বুকুহনবিখি নখোইবু, মরমদি ঐখোই ইশামকসু লম্বুকুত্রবশিংনি ।”

فَأَعْوَيْنَاكُمْ إِنَّا لَكَاغُونَ ۝

৩৪। তশেংবমক, নুমিৎ অদুদা মখোই (পুস্নমক) ওইগনি শরুক যামিল্লবশিং রায়েল-চৈরাকদা (করিননো হায়ববু মান্ন-মান্নবা ভিন্নজবা ভাবনি) ।

فَأَنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۝

৩৫। অসুস্ননা ঐখোইনা তৌবি মরাল লৈরবশিংবু ।

إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝

৩৬। মরমদি মখেইনা হায়খিবদা : “লৈতে চীড় লাই কনামতা অল্লাহ নস্তনা,” মখেই পোংথোক চাউথোকখি.

৩৭। অমসুং হায়খি : “এখেইনা হেস্তমক থাদোক্কা এখেইগী খোয়ম লাইশিং অঙাওবা লাইচুবা কবি অমগীদমক ?”

৩৮। নস্তে (নখেইনা হায়খিবাপুয়া), মহাক লাক্ত্রে পুরদনা অচুয়া অমসুং মহাকনা সাক্ষী পীরমত্রে অচুয়দা (মহাকী মমাংদা লাকখিবা) ধর্ম পাওতাকপশিংগী।

৩৯। নখেই শোয়দনমক মহাউ তংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক :

৪০। অমসুং নখেইবু মই পীবিগনি নখেইনা নশিঞ্জাং ওইনা তৌরম্বা অদুতগী—

৪১। নস্তনা অখল্লাবা মনাইশিং অল্লাহগী।

৪২। মখেইদি ফংগনি খঙনত্ৰবা চিঞ্জাক :

৪৩। (য়াম্না হাওরবা) উইশিং : অমসুং মখেইবু ঈকাইখুম্ববিগনি,

৪৪। (ফমফম পীবিদুনা) থোইদোক্কা নুংঙাইত্ৰবা হৈকোন-লৈকোনশিংদা.

৪৫। গদী মথল্লা (ঙাথদুনা), অমগা অমগা মায় ওনশল্লদুনা।

৪৬। মখেইদা কোয়লাম-লানবিগনি তেসোং অমমম (লিকলাই মহীনরবা) অচেনবা ঈফুংকী ঈশিংদগী.

৪৭। (মদুগী মচু) ঙৌশোক ঙেই য়াম্না হাওবা থুম্বনি অথকপশিংদা :

৪৮। মদুনা ময়্য কাহল্লাই নস্তগা চোকথহল্লাই মখেইবু।

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٦﴾

وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَأُرِيكَ الْبَهِيمَاءَ شَاِعِرٌ مُّجْتَنُونَ ﴿٣٧﴾

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٨﴾

إِنَّكُمْ لَذَاقُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٣٩﴾

وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٠﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤١﴾

أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿٤٢﴾

فَوَالِئِكَ وَهُمْ مُّكْرَمُونَ ﴿٤٣﴾

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٤٤﴾

عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿٤٥﴾

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكُأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ﴿٤٦﴾

يَبْضُغْنَ لَذَّةَ لَشْبٍ بَيْنَ ۚ ﴿٤٧﴾

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْفَوْنَ ﴿٤٨﴾

৪৯। অদুগা মখোইগী মনাক্তা লৈগনি
(খৌজালনুবীশিং) মিৎয়েং চোয়দা য়েংদনী
(খাম্মাই খুদিং হুনঙাই ওইবী) মমিৎশিং
তরাও-তরাওনা ফজবী,

وَعِنْدَهُمْ قُصُورُ الظَّرْفِ عَيْنٌ ۝

৫০। মখোইদু (মতুনা) কুপশন্দুনা থম্বা
য়েকমশিং গুস্বনি।

كَانَتْهُمْ بَيْضُ مَكُونٌ ۝

৫১। মতমদুদা মখোই মশেল মইহ-মইহ
ওনশন্দুনা রা হংনগনি।

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَأَلَوْنَ ۝

৫২। মখোইগী মরক্তগী রা ডাঙবা মী অমনা
হায়গনি? “তশেংবমক এগী লৈরস্মী মরূপ অমা,

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ۝

৫৩। “মহাকনা হায়খি (ঐডোন্দা): নংবু
তশেংনা যাওরভা (শিবদগী অমুক হিংগংহনবসি)
চুমই হায়বশিংগী মরক্তা?

يَقُولُ إِنَّكَ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝

৫৪। “ঐখোইনা শিখুবদা অমসুং লৈবাক
ওনখুবদা অমসুং শরু (লুকং) তা ডাইখুবদা,
ঐখোইবু লমন্ শিংবিখিগদ্রা?”

رَاذًا مِمَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَاءَ إِنَّا لَنَدِينُونَ ۝

৫৫। (রা ডাঙলিবা মী অদুনা) হায়গনি (মহাক্তী
লোয়নবদা): “(ফরে) নখোই মুনা য়েংগেরা
(মহাকপু)?”

قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُظِلُّونَ ۝

৫৬। অদুনা মহাকনা মুনা য়েংগনি অমসুং উগনি
(মীকু) মহাকপু ডুং-ডুং চাকপা খাম্বি মৈকোমদা।

فَاطْلَعَ قَرَاهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝

৫৭। মহাকনা হায়গনি (মডোন্দা): “অল্লাহগী
কসম! নংনা মাঙহনবিগদৌরস্মী ঐবু,

قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كَذَّبْتُ لَرُدِّيَنِي ۝

৫৮। “অমসুং এগী মপুগী খৌজাল নৎলমদ্রবদি
ঐসু শোয়দনমক তিল্লমগনি (রায়েল-চৈরাক্তা)
লাংথুনহনবিখিবশিংগী মরক্তা।

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

৫৯। “ঐখোই শিরোরোইদবা নন্তুভা

أَفَمَا نَحْنُ بِمَعْتَبَرِينَ ۝

৬০। “নন্তুনা ঐখোই হান্না শিখিবদু? অমসুং
ঐখোইবু খারোরোইদবনি চৈরাকসু;

إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ۝

৬১। “(এখোইবু স্বর্গ লৈকোনশিংদা লৈফম পীনবিবা) অসি থাঙ্গৈশেংবমক অচৌবা জয়নি।”

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ①

৬২। অসিগুম্বা (নুংঙাইবগী খুবম ফংনব)গী দমক থবক-তৌবা মীশিংনা থবক তৌজসনু (অমনা অমগী মথক থোংবা তান্দুনা)।

يَسِّرْ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ ②

৬৩। অতিথি-সংকার অসিনা হেন্না ফরা নস্তগা জকুম উপাস্তীনা (হেন্না ফরা) ?

أَذَلِكَ خَيْرٌ تُزَلُّ أَمْ شَجَرَةُ الزَّقْوَمِ ③

৬৪। তশেংবমক, এখোইনা ওইহনবিথি মদু চাং য়েংনবগী মরম অমা অরানবা লসীনবশিংগী।

إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ④

৬৫। মসি উপাস্তী অমনি নরক মখাদা হৌবা,

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ⑤

৬৬। মদুগী মইহে মাল্লি মকোকশিং মশক থীবা লিনগী।

كُلُّهَا كَانَتْ رِوَسُ الشَّيَاطِينِ ⑥

৬৭। অদুনা (নরক তাবশিং) মখোইনা চাগনি মদু অমসুং মদুনা (মখোইগী) মপুকশিং থল্লগনি।

فَأَنَّهُمْ لَا كُذُنَ مِنْهَا فَمَا لَيُونَنَ مِنْهَا الْبَطُونَ ⑦

৬৮। অদুগী তুংদা মখোইনা পীবিগনি থকুবা ক্রং-ক্রং শৌবা ঈশিং,

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ⑧

৬৯। অদুগী তুংদা মখোই শোয়দনমক হনজনগনি ঙ্গং-ঙং চাকপা খাশি মেকোমদা।

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَا إِلَى الْجَحِيمِ ⑨

৭০। তশেংবমক মখোইনা ফংখি মখোইগী মপা-মপুশিং লমফৈ-খোঙফম্ন্না,

إِنَّهُمْ أَفْقُوا أَبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ⑩

৭১। মরমদুনা মখোইনা তহা-তহা চংখি (তুং-ইন্দুনা) মখোইগী খোঙ্গুল।

فَهُمْ عَلَىٰ أَثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ⑪

৭২। থাঙ্গৈমকশেংনা মমাংঙৈগী মী অয়াসনা লম্মুকুখি মখোইগী মমাংদা,

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ⑫

৭৩। অমসুং এখোইনা তশেংবমক থাবিথি চেকশনহন্নবগী পাওমেনবা মীশিং মখোইদা।

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّنذِرِينَ ⑬

৭৪। মরমদুনা য়েংউ! করি পোন্মোই থোকথিবা চেকশনহন্নবগী পাওমেনবিশ্রবশিংদো,

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذَرِينَ ⑭

৭৫। নস্তনা অল্লাহগী অখল্লাবা মনাইশিংদো।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ الْخَالِصِينَ ⑮

৭৬। অদুগা নুহনা তশেংবমক হঙ্গৎচখি
ঐখোইনা (মতেং পাংবিনবগী), অমসুং (য়েংউ!)
কয়াদা ফজনা ঐখোইনা পাওখুশ্বিখিবা (মহাক্কী
হায়জ-নীজবদা)।

৭৭। অদুগা ঐখোইনা ঙাকপিখি মহাকপু অমসুং
মহাক্কী মীশিংবু অচোবা (ঈশিং ঈচাওগী)
অরাবদগী,

৭৮। অমসুং ঐখোইনা হিংহনবিখি মহাক্কী
মচাশিংবু,

৭৯। অমসুং ঐখোইনা থশ্বিখি মহাক্কীদমক
(অফবা মিঃচৎ) হৌরকলিবা শুরোনশিংগী
মরক্তা ;

৮০। (কশ্‌লি) “সলাম” নুহগী মথক্তা
জাতিশিংগী মায়কৈদগী।

৮১। অসুন্না, তশেংবমক, ঐখোইনা পীনবি মইে
অফবা তৌবশিংবু।

৮২। থাঈমকশেংনা, মহাক ওইরম্মী (অমা)
ঐখোইগী অচুয়া থাজবা ইনাইশিংগী মরক্তা।

৮৩। অদুগী ভুংদা ঐখোইনা ঈরাক-শিনহনবিখি
অতোপ্পা পুকচেন চুমদবশিংবু।

৮৪। অদুগা, তশেংবমক, ইব্রাহীমসু ওইরম্মী
মহাক্কী কাঙবুদা।

৮৫। (য়েংউ!) মহাকনা লাকখি মহাক্কী মপুগী
মনাক্তা মপুকচেন তিংনা।

৮৬। (য়েংউ!) মহাকনা হায়খি মহাক্কী মপাবুংদা
অমসুং মহাক্কী মীশিংদা : “নখোই করম্বা পোংকী
খৌগল তৌবগে ?

৮৭। “নখোইনা পাত্তা অল্লাহ নস্তবা অরানবা
লাইশিংবু ?

৮৮। “মরমদুনা নখোইগী করি রাখলনো সংসার
পুন্মমক্কী মপুগী মরমদা ?”

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلْنِعْمَ الْمُجِيبُوْنَ ۝

وَجَعَلْنَاهُ وَاهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ۝

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِيْنَ ۝

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ ۝

سَلَّمَ عَلٰى نُوْحٍ فِي الْعَالَمِيْنَ ۝

اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝

اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

ثُمَّ اٰفَرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ ۝

وَ اِنْ مِنْ شَيْعَتِهٖ لَا يَرْهَبِيْمَ ۝

اِذْ جَآءَ رَبُّهٗ بِقُلُوْبٍ سَلِيْمٍ ۝

اِذْ قَالَ لِاٰتِيَةِ وَ قَوْمِهٖ مَاذَا تَعْبُدُوْنَ ۝

اَيُّفَكًا اِيْهَءُ دُوْنَ اللّٰهِ تُرِيْدُوْنَ ۝

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۝

৮৯। মতমদুদা মহাকনা মিৎয়েং অমা ফৎ য়েংখি থরানমিচাকশিংদা,

فَنظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۝

৯০। অমসুং হায়খি : “তশেংবমক ঐ হকচাং ঈরে।

نَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝

৯১। মরমদুনা মখোই চৎখিরম্মী মতুং ওন্থোফুনা মঙোন্দগী।

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۝

৯২। মতমদুদা মহাকনা লোৎনা চৎখি মখোইগী লাইশিংগী মনাক্তা অমসুং হায়খি : “নখোই করিসু চারোইদ্রা?”

فَرَاغَ إِلَى إِلَهِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝

৯৩। “করি তৌরবগে নখোই রা ইঙাঙ-ঙাঙদবসিবু?”

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۝

৯৪। মরমদুনা মহাকনা খঙহৌদনা ফুগায়খি মখোইবু মখুৎ য়েৎনা।

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ۝

৯৫। মদুগী মরম্মা (মহাক্কী শীংলুপকী মীশিং) চেম্মা চেম্মা লাকখি মহাক্কী মনাক্তা।

فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزِفُونَ ۝

৯৬। মহাকনা হায়খি : “নখোইনা খৌগল তৌব্রা নখোই (নশামক) না ইস্তুনা শেঙ্গদু?”

قَالَ اتَّعَبُوا وَنَ مَا تَنْجُتُونَ ۝

৯৭। “তেইগুঙ্গসুং অল্লাহনা শেম-শাবিখিবনি নখোইবু অমসুং নখোইগী খুৎনা শাবা পুন্মমকসু।”

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ۝

৯৮। মখোইনা হায়খি : “শাগৎলু চিতা অমা মহাক্কীদমক অমসুং হুনজল্লু মহাকপু ঙুং-ঙুং চাকপা খাষি মৈনুংদা।”

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ۝

৯৯। অসুন্না মখোইনা খৌরাংখি ফন্তুবা তৌগদবগী মহাকপু, তেইগুঙ্গসুং ঐখোইনা ঈকাই ফিরক খুমহনবিখি মখোইবু।

فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ۝

১০০। অদুগা মহাকনা হায়খি : “তশেংবমক ঐ চৎকদৌরি ঐগী মপুগী মায়কৈদা, মহাকনা লমজিংবিগনি ঐবু।

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝

১০১। (মহাকনা নীজখি :) “ঐগী মপুও পীনবিয়ু ঐঙোন্দা ধর্ম লৈবা (ইচা নিপা) অমা।”

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

১০২। মরমদুনা ঐখোইনা পীবিখি মহাকপু
হরাওবা পাওজেন অখাংকনবা মচা নিপা অমা
(পোঙ্কনি হায়ব)গী।

فَبَشِّرْنَهُ بِلَوْلِيٍّ ۝۱۲

১০৩। তেইগুসুং মহাকনা যৌরবাদ (চহি
মতাং) থবক শুবা যাবগী (মপা) মহাব. লোয়ননা,
মহাকনা হায়খি : “পারি ইবুঃ! ঐনা উখি মঙদা
ঐনা বলি কংপা নংবু; মরমদুনা খল্লু পারি নং
(হৌজিক) করি খল্লি (মদুগী)। মহাকনা
পাওখুমখি : “অপোকপা! পাংথোকুবা তৌবিয়ু
হকুম তৌবিখিবগী মতুংইমা; অল্লাহনা
চানবিরনদি, ইপানা ফংবিগনি ঐবু অখাংকনবা
(অমসুং নীংহন্নদবা ঐগী ঈমান্দা)।”

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئِي إِنِّي أَدَىٰ فِي
الْمَنَامِ إِنِّي أَذْهَبُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالَ
يَأَبْتَ اِفْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ
مِنَ الصَّابِرِينَ ۝۱۳

১০৪। মখোই (মপা মচা) অনিমক্লা য়ানত্ববাদ
(মপুগী অপান্দা) অমসুং মহাকনা তুথহনত্ববাদ
(মহাকী মচা নিপাবু) মরায়বক লোংনা.

فَلَمَّا آسَفَكُمَا وَلَّىٰهُ لِلْجَبِينِ ۝۱৪

১০৫। ঐখোইনা কৌবিখি মহাকপু : “হে
ইব্রাহীম!

وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ۝۱৫

১০৬। “নংনা তশেংবমক পাংথোকুবে নমঙ (দা
উখিবা) অদু। থাঙ্গৈশেংবমক, ঐখোইনা মই
পীনবি অফবা তৌবশিংবু।

فَدَّ صَدَقَاتِ الرُّعْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۱৬

১০৭। থাঙ্গৈশেংবমক, মসি তশেং-তশেংবা
চাংয়েংনি।

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝۱৭

১০৮। অদুগা ঐখোইনা থাদোকহনবিখি মহাকপু
(মহৎ শীনবিদুনা) অচৌবা কুরবানী অমনা।

وَقَدَرْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ۝۱৮

১০৯। অমসুং ঐখোইনা লৈহনবিখি মহাকীদমক
(অফবা মিঃচং) তুংদা হৌরকলিবা শুরোনশিংগী
মরস্তা,

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝۱৯

১১০। “সলাম (অঙ্গংবা লৈবা ওইসনু) মথস্তা
ইব্রাহীমগী!”

سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝۲০

১১১। অসুম্মা ঐখোইনা পীনবি মই অফবা
তৌবশিংবু।

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۲১

১১২। তশেংবমক মহাক ওইরম্মী (অমা)
ঐথোইগী অচুস্বা থাজবা ইনাইশিংগী মরক্তা।

১১৩। অদুগা ঐথোইনা পীথি মহাকপু হরাওবা
পাও (মচা নিপা) ইসহাক (পোকনি হায়বগী,
মহাক) নবীনি, অচুস্বা শকপান্নবশিংগী মরক্তা।

১১৪। অদুগা ঐথোইনা পীথি যাইফখোল মঙোন্দা
অমসুং ইসহাকদা। অদুগা মথোইগী মচা-
মশুশিংগী মরক্তা খরনা অফবা লম্বীনবশিংনি
অমসুং অতোপ্পা খরনা তশেং-তশেংনা অরানবা
খোঙফম্নবশিংনি।

৪ শুবা কক্

১১৫। অদুগা, তশেংবমক, ঐথোইনা পীথি
খৌজাল মুসা অমসুং হারুন্দা;

১১৬। অমসুং ঐথোইনা কনবিথি মথোই
অনিমকবু অমসুং মথোইগী মীশিংবু অচৌবা
অরাবদগী;

১১৭। অমসুং ঐথোইনা তেংবাংবিথি মথোইবু,
অমসুং মথোই ওইথি জয় তৌবশিং।

১১৮। অদুগা ঐথোইনা পীথি মথোইবু কিতাব
শেংনা লুনা ফোংদোকলবা;

১১৯। অমসুং ঐথোইনা লমজিংবিথি মথোইবু
অচুস্বা লম্বীদা;

১২০। অমসুং ঐথোইনা লৈহনবিথি মথোইগী-
দমক (অফবা মিংচৎ) তুংদা হৌরকলিবা গুরোন-
শিংগী মরক্তা—

১২১। “সলাম (অঙ্গিংবা লৈবা ওইসনু) মথক্তা
মুসা অমসুং হারুন্দগী।”

১২২। অসুম্মা, তশেংবমক, ঐথোইনা পীনবি
মহৈ অফবা তৌবশিংবু।

১২৩। থাঙ্গৈশেংবমক মথোই অনিমক ওইরম্মী
ঐথোইগী অচুস্বা থাজবা ইনাইশিংগী মরক্তা।

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ①

وَبَشَرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ ②

وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا
يَعْقُوبَ مُحْسِنٌ وَظَلَمْنَا لَهُ نَفْسَهُ مُيُوسِرٌ ③

وَلَقَدْ مَتَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ④

وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ⑤

وَتَصَرَّفْنَاهُمَا فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ⑥

وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ⑦

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑧

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ⑨

سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ⑩

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ⑪

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ⑫

১২৪। অদুগা ইলয়াসসু তশেংবমক ওইরম্মী
(অমা) ধর্ম পাওতাকপশিংগী মরক্তা।

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٧﴾

১২৫। (য়েংউ!) মহাকনা হায়খি মহাকী
মীশিংদা : “নখোই ধর্ম লম্বীনরোইদ্রা ?

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَأَتَقُونُ ﴿٣٨﴾

১২৬। “নখোইনা কৌব্রা (অমসুং পুজা তৌব্রা)
‘বাল’ (সূর্য্য দেব)বু অমসুং থাদোকলব্রা খুইদগী
হেমা ফবা লৈশেম-নুংশেমা—

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿٣٩﴾

১২৭। “অল্লাহ, নখোইগী মপু অমসুং নখোইগী
অরিবা নপা নপুশিংগী মপুবু ?”

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٤٠﴾

১২৮। তৌইগুসুং মখোইনা য়াখিদে মহাকপু:
মরমদুনা মখোইবু শোয়দনমক হাজির তৌবিগনি
(রায়েল-চৈরাক্তা).

فَكَذَّبُوهُ فَأَنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿٤١﴾

১২৯। নস্তনা অল্লাহগী অখম্বা মনাইশিংদো।

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٢﴾

১৩০। অদুগা ঐখোইনা লৈহনবিখি মহাকীদমক
(অফবা মিঃ৮৭) তুংদা হৌরকলিবা শুরোনশিংগী
মরক্তা.

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿٤٣﴾

১৩১। “সলাম (অঈংবা লৈবা ওইসনু) মথক্তা
ইলয়াস (অমসুং মহাকী মীশিংগী)।”

سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ إِذْ يَبْسُتُ ﴿٤٤﴾

১৩২। অসুম্মা, তশেংবমক, ঐখোইনা পীনবি
মহৈ অফবা তৌবশিংবু।

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٥﴾

১৩৩। তশেংবমক, মহাক ওইরম্মী (অমা)
ঐখোইগী অচুসা থাজবা ইনাইশিংগী মরক্তা।

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٦﴾

১৩৪। অদুগা লুতসু তশেংবমক ওইরম্মী (অমা)
ধর্ম পাওতাকপশিংগী মরক্তা।

وَإِنْ لَوْكَا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٤٧﴾

১৩৫। (য়েংউ!) ঐখোইনা কনবিখি মহাকপু
অমসুং মতুং ইনবশিংবু পুস্তপ্পা.

إِذْ يَجْنِيهِ وَآهْلَهُ أَجْعَلِينَ ﴿٤٨﴾

১৩৬। (মহাকী)নুপী ইনুবীদু নস্তনা মহাক্তি
(য়াওশ্রে) তুংদা লেখহৌবশিংগী মরক্তা।

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَيْرِينَ ﴿٤٩﴾

১৩৭। অদুগী তুংদা ঐখোইনা মাঙহনবিখি
অতোপ্পা (ফস্তরম লম্বীনবশিং)বু।

ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخِرِينَ ﴿٥٠﴾

১৩৮। অদুগা তশেংবমক নখোইনা শমদুনা
চৎলি (মাঙহনবিত্রবা শহরশিংদু) অযুক্তা,

وَأَنذَكُم لَتَسْرُوتَنَّ عَلَيْهِم مُّصْبِحِينَ ﴿٣٨﴾

১৩৯। অমসুং অহিংদা। করি মরমগী নখোই
খঙদরিবা ?

﴿٣٩﴾ وَيَأْتِلُ فَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٩﴾

৫ শুবা রুক্

১৪০। অদুগা তশেংবমক য়ুনসসু ওইরম্মী (অমা)
ধর্ম পাওতাকপশিংগী মরক্তা।

وَأَن يُّؤَسَّسَ لِمَن الْمُرْسَلِينَ ﴿٤٠﴾

১৪১। (য়েংউ!) মহাকনা চেনখিবা মতমদা
পোৎলুম পুবা জাহাজ অমদা,

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الشَّخُونَ ﴿٤١﴾

১৪২। (জাহাজ অদু চৎলু হায়বা যাখিদে)
মরমদুনা মহাকনা লায়বক চাং য়েথি (লোয়ননা)
জাহাজদা তোংলিবশিংগা তেইগুসুং ওইখি
খন্দোকখাক।

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿٤٢﴾

১৪৩। মরমদুনা (অচৌবা) ডা অমনা উমশনখি
মহাকপু মচীন্দা অমসুং মহাক ওইখি বদনাম
তৌনঙাই।

فَالْتَقَتَهُ الْخُوفُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤٣﴾

১৪৪। তেইগুসুং মহাকনা ওইরম্মবদি
(তসবীহ) স্তোত্র শক-শোলবশিংগী (অল্লাহগী),

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿٤٤﴾

১৪৫। মহাক শোয়দনমক লৈরমগনি মংগী মপুক
মনুংদা শিবদগী অমুক হিংগৎ-হনবগী নুমিৎ
য়োবফাওবা।

﴿٤٥﴾ لَّيْلَتْ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٤٥﴾

১৪৬। অদুগী তুংদা ঐখোইনা হুনগৎপিখি
মহাকপু অহাংবা লমহাংদা অসুং মহাক নারম্মী :

فَبَدَّدَهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿٤٦﴾

১৪৭। অমসুং ঐখোইনা হেইনবখি য়োংদ্রম
পাস্বী অমা মহাকী মথক্তা (উরুম লাংহনবগী) :

وَأَنبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ﴿٤٧﴾

১৪৮। অমসুং ঐখোইনা খাবিখি মহাকপু (ধর্ম
পাওতাকপা ওইনা, মী) লিশিং চামা নক্তগা মদুদগী
হেনবদা :

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿٤٨﴾

১৪৯। মতমদুনা মখোইনা খাজখি (মহাকী ধর্ম
পাওজেন) ; মরমদুনা ঐখোইনা পীবিখি মখোইবু
(তাইবঙ পুসিগী) নুংঙাইবা মতম অমগী।

فَأَمَّاؤَا فَمَتَّعْنَاهُم إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٩﴾

১৫০। হৌজিক হংঙু মখোইনা নংগী মপুদি লৈব্রা
মমোম (নুংঙোনবীশিং) তা অমসুং মখোইনা লৈব্রা
মপারি (নুংজানবশিং) তা ?

فَاسْتَفْتِهِمُ الرِّبَاكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿٥٠﴾

১৫১। নস্ত্রগা ঐখোইনা শেমখিবা স্বর্গ দূতশিংবু
নুপীশিং ওইনা অমসুং মখোইনা ওইখিবা সাক্কী
(ঐখোইনা শেম-শাখিবদা) ?

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ﴿٥١﴾

১৫২। য়েউ! মখোইনা তশেংবমক নস্ত্রবা রা
শাজিন্দুনা হায় :

أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ إِنكِهِمْ يَقُولُونَ ﴿٥٢﴾

১৫৩। “অল্লাহনা পোকই মচাশিং।” তেইগুসুং
মখোই তশেংবমক মীনস্বশিংনি।

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿٥٣﴾

১৫৪। মহাকনা খনস্ত্রবা মচা নুপীশিংবু হেন্না পাম্মা
মচা নিপাশিংদগী ?

أَضْطَرُّ الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿٥٤﴾

১৫৫। করি ওইগনি হায়বগে নখোইনা তৌরিব-
সিবু ? করম্মা নখোই রা লেপ্পগে ?

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٥٥﴾

১৫৬। নখোই মুন্না রাখল তৌরোইদ্রা ?

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٥٦﴾

১৫৭। নস্ত্রগা নখোইগী তশেংবা দলিল লৈব্রা ?

أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُّبِينٌ ﴿٥٧﴾

১৫৮। অদু ওইরবদি, পুথোরকও নখোইগী
কিতাব, নখোইনা অচুস্বা ওইরবদি।

فَاتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥٨﴾

১৫৯। অদুগা মখোইনা খৈজল্লি মরী অমা অল্লাহ
অমসুং জিনশিংগী মরস্ত্রা, তেইগুসুং
জিনশিংনা তশেংবমক খঙুই মদুদি মখোইবু হাজির
তৌবিগনি (অল্লাহগী রায়েল ফসৈ মমাংদা)।

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا وَلَقَدْ عَلِمَتْ

الْجَنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿٥٩﴾

১৬০। অশেংবনি অল্লাহদি মখোইনা হায়জিল্লিবা
(পুন্সমক) অদুদগী (মঙোন্দা)।

سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٦٠﴾

১৬১। নস্ত্রনা অল্লাহগী অখল্লবা মনাইশিংদো
(মখোইনা খৈজল্লে করীগুস্বা মরী অমতা
অল্লাহদা)।

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٦١﴾

১৬২। তশেংবমক, নখোই অমসুং নখোইনা
ঈরাং পূজা তৌরিবা অদুনা—

فَاتَكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿٦٢﴾

১৬৩। নখোই কনানসু ওমদে লাম্মা লমজিংবা
কনামতবু মহাক্কী মাখাত্তা,

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ ﴿٦٣﴾

১৬৪। নস্তনা মহাকদু—মহাক চঙলগদবা
ঙ্ৰুং-ঙ্ৰুং চাকপা নরকী মৈকোমদা।

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ ۝

১৬৫। অদুগা (পরেং নাইনা লেপ্পশিংনা হায়ঃ)
“ঐথোইগী মরস্তা লৈতে কনামতা মাগী মাগী
অরেপ্পা মফম অমমম লৈতবা ;

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ۝

১৬৬। “অমসুং ঐথোই তশেংবমক পরেং নাইনা
লেপ্পশিংনি (অল্লাহগী খৌচাল চঙবদা) ;

وَأَنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ۝

১৬৭। “অমসুং ঐথোই তশেংবমক (তসবীহ)
স্তোত্র শক-শোলবশিংনি।”

وَأَنَّا لَنَحْنُ السَّيِّئُونَ ۝

১৬৮। অদুগা (লমফৈ-খোঙফম্মবশিং)
মখোইনা মশিঞ্জাং ওইনা হায়থিঃ

وَأَن كَانُوا يَقُولُونَ ۝

১৬৯। করিগুস্থা ঐথোইগী লৈজরমলবদি
নীংশিঙহনবা (কিতাব)অমা থাইনগী মীশিংদগী,

لَوْ أَن عِندَنَا ذُكْرًا ثَمَنَ الْأُولَىٰ ۝

১৭০। ঐথোই শোয়দনমক ওইরমগনি অল্লাহগী
অখল্লাবা মনাইশিং।

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْخَالِصِينَ ۝

১৭১। অদুম ওইনমক (হৌজিক মদু ফোংদোক-
পিত্তবদা মখোইদা) মখোইনা থাজদে মদু,
তেইগুসুং মখোই থুনমক খঙলগনি (মদু
থাজদবগী ফল)।

كَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

১৭২। অদুগা তশেংবমক ঐথোইগী ইরাই
পীত্রবনি ঐথোইগী ইনাইশিং (পাও শন্দোকুবা)
থাখিবশিংদা ;

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُزْلِينَ ۝

১৭৩। মদুদি মখোইবু শোয়দনমক তেংবাংবিগনি
(ধর্ম্ম থাজদবশিংগা থেঙ্গায়নবদা),

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنصُورُونَ ۝

১৭৪। অমসুং ঐথোইগী তেঙ্গোলশিংনা শোয়-
দনমক লান ঙমগনি।

وَأَن جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ۝

১৭৫। মরমদুনা নং নমায় ওন্খোকও মখোইদগী
মতম খরদং (নংনা জয় তৌদিবা ফাওবা),

فَقَوْلَ عَنْهُمْ مَثَلُ جِبْنٍ ۝

১৭৬। অমসুং য়েংঙু (অরা-অনং তাগদৌরিবদু)
মখোইদা, মখোইসু উগনি (নংগী জয় অমসুং
চাওখং খোঙথাং)।

وَأَبْصَرَهُمْ فَسَوْفَ يَبْصُرُونَ ۝

১৭৭। মখোইনা খুনা থোকহমীঃত্রা ঐখোইগী
রায়েল-চৈরাক ?

أَفْبَعْدَ إِنَّا يَسْتَعْرِجُونَ ﴿١٧٧﴾

১৭৮। তেইগুসুং মদুনা কুমথরকপা মতমদা
মখোইগী মশুমাংদা, মদু ফন্তুবা; অযুক ওইগনি
হান্না চেকশম্বগী হায়বিগ্রবা মখোইদুদা।

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٨﴾

১৭৯। অদুগা নং নমায় ওথোকউ মখোইদগী
মতম খরদং,

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٩﴾

১৮০। অমসুং য়েংউ (মখোই করম চথবা),
মখোইসু উগনি (নংনা তৌবা জয়)।

وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٨٠﴾

১৮১। অশেংবনি নংগী মপুদি, মপুনি ইজ্জৎ
(অমসুং শক্তি)গী, রাংনা লৈথ্রে মখোইনা
হায়জিল্লিবা (পুন্মমক) অদুদগী;

سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨١﴾

১৮২। অমসুং 'সলাম (অঙ্গংবা লৈবা ওইসনু)
মথস্তা ধর্ম পাওতাকপশিংগী!'

وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨٢﴾

১৮৩। অমসুং থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহগীনি,
মপুনি সংসার পুন্মমকী।

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٣﴾



সাদ।

সূরহ ৩৮

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৮৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। অচুস্বা শকপান্নবা অল্লাহ (সাদিক), কসমনি কুরআনগী — পাওতাকনা পিক থনবনি (মসি ঐখোইগী ফোংদোকপখিবা রাহৈনি)।

مَّا وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ②

৩। তেইগুম্বসং অচুস্বা খাজদবশিংদি মশাবু রাংনা থাঙ্গ্‌চনীংবনি অমসং তোখায়দোকনীংবনি।

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عَذَابٍ وَثِقَاتٍ ③

৪। শুরোন কয়া যাম্না মখোইগী মমাংদা ঐখোইনা মাঙ-তাকহনবিশ্ববা ! মখোইনা

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَ ذَاوَالْأَرْ

লাউখি (কনবিনবগী),

جَيْنَ مَنَاصٍ ④

তেইগুম্বসং নাংথাকনিঙুই মতম লৈখিছে।

৫। অদুগা মখোই অঙকপা চল্লি মদুদি চেকশনহম্বগী পাওমেনবা মী অমা লাকাত্র মখোইদা মখোইগী মরজুগী; অমসং অচুস্বা খাজদবশিংনা হায়ঃ “মহাক) অসি জাদুগরনি (অমসং) মীনমজাওবনি।

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَاثِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ ⑤

৬। “মহাকনা শেখা লাই ময়ামবু লাই অমা ওইনা? মসি তশেংবমক অঙকপা পোংনি (ঐখোইগী রাখলদা)।”

أَجْعَلِ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ⑥

৭। অদুগা মখোইগী মরজু মকোক ওইবশিংনা হায়খি (অমনা অমদা)ঃ “চৎলা অমসং চেংনা পায়ম্বু নখোইগী লাইশিংবু; তশেংবমক মসি তৌগে হায়বা অমা যাওনা তৌবনি।

وَأَنطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَبِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى إِلَهِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ⑦

৮। “ঐখোই তাখিদরি (লাই অমতনি হায়বা নীতি) অসি তুং তাবা ধর্মদা (ফাওবা)ঃ মসি করিসু নাভে (চুমদনা) শাগ্‌পা নন্তনা।

مَا سَعَيْنَا يَهْدَا فِي الْبِلَةِ الْآخِرَةِ إِنَّ هَذَا إِلَّا خِتِلَافٌ ⑧

৯। নীংশিঙহল্লিবা পোৎদু থাবিরকত্ৰবা মঙোন্দা (হেল্লা পাম্মা) ঐথোইগী ইরক্তগী ? নস্তে, মথোইনা চিংনৈ ঐগী নীংশিঙহল্লিবা পোৎকী মরমদা। নস্তে, মথোই হৌজিক ফাওবা মহাউ তংদরি ঐগী রায়েল-চৈরাঙ্কী।

১০। নস্তগা মথোইনা মপু ওইরব্রা পুঙ্কেশিং খৌজালগী নংগী মপু — পাঙ্গলবা (অমসুং) পীনা-হালেঙদবগী ?

১১। নস্তগা মথোইগী ওইরব্রা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী নিংখৌ লৈবাক অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবা পুন্মমক ? অদু ওইরবদি, মথোই (স্বর্গদা) কাখৎচসনু (মথোইগী লেজবা) উপায়শিংনা।

১২। মথোই তেজ্জোল অমনি মীচং চঙশন্নত্ৰবা কাঙলুপশিংগী মরক্তা মায়থীবা পীবিগদৌরিবা মফম অসিদা।

১৩। মথোইগী মমাংদা নুহগী কাঙলুপনসু, অমসুং আদশিংনসু অমসুং ফিরঙন, উচুকশিংগী মপুনসু মীনস্বা তাহনবিখি (মথোইগী) ধর্ম পাওতাকপশিংবু,

১৪। অমসুং (অসুন্না তৌখি) সমূদ (কাঙলুপ)সু অমসুং লুতকী কাঙলুপসু অমসুং উমংগী মীশিংসু। মথোইসি মীচং চঙশন্নত্ৰবশিংনি (অচুস্বগী মায়েস্তা)।

১৫। মথোই পুন্মমক মীনস্বা তাহনবিখি মথোইগী ধর্ম পাওতাকপশিংবু, মরমদুনা ঐগী রায়েল-চৈরাকনা চপচানা খংফা-ফাখি মথোইবু।

২ শুবা রুক্

১৬। অদুগা (অচুসা খাজদবা) মথোইসি ঙাইরিএ অকনবা খোল্লাও অমতং লাউখোরকপা, (মদু লাকত্ৰবদা) পন্খবা লৈররোই (ঙাইহক্তং ফাওবা)।

ءَاُنْزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ
مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَدْعُونَ عَذَابًا ①

أَمْرٌ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ②

أَمْرُهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ③

جُنُودًا مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ ④

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ
ذُو الْأَوْتَارِ ⑤

وَشُعُودٌ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَخْضَبُ نَيْفِكَ أَوْيِكَ
الْأَحْزَابِ ⑥

يَعْلَمُ إِنَّ كُلَّ الْإِكْذَابِ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابُ ⑦

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَأْثَرًا مِنْ قَوَائِمٍ ⑧

১৭। মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইগী মপুও! খরা থুহনবিরকও ঐখোইগী (পীফম থোকপা রায়েল-চেরাকী) শরক অদু হিসাব লৌবিগদবা নুমিৎকী মমাংদা।”

১৮। খাংইনা খাংঙু মখোইনা ঙাঙ-শকপদু (তারগা), অমসুং নীশিংঙু ঐখোইগী ইনাই দাউদ, শক্তি চেনববু; তশেংবমক মহাক মতম লৈবা থিবিজ্ঞা ওনশনজখি (অল্লাহদা)।

১৯। তশেংবমক ঐখোইনা মখা পোনহনবিখি চিংজাওশিংবু মহাকী অদুনা মখোইনা শক-শোলনবা (অল্লাহগী মতিক মঙাল) মহাকী লোয়ননা যাচংবা অমসুং নুমিৎ থোকপদা,

২০। অমসুং (ঐখোইনা মখা পোনহনবিখি মহাকী) চেকলা উচেকশিংবুসু পুন্নপ-পুন্না: পুন্নমক মপুকনিং ওনশনজখি মঙোন্দা (মহাকী থৌ-খঙবগী)

২১। অদুগা ঐখোইনা খুবম চেংহনবিখি মহাকী নিংথৌ লৈবাক, অমসুং পীখি মহাকপু জ্ঞান অমসুং রায়েল বিচার।

২২। অদুগা নংঙোন্দা য়ৌরকখিদব্রা রারী য়েকুবাবী (অনি)গী? মখোইনা ফকলাং কাখস্তুনা চঙলকখি (দাউদকী) তুমফম কাদা—

২৩। মখোইনা চঙলকখিবদা দাউদকী মনাস্তা, মহাক কিরম্মী মখোইবু। মখোইনা হায়খিঃ “কিগনু, ঐখোই অনি মুকদ্দমা তৌনরিবনি, অমনা লাম্মা তৌবিরে অতোপ্পবু, মরমদুনা চুন্না রায়েল বিচার তৌবিয়ু ঐখোইগী মরস্তা, তেইগুহসুং চুমদবদি তৌবিগনু অমসুং লমজিংবিয়ু ঐখোইবু অচুহা লম্বীদা।

২৪। (মুকদ্দমাগী মরোলদি অসিনিঃ) “তশেংবমক মসি ঐগী ইচিন ইনাওনিঃ মহাকী যাও অমোম মরিফুতরা মাপন লৈ অমসুং ঐগীদি

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْنَا رَبَّنَا تَتَنَزَّلُ يَوْمَ الْحِسَابِ ①

إِصْرِ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ إِذْ أَلَيْنَا إِلَهُهُ ②

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعُثَىٰ وَ
الْإِشْرَاقِ ③

وَالظَّيْرِ مَخْشُورَةً كُلٌّ لَهُ آوَابٌ ④

وَسَدَدْنَا مَلَكُةَ وَابْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلَ
الْخِطَابِ ⑤

وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا بِالْإِخْرَابِ ⑥

إِذْ دَخَلُوا عَلَىٰ دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ
خَصْنِ بَنِي بَعْضًا عَلَىٰ بَعْضٍ فَأَخْرَجْنَا بَيْنَنَا
بِالْحَقِّ وَلَا تَسْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَىٰ سَوَاءِ الصِّرَاطِ ⑦

إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَعَلَىٰ
نَعْجَةٍ وَاحِدَةٍ فَقَالَ أَكْفَلْنَاهَا وَعَدَّ بَنِي

য়াও অমোম অমতমক লৈ। অদুনা মহাকনা হায় :
'পীথোকও মদু ঐঙোন্দা', অমসুং মহাকনা জুবর
তেই ঐগী ইথজা রা ঙাঙবদা।''

২৫। (দাউদনা) পাওখুমিথি : "তশেংবমক মহাক
লাল্লি নংগী য়াও অমোমবু তিনশল্প হায়বগী মহাকী
য়াও অমোমশিংদা। অদুগা থাঙ্গৈমকশেংনা শরুক
য়ামিল্লবশিং অয়াস্বনা চুমদনা তেই অমনা অমদা
(করার তৌমিল্লবদা), নন্তনা অচুস্বা থাজবা অমসুং
অফবা থবকশিং খোঙফম্বনবা, অদুম ওইনমক
অসিগুস্বা মীওইশিং মশিং য়ামদে।'' অদুগা
দাউদনা মপুকনিংদা খনখি (খৌদোক অসিদা)
ঐখোইনা চাং য়েংবিখি মহাকপু : মরমদুনা
মহাকনা হঙ্গৎচখি মহাকী মপুদা অয়েন-অরান
কোকপিনবগী, অমসুং খুক খুদক কুংথদুনা
খুরুমজখি অমসুং মপুকচেন হোংজখি
(অল্লাহদা)।

২৬। মরমদুনা ঐখোইনা ঙাকপিখি মহাকপু
(আশায়বা) অদদগী : অমসুং তশেংবমক মহাকনা
ফংখি ঐখোইগী ইনাক নকপা অমসুং খুইদগী
হেন্না ফবা চঙজফম।

২৭। (অদুগী তুংদা ঐখোইনা হায়বিখি :) "হে
দাউদ ! ঐখোইনা শেস্বিখি নংবু খলিফহ অমা
ওইনা পৃথিবীদা : মরমদুনা নং রায়েল বিচার তৌ
মীশিংগী মরন্তা অচুস্বা লায়ননা অমসুং তুং
ইনগনু (নশাগী) অপাশগী, অদুম তৌরবদি মদুনা
হাইদোকহনবিখিগনি নংবু অল্লাহগী লম্বীদগী।
তশেংবমক অল্লাহগী লম্বীদগী হাইদোকত্রবশিংদো
ফংগনি অকনবা রায়েল-চৈরাক, মরমদি মখোইনা
কাউথোকখি হিসাব পীবগী নুমিৎপু।

৩ শুবা রুকু

২৮। অদুগা ঐখোইনা শেমখিদি স্বর্গ অমসুং
পৃথিবীবু অমসুং অনিগী মরন্তা লৈবা পম্নমকবু
করিসু কান্দবদা। মসিনি রাখল লমফৈ-

فِي الْخُطَابِ ⑦

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ سُؤَالُ نَعَجِكَ إِلَى نَعَاجِهِ
وَأَنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْنِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَقِلَّ فَاهُمُ
وَكَذَلِكَ دَاوُدُ إِذَا فَتَنَهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا
وَأَنَابَ ⑧

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَى وَحُسْنَ
مَآبٍ ⑨

يَذَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ
بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ يَوْمَ الْحِسَابِ ⑩

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا
ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

খোঙফস্মবশিংগী। মরমসিনা অরাবনিদা!
লমফৈ-খোঙফস্মবশিংদি মাঙজরেনদনা! মরমদি
মৈগী (রায়েল-চৈরাকনা লাস্কোয় চনবিগদেরিবদু
মখোইবু)।

২৯। ঐখোইনা তৌবিগদ্রা অচুস্বা খাজ্ত্রবা
অমসুং অফবা খবকশিং লস্বীনপ্রবশিংবু মান্ননা
ফস্তনবা তৌবশিংগা পৃথিবীদা? ঐখোইনা
তৌবিগদ্রা ধর্ম ফস্মেনবশিংবু মান্ননা ফস্তরম
খোঙফস্মবশিংগা?

৩০। (মসি কুরআন) কিতাবনি ঐখোইনা
থাবিখিবনি নংঙোন্দা যাইফখোলনা পিক খনবনি,
অদুনা মখোইনা রাখল খনজনবা মদুগী রারেং-
শিংদা অমসুং জ্ঞান চৈরোইনবশিংনা পুকনিং
চঙজনবা।

৩১। অদুগা ঐখোইনা পীখি দাউদদা,
সুইমান—মহাক খোইদোক্লা অফবা ইনাইনি
(ঐখোইগী)। তশেংবমক মহাক মতম-পুস্বদা
মপুকনিং ওনশনজখি (ঐখোইদা)।

৩২। (নীশিঙঙু) মহাক্কী মমাংদা (য়েংনবগী)
পুরকখিবদা (নোংমা) নুমিদাংরাই মতমদা
শগোলশিং অফবা জাস্তা অমসুং মখোঙ-য়াংবা,

৩৩। মহাকনা হায়খিঃ “ঐনা পামজৈ অফবা
পোৎশিং মরমদি মখোইনা নীশিঙহল্লি (ঐবু)
ঐগী মপুবু। (অসুপকি: মতিক পাম্মা য়েংখি
মখোইবু মদুদি) মখোইবু খনজনখিদরিবা ফাওবা
(তাকলমদা হৌরকখিবা উফুলগী)। পর্দানা
(মখোইনা পরিং থাদুনা চনখিবদা)।

৩৪। (মহাকনা হায়খিঃ) “পুরকখো মখোইবু
অমুকহম্মা ঐঙোন্দা।” মরমদুনা (মখোইবু
পুরকপ্রবদা) মহাকনা তকপি-নানবিখি
(মখোইগী) মখোঙশিং অমসুং মঙকশমশিং।

৩৫। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা চাং য়েংবিখি

مِنَ النَّارِ ۝

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْفَسِيدِينَ
فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۝

كُتِبَ إِلَيْنَا إِيَّاكَ مُبْرَكٌ لِّيَدِّ بَرِّوَايَتِهِ وَ
لِّيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

وَوَهَبْنَا لِذَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ
أَوَّابٌ ۝

إِذْ عَرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصُّفُفُ الْجَبَادُ ۝

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي
حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۝

رُدُّوْهَا عَلَيَّ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ۝

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَالْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ

সুলেমানবু অমসুং ঐথোইনা থম্বিথি মহাক্কী
সিংহাসন্দা (ইচম-চম্বা) হকচাং অমা। অদুগী
তুংদা মহাকনা মপুকনিং ওনশনজথি (অল্লাহদা)।

৩৬। মহাকনা হায়থি : “ঐগী মপুও! কোকপিয়ু
ঐ (গী মঙম শোয়বা মিৎয়েং পাংশোয় নীকপা
লমচৎ)বু অমসুং পীনবিয়ু ঐঙোন্দা নিংথৌ লৈবাক
অমা মদু কনাগীসু মতিকচাবা ওইরোইদৌবা ঐগী
ইতুংদা: তশেংবমক নহাক্তি পীনা হালেঙ-
দবনি।”

৩৭। মরমদুনা ঐথোইনা মথা পোনহনবিথি
মহাক্কী মালাং নুংশিৎপু, মদু তপ্পা-তপ্পা শিৎথি
মহাক্কী হুকুমনা মহাকনা চৎনীংবা মফমদা :

৩৮। অমসুং (ঐথোইনা মথা পোনহনবিথি
মহাক্কী) শৈতানশিং (মথোইগী মরস্তা য়াওরম্মী)
য়ুমশা-কৈশাবশিং মখল পুম্নমক্কী অমসুং
ঈরুপ্পশিং (লাইজা ঈরেলপুং অচৌবদা) :

৩৯। অমসুং (ঐথোইনা পীথি মহাকপু)
অতোম্পা অতৈ য়োৎলৌ-কো-লৌনা
পুনশিনবশিং (থবক নীজম্ননবগী মহাক্কী হুকুম
মখাদা)।

৪০। (ঐথোইনা হায়বিথি মঙোন্দা:) “মসি
ঐথোইগী বখশিশনি (নংঙোন্দা), মরমদুনা পীথো
নীংতম্মা নন্তুগা পীগদবদা তোকথোকউ —
হিসাব য়াওদনা।

৪১। অদুগা তশেংবমক মহাক ওইথি ঐথোইগী
ইনাক নকপা য়াবা (মী) অমা অমসুং ফংগনি
খুইদগী হেল্লা ফবা চঙজফম (ঐথোইগী ইনাক্তা)।

৪ শুবা রুকু

৪২। অদুগা নীংশিঙঙু ঐথোইগী ইনাই ঐয়ুববু,
মহাকনা কৌজথি মহাক্কী মপুবু (অসি হায়দুনা:)
“তশেংবমক শৈতান্না পীবিথৈ ঐবু অরাবা অমসুং
অনংবা।”

جَسَدًا ثَمَرًا أَنْابَ ⑩

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَبْغِي أَحَدٌ
مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ⑪

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ
أَصَابَ ⑫

وَالشَّيْطَانُ كُلُّ بَنَاءٍ وَغَوَاصٍ ⑬

وَأٰخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ⑭

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ⑮

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ⑯

وَإِذْ كُرِعْنَا نَارًا يُؤْتَبَرُ إِذْ نَادَىٰ رَبُّهُ إِنِّي مَسَّنِي
الشَّيْطَانُ بِضَبٍّ وَعَدَابٍ ⑰

১৭

৪৩। (ঐথোইনা পাওখুবিখি অসুম্মাঃ) “তকশল্লু (নংগী খুনেং শা অদু) নংগী নখোঙনা (মাংদা থুনা চৎখৎনবগী)। মফম অসিদা লৈরে (অঙ্গংবা ঈফুৎ) ঈরুজনবগী অমসুং থকনবগী।”

৪৪। অদুগা ঐথোইনা (অমুকহন্ন) পীখি মঙোন্দা মহাক্কী (মাঙখ্রবা) মতু মচাশিং অমসুং মথোইগুয়া অতৈসু মথোইগা লোয়ননা খৌজাল অমা ওইনা ঐথোইদগী অমসুং নীংশিঙহন্নবা অমা ওইনা জ্ঞান চৈরোইনবশিংদা।

৪৫। অদুগা (ঐথোইনা হায়বিখি মঙোন্দাঃ) “লৌনখুত্তা উশা মচা খুবাম অমা অমসুং ফু (নংগী মলিকহদু) মদুনা অমসুং থুগায়গনু নংগী রাশক।” ঐথোইনা তশেংবমক ফংখি মহাকপু অরাবা খাংবা হৈবা ওইনা (অমসুং) থোইদোক্কা অফবা মীনাই ওইনা তশেংবমক, মহাক মতম লৈবা খিবিজ্জা মপুকনিং ওনশনজখি (অল্লাহদা)।

৪৬। অদুগা নীংশিঙঙু ঐথোইগী ইনাইশিংঃ ইব্রাহীম অমসুং ইসহাক অমসুং য়'অকুব— (মথোই) পাঙ্গল-লৈবনি অমসুং (পুকনিংনা) উবগী শক্তি লৈবনি।

৪৭। তশেংবমক ঐথোইনা খনবিখি মথোইবু থোইদোকপা (শীখা) অমগীঃ নীংশিঙহন্দুনা (মীওইবশিংদা) আখেরতকী য়ুমগী (পাওজেন)ঃ

৪৮। অমসুং তশেংবমক মথোই ঐথোইগী ইনাক্তা অখন্নবা অমসুং পুমহেন হেন্না ফবা (মীশিং)নি।

৪৯। অদুগা নীংশিঙঙু ইসমাসিল অমসুং অল-য়স'অ অমসুং জুল কিফল—মথোই পুন্মমক ওইখি পুমহেন হেন্না ফবা (মীশিং অমসুং মথোইগী শকলৈদি মকপা তৌদে কদৌঙৈদসু)।

৫০। মসি নীংশিঙহন্নবা রানি। অদুগা ধর্ম ফস্বৈনবশিং তশেংবমক ফংগনি খুইদগী হেন্না ফবা চঙজফম—

أَرْكُضْ بِرِخْلِكَ هَذَا مُغْتَسِلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۝

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرُنَا لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝

وَأَخَذَ بِيَدِكَ غُنْتًا فَأَصْرَبَ بِهِ وَلَا تَحْنُتْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝

وَإِذْ كُنَّا عَبْدًا لِّإِبْرَاهِيمَ وَانْحَنَى وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ۝

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ۝

وَأَنَّهُمْ عِنْدَنَا لِنِ الْمُصْطَفَيْنَ الْاٰخِرِ ۝

وَإِذْ كُنَّا سِجْعِيلَ وَيَسْعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِنَ الْاٰخِرِ ۝

هَذَا ذِكْرُنَا وَإِن لِّمُتَّقِينَ لِحُسْنِ مَّآبٍ ۝

৫১। মতম চুপ্পা নুংডাইদুনভা লৈরগদৌবা
(অঈংবগী) লৈকোনশিংদা : মখেইদুগী
কোথোংশিং হাংদুনা লৈ মখেইগীদমস্তা :

৫২। (মখেই) ডাথগনি মদুগী মনুংদা
(নুংডাইথুবা গদী মথক্তা) কৌগনি (চানবা) হৈরাং
(অথুস্বা মখল কয়া) অমসুং থকুবা (অহাউবা মহী
কয়া) ।

৫৩। অমসুং মখেইগী মনাক্তা লৈগনি (খৌগল
নুবীশিং) মিৎয়েং চোয়দা য়েংদবী (থম্মেই খুদিং
ছনঙাই ওইবী) শামান লেংমাম্বশিং ।

৫৪। মসিনি নখেইদা (পীগনি হায়না) রাশক
তৌরিবদু হিসাব লৌবগী নুমিস্তা ।

৫৫। তশেংবমক, মসি ঐখেইগী চিঞ্জাকনি
কদৌঙেদসু লোয়বা নাইরোইদবা ।

৫৬। মসি (পীবিগনি অচুস্বা থাজবশিংদা) ।
ভেইৎসুং কা হেন্দোকপশিংগী লৈ ফুস্তবা
মতেফম—

৫৭। যম লৈবাক্তা, মখেই চঙগনি মদুগী মনুংদা ।
কয়াদা ফুস্তবা য়াতুংফমনো !

৫৮। মসি (মনা-মথিগ্নি মখেইগী), মরমদুনা
মখেই মহাউ তংজসনু ক্রং-ক্রং শৌবা অমসুং
তর-তর চিংশিলা ঈংবা (ঈশিং),

৫৯। অমসুং মসিগা মাম্বা অতোপ্পা (দঙি)
কয়া ।

৬০। (অসি হায়বিগনি ওক্ৰ-লম্বেল-চিংবা
মীশিংদা :) “মসি তেঙ্গোল অমনি (নখেইগী)
করোংচাক যুংনা চেনমিন্নরস্বা নখেইগা
লোয়ননা ।” হরাও-হরাও ওকপিরাই মখেইবু ।
মখেই শোয়দনা চাকথেকলগনি খাঙ্গি মৈত্রাং
আরাবনা ।

৬১। মখেই (অরানবা তুং ইনখিবশিং)না

جَنَّتْ عَذْبٌ مَّفْتَحَةٌ لَهُمُ الْبُؤَابُ ۝

مُتَكِينٍ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِقَارِهِمْ كَثِيرَةً
وَسَرَابٍ ۝

وَعِنْدَهُمْ فُضُوتُ الظَّرِفِ آتَابُ ۝

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝

إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ ۝

هَذَا وَإِنَّ لِلظَّالِمِينَ لَشَرَّ مَا بٍ ۝

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فِئْسَ الْإِهَادُ ۝

هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَبِيمٌ وَغَسَاقُ ۝

وَأَخْرَجْنَا مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجُ ۝

هَذَا أَفْوَاجٌ مُفْتَحٌ مَعَكُمْ لَا مَرْجَأَ لَهُمْ أَنَّهُمْ
صَالُوا النَّارِ ۝

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْجَأَ بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مُنَّوْهُ

হায়গনিঃ “নন্তে, নখোই (য়াথং রাপৈ হায়খিবাশিং)নি। তরাম-তরাম তৌবিররোই নখোইবু। নখোইননি থৌরাংখিবা (মফম) অসি ঐখোইগীদমক (লামা লমজিংবিদুনা)। কয়াদা ফন্তবা য়াতুংফমনো মসি!”

৬২। মখোইনা (মখা শমথদুনা) হায়গনিঃ “ঐখোইগী মপুও! (অরাফম) অসিদা ঐখোইবু পুবিরকখিবা মহাক্কী মথন্তা পৌবিয়ু চৈরাক পোংমা খাশ্বি মৈনুংদা।”

৬৩। অদুগা মখোইনা (অসিসু) হায়গনিঃ “করি মরস্না ওইরবনো ঐখোইনা উদবশিবু (মফম অসিদা) অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইবু ঐখোইনা মশিং চল্লমখিবা ফন্তবশিংগী মরন্তা?

৬৪। “ঐখোইনা (লামা) লৌথ্রা মখোইবু নোকুফম ওইনা, নন্তুগা (ঐখোইগী) মিংশিংনা নাথোকথ্রা মখোইবু (করিগুস্বা মফম অমদা)?

৬৫। তশেংবমক, মসি অচুস্বনি (নাথৈশেংবা রাচুমনি), খাশ্বি মৈকোমদা লৈবশিংগী চীন্দান্ননা খৎনবা ফিবমনি।

৫ শুবা রুকু

৬৬। হায়য়ুঃ “ঐদি তশেংবমক চেকশনহন্নবগী পাওমেনবা মীনি; অমসুং (ঐনা লাউথোকলি মদুদি) চীঙু লাই কনামতা লৈতে অল্লাহ নন্তুবা, মহাক্তি একা মথন্তনি, লাকহৎপা ওস্বনি (পুস্নমকবু);

৬৭। “মপুনি স্বর্গগী অমসুং পৃথিবীগী অমসুং অনিগী মরন্তা লৈবা পুস্নমক্কী, পাস্লবনি, য়োনজ-কোকপিহিবনি।”

৬৮। হায়য়ুঃ “মসি অচৌবা পাওজেন্নি,

৬৯। “মসিদগী নখোই নমায় ওথেখাকলি।

৭০। “ঐ করিমতা খঙদে অচৌবা সভানা চীন্দান্নখিবগী মরমদা।

لَنَا فَيْسَى الْقَرَارُ ③

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا حَقًّا
فِي النَّارِ ④

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رَجُلًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ
الْأَشْرَارِ ⑤

اتَّخَذَ لَهُمْ سَخِرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْبَصَارُ ⑥

إِنَّ ذَلِكَ لَكُنَّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ⑦

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِن إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ
الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑧

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ
الْغَفَّارُ ⑨

قُلْ هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ ⑩

أَنشَأَ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ⑪

مَا كَانَ لِي مِن عِلْمٍ بِأَلَمِ الْآعْلَى إِذْ يَخْتَصِمُونَ ⑫

৭১। “ঐডোন্দা অসিতমক ফোংদোকপিথ্রে মদুদি
ঐ ইচম-চম্না চেকশনহন্নবগী পাওমেনবা মী
অমনি।”

৭২। (নীংশিঙ্ডু) নংগী মপুনা হায়বিখিবদা স্বর্গ
দূতশিংদা : “ঐনা শেম-শাবিগদৌরি তাইবঙ মী
অমা লৈখোমদগী।

৭৩। “মরমদুনা ঐনা মীতমদুনা (পুরা) শেমলবা
মতমদা মহাকপু অমসুং কামশল্লবদা মডোন্দা ঐগী
থরাই, নখোই কল্লু মডোন্দা বাবহার ঝিকাই-
খুম্নবগী মশক ওইনা।”

৭৪। মরমদুনা স্বর্গ দূতশিংনা কল্লি বাবহার,
মখোই পুন্মমক পুন্মপ্পা :

৭৫। তেইগুন্সুং ‘ইবলিস’ না (তৌখিদে মদু)।
মহাক পোংথোক চাউথোকখি অমসুং ওইখি
(অমা) নিন্দা তৌদুনতা লৈবশিংগী।

৭৬। অল্লাহনা হায়বিখি : “হে ইবলিস! করিনা
খিখিবিগে নংবু বাবহার কল্লপা ঐগী ইখুৎনা
শেম-শাখিবা (তাইবঙ মী)দা? নংবু অখোই-
নাপন্নরিভা নল্লগা নংবু অরাংবা থাঙ্কী শালাইনি
হায়রিভা?”

৭৭। মহাকনা পাওখুমখি : “ঐনা ফবা হেল্লি
মডোন্দগী। নহাকনা শেখিখি ঐবু মৈদগী,
তেইগুন্সুং মহাকপুদি নহাকনা শেখিখি
লৈখোমদগী।”

৭৮। অল্লাহনা হায়বিখি : “অদু ওইরবদি,
চৎত্রো মফম অসিদগী, মরমদি নংবু তশেংবমক
তাংথোকপিরবনি ;

৭৯। “অদুগা তশেংনমক ঐগী সিরাপনি নংগী
নথস্তা রায়েল বিচারগী নুমিৎ যৌবফাওবা।”

৮০। মহাকনা হায়খি : “ঐগী মপুও! মতম
যৈথোকপিয় ঐডোন্দা (মী) মখোইবু শিবদগী
অমুক হিংগৎহনবিগদবা নুমিৎ যৌবফাওবা।”

إِنْ يُؤَخِّرْ إِلَىٰ إِلَّا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ①

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ طِينٍ ②

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ
سُجَّدًا ③

فَسَجَدَ الْمَلَكُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ④

إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ⑤

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ
بِيَدَيَّ اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ⑥

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ
مِنْ طِينٍ ⑦

قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَاحِلٌ ⑧

وَأَنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ⑨

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ⑩

৮১। অল্লাহনা হায়বিথিঃ “তশেবমক নংসু
য়াওরবনি মতম যৈথোকপিপ্রবশিগী মরক্তা,

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٥١﴾

৮২। “যৌবফাওবা নুমিৎদু লেপাখিবা
মতমগী।”

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٥٢﴾

৮৩। মহাকনা হায়থিঃ “মরমদুনা নহাক্কী
শক্তিগী কসম তৌজরি, ঐনা শোয়দনমক
চিংবিগনি মথোই পুন্মমকবু ওক্তবা লম্বীদা,

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغَوِّيَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٣﴾

৮৪। “নস্তনা নহাক্কী অখল্লাবা ননাইশিংবু
মথোইগী মরক্তগী।”

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٥٤﴾

৮৫। অল্লাহনা হায়বিথিঃ “অদুনা অচুযনি
অমসুং ঐনা অচুযা হায়রিবনিঃ

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿٥٥﴾

৮৬। “মদুদি ঐনা থনহনবিগনি যম লৈবাকসি
নং অমসুং নংগী নতুং ইনবশিংনা মথোইগী
মরক্তগী পুন্নপ পুন্না।”

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَتَّبِعُكَ مِنْهُمْ
أَجْمَعِينَ ﴿٥٦﴾

৮৭। হায়যুঃ “ঐনা হায়দে নখোইদা অরামল
পীযু (ঐনা ধর্ম পাওজেন শন্দোকপা) অসিগী
নস্তগা ঐ নস্তে (অমা) শাশল্লাবা (মী) মথোইদুগী।

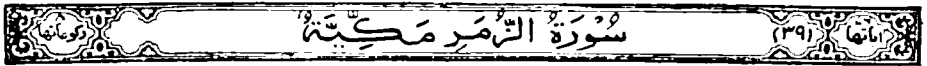
قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿٥٧﴾

৮৮। “(কুরআন) অসি করিসু নস্তে
নীংশিঙহল্লাবা পোৎ অমা নস্তনা মীওইবা
পুন্মমক্তাঃ

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٥٨﴾

৮৯। “অমসুং নখোই শোয়দনমক খঙলক্কনি
(অচুযা) মদুগী মরমদা মতম খরগী মতুংদা।”

يُذِّكُّ وَيَعَلِّمُ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿٥٩﴾



(হিজরী মমাংদা খাখি, আয়াত মশিঃ ৭৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিঃদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কিতাব অসি ফোংদোকপিখি অল্লাহদগী, (মহাক্তি) পাসলবনি, খ্বাইদগী হেমা অশিঃবনি।

تَنْزِيلَ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ②

৩। তশেংবমক ঐখোইনা ফোংদোকপিখি কিতাবসি নংঙোন্দা অচুঃগা লোয়ননা; মরমদুনা খুঃকম-খাজংঙু অল্লাহবু, পুকাচেন তিঃনা হায়বা ইন্দুনা মঙোন্দা।

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ③

৪। য়েঃউ! পুকাচেন তিঃনা হায়বা ইনফম থোকই অল্লাহ (ত)দা। অদুগা অদুঃগা মীওইশিঃ মখেইনা মরুপনবা অতৈ আতোম্পবু য়োকখং-শৌগৎপিবা ওইনা অল্লাহদগী হেদোকা (মখেইনা হায়)ঃ “ঐখোইনা খৌগলজৈ মখেইবু অদুনা মখেইনা পুশিনবিনবা ঐখোইবু অল্লাহগী মনাক্তা।” তশেংবমক, অল্লাহনা বিচার রাখিবিগনি মখেইনা য়ানরমদবা রাফমদু। তশেংবমক, অল্লাহনা লমজিঃবিদে তৌবিমল খঙদবা মীনমজা ও মহাকপু।

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ④

৫। অল্লাহনা করিঃগুয়া পামলমলবদি মচানিপা অমা লৈবা, মহাকনা খল্লমগনি মহাকনা অপাঃখা অমবু মহাকনা শেম-শাখিঃবিশঃগী মরকুঃগী। অশেঃবনি মহাক্তি! মহাক অল্লাহনি, একা মথন্তনি, লাকহংপা ওঃবনি (পুঃমমকবু)।

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأَصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑤

৬। মহাকনা শেমখি স্বর্গ অমসুঃ পুখিবীবু অচুঃগা লোয়ননা। মহাকনা কুপশনহল্লি অহিঃনা নুংখিলবু অমসুঃ মহাকনা কুপশনহল্লি নুংখিলনা অহিঃবু; অমসুঃ মহাকনা নমদুনা তৌহল্লি নুমিঃ অমসুঃ খাবু (মখেইগী) থবকশিঃ; মখেই খুদিঃনা চলি মাঃগী মাঃগী লম্বী অককুবা মতম অমা ফাওবা। য়েঃউ!

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يَكُونُ إِلِيلٌ عَلَى السَّمَاءِ وَيَكُونُ السَّمَاءُ عَلَى إِلِيلٍ وَسَخَّرَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ

মহাক্তি পাঙ্গলবনি, যোনজ-কোকপিহৈবনি।

৭। মহাকনা শেমথি নখোইবু মী অমতদগী, অদুগী তুংদা (মাবু শেমথিবা মচাক) অদুদগী মহাকনা শেমথি মাগী লোয়নবা মপিজা; অদুগা মহাকনা থাবিরকথি নখোইগীদমজ্জা (যাম্মা কান্নবা) শক্তিক চাবা যুমশা মশিং নিপান জোরা ওইনা। মহাকনা শেমথি নখোইবু পল্লেম নমশিংগী গৰ্ভনুংদা তোঙান-তোঙানবা ফিবমদা অমম্বা মখল অহুমগী পদনুংদা। অল্লাহসে নখোইগী মপুনি, মহাকী শাসননি। মহাক নস্তবা চীড়ু লাই কনামতা লৈতে; মরমদুনা করম্মা নখোই নমায় ওথোকলিবা (মহাকপু থোঁগল তৌবদগী) ?

৮। নখোইনা তৌবিমল খঙদবদি, তশেংবমক অল্লাহনা করিসু পররা তৌদে নখোইবু। তৌইগুম্বসুং মহাকনা পামদে মহাকী মনাইশিংনা তৌবিমল খঙদবসি। নখোইনা তৌবিমল খঙলবদি, মহাকনা পেনবি নখোইবু। অদুগা (মশাগী দায়ী) কোকথোং পুবা কনামতনা পুবিরোই কোকথোং অতোপ্পা কনামতগী। (তাইবঙ পুসি) অসিগী মতুংদা নখোই হনজনগনি নখোইগী মপুদা অমসুং মহাকনা খঙহনবিগনি নখোইবু নখোইনা তৌরম্বাপুস্বা। তশেংবমক, মহাকনা খঙই (মীগী) থবাক মনুংদা লৈবা পুন্মমক।

৯। করিগুম্বা অরা-অনংবনা লাক্সোয় চল্লবা মতমদা মী অমবু, মহাকনা কোঁজ মহাকী মপুবু, মপুকনিং (পুস্বা) ওনশদুনা মঙোন্দা। অদুগী তুংদা, মহাকনা পীবিরবদা মাবু মহাকী থোঁজাল অমা, মানা কাওথোকই মানা হান্না কোঁজখিবদু (অরাবদু লৌথোকপিনবগী), অমসুং হৌই থংজনবা লাম্বাশিং অল্লাহদা, অদুনা মানা লম শেরাম্মনা চিংবিনবা (মীশিংবু) মহাকী (অচুম্বা) লম্বীদগী। হায়য়ু (অসিগুম্বা মীওইদা) :

① اَلْاٰخِرَۃُ

خَلَقَكُمْ مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا
وَأَنزَلَ لَكُم مِّنَ الْأَنْعَامِ ثَنِيَّةً ۖ وَذَلَّلَ يَخْلُقْكُمْ
فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّن بَعْدِ خَلْقٍ فِي
ظُلُمٍ ثَلَاثٍ ۚ ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ
إِلَّا هُوَ ۚ فَأَنَّى تُصَرِّفُونَ ①

إِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ
الْكُفْرَ ۚ وَإِن تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ
وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم
بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ②

وَإِذَا مَنَّ الْإِنسَانُ عَلَىٰ ذُرِّيَّتِهِ مُنِينًا ۖ إِلَيْهِ
ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو
إِلَيْهِ مِن قَبْلُ ۚ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ

“নুংউইজহৌ নংগী অচুয়া থাজদবদা মতম খরদং (হিংলিঙেদা); নং শোয়দনমক ওইগনি (অমা) খাশ্বি মৈগী মরুপশিংগী।

১০। অহিংগী (তোঙান-তোঙানবা) মতমদা লৈবাকদা খুরু খুদক কুংখদুনা অমসুং লেপুনা খুরুশ্বা, আখেরতবু কিজবা অমসুং আশা তৌজবা মহাকী মপুগী খৌজালগী মহাক অদুগা (মান্নব্রা হায়বা ইন্দুবা নিন্দা তৌদুনতা লৈবা মীগা)? হায়যু: “মান্নব্রা অখঙবগা অমসুং খঙদবগা?” তশেংবমক, জ্ঞান চৈরোইনবশিং তনা রাখল তৌগনি (রাফম অসি)।

২ শুবা রুকু

১১। হায়যু: “হে ঐগী ইনাইশিং অচুয়া থাজত্ববা! কিয়ু নখোইগী মপুবু। অফবা লম্বীনবশিংগী অফবা (ফংনিঙুঙাই)নি তাইবঙপান অসিদা। অদুগা অল্লাহগী পৃথিবীসে পাক-চাওত্রে। তশেংবমক, অখাংকনবশিং ফংগনি মনা-মখিন অবার অমা।”

১২। হায়যু: “তশেংবমক, ঐবু য়াথংনবিত্রে অল্লাহগী খৌগল তৌ, পুকচেন শেংনা হায়বা ইন্দুনা মঙোন্দা;

১৩। অমসুং ঐবু য়াথংনবিত্রে ওইয়ু হায়না অহানবা চঙজবশিংগী (অল্লাহগী রায়েলদা)।”

১৪। হায়যু (মথংদা): “তশেংবমক ঐনা কিজৈ, ঐনা য়াথং হীকতোকলবদি ঐগী মপুগী, রায়েল-চৈরাক (ফংগদ্রা হায়না) অচৌবা নুমিঃ অমগী।”

১৫। হায়যু (অমুকহন্ন): “ঐনা খৌগলজৈ অল্লাহবু, পুকচেন শেংনা হায়বা ইন্দুনা মঙোন্দা;

১৬। “মরমদুনা নখোই খৌগল তৌ নখোইনা অপাশ্বা মহাক নস্তবগী (অমসুং ফংউ মইহে নখোইনা তৌবগী)।” হায়যু (অরোয়বা ওইনা): “তশেংবমক অমাঙবদি মাখাই অদুনি মখোইনা

سَيِّئِلْهُ قُلْ نَسْتَعِ بِكَفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَعْلَى السَّعَادَاتِ ۝

أَمَنْ هُوَ قَانَتْ أَعَاءَ الْيَلِّ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَخْذُرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ ۝ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۝

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۝

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَيْرَ مِنَ الدِّينِ خَيْرٌ وَأَنْفُسُهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۝

মাওহনজৈ মখেইগী মথরাইশিংবু অমসুং
(মাওহনজৈ) মখেইগী ইমুংগী মীশিংবু শিবদগী
অমুক হিংগৎ-হনবিগদবা নুমিত্তা।” য়েংউ! মসি
তশেং-তশেংবা অমাঙবনি।

১৭। মখেইগী মথক্তা লৈগনি মৈগী থৈজুপ
অমসুং মখেইগী মখাদ (মদুগী) ফিদা (অদুনা
মখেইবু শুপয়োম-য়োমশনবিনবা)। মসিনা
অল্লাহনা চেকশম্বা হায়বিরি মহাক্কী মনাইশিংবু।
“হে ঐগী ইনাইশিং! মরমদুনা কিয়ু ঐবু।”

১৮। অদুগা অদুগুশ্বা মীওইশিং মখেইনা
থাদোকপা অরানবা লাইশিংবু পুজা তোঁবা অমসুং
মপুকনিং (শেংনা) ওনশনবা অল্লাহনা—
মখেইগীদমক হরাওবা পাওজেন্নি। মরমদুনা থুং
হরাওবা পাওজেন ঐগী ইনাইশিংদা,

১৯। মখেইনা (মনাকোংশিং থিংজিন্দুনা) তাই
(অল্লাহগী) রাইদা অমসুং তুংইল্লি খুইদগী হেন্না
ফবা শরুক মদুগী। মখেই অসিবুনি অল্লাহনা
লমজিংবিত্রবা অমসুং মখেইসি জ্ঞান চৈরোইনবা
মীশিংনি।

২০। রায়েল চৈরাঙ্কী হুকুম পীফম থোকলবা
মহাকদু (কনবীবদা মতিক চাৰা)? নংনা কনবা
ওমগদ্রা মৈনুংদা লৈত্রবা মহাকপু?

২১। তেইগুশ্বসুং অদুগুশ্বা মীওইশিং মখেইনা
কিনা তৌজরশ্বা মখেইগী মপুবু, মখেইগীদমক্তি
শাদুনা লৈ, অরাংবা মহলশিংগী মথক্তা অরাংবা
মহলশিং, মদুগী মখাদ
তুরেলশিং ঈচেল্লি। (মসি)

অল্লাহগী রাশকনি। অল্লাহনা কদৌঙদসু
থুগায়বিদে (মহাক্কী) রাশক।

২২। (হে মুহম্মদ!) নং উদরা অল্লাহনা চুহল্লি
নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোলদগী, অমসুং
চেনহল্লি মদু তুরেল ওইনা মালেমথক্তা অমসুং

أَلَا ذَٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝

لَهُمْ مِنْ قُوَّتِهِمْ ظُلٌّ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ
ظُلٌّ ذَٰلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ يُعَادُّونَ فَأَنْتَقِرُونَ ۝

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَبْعُدُوا هَٰؤُلَاءِ
إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبَشَرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ
الَّذِينَ هُدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمُ أُولُوا الْأَبَابِ ۝

أَفَنَنْتَ عَلَىٰ كَلِمَةِ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تَقْدُرُ
مَنْ فِي النَّارِ ۝

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِنْ قُوَّتِهَا
غُرَفٌ مُّبْنِيَةٌ يُجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَ
اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ الْوَعْدَ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ
يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا

মদুগী মতেংনা মহাকনা থোকহল্লি মনা-মশিং মচু মখল-মখলগী? অদুগী তুংদা মদু কংশল্লকই অমসুং নংনা উই মদু নাপু মচু মাল্লকপা; অদুগী তুংদা মহাকনা মচেং মচেং কায়হল্লি মদু। তশেংবমক, মসিদা লৈরে পাওতাক অমা জ্ঞান চেরোইনবশিংগীদমক।

৩ শুবা রুকু

২৩। অদুগুহা মীতা মহাকী মথবাক অল্লাহনা হাংদোকপিথ্রবা ইসলাম (য়ানব)গী দমক, অদুনা মহাকনা মঙাল ফংথ্রবা মহাকী মপুদগী (মহাক্কা মাল্লত্রা মথস্মেই মমশিনথ্রবা অমসুদা মাদুনা লেবা অমগা)? মরমদুনা অরাবগী মশকনি অদুগুহা মীওইশিং মথোইগী মথস্মেইশিং কনশনথ্রবা (অমসুং খুজনথ্রবা) অল্লাহবু নীংশিঙবদগী। মথোইদু তশেং-তশেংনা ফেরেংনথ্রবনি।

২৪। অল্লাহনা (হৌজিক) থাবিরকথ্রে খুইদগী হেল্লা ফবা পাওজেন মওংদা কিতাব অম (গী মদুগী শ্লোকশিং) অমগা অমগা শৌগৎনৈ (অমসুং) হনজন-হনজন হায় (তোঙান-তোঙানবা মওংশিংদা) মদুদা মথোইগী মপুবু কিজবা মীওইশিংগী মউনশিং কুশিল্লি (তুজুং মিপাইদুনা); মথোইগী মথস্মেইশিং থোৎথরকই অল্লাহবু নীংশিঙজবদা। অসিগুংহনি অল্লাহগী লমজিং; মহাকনা লমজিংবি মদুগা লায়ননা মহাকনা অপায়া (মতিক চাবশিং)বু। তেইগুংহসুং অল্লাহনা রা লেপিপথ্রবা মহাকদু লম্মুকুবনি হায়না (মশানা নিংঙাইজাও ওইবদগী), মহাকী লৈররোই লমজিংবিনবা কনামতা।

২৫। অদুগুহা মীওই মহাকী করিসু লেজদবা চেংলৌ মমায় নন্তনা মশা কল্লবগী ফন্তবা রায়েল-চৈরাকদগী শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা নুমিস্তা (মাল্লত্রা খুদোংথীবা লৈতবা অমগা)? অদুগা ফন্তরম লম্মীনবশিংদা হায়বিগনি; তংঙু মহাউ নখোইনা নশিঞ্জাং ওইনা তৌরহা অদুগী।”

أَلَوَانَهُ ثُمَّ يَهْمِجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ
حُكْمًا وَأَنْ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٣٩﴾

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ
مِّن رَّبِّهِ قَوِيلٌ لِّلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ قَدْ ذُكِّرَ اللَّهُ
أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٩﴾

اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانًى
تَتَشَوَّرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ
جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدًى
لِّلَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ
فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٩﴾

أَفَمَنْ يَتَّبِعْ يَوْجِهَهُ سَوَاءَ الْعَدَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٤٠﴾

২৬। মখোইগী মমাংদা লৈরম্বশিংদুনা য়াখিদে (মখোইগী ধর্ম পাওতাকপশিংবু), মরমদুনা রায়েল-চৈরাক লাকখি মখোইগী মথস্তা মখোইনা খঙহৌদবদা।

২৭। মরমদুনা অল্লাহনা তংহনবিশ্রে মহাউ মখোইবু ঈকাইবা তাইবঙ-পুন্সি খোঙফমদা; তেইগুস্বসং আখেরতকী রায়েল-চৈরাকনা চাওবা হেল্লি, মখোইনা করিগুস্বা খঙলমলবদি।

২৮। অদুগা, তশেংবমক, ঐখোইনা পুথোকপিশ্রে মীওইবশিংগী (ভাব তানবগী) দমক কুরআন অসিদা মান্নবা মতৌশিং উৎপা পান্দম মখল কয়া অদুনা মখোইনা রাখল তৌজনবা।

২৯। (ঐখোইনা থাবিখি) কুরআনসে অরবী (লোল)দা—মসিদা যাওদে অপেবা (নস্তগা চনৈনবা) করিমতা, অদুনা মখোইনা ঙাকচনবা মশাবু ফন্তবদগী (মানা তস্বিবশিং চপচানা ইন্দুনা)।

৩০। অল্লাহনা পুথোকপিরি পান্দম অমা : মী অমগী লৈ শরুক য়ামিন্‌বা ময়াম, অমগা অমগা রাখল মান্নদে, অমসুং মী অমা মহাক নিপা অমতগী (মনাই) ওই। অনিদু মান্নরা ফিবমদা? থাগৎচরিবা পুন্সমক অল্লাহবুনি! তেইগুস্বসং মখোই অয়াস্বনা খঙদে।

৩১। নং শোয়দনমক খম্মুং শরা তানগনি (নোংমা নুমিত্তা) অমসুং মখোই (সু) শোয়দনমক খম্মুং শরা তানগনি।

৩২। অদুগী তুংদা শিবদগী অমুক হিংগৎ-হনবিগদবা নুমিত্তা নখোই চীন্দান্নগনি অমগা অমগা নখোইগী মপুগী মমাংদা।

৪ শুবা রুকু

৩৩। কনানো মঙোন্দগী হেন্না চুমদবা : মহাকনা ঙাঙ-শকই মীনস্বা অল্লাহগী মায়েস্তা অমসুং

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٧﴾

فَإِذَا قَامَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِلْعَذَابِ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٦٩﴾

فَرَأَيْنَا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِجٍّ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٧٠﴾

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا زَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا الْخَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧١﴾

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٧٢﴾

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَفِمُونَ ﴿٧٣﴾

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ

মহাকনা যাদে অচুসুদু মদু লাকপা মতমদা
মঙেন্দা ? লৈতবরা যম লৈবাক্তা লৈফম অচুসা
খাজদবশিংগী ?

৩৪। তেইগুসুং অচুসা পুরকখিবা মী অমসুং
মদুব সাক্কী পীদুনা প্রমাণ পীবা—মথোইসি ধর্ম
ফস্বৈনবশিংনি।

৩৫। মথোই ফংগনি মথোইগী মপুগী মনাক্তা
মথোইনা অপাঙ্গামথে। মদু মনা-মথিনি (মীডোন্দা)
অফবা খানবশিংগী :

৩৬। অদুনা অল্লাহনা লৌথোকপিগনি
মথোইদগী ফস্তবশিং মথোইনা তেঁখিবগী, অমসুং
পীবিগনি মথোইদা মনা-মথিন মথোইগী অফবা
খবকশিং মথোইনা তেঁখিবগী।

৩৭। অল্লাহনা ওক্তরা মহাক্কী মনাইগীদমক ?
অদুগা (ফস্তবা খিগনবশিং) মথোইনা হোৎনৈ
কিহনগদৌবগী নংবু অল্লাহ নস্তবা (মথোইনা
খৌগলজরিবা খোয়মলাই) শিংগা লোয়ননা।
তেইগুসুং অল্লাহনা রা লেপ্পিথ্রবা মহাকদু
লম্মুকুবনি হায়না (মশানা নিংঙাইজাও
ওইবদগী), মহাক্কী লৈররোই লমজিংবিনবা
কনামতা।

৩৮। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবিস্ত্রবা মহাকদু
লৈতে কনামতা লম্মুকুহনবিগদবা মহাকপু।
নস্তরা অল্লাহসে পাঙ্গলবা, মপুনি লমন খুস্খিহেবা
(ফস্তরম লস্বীনবশিংদা) :

৩৯। অদুগা নংনা হংলবদি মথোইদা, “কনানা
লৈশেম-নুংশেমখিবা স্বর্গ অমসুং পৃথিবী?”
মথোইনা শোয়দনমক পাওখুমগনি : “অল্লাহ”না।
হায়মু : “নথোই করি খল্লি, অল্লাহনা তেঁবিনীং-
লবদি ঐডোন্দা অমাঙ-অতা অমা, নথোইনা
কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবা মথোইদুনা ওমগদ্রা
লৌথোকপা অমাঙ-অতা পীখিবদু মহাকনা ?

بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى
لِّلْكَافِرِينَ ۝

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ
الْمُتَّقُونَ ۝

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاُ
الْبَحْسِينَ ۝

يَكْفُرُ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيهِمْ
أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ
مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلٍّ أَلَيْسَ
اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۝

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
يَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ

নজ্জাগা মহাকনা নীংলবদি থৌজাল তৌবিগে
হায়না ঐগোন্দা, মখোইনা ওমগদ্রা থিংবা মহাকী
থৌজাল?" হায়যু : “ঐগীদি ওকলে অল্লাহনা।
মগোন্দা আশা তৌজৈ (মহাকপু) আশা
তৌবশিংনা।”

৪০। হায়যু : “হে ঐগী শীংলুপকী মীশিং!
নখোইনা ওমগমখে তৌ, ঐসু (তৌফম থোকপা)
তৌরি; থুনমক নখোই খঙলগনি :

৪১। “কনাগী মথক্তা লাকপা রায়েল-চৈরাক
ঈকাই ফিরুক খুমহনবগী মহাকপু অমসুং কনাগী
মথক্তা তারকপা তুংকোইবা রায়েল-চৈরাক।”

৪২। তশেংবমক, ঐখোইনা থাবিখি নংগোন্দা
কিতাবদু অচুমবগা লোয়ননা (কাম্ননবগী)
মীওইবশিংগীদমক্তা। মরমদুনা কনাগুশ্বনা তুং-
ইল্লবদি লমজিং, (তুংইল্লি মদু) মশাগী কাম্নবগী-
দমক; অমসুং কনাগুশ্বনা লম্মুকুরবদি, মহাকনা
লম্মুকুজৈ মশাবু মাঙহনজনবগী। অদুগা নং
টৌকিদার নস্তে মখোইগী মথক্তা।

৫ শুবা রুকু

৪৩। অল্লাহনা লৌই (মীশিংগী) থরাইশিং
মখোইনা শিবা মতমদা; অমসুং (হৌজিক
ফাওবা) শিদবশিংগীনা, মখোইনা তুমলিঙে
মতমদা। অদুনা মহাকনা পায়শন্দুনা থম্মি
(থরাইশিং অদুগুশ্বা মীওশিংগী) মখোইগী মথক্তা
শিবগী হকুম তৌখ্রবা অমসুং অমুকহম্মা থাবিরকই
অতৈ অতোপ্পা (থরাইশিং) শিবগী হকুম
তৌখিদরিবা। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং
ধ্যান তৌবা মীশিংগীদমক।

৪৪। নজ্জাগা মখোইনা লৌরব্রা তাইনবিবশিং
অল্লাহ নস্তবা (মখোইগী রা নোশ্বিনবগী) ? হায়যু :
“মখোইনা মপাঙ্গল করিসু লৈতরবা ফাওবদা
করিগুশ্বা পোং অমগী মথক্তা অমসুং করিসু
খঙদ্রগা ?”

صَرِيهٖ اَوْ اَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُنْكَرٌ رَّحِيْمٌ
قُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝

قُلْ يَوْمَ اَعْمَلُوا عَلٰٓى مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ اَعْمَلٌۢ فَرَوٰى
تَعْمَلُوْنَ ۝

مَنْ يَّاتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْرِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ
مُّقِيْمٌ ۝

اِنَّا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ الْفٰرِسِ بِالْحَقِّ فَمَنْ
اِهْتَدٰى فَلِنَفْسِهٖ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّا يَضِلُّ عَلَيْهِ
۞ وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝

اللّٰهُ يَتَوَكَّلُ الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِىْ لَمْ تَمُتْ
فِيْ مَتَابِعِهَا فَيُبْسِكُ الَّتِىْ قُضِيَ عَلَيْهَا الْمَوْتُ
وَيُرْسِلُ الْاٰخَرٰى اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ
لَآٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝

اٰمَرَاتُ خَدُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُفَعَاۗءُ قُلْ اَوْلٰٓؤُكَ اَنْتُمْ
لَا يَمْلِكُوْنَ شَيْئًا وَّلَا يَعْزِلُوْنَ ۝

৪৫। হায়যু (মখেইদা) : “রা তাইশিন্নবগী থবক পুন্মমক অল্লাহতগীনি। মহাক্কী শাসননি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা। অদুগী তুংদা নখোই হনজনগনি মঙোন্দা।

৪৬। অদুগা অল্লাহ মথন্তবু হায়ফেত্তুং পনবা মতমদা (অফ-শাজনীবাবা)শিরবা মতুংগী পুন্সিবু খাজদবশিংগী থম্মোইশিং হুস্কাইদুনা চপশল্লি : তেইগুস্বেসুং মহাক নন্তবা (অতৈ লাইশিংগী মমিংশিং) পনবদা, য়েংউ মখেই হরাও-মোমোমৈ।

৪৭। হায়যু “হো অল্লাহ! লৈশেম-নুংশেবা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী! আরোন-অথুপ অমসুং অফোংবা ইখঙ-খঙবা! নহাক্তনা তৌবিগনি রায়েল বিচার ননাইশিংগী মরজ্জা মখেইনা য়ানরমদবা (রাফম)গী মরমদা।”

৪৮। অদুগা অরানবা লম্বীনবশিংনা করিগুস্কা মপু ওইরমলবা ফাওবা পৃথিবীদা লৈবা পোৎ পুন্মমক্কী, অমসুং মদুগা মান্নবা অদুগী মথজ্জা লৈরমলবসু, মখেইনা শোয়দনমক পীরমগনি মশা থাদোকহন্নবগী মমল ওইনা শিবদগী অমুক হিংগংহনবা নুমিৎকী ফন্তবা রায়েল-চৈরাক্তগী। তেইগুস্বেসুং তশেংনা লাক্কনি মখেইদা (অকি-অখংবদু) অল্লাহগী মায়কৈদগী, মদু মখেইনা কদৌঙৈদসু রাখল তাঁখিদি।

৪৯। অদুগা মখেইনা তৌখিবা ফন্তবা (থবক) শিং(গী ফল) তরং-তরংনা উগনি মখেইনা অমসুং মখেইনা ইতং-তন্তনা নোকুরস্কা অদুনা পুমকোয়-কোয়শনগনি মখেইবু।

৫০। মরমদুনা মীনা ঈরাবুরবদা অরা-অনংবদা, মহাকনা কৌজৈ ঐখোইবু; অদুগী তুংদা ঐখোইনা পীরবদা মহাকপু থৌজাল অমা ঐখোইগী মায়কৈদগী, মহাকনা হায় : “মসি ঐঙোন্দা পীবি ঐগী জ্ঞান (অমসুং মই)গী মরস্কা।” নন্তে, মদু চাংয়েংনি; তেইগুস্বেসুং মখেই অয়াস্বনা খঙদে।

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَ
الْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٤٥﴾

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٦﴾

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلِمِ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا
فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٧﴾

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ
مَعَهُ لَا فِتْنَةً لَهُ مِنْ سِوَى الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَبَدَأَ اللَّهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿٤٨﴾

وَبَدَأَ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا
كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤٩﴾

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَاهُ
نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلْ
هِيَ فَتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾

৫১। তশেংবমক মখেইগী মমাংদা লৈরম্বা মখেইদুনা হায়থি অসিগা মান্না, তেইগুম্বসুং মখেইনা কমায়থিবা পুন্মকনা করিসু কান্নবা পীখিদে মখেইবু।

৫২। মরমদুনা মখেইনা তৌখিবা ফন্তবশিং (গী ফল)না লাস্কোয় চনখি মখেইবু: অমসুং অরানবা লম্বীনবশিংদু অচুস্বা খাজদবশিংসিগী মরমুগী—ফন্তবা (ফলশিং) মখেইনা কমায়-খিবগীনা লাস্কোয় চনগনি মখেইবু অমসুং মখেই নাথোকপা ওমলোই।

৫৩। খঙদরা মখেই মদুদি অল্লাহনা হেনগংহল্লি চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা) শিংগী, অমসুং রাংহল্লি মদু (মহাকনা রাংহনবিনীংবা কনাগুম্বগী)? তশেংবমক, মসিদা লৈরে খুদমশিং (ভাব তানবগী) অচুস্বা খাজবা মীশিংগীদমক্তা।

৬ শুবা রুকু

৫৪। হায়যু: “হো এগী ইনাইশিং! নখেইনা কা হেনবা শাজৎ চংলুরগা নখেইগী থরাইশিংগী মায়েক্তা, আশা খাউদেকুবা তৌগনু অল্লাহগী ঙাকপি-কনবিবা ফংলরোই হায়বগী। তশেংবমক অল্লাহনা কোকপি পাপ পুন্মক। থাঙ্গেশেংবমক মহাক্তি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৫৫। “অদুগা ওনশল্লু নখেই নখেইগী মপুদা অমসুং চঙজৌ মহাকী রায়েলদা, লাক্তরিঙে মমাংদা নখেইদা রায়েল-চৈরাক; অদুগী তুংদা নখেইবু মতেং করিসু পাংবিররোই।

৫৬। “অদুগা ইল্লু অফবা (পাওতাক) ফোংদোকপিখিবদু নখেইদা নখেইগী মপুদগী, মমাংদা রায়েল-চৈরাক লাক্তরিঙে নখেইদা খঙহৌদনা (নোং মংদনা বজ্র তাবগুম), নখেইনা করিসু পররা তৌহৌদবদা (মদু লাক্কনি হায়বা নখেইদা);—

قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا
كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥١﴾

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ
هَؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا لَهُمْ بِمُجْرِمِينَ ﴿٥٢﴾

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ
﴿٥٣﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٤﴾

قُلْ يُعَذِّبُ الَّذِينَ اسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا
مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٥﴾

وَأَنْبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ
الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿٥٦﴾

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ مِّن
قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٧﴾

৫৭। “মী অমনা হায়গনি : আঃ ওস্তাকপনিদা !
ঐনা থৌওই রাওইখিদে অল্লাহগী তৌগদবা
ইখৌদা অমসুং ঐ তশেংবমক ওইরম্মী (অমা)
নোকুজাওবশিংগী মরস্তা :

৫৮। “নস্ত্রুগা অসি হায়গনি : অল্লাহনা
লমজিংবিরমলবদি ঐবু, ঐ শোয়দনমক তিল্লমগনি
ধর্ম্ম ফস্টেনবশিংগী মরস্তা ;

৫৯। “নস্ত্রুগা অসি হায়গনি, রায়েলচৈরাক
মশক উবদা : করিগুহা ঐনা হনবা য়ারমলবদি
(সংসারদা), ঐসু ওইরমগনি (অমা) অফবা
খানবশিংগী মরস্তা ।”

৬০। (অল্লাহনা পাওখুস্বিগনি :) “মদু নস্ত্রে,
তশেংবমক ঐগী পাওজেনশিং থুংখি নংগোন্দা,
তেইগুহসুং নংনা মীনম্বা তাহনখি মখেইবু,
অমসুং নং নাপল-লুথোংনখি অমসুং নং ওইখি
(অমা) অচুস্বা থাজদবশিংগী ।”

৬১। অদুগা শিবদগী অমুক হিংগংহনবগী
নুমিত্তা নংনা উগনি অল্লাহগী মথস্তা মীনম
পাওরাল হায়রম্বশিংদু মমায়শিং মুশিন
কাশিনগনি। লৈতব্রা যম লৈবাক্তা লৈফম আথোই-
নাপলনবশিংগী ?

৬২। অদুগা অল্লাহনা ঙাকপিগনি পুণ্য লৈবশিংবু
(অমসুং থস্বিগনি মখেইবু) খুদোংখীবা লৈতবা
মফমদা ; ফস্তবনা শোকলরোই মখেইবু অমসুং
মখেই বানঙাই থোক্তে ।

৬৩। অল্লাহদি লৈশেম-নুংশেম্বনি পোং পুন্মমক্কী
অমসুং মহাক্তি ঙাকপি-শেনবিবনি পোং
পুন্মমক্কী ।

৬৪। মহাকনা পায়রি শোজেশিং স্বর্গ অমসুং
পৃথিবীগী। অদুগা অল্লাহগী পাওজেনশিংদা
থাজদবশিংদু, মখেইসি মাঙজরবাঙাকনি ।

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يُحْسِنُ عَلَيَّ مَا فَعَلْتُ فِي جَنَبِ
اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لِنِ السَّخِرِينَ ۝

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ السَّافِقِينَ ۝

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةٌ فَأَكُونَ
مِنَ الْحَاسِينَ ۝

بَلَى قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي كَذَّبَتْ بِهَا وَاسْتَكْبَرَتْ
وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُمُ
مُصَوَّدَةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ۝

وَيُنَادِي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَازِهِمْ لَا يَسْمِعُ
السُّوءَ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

৬৫। হায়যুঃ নখোইনা হায়রিভা ঐবু থৌগল তৌ
অল্লাহ নস্তবা অতোম্পা (লাইশিং)গী, হে
অপঙজাওবশিং!

قُلْ اَغْفِرْ لِلّٰهِ تَاْمُرُوْنِیْ اَعْبُدُ اِيْهَا الذِّكْرَ ۝

৬৬। অদুগা তশেংবমক. ফোংদোকপিথ্রে
নংঙোন্দা অমসুং নংগী মমাংদা লৈরম্বা (নবীশিং)
মখোইদাঃ “নংনা পুথোকলবদি মশরুক য়ামিন্ন-
বশিং (অল্লাহগী), নংগী থবক তশেংবমক করিসু
কান্নরোই অমসুং নংসু শোয়দনমক ওইরগনি
(অমা) অমাঙবশিংগী।”

وَلَقَدْ اَوْحٰی اِلَیْكَ وَاِلٰی الذِّیْنَ مِنْ قَبْلِكَ لَیْنِ
اَشْرَكْتَ لِیَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ ۝

৬৭। নস্তে, অল্লাহতগী থৌগল তৌ অমসুং ওইয
(অমা) তৌবিমল খঙবশিংগী মরক্তা।

بَلِ اللّٰهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِیْنَ ۝

৬৮। অদুগা মখোইনা ঈকাইখুন্দে অল্লাহবু,
ঈকাইখুন্দফম থোকপা মতুংইনা, অমসুং পৃথিবী-
পুন্ডা লৈগনি মহাকী খুদুমদা শিবদগী অমুক
হিংগংহনবা নুমিত্তা, অমসুং স্বর্গকোনশন্দুনা লৈগনি
মহাকী য়েংখংবা মখুস্তা। অশেংবনি মহাক্তি
মখোইনা (মঙোন্দা) থেজিল্লিবা মশরুক য়ামিন্ন-
বশিংগী মখুস্তা।

وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَتّٰی قَدَرَهُ ۙ وَالْاَرْضُ جَبِیْعًا
قَبْضَتُهُ یَوْمَ الْقِیَمَةِ وَالسَّوْتُ مَطْوٰیةٌ بِیَمِیْنِهِ
سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰی عَنَّا یُسْرِیْ ۝

৬৯। অমসুং পেরে শিঙ্গা খোংলক্কনি, (মদুনা
মনিম্মা লপত্রেনদুনা) স্বর্গদা লৈবা পুন্ডমক অমসুং
পৃথিবীদা লৈবা পুন্ডমক(সু) রান্থ-রান্থদুনা
প্রোপ-প্রোপ তাগনি, নস্তনা অল্লাহনা চানবিদুনা
কায়থোকপিবশিংদু। অদুগী তুংদা অনিরক শুবগী
খোংলকপদা য়েংউ! মখোই ফুক-ফুক হৌগতুনা
ঙাইদুনা লৈগনি।

وَنُفِخَ فِی الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَمَنْ
فِی الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ ثُمَّ نُفِخَ فِیْهِ اٰخَرٰی
فَاِذَا هُمْ قِیَامٌ یَّنْظُرُوْنَ ۝

৭০। অদুগা পৃথিবীসে পুন্ডান-ঙাংথারক্কনি
মাগী মপুগী মঙালনা, অমসুং (মীনা তাইবঙ
পুন্সি-খোঙফমদা তৌখিবা থবকশিং ইশনবা)
কিতাব (হাংদোজুনা) থম্বিগনি মখোইগী মমাংদা,
অমসুং নবীশিং অমসুং সাক্কীশিং পুথোরক্কনি,
অমসুং (অফ-ফন্ত য়েংদুনা) রা লেপ্পিগনি অচুস্বগা
লোয়ননা অমসুং মখোইবু লান্না তৌবিরোই।

وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ سَرٰبِهَا وَوُضِعَ الْكِتٰبُ وَ
جَآءَ بِالْبَاقِیْنَ وَالشَّهَادٰٓءِ وَفُضِّ بَیْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا
یُظْلَمُوْنَ ۝

৭১। অদুগা থরাই হুদিংমক পীবিগনি মনা-মথিন
পুরা-পুরা মানা-মানা তৌখিবগী মতুংইনা;
অমসুং মহাকনা মুনা খঙই মথোইনা তৌবাপুহা।

৮ শুবা রুকু

৭২। অদুগা লমফে-খোঙফম্নবশিংবু হেইজিন-
বিগনি যম লৈবাক্তা কাঙবু-কাঙবু নাইনা, অসি
য়ৌবফাওবা, মথোইনা থুংবমক্তদা মদুদা, মদুগী
থোংশিং হাংদোরক্কনি, অমসুং মদু পান্নবশিংনা
হায়গনি মথোইদা : “লাকখিদ্রা নথোইদা ধর্ম
পাওতাকপশিং নথোইগী মরক্তগী, খীর-খীরদুনা
নথোইদা পাওজেনশিং নথোইগী মপুগী, অমসুং
চেকশম্নবা হায়বিদুনা নথোইবু ঙসি কোরৌ নোংজা
অসি থেংনগনি হায়বগী?” মথোইনা পাও-
খুমগনি : “আওইবনি (মথোই লাকখি),” তেই-
ঙমসুং দঙগী য়াথংদু চপচানা পীফম থোকপনি
লমফে-খোঙফম্নবশিংগী মথক্তা।

৭৩। অসি হায়বিগনি (মথোইদা) : “চঙঙু নথোই
যম লৈবাক্কী থোংশিংদা লৈনবগী মদুগী মনুংদা;
ফন্তবনি লৈফমদু লমকেং-লমহাইবশিংগী।”

৭৪। অদুগা মথোইগী মপুবু কিজরস্বা মীওইশিংদু
পুশনবিগনি স্বর্গ লৈকোন্দা কাঙবু-কাঙবু নাইনা,
অসি যৌবফাওবা, মথোইনা থুংবমক্তদা মদুদা,
মদুগী থোংশিং হাংদোরক্কনি, অমসুং মদু
পান্নবশিংনা হায়গনি মথোইদা : “সলাম (অঙ্গুংবা
লৈহনবিসনু নথোইগী নথক্তা) ! নথোই নুংঙাইবা
শরুকনৌ অমসুং চঙঙু লৈনবগী মদুগী মনুংদা।”

৭৫। অদুগা মথোইনা হায়গনি : “থাগৎলিবা
পুশনমক অল্লাহগীনি ! মহাকনা পুরা তৌই মহাক্কী
রাশক তৌখিবদু ঐথোইদা, অমসুং পীলি
ঐথোইদা পৃথিবী স্বত্ব ওইনা, ফংহনবিদুনা লৈফম
ঐথোইবু হৈকোন-লৈকোন্দা ঐথোইনা অপাম-
অপাস্বা মফমদা।” কয়াদা ফত্বা মনা-মথিননো
(ধর্ম) লম্বীনবশিংগী !

وَدَقِيتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾

وَسَيُّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۚ إِذَا
جَاءُوهَا قُتِبَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ
يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ
وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِن
حَقَّتْ لِمَالَةِ الْعَدَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧٢﴾

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ
مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٣﴾

وَسَيُّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَىٰ الْجَنَّةِ زُمَرًا ۚ
حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا قُتِبَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ
خَزَنَتُهَا سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ رَبِّكُمْ قَدْ خَلَوْهَا خَالِدِينَ ﴿٧٤﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا
الْأَرْضَ نَتَّبِعُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۚ فَنِعْمَ
أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٧٥﴾

৭৬। অদুগা নংনা উগনি স্বর্গ দূতশিং চংপা
অকোয়বদা 'অরশ' (ফস্বাল)গী, মখোইগী মপুব
থাগৎপগী লাইশোল শক-শোন্দনা; অমসুং
মখোইগী মরন্তা অচুয়া রায়েল বিচার তৌবিগনি,
অমসুং অসি হায়গনি : "থাগৎলিবা পুন্মমক
অল্লাহগীনি, মপুনি সংসার পুন্মমকী!"

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُخَبِّرُونَ
بِحُكْمِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ
لَهُمُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٧٦

سُورَةُ الْمُؤْمِنِ مَكِّيَّةٌ

অল-মু'মিন

সূরহ ৪০

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৮৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিৎদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١

২। থাগৎপদা মতিকচাথ্রবা, অচৌবা ইজ্জৎকী
মপু (হমীদ মজীদ)।

حَمْدٌ ٢

৩। কিতাব অসি ফোংদোকপিথি অল্লাহদগী,
(মহাক্তি) পাঙ্গলবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি,

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ٣

৪। পাপ কোকপিহৈবনি, পাপকী অরাবা
ফোংদোকপদা য়াবিহৈবনি, অকনবা রায়েল-
চৈরাক পীহৈবনি, মরাংকায়না পীনহৈবনি। লৈতে
চীঙু লাই কনামতা মহাক নন্তনা। মঙোন্দা
অরোয়বা ওইনা হনজনগনি।

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ
ذِي الطَّلَوِّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ ٤

৫। কনানসু চীন্দান্দে অল্লাহগী পাওজেনশিংগী,
মরমদা লমফে-খোঙফম্মনবশিং নন্তনা। মরমদুনা
নমথাক তৌদবা ওইসনু নংবু মখোইগী (চাওখৎপা
কারবার তৌবগী) কোয়চৎ-চৎপনা শহরশিংদা।

مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَنْصُرُهُمْ
شَيْءٌ وَلَا يَنْصُرُهُمْ فِي الْبِلَادِ ٥

৬। নুহগী মীশিং অমসুং (অতৈ অতোপ্পা)
কাঙলুপশিং মখোইগী মতুংদা লৈরম্মনা য়াখিদি
(ঐখোইগী পাওজেনশিং) মমাংদা (মীশিং)সিগী,
অমসুং জাতি খুদিংনা হোংনখি ফাগদবগী

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ
وَهَبَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ رِسُولَ لَهَا فَخَذُّهُ وَجَدُوا

মখোইগী ধর্ম পাওতাকপা(মী)বু, অমসুং চিন্দাম্মখি অরানবা রায়েৎ পুথোক্তনা অদুনা মখোইনা লানহন্নবা অচুস্‌দ মদুনা। মতমদুনা ঐনা ফাজনবিখি মখোইবু, (য়েংউ!) কয়াদা (অকিবগী মশক ওইত্রবা) ঐগী লমল খুস্‌দ!

৭। অদুগা অসুন্না নংগী মপুগী হুকুম অচুস্‌ প্রমাণ ওইখি অচুস্‌ খাজদবশিংগী মথক্তা, অদুনা মখোই মরুপশিংনি খাশ্বি মৈগী।

৮। (স্বর্গ দূত) লেঙথোং পুবশিং কোইরেল ফস্বালগী অমসুং মদুগী অকোয়বদা তিনবশিংনা শৈশকই মখোইগী মপুবু থাগস্তুনা, অমসুং খাজৈ মহাকপু, অমসুং নীজৈ মপাপ কোকপিনবগী অচুস্‌ খাজবশিংগী (অসি হায়দুনা) : “ঐখোইগী মপুও! নহাকী খৌজাল অমসুং জ্ঞান্না কোনশন্দুনা থশ্মি পোৎ পুন্‌মক। মরমদুনা কোকপিয়ু মপাপ হায়দোকচবা অমসুং নহাকী লস্বী ইনবশিংবু অমসুং ডাকপিয়ু মখোইবু ঙুং-ঙুং চাকপা খাশ্বি মৈকোমগী অরায়ম তাহনবদগী।

৯। “ঐখোইগী মপুও! চঙহনবিষু মখোইবু মতমচুপ্পা নুঙাইদুনতা লৈগদবা (অঈংবগী) হৈকোন-লৈকোনশিংদা মদু নহাকনা রাশক-পিত্তবনি মখোইদা, অমসুং মখোইগী মরুত্তগী ধর্ম চেনবা মপাশিং অমসুং মখোইগী নুপীশিং অমসুং মখোইগী মচাশিংদসু। তশেংবমক, নহাক্তি পাঙ্গলবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

১০। “অদুগা ডাকপিয়ু মখোইবু ফস্তুবদা (তাগদৌবদ)গী; অমসুং নহাকনা ডাকপিবা মহাকদু ফস্তুবদগী নুমিৎ অদুনা, তশেংবমক নহাকনা খৌজালবিরবনি মহাকপু। মসি খুইদগী হেন্না অচৌবা জয়নি।”

২ শুবা রুকু

১১ অচুস্‌ খাজদবশিংদা হায়বিগনি (রাই-শিংসি) : “তশেংবমক অল্লাহনা তুচ্‌চবনা

بِالْبَاطِلِ يُدْخِلُونَ فِيهِ الْحَقَّ فَآخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ①

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ②

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ③

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ④

وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑤

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَتَادُونَ لَكُمُ اللَّهَ اكْبُرْ

নখোইবু চাওবা হেল্লি নখোইনা (হেজিক) তুঙ্কচবদগী নশাবু (নখোইগী অরানবা থবকশিংগী ফল নশানা তশেংনা উরকপদা) : মরমদি নখোইবু বারতোন তৌখিবা মতমদা (অচুয়া) ধর্মদা নখোইনা য়াখিদে (অমসুং নতুং ওনশনখি) ।”

১২। মখোইনা হায়গনি : “ঐখোইগী মপুও ! নহাকনা শিহনবিত্রে ঐখোইবু অনিরক হম্মা, অমসুং নহাকনা হিংগৎহনবিত্রে ঐখোইবু অনিরক হম্মা. অমসুং (হেজিক) ঐখোইনা য়াজরে ঐখোইগী ইপাপশিং। মরমদুনা করিগুয়া লম্বী লৈব্রা থোকখিনবগী (মৈকোম অসিদগী) ?”

১৩। (অসি হায়দুনা পাওখুশ্বিগনি মখোইদা :) “মসি (দোশনি নখোইগী), মরমদি অল্লাহ অমতনি হায়না লাউথোকখিবদা (নখোইদা), নখোইনা থাজাখিদে, তেইগুশ্বসুং শরুক য়ামিন্নবা খরা থেজিনখিবদা মঙোন্দা, নখোইনা থাজখি। মরমদুনা হেজিক রাখেবিগদবদি অল্লাহনি, (মহাক্তি) ইরাং-রাংবনি, ঝাইদগী হেল্লা অটোনি।

১৪। মহাকননি উহল্লিবা নখোইদা মহাক্কী খুদমশিং, অমসুং থারকলিবা চিল্লাক নখোইগী-দমন্তা কোরৌ নোংমদোলদগী। তেইগুশ্বসুং (মসি) কনানসু রাখল তৌদে নন্তনা মহাকদু (মপুকনিংপুয়া) ওনশনজব (অল্লাহদা)।

১৫। মরমদুনা কোজৌ অল্লাহবু, পুকচেন তিংনা হায়বা ইন্দুনা মঙোন্দা, লমফে-খোঙফন্নবশিংনা থোইনমক পামদ্রবসু (মদু)।

১৬। (মহাক্তি) ঝাইদগী অচৌবা মগুগশিং লৈবনি, মপুনি ফম্বালগী। মহাকনা থাবি মরাহৈ মহাক্কী ময়াথংনা মহাকনা চানবিবা কনাগুশ্বদা মহাক্কী মনাইশিংদগী, অদুনা মহাকনা চেকশম্ববগী হায়বিনবা (মীশিংবু) ময়াম পুন্নপ উনবা নুমিৎকী—

১৭। নুমিৎ অদুনা মখোই (পুন্মমক) থোরকনি

مِنْ مَّقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ
تَكْفُرُونَ ⑩

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا إِثْنَتَيْنِ وَأَخْيَتَيْنِ
فَاغْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ
سَبِيلٍ ⑪

ذِكْرُ بَأْسِهِ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ
وَإِنْ يُشْرِكْ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ
الْكَبِيرِ ⑫

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ
السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ⑬

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ
الْكَافِرُونَ ⑭

رَفِيعِ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ
أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ
التَّلَاقِ ⑮

يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ

মখোইগী মোংফমশিংদগী; মখোইগী (মরী লৈনবা) পোং অমতা লোৎশনবিরোই অল্লাহদগী। (অসি হায়বিগনিঃ) “ওসিগী নুমিৎসে কনাগী শাসন ওইরবনো?” (পাওখুমসি পীবিগনিঃ) “অল্লাহগীনি,” (মহাক) একা মথন্তনি, লাকহৎপা ওস্থনি (পুন্মমকবু)।

১৮। ওসিদি থরাই খুদিংমক পীবিগনি মাগী-মাগী তৌজ মতিকমল। অরানবা করিসু তৌবিরোই ওসি নুমিত্তা। তশেংবমক, অল্লাহদি থুবনি হিসাব লৌবদা।

১৯। অদুগা চেকশন্নবা হায়বিয়ু মখোইবু অসুম নকশন্নকপা নুমিৎ অদুগী, মতমদুদা অরাবনা ফুনগৎলবা থম্মোইশিং কাখৎলক্কনি খৌরী চরম য়োনা। অরানবা লম্বীনবশিংগী লৈরোই তেংবাংবিনবা কনামতা নন্তুগা তাইনবিবা কনামতা মাগী তাইশিন্নবগী রা করিসু যাবিরোই।

২০। (অল্লাহ) মহাকনা খঙই মিৎশিংগী লৌনম অমসুং থবাক মনুংদা লোৎশনবা (পুন্মমক)সু।

২১। অল্লাহনা রায়েলি অচুম্বগা লোয়ননা, তৌইগুম্বসুং মখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নন্তবশিং অদুনা তৌবা ওমদে রায়েল করিমতা ফাওবা। তশেংবমক অল্লাহদি পোং পুন্মমক ভাবনি, পোং পুন্মমক উবনি।

৩ শুভা রুকু

২২। মখোইনা কোয়দব্রা পৃথিবী অমসুং উদব্রা করি পোল্লোই ওইখিবা মখোইগী মমাংদা লৈরব্বা (মীরোন) শিংগী? মখোইদুনা হেনখি মখোইসিদগী মপাঙ্গল (অমসুং মখোইনা) অমসুং খুদমশিং (চাওখৎ খোঙথাংগী মখোইনা থরম্ব)দা পৃথিবীদা। তৌইগুম্বসুং অল্লাহনা ফাবিখি মখোইবু মখোইগী মপাপকী মরম্বনা; অমসুং মখোইবু ঙাকপিনবা কনাসু লৈখিদে অল্লাহদগী।

شَيْءٌ لَّيْسَ إِلَيْكَ الْيَوْمَ إِلَّاهُ الْوَاحِدَ الْقَهَّارُ ①

الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ②

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْأُزْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظْمِئِنَّ هَٰذَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَبْنٍ وَلَا شَفِيعٌ يُطَاعُ ③

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ④

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّعِيبُ الْبَصِيرُ ⑤

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ⑥

২৩। মদুগী মরমদি মখোইগী ধর্ম
পাওতাকপশিং লাকখি মখোইদা তশেং-তশেংবা
পাওজেনশিংগা লোয়ননা, তেইগুসুং মখোইনা
থাজখিদি; মরমদুনা অল্লাহনা ফাবিখি মখোইবু।
তশেংবমক অল্লাহদি শক্তি চেনবনি (অমসুং)
শাখীবনি রায়েল-চৈরাক পীবদা।

২৪। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থাখি মুসাবু
লোয়ননা ঐখোইগী খুদমশিং অমসুং তশেং-
তশেংবা অধিকারগা,

২৫। ফিরগুন অমসুং হামান অমসুং কারুনদা;
তেইগুসুং মখোইনা হায়খি: “(মহাকসে)
জাদুগর মীনমজাওবনি।”

২৬। অদুগা মহাকনা লাকখিবদা মখোইদা
লোয়ননা অচুসগা ঐখোইদগী, মখোইনা হায়খি:
“হাৎলু মচা পিবাশিং মহাক্কা লোয়ননা অচুস
থাজখিবশিংগী অমসুং খাকউ মখোইগী মোমনু
নুজা ওইনীশিং।” তেইগুসুং লমফে-
খোঙফম্নবশিংগী শরৌ লাংলৌ অরেশদা তাখি।

২৭। ফিরগুনা হায়খি: “থাদোকউ ঐবু কনামতা
য়াওদনা—ঐ হাৎলগে মুসাবু; অমসুং মহাক
কৌজসনু মহাক্কা মপুবু। ঐনা তশেংবমক কিবিরি
মহাকনা ওৎখাকপিগদেঁরি নখোইগী ধর্ম নস্ত্রগা
কাংখোং চাইহনবিগদেঁরি (নখোইগী) লৈবাক।”

২৮। অদুগা (ফিরগুনগী ধমকা তারগা) মুসানা
হায়খি: “ঐনা নীজরি মতেং ঐগী মপুদা অমসুং
নখোইগী মপুদা (ঙাকপিনবা ঐবু) নাপল-
লুখোংনবা হিসাবকী নুমিৎপু থাজন্দবা
মী-খুদিংদগী।

৪ শুবা রুকু

২৯। অদুগা অচুস থাজবা মী অমা ফিরগুনগী
মীশিংগী মরস্তা, মহাক্কা ধর্মদা থাজবা
লোৎশন্দুনা লৈরেশদা হায়খি: নখোই হাৎলগেরা

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانَتْ تَاْتِيَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَلَمَّا
فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ اِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيْدٌ الْعِقَابِ ۝

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰى بِآيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝

اِلٰى فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُوْنَ فَقَالُوا صِحْ لَكَ ذٰلِكَ ۝

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوْا اَبْنَاءَ
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ
الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِيْ اَقْتُلْ مُوسٰى وَلْيَدْعُ
رَبِّهٖ اِنِّىْ اَخَافُ اَنْ يُبَدِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ يُظْهِرَ
فِي الْاَرْضِ الْفَسَادَ ۝

وَقَالَ مُوسٰى اِنِّىْ عُذْتُ بِرَبِّىْ وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ
مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝

وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ اِيْمَانَهٗ
اَقْتُلُوْا رَجُلًا اَنْ يَقُوْلَ رَبِّىَ اللّٰهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ

মী অমা মরমদি মহাকনা হায় “ঐগী মপুদি অল্লাহনি” অমসুং মহাকনা পুরকশ্রে নখোইদা তশেংবা দলিল নখোইগী মপুদগী? মহাকনা মীনম্বা ওইরবদি, মহাক ফংগনি (মরাল) মহাকনা মীনম লাংথাকপগী; তেইগুসুং মহাকনা অচুস্বা ওইরবদি, মহাকনা নখোইবু ধমকী তেইরিবা (চৈরাক) খরা (শোয়দনমক) থোকলগনি নখোইদা। থাঙ্গৈমকশেংনা অল্লাহনা লমজিংবিদে কা হেন্দোকলবা মীনমজাওববু।

৩০। “হো ঐগী কাঙলুপ! নখোইনা শাসন পায়রি ওসি নুমিত্তা, নখোইনা মকোক ওইরি লম অসিদা। তেইগুসুং কনানা ঙাকপিগনি ঐখোইবু অল্লাহগী রায়েল-চৈরাক্তগী, মদু লাকলংবদি ঐখোইগী ইথক্তা?” ফিরওল্লা পাওখুমথি: “ঐনা তাকই নখোইদা ঐ ইশানা উবা অদুতা অমসুং ঐনা লমজিংই নখোইবু অচুস্বা লম্বীতদা।”

৩১। অদুগা (অচুস্বা থাজবা) মহাকনা হায়থি: “হো ঐগী কাঙলুপ! ঐনা কিবি নখোইদা (দোশা যুমথুং ওইগদ্রা হায়না) নুমিৎ অমা (লায়বক থীবগী) থোকথিবঙম মীচং পুনশল্লখিবা কাঙলুপশিংগী,

৩২। “খৌদোঙ্কা চপমান্না নুহগী কাঙলুপকী অমসুং আদকী অমসুং সমূদকী অমসুং মখোইগী মতুংদা লৈরম্বশিংগী (নখোইদা থোক্তনবা)। অদুগা অল্লাহনা পামদে খজিক্তং ফাওবা চুমদনা ভৌবা (মহাকী) মনাইশিংদা।

৩৩। “অদুগা হো ঐগী কাঙলুপ! ঐনা কিবি নখোইগীদমক নুমিৎ মদুদা মইহে-মইহে কৌন-গদবদু (তেংথা নাওইনদুনা, মতেংগীদমক)—

৩৪। “নুমিৎ অদুদা নখোই তুং হন্দোজুনা চেনগনি। নখোইগী লৈরৌই কনামতা ঙাকপিনবা অল্লাহদগী। অদুগা অল্লাহনা থাদোকপিথ্রবা মহাকদু লম্বুকুবনি হায়না (মশানা নিংঙাইজাও

بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكْ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ۚ وَإِنْ يَكْ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۝

يَقُومُ لَكُمْ أَلَمْ تَكُنْ فِي الْأَرْضِ مِمَّنْ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ إِن جَاءَنَا قَالْ فَوَعَدُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا آتَى وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَوْمَئِذٍ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ قَوْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۝

مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا لِلْعِبَادِ ۝

وَيَقُومُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۝

يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مُدْبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ

ওইবদগী), মহাক্কী লৈররোই লমজিংবিনবা কনামতা।

৩৫। “অদুগা (নীংশিঙু) তশেংবমক, যুসুফ লাকথি নখোইদা (হে ইব্রাহিমশিং!) মমাংঙেদা তশেংবা দলিলগা লোয়ননা, তৌইগুসুং নখোইনা চিংনবা তোকথিদে মহাকনা লোয়নদুনা নখোইদা লাকথিবদুগী মরমদা—অসি যৌবফাওবা—মদুদি মহাকনা শিত্তবদা, নখোইনা হায়থিঃ “অল্লাহনা কদেঙেদসু থাবিরকলরোই ধর্ম পাওতাকপা অমা মহাক্কী মতুংদা।” অসুন্না অল্লাহনা লম্মুকুহনবি কা হেন্দোকপা (অমসুং) চিংনগনবা খুদিংবু।

৩৬। “অল্লাহগী পাওজেনশিংদা চীন্দাম্বা মখোইদু করিগুস্বা দলিল অমতা লৈতনা (মখোইগী রায়েৎদু চুম্মি হায়না প্রমাণ তৌনবগী), থোইদোব্বা তুচ্চনিঙঙাইনি অল্লাহগী মনাক্তা অমসুং (অচুস্বা) থাজবশিংগী (সু) মনাক্তা। অসুন্না অল্লাহনা চুম নমশিনবি থেম্মাই খুদিং অথোই-না পলনবা, লমকেং-লমহাইবা (মীগী)।”

৩৭। অদুগা ফিরগুন্না হায়থিঃ “হে হামান! শাগৎলু (অরাংবা) লানবল অমা অদুনা ঐনা (কাখৎলগা) যৌবা যানবা লম্বীশিং,

৩৮। যৌবা যানবা লম্বীশিং স্বর্গগী, অদুনা ঐনা য়েংবা যানবা মুসাগী খুদাবু, অমসুং ঐনা তশেংবমক খল্লি মহাক লেঁশিং মীনম লাংথাক-পনি।” অদুগা অসুন্না মহাক্কী ফন্তবা থবক অদু (উহনবিথি) ফজবা ওইনা ফিরগুন্না, অমসুং মহাক মমায় ওথোকথি অচুস্বা লম্বীদগী; অমসুং (কায়থৎদা) ফিরগুনগী শরৌদু ওইথি (মশামক) লৈখা-তানবা। ৫ শুবা রুকু

৩৯। অদুগা অচুস্বা থাজবা মহাকনা হায়থিঃ “হো ঐগী কাঙলুপ! ঐগী তুং ইল্লুঃ ঐনা লমজিং-বিগনি নখোইবু অচুস্বা লম্বীনা।

عَاصِمٌ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ بِأَيَّتَاتٍ فَمَا
زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلُومُ
لَنْ تَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ۚ كَذَلِكَ يُضِلُّ
اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ ۝

الَّذِينَ يُمَادُّونَ فِي آيَةِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَهُمُ
كَبْرٌ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ كَذَلِكَ
يُطِغُّ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَوْمٍ مَتَكَبِّرٍ ۝

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهَامُّ ابْنِي صَرَحًا ۚ لَعَلِّي
أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ۝

أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي
لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا ۚ وَكَذَلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ
وَصَدَّ عَنِ النَّبِيلِ ۚ وَكَأَيَّدَ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي
تَبَابٍ ۝

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَوْمَ اتَّبَعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ
الرَّشَادِ ۝

৪০। “হো ঐগী কাঙলুপ! তাইবঙ পুসিসে মতম খরদংগী হরাও-তয়াস্বনি; তেইগুসুং শিরবা মতুংগী পুসিদু তশেংবমক লোম্বা নাইরোইদবা য়ুমনি।

৪১। “কনাগুস্বনা তৌরবদি ফস্তবা, লমল খুস্বিগনি মদুগা মান্নবতা; তৌইগুসুং কনাগুস্বনা তৌরবদি অফবা, নিপা নস্ত্রগা নুপী ওইরবসু, অমসুং অচুস্বা থাজবা ওইরবা—মখোইসি চঙগনি স্বর্গ লৈকোন; মখোইবু পীবিগনি মদুগী মনুংদা চিঞ্জাক হিসাব তৌদনা

৪২। “অদুগা হো ঐগী কাঙলুপ! (করিমুক হায়সিগে!) ঐনা কোরি নখোইবু অরান-খুবমগী মায়কৈদা; তৌইগুসুং নখোইনা কোরি ঐবু (নরকী) খাশি মৈদা।

৪৩। “নখোইনা কোরি ঐবু নিন্দা তৌনবা অল্লাহবু অমসুং ঐজন্নবা মশরুক য়ামিন্নবা মঙোন্দা মদুগী মরমদা ঐ করিসু খঙবা লৈতে; তৌইগুসুং ঐনা কোরি নখোইবু পাস্তলবা (অমসুং) য়োনজ-কোকপিহৈবগী মায়কৈদা।

৪৪। “তশেংবমক অদু-অদুগুস্বা (অরানবা লাইশিংগী মায়কৈ)দা নখোইনা কোরিবদু ঐবু, মদুনা লৈতে হক মপু ওইবগী সংসার অসিদা নস্ত্রগা আখেরতদা; অমসুং ঐখোই শোয়দনমক হনজনগনি অল্লাহদা, অমসুং কা হেন্দোকপশিংদি ওইগনি মরুপশিং খাশি ঐগী।

৪৫। “মরমদুনা নখোইনা থুনমক নীংশিঙলক্কনি ঐনা হায়রিবসে নখোইদা। অদুগা ঐনা থাজদুনা শীশ্রি ঐগী থবক অল্লাহদা। তশেংবমক, অল্লাহনা ইউ-উবনি মহাক্কী মনাইশিংবু।”

৪৬। মরমদুনা অল্লাহনা ঙাকপিখি (অচুস্বা থাজবা) মহাকপু মখোইনা থৌরাংখিবা ফস্তবশিংদগী; অমসুং ফস্তবা চৈরাক দণ্ডিনা লাস্তোয় চনবিখি ফিরউনগী মীশিংবু—

يَقُومُ اِنشَاءً هَذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا مَتَاعٌ زَوٰنِ الْاٰخِرَةِ هِيَ دَاۤرُ الْقَرَارِ ۝

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ اِلَّا مِثْلَهَا ۚ وَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْتٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَوْلِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُوْنَ فِيْهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

وَيَقُومُ مَا لِيْ اَدْعُوْكُمْ اِلَى النَّجْوٰى وَ تَدْعُوْنِيْٓ اِلَى النَّارِ ۝

تَدْعُوْنِيْٓ اِلَّا كُفْرًا بِاللّٰهِ وَاَشْرٰكًا بِهٖ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ وَاَنَا اَدْعُوْكُمْ اِلَى الْعَزِيْزِ الْغَفَّارِ ۝

لَا جَرَمَ اَنَّا تَدْعُوْنِيْٓ اِلَيْهِ لَيْسَ لَكَ دَعْوَةٌ فِى الدُّنْيَا وَاِلَا فِى الْاٰخِرَةِ وَاَنْ مَّرَدُّنَا اِلَى اللّٰهِ وَاَنْ النَّسْرَ فَاِنَّهُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ۝

فَسَتَذْكُرُوْنَ مَا اَقُوْلُ لَكُمْ وَاَفُوْضُ اَمْرِيْٓ اِلَى اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ بَصِيْرٌ بِالْعٰبِدِ ۝

فَوَقَّعُ اللّٰهُ سَيِّاٰتٍ مَا مَكُرُوْا وَحَاقَ بِالْفِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۝

৪৭। খায্বি মৈনা। মখোইবু ফৌবি মদুদা অযুক
অমসুং নুমিদাংরাই (খুদিংদা)। অদুগা নুমিৎ অদুদা
(রায়েল বিচারগী) পুংফম লাকলবদা (যম পান্ন-
বশিংদা হায়গনিঃ) “হনজল্পু ফিরউনগী মীশিংবু
শাখীবা রায়েল-চৈরাক্তা।”

৪৮। অদুগা মখোই মইহে-মইহে ওনশন্নদুনা
খৎনগনি মৈনুংদা, অশোনবশিংনা হায়গনি
নাপল্লবশিংদাঃ “তশেংবমক, ঐখোই ওইখি
নখোইগী নতুং ইনবশিং; মরমদুনা নখোইনা
কোকহনবিগদ্রা ঐখোইগী মৈগী (চৈরাকী) শরুক
খরদং?”

৪৯। নাপল্লব মখোইদুনা পাওখুমগনিঃ
“(হৌজিক) ঐখোই পুন্মমক লৈরে মৈনুংদা
অল্লাহনা রায়েল বিচার তৌবিথ্রে (মহাকী)
মনাইশিংগী মরক্তা।”

৫০। অদুগা মৈনুংদা (চাকুনা) লৈবশিংনা
হায়গনি যম পান্নবশিংদাঃ “হায়জবিয়ু নখোইগী
মপুদা খরা যাংহনবিনবা ঐখোইগী দণ্ডিসে নুমিৎ
অমদং।”

৫১। মখোইনা পাওখুমগনিঃ করি! নখোইগী
ধর্ম পাওতাকপশিং লাকখিদ্রা নখোইদা তশেং-
তশেংবা খুদমশিংগা লোয়ননা? মখোইনা
হায়গনিঃ “অওইবমক (মখোই লাকখি)।” যম
পান্নবশিংনা হায়গনিঃ “অদ্ ওইরবদি, প্রার্থনা
তৌ” তেইগুসসুং লমফে-খোঙফম্নবশিংগী
প্রার্থনা (ঙসি) করিমতা কান্নরোই।

৬ শুবা রুকু

৫২। তশেংবমক ঐখোইনা তেংবাংবি ঐখোইগী
ধর্ম পাওতাকপশিংবু অমসুং অচুবা খাজবশিংবু,
তাইবঙ পুন্সি খোঙফমদা অমসুং সাক্ষীশিং
চোংখোক্তদবা নুমিসু—

৫৩। নুমিৎ অদুদা অরানবা লম্বীনবশিং করিসু

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ
تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ
العَذَابِ ۝

وَإِذْ يَتَحَاوُونَ فِي النَّارِ يَقُولُ الضُّعَفَاءُ الَّذِينَ
اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا هَلْ أَنْتُمْ مُّقْنَنُونَ
عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ۝

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ كَذَّ
حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا
رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ۝

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا
بَلَىٰ قَالُوا فَادْعُوا وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي
ضَلَالٍ ۝

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ۝

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ

কান্নবা ফংলোই মখোইগী মরাল ঙাকপিনবা
হায়জবনা, অমসুং মখোইগী মথস্তা সিরাপনি
(অল্লাহগী) অমসুং মখোইগীদি ফস্তবা লৈফমনি
(যম লৈবাক্তা)।

৫৪। অদুগা, তশেংবমক, ঐখোইনা পীখি মুসাদা
লমজিং অমসুং ঐখোইনা ওইহনবিখি ইম্মাইল
মচাশিংবু স্বত্ত্ব ফংবা (মুসাগী আইন)
কিতাবকী—

৫৫। লমজিংনি অমসুং নীশিঙহল্লিবা পোংনি
স্তান চেরোইনবা মীশিংগীদমক।

৫৬। মরমদুনা খাংবা বন্ধু। তশেংবমক অল্লাহগী
রাশক অচুম্বনি। অদুগা নং হস্তেচৌ ক্ষেমা ধর্ম
তৌনা ঙাকপিনবগী নংগী অশোনবা (অমদি
পাংদবা মরম), অমসুং শোল্লা লাইশোল নংগী মপুবু
থাগৎপগী নুমিদাংরাইদা অমসুং অযুক্তা।

৫৭। অল্লাহগী পাওজেনশিংদা চীন্দামদুনা
খংনবা মখোইদু করিগুস্তা দলিল অমতা লৈতনা
(মখোইগী মরৈদু চুম্মি হায়না প্রমাণ তৌনবগী),
মখোইগী মথম্মাইনুংশিংদা করিসু লৈতে অচৌবা
ওইনীংবগী (অপাস্থা) : স্তানা মদু মখোইনা
কদৌঙেদসু ফংলোই। মরমদুনা চঙজৌ অল্লাহদা
(হায়জবা অমসুং খৌগলজবগা লোয়ননা)।
তশেংবমক মহাক্তি পোং পুন্মমক তাবনি, পোং
পুন্মমক উবনি।

৫৮। তশেংবমক, স্বর্গ অমসুং পৃথিবী শেষনা
হেমা চাওবা (থবক)নি তাইবঙ মী শেষদগী,
তৌইগুস্তসুং মী অয়াস্বনা খঙদে।

৫৯। অদুগা মান্নবা নস্তে মমিৎ তাংবগা অমসুং
মমিৎ উবগা; নস্তগা অচুস্তা থাজবা অমসুং অফবা
তৌবশিংগা (মান্নদে) ফস্তবা তৌবশিংগা। নখোই
রাখল করিসু তৌদে।

وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَى وَأَوْرَثْنَا بَنِي
إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ ۝

هُدًى وَذِكْرٍ لِّلْأُولَىٰ ۝

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِنَفْسِكَ وَ
سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَنٍ
أَتَهُمْ إِن فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ فَاهُمْ بِآيَاتِنَا
فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝

لَخَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْكَبْرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَمَا يَسْتَوِ الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرَةُ وَالَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا
تَتَذَكَّرُونَ ۝

৬০। পুংফমদু শোয়দনমক লাক্কনি, মদুগী মরমদা চিংনিঙঙাই করিসু লৈতে; তেইগুস্বসুং মী অয়াস্বনা খাজদে (মদু)।

৬১। অদুগা নখোইগী মপুনা হায়ঃ প্রার্থনা তৌ ঐগোন্দা, ঐনা পাওখুগিগনি নখোইদা। ঐগী খৌগল তৌবদা পোংথোক চাউথোকুপা মখোইদু শোয়দনমক চঙগনি যম লেবাক্তা, যাম্মা চাপ্পা।

৭ শুবা রুকু

৬২। অল্লাহ মহাকননি শেখিখিবা অহিংবু নখোইগী অরা-পোখানবগীদমক, অমসুং নুংখিলবু উনবগীদমক। তশেংবমক অল্লাহদি ক্ষেমা ধর্ম তৌনা চাননিহেবনি তাইবঙ মীওইবশিংদা, তেইগুস্বসুং মী অয়াস্বনা তৌবিমল খঙবা উস্তে।

৬৩। অসিগুস্বনি অল্লাহদু, নখোইগী মপুনি, লৈশেম-নুংশেখনি পোং পুন্মমকী। লৈতে চীড়ু লাই কনামতা মহাক নস্তবা। করম্মা নখোই নমায় ওংথোকলিবা (মহাকী খৌগল তৌবদগী)?

৬৪। অসুন্না মমায় ওংথোকস্বে অল্লাহগী পাওজেনশিং যাদবা মখোইদু (মানা মানা নীংবগী মতুংইন্না)।

৬৫। অল্লাহ মহাকননি শেখিখিবা পৃথিবীবু নখোইগী পোখাফম ওইনা, অমসুং স্বর্গবু চন্দ্রবা ওইনা, অমসুং তমখি নখোইগী মওং-মতৌ অমসুং শেমখি নখোইগী মওং-মতৌশিংদু ফজনা, অমসুং পীবিখি নখোইদা অফবা পোৎশিং চান (থকু)বগী। অসিগুস্বা (পীনহেবনি) অল্লাহদু, নখোইগী মপুনি। মরমদুনা যাইফখোল লৈবনি অল্লাহদি, মপুনি সংসার পুন্মমকী।

৬৬। মহাক্তি অহিংবনি। লৈতে চীড়ু লাই কনামতা মহাক নস্তবা। মরমদুনা খুরুম খাজংও মহাকপু, পুকাচেন শেংনা হায়বা ইন্দুনা মঙোন্দা। (অদুগা হায়যুঃ) থাগলিবা পুন্মমক অল্লাহগীনি, মপুনি সংসার পুন্মমকী।

إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَدْعُونَ عَنِّي مَتَّعْتُ سَيِّدًا خُلُونِ جَهَنَّمَ دُخَانًا ۝

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ آيَاتٍ لَتَسْكُنُوا فِيهَا وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآَنَ يُؤْفَكُونَ ۝

كَذَلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ مُخْلِصِينَ ۝

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالنَّسَاءَ بَنَاتٍ ۚ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۚ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

৬৭। হায়যু : “তশেংবমক ঐবু থিংবিশ্বে খৌগল
তৌবা নাখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবা মখোইদু,
তশেংবা দলিল লাকস্তবদা ঐঙোন্দা ঐগী মপুদগী ;
অমসুং ঐবু হুকুম তৌবিশ্বে চঙজনবগী মপুদা
সংসার পুন্মমকী।”

৬৮। মহাকনা শেম-শাবিখি নখোইবু
(অহানবদা) উফুলদগী, অদুগী তুংদা (অঙাং
শানবা নিপাগী) মহীক অমদগী, অদুগী তুংদা
ফমজলবা ঐ মতুম অমদগী, অদুগী তুংদা মহাকনা
পুথোরকখি নখোইবু অঙাং মচা পিশক ওইনা ;
অদুগী তুংদা (মহাকনা) চাওহনবি নখোইবু
মপুং-মরৈ ফানা, অদুগী তুংদা (মহাকনা) নখোইবু
হনু ‘চনহল্লি : অমসুং নখোইগী মরস্তা খরনা
(মতম চাদনা) শিরবসু, অদুনা নখোইনা যৌবা
য়ানবা লেপখিবা মতম (নখোইগী পুন্সিগী) অমসুং
নখোইনা ফংজনবা জ্ঞান।

৬৯। মহাকননি হিংহল্লিবা অমসুং শিহল্লিবা।
অদুগা মহাকনা নোংদম্বদা করিগুস্বা পোং অমা,
মহাকনা অসিতা হায় মদুদা : “ওইয়ু !” অমসুং
মদু হেজুমক ওই।

৮ শুবা রুকু

৭০। নং উদস্তা অদুগুস্বা মীওইশিংদু মখোইনা
চীন্দামদুনা খৎনরিবদু অল্লাহগী পাওজেনশিংগী
মরমদা ? করম্না মখোই মমায় ওংথোকলিবনা
(অচুম্বদগী) ?

৭১। অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা যাদবাকিতাববু
অমসুং (অতৈ কিতাবশিং) থাখিবদু ঐখোইগী
(অরিবা) ধর্ম পাওতাকপশিংদা, থুনা খঙলকনি
(মখোইগী অরানবা) ;

৭২। যোৎকী হইকং থাংলবদা মখোইগী
মঙকশমশিংদা অমসুং যোৎলৌ কোলৌ
(খুজিন্দুনা) মখোইবু শোরো-শোরো চিংলবদা,

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ
دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ
أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ
ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا
أَشَدَّ كُمْ ثُمَّ لَتَكُونُوا شُيُوخًا وَمِنْكُمْ مَنْ يُوَفِّي
مِنْ قَبْلِ وَلَتَبْلُغُوا أَجَلَ مُّسَمًّى وَ لَعَلَّكُمْ
تَعْقِلُونَ ۝

هُوَ الَّذِي يُنْجِي وَيُنْزِلُ فَاِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا
يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنَّى
يُضَرُّونَ ۝

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

إِذِ الْأَغْلَىٰ فِي أَعْنَاقِهِمُ وَالسَّلِيلُ يُجْعَلُونَ ۝

৭৩। ব্রং-ক্রং শৌবা ঈশিংদা; অদুগী তুংদা খাখি মৈনুংদা মখোইবু চাকথেকহনবিগনি।

فِي الْحَيَمَةِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٧٣﴾

৭৪। অদুগী তুংদা মখোইদা অসি হায়বিগনিঃ “কদায়দা লৈখবগে নখোইনা হায়জিল্লম্বদু মশরুক যামিন্নবশিংনি।

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ إِنَّ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٧٤﴾

৭৫। “অল্লাহবু থাদোজুনা?” মখোইনা পাওখুমগনিঃ “মখোই মাঙত্রে ঐখোইদগী। নন্তে, ঐখোইনা কৌজখিদরি (অল্লাহ নন্তবা) কনামতবু মমাংঙৈদা।” অসুন্না অল্লাহনা বুদ্ধি তাহন্দে লমফে-খোঙফম্মবশিংবু।

مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ﴿٧٥﴾

৭৬। মসিগী মরমদি নখোইনা (নাপল মিত্তাংনদুনা) থোইনমক হরাওরস্মী মালেমথক্তা অচুম-অরান করিসু য়েংদনা অমসুং নখোই লমকেং-লমহাইরস্মী।

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ ﴿٧٦﴾

৭৭। (হৌজিক) নখোই চঙলো নরকী থোংশিংদা, লৈনবা মদুগী মনুংদা। ফন্তবনি লৈফমদু অথোই-নাপলনবশিংগী।

أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَوْءِجَاتِ الْمَصِيرِينَ ﴿٧٧﴾

৭৮। মরমদুনা অরাবা খাঙঙু, তশেংবমক, অল্লাহগী রাশক অচুম্বনি। ঐখোইনা উহল্লবসু নংবু (নপুন্সি খোঙফমদা) শরুক খরা (রায়েল-চৈরাকী) ঐখোইনা রাশকপিখিবদু মখোইদা, নন্তুগা ঐখোইনা শিহল্লবসু নংবু (ঐখোইগী রাশক পুরা তৌদরিঙে মমাংদা), ঐখোইদা মখোই ওইগে হায়বমখে ওইরবসু হল্লকদবনি (মখোইগী থবকশিংগী মই লোকচনবগী)।

فَأَصْحَابُ الرَّءْسَاءِ وَعَدَّ اللَّهُ حَتَّىٰ قَامَا تَرِيكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ تَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّا يُرْجَعُونَ ﴿٧٨﴾

৭৯। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থাখি ধর্ম পাওতাকপশিং নংগী মমাংদা, মখোইগী মরক্তগী খরা ঐখোইনা হায়ফেং পনবিব্রে নংঙোন্দা, অমসুং মখোইগী মরক্তা-অতোপ্পা খরদি ঐখোইনা পনবিব্রে নংঙোন্দা। অদুগা ধর্ম পাওতাকপা মীগী মতিক নন্তে খুদম অমা হেক্তমক পুরকপা অল্লাহগী ময়াথং নন্তনা; মরমদুনা অল্লাহগী হুকুম লাকলবা মতমদা, রায়েল বিচার

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ

ভেঁবি অচুম-অরান কায়দনা অমসুং য়াথং রাপে
হায়বশিং অমুজোয়না তুম-তাকই।

৯ শুবা রুকু

৮০। অল্লাহ মহাকননি শেখিখিবা যুমশাশিংবু
নখোইগীদমস্তা, অদুনা নখোইনা ভোংনবা
মখোইগী মরজুগী খরদা অমসুং চানবা মখোই খর
(গী শদোং)বু,

৮১। অদুগা নখোইগী লৈ (অতোপ্পা) কান্নবশিং
মখোইদা, অমসুং মখোইবু ওইন নখোইগী
পুকনিংগী অনীংবা পাংখোকনিঙঙাই; অমসুং
মখোইগী মথস্তা নখোইবু পুদুনা চংলি (কংফান্দা)
অমসুং জহাজুগী মথস্তা (ঈশিংদা)।

৮২। অদুগা মহাকনা উহল্লি নখোইবু (অতোপ্পা)
খুদমশিং মহাকী। করম-করম্বা অল্লাহগী খুদম-
শিংবুনো নখোইনা য়ারোইদৌরিবা ?

৮৩। মখোইনা কোয়দরা পুথিবী অমসুং য়েংদরা
মখোইগী মমাংদা লৈরম্বশিংগী পোম্বোই করি
ওইখিবা ? মখোইনা মশিং য়াঙ্গা হেনখি
মখোইসিদগী, অমসুং হেনখি মপাঙ্গলসু অমসুং
খুদমশিং (চাওখং খোঙথাংগী মখোইনা থরম্বা)সু
মালেমথস্তা। তেইগুস্বসুং মখোইনা তৌরম্বা
পুন্মমক অদুনা করিসু কান্নহনখিদে মখোইবু
(মখোইগী প্রলয়গী নুমিস্তা)।

৮৪। অদুগা মখোইগী ধর্ম পাওতাকপশিং
লাকখিবা মতমদা মখোইদা তশেংবা (ধর্ম
শান্দাকুবগী) খুদমশিংগা লোয়লনা, মখোইনা
হরাওখি মখোইগী (হান্না লৈজরম্বা মপুংফাদবা)
জ্বান্দা; অমসুং মখোইনা (নাটৈ উতৈ চান্দনা)
করেন্নরম্বা অদুনা লাস্কোয় চনখি মখোইবু।

৮৫। মরমদুনা মখোইনা উখিবা মতমদা
ঐখোইগী রায়েল-চৈরাক মখোইনা হায়খি :
“ঐখোইনা খাজরে অল্লাহবু অমসুং ঐখোইনা য়াদে

أَمْرًا لِّلّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٩٠﴾

اللّٰهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا
تَأْكُلُونَ ﴿٩١﴾

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي
صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٩٢﴾

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَآتَى آيَاتِ اللّٰهِ تُشْكِرُونَ ﴿٩٣﴾

اَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَاشَدَّ
قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْاَرْضِ مِمَّا اَغْنٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا
يَكْسِبُونَ ﴿٩٤﴾

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ
مِّنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٩٥﴾

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ وَحَدَّثَهُ وَلَقَدْ نَادَيْنَا

(অমসুং থাদোকচরে) ঐথোইনা থেজিল্লবশিংদু
মঙোন্দা।”

كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ۝

৮৬। তেইগুসুং মথোইগী থাজবনা কান্নহন-
খিদে মথোইবু (মতমদুদা) মথোইনা উখিবদা
ঐথোইগী রায়েল-চৈরাক। মসি অল্লাহগী
রায়েলনি (মতমলৈবা খিবিক্তা) চৎনরকলিবা
মহাক্কী মনাইশিংগী মরমদা। অসুন্না মাঙ-তাকখি
লমফৈ-থোঙফন্মবশিংদু॥

فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِنَّمَا تَنَزَّلُ الْأَوْبَابُ ۝
سَنَّ اللَّهُ الْآلِيْنَ قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۝ وَخَسِرَ
هَٰذَا الْكَافِرُونَ ۝



হা-মীম সজ্জ দহ

সূরহ ৪১

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎপদা মতিক চাত্ৰবা, অচৌবা ইজ্জতকী
মপু (হমীদ মজীদ)।

حَمْدٌ ②

৩। (মসি) ফোংদোকপিরকপনি থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবদগী।

تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③

৪। কিতাব অমনি, মদুগী শ্লোকশিং মাচা খায়না
তাকলবনি, অরবী কুরআননি
(তাকপি-তীকপিনবগী) অখঙবা মীশিংবু।

كُتِبَ فَصَّلَتْ آيَتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ④

৫। হরাওবা পাওতাকপনি অমসুং চেকশন-
হল্লবগী পাওমেনবনি (জাতি পুন্মমক্তা);
তেইগুসুং মথোই অয়াস্বনা মমায় ওৎথোকই
(মসিদগী), মরমদুনা মথোইনা তাদে (মসিনা
হায়বদু)।

بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا
يَسْمَعُونَ ⑤

৬। অদুগা মথোইনা হায়: “ঐথোইগী
থম্মোইশিং ফিরুক খুমস্তে (অমসুং থওইবিদ্রে)
নংনা বারতোন তৌরিবদু ঐথোইবু, অমসুং

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكْثَرِ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ

ঐখোইগী নাকোংশিং পঙশিনায়ে; অমসুং নং
অমসুং ঐখোইগী মরমুনা পর্দা অমা লৈরে।
মরমদুনা নং তৌ নংগী থবক্, অমসুং ঐখোই(সু)
তৌরি (ঐখোইগী অপাঙ্গগী মতুংইয়া)।

৭। হায়য়ু: “ঐসু মীনি নখোইগুয়া। ঐঙোন্দা
ফোংদোকপিথে মদুদি নখোইগী চীঙু লাইদি খুদা
অমতনি (অনি শুদে); মরমদুনা চুমদিং ওনশল্প
মঙোন্দা (করিসু নীংজিং-মাংজিংনদনা), অমসুং
হঙ্গৎটো মঙোন্দা অয়োন-অরান ঙাকপিনবগী।”
অদুগা লায়বক থীদা লাইয়াম থাজবশিংদো!

৮। মখোইনা পীদে ‘জকাত’ (কী দান) অমসুং
মখোইনা যাদে শিরবা মতুংগী পুন্সি।

৯। তশেংবমক (অচুয়া) থাজবা অমসুং অফবা
লম্বীনবা মখোইদু ফংগনি (অচোবা) মনা-মখিন
মদু কদেঙেদসু লোম্বা নাইরোয়।

২ শুবা রুক্

১০। হায়য়ু: “নখোইনা তশেংনমক থাজদব্রা
মহাকপু — মহাকনা শেমখি পৃথিবীসে মতম
অনিদা? অদুগা নখোইনা পুথোকপরা মহাক্কা
শরুক্ যামিন্ণবশিং?” মহাক মপুনি সংসার
পুন্সনমক্কা।

১১। অদুগা মহাকনা থম্বি মদুগী মনুংদা চীংদুম
অমসুং চীংশাংশিং রাংনা থিনগৎহন্দুনা মাগী
লৈমায়থক্তা, অমসুং নুংঙাইহনবি মদু (মরাং-
কায়া), অমসুং শেম শাদুনা থম্বি মদুগী মনুংদা
মাগী চিঞ্জাকশিং চাং চপচানা (অতোপ্পা) মতম
মরিদা—মায়না অথিবা পুন্সনমক্কা।

১২। অদুগী তুংদা মহাকনা মপুকনিং ওনশনখি
(শেম্মবগী) কোরৌ নোংমদোল অমসুং মদু
ওইরম্মী মেখুগুম, অমসুং হায়খি মদুদা অমসুং
পৃথিবীদা: “লাকও নখোই অনিমক্ নশানা
য়ানীংদুনা নন্তুগা যানীংদুনা।” মখোইনা
পাওখুমখি: “ঐখোই লাকচরে ইশানা যানীংদুনা।”

وَفِي آذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ
لِّئَلَّا نَعْمَلَ إِنَّتَا غِلْوُنَ ⑥

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنَا وَلَهُ كَلِمَةُ
الْأَوَّلِ وَآخِرُهَا فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوا وَوَيْلٌ
لِّلْمُشْكِكِينَ ⑦

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ⑧
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ
مَمْنُونٍ ⑨

قُلْ أَنتُمْ لَكُمْ كَفْرٌ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي
يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ذَٰلِكَ رَبُّ
الْعَالَمِينَ ⑩

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا
وَقَدَرَفِيهَا أَفَوَآتِهَا فِي آزْجَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءٍ
لِّلنَّاسِ يَلِينَ ⑪

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا
وَالْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا
طَآئِعِينَ ⑫

১৩। মরমদুনা মহাকনা পুরা তৌখি মখেইবু স্বর্গ তরেৎ মতম অনিদা অমসুং মহাকনা ফোংদোক-পিখি স্বর্গ খুদিংদা মাগী-মাগী থবক। অদুগা ঐখোইনা লৈতেংবিখি মখা ইথং-থংবা স্বর্গবু থাওমেশিংনা অমসুং ঙাকপিখি মদুবু (শৈতান-শিংদগী)। মদু হুকুমনি পাক্সলবা, পোৎ পুন্মমক খঙবগী।

১৪। তৌইগুসুং মখেইনা মমায় ওন্থোকলবদি, অদুগী মতমদা হায়য়ুঃ “ঐনা চেকশম্বা হায়-বিরিবনি মখেইবু মাঙ-তাকুবগী মশক ওইবা চৈরাক অমগী আদ অমসুং সমুদদা থাবিখিবা চৈরাকগুহা।

১৫। য়েংউ! ধর্ম পাওতাকপা মীশিং লাকখি মখেইনা মখেইগী মমাংদগী অমসুং মতুংদগী (অসি হায়দুনাঃ) “কনাগীসু খৌগল তৌগানু অল্লাহগী নস্তনা!” মখেইনা পাওখুমখিঃ “ঐখোইগী মপুনা করিগুহা তৌবিনীংলমলবদি, মহাকনা শোয়দনমক থাবিরমগনি স্বর্গ দুতশিংবু (ঐখোইদা)। মরমদুনা ঐখোইনা থাজবিদ্রে নংঙোন্দা শীল্লদুনা থারকলিবা অদু।”

১৬। আদ কাঙলুপদু নাপল-লুথোংনখি (মখেইগী) মরমদমদা ইচুম-চুমদনা অমসুং হায়খি (মিংফম-শুক্তোকুবা রাইশিংনা)ঃ “কনানো ঐখোইদগী হেমা চাওবা পাক্সলদা?” মখেই উদব্রা অল্লাহ, মখেইবু শেম-শাবিখিবা, না চাওবা হেল্লি মখেইদগী পাক্সলদা? অদুগা মখেইনা য়াখিদি ঐখোইগী পাওজেনশিং।

১৭। মরমদুনা ঐখোইনা থাবিখি মখেইগী মথস্তা অকিবগী মশক ওইবা নুংশিং অমা লায়বকথীবা নুমিংশিংদা, অদুনা ঐখোইনা মহাউ তংহম্ববগী মখেইবু ঈকাইবগী চৈরাক তাইবঙ পুন্সি খোঙফমদা। অদুগা শিরবা মতুংগী পুন্সিগী চৈরাকনা হেনগনি ঈকাইবা অমসুং মখেইবু মতেং (করিসু) পাংবিরোই।

فَقَضَيْنَهُنَّ سَبْعَ سَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ
فِي كُلِّ سَاءٍ أَمْرَهَا ۖ وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا
بِمَصَاحِبٍ ۖ وَحِفْظٍ ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ
الْعَلِيمِ ۝

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ ضِعْفَةَ ۖ مَثَلٍ
ضِعْفَةَ عَادٍ وَثَمُودَ ۝

إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ
خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا
لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَأَنَّا بِمَا أَرْسَلْتُمْ بِهِ لَكَاوُونَ ۝

فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ
قَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ
الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَكَانُوا
بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحْسَاتٍ
لِنَنْزِعَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْثَرُ ۖ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ۝

১৮। অদুগা সমুদশিংদা ঐখোইনা পীথি লমজিং, তেইগুসুং মখোইনা হেন্না পামথি (থম্পমাই) মমিৎ তাংদুনা লৈবা লমজিং ফংবগী মহত্তা; মরমদুনা নাকোং য়ৈশনহ্নবগী চৈরাক অমনা (তান্নদুনা) ফাথি মখোইবু, মখোইনা তেঁথিবগী মতুংইম্না :

১৯। তেইগুসুং ঐখোইনা কনবিথি অচুস্বা খাজখিবা অমসুং ধর্ম ফস্নৈনখিবা মখোইদু।

৩ শুধা রুক্

২০। অদুগা নুমিৎ অদুদা অল্লাহগী য়েকুবশিংবু পুন্নপ্পা খোমজনবিগনি (অমসুং হেইজনবিগনি) খাশ্বি মৈদা, মখোইবু চংহনবিগনি পরেং নাইনা তোঙান-তোঙানবা খুৎপু খোক্তা :

২১। অসি য়ৌবফাওবা, মখোইনা থুংবদা মদুদা, মখোইগী মনাকোংশিং অমসুং মখোইগী মমিৎশিং অমসুং মখোইগী মউনশিংনা সাক্ষী পীগনি মখোইগী মায়েক্তা মখোইনা তেঁথিবা (থবক)শিংগী।

২২। অদুগা মখোইনা হায়গনি মখোইগী উনশাশিংদা : “করিগী নখোই সাক্ষী পীবগে ঐখোইগী মায়েক্তা?” মখোইনা হায়গনি (পাওখুমদা) : “অল্লাহনা রা ঙাঙহল্লি ঐখোইবু মহাকনা রা ঙাঙহনবিবগুম্মা পোৎ খুদিংমকপু (মাগী-মাগী হৌনশা-মতুংইম্না)। মহাকননি শেমখিবা নখোইবু অহানবদা অমসুং মঙোন্দা নখোই (হেঁজিক) হল্লকপনি।

২৩। “অদুগা নখোই করিসু কিরমদে (পাপ তৌবদা) মদুদি নখোইগী নাকোংশিংনা অমসুং নখোইগী মিৎশিংনা অমসুং নখোইগী উনশাশিংনা সাক্ষী পীগনি নখোইগী মায়েক্তা; তেইগুসুং নখোইনা খল্লম্মী মদুদি অল্লাহনা খঙখিদি অয়াস্বা নখোইনা তন্তুনা তৌরস্বদু।

২৪। “অদুগা নখোইগী রাখল নখোইনা খল্লস্বা অদুনা নখোইগী মপুগী মরমদা, লৈখা তাহনবিথ্রে

وَأَمَّا نُمُودٌ فَهَدَىٰ لَهُمْ فَإِسْتَجَبُوا لِعَنَىٰ عَلَى
الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمُ صُيُفَةٌ الْعَذَابِ الْهُونِ
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٨﴾

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٩﴾

وَيَوْمَ يُخْشَىٰ عَذَابُ اللَّهِ إِلَى الثَّانِي فَهُمْ
يُوزَعُونَ ﴿٢٠﴾

كَذَٰلِكَ إِذَا مَا جَاءَ وَهَآ شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَعُهُمْ وَ
أَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢١﴾

وَقَالُوا الْجُلُودُ دِهْمٌ لَمْ شَهِدْ ثُمَّ عَلَيْنَا قَالُوا
أَنْطَقْنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ
أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَعِيرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَعَتُكُمْ
وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ
اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾

وَلَكُمْ ظَنُّكُمْ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْذَلَكُمْ

নখোইবু। মরমদুনা (হৌজিক) নখোই যাওত্রে
অমাঙবা শরুকুখিবশিংগী মরস্তা।"

২৫। হৌজিক মখোইনা খাংবা ঙমলবদি, খাশ্বি
মৈদনি মখোইগী লৈফম; অমসুং মখোইনা
হায়জরবসু ঙাকপিনবগী, মখোই ওইদ্রে ঙাকপিবা
য়াবা মীওইশিং।

২৬। অদুগা ঐখোইনা পীখি মখোইগীদমক
(শৈতানশিং)মরুপলেংতিম্বশিং ওইনা—মখোইনা
উহনবিখি মখোইদা ফজবা (অমসুং অশেংবা)
ওইনা মখোইগী মমাংদা অমসুং মখোইগী মতুংদা
লৈরম্বদু; মরমদুনা (অল্লাহগী) রায়েল-চৈরাঙ্কী
হুকুম অচুয়া ওইখি মখোইগী মথস্তা লোয়ননা
মখোইগী মমাংদা লৈরম্বা জিনশিং অমসুং মীগী
জাতশিংগা। তশেংবমক, মখোই অমাঙবা
খোঙফম্নম্ববশিংনি।

৪ শুবা রুকু

২৭। অদুগা লমফে-খোঙফম্নম্ববশিংনা হায়ঃ
“তারুগনু কুরআন অসিদা, তৌইগুস্বসুং থুগায়সু
লাউ-খোংদুনা (মদু খীখদুনা তাহনবা মতমদা)
অদুনা নখোইনা লাকহৎনবা (মাগী পাওজেন,
নখোইগী নোকুবা রাতা অমসুং খোল হৌনা
নোক-খেবনা)।

২৮। মরমদুনা ঐখোইনা শোয়দনমক মহাউ
তংহনবিগনি লমফে-খোঙফম্নম্ববশিংবু অকনবা
চৈরাক অমসুং শোয়দনমক, ঐখোইনা লমল
শিংবিগনি মখোইবু—মখোইনা ঝুইদগী হেল্লা
ফস্তনা তৌখিবদুগী।

২৯। অসুমনা লমল খুশ্বিগনি অল্লাহগী য়েকুবশিংবু
খাশ্বি মৈদা; মদুগী মনুংদা শেম শাবিত্রে
মখোইগীদমক নুংশাংনা লৈনবা যুম। মসি লমল
খুশ্বনি মখোইনা অনম কনখিবগী যাদবদা
ঐখোইগী পাওজেনশিং।

৩০। অদুগা লমফে-খোঙফম্নম্ববশিংনা হায়গনিঃ

فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْيِبُوا
مَنَاهُمْ مِنَ الْمُتَعَتِينَ ۝

وَقَضَيْنَا لَهُمْ قُرْآنَهُ فَزَيَّنَّا لَهُمْ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ
فِي أُمِّ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ
إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ
وَالْغَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۝

فَلَنذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَ
لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

ذَلِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ أَعْدَاهُوا اللَّهَ تَعَالَى لَكُمْ فِيهَا دَامِرُ
الْخُلْدِ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ أَصْلَلْنَا

“এখোইগী মপুও! উহনবিয়ু ঐখোইদা মখেইদু
—মখোইনা লম্বী লাম্বা চিংবিখিবা ঐখোইবু
জিনশিং অমসুং মীশিংগী মরজুগী, ঐখোই
খোঙপাকনা বৃ-বৃ নেংখায়গে মখোইবু অদুনা
মখোই ওইনবা (হংখনা তুচ্চনা য়েংবিখিবা)
মীচোপশিং।”

৩১। অদুগুয়া মীওইশিং মখোইনা হায়ঃ
“এখোইগী মপুদি অল্লাহিনি,” অদুগী তুংদা মখোই
মপুকচেন তিংনা লৈ (অচুয়া খাজবদা), মতমদুদা
স্বর্গ দুতশিং কুমথরকই মখোইদা (অসি হায়দুনা)ঃ
“নখোই কিগনু নতুগা রাগনু; অমসুং হরাওনা
লৈয়ু স্বর্গ লৈকোন (ফংবগী রাখল)দা মদু নখোইদা
রাশকপিপ্রবনি।

৩২। “এখোই নখোইগী মরুপশিংনি তাইবঙ
পুন্সি অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু।
মদুগী মনুংদা নখোই ফংগনি নখোইগী থরাইশিংনা
অপাস্ততা, অমসুং মদুগী মনুংদা নখোইনা ফংগনি
নখোইনা পীয়ু হায়বা পুন্সমক।

৩৩। (মসি) তরাম-তরাম ওকপনি য়োনজ-
কোকপিহেবা (অমসুং) নুংশিবিহেবগী
(মায়কৈদগী)।

৫ শুবা রুকু

৩৪। অদুগা কনানো রা ঙাউবদা হেন্না ফবা
মঙোন্দগী মহাকনা বারতোন তৌই (মীশিংবু)
অল্লাহগী মায়কৈদা অমসুং তৌই অফবা থবকশিং
(পুন্সমজ্ঞা) অমসুং হায়ঃ “ঐ তশেংবমক
(অম)নি চঙজপ্রবশিংগী।”

৩৫। অদুগা অফবগা অমসুং ফন্তবগা মান্নবা
নস্তে। থিংঙু (ফন্তবা) থাইদগী হেন্না অফবনা।
অদুদা (য়েংউ!) মহাক অমসুং নহাকী মরজু
য়েংখীনবা লৈরম্বদু (মাঙখিদুনা) ওইরক্কনি মহাক
(নহাকী) চাম্মথোইরবা মরুপ।

৩৬। তৌইগুসুং (ফিদমসি) কনাদসু পীবিদে

مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنسِ نَجْعَلُهُمَا ثَمَنًا
يَكُونُونَ مِنَ الْأَسْفَلِينَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَفْهَمُوا تَتَنَزَّلُ
عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ الْكَافَّةُ لَا يَخْافُونَ وَلَا يَحْزَنُونَ
وَابْتَهِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ۝

نَحْنُ أَوْلَىٰ بِكُمُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ
وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُى أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا
تَدْعُونَ ۝

يُنَزَّلُ مِنَ غُفُورٍ رَحِيمٍ ۝

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ
صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

وَلَا تَسْتَوِ الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي
هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ
كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۝

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِيهَا

নস্তনা অখাংকনবশিংদা নস্তগা কনাদসু পীদে মসি
নস্তনা অচৌবা লায়বক ফবশিংদা।

৩৭। অদুগা শৈতানগী করিগুয়া থৌইনশিনি
অমনা ইনশল্লবদি নহাকপু ফস্তবদা, মতমদুদা
নীজৌ মতেং অল্লাহদগী (করিনা হায়ববু মীদি
অশোনবনি)। তশেংবমক, মহাক্তি পোৎ পুন্মমক
তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৩৮। অদুগা মহাক্তী খুদমশিংগী মরক্তা অহিংনি
'অমসুং নুখিলনি, অমসুং নুমিৎনি অমসুং থানি।
দগুবৎ তৌগনু নুমিৎ অমসুং থাবু, তৌইগুস্বসুং
দগুবৎ তৌ অল্লাহবু মহাক্তা শেষ শারিখি
মখোইবু, নখোইনা (তশেংবমক) ভক্তি কৎলবদি
মহাকপু।

৩৯। তৌইগুস্বসুং মখোইনা অথোইনা পল-
নরবদি নংগী মপুগী মনাক্তা লৈবা (স্বর্গ দূত)
শিংনা ঈকাইখুন্মনা শৈশকই মহাকপু থাগৎপগী
অহিং অমসুং নুখিলদা, অমসুং মখোই
কদৌঙদসু রাবা লৈতে।

৪০। অদুগা মহাক্তী খুদমশিংগী মরক্তা
(অতোপ্পা অমনা অসিনিঃ) মদুদি নখোইনা উই
পৃথিবী কংশল্লকপা (মনা-মশিং হৌদদুনা),
তৌইগুস্বসুং ঐখোইনা নোং-ঈশিং তাহল্লাবা
মতমদা মদগী মথক্তা, মদু লেঙ-লেঙ তৌরকই
'অমসুং কামখৎলকই (পুংশং-শংনা)। তশেং-
বমক, (শিরমলবা পৃথিবীবু) হিংগৎহনবা মহাক্তা
উন্মি হিংগৎহনবা অশিববু। মহাক্তি তশেংবমক
শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্মমকী মথক্তা।

৪১। তশেংবমক, অদুগুয়া মীওইশিং মখোইনা
শেরান-তুরান হায়জনবদু ঐখোইগী পাওজেনশিংবু
লোৎপা ওমদে ঐখোইদগী। (নখোই হায়যু—
অদুক তাসি) খাশ্বি মৈনুংদা হনজনবিত্ত্বা মহাক
অদুনা হেন্না ফত্রা নস্তগা শিবদগী অমুক
হিংগৎহনবা নুমিস্তা খুদোংখীবা লৈতনা লাকপা

إِلَّا دُوْحَظٌّ عَظِيْمٌ ۝

وَرَامًا يَنْزَعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ
بِاللّٰهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ ۝

وَمِنَ ابْنَةِ الْيَلِّ وَالتَّهَارِ وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ
لَا تَسْجُدْ لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدْ وَاقْبَلْ لِلّٰهِ
خَلْقَهُنَّ إِن كُنْتُمْ رَآيَاهُ تَعْبُدُونَ ۝

فَإِن اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يَسْتَحْسِنُ لَهُ
بِالْيَلِّ وَالتَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝

وَمِنَ ابْنَةِ آتَكَ تَرَى الْارْضَ خَاشِعَةً فَلَا تَزُولُ
عَلَيْهَا الْمَاءُ أَهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا
لَمُخِي الْمَوْتِ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

لِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا
أَفَنُؤْمِنُ بِاللَّغْوِ فِي السَّاعَةِ خَيْرٌ أَمْ قُلُوبُنَا

মহাকনা (হেন্না ফব্রা)? নখেইনা অপাষতা তৌ, (অল্লাহ) মহাক্তি তশেংনমক উবনি নখেইনা তৌরিবাপুষা।

৪২ তশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং মখেইনা খাজদবা নীংশিঙহল্লিবা পোৎ(-কুরআন)বু মদুনা লাকপা মতমদা মখেইদা (শোয়দনমক মখেই অমাঙবা খোঙফন্মনরবনি); অমসুং, লেপ্নমক, মসি শক্তি লৈবা কিতাবনি,

৪৩। অরানবা অমতা চঙশল্পকপা ওমদে মঙোন্দা মমাংদগী নস্ত্রগা মতুংদগী। মসি ফোংদোরক-খিবনি খাইদগী হেন্না অশিংবা, খাগৎপদা মতিক চাবদগী।

৪৪। করিমতা হায়দে নংঙোন্দা (মায়োকুদুনা) নস্ত্রনা হান্না হায়খিবদু নংগী মমাংদা লৈরস্বা ধর্ম পাওতাকপশিংদা। থাঈশেংবমক নংগী মপুদি য়োনজ-কোকপিহেবগী মপুনি অমসুং তমখীবা চৈরাক পীহেবগী মপু(সু)নি।

৪৫। অদুগা ঐখোইনা থারমলবদি কুরআন অসি মীরেবাকী লোল অমদা, মখেই (অহানবা ফংলিবশিং) না শোয়দনমক হায়রমগনি: “করি মরমগী মাগী পাওজেনশিং তশেংনা তাকপিদবগে? করি মতৌনো! (কুরআন্দি) অতোপ্পা মীগী লোলদা অমসুং (থারকলিবনা) অরবী মচা অমদা? হায়যু: “অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা খাজত্রবা মখেইগীদমক্তি মসি লমজিংনি অমসুং শিদ-হীদাকনি।” তৌইগুস্বসুং অচুস্বা খাজদবা (অফ-শাজনীংবা) মীওইশিংদুদি মনাকোংশিং পঙশিল্পে অমসুং মখেইগী মমিৎশিং উইশিল্পে। (মনা ভাখীবগী মরস্না) মখেই, ওইবগী মতাগুম তৌত্র, অরাপ্পা মফমদগী কৌরকপা।

৬ শুবা রুকু

৪৬। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পীখি মুসাদা

الْقِيَمَةُ اَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ اِنَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ يَبْصُرُ ⑥

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِالَّذِيْ كُوْنُ لَنَا جَاءَهُمْ وَ اِنَّهُ لَكُنْبٌ عَزِيْزٌ ⑦

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ⑧

مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ وَ ذُوْ عِقَابٍ اَلِيمٍ ⑨

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا اَعْجَبًا لَقَاوُلًا فَلَا نُفَصِّلُ اٰيٰتُهُ وَاَعْجَبِيْ وَ عَزِيْزٌ قُلْ هُوَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هٰدًى وَّ شِفَاءً وَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِىْ اٰذَانِهِمْ وُقُرٌ وَ هُوَ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ اُوْلٰئِكَ يَنَادُوْنَ مِنْ مَّكَانٍ ⑩ عَزِيْزٌ ⑪

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ فَاخْتَلَفَ فِيْهِ وَلَوْلَا

(রায়েলগী) কিতাবদু, তৌইগুসুং যানদবা
থোকথি (মহাকী মীশিংগী মরক্তা) মদুগী মরমদা।
অদুগা রাহৈ অমা হান্না থোকথিরমদ্রবদি নংগী
মপুদগী, রাথোক অদু শোয়দনমক রাথৈবিরমগনি
মখোইগী মরক্তা (মমাং কয়াদা)। তৌইগুসুং
(হৌজিক্তি) মখোই থাঙ্গৈমকশোনা চিংনবা
শরুকুশ্রে মদুগী মরমদা।

৪৭। (মানা মানা তৌজবদু মানা মানা ফংজৈ,
মরমদুনা) কনাগুসুনা অফবা তৌরগা, মশাগী
কাল্লবনি; তৌইগুসুং কনাগুসুনা ফসুবা তৌরগা
মশাগী অমাঙবনি। অদুগা নংগী মপুনা
কদৌনুংদসু তৌবিদে চুমদবা খজিস্তং ফাওবা
(মহাকী) মনাইশিংদা।

সিপারহ ২৫ : ইলৈহে যুরদু

৪৮। (কিয়ামতকী) পুংফমদুগী রা-পুস্বা
মহাক্তনা খঙবনি। অদুগা হৈ অমতা হৈমি
তমলক্তে মাগী কুয়ামদগী, নস্তুগা নুপী অমতা
নাও পুদে (মাগী গর্ভদা) নস্তুগা মচা পোক্তে মহাকী
জ্ঞান্না ফংদবদা। অদুগা নুনিং অদুদা মহাকনা
কৌরকনি (লাইয়াম দ্বিরাংলস্বশিং) মখোইবু (অসি
হায়দুনা) : “কদায়দা চৎপ্রবগে ঐগী শরুক
য়ামিল্লবশিংনি (নখোইনা হায়জিল্লবদু) ?”
মখোইনা পাওবুংগনি : “ঐখোইনা খঙহনজরি
নংগুঙান্দা, ঐখোই কনামতা সাক্কী ওইদে
(মদুদা)।”

৪৯। অদুগা (খোয়াম লাইশিং) মখোইনা
মমাংগুঙদা ইতং-তন্তুনা কৌজরস্বদু মাঙখিগনি
মখোইদগী অমসুং মখোইনা খঙগনি মদুদি
মখোইগী নান্থাকনিঙুই মফম লৈতে।

৫০। তাইবঙ মীনা অরাবা করিসু লৈতে
হায়জ-চৎচবদা অফ-নুংঙাইবগী; তৌইগুসুং
লায়বকখীবদা তারবদি, মহাক নীংবা কায় অমসুং
থাদোকই আশা (পুন্সমক)।

كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ دَرَانَهُمْ
لَقَىٰ شَاقٍ مِنْهُ مُرِيْبٌ ⑤

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا
وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ⑥

إِلَيْهِ يُرْدُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرٍ
مِّنْ أَكْثَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ
إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَاؤُا
أَذْنُكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ⑦

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِن قَبْلُ وَظَنُوا
مَا لَهُمْ مِنْ فَيْحٍ ⑧

لَا يَسْمُرُ إِلَّا نَسْأَنُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَتَّه النَّارُ
فَيُؤَسُّ قُتُوطٌ ⑨

৫১। অদুগা ঐখোইনা মহাউ তংহল্লবদি মহাকপু ঐখোইগী খৌজাল অরা-অনং খরা থোকথ্রবা মতুংদা মঙোল্লা, মহাকনা শোয়দনমক হায়গনি : “মসি ঐগী (হোৎনজবা মতিকী) ফংফম থোকপনি ; অমসুং ঐনা রাখল তৌদে পুংফমদু লাকপু লাক্কনি হায়বা তৌইগুসুং ঐনা করিগুস্বা হল্লবদি ঐগী মপুগী মনাক্তা, ঐ শোয়দনমক ফংগনি যাম্মা ফবতা মহাকী মনাক্তা।” মতমদুদা ঐখোইনা শোয়দনমক হায়বিগনি অচুস্বা খাজরমদবশিংদা মখোইনা তৌরস্বা পুন্মমক অমসুং ঐখোইনা শোয়দনমক মহাউ তংহনবিগনি মখোইবু অকনবা রায়েল-চৈরাক।

৫২। অদুগা ঐখোইনা পীনবদা খৌজাল অমা মীদা, মহাক মমায় ওংথোকই অমসুং লাপ্পা হন্দোক্কা লৈ (তৌবিমল খঙবা উস্তদুনা) ; তৌইগুসুং ফস্তবনা লাক্সায় চল্লা মতমদা মহাকপু, য়েংউ! মহাকনা (হৌই) প্রার্থনা শাংনা তৌবা।

৫৩। হায়যু অচুস্বা যাদবশিংদা) : “নখোই উব্রা (কুরআন) অসি অল্লাহদগী ওইরবদি, মতমদুদা নখোইনা খাজরবদি মসিবু, কনানো মঙোল্লাদগী হেন্না শেরাল্লা মহাকনা লাপ্পা হন্দোকথ্রবদা (অল্লাহদগী) ?

৫৪। থুনা ঐখোইনা উহনবিগনি মখোইবু ঐখোইগী খুদমশিং (পৃথিবীগী) অরাপ্পা লৈবাকশিংদা অমসুং মখোইগী মরক্তা তশেংনা উদরিবা ফাওবা মখোইদা মসি অচুস্বনি হায়বা। অসিনা ওস্তুরিভা মদুদি নংগী মপুনা সাক্কীনি পোৎ পুন্মমকী মথক্তা ?

৫৫। য়েংউ! মখোই তশেংনমক চিংনবনি মখোইগী মপুগা উনগনি হায়বা। য়েংউ! মহাকনা তশেংনমক পুমকোয়-কোয়শল্লি পোৎ পুন্মমক।

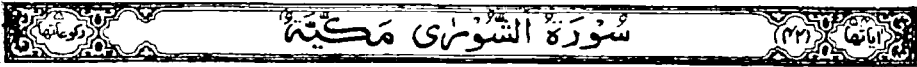
وَلَيْنَ اٰذِقْنَهُ رَحْمَةً مِّمَّا مِنْ بَعْدِ صَرَآءٍ مَسْتَنَّةٍ
لَيَقُولَنَّ هٰذَا لِیْ وَمَا اٰطَنُ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَّلَیْنِ
رُجِعْتُ اِلٰی رَبِّیْ اِنْ اِلٰی عِنْدَهُ لَلْخَبْرُ فَلَنُبَشِّرَنَّ
الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَّلَنُبَشِّرَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ
غَلِيْظٍ ۝۱

وَ اِذَا النُّفُسا عَلَی الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَ نَا حِجَابِنِهٖ
وَ اِذَا مَتَّه الشَّرُّ فَذُوْ دُعَاوٍ عَرِيْضٍ ۝۲

قُلْ اَرَايْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ
بِهٖ مِنْ اَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِیْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ۝۳

سَنُرِيْهِمْ اٰیٰتِنَا فِی الْاَفَاقِ وَ فِیْ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰی
يَتَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُ الْحَقُّ اَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ اَنَّهُ
عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ شَهِیْدٌ ۝۴

اَلَا اَتَاهُمُ فِیْ مَّرِيْةٍ مِنْ لِّقَاۗءِ رَبِّهِمْ اَلَا اِنَّهٗ
فِیْ كُلِّ شَيْءٍ مُّحِیْطٌ ۝۵



অল-শুরা

সূরহ ৪২

(হিজরী মমাংদা থাখি, মসিদা আয়াত মশিঃ ৫৪ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎপদা মতিক চাখ্রবা, অচৌবা ইজ্জৎকী মপু (হমীদ মজীদ)।

حَمْدٌ ②

৩। পোৎ পুন্মমক খঙবা, পোৎ পুন্মমক তাবা, শক্তি পুন্মমক লৈবা (অলীম, সমী' অ, কাদির)।

عَقٌّ ③

৪। অসুন্মা পাদ্গলবা, স্বাইদগী হেন্না অশিংবা অল্লাহনা ফোংদোকপি নংঙোন্দা) স্বর্গগী রাপাও কুরআনগী শক্তমদা) মদুন্মা (মহাকনা ফোংদোকপিখি) নংগী মমাংদা লৈরহশিংদসুঃ।

كَذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ
اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ④

৫। মহাকীনি স্বর্গদা লৈরিবাপুস্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবাপুস্বা। অদুগা মহাক্তি ইরাং-রাংবনি, ইচাও-চাওবনি।

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْعَظِيمُ ⑤

৬। স্বর্গ মচেৎ থোক্কা কায়নীং-কায়নীং তৌই মখোইগী মথক্তা, মদুগী মতমদা স্বর্গ দূতশিংনা শৈশকই মখোইগী মপুবু থাগন্তুনা অমসুং নীজৈ পাপ কোকপিনবগী মালেমথক্তা লৈবশিংগী। য়েংউ! অল্লাহদি তশেংবমক য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ
يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي
الْأَرْضِ إِلَّا إِنْ اللَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ⑥

৭। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা লৌবা (অতোম্পা লাইশিংবু মখোইগী) ঙাকপি-শেনবিবা ওইনা মঙোন্দগী হেন্দোক্কা, অল্লাহনা য়েংবিবি (মখোইগী থবকশিং; তৌইগুস্বসুং) নং নস্তে মখোইবু পাম্বা মী।

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيفٌ
عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑦

৮। অসুন্মা ঐখোইনা ফোংদোকপিখি নংঙোন্দা কুরআন অরবী লোলদা, অদুনা নংনা চেকশল্লবা

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنْذِرَ أُمَّ

হায়বিনবা শহরশিংগী পঞ্জেম পী ওইবী অমসুং
মাগী অকোয়বদা লৈবশিংবু; অমসুং নংনা
চেকশল্পবা হায়বিনবা (মখেইবু) মীয়াম পুন্সপ
খোমজনবা নুমিৎকী—মদুগী করিসু
চিংনিঙঙাই লৈতে। কাঙবু অমা লৈগনি
হৈকোন-লৈকোন্দা অমসুং (অতোপ্পা) কাঙবু
অমনা লৈগনি ঙুং-ঙুং চাকপা মৈনুংদা।

৯। অদুগা অল্লাহনা করিগুস্তা নীংলমলবদি
মহাকনা শেমলমগনি মখেই (পুন্সমক) বু জাতি
অমতা ওইনা; তেইগুস্তসুং মহাকনা চঙহনবি
মহাকী খৌজালদা মহাকনা অপাস্বা (মতিক চাবা)
তবু। অদুগা অরানবা লম্বীনবশিংগীদমক্তি.
মখেইগী লৈরোই কনামতা ঙাকপিনবা নস্তগা
তেংবাংবিনবা।

১০। মখেইনা লৌরব্রা (অতোপ্পা লাইশিংবু
মখেইগী) ঙাকপি-শেনবিবা ওইনা মঙোন্দগী
হেন্দোক্তা? তেইগুস্তসুং অল্লাহ মহাক্তনি
(খোমশেংবা) ঙাক-শেলিবা মরুপ। অদুগা
মহাকনা হিংগৎহল্লি অশিববু অমসুং মহাক্তি শক্তি
লৈ পোৎ পুন্সমকী মথক্তা।

২ শুবা রুকু

১১। অদুগা নখেইনা য়ানদবা পুস্তা কৈনোমা হেক
ওইরবসু, মদুগী রাইখা অল্লাহগীনি। (নং
হায়যুঃ) “অসিগুস্তনি অল্লাহদু, ঐগী মপুনি;
মহাকপু ঐনা থাজৈ অমসুং মঙোন্দা ঐনা
(মতমপুস্তদা) ওনশনজৈ।”

১২। মহাক্তি লৈশেম-নুংশেমনি স্বর্গ অমসুং
পৃথিবীগী। মহাকনা শেম্বিখি নখেইগী জোরাশিং
নখেইগী মরক্তগী, অমসুং শা-ষণগীসু (মহাকনা
শেমখি) জোরাশিং। মহাকনা মশিং হেনগৎহল্লি
নখেইবু মদুনা। লৈভে করিগুস্তা অমতা মহাক্তা
মান্নবা: অমসুং মহাক্তি পোৎ পুন্সমক উবনি।

الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ الَّذِينَ
فِيهِ قُرَيْنٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۝

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ
يُتْرَكُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ
مِنْ دَرَجَةٍ وَلَا يُنصِرُ ۝

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ فَإِنَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ
عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ
ذُرِّكُمْ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝

فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ
أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذُرُّكُمْ فِيهِ
لَيْسَ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝

১৩। মহাকনা পায়রি শোভেঃ স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী। মহাকনা হেনঃ হুই চিঞ্জাক মহাকনা চানবিশিংগী অমসুং রাঃ হুই (মদ মহাকনা রাঃ হনবিশিংগী)। তশেঃ বমক, মহাকনা মুন্না খঙই পোঃ পুন্নমক।

১৪। মহাকনা তৌবিত্তে হুকুম নংগীদমক ধর্মদু মহাকনা হুকুম তৌখিবা নুহদা, অমসুং (হৌজিক) ঐখোইনা ফোংদোকপিত্তে নংগোন্দা (মপুং ফাবা মওংদা), অমসুং মদ ঐখোইনা য়াথংনবিখি ইব্রাহীমদা অমসুং মুসাদা অমসুং ইসাদা (অসি হায়দনা) : “হনবা নাইগনু ধর্মদা অমসুং (মত তিন্নদবা কাঙলুপ থোকা) খায়দোকনু মদুগী মনুংদা।” মূর্তি ঈরাং পশিংদা অরাবা ওইরিবদি অসিনি (অল্লাহ অমতগী খৌগল তৌগদবনি হায়না) নংনা বারতোন তৌরি মাখোইবু। অল্লাহনা খল্লি মহাকনা অপাষা (মতিক চাবত)বু অমসুং লমজিংবি মহাকী মায়কৈদা মঙোন্দা (পুকনিং শেংনা) ওনশনজবতবু।

১৫। অদুগা মখোই তোখায় খায়দোকুখিদে মখোইদা (অচুসা) জ্ঞান লাকত্বাবা মতুংদা নন্তনা, কল্লক-য়েংখীনবদগী মখোই মশেলগী মরক্তা রাই অমা (মতম খরা য়েথোকপগী) হাল্লা থোকখিরম-দ্রবদি নংগী মপুদগী অরেপ্পা মতম অমগী রাথোক অদু শোয়দনমক রাইখিবিরমগনি মখোইগী মরক্তা (মমাং কয়াদা)। অদুগা তশেঃ বমক স্বত্ব ফংহনবিগদৌরিবিশিংদু (অল্লাহগী) কিতাবকী মখোই (নবীশিং)গী মতুংদা মফম মরাং খঙদনা চিংনবা শরুকুরে মসিগী মরমদা।

১৬। মরমদুনা বারতোন তৌ (মখোইবু অচুসা ধর্মদা) অমসুং পুকচেন তিংনা লেপও (অচুসা লম্বীদা) নংবু য়াথংনবিখিবঙম অমসুং তুং ইল্লগনু মখোইগী ফন্তবা অপাষশিংগী তেইগুসুং হায়য়ু : “ঐনা থাজে অল্লাহনা থাবিরকখিবা কিতাবপুসা,

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ يُجِلُّ شَيْءٌ عَلَيْهِ ۝

شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الشَّرِكَينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَهُ اللَّهِ يَجْمَعِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ۝

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجَلٍ مُّسْتَي لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوْرُوا إِلَيْكَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَنَلْفِي شَكًّا مِنْهُ ۝

لَٰذَلِكَ فَاذَعُ وَاسْتَقِمَّ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ أَمِنْتُ بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ مِن كِتَابٍ

অমসুং ঐবু য়াথংনবিশ্বে চুম্না রায়েল বিচার তৌনবগী নখোইগী মরক্তা। অল্লাহসে ঐখোইগী মপুনি অমসুং নখোইগীসু মপুনি। ঐখোইনা তৌবা (থবকী মহৈ)না ঐখোইগী, অমসুং নখোইনা তৌবনা নখোইগী। নিংঙাই শান্দান্নিঙঙাই করিসু লৈতে ঐখোই অমসুং নখোইগী মরক্তা। অল্লাহনা (নুমিৎ অদুদা) খোমজ্ঞনবিগনি ঐখোই (পুন্মমক) বু পুন্মপ পুন্মা অমসুং মঙোন্দা হনজনফমনি।”

১৭। অদুগা অদুগুশ্বা মীওইশিং মখোইনা চীন্দান্ননা খৎনবদু অল্লাহগী মরমদা মহাকপু (চাননা) য়াত্ত্বা মতুংদা মখোইগী চীন্দান্নবদু করিসু কাম্বা ওইরোই মখোইগী মপুগী মনাজ্জা; অমসুং মখোইগী মথক্তা (অল্লাহগী) অশাউবনি অমসুং মখোই ফংগনি শাখীবা রায়েল-চৈরাক।

১৮। অল্লাহ মহাকননি খাবিরকখিবা কিতাবদু লোয়ননা অচুশ্বগা। অমসুং ‘মীজান’ (ধর্ম-বিধি)গা। অদুগা করিনা খঙহনগনি নংবু লেপখিবা পুংফমদু নকশল্লকলে হায়বা?

১৯। মদু থাজদবা মখোইদুনা থুনা থোকহমীংই মদু; তেইগুশ্বসুং অচুশ্বা থাজবশিংনা কিজৈ মদুবু অমসুং খঙই মদু (তশেংনা) অচুশ্বনি। য়েংউ! পুংফমদুগী মরমদা চীন্দান্নবশিংদু অচুশ্বা লস্বীদগী লাপ্পা চখোকত্রে।

২০। অল্লাহদি চানবিহেবনি মহাকী মনাইশিংদা। মহাকনা পীবি চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবদা; অমসুং মহাক্তি শক্তি লৈবনি, পাজ্জলবনি।

৩ শুবা কুকু

২১। কনাগুশ্বনা পামলবদি আখেরতকী লৌরোক, ঐখোইনা পীবিগনি চাওখংপা মহাকী লৌরোকদা; অমসুং কনাগুশ্বনা পামলবদি সংসার অসিগী লৌরোক, ঐখোইনা পীবি মহাকপু (মহৈ) মদুগী, তেইগুশ্বসুং আখেরতদা মহাকী শরুক করিসু লৈরোই।

وَأَمَرْتُ لَأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمُ
لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَ
بَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ⑩

وَالَّذِينَ يُجَازُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ
لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ
غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ⑪

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْبَيِّنَاتِ وَمَا
يُذَرِّيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ⑫

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ
آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ
أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ
بَعِيدٍ ⑬

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ
الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ⑭

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ
وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَ
مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ تَصْنِيفٍ ⑮

২২। (লাইয়াম খাজবশিং) মখেইগী লৈরব্রা (অসিগুশ্বা) তিন্নবা-লাইশিং (অল্লাহগী) মখেইনা তাকপিবা মখেইবু তৌবা য়াগনি হায়না ধর্ম অমা মদু অল্লাহনদি ময়াথং পীবিদবা? তেইগুশ্বসুং রাইে অমা (হান্না লাউখোকখিবা) নংলমদ্রবদি অরোয়বা রায়েল বিচারগী মরমদা, (হীরম অদু) রাখৈবিরমগনি (হান্ননা) মখেইগী মরজ্ঞা। তশেং বমক অরানবা লস্বীনবশিং ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

২৩। (কোরৌ নোংজা অমদা) নংনা উগনি অরানবা লস্বীনবশিং (থক থক) নীজুনা লেপ্পা) অকিবা শকপান্নদুনা মখেইনা তৌখিবা (মরাল)গী অমসুং মদু শোয়দনমক খোঙ্কনি মখেইদা। তেইগুশ্বসুং অচুশ্বা খাজবা অমসুং অফবা থবকশিং লস্বীনবা মখেইদু লৈগনি (নুংঙাইত্রবা) লমপাকশিংদা হৈকোন-লৈকোনশিংগী। মখেই ফংগনি মখেইগী মপুগী মনাজ্ঞা মখেইনা অপাশ্বাপুশ্বা। মদু অচৌবা খৌজালনি (অল্লাহগী)।

২৪। (অচৌবা মনা-মথিন) অসিগীনিদে অল্লাহনা পীরিবা হরাওবা পাওজেন মহাক্কী মনাইশিংদা মখেইনা অচুশ্বা খাজবা অমসুং অফবা থবকশিং লস্বীনবা। হায়যু (মীওইবশিংদা) : “ঐনা হায়জদে নখেইদা অরামল পীযু (ঐনা পাও শন্দোকপা) অসিগী” তেইগুশ্বসুং (ঐনা হায়জরি নখেইদা) নুশিয়ু মরী খোঙ্কবশিংবু।” অদুগা কনাগুশ্বনা তৌরবদি অফবা (থবক) অমা, ঐখেইনা পীবি মহাকপু অফবা (য়াম্মা) হেন্না মদুদা। তশেং বমক, অল্লাহদি য়োনজ-কোকপি-হৈবনি, ঝুইদগী হেন্না শীংখানবিহৈবনি।

২৫। মখেইনা হায়ব্রা : “মহাকনা মীনম লাং থাকলে অল্লাহগী মায়েজ্ঞা?” অল্লাহনা করিগুশ্বা নীংলমলবদি, মহাকনা চুম নমশিনবিরমগনি নংগী নথস্মেই। তেইগুশ্বসুং অল্লাহনা মুৎথৎপি মীনস্বা

أَمْرَ لَهُمْ شُرَكَاؤُا شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَآءٌ يَّادُنْ
بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَ
إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٥﴾

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ
بِهِمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَةٍ
الْجَنَّةِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ
الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٢٦﴾

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ
فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا
حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٧﴾

أَمْرٌ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِنْ يَشَأِ اللَّهُ
يَخْتِمْ عَلَى قَلْبِكَ وَيَبْحِثُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُخَيِّطُ الْحَقَّ

(নহাক্কী মপান্না) অমসুং লিৎখৎপি অচুস্বা মহাক্কী রাইশিংনা। তশেংবমক মহাকনা খঙই (মীগী) থবাক মনুংদা লোৎশন্দুনা লৈবা (পুন্নমক)।

২৬। অদুগা মহাকননি য়াবিরিবা মহাক্কী মনাইশিংনা মপাপ হায়দোকচবদা অমসুং কোকপি মপাপশিং অমসুং মহাকনা খঙই নাপোইনা তৌবা পুন্নমক,

২৭। অমসুং মহাকনা য়াবি অচুস্বা থাজবা অমসুং অফবা থবকশিং লম্বীনবা মখেইদুগী হায়জবশিং অমসুং পীবি মখেইবু থোইনা হেন্না (মখেইনা নীজবদগী) মহাক্কী খৌজালনা। তেইগুসুং লমফে-খোঙফম্নবশিংদি ফংগনি শাখীবা রায়েল-চেরাক।

২৮। অদুগা অল্লাহনা পীবিরমলবদি চিঞ্জাক মরাংকায়না মহাক্কী মনাইশিংদা, মখেই লাল হৌরমগনি পৃথিবীদা: তেইগুসুং মহাকনা থাবি (চিঞ্জাক) চাং য়েংদুনা মহাকনা অপাস্বা মতুংইনা। তশেংবমক মহাক্তি খবররালনি মহাক্কী মনাই-শিংগী (ফিবম), ইউ-উবনি (মখেইগী দরকার ওইবশিং)।

২৯। অদুগা মহাকননি নোং তাহল্লিবা (মীশিং) মখেইনা আশা লৈতরবা মতুংদা অমসুং চাইথোকই মহাক্কী খৌজাল (মালেমপুস্বদা)। অদুগা মহাক্তি ঙাকপিহৈবা মরুপনি, থাগৎপদা মতিকচাবনি।

৩০। অদুগা মহাক্কী খুদমশিংগী মরক্তা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী খুৎশেমনি, অমসুং জীব পানবশিংগী মহাকনা চাইথোকপিখিবা অদুনি অনিমক্তা। অদুগা মহাক্কী শক্তি লৈ পুন্নপ্পা খোমজিনবগী মখেইবু (মহাক্কী রায়েলশঙ মমাংদা) মহাকনা তৌনীংবা মতমদা।

৪ শুবা রুক্

يَكَلِّمُهُ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑮

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ⑯

وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ⑰ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ⑱

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنْزِلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ⑲

وَهُوَ الَّذِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَدَنٍ مَّا قَنْطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَيِّدُ ⑳

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ ① وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ②

৩১। অদুগা নখোইদা লায়বকখীবা থোরক-
পমখে নখোইগী নখুৎশিংনা তৌজরকপগী মতুং
ইনবনি; অদুম ওইনমক মহাকনা কোকপি (পাপ)
য়ান্না।

৩২। অদুগা নখোইনা উমলোই থুগায়বা
(অল্লাহগী খোঁরাং) পুথিবীনা: নওগা লৈরোই
নখোইগী ঙাকপিনবা মরূপ অমদি তেংবাংবিনবা
কনামতা অল্লাহ নন্তনা।

৩৩। অদুগা মহাকী খুদমশিংগী মরক্তা সমুদ্রদা
হোল্লিবা জহাজশিং (নোংদোল-লৈচিন লান-
শিংননা লেপলবা) চাঁজাওগুস্থনি।

৩৪। মহাকনা করিগুস্থা নীংলমলবদি, মহাকনা
শিংহল্লমলোই নুংশিং অদুদা (জহাজশিং) মখোই
(ঈশিং) ঈমায়থক্তা চপ লেপুনা (হোনবা যাদদুনা)
লৈরমগনি। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং
অরাবা খাংহেবা (অমসুং) তৌবিমল খঙবা মী
খুদিংগী (ভাব তানবগী)—

৩৫। নন্তুগা মহাকনা উন্মি মাঙতাকহনবা
মখোইবু (জহাজ কায়হনবিদুনা) মখোইনা ফন্তুবা
কমায়খিবগী মরম্মা, তৌইগুস্থসুং মহাকনা
কোকপি (পাপ) যান্না (মখোইনা হৌন-শাজৎ
খঙদদুনা তৌখিবা)—

৩৬। অমসুং (নিন্দা তৌদুনতা লৈবশিং)
মখোইনা চীন্দাম্বনা ঐখোইগী পাওজেনশিংগী
মরমদা খঙবা যাই মদুদি মখোইগী চঙজফম লৈতে
(মফম কদায়দসু ঐখোইগী মায়োক্তা)।

৩৭। অদুগা করিগুস্থা পোং নখোইদা হেক
পীখিবদু চেংজেমি তাইবঙ-পুন্সিগী (মতম
খরদংগী); তৌইগুস্থসুং অল্লাহগী মনাজ্জা লৈবা
অদুনা ফবা হেল্লি অমসুং কুইবসু হেল্লি অদুগুস্থা
মীওইশিংগী মখোইনা অচুসা থাজত্রবা অমসুং
আশা তৌজত্রবা মখোইগী মপুদা;

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ
وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣١﴾

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ
مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ دَلِيلٍ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٣٢﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٣٣﴾

إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣٤﴾

أَوْ يُوقِفَهُنَّ بِمَا كَسَبْنَ وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٥﴾

وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ
مُجِيبٍ ﴿٣٦﴾

فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى
رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٧﴾

৩৮। অদুগা মখেইনা থাদোকই অচৌবা
পাপশিং অমসুং লুদবা থবকশিং, অমসুং মখেইনা
শাউরবা (ফাওব)দা (মপুকনিং ফাজন্দুনা)
কোকপি (মীবু অমসুং মীবু ওষা তান্দে);

৩৯। অদুগা মখেইনা পাওখুম্মি মখেইগী মপুদা,
অমসুং তেই নমাজ, অমসুং মখেইগী (অরুবা)
থবকশিং (রারেপই) মখেই মশেল রা তান্দুনা
অমসুং মখেইনাখরচতেই (দান পীবদা) ঐখেইনা
পীখিবা অদুদগী মখেইদা;

৪০। অদুগা মখেইনা, অরানবা অমা তৌরকপদা
মখেইদা, ঙাকচে মখেই মশামকপু (মায়োকুদুনা
খুদোগথীবা ফিবম পুন্মনক)।

৪১। অদুগা (মাঙননবগী তৌরকপা) ফস্তবগী
লমল খুশ্দি মদুগা নাতৈ-মচাং মান্ননা তৌগদবনি;
তেইগুশ্চসুং কনাগুশ্চনা ঙাকপিৰবদি (মরাল
লৈরববু) অমসুং চুমথোকলবদি (নুংঙাইনদবা
লৈরববু), মহাকী মনাদি লৈ অল্লাহগী মনাক্তা।
তশেংবমক, মহাকনা নুংশিবিদে অরানবা
তৌবশিংবু।

৪২। তৌইগুশ্চসুং কনাগুশ্চনা ঙাকচরবদি মশাবু
মহাকপু লান্না তৌবিরকথবদা, অসিগুশ্চা
মীওইশিং (দোশ তৌনিঙঙাই) মতৌ করিসু
লৈতে।

৪৩। দোশ তৌনিঙঙাই মতৌদি মখেই
অদুবুনি—মখেইনা তৌই অরানবা মীশিংদা
অমসুং লমকেং-লমহাই লৈবাকদা ইচুম-চুমদনা
মখেইসি ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা
রায়েল-চৈরাক।

৪৪। অদুগা কনাগুশ্চনা অরাবা খাংলবা অমসুং
ঙাকপিৰবদি মদু তশেংবমক অচৌবা পুকনিং
লেম্পগী থবকনি।

৫ শুবা রুকু

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا
مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ
شُورًا بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣٩﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٤٠﴾

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ
فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾

وَلَمَنْ أَنْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ
سَبِيلٍ ﴿٤٢﴾

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ
فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٣﴾

وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ ۚ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿٤٤﴾

৪৫। অদুগা অল্লাহনা রা লেপ্পিত্রবা মহাকদু লম্মুকুবনি হায়না, লৈরোই ঙাকপিনবা কনামতা মহাক্কীদমক মদুগী মতুংদা। অদুগা নংনা উগনি অরানবা লস্বীনবশিংদু—মখেইনা উরবা মতমদা রায়েল-চৈরাক (থাবিগদবদু মখেইগী মথক্তা)—হায়গনিঃ “করিগুস্বা লস্বী লৈগদ্রা হনখিনবগী?”

৪৬। অদুগা নংনা উগনি মখেইবু পুরকপা (নরক) অদুগী মমাংদা, মমিৎশিং লুকথদুনা ঈকাইবগী মরম্মা, মিৎচিনা হুরপ য়েংদুনা মদুদা (অকিবা অমসুং অরাবগা লোয়ননা)। অচুস্বা থাজবশিংনা হায়গনিঃ “তশেংবমক অমাঙবা খোঙফন্নবশিংদি মখেইদুনি মখেইনা মাঙহনজৈ মশামকপু অমসুং মখেইগী য়ুমগী মীশিংবু শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা নুমিত্তা।” য়েংউ! অরানবা লস্বীনবশিংদি (য়াওল্লাবা তাই) মতম কুইনা লৈগদবা রায়েল-চৈরাকদা।

৪৭। অদুগা মখেইগী লৈতে মরুপ কনামতা তেংবাংবিনবা মখেইবু অল্লাহ নন্তুনা। অল্লাহনা লম্মুকুবনবিপ্রবা মহাক অদুগী লৈরোই লস্বী অমতা।

৪৮। ইল্ল হুকুম নখেইগী মপুগী য়ৌরক্তরিঙে মমাংদা নুমিৎ অদু—মদু লৈরোই থৈদোকপা গুস্বা কনামতা অল্লাহগী মাযোক্তা। লৈরোই চঙজফম কদায়দসু নখেইগী নুমিৎ অদুদা নন্তুগা লৈরোই নখেইগী নপাঙ্গল করিমতা য়াদবগী (নপাপ)।

৪৯। তৌইগুস্বসুং মখেইনা মমায় ওথেকলবদি, ঐখেইনা থাখিদি নংবু ঙাক-শেনবিবা মী অমা ওইনা মখেইগী মথক্তা। নংগী তৌগদবা থবক্তি পাওজেন লাউথোকপতনি। অদুগা ঐখেইনা মীবু মহাউ তংহনবদা ঐখেইগী খৌজাল, মহাকনা হরাওজৈ মদুদা তৌইগুস্বসুং ফন্তবা অমা থোকলবদা মখেইদা মখেইগী মখুৎশিংনা

وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ
وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَنَارٍ أَوَّالًا الْعَذَابِ يَقُولُونَ هَلْ
إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّنْ سِينِلٍ ۝

وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ مِنَ الذَّلِيلِ
يَتُظَرَّوْنَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيِّ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا
إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۝

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءٍ يَنْصُرُوهُمْ مِّنْ دُونِ
اللَّهِ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سِينِلٍ ۝

اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُم مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدٍّ
لَهُ مِنَ اللَّهِ ۚ مَا لَكُمْ مِّنْ مُّجَابٍ تَوَمِّدٍ ۚ وَمَا لَكُمْ
مِّنْ تَذَكُّيرٍ ۝

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيفًا ۚ إِنْ عَلَيْكَ
إِلَّا الْبَلَاغُ ۚ وَإِنَّا إِذَا أَذْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا ذَمًّا فَرَحَ
بَهَا ۚ وَإِنْ نَّصِبْهُمْ سِتْنَةً ۚ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ

তৌজবগী মতুঃইমা (অদুদা কাওথোকই খৌজাল পুন্মনমক), (য়েংউ!) মৌদি তশেংবমক তৌবিমল খঙদে।

৫০। অল্লাহগী শাসমি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা। মহাকনা শেম-শাই মহাকনা অপাষতা। মহাকনা পীবি ময়্যাম (অচানবী)শিং মহাকনা অপাষদা অমসুং মহাকনা পীবি মচা নিপা (নুংশিবা)শিং মহাকনা অপাষদা:

৫১। নন্তুগা মহাকনা (পীবি) য়ান্নাদুনা মচা নিপাশিং অমসুং মচা নুপীশিং: অমসুং মহাকনা খুংহল্লি মহাকনা অপাষবু। তশেংবমক, মহাক্তি পোৎ পুন্মনমক খঙবনি, শক্তি পুন্মনমক লৈবনি।

৫২। অদুগা মসি ওইবা যাদবা (রা) নি কনাগুয়া মীগী মদুদি অল্লাহনা (অপাননা) রা ঙাঙগদবনি মঙোন্দা নন্তুনা (চুমদ্রিং) রাপাও ফোংদোকুনা নন্তুগা পর্দাগী মরুমদগী নন্তুগা স্বর্গ দূত অমা থাদুনা ফোংদোকুনা মহাক্তি হুকুমনা মহাকনা অপাষদু। তশেংবমক, মহাক্তি ইরাং-রাংবনি, খুইদগী হেমা অশিংবনি।

৫৩। অসুন্না ঐথেইনা ফোংদোকপিথি নংঙোন্দা লাই-পাও ঐথেইগী হুকুমনা। নংনা খঙলমদে কিতাবদু করি ওইরসা নন্তুগা ধর্মগী বারম (মতৌ করম্না তখিবা)। তেইগুহসুং ঐথেইনা ওইহনবিথি (রাপাও) অদুবু “মঙাল” অমা, মদুগী মতেংনা ঐথেইনা লমজিবিথি ঐথেইনা অপাষা ইনাইশিংবু। তশেংবমক, নংনা লমজিই (মৌওইবশিংবু) অচুসা লম্বীনা—

৫৪। অল্লাহগী লম্বীদা, মহাক্তিনি স্বর্গদা লৈরিবাপুসা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবাপুসা। য়েংউ! অল্লাহনা থবক পুন্মনমক ইনজল্লি।

فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿٥٠﴾

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ
يَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا تَاءٌ وَيَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ
الذِّكُورُ ﴿٥١﴾

أَوْ يَزُوجُهُمْ ذُكْرَانًا ذَاتَيْنَا وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ
عَقِينًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٥٢﴾

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ
وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ
مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ ﴿٥٣﴾

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ
تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِنْبَاءُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ
نُورًا نَهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ
لَهْدَىٰ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٤﴾

صِرَاطَ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
﴿٥٥﴾ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿٥٦﴾

سُورَةُ الرَّحْرِفِ مَكِّيَّةٌ

অল-ছাফফ

সূরহ ৪৩

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৯০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎপদা মতিক চাত্রবা, অচৌবা ইজ্জৎকী মপু (হমীদ মতীদ)।

حَمْدٌ ②

৩। কসমনি তশেং-তশেংবা কিতাবকী,

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ③

৪। ঐথোইনা শেমখি মসিবু কুরআন ওইনা অরবী লোলদা অদুনা ঐথোইনা খঙনবা;

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ④

৫। অদুগা তশেংবমক, মসি (ইদুনা) লৈ ঐথোইগী ইনাক্তা (তাইবঙপানবগী) মমা ওইরবী কিতাবদা, ঙংলৌ মঙগনা কৈরাক ওইনবনি (অমসুং) পাইমা লৌশিংনা পিক থনবনি।

وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلَىٰ حَكِيمٌ ⑤

৬। ঐথোইনা থৈদোকসিরা পাও-নীংশিঙদু নখেইদগী মরমদি নখেই কা হেনবা মীশিংনি?

أَفَتَضَرِّبُ عَنْكَمُ الذِّكْرَ صَفًى أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ⑥

৭। অদুগা ঐথোইনা নবী কয়া থাখিদস্তা মমাংঙৈদা লৈরম্মা মীশিংনা!

وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ⑦

৮। তৌইঙুম্বসুং মখেইদা লাকখিবা নবী অমতা লৈতে মখেইনা নোকুগিদবা মহাকপু।

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيِّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑧

৯। মরমদুনা ঐথোইনা মাঙহনবিখি (জাতি কয়া) মখেইদু মপাঙ্গল কনবা হেনখি মখেইসিদগী অমসুং খুদম মমাংঙৈগী মীশিংগী হৌত্রে (মখেইগী মমাংদা)।

فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَنَحْنُ مِثْلُ الْأَوَّلِينَ ⑨

১০। অদুগা নংনা রা হংলবদি মখেইদা, “কনানা শেম-শাখিবগে স্বর্গ অমসুং পৃথিবী?” মখেইনা শোয়দনমক হায়গনিঃ “পাঙ্গলবা, পোৎ পুন্সামক খঙবা (অল্লাহ)না শেম-শাখি মখেইবু।”

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ⑩

১১। মহাকনা শেমখি পৃথিবীসে নখেইগীদমক্তা ত্রিপ-ফমুং ওইনা, অমসুং শেমখি নখেইগীদমক্তা

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ

লস্বী শরকশিং মদুগী মনুংদা, অদুনা নখেইনা তুং
ইনজনবা অচুয়া লস্বী:

১২। অমসুং মহাকনা তাহল্লি নোং-ইশিং
নোংদোলথক্তগী মতিকচাবা চাংদা, অমসুং
ঐথোইনা মদুগী মতেংনা হিংগৎহল্লি শিরমলবা
লম অমবু: অদুস্না নখেইবু থোকহনবিগনি।

১৩। অদুগা মহাকনা শেম-শাবিথি জোরাশিং
পোৎ পুন্মমকী অমসুং শেখিথি নখেইগীদমক্তা
জহাজশিং অমসুং যুমশাশিং মখেইগী মথক্তা
নখেইনা তোংই,

১৪। অদুনা নখেই লেঙদনা ফম্বা যাই মখেইগী
মনমশিংদা, অমসুং নখেইনা লেঙদনা ফমলবা
মতমদদা মদুগী মথক্তা, নখেই নীংশিঙ্ডু খৌজাল
নখেইগী মপুগী অমসুং হায়মু: “অশেংবনি
মহাক্তি— মহাকনা মথা পোনহল্লি মখেইসি
ঐথোইগী, অমসুং ঐথোই পাস্তল লৈরমদে
তেহনবা মদু।

১৫। “অমসুং ঐথোইগী মপুদা, শোয়দনমক
ঐথোই ইনজনগনি।”

১৬। অদুগা মহাকী মনাইশিংগী শরুক অমা
মখেইনা হায়জিল্লি (মহাকী মচা নিপাশিংনি)।
তশেংবমক মীদি ইফোং-ফোংনা তৌবিমল
খঙদে।

২ শুবা রুকু

১৭। নক্তগা মহাকনা লৌত্রা মহাকীদমক্তা
নিঙোনশিং মহাকনা শেমখিবশিংগী মরক্তগী
অমসুং সম্মান তৌবিত্রা নখেইবু মচা পিবাশিং
পীবিদুনা?

১৮। অদুম ওইনমক মখেই কনাগুসদা
পাওথুংবদা মহাকনা খৈজল্লিবা অদু(গুস্বা অমা
পোকপ)গী খৌজালহৈবা (অল্লাহ)দা, মহাকী

فِيهَا سُبُلًا لِّقَلْبِكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥﴾

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنشَرْنَا
بِهِ بَلَدَهُ مَبِيتًا ۚ كَذَلِكَ تَخْرُجُونَ ﴿٦﴾

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ
الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرَكَوْنَ ﴿٧﴾

لِيَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ
إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ
لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿٨﴾

وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿٩﴾

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ
بُعْثُ مُبِينٍ ﴿١٠﴾

أَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَكُمْ بَالِغِينَ ﴿١١﴾

وَإِذَا ابْتِزَّ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا

মমায় মুশিন কাশিল্লি অমসুং রাবনা সোর ফুল্লি।

১৯। (মখোইনা থৈজিনব্রা মমামবা ওইনা অল্লাহদা) লিক-কোন্না (ঝন-ঝন) লৈতেংলবা অমসুং ঋনবদা রা ঙাঙবা (ফাওবা) ওমজদবা অমবু?

২০। মখোইনা লৌই স্বর্গ দুতশিংবু, মখোই মনাইশিংনি খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)গী, নুপীশিং ওইনা। মখোইনা সাক্ষী ওইখিভ্রা মখোইবু লৈশেম-নুংশেমখিবদা? অদু ওইরবদি মখোইগী সাক্ষী রিকোর্ড তৌবিগনি অমসুং মখোইবু রা হংবিগনি (রায়েল বিচারগী নুমিস্তা)।

২১। অদুগা মখোইনা হায়: “খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)না চানবিরমলবদি, ঐখোইনা পূজা তৌরমলোই মখোইবু।” মখোই জ্ঞান করিমতা লৈতে মদুগী মরমদা: মখোই অসুম ভাবনা শাবতনি।

২২। নন্তুগা ঐখোইনা পীখিভ্রা মখোইদা কিতাব অমা অসিগী মমাংদা, অদুনা মখোইনা চেংনা পায়ত্রা মদুবু?

২৩। নন্তে, মখোইনা হায়: “ঐখোইনা ফংখি ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা চংখিবা লস্বী অমা, অমসুং ঐখোইবু লমজিংবি মখোইগী খোস্লেলা।”

২৪। অদুগা অসুন্না ঐখোইনা কদৌঙদসু থাখিদি চেকশন-রা-হায়বা কনাগুশ্বা অমতা নংগী মমাংদা শহর অমা ফাওবদা, তেইগুশ্বসুং মদুগী লম্ভোইবশিংনা হায়খি: “ঐখোইনা ফংখি ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা চংখিবা লস্বী অমা অমসুং ঐখোইনা তুং ইল্লি মখোইগী খোস্লেলা।”

২৫। (মখোইগী চেকশন-রা-হায়বা মীনা) হায়খি: “করি! ঐনা পুরকত্রবদা লমজিং অমা হেমা ফবা নখোইনা ফংখিবদগী নখোইগী নপা-নপুশিংনা লস্বীনখিবা?” মখোইনা

قَالَ وَجْهَهُ مُسَوِّدًا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝

أَوْ مَنْ يُنْشَوْنَ فِي الْحُلِيِّ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۝

وَجَعَلُوا الْبَيْكَةَ الَّذِينَ هُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّا نَأْتِيهِمْ شَاهِدًا وَخَلَقَهُمْ سَكَنَبْ شَهَادَتَهُمْ وَيُشْكَوْنَ ۝

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝

أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَسْكِنُونَ ۝

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُهْتَدُونَ ۝

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُقْتَدُونَ ۝

قُلْ أَوَلَمْ جِئْكُمْ بِآهْدَىٰ مِنْهَا وَجَدْتُمْ عَلَيْهَا

পাওখুম্বিঃ “তশেংবমক ঐখোইনা থাজদে নংঙোন্দা শীন্নদুনা থারকখিবা (ধর্ম) অদু।”

২৬। মরমদুনা ঐখোইনা চৈরাক থাবিখি মখোইবু। য়েংউ! করি পোজ্জোই থোকখিবা (ধর্ম পাওতাকপশিংবু) য়াখিদবশিংদু!

৩ শুবা রুকু

২৭। অদুগা (নীংশিঙঙু) ইব্রাহীমনা হায়খিঃ মহাক্কী মপাবুংদা অমসুং মহাক্কী মীশিংদা ঐনা তশেংনা য়াদে নখোইনা পুজা তৌরিবা (খোয়ম লাইশিং) অদুবু,

২৮। “নস্তনা ঐবু লৈশেম-নুংশেমবিখিবা মহাকদু অমসুং মহাকনা শোয়দনমক লমজিং-বিগনি ঐবু।”

২৯। অদুগা মহাকনা য়াংনবিরমত্রে (হোংবা-নাইদবা ধর্ম মতকী) রাইহে অমা মহাক্কী ধারশিংগী মরজ্জা, অদুনা মখোইনা মপুকনিং ওনশনজনবা (মপু অমতগী খৌগাল তৌবদা)।

৩০। নস্তে, ঐনা পীবিখি মখোইবু অমসুং মখোইগী মপা মপুশিংবু নুংঙাই-য়াইফবা লাকখিদরিবা ফাওবা মখোইদা (থাঙ্গৈশেংবা) অচুস্বা অমসুং তশেং-তশেংবা ধর্ম পাওতাকপা অমা।

৩১। তৌইগুস্বসুং অচুস্দু লাকখ্রবা মতমদা মখোইদা, মখোইনা হায়খিঃ “মসি জাদু-মস্ত্রনি অমসুং ঐখোই তশেংনমক য়াদবশিংনি মসিদা।”

৩২। অমসুং মখোইনা হায়ঃ “করি মরমগী কুরআন অসি থাবিখিদবগে অচৌবা মীশক খরদা শহর অনিগী?”

৩৩। মখোইনা শরুক য়েনব্রা নংগী মপুগী খৌজালবু? ঐখোইননি শরুক য়েল্লিবদি মখোইগী মরজ্জা মখোইগী হিংনাবগী পাঈ তাইবঙ-পুন্সি অসিদা, অমসুং ঐখোইনা চাওহল্লি মখোই খরবু

أَبَاءَهُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٤﴾

فَانْتَقَبْنَا مِنْهُمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

الْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٥﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبْنَيْهِ لَا يَنْبَغُ لَكَ بِرَأْيِ

قَوْمِكَ تَعْبُدُونَ ﴿٣٦﴾

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٣٧﴾

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَآئِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٣٨﴾

بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ

وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿٣٩﴾

وَلَبَّآ جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ

كَافِرُونَ ﴿٤٠﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ جُلٍّ مِنَ الْقَوْمَيْنِ

عَظِيمَيْنِ ﴿٤١﴾

أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ

مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ

অতোপ্পগী মথক্তা থাক, চাং অমদি মগুণদা, অদুনা মথোই খরনা সেবা লৌনবা অতোপ্পদগী। নংগী মপুগী খৌজালনা ফবা হেল্লি মথোইনা পৈশনবা (লন-থুম)দগী।

৩৪। অদুগা তাইবঙ মী পুন্মমক ওইরমদ্রবনিনা অপুনবা শীংলুপ অমা, ঐথোইনা পীরমগনি রহ মান বু থাজদবশিংদা, চান্দিগী যুমথকশিং মথোইগী (লৈনবা) যুমশিংগী অমসুং (চান্দিগী) সিড়িশিং মদুদা মথোই কাংখনবগী;

৩৫। অমসুং (চান্দিগী) খোঙশিং মথোইগী যুমশিংগী অমসুং কাংথোনশিং (সু) মথোইগী হিপনবগী,

৩৬। অমসুং সনাগী লৈতেংশিং। তেইগুসুং (অপান-অরং) পুন্মমকসি মতম খরদগী নুংঙাইবনি তাইবঙ পুন্সিগী; অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সি (গী নুংঙাইবা) নংগী মপুগী মনাক্তা লৈবদু ধর্ম ফহৈনবশিংগীদমকনি।

৪ শুবা রুকু

৩৭। অদুগা কনাগুস্বনা মমায় ওণ্থোকলবদি খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)বু নীংশিঙবদগী, ঐথোইনা পীবি শৈতান অমা মহাক্কীদমক, মহাক ওইরকই মহাক্কী তিন্নবা মরুপ।

৩৮। অমসুং তশেংবমক (শৈতান) মথোইনা থিংই মথোইবু (অল্লাহগী) লম্বীদগী, তেইগুসুং মথোইনা থল্লি মথোই ইল্লি অচুস্বা লমজিং;

৩৯। অসি যৌবফাওবা, অসিগুস্বা মীতানা লাকলবা মতমদা ঐথোইগী ইনাক্তা (শিবদগী অমুক হিংগংহনবা নুমিত্তা), মহাকনা হায়গনি (মহাক্কী মরুপদা): “আঃ! ঐ অমসুং নংগী মরক্তা নোংপোক অমসুং নোংচুপকী অরাপ্পমুক লৈরমলবদিকো! কয়াদা ফংখিদ্রবা মরুপনো (মহাকসি)!”

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّمَن تَخَذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا حِزْبًا
وَرَحِمْتُ رِبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٣٤﴾

وَلَوْلَا اَنْ يَّكُوْنَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِنَ
يَكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِيُبَوِّئَهُمْ سُقَاتًا مِّنْ فَضْلِهِ وَمَعَايِجَ
عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٣٥﴾

وَلِيُبَوِّئَهُمْ اَنْبَاءًا وَسُرُورًا عَلَيْهَا يُكَلِّفُونَ ﴿٣٦﴾

وَزُخْرَفًا وَاِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
فَ ۚ وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٣٧﴾

وَمَنْ يَغْتَسِبْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ تُقَيِّضْ لَهُ سَيْطٰنًا
فَهُوَ لَهُ قَرِيْنٌ ﴿٣٨﴾

وَالْتَهُمْ لَيَصَّدُوْا وَلَهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَيَخْسِبُوْنَ اَتَمُّ
مُّهْتَدُوْنَ ﴿٣٩﴾

حَتّٰى اِذَا جَآءَنَا قَالِىَّتْ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ بُعْدَ
الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِيْنُ ﴿٤٠﴾

৪০। অদুগা (ঐখোইনা হায়বিগনিঃ) নখোই ফংলোই কান্নবা করিমতা ওসি নুমিস্তা, মরমদি নখোই অরানবা লস্বীনরম্মী; মদুগী মরম্মা নখোই শরুক যামিন্নবা তাই (চপ মান্না) রায়েল-চৈরাস্তা।

৪১। নং ওস্তা তাহনবা মনা পঙববু নস্তগা লমজিংবা মমিৎ তাঙববু অমসুং তশেং-তশেংনা অরানবা লস্বীনববু ?

৪২। মরমদুনা ঐখোইনা পুথোকপিথিবদি (সংসারদগী) নংবু, ঐখোইনা শোয়দনমক লমল খুস্বিগনি মখোইগী মথস্তা,

৪৩। নস্তগা ঐখোইনা উহনগিনি নংবু ঐখোইনা রাশকপিথিবদু মখোইদা, মরমদি তশেংবমক, ঐখোইগী শক্তি লৈ মখোইগী মথস্তা।

৪৪। মরমদুনা নং চেৎনা পায়্যু নংঙোন্দা ফোংদোকপিথিবদু; করিনা হায়ববু নং তশেং-বমক ইল্লি অচুহা লস্বী।

৪৫। অদুগা থাঙ্গৈমকশেংনা (কুরআন) অসি থক-থোংবা ওইনঙাই (পোৎ)নি নংগী অমসুং নংগী মীশিংগীদমক; অমসুং নখোইদা রা হংবিগনি।

৪৬। অদুগা হংঙু ঐখোইগী ধর্ম পাওতাকপশিং ঐখোইনা থাখিবদুনা নংগী মমাংদা : ঐখোইনা করিগুহা খনখিত্রা (মখোইগীদমস্তা অতোপ্পা) খোয়ম লাইশিং পূজা তৌনবগী খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ) নস্তনা ?

৫ শুবা রুকু

৪৭। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থাখি মুসাবু লোয়ননা ঐখোইগী খুদমশিংগা ফিরগুন অমসুং মহাক্কী অঙম্বশিংদা, মরমদুনা মহাকনা হায়খি : “ঐসে তশেংবমক ধর্ম পাওতাকপা মী অমনি সংসার পুন্নমক্কী মপুগী।”

وَلَنْ يَنْفَعَكُمْ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْتُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٠﴾

إِنَّا نَتَّبِعُ النَّاسَ أَذْهَبَ أَوْ يَهْدِي الْعَنَىٰ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣١﴾

فَإِنَّمَا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ﴿٣٢﴾

أَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿٣٣﴾

فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٤﴾

وَاتَهُ لَذِكْرُكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿٣٥﴾

وَسَلِّ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يَتَّبِعُونَ ﴿٣٦﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾

৪৮। তেইগুসুং মহাকনা লাকখিবা মতমদা মখোইদা লোয়ননা ঐখোইগী খুদমশিংগা, য়েংউ মখোইনা করেম-কথাইনবিখি মখোইবু।

৪৯। অদুগা ঐখোইনা উহনখিদে মখোইদা খুদম অমতা মসি নস্তনা অহেনবা মাং থাখিবা (খুদমশিং)দগী; অমসুং ঐখোইনা লাস্রোয় চনবিখি মখোইবু রায়েল-চৈরাক্তা, অদুনা মখোই শাজৎ হোংনবা (ঐখোইগী মায়কৈদা)।

৫০। অদুগা মখোইনা হায়খি “হে জাদু হৈবা মী! হায়জবিয়ু ঐখোইগীদমস্তা নংগী মপুদা, মহাকনা নংঙোন্দা তৌবিখিবা করারগী মতুংইয়া (বন্দ তৌবিরবদি ঐখোইগী অরাবসি), ঐখোই শোয়দনমক ইনজগনি লমজিং।”

৫১। তেইগুসুং ঐখোইনা লৌথোকপিখুবদা রায়েল-চৈরাক মখোইদগী, য়েংউ! মখোইনা থুগায়খি মখোইগী রাশক।

৫২। অদুগা ফিরগুমা লাউথোকখি মহাকী মীশিংদা (অসি হায়দুনা) : “হো ঐগী কাঙলুপ! লমলেন মিসর লৈবাকসি ঐগী নস্তরা অমসুং ঐগী খুয়া খাদা চেল্লিবা তুরেলশিং (অসিবু ঐগী নস্তরা) ? নখোইবু উদব্রা ?

৫৩। “নস্তগা ঐনা ফবা হেনবনি (মরুপ) অসিদগী—মহাক্তি তুজ্জচনবগী মশক ওইবনি অমসুং ব্রা ঙাঙবদা জর-জর হায়বা ওমদবনি।

৫৪। “করি মরমগী পীখিদবগে সনাগী খুজিংশিং মঙোন্দা নস্তগা স্বর্গ দূতশিং লোয়নহনবিদবগে মহাকপু পরে নাইনা ?”

৫৫। অসুন্না মহাকনা তয়াং-তয়াংনা খনহনবিখি মুসাগী (মতিক মণ্ডণ) মহাকী মীশিংবু অমসুং মখোইনা ইনখি মহাকী ময়াথং। তশেংবমক মখোই ওইরম্মী লমচৎ নাইদবা মীশিং।

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذْ هُمْ مِنْهَا يَصْحَكُونَ ﴿٤٨﴾

وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَ
أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٩﴾

وَقَالُوا يَا أَيُّهُ الشُّجْرَانُ لِمَا نَرَاكَ بِمَا عِنْدَكَ
إِنَّا كَلِمْتَدُونَ ﴿٥٠﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ ﴿٥١﴾

وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي
مُلْكٌ مِثْلُ مِثْرِ وَهَذَا لَا يَنْهَرُنِي مِنْ مَعْنَى أَنَا
بُخَيْرٌ زَنْ ﴿٥٢﴾

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مِثْلُ وَلَا يُكَادُّ
يُبْنُونَ ﴿٥٣﴾

فَلَوْلَا أَلْقَى عَلَيْهِ آسُورَةٌ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ
السَّمَكَةُ مُقَرَّنِينَ ﴿٥٤﴾

فَأَسْتَحَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا أَقْوَمَ فَسِقِينَ ﴿٥٥﴾

৫৬। মরমদুনা, মখোইনা শাউহনব্রবদা ঐখোইবু, ঐখোইনা লমল খুস্বিখি মখোইবু, অমসুং ঈরাব্রহনবিখি মখোই পুস্মমকবু (লাইজা ঈরেন অচৌবদা) ;

৫৭। অমসুং ঐখোইনা ওইহনবিখি মদু হৌত্রবা পোৎ অমা অমসুং (নীংশিঙনবগী) খুদম অমা তুংদা হৌরকলিবা মীরোনশিংদা ।

৬ শুবা রুকু

৫৮। অদুগা মরয়মগী মচা নিপাবু পনবা মতমদা খুদম অমা ওইনা, য়েংউ ! নংগী নশাগৈনা লাউ খোঙই মদুদা ;

৫৯। অমসুং (ইজ্জৎ য়েংদনা) মখোইনা হায় : ঐখোইগী খোয়ম লাইশিংনা হেন্না ফভ্রা নব্রগা মহাকনা (হেন্না ফভ্রা) ? মখোইনা পল্লি মহাকপু নংঙোন্দা চীন্দামদুনা খৎননবগীদমস্তা । নস্তে, মখোইসে খৎনগনবা মীশিংনি ।

৬০। মহাক করিসু ওইরমদে ঐখোইগী ইনাই অমা নস্তনা মঙোন্দা ঐখোইনা পীবিখি ঐখোইগী খৌজাল, অমসুং ঐখোইনা ওইহনবিখি মহাকপু খুদম অমা ইব্রাঈল মচাশিং গীদমস্তা ।

৬১। অদুগা ঐখোইনা করিগুস্বা তৌনীং-লমলবদি, ঐখোইনা থস্বিরমগনি স্বর্গ দুতশিংবু নখোইগী মরস্তা (ঐখোইগী) মহৎ শীনবশিং ওইনা মালেমথস্তা ।

৬২। তৌইগুস্বসুং মহাক তশেংবমক খুদম অমনি (ইব্রাঈলগী ইমুংদগী নবীগী খুবম চৎখিবগী) পুংফমগী । মরমদুনা নখোই চিংনগনু (পুংফম) অদুগী মরমদা অমসুং ঐগী তুং ইল্লু । মসি অচুস্বা লস্বীনি ।

৬৩। অদুগা শৈতান্না অথিংবা (অমসুং অয়েংপা) পীদসনু নখোইদা । তশেংবমক, মহাস্তি অফোংবা য়েকুবনি নখোইদা ।

فَلْيَا أَسْفُونَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْعِينَ ۝

۞ يَجْعَلْنَاهُمْ سُلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ ۝

وَلَنَّا ضَرْبُ ابْنِ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ۝

وَقَالُوا يَا إِلَهَتُنَا خَيْرٌ أَمْهُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصَصُونَ ۝

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ۝

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ ۝

وَرَأَيْتَهُ لَعَمْرُكَ لِلشَّاعَةِ فَلَا تَمُرُّنَ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝

وَلَا يَصْدَقُكُمْ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكَاذِبٌ وَفَسِيلٌ ۝

৬৪। অদুগা ঈসানা লাকখিবা মতমদা নখোইদা তশেংবা দলিলগা লোয়ননা, মহাকনা হায়থি : “এ তশেংনা লাকলবনি নখোইদা লোয়ননা মই-মশিংগা অমসুং খঙহল্লবগী নখোইবু রা খরা মদুগী মরমদা নখোই যানদে। মরমদুনা কিয়ু অল্লাহবু অমসুং ইল্লু ঐনা হায়বদা।

৬৫। “থাক্শেংশেংবমক, অল্লাহ—মহাক ঐগী মপুনি অমসুং নখোইগীসু মপুনি। মরমদুনা খৌগল তৌ মহাকপু। মসি অচুস্বা লস্বীনি।”

৬৬। তৌইগুস্বসুং (ইব্রাঙ্গিলশিং) মখোইগী মরমুতা পুনশিল্লবা খুংপুশিং তোখায় তানথি। মরমদুনা অরাবনি অরানবা লস্বীনবশিংদু, মরমদি রায়েল-চৈরাক থাবিগাদৌরিবদু অরাবগী মশক ওইবা নুমিৎ অমদা!

৬৭। মখোইনা ঙাইবতা থংত্রা পুংফমদু ইখঙ-খঙহৌদনা লাকপা মখোইদা
মখোইনা করিসু খঙহৌদবদা
(মদু)।

৬৮। কোরৌ নোংজা অদুদা মরুপ-মপিজাশিং ওইগনি মই-মই য়েকুবশিং, নস্তনা ঈমান ফস্বৈনবশিং।
৭ শুবা রুকু

৬৯। (অল্লাহনা লাউথোকপিগনি অসুন্নাঃ)
“হো ঐগী ইনাইশিং! ঙসি নুমিস্তা নখোই কিনঙাই করিসু লৈতে নস্তগা রানঙাইসু থোক্তে ;

৭০। “নখোই থাজব্রবশিং ঐখোইগী পাওজেন-শিংদা অমসুং মুসলিম ওইব্রবশিং ;

৭১। “চঙলো স্বর্গ লৈকোন্দা, নখোই অমসুং নখোইগী নতালোইশিং, পুকনিং হরাওনা।”

৭২। মখোইদা কোয়লান—লানশিনগনি সনাগী স্ট্রেট অমসুং কপশিং মনুং অদুদা ফংগনি (মখোইগী) থরাইশিংনা পাস্বা অমসুং মিৎশিংনা (য়েংবদা) নুংঙাইবা পুন্মমক, অমসুং মদুগী

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ
وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلَفُونَ فِيهِ ۚ
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ
مُسْتَقِيمٌ ۝

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ
ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ إِلْيَهِمْ ۝

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا
الْمُتَّقِينَ ۝

يُعْبَادُ لِاخْوَفَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَخْرُؤُونَ ۝

الَّذِينَ آمَنُوا بِالْآيَاتِ وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُخْبَرُونَ ۝

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَفَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ
وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ

মনুংদা মখোই লৈরগনি (মতম চুপ্পা)।

فِيهَا خُلِدُوا ۝

৭৩। অদুগা মসি স্বর্গ লৈকোমি, নখোইদা মসি পীবিথ্রে স্বত্ব ওইনা নখোইগী তৌজ মতিকমলগী (সংসারগী ধর্ম খোঙফমদা)।

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

৭৪। মদুগী মনুংদা লৈ নখোইগীদমস্তা (অহাউবা অথুস্বা) উইশিং মদু নখোইনা চাগনি (পুকনিং থুংনা)।

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝

৭৫। তশেংবমক মরাল লৈরবশিংদি লৈগনি নরকী অরাফমদা (য়াওলদুনা) ;

إِنَّ الْجَرِيمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خُلِدُوا ۝

৭৬। মদু চাং হন্থহনবিরোই মখোইগীদমস্তা অমসুং মখোই আশা মাঙলগনি মদুগী মনুংদা।

لَا يُقَالُ لَهُمْ فِيهِ مُبْسُونَ ۝

৭৭। অদুগা ঐখোইনা অরানবা করিসু তেবিথিদি মখোইদা, তেইগুস্বসুং মখোই মশামক্লা তৌজিথিবি অরানবা।

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ۝

৭৮। অদুগা মখোইনা হায়জগনি (নরক পাল্লরিবদা) : “হে মালিক! নংগী মপুদা (খরা হায়বিয়ু) লোয়শিনবিবনবা ঐখোইবু।” মহাকনা হায়গনি : “নখোই লৈবা তাই।”

وَنَادُوا بِمَلِكٍ لِّيَقْضِيَ عَلَيْهِمْ تَارِكُ قَالَ إِنَّكُمْ تُكَلِّفُونَ

৭৯। (অল্লাহনা হায়বিগনিঃ) “ঐখোইনা তশেংবমক পুরকথি নখোইদা অচুস্বা, তেইগুস্বসুং নখোই অয়াস্বনা পামখিদি ভাচুস্বদু।”

لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ الْكُرْهُكُمْ يُبْغِي كُرْهُوْنَ ۝

৮০। নস্ত্রগা মখোইনা তৌনীংব্রা করিগুস্বা থৌওং অমা (নংবু মাঙলমবগী) : অদু ওইরবদি, ঐখোইসু চপয়ুংনা তৌগে নীংলি (মখোইগী মথস্তা, মখোইনা অনম কল্লবদি)।

أَمْ أَمْرًا مِّمَّا أَفَّا فَا مَبْرُومُونَ ۝

৮১। নস্ত্রগা মখোইনা খনব্রা ঐখোইনা তাতে মখোইগী অথুপ্পা রা অমসুং তুমিমা রা শুংনবা? মদু নস্ত্রে, ঐখোইগী দুতশিং মখোইগা লৈমিন্নরিবনা ইশল্লি (মখোইনা ঙাঙনবাপুস্বা)।

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلْ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُمُونَ ۝

৮২। হায়য়ু : “থৌজালবিইবা (অল্লাহ)গী মচা নিপা অমা করিগুস্বা লৈরমলবদি, ঐনা ওইরমগনি

قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلِيُّ فَأَنَا أَوْلَىٰ

ইহান-হানবা (মহাক্কী) খৌগল ভৌবশিংগী।

৮৩। অশেংবনি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী (লৈশেম-নুংশেমা) মপু (অমসুং) কোইরেল ফম্বালগী মপু (মহাক্তি) রাংনা লৈত্রবনি মথোইনা হায়জিল্লিবা থিবিক্তগী।

৮৪। মরমদুনা মথোই রায়েম শুজসনু অমসুং নোক-খেদুনা হরাওজসনু মথোইনা খেংনদরিবা ফাওবা মথোইগী (রায়েল বিচারগী) নুমিৎ মথোইনা রাশকপিথিবদু।

৮৫। অদুগা মহাক্তি চীঙ্ লাইনি স্বর্গদা, অমসুং চীঙ্ লাইনি পৃথিবীদা; অমসুং মহাক্তি থাইদগী হেন্না অশিংবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৮৬। অদুগা যাইফখোল লৈবনি মহাক্তি—মহাক্কী শাসনি স্বর্গদা অমসুং পৃথিবীদা অমসুং অনিগী মরস্তা মথোইগী; অমসুং মহাক্তি খঙই পুংফমদগী রা অমসুং মঙোন্দা নথোই (পুন্মমক) হনজনগনি।

৮৭। অদুগা মথোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবা মথোইদুনা শক্তি করিসু লৈতে রা তাইশলবগী, নস্তনা অচুসগী সাক্কী পীথিবা মহাকদু অমসুং মথোইনা মুন্না খঙই (মহাকপু)।

৮৮। অদুগা নংনা রা হংলবদি মথোইদা : “কনানা শেম-শাবিথিবা মথোইবু?” মথোইনা শোয়দনমক হায়গনি : “অল্লাহ”না। করি মরমগী মথোই মমায় ওথেকলিবা?

৮৯। মহাক্তি (হেন্না হেন্না) হায়থি : “হো ঐগী মপুও! তশেংবমক মথোইসি অচুস্বা থাজর-রোইদবা মীশিংনি।”

৯০। মরমদুনা (পাওখুস্থি মহাক্কী মপুনা,) নমায় ওথেকও মথোইদগী (মতম খরদং) অমসুং হায়যু : “শাস্তি!” অসিগী মতুংদা মথোই থুনা খঙলক্কনি (মথোইগী অরানবা)।

الْعَبِيدِينَ ۝

سُبْحَنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَظِيمٍ ۝

نَذَرَهُمْ خُذُوا وَابْعَثُوا كَلِّمْ الْيَوْمَ الَّذِي يُوْعَدُ وَنَ ۝

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝

وَتَبَرَّكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

وَلَيَنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَلْفَ يَوْمَئِذٍ يُؤْتِكُونَ ۝

وَتَسْمَعُ وَبَيْنَهُ يَوْمَئِذٍ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

يُفَصِّلُ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلِّمْ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝



সূরহ ৪৪.

অল-দুখান

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৬০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎপদা মতিক চাত্রবা, আচৌবা ইজ্জৎকী মপু (হমীদ মজীদ)।

حَمْدٌ ②

৩। কসমনি তশেং-তশেংবা কিতাবকী,

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ③

৪। তশেংবমক, ঐখোইনা থাবিখি মসি যাইফখোল লৈবা অহিং অমদা। তশেংবমক, ঐখোইদি (মতমপুস্বদা) চেকশন্নবা হায়বিবনি (তাইবঙ মীবু ফস্তবা থাদোকুবগী)।

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ④

৫। (অহিং) অদুদা জ্ঞানগী থবক পুন্মমক্কী রা লেপ্পিখি,

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ كُنْهِمُ ⑤

৬। ঐখোইগী ইয়াথৎনা। থাঐশেংবমক, ঐখোইনা মতম লৈবা খিবিজ্জা থাবি (ধর্ম পাওতাকপশিঃ);

أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ⑥

৭। খৌজাল ওইনা নংগী মপুগী মায়কৈদগী। তশেংবমক, মহাক্তি পোং পুন্মমক তাবনি, পোং পুন্মমক খঙবনি,

رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑦

৮। মপুনি স্বর্গগী অমসুং পৃথিবীগী অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবা পুন্মমক্কীসু; নখোইনা (তশেংনা) থাজবা মওইরবদি।

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ⑧

৯। চীড়ু লাই কনামতা লৈতে মহাক নস্তনা, মহাকনা হিংহল্লি অমসুং মহাকনা শিহল্লি। মহাক নখোইগী (যোকপি-থাকপিবিবা) মপুনি অমসুং মপুনি নখোইগী নপা নপুশিংগী।

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ⑨

১০। তৌইগুসুং মখোইনা চিংনবা শরুকুদুনা নোক-খেদুনা হরাও-নুংঙাইথোকলি।

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ⑩

১১। মরমদুনা নং ওইদুনা লৈয়ু নুমিৎ অদ্

فَازْتَقِيبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ

(লাকপা) মদুদা কোরৌ নোংমদোলদগী থোরক্কনি
তশেং-তশেং বা মৈখু,

مُؤْمِنِينَ ۝

১২। মদুনা কুপশনগনি মীশিংবু। মসি অরাবগী
মশক ওইবা রায়েল-চৈরাংকনি।

يُفَسِّسُ النَّاسُ هَذَا عَذَابَ آلِ يَمِينٍ ۝

১৩। (মতমদুদা মীশিংনা লাউগনিঃ) “ঐথোইগী
মপুও! লৌথোকপিয়ু ঐথোইদগী শাহীবা
অরাবসি; ঐথোই তশেংনা ওইজরবনি থাজবশিং
(নহাক্কী পাওজেন্দা)।”

رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝

১৪। পাওতাকনা কয়া য়াম্মা কামহনগনি
মখোইবু (মখোইগী ফিবম অসিদা), মখোইদা
লাকত্ববদা ধর্ম পাওতাকপা অমা, (অচুস্বা)
তশেংনা হায়দোকপা;

أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ ۝

১৫। অদুগী তুংদা মখোইনা মমায় ওথোকখি
মঙোন্দগী অমসুং হায়খি: “(মহাকপু) তম্বিবনি
(অতোপ্পনা), অঙাওবা মীনি।”

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَجْنُونٌ ۝

১৬। ঐথোইনা লৌথোকপিগনি অরাবদু মতম
খরদংগী, (তৌইগুসুং) নখোই শোয়দনমক
হনজনগনি (নখোইগী ফন্তুবা শাজন্তা)।

إِنَّا كَاشَفُوْنَا الْعَذَابَ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ۝

১৭। নুমিৎ অদুদা ঐথোইনা ফাজনবদা
(মখোইবু) অকনবা খুংফানা, ঐথোইনা
শোয়দনমক লমল শিংবিগনি।

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنتَقِمُونَ ۝

১৮। অদুগা ঐথোইনা তশেংবমক চাংয়েং
তৌবিখি মখোইগী মমাংদা ফিরগুনগী মীশিংবু
অমসুং লাকখি মখোইদা ঈকাইখুন্মনঙাই মশক
ওইবা ধর্ম পাওতাকপা অমা,

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ۝

১৯। অসি হায়দুনা: “পীথোকও ঐঙোন্দা
অল্লাহগী মনাইশিং। তশেংবমক, ঐসে থাজবা
য়াবা (অল্লাহগী) দুতনি নখোইদা,

أَن أَدَّأَوْا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

২০। “অমসুং নখোই নাপল-লুথোংনগনু
অল্লাহগী মাযোক্তা। থাঙ্গেশেংবমক, ঐ পুরকলি
তশেং-তশেংবা দলিল নখোইদা;

وَأَن لَّا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ إِنِّي آتَيْكُم بِسُلْطَنِ مُبِينٍ ۝

২১। “অমসুং এনা হঙ্গৎচরি ঙাকপিনবা এগী মপুদা অমসুং নংগী (সু) মপুদা, অদুনা নংনা নুনা থাদুনা হাৎপিদনবা এবু।

২২। “অদুগা নংনা থাজবিদ্রবদি এবু, থাদোকপিয়ু এতৌবু।”

২৩। অদুগী তুংদা মহাকনা হঙ্গৎচরি মহাক্কী মপুদা (অসি হায়দুনা) : “(এগী মপুও!) মখেইসি তশেংনমক পাপ তৌবা মীশিংনি।”

২৪। (মহাক্কী মপুনা তাকপিথি :) “পুদুনা চৎত্রা এগী ইনাইশিংবু অহিং তাংলৌদা; নংবু শোয়দনমক তান্নরক্কনি,

২৫। “অমসুং থাদোকলন্মু সমুদ্র অদু ঈংথরকপা (সিবমদা, অমসুং তুঃং মিপাইগনু নখেইবু ফাথিনি হায়বগী)। তশেংবমক মখেই তেঙ্গোল অমনি দশা তারগদবা ঈরাকুবগী (সমুদ্র ঈপাক্তা)।”

২৬। কয়া যাম্মা মখেইনা থাদোকলমত্রবা হৈকোন-লৈকোনশিং অমসুং ঈশিং ঈফুৎশিং,

২৭। অমসুং লৌবুকশিং অমসুং ফজত্রবা যুমশিং,

২৮। অমসুং নুংঙাইত্রবা মতেফমশিং অমসুং অকে অমৌবগী পোৎশিং মখেইনা হরাও-নুংঙাইজরম্বা!

২৯। অসুম্মা (এখেইনা তাতেথাকপিথি মখেইবু)। অদুগা এখেইনা স্বত্ব ফংহনবিথি পুন্মমকসি অতোপ্পা মীশিংবু।

৩০। মরমদুনা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীনা কপথিদে (অমসুং অরা-মৈথু লাংথিদে) মখেইগীদমক, নক্তুগা পীথিদে মখেইবু মতম খরা য়েথোকপসু।

২ শুবা রুকু

৩১। অদুগা তশেংবমক এখেইনা কনবিথি ইয়াঙ্গিল মচাশিংবু ঈকাইবা রায়েল-চৈরাক্তগী,

وَأَنِّي عَذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَن تَرْجُمُونِ ۝

وَأَن لَّمْ تَوْمُنُونِي فَاعْتَرِلُونِ ۝

فَدَعَا رَبَّهُ أَن هَؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ۝

فَأَسْرِعْ بَادِيَ لَيْلِيَ إِنَّكُمْ مَتَّبِعُونَ ۝

وَأَتْرَكِ الْبَحْرَ هَوًّا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ۝

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَبَّتٍ وَعَيْوُنٍ ۝

وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝

وَنَعْمَ كَانُوا فِيهَا فَلَهِينَ ۝

كَذَلِكَ تَنَادَّوْا فِيهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا

مُنْظَرِينَ ۝

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي إِسْرَآئِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْهَيْهِنِ ۝

৩২। (মদু ফংহনবিখি মখোইবু) ফিরঙল্লা।
তশেংবমক মহাক লমকেং লমহাইবস্মী কা
হেনবশিংগী মরক্তা।

۞ مِنْ يُرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا مِنَ السَّرِيفِينَ ۞

৩৩। অদুনা তশেংবমক ঐখোইনা খনবিখি
মখোই (ইস্রাঈল মচাশিং)বু খঙনা-খঙনা মী
পুন্মনমকী মকোক থোংনা (মখোইগী মতমগী) :

وَلَقَدْ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَىٰ الْغَلِيِّينَ ۞

৩৪। অমসুং ঐখোইনা পৌখি মখোইদা
(তোঙান-তোঙানবা) খুদমশিং মদুদা য়াওখি
তশেং-তশেংবা চাংয়েং।

وَأَتَيْنَاهُمُ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُبِينٌ ۞

৩৫। (ধর্ম চন্তবা) মীশিংসিনা হায় :

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۞

৩৬। “(ঐখোই অনিরক শিগনি হায়বা) লৈতে
ঐখোইগী অহানবা শিবসি নস্তনা অমসুং ঐখোইবু
অমুক হিংগৎহনবিররোই।

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُشْرِيرِينَ ۞

৩৭। “মরমদুনা পুরকও (হিংগৎহনদুনা)
ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংবু নখোইনা ওইরবদি
অচুস্বা ঙাঙবা।

فَأَنذَرْنَا يَا أَبَاثَنًّا أَنَّكُمْ صَادِقِينَ ۞

৩৮। মখোইনা হেল্লা ফব্রা নস্তগা তুবব'অগী
মীশিং অমসুং মখোইগী মমাংদা লৈরস্বশিংনা
(হেল্লা ফব্রা)? ঐখোইনা মাঙ তাকহনবিখি
মখোইবু, মরমদি মখোই ওইখি পাপীশিং।

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ بُنَيَّ وَالدِّينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ
إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۞

৩৯। অদুগা ঐখোইনা শেম-শাখিদি স্বর্গ অমসুং
পৃথিবী অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবা পুন্মনমক
শাল্লনবগীদমক।

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَجِينٍ ۞

৪০। ঐখোইনা শেমখিদি মখোইবু নস্তনা অচুস্বগা
লোয়ননা, তেইগুস্বসুং মখোই অয়াস্বনা খঙদে।

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞

৪১। তশেংবমক, অফ-ফস্ত য়েংদুনা রা লেপ্পগী
নুমিৎ অদু লেপখিবা মতমনি মখোই পুন্মনমকী,

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْبَعِينَ ۞

৪২। নুমিৎ অদুদা মরুপ অমনা তেংবাংলোই
মরুপ কনামতবু, নস্তগা মখোইবু মতেং করিসু
পীবিরোই,

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا لَهُمْ يُنصَرُونَ ۞

৪৩। নস্তনা অল্লাহনা ডাকপিত্রবা মখেইদু।
তশেংবমক, মহাক্তি পাজলবনি, ঝাইদগী
নুংশিহেবনি।

৩ শুবা রুকু

৪৪। তশেংবমক, জকুম উপাস্তী,

৪৫। চিঞ্জাকনি পাপীশিংগী;

৪৬। (মদু চারগা) কোরি শৌবগুম শৌগনি
(মখেইগী) চাক-খাওশিংদা,

৪৭। ঈশিং অশাবনা ক্রং-ক্রং শৌবগুম।

৪৮। (যম পান্নবশিংদা হায়বিগনিঃ) “ফাও
মহাকপু অমসুং শোরো-শোরো চিংউ মহাকপু
ঙ্রং-ঙ্রং চাকপা মৈকোমদা;

৪৯। “অদুগী তুংদা জর-জর হৈথৌ মহাকী
মকোক মথক্তা অশৌবা ঈশিং—

৫০। (অসি হায়দুনাঃ) “তংঙু মহাউ (নরকী
চৈরাক দণ্ডি)! নং তশেংনা ওইরম্মী (তাইবঙ-
পুন্সি খোঙফমদা) পাজলবা, ইজ্জৎরান্না।

৫১। “তশেংবমক (নরকী চৈরাক) অসিনি
নখেইনা চিংনরম্মদু।”

৫২। তশেংবমক ধর্ম ফস্নৈনবা মীশিংবু
লৈহনবিগনি খুদোংখীবা লৈতবা মফমদা,

৫৩। হৈকোন-লৈকোনশিং অমসুং ঈফুট
থোকফমশিংদা;

৫৪। ফিজ্জৎ লৈতেংদুনা ফজ্জব্বা কব্রংগী
অমসুং ময়েক থোকা লোনবা ফিজ্জোন. (ফমগনি)
অমগা অমগা মমায় ওনশন্নদুনা;

৫৫। অসুন্না (ওইগনি মখেইগী ফিবম)। অদুগা
ঐথোইনা তালোইনহনবিগনি মখেইবু (ধর্ম
কায়দবী শামান লেংমাল্লবী) মমিৎশিং
তরাও-তরাওনা ফজ্জবী (থেম্মেই খুদিং ছনঙাই
ওইবী) শকহেনবীশিংগা।

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنَ رَاحِمَ اللّٰهِ اِنَّهُٗ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝

اِنَّ شَجَرَتَ الزَّقٰنِيْنِ ۝

طَعَامُ الْاَنۡبِيَاۡ ۝

كَالۡهٰٓمِلِ يَغۡلِيْ فِي الْبُطُوْنِ ۝

كَغُلٰٓي الْحَيۡنِ ۝

خُذُوْهُ نَاعِتِلُوْهُ اِلٰى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ۝

ثُمَّ صُبُّوْا فَوْقَ رَاسِهٖ مِنْ عَدَآٓءِ الْحَيۡنِ ۝

ذٰۤىۤ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ ۝

اِنَّ هٰذَا مَا كُنۡتُمْ بِهٖ تَمُرُّوْنَ ۝

اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ مَقَامٍ اَمِيْنٍ ۝

فِيْ جَنَّتٍ وَعِيُوْنٍ ۝

يَلۡبَسُوْنَ مِنْ سُنۡدُسٍ وَّاِسۡتَبَرَقٍ مُّتَقَبِلِيْنَ ۝

كَذٰلِكَ رَزَوۡنَهُمۡ بِحُۭوَرٍ عِيۡنٍ ۝

৫৬। মখেইনা কোঁগনি উইে মখল খুদিং মদুগী
মনুংদা, খুদোংখীবা ইলৈ-লৈতনা।

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۝

৫৭। মখেই তংলোই মহাউ অশিবগী মদুগী
মনুংদা অহানবা (সংসারদা) শিখিবা অদু নস্তনা
অমসুং অল্লাহনা ঙাকপিগনি মখেইবু ঙুং-ঙুং
চাকপা মৈগী চৈরাঙ্কগী,

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَ
وَقَهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝

৫৮। (মসি) খৌজালনি নংগী মপুগী
মায়কৈদগী। মসি খুইদগী হেন্না অচৌবা জয়নি।

فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

৫৯। অদুগা ঐখেইনা শেখিখি (কুরআন) অসি
লায়না নংগী নরোলদা, অদুনা মখেইনা (লায়না
খঙনবা অমসুং) মপুকনিং চঙজনবা (মদুনা
তস্বিবশিংদা)।

فَأَنشَأْنَا بَنَاتَهُنَّ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

৬০। (অদুম ওইনমক মখেইনা য়াখিদে মদুবু)
মরমদুনা নং ঙাইখো, মখেই (সু) ঙাইরিএ।

فَآرْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ۝



অল-জাসিয়হ

সূরহ ৪৫

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৩৮ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। থাগৎপদা মতিকচাত্রবা, অচৌবা ইজ্জৎকী
মপু (হমীদ মজীদ)।

حَمْدٌ ۝

৩। কিতাব অসি ফোংদোকপিখি অল্লাহদগী,
(মহাক্তি) পাজলবনি (অমসুং) খুইদগী হেন্না
অশিংবনি।

تَنَزَّلُ الْكِتَابَ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝

৪। তশেংবমক, স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা লৈ
খুদমশিং অচুসা থাজবশিংগীদমক।

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّمُؤْمِنِينَ ۝

৫। অদুগা খুৎশেমদা নখোই নশামক্কী অমসুং মখোঙ মরি পানবা শাশিংগী মহাকনা চাইথোকলিবদা (পৃথিবী মকোয়দা) লৈ খুদমশিং (অল্লাহবু) চেৎনা খাজবা মীশিংগীদমক।

৬। অদুগা অহিং অমসুং নুংখিলগী যাওন্দা, অমসুং অল্লাহনা থারকপা চিঞ্জাকদা কোরৌ নোংমদোলদগী, মদুগী মতেংনা মহাকনা হিংগৎহল্লি পৃথিবীবু মানা শিরমলবা মতুংদা, অমসুং নুংশিংগী (মায়িকৈ) ওনবদা, লৈ খুদমশিং অখঙবা মীওইশিংগী।

৭। পুন্মমকসি পাওজেনশিংনি অল্লাহগী ঐথোইনা খীথদুনা তাহল্লি নংঙোন্দা লোয়ননা অচুম্গা। করম্বা লাউথোকপা বাদা মখোইনা খাজগদৌরিবা, (মখোইনা যাদ্রবা) মতুংদা অল্লাহ অমসুং মহাক্কী খুদমশিংবু?

৮। অরাবনিদা (ফন্তুবা অমসুং) মীনম্বা পাপী খুদিং,

৯। মহাকনা তাই অল্লাহগী পাওজেনশিং খীথবদু মঙোন্দা, অদুগী তুংদা মহাকনা অনম কনশল্লি (অচুম্বা খাজদবদা অমসুং) অথোইনা পলদা, মহাকনা ইতা তাখিদবগুম (পাওজেনশিং) অদু। মরমদুনা থুংঙু পাওজেন মঙোন্দা অরাবগী মশক ওইবা রায়েল চৈরাক্কী।

১০। তেইগুম্বসুং মহাকনা খঙলগা ঐথোইগী পাওজেন খরা, মহাকনা ফাগি তৌনৈ মখোইদুনা। অসিগুম্বা মীওই শোয়দনমক ফংগনি চোপহনবগী অরাফম।

১১। মখোইগী মমাংদা লৈরে যম লৈবাক : অমসুং মখোইনা তৌরম্বা কমায়ালা পীরোই কান্নবা করিমতা মখোইদা, নন্তুগা মখোইনা লৌজরম্বা (খোয়ম লাই)শিং (মখোইগী) ম্লোকখৎ-শৌগৎ-পিবা ওইনা, অল্লাহ নন্তুবদু (কান্নবা করিসু

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ آتَتْ لِقَوْمٍ يُؤْفِكُونَ ٥

وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آتَتْ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ ٦

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْتَلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَيَأْتِي حَرِيصٌ ٧
بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ٨

وَيْلٌ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ٩

يَسْمَعُ آيَاتُ اللَّهِ تُنْزِلُ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِيرُهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ١٠

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ١١

مِنْ دَرَأِيهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَلِيَاءَ وَلَهُمْ

ওইররোই)। মখেই ফংগনি অচৌবা রায়েল-
চৈরাক।

عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑪

১২। মসি (অচুয়া) লমজিংনি। অদুগা অদুগুয়া
মীওশিং মখেইনা খাজনবদু মখেইগী মপুগী
পাওজেনশিংদা মখেই ফংগনি ওং-নৈবগী
আরাবা রায়েল-চৈরাক।

هَذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ
كَبِيرٌ ⑫

২ শুবা রুকু

১৩। অল্লাহ মহাকননি থস্বিরিবা সমুদ্রবু নখেইগী
দখলদা অদুনা জহাজ হোনবা যানবা মদুগী মথক্তা
মহাকী হকুমনা, অমসুং নখেইনা থিজনবা মহাকী
খৌজাল (লল্লোন ইতিক তৌদুনা), অমসুং
নখেইনা তৌবিমল খঙবা উৎচনবা।

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِ
رَبِّهِ ⑬

১৪। অদুগা মহাকনা থস্বি নখেইগী মখা পোনবা
ফিবমদা স্বর্গদা লৈবাপুয়া অমসুং পৃথিবীদা
লৈবাপুয়া; পুন্মকসি মঙোন্দগীনি। তশেংবমক
মসিদা লৈরে খুদমশিং ধ্যান তৌবা মীশিংগীদমক।

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
مِنْهُ ⑭

১৫। হায়য়ুঃ অচুয়া খাজবশিংদা কোকপিয়ু
অদুগুয়া মীওশিং মখেইনা (খীনা ওং-নৈবিবা
মখেইবু অমসুং) কিদবা অল্লাহগী নুমিৎশিংবু.
অদুনা মহাকনা পীবিনবা মহে মখেইনা
কমায়বগী।

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُ اللَّهُ لَهُمْ وَلِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
إِذَا مَرَّ اللَّهُ ⑮

১৬। কনাগুস্বনা তৌরবদি অফবা, তৌই মদু
মহাক মশামকী (কালনবগী): অমসুং কনাগুস্বনা
তৌরবদি ফন্তবা, মদু মশামকী-অমাঙবনি। অদুগী
তুংদা নখেই পুন্মক হনজনগনি নখেইগী
মপুদা।

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ
إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ⑯

১৭। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পীখি ইসাদিল
মচাশিংদা কিতাব অমসুং অরাংবা শক্তি অমসুং
'নুবুরত' (প্রোফেটহুদ): অমসুং পীখি মখেইদা
অশেংবা চিঞ্জাকশিং, অমসুং ঐখোইনা
চাওহনবিখি মখেইবু মথক থোংনা জাতি
পুন্মকী।

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ
وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ⑰

১৮। অদুগা ঐখোইনা পীখি মখোইবু
তশেং-তশেংবা দলিলশিং থবকী মতাংদা,
তেইগুশসুং মখোই মত-তিন্নদবা তৌখিদে
মখোইনা জ্ঞান লাকত্বা মতুংদা নন্তনা, মখোই
মশেল কল্পক-মিহীনবদগী। তশেংবমক, নংগী
মপুনা বিচার রাখিবিগনি মখোইগী মরক্তা
শিবদগী অমুক হিংগংহনগদবা মুমিত্তা মখোইনা
যানরমদবা অদুগী মরমদা।

১৯। অদুগী তুংদা ঐখোইনা হাপত্ববনি
(লাউথোকহন্নবগী) নংবু তশেংবা লম্বী অমদা
ধর্মগী রাফমদা; মরমদুনা নং চপচানা ইল্ল মদু
অমসুং ইল্লগনু অতোনবা অপাশ্বশিংগী খঙদবা
মখোইদুগী।

২০। তশেংবমক মখোই কান্নবা করিসু ওইরোই
নংগোন্দা অল্লাহগী মায়েক্তা। অদুগা অরানবা
লম্বীনবশিং, মখোই খরদি মরুপশিংনি ততৈ
অতোপ্পগী; তেইগুশসুং অল্লাহদি মরুপনি ধর্ম
ফহ্নেবশিংগী।

২১। (কিতাব) অসিদা যাওরি তশেংলবা
পাওতাকশিং- মীওইব শিংগীদমক, অমসুং
লমজিংনি অমসুং খৌজালনি (অল্লাহবু) থাজবা
মীশিংদা।

২২। ফস্তরম লম্বীনবশিংনা খনত্রা মদুদি ঐখোইনা
তৌবিগনি মখোইবু মান্না অচুসা থাজবা অমসুং
অফবা থবকশিং খোঙফম্নবশিংদুগা, অদুনা
মখোইগী হিংবা অমসুং শিবা ইমান-মান্নবাবু?
(তশেংবমক) ফস্তবনি মখোইনা রা লেপলিবদু।

৩ শুবা রুকু

২৩। অদুগা অল্লাহনা লৈশেম-নুংশেমখি স্বর্গ
অমসুং পৃথিবী অচুসগা লোয়ননা, অদুনা থরাই
খুদিংমক মহৈ পীবিনবা মানা মানা কমায়খিবগী;
অমসুং মখোইবু (কদৌঙেদসু) লান্না তৌবিরোই।

وَأَتَيْنَهُمُ بَنَاتٍ مِنَ الْأُمَمِ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ
بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بِنِجَابَتِهِمْ إِنَّ رَبَّكَ
يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ
يَخْتَلِفُونَ ﴿١٨﴾

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَ
لَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

إِنَّهُمْ لَنُيَعْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٠﴾

هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ
يُؤْقِنُونَ ﴿٢١﴾

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ ابْتَغَوْا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَبْعَلَهُمْ
كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً فِيْنَا هُمْ
يَوْمَ ۖ وَمَا نُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢٢﴾

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٣﴾

২৪। নং উরব্রা মহাকদু — মহাকনা লৌই মহাক
মশাগী অপাষব্ব মহাক্কী চীড়ু লাই ওইনা, অমসুং
মহাকপু অল্লাহনা লম্মুক্কহনবিত্তে মুন্না খঙবিদুনা
(মহাক্কী পুকনিংগী ফিরেপ) অমসুং চুম নষিত্তে
মহাক্কী মনাকোংশিংদা অমসুং মহাক্কী মথম্মোইদা,
অমসুং মহাকনা খনজনবিত্তে পর্দা অমা মহাক্কী
মমিৎশিংদা? হৌজিক কনানা লমজিংবিগনি
মহাকপু অল্লাহনা (থাদোকপিখবদা মহাকপু)?
নখোই মুন্না রাখল তৌরোইদা?

২৫। অদুগা মখোইনা হায়: “অতোপ্পা পুন্সি
অমা লৈতে তাইবঙ পুন্সি অসি নন্তনা; ঐখোই শি
অমসুং ঐখোই হিংই (পৃথিবী অসিদা), অমসুং করি
অমতনা মাঙহন্দে ঐখোইবু মতমনা (মাঙহনবা)
নওনা।” তৌইগুসুং মখোই জ্ঞান করিসু লৈতে
(শিরবা মতুংগী পুন্সিগী): মখোই অসুম ভাবনা
শাবনি।

২৬। অদুগা ঐখোইগী তশেংবা পাওজেনশিং
খীখদুনা তাহনবদা মখোইবু, মখোইগী রায়েৎ
হায়বমজুবু মখোইনা অসিতা হায়: “পুরকও
(হিংগৎহন্দুনা) ঐখোইগী ইপা-ইপুশিং, নখোইনা
ওইরবদি অচুয়া ঙাউবা।

২৭। হায়যু (মখোইদা): “অল্লাহনা হিংহল্লি
নখোইবু, অদুগী তুংদা শিহল্লি নখোইবু: অদুগী
তুংদা মহাকনা খোমজনবিগনি নখোইবু পুন্সিপ্পা
শিবদগী অমুক হিংগৎহনবিগদবা নুমিত্তা মদুগী
মরমদা চিংননিঙাই করিসু লৈতে। তৌইগুসুং
মী অয়াস্বনা খঙদে।

৪ শুবা রুক্ক

২৮। অল্লাহনা পায়রি লৈঙাক যুক্তি স্বর্গ অমসুং
পৃথিবীগী। মরমদুনা নুমিৎ অদুদা পুংফমদু
লাকলবা মতমদা, নুমিৎ অদুমন্তা অরানবগী তুং
ইনবশিংদু মাঙ-তাক্কনি।

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَصْلَهُ اللَّهُ
عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ
بَصَرِهِ عَشُوَّةً ۖ فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا
وَمَا يَهْدِيكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ
عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٦﴾

وَإِذَا تَنَاسَلْتُمْ يُنْشَأُ مِنْكُمْ مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ
إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا بِآيَاتِنَا أَنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٧﴾

قُلِ اللَّهُ يُخَيِّمُكُمْ ثُمَّ يُبْسِتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ
يَوْمَ يَمِيزُ الْيَقْسَرُ الْبَاطِلُونَ ﴿٢٩﴾

২৯। অদুগা নংনা উগনি জাতি খুদিং খুদু খুদক কুনবা। জাতি খুদিং সমন তৌবিগনি (য়েংনবগী) মাগী-মাগী (থবকশিং ইশনবা) রিকোর্ডদা। (মখেইদা অসুন্না হায়বিগনি:) “ঙসি নুমিত্তা নখোইবু পৌবিগনি মনা-মথিন নখোইনা তৌজখিবগী মতুংইনা।

৩০। “এখোইগী রিকোর্ড অসিনা ঙাঙগনি নখোইগী মরমদা অচুম্বতা। এখোইনা তশেংনা ইশনহনবিগ্নে (মদুগী মনুংদা) নখোইনা তৌখিবা পুন্মমক।”

৩১। মরমদুনা অচুম্বা থাজুত্বা অমসুং অফবা থবকশিং খোঙফম্মত্বা মখেইদু, মখেইগী মপুনা চঙহনবিগনি মখেইবু মহাকী খৌজালদা। মসি তশেং-তশেংবা জয়নি।

৩২। তৌইগুম্বসুং অচুম্বা থাজদবশিংদু (এখোইনা হায়বিগনি:) “এগী খুদমশিং খীখদুনা তাহনখিদ্বা নখোইদা? তৌইগুম্বসুং নখোই মচোংপাক নাইখিদে অমসুং ওইখি মরাল লৈরবা মীশিং।

৩৩। “অদুগা (নখোইদা) অসি হায়খিবদা: অল্লাহগী রাশক্তি তশেংনা অচুম্বনি, অমসুং পুংফমদু লাক্কনি হায়বদা চিংননিঙাই করিসু লৈতে;” নখোইনা পাওখুমখি: “এখোই করিসু খঙদে পুংফমদু করিনো হায়বা; এখোইনা খল্লি মদু ভাবনা শাবনি অমসুং এখোই করিসু থাজদে (মদু)।”

৩৪। অদুগা (পুংফম অদুদা) ফস্তবা (ফলশিং) মখেইগী থবকশিংগী তরং-তরং উরগনি মখেইদা, অমসুং মখেইনা নোকুরম্বা অদুনা পুমকোয়-কোয়শনগনি মখেইবু।

৩৫। অদুগা মখেইদা অসি হায়বিগনি: “ঙসি নুমিত্তা এখোইনা কাওথোকপিগনি নখোইবু, নখোইনা কাওথোকলম্বগুম উনগনি হায়বা নখোইগী নুমিৎসি।

وَرَبِّهِ كُلِّ أُمَّةٍ جَائِيَةٌ كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى
كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾

هَذَا كِتَابُنَا يُطِيقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنْ كُنَّا نَسْتَنِيخُ
مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٠﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ
رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْبَينُ ﴿٣١﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تَتْلُو عَلَيْهِمْ
فَأَسْتَكْبِرْتُمْ وَكُنتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ
فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَكُنْ إِلَّا سَعْتًا
وَمَا نَحْنُ بِمُستَنقِضِينَ ﴿٣٣﴾

وَبَدَأَ لَهُمْ أَتِيَاتٍ مَّا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا
بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٤﴾

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنسِفُكُمْ كَمَا نَسِفْنَا لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا

নখোইগী লৈফমদি খাশি মৈকোন্দনি অমসুং
নখোইগী তেংবাংবিনঙাই কনাসু লৈরোই।

৩৬। “অসুন্না (রাবা তাই নখোই), মরমদি
নখোইনা ফাগি তৌনরম্মী অল্লাহগী পাওজেন-
শিংবু, অমসুং (মংলানগুস্বা) তাইবঙ-পুন্সিনা
নমথাক তৌবিখি নখোইবু।” মরমদুনা “নুমিৎ
অদুদা মখোইবু লৌথোকপিরোই মফম অদুদগী
নন্তুগা মখোইবু চানবিবসু তৌররোই (অল্লাহনা)।

৩৭। মরমদুনা থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহবুনি,
মপুনি স্বর্গগী অমসুং মপুনি পৃথিবীগী, মপুনি
সংসার পুন্মমকী।

৩৮। অদুগা মহাকী মতিক মঙাল চাওবনি স্বর্গদা
অমসুং পৃথিবীদা, অমসুং মহাক্তি পাঙ্গলবনি,
খুইদগী হেমা অশিং বনি।

وَمَا يُدْرِكُ النَّارَ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ③

ذِكْرُكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَةَ اللَّهِ هُزُوءًا وَعَزَّزْتُكُمْ
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ
يُسْتَعْتَبُونَ ④

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ⑤

وَلَهُ الْكِبَرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ⑥



(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশি ৩৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎপদা মতিক চাত্রবা, অচৌবা ইজ্জৎকী মপু (হমীদ মজীদ)।

حَمْدٌ ②

৩। কিতাব অসি ফোংদোকপিখি অল্লাহদগী, (মহাক্তি) পাদলবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ③

৪। ঐখোইনা শেমখিদে স্বর্গ অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী মরস্তা লৈবা পুন্মকবু নস্তনা অচুশা মরমগী অমসুং অরোপ্পা মতম অমগীদমক। তেইগুশ্বসুং লমফৈ-খোঙফন্মবশিংনা মমায় ওথোকই মখোইবু চেকশল্লবা হায়বিখিবা অদুদগী।

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُذِرُوا مُعْرِضُونَ ④

৫। হায়মু (মখোইদা,) : “নখোই খঙব্রা করি ওইরিবা নখোইনা (খাজং থৌনি তৌদুনা) কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবদু? উহল্লু ঐডোন্দা মখোইনা শেম-শাখিবা (করিগুশ্বা অমদং) লৈরবদি পৃথিবীদা। নস্তগা মখোইগী (করিগুশ্বা) শরুক যাওরিবা (খুৎশেমদা) স্বর্গগী? পুরকও ঐডোন্দা করিগুশ্বা কিতাব (ফোংদোকপিখি) লৈরবদি মসিগী মমাংদা নস্তগা মরী-মখোঙ (থাইনগী) জ্ঞানগী (নখোইগী যোকখৎ-শৌগৎপগী), নখোইনা ওইরবদি অচুশা ঙাঙবা।

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑤

৬। অদুগা কনানো মঙোন্দগী হেন্না লম্মুকুবা মহাকনা কৌজৈ অল্লাহ নস্তববু—মখোইনা পাওখুশ্বিদে মঙোন্দা শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা নুমিৎ ফাওবা, অমসুং মখোইনা খঙদে (ভক্ত) মখোইদা নীজ-হায়জবদু?

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ ⑥

৭। অদুগা মীওইবা জাতিবু পুন্নপ্রা খোমজল্লবদা

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا

(রায়েল বিচারগী), (খোয়ম লাইশিং) মখেই ওইগনি য়েকুবশিং মখেই (ভক্তশিং)দা, অমসুং য়ারোই মখেইনা ঈরাং পূজা তৌখি হায়বা (মখেইবু)।

৮। অদুগা ঐখোইগী তশেংবা পাওজেনশিং খীথদুনা তাহলবদা মখেইবু, লমফে-খোঙফম্বা মখেইদুনা হায় অচুঙ্গী মরমদা মদুনা চঙশল্লকপদা মখেইদা : “মসি তশেং-তশেংবা জাদু মস্তনি।”

৯। নস্ত্রগা মখেইনা হায়ত্রা : “মহাকনা জাল তৌখিবনি মদু?” (নং) হায়যু : “ঐনা জাল তৌখিবদি মদু, নখেইনা ওমলোই করিমতা তেংবাংবা ঐবু অল্লাহগী মায়েস্তা। মহাকনা মুন্না খঙই নখেইনা (মাঙহন-তাহলবগী) ঙাঙ্ন-শানবদু মদুগী মরমদা। মহাকনা ওকলে সাক্ষী ওইবিবদা ঐ অমসুং নখেইগী মরস্তা। অদুগা মহাক্তি য়োনজ-কোকপিহেবনি, খুইদগী হেন্না নুংশিহেবনি।

১০। (নং অমুকসু) হায়যু : “ঐনা ইনৌ-নৌবা নস্তে রসুলশিংগী মরস্তা, নস্ত্রগা ঐনা খঙদে করি থোকদৌরিবা ঐঙোন্দা নস্ত্রগা নখেইদা (পুন্সি অসিদা)। ঐনা তুং ইনজৈ ঐঙোন্দা ফোংদোক-পিরকখিবা অদুতা : অমসুং ঐদি ইচম-চম্বা চেকশম্বা হায়বিবা মী নস্তনা করিসু ওইদে।”

১১। (নং অসিদগীসু হেন্না) হায়যু : “নখেই উত্রা—মসি অল্লাহদগী ওইরবা অমসুং নখেইনা থাজদ্রবা মসিবু, অমসুং সাক্ষী অমনা ইব্রাঈল মচাশিংগী মরস্তগী সাক্ষী পীরমত্রবা মহাক্তা মান্নবা অমা (লেঙলকদৌরি হায়ব)গী, মরমদুনা মহাকনা থাজত্রে, তৌইগুস্বসুং নখেইনা নাপল লুথোংনরি (নখেই করম্বা ফিবমদা লেগনি?)” তশেংবমক অল্লাহনা লমজিংবিদে অরানবা লম্বীনবা মীশিংবু।

يَعْبَادُ رَبَّهُمْ كُفْرِينَ ①

وَإِذَا تُنْتَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا
لِيَئِزَّا لَنَا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ①

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ
لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ
كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ ①

قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرَىٰ مَا يَفْعَلُ
بِي وَلَا بِكُمْ إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا
إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ①

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ
وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ
فَأَمَّنْ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنْ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ①

২ শুবা রুকু

১২। অদুগা লমফৈ-খোঙফন্নবশিংনা হায় অচুসা খাজবশিংগী মরমদা : “(কুরআল্লা) করিগুসা অফবা ওইরমলবদি, মথোইনা ফংবা যারস্মাই মদু ঐখোইগী মাং থাদুনা।” অদুগা মথোইবু লমজিংবিদবনা মদুনা, মথোইনা হায় : “মসি থাইনগী মীনস্বা রানি।”

১৩। অদুগা মসিগী মমাংদা লৈরস্মী মুসাগী কিতাব, (মদু) লমজিংনি অমসুং খৌজালনি (মীওইবশিংদা)। অদুগা মসি কিতাব অমনি অরবী লোলদা চুম্মি হায়না প্রমাণ পী (মুসাগী তুংদা থোরক্কনি হায়বা রা অদু), অদুনা মসিনা চেকশনহন্নবগী পাওমেন্নবা অরানবা লস্বীনবশিংবু অমসুং হরাওবা পাও থুংনবা অফবা থানবশিংদা।

১৪। তশেংবমক, অদুগুসা মীওইশিং মথোইনা হায় : “ঐখোইগী মপুদি অল্লাহনি,” অদুগী তুংদা খোঙফম চেৎনা লৈ (অল্লাহবু খাজবদা)—অদু ওইরবদি মথোই কিনঙাই করিসু লৈতে, নস্ত্রগা মথোই রানঙাইসু থোক্তে।

১৫। মথোইসি মেস্বরশিংনি স্বর্গ লৈকোনগী, মথোই লৈরগনি মদুগী মনুংদা— মনা-মখিমি মথোইনা তৌজরকখিবগী।

১৬। অদুগা ঐখোইনা হকুম তৌবিত্রে মীনা লুনা চান্না তৌনবগী মহাক্কী মপা মমাবু। মহাক্কী মমানা নাও পুখি মহাকপু রানা অমসুং পোকখি মহাকপু রানা। মহাক্কী নাও পুবা অমসুং মহাকপু খোম খায়বা (ফাওব)দা থাবুম কুস্ত্রা চঙই। মহাকনা মপুং-মরৈ ফারবদা অমসুং (মপুসি) চহি নিফু শুরবদা, মহাকনা হায় : “ঐগী মপুও! পীনবিয়ু ঐঙোন্দা (পাঙ্গল) তৌবিমল খঙবা উৎপগী নহাক্কী খৌজালগী মদু নহাকনা পীবিখি ঐঙোন্দা অমসুং ঐগী অপোকপা অপোকপীদা, অদুনা ঐনা তৌনবা অফবা থবকশিং মদুনা পেলহন্নবা নহাকপু। অদুগা ফনা তৌবিয়ু ঐঙোন্দা ঐগী

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَفْزَحُونَ هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ ﴿١٢﴾

وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا نَزَّلْنَا عَلَىٰ نَبِيِّنَا الَّذِي نَزَّلْنَاهُ وَبَشِّرْهُ لِلْمُحْسِنِينَ ﴿١٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَفْهَمُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٤﴾

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ جَزَاءً لِّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَنَلُهُ وَفِضْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ اأَشَدَّهُ وَبَلَغَ اأَرْبَعِينَ سَنَةً ۖ قَالَ رَبِّ اأَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ ۖ وَأَصْلَحَ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۚ إِنَّي تَبَتُّ إِلَيْكَ

ইচাশিংগী মরমদা। ঐ ওনশিনজরি নংঙোন্দা
অমসুং ঐ ওইজৈ (তামা) নংঙোন্দা চঙজবশিংগী।

১৭। মথোইসিনি—মথোইদগী ঐথোইনা য়াবি
মথোইগী অফবা (থবক)শিং অমসুং থওইবিদে
মথোইগী ফস্তবা থবকশিং। মথোই তিনগনি
মরস্তা স্বর্গ লৈকোনগী মেম্বরশিংগী। (মসি পুরা
তৌবনি) অচুস্বা রাশক তামা মথোইদা তৌবিথিবা
(তাইবঙ পুন্সি খোঙফমদা)।

১৮। তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা হায় মহাক্কী মপা
মমাদাঃ “তুচ্চচেদা নথোই অনিমক! নথোইনা
রাশকলিত্তা ঐঙোন্দা মদুদি ঐবু পুথোরকখিগনি
অমুকহম্ম! (লৈনুং গৰ্ভদগী অমসুং হিংগৎ-
হনবিগনি) মীরোন কয়া শিত্রবগা ঐগী মাংদা
(অমসুং মথোই কনামতা হল্পকখিত্রবদা সংসার
অসিদা)?” অদুদা (মপা মমা) মথোই অনিনা
নীজৈ অল্লাহগী মতেং (অমসুং অসি হায় মচা
নিপাদা)ঃ “আঃ নংদি মাঙলেদনা! (নং) থাজৌ:
অল্লাহগী রাশক্তি অচুস্বনি।” তেইগুস্বসুং মহাকনা
হায়ঃ “মসি করিসু নন্তে ওইদবা রারীশিংনি
থাইনগী।”

১৯। মথোইসি রায়েল-চৈরাঙ্কী ছকুম পীফম
থোকলবনি, লোয়ননা (হায়বা ইনখিদবা) জিনশিং
অমসুং মীশিং শিত্রবগা মথোইগী মমাংদা।
তশেংবমক, মথোই অমাঙবা শরুকুত্রবশিংনি।

২০। অদুগা (মী) পুন্সনমক্কী লৈ থাকশিং মথোইনা
তৌথিবা (অফ-ফস্তব)গী মতুংইমা, অদুনা
অল্লাহনা হম্মা পীবিনবা মথোইবু পুরা-পুরা
মথোইগী থবকশিংগী অমসুং মথোইবু (খজিক্তা
ফাওবা) লান্না তৌবিনবা।

২১। অদুগা নুমিৎ অদুদা অচুস্বা থাজদবশিংবু
পূরকত্রবদা মায়েক্কনা খাশ্বি মৈমাংদা (মথোইদা
অসি হায়বিগনিঃ) “নথোইনা শীজল্লথোকত্রে
নথোইগী অফবা পোৎশিং নথোইগী তাইবঙ পুন্সি

وَأَنذَرْتُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ⑩

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ تَتَّقِلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَ
تَجَاوَزَ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ
الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ⑪

وَالَّذِي قَالَ لِيَا لَيْدِيهِ أَفِ لَكُمَّا أَتَوَدَّعَانِي أَلَمْ
أُخْرِجْ وَقَدْ خَلَيْتِ الْقُرُونُ مِن قَبْلِي وَهُمَا
يَسْتَوِينِ لِلَّهِ وَلَيْكَ آمِنٌ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ⑫
يَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ⑬

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ قَدْ
خَلَتْ مِن قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ إِنَّهُمْ
كَانُوا خَاسِرِينَ ⑭

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَلِيُوَفِّيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ⑮

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُمْ
طِبَاعَكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا

খোঙফমদা অমসুং নখোইনা খোইনমক
নুংঙাইখোকাথ্র মন্দা: মরমদুনা ওসি নুমিত্তা
নখোইবু পৌবিগনি চাপহনবগী রায়েল-চৈরাক
মরমদি নখোই ইফন্দা—ফল্লম্মী (নখোইগী)
নরমদমদা অচুম-অরান ইয়েং-য়েংদনা অমসুং
নখোই লমকেং লমহাইরম্মী।”

ও শুবা রুকু

২২। অদুগা নীংশিঙ্ডু আদ (কাঙলুপ)গী মচিন
মনাও (পিবা শলাই হুদ)বু: মহাকনা চেকশনবাবা
হায়বিথি মহাক্কী মীশিং (লৈরম্মা)বু
অল-অহকাফগী লমদা— অমসুং চেকশনহয়বগী
পাওমেনবা কয়া লৈরমম্মে মহাক্কী মমাংদা অমসুং
মতুংদা— অসি হায়দুনা: “ভক্তি তৌগানু
কনামতগী অল্লাহ নস্তনা। তশেংবমক ঐনা কিবি
নখোইবু রায়েল-চৈরাক থাবিগদবদু অচৌবা নুমিৎ
অমদা।”

২৩। মখোইনা হায়থি: “নহাক লাকপ্রা
ঐখোইনা তাথেথাকুবগী ঐখোইবু ঐখোইগী
লাইশিং (গী পুজা তৌব)দগী? পুরকও ঐখোইদা
(রায়েল-চৈরাক) নংনা ধমকা তৌরিবদু ঐখোইদা
(থাবিগনি হায়না), নংনা (তশেংবমক) ওইরবদি
অচুবা ঙাঙবা।”

২৪। মহাকনা হায়থি: “(নখোইনা চৈরাক
থাবিগদবগী অরেপ্পা) জ্ঞানদি অল্লাহতনা খঙই।
অদুগা ঐনা পাওথুংই নখোইদা ঐওন্দা শীল্লদুনা
থারকথিবা (ছকুম) অদুতা, তৌইগুন্সসু ঐন উই
নখোইসে খঙবা-রাংপা মীশিংনি।

২৫। অদুগী তুংদা মখোইনা উথিবদা (চৈরাক
দণ্ডি) অদু—নোংগী তাবুল ওইনা লাকথিবা
মখোইগী তমপাক্কী মায়কৈ তম্মা, মখোইনা
হায়থি: “নোং মতুম অসিনা পুরকনি ঐখোইদা
নোং-ঈশিং (মরাং কায়না)।” (হুদনা
পাওখুথিথি:) “নস্তে, মসি নখোইনা অথুবদা

قَالِیَوْمَ تَجُزُونَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ
فَیْ الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿٢٢﴾

وَاذْكُرْ أَهْلَ عَادٍ إِذْ أَنْذَرْنَاهُمْ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ التُّدُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ
أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ
يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٢٣﴾

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا عَنِ الْهِتَانِ قَالَتْ بَلَى
تَعُدُّنَا إِن كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٤﴾

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِن لَّيُفَكِّرْكَ مَا يُزِيلُ
بِهِ وَلَكِنِّي أَرْאَكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٥﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا
عَارِضٌ مُسْتَظِرُّنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رَجِئُ

লাকহন্নীলিবা পোৎ অদুনি — নোংলৈ-নুংশিংনি
পুরকলিবা অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক দণ্ডি ;

২৬। “মদুনা মাঙহনবিথ্রে (মথেইগী) পোৎ
খুদিংমক মাগী মপুগী ছকুমনা,” অদুনা ইনুং শোরা
তৈনা ডাল্লকপদা করিসু উবা ফংখিদ্রে নন্তনা
মথেইগী (মাঙ-তাকহনবিথ্রবা) ময়ুম-মকৈশিং।
অসুম্মা ঐথেইনা চৈরাক থাবি মরাল লৈরবা
মীশিংবু।

২৭। অদুগা তশেংবমক ঐথেইনা পীখি মতিক
মথেইদা মদুম্মা ঐথেইনা পীখিদে মতিক
নথেইদা; অমসুং ঐথেইনা পীখি মথেইদা
(তাননবগী) মনাকোংশিং অমসুং (উননবগী)
মমিৎশিং অমসুং (খঙননবগী) মথস্মেইশিং।
তৌইগুম্বসুং মথেইগী মনাকোংশিং অমসুং
মমিৎশিং অমসুং মথস্মেইশিংনা কান্নবা করিসু
ওইখিদে মথেইদা, মরমদি মথেইনা য়াখিদে
অল্লাহগী পাওজেনশিংবু: অমসুং মথেইনা
নোকুরস্বা অদুনা (ওনশন্দুনা) পুংকোয়-
কোয়শনবিখি মথেইবু।

৪ শুবা রুকু

২৮। অদুগা, তশেংবমক, ঐথেইনা মাঙ-
তাকহনবিথ্রে শহরশিং নথেইগী অকোয়বদা;
অমসুং ঐথেইনা তোঙান-তোঙানবা মওংদা
ফোংদোকপিখি (মথেইগীদমক্তা) পাওজেনশিং
অদুনা মথেইমপুকনিং ওনশনজনবা (অল্লাহদা)।

২৯। করি মরমগী মথেইনা নীংজরস্বা অল্লাহ
নন্তবা, (মথেইবু) পুশনবিনবা (অল্লাহগী) নাক্তা,
মথেইদুনা তেংবাংখিদবগে মথেইবু? নন্তে,
মথেই (লাইশিং) অদু মাঙথ্রে মথেইদগী
দরকারগী পুংফমদা); মসিনিদো মথেইগী মীনস্বা
অমসুং মথেইনা ওইদবা শাগৎলস্বদু।

৩০। অদুগা নীংশিঙঙু ঐথেইনা ওনশনহনবিখি
নংঙোন্দা জিন কাঙবু অমা, মথেইনা তানীংলম্মী

فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٦﴾

تَذُوقُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْحَبَا أُولَئِكَ
إِلَّا مَسَكِنَتُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْجَارِمِينَ ﴿٢٧﴾

وَلَقَدْ مَكَنَّهُمْ فِيْنَا إِن مَكَّنَّكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا
لَهُمْ سَعَاءً وَابْصَارًا وَافْدَةً كَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ
سَعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا افْدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ
إِذْ كَانُوا يَخْضَلُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ تَاكُؤًا
فِيهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٢٨﴾

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَوَّفْنَا
الْأُيُتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٩﴾

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا
إِلَٰهَةً بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكَ أَفْهُمْ وَمَا كَانُوا
يَعْقِلُونَ ﴿٣٠﴾

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَتَّبِعُونَ الْقُرْآنَ

কুরআন অমসুং মাখোইনা হাজির ওইখিবদা মদু (খীথদুনা তাহনবা মফমদা), মখোইনা হায়খি (অমনা অমদা) : “তুমিলা লৈয়ু (অমসুং মুনা তাও)!” মদু (খীথবা) লোয়ত্রবদা, মখোই হন্দুনা চৎখি মখোইগী মীশিংদা, চেকশন্নবা হায়বিনবগী (মখোইবু)।

৩১। মখোইনা হায়খি : “হো ঐখোইগী মীশিং! ঐখোইনা তারে কিতাব অমা থারকখিবা (ঐখোইগী ধর্ম গুরু) মুনাগী মডুংদা, (মদুনা) চুমই হায়না প্রমাণ পী মাগী মমাংদা লৈরম্বা (কিতাব)দু, মদুনা লমজিংই (থাক্সৈশেংবা) অচুম্বদা অমসুং অচুম্বা লম্বীনা।

৩২। “হো ঐখোইগী মীশিং! নখোই যাও অল্লাহগী মায়কৈদা বারতোন তৌবা মীনা কৌবদা অমসুং খাজৌ (অল্লাহ) মহাকপু। মহাকনা কোকপিগনি নখোইবু নখোইগী নপাপশিং অমসুং ঙাকপিগনি নখোইবু অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক্তগী।

৩৩। “তৌইগুংবসুং কনাগুমনা পাওঝুমদ্রবদি অল্লাহগী মায়কৈদা বারতোন তৌবা মীনা কৌবদা, মহাকনা ওমলোই নান্থোকপা মালেমদা নন্তুগা লৈরোই ঙাকপিনবা কনামতা* (অল্লাহ) মহাক নন্তুনা। অসিগুন্না মীতশিং তশেং-তশেংনা লম্মুকুরবনি।”

৩৪। মখোইনা উদব্রা অল্লাহবু—মহাকনা লৈশেম-নুংশেমবিখি স্বর্গ অমসুং পৃথিবী অমসুং চোকথবা করিসু লৈখিদে মখোইগী শেম-শাবদা, মহাক্তি ওম্বনি হিংগৎহনবা অশিবাশিংবু? হোই, তশেংবমক, মহাক্তি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্মনম্বকী মথক্তা।

৩৫। অদুগা নুমিৎ অদুনা অচুম্বা খাজদবশিংবু পুরকত্রবদা মায়োকুনা খাশি মৈমাংদা (মখোইদা অসি হায়বিগনিঃ) “মসি অচুম্বা নন্তুগা?” মখোইনা পাওঝুমগনি : “হোই, ঐখোইগী মপুগী

فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصُتُوا فَلَمَّا ذُكِّرُوا وَلَوْ إِلَىٰ
قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ۝

قَالُوا يَقَوْمَنَا إِنَّا سَيِّئَاتِكُنَا أَنزَلَ مِن بَعْدِ مُوسَىٰ
مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى
طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ ۝

يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُم
مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُجِزَّكُمْ مِّنْ عَذَابِ الْيَوْمِ ۝

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ
وَلَيْسَ لَهُ مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَلَمْ يَتَّخِذْ مَخْلُقَهُنَّ يَحْدُدْ عَلَىٰ أَن تُخْجِ الْمَوْتُ
بَلْ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَٰذَا
بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ

কসম (অচুষনি)! মহাকনা হায়বিগনি: “অদু
ওইরবদি. তংঙু মহাউ (খাশি মৈগী) চৈরাক.
মরমদি নখেই অচুষা থাজরমদে।”

بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ⑥

৩৬। মরমদুনা খাংবা মল্ল ধর্ম পাওতাকপশিং
(মমাংগৈদা লাকখিবা) না উনবি পুকনিং চেংনা
অখাং কনখিবগুম: অমসুং থুনা নীগনু (রায়েল-
চৈরাক) মখেইগীদমস্তা। নুমিৎ অদুদা মখেইনা
উরবদা মখেইদা রাশক তেঁবিখিবদু মদু মানগনি
মখেইদা মখেইনা লৈরমদবগুম (সংসারদা)
পুংজা অমা নস্তনা নুমিৎ শিংবুম অমগী।
(চেকশল্লাবা হায়বিবসি) লাউথোকপিত্রে: অমসুং
কনাঅমতা মাঙ-তাকহনবিরোই হায়বা ইন্দবা
মীশিং নস্তনা।

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا
تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَانَتْهُمْ يُومَرُ يَوْمَ يَأْتِيهِمْ
لَمْ يَلْبَسُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَارٍ بَلْغَ فُتْلُكَ
إِنَّمَا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ⑦



মুহম্মদ

সূরহ ৪৭

(হিজরী মতুংদা খাখি, আয়াত মশিং ৩৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা.
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। অদুগুশ্বা মীওইশিং মখেইনা অচুষা থাজদবা
অমসুং (মীশিংবু) থিংবা অল্লাহগী লম্বীদগী—
মহাকনা ওইহল্লি মখেইগী থবকশিং করিসু
কাল্লদবা।

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَصَلَ
أَعْمَالُهُمْ ②

৩। তেইগুশ্বসুং অদুগুশ্বা মীওইশিং মখেইনা
অচুষা থাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং
খোঙফন্মনরবা অমসুং থাজরবা মুহম্মদদা
ফোংদোকপিখিবা অদুদা—অমসুং (তশেংনা) মদু
অচুষনি মখেইগী মপুদগী—(অদু ওইবা মতমদা)
মহাকনা লৌথোকপিগনি মখেইদগী মখেইগী
ফস্তবশিং অমসুং ফগৎহনবিগনি মখেইগী
(অশোনবা) ফিবম।

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ
عَلَيْ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ لَافْتَرَعَهُمْ
سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ③

৪। মসি (মহাকনা তৌবিগনি) মরমদি অচুসা
থাজদবশিংনা লস্বীনে অরানবা অমসুং অচুসা
থাজবশিংনা তুং ইল্লি অচুসা মখোইগী মপুদগী।
অসুম্মা অল্লাহনা পুথোকপি মীশিংদা মখোইগী
মান্নবা মতৌশিং (লমজিংগীদমক)।

৫। মরমদুনা নখোইনা লাম্বেংনবদা লমফৈ-
খোঙফম্নবশিংবু, ফুদেকউ মখোইগী মঙকশিং;
অসি যৌবফাওবা নখোইনা পুরা লাকথুরবদা
মখোইবু, (করিগুসা হিংনা ফারবদি) চেৎনা
ফাজন-পুনশল্প মখোইবু (বন্দী ওইনা), মতুংদা
চুম্মা থাদোকপিয়ু (মখোইবু) চানবিবগা লোয়ননা
নস্তগা থাদোকমল লৌদুনা, লানগী খুচু-খুৎলাই
পুম্খা-থাদোক্তরিবা ফাওবা। মদু (আইননি)।
অদুগা অল্লাহনা করিগুসা নীংলমলবদি, মহাকনা
চৈরাক থাবিরমগনি মখোইবু, তেইগুসসুং
(মহাকনা হুকুম তৌবিরি মখোইবু লান
থেংননবগী) অদুনা মহাকনা চাং য়েংনবা নখোই
খরবু অতোপ্পগা (থেঙ্গায়নহন্দুনা)। অদুগা
অল্লাহগী লস্বীদা হাংখবশিং মখোইদু, মহাকনা
কদৌঙেদসু ওইহনবিরোই মখোইগী থবকশিং
কান্নদবা।

৬। মহাকনা লমজিংবিগনি মখোইবু অমসুং
ফগৎহনবিগনি মখোইগী ফিবম:

৭। অমসুং চঙহনবিগনি মখোইবু স্বর্গ
লৈকোমুংদা মদু মহাকনা খঙহনবিশ্রে মখোইদা।

৮। হে অচুসা থাজবশিং! নখোইনা
তেংবাংলবদি অল্লাহ(গী দীন)বু মহাকনা
তেংবাংবিগনি নখোইবু অমসুং চেৎহনবিগনি
নখোইগী খোঙফমসু।

৯। তেইগুসসুং অচুসা থাজদবশিংদু, পুম্মাঙ-
মাঙবা তাই মখোই অমসুং মহাকনা করিসু
কান্নহনবিরোই মখোইগী থবকশিং।

ذَٰلِكَ يَأْتِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاتَّبَعُوا الْبَاطِلَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ
آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ
لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۝

فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا
أَخَذْتُمُوهُمْ فَتَذَوُّوا الْوُثَاقَ ۚ فَاِمَّا مَتَّ بَعْدُ ۚ وَإِمَّا
فِدَاءٌ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَرْزَاقَهَا ۚ ذَٰلِكَ وَ لَوْ يَشَاءُ
اللَّهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ ۚ وَ
الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝

سَيَجْزِيهِمْ وَيُصْلِحُ بِأَلَهُمْ ۝

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ۝

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ
يُخَيِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝

১০। মদু (অচুষ্মক থোক্কনি মখোইদা) মরমদি মখোইনা তুক্ষুচে অল্লাহনা থাবিরকথিবা অদু; মরমদুনা মহাকনা মই য়ানহনবিদে মখোইগী থবকশিং।

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطُ أَعْمَالَهُمْ ۝

১১। করি! মখোইনা কোয়দব্রা পৃথিবী অমসুং উদব্রা করি পোঅল্লাই থোকথিবা মখোইগী মমাংদা লৈরব্বশিংদো? অল্লাহনা থমথেংনা মাঙহনবিথি মখোইবু অমসুং লমফৈ-থোঙফম্মবশিংদা থোক্কনি মদুগুস্বা (দশা লায়বক)।

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ۝

১২। মদু (শোয়দনমক থোরক্কনি) মরমদি অল্লাহদি ঙাকপি-শেনবিবনি অচুষা থাজবশিংগী, তেইগুস্বসুং লমফৈ-থোঙফম্মবশিংগীদমজ্জি— লৈতে ঙাকপি শেনবিবা কনামতা মখোইগী।

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ۝

২ শুবা রুকু

১৩। তশেংবমক, অল্লাহনা চঙহনবিগনি অচুষা থাজবশিং অমসুং অফবা থবকশিং লব্বীনববু স্বর্গ লৈকোনশিংদা—মখা অদুদা (লিক্লাই মহীনরবী) তুরেলশিং (ঈপান চাওনা) ঈচেঞ্জি। তেইগুস্বসুং লমফৈ-থোঙফম্মবশিং থোইনমক হরাও-তয়াস্বা অমসুং শাজিক চাবা শাশিংগুম্মা চাবা মখোইদুগী লৈফমদি (নরক্কা) থাশ্বি মৈকোন্দনি।

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَغِلَاظِ الصَّلَاحِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَنَبَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ۝

১৪। অদুগা শহর কয়া, নংগী শহরদগী হেমা পাঙ্গলবনা তান্থোকপিথিবদু নংবু, ঐথোইনা মাঙ-তাকহনবিপ্রবা অমসুং মখোইগী কনাসু লৈখিদে তেংবাংবিনবা!

وَكَايْنٍ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتَكَ أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝

১৫। করি! অদুগুস্বা মীওই তশেংবা দলিল ফংবগা মহাক্কা মপুদগী মাম্ববা য়াব্রা (অতোপ্পা) মখোইদুগা মখোইগী ফন্তবা থবকশিং উইল্লি ফজবা ওইনা (শৈতান্না); অমসুং মখোইনা তুংইল্লি মখোইগী অতোনবা অপাশ্বশিংগী।

أَفَن كَانَ عَلَى بَيْنَةٍ مِنْ رَبِّهِ كُنْزَيْنِ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝

১৬। পান্দম অমদি স্বর্গ লৈকোন (পীবিনি হায়না) রাশকপিবিবদু ধর্ম-ফস্বৈনবশিংদা (অসিগুস্বনি) :

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ

মদুগী মনুংদা লৈ (লিক্লাই মহীনরবী) ঈশিংগী
তুরেলশিং মদু মোৎপা নাইদে; অমসুং য়্‌স্কোমগী
তুরেলশিং মদুগী মহাউ ওনবা নাইদে; অমসুং যুগী
তুরেলশিং মদু য়্‌স্পনা হাওবনি অথকপশিংদা;
অমসুং তুরেলশিং শেংদোকলবা খোইহীগী।

অদুগা মদুগী মনুংদা মখোই ফংগনি
উইহে মখল পুন্মমক (মখোইগী অফবা থবকশিংগী
উপাশ্বশিংদা পানবা), অমসুং কোকপিবা মখোইগী
মপুগী মায়কৈদগী। (অসিগুস্বা নুংঙাইবশিং
য়াওল্লিবা মখোইদু) মান্নবা য়্‌গদ্রা খাসি মৈনুংদা
লৈবশিংগা অমসুং মখোইবু ক্রং-ক্রং শৌবা ঈশিং
পিথকপগা, মদুনা পোকখায়হল্লি মখোইগী
খৌবোং-খৌরিলশিং?

১৭। অদুগা (লমফৈ-খোঙফম্মবশিং) মখোইগী
মরক্তা অসিগুস্বা মীওই খরা লৈ মখোইনা তাই
নংনা ঙাঙ-শকপদা অসি যৌবফাওবা, মদুদি
মখোইনা হায় (করেম্মবা ওইনা) জ্ঞান পীত্রবা
মীশিংদাঃ “হৌজিক মহাকনা রা ঙাঙখিবদু
করিনো?” মখোইসিবুনি মখোইগী মখাম্মোইশিং
অল্লাহনা চুম নমশিনবিপ্রবনি, অমসুং মখোইনা
তুংইল্লি মখোইগী অতোনবা অপাশ্বশিংগী।

১৮। তেইগুস্বসুং লমজিং ইনবা মীশিংগীদি,
অল্লাহনা হেনগৎহল্লি মখোইগী লমজিং অমসুং
পীনবি মখোইবু ফজবা ব্যবহার (জগৎনা
তমজনিঙঙাই ওইবা)।

১৯। (লমফৈ-খোঙফম্মবশিং) মখোইনা ঙাইব্রা
পুংফম অদুতবু, মদু লাক্কনি মখোইদা ইখঙ-
খঙহৌদবদা (নোং মংদনা বজ্র তাবগুম)? মদুগী
খুদমশিং লাকপা হৌত্র। মরমদুনা মদুনা
(তশেংনা) লাক্ত্রবদা মখোইদা, করি কান্নবা
ফংগদৌরি মখোইনা পাওমেনবনা মখোইবু?

২০। মরমদুনা, খঙঙু মদুদি চীঙু লাই কনামতা

مِّن قَوْمٍ غَيْرٍ اِيْنٍ وَّ اَنَّهُمْ مِّن لَّبِئٍ لَّمْ يَتَّخِذْ

طَعْمَهُ وَّ اَنَّهُمْ مِّنْ خَيْرِ لَّدَةِ لِّلشَّرِيْنِ وَّ اَنَّهُمْ
مِّنْ عَمَلٍ مُّصَفٍّ وَّ لَهُمْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ

وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ كُنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ
وَسُقُوا مَاءً حَمِيْمًا فَقَطَّعْ اَمْعَاءَهُمْ ۝

وَمِنْهُمْ مَّن يَّسْتَعِجِلُّ بِكَ اِذَا خَرَجُوا مِنْ
عِنْدِكَ قَالُوْا الَّذِيْنَ اُرُوْا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ اِنَّمَا
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰٓى قُلُوْبِهِمْ وَاَتَّبَعُوْا
اَهْوَاءَهُمْ ۝

وَالَّذِيْنَ اهْتَدٰٓ وَازَادَهُمْ هُدًى وَّاْتٰهُمْ
تَقْوٰلَهُمْ ۝

فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً
فَقَدْ جَآءَ اَشْرَاطُهَا فَاَنْتٰى لَهُمْ اِذَا جَآءَتْهُمْ
ذِكْرُهُمْ ۝

فَاعْلَمْ اَنَّهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَ

লৈতে অল্লাহ নস্তনা। অমসুং হস্তচৌ ক্ষেমা ধম্ম
তৌনা ঙাকপিনবগী নংগী অশোয়-অঙাম, অমসুং
(অচুস্বা) থাজবা নিপাশিং অমসুং থাজবা নুপীশিং-
গীদমকসু। অদুগা অল্লাহনা খঙই নখোইনা চৎপা
থোকপা অমসুং নখোইনা পোখাকম।

৩ শুবা রুক্ক

২১। অদুগা অচুস্বা থাজবশিংনা হায়ঃ “করি
মরমগী সূরহ অমদং থাবিরক্তবগে” তৌইগুসুং
অর্থ চয়েৎনদবা সূরহ অমা থাবিরকপদা অমসুং
লানগী রা হায়রবদি মদুদা নংনা উই
মথস্মাইনুংশিংনা অনাবা পকপশিং মথোইদুনা
য়েংই নংঙোদা শিরমদাইগী তাইফেং তাবা
মিৎয়েংগা মান্ননা। মরমদুনা অরাবনি মথোইদু!

২২। হায়বা ইনবা অমসুং ফজবা রাঙাঙ (না
মথোইগী হেন্না ফরমগনি)। মরমদুনা (লানগী) রা
লেপনত্ৰবা মতমদা, মথোইনা (তশেংনা) হায়বা
ইল্লমলবদি অল্লাহদা মথোইগী অফবা ওইরমগনি।

২৩। (হে থস্মাই শোনবশিং!) নখোইবু
করিগুস্বা শক্তি পীরমলবদি নখোই শোয়দনমক
তৌরমগনি অমাঙবা মালেমথক্তা অমসুং
ককথৎলমগনি নখোইগী ঈ মরী থোকপশিং।

২৪। মথোইসিবুনি অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্ৰবা,
অদুনা মহাকনা পঙশনহনবিত্ৰে মথোইগী
মনাকোংশিং অমসুং তাংহনবিত্ৰে মথোইগী
মমিৎশিং।

২৫। করি! মথোইবু ধ্যান তৌদব্রা কুরআন্দা
নস্তগা মথোইগী মথস্মাইশিং পৌরোল
লোনশনত্ৰবা?

২৬। তশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা
তুং ওনশনবদু (অচুস্বা) লমজিং তশেং-তশেংনা
উৎত্ৰবাদা মথোইদা, শৈতান্না লম লান্না

لِّلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ
بِ مَثْوَاكُمْ ⑤

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۚ فَإِذَا
أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ
الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ
الْمُغَيَّبِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأَوْلَى لَهُمْ ⑥

طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ
صَدَّقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ⑦

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ
وَتَقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ⑧

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَتْهُمْ وَاعْتَمَى
أَبْصَارُهُمْ ⑨

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ⑩

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدَّوْا عَلَى أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا
بَيَّنَّ لَهُمُ الْهُدَى الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَى

চিংথোকপিত্রে মথোইবু অমসুং থাজিনবিথ্রে
অরানবা আশা মথোইদা।

لَهُمْ ⑤

২৭। মসি (থোক্কনি মথোইদা) মরমদি মথোইনা
(অরোনবদা) হায়থি অদুগুস্বা মীওইশিংদা
মথোইনা পামদে অল্লাহনা ফোংদোকপিরকথিবা
(কিতাব)দাঃ “ঐথোইনা তুং ইনগনি নথোইগী
রাফম খরদা;” তেইগুস্বসুং অল্লাহনা খঙই
মথোইগী অরোন-অথুপ্পশিং।

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا سَرَّلَ اللَّهُ
سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
إِسْرَارَهُمْ ⑥

২৮। মথোই করি থোক্কনি স্বর্গ দুতশিংনা মথরাই
লৌবা মতমদা মথোইবু, ফুগায়দনা মথোইগী
মমায়শিং অমসুং মথোইগী মনমশিং ?

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ
وَأَدْبَارَهُمْ ⑦

২৯। মসি (মথোই ফংবা তাই) মরমদি মথোইনা
তুং ইনথি অল্লাহনা পামদবা অদুতগী অমসুং
মথোইনা তুচ্চাখি (হোৎনবা) মহাকনা
পেনবিনবগী। মরমদনা মহাকনা ওইহনবিথি
মথোইগী থবকশিং করিসু কান্দদবা।

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا اسَخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا
رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ⑧

৪ শুবা রুকু

৩০। মথম্মেইনুংশিংদা অনাবা পকপা মথোইনা
খনত্রা অল্লাহনা ফোংদোকপিররোই মথোইগী
মীওৎনীংবা ?

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رُضً أَنْ لَنْ يُخْرِجَ
اللَّهُ أَصْفَاءَهُمْ ⑨

৩১। অদুগা ঐথোইনা করিগুস্বা নীলমলবদি,
ঐথোইনা উহল্লমগনি মথোইবু নংঙোন্দা অদুনা
নংনা শকখঙনবা মথোইবু মথোইগী
(ফোংদোকুঙাই) খুদমনা।

وَلَوْ نَشَاءُ لَارْتَيْنَاهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ ۖ
لَتَعَرَفْنَاهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ⑩

অদুগা নংনা শোয়দনমক খঙগনি মথোইবু
(মথোইগী) রা ঙাঙবগী খোন্দানা। তেইগুস্বসুং
অল্লাহনা খঙই নথোইগী থবকশিং।

وَلَتَبْلُوَنَكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجْهِدِينَ مِنْكُمْ ۖ وَ
الصَّابِرِينَ ۖ وَتَبْلُوَنَ أَخْبَارَكُمْ ⑪

৩২। অদুগা ঐথোইনা শোয়দনমক চাংয়েংবিগনি
নথোইবু ঐথোইনা তোঙান্না খায়দোকুরিবা
ফাওবা নথোইগী মরমুতা হোৎনবা কনবশিং
(অল্লাহগী লস্বীদা) অমসুং অখাংকনবশিং
(খায়দোফুনা মীফতশিং) অমসুং খঙদরিবা
(ফাওবা) নথোইগী (অকুপ্পা) পাও।

৩৩। তশেংবমক, অদুগুহা মীওইশিং মখেইনা অচুহা খাজদবা অমসুং থিংবা (মীশিংবু) অল্লাহগী লম্বীদগী অমসুং মায়োকুবা ধর্ম পাওতাকপা মীবু মখেইদা (স্বর্গগী) লমজিং তশেংনা উংখুবা মতুংদা মখেইদা, ওমলোই করিমতা মাঙহনবা অল্লাহবু। তেইগুহসুং অল্লাহনা করিসু কান্নহনবিরোই মখেইগী থবকশিং।

৩৪। হে অচুহা খাজবশিং! ইল্ল ময়াথং অল্লাহগী অমসুং ইল্ল ময়াথং রসুলগী অমসুং ওইহনগনু নখেইগী থবকশিং করিসু কান্নদবা।

৩৫। তশেংবমক, অদুগুহা মীওইশিং মখেইনা (অচুহা) খাজদবা অমসুং থিংবা (মীশিংবু) অল্লাহগী লম্বীদগী, অদুগী তুংদা মখেই শিরবা খাজদবশিং ওইনা—অল্লাহনা কদেইউদসু কোকপিरोই মখেইবু (মপাণ্ডগী)।

৩৬। মরমদুনা নখেই (হে মুসলিমশিং!) খৌশা-রাশাদবা তৌগনু অমসুং তাইশল্লবগী রা হৌগনু (য়েকুবশিংদা); করিনা হায়ববু নখেই (শোয়দনমক) ওইগনি মথক থোংবা-মরমদি অল্লাহনা লোয়নবিরি নখেইগা, অমসুং মহাকনা কদেইনুংদসু মাঙহনবিরোই (মনা-মথিন) নখেইগী থবকশিংগী।

৩৭। তশেংবমক, তাইবঙ পুন্সিসে করিসু নস্তে শাল্লবনি অমসুং হরাও-কুন্সেমনি। তেইগুহসুং নখেইনা (অচুহা) খাজরবদি অমসুং ধর্ম কায়দরবদি, মহাকনা পীবিগনি নখেইবু নখেইগী মনা-মথিনশিং অমসুং পীযু হায়বিরোই নখেইগী অপায়-পোৎশিং।

৩৮। মহাকনা পীযু হায়রবদি নখেইগী (সম্পতি) অদু অমসুং তকশল্লবদি নখেইবু (খরচ তৌ হায়দুনা নখেইগী ফনবা মরমদা), নখেই ওইগনি অরীকপা কুপশু, অমসুং মহাকনা পুথোকপিগনি নখেইগী (অরোনবা) কল্লক-য়েংথীবা (মরূপ-মপাংশিংদা)।

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ شَآؤُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَيَخِطُّ أَعْمَالَهُمْ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۝

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۖ وَأَنْتُمْ الْأَضَلُّونَ ۝ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكُمُ أَعْمَالَكُمْ ۝

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَبِيبٌ وَلَهُوَ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْتَلْكُمْ أَمْوَالُكُمْ ۝

إِنْ يَسْتَلْكُمْ هَآ فَيُخَفِّكُمْ يُبَحِّلُوا وَيُخْرِجْ أَصْعَاتَكُمْ ۝

৩৯। য়েংউ! নখোই অদুগুয়া মীশিংনি কেরিবা
অল্লাহগী মায়কৈদা খরচ তৌনবগী (নখোইগী
লন-থুমগী শরুক অমা); তেইগুশসং নখোই
খরদি অরীকপনি, অমসং কনাগুশ্বনা লীকশল্লবদি,
মহাকনা লীকশনবনি মহাক মশাগী থরাইগী
মায়েস্তা। অদুগা অল্লাহদি ইনাক খুনবনি,
তেইগুশসং নখোইদি লৈত-লাইরবনি। অদুগা
নখোইনা তুং হন্দোকলবদি, মহাকনা পুশল্লকনি
নখোইগী মহস্তা অতোপ্পা মীশিং মতমদুদা মখোই
ওইরোই (অরীকপা কুপশ) নখোইগুম্শা।

هَآأَنْتُمْ هَآؤَآءَ تَدْعُونَ لِتُقْتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْغُلُ وَمَنْ يَبْغُلْ فَإِنَّمَا يَبْغِلْ عَنْ
نَفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِن تَتَوَلَّوْا
يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ ﴿٣٩﴾

سُورَةُ الْفَتْحِ مَدِينَةٍ

সূরহ ৪৮

অল-ফতহ

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ৩০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

لِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। তশেংবমক, ঐখোইনা পৌখি নংঙোন্দা
তশেংবা জয়,

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ﴿٢﴾

৩। অদুনা অল্লাহনা ঙাকপিনগী নংবু নংগী
অশোয়-অঙামশিংদগী মমাং(গী নপুন্সি)দা
থোকখিবা অসং মতুং (গী নপুন্সি)দা
থোরকদৌবা, অমসং মহাকনা পুরা তৌবিনবগী
মহাকী খৌজাল নংগী নথস্তা, অমসং
লমজিংবিনবা নংবু অচুবা লম্বীদা;

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ
وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٣﴾

৪। অমসং অল্লাহনা তেংবাংবিনবা নংবু অচৌবা
মতেংনা।

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا ﴿٤﴾

৫। মহাকননি থাবিরকখিবা অঙ্গংবা থম্মোইনুং-
শিংদা অচুবা থাজবশিংগী অদুনা মখোইগী ধর্মদা
থাজবগী মথস্তা থাজবা হেনগৎনবা। অদুগা

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ الشَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ
لِيَزَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ وَلِلَّهِ جُنُودٌ

অল্লাহনা মপুনি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী তেঙ্গোল-
শিংগী, অমসুং অল্লাহদি পোৎ পুন্সমক খঙবনি,
খুইদগী হেন্না অশিংবনি—

৬। অদুনা মহাকনা চঙহনবিনবা অচুয়া খাজবা
নিপাশিং অমসুং অচুয়া খাজবা নুপীশিংবু স্বর্গ
লৈকোম্মুশিংদা : মখা অদুদা

তুরেলশিং ঈচেল্লি, মদুগী মনুংদা
মখেই লৈরগনি (মতমপুয়া), অমসুং মহাকনা
লৌথোকপগনি মখেইদগী মখেইগী ফস্তবশিং
— অমসুং মসি অল্লাহগী মনাক্তা, খুইদগী রাংবা
জয়নি—

৭। অদুনা মহাকনা ঠৈরাক থাবিনবা মতাৎ
তৌবা নিপাশিং অমসুং মতাৎ তৌবী নুপীশিং,
অমসুং মূর্তি ঈরাৎপা নিপাশিং অমসুং মূর্তি
ঈরাৎপী নুপীশিং, মখেইনা খল্লি ফস্তবা রাখলশিং
অল্লাহগী মরমদা। মখেইনা থোক্কনি ফস্তবা দশা
লাংফম; মরমদি অল্লাহনা শাউবিত্রে মখেইগী
মথক্তা। অদুগা মহাকনা সিরাপ তৌবিত্রে
মখেইবু, অমসুং খৌরাং তৌবিত্রে নরক
মখেইগীদমক্তা; অমসুং মদু ফস্তবা লমথুংফমনি।

৮। অদুগা অল্লাহনা মপুনি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী
তেঙ্গোলশিংগী; অমসুং অল্লাহদি পাস্তলবনি,
খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

৯। তশেংবমক ঐখোইনা থাখি নংবু সাক্কী অমা
ওইনা অমসুং হরাওবা পাও পুবা অমা ওইনা
অমসুং চেকশন-রা-হায়বা অমা ওইনা,

১০। অদুনা নখেই থাজৌ অল্লাহদা অমসুং
মহাক্কী ধর্ম পাওতাকপা মীদা, অমসুং তেংবাংডু
মহাকপু অমসুং ঈকাইখুমনৌ মহাকপু। অদুগা
নখেই শৈশকউ অল্লাহগী মতিক মঙাল অয়ুক
অমসুং সঙ্ক্যা মতমদা।

১১। তশেংবমক, অদুগুয়া মীওইশিং মখেইনা
হায়বা ইনবগী রাশকখিবদু নংঙোন্দা হায়বা

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَ يُكْفَرُ عَنْهُمْ
سَيِّئَاتُهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قَوْلًا عَظِيمًا ۝

وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَ
الشِّرْكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءَ عَلَيْهِمْ ذِئْرَةُ
السَّوْءِ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ
جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا
حَكِيمًا ۝

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝

تَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَ تُعْزِرُوهُ وَتُقِرُّوهُ وَ
تُخَيِّرُوهُ بَكْرَةً وَأَمِينًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ

ইনবগী রাশকখিবনি অল্লাহদা। অল্লাহগী মখুৎ লৈ মখেইগী মখুৎশিংগী মথস্তা। মরমদুনা কনাগুস্বনা থুগায়রবদি (মহাক্কী রাশক), মহাকনা থুগায় মদু মহাক্কী মশা মাঙহনজনবগী; তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা পুরা তৌরবদি মহাকনা তৌখিবা করারদু অল্লাহদা, মহাকনা শোয়দনমক পীবিগনি মঙোন্দা অচৌবা মনা-মথিন।

২ শুবা রুকু

১২। (কোয়চৎ-চৎপা) অরবী শিং তুংদা লৈথহৌবনা হায়গনি নংঙোন্দা “এখেইগী মাল সাল (শঙবদা)অমসুং ইতু ইচাশিং (ডাক-শেনবদা) এখেইবু থবক চিলহনবিখি, মরমদুনা হায়জবিয়ু (অল্লাহদা) ডাকপিনবগী এখেইবু (এখেইনা ইনখিদবগী ইবু-ঙোঙ্গী নতুংদা)।” মখেইনা হায় মখেইগী মরৈতোনশিংনা মখেইগী মপুকনিংশিংদা লৈতবদু। হায়যু (নং পাওখুস্বদা) : “কনানা করি মতেং পীবা গুংগনি মখেইদা অল্লাহগী মমাংদা, মহাকনা করিগুস্বা মাঙহনগে নীংলবদি নখেইবু নস্তগা করিগুস্বা কাম্বা পীগে নীংলবদি নখেইবু?” মদু নস্তে, অল্লাহদি খবররালানি নখেইনা তৌরিবাপুস্বা।

১৩। মদু নস্তে, নখেইনা খনখি মদুদি (অল্লাহগী) পাও পুবা মী অমসুং (মহাক্কী লোয়নবা) থাজবশিং কদেঁঙেদসু হল্পকলরোই মখেইগী মতু মচাশিংগী মনাক্তা, অমসুং (ফস্তবা রাখল) মদু ফস্তবগুস্বনা উখি নখেইগী নপুকনিংশিংদা, অমসুং নখেইনা খনখি ফস্ত-ফস্তবা রাখল, অমসুং নখেই ওইখি অমাঙবা খোঙফস্মরবা মীশিং।

১৪। অদুগা কনাগুস্বনা (নিংঙাই চাওদুনা) থাজবদি অল্লাহ অমসুং মহাক্কী পাও পুবা মীবু, এখেইনা তশেংবমক খৌরাং তৌবিত্রে লমফে-খোঙফস্মবশিংগীদমক ৬৭-৬৭ চাকপা খাশ্বি মৈ অমা।

فَوْقَ أَيْدِيهِمْ مَّنْ تَكُنْ فَإِنَّمَا يَنْتَكُتُ عَلَى
نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَيُؤْخِرُ بِهِ
۞ أَجْرًا عَظِيمًا ⑩

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا
أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِالنِّسْبَةِ
مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ
شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ
كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ⑩

بَلْ كُنْتُمْ أَنْ لَّنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ
إِلَى أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيْنَ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَ
كُنْتُمْ ظَنَ السَّوْءِ ۖ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ⑪

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا
لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ⑫

১৫। অদুগা অল্লাহগী শাসননি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা। মহাকনা কোকপি মহাকনা চানবিবা (মতিকচাব)শিংবু অমসুং চৈরাক থাবি মহাকনা থাবিনীংবা (মতিক থোকপ)শিংবু। অদুগা অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৬। তুংদা লৈথহৌবশিংনা হায়গনি, নথোইনা চৎপদা লান্দা মুনহৌবা পোৎশিং লৌবগী, “ঐথোইসু চৎকে লোয়ননা নথোইগা।” মথোইনা হোৎনৈ হোংনবা অল্লাহগী ময়াথং। হায়যু (মথোইনা): “নথোই চৎপা য়ারোই ঐথোইগা লোয়ননা: অসুন্না অল্লাহনা হান্না তাকপিত্তে।” মতমদুদা মথোইনা হায়গনি: “নন্তে, নথোইনা মিহৌ-করামই ঐথোইবু (শরুক য়ামিন্নবদা লান্দা ফাহৌবা পোৎশিংগী)।” মদু নন্তে, মথোইনা (মুন্না) খঙদে, হায়ফেত্তং নন্তনা।

১৭। হায়যু অরবীশিং তুংদা লৈথহৌবদা: “নথোইবু থুনা কৌরগনি থেংননবা মথোইনা ফবা কাঙবু অমগা; নথোইনা লান শোক্কাগদবনি মথোইনা চঙজদরিবা ফাওবা। মতাং অদুদা নথোইনা ইল্লবদি হুকুম, অল্লাহনা পৌবিগনি নথোইবু অফবা মনা-মথিন, তৌইগুন্সুং নথোইনা তুং হন্দোকলবদি, নথোইনা হান্না তুং হন্দোক-খিবগুম, মহাকনা দণ্ডি তৌবিগনি নথোইবু অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক থাবিদুনা।”

১৮। দেশ লৈতে মমিৎ তাংবশিং, নন্তুগা দেশ লৈতে মথোঙ নামা তেকপশিং, নন্তুগা দেশ লৈতে অনাবশিং (লান চন্তুদুনা ময়ুম-ময়ুমদা লৈহৌবদা)। অদুগা কনাগুন্সনা য়াথং ইল্লবদি অল্লাহগী অমসুং মহাক্কী পাও পুবা মীগী, মহাকনা চঙহনবিগনি মহাকপু স্বর্গ লৈকোনশিংদা মথা অদুদা তুরেলশিং (ঈপান চাওনা) ঈচেল্লি; তৌইগুন্সুং কনাগুন্সনা তুং হন্দোকলবদি, মহাকনা দণ্ডি তৌবিগনি মহাকপু অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক থাবিদুনা।

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ⑤

سَيَقُولُ الْكَافِرُونَ إِذَا أَطْلَقْتُمُ إِلَى مَعَانِمِ
لِنَا خُذْ هَذَا دُرُوسًا نَّبْعُكُمْ بِرُبْدٍ وَنَ أَنْ
يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذِبَكُمْ قَالَ
اللَّهُ مِنْ قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُُونَ بَلْ
كَاؤُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ⑥

قُلْ لِلَّهِ خَلْقِنَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتَدْعُونَ إِلَى
قَوْمٍ أُولَى بِأَسِ سِدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ
فَإِنْ طَبِعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۚ وَإِنْ
تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا
أَلِيمًا ⑥

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ
وَلَا عَلَى الْمَرْبُوعِ حَرْجٌ وَمَنْ يَطْعِ اللَّهَ وَ
رَسُولَهُ يَدْخُلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا ⑦

৩ শুবা রুকু

১৯। তশেংবমক, অল্লাহনা পেনবিখি (ঝদি শেংবা) থাজবশিং মখোইনা হায়বা ইনবগী রাশকখিবদা নংগোন্দা উপাসী মখাদা, মতমদুদা মহাকনা খঙবিখি (তশেং-তশেংবা পুকচেল) লৈখিবদু মখোইগী মখম্মাইনুংশিংদা, অমসুং মহাকনা থাবিখি অঙ্গংবা মখোইগী মথস্তা

অমসুং মহাকনা পৌবিখি মখোইবু

অথুবা জয় অমা :

২০। অমসুং লানফা-পোৎ য়াম্না মখোই ফংগনি। অদুগা অল্লাহদি পাসলবনি, খ্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।

২১। অদুগা অল্লাহনা রাশকপিখি নখোইদা লানফা-পোৎ য়াম্না মদু নখোইনা ফংগনি, অমসুং মহাকনা পৌখি মসি নখোইদা মাংজৌননা, অমসুং থিংবিখি (য়েকুবা) মীশিংগী মখুৎশিং মখোইদগী, অদুনা মসি ওইনবা খুদম অমা (লৈবাক জয় তৌবগী অমসুং মীগী পুকনিং জয় তৌবগী) থাজবশিংগীদমক, অমসুং মহাকনা লমজিংবিনবা নখোইবু অচুহা লম্বীদা।

২২। অদুগা (মহাকনা রাশকপিখি নখোইদা) অতোপ্পা (জয়শিং) মদু নখোইনা ফংদরি হৌজিক (ফাওবা), তৌইগুসুং অল্লাহনা কোয়শন্দুনা থমলি মদু। অল্লাহদি শাক্ত লৈবনি পোৎ পুস্নমক্কী মথস্তা।

২৩। অদুগা অচুহা থাজবশিংনা লান থেংনরবদি নখোইগা, মখোই শোয়দনমক মতুং হন্দোক্কনি, অদুগী তুংদা মখোই ফংলরোই ঙাকপিনবা নস্তুগা তেংবাংবিনবা কনামতা।

২৪। অসিগুস্বনি অল্লাহগী চংনবী মমাংগৈদগী তৌরকলিবা; অমসুং নংনা কদৌগৈদসু ফংলোই অওনবা অমতা অল্লাহগী চংনবীদা।

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿١٩﴾

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُ وَنَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٢٠﴾

وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُ وَنَهَا فَبَجَلْ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٢١﴾

وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢٢﴾

وَلَوْ فَتَحْنَا لَكُمُ الدِّينَ كَفَرُوا وَلََوْ أَلَا الْآدِبَارَ ثُمَّ لَا يُجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٢٣﴾

سُئِلَ اللَّهُ الْبَنَى قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٢٤﴾

২৫। অদুগা মহাকননি খাশ্বিখিবা (ধর্ম চতুর্বাংশি) মখোইগী মখুৎশিং নখোইদগী অমসুং নখোইগী নখুৎশিং মখোইদগী মক্কাহ লৈকোয়বুং দা, মহাকনা জয় পীত্ববা মতুংদা নখোইবু মখোইগী মথস্তা। অল্লাহনা য়েংলি নখোইনা তৌরিবাপুশ্বা।

২৬। মখোইসি লমফে-খোঙফন্সবশিংনি অমসুং মখোইনা থিংখি নখোইবু (দর্শন তৌবা) অশেংবা মসজিদদা অমসুং থিংখি কুরবানীশিং মাগী পংথুংফম যৌগদবদগী। অদুগা করিগুশ্বা নংলমদ্রবদি মহাকথংদগী অচুশ্বা খাজবা নিপাশিং অমসুং অচুশ্বা খাজবী নুপীশিং (নাথুপননা লৈরশ্বা য়ানশন্নদুনা ধর্ম চতুর্বাংশিগা মক্কাহ লৈময়োন্দা), মখোইবু মশক খঙখিদবদা, নখোই দোশ লৈরমগনি মখোই (বু মাঙহনব)গী মরমগীদমক, নখোইনা করিসু খঙদনা, (অল্লাহনা হকুম তৌরমগনি নখোইবু লান তৌনবগী মখোইদা: তেইগুশ্বসুং মহাকনা লান থেংনহনবিখিদে অমসুং ঈ তাহনবিখিদে) অদুনা মহাকনা চঙহনবিনবা মহাকী খৌজালদা মহাকনা চানবিবা (মতিক চাবা)শিংবু। মখোইবু তোঙান্না খায়দোকলমলবদি (অচুশ্বা খাজদব-শিংদগী) ঐখোইনা শোয়দনমক দঙি তৌবিরম-গনি অচুশ্বা খাজদবা মখোইদুবু অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক খাবিদুনা।

২৭। (নীংশিঙঙ) লমফে-খোঙফন্সবশিংগী মথস্মোইনুংশিংদা য়াতুংলিঙেদা য়েংখীনা শাউবা, য়েংখীনা শাউবদু অপঙ-ঙাইওইনরিঙেদা, অল্লাহনা থাবিখি মহাকী অঙ্গিংবা মহাকী ধর্ম পাওতাকপা মীদা অমসুং অচুশ্বা খাজবশিংদা অমসুং চেংনা লেপহনবিখি মখোইবু পুগা লৈবগী নীতিদা অমসুং মখোই মদু ফংবগী হেমা হক লৈখি অমসুং মতিকচাবা ওইখি মদুগী। অদুগা অল্লাহদি মুন্না খঙবনি পোং পুন্সমক।

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّيَدَ بِكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ حِجْلَهُ وَلَوْلَا رِجَالٌ

مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوُّهُمْ فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ

لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ

الْبَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَ

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَرْسَلَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا

بِحَقِّ يَبَاهٍ وَأَهْلَاهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

২৮। তশেবমক, অল্লাহনা থুংহনবিত্তে মহাক্কী দূতকী মঙলান অদু অচুসগা লোয়ননা (অমসুং অসুন্না হায়বিত্তিঃ) “শোয়দনমক নখোই (ইকুই-কুইদনা) চঙলগনি অশেংবা মসজিদদা, অল্লাহনা চানবিরবদি, খুদোংখীবা লৈতনা, খরনা লু কোকথোজুনা, অমসুং অতোপ্পনা শম তেন্না ককথজুনা, অকিবা করিসু লৈতনা (নখোইবু ওং-নৈবিগনি হায়বগী)।” মহাকনা খঙই নখোইনা খঙদবদু, মরমদুনা মহাকনা ময়াথং পীবিথো নখোইগীদমক, হায়রিবসিদা নন্তনা অথুবা জয় অমা।

২৯। মহাকননি থাবিরকখিবা মহাক্কী পাও পুববু লোয়ননা লমজিং অসুং অচুসা ধর্মগা, অদুনা মহাকনা মথক থোংহম্বা মসিবু অতৈ অতোপ্পা ধর্মশিংগী। অদুগা অল্লাহনা ওকলে সাক্কী অমা ওইবদা (মসিগী)।

৩০। মুহম্মদ অল্লাহগী ধর্ম পাওতাকপা মীনি। অদুগা মহাক্কা লমলোই লেংতিম্ববশিংদো শাখী লমফে-থোঙফম্ববশিংদা, নুংশিচাওবনি মখোই মশেলদা। নংনা উই মখোইবু মকোক নোনবা অমসুং খুরু খুদক কুনবা (ভক্তি-সাধনা), অল্লাহগী খোজাল অমসুং যাবিনবগী হায়জবদা। মখোইগী মার্কাদি মরায়বকশিংদা (মুনা) লৈবনি (তোয়না) সজ্জদহ তৌবগী খুদমনি। মসি মখোইগী শুগায়বা রারোলনি তৌরাতদা (তাকলিবা) অমসুং মখোইগী শুগায়বা রারোলনি ইনজীলদা (তাকলিবা) — (মখোইগী মান্নবা মতৌদি) লৌবুক্তা হম্বা মরু ময়োন চোংবগুশ্বনি, মথংদা মপাজল কনখংলি মদু, অদুগী তুংদা মদু নোই-চাওরকই, অমসুং চেংনা লেপই মাগী মউদা (লৈশাং তমদুনা মরাং কায়না মহৈ যান্নবগী), মদুনা নুংঙাইহম্বি লৌউবশিংবু—(অসিগুশ্বনি শক্তম অচুসা মুসলিমশিংগী) অদুনা (অল্লাহ) মহাকনা পোকহম্বা অশাউবা (অমসুং

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَنَّ ظَنُّكَ
النَّسِجْدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِينَ فَخَلَقْنِ

رُؤْيَاكُمْ وَمُفَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ
تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ⑤

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ
لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ⑥

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ
رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضًّا

مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا لِّسِنَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ
أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَفِيكُمْ

فِي الْإِنْجِيلِ تَفْكِيرٌ أَخْرَجَ شَطْرَهُ أَذْرَاءً فَاسْتَظَلَّ
فَاسْتَوَى عَلَى سَوْفٍ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ

নুংঙাইতবা) লমফৈ-খোঙফন্মবশিংবু (মশক
উবদা) মথোইগী। অল্লাহনা রাশকপিথে, মথোইগী
মরক্তগী অচুস্বা থাজবা অমসুং অফবা থবকশিং
লম্বীনবদা, ক্ষেমা ধর্ম তৌনা কোকপিবা অমসুং
অচৌবা মনা-মথিন।

الْكَفَّارُ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
يَعْلَمُ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٥٩﴾

سُورَةُ الْحُجُرَاتِ مَدَنِيَّةٌ

অল-হুজুরাত

সূরহ ৪৯

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ১৯ নি)

১। হোজরি অল্লাহগী মমিংদা, খোজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

২। হে অচুস্বা থাজবশিং! নখোই তানগনু চীথক
থোংবা অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলগী (হুকুমদা),
তেইগুস্বসুং কিয়ু অল্লাহবু। তশেংবমক অল্লাহদি
পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৩। হে অচুস্বা থাজবশিং! নখোই খোল
হাইগৎকনু নবীগী খোল মথক্তা, নক্ত্রগা লাউনা
(অমদি গুংনা) রা ঙাঙগনু মঙোন্দা, নখোই
মশেলদা লাউনা ঙাঙবগুম, নক্ত্রবদি মাঙখিগনি
নখোইগী থবকশিং নখোইনা খঙহৌদবদা।

৪। তশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা
খোল নেম্না ঙাঙবদু অল্লাহগী দুতকী মমাংদা
মথোইগী মথম্মেইশিং অল্লাহনা চেলহনবিথে পুণা
লৈবা শাজৎ। মথোই শরুকগনি (পাপ)
কোকপিবা অমসুং অচৌবা মনা-মথিন।

৫। অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা (খোজেল
লাউনা) কৌবদু নংবু মপান্দগী নংগী প্রাইভেট
কমরাশিংগী—মথোই অয়াস্বনা জ্ঞান যাওদবনি
(অমসুং থকশি খাশি নাইদবনি)।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٥٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقَدْ مُؤَايِنَ يَدَيَّ اللَّهُ
وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَبِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٩﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ
صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ
بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ
لَا تَشْعُرُونَ ﴿٦٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ
أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٦١﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَتَأَدُّونَكَ مِنْ وُجْهِ الْحُجُرَاتِ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾

৬। অদুগা মখেইনা খাংহৈনা ঙাইদুনা
লৈরমলবদি নংনা মপান থোরজুনা লাস্তরিবা
ফাওবা মখেইগী মনাজ্জা, মখেইগী হেন্না ফবা
ওইরমগনি। তেইগুশসুং অল্লাহদি
য়োনজ-কোকপি-হৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৭। হে অচুস্বা খাজবশিং! কনাগুস্বা ফজবা মী
অমনা পুরকলবদি করিগুস্বা (অথুবা) পাও অমা,
অচুম-চুমদা থিগঙলু মদু (তশেংবা খঙদোকুবগী),
নস্ত্রবদি নখেইনা অমাঙবা থোকহনবসু যাই
(য়েকুবা মপা চাদবা) মী কাঙলুপ অমবু খঙদবদা,
অদুগী তুংদা আরাবা শরুকুগনি নখেইনা
(তফিং-তফিং) তৌখিবগীদমক।

৮। অদুগা খঙঙু নখেইগী নরক্তা লৈ অল্লাহগী
রসুল। মহাকনা করিগুস্বা য়ারমলবদি নখেইনা
হায়বা অয়াস্বা থবক্তা, নখেই শোয়দনমক খুরী
চেল্লমগনি (মহাকপু চিশনবগী অরানবদা);
তেইগুশসুং অল্লাহনা পামহনবিখি নখেইবু ধর্মদ
খাজবা অমসুং ফজবা ওইনা উহনবিখি মদু
নখেইগী নথস্মোইনুংশিংদা, অমসুং মহাকনা
শরুকুহনবিখি তুচ্চবা নখেইদা (অচুস্বা) খাজদবা
অমসুং লমচং নাইদবা অমসুং হায়বা ইন্দবা।
মখেইসি অচুস্বা লমজিং ফংথ্রবাঙাকনি—

৯। (মসি) অল্লাহগী খৌজাল অমসুং
চানবিবদগীনি। অদুগা অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক
খঙবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

১০। অদুগা অচুস্বা খাজবশিংগী মরক্তা খুৎপু
অনি লান শোকুরবদি, তাইশলবা তৌ মখেইগী
মরক্তা। অদুগী মতমদা (খুৎপু) অমনা হেনজিল্লা
থবক চখথ্রবদি অতোপ্পা অদুদা, (নখেই
তাইশিল্লবগী থবক তৌরিবনা) থেংগায়নৌ কা
হেনবা থবক তৌরিবা (খুৎপু) অদুগা মানা
হল্লজুরিবা ফাওবা অল্লাহগী রায়েলদ। মতমদুদা
মানা হল্লকলবদি, তাইশিল্লবা তৌ মখেইগী মরক্তা

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ
خَيْرًا لَهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبِيٍّ
مَّتَّبِعْتُمْ أَنْ تَصِيبُوا نَوْمًا بَجَاهِلَةٍ فَتُصِيبْكُمْ
عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَذِيرٌ ②

وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي
كَثِيرٍ مِنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَبٌ إِلَيْكُمْ
الْإِيمَانَ وَرَيْبُهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَوَّهَ إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ
وَالْفُسُوقَ وَالْإِصْيَانَ أُولَئِكَ هُمُ الرُّشْدُونَ ③

فَضَلَّ مِنَ اللَّهِ وَرِعْبَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ④

وَأَنْ طَائِفَتَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَمْحُوا
بَيْنَهُمَا فَاِنْ بَقِيَ أَحَدُهُمَا عَلَى الْآخَرِ فَقَاتِلُوا
الَّتِي تَبَى حَتَّى تَفِيَّ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ
فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ

অচুম-অরান কায়দনা অমসুং চুম্না থবক চহৌ
তশেংবমক, অল্লাহনা নুংশিবি অচুম্বা তৌবশিংবু।

يُحِبُّ الْمُؤْمِنِينَ ⑩

১১। তশেংবমক অচুম্বা থাজবা (পুন্মমক) মচিন
মনাওশিংনি। মরমদুনা (খুদক্কা) তাইশিম্বা তৌ
নচিন ননাওশিংগী মরক্কা অমসুং কিয়
অল্লাহবু অদুনা থৌজাল তৌবিরক্কাবা নখোইদা।

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوِيكُمْ
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ⑪

২শুবা রুক্

১২। হে অচুম্বা থাজবশিং! কাঙলুপ অমনা
নোক্কাবা তৌগনু অতোপ্পা কাঙলুপ অমবু, করিনা
হায়ববু মখোইনা হেমা ফবসু যাই (নোক্কা-
চাওবশিং) মখোইদগী, নস্ত্রগা নুপীশিংনা
(নোক্কাগনু) অতোপ্পা নুপীশিংবু, করিনা হায়ববু
মখোইনা হেমা ফবসু যাই (নোক্কাচাওবশিং)
মখোইদগী। অদুগা বদনাম তৌগনু নখোইগী
মীশিংবু, নস্ত্রগা কৌগনু অমনা অমবু করেম্নবা মিং
হায়দুনা। ফস্তবা মিং কৌনবসি (তশেংবমক)
অমাঙবনি অচুম্বা থাজব্রবা মতুংদা; অমসুং
কনাগুস্বনা নুনাংবা ফোংদোক্তরবদি (অল্লাহদা
ওনশন্দুনা), মখোইসি ফস্তরম লস্বীনবশিংনি।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَلَى
أَن يَكُونُوا أَخْيَارًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَلَى
أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا
تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقِ بَعْدَ
الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ⑫

১৩। হে অচুম্বা থাজবশিং! থাদোকও চিংনবা
অয়াস্বা (মুসলিম ভাইশিংবু), মরমদি চিংনবা
(মওং) খরদি পাপনি। অদুগা পাওরুম্বা তৌগনু,
নস্ত্রগা অমনা অমগী মীরা ঙাঙগনু। নখোই
কনাগুস্বনা চানীংব্রা শদোং নহাক্কী শিরবা নচিন
ননাওগী? তশেংবমক নখোইনা তুচ্চগনি মদু।
অল্লাহবু কিয়ু, থাঙ্গৈমকশেংনা অল্লাহদি যাম্না
চানবিহেবনি, নুংশিহেবনি।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ
بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبِ
بَعْضُكُم بَعْضًا يُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ
أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ
تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ⑬

১৪। হে মীওইবশিং! ঐখোইনা শেম-শাবিখি
নখোইবু নিপা অমা অমসুং নুপী অমদগী (মতু মরা
ওইনা যুস্মাহন্দুনা); অমসুং ঐখোইনা
খায়দোকপিখি নখোইবু জাতিশিং অমসুং

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى
وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ

কাঙলুপাশি থোকা অদুনা নখোই অমগা অমগা শকখঙ-মায়খঙননবগী (অমসুং লেমিন্নবগী নচিন ননাওশিং ওইনা)। তশেংবমক, নখোইগী মরস্তা খাইদগী হোম্বা ঈকাইখুম্ননঙাই মশক ওইবদি, অল্লাহগী মিৎয়েংদা, ধর্মদা মায় ওনশনববুনি নখোইগী মরস্তা। থাঈশেংবমক, অল্লাহদি পোৎ পুম্নমক খঙবনি, খবররালানি।

১৫। অরবী (বেদুইন)শিংনা হায়ঃ “এখোই অচুসা খাজরে।” হায়যু (মখোইদা)ঃ “নখোই চপচানা খাজদরিঃ” তেইগুম্বসুং হায়যুঃ “এখোই যাজরে ইসলাম,” মরমদি অচুসা খাজবা হায়বদু হৌজিক ফাওবা চঙদরি নখোইগী নথম্মেইনুংশিংদা।” তেইগুম্বসুং নখোইনা যাথং ইল্লবদি অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলগী, মহাকনা করিমতা হহহনবিরোই নখোইগী থবকশিংগী তৌজ মতিকমল তশেংবমক, অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৬। অচুসা খাজবশিংদি তশেংনমক মখোইদুনি মখোইনা থাঈ অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু, অমসুং অদুগী তুংদা চিংনবা করিসু লৈতে, তেইগুম্বসুং কমা হোৎনৈ মখোইগী মরন-মথুম অমসুং মথরাইশিংগী লোয়ননা অল্লাহগী লম্বীদা। মখোইসি অচুসা শকপান্নবশিংনি।

১৭। হায়যু (মখোইদা)ঃ “নখোইনা খঙহনগদ্রা অল্লাহবু নখোইগী ধর্ম, অল্লাহনা ইখঙ-খঙলগা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা লেবাপুন্না? অদুগা অল্লাহদি পোৎ পুম্নমক খঙবনি।”

১৮। মখোইনা খল্লি মখোইনা চানবিশ্ত্রে নংবু মখোইনা যাথিবনা ইসলাম। হায়যু (মখোইদা)ঃ “খনগনু নখোইনা যাথিবনা ইসলাম চানবিশ্ত্রে ঐবু। মদুগী পুমওন-ওম্বদা, অল্লাহনা চানবিশ্ত্রে নখোইবু লমজিংবিদনা (অচুসা) ধর্মদা, নখোইনা ওইরবদি অচুসা ঙাঙবা।”

أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
خَبِيرٌ ⑩

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ
قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ
وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ
شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑪

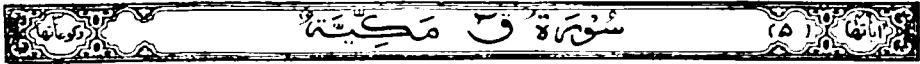
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَمْ
يَبْرَتُوا وَجْهَهُمْ يَأْمُرُ إِلَهُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ⑫

قُلِ اتَّقُوا اللَّهَ يَذَرِكُمْ اللَّهُ يَدَيْكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ ⑬

يُتَوَنَّ عَلَىكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَتَوَاعَى الْإِسْلَامُ
بَلِ اللَّهُ يَنْصُرُ عَلَيْكُمْ أَنْ هَذَا كُمْ لِلْإِيمَانِ أَنْ
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑭

১৯। তশেংবমক, অল্লাহনা খঙই অরোনবশিং
স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী। অদুগা অল্লাহনা ইউ-উই
নখোইনা তৌরিবাপুস্বা।

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ
بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾



কাফ

সূরহ ৫০

(হিজরি মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৪৬নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

بِسْمِ

২। শক্তি লৈবা মপু (কাদির)। কসমনি অথেইবা
কুরআনগী (নং থাঙ্গৈশেংবা রসুলনি অল্লাহগী)

قَسَّوْا الْقُرْآنَ الْمَجِيدَ ﴿٢﴾

৩। তেইগুসুং মখোইনা অঙকপা চল্লি মদুদি
চেকশন-রা-হায়বা অমা লাকথ্রে মখোইদা
মখোইগী মরস্তুগী। মরমদুনা লমফৈ-খোঙফম্ন-
বশিংনা হায়: “মসি অঙকপা পোৎ অমনি!”

بَلْ عَجَّبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَاثِرُونَ
هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٣﴾

৪। করি! (ঐখোইবু অমুক হিংগৎহনবিগ-
দৌরিব্রা) ঐখোইনা শিত্রবা মতুংদা অমসুং লৈবাক
ওনত্রবদা? মদুগী মহন্দু লাপত্রবনি (ওইবা যাদনা
রাখলদগী)।

ءِذَا مَنَّآ وَكُنَّا تَرَابًا ﴿٤﴾

৫। ঐখোইনা তশেংনা খঙই মখোই কয়া য়াম্না
পৃথিবীনা (য়োৎশন-য়োৎশন্দুনা) মাঙহনখিবা
অমসুং ঐখোইগী ইনাক্তা লৈ কিতাব অমা মদুদা
(ইদুনা) থমলি (থবক পুন্মমক মীনা তৌখিবা
মপুন্সিদা)।

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا
كِتَابٌ حَفِيفٌ ﴿٥﴾

৬। নস্তে, মখোইনা যাখিদি অচুস্বা (ধর্ম
পাওজেন) মদু লাকখিবদা মখোইদা, মরমদুনা
মখোই (হৌজিক) লৈরে চমন্মব ফিবমদা।

بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَجَاءَهُمْ فِي أَمْرٍ
مَرِيعٍ ﴿٦﴾

৭। মখোইনা য়েদব্রা অতিয়া মখোইগী মথস্তা লৈবদা (অমসুং খন্দব্রা) ঐখোইনা করম তৌনা শেম-শাখিবা অমসুং লৈতেংখিবা মসিবু, অমসুং অহো-অরাং অমতা লৈতনা মদুগী মনুংদা ?

৮। অদুগা পৃথিবীসে—ঐখোইনা শন্দোকপিখি (পাক্সা চাওনা), অমসুং থস্থিখি মদুগী মনুংদা (অচেংপা অমসুং অরাংবা) চীংজাওশিং, অমসুং ঐখোইনা হৌহনবিখি মদুগী মনুংদা ফজবা (অমসুং শুমহংনিঙঙাই ওইবা) মখল খুদিং (গী পোৎশিং),

৯। (অঙকপা ফংনা নীংখিজব্রবা খুৎশেম অসিনা) ওইনবা জ্ঞান তাহনবগী অমসুং নীংশিঙহল্লিবা পোৎ (অল্লাহদা) মপুকচেন হোংবা মনাই খুদিংদা।

১০। অদুগা ঐখোইনা তাহল্লি কোরৌ নোংমদোলদগী য়াইফখোল লৈবা নোং-ঈশিং, মদুগী মতেংনা ঐখোইনা হৌহল্লি (গে-গে লাউবা) হৌকোন-লৈকোনশিং অমসুং মইহ-মরোংশিং খাউবা য়াবা,

১১। অমসুং অরাং-অরাংবা খজুর পাস্বীশিং পরেং শানা লৈ শাংপা মরোন-মরোন লোনখস্তুনা,

১২। (পুন্মমকসি) চিঞ্জাকনি ঐখোইগী ইনাই-শিংগী, অমসুং ঐখোইনা হিংগৎহল্লি মদুগী মতেংনা শিরমলবা লম অমবু। অসুন্না (অশিবশিং মোংফমশিংদগী) হৌগৎলক্কনি।

১৩। মখোইগী মমাং (কয়া)দা নুহগী মীশিংনা য়াখিদি (অচুয়া পাওজেনশিং) অমসুং অসুন্না তৌখি 'অল-রস' (গুহা)গী মীশিংসু অমসুং সমূদ (কাঙলুপ)সু,

১৪। অমসুং আদ (কাঙলুপ) অমসুং ফিরওন (কাঙলুপ) অমসুং লুতকী মচিন মনাওশিং,

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ④

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَشْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ⑤

تَبَصَّرَهُ وَذَكَرَ لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ⑥

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جِبْتًا وَحَبَّ الْحَبِيدِ ⑦

وَالنَّخْلَ لِسَفْتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ⑧

نِزَارًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ⑨

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَشُودٌ ⑩

وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ⑪

১৫। অমসুং উমংগী মীশিং অমসুং তুবব' অগী মীশিং। মখেই পুন্মমক্সা য়াখিদে (অল্লাহগী) ধর্ম পাওতাকপশিংবু (মতাৎ তৌবশিংনি হায়-জিন্দুনা), মরমদুনা ঐগী রাশকপিখিবা রায়েল-চৈরাক থোকখি (মখেইদা)।

১৬। করি! অহানবা (তাইবঙ মীগী) খুৎশেমনা ঐখোইবু চোকথহনত্রাবোই (নীংনুরত্রা)? নন্তে, মখেই চমন্মরি অনৌবা খুৎশেমগী মরমদা।

২ শুবা রুক্

১৭। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা শেম-শাখি তাইবঙ মীবু অমসুং ঐখোইনা (শোয়দনমক) খঙই মহাকী থরাইনা খৌজিনবদ্ মঙোন্দা, অমসুং ঐখোই হেন্না নকশিনা লৈ মঙোন্দা (মহাকী) ডকশমগী নন্তুগা খৌরীগী ঈ পুবা শিংলিদগী।

১৮। য়েংউ! (মীনা তৌবা থবকশিং) ইশিন্দুনা থম্বা স্বর্গ দূত (চিত্রগুপ্ত) অনিনা ইশিনবদা (থবক খুদিংমক), অমনা (মহাকী) য়েৎথংবা (লেংবান)দা অমসুং অতোপ্পনা ওইথংবদা ফমদুনা,

১৯। মহাকনা ঙাঙদে রা অমতা, তৌইগুসুং মহাকী মনাক্সা লৈ চেকশিনা য়েংবা অমা (টোপ রিকোর্ডর গুস্বা) শেম-শাদুনা (ইশিনগদৌবগী মহাকনা ঙাঙ-শকপাপুস্বা)।

২০। অদুগা শিরমদাইগী বুদ্ধি মাঙবা তশেংনা লাক্সবদা (মঙোন্দা, অসি হায়বিগনিঃ) “মসি নংনা নাথোকনবা হোৎনরমবা অদুনি।”

২১। অদুগা পেরে শিজ্ঞা খোলক্কনি। মসি (রায়েল বিচারগী) রাশকপিখিবা নুমিৎনি।

২২। অদুগা থরাই খুদিংমক লাক্কনি (অল্লাহগী রায়েলশঙদা) লোয়ননা (স্বর্গ দূত অমগা) হোইনবা (মাবু) অমসুং (অতোপ্পা স্বর্গ দূত অমগা) সাক্কী পীনবা (মহাকনা তৌরম্বা থবকশিংগী)।

وَاصْبِرْ إِلَىٰ آيَاتِهِ وَاقْبَلْ كُلَّ كَذَبٍ أَسْوَأَ
فُحْقٍ وَعَيْنٍ ⑩

أَفَعَيْنَانَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ
بَعْضِ خَلْقِ جَدِيدٍ ⑪

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ
نَفْسَهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ⑫

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ
قَعِيدٌ ⑬

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَيْنٌ ⑭

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ
مِنْهُ تَجِدُ ⑮

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ⑯

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ⑰

২৩। (মতমদদা ঐখোইনা হায়বিগনি অচুয়া খাজরমদবা অমদাঃ) “নং তশেংবমক থৌওই-রমদে (নুমিৎ) অসিগী মরমদা; হৌজিক ঐখোইনা লৌখোকপিত্রে নংগোন্দগী নংগী পর্দা (নমিৎশিং কুপশ্চম্বদু), অদুনা নংগী মিৎকী য়েংনবা পাসল খৌরগনি উসিদি।”

২৪। অদুগা মহাক্কী লোয়নবা মরুপ (স্বর্গ দূত)না হায়গনিঃ “(নংগী অফ-ফস্তবশিং ইশনবা রিকোর্ড) অসি ঐনা তৈয়ার তৌদুনা থম্বনি।”

২৫। (অল্লাহনা হুকুম তৌবিগনিঃ) হনজল্লু নখোই অনিনা নরক-কোমদা তৌবিমল খঙদবা (অচুম্বগী) য়েকুবা খুদিং,

২৬। অফবা (তৌবদা) থিংলম্বা (খুদিং), লমকেৎ-লমহাইরম্বা (খুদিং অমসুং), চিংনবা শরুকুরম্বা (খুদিং অচুয়া ধর্মবু)—

২৭। মহাক্কীনা পুথোকলম্বী অতোম্পা খোয়ম লাই অল্লাহ নস্তবা। মরমদুনা নখোই অনিনা হনজল্লু মহাকপু শাখীবা অরাফমদা।

২৮। মহাক্কী লোয়নবা মরুপ (শৈতান) না হায়গনিঃ “ঐখোইগী মপুও! ঐনা ওইহনজখিবা নস্তে মহাকপু লালহৌবা, তৌইগুম্বসুং মহাক (মশামক্কা) খোইনমক লম্বুকুজখিবনি।”

২৯। (অল্লাহনা) হায়বিগনিঃ “চীন্দান পাওদল্লগনু ঐগী ইমাংদা, ঐনা তশেংবা তাকপিত্রে চেকশন-রা নখোইদা হান্না।

৩০। “ঐগী দশি পীবগী ইয়াথং ওনবা য়াদে, নস্তগা ঐনা চুমদবা ইতৌ-তৌবিদে ইনাইশিংদা।”

৩ শুবা রুকু

৩১। নুমিৎ অদুদা ঐখোইনা হংবিগনি যম লৈবাক্তাঃ “নংবু থল্লব্রা”? অমসুং মানা পাওখুমগনিঃ “অহেনবা? খরা লৈরিব্রা?”

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عَتِيدٌ ۝

الْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلٌ كَفَّارٌ عَنِّي ۝

مَتَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٌ ۝

إِنِّدَىٰ جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۝

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّْ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۝

مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَىٰ وَمَا أَنَا بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ ۝

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَنَقُولُ هَلْ مِنْ قَرِينٍ ۝

৩২। অদুগা স্বর্গ লৈকোন নকশনহনবিগনি ধর্ম ফস্বৈনবশিংগী মনাক্তা, (মদ) করিসু লাপালাই।

وَأَزَلَّتِ الْجَنَّةُ لِلتَّائِبِينَ غَيْرَ يُعِيدُ ①

৩৩। (অসি হায়বিগনি মখেইদাঃ) “মসি রাশকপিখিবা অদুনি নখেইদাঃ মতমপুশ্বদা (অল্লাহদা) মপুকনিং ওনশনজখিবা অমসুং (মহাক্কী ময়াথং) ডাকচখিবা খুদিংদা ;

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَذَىٰ حَفِيفٍ ②

৩৪। “মহাকনা কিজরম্মী খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)বু আরোনবদা অমসুং লাকখি (পাপকী) নীঙঙমদবা থাম্মাইগা লোয়ননা।

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ③

৩৫। “(হৌজিক) চঙলো নখেই মসিগী মনুংদা অঙ্গংবগা লোয়ননা। ওসি নুমিৎসে লোম্বা লৈতবনি।”

إِذْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ④

৩৬। মখেই ফংগনি মদুগী মনুংদা মখেইনা অপাশ্বতা, অমসুং (মখেইনা পাস্বদগী) অহেনবা য়াম্মা (ফবা অমসুং নুংঙাইবা) লৈ ঐখোইগী ইনাক্তা।

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ⑤

৩৭। অদুগা মীরোন কয়া য়াম্মা মগোই অসিদগী হেমা পাস্বলবশিং ঐখোইনা মাঙহনবিপ্রবা মখেইগী মমাংদা! মখেইনা কোয়চৎ-চৎখি (পৃথিবীগী অতোপ্পা) লমশিংদা (নাথোকাবগী দশুদগী)। চঙজফম করিগুশ্বা লৈখিব্রা (মখেইগী) ?

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّخِصٍ ⑥

৩৮। তশেংবমক মসিদা লৈরে নীংশিঙহম্বা ব্রা অমা মথস্মাই পানবা মীগী, নস্ত্রগা মনাকোং থিংজিন্না তাবগী অমসুং মপুকনিং চঙবগী।

إِنِّي فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ⑦

৩৯। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা শেম-শাখি স্বর্গ অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবা পুশ্নমকবু (তোঙান-তোঙানবা) মতম তরুকা, অমসুং ঐখোই অরাবা করিসু লৈখিদে।

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَا مِنْ لُغُوبٍ ⑧

৪০। মরমদনা নং খাংবা কল্প (ধর্ম চস্ত্রবশিং) মখেইনা ডাঙ-শকপদা (নংগী নরালতা থিদুনা)

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ

অমসুং শৈশক শকউ নংগী মপুগী মতিক মঙাল
থাগৎপগী, নুমিৎ থোক্তরিঙৈ মমাংদা অমসুং
নুমিৎ তাদরিঙৈ মমাংদা :

৪১। অমসুং অহিংগী মতমদসুমহাকপু থাগৎপগী
শৈশক শকউ, অমসুং (যাথংনখিবা) সজ্জদহ -
শিংগী মতুংদসু (মদুন্না তৌ)।

৪২। অদুগা তাও! নুমিৎ অমদা পাওজেনবনা
কৌরকনি অনকপা মফমদগী,

৪৩। নুমিৎ অদুদা মখেইনা তাগনি দ্রং-দ্রং
লাউবা মখোলদু তশেংনা। মদু নুমিৎনে
থোরকপগী (অশিবশিং কবরশিংদগী)।

৪৪। তশেংবমক, ঐখোইননি হিংহল্লিবা অমসুং
শিহল্লিবা, অমসুং ঐখোইদনি অরোয়বা হল্লকদবা।

৪৫। নুমিৎ অদুদা পৃথিবীনা মচেৎ-মচেৎ তানা
চেকখায়রবদা মখেইগী মথক্তগী, তফিং-
তফিংনা (মখেই থোরকনি)। মসি পুন্নপ্পা
খোমজনবনি-তরায়বনি ঐখোইগীদমক্তা।

৪৬। ঐখোইনা মুন্না খঙই মখেইনা করি হায়বা,
অমসুং নং (বু হাপখিবা) নস্তে নমফু তৌনবা
মখেইবু। মরমদুনা নীংশিঙু, কুরআনগী মতেংনা,
মহাকপু—মহাকনা কিজবা ঐগী চেকশনহল্লবগী-
দমক তৌবা পাওমেনবু।

طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۝

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ۝

وَأَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ مَنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ۝

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۝

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ۝

يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا
يَسِيرٌ ۝

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ
فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ۝

سُورَةُ الذَّرِيَّتِ مَكِّيَّةٌ

অল-জারিয়াত

সূরহ ৫১

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৬১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কসমনি মালংবনা চাইথোকপগী (মক-
মরাংশিং চুম্মা) তোখায়-তোখায় তাহন্দুনা,

وَالذَّرِيَّتِ ذُرُؤًا ②

৩। অমসুং (মংলিবা নোংনা) পুবগী পোৎলুম
(লৈনিনগী),

فَالْحِمْلِ وَفَرًا ③

৪। অমসুং (তুরেলশিংনা) মনিলা নাইদনা
চেনবগী,

فَالْجَرِيَّتِ يُسْرًا ④

৫। অমসুং (স্বর্গ দূতশিংনা) শীনবা অমসুং
পাংথোকপগী থবকশিং,

فَالْمَقْسِيَّتِ أَمْرًا ⑤

৬। তশেংবমক, নখেইদা রাশকপিখিবদু
অচুম্বনি,

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ ⑥

৭। অমসুং রায়েল বিচার শোয়দনমক লাক্কনি।

وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ⑦

৮। অদুগা কসমনি (নুমিৎ, থা অমসুং
গ্রহনচিংবগী) লম্বেলশিংনা পিক থল্লবা স্বর্গগী,

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْجُبِّ ⑧

৯। তশেংবমক নখেই তোঙান-তোঙানবা মতনি
(অচুম্বগী মরমদা),

إِنكُمُ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ⑨

১০। (হায়ন-তানবা যাদবা) মহাঙ্গুনা নাথোকই
(অচুম্বদগী) মহাক মশানা নাথোকনীংদুনা।

يُؤْتِكُ عَنْهُ مَنْ أَفَكَ ⑩

১১। সিরাপ ফংলসনু লৌশিং মীনম
লাংথোকপশিং!

فَتِلْكَ الْخَرُصُونَ ⑪

১২। মখেই খৌওই-রাওইদে খঙদবগী
ঈরোমুংদা (লৈওন্দুনা),

الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ⑫

১৩। মখেইনা হংলিঃ “রায়েল বিচারগী নুমিৎ
করম্বা মতমদা (লাক্কনি) ?

يَسْتُلُونَ آيَاتِ يَوْمِ الدِّينِ ⑬

১৪। নুমিৎ অদু (শোয়দনমক লাক্কনি) মদুদা
মখেইবু যাইবিগনি (নরকী) খাষি মৈদা।

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ⑭

১৫। (মখোইদা অসি হায়বিগনিঃ) নখোই তংঙু মহাউ নখোইনা খীনা ওৎ-নৈবগী। মসিনিদো নখোইনা থুনা থোকহন্নীখিবদ।

ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٥﴾

১৬। তশেংবমক ধর্ম ফস্বৈনবশিংদু লৈগনি হৈকোন-লৈকোনশিং অমসুং ঈশিং ঈফুৎশিংগী মরস্তা (যাম্মা নুংঙাইনা),

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَعَيْنُونَ ﴿١٦﴾

১৭। লৌদুনা (মনা-মখিন) মখোইগী মপুনা পীবদু মখোইদা। তশেংবমক মখোই মসিগী মমাংদা অফবা থাম্মম্মী (পুন্মমস্তা)।

أَخِذِينَ مَا أَنَّهُمْ رَئِبُهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿١٧﴾

১৮। মখোই মশিঞ্জাং ওইনা তুমলম্মী মতম খজিক্তং অহিংদা।

كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ الَّذِينَ مَا يَهْجَعُونَ ﴿١٨﴾

১৯। অদুগা নোং ফোং ঙাকপদা মখোই নীজবম্মী অয়োন-অরান ঙাকপিনবগী (নিতিগী পুন্সি থোঙফমদা)।

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿١٩﴾

২০। অদুগা মখোইগী লন-থুমদা লৈ শরুক অনীবগী অমসুং নীদবগী(সু)।

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُورِ ﴿٢٠﴾

২১। অদুগা পৃথিবীদা লৈ খুদমশিং ধর্মদা চাননা খাজবা মীওইশিংগী,

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢١﴾

২২। অমসুং নখোই নশামস্তদসু। নখোইবু উদরব্রা?

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٢٢﴾

২৩। অদুগা স্বর্গদা লৈ নখোইগী চিঞ্জাক অমসুং নখোইদা রাশকপিখিবা অদুসু।

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿٢٣﴾

২৪। মরমদুনা কসমনি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী মপুগী, মসি থাঙ্গৈমকশেংনা অচুশনি, নখোইনা চুন্সি, ঙাঙবগুন্সি।

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَبْغُونَ ﴿٢٤﴾

২ শুবা রুকু

২৫। থুংব্রা খবর নংঙোন্দা ইব্রাহীমগী ঈকাই-খুন্সিঙাই ওইব্রা অতিথিগী?

مَلَأَمَ هَذَا أَتَى حَدِيثٌ قَبِيحٌ إِذْ هَيْمَ الْمُكْرِمِينَ ﴿٢٥﴾

২৬। মখোইনা লাকখিবদা মঙোন্দা, মখোইনা হায়খিঃ “সলাম!” মহাকনা পাওখুমখিঃ “সলাম!” (মহাকনা খনখি মখোইসি) মশক খঙদবা মীশিংনি;

إِذْ رَحَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُّكْرُونَ ﴿٢٦﴾

২৭। মহাকনা চঙখি মহাকী ইমুংগী মীশিংগী মনাক্তা অমসুং পুথোরকখি অতাওবা শা(ভুনা) যণনাওগী,

تَرَاعَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَبِغْلِ سَيْنٍ ①

২৮। অমসুং মহাকনা থমখি মদু মথোইগী মমাংদা (তৌইগুন্সুং মথোইগী মখুৎশিংনা থানাদু শোক্তবা উখিবদা) মহাকনা হায়খি : “নথোইবু চারোইদ্রা?”

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ②

২৯। মহাকনা অকিবা ফাওখি মথোইগী মরমগীদমক। মথোইনা হায়খি : “কিগনু।” অদুগা মথোইনা পীখি মঙোন্দা হরাওবা পাও (পোক্কনি হায়বগী) মচা নিপা জ্ঞান চারোইনবা অমা।

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَعْظُمُ وَبَشِّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلَيْهِ ③

৩০। মতমদুদা মহাকী মলিকহ মাংদা থোরকলম্মী চম্মনখিদুনা (পাও অদু তাবদা) অমসুং (মখুৎনা) ফুখি মমায়দা অমসুং লাউখি : “(ইমাইপেম্মা!) হনুরবী অখুংবী ঐবু (হৌজিক অঙাং পোকখিগদ্রা)!”

فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَخَةٍ فَصَكَتَ وَجْهَهَا وَ قَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ④

৩১। মথোইনা হায়খি : “(হৌজিক পোক্কনি) অসুম্মা য়াথংনবিশ্রে নংগী মপুনা। তশেংবমক, মহাক্তি খুইদগী হেন্না অশিংবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।”

قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ⑤

সিপারহ ২৭ : কাল ফমা খতবুকুম

৩২। ইব্রাহীমনা হায়খি : “হৌজিক করি পাওনো নথোইগী, হে পাও পুবশিং?”

قَالَ مَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ⑥

৩৩। মথোইনা পাওখুমখি : “ঐথোইবু থাবিরকখি মরাল লৈরবা মী কাঙলুপ অমদা,

قَالُوا إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ⑦

৩৪। “অদুনা ঐথোইনা হৈথনবা মথোইগী মথাক্তা (নোং চুবঙম) লৈবাক-নুংশিং।”

لُرْسِلَ عَلَيْهِمْ جِبَارَةٌ مِنْ طِينٍ ⑧

৩৫। “খুদম হকচনখুবনি, নংগী মপুগী মনাক্তা, (তুম-তাকহম্ববগী) কা হেন্দোকপশিংগীদমক।”

مُسَوَّمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْبُسْرَفِينَ ⑨

৩৬। মরমদুদা ঐথোইনা পুথোরকপখি (শহর) অদুদা লৈরখা (অচুখা) থাজবশিংবু :

فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑩

৩৭। তৌইগুসুং ঐথোইনা ফংখিদি মফম অদুনা
(করিগুস্বা যুম অমতা) মুসলিমগী যুম অমা নস্তনা :

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٧﴾

৩৮। অমসুং ঐথোইনা (লোংথোকপিখি শহর
অদু অমসুং) থম্বিরমাংখি খুদম অমা মদুনা অদুগুস্বা
মীওইশিংগী মথোইনা কিজবা অরাবগী মশক
ওইবা রায়েল-চৈরাক :

وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٣٨﴾

৩৯। অদুগা মুসা (গী রারীদ)সু (লৈ খুদম অমা)
ঐথোইনা থাবিখিবদা মহাকপু ফিরওন্দা তশেং-
তশেংবা শক্তিগা লোয়ননা।

وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٣٩﴾

৪০। তৌইগুসুং মহাকনা মমায় ওথেোকখি
(মুসাদগী) মহাকী পাসল (অমসুং তৌনা ওস্বা
মতিক)না মরমদুনা অমসুং হায়খি : “(মী অসি)
জাদুগরনি নস্তগা অঙাওবনি।”

فَتَوَلَّى بِرُكْنِهِ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ أَجْنُونٌ ﴿٤٠﴾

৪১। মরমদুনা ঐথোইনা ফাখি মহাকপু অমসুং
মহাকী তেসোলশিংবু অমসুং হুংথবিখি মথোইবু
সমুদ্রদা, অমসুং মহাক বদনাম তৌনঙাইনি।

فَاَخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤١﴾

৪২। অদুগা আদশিং (গী রারীদ) সু (লৈ খুদম
অমা) ঐথোইনা থাবিখিবদা মথোইগী মথক্তা
মাঙ-তাকহরঙাই ওইবা নুংশিং অমা

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿٤٢﴾

৪৩। মদুনা খাকপা লৈখিদি করিগুস্বা পোৎ
অমতা মানা লাকবিবদা, তৌইগুসুং মদুনা
ওইহনবিখি পোৎ খুদিংমকপু পঞ্চ-পুমথরবা
শরুগুম।

مَا تَذَكَّرُ مِنْ شَيْءٍ أَلَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالْزَمِيمِ ﴿٤٣﴾

৪৪। অদুগা সমুদ (কাঙলুপকী রারীদ)সু (লৈ
খুদম অমা) মথোইনা অসি হায়খিবদা : “নথোই
(পেন্না) নুংঙাইজহৌ মতম খরদংগী থোকুবা।”

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَسْعَوْا كَعَسَىٰ جُنٍّ ﴿٤٤﴾

৪৫। তৌইগুসুং মথোইনা (য়েকুবা মপা চাদনা)
লাক্কু-ফানা য়াখিদি মথোইগী মপুগী য়াংগী
মাযোক্তা। মরমদুনা নাকোং য়ৈশিনহনবা মখোল
অমনা লাক্কোয় চনখি মথোইবু, মথোইনা
(মফম-মরাং খঙদনা) অসুম য়েংলিঙেদা।

فَعْتَوْا عَنْ أَفْرِ رَيْبِهِمْ فَأَخَذْنَا لَهُمُ الصَّعِقَةَ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٤٥﴾

৪৬। মরমদুনা মখেই ঙমখিদে (অমুকহনা)
হৌগৎলকপা নস্তগা মখেইনা ঙাকচবা
মখেই মশামকপু।

৪৭। অদুগা (এখেইনা মাঙহনবিখি) নুহগী
মীশিংবুসু মমাংগৈদা। তশেংবমক মখেই ওইখি
হায়বা ইন্দবা মীশিং।

৩ শুবা রুকু

৪৮। অদুগা এখেইনা শেম-শাখি স্বর্গবু এখেইগী
(শক্তি অমসুং পান্দল)গী ইখুৎশিংনা, অমসুং,
তশেংবমক, এখেইগী শক্তি যাম্মা লৈায়ে।

৪৯। অদুগা এখেইনা শান্দাকপিখি পৃথিবী
(পাক্সা চাওনা)। কয়াদা নিংখীজনা এখেইনা
শেম-শাখুবা মসিবু।

৫০। অদুগা পোং পুন্মমকী এখেইনা শেখিখি
জোরশিং, অদুনা নখেইনা মুন্না রাখল তৌজনবা
(অল্লাহগী অঙকপা খুৎশেমদা)।

৫১। মরমদুনা চেনশল্প অল্লাহদা। তশেংবমক,
এসে ইচম-চষা চেকশন-রা-হায়বা মীনি নখেইনা
মহাকী মায়কৈদগী।

৫২। অমসুং পুথোক্নু চীড় লাই কনামতা
লোয়ননা (মতিক পুন্মমক লৈবা) অল্লাহগা।
তশেংবমক, এসে ইচম-চষা চেকশন-রা-হায়বা
মীনি নখেইনা মহাকী মায়কৈদগী।

৫৩। অসুন্না ধর্ম পাওতাকপা মী অমতা
লাকখিদে মখেইগী মমাংগী মীরোনশিংদা,
তৌইগুৎসুং মখেইনা হায়খিঃ “(মী অসি)
জাদুগরনি নস্তগা অঙাওবা মীনি।”

৫৪। মখেইনা উইল তৌরমথুবা (অসিগুৎসু
রাঙাঙাসে—ধারা) অমনা অমনা ? নস্তে, মখেইসে
লাক্স-ফানা যাদবা মীশিংনি।

৫৫। মরমদুনা নমায় ওত্থাকও মখেইদগী:
মরমদি নং বদনাম ফংনিঙুই নস্তে (মখেইনা
তৌবগী)।

فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُتَعِمِّينَ ۝

وَقَوْمٌ نُّوحٌ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَتَقِينَ ۝

وَالسَّمَاءَ بَيْنَهُمَا بِأَيِّدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ۝

وَالْأَرْضَ قَرَشْنًا فَغَمَّ الْمِهْدُونَ ۝

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝

فَقَرَأَ إِلَى اللَّهِ إِتِي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ
مُبِينٌ ۝

كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا
قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ ۝

اتَّوَصَّوْا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٌ ۝

৫৬। অদূম ওইনমক (সেবা ফরবদি মিস্ত্রঃ থাজিনবগুশ্বনি, মরমদুনা) নীংশিঙু, (মপুকনিং লাইরেকফদে, অতনবা নাইফদে) ; করিনা হায়ববু নীংশিঙবনা কাম্বা ওইহল্লি (মপুকচেন তিংনা অচুস্বা) থাজবশিংদা।

৫৭। অদুগা ঐনা শেম-শাখিদে জিনশিং অমসুং মীশিংবু নন্তুনা মথোইনা খৌগনজনবা ঐবু (খাজং যৌনা হৈরবগা)।

৫৮। ঐনা তান্দে চিঞ্জাক মথোইদগী, নন্তুগা ঐনা হায়দে মথোইনা পিজগদবনি ঐবু।

৫৯। তশেংবমক, অল্লাহদি চিঞ্জাক হনবিহৈবনি, শক্তি চেনবনি (অমসুং) অকনবনি।

৬০। তশেংবমক, অরানবা লম্বীনবশিংগী লাইবক খেল্লাই মামগনি মথোইগী (থাইনগী) মরুপশিংগী লাইবক খোম্লাইগা ; মরমদুনা মথোই হায়জদসনু ঐঙোল্লা (রায়েল-চৈরাক) থুনা থারকুবগী।

৬১। মরমদুনা, অরাবনিদা! লমফে-খোঙফম্নবশিংদু, মরমদি মথোইগী (লাইবক থীবা) নুমিঙ মথোইদা রাশকপিখিবদু (লাক্কদবা নকশল্লকালে)।

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ⑤

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ⑥

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا ⑦

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ⑧

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا وَّنَلْ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ
فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ⑨

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ⑩



অল- তুর

সূরহ ৫২

(হিজরী মমাংদা থাখি আয়াত মশিং ৫০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। কসমনি চাঁজাওগী,

وَالطُّورِ

৩। অমসুং আইবা কিতাবকী,

وَكُتُبٍ مَّنطُورٍ

৪। তিংখোকলবা চেগোন্দা,

فِي سَرَقٍ مَّنشُورٍ

৫। অমসুং তোয়না চংপা যুমজাওগী,

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ

৬। অমসুং রাংহনবিথ্রবা যুমথকী,

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ

৭। অমসুং স্বাই-স্বাই পাখংলবা সমুদ্রগী,

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ

৮। তশেংবমক লাক্কনি নংগী মপুগী রায়েল-
চৈরাক.

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ

৯। কনা অমতা লৈতে থিংবা ঙ্গা মদু,

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ

১০। নুমিঃ অদুদা স্বর্গনা অকিবগী মশক ওইনা
সোর মপী হোনগনি,

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوَرًا

১১। অমসুং চাঁজাওশিং অকিবগী খুনীক
নীক্কনি।

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا

১২। মরমদুনা অরাবনিদা! নুমিঃ অদুদা অচুস্বা
য়াদবা মখোইদু.

فَوَيْلٌ لِلْيَمِينِ لِلْمُكَذِّبِينَ

১৩। মখোই নুংঙাইখোকলম্মী রাইরম খৌরৈমদা।

الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ

১৪। নুমিঃ অদুদা মখোইবু ইনশিনবিগনি নরকী
মৈনুংদা অকনবা খুংইম্মা।

يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا

১৫। (হাসি হাসিবিগনি মখোইদাঃ) “মসি খাখি
মৈনি নখোইনা মীনস্বনি খল্লস্বদু।

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ

১৬। “মসি মিস্ত্রং ওইব্রা, নস্ত্রগা নখোই উদব্রা ?

أَفَسِحْرُ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ

১৭। “(হৌজিক) চাকলো নখোই মদুগী মনুংদা,
নখোইনা (মৈচাক) খাংলবসু নস্ত্রগা খাংদ্রবসু.

إِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ

অদগী অদুমঙাই নখেইগীদমক। নখেইবু লমল
খুমলিবনি নখেইনা তৌখিবগী মতুং ইনা।”

১৮। তশেংবমক, ধর্ম ফসৈনশিংদি লৈগনি স্বর্গ
লৈকোনশিংদা অমসুং নুংঙাইবা শরুন্ধুনা,

১৯। হরাওদুনা মখেইগী মপুনা পীনবিবা অদুনা
মখেইবু অমসুং মখেইগী মপুনা ডাকপিবা অদুনা
মখেইবু খাশি মৈত্রঃ অরাবগী চৈরাঙুগী।

২০। (অসিসু হায়বিগনি মখেইনাঃ) “চাও
অমসুং থকও পেমা নখেইগী তৌজ মতিকমলগী,

২১। “হিপথদুনা পরেং নাইনা লৈবা গন্দীশিংগী
মথজা;” অমসুং ঐখেইনা তালোইনহনবিগনি
মখেইবু (ধর্ম কায়দবী শামান লেংমামবী)
শকহেনবীশিং মমিংশিং তরাও-তরাওবী
(থাম্মাই খুদিং ছনঙাই ওইরবী) গা।

২২। অদুগুমা মীওইশিং অচুমা খাজবা অমসুং
মখেইগী মচা-মশুশিং মতুং ইনবা মখেইগী ধর্ম
খাজবদা—ঐখেইনা তিম্নহনবিগনি মখেইবু
মখেইগী মচা-মশুশিংগা (স্বর্গ লৈকোন্দা) অমসুং
ঐখেইনা হুংথহনবিরায় করিমতা (মখেইগী
ফংফম থোকপা মনা-মথিন্দগী) মখেইগী
থবকসিগী। মী খুদিংমক বন্ধকনি মানা-মানা
কমায়খিবা (থবকশিং)গী।

২৩। অদুগা ঐখেইনা পীবিগনি মখেইবু
মরাংকায়না উইশিং অমসুং শা মখেইনা
পাষ-পাষদু।

২৪। মখেই অমগা অমগা লামগনি (অহাউবা
মহী হাম্পা) তেজোং অমা মদু (থকপ)না বারেম
ঙাঙনীংলোই নতুগা পাপ তৌনীংলোই।

২৫। অদুগা মফমদুনা ওইদুনা লৈগনি খৌগল
চঙনবগী মখেইবু মখেইগী নৌ-জরানশিং,
মখেইদু (নীক-নীক লাউনা ফজবনি, কুয়োমদা)
লোংশন্দুনা লৈবা মুক্তাওশনি।

إِنَّا تَجَرَدُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ﴿١٩﴾

فَالْهِنَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ وَوَقَهُم رَّبُّهُمْ
عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٢٠﴾

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢١﴾
مُتَّكِئِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَزَوَّجَهُم بَنَاتٍ
عَيْنٍ ﴿٢٢﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُم بِإِيمَانٍ
أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ
مِنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ﴿٢٣﴾

وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِقُلُوبِهِمْ وَزَلَّجْنَا سُرُورَهُمْ ﴿٢٤﴾

يَتَنَزَّلُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغْوُ فِيهَا وَلَا تَأْسِيمٌ ﴿٢٥﴾

وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ غُلَّانٌ لَهُمْ كَأْتُهُمْ لَوْلُؤُ
مُكُونٌ ﴿٢٦﴾

২৬। অদুগা মখেই অমগা অমগা মায় ওনশন্নদুনা
রা হংন-খিনগনি।

২৭। মখেইনা হায়গনিঃ “অসিগী মমাংদা,
এখেইনা লৈরিঙৈদা এখেইগী ইমুংগী মীশিংগী
মরস্তা, এখেই অকিরা শরুকুরম্মী (অল্লাহনা
য়াবিরোয়দ্রা হায়বগী) ;

২৮। তেইগুসুং অল্লাহনা খৌজালবিত্তে
এখেইবু অমসুং ঙাকপিত্তে এখেইবু অশাবা
নুশিংকী ঠেরাঙ্গুগী।

২৯। তশেংবমক, এখেইনা প্রার্থনা তৌজখি
মঙোন্দা অসিগী মমাংদা। তশেংবমক, মহাক্তি
খৌজালহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

২ শুবা রুকু

৩০। মরমদুনা নীংশিঙু (নংগী মীশিংবু)। নংগী
মপুগী খৌজালদগী নং নস্তে তুংদা খোরকদবা রা
হায়বা মী নস্তগা অঙাওবা মী।

৩১। নস্তগা মখেইনা হায়ত্রাঃ “(মহাক)
কবিনি—এখেই ঙাইরিএ লাইবক খীবা খরা
মতমনা থোকহনবা মঙোন্দা?”

৩২। হায়যু (মখেইদা)ঃ “নখেই ঙাইয়ু! ঐসু
(ঙাইরি) নখেইগা লোয়ননা অঙাইবশিংদুগী
মরস্তা।

৩৩। নস্তগা মখেইগী জ্ঞান্না তাকপ্রা মখেইবু মসি
(হায়যু হায়না)? নস্তগা মখেইসে লাকু—ফানা
য়াদবা মীশিংরা?

৩৪। নস্তগা মখেইনা হায়ত্রাঃ “মহাকনা চুমদনা
শাজিনত্রে (রাপাও) অদু? নস্তে, মখেই
(কদেইঙেদসু) অচুশা খাজদে।

৩৫। মরমদুনা মখেই পুথোরকসনু মসিগা মান্নবা
লাউথোকপা অমা, মখেইনা ঙাঙলবদি অচুশা।

৩৬। নস্তগা মখেইবু শেমপ্রিবা করিসু নস্তবদা?
নস্তগা মখেই অশেষা ওইরত্রা মশামকপু?

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ۝

فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا وَكُنَّا عَذَابَ السُّورِ ۝

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۝

فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا كَاهِنَةٍ ۝

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ تَتَّبِصُ بِهِ رَبِّبُ السُّورِ ۝

قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُرَئِصِينَ ۝

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَاءُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ
طَاغُونَ ۝

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ۝

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخُلُقُونَ ۝

৩৭। নস্ত্রগা মখোইনা শেম-শাখিব্রা স্বর্গ অমসুং পৃথিবী? নস্ত্রে, মখোই করিসু থাজবা লৈতে।

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿٣٧﴾

৩৮। নস্ত্রগা মখোইনা মপু ওইব্রা নংগী মপুগী লনকৈশিংগী, নস্ত্রগা মখোইনা ওইব্রা শাসন-তৌবা মীশিং?

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصْطَفُونَ ﴿٣٨﴾

৩৯। নস্ত্রগা মখোইগী লৈরব্রা কৈরাক অমা (স্বর্গ যৌবা) মদুগী মতেংনা মখোইনা (স্বর্গ কাখতুনা) তানবা (অল্লাহগী ময়াথংশিং)? তাদু ওইরবদি, মখোইগী পাওতাবনা পুরকসনু তশেং-তশেংবা সনদ।

أَمْ لَهُمْ سُلُمٌ يَنْتَعِمُونَ فِيهِ فَلَيَأْتِيَنَّ مُسَمِّعُهُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٣٩﴾

৪০। নস্ত্রগা মহাক্কী লৈব্রা মোমোম (নুংঙোনবী) শিংতা অমসুং নখোইগীনা নচা নিপাশিংতা?

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ ﴿٤٠﴾

৪১। নস্ত্রগা নংনা পীযু হায়ব্রা মখোইদগী মনা-মথিন (নংনা ধর্ম পাওতাকপগী), তদুনা মখোই পুখরব্রা শেদোনা-লন্দোন্দা?

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ﴿٤١﴾

৪২। নস্ত্রগা মখোইনা পায়রিব্রা উদ (খঙদ)বগী (পাওশিং তুংদা থোকলগদবা রাগী) অদুনা মখোইনা ইথোকপ্রা (মদু অল্লাহগী হুকুম খঙহনবা পরেংদগী)?

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿٤٢﴾

৪৩। নস্ত্রগা মখোইনা শরৌ শীমীংব্রা (নংগী মায়াস্তা)? তৌইগুসুং লমফৈ-খোঙফন্দবা মখোইদুনি লাংথুনগদবদি (মখোইগী) শরৌ লাংলৌদা।

أَمْ يُزِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ الْمَكِيدُونَ ﴿٤٣﴾

৪৪। নস্ত্রগা মখোইগী লৈরব্রা চীঙু লাই অমা অল্লাহ নস্ত্রবা? অশেংবনি অল্লাহদি মখোইনা থৈজিল্লিবা (মশরুক যামিন্নবশিং) অদুদগী (মঙোন্দা)।

أَمْ لَهُمُ إِلٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٤﴾

৪৫। অদুগা মখোইনা করিগুস্বা উরদি স্বর্গ মচেং অমা (নৌখায়দুনা) তারকপদা (মখোইগী মথক্তা) মখোইনা হায়গনিঃ “(মসি) অথাবা নোং মতুমনি।”

وَأَن يَّرَوَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَعُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿٤٥﴾

৪৬। মরমদুনা খাদোকও মখোইবু মখোইগী
(দণ্ডিগী) নুমিৎ অদু লাক্তরিবা ফাওবা মদুদা
মখোই ওইগনি বজ্র (কোটি)না ফুথরকপগুম,

৪৭। নুমিৎ অদুদা মখোইগী শরী-লাংলৌ
(অমসুং মরৈ-মরা) কান্নবা করিসু পীরোই মখোইবু
নস্ত্রগা মখোইবু মতেং পাংবিরোই।

৪৮। অদুগা তশেংবমক অরানবা লম্বীনবশিংগী
লৈ রায়েল-ঠরাক অসিতা নস্ত্রনা। তেইগুম্বসুং
মখোই অয়াস্বনা খঙদে।

৪৯। মরমদুনা খাংইনা ঙাইয়ু রায়েল বিচার
নংগী মপুগী (মখোইগী মথক্তা), মরমদি
তশেংবমক নং লৈ ঐখোইগী মিৎয়েং মখাদা,
অমসুং শোম্বু লাইশোল নংগী মপুবু থাগৎপগী
নংনা (তুস্বদগী) হৌগৎলকপা মতমদা,

৫০। অমসুং অহিংগী মতমদসু নং থাগৎচৌ
মহাকপু অমসুং থরানমিচাকশিংনা তাখিবদসু।

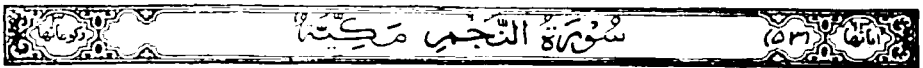
فَذَرَهُمْ حَتَّى يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿٤٦﴾

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٧﴾

وَأَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٨﴾

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ جُنُودًا وَقُومًا ﴿٤٩﴾

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿٥٠﴾



সূরহ ৫৩

অল-নজম

(হিজরী মমাংদা তাখি, আয়াত মশিঃ ৬৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কসমনি থরানমিচাক তাখিবগী,

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ②

৩। নখোইগী তিন্নবা মরুপদ্ অরানবা তৌদে
নন্তুগা লম্মুকুদে;

مَا ضَلَّ صَاجِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ③

৪। নন্তুগা মহাকনা ঙাঙ-শাক্তে (মহাক মশাগী)
অপাশ্বনা।

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ④

৫। মসি করিসু নন্তে তেইগুসুং (তশংবা)
ফোংদোকপিখিবা রাপাওনি—(মদু) ফোংদোক-
পিখি (অল্লাহনা),

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ⑤

৬। তস্থিখি মহাকপু অচৌবা পান্নলবনা,

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ⑥

৭। শক্তিগী মপুনা। মরমদুনা মহাক ফংখি
(চপচানা) মপুংফাবা,

دُومِرَةٌ فَاسْتَوَىٰ ⑦

৮। অমসুং মহাকনা ফোংদোকপিখি মহাকী রাইহে
মহাকনা লৈরিঙৈদা সোরারেন — নোংখোঙ
পরেংগী মথক ইথং-থংবদা।

وَهُوَ بِالْأُفْقَى الْأَعْلَىٰ ⑧

৯। অদুগী তুংদা মহাক নকশনখি (অল্লাহনা),
মতমদুদা (অল্লাহনসু) নকশনবিরকখি মঙোন্দা,

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ⑨

১০। অদুনা মহাক ওইবগুম তৌখি লীকুং অনিগী
মশাগী নন্তুগা থরদুম হেন্না নকশিন্না।

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ⑩

১১। মরমদুনা মহাকনা ফোংদোকপিখি মহাকী
মনাই নিপাদা মহাকনা ফোংদোকনীংবদু।

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ⑪

১২। (নবীগী) থম্মাইনা চুমদবা তৌখিদে
(অমদি চিংনবা পোকখিদে) মহাকনা উখিবদা
(চেংলৌ মমিৎ অরুবনা)।

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ⑫

১৩। করি! নখোই চীন্দান্নগে হায়রিব্রা মহাকী
মহাকনা উখিবগী মরমদা ?

أَفَتَسْمُرُونَ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ⑬

১৪। অদুগা তশেংবমক মহাকনা উখি মহাকপু
অতোপ্পা মতমদসু.

وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزَلَ أُحْرَيْ ۝

১৫। মনাক্তা লাপ্পা লেত্রবা 'সিদরহ' পাস্বীগী।

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ۝

১৬। মদুগী মনাক্তা লৈ মতম পুশ্বদা লৈগদবা
হৈকোন-লৈকোনগাঁ যুম।

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى ۝

১৭। কুপুবা (পোৎ)না কুপশনত্রবাদ 'সিদরহ'
পাস্বীদু.

إِذْ يَفِئْتِ السِّدْرَةَ مَا يَفِئْتُهُ ۝

১৮। (মহাক্কী) মিৎয়েং শেরাম্মখিদে নডুগা মদু
চোয়'খিদে।

مَا رَاَعَ الْبَصَرُ وَمَا طَفَ ۝

১৯। তশেংবমক, মহাকনা উখি অথোইবা
খুদমশিং মহাক্কী মপুগী।

لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ۝

২০। নখোই (খঙলবদি) অদুক হায়যু (অরবকী
লাইরেস্বী অহমগী মরমদাঃ) অল-লাত অমসুং
অল-উজ্জা.

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۝

২১। অমসুং মনাত, অহমশুবা (লাইরেস্বী),
ইকোন-কোনবদুগী?

وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ ۝

২২। করি। নখোইগীদি নচা নিপাশিংতা ওইত্রা
অমসুং অল্লাহগীনা মচা নুপীশিংতা ওইত্রা?

أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ ۝

২৩। মদু তশেংবমক চুমদবা ময়েন্ননি।

تِلْكَ إِذْ أُنْسِيهُ ضِيقُ ۝

২৪। (লাইরেস্বীশিং) মখোইসিগী মমিংশিং
খোনজনখিবা নি নখোইনা অমসুং নখোইগী নপা
নপুশিংনা—মদুগীদমক অল্লাহনা পীখিদে দলিল।
মখোইনা তুংইল্লি কান্দবা মপুকনিংনা শাগৎপা
রাখলগী অমসুং মখোইগী থরাইশিংনা পাস্বীগী,
হৌজিক মখোইদা তশেংনা লাকত্রবাদা লমজিং
মখোইগী মপুদগী।

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَبَتْهُنَّ أَهْلُ الْأَنْبَاءِ ۝
مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا
الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ
رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ ۝

২৫। নডুগা মীনা ফংবা যাত্রা মহাকনা
অপাশ্বাপুশ্বা?

أَمْرِ لِلنَّاسِ مَا تَنَبَّ ۝

২৬। তৌইগুশ্বসুং অল্লাহগী মখুস্তা লৈবনি শিরবা
মতুংগী পুন্সি অসুং তাইবঙ-পুন্সি (অনিমক)।

فَلْيَلْهُ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ۝

২৭। অদুগা স্বর্গ দূত কয়া য়াম্মা লৈখবা স্বর্গদা, তেইগুস্বসুং মখেইনা অফবা হায়বিবনা করিসু কান্নবা ওইরোই, অল্লাহনা ময়াথং পীবা নস্তরবদি মহাকনা চানবিনীংবা (মতিকচাবা)গী অমসুং য়াবিনীংবা (অফবা লম্বীনবা)গী।

২৮। তশেংবমক (অফ-শাজনীংবা) শিরবা মতুংগী পুন্সিবু থাজদবা মখেইদুনা মমিং থোনজল্লি স্বর্গ দূতশিংবু নুপীশিংগী মমিং।

২৯। তেইগুস্বসুং মখেই জ্ঞান করিসু লৈতে মদুগী মরমদা। মখেইনা তুংইল্লি কান্নদবা মপুকনিংনা শাবা রাখলতগী; তেইগুস্বসুং পুকনিংনা শাবনা করিসু কান্নবা ফংলোই অচুস্বগী মায়েস্তা।

৩০। মরমদুনা নমায় ওল্খোকউ অদুগুস্বা মীওইদগী মহাকনা মমায় ওল্খোকই ঐখোইবু নীশিঙবদগী অমসুং পেন্নাইদনা পামই তাইবঙ-পুন্সিতবু।

৩১। মদু মখেইগী জ্ঞানগী অয়েঁবি পনথৈখনি। তশেংবমক নংগী মপুনা মুম্মা খঙই কনানা লম্মুকুবা মহাক্কী লম্বীনগী অমসুং মহাকনা মুম্মা খঙই কনানা তুং ইনবা (অচুস্বা) লমজিং।

৩২। অদুগা অল্লাহতগীনি স্বর্গদা লৈবাপুস্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈবাপুস্বা, অদুনা মহাকনা লমল খুস্বিগনি ফস্তরম লম্বীনবা মখেইবু মখেইনা তৌরস্বগী মতুংইম্মা অমসুং মহাকনা পীবিগনি অফবা মনা-মথিন অফবা লম্বীনরস্বা মখেইদুদা।

৩৩। অদুগুস্বা মীওইশিং মখেইনা থাদোকপা অচৌবা পাপশিং অমসুং লুদবা থবকশিং নস্তনা অপাইবা রাখলশিং (থেস্মোইদা ঈচু লাংহৌদবা) —থাঙ্গৈমকশেংনা (কোকপিগনি, করিনা হায়ববু) নংগী মপুদি (য়াম্মা) মরাংকায়না কোকপি-হৈবনি। মহাকনা মুম্মা খঙই নখেইবু মহাকনা শেমখিবা (মতম)দগী নখেইবু লৈবাক্তগী, অমসুং নখেইনা মূর্তি গুরকপদা ঙাইবা অঙাং ওইরিঙৈদা

وَكَمْ مِنْ مَّالِكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى ۝

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْتَوُونَ الْمَلَائِكَةَ نَسِيَةً الْأُنثَى ۝

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ إِنْ الظَّنَّ لَا يَغْنَى مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۝

فَاعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّى هَٰذَا ذِكْرًا وَكَمْ يُرْدِئُهَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۝

ذَٰلِكَ مَبْلَعُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ ۝

۝ يَمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدَى ۝

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَيَجْزِيَنَّ الَّذِينَ آسَأُوا بِمَا عَمِلُوا وَاجْزِيَنَّ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ۝

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ ۝

اللَّهُمَّ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذَا أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذَا أَنْتُمْ أَجْتَهُ فِي

নমাশিংগী গর্ভনুংশিংদা। মরমদুনা নখোই
শাজিমগনু অশেংবা। মহাকনা মুন্না খঙই কনানা
(তশেংনা) অচুয়া লম্বীনবা।

৩ শুবা রুকু

৩৪। নং উরত্ৰা মহাকদু মমায় ওল্খোকখিবা
(লমজিংদগী),

৩৫। অমসুং (অহানবদা) খরা পীত্ৰগা (মতুংদা)
পীগদবদা লীকশিনখিবা ?

৩৬। মহাকনা খঙত্ৰা উদবা (খঙদবা)গী (পাও
তুংদা খোকলগদবা রাগী) অদুনা মহাকনা উবা
ঙত্ৰা (মশামকী পোন্সোই) ?

৩৭। নত্ৰগা মঙোন্দা খঙহন্দরিত্ৰা মুসাগী
ধর্ম-গ্রন্থদা যাওবদু,

৩৮। অমসুং ইব্রাহীমগী—মহাকনা পাংথোক-
চখি (য়াথংশিংদু) ?—

৩৯। মদুদি পোৎলুম পুবা কনা মতনা পুবিরোই
পোৎলুম অতোপ্পা কনামতগী,

৪০। অমসুং মীনা করিসু ফংলোই মহাকনা
হোৎনবদু নস্তনা,

৪১। অমসুং মহাকী (অপাছা ফংননবা) কন্না
হোৎনবদু খুনা উগনি।

৪২। অদুগী তুংদা মহাকপু পীবিগনি তৌজ
মতিকমল পুরা-পুরা,

৪৩। অমসুং নংগী মপুদা পুন্মমকী অরোয়বা
লমথুংফমনি,

৪৪। অমসুং মহাকননি নোকহল্লিবা (মীশিংবু
মমায় পাকপা পোন্সোইনবদা) অমসুং কপহল্লিবা
(মায়খীবা শরুকুবদা),

৪৫। অমসুং মহাকননি শিহল্লিবা অমসুং
হিংহল্লিবা,

৪৬। অমসুং মহাকননি শেম-শারিবা
জোরশিং— নিপা অমসুং নুপী,

بَطُونٍ أَمْهَلِكُمْ فَلَا تُزَلُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ
بِمَنْ أَتَيْتُمْ ۝

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ

وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا وَأَكْدَىٰ ۝

أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ بِرَأْيِهِ

أَمَرٌ لِّمَنْ يَنْتَابُ بِمَا فِي صُحُفٍ مُّوسَىٰ
وَأِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّىٰ ۝

أَلَا تَرَىٰ وَازِرَةً وَّرَاحُورَةً ۝

وَأَنْ لِّیْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۝

وَأَنْ سَعِيَهُ سَوْفَ يَرَىٰ ۝

ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَىٰ ۝

وَأَنْ إِلَىٰ رَبِّكَ أَلْمُتَّحَىٰ ۝

وَأَنْتَ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَىٰ ۝

وَأَنْتَ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ۝

وَأَنْتَ خَلَقَ الرُّوحَيْنِ الذَّكَوَّ وَالْأُنثَىٰ ۝

৪৭। (অঙা শানবা) মহীক (নিপাগী বীর্ষা)দগী
মদু থাজিল্লবদা (গর্ভনুদা নুপীগী).

৪৮। অমসুং মহাকনা লেপ্পিথ্রে পুথোকুবা
(মৌওইবশিংবু) অনিশুবা খুৎশেম (শিবদগী অমুক
হিংগৎহনবিদুনা).

৪৯। অমসুং মহাকননি ইনাক খুনহল্লিবা অমসুং
পৌরিবা লন-থুম (কনাগুহা অমগী) পোমবা.

৫০। অমসুং মহাক মপুনি লুঙ্কক নক্ষত্রগী.

৫১। অমসুং মহাকননি মাঙ-তাকহনবিথিবা
অহানবা আদ (কাঙলুপ)বু.

৫২। অমসুং সমুদ (কাঙলুপ) পুসু. অমসুং
মহাকনা খাকপিথিদে (মথোই কনামতবু).

৫৩। অমসুং মহাকনা (মাঙ-তাকহনবিথি) নুহগী
মৌশিংবু (মথোইগী) মমাংদা। তাশেবমক মথোই
ওইথি য়ৌনা চুমদবা অমসুং লমকেৎ-লমহাইবা।

৫৪। অদুগা মহাকনা লংখায়বিথি মথক মথা
ওলহনবিথিবা শহরশিং (লুতকী মৌশিংগী).

৫৫। মরমদুনা কুপশম্বা (পোৎ)না কুপশনরিথি
মথোইবু;

৫৬। (পুন্মক) অসিগী মতুংদ (হে মৌওইবা!)
করম্বা যৌজালবু ওইরবনো নংগী মপুগী নংনা
রায়েৎলিবা?

৫৭। মসি চেকশন-রা-হায়বা মৌনি মমাংউদা
লাকখিবা চেকশন-রা-হায়বা মৌশিংগী মরস্তা।

৫৮। নকশল্লকলিবা (রায়েল বিচারগী) পুংফমদু
অসুম নকশল্লকলি;

৫৯। অল্লাহ নস্তবা কনা অমতনা ওমলোই থিংবা
মদু।

৬০। (হে অচুয়া থাজদবশিং!) নথোইবু অঙকপা
চনত্রা রাপাও অসিদা?

৬১। অদুগা নথোই নোকপ্রা অমসুং কপ্তরা?

مِنْ تَطْفَةٍ إِذَا تَنَى ۝
وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةُ الْآخِرَةُ ۝

وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَآفَىٰ ۝
وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ السَّعَابِ ۝
وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ۝

وَنُودًا فَمَا أَبَىٰ ۝
وَقَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطَىٰ ۝

وَالنُّوْفَكَ أَهْوَىٰ ۝
فَتَعَسَىٰ مَا تَشْتُمُ ۝

فَيَأْتِي الْآءَ رَبِّكَ تَنَازَىٰ ۝

هَذَا نَذِيرٌ مِنَ التَّنْذِيرِ الْأُولَىٰ ۝

أَزِفَتِ الْأَرْفَةُ ۝

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝

أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۝

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝

৬২। অমসুং নাখোই খৌওই-রাওইদনা
লৈখোকপ্রা ?

وَأَتَمَّمْ صِدْقَ ۞

৬৩। তেইগুসুং নাখোই সজদহ কংলু
অল্লাহদা অমসুং খৌগল ভৌ (মহাকপ)।

فَأَنجِدْ بِاللهِ الْغَافِلِينَ ۞

سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ (৫৪)

অল-কমর

সূরহ ৫৪

(হিজরী মমাংদা থাখি আয়াত মশিঃ ৫৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজানহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। (রায়েল বিচারগী) পুংফমদ নকশল্লকপ্র
অমসুং চন্দ্র থা মচেৎ থোক্লা খায়দোকপ্র।

إِفْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالنَّجْمُ فَكَرَّ ②

৩। অদুগা (উনবি পুর্কনিং লোংবা) মখোইনা
উরবদি খুদম অমা, মখোইনা মমায় ওখোকই
অমসুং হায়ঃ “(মসি) অকনবা জাদু-মস্ত্রনি।”

وَأَن يَرَوْا آيَةً يُعَرِّضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ
مُسْتَعِزٌّ ③

৪। অদুগা মখোইনা যাদে (অচুসা পাওজেন),
অমসুং তুং ইল্লি মখোই মশাগী অপাশগী।
তেইগুসুং থবক খুদিংগী লৈ লৈপাখিবা মতম।

وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّنتَقَرٌ ④

৫। অদুগা তশেংবমক লাকপ্র মখোইদা
পাওজেন অমা মদুদা যাওরি পাওমেন (মখোইবু
চেকশনহম্ববগী),

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْآبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ⑤

৬। মপুংফাবা লৌশিংগী রানি, তেইগুসুং
চেকশনহম্ববগী পাওমেনবনা কামবা করিসু ওইদে
মখোইদা,

حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ التُّذَرُ ⑥

৭। মরমদুনা নং নমায় ওখোকও মখোইদগী।
নুমিঃ অদুদা (অল্লাহগী মায়কৈদা) অকৌবনা
কৌরকপদা (মখোইবু) পেমঙাই ওইদবা থবক
অমদা,

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نُّكْرٍ ⑦

৮। মমিংশিং লুকথদুনা মখেই থোরকনি
মখেইগী মোংফমশিংদগী কৌজৈংশিং কোয়চাই-
চাইথোকপগুম,

৯। তফিং-তফিং চেনশনগনি অকৌবগী
মায়কৈরোমদা। অচুয়া খাজদবশিংনা হায়গনি :
“মসি অরাবগী নুমিৎনি (ঐখোইগী) !”

১০। মখেইগী মমাংদা নুহগী মীশিংনা য়াখিদে
(ঐখোইগী পাওজেন)— মখেইনা কৌখি
ঐখোইগী ইনাই নিপাবু মীনস্বা অমসুং হায়খি :
(মহাক), অঙাওবনি অমসুং (মখেইনা) লৌবি
তাবিদবনি।

১১। মরমদুনা মহাকনা কৌজখি মহাকী মপুদা
(অসি হায়দুনা) : “(ঐগী মপুও!) ঐবু লাক-
হুপিরে, মরম অদুনা তেংবাংবিয়ু (ঐবু)।”

১২। মরমদুনা ঐখোইনা হাংদোকপিখি থোঙশিং
স্বর্গগী, নোং-ঈশিং হেথহনবিদুনা,

১৩। অমসুং ঐখোইনা স্বাই-স্বাই পাথোকহনবিখি
লৈপাক মখাগী ঈফুটশিং, অদুনা (নোং থকী অমসুং
লৈখাগী) ঈশিং (অনি পুন্নপ্পা) তিমখি (মখেইবু
মাঙহনবিনবগী) হাম্মা লেপখিবা হুকুমগী
মতুংইমা।

১৪। অদুগা ঐখোইনা পুবিখি মহাকপু
(হীজাওদা) মদু শাখি উপাকশিং অমসুং
য়োৎপিংশিংনা,

১৫। মদু (কোয়তাও) তাগুখি (ঈশিংদা)
ঐখোইনা য়েংনা-য়েংনা; মনা-মথিননি (মহাকী
মীশিংনা) য়াবিখিভ্রবা মহাকী।

১৬। অদুগা ঐখোইনা তশেংনা ওইহনবিখি মসি
খুদম অমা (তুংদা হৌরকলিবা মীরোনশিংগী),
তৌইগুসুং কনাগুস্বা (মী)না য়েংশনভ্রা মসিদা ?

১৭। মরমদুনা কয়া-য়াম্মনা (শাখীভ্রবা) ঐগী
রায়েল-চৈরাক অমসুং ঐগী পাওমেন (মখেইগী
মথস্তা)!

خُشْعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ
جِرَادٌ مُنْتَشِرُونَ ۝

فَهَاطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا
يَوْمٌ عَسِرٌ ۝

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا
مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ۝

فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرَ ۝

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَرٍ ۝

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَرْضٍ
قَدْ قِيدِرَ ۝

وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْوَاجِ وَذُكِرَ ۝

تَجَرَّيْ بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِمَن كَانَ كُفِرَ ۝

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۝

كَذَّبَى كَانَ عَدَاوِي وَنُذِرَ ۝

১৮। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা শেমখি কুরআনবু লায়না (খঙনবা অমসুং) নীংশিঙনবা, তেইগুসুং কনাগুস্বা (মী)না মপুকনিং চঙত্রা (মসিদা) ?

১৯। আদ কাঙলুপনা য়াখিদি (অচুস্বা)। মরমদুনা কয়া য়াম্মা (শাখীত্রবা) ঐগী রায়েল-চৈরাক অমসুং ঐগী পাওমেন (মখেইগী মথস্তা) !

২০। তশেংবমক ঐখোইনা থাখিখি মখেইগী মথস্তা য়াম্মা শাখীবা নোংলৈ-নুংশিং অমা য়াম্মা লাইবক থীবা নুমিং অমদা,

২১। মদুনা হুমদোকখি মীশিংবু মরু ফুজোকত্রবা খজুর পাখীশিংগী মউগুম্মা।

২২। মরমদুনা কয়া য়াম্মা (শাখীত্রবা) ঐগী রায়েল-চৈরাক অমসুং ঐগী পাওমেন (মখেইগী মথস্তা) !

২৩। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা শেমখি কুরআনবু লায়না (খঙনবা অমসুং) নীংশিঙনবা, তেইগুসুং কনাগুস্বা (মী)না মপুকনিং চঙত্রা (মসিদা) ?

২ গুবা কুকু

২৪। সমুদ (কাঙলুপ)সু (হৈজ-অওইখি য়ারা ললয়াম লোইবনা) য়াখিদি চেকশন-হা-হায়বশিংবু।

২৫। মরমদুনা মখেইনা হায়খিঃ “করি! ঐখোইনা হেস্তুমক তুং ইনগত্রা মী অমগী ঐখোইগী ইরস্তগী? অদুম তৌরবদি ঐখোই তশেংনমক ওইগনি অরানবা অমসুং নাতৈ চাদবা অঙাওবা।

২৬। নীংশিঙনবগী পোৎ অদু শীমত্রা মঙোস্তদা ঐখোই (মতিকচাবা মী অসুপ য়াশ্ব)গী মরস্তগী? নস্তে, মহাকসে নাপলচাওবা মীনস্বনি।

وَلَقَدْ يَسْرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ⑤

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَدَاؤِي وَنَذِيرٍ ⑥

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ ⑦

تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أُجْرَارٌ نَحْلٌ مُنْقَعِرٍ ⑧

فَكَيْفَ كَانَ عَدَاؤِي وَنَذِيرٍ ⑨

وَلَقَدْ يَسْرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ⑩

كَذَّبَتْ ثُودٌ بِالنُّذُرِ ⑪

فَقَالُوا أَبَشْرًا مِثْلًا وَاحِدًا نُنَبِّئُكَ إِنَّا إِذَا نَفِئْ سَلِيلٍ وَسُعَيْرٍ ⑫

ءَالُفَى الذِّكْرِ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌّ ⑬

২৭। (তৌহিগুসুং অল্লাহনা হায়বিখি মখোইগী নবীদা) “হয়েং (দা মঙাইরে) মখোই খঙলগনি কনানো নাপলচাওবা মীনস্বা।

سَيَعْلَمُونَ عَذَابَ الْكَذَّابِ الْاَشْرَ ⑤

২৮। “ঐখোইনা শোয়দনমক থাবিগনি উট অমোম অমা চাং য়েংনবা মখোইগীদমস্তা; মরমদুনা ঙাইয়ু মখোইবু (হে সালিহ!) অমসুং থাংডু (মখোইনা ঈকাইবা পীবদু)।

إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَأَمَّا تَبْتُهُمْ
وَاضْطَبُّرُ ⑥

২৯। “অদুগা হায়য়ু মখোইদা (থকুবা) ঈশিংদু য়েস্লে মখোইগী মরস্তদা, তৌহিগুসুং (উট অমোমদু) ঈশিং পিথকপা মতম খুদিংদা মা য়াওবা য়াগনি।”

وَيَبْتُهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْفَةٌ بَيْنَهُمْ كُلٌّ شَرْبٍ
مُحْتَضَرٌ ⑦

৩০। তৌহিগুসুং মখোইনা কোখি মখোইগী (তৌঙস্বা) মরুপ, মহাকনা ককখি মাবু মফৈগল।

فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ⑧

৩১। অদুগী মতমদা কয়া য়াম্মনা (অকিবগী মশক ওইখুবা) ঐগী রায়েল-চৈরাক অমসুং ঐগী পাওমেন।

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ⑨

৩২। তশেংবমক ঐখোইনা থাবিখি মখোইগী ‘মায়োস্তা পোকথায়হনবা অমা (যুহারাবগা লোয়নখিবা), অদুনা মখোই ওইখি অকংবা চরুখোকগুম, খোঙপাকনা নেৎথৎপিখুবা।

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيِّغَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا
كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ⑩

৩৩। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা শেমখি কুরআনবু লায়না (খঙনবা অমসুং) নীশিঙনবা, তৌহিগুসুং কনাগুস্বা (মী)না মপুকনিং চঙব্রা (মসিদা)?

وَلَقَدْ يَسْرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ⑪

৩৪। লুতকী মীশিংন(সু) য়াখিদে চেকশন-ব্রা-হায়বশিংবু।

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذْرِ ⑫

৩৫। তশেংবমক ঐখোইনা থাবিখি মখোইদা নুং পুবা নোংলৈ-নুংশিং অমা মখোইগী মথস্তা নস্তনা লুতকী মতুং ইনবশিং, মখোইবুদি ঐখোইনা কনবিখি নোংঙাল্লকপা হৌবদা,

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ
بِسُحْرِ ⑬

৩৬। মদু চানবিবনি ঐখোইদগী। অসুন্না
ঐখোইনা পী মইহে তৌবিমল খঙবা মৌব।

نِعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ۝

৩৭। অদুগা মহাকনা তশেংনমক চেকশম্বা
হায়বিখি মখোইবু ঐখোইগী (তমখীবা)
রায়েল-চৈরাকী, তেইগুসুং মখোইনা চিংনখি
চেকশনহম্ববগীদমক তৌখিবা পাওমেন্দু।

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَارُوا بِالْأَذْرِ ۝

৩৮। অদুগা তশেংনমক মখোইনা হোৎনখি
মমায় ওৎখোকহম্ববগী মহাকপু মহাকী যুমথুল-
বশিংদগী (মখোইবু ফন্তনা তৌনীংদনা)।
মরমদুনা ঐখোইনা তাংহনবিখি মখোইগী
মমিৎশিং (অমসুং হায়বিখিঃ) “হৌজিক নখোই
তংঙু মহাউ ঐগী রায়েল-চৈরাক অমসুং ঐগী
চেকশনহম্ববগী পাওমেন।”

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ صَيْفِهِ فُطِمَسْنَا أَعْيُنُهُمْ

فَذُوقُوا عَذَابِي وَ نَذِيرِ ۝

৩৯। অদুগা তশেংনমক অযুক অঙনবদা কুইনা
খাঙবা রায়েল-চৈরাকনা লাস্গোয় চনবিখি
মখোইবু।

وَلَقَدْ صَبَحَ صَبْحُهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِيرٌ ۝

৪০। (অমসুং ঐখোইনা হায়বিখিঃ) “হৌজিক
নখোই তংঙু মহাউ ঐগী রায়েল-চৈরাক অমসুং
ঐগী চেকশনহম্ববগী পাওমেন।”

فَذُوقُوا عَذَابِي وَ نَذِيرِ ۝

৪১। অদুগা তশেংনমক ঐখোইনা শেমখি
কুরআনবু লায়না (খঙনবা অমসুং) নৌশিঙনবা,
তেইগুসুং কনাগুস্বা (মৌ)না মপুকনিং চঙব্রা
(মসিদা) ?

۞ وَلَقَدْ يَسْرَنَّا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدْكِرٍ ۞

৩ শুবা রুকু

৪২। অদুগা তশেংনমক লাকখি ফিরঙনগী
মৌশিংদা চেকশম্ববগী হায়বিবশিং :

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ التَّنْذِيرُ ۝

৪৩। মখোইনা (নাপল-মিত্তাংনদুনা) য়াখিদি
ঐখোইগী খুদম পুন্মমক। মরমদুনা ঐখোইনা
ফাবিখি মখোইবু ফাবগুস্বা পাস্কলবা (অমসুং)
শক্তি পুন্মমক লৈবনা।

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ۝

৪৪। (হে ধর্ম চত্তবশিং!) নখোইগী অচুস্বা
থাজদবশিংনা হেমা ফত্রা (ফিরঙনগী মৌশিং)

الْكَفَّارُكُمْ خَيْرٌ مِنْ أُولَئِكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي

মখেই অদুদগী? নজ্জুগা নখেইবু (রায়েল-
চৈরাক্তগী) কায়থোকুবনি হায়বা লৈরব্রা ধর্ম
শাস্ত্রশিংদা?

الرُّبْرِ

৪৫। নজ্জুগা মখেইনা হায়ব্রা : “এখেইসি
লানঙব্রা তেঙ্গোল অমনি?”

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَبِيْعٌ مُّنتَصِرٌ ۝

৪৬। তেঙ্গোলশিংদু থুনা মায়থীবা পৌত্রগনি
অমসুং তুং হন্দোক ব্রগনি (চেনবগী)।

سَيَهْرُمُ الْجَبْعُ وَيُولُونَ الذُّبُرُ ۝

৪৭। মদু নজ্জু, (মখেইবু মায়থীবা পৌবগী)
পুংজাদু মখেইগী রাশকপিখিবা মতমনি (রায়েল-
চৈরাক পৌবগী), অমসুং পুংজাদু য়েীনা
খুদোংথীবনি অমসুং খম থেংনা থম্মেই
শোকপনি।

بَلِ السَّاعَةِ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْفَىٰ وَأَمْرٌ ۝

৪৮। তশেংবমক মরাল লৈরবশিং লম্মুকুরবনি
অমসুং নাতে চাদবা অঙাওবনি।

إِنَّ النُّجْمِينَ فِي ضَلٰلٍ وَسُعْرٍ ۝

৪৯। নুমিৎ অদুদা মখেইবু শোরো শোরো
চিংথবদা মৈকোন্দা মমায়শিং উপ্রা (মখেইনা অসি
হায়বিগনি:) “নখেই তংঙু মহাউ নরকী।”

يَوْمَ يُنْعَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا
مَذْمَنَ سَقَرٍ ۝

৫০। তশেংবমক, এখেইনা শেমখি পোং
খুদিংমক (অরেপ্পা) চাংদা।

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۝

৫১। অদুগা এখেইগী হুকুমদি রাই অমতনি,
(মদুগী ফলসু) মিৎনা কুপ্পগুস্থনি।

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ۝

৫২। অদুগা, তশেংবমক, এখেইনা মাঙহনবিপ্তে
(জাতি কয়া) নখেইগুস্তা; তেইগুমবসুং কনাগুস্তা
(মৌ)না মপুকনিং চঙব্রা (মসিদা)?

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاءَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُّدْكِرٍ ۝

৫৩। অদুগা মখেইনা তৌবা খুদিংমক ইশন্দুনা
থমই কিতাবশিংদা।

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۝

৫৪। অদুগা অপিকপা অমসুং অচৌবা (থবক)
খুদিং (মখেইনা তৌবা) ইশল্লি।

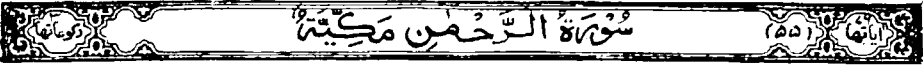
وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُّسْتَطَرٌ ۝

৫৫। তশেংবমক, ধর্ম ফস্টেনবশিংদি লৈগনি
হৈকোন-লৈকোনশিং অমসুং তুরেলশিংগী মরক্তা
(নুংঙাই-য়াইফবতা শরুকুদুনা),

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهْرٍ ۝

৫৬। (উন্দুনা) আচুষগী ফস্মেনথক্তা মনাক্তা
শক্তি শালী ওইবা নিংথোরেনগী।

فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝



অল-রহমান

সূরহ ৫৫

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৭৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থৌজালহৈবা অল্লাহ,

الرَّحْمَنُ ②

৩। মহাকনা তস্থিখি কুরআন।

عَلَّمَ الْقُرْآنَ ③

৪। মহাকনা শেম-শাখি তাইবঙ মৌবু,

خَلَقَ الْإِنْسَانَ ④

৫। তস্থিখি মহাকপু রা ডাডবা।

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ⑤

৬। নুমিৎ অমসুং থানা (চংলি মখেইগী লম্বেল)
লেপখিবা হিসাবকী মতুংইলা,

الْشَّسُ وَالْقَمَرَ يُحْسِبَانِ ⑥

৭। অদুগা নাপী শীংনাংনচিংবা পাস্বীশিং অমসুং
উপাল রাপালশিংনা ভক্তি কংচৈ (মহাকপু)।

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ⑦

৮। অদুগা মহাকনা রাংনা থাংগৎলি স্বর্গবু
অমসুং লেপই চাং (রায়েল বিচারগী),

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ⑧

৯। অদুনা নখেইনা রাংমা লান্দনবা (লেপখিবা)
চাং অদু।

أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ⑨

১০। অদুগা থাম্মু চাং অদু আচুষগা লোয়ননা
অমসুং কদৌঙেদসু চাং তাগনু (তিল্লবা মরুপ-
মপিজাশিংদা)।

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ⑩

১১। অদুগা মহাকনা থস্থিখি পৃথিবীসে (মহাকী)
জীবশিংগীদমক,

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ⑪

১২। মদুগী মনুংদা লৈ উইহৈ (মখল পুন্মমক)
অমসুং খজুর পাস্বীশিং মদুগী মপান চরোং-চরোং
মখুমনা ইয়োম-য়োমশল্লি ;

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ⑫

১৩। অমসুং মহৈ-মরোং মক্ পানবশিং অমসুং
মনম নুংশিবা পার্বীশিং ।

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالزَّيْتَانُ ۝

১৪। মরমদনা, করম্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَهُمَا رَبُّمَا تَكْذِبِينَ ۝

১৫। মহাকনা শেম-শাপি তাইবঙ মৌব্ ক্রং-ক্রং
কংবা লৈবাক্তগী চফ্ চনাইঙম,

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝

১৬। অমসুং মহাকনা শেমখি জিনবু য়াম্মা শাবা
মৈদগী :

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّاءٍ مِثْلٍ مِنْ نَارٍ ۝

১৭। মরমদনা, করম্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَهُمَا رَبُّمَا تَكْذِبِينَ ۝

১৮। (মহাক্তি) মপুনি নোংপোক অনিগী অমসুং
মপুনি নোংচুপ অনিগী :

رَبُّ الشَّرَفَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝

১৯। মরমদনা, করম্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَهُمَا رَبُّمَا تَكْذِبِينَ ۝

২০। মহাকনা চেনহম্বি সমুদ্র ঈপাক অনি —
মখোই শম্মগনি (নুমিং অমদা),

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۝

২১। মখোই অনিগী মরক্তা হৌজিক পল অম লৈ,
মখোই লানশাদে (অমনা অমগী লমদা) ।

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ۝

২২। মরমদনা, করম্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَهُمَا رَبُّمَا تَكْذِبِينَ ۝

২৩। মখোই অনিদগী থোকই মুক্তাশিং অমসুং
পোহাল ।

يَخْرُجُ مِنْهُمَا الدُّوَانُ وَمَرْجَانٌ ۝

২৪। মরমদনা, করম্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَهُمَا رَبُّمَا تَكْذِبِينَ ۝

২৫। অদুগা মহাক্তি জহাজশিং হোম্বিবা সমুদ্র
ঈমায়থক্তা (নোংদোল-নোংলেন নোংখায়ননা
লেম্পা) চীংজা-ওশিং গুম ।

لَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝

২৬। মরমদনা, করম্বা খৌজালবু ওইরনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَهُمَا رَبُّمَا تَكْذِبِينَ ۝

২৭। (পৃথিবীদা) লৈবা পুন্মমক মাঙ-তাক্কনি;

২৮। তেইগুসুং মতমপুস্বা লেঙদনা লৈগদবদি
চেংলৌ মায়থোং অপানবা নংগী মপুতনি—
ঙালোইনা চাঁলোশা অমসুং ইজ্জৎকী মপুনি।

২৯। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৩০। স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা লৈবা পুন্মমকু নৌজৈ
মঙোন্দা। নুমিৎ খুদিং মহাকনা (ফোংদোকচ
মহাকমকপু) তোঙান-তোঙানবা শক্ৰিদা।

৩১। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৩২। থুনা ঐথোইনা (রা) লেপিগনি নখোইগী
রাফম, হে তেঙ্গোল অনি।

৩৩। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৩৪। হে জিন অমসুং মীগী কাঙলপ! নখোইগী
নপাক্সল লৈরবদি চংপা হেদোকু চিদাইরাইগী লম
স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী, অদু ওইরবদি চংলো।
তেইগুসুং নখোই ওমলোই চংপা (ঐথোইগী)
ছকুম নস্তনা।

৩৫। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৩৬। নখোইগী মায়োক্তা খাবিরক্কনি মৈগী মৈরি
অমসুং মৈখু, অদুগী মতমদা নখোই ওমলোই
ঙাকচবা শামকপু (মদুদগী)।

৩৭। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৩৮। স্বর্গনা মচেং থোকা কায়রকপদা, অমসুং
অঙাবা শউনগুম ঙাংশিকপদা (মদু কয়াদা
তমখীথবা নুমিৎ ওইগদবা)।

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝

وَبَقِيَ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي

شَأْنٍ ۝

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

سَنَفَعُ لَكُمْ أَيُّهُ الثَّقَلَيْنِ ۝

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

يَمْعَشَرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ

تَنْفَعُوا مِنْ أَفْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفَعُوا

لَا تَنْفَعُوكُمْ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ۝

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاظُ مِّنْ نَّارٍ وَنَحَاسٌ فَلَا

تَنْتَصِرُونَ ۝

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۝

৩৯। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٩﴾

৪০। মরমদুনা নুমিৎ অদুদা মী নস্তগা জিন
কনামতবু রা হংবিরোই মাগী মাগী মপাপকী
মরমদা।

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْسُلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ ﴿٤٠﴾

৪১। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤١﴾

৪২। মরাল লৈরবশিং মশক হেজুমক খঙগনি
মখোইগী মার্কাশিংদগী, অমসুং মখোইবু ফাবিগনি
পায়দুনা মখোইগী লুমাং-শম অমসুং মখোঙশিং।

يَعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِينِهِمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَ
الْأَقْدَامِ ﴿٤٢﴾

৪৩। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٣﴾

৪৪। মসি যম লৈবাক অদুনি মরাল লৈবশিংনা
চুমদবনি হায়রম্বদু।

هَٰذَا جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٤﴾

৪৫। মরস্তা মদুগী অমসুং ক্রুং-ক্রুং শৌবা
ঈশিংগী মখোই চংকনি কোয়থুং- থুংনা।

يُطَوَّفُونَ فِيهَا وَبَيْنَ حَيْمِئَانٍ ﴿٤٥﴾

৪৬। মরমদুনা করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٦﴾

৩ শুবা রুকু

৪৭। তৌইগুম্বসুং অদুগুম্বা মীওই মহাকনা লেপ্পা
কিজরস্বা (রায়েলশঙ) মমাংদা মহাকী মপুগী, লৈ
(শেম শাদুনা) হৈকোন-লৈকোন অনি।

وَلَيْسَ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَحَن্নَ ﴿٤٧﴾

৪৮। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٨﴾

৪৯। (হৈকোন-লৈকোন অনি অদুদা লৈ
মখল-মখালগী (উপাঙ্গাশিং অমসুং নুংঙাই-
বশিং)।

ذَوَاتًا أَفْنَانٍ ﴿٤٩﴾

৫০। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٠﴾

৫১। মখোই অনিদুদা (লিকলাই মহীনরবী) ঈফুৎ
অনি ঈচেল্লি (অপন-অরাক লৈতনা)।

فِيهِمَا عَيْنٌ تَجْرِي ﴿٥١﴾

৫২। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদৌরিবা ?

فَيَا أَيُّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ﴿٥٢﴾

৫৩। মদুগী মনুংদা উইহে মখল খুদিং অনি-অনি
পাল্লি।

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٌ ﴿٥٣﴾

৫৪। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদৌরিবা ?

فَيَا أَيُّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ﴿٥٤﴾

৫৫। মখোই হিপথগনি মথজ্জা গালিচা
ফিদাশিংগী—মদুগী ফিগা ওইগনি সনা হৎপা
রেশম ফিনা। অদুগা হৈকোন অনিদুগী অমুনবা
উইহিশিং (যান্থগনি) মখোইনা লাস্বা ফংনা।

مُتَكِينِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَاطُهَا مِنْ أَسْتَبْرَقٍ ۖ وَ
جَنَّاتٍ الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴿٥٥﴾

৫৬। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদৌরিবা ?

فَيَا أَيُّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ﴿٥٦﴾

৫৭। মদুগী মনুংদা লৈগনি (মখোইগী সেবা-
রোইশিং ওইনা অশেংবী লৈশাবীশিং) মিৎয়েং
চোয়দা য়েংদবী (খেম্মাই খুদিং হনঙাই
ওইরবী)—মখোইদু মী নস্ত্রগা জিন কনামতনা
শোকখিদরিবনি মখোইগী মমাংদা।

فِيهِمْ قَصْرٌ مِّنَ الظَّرْفِ لَمْ يَطِثْتُهُمْ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ
وَلَا جَانٌّ ﴿٥٧﴾

৫৮। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদৌরিবা ?

فَيَا أَيُّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ﴿٥٨﴾

৫৯। (ফজবদা) মখোই (নীক-নীক লাউনা
লৈরবা) লালমণি অমসুং পোহালগুশনি।

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٥٩﴾

৬০। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদৌরিবা ?

فَيَا أَيُّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ﴿٦٠﴾

৬১। অফবা (থবক্কী) মহৈ অফবা নস্ত্রবা করিগুস্বা
পোৎনা ওইবা যাত্রা ?

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ﴿٦١﴾

৬২। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদৌরিবা ?

فَيَا أَيُّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ﴿٦٢﴾

৬৩। অমসুং (হৈকোন-লৈকোন) অনিসি নস্ত্রবা,
(অতোপ্পা) হৈকোন-লৈকোন অনি লৈ।

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَيْنِ ﴿٦٣﴾

৬৪। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদৌরিবা ?

فَيَا أَيُّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ﴿٦٤﴾

৬৫। (মদুনা হোঁবা পাশ্বী পুশ্মমক) শমুক কাদুনা
উনা-পুংবনি।

مُدَّهَا مَقْتِنٌ ۝

৬৬। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

৬৭। মদুনা তরং-ঈচেন্নরবী ঈফুৎ অনিসু লৈ।

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَيْنِ ۝

৬৮। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

৬৯। মখোই অনিদুনা হৌরি উহৈশিং (মখল
খুদিং, অমসুং খজুরশিং অমসুং কাফোইশিং।

فِيهِمَا نَارُكِهِةٌ وَنَخْلٌ وَرُتَابٌ ۝

৭০। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

৭১। মদুগী মনুংদা লৈ শক-ফজবী, শকওং-শাদা
নিং খৌজরবী (কুমারীশিং)।

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ۝

৭২। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

৭৩। শকহেনবী লৈশাবীশিং মমিংশিং মচু অমুবা
য়ৌনা ফজত্ৰবা (থেম্মাই খুদিং ছনঙাই মিংশ্না-
থম্বাল-মানবী) ঙাক-শেম্দুনা থমত্ৰবা তম্বুর
মনুংশিংদা।

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ۝

৭৪। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

৭৫। মখোইদু মী নস্ত্রগা জিন কনামতনা
শোকখিদিবনি মখোইগী মমাংদা।

لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ۝

৭৬। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

৭৭। (মদুনা মখোই হরাওবমথে হরাওগনি
নুংঙাইবমথে নুংঙাইগনি) হিপথদুনা অশংবা গদী
অমসুং ফজত্ৰবা গালিচা ফিদা মথক্কা।

مُتَكِينِينَ عَلَى رُفُوفٍ خُضْرٍ وَعَبَقَرٍ ۝

৭৮। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

৭৯। যাইফখোল লৈবনি কোলোয়ি মিংলেন্দি
নংগী মপুগী, (মহাক্তি) ডাণ্থোইনা চাঁলেস্বা
অমসুং ইজ্জৎকী মপুনি।

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝

سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ

(৫৭)

অল-রাকি'অহ

সূরহ ৫৬

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৯৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

لِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। (নাণ্থোকপা যাদ্রবা) খৌদোক অদু লাকলবা
মতমদা,

إِذَا وُضِعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝
لَيْسَ يَوْعَقُهَا كَذِبٌ ۝

৩। মদু থোক্কনি হায়বদা মীনস্বনি কনানসু হায়বা
ঙমদে।

৪। (খরবু) মসিনা ভোম্বহনবিগনি, (অতোম্পবু)
মসিনা রাংখংহনবিগনি।

خَافُضَةٌ رَافِعَةٌ ۝

৫। পৃথিবীনা যুহারাদুনা (চেংথে যাংকোকুবা)
নীকলবা মতমদা,

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۝

৬। অমসুং চাঁংজাওশিং মচেং-মচেং কায়দুনা
পুমনীং-নীংখায়রবদা,

وُئِسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا ۝

৭। মখোই উফুলগুম ওইদুনা কোয়চাই চাই-
খায়গনি।

فَكَانَتْ هَبَاءً مُتَّبَثًا ۝

৮। অদুগা নখোই (মৌওইবশিং)বু (খায়দোক্কনি)
কাঙলুপ অহম থোক্কা :

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝

৯। (অহানবা) যেৎথংবা খুৎকী মরুপশিং, কয়া
য়াম্মা (লাইবক ফত্রবা) যেৎথংবা খুৎকী
মরুপশিংদো !

فَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝

১০। (অনিশুবা) ওইথংবা খুৎকী মরুপশিং, কয়া
য়াম্মা (লাইবক থীত্রবা) ওইথংবা খুৎকী
মরুপশিংদো !

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝

১১। অমসুং (অহমশুবা) চৈকোক থংবশিং,
মখোই খুইগী মকোক থোংবশিংনি;

وَالسَّيْقُونَ السَّيْقُونَ ﴿١١﴾

১২। মখোইসি মনাক নকপশিংনি (অম্মাহদা);

أُولَٰئِكَ الْمَقَرَّبُونَ ﴿١٢﴾

১৩। মখোই লৈগনি (মতমপুস্বদা) থোইদোক্লা
নুংঙাইব্রবা হৈকোন লৈকোনশিংদা।

فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿١٣﴾

১৪। (অরাংবা থাক অসি ফংগনি) মীয়াস্মা
মাংজিনঔগী (মুসলিমশিংগী) মরক্তগী,

ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٤﴾

১৫। অমসুং মী খরতা অকোনবা মতমগী।

وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ ﴿١٥﴾

১৬। (মখোই লৈগনি লৈকোমুংদা) পোখাদুনা
গদী মথক্তা মদু সনা অমসুং মগি-মুক্তা থাশ্বনি,

عَلَىٰ سُرٍّ مَّوْضُوءَةٍ ﴿١٦﴾

১৭। হিপথগনি মদুগী মথক্তা, অমগা অমগা মায়
গুনশমদুনা।

مُتَكِينٍ عَلَيْهَا مُتَقِيلِينَ ﴿١٧﴾

১৮। ঙাইদুনা লৈবা পাখঙ সেবাহোইশিং
মতমচুপ্পা পোমশাংনদুনা লৈগদৌবনা চত্তুনা
লৈগনি (সেবাগী) মখোইগী অকোয়বদা,

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخْلَدُونَ ﴿١٨﴾

১৯। পুদুনা কপশিং অমসুং জগশিং অমসুং
গিলাসশিং (থম্মা) হাপ্তুনা (লিক্লাই মহীনরবা)
ঈফুংকী ঈশিং।

بِأَنْوََابٍ وَأَبَارِقٍ ۚ وَكَأَيُّ مَعِينٍ ﴿١٩﴾

২০। মদু (থকপ) না মখোইবু কোক চিকহম্মোই
নগ্গা মখোইবু ময়ায় কাহম্মোই,

لَا يَصْدَعُونَ عَنْهَا وَلَا يُزْفُونَ ﴿٢٠﴾

২১। অমসুং (পুদুনা) অসিগুস্বা উহৈশিং মখোইনা
খনবা-খনবদু,

وَفَالِهَةٌ مِّمَّا يَتَخِفُّونَ ﴿٢١﴾

২২। অমসুং শা চেকলা উচেকশিংগী মখোইনা
পাশ্বা-পাশ্বদু।

وَلَحْمٌ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢٢﴾

২৩। অদুগা (মদুগী মনুংদা লৈগনি মখোইগী
সেবাগীদমক) শকহেনবী লৈশাবীশিং মমিৎশিং
তরাও-তরাওবী য়ৌনা ফজ্ত্রবা (থম্মোই খুদিং
হনঙাই মিৎস্মা থম্মালা মানবী),

وَحَوْرٌ عَيْنٍ ﴿٢٣﴾

২৪। (মখোইদু) মুক্তাগুহনি (কুয়োমদা)
লোৎশম্দুনা লৈবা,

كَأَمْثَالِ اللَّوْلُؤِ الْمَكْنُونِ ﴿٢٤﴾

২৫। (পুন্মনকসি) মনা-মখিননি মখোইনা
তৌজখিবগী (অফবশিং) ।

২৬। মখোইনা তারোই মদুগী মনুংদা চোয়ঙাঙ
নগুগা পাপকী রারী-বাতাই,

২৭। নশুনা তরাম-তরাম্মা ওকপগী (ব্রাহ্মে)
“সলাম! সলাম!”

২৮। অদুগা য়েৎথংবা খুৎকী মরুপশিং, কয়া
য়াম্মা (লাইবক ফত্বা) য়েৎথংবা খুৎকী
মরুপশিংদো!

২৯। (মখোই) লৈগনি মরক্তা তিংখং পান্দবা
সিদরহ পাখীশিংগী (নুংঙাইবা ফস্বৈনদুনা),

৩০। অমসুং গে-গে লাউনা হৌবা) লফু পাখী
চবুনগী,

৩১। অমসুং শন্দোকলবা উরুম (মখাদা),

৩২। অমসুং রা-রা-রা লাউনা হাদোরকপা ঈশিং
(মনাজ্জা),

৩৩। অমসুং মরাং কায়বা উইশিংগী (মরক্তা),

৩৪। (মদু) লোয়বা লৈরোই নগুগা (হাউনা চাবা)
খিংবা তৌরোই,

৩৫। অমসুং মখোইগী লৈগনি য়াম্মা চীংলেম্বা
মতালোইশিং :

৩৬। তশেৎবমক, ঐখোইনা শেম শাবিখি
মখোইবু তোপ-তোম্পা খুৎশেমদা,

৩৭। অমসুং শেমখি মখোইবু (মতমপুস্বদা
পোমশাৎনদুনা লৈগদৌবা) লৈশাবীশিং (ওইনা),

৩৮। (ফজবা হৈরাংগী অথুস্বা হৈয়োন্দা
থোকলবা) নুংশি-শকফম, শামান-লেংমাম্বা,

৩৯। (পুন্মনকসি নুংঙাইহন্নবগীনি) য়েৎথংবা
খুৎকী মরুপশিংগীদমক্তা ।

جَزَاءٍ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٥﴾

لَا يَسْعَوْنَ فِيهَا لَعْوًا وَلَا تَأْتِيهِمْ ﴿٢٦﴾

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا ﴿٢٧﴾

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۖ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٢٨﴾

فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿٢٩﴾

وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ ﴿٣٠﴾

وَوَيْلٌ مَّسْدُودٍ ﴿٣١﴾

وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ﴿٣٢﴾

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ﴿٣٣﴾

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ﴿٣٤﴾

وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ﴿٣٥﴾

إِنَّا أَنشَأْنَهُمْ إِنشَاءً ﴿٣٦﴾

فَجَعَلْنَهُمْ أَكْبَارًا ﴿٣٧﴾

عُرُبًا أَتْرَابًا ﴿٣٨﴾

لَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٣٩﴾

৪০। (থাক অসি ফংগনি) মী য়াম্মা মাংজিনঙৈগী
(মুসলিমশিংগী) মরস্তগী,

ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿٥٠﴾

৪১। অমসুং মী য়াম্মা অকোনবা (মুসলিমশিংগী)
মরস্তগী।

وَتِلْكَ مِّنَ الْآخِرِينَ ﴿٥١﴾

৪২। তেইগুস্তসুং ওইথংরা খুৎকী মরুপশিং,
কয়া য়াম্মা (লাইবক থীথ্রবা) ওইথংবা খুৎকী
মরুপশিংদো!

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ﴿٥٢﴾

৪৩। (মখোই লৈগনি) অশাবা নুংশিং অমসুং
অশৌবা ঈশিংগী (মরস্তা),

فِي سُبُورٍ وَحَيْمٍ ﴿٥٣﴾

৪৪। অমসুং অমুবা মৈখুগী মরুমদা,

وَذَلَّلٍ مِّن يَّحْصِيهِ ﴿٥٤﴾

৪৫। ঈংবসু ঈংলোই নস্তগা তেকখংপসু
তেকখংলোই।

لَّا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ﴿٥٥﴾

৪৬। তশেংবমক মসিগী মমাংদা মখোই লৈরম্মী
(তাইবঙ-পুন্সিদা) রাইশংনা অমসুং নুঙাইনা;

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ﴿٥٦﴾

৪৭। অমসুং মখোই অনম কল্লম্মী শাখীবা
শাজস্তা;

وَكَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْغَنَةِ الْعَظِيمِ ﴿٥٧﴾

৪৮। অমসুং মখোইনা মশিঙাং ওইনা হায়খি:
“করি! ঐখোইনা শিথ্রবা মতমদা অমসুং
ওইরকখুৰদাউফুল অমসুং শরু(লুকং), ঐখোইবু
তশেংবমক অমুকহম্মা হিংগংহনবিগদৌরিব্রা?

وَكَانُوا يَقُولُونَ هَ إِذَا امْتَنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَ

عِظًا مَّا ءِإِنَّا لَنَبْعُثُوهٗ ﴿٥٨﴾

৪৯। “অমসুং ঐখোইগী ইপা-ইপুশিং থাইনগী (সু
হৌগৎলকদৌরিব্রা)?”

أَوْ آبَاءُنَا الْأَدْلُونَ ﴿٥٩﴾

৫০। হায়যু: “তশেংবমক অহানবগী অমসুং
অকোনবগী (মীরোনশিং)—

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ﴿٦٠﴾

৫১। “পুন্সমক পুন্সপ পুন্সা খোমজনবিগনি
(রায়েল বিচারগী) লেপখিবা পুংফমদা (যুইনা)
খঙনরবা নুমিৎ অমগী।”

لَجْجُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٦١﴾

৫২। “অদুগী তুংদা, হে লম্মুকুস্তবশিং (অমসুং
অচুম্বা পাওজেন) য়াদবশিং!”

ثُمَّ إِنَّكُمْ إِنهَآ أَفْصَاوُنَ الْكَذِبِ بُونَ ﴿٦٢﴾

৫৩। “নখোই চাবা তাই (মহৈ) জঙ্কুম
উপাস্ত্রীগী,”

لَا كِلَٰوَنَ مِن شَجَرٍ مِّن زُفُومٍ ﴿٦٣﴾

৫৪। “মদুনা থনগনি নখোইগী নপুকশিং,”

فَمَا كُنْتُمْ مِنْهَا الْبُطُونُ ۝

৫৫। “মদুগী মথস্তা নখোই থকনি অশৌবা ঈশিং,”

فَسَرَبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَجِينِ ۝

৫৬। “গর-গর থকনি খৌরাংলবা উটনা পেনবা নাইদনা থকপগুম।”

فَسَرَبُونَ سُرْبَ إِلَيْهِمْ ۝

৫৭। মসিনি মখোইগী সেবা স্বায়েল বিচারগী নুমিস্তা।

هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۝

৫৮। (হে তাইবঙ মীশিং! বারম অসি খঙঙু:) ঐখোইনা শেম শাখিবনি নখোইবু, মরমদুনা করিগীনো নখোইনা য়াদরিবা অচুস্বা (রাফম শিবদগী অমুক হিংগৎহনবগী) ?

نَحْنُ خَلَقْنَكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ۝

৫৯। নখোই য়েংব্রা (নাওচন লীলা শাম্বদা) নখোইনা থাদোরকপা (অঙাং শানবা মহীক) অদু ?

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْنُونَ ۝

৬০। নখোইনা শেস্ত্রা মদু নস্ত্রগা ঐখোইনা অশেষ্বা ওইব্রা (মদুগী) ?

ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ۝

৬১। ঐখোইনা নোংদমবিস্ত্রে শিবা হায়বদু নখোই (তাইবঙ মী) পুন্মমজ্ঞা, অমসুং ঐখোইবু থিংবা ঙ্মমরোই—

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا غَنَىٰ يَسْجُوفِينَ ۝

৬২। পুশ্শকপদা নখোইগী নফমদা (অতোপ্পা) নখোইগুস্বা, অমসুং চাওখৎহনবদা নখোইবু (অতোপ্পা মওং) নখোইনা খঙদবদা।

عَلَىٰ أَنْ يَنْزِلَ أَمْثَالَكُمْ وَنَنْشِئَكُمْ فِي مَا

لَا تَعْلَمُونَ ۝

৬৩। অদুগা তশেংবমক নখোইনা খঙলে অহানবগী খুৎশেম। করি মরমগী নখোই ধ্যান তৌদবগে ?

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝

৬৪। নখোই য়েংব্রা নখোইনা (মরু) হনবদু ?

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۝

৬৫। নখোইনা হৌহনব্রা মদু নস্ত্রগা ঐখোইনা ওইব্রা (পোৎ-ঠে) হৌহনবা ?

ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ۝

৬৬। ঐখোইনা করিগুস্বা তৌনীংলবদি, ঐখোইনা ঙ্ম্ম ওইহনবা মদু পুন্মমক কায়হন্দুনা মচেৎ-মচেৎ তাহনবা, মতমদুদা নখোই কপকনি :

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطًا مَّا فَطَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ۝

৬৭। (অমসুং হায়গনি:) “ঐখোইদি
মাঙজরেদনা!”

৬৮। “নস্তে, ঐখোইগী লৈজরস্বাপুস্বা
লৌথোকপিথ্র।”

৬৯। নখোই য়েংত্রা নখোইনা থকলিবা ঈশিংদু?

৭০। নখোইনা তাহনত্রা মদু নোং মতুমদগী নস্ত্রগা
ঐখোইনা তাহনত্রা?

৭১। ঐখোইনা করিগুস্বা তৌনীংলবদি, ঐখোইনা
ঔশ্মি ওইহনবা মদু খয়াকুবা। মরমদুনা করিগীনো
নখোইনা তৌবিমল খঙবা উস্তবা?

৭২। নখোই য়েংত্রা নখোইনা থারিবা মৈ অদু?

৭৩। নখোইনা থোকহনত্রা পামেল উ মদুগীদমক
নস্ত্রগা ঐখোইনা থোকহনত্রা?

৭৪। ঐখোইনা শেমখি মদু নীংশিঙহম্বা পোৎ
অমা ওইনা (ফস্তরম লম্বীনবশিংদা) অমসুং কাম্বা
অমা ওইনা লংফৈ চংপশিংগী মরুভূমিদা।

৭৫। মরমদুনা শৈশকও থাগস্তুনা কোলোয়
মিংলেন নংগী মপু অচৌবগী।

৩ শুবা রুকু

৭৬। নস্তে, ঐনা রাশকলি থরাম্মিচাক মথী
তাবগী,

৭৭। অমসুং মসি, তশেংবমক, অচৌবা রাশকনি,
নখোইনা করিগুস্বা খঙলবদি,

৭৮। মদুদি মসি, থাশ্বেশেংবমক, ঈকাই-
খুম্ননঙাই মশক ওইবা কুরআলি,

৭৯। চেকশাল্লা গাফুনা থমথ্রবা কিতাব অমদা
(ইশনথ্রবনি),

৮০। মসি শোকপা য়াদে (নুং-পান অনিমক)
শেংদোকলবশিং নস্ত্রনা।

৮১। (মসি) ফোংদোরকখিবনি সংসার পুন্মনমকী
মপুদগী।

إِنَّا لَنُغْرِمُونَ ۝

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۝

ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ۝

لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ۝

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝

ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ۝

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكُرَةً وَفِتْنًا ۝

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْجِعِ النُّجُومِ ۝

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّوَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ۝

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۝

فِي كِتَابٍ مُّكْتُونٍ ۝

لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۝

تَنْزِيلٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

৮২। (স্বর্গগী রাপাও অসিবুরা (হে লমফৈ-
খোঙফশ্নবশিং!) নখোইনা উশিং-খৌওইদনা
তৌরিবা?

أَفِيْهِذَا الْحَدِيْثِ اَنْتُمْ مَّدْهُوْنَ ۝

৮৩। অমসুং নখোইনা ওইরব্রা মদুবু যাদবনা
নখোইগী হিংনবগী পাসৈ?

وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنْتُمْ تَكْذِبُوْنَ ۝

৮৪। মরমদুনা, করিগীনো (নখোইনা ফাদুনা
থমদবা শিগদৌরবা মীগী থরাইনা) কাখৎলকপদা
খৌরী য়োনা,

فَلَوْلَا اِذَا تَلَعْتَ الْحُقُوْمَ ۝

৮৫। অমসুং মিৎকুপ অদুনা নখোই (তঙক-
তঙক) য়েংদুনা লৈ (অব্রাবা ফিবমদু)—

وَاَنْتُمْ جِيْنِيْذٍ تَنْظُرُوْنَ ۝

৮৬। অমসুং ঐখোই লৈ মঙোন্দা হেমা নকশমা
নখোইদগী, তৌইগুশ্বসুং নখোইনা উদে (ঐখোইবু)

وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِمْ وَلٰكِنْ لَا بُصْرُ لَنَا ۝

৮৭। করি মরমগী, মতাং অদুনা, নখোই মখা
পোস্ত্রবদি (ঐখোইগী),

فَلَوْلَا اِنْ كُنْتُمْ عَلٰى مَدِيْنَيْنِ ۝

৮৮। হেমা পুশ্শদবগে (থরাই) অদু (হকচাংদা)
নখোইনা ওইরবদি অচুহা ঙাঙবা?

تَرْجِعُوْنَهَا اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

৮৯। মহাকনা করিগুশ্বা ওইরবদি (অমা,
অল্লাহগী) মনাক নকপশিংগী,

فَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الْمَقْرِيْنِ ۝

৯০। মহাকী (মনা-মখিনদি) নুংঙাইবনি অমসুং
নুংশিবা মনমনি অমসুং (মতমপুশ্বদা) থোইদোক্কা
নুংঙাইথবা হৈকোন-লৈকোমি।

فَرُوْحٌ وَرِيْحَانٌ ۚ وَجَدْتُ لَعِيْمٍ ۝

৯১। অদুগা মহাকনা ওইরবদি (অমা) য়েৎথংবা
খুৎকী মরুপশিংগী,

وَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۝

৯২। মতমদুনা (ফংগনি তরাম-তরাস্না ওকপগী
হাইঃ) “সলাম নংঙোন্দা,” (হো সাহেব!)
য়েৎথংবা খুৎকী মরুপশিংগী।

فَسَلِّمْ لَكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۝

৯৩। তৌইগুশ্বসুং মহাকনা ওইরবদি (অমা,
অচুহা) যাদবশিংগী অমসুং লম্বুকুশ্বশিংগী,

وَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ السُّكَّرِيْنَ الصَّٰلِحِيْنَ ۝

৯৪। অদুগী মতমদা (মহাকপু) ওকপিগনি
অশৌবা ঈশিং (হৈথবিদুনা),

فَنَزَّلُ مِنْ حَيْثُ ۝

৯৫। অমসুং ইনশনবিদুনা নরক কোমদা।

وَتَصْلِيَةً جَحِيْمٍ ۝

৯৬। তশেংবমক, মসি শোয়দ্রবা অচুস্বনি ;

৯৭। মরমদুনা শৈশকও থাগদুনা কোলোয়
মিংলেন নংগী মপু অচৌবগী।

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ⑥

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ⑦

سُورَةُ الْحَدِيدِ مَدَنِيَّةٌ (৫৭)

সূরহ ৫৭

অল-হদীদ

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ৩০ নি)

১। হৌজরী অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

২। স্বর্গদা অমসুং পৃথিবীদা লৈবাপুস্বনা
ঈকাইখুস্মনা থাগৎটে অল্লাহবু; অমসুং মহাক্তি
পাজলবনি, ঝাইদগী হেন্না অশিংবনি।

৩। মহাক্তি নিংখৌ লৈবাকনি স্বর্গ অমসুং
পৃথিবীসে। মহাক্তি হিংহল্লি অমসুং মহাক্তি
শিহল্লি; অমসুং মহাক্তি শক্তি লৈবনি পোং
পুস্মমকী মথক্তা।

৪। মহাক্তি অহানবনি অমসুং অকোনবনি,
অমসুং অফোংবনি অমসুং অরোনবনি; অমসুং
মহাক্তি অখঙবনি পোং পুস্মমক।

৫। মহাক্তিনি শেম শাখিবা স্বর্গ অমসুং পৃথিবী
(তোঙান-তোঙানবা) মতম তরুদা, অদুগী
তুংদা মহাক্তি লৌখি আসন শক্তিগী কোইরেল
ফহালথক্তা। মহাক্তি খঙই পৃথিবীদা করি
চঙখিবা অমসুং করি থোকখিবা মদুদগী, অমসুং
করি কুমথরকপা কোরৌ নোংমদোলদগী অমসুং
করি কাখৎখিবা মদুদা। অদুগা মহাক্তি
ইলোয়-লোয়নবি নখোইগা হেক মফম অমদা
নখোইনা লৈরবসু; অমসুং মহাক্তি উই নখোইনা
তৌবা পুস্মমক।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ③

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ④

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ
أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُعَلِّمُ مَا يَلِجُ
فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ
السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ
مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ⑤

৬। মহাক্কী নিংখৌ লৈবাকনি স্বৰ্গ অমসুং পৃথিবীসে, অমসুং আল্লাহদা থবক পুন্মমক্কী হনজনফমনি।

৭। মহাকনা ওইহল্লি অহিংবু নুংখিল অমসুং ওইহল্লি নুংখিলবু অহিং, অমসুং মহাকনা মুম্মা খঙই (মীগী) থবাক মনুংদা লৈবা পুন্মমক।

৮। থাজৌ আল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু, অমসুং খরচ তৌ (আল্লাহগী লম্বীদা) নখোইবু স্বত্ত ফংহনবিবিবা (মাল) অদুদগী। অদুগা নখোইগী মরক্তগী অচুয়া থাজবা অমসুং (আল্লাহগী মরমদা) খরচ তৌবা মখোইদু ফংগনি অচৌবা মনা-মথিন।

৯। করি (মরম)গী নখোইনা থাজদরিবা আল্লাহবু, রসুলনা বারতোন তৌবদা নখোইবু থাজৌ হায়না নখোইগী মপুদা; অমসুং মহাকনা হামনা লৌবিত্তে রাশক অম্মা (মহাক্কী ধর্ম পাওতাকপা মীগী খুংথাংদা) নখোইদগী, (করিগী নখোই তুং হন্দোকদৌরিবা) নখোইনা ওইরদি (ভশেংবা) থাজবশিং।

১০। মহাকননি থাবিবিবা তশেংবা পাওজেনশিং মহাক্কী মনাই নিপাদা, অদুনা মহাকনা পুথোকপিরকুবা নখোইবু অমম্বা (মখল খুদিংগী পর্দানুং)দগী, অস্তানবদা। অদুগা তশেংবমক, আল্লাহদি মীনুংশি চাওবনি, নুংশিহেবনি।

১১। করি মরম লৈবগে নখোইনা খরচ তৌদবসিবু আল্লাহগী লম্বীদা, আল্লাহনা মপু ওইরগা স্বৰ্গ অমসুং পৃথিবীগী স্বত্ত পুন্মমক্কী? নখোইগী মরক্তগী (আল্লাহগী লম্বীদা) খরচ তৌখিবশিং অমসুং (মজাতি ঙাকুবগী)লান শোকুবিবশিং (মক্কহ) জয়গী মমাংদা মাম্মদে (মতুংদা খরচ তৌদুনা লান তৌখিবশিংগা)। মখোইনা থাক রাংবা হেল্লি (মাং থাখিবশিং ওইবনা) কোন্খংদা খরচ তৌখিবা অমসুং লান থেংনবিবা মখোইদগী। অদুগা পুন্মমক্কী আল্লাহনা রাশক তৌবিরি অফবা

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ
الْأُمُورُ ①

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي
الَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ②
أَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ
مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ أَمْنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا
لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ③

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ
لِتُقِيمُوا رَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
مُؤْمِنِينَ ④

هُوَ الَّذِي يُتَوَلَّى عَلَى عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ
مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ
رَحِيمٌ ⑤

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ يَرِثُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ
مِن قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلٍ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ
الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَتْلَوْا وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ

(মহৈ)। অদুগা অল্লাহনা মুম্মা খঙই নখোইনা
তোঁরিবাপুস্বা

الْحُسْنُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

২ শুবা রুকু

১২। কনা লৈবগে (শৈন্দোং লৌদনা) চপচানা
শেল পুথোকনীংবা অল্লাহদা ? মরমদুনা মহাকনা
(মদুগী মছস্তা) পীবিরক্কনি শরুক অনি হেঙ্গনা
মঙোন্দা, অমসুং (অসিদগীসু হেমা) মহাক ফংগনি
ঈকাইখুন্দঙাই মশক ওইবা মনা-মথিন।

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ
لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝

১৩। (রাখল তৌ) নুমিৎ অদুদা নংনা উগনি
ধর্ম-চপা নিপাশিং অমসুং ধর্ম-চপা নুপীশিং,
মখোইগী মঙাল (মদুনা লমজিংবিথিবা মখোইবু
অচুস্বা লম্বীনবদা) ঙালিবা মখোইগী মমাংদা অমসুং
মখোইগী মখুং য়েৎথংবশিংদা (মখোইগী লম্বী
ঙালহন্দুনা)। অসি হায়বিগনি মখোইদা :
“হরাওবা পাওনি নখোইগীদমজ্ঞা ঙসিদি। স্বর্গ
লৈকোনশিং মখা অদুদা
তুরেলশিং ঈচেলি, মদুগী মনুংদা
নখোই লৈগনি (মতমপুস্বা)। মদু ঝাইদগী হেমা
অচৌবা জয়নি।”

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ
جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

১৪। নুমিৎ অদুদা মতাৎ হৈবা নিপাশিং অমসুং
মতাৎ হৈবী নুপীশিং (চামগ্নৈখাই পাওখিলবা
অমসুং লৌশিং মীনম লাংথাকপা) না হায়গনি
অচুস্বা থাজবশিংদা : “ঙাইবিথো ঐথোইবু,
ঐথোই পুজহৌগে (মঙাল খরা) নখোইগী
মঙালদগী (ঐথোইগী লম্বী-মৈথান ওইনবগী)।”
অসি হায়বিগনি (মখোইদা) : “হল্লু হুংরোমদা
অমসুং থিয়ু মঙাল।” অদুগী মতমদা লৈপল অমা,
থোঙ অমা ঝাওনা মদুগী মনুংদা থম্বিগনি মখোইগী
মরস্তা। মদুগী মনুংদা ঙাকপিবনি (ক্লেমা ধর্ম
তৌনা) অমসুং মদুগী মপান্দা মাংথংবা শরাস্তা
শাখীনা ওং-নৈবনি (যম লৈবাকী)।

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا
انظُرُونَا نَقْتَسِبْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا
وَسَاءَ لَكُمُ الْقَاتِلُوهَا نُورًا فَضْرِبَ بَيْنَهُمُ يَبُورُ
لَهُ بَابٌ بِأَطْنَةِ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرٌ مِنْ بَيْتِهِ
الْعَذَابُ ۝

১৫। (মতাৎ হৈবশিং) মখোইনা কৌরক্কনি
(ধর্ম-চপাশিং) মখোইদা (অমসুং হায়গনি :)

يُنَادُوا لَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ

“ঐখোই ইলোয়-লোয়নখিদব্রা নখোইগা?”
(ধর্ম-চপশিং) মখোইনা হায়গনিঃ “হোই
(লোয়নখি), নখোই নশানা নশাবু কাংজেমহনখি
অপাশ্বদা অমসুং ওইদুনা লৈখি (ঐখোইগী লৈখা
তাবা) অমসুং চিংনবা শরুকুখি (ধর্ম অচুশ্ববু)
অমসুং নশাগী কামদবা অপাশ্বনা নমথাক তেবিখি
নশাবু, লাকুরিবা ফাওবা অল্লাহগী হুকুম। অদুগা
লৌনমজাও (শৈতান)না লৌনমবিত্রে নখোইবু
অল্লাহগী মরমদা।

১৬। মরমদুনা ওসি নুমিস্তা থাদোকপগী মমল
লৌবিরোই নখোইদগী নস্ত্রগা লমফে-খোঙফম্ম-
বশিংদগী। নখোইগী ঠিকানাডি খাশ্বি মৈকোন্দনি;
মদু নখোইগী মরুপনি অমসুং ফত্বা পম্ফুংফম্মনি।

১৭। মতম লাকুরিবা (অকোনবা মীরোনশিংগী
মরস্তা) থাজবা মখোইদগী মথম্মেইশিং
নোম্ফজনবগী অল্লাহগী নীংশিঙবদা অমসুং অচুশ্বা
(রাপাও) ফোংদোরকখিবদা মখোইদা, অমসুং
মখোই ওইরোইদবনি মখোইগী মমাংদা কিতাব
পীবিবা (অরিবা জাতিগী মৌ) শিংগুম, অমসুং
মখোইগী (ঙাকপিবগী) মতম কুইথহনবিত্রে
অমসুং (মদুনা মরম্মদুনা) মখোইগী মথম্মেইশিং
কনশিনিত্রে, অমসুং মখোই অয়াস্বা লম
হেন্দোকস্ত্রে ॥

১৮। খঙঙু অল্লাহনা হিংগংহম্মি পৃথিবীবু মানা
শিরমস্ত্রবা মতুংদা (নোং-ঈশিং তাহনবিদুনা) ॥
ঐখোইনা তশেংনা ফোংদোকপি পাওজেনশিং
অদুনা নখোইনা খঙজনবা।

১৯। তশেংবমক দান পীবা নিপা অমসুং দান
পীবা নুপী, অমসুং (শেল্মোং লৌদনা) চপচানা
শেল পুথোকপশিং অল্লাহদা—পীবিরক্কনি শরুক
অনি হেস্গৎনা মখোইদা, অমসুং (অসিদগীসু হেল্লা)
মখোই ফংগনি ঈকাইখুস্নঙাই মশক ওইবা
মনা-মাথন।

فَتَنَّمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصُمْ وَارْتَبِعْ وَعَزَّكُمْ
الْأَمَانِي حَتَّى جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَعَزَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَوُورُ ⑩

فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ
كَفَرُوا مَا أَوْسَمُ الشَّارِ هِيَ مَوْلَكُمْ وَبِئْسَ
الْمُصِيرُ ⑪

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ
اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا
الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ
قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ⑫

اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُبَيِّتُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ
بَيَّنَّا لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ⑬

إِنَّ الْمُضِدِّينَ وَالْمُضِدِّتِ وَأَفْرَضُوا اللَّهَ
فَرَضًا حَسَنًا يَضَعُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ⑭

২০। অদুগা অদুগুহা মীওইশিং মখোইনা
থাজরবা অল্লাহবু অমসুং মহাকী রসুলশিংবু
মখোই অচুশনি অমসুং সাকীশিংনি মখোইগী
মপুগী মনাস্তা। মখোই ফংগনি মখোইগী
মনা-মখিন অমসুং মখোইগী মঙাল তেইগুহসুং
অচুহা থাজদবশিং অমসুং ঐখোইগী পাওজেন-
শিংবু যাদবশিংদু, মখোইদু মরুপশিংনি ৬ঃ৬ঃ
চাকপা খাশ্বি মৈকোমগী।

৩ শুবা রুকু

২১। খঙঙু তাইবঙ পুন্সি অসি লীলানি অমসুং
হরাও-কুন্মনি, অমসুং অকে-অমৌবনি, অমসুং
চাউথোক-ঙথোকনবনি নখোইগী মরুস্তা, অমসুং
নরন-নথুম য়াশ্বা তাল্লবনি। মসিগী পান্দমদি
নোংগুশ্বনিঃ মদুগী মতেংনা হৌরকপা মনা-
মশিংনা হরাওহল্লি লৌউবা মীশিংবু (মতম
খরদং); অদুগী তুংদা মদু কংশিন খুইজিল্লকই
অদুনা নংনা উই মদু ওল্লকপা সনা মচু, অদুগী
তুংদা মদু ওইরকই অকায়াবা (চরু) মচেৎশিং।
অদুগা শিরবা মতুং(গী) পুন্সি খোঙফম)দা
(সংসারদা থরাই লুপ্পশিংগী) অকনবা
রায়েল-ঠেরাকনি অমসুং (মদু নুংশিবদগী
হন্দোকপা মীশিংগীদি) অল্লাহগী ঙাকপিবনি
অমসুং য়াবিবনি। অদুগা তাইবঙ পুন্সি অসি
করিসু নস্তে মায়ানি।

২২। (বারম মতৌ অসি খঙনা) ক্রক-ক্রক তামৌ
(মকোক থোংবা) ফংহৌনবগী (পাপ অমসুং
দণ্ডিদগী) ঙাকপিবা নখোইগী মপুদগী অমসুং স্বর্গ
লৈকোন মদুগী মমলদি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী
মমলমুকনি; মসি শেষ-শাত্রবনি অল্লাহবু অমসুং।
মহাকী রসুলবু (চপচানা) থাজবশিংগীদমস্তা।
মসি অল্লাহগী খৌজালনি, মহাকনা পী মদু
মহাকনা চানবিবা (মতিক চাবশিং)দা; অমসুং
অল্লাহদি মপুনি অচৌবা খৌজালগী।

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ
وَالشَّهَادَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَتُورَهُمْ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
الْجَحِيمِ ①

إِغْلُظْ أُنْمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَزِينَةٌ
وَتَفَاخُورٌ بَيْنَكُمْ وَنَكَاشُ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ
كَتَلٍ عَيْنٍ أَعْبَابُ الْكَفَّارِ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهْبِجُ
فَتَرِيهِ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ
عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ
وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ②

سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا
كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا
بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ③

২৩। লায়বকথীবা অমতা থোস্তে মালেমদা
নস্তগা নখোই নশামস্তদা, তৌইগুস্বসুং মদু
(য়েকশন্দুনা) লৈ (ঐথোইগী জ্ঞানগী) কিতাব
অমদা ঐথোইনা পুথোস্তরিঙে মমাংদা মদু।
তশেংবমক, মদু ঈল্লয়-লায়বনি অল্লাহদা।

২৪। অদুনা নখোই (কা হেমা) অরাবা
শরুস্তদনবা নখোইনা মাঙখিবগী (অফবা
পোৎশিং), নস্তগা নখোই থোইনমক হরাওদনবা
মহাকনা (ওইজ-ওইথক) পীবগী নখোইদা।
অদুগা অল্লাহনা নুংশিবিদে থোইজৎ-রাংজৎনবা
কনামতবু,

২৫। ‘বখিল’ অরীকপশিংবু অমসুং (মখোইনা)
তাকশিল্লি মীশিংবু লীকশম্বনা। অদুগা কনাগুস্বনা
মায় ওস্তোকলবদি (অল্লাহদা শেল পুথোকপদগী,
মহাকনা খঙগদবনি) তশেংবমক, অল্লাহদি রাঙ-
পাদবনি, থাগৎপদা মতিক চাবনি।

২৬। তশেংবমক ঐথোইনা (মমাংগৈদা) থাখি
ঐথোইগী রসুলশিং লোয়ননা তশেং-তশেংবা
খুদমশিংগা অমসুং থাবিখি মখোইগা লোয়ননা
কিতাব অমসুং ‘মীজান’ (ধর্ম বিধি) অদুনা
মীশিংনা চৎনবা অচুচা শাজৎ (অতোপ্পগা
লোয়নবদা); অদুগা ঐথোইনা থাবিখি (মখোইদা)
য়োৎ মদুদা লৈ অকনবা পাক্সল (লানগী) অমসুং
মখল-মখলগী কান্নবশিং মীওইবশিংগীদমস্তা,
অদুনা অল্লাহনা খঙবা যানবা কনানা তেংবাংবা
মহাকপু অমসুং মহাক্কী রসুলশিংবু অরোনবদা।
থাঈশেংবমক অল্লাহদি শক্তি লৈবনি,
পাক্সলবনি।

৪ শুবা রুকু

২৭। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা থাখি নুহ
অমসুং ইব্রাহীম (বু নবী শেমদুনা মাগী মাগী
কাঙলুপদা) অমসুং ঐথোইনা থাখিখি নবীগী ফঁম
অমসুং কিতাব মখোইগী মচা-মশুশিংগী মরস্তা।

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ
إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى
اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٣﴾

يَكُنْ لَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ
وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٤﴾

الَّذِينَ يَخْتَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُغْلِ وَمَنْ
يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْخَبِيرُ ﴿٢٥﴾

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ
الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنزَلْنَا

الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ
وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ

اللَّهُ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٦﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي
ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ وَ

মরমদুনা মখোই খরনা তুং-ইনখি লমজিং, তেইগুসুং মখোই অয়াস্বনা ওইখি লমকেৎ-লমহাইবা।

২৮। অদুগী তুংদা ঐখোইনা থাবিখি (অতৈ) রসুলশিং মখোইগী খোঙ্গুলশিংদা অমসুং (মখোইগী মতুংদা) থাবিখি মরয়মগী মচানিপা ঈসাবু অমসুং পীখি মঙোন্দা ইনজীল (গোসপেল)। অদুগা ঐখোইনা থাবিখি মহাকী মতুং ইনবশিংগী মথস্মাইনুংশিংদা নুংশিবা অমসুং ঙাকপিবা। আশ্রম-পুন্সি মখোইনা পুথোকখিবদু—ঐখোইনা য়াথংনবিখিদি মদু মখোইগীদমক — তেইগুসুং (মখোইনা হৌদোকচখি মদু) ফংনবা হোৎনবগী অল্লাহগী য়াবিবা; অদুম ওইনমক মখোইনা ইনখিদি মদু ইনফম থোকপা মতুংইল্লা। মরমদুনা মখোইগী মরজুগী অচুয়া থাজখিবশিংদা ঐখোইনা পীখি মখোইগী (মতিকচাবা) মনা-মথিন; তেইগুসুং মখোই অয়াস্বনা ওইখি লমকেৎ-লমহাইবশিং।

২৯। হে অচুয়া থাজবশিং! কিয়ু অল্লাহবু অমসুং থাজৌ মহাকী রসুলবু। অল্লাহনা পীবিগনি নখোইবু শরুক অনি মহাকী খৌজালগী অমসুং নোংদস্বিগনি নখোইগীদমস্তা মঙাল অমা মদুগী মনুংদা নখোই চৎকনি অমসুং পীবিগনি নখোইবু কোকপিবা (ক্ষেম্মা ধর্ম্ম তৌনা); অমসুং অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৩০। অদুনা কিতাব ফংত্রবা মীশিংনা খন্দনবা মদুদি মখোই (মুসলিমশিংনা) শক্তি করিসু লৈতে অল্লাহগী খৌজালগী মথস্তা, তেইগুসুং খৌজালদি (পুল্লপ্পা) লৈ অল্লাহগী মথস্তা। মহাকনা পী মদু মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা) কনাগুস্ববু। অদুগা অল্লাহদি মপুনি অচৌবা খৌজালগী।

كَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسْقُونَ ﴿٢٨﴾

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِبَنِي

إِبْنِ مَرْيَمَ وَآيَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ ۖ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَافَةً وَرَحْمَةً ۚ وَرَهَابِيَّةَ

إِيتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا

الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسْقُونَ ﴿٢٩﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرُسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٠﴾

لَّئِلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا يَتَّقِدُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٣١﴾

سُورَةُ الْجَادِلَةِ مَكِّيَّةٌ

(৫৮)

অল-মুজাদিলহ।

সূরহ ৫৮

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশি ২৩ নি)

সিপারহ ২৮ : কদ সমিআল্লাহ

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা, নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। তশেংবমক অল্লাহনা তারে (নুপী) মাগী রা মানা থরাই যাওনা হায়জখিবদু নংগোন্দা মাগী থংলেনগী মরমদা অমসুং মানা (অরা-নুংশি য়ান্না) রা-কৎখিবদু অল্লাহদা। অদুগা অল্লাহনা তাবিশে নখেই অনিনা রারী শান্নবদু। থাঙ্গেশেংবমক, অল্লাহদি পোং পুন্মমক উবনি।

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَآ وَ تَشْكِي إِلَى اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ①

৩। অদুগুন্না মীওইশিং মখেইগী মরস্তা মখেইনা তোঙামা থায়দোকপা মখেইগী মতাল্লোইশিংবু পল্লেম পীওইবনি হায়জিন্দুনা—মখেই নন্তে মখেইগী (অচুসা) পল্লেমশিং। কনামতা ওইদে মখেইগী পল্লেমশিং নন্তনা মখেইবু (নাও পুদুনা) পোকখিবদু, অমসুং মখেই তশেংবমক ঙাঙ-শকই তুচ্চবা অমসুং মীনহা। অদুগা তশেংবমক অল্লাহদি লংজ-ঙাকপিহেবনি, য়োনজ-কোকপিহেবনি।

الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ نَسَاهُمْ مَا مِنْ أَهْلِهِمْ أَنْ أَهْلَهُمْ إِلَّا الْآفِي وَلَدْنَهُمْ وَ إِنْهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَ زُؤْرًا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ②

৪। অদুগা অদুগুন্না মীওইশিং মখেইনা থায়দোকপা মখেইগী মতাল্লোইশিংবু পল্লেম পীওইবনি হায়জিন্দুনা, অদুগী তুদা হনজল্লবদি মখেইনা হায়খিবা অদুদা, (মদুগী জরিমানা পীফম থোকপদি) মীনাই অমা নীং তমহনবা তাই মখেইনা শন্দরিঙে (মতু মরা ওইনা মরী লেনবগী)। মসি নখেইবু চেকশান্নবা হায়বিবনি। অদুগা অল্লাহনা মুমা খঙবনি নখেইনা তৌবদু।

وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نَسَاهُمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۚ قُلْ إِنْ يَسَاءَ شَأْنُكُمْ تُوعَدُونَ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ خَيْرٌ ③

৫। তেইগুন্না কনাগুন্না উপায় সৈতরবদি (মীনাই অমা থাদোকপগী), মহাক রোজহ-ডৌগনি থাবুম অনি থংন-থংননা মখেই শন্দরিঙেদা

فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ

(অমুকহম্মা)। অদুগা কনাগুহনা গুমদ্রবদি (রোজহ তৌবা), খানা পিজগদবনি লাইরবা মী হুমফু। মসি (য়াথংনবিরিবনি নখোইবু) অদুনা নখোইনা (চুস্না) থাজনবা অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু। (হুকুম) অসি অল্লাহনা পনথৈ (থমদুনা) লেপলবনি। অদুগা লমফৈ-খোঙফম্নবশিংদি ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৬। তশেংবমক অদুগুহা মীওইশিং মখোইনা মায়েক্লরবা অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী ধর্ম পাওতাকপা মীবু তোন্খহনবিগনি মখোইগী মমাংদা লৈরমখিবা (লমফৈ-খোঙফম্নবা)শিংবু তোন্খহনবিবিবগুম; অমসুং ঐখোইনা হাম্মনা থাবিত্তে তশেংবা পাওজেনশিং। অদুগা লমফৈ-খোঙফম্নবশিংদি ফংগনি চোপহনবগী রায়েল চৈরাক।

৭। কোরৌ নুমিৎ অদুদা অল্লাহনা হিংগৎহল্লবদা মখোই পুন্মকবু পুন্মপ্লা, মহাকনা খঙহনবিগনি মখোইবু মখোইনা (হিংলিঙেদা) তৌরশশিং। অল্লাহনা থম্মি হিসাব মদুগী, তেইগুহসুং মখোইনা কাওথোকই মদু। অদুগা অল্লাহনা সাক্কীনি পোৎ পুন্মমক্কী মথক্তা।

২ শুবা রুকু

৮। নং উদব্রা মদুদি অল্লাহনা খঙই স্বর্গদা লৈবাপুহা অমসুং পৃথিবীদা লৈবাপুহা? (করিগুহা মফমদা অচুহা থাজদবশিংগী) অহমগী (পুন্ম) বা তাল্লবা লৈতে, তেইগুহসুং মহাকনা মরিশুবনি মখোইগী (অমসুং লোন্না পাও তাবনি); নস্ত্রগা (রাশুংনবা) মঙাগী, তেইগুহসুং মহাকনা তরুকশুবনি মখোইগী; নস্ত্রগা মসিদগী হংথবা (মশিং)গী নস্ত্রগা হেনগৎপগী (রা, খল্লবসু লৈতে), তেইগুহসুং মহাক ইলোয়-লোয়নৈ মখোইগী, করিগুহা মফম অমদা মখোইনা লৈরবসু। অদুগী

قَبْلَ أَنْ يَنْبَأَنَا فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاظْعَامُ
يَسْتَيْنِ مَسْكِينًا ذَلِكَ لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَذَلِكَ جُذُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑥

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَقَدْ كُتِبَ
لَهُمْ مِنَ قَبْلِهِمْ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ
وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ⑦

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا
أَخْطَأَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑧

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّوَابِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَاعِيَهُمْ وَلَا
خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدْنَى مِنْ ذَلِكَ
وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ
يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ

তুংদা মহাকনা খঙহনবিগনি মখোইবু মখোইনা
তৌরশিং শিবদগী অমুক হিংগৎহনবিবা
নুমিস্তা। তশেংবমক অল্লাহদি অখঙবনি পোৎ
পুন্মমকী।

৯। নং উদব্রা. (নংগী য়েকুবশিং) মখোইদুব
খিংব্রবদা অরোনবা রা তাম্নগনু হায়না, মতুংদা
অমুক হনজনবিবা মখোইবু খিংবিবা (খবক)
অদুনা, অমসুং (হৌজিক) লোন্না রা তাম্নবা
(তোঙান-তোঙানবা হীরমশিংদা) পাপকী অমসুং
লমহেনবগী অমসুং য়াথং হীকতোকপগী রসুলগী?
অদুগা মখোইনা লাকপদা নংঙোন্না, মখোইনা
কৌই নংবু (রাইই খরা শীজন্নদুনা) মদু হায়দুনা
অল্লাহনা কৌবিদে নংবু; তেইগুসুং মখোইনা
(করেন্দুনা) মখোইগী মরস্তা হায়ঃ “করি
মরমগী অল্লাহনা চৈরাক থারক্তবগে ঐখোইদা
ঐখোইনা ঙাঙ-শকপগী (মহাকী মরমদা, মহাকনা
অচুয়া রসুল ওইরবদি)?” মখোইবু রাইফম
থোকই নরকদা, মদুগী মন্ডা মখোই মৈনা
চাকথেক্কা; মদু ফন্তবা পম্ফুংফমনি।

১০। হে অচুয়া খাজবশিং! নখোইনা পুন্না
অরোনবা রা তাম্নবদা (লমফে-খোঙফম্নবশিংগী
মতৌগুম) রা তাম্নগনু পাপকী অমসুং লমহেনবগী
অমসুং য়াথং হীকতোকপগী রসুলগী, তেইগুসুং
রা তাম্নী অফবা তৌবগী অমসুং ধর্ম চেনবগী,
অমসুং কিয়ু অল্লাহবু—মঙোন্না নখোই (পুন্মমক)
খোমজনবিগনি।

১১। অরোনবা রা তাম্নবদি শৈতানগী খৌওংনি,
অদুনা মহাকনা অরাবা শরুকহন্নবগী অচুয়া
খাজবশিংবু; তেইগুসুং অমাঙবা থোকহনবা
করিসু ওমদে মখোইদা অল্লাহগী ময়াথং নস্তনা।
অদুগা অচুয়া খাজবশিংনা আশা তৌগদবনি
অল্লাহতদা।

১২। হে অচুয়া খাজবশিং! নখোইদা অসি

سَيِّئٌ عَلَيْهِمُ

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يُعَادُونَ

بِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَبَّهُونَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا

لَمْ يُحْيِكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا
يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا

فَبَشِّرْهُمُ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا
بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا
بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا
وَلَيْسَ بِضَرْبِهَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَسَبَّحُوا فِي

হায়বদা মফম শেম্মু (অতোপ্পগীদমক, নখোইগী) মৌতিনফমশিংদা, অদুগী মতুংইম্মা মফম হেক শেম্মু (মহৈ-মহৈ থেজিন্নদুনা); অল্লাহনা মরাং কায়হনবিগনি মফম নখোইগীদমক। অদুগা (ফমফমদগী) 'হৌগৎলু' হায়বদা (থৌশাদদুনা ফমজন্দুনা লৈগনু) ফুক হেক হৌগৎলু; অল্লাহনা রাং খৎহনবিগনি অচুস্বা থাজবশিংবু নখোইগী মরজুগী অমসুং জ্ঞান চেরোই-নহনবিখিবশিংবু (ঈকাইখুম্মবগী) থাকদা। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙবনি নখোইনা তৌবদু।

১৩। হে অচুস্বা থাজবশিং! নখোইনা লম্মাই ওইনা রা তাম্বদা রসুলগা, দান খরা পৌয়ু নখোইনা রা তাম্ববগী মমাংদা (মহাক্কা লোয়ননা)। মসি ওইগনি নখোইগীদমক্তা হেমা অফবা অমসুং অশেংবা। তৌইগুম্মসুং নখোইনা করিসু লৈজব্রবদি (পীনবগী মঙোন্দা), মতমদুনা তশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৪। করি! নখোই কিব্রা দান (খরা-খরা) পৌবদা নখোইনা নরম্মাই রা তাম্বদরিঙেগী মমাংদা (রসুলগা লোয়ননা)? মরমদুনা নখোইনা তৌব্রবসু মদু — অল্লাহনা ঙাঁকপিগনি নখোইবু; অদুনা নমাজ তৌ অমসুং জকাত পৌয়ু, অমসুং ইল্ল ময়াথং অল্লাহগী অমসুং মহাক্কা রসুলগী। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই নখোইনা তৌবদু।

৩ শুবা রুকু

১৫। নং উদব্রা (মতাৎ হৈবশিং) মখোইদো — মখোইনা মরূপনৈ অল্লাহনা শাউবিথ্রবা মী কাঙলুপ অমগা? মখোই ওইদে নখোইগী নস্ত্রগা ওইদে মখোইগীসু (অনিগী মরজুতা হাও মাও তৌদুনা লৈ) অমসুং মখোইনা খঙনা-খঙনাতেই মীনস্বা রাশক।

১৬। অল্লাহনা থৌরাং তৌবিথ্র মখোইগীদমক্তা অকনবা চৈরাক (লম্বী অনি শাজৎনবগী)। তশেংবমক ফস্তবনি মখোইনা তৌরিবা মতৌদু।

الْمَجْلِسِ فَأَنسَحُوا يَفْسَحَ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ
انْشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ
وَالَّذِينَ أَزْوَا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
خَبِيرٌ ①

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَجَّيْتُمُ الرُّسُولَ فَتَقِيْمُوا
بَيْنَ يَدَيِ نَجْوِكُمْ صَدَقَةٌ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ
وَاطْهَرُ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ②

أَشْفَقْتُمْ أَن تَقْدِرُوا بَيْنَ يَدَيِ نَجْوِكُمْ
صَدَقَةٌ فَإِذَا لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ
فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَ
رَسُولَهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ③

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكُذِبِ
وَهُمْ يَعْلَمُونَ ④

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑤

১৭। মখোইনা লৌশ্রে মখোইগী (মীনস্বা) রাশকশিংবু চুঙ্গায় ওইনা অমসুং মদুনা মখোইনা থিংই মীশিংবু অল্লাহগী লস্বীদগী; মরমদুনা মখোইগীদমক্তি চাপহনবগী ঠেরাক দণ্ডি।

إِتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ⑦

১৮। মখোইগী মরন-মথুমনা নস্ত্রগা মচা-মশুশিংনা মতেং করিসু পৌরোই মখোইদা অল্লাহগী মায়েক্তা। মখোই ওইগনি মরুপশিং খাশ্বি মৈগী, মদুগী মনুংদা মখোই (চাকুনা) লৈরগনি।

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑧

১৯। কোরৌ নুমিৎ অদুদা অল্লাহনা হিংগৎহল্লবদা মখোই পুস্মমকবু পুস্মপ্লা, মখোইনা রাশক্কনি মঙোন্দা (হৌজিক) মখোইনা রাশকপঙম নখোইদা, অমসুং মখোইনা খনগনি মখোইগী লৈ (মরাল কোকুঙাই) মরম খরা। য়েংউ, তশেংবমক মখোইসে লৌশিং মীনম লাংথাকপশিংনি।

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جِئَةً يَخِلفُونَ لَهُ كَمَا يَخِلفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَذِبُونَ ⑨

২০। শৈতান্না দখল তেবিশ্রে মখোইবু, মরমদুনা মহাকনা কাওহনবিশ্রে মখোইবু অল্লাহবু নীংশিঙবা। মখোই খুৎপুনি শৈতানগী। য়েংউ! শৈতানগী খুৎপুদি অমাঙবা খুৎপুশিংনি।

إِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ⑩

২১। তশেংবমক অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু মায়েকুবশিং তিনগনি লৈখা তারবশিংগী মরক্তা।

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذْذِينَ ⑪

২২। অল্লাহনা য়াংখনবিশ্রে : “শোয়দনমক জয় ওইগনি ঐ অমসুং ঐগী রসুলশিংনা।” তশেংবমক অল্লাহদি শক্তি লৈবনি, পাস্কলবনি।

كَتَبَ اللَّهُ لَا غَلِبَنَ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ⑫

২৩। নংনা ফংলোই জাতি অমতা চপচানা খাজব্রবনা অল্লাহ অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু মরুপনবা অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলবু মায়েকুবশিংগা, ওইখবা ফাওবদা মখোইদু মখোইগী মপাশিং নস্ত্রগা মখোইগী মচা নিপাশিং নস্ত্রগা মখোইগী মচিন-মনাওশিং নস্ত্রগা মখোইগী মরী-মতাশিং। মখোইসিগী মথম্মোইশিংদা অল্লাহনা হাপ্পিশ্রে (অচ্ছা) ধর্মদা খাজবা অমসুং মখোইবু মপাস্কল কনহনবিশ্রে রাখল অমদি শক্তি

لَا يَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ

أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ

হাঙ্গিপদুনা মঙোন্দগী। অদুগা মহাকনা
চঙহনবিগনি মথোইবু স্বর্গ লৈকোনশিংদা মথা
অদুদা তুরেলশিং | ঈচেল্লি—মদুগী মনুংদা মথোই
লৈরগনি। অল্লাহনা পেনবিরে মথোইবু
(মথোইনা তৌখিবা থবকশিংগী) অমসুং মথোইসু
পেনজরে মঙোন্দা। মথোই অল্লাহগী কাঙবুনি।
য়েংউ! অল্লাহগী কাঙবুনা শোয়দনমক মমায়
পাঙ্কনি।

مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾

سُورَةُ الْحَشْرِ مَدَنِيَّةٌ ﴿٥٩﴾

সূরহ ৫৯

অল-হশর

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ২৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। স্বর্গদা লৈবাপুশনা অমসুং পৃথিবীদা
লৈবাপুশনা থাগৎচৈ (মতিক মঙাল অচৌবা)
অল্লাহবু অমসুং মহাক্তি পাঙ্কলবনি, স্বাইদগী
হেমা অশিংবনি।

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

৩। মহাকননি তাহোকাপিখিবা
লমফৈ-খোঙফন্সনবশিংবু কিতাব ফংত্রবশিংগী
মরুংগী ময়ুমশিংদগী অহানবা লোই পাবদা।
নংনা নীংখিদে মথোই (অনীংবা অমগী মথা
পোন্দুনা) চৈথোকখিগনি হায়বা, অমসুং মথোইনা
খনখি মদুদি মথোইগী কিল্লাশিংনা ঙাঙ্কনি মথোইবু
অল্লাহ(গী দত্তি)দগী। তৌইগুংসুং অল্লাহ (গী
দত্তি) লাকখি মথোইদা অদুগুহা মফমদগী
মথোইনা আশা তৌখিদবা, অমসুং অকিবা
চঙহনবিখি মথোইগী মথম্মাইনুংশিংদা, অদুনা
মথোইনা মাঙহনজখি মথোইগী ময়ুম-মকৈশিং
মথোইগী মখুংশিংনা অমসুং (মথোইগী অরেম-

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا
وَلَقَدْ ظَنَنَّا أَنَّهُمْ كَانَتْهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَهُمُ
اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَدْ فِي قُلُوبِهِمُ
الرَّعْبُ يُخْرَجُونَ يُيَوَّنُهُمْ وَأَيُّهُمْ وَأَيُّدِي

খাকশিংদু মাঙহনবিখি) ঈমানদার(শিংগী মখুৎ-
শিংনা। মরমদুনা লৌ পারা অমা (মখেইগী অরাবা
দশাদগী), হে চেংলৌ মমিৎ পানবশিং !

৪। অদুগা অল্লাহনা করিগুহা নোংদমবিরমদ্রবদি
লৌহি থাবা মখেইবু, মহাকনা শোয়দনমক
থাবিরমগনি মখেইবু (অকনবা) চৈরাক সংসার
অসিদা। অদুগা শিরবা মতুংগী পুন্সিদা
মখেইগীদমক (তৈয়্যারনি) মৈগী চৈরাক।

৫। মদুগী মরমদি মখেইনা য়েকুখি অল্লাহবু
অমসুং মহাকী রসুলবু; অমসুং কনা গুহনা
(হৌন-শাজৎ খঙদনা) য়েকুরবদি অল্লাহবু —
মতমদুনা তশেংবমক অল্লাহদি শাখীবনি লমল
খুশদা।

৬। খজুর পাখীশিং নখেইনা য়াংথকখিবদ
নস্ত্রগা নখেইনা খাকখিবদ (মউ কায়দনা),
অল্লাহগী হুকুমনা তৌখিবনি, অদুনা মহাকনা
ঈকাই ফিরক খুমহন্নবগী লমহেনবশিংবু।

৭। অদুগা অল্লাহনা পৌখিবা মালমথে মহাকী
রসুলদা মখেইদগী (লান ইতো তৌনদনা,
নখেইগী হক করিসু লৈতে; মরমদি) নখেইনা
শাখৌখিদে শাগোল নস্ত্রগা উট (মদু ফংনবগী-
দমক); তৌইগুহসুং অল্লাহনা পৌ শক্তি মহাকী
রসুলশিংদা মহাকনা অপাশ্বশিংগী মথক্তা।
অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্সামকী মথক্তা।

৮। অল্লাহনা পৌখিবা মালমথে মহাকী রসুলদা
শহরগী মৌশিংদগী অল্লাহগীনি অমসুং (মদু
য়েনগদবনি চপমান্না খায়দোকলগা) রসুলদা
অমসুং (মহাকী) অনকপা মরী-মতাশিংদা অমসুং
পা-মা লৈতরবা মচাশিংদা অমসুং লাইর-
চুথবশিংদা অমসুং লংফৈ চংপশিংদা—অদুনা মদু
লৌশিন্দনবা ইনাকখুনবশিং তনা নখেইগী
মরক্তা। অদুগা রসুলনা পৌবমথে নখেইদা (মহাকী
শরক্তগী — য়ামলবসু য়ামদ্রবসু), লৌ মদু:

الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ①

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي
الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ النَّارِ ②

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ
اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ③

مَا كُتِبَتْكُمْ مِنْ لَيْلَةٍ أَوْ تَرَكْتُمْوهَا قَائِمَةً عَلَى
أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِجَ الْفَاسِقِينَ ④

وَمَا آفَاءُ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ
عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ
رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑤

مَا آفَاءُ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ
وَالرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ
وَابْنِ السَّبِيلِ كُنْ لَا يَكُونَ دُولَةٌ بَيْنَ الْأَعْيَانِ
مِنْكُمْ وَمَا أَسْكَمُ الرَّسُولُ فُتُوًّا وَمَا نَهَكُمُ

অমসুং মহাকনা থিংবমখে নখোইবু (তৌদনবগী), হন্দোকও (মদুদগী)। অদুগা কিনা (ভক্তি) তৌ অল্লাহবু। তশেংবমক অল্লাহদি শাখীবনি লমল খুশদা।

৯। (মালশিংসে লাইরবা (মক্কাহরাল্লা) রিফিউজীশিং গীদমকনি, মখোইদু তাথোক-পিথিবনি মখোইগী ময়ুমশিংদগী অমসুং মখোইগী মমাল মসালশিংদগী, মখোই থিদুনা লৈরিবনি অল্লাহগী খোজাল অমসুং (মহাক্কী) যাবিবা, অদুনা তেংবাংনবগী অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু। মখোইসি অচুয়া লখীনবশিংনি।

১০। (হাম্মা) যুম লিংদুনা (মদীনহ শহরদা) লৈবা অমসুং ধর্ম লৌত্রবশিং মখোইগী মমাংদা, মখোইনা নুংশি মখোইগী মনাক্কা যুম হোংলকপশিংবু, অমসুং অপাষা (লৌনীংবা) করিসু লৈতে মখোইগী থনুংদা মখোই (রিফিউজীশিং)দা পীথিবগী (ফংহৌবা মালশিংদগী), তৌইগুশসুং মখোইনা যান্না খল্লি (রিফিউজীশিংবু) মখোইদগী হেমা, মখোইনা লৈতবনা নংলবা ফাওবদা। অদুগা কনাগুশনা ঙাফুনা থাখা ঙমলবদি মশাবু মথরাইগী মিহৌ-করাস্বদগী, মখোইসি (শোয়দনমক) ওইগনি মমায় পাকপা।

১১। অদুগা মখোইগী মতুংদা লাকপা (অকোনবা যুগকী মুসলিম)শিংনা হায় : “ঐখোইগী মপুও! কোকপিয়ু ঐখোইবু অমসুং ঐখোইগী ইচিন ইনাওশিং ঐখোইদগী হাম্মা মাঙ-থাখিবশিং ধর্মদা, অমসুং থাখিবগু কল্লক-য়েথীবা অমতা ঐখোইগী থম্মোই-নুংশিংদা (ঐখোইগী লোন্দা) ধর্ম থাজবশিংদা। ঐখোইগী মপুও! নহাক্তি তশেংবমক মীনুংশি চাওবনি, নুংশিহেবনি।

২ শুবা রুকু

عَنْهُ فَانْتَهُوْا وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَجِّرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ
وَاَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا
وَيَنْصُرُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ۝

وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءَ الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِثُّوْنَ
مِّنْ حَاجَةٍ اِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ
حَاجَةً مِّمَّا اَوْتُوْا وَيُؤْتِرُوْنَ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ وَاَوْ
كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُّوقْ شَيْعَ نَفْسِهٖ
فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝

وَالَّذِيْنَ جَاءُوْا مِنْۢ بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اغْفِرْ
لَنَا وَلِاخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ وَلَا
تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا غِلًا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَا اِنَّكَ
رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝

১২। নং উদভা মতাৎ ভৌবশিংদু? মথোইনা হায় মথোইগী লমফৈ-থোঙফম্মবা মচিন মনাওশিংদা কিতাব ফংত্রবশিংগী মরক্তগী, “নথোইবু তাৎথোকলবদি (নথোইগী মকাইফমদগী), ঐথোই শোয়দনমক চথোকমিল্লগনি নথোইগা লোয়ননা অমসুং ঐথোই কদৌঙদসু হায়বা ইল্লাই নথোইগী মায়াস্তা, অমসুং নথোইদা করিগুস্তা লান তৌরবদি, ঐথোইনা তশেংবমক তেংবাংবিগনি নথোইবু।” তেইগুস্তসুং অল্লাহনা সাক্কীনি মদুদি (রাঙাঙ ফজবা) মথোই থাঙ্গৈমকশেংনা (তৌরোইদবা থবস্তা হোয়া ফবনি অমসুং) মীনমজাওবশিংনি।

১৩। মথোইবু তাৎথোকলবদি, (মতাৎ হৈবশিং) মথোই কদৌঙদসু চংলোই (য়হুদীশিং) মথোইগা লোয়ননা; অমসুং মথোইগা করিগুস্তা লান তৌরবসু, মথোই (মতাৎ হৈবশিং)না তেংবাং-বিরোই মথোইবু। অদুগা মথোইনা (অহানবদা) তেংবাংলবসু মথোইবু, মথোই তশেংবমক মমায় ওৎথোকখিগনি (তানফম চিশ্লকলবদা মথোইবু কংথা থাদোকলমদুনা); অদুগী তুংদা মথোইবু (কনামতনা) তেংবাং বিরোই।

১৪। (হে মুসলিমশিং!) নথোইবু কিবনা মথোইগী মথাম্মাইনুশিংদা য়াম্মা হেল্লি অল্লাহ (বু কিব)দগী। মদুগী মরমদি মথোই করিসু খঙদবা মীশিংনি।

১৫। মথোই পুন্নপ পুনশন্দুনা লান থেংনরোই নথোই (মুসলিমশিং)গা নস্তনা লানবল শাদুনা কনহনত্রবা শহরশিং(গী মনুং)দা (নাথুগুনা) লৈরগা নস্তগা দেৱাল মক্ৰমদা (লুমদুনা খোঙ) ঙাইরগা। মথোইগী মরক্তা খৎনবা কল্লি। নংনা খল্লি মথোই অমতা ওই হায়না, তেইগুস্তসুং মথোইগী থাম্মাইশিং তোখায়-তোখায়নি। মদুগী মরমদি মথোই স্তান লৈতবা মীশিংনি।

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَأْتِفُوا بِقَوْلِهِمْ إِيَّاكَ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَتَخْرُجَنَّ
مَعَكُمْ وَلَا تُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ
لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا
لَا يَنْصُرُوهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ يَكُونُوا الْأَدْبَابُ
ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ۝

لَا أَنْتُمْ أَشَدُّ رَهَبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ
بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝

لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ أَوْ
مِنْ وَرَاءِ جُدُثٍ بِأَسْهُمٍ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسِبُهُمْ
جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝

২৬। মখোইগী (ফিবমগা) মাম্বা মতৌদি মখোইগী মমাং খরদা মখোইনা তৌবা থবকশিংগী ফন্তবা মই চাখ্রবা মখোই অদুগ্বনি: অমসুং মখোই ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চেরাক।

১৭। (মতাৎ হৈবশিংনা তৌবিখি নমথাক য়হুদীশিংব) শৈতানগী মতৌগুম্বনা, মহাকনা হায় মীদা: “(ধর্ম) যাদবা ওইনা লৈয়ু,” তেইগুম্বসুং মহাকনা (ধর্ম) যাদবা ওইরবদা, মহাকনা (অমুকহন্ন) হায়: “ঐনা থাদোকলে নংবু; ঐনা কিজৈ অল্লাহবু —(মহাক্তি) মপুনি সংসার পুন্মমকী।”

১৮। মরমদুনা মখোই অনিমকী পোম্বোইদি অসিনি: মখোই অনিমক (রাখৈগনি) খাষি মৈদা, মদুগী মনুংদা লৈগনি (নুংশাংনা)। অসিগুম্বনি মনা-মখিন অরানবা লস্বীনবশিংগী।

৩ শুবা রুকু

১৯। হে অচুয়া খাজবশিং! কিয়ু অল্লাহবু অমসুং মৌ খুদিংনা (চেকশিমা) য়েংজসনু মহাকনা করি (অফবা) চেংজেন থাবা হয়েং (পুনা-হংনা যাদবা নুমিৎ)গী। অদুগা কিয়ু অল্লাহবু। তশেংবমক, অল্লাহনা মুমা খঙবনি নখোইনা তৌবদু।

২০। অদুগা নখোই ওইগনু অল্লাহবু কাওখ্রবা মৌশিংগুম (মখোইনা য়াই শৈতান্না হোইবদা), মরমদুনা অল্লাহনা অকাওবা শরুকুহনবিখ্রে মখোইগী থরাই শিং (গী য়াইফরম)। মখোইসি লমকেৎ লমহাইবশিংনি।

২১। খাষি মৈগী মরুপশিং অমসুং হৈকোন-লৈকোনগী মরুপশিং মামদে। হৈকোন-লৈকোনগী মরুপশিংদি (নুংঙাইবগী) থাকলোন থাকলোন কাখনিঙাইনি।

২২। ঐখোইনা করিগুম্বা থারমলবদি কুরআন

كَتَبَ الَّذِينَ مِنَ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاتُ أَوْبَالٍ أَمْ مِنْهُمْ وَكَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑤

كَتَبَ الشَّيْطَانُ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ⑥

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ⑦ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ⑧

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑨

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ⑩

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ⑪

لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْنَاهُ خَائِشًا

অসি চীংজাও অমদা, নংনা শোয়দনমক উরমগনি
মদু (শাংনা) তুথবা অমসুং মচেৎ-মচেৎ কায়দুনা
নীংখায়বা অল্লাহবু কিবনা। অদুগা পুন্মমকসি
মাম্ববা মতৌশিংনি ঐখোইনা উৎপিরিবা তাইবঙ
মীওইশিংগীদমক অদুনা মখোইনা ধ্যান
তৌজনবা।

২৩। মহাক অল্লাহনি, চীড়ু লাই কনামতা লৈতে
মহাক নস্তবা, (মহাক্তি) অখঙবনি উদবা অমসুং
উবগী। মহাক্তি খৌজালহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

২৪। মহাক অল্লাহনি, চীড়ু লাই কনামতা লৈতে
মহাক নস্তবা—নিংখৌরেমি, অশেংবনি, হৌফমনি
অঙ্গংবগী, খুদোংখীবা / লৈহন্দবনি, ডাকপি-
শেনবিহৈবনি, পাস্তলবনি, লাকহৎপা ওহনি,
ইরাং-রাংবনি। অশেংবনি অল্লাহদি মখোইনা
(নাতৈ চাদনা) থৈজল্লিবশিং অদুদগী (মণ্ডোন্দা)।

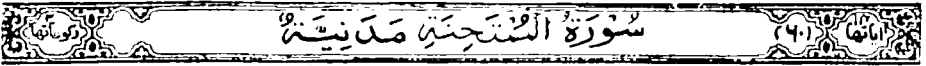
২৫। মহাক অল্লাহনি, লৈশেম-নুংশেশ্বনি,
অশাবনি, মওং-মতৌ শেস্থিহৈবনি। মহাক্তীদি
খ্বাইদগী হেমা ফজবা কোলোয় মিংলেনশিংনি।
স্বর্গদা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা পুন্মমকনা
তরাম-তরাম্না থাগৎচৈ মহাকপু; অমসুং মহাক্তি
পাস্তলবনি, খ্বাইদগী হেমা অশিংবনি।

فَتَصَدَّقًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ
نَضَرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٩﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ
هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٦٠﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَلَيْكَ الْفَدُّ وَ
السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيِّئُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ
سُبْحَنَ اللَّهِ عَنَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦١﴾

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى
يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ
ذُو الْحَكِيمِ ﴿٦٢﴾



সূরহ ৬০

অল-মুমতফিনহ

(হিজরী মতংদা থাখি, আয়াত মশিং ১৪ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা, নুশিংহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। হে অচুস্বা থাজবশিং! লৌগনু ঐগী য়েকুবশিং অমসুং নখোইগী য়েকুবশিংবু নখোইগী মরুপশিং ওইনা, নুংশিবা উস্তুনা মখোইদা, মখোইনা য়াখিবদা অচুস্বা (পাওজেন) মদু লাকখিবদা নখোইদা, তাহোকাপিদুনা (ঐগী) রসুলবু অমসুং নখোইবু (সু নযুম-নকৈশিংদগী), মরমদি নখোইনা থাজে অল্লাহ, নখোইগী মপুবু। নখোইনা চখোকলবদি কন্না হোৎনবগী ঐগী লম্বীদা অমসুং থিবগী ঐগী য়াবিবা, (লৌগনু মখোইবু মরুপশিং ওইনা) থাদুনা মখোইদা (পাওথাংশিং) নুংশিবগী অরোনবদা; তেইগুসুং ঐনা খঙই নখোইনা ফোংদোকপা (দয়া মায়া) সু। অদুগা নখোই কনাগুস্বনা (মরৈ-মরা তৌবা শাজ্জৎ) অসুম্মা তৌরবদি, মহাক তশেংনমক হাইদোকত্রে অচুস্বা লম্বীদগী।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخَوِّجُونَ الرُّسُولَ وَإِذَا كُنُمْ أَنْ تَأْمُرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ إِن كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسْرِدُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ ۖ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ②

৩। মখোইনা মকোক থোংলবদি নখোইগী, মখোই ওইগনি য়েকুবশিং নখোইগী, অমসুং মখোইনা তিংখোরকনি মখুৎশিং অমসুং মরৈতোনশিং নখোইরোমদা ফস্তবা (অনীংব)গা লোয়ননা; অমসুং মখোই থরাই-য়াওনা পামই নখোইনা ওইরকপা (অচুস্বা) থাজদবশিং।

إِنْ يَتَفَقَّهُكُمْ يَكُونُوا كُفَرَاءَ وَيَسْطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتُهُمْ بِالسُّوَاءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ③

৪। নখোইগী মরী-মতানা নজ্জগা নচা-নশুশিংনা কান্নবা করিসু পীরোই শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা নুমিঙা। মহাকনা বারোপ্পিগনি নখোইগী মরজ্জা। অদুগা অল্লাহদি উবনি নখোইনা তৌরিবাপুস্বা।

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ④

৫। তশেংবমক (তমজনিঙঙাই ওইবা) অফঁবা নমুনহ অমা লৈ নখোইগীদমজ্জা ইব্রাহীম অমসুং

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ

মহাক্কী লোয়নখিবশিংদা — মখোইনা হায়খি
মখোইগী মীশিংদা : “ঐখোইনা খাদোকচরে
নখোইবু অমসুং নখোইনা ঈরাৎ পুজা তৌরিবা
অল্লাহ নস্তবদু। ঐখোইনা খাজদে নখোইবু, অমসুং
ঐখোই অমসুং নখোইগী মরস্তা যানদবা অমসুং
য়েংখীনবা লৈরগনি মতমপুস্বা, নখোইনা
খাজদরিবা ফাওবা অল্লাহ মথস্তবু” অদু নস্তনা
ইব্রাহীমনা হায়খি মহাক্কী মপাবুংদা : “ঐনা
শোয়দনমক হায়জবিগনি নংগী (‘আয়ান-আরান)
কোকপিনবগীদমক, তৌইগুস্বসুং ঐগী পাদ্ল
লৈতে করিগুস্বা পোৎ অমা তৌবগী নংগীদমক
অল্লাহগী মায়েস্তা।” (ইব্রাহীম অমসুং মহাক্কী
খুৎপুনা হস্তৎচখি :) “ঐখোইগী মপুও! ঐখোইনা
আশা তৌজৈ নংঙোন্দা অমসুং নংঙোন্দা ঐখোইনা
ওনশিনজৈ (ইপাপকী অরাবা নুংঙাইতবা
ফোংদোকচদুনা), অমসুং নংঙোন্দা ঐখোইগী
(অরোয়বা) হনজনফমনি।

৬। “ঐখোইগী মপুও! ওইহনবিগনু ঐখোইবু
শিকার লমফৈ-খোঙফম্নবশিংগী অমসুং ঙাকপিয়ু
ঐখোইবু (আরান-অছই তৌবদগী) ; তশেংবমক
নহাক্তি পাদ্লবনি, খুইদগী হেমা অশিংবনি।”

৭। তশেংবমক, অফবা খুদম অমা লৈ মখোইদা
নখোইগীদমক (অমসুং মী) পুস্নমক্কী মখোইনা
আশা তৌজবা অল্লাহদা অমসুং অরোয়বা নুমিঙা।
অদুগা কনাগুস্বনা মায় ওখোকলবদি, তশেংনা
অল্লাহদি অরাৎ-অপা লৈতবনি, থাগৎপদা
থোইদোক হেন্দোকা মতিকচাবনি।

২ শুবা রুকু

৮। অল্লাহনা মরূপ লেংতিমহনবিরকপসু যাই
নখোই অমসুং হৌজিক নখোইগা য়েংখীনরিবা
মখোইদুগী মরস্তা ; করিনা হায়ববু অল্লাহদি শক্তি
শালীনী। অদুগা অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহেবনি,
নুংশিহেবনি।

مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرءُؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا
تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَّلَ بَيْنَنَا
وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا
بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبْنَيْهِ لَا تُعْبُدُوا
لَكَ وَمَا أَمَلْتُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ
تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْتَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ①

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفُ رَنَا
رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ
يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ
هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ①

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ
وَهُمْ قَوْمٌ مُؤَدَّةٌ وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ①

৯। অল্লাহনা থিংদে নখোইবু, অদুগুদ্বা মীওইশিং মখোইনা লাল্লাউ লানশীংনদবা নখোইগী ধর্মগীদমক নস্ত্রগা নখোইবু তাথোকখিদবা নখোইগী নয়ুম-নকৈশিংদগী, নখোইনা লুনা চান্না তৌবদা মখোইবু অমসুং অচুম-অরান কায়দনা শাজং চপদা মখোইদা। তশেংবমক, অল্লাহনা নুংশিবি অচুমদা য়েংবা মখোইদু।

১০। অল্লাহনা থিংই নখোইবু, অদুগুদ্বা মীওইশিং মখোইনা লাল্লাও লানশীংনবা নখোইবু নখোইগী ধর্মগীদমক অমসুং নখোইবু তাথোকখিবা নয়ুম-নকৈশিংদগী নস্ত্রগা তেংবাংখিবা অতোপ্পবু নখোইবু তাথোকপদা, মরুপ লেংতিম্বা মখোইগা। (নখোইগী মরুদগী) কনাগুদ্বনা মরুপনরবদি মখোইগা মখোইসি অরানবা লস্বীনবশিংনি।

১১। হে অচুম্বা খাজবশিং! অচুম্বা খাজবা নুপীশিং লাকপদা নখোই (গী মফম)দা চঙফম-খিবা ওইনা, মুন্না খিজিল্লু মখোইবু। অল্লাহনা মুন্না খঙই মখোইগী খাজবা। নখোইনা খঙলবা মতমদা মখোইবু (অচুম্বা) খাজবীশিংনি হায়বা, চংহনখিগনু মখোইবু ধর্ম চস্তবশিংদা। নুপীশিংসি আইম্মা য়াবা (মতুশিং) ওইবা য়াদ্রে (ধর্ম চস্তবশিং) মখোইগী নস্ত্রগা (ধর্ম চস্তবশিং) মখোই আইম্মা য়াবা (মপুরোইবশিং) ওইদ্রে (নুপীশিং অসিগী)। অদুগা (হেজিক মুসলিম-শিংদা য়ুম পানবদা) পীখো (নন-মুসলিম মপুরোইবশিং) মখোইদা মখোইনা খরচ তৌখিবদু মখোইদা (মঙ্গু পীবদা)। মদগী মতুংদা নখোইদা দোশ করিসু লেতে মখোইবু লুহোংবদা নখোইনা (পীখিবা খরচগী মথক্তা) মখোইগী মঙ্গু (নৌনা) পীরগা। অদুগা নখোই তৌগানু য়ুম্মাবা ধর্ম চস্তবী নুপীশিংগা, তৌইগুদ্বসুং হন্দনা পীরকও হায়য়ু নখোইনা খরচ তৌখিবদু (মঙ্গু-কী) মমল ওইনা নখোইগী নুপীশিংনা হনজনখিবদা ধর্ম

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي
الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ
وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْقَاسِطِينَ ①

إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ
وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ أَخْرَاجِكُمْ
أَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ②

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهْجِرَاتٍ
فَاخْتَرُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتَهُنَّ

مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ
لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَأَتَوْهُنَّ مَا نَفَقُوا

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ
أُجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعَصَمِ الْكُوفَرِ وَاسْأَلُوا

চস্তবশিংগী মরস্তা): অমসুং (ধর্ম চস্তবা মপুরোইবশিং) মথোইনা পীযু হায়সনু মথোইনা খরচ তৌখিবদু (মঙ্গ পীবদা নথোইদা লাকত্রবা মথোইগী নুপীশিংগী)। মসি অল্লাহগী ছকুমনি। মহাকনা রায়েলত্রবনি নথোইগী মরস্তা (য়ান্না চুম্না)। অদুগা অল্লাহদি পোৎ পুন্নমক খঙবনি, স্থাইদগী হেন্না অশিংবনি।

১২ অদুগা নথোইগী নুপীশিংগী মরস্তগী কনাগুয়া নুপীনা চৎত্রবা নথোইদগী ধর্ম চস্তবশিংদা (মথোইনা হেন্না পীরস্তবদি মঙ্গ নথোইনা পীখিবদু নুপীশিং অদুদা), অমসুং মতুংদা নথোইনা কাবু ফংলবদা (ধর্ম চস্তবশিংগী নুপীশিং নথোইদা লাকপদা), অদুগী মতমদা নথোই পীযু (অচুয়া থাজবশিং) মথোইদা মথোইগী নুপীশিং চৎত্রবা (অচুয়া থাজদবদা, মঙ্গতকী মমল পীফম থোকপদগী ধর্ম চস্তবা মপুরোইবশিংদা) মান্ননা মথোইনা খরচ তৌখিবগা (মঙ্গ পীবদা মথোইগী চেনত্রবা নুপীশিংদা)। অদুগা কিয়ু অল্লাহবু মহাকপু নথোইনা চপচানা থাজত্রবদা।

১৩। হে নবী! অচুয়া থাজবা নুপীশিংনা নংঙোন্দা লাকুনা হায়বা ইনবগী চানবী রাশক পীরবদি (নংগী নখুস্তা) মদুদি মথোইনা তিন্নরোই কনামতবু অল্লাহগী মশরুক যামিন্নবা ওইনা, নস্ত্রগা ছরাক্সোই, নস্ত্রগা নিপা লান্নরোই, নস্ত্রগা মচাশিং হাংলোই, নস্ত্রগা চুমদনা মীগী মিংচৎ খীহন্নবগী মীনম লাং থাকলোই মখুৎশিং অমসুং মথোঙশিংনা, নস্ত্রগা অফবা থবকশিংদা নয়্যাৎ ইন্দবা তৌরোই—মতমদুদা যাও মথোইগী রাশক অমসুং হায়জবিয়ু অল্লাহদা মথোইবু কোকপিনবগী। তশেংবমক, অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১৪। হে অচুয়া থাজবশিং! লৌগানু মরূপ লেংতিন্নবা ওইনা (মপুকচেন চুমদবা) মীশিং

مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ مَا أَنْفَقُوا ذِكْرُكُمْ خَلَّمَ اللَّهُ بِكُمْ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

وَأَن فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَابْتُمْ فَاَتَا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلُ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

অল্লাহনা শাউবিখববু; মখোই তশেংবমক আশা
থাদোকত্র শিরবা মতুংগী পুন্সিগী লমফে-
খোঙফন্সবশিংনা আশা থাদোকখিবগুম
কবরশিংদা লৈবশিং (অমুক হিংগৎলকনি
হায়বা)।

قَدْ يَسْؤَرُونَ الْاِخْوَةَ كَمَا يَبِيسُ الْكُفَّارُونَ اَصْحَابُ الْفُؤَادِ

سُورَةُ الضُّحَىٰ مَدَنِيَّةٌ

সূরহ ৬১

অল-সফ

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশি ১৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। স্বর্গদা লৈরিবাপুন্সা অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবাপুন্সা থাগৎচি অল্লাহবু; অমসুং মহাক্তি
পাঙ্গলবনি, স্থাইদগী হেমা অশিংবনি।

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

৩। হে অচুয়া ধাজবশিং! করি মরমগী নখোইনা
রা ঙাঙবা নখোইনা তৌদবদু?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ③

৪। যাম্মা তুঙ্কচবনি অল্লাহগী মিৎয়েংদা
নখোইনা (নগীমা) হায়রগা (নখুৎশিংনা)
তৌদবদু।

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ④

৫। তশেংবমক, অল্লাহনা নুংশিবি ছয়েল লান
শোকুবশিংবু মহাক্তি লস্বীদা পরেং নাইনা ফিবম
শেমদুনা। শৌদোকুবা মিশি হৈজন্দুনা শেমলবা
অচেংপা চেকপনগুম্মা।

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا
كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوعٌ ⑤

৬। অদুগা নীংশিঙঙ, মুসানা হায়খি মহাক্তি
মীশিংদা: “হো ঐগী মীশিং! করি মরমগী
নখোইনা নিম্মা তৌবগে ঐবু, নখোইনা তশেংনা
খঙলবদা ঐসে অল্লাহগী রসুল অমনি
(থারকখিবা) নখোইদা?” মরমদুনা মখোইন।
শেরাম্প্রবদা (অচুয়া লস্বীদগী), অল্লাহনা

وَأَذَّ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ لِمَ تَأْذَنُونِي وَقَدْ
تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ

শেরামহনবিত্রে মথোইগী মথস্মাইশিং (অচুষ-দগী), মরমদি অল্লাহনা লমজিংবিদে লমহেনবা মীশিংবু।

৭। অদুগা নীংশিঙু, ঈসা, মরয়মগী মচা নিপানা হায়থি : “হে ইয়াঈল মচাশিং! তশেংবমক, ঐ অল্লাহগী রসুলনি (থারকলিবা) নথোইদা, অচুষনি হায়না প্রমাণ পীনবগী ঐগী মাংদা (থারকথিবা মুসাগী লো) ‘তৌরাত’, অমসুং হরাওবা পাও পীরি রসুল অমগী মহাক লেঙলক্কদৌরি ঐগী তুংদা, মহাক্কী মমিং অহমদ কেই।” মরমদুনা মহাকনা লেঙলকখিবদা মথোইদা তশেংবা খুদমশিংগা লোয়ননা, মথোইনা হায়থি : “মসি তশেং-তশেংবা জাদু-মন্ত্ৰনি।”

৮। তেইগুসুং কনানো মঙোন্দগী হেন্না অরানবা মহাকনা পুথোকই মীনম পাওরাল অল্লাহগী মাযোক্তা, মহাকপু বারতোন তৌবদা ইসলামদা? অদুগা অল্লাহনা লমজিংবিদে অরানবা লম্বীনবা মীশিংবু।

৯। মথোইনা পামই মুংথৎপা অল্লাহগী মঙাল মথোইগী মচীনশিংনা (কামদুনা), তেইগুসুং (মথোইনা কাশ্বা-কাশ্বা) মুংথৎনবগী মঙালদু মদু মৈপাল ফ্রং ফুদোরকই, অসুন্না) অল্লাহনা মপুং ফাহনবিগনি মহাক্কী মঙাল, লমফৈ-খোঙফন্ন-বশিংনা থেইনমক পামদ্রবসু (মদুবু)।

১০। মহাকননি থাবিরকখিবা মহাক্কী রসুলবু লমজিং অমসুং অচুষা ধর্মগা লোয়ননা, অদুনা মহাকনা জয় তৌহম্বা মসিবু (মীনা শেখা) ধর্ম পুন্মমক্কী মথক্তা, লাইয়াম ঈরাংপশিংনা (থেইনমক) পামদ্রবসু মদু।

২ শুবা রুকু

১১। হে অচুষা থাজবশিং! ঐনা তাকসিরা নথোইদা কারবার অমা মদুনা কনবিগনি নথোইবু অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক্তগী?

اللَّهُ فُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ①

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَدْعِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ②

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ③

يُرِيدُونَ لِيُطْفَؤُا نُورُ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ④

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الشَّرِكُونَ ⑤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُفْنِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ⑥

১২। (কারবার অদুদি অসিনি :) নখোই থাজৌ
অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু, অমসুং কন্না
হোৎনৌ অল্লাহগী লম্বীদা নরন-নথুম অমসুং
নথরাইশিংগা লোয়ননা। মসি হেন্না ফবনি
নখোইগী, নখোইনা করিগুসা খঙলমলবদি।

১৩। (নখোইনা অদুম্মক তৌরবদি.) মহাকনা
কোকপিগনি নখোইবু নপাপশিং, অমসুং
চঙহনবগিনি নখোইবু হৈকোন-লৈকোনশিংদা
মখা অদুদা তুরেলশিং

ঈচেঞ্জি, অমসুং (লৈহনবিগনি) হরাও
তয়াম্না নুংঙাইখ্বা লৈফমশিংদা মতম পুস্বা
নুংঙাইদুনতা লৈরগদৌবা হৈকোন-লৈকোন-
শিংগী। মদু খ্বাইদগী হেন্না অচৌবা জয়নি।

১৪। অদুগা (মহাকনা পীবিগনি নখোইদা)
অতোপ্পা (খৌজাল) অমসু মদু নখোইনা পাস্বা :
মতেং অল্লাহদগী অমসুং অনকপা জয়। মরমদুনা
পীযু হরাওবা পাও অচুস্বা থাজবশিংদা।

১৫। হে অচুস্বা থাজবশিং! ওইযু তেংবাংবশিং
অল্লাহগী, হায়খিবগুম ঈসা, মরয়মগী মচা নিপানা,
মহাক্কী চিল্লাশিংদা : “কনা কনানো ঐগী তেংবাং-
বশিং অল্লাহ (গী লম্বী)দা?” চিল্লাশিংনা পাও-
খুমখি : “ঐখোই তেংবাংবশিংনি অল্লাহগী।”
মরমদুনা ইস্রাঈল মচাশিংগী খুৎপু অমনা অচুস্বা
থাজখি অমসুং

খুৎপু অমনা অচুস্বা থাজখিদি। অদুনা ঐখোইনা
তেংবাংবখি অচুস্বা থাজখিবশিং মখোইদু
মখোইগী য়েকুবশিংগা লাম্বানখিবদা অমসুং মখোই
জয় ওইখি।

تَوَمُّونَ بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ
بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿١٢﴾

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّاتٍ
عَذِيبٍ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾

وَأُخْرَى يُحِبُّونَهَا تَصَرَّفَ مِنَ اللَّهِ وَفُتِحَ قَرِيبٌ
وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ
عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى
اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَنْتَ
طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ

فَاتَّيَدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَاصْبِرُوا
يَا ظَاهِرِينَ ﴿١٥﴾

سُورَةُ الْحُجَّةِ مَكِّيَّةٌ

(৭২) আনামা

অল-জুমু'অহ

সূরহ ৬২

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ১২ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

২। স্বর্গদা লৈরিবাপুস্বনা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবাপুস্বনা থাগৎচৈ অল্লাহবু (মহাক্তি লৈঙাক খুজি পয়রিবা য়াইবীরেল শিদবা) নিংথৌরেমি, অশেংবনি, পাক্সলবনি, খ্বাইদগী হেমা অশিংবনি।

৩। মহাকননি থোকহনবিখিবা লাইরিক হৈতবা (অরবীশিংগী) মরক্তা রসুল অমা মথোইগী মরক্তগী—মহাকনা থীথদুনা তাহল্লি মথোইদা মহাক্তি পাওজেনশিং, অমসুং শেংদোকপি মথোইবু (পাপ্তগী), অমসুং তাকপি-তস্বি মথোইবু কিতাব অমসুং মহৈ-মশিং, মসিগী মমাংদা মথোই তশেং-তশেংনা লম্মুকুবা ওইখবসু—

৪। অমসুং (মথোইনা শেংদোকপিগনি অমসুং তস্বিগনি) অতোপ্পশিংবু মথোইগী মরক্তগী মথোই হৌজিক ফাওবা তিল্লদরি মথোইগা (ইসলাম যাদুনা)। মহাক্তি পাক্সলবনি, খ্বাইদগী হেমা অশিংবনি।

৫। মসি অল্লাহগী থৌজালনি, মহাকনা পীবি মসি মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা)শিংদা। অল্লাহদি মপুনি অচৌবা থৌজালগী।

৬। রারম মতৌ অমদি তৌরাত (কিতাব)গী (রায়েল) শীমখিবা (য়হুদীশিং) মথোইদু, অদুগী তুংদা মথোইনা ইনখিদবা মদু (মথোইগী মাম্বা মতৌদি) গাধানা কিতাব (পোংলুম) পুংবুশনি। ফস্তবনি অল্লাহগী পাওজেনশিংবু যাদবা মীশিংগী মাম্ববগী মতৌদি। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবিদে ফস্তরম লম্বীনবশিংবু।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لَنَا إِلَٰهًا يَحْقُوقُ بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْجَمَارِ يَخْمَلُ أَشْقَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

৭। হায়যু (মখোইদা) : “হে য়হুদীশিং! নখোইনা দাবি তৌরবদি নখোই অল্লাহগী মরুপশিংনি হায়না কায়থোকলগা অতৈ মী (পুন্মমক), অদু ওইরবদি থরাই যাওনা নীজৌ শিবা, নখোইনা (তশেংবমক) ওইরবদি অচুস্বা ঙাঙবা।

৮। তৌইগুস্বসুং মখোইনা কদৌঙৈদসু তৌনীং-লৌই মদু (মখোই খঙই মদুগী ফল), মরমদি মখোইগী মখুৎশিংনা মমাংদা খাজখিবা (পাপ চেনবা থবকশিং) অদুগীদমস্তা। অদুগা তল্লাহনা মুন্না খঙই ফস্তরম লস্বীনবা মখোইবু।

৯। হায়যু (মখোইদা) : “অশিবা অদুদগী নখোইনা (কিদুনা) হন্দোকলিবা অদুনা শোয়দনমক তাম্নদুনা ফাগনি নখোইবু। অদুগী তুংদা নখোই হনজনগনি মঙোন্দা—মহাক্তি অখঙবনি আরোনবা অমসুং অফোংবা (পুন্মমক), মরমদুনা মহাকনা খঙহনবিগনি নখোইবু নখোইনা তৌখিবা খিবিব।

২ শুবা রুকু

১০। হে অচুস্বা খাজবশিং! নখোইবু খোল হৌনা কৌরকপদা নমাজগীদমক ঈরাই নুমিস্তা, প্রপ-প্রপ চঙশিল্লু অল্লাহবু নীংশঙাইলবগীদমক অমসুং খাদোকও কারবার (পুন্মমক)। মসি হেন্না অফবনি নখোইগী হক্তা, নখোইনা করিগুস্বা খঙলমলবদি।

১১। নমাজ লোয়রবা মতুংদা, লম কোয়না চাইথোকও অমসুং থিয়ু অল্লাহগী খৌজাল (নংগী-নংগী কারবারদা চঙশন্দুনা), অমসুং নীংশিঙু অল্লাহবু তোয়না, অদুনা নখোই ওইনবা যাইফবা।

১২। তৌইগুস্বসুং (তাইবঙ পুন্সিগী নুংঙাইবা তাম্নবশিং) মখোইনা উরগা লম্মোনপোং নস্ত্রগা হরাও-কুন্সেম, মখোই হোংচিল্লি মদুনা অমসুং খাদোকলম্মি নংব লেপ্পা-লেপ্পা। হায়যু

قُلْ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ هٰدَوْا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنَّكُمْ اَوْلِيَا۟
لِلّٰهِ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَتُّوْا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ
صٰدِقِيْنَ ۝

وَلَا يَسْتَمُوْنَهُ اَبَدًا اِمَّا قَدْ مَتَّ اَيُّدِيْهِمْ وَا
اللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝

قُلْ اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِيْ تَتَخَوْنَ مِنْهُ فَاِنَّهُ مُلْقِيْكُمْ
ثُمَّ تَرْدُّوْنَ اِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ
ۙ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا نُودِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَوْمٍ
الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلَىٰ ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَرُوْا الْبَيْعَ ذٰلِكُمْ
خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝

فَاِذَا قُضِيَّتِ الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوْا فِي الْاَرْضِ
وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا
لَّعَلَّكُمْ تَفْلِحُوْنَ ۝

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا لَّانْفُسُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ
قَابِلًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهْوِ وَمِنْ

(মখেইদা, অপাশা চেংলৌ মিৎথিৎলবদি
অমাঙবা ফংবনি, মরমদুনা) অল্লাহগী মনাক্তা
লৈবা অদুনা ফবা হেল্লি হরাও-কুস্মৈ অমসুং
লল্লোন পোস্তগী : অমসুং অল্লাহদি খ্বাইদগী হেন্না
পীনহৈবনি।

﴿التَّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾ ⑥

سُورَةُ النَّافِقُونَ مَكِّيَّةٌ (৭৩)

সূরহ ৬৩

অল-মুনাফিকুন

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ১২ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। মতাৎ ভৌবশিঃ (অমসুং মচীনবান
খোইহীনবা)না লাকপদা নংগোন্দা, মখেইনা
হায়ঃ “মখেইনা সাক্কী পীজরি মদদি নহাক
থাক্শৈশেংবা রসুলনি অল্লাহগী।” অদুগা অল্লাহসু
খঙই নহাক থাক্শৈশেংবা মহাক্কী রসুলনি,
তৌইগুসুং অল্লাহনা সাক্কী পীরি মদদি মতাৎ
ভৌবশিঃ তশেংবমক লৌশিঃ মীনম
লাংথাকপশিঃনি।

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ
اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ
إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ②

৩। মখেইনা লৌখৈ মখেইগী (মীনম্বা)
রাশকশিংবু চুঙ্গায় ওইনা, অসুম্ভা মখেইনা
থন্তোজুনা থম্মি (মীশিংবু) অল্লাহগী লম্বীদগী
(মখেইগী নমথাকনা)। তশেংবমক, ফন্তবনি
মখেইনা তৌরিবদু।

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ③

৪। মদুগী মরমদি মখেই অহানবদা অচুম্বা
থাজরম্মী, অদুগী তুংদা ওইত্র থাজদবা।
মরমদুনা চাদুম (অল্লাহনা) নম্বিত্রে মখেইগী
মথম্মেইশিংদা, অদুনা মখেই করিসু খঙদ্রে
(মখেইগী কান্নামাঙ)।

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ
فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ④

৫। অদুগা নংনা উবদা মখোইবু, মগোইগী শক-
ওং-শানান (ফজবা)না পেনহল্লি নহাকপু; অমসুং
মখোইনা (রং তৈবা রাইনো) রা ঙাঙবদা নংনা
তাই মখোইনা ঙাঙ-শকপদ। (চানা মতৌ অমদি)
মখোই ঙাকখতুনা থম্বা-উ (মতুপশিং)গুস্বনি।
মখোইনা খল্লি লাউরক-খোংলকপা খুদিং
মখোইগী মায়েক্তনি। মখোই (তশেংবমক)
য়েকুবশিংনি (ইসলামগী), মরমদনা চেকশল্ল
মখোইবু। অল্লাহগী শিরাপ ফংলসনু মখোইগী
মথস্তা! করম্মা মখোই হাইদোকখরিবা (অচুয়া
লম্বীদগী)!

৬। অদুগা মখোইদা অসি হায়বদা: “লাকও,
অল্লাহগী রসুলনা হায়জবিগনি ঙাকপিনবা
নখোইগীদমস্তা (পাপ অমসুং দণ্ডিগী),”
মখোইনা লৈথোকখি মখোইগী মকোকশিং
নাকল্লোমদা, অমসুং নংনা উই মখোইনা থিংবা
(মীশিংবু নমাজ তৌবদগী) অমসুং মখোই
নাপল-লুথোংনৈ (রাখল করিসু তৌদে নাপলনা
শিফম থিবনি)।

৭। নংনা হায়জবিরবসু মখোইবু ঙাকপিনবগী
দমক নস্তগা হায়জবিদ্রবসু মখোইবু ঙাকপিনবগী-
দমক অদুগী অদুমঙাই; (করিননো হায়ববু)
অল্লাহনা কদেঙেদসু ঙাকপিরোই মখোইবু।
তশেংবমক, অল্লাহনা লমজিংবিদে লমকেং-
লমহাইবা মীশিংবু।

৮। মখোইননি হায়রিবা খরচ (করিসু) তৌগনু
(মক্কাহরাদা চঙফম-থিবশিংদা) মখোইদু লোয়নরি
অল্লাহগী রসুলগা অদুনা মখোই (শেল লৈতবা
মতাংদা) চাইথোকখিনবা (অমসুং চংখিনবা
রসুলবু হন্দোকলমলগা)। অদুগা অল্লাহগীনি
লনকৈশিং স্বর্গদা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবাপুস্বা;
তৌইগুস্বসুং মতাং তৌবশিংনা খঙদে (মদু পাইমা
ঈরৈচল ওইদুনা)।

وَإِذَا رَأَوْهُمْ تَبََّجَّكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا
تَسْمِعْ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسْنَدٌ يُّصْبُونَ
كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ قَتَلَهُمُ
اللَّهُ أَنْ يَبُولُوا ۝

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ
لَوَّارُؤْ وَسُهُمْ وَرَأَتْهُمْ يُصِذُّونَ وَهُمْ
مُسْتَكْبِرُونَ ۝

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ
لَهُمْ لَنْ يُغْفَرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنْ اللَّهُ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ
اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ
وَلَكِنَّ السَّافِقِينَ لَا يُفْقَهُونَ ۝

৯। মখেইনা হায়ঃ “এখেইনা করিগুহা হনত্রবদি মদীনহদা, ইকাইখুম্ণাই ওইবনা শোয়দনমক তান্থোকপিগনি খাইদগী হেন্না অতোনববু মফম অদদগী।” তেইগুম্বসুং ইজ্জৎতি (১ নবদা) অল্লাহগীনি অমসুং (২ শুবদা) মহাক্কী রসুলগীনি অমসুং (৩ শুবদা) অচুহা থাজবশিংগীনি; অদম ওইনমক মতাৎ তৌবশিংনা খঙদে (মদু)।

২ শুবা রুকু

১০। হে অচুহা থাজবশিং! নখেইগী নরন-নথুম অমসুং নখেইগী নচা-নশুশিংনা মরম্নদুনা নপুকনিং চোয়থোকহন্দবা ওইসনু অল্লাহবু নীংশিঙবদগী (খৌগলজবগা লোয়ননা): তেইগুম্বসুং কনাগুম্বনা অদুম্না তৌরবদি, মখেই মাঙজরবশিংনি।

১১। অদুগা খরচ তৌ (এখেইগী লম্বীদা) এখেইনা পীখিবা অদদগী নখেইদা শিবা হায়বদু লাক্তরিঙেদা নখেই কনাগুম্বদা (মদু লাকপদা কিবনা মদুবু) মহাকনা হায়ঃ “এগী মপুও! নহাকনা পীবিরবদি এবু পন্থবা মতম খরা, অদগী মতমদা এনা পীথোকচগনি দান অমসুং ওইজগনি (অমা) ধর্ম লৈবশিংগী মরস্তা।”

১২। তেইগুম্বসুং অল্লাহনা কদৌঙেদসু পীবিদে মতম পন্থবা খরাই অমদা মাগী লেপখিবা মতম লাকলবদা। অদুগা অল্লাহদি মুন্না খঙবনি নখেইনা তৌরিবাপুহা।

يَقُولُونَ لَنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ②

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقْتُ وَأَكُنُ مِنَ الصَّالِحِينَ ③

وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۚ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ④



(হিজরী মতুদা থাখি, আয়াত মশিঃ ১৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী* মমিৎদা, খৌজানহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। স্বর্গদা লৈরিবাপুষা অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবাপুষনা থাগৎচৈ অল্লাহবু; মহাকনা মপু
ওইবনি অমসুং মহাক্কীনি থাগৎলিবসু, অমসুং
মহাক্তি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্নমক্কী মথক্তা।

يَسْبَحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ②

৩। মহাকননি শেম-শাখিবা নখোইবু,
তেইগুসুং নখোই খরনা লমফে-খোঙফম্ন-
বশিংনি অমসুং নখোই খরনা অচুসা থাজবশিংনি।
অদুগা অল্লাহনা ইউ-উই নখোইনা তৈরিবাপুষা।

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ③

৪। মহাকনা লৈশেম-নুংশেমখি স্বর্গ অমসুং
পৃথিবী অচুসগা লোয়ননা, অমসুং মহাকনা তমখি
নখোইগী মওং-মতো অমসুং শেমখি নখোইগী
মওং-মতেশিং ফজনা; অমসুং মঙোন্দা
(অরোয়বা) হনজনফমনি।

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ
صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ④

৫। মহাকনা খঙই স্বর্গদা অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবাপুষা, অমসুং মহাকনা খঙই নখোইনা
লোৎশনবসু অমসুং নখোইনা ফোংদোকপসু।
অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই থবাক মনুঃশিংদা
লোৎশন্দুনা লৈবসু।

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُنِيرُونَ
وَمَا تُغْلِبُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑤

৬। যৌরক্তরা বারী নখোইদা অদুগুসা
মীওইশিংদুগী মখোইনা অচুসা থাজখিদবা
মমাংঙেদা? মরমদুনা মখোইনা তংখি মহাউ
মখোইগী ফন্তবা তৌজ মতিকমলগী অমসুং
মখোইনা ফংখি অরাবগী মশক ওইবা
রায়েল-চৈরাক।

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَدْ أَفْوَا
وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑥

৭। (মখোইনা অরাবা নম্বোনখিবা) অদুগী মরমদি
মখোইগী রসুলশিং লাকখি মখোইদা লোয়ননা

ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

তশেংবা খুদমশিংগা (মখোইগী মিশনগী),
তৌইগুসুং মখোইনা হায়থি : “তাইবঙ মীশিংনা
লমজিংগদৌরিত্তা ঐখোইবু ?” মরমদুনা মখোইনা
লমফৈ-খোঙফম্নবশিং অমসুং মমায় ওথেোকথি,
তৌইগুসুং অল্লাহনা করিসু দরকার ওইদে
(মখোইবু); অমসুং অল্লাহদি অরাৎ-অপা
লৈতবনি, থাগৎপদা খোইদোক্কা মতিকচাবনি।

৮। লমফৈ-খোঙফম্নবশিং মখোইদুনা খল্লি
মদুদি মখোইবু (শিরবা মতুংদা) অমুক হিংগৎহন
বিরোই। হায়মু (মখোইদা) “হোই, ঐগী মপুগী
কসম! নখোইবু শোয়দনমক হিংগৎহনবিগনি;
অদুগী মতমদা নখোইবু শোয়দনমক খঙহনবিগনি
নখোইনা তৌখিবা (পুন্মমক)। অদুগা মদু
ঈলায়-লায়বনি অল্লাহদা।

৯। মরমদুনা নখোই থাজৌ অল্লাহবু অমসুং
মহাকী রসুলবু, অমসুং মঙাল ঐখোইনা থাবিখিবা
অদুবু। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙবনি নখোইনা
তৌরিবাপুস্বা।

১০। নুমিৎ অদুদা মহাকনা খোমজনবিগনি
(মীওইবশিং) নখোইবু, পুন্মপ পুনশনবা নুমিত্তা,
মদু ওইগনি অমাঙবা অমসুং অতোংবা উৎপা
নুমিৎ। অদুগা কনাগুস্বা মীনা থাজরবা অল্লাহবু
অমসুং অফবা লম্বীনরবা—মহাকনা লৌথোক-
পিগনি মখোইদগী ফন্তবা (ফলশিং) মখোইগী
থবকশিংগী অমসুং চঙহনবিগনি মখোইবু স্বর্গ
লৌকোনশিংদা মখা অদুদা

তুরেলশিং ঈচেঞ্জি, মদুগী মনুংদা
(মখোই) লৈরগনি মতমপুস্বা। মদু খুইদগী হেন্না
অচৌবা জয়নি।

১১। তৌইগুসুং অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইদু
লমফৈ-খোঙফম্নবশিং অমসুং য়াখিদবা ঐখোইগী
পাওজেনশিংবু, মখোইসি মরুপশিংনি খাশ্বি মৈগী,
মদুগী মনুংদা মখোই লৈরগনি; অমসুং মদু ফন্তবা
পম্খুংফমনি।

فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكُفِّرُوا وَتَوَلَّوْا
اِسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ⑤

رَعِمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلْ وَرِنِي
لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتَأْتِيَنَّ بَمَا عِمَلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى
اللَّهِ يَسِيرٌ ⑤

فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ⑥

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَنَّةِ ذَلِكَ يَوْمُ الشَّعَابِ
وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ
سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑦

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
إِنَّهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑧

২ শব্দা রুকু

১২। অরা-অনা অমতা থোক্তে (মী কনামতদা) অল্লাহগী হকুম নস্তনা। তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা (চপচানা) খাজরবদি অল্লাহবু, মহাকনা পীবি লমজিং লাইরা মহাকী মথস্মাইদা। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই পোং পুস্নমক।

১৩। অদুগা ইল্লু ময়াথং অল্লাহগী অমসুং ইল্লু রসুলনা হায়বদা; তেইগুস্বসুং নখোইনা নমায় ওথোকলবদি, অদুগী মতমদা ত্রোখোইগী রসুলনা দায়-পুবনি তশেং-তশেংনা পাওথুংবতগী।

১৪। অল্লাহ! লৈতে চীড়ু লাই কনামতা মহাক নস্তবা। মরমদুনা অল্লাহদা আশা তৌজসনু অচুস্বা খাজবশিংনা।

১৫। হে অচুস্বা খাজবশিং! তশেংবমক নখোইগী নতাল্লোইশিংদা অমসুং নখোইগী নচাশিংগী মরস্তা খরদি (মরক-মরস্তা) ওই য়েকুবশিং নখোইদা, মরমদুনা চেকশল্লু মখোইবু। তেইগুস্বসুং নখোইনা ঙাকপিরবদি (মখোইগী অরানবশিং) অমসুং উশল্লদবদি মখোইগী (অরান-অহুইশিং) অমসুং কোকপিরবদি (মখোইগী মরালশিং), মতমদুনা তশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৬। তশেংবমক, নখোইগী নরন-নথুম অমসুং নখোইগী নচা-নশুশিং চাং য়েংনবা পোংনি; তেইগুস্বসুং অল্লাহগী মনাস্তা (অচুস্বা লস্বীনবশিংগী)লৈ অচৌবা মনা-মথিন।

১৭। মরমদুনা কিয়ু অল্লাহবু অদুকী মতিক গুস্বামথে, অমসুং তাও (মহাকী পাওজেনশিং), অমসুং ইল্লু (মহাকী ময়াথংশিং, অমসুং খরচ ভৌ (মহাকী লস্বীদা)—মদু ফনঙাইনি নখোইগী হস্তা। অদুগা (চানীগনবা থনবা নাইদে, মিহৌচাওবা পেনবা লৈতে) কনাগুস্বনা থাদোকচরবদি মথরাইগী কল্লক-মিহৌবা — মখোইদু য়াইফবা ফংনিঙাইনি।

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ①

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْبَيِّنُ ②

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ③

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدَا لَكُمْ فَأَحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا وَتَعَفَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ④

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فَتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَ أَجْرٍ عَظِيمٍ ⑤

فَاطِقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لَكُمْ أَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا مِنْ كُلِّ ثَلَاثٍ ⑥

১৮। নখোইনা (শেন্দোং লৌদনা) ফজনা শেল
পুথোকলবদি অল্লাহদা, মহাকনা পীবিরক্কনি
শরুক যাম্মা হেঙ্গনা নখোইদা অমসুং
কোকপিগনি নখোইবু। অদুগা অল্লাহদি ঋইদগী
হেমা শীংথানবিহেবনি, খাংবিহেবনি।

إِنْ تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضْعِفْهُ لَكُمْ
يَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ۝

১৯। (মহাক্তি) অখঙবনি অরোনবা অমসুং
অফোংবা পুন্নমক, পাস্কলবনি, ঋইদগী হেমা
অশিংবনি।

يٰۤاَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اَتُخَذَ مِنْكُمْ مَتْرَافٌ ۚ اَلَمْ يَكُنْ لِلَّهِ
عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ (৬৫)

অল-তলাক

সূরহ ৬৫

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ১৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। হে নবী! (নং লাউথোকও মুসলিমশিংদা)
নখোইনা নুপীশিং খায়নবা মতমদা, খায়দোকও
মখোইবু মখোইগী লেপখিবা মতমদা, অমসুং
হিসাব তৌ মতমদু (চপচানা); অমসুং কিয়ু
অল্লাহ—নখোইগী মপুবু। তাম্খোক্কনু মখোইবু
মখোইগী ময়ুমশিংদগী নস্ত্রগা মখোই মশানা
চখোকলৌইদবনি (লেপখিবা মতমদু শুদরিঙেদা)
মখোইনা মশক খঙনা ওক্তবা তৌরুবা নস্তুরবদি।
পুন্নমকসি পনখৈশিংনি অল্লাহগী হুকুমগী;
তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা থুগায়রবদি অল্লাহগী
(লেপখিবা) পনখৈশিং, মহাকনা তশেংনা অরানবা
তৌজবনি মহাক মশামক্কী থরাইদা। (হে নুপী
খায়নবশিং!) নখোইনা খঙদে মদুদি অল্লাহনা
মসিগী মতুংদা থোকহল্লকপসু যাই অনৌবা থৌওং
অমা (খংনরবা মতুংদা চান্নহনবিদুনা)।

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ
لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ
لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ
يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ
وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي
لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۝

৩। মরমদুনা মখেইগীলেপখিবা মতম (-ইন্দত) শুরবদা, থম্বিয়ু মখেইবু নিংখীজনা (অমুকহন্নালৌশনবিদুনা) নত্ৰুগা থাদোকপিয়ু মখেইবু ফজনা, অমসুং কৌশল্লু সাক্ষী ওইনবা অচুস্বা লম্বীনবা নিপা অনি (অমনা পাগী, অতোম্পনা পীগী) নখেইগী মরক্তগী: অমসুং অচুস্বা সাক্ষী পীয়ু অল্লাহগীদমক্তা (খায়নবা থোকহল্লিবগী মরমদা)। অসুম্না পাওতাক পীরি মহাক অদুবু মহাকনা থাজত্রবা অল্লাহ অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু। অদুগা কনাগুস্বনা (তশেংনা) কিরবদি অল্লাহবু—মহাকনা শেখিগনি লম্বী অমা মহাক্কাইদমক (অরাবগী ঈরৈদা ঈরাকুদনবা),

৪। অমসুং পীবিগনি চিঞ্জাক মহাক্কাইদমক অসিগুস্বা মফমদগী মহাকনা আশা তৌদবা। অদুগা কনাগুস্বনা আশা তৌরবদি অল্লাহদা, (নখেই ঋঙঙু) মহাকনা ওকলে মহাক্কাইদমক। তশেংবমক, অল্লাহনা পাংথোকপিগনি মহাক্কাই ময়াথং। অল্লাহনা লেপিপ্ত্রে চাং অমা পোৎ খুদিংমক্কাই।

৫। অদুগা নখেইনা চিংনরবদি (ইন্দতকী মতমগী মরমদা) অসিগুস্বা নখেইগী নুপীশিং ঋতু বন্দ তৌত্রবা (ঈ খম্বগী চহি যৌরদুনা), মখেইগী লেপখিবা মতম থাবুমঅহমনি, অমসুং (নাবালিগ ওইদুনা) মখেইগী ঋতু হৌজিক ফাওবা লাক্তরি-বগীসু (ইন্দত অসিগা মাল্লবনি)। তৌইগুস্বসুং গর্ত পুৰীশিংদি, মখেইগী মতম মখেইনা (মপুক্কাই) পোৎলুম থাদরিবা ফাওবনি। কনাগুস্বনা (যাথং পুস্নমক গাফুনা) কিজরবদি অল্লাহবু, মহাকনা লায়থোকহনবিগনি মহাক্কাই থবক।

৬। মসি হুকুমনি অল্লাহগী, মদু মহাকনা থাবিরকখিবা নিখেইদা। অদুগা কনাগুস্বনা কিজরবদি অল্লাহবু, মহাকনা লৌথোকপিগনি

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْكُوهُنَّ بِعُرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِعُرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوْنَهُ عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَافْتِنُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنِ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝

وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝

وَإِنِّي يَسِّنَ مِنَ الْحَيْضِ مِن نِّسَائِكُمْ إِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَإِنِّي لَمْ يَحْضُنَّ وَأُولَاتُ الْأَحْسَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۝

ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنزَلَهُ إِلَيْنَا لَعَلَّكُمْ وَتَقِيَّ اللَّهَ بِكُفْرٍ

মণ্ডোন্দগী ফস্তবা (ফলশিং) মহাক্কী থবকশিংগী
অমসুং পীবিগনি মহাকপু অচৌবা মনা-মথিন।

عَنْهُ سَيَّاتِهِ وَيُعْظِمُ لَهُ أَجْرًا ①

৭। লৈফম পীযু (খায়নথ্রবা নুপীশিংবু ইন্দতকী
চৈনুংদা) নখেইনা লৈরিবা যুম (গী মফম অমা)দা,
নখেইগী (অঙম্বা) উপায়গী মতুংইন্না (চপমাম্ননা
লৈমিন্ননবগী); অমসুং ওং-নৈবিগনু মখেইবু
রাহন-নংহন্নবগী। অদুগা মখেইনা করিগুম্বা গৰ্ত্ত
পুরবদি, খরচ তৌ (দরকার ওইবমথৈ) মখেইগী
পোৎলুম খাদরিবা ফাওবা। (অঙাং উনরবা)
মতমদুনা মখেইনা খোম পিথকলবদি (অঙাং
অদুবু) নখেইগীদমক্তা, খরচ পীযু মখেইদা
(চৎনবী মতুংইন্না), অমসুং নখেই (পা-মা
অনিমক)পুন্না রা তান্নৌ ফনবগী (তনৌ-তনৌবা
অঙাং অদুগী); তৌইগুম্বসুং নখেই (মশেল)
য়ান্দ্রবদি (মমানা মচাবু চহি অনি খোমপিথকপা),
অতোপ্পা (খোম ইনবী নুপী অম)না খোম
পিথকসনু (অঙাং অদুবু, মপা) মহাক্কীদমক।

اسْكُنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ وَلَا تَتَزَادُوهُنَّ لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ
حَبْلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ
أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَاتَّبِعُوا بَيْنَكُمْ
يَنْعُرُوفٍ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فَمَنْعُوعٍ لَهَا أُخْرَى ①

৮। মরাংকায়না লৈবা মীনা খরচ তৌসনু মহাক্কী
মরাংকায়বগী মতুংইন্না, অমসুং হুংথনা উপায়
লৈবনা খরচ তৌসনু অল্লাহনা পীথিবা অদুদগী
মণ্ডোন্দা। অল্লাহনা থোনগৎপিদে অরুম্বা নম্বো
থরাই অমতদা মহাকনা পীথিবা অদুদগী
হেন্দোক্রা। অল্লাহনা থুনমক পীবিগনি নুংঙাইবা
(অমদি পোথাবা) অরা-অনংবগী মতুংদা।

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ
رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا
شَيْئًا إِنْهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ①

২ শুবা রুকু

৯। শহর কয়া(দা লৈবা মীশিং)না য়াখিদ্ৰবা
ময়াথং মখেইগী মপুগী অমসুং মহাক্কী
রসুলশিংগী! মরমদুনা ঐখোইনা লৌবিখি
অকনবা হিসাব মখেইগী মথক্তা, অমসুং
লাকুবিখি মখেইবু অকিবগী মশক ওইবা চৈরাক
থাবিদুনা।

وَكَانَ مِنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ
فَأَسْبَغَ أَهْلُهَا حَسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا ثَقِيلًا ①

১০। মরমদুনা মখোইনা মহাউ তংখি ফস্তবা (মহেশিং) মখোইগী লমচৎকী, অমসুং মখোইগী থবকী পোস্তোইদি পুন্মাত্তনি।

১১। অল্লাহনা খৌরাং তৌবিত্তে মখোইগীদমজ্জা অকনবা রায়েল-চৈরাক : মরমদুনা কিয়ু অল্লাহবু, হে জ্ঞান চৈরোইনবা মীশিং ! তশেংবমক অল্লাহনা থাবিত্তে নখোইদা নীংশিঙহন্নবা পোৎ অমা—

১২। রসুলগী (শক্তমদা), মহাকনা খীখদুনা তাহল্লি নখোইদা তশেংবা পাওজেনশিং অল্লাহগী, অদুনা মহাকনা পুথোরকুবা অচুশা থাজবশিং অমসুং অফবা থবকশিং লস্বীনববু অমস্বা (গী ঈরোন্মুং)দগী (ইসলামগী) মঙালদা। অদুগা কনাগুস্বনা (চপচানা) থাজরবদি অল্লাহবু অমসুং অফবা থবকশিং লস্বীনরবদি—মহাকনা চঙহনবিগনি মহাকপু স্বর্গ লৈকোনশিংদা মখা অদুদা তুরেলশিং

ঈচেল্লি, মদুগী মনুংদা লৈরগনি মতমপুশা।

তশেংবমক অল্লাহনা থস্বিত্তে অফবা চিঞ্জাক মহাকীদমক।

১৩। অল্লাহ মহাকননি শেম-শাবিথিবা স্বর্গ তরেং অমসুং মদুগা মান্নবা পৃথিবী। (অল্লাহগী) হুকুম তাওথরকই মখোইগী মরজ্জা, অদুনা (মী) নখোই খঙঙু অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্মমকী মখজ্জা, অমসুং অল্লাহনা পুমকোয়-কোয়শল্লি পোৎ পুন্মমকবু (মহাকী) জ্ঞান্না।

فَدَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا
خُسْرًا ۝

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي
الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ
ذِكْرًا ۝

رُسُلًا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى
النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ
يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ

অল-তহরিম

সূরহ ৬৬

(হিজরী মতুদা থাখি, আয়াত মশিঃ ১৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিঁদা, খৌজালহৈবা, নংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। হে নবী! করি মরমগী নংনা থিংবগে (নশামকপু মরূপনবা নংগী মলিকাশিংগা) অল্লাহনা (তিম্বা) য়াহনবিপ্রবদু নংঙোন্দা? নংনা হোৎনবা পেলহম্বা নংগী মলিকাশিংবু? অদুগা অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নংশিহৈবনি।

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ②

৩। অল্লাহনা তশেংবমক য়াবিত্র নখোইবু (হে মুসলিমশিং!) থুগায়বা নখোইগী রাশকশিং (রাখোক খরদা), করিনা হায়ববু অল্লাহদি নখোইগী ঙাকপিবনি (মরম পুন্মমজ্ঞা) অমসুং মহাক্তি পোৎ পুন্মমক খঙবনি, থ্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।

قَدْ قَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْبَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ③

৪। অদুগা য়েংউ! নবীনা শীলখি রারম অমা মহাক্তী মলিকা অমদা, তেইগুশ্বসুং মহাকনা তাকথোকখি মদু (অতোপ্পা মলিকাদা), অদুদা অল্লাহনা খঙহনবিখি (নাচুদবদু, নবী) মহাকপু, (অমসুং) মহাকনা হায়খি (মলিকা অদুদা) মদুগী শরুক খরদং অমসুং হায়খিদে মদুগী শরুক খরনা। মরমদুনা মহাকনা হায়খিবদা (অরোনবা ফোংদোকখিবদু: মলিকা) মঙোন্দা, মহাকনা ওনশন্দুনা হায়খি: “কনানা হায়বগে মদু ইবুঙোন্দা?” (নবী) মহাকনা পাওখুশ্বিখি: “ঐঙোন্দা তাকপিখি পোৎ পুন্মমক খঙবা, খবররানা (অল্লাহ)না।”

وَإِذْ أَسْرَأَ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا تَبَيَّنَتْ لَهُ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ قَالَتْ مَنْ أَبَاكَ هَذَا قَالَ تَبَيَّنَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ④

৫। হৌজিক নখোই অনিনা নপুকনিং ওনশনজরবদি অল্লাহদা অরাবা ফোংদোজুনা (নখোইগী হেন্না অফবনি), মরমদি তশেংবমক নখোইগী থম্মেইশিংনা য়ানীংপ্রবনি (অল্লাহদা

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَ

ওনশনবসিদা) তৌইওমসুং নখোই মশেল মীচং চংনরবদি মহাক্কী মায়োক্তা, তশেংবমক অল্লাহদি মহাক্কী যোকখংপিবনি, অমসুং জিব্রীল অমসুং ধর্মলৈবা খাজবশিং (তেংবাংবশিংনি) মহাক্কী; অমসুং অসিদগী হেন্দোকু স্বর্গ দূতশিংসু (মহাক্কী) তেংবাংবশিংনি।

৬। মসি ওইবা য়াই মদুদি, মহাকনা খায়নরবদি নখোই (পুন্মমক)বু, মহাক্কী মপুনা পীবিগনি মহাকপু নখোইগী মহ ৬ (আতোম্পা) মলিকশিং নখোইদগী হেন্না ফবা মুসলিম নুপীশিং, ধর্ম ফস্বৈনবীশিং, হায়বা ইনবীশিং, মতমপস্বদা অল্লাহদা মপুকনিং ওনশনবীশিং, ভক্তি লৈবীশিং, ব্রত কনবীশিং, লুত্ৰাবীশিং নত্ৰুগা লৈশাবীশিং।

৭। হে অচুষা খাজবশিং! নখোই কল্লু নশামকপু অমসুং নখোইগী ইমুংগী মীশিংবু (নরক্কী) খান্নি মৈদগী মদুগী শীংবি মৈছমদি ওইগনি মীশিং অমসুং নুংশিংনা, মদু পান্নরিবা স্বর্গ দূতশিংসু নুংশিং-খোৎসিগন্দবনি অমসুং শাখীবনি, মখোই কদৌঙেনসু য়াং হীকতোক্তে অল্লাহগী মহাকনা য়াংনবদু মখোইবু অমসুং (চপচানা) তৌই মখোইবু য়াংনবদু।

৮। হে লমফে-খোঙফম্ববশিং! হায়জ-চংচা তৌগনু নরাল ডাকপিনবগী ওসি নুমিস্তা। নখোইবু লমল খুশিগনি নখোইনা তৌখিবা অদুতগী।

২ শুবা রুকু

৯। হে অচুষা খাজবশিং! ওনশল্ল অল্লাহদা নপুকনিং শেংনা (নপাপকী) নুংনাংবা ফোংদোক-চদুনা। মসি ওইবা য়াই মদুদি নখোইগী মপুনা কৌখোকপিগনি ফস্ববা (মহেশিং) নখোইগী খবকশিংগী অমসুং চঙহনবিগনি নখোইবু স্বর্গ লৈকোনশিংদা মখা অদুদা তুরেলশিং ঈচেচিলি। নুমিৎ অদুদা

صَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةِ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ①

عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَقَنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا
مِّنَ الَّذِيْنَ مُسَلِّمَتٍ مُّؤْمِنَةٍ قَدْ تَابَتْ غِيْبَتٍ
سَّيِّئَةٍ تَبَيَّنَتْ وَأَبْكَرًا ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا
وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ
شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ
مَا يُؤْمَرُونَ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَدُوا الْيَوْمَ إِنَّا
نَجْزِيْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا
عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزَىٰ

অল্লাহনা ঈকাহিবা শরুকুহনবিরোই নবীবু অমসুং
মহাক্কা লোয়ননা অচুস্বা থাজবশিংদা মখোইদু।
মখোইগী মঙাল (ধর্মদা থাজবগী) জর-জর
চৎকনি মখোইগী মমাংদা অমসুং মখোইগী
য়েৎৎবা মখুৎশিংদা (মখোইগী লম্বী
ঙালহন্দুনা)। মখোইনা হায়গনিঃ “এখোইগী
মপুও! মপুং ফাহনবিয়ু এখোইগী মঙাল
এখোইগীদমস্তা অমসুং কোকপিয়ু এখোইবু;
তশেংবমক নহাক্তি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্নমক্কী
মথস্তা।”

১০। হে নবী! কন্না হোংলৌ অচুস্বা থাজদবশিং
অমসুং মতাৎ তৌবশিংগী মায়েস্তা; অমসুং
(শাখীবদি নস্তনা) অকনবা তৌ মখোইদা
অদুগা মখোইগী ঠিকানাদি যম লৈবাকনি;
মদু ফস্তবা পংথুংফমনি।

১১। অল্লাহনা উৎপিরি পান্দম অমা অচুস্বা
থাজদবশিংদা : নুহগী নুপী অমসুং লুতকী নুপী।
মখোই লৈরম্মী এখোইগী ধর্ম
লম্বীনবা ইনাই অনিগী মখাদা.
তেইগুসুং মখোইনা তৌখি থাজবা যাদবা থবক
মখোই (মপুরোইবশিং) দা মরমদুনা মখোই(গী
মপুরোইবশিংদু) করিসু কান্নবা ওইখিদি মখোই
(অনি)দা অল্লাহগী মায়েস্তা; অমসুং (রায়েল
বিচারগী নুমিস্তা) অসি হায়বিগনি (মখোইদা) :
“চঙলো খাশ্বি মৈনুংদা নখোই অনি লোয়ননা
(অতৈ) চঙগদবশিংদুগা।”

১২। অদুগা (অমুকসু অল্লাহনা উৎপিরি
(ফজ্রুবা) পান্দম অমা অচুস্বা থাজদবশিংদা :
ফিরগুনগী নুপী। য়েংউ মহাকনা হায়খি : “এগী
মপুও! শাবিয়ু এগীদমস্তা যুম অমা নহাক্কী ননাক্তা
স্বর্গ লৈকোন্সুদা অমসুং কনবিয়ু এবু ফিরগুনগী

اللَّهُ النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَى
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا

لَنَا نُورًا وَاعْفُ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ
عَلَيْهِمْ وَمَا وَهُمْ بِجَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ②

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَ
امْرَأَتَ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا
صَالِحِينَ فَخَانَتَهُمَا فَلَمْ يُغْنِيا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ
شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاسِينَ ③

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ
إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَ
نَجِّنِي مِنَ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ

অমসুং মহাকী (অরানবা) থবকশিংদগী, অমসুং
কনবিসু ঐবু অরানবা লস্বীনবা মীশিংদগী।

الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾

১৩। অদুগা (অতোপ্পা পান্দম অমনা অচুয়া
থাজবশিংদাঃ) মরয়ম, ইমরানগী মচা ইবেম্মা,
মহাকনা ডাকচথি মহাকী স্বধর্ম — মরমদুনা
ঐথোইনা কামশনবিথি মঙোন্দা ঐথোইগী শক্তি
— অমসুং মহাক মশামক্লা যাজথি অচুয়নি হায়না
মহাকী মপুগী রাইশিংদু অমসুং মহাকী
কিতাবশিংবু অমসুং (মহাক) ওইথি (অমা) হায়বা
ইনবশিংগী মরস্তা।

وَمَذِيْمًا بُنِيَ عِمْرَانُ الَّذِي اَخَصَصْتُ فَرْجَهَا
فَنَفَخْنَا فِيْهِ مِنْ دُوْنِهَا وَصَدَقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا
وَكَتَبْنَاهُ وَكَانَتْ مِنَ الْقَتِيْنِ ﴿١٨﴾

سُورَةُ الْمُلْكِ مَكِّيَّةٌ (৬৭)

সূরহ ৬৭

অল-মুলক

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৩১ নি)

সিপারহ ২৯ : তবারকলজী

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। যাইফখোল লৈবনি মহাকদু — মহাকী মথুস্তা
লৈ শাসন, অমসুং মহাক্তি শক্তি লৈবনি
পোৎপুন্মমকী মথুস্তা ;

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ﴿٢﴾

৩। মহাকনা নোংদমবিথি শিবা অমসুং হিংবা
অদুনা মহাকনা চাং য়েংনবা (মী) নথোইবু —
নথোই কনানা স্থাইদগী হেমা ফবা থবকশিং
(লস্বীনব)দা। অদুগা মহাক্তি পান্দলবনি,
য়োনজ-কোকপিহৈবনি।

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيْنَ كُمْ
اَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَفُوْرُ ﴿٣﴾

৪। মহাকনা শেম-শাবিথি স্বর্গ তরেং যুং চাননা।
নংনা উরোই যুং চানদবা করিমতা থৌজালহৈবগী
খুৎশেমদা। মরমদুনা নং (বিজ্ঞান মপুং ফারবা
মতুংদা) অমুকহেমা য়েংউ (স্বর্গদা) : নং উব্রা

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَوَابِغٍ طِبَاقًا مَا تَرٰءِيْ
خَلْقَ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفْوِيْثٍ فَاَرْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ

অশোয়বা অমতা (মহাকী খুৎশেমদা) ?

تَرَىٰ مِنْ ظُؤْرٍ ۝

৫। অদুগী তুংদা (ডহাক রাখল তৌদুনা কোয়লৈ-লৈদুনা) হন্না হন্না য়েংউ (অল্লাহগী লৈশেমনুংদা অমসুং খৌশীলদা অশোয়বা য়াওব্রা), নংগী মিৎয়েংদু হনজল্লক্কনি নশাদা ঈতন-তন্দুনা অমসুং চম্পনদুনা।

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ۝

৬। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা লৈতেংবিখি মখা ইথং-থংবা স্বর্গবু থাওমৈশিংনা অমসুং ঐথোইনা ওইহনবিখি মখোইবু (পায়ে) তাহোব্রাবগী শৈতানশিংবু, অমসুং ঐথোইনা খৌরাং তৌবিথ্রে মখোইগীদমক মৈরি থোকু চাকপা খাশ্বি মৈগী চৈরাক।

وَلَقَدْ رَئَيْنَا السَّمَاءَ الذَّنِيًّا بُصَايِجًّ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّاطِطِينَ ۖ وَاعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ۝

৭। অদুগা অদুগুশ্বা মীওইশিং মখোইনা থাজদবা মখোইগী মপুবু — (মখোইগীদমক) তৈয়ারনি নরকী চৈরাক : অমসুং মদু ফস্তবা পম্বুংফমনি।

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۖ وَيُئْسُ الْمَصِيرُ ۝

৮। মখোইবু হনজনবা মতমদা মদগী মনুংদা, মখোইনা তাগনি মানা নিনখোংবা ফুং চাকখংলকপদা (মখোইগা লোয়ননা),

إِذَا الْفُؤَادُ فِيهَا سَبَّحُوا بِهَا شَهِيْقًا وَهِيَ تَفُؤَرٌ ۝

৯। মদু মৈপাল ফ্রং কাপ্তুনা পাইখৎকনি। (মখোই অনৌবা) কাঙবু অমমম হনজনবা মতম খুদিংদা মদগী মনুংদা, মদু পাল্লবিবশিংনা হংগনি মখোইদা : “লাকখিদব্রা নখোইদা চেকশম্বা হায়বিবা মীশিং ?”

نَكَادُ نَسِيْرٌ مِنَ الْعَقِيْطِ كُلَّمَا اَلْتَقَىٰ فِيْهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا اَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيْرٌ ۝

১০। মখোইনা পাওখুমগনি : “হোই, তশেংবমক লাকখি ঐথোইদা চেকশম্বা হায়বিবা মী অমা, তেইগুশ্বসুং ঐথোইনা য়াখিদে অমসুং হায়খি : “অল্লাহনা ফোংদোকপিখিদে করিগুশ্বা অমতা ; নং তশেংবা লৌনমজাওবনি।”

قَالُوْا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيْرُهُ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ؕ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝

১১। অদুগা মখোইনা হায়গনি (পিরং পিরোয়ননা) : “ঐথোইনা করিগুশ্বা তারমলবদি (ধর্ম পাওজেনশিং) নস্ত্রগা (ঐথোইনা) জ্ঞান

وَقَالُوا الْاَوَّلٰى كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْمَلُ مَا كُنَّا فِيْۤىٔ اَحٰدٍ

তারমলবদি, ঐখোই যাওরশ্মাই ডুং-ডুং চাকপা
খাশ্বি মৈগী মরুপশিংগী মরস্তা ।”

التَّعْوِيرِ ①

১২। অসুন্না মখোইনা য়াগনি মখোইগী
মপাপশিং ; তেইগুসুং লাপত্রগনি (অল্লাহগী
খোজালদগী) মৈরি থোক্কা চাকপা খাশ্বি মৈগী
মরুপশিংদি ।

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ التَّعْوِيرِ ①

১৩। তশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা
কিজ্জবা, মখোইগী মপুবু অরোনবদা—মখোইগী-
দমস্তি কোকপিবনি অমসুং অচৌবা মনা-মখিমি
(পীবিগদৌরিবা) ।

إِنَّ الَّذِينَ يَخْتَفُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَمْ يَقْفِرُوا
وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ②

১৪। অদুগা নখোইনা লোৎশল্পবসু নখোইনা
ঙাঙ-শকপদু নস্ত্রগা ফোংদোকলবসু মদু
(অতোপ্পদা, মসি চপ মাম্লে অল্লাহদা) ।
তশেংবমক, মহাস্তি মুন্না খঙবনি (নখোইগী)
থবাক মনুংদা লৈবা (পুন্মমক) ।

وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ وَأَجْمِرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ
الصُّدُورِ ③

১৫। মহাকনা শেম-শাভ্রগা (পোৎ পুন্মমক)
খঙলরোইদ্রা (মখোইবু) ? অদুগা মহাস্তি (য়াস্না)
উশিনবনি অমসুং পুংখঙ-খঙবনি ।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا
فَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِنْ خَلْقِهِ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ④

২ শুবা রুকু

১৬। মহাকননি শেখিখিবা পৃথিবীবু লৈতেম
মাম্ননা শীৎনাম্না নখোইগীদমস্তা ; মরমদুনা
কোয়যু পাক-চাওবা মায়কৈ পুন্মমস্তা অমসুং
চাও মহাকী চিঞ্জাস্তগী। অদুগা মঙোন্দনি
(নখোই) হৌগৎকদবা (শিরবা মতুংদা) ।

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي
مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ⑤

১৭। (হে লমফে-খোঙফন্মবশিং!) নখোই
অকি-অখংকোকলভ্রা স্বর্গদা লৈবা মঙোন্দগী মদুদি
মহাকনা য়োৎশনহনবিরোই নখোইবু পৃথিবী (গী
গর্ভ)দা মানা থক-থক নীকলকপা মতমদা ?

وَأَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخِفُّ بِكُمْ الْأَرْضُ
فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ⑥

১৮। নখোই অকি-অখং কোকলভ্রা স্বর্গদা লৈবা
মঙোন্দগী মদুদি মহাকনা থাবিরকলোই নখোইদা
(লৈমায় য়াহিপ্পরবা লৈঙোই অমসুং নুংকুপশিং
ফাওবা খোন্দুনা শিৎপা)। অকনবা নোংলৈ-

أَمَّا أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ⑦

নুংশিং অমা ? মতমদুদা নখোইনা খঙগনি কয়াদা
(অকিবগী মশক ওইখবা) ঐগী চেকশনহন্নবগী-
দমক তোখিবা পাওমেন্দু।

১৯। অদগা তশেংবমক মখোইগী মমাংদা
লৈরম্মশিং(নসু) য়াখিদি (ঐগী রসুলশিংবু)
মীনম্মশিংনি হায়জিন্দুনা; মতমদুদা (য়েংউ!)
কয়াদা অরাবগী মশক ওইখবা ঐগী চৈরাক
(থাবিখিবদু মখোইদা)!

২০। উদব্রা মখোইনা চেকলা উচেকশিং (কোয়না
পাইবা) মখোইগী মথক্তা, মশাশিং শন্দোক্তুনা
(খপদি-খপ্তনা) অমসুং থুপচন্দুনা (খংপাই-
পাইথরকপদা শারাকপগী) ? কনামতনা ঙাকখৎ-
শৌগৎপিদে মখোইবু খৌজালবিহেবা (মপু)
নস্তনা। তশেংবমক, মহাক্তি চপচানা য়েংশন-
খোৎচনবনি পোৎ পুন্নমক।

২১। নস্তগা কনা লৈবগে নখোইগীদমক তেসোল
ওইবিদুনা তেংবাংবিগদবা নখোইবু খৌজাল-
বিহেবা (মপু) নস্তনা ? লমফে-খোঙফন্নবশিংদি
লৌলম্বাঙাকনি।

২২। নস্তগা কনা লৈবগে চিঞ্জাক পীগদবা
নখোইবু, মহাকনা থিংব্রবদা মহাক্তি চিঞ্জাক ?
নস্তে, মখোই হায়ন-তানবা য়াদনা অনম কল্লি
লমহেনবদা অমসুং পামদবদা (অচুয়া পাওজেন)।

২৩। করি! মমায় উপ্পা চংপা মহাকনা হেনব্রা
লমজিং ফংবদা নস্তগা অচুয়া লম্বীদা চপ য়ুংনা
চংপা মহাকনা (হেনব্রা) ?

২৪। হায়য়ু (মখোইদা,) : “মহাকননি
পুথোকপিখিবা নখোইবু জীব ওইনা, অমসুং
শেখিখি নখোইগী (তানবগী) নকোংশিং অমসুং
(উনবগী) মিৎশিং অমসুং (খঙনবগী) থম্মাইশিং;
(তোইগুসুং) নখোই তোবিমল খঙবা য়াম্মনা
রাংলি।”

فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ ۝

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيفَ كَانَ تَكْوِيلِهِ ۝

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الظَّيْفِ فَأَوْفَتْهُمْ صَفَاتٍ وَيَقِضُنَّ
مَا يُنْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۝

أَمَنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصَرُّكُمْ مِنْ
دُونِ الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكَفْرَ بِنِ الْإِلَهِ غُرُورٌ ۝

أَمَنْ هَذَا الَّذِي يَزْعُمُ أَنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ
بَلْ لَجُوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝

أَفَبِنِ يَنْشِئُ مَكِينًا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمِنْ يَنْشِئُ
سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّعْيَ
وَالْإِبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝

২৫। (অমুকহম্মা) হায়যুঃ “মহাকননি মশিং হেনগৎহনবিখিবা নখেইবু পৃথিবীদা অমসুং মণ্ডোন্দনি নখেইবু খোমজনবিগদৌরিবা।”

২৬। অদুগা মখেইনা হায়ঃ “করষা মতমদা রাশক অসি পুরা টৌগাদৌরি (হায়যু ঐখেইদা) নখেইনা ওইরবদি অচুসা ঙাঙবা।

২৭। হায়যু (নংনা পাওখুন্দা মখেইদা)ঃ “মসিগী জ্ঞানদি অল্লাহ (ত)দা লৈবনি, অমসুং ঐদি ইচম-চম্মা চেকশনহম্ববগী পাওমেনবা মীনি।”

২৮। তেইগুসুং মখেইনা উরবদা (রাশক) অদু নকশল্লকপা, অচুসা খাজদবশিংগী চেংলৌ মশকফম অরা-মৈখু লাংগনি, অমসুং অসি হায়বিগনি (মখেইদা)ঃ “মসিনি নখেইনা নশিঞ্জাং ওইনা হংলম্বদু।”

২৯। হায়যু (মখেইদা)ঃ “করি রাখল খল্লি নখেই ? অল্লাহনা মাঙহনবিবরবদি ঐবু অমসুং ঐগা লোয়নবা মখেইদু নস্ত্রুগা খৌজালবিবরবদি ঐখেইগী ইথক্কা, কনানা ডাক-শেনবিগনি লমফৈ-খোঙফম্ববশিংবু অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাবুগী ?”

৩০। হায়যু (অমুকহম্মা)ঃ “মহাক্তি খৌজাল-বিহৈবনি — ঐখেইনা খাজে মহাকপু অমসুং মণ্ডোন্দা ঐখেইনা আশা তৌজে। মরমদুনা নখেই থুনমক খঙলগনি কনানা তশেংনা লমফৈ-খোঙফম্ববদা।”

৩১। হায়যু (অমুকহম্মা)ঃ “করি রাখল খল্লি নখেই ? নখেইগী (শীজল্লনবা) ঈশিং (লোয়নমক) কংত্রবদি (লৈনুং গর্তদা) হয়েং ইনুং ডাল্লকপদা, কনানা পুবিরক্কনি নখেইদা ঈচেল নাইবা ঈশিং ?

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُعْشَرُونَ ۝

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

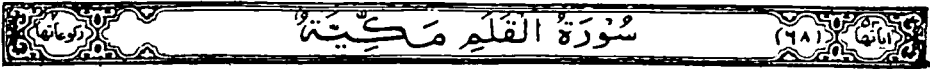
قُلْ إِنَّمَا الْوَعْدُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ ۝

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابِ الْإِلَهِ ۝

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَتَعْمَلُونَ مِنْهُ وَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مُعِينٍ ۝



(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। (কসমনি) মুকফু মখোঙগী অমসুং কসমনি
কলমগী অমসুং মদনা মখোইনা ইবগী।

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝

৩। নংগী মপুগী খৌজালনা নং নস্তে অঙাওবা
মী।

مَا أَنْتَ بِغْنَمَةٍ رَّبِّكَ بِمَجْنُونٍ ۝

৪। অদুগা তশেংবমক নংগী মনা-মখিন্দি
কদৌঙেদসু লোহা নাইরোই:

وَأَنْ لَّكَ لَاجِرٌ غَيْرَ مُنْوٍ ۝

৫। অমসুং নংগী লীচৎ-শাজ্জৎতি খুইদগী হেন্না
অফবনি (জগৎকী ফিদমনিঙঙাইনি)।

وَأَنَّكَ لَغَلٌّ خَلْتِ عَظِيمٍ ۝

৬। মরমদুনা নং খুনমক উরগনি অমসুং
মখোই(সু) উরগনি,

فَسَبِّحْهُ وَبُيِّهُوْنَ ۝

৭। নখোই কনানা শোকচৎ-ঙাওজংনবা (অমসুং
য়াথং রাপৈ হায়বা)।

بِأَيِّكُمْ الْمَقْنُونِ ۝

৮। তশেংবমক নংগী মপুনা মুন্না খঙই কনানা
লম্মুকুবা মহাক্কী লম্বীদগী, অমসুং মহাকনা মুন্না
খঙই লমজিং খোঙফম্মবশিংসু(সু)।

إِنْ رَبِّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ صَلَّى عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ

أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝

৯। মরমদুনা হায়বা ইনগনু অচুহা যাদবশিংগী।

فَلَا تُطِيعِ الْمُكَذِّبِينَ ۝

১০। মখোইনা পামই নংনা খরা কোমথোকপা
মখোইদা অমসুং মখোই(সু) খরা কোমথোকপা
নংঙোন্দা।

وَذُوَا لَوْ تَذْهَوْنَ يَذُكُّهُنَّ ۝

১১। অদুগা নং য়াথং ইনগনু মীচোপ রাশক্কনবা
কনামতগী,

وَلَا تُطِيعِ كُلَّ حَلَافٍ مِّمَّيْنِ ۝

১২। তুংদা মীছনবা, কোয়না চস্তুনা চুমদনা মীগী
মিংচৎ খীহনবগী,

هَذَا زُفْرٌ مَشَاءٍ بِسَمِيمٍ ۝

১৩। অফবা খোজাউনবা, লমকেৎ-লমহাইবা
পাপীগী,

فَتَأْتِجُ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَشِيمٍ ۝

১৪। থকশি খাশি নাইদবা—মদুগী মথক্তা —
নিয়ম চুম্মা পোক্তবগী,

عُتِلَ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْنُومٌ ۝

১৫। অসিগুস্তা মীওই মরন-মথুম অমসুং
মচা-মশু (য়াম্মা) লৈরবসু।

إِنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَيْنَ ۝

১৬। ঐখোইগী পাওজেনশিং মঙোন্দা থীথদুন।
তাহনবদা, মহাকনা হায়ঃ “রারী শিংবুন্নি
মমাংঙৈদা লৈরস্বা (মী)শিংগী।”

إِذَا تَنَبَّأَ عَلَيْهِ ابْنَتَانَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

১৭। ঐখোইনা থুনমক দাগ থাবিগনি মহাকী
মনাতোন্দা (মহাকপু চোপহনবগী)।

سَنَسِيحُهُ عَلَى الْخُرُومِ ۝

১৮। ঐখোইনা শোয়দনমক চাং য়েংবিগনি
মখোইবু ঐখোইনা (মমাংঙৈদা) চাং য়েংখিবগুম্মা
বাগান মপুশিংবু, মখোইনা রাশকখিবদা মদুদি
মখোইনা হেকনি মদুগী উইশিং ইনুং ঙাল্লকপদা;

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذَا أَقْسَمُوا
لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۝

১৯। অমসুং মখোইনা করিসু কায়থোকখিদে
(লাইরবশিংগীদমক্তা, অমসুং হায়খিদেঃ
অল্লাহনা চানবিরবদি)।

وَلَا يَسْتَنْوِنَ ۝

২০। মরমদুনা অরাবাদশা অমা নংগী মপুদগী
লাকখি মদুদা, (লম মপুশিং) মখোইনা (অহিং)
তুমখুন তাল্লিঙৈদা।

فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ۝

২১। মদুগী মরম্মা ইনুং ঙাল্লকপদা মদু ওইখি
মই-মরোং লোকথোকথুবগুম (অহিং
তাংলৌদা)।

فَأَصْبَحَتْ كَالضَّرِيمِ ۝

২২। তেইগুস্তসুং মখোই মই-মই কৌনখি নোং
ঙাল্পোরকখিবদা,

فَتَنَادَا مُصْبِحِينَ ۝

২৩। (অসি হায়দুনাঃ) “চংলো অয়ুক ঙাল্ল
নখোইগী লৌফমদা, নখোইনা (মই-মরোং) হেক্কে
হায়রবদি।”

إِنِ اعْتَدُوا عَلَىٰ حَزِينٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

২৪। মরমদুনা মখোই (থুনা ঝাংনা) চৎলম্মী
অমসুং তুমিন-তুমিনা ঙাউনরম্মী,

فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخِفَتُونَ ۝

২৫। “ওসিদি লাইর-চুখবা কনা অমতা
চঙহম্মোইসি (লৌফম) অসিনা।”

أَنْ لَا يَدْخُلَهَا أَيُّومَ عَلَيْكُمْ فَسَكِينُ ۝

২৬। অদুগা মখোই চৎখি অযুক ঙুস্তাদা চপযুংনা
মপুকনিং লেখুনা (লাইরবা কনামতবু চঙহম্মদবা
মখোইগী লৌবুজা)।

وَعَدُوا عَلَىٰ حَرْوٍ قَدِيرِينَ ۝

২৭। তেইগুসুং মখোইনা উরবদা (বাগান) অদু
(দা হোঁবা পাখীশিং নম্মা তাহৎলম্মা অমসুং
উইশিং ইকোক-কোকপা), মখোইনা হায়খি :
“তশেংবমক, ঐখোই লম্মী লানত্রে।

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُونَ ۝

২৮। (মখোইনা খঙলকপদা মদু মখোইগী বাগান্নি
হায়বা, মখোইনা লাউখি :) “নস্তে, ঐখোইগী
(অনোম্মল) করিসু লৈনবিদ্রে।”

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝

২৯। মখোইগী মরস্তা খরা ফবা অমনা হায়খি :
“ঐনা হায়খিদব্বা নখোইদা—করি মরমগী
নখোইনা থাগত্তবগে (অল্লাহবু) ?”

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ۝

৩০। (মদুগী মথস্তা) মখোইনা হায়খি :
“থাগৎচরি ঐখোইগী মপুবু! তশেংবমক, ঐখোই
অরানবা লম্মীনবশিংনি।”

قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

৩১। অদুগী তুংদা মখোই খরা ঙনশম্মদুনা
চীন্দান্নখি, অমগা অমগা দোশ তৌনদুনা।

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَوْنَ ۝

৩২। মখোইনা হায়খি : “আঃ ওৎথোকপনিদা!
ঐখোই তশেংনা কা হেন্দোকপশিংনি।

قَالُوا يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

৩৩। “ঐখোইগী মপুনা পীবিবা য়াই ঐখোইদা
মসিদগী হেন্না ফবা (বাগান) অমা ঐখোইনা
তশেংনা হায়জরি ঐখোইগী মপুদা (ঙাকপিনবা
ঐখোইগী অয়োন-অরান)।”

عَنَّا رَبَّنَا أَنْ يَبْدِلَ لَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا
رَاغِبُونَ ۝

৩৪। অসিগুশ্বনি (সংসারগী) রায়েল-চৈরাক।
তৌইগুশ্বসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিগী রায়েল-
চৈরাকনা চাওবা হেল্লি, মখোইনা করিগুশ্বা
খঙলমলবদি।

كَذٰلِكَ الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ الْكَبْرُ لَوْ كَانُوْا
يَعْلَمُوْنَ ۝

২ শুবা রুকু

৩৫। তশেংবমক, ধর্ম ফস্মৈনবশিংগীদমক্তি লৈ
থোইদোকু নুংঙাইত্রবা স্বর্গ লৈকোনশিং মখোইগী
মপুগী মনাজ্ঞা।

اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنْتٌ تَّعِيْبُوْنَ ۝

৩৬। ঐখোইনা তৌবিগদ্রা রায়েল-য়াথং
য়াবশিংবু (ঐখোইনা তৌবিবগুন্মা) মরাল
লৈরবশিংবু?

اَتَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ۝

৩৭। করিনো নখোইনা তৌরিবসিবু? করম্মনা
নখোই বা লেপ্পাগে?

مَا لَكُمْ سَكَفَ عَمَلُوْنَ ۝

৩৮। নগুগা নখোইগী লৈব্রা (স্বর্গগী) কিতাব
অমা পানবা—

اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِيْهِ تَدْرُسُوْنَ ۝

৩৯। মদুনা ফংগনি হায়ত্রা নখোইনা
অপাস্বাপুশ্বা?

اِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لَآ اٰخِرَ وَرَوْنٰ ۝

৪০। নগুগা নখোইনা লৈরত্রা করিগুশ্বা করার
অমা শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা নুমিৎ ফাওবগী
মদুদি নখোই শোয়দনমক ফংলগনি নখোইনা
(পোৎশক) লেপ্পাপুশ্বা?

اَمْ لَكُمْ اٰيٰتٌ عَلَيْنَا بِالْعٰثَةِ اِىَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّ
لَكُمْ لَآ مَا عَمَلُوْنَ ۝

৪১। হংঙু মখোইদা মখোই কনানা জামিন
ওইগনি মদুগীদমক,

سَلٰهُمْ اَيُّهُمْ بِذٰلِكَ رَعِيْمٌ ۝

৪২। নগুগা মখোইগী লৈরত্রা কনাগুশ্বা 'শরুক
য়ামিন্‌বা' (অল্লাহগী)? অদু ওইরবদি, মখোই
পুথোকচরকসনু মখোইগী 'শরুক য়ামিন্‌বশিংদু'
মখোইনা অচুশ্বা ঙাঙলবদি।

اَمْ لَهُمْ شُرَكَآءُ فَلْيَاْتُوْا بِرُكَاۡئِهِمْ اِنْ كَانُوْا
صٰدِقِيْنَ ۝

৪৩। কোরৌ নুমিৎ অদুনা অচুসা ফোংদোকুবদা
অমসুং মখোইবু কোঁরবদা খুরু খুদক কুন্দুনা
খুরুমনবগী (অল্লাহবু), মখোই ওমলোই মদু
তৌবা;

يَوْمَ يَكْتَفَى عَنْ سَائِي وَيَدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ
يَسْتَطِيعُونَ

৪৪। মখোইগী মমিৎশিং লুকথগনি, ঈকাইবনা
পুমকুপ কুপশনগনি মখোইবু (অমসুং মখোই
ওমলোই মমায়শিং উৎপা) : মরমদি মখোইবু
তশেংনা কোঁখি খুরু খুদক কুন্দুনা খুরুমনবগী
(অল্লাহবু), মখোই খুদোংখীনঙাই ওইদরিঙৈদা
(তেইগুসুং মখোই হায়বা ইনখিদে)

حَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرَاهَهُمْ ذُلًّا وَقَدْ كَانُوا
يَدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ

৪৫। মরমদুনা থাদোকও ঐবুতা মখোই
য়াদবশিংদুনা (ঐখোইগী) রাপাও অসিদা।
ঐখোইনা চিংশনবিগনি মখোইবু অসুম অসুম
(মাঙ-তাকহনবগী মফমদা, লমদোম ওইবা
লসীদা), মদু (করিনা অসুং মরম কৈদগী
থোকখিবা) মখোই ইখঙ-খঙলোই।

فَكَذَّبُوهُ وَمَنْ يَكْذِبْ بِهَذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُ
مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ

৪৬। অদুগা ঐনা মতম য়েথোকপি মখোইদা;
তশেংবমক ঐগী (লাল্হোং শীনবগী) খৌরাংদি
অকনবনি।

وَأْمِلْ لَهُمْ إِنْ كَيْدِي مَبِينٌ

৪৭। নস্ত্রগা নংনা পীযু হায়ত্রা মখোইদগী
মনা-মখিন খরা (নংনা ধর্ম পাওতাকপগী),
অদুনা মখোই পুখরত্রা শেন্দোন-লন্দোন্দা ?

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ

৪৮। নস্ত্রগা মখোইনা পায়রিত্রা উদ-খঙদবা (গী
পাওশিং তুংদা থোকলগদবা রাশিংগী) অদুনা
মখোইনা ইথোকপ্রা ?

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ

৪৯। মরমদুনা নং খাংহৈনা ডাইয়ু নংগী মপুগী
হুকুম অমসুং ওইগনু লেমলৈ ডাগী (খায়াৎ
চনখিবা) মীগুম, মহাকনা (পাখৎ-অনীকুবা
খোনফন্না) কোঁজখি (মহাকী মপুব) অমসুং মহাক
অরাবা খুদোংখীবা খেংনখি।

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ
إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ

৫০। করিগুহা মহাকনা ফংলমদ্রদি মহাকী
মপুগী খোজাল, মহাকপু শোয়দনমক (হাখোঙ
লোম্মগনি সমুদ্রগী ঙ) হিংচাবশিংনা নক্তগা)
মহাকপু শোয়দনমক লংখৎপিরমগনি ইহাং-
হাংবা (সমুদ্র খোঙবান মরুম-মরাং লৈতবা)
লমদা অমসুং মহাক ওইরমগনি দাহি পীবদা
মতিকচারবা (মহাকী মীশিংনা)।

৫১। তেইগুহসুং মহাকী মপুনা খনবিখি মহাকপু
(কোলায় মমিং চাওনা চেংলৌ মশক ওইহম
বগী) অমসুং ওইহনবিখি মহাকপু (অমা) ধর্ম
লৈবশিংগী।

৫২। অদুগা লমফৈ-খোঙফম্মবশিংনা হরাওনা
তাথোকপিনীংই নংবু (নংগী নবী খুবমদগী)
মখোইগী (অশাউবা অসুং য়েংখীবা) মিৎয়েং-
শিংনা মখোইনা হেক তাবা মতমদা (নচীন্দগী)
নীশিঙহল্লিবা পোৎ অমসুং মখোইনা হায়ঃ
“মহাক তশেংনা ঙাওরে।”

৫৩। মদু নট্টে, মসি করিমতা নস্তে নীশিঙহল্লিবা
পোৎ অমা নস্তনা তাইবঙ মীওইবা পুন্মমকী।

لَوْلَا أَنْ تَذَرُّكَ نِعْمَةً مِنْ رَبِّهِ لَتُنِيدَ بِالْعَرَاءِ
وَهُوَ مَذْمُومٌ ①

فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ②

وَأَنْ يَكْذِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ
لَنْ يَسْمَعُوا الْبَيِّنَاتِ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ③

يُحْيِي وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ④

سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ

অল-হাক্কহ

সূরহ ৬৯

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। শোয়দনা থোকলরগদবা !

الْحَاقَّةُ ②

৩। করিনো শোয়দনা থোকলরগদবা হায়বদি ?

مَا الْحَاقَّةُ ③

৪। অদুগা করিনা করন্না খঙহনগনি নংবু
করিনো শোয়দনা থোকলরগদবা হায়বদি ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ④

৫। সমুদ অমসুং আদনা য়াখিদি থক-থক নীক্লা
কিহনবা (নুমিৎ)পু মীনস্বনি হায়জিন্দুনা ।

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهِ ⑤

৬। মরমদুনা সমুদশিং — মথোইবু মাঙ-তাক-
হনবিখি অকনবা পোকখায়হনবা অমনা ।

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ⑥

৭। অমসুং আদশিং — মথোইবু মাঙ-তাক-
হনবিখি অকিবগী মশক ওইবা নোংলৈ-নুংশিৎ
অমনা,

وَأَمَّا عَادُ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ⑦

৮। মদু (অল্লাহনা) শিৎহনবিখি মথোইগী মথস্তা
অহিং তরেৎ অমসুং নুংখিল নিপান চুপ্পা, অদুনা
নংনা উরমগনি মদুদা লৈরস্বা মীশিং য়ৈহৎ-
য়েহস্তুনা লৈমায় য়াহিপ্পবা, খজুর পাখীশিং শাংনা
হাইথদুনা তাবগুম ।

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَتَنَيمَةً أَبْيَامٍ ⑧
حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُجِزُّ
نَخْلٍ حَادِيَةٍ ⑨

৯। নং উব্রা মথোইগী করিগুস্বা লেমহৌবা
মখাকশিং ?

فَهَلْ تَرَى لَهُم مِّنْ بَاقِيَةٍ ⑩

১০। অদুগা ফিরগুন অমসুং মহাক্কী মমাংদা
লৈরস্বা মথোইদু, অমসুং মথক মখা ওন্মোকপিপ্ত্রবা
শহরশিং (অনম কন্মুনা) পাপ লস্বীনিখি ;

وَجَاءَ قَوْمُ ثَمُودَ وَهُمْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَوَكَّتْ بِالْحَاقَّةِ ⑪

১১। অমসুং মথোইনা য়াৎ ইনখিদি মথোইগী
মপুগী রসুলশিংগী, মরনুনা মহাকনা ফাজনবিখি
মথোইবু — শাখীবা খুৎফানা ।

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمُ أَخَذًا رَّابِيَةً ⑫

১২। তশেংবমক, (নুহগী ঈচাওগী) ঈশিং ঈহৌরকখিবা মতমদা, ঐখোইনা পুখিখি নখোই (গী নপা নপুশিং)বু বাকয়ে হীজাওদা :

إِنَّا لَنَّا طَعْنَا النَّارَ حَمَلَكُم فِي الْجَارِيَةِ ۝

১৩। অদুনা ঐখোইনা ওইহনবিনবা মদু নীংশিঙনবা (খুদম) অমা নখোইগীদমক, অমসুং (রারী অদু মুন্না) তাহৌবা নাকোংশিংনা (মপুকনিংদা নীংশিঙদুনা) থন্নবা মদু।

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أَذُنٌ وَأَعْيَةٌ ۝

১৪। পেরে শিক্সা অমুস্তং খোঙলকপা মতম অদুদা,

فَإِذَا انْفَعَجَ فِي الصُّورِ نَفْثَةٌ وَاحِدَةٌ ۝

১৫। পৃথিবী অমসুং চাঁজাওশিং লপট্রেনগনি অমসুং মচেৎ-মচেৎ নীংখায়গনি অমুস্তং বোং লাউনা কায়দুনা—

وَحِيلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَذُكَّتَا ذِكَّةً وَاحِدَةً ۝

১৬। নুমিৎ অদুদা (নাথোকপা যাদ্রবা) থৌদোক অদু লাক্কনি,

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝

১৭। অমসুং স্বর্গ মচেৎ মচেৎ কায়গনি অমসুং মসি মপাঙ্গল করিসু লৈরোয় নুমিৎ অদুদা,

وَالسَّمَاءِ السَّمَاءُ فِي يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۝

১৮। অসমুং স্বর্গ দুতশিং লৈগনি মদুগী নাকলশিংদা (চাইখোজুনা) অমসুং নখোই (হৌজিক লৈরিবশিং) গী মথস্তা (হাপচিন্দুনা) নিপান্না পুগনি (লোংথোং) নংগী মপুগী ফস্থাল।

وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثُنْيِيَةٌ ۝

১৯। নুমিৎ অদুদা নখোইবু পুথোকপিগনি (অল্লাহগী রায়েল ফসৈ মমাংদা); নখোইগী অরোনবা (থবক)অমতা লোৎশনবিরোই।

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝

২০। মরমদুনা মহাক্কী (পুন্সিগী থবকশিং ইশনবা) রিকোর্ড পীবিরবদা মখুং য়েৎথংবদা, মহাক (নুংঙাইবা শরুকুদু)না হায়গনি (মহাক্কী মরুপশিংদা) : “য়েংউ! ঐগী রিকোর্ড অসিদুম পাজৌসে ;

فَأَمَّا مَنْ أُوثِقَ كِتَابُهُ بِسِينَةٍ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَهْوَاؤِي كُتِبِيَةٌ ۝

২১। “তশেংবমক, ঐনা খঙলস্মী ঐনা ফংগনি (নুমিৎ অদুদা) ঐগী রিকোর্ড।”

إِنِّي كُتُبْتُكَ إِنِّي مُلْكِي حَسَابِيَةٌ ۝

২২। মরমদুনা মহাক খোঙফন্দগনি নুঙাইবা
পুন্সি অমা,

فَهَوْنِي وَنَشَةِ رَاضِيَةٍ ۞

২৩। অরাংবা (মহলশিং লৈবা) হৈকোন-
লৈকোন্দা,

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۞

২৪। মদুগী উহৈশিং য়াংথগনি লাস্থা ফংনা।

قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۞

২৫। (মদুগী মনুংদা লৈবা ধর্ম কায়দবশিংদা
হায়বিগনিঃ) “চাও অমসুং থকও হরাওনা
(নপুকনিং পেয়া) নখোইনা তৌখিবা (অফবা
থবকশিং)গী হৌত্রবা নুমিৎশিংদা।”

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ

الْحَالِيَةِ ۞

২৬। তৌইগুসুং মহাকী (হিসাবকী) রিকোর্ড
পীবিরবদা মখুৎ ওইথংবদা, মহাক (অরা মৈখু
লাংদু)না হায়গনিঃ “আঃ ঐবু পীবিরমদ্রবদি ঐগী
(হিসাবকী) রিকোর্ডসি।

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشَاقِهِ ۖ يَقُولُ يُلَيِّنُنِي

لَمْ أُوْتِ كِتَابِيَهٗ ۞

২৭। “নস্ত্রগা ঐনা খঙজরমদ্রবদি ঐগী হিসাব
করিনো হায়বা।

وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهٗ ۞

২৮। “আঃ (শিবনা) ঐগী আরোয়বা ওইহন-
বিরমলবদিকো।

يُلَيِّنُهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ۞

২৯। “(ঙসি) ঐগী লন-থুমনা করিসু কাম্বা
ওইদ্রে ঐঙোন্দা।

مَا آغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهٗ ۞

৩০। “ঐগী শক্তি (অমসুং বেদ-মস্ত্র পুন্মমক)
চৎত্র ঐঙোন্দগী।”

هَلَاكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهٗ ۞

৩১। (স্বর্গ দূতশিং নরক পান্নবিবদা য়াংথং-
বিগনিঃ) “ফাও মহাকপু অমসুং য়োৎহিং ফলাং
চল্ল মহাকপু,

خُدُودُهُمْ قُلُودُهُ ۞

৩২। “অদুগী তুংদা ছনজল্ল মহাকপু ঙ্গ-ঙং
চাকপা নরক কোমদা,

ثُمَّ الْجَحِيمُ صَلْوُهُ ۞

৩৩। “অদুগী তুংদা পুনশল্ল মহাকপু জিঞ্জুর খুদুপ
ছমফুতরা শাংবনা।

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۞

৩৪। “তশেংবমক মহাকনা থাজরমদে অল্লাহ
(মতিক) অচৌববু,

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۞

৩৫। “অমসুং মহাকনা তকশল্লমদে লাইর-
চুখবশিংবু পিজ-পিথকপদা।

৩৬। “মরমদুনা ওসি লৈতে মফমসিদা মহাকী
মরুপ কনামতা,

৩৭। “নস্ত্রগা লৈতে চিঞ্জাক করিমতা নস্ত্রনা
থুনাম-নাঐ,

৩৮। “মদুচারোই কনামতনা পাপীশিং নস্ত্রনা।”

২ শুবা রুক্

৩৯। মরমদুনা ঐনা রাশকলি নখোইনা উরিবা
পোৎ পুন্মমকী,

৪০। অমসুং নখোইনা উদবা পুন্মমকী (সু),

৪১। তশেংবমক মসি রাইনি (পুরকখিবা) য়াম্মা
পুকচেন চাওবা রসুল অমনা,

৪২। অমসুং মসি নস্ত্রে রাই কবি অমগী: (অদুম
ওইনমক) নখোইনা করিসু থাজদে (মসিবু)!

৪৩। নস্ত্রগা মসি নস্ত্রে রাই তুংদা থোরকদবা
হাম্মা হায়বা মীগী: নখোইনা করিসু পুকনিং
চঙদে।

৪৪। (মসি) ফোংদোকপিরকখিবাং সংসার
পুন্মমকী মপুদগী।

৪৫। অদুগা মহাকনা করিগুন্ম জাল
তৌরমলবদি (মসিগী মনুংদা) ঐখোইগীনি হায়না,

৪৬। ঐখোইনা শোয়দনমক ফাবিরমগনি মহাকপু
মখুৎ ফেৎথংবা পায়দুনা,

৪৭। অদুগী তুংদা ঐখোইনা ককথৎপিরমগনি
মহাকী থম্মাইদগী ঐ পুবা শিংলি,

৪৮। মতমদুনা নখোই কনানসু থিংবা ওমলম্মাই
(ঐখোইনা চৈরাক থাবদগী) মহাকপু।

৪৯। অদুগা তশেংবমক, মসি নীংশিঙহল্লিবা
পোৎনি ধম্ম ফসৈনবশিংগীদমক।

وَلَا يَخْصُ عَلَى طَعَامِ الْيَتَامَى ۝

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنَا حَبِيمٌ ۝

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلٍ ۝

فَ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۝

فَلَا أَتَيْتُمْ بِمَا تُبْعِرُونَ ۝

وَمَا لَا تُبْعِرُونَ ۝

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۝

وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝

تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۝

لَاخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۝

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝

فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝

وَاتَّعَتْهُ لَتَذَكُّرُ ۝

৫০। অদুগা ঐথোইনা শোয়দনমক খঙই মদুদ
নখোইগী মরক্তা খরনা যাদে (মসিবু)।

وَرَأَىٰ تَلْعَلُمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ۝

৫১। অদুগা তশেংবমক, মসি অরাবা
নম্বোনিঙাইনি অচুয়া থাজদবশিংগীদমক্তা।

وَرَأَىٰ لَحَرَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

৫২। অদুগা মসি তশেংনা অশোয়বা লৈতরবা
অচুশনি।

وَرَأَىٰ لَحِقَ الْيَقِينِ ۝

৫৩। মরমদুনা শৈশকও থাগন্তুনা কোলোয়
মিংলেন নংগী মপু অচৌবগী।

فَ قَسِيحَ بِأَسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝



অল-ম'আরিজ

সূরহ ৭০

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৪৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। রা হংবা মী অমনা হংলি থোরকদেবা
রায়েল-চৈরাঙ্কী মরমদা—

سَالَسًا يَلْبُغْدَابٍ وَاقِعٌ ۝

৩। লমফৈ-খোঙফন্দবশিংদা, কনামতনা
ঙমলোই থিংবা মদু—

لِلْكَافِرِينَ يَنْسَلُهُ دَافِعٌ ۝

৪। (করিননো হায়ববু মদু থাবিরক্কনি)
অল্লাহদগী, (মহাক্তি) মপুনি (অরাংবদা কাবগী)
কাফম লম্বীগী।

مِنْ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝

৫। (অচুশনা অরোয়বা জয় তৌনবগী পৃথিবীদা)
কাখৎলি মহাক্তি মায়কৈদা স্বর্গ দুতশিং অমসুং
'অল-রুহ (জিব্রীল)সু মুমিং অমদা মদুগী মিশাঙদি
চহি লিশিং য়াংখনি।

تَعْرِجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ
مُقَدَّارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۝

৬। মরমদুনা (হে মুহম্মদ!) নং খাংহৈনা খাংঙু
(ধর্ম চস্তবশিংনা খীনা তৌবদ)।

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَدِيدًا ۝

৭। মখোইনা উই (রায়েল-চৈরাক) অদু য়াম্মা
লাপ্পা,

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۝

৮। তৌইগুম্বসুং ঐখোইনা উই মদু য়াম্মা নক্বা।

وَنَرَاهُ قَرِيبًا ۝

৯। নুমিৎ অদুনা সোরারেম্মা ওইরকলবদা
শৌদোকহল্লবা কোরিগুম (মৈরিনা ঙাংশং ঙাং),

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَبْلِ ۝

১০। অমসুং (নোংদোল-লৈচিন লানশীংননা
লেপলবা) চীংজাওশিংনা ওইরকলবদা তেরা
মফোনগুম (মালং নুংশিংনা কোয়পাই-
পাইহনবা),

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝

১১। অমসুং মরূপ অমনা রা হংলোই
থিরোই চাম্বা মরূপ অমগী ফিবম,

وَلَا يَسْأَلُ حَنِيمٌ حَنِيمًا ۝

১২।

মখোই অমগা অমগা মশক উনরবসু; মরাল লৈরবা
মীনা নীংগনি কায়খোক্বা মশামকপু নুমিৎ অদুগী,
রায়েল-চৈরাক্তগী কখোক্তুনা মহাক্কী মচাশিংবু,

بَيْضًا وَنُفُورًا يَوْمَ الْمُجِزِمْ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ

يَوْمِئِذٍ بِبَنِيهِ ۝

১৩। অমসুং মহাক্কী নুপীবু অমসুং মহাক্কী
(পোকমিল্লবা) মচিন মনাওবু,

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ۝

১৪। অমসুং মহাক্কী মরী-মতা মহাকপু চঙজফম
পীখিববু,

وَقَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ۝

১৫। অমসুং মালেমথক্তা লৈবা পুন্মমকবু —
অদুনা কল্লবা মহাকমকপু।

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَنِينًا ثُمَّ نَحْنِيهِ ۝

১৬। (কনবা) শুকয়া-য়ারোই! তশেংবমক (শেম
শাপ্রবনি) খাম্বি মৈত্রিং অরাবা (তুন্না চার্কথেকপা
ঙম্বা),

كَلَّا إِنَّهَا لَنَظَرٌ ۝

১৭। (মদুনা) খোকতোক্কনি শউন কুরাংবানমখে
লরাই লুতোন ফাওবা (চাকহস্তুনা)!

نَزَاةٌ يَلْسَوِي ۝

১৮। (মৈ) অসিনা কৌশলি অদুগ্ধা মীওইশিং
মখোইনা মতুং ওনশল্লম্বা অমসুং মমায়
ওথোকলম্বা (অচুয়া পাওজেন্দগী),

تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ۝

১৯। অমসুং (যাবা ললয়াম)পৈশল্লম্বা
তেইগুসুং লোৎশল্লম্বা (অফবা মরমদা খরচ
ভেদীংদদনা)।

وَجَمَعَ قَوْمًا ۝

২০। তশেংবমক, মীদি শেমখি খাংঙমদবা ওইনা,

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۝

২১। পাখৎকল্লি ফস্তবনা লাক্সায় চল্লবদা
মহাকপু:

وَإِذَا مَتَهُ الشُّرُجُوعًا ۝

২২। তেইগুসুং নুংঙাইবা শরুকুরবদা, মহাক
অরীকপা কুপশ ওই,

وَإِذَا مَتَهُ الْخَيْرُ مَوْعًا ۝

২৩। নস্তনা মখোই নমাজ ভৌবশিংদু,

إِلَّا الْمَصْلِينَ ۝

২৪। (মশাগী থৌগাই মশক খঙনা) নমাজ
ভৌবদা মপুকনিং চেৎপশিং,

الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝

২৫। অমসুং মখোইগী সম্পতিদা (লৈত
লাইরবশিংগী) হক লৈ হায়না যাবশিং,

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝

২৬। (তশেংনা পীনবগী) অনীবদা অমসুং
নীদবদা (ঈকাইবগী মরম্মা),

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝

২৭। অমসুং চপচানা থাজবশিং রায়েল বিচারগী
নুমিৎপু অচুস্বনি হায়না,

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بَيِّتَ اللَّهِ ۝

২৮। অমসুং কিজবশিং মখোইগী, মপুগী
রায়েল-চৈরাকপু:

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابٍ فِيهِمْ يُشْفِقُونَ ۝

২৯। তশেংবমক, কনাসু লৈতে অশোয়-অঙাম
লৈরোয়দবা মখোইগী মপুগী রায়েল-চৈরাকপুগী।

إِنَّ عَذَابَ فِيهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۝

৩০। অদুগা ইন্দ্রগী অরাম-খৌরাংবদগী
ঙাকচবা মখোইদু,

وَالَّذِينَ هُمْ يُقْرَوْنَ وَهُمْ حَافِظُونَ ۝

৩১। (অতৈ অতোম্পা নুপীশিংদগী) নস্তনা
মখোইগী মতাল্লোইশিংদা নস্তগা মখোইগী মখুং
য়েৎখংবশিংনা দখল ভৌবদা (মখোইনা
নুংঙাইনকবদা) করিসু দোশ লৈতে;

إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝

৩২। তেইগুসুং কনাগুসুনা (মিতা খমদাদুনা)
থিরবদি (অতোপ্পা নুপীশিং) মখোইসি নস্তবা,
মখোই কা হেন্দোকপশিংনি ;

৩৩। অমসুং মখোইদা পোৎ-চৈশিং শীল্লবদা
থাজবা য়াবা অমসুং মখোইগী রাশকশিং ঈশোয়-
শোয়দবা,

৩৪। অমসুং মখোইগী সাক্কী পীনা মপুকচেল
তিংবশিং,

৩৫। অমসুং মখোইগী নমাজ তৌবদা চেকশন-
বশিং (মতমদা অমসুং নিয়মদা),

৩৬। মখোইসি লৈগনি স্বর্গ লৈকোনশিংদা
ঈকাইখুস্নবগা লোয়ননা ।

২ শুবা রুক্

৩৭। তেইগুসুং করি তৌববগে (অচুস্বা)
থাজদবশিংনা তফিং-তফিং চেনশল্লকলিবা অসিবু
নংঙোন্দা,

৩৮। য়েৎরোমদগী অমসুং ওইরোমদগী, কাঙবু
কাঙবু (অতৎ-অখম লৈতনা) ?

৩৯। মখোইগী মরস্তা মী খুদিংমকনা চঙনীংত্রা
(মতম পুস্বদা) থোইদোকু নংঙাইত্রা স্বর্গ
লৈকোন- শিংদা ?

৪০। (চঙবা) শুকয়া-য়ারোই! ঐখোইনা শেখিত্রে
মখোইবু তশেংনা মখোইনা খঙবা অদুগীদমস্তা ।

৪১। মরমদুনা ঐনা রাশকলি নোংপোক লমশিং
অমসুং নোংচুপ লমশিংগী মপুগী কসম তৌদুনা,
মদুদি ঐখোই তশেংবমক শক্তি লৈবনি—

৪২। পুশল্লকপা মখোইগী মফমদা অতোপ্পশিং
হেন্না ফবা মখোইদগী, অমসুং ঐখোইবু ডুম্মরোই
অরেন্দা তাহনবা (ঐখোইগী তৌনীংবা মওং) ।

৪৩। মরমদুনা মখোই রায়েম শুজসনু অমসুং
শাল্ল-খোৎনদনা লৈজসনু মখোইনা উনদরিবা
ফাওবা মখোইগী নুমিৎ মখোইদা রাশকপিরিবদু,

فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٦٢﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لَا مُشْرِئِينَ لَهُمْ وَعَهْدُهُمْ رُغْوٰنٌ ﴿٦٣﴾

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿٦٤﴾

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٦٥﴾

أُولَٰئِكَ فِي جَنَّةٍ مُّكْرَمُونَ ﴿٦٦﴾

فَسَالِ الْوَالِدِينَ كَقَرِّكَ قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿٦٧﴾

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ﴿٦٨﴾

أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٦٩﴾

كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّثًا يَعْلَمُونَ ﴿٧٠﴾

فَلَا أُفْسِرُ رَبِّ الشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَدِيرُونَ ﴿٧١﴾

عَلَىٰ أَنْ يُبْدَلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا عَنْهُمْ بِسَبُوحِينَ ﴿٧٢﴾

فَذَرَهُمْ يَتَوَضَّأُوا وَيَلْعَبُونَ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ

الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٧٣﴾

৪৪। নুমিৎ অদুদা মখোই তফিৎ-তফিৎ
চেনথোরক্কনি মখোইগী কবরশিংদগী, মখোইনা
লমজেন চেন্নবগুম থুংফম যৌনবা,

৪৫। মখোইগী মমিৎশিং (অমসুং মমায়িশিং)
লুকথগনি ঈকাই ফিরুক খুমদুনা। অসিগুম্বনি
মখোইদা রাশকপিবিবা নুমিৎ অদু।

يَوْمَ نَخْرُجُكَ مِنَ الْجَدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَى
نُصْبٍ يُوقِضُونَ ﴿٤٤﴾

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُفُهُمْ ذُلًّا ذَلِكَ يَوْمُ
الَّذِينَ كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٤٥﴾

سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ

নূহ

সূরহ ৭১

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ২৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিৎদা, যৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

২। তশেংবমক ঐখোইনা থাখি নূহবু মহাক্কী
মীশিংদা (অসি হায়বিদুনা) : “চেকশন্নবা হায়বিয়
নংগী মীশিংবু লাঙ্করিওউদা মখোইদা অরাবগী
মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৩। মহাকনা হায়খি : “হো ঐগী কাঙলুপ!
তশেংবমক ঐসে চেকশন্নবা হায়বিবা মীশিং
নাখোইদা,

৪। “নাখোই যৌগল তৌ অল্লাহগী অমসুং কিয়
মহাকপু অমসুং ঐনা হায়বিদা ইল্ল,

৫। “মহাকনা কোকপিগনি নাখোইগী নপাপশিং
অমসুং পীবিগনি নাখোইবু পোখাবা অরেপ্পা মতন
অমা ফাওবগী। তশেংবমক অল্লাহনা লেপখিবা
মতম অদু লাকলবদা য়ৈথোকপা যাদে, নাখোইনা
করিগুম্বা খঙলমলবদি।”

৬। মহাকনা হায়খি : “ঐগী মপুও! ঐনা
কৌজত্রে ঐগী মীশিংবু অহিং অমসুং নুংখিলদা,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ
قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١﴾

قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٢﴾

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا أَمْرًا

يَقْعِدُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ
مُّبِينٍ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ وَلَكُمْ فِي
تَعْلَمُونَ ﴿٣﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَبِلاً وَنَهَارًا

৭। “তেইগুসুং ঐগী কৌবনা (মথোইবু) হেন্দুম চেলহনশ্রে (ঐঙোন্দগী হায়ন-তানবা যাদদুনা)।

৮। “অদুগা ঐনা কৌবা মতম খুদিংদা মথোইবু (অচুসুগী মায়কৈদা) অদুনা নহাকনা ক্ষেমা ধর্ম তৌনা ঙাকপিনবা মথোইবু, মথোইনা মেনশল্লি মনাকোংশিং মখুংশাশিংনা অমসুং কুপশল্লি মশাশিং মথোইগী শেং ইম্বা ফিরোলশিংনা অমসুং অনম কনশল্লি (অচুস্বা থাজদবদা) অমসুং নাপল লুথোংনৈ।

৯। “অদুগী তুংদা ঐনা কৌখি মথোইবু ইফোং-ফোংনা (অচুস্বা যাহৌনবগী),

১০। “অদুগী তুংদা (অমুকহমা) ঐনা লাউথোকখি মথোই মীয়ামদা অমসুং বারক-বাতেশ্বিখি মথোইবু অরোনবদ(সু),

১১। “অদুগী মতমদা ঐনা হায়খি (মথোইদা) : ইঙ্গুচৌ নথোইগী মপুদা লংজ-ঙাকপিনবগী; তশেংবমক মহাক্তি মতমপুস্বদা য়োনজ-কোকপিহৈবনি,

১২। “মহাকনা থাদবিরক্তনি কোরৌ নোংমদোলদগী নোং মরাংকায়না,

১৩। “অমসুং মহাকনা তেংবাংবিগনি নথোইবু পীনবিদুনা লন-থুম অমসুং নচা নিপাশিং অমসুং হৌহনবিগনি নথোইগীদমস্তা হৈকোন-লৈকোনশিং অমসুং (চেলহনবিগনি) নথোইগী-দমস্তা তুরেলশিং (ঈপান চাওনা)।

১৪। “করিনো নথোইনা আশা তৌদরিবা অসিবু লৌশিং অমসুং অচৌবা (খুবম) ফংনবগী অল্লাহদগী?

১৫। “অদুগা মহাকনা শেম-শাবিখি নথোইবু তোঙান-তোঙানবা মওংশিং অমসুং ফিবমশিংদা।

قُلْ يَزِدُّهُمْ دُعَاؤِي إِلَّا فِرَارًا ۝

وَأَنِّي قُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ بِتَغْوَىٰ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَعْصَمُوا بِأَنفُسِهِمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا ۝
سَتَكْبَرُونَ ۝

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ۝

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا ذُنُوبَكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝

يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ فِئْدَارًا ۝

وَيُنْزِلُ عَلَيْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۝

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝

১৬। “নাথোই উদবা অল্লাহনা করম্মা
শেম-শাখিবা স্বর্গ তরেৎ চপমান্না,

১৭। “অমসুং থমখিবা চন্দ্র থাবু মদুগী মনুংদা
মঙাল অমা ওইনা, অমসুং শেমখিবা সূর্যা নুমিৎপু
(অবঃবা) থাওমৈ অমা ওইনা ?

১৮। “অমসুং অল্লাহনা হৌহনবিখি নাথোইবু
পাসী হৌবঙম্মা লৈবাক্তগী,

১৯। “অদুগী তুংদা (তাইবঙ পুন্সি লোয়বগা)
মহাকনা হন-জিনহনগনি নাথোইবু মদুদা (অশিবগী
খায়াক্তা চঙহনবিদুনা) অমসুং মহাকনা পুথোক-
পিগনি নাথোইবু (নাথোইগী কবরশিংদগী নৌনা)
লৌথোকপিদুনা।

২০। “অদুগা অল্লাহনা শেমখি পুখিবীবু
নাথোইগীদমক্তা অপাকপা লম অমা—

২১। “অদুনা নাথোইনা চৎ-থোকুবা অপাকপা
খোঙ-লম্বীশিংদা মদুগী।”

২ শুবা রুকু

২২। নূহনা হায়খি : “ঐগী মপুও ! মথোইনা ইন্দে
ঐনা হায়বদা, অমসুং তুং ইনাত্র (চিরোন
খোঙনাইবা অমসুং য়াথং রাপৈ হায়বা) অমগী
মহাক্কী লন-থুম অমসুং মচাশিংনা হেনগৎহনবতা
থোকাত্রে মহাক্কী অমাঙবা ;

২৩। “অমসুং মথোইনা খৌরাংত্র অচৌবা
খৌরাং অমা (ঐগী মায়োক্তা)।

২৪। “অদুগা মথোই (মকোক ওইবশিং) না
হায়খি (মখাথংবশিংদা) : থাদোক্কনু নাথোইগী
খোয়ম লাইশিং : অমসুং থাদোক্কনু রদ নক্তগা সুবা
নক্তগা য়ঙস নক্তগা য়উক নক্তগা নসর।

২৫। “অদুগা তশেংবমক মথোই (গী অরানবা
লাইনীং লাইশোল)না লম্বুত্ৰহনবিত্রে মী য়াম্মা ;
মরমদুনা (অরানবা অমনা অরানবা তরা পোকই

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۝

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُجُومًا وَجَعَلَ الشَّسْ
سَاجًا ۝

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۝

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۝

فَإِنْ تَسْلُوا مِنْهَا سُلَالًا مِثْلَ الْجِبَالِ ۝

قَالَ نُوحٌ رَّبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مِن لَّدُنِّي
بَيْزُهُ مَا لَهُ وَكَذَلِكَ إِلَّا خَسَارًا ۝

وَمَكَرُوا مَكْرًا كَبِيرًا ۝

وَقَالُوا لَا تَنْدِرُ آلَ إِبْرَاهِيمَ وَلَا تَنْدِرُ زَادًا
وَسُوءًا ۝ وَلَا يَفُوتُ وَيَفُوتُ وَتَسْرًا ۝

وَقَدْ أَصْلَوْا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا

হায়বগুম) নহাকনা পীবিগনু চাওখৎপা করিমতা
অরানবা লস্বীনবশিংবু লম্মুকুবা নস্তনা।”

صَلَّا ۞

২৬। (কায়খৎদা) মখেইনা পাপ লস্বীনবগী
মরম্মনা মখেইবু ঈরাকশিনহনবিখি (প্রলয়গী ঈশিং
ঈচাওদা) অমসুং চঙহনবিখি খাশ্বি মৈদ। অদুগা
মখেইনা ফংখিদে তেংবাংবিনবা কনামতা অল্লাহ
নস্তনা।

وَمَا خَلَقْتَهُمْ أَغْرِقُوا أَفَادُخُلُوتَاهُ فَلَمْ يَجِدُوا
لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ۞

২৭। অদুগা নূহনা হায়খি : “এগী মপুও (ফস্তবা
উপাস্বীনা কদৌঙেদসু পান্দে অফবা মই,
মরমদুনা) থাদোকপিরগনু অচুস্বা থাজদবা মী
অমতা (এগী মীশিংনা খুন্দারিবা) লমদা ;

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ
وَيَارَبِّ ۞

২৮। “মরমদি : নহাকনা থাদোকপিরবদি
মখেইবু, মখেইনা লস্বী লান্না চিংবিশ্বগনি নহাক্বী
ননাইশিংবু অমসুং (ফস্তবা উপাস্বীনা ফস্তবা মই
পানবগুম) পোকলরোই লমচৎ নাইদবা অমসুং
তৌবিমল খঙদবা (মচা)শিং নস্তনা।

إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا
فَاجِرًا كَفَّارًا ۞

২৯। “এগী মপুও ! ঙাকপিয়ু ঐবু অমসুং এগী
অপোকপা অপোকপীবু, অমসুং অচুস্বা থাজবা
ওইনা এগী যুন্দা চঙলকপা মহাকপু, অমসুং
অচুস্বা থাজবা নিপাশিং অমসুং অচুস্বা থাজবা
নুপীশিংবু; নহাকনা পীবিগনু হেনগৎপা করিমতা
অরানবা লস্বীনবশিংবু পুন্মাঙ-মাঙহনবা
নস্তনা।

رَبِّ اتَّقِ اللَّهَ يَا وَلِيُّ الْيَتَامَىٰ وَلَمَّا دَخَلَ بُنَيُّ مَوْمِنًا وَ
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۞

سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ

অল-জিন

সূরহ ৭২

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ২৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। হায়যু (মীওইবশিংদা) : “ঐডোন্দা ফোংদোকপিথ্রে মদুদি জিন কাঙবু অমনা তা। (ঐনা কুরআনগী শ্লোকশিং খীথবা), অমসুং মাথোইনা হায়যি : “তশেংবমক ঐথোইনা তাথ্রে অঙকপা কুরআন অমা,

قُلْ أَرَأَيْتَ إِنْ أَتَتْهُ آسَمْعٌ تَقْرَءُ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا

৩। “মসিনা লমজিংই অচুহদা, মরমদুনা ঐথোইনা থাজথ্রে মদু অমসুং ঐথোইনা তিন্নরোই কনামতবু মশরুক য়ামিন্নবা ওইনা ঐথোইগী মপুগা,

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَنَنْ تَشْرِكُ بِرَبِّنَا أَحَدًا

৪। “অমসুং মহাক্কী মতিক মঙালদি য়াস্না রাং৭৩ — মহাক্কী লৈতে মতু নন্তুগা মচা নিপা কনামতা,

وَأَنَّهُ تَعَلَّى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا

৫। “তৌই গুহসুং ঐথোইগী ইরক্তা অপঙজাওবশিংনা (অচুহা রাখল তৌদুনা) মশিঞ্জাং ওইনা ডাঙ-শকই কা হেনবা মীনস্বা রাতাশিং অল্লাহগী মরমদা,

وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا

৬। “অমসুং ঐথোইনা খল্লুম্মী মদুদি মীচমশিং অমসুং জিনশিংনা কদৌঙৈদসু ডাঙ-শকলোই মীনস্বা রা নাকোং রাপৈ অল্লাহগী মরমদা,

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ

كَذِبًا

৭। “অমসুং তশেংবমক (মশক নাইবা) মী খরনা মীচমশিংগী মরক্তগী মশিঞ্জাং ওইনা থিখি চঙজফম মী খরগী জিনশিংগী মরক্তগী, মরমদুনা মাথোই (জিনশিংনা) হেনগৎহনবিস্থে মাথোই (চঙজফম থিবশিং) বু ফস্তুরম লস্বীনবদা :

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ

مِنَ الْجِنِّ فَوَازُوهُمْ رَهَقًا

৮। “অমসুং মাথোইনা খনখি, নখোইনা খনবঙম, মদুদি অল্লাহনা কদৌঙৈদসু খোকহনবিরোই কনাগুহা অমতা (নবী ওইনা) :

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا

৯। “অমসুং ঐথোইনা হোংনথ যৌনবা স্বর্গ, তেইগুসুং ঐথোইনা ফংনি মদু পিক থনবা অকনবা চৌকিদারশিং অমসুং (ইলং-লংনা চাকপা) মৈরিশিংনা .

১০। “অমসুং ঐথোইনা কমলস্মী ফমফম খরদা (লোম্বা) রা এনবগী (নোংমদোল সভাদগী), তেইগুসুং কনাগুসুনা হৌজিক হোংনবদু তাগদৌবগী, ফংই (ইলং-লংনা চাকপা) মৈরি অমা ওইদুনা লৈবা (লাকশিগবগী) মহাকপু;

১১। “অমসুং ঐথোইনা বঙদে ফস্তুবা তৌবিনীলিভা মালেমথক্তা লৈরিবা মবেইদুনা নত্তুগা মথোইগী মপুনা লমজিংবিনীংভা মথোইবু.

১২। “অমসুং ঐথোইগী মরক্তা খরনা অচুস্বা পার্শ্বনি অমসুং অতোপ্পা খরনা পামদবনি মদু; অমসুং ঐথোই তোঙান-তোঙানবা মতকী কাঙলুপশিংনি.

১৩। “অমসুং ঐথোইনা বঙই ঐথোইনা কদৌঙেন্দু ওমলোই থুগায়বা অল্লাইগী হৌশীন পুথিবীনা নত্তুগা ওমলোই ঐথোই নাথোকপা মঙোন্দগী চেথাকুনা.

১৪। “অমসুং ঐথোইনা তাখিবদা (য়াওরনবা কৌবদু) লমজিং (ফংহৌনবা) ঐথোইনা থাজত্রে মদু। মরমদুনা কনাগুসুনা (মপুকনিং শেংনা) থাজরবাদি মহাক্কী মপুবু, মহাক কিনঙাই লৈতে মাঙগনি হায়বগী (মনা-মথিন) নত্তুগা চুমদনা তৌবিগনি হায়বগী.

১৫। “অমসুং ঐথোইগী মরক্তা খরনা মুসলিমশিংনি অমসুং (অতোপ্পা) খরনা চখোকথুবনি (অচুস্বা লম্বীদগী)।” মরমদুনা কনাগুসুনা য়াথ্রবা ইসলাম, মথোইসি থরাই যাওনা থি অচুস্বা লম্বী।

وَاِنَّا لَسَاءُ النَّاسِ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ۝

وَاِنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّحَابِ ثُمَّ كُنَّا يَوْمًا نَجِدُ لَهَا شُهُبًا اَوْسَدًا ۝

وَاِنَّا لَا تَذَرُنَّ اَشْرَ اُرْيَدُنِيْنَ فِي الْاَرْضِ لَنُرَادَّ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۝

وَاِنَّا مِمَّا الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَارِبًا ۝

وَ اِنَّا ظَنَنَّآ اَن لَّنْ تُعْجِزَ اِلٰهَ فِي الْاَرْضِ وَ لَنَنْجِزَهُ هَرَبًا ۝

وَاِنَّا لَمَّا سِيعْنَا اِلٰهْدٰى اٰمَنًا بِهٖ فَمَنْ يُؤْمِنْ بِرَبِّهٖ فَلَا يَحَافُ بَعْثًا وَلَا رَهَقًا ۝

وَ اِنَّا مِمَّا السَّالِحُونَ وَمِمَّا اَلْقِطُونَ فَمَنْ اٰتَمَّ فَاُولٰٓئِكَ تَحَرَّوْا وَ ارْشَدُوْا ۝

১৬। তেইগুসুং অদগুস্বা মীওইশিং মখোইনা চখোকপ্তবা (অচুস্বা লস্বীদগী), মখোইনো শিংবি মৈহুমনি নরকী।

وَأَمَّا الْقِظْلُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَاتٍ ۝

১৭। অদুগা (অল্লাহগী পাওজেন্দি অসিনি:) মখোই (ধর্ম চস্তবশিং) না খোঙফন্নরবদি (অচুস্বা) লস্বী, এখোইনা ক্শায়দনমক পীবিগনি মখোইবু থকুবা ঈশিং মরাংকায়না..

وَأَن لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَّاءً غَدَقًا ۝

১৮। অদুনা এখোইনা চাং য়েংনবা মখোইবু মদুগী মতেংনা। অদুগা কনাগুস্বনা মমায় ওথোকলবদি নীংশিঙবদগী মহাকী মপুবু মহাকনা চঙহনবিগনি মাবু য়ান্না শাখীবা রায়েল-চৈরাকদা।

لِنَقِيَّتَهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَلَكُتْ عَذَابًا صَعَدًا ۝

১৯। অদুগা মসজিদশিং (খাস) অল্লাহগীনি, মরমদুনা খৌগল তৌগনু কনামতগী লোয়ননা অল্লাহগা।

وَأَنَّ السَّجْدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۝

২০। অদুগা অল্লাহগী মনাইনা লেপ্পদা মহাকী খৌগল তৌবগী, (লমফৈ-খোঙফন্নবশিং) মখোইনা ক্রক-ক্রক ইল্লা কোয়শল্লি মহাকপু, নুংশাসোর ফুনগৎহন্নগাই ওইহন্দুনা।

وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ يَدًا ۝

২ শুবা রুকু

২১। হায়যু (মখোইদা) “এনা খৌগলজৈ মহাক্তবু অমসুং এনা পুশ্দের (খোয়ম লাই কনামতা) মহাক্তা লোয়ননা।”

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۝

২২। হায়যু (অমুকসু): “এগী শক্তি লৈতে অমাঙবা নস্ত্রগা কান্নবা তৌবগী নখোইদা।”

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۝

২৩। হায়যু (অমুকহল্লা): “তশেংবমক কনামতনা ডাকপিবা ডমদে এবু অল্লাহগী মাযোক্তা নস্ত্রগা এনা ফংদে চঙজফম অমতা মহাক নস্ত্রনা।

قُلْ إِنِّي لَنْ يُغَيِّرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝

২৪। “এগী (দায়ীদি) হায়দোকপতনি (এডোন্দা ফোংদোকপিরকপদ) অল্লাহনগী অমসুং মহাকী পাওজেনশিং।” তেইগুসুং কনাগুস্বনা য়াথং হীকতোকলবদি অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলগী,

إِلَّا بِنُحْمٍ مِنَ اللَّهِ وَرِسَالَةٍ وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَ

মহাক্কীদমকতি নরকী খাশ্বি মৈনি, মদুগী মনুংদা
মহাক লৈগনি লোষা লৈতনা।

২৫। (মখেই তোকেলরোই নিন্দা ভৌদুনতা
লৈবা) মখেইনা উদ্রিবা ফাওবা মখেইনা
রাশকপিখিবদু, মরমদুনা মখেই থুনা খঙলগনি
কনাগী মীচংনা শোনবা অমসুং কনাগী মশিংনা
য়ামদবা।

২৬। হায়যু (লমফে-খোঙফম্মনবশিংদা) : “ঐ
খঙদে নখেইনা রাশকপিখিবা (রায়েল-চৈরাক)
অদু নকশিল্লকলব্রা নস্তগা ঐগী মপুনা লেপথিব্রা
মদুগী মতম শাংনা।”

২৭। মহাক্তি অখঙবনি উদবা (পুন্মমক্কী),
মরমদুনা মহাকনা ফোংদোক্তে মহাক্কী
অরোনবশিং কনামতদা,

২৮। নস্তনা মহাক্কী অখল্লবা রসুলদা; অমসুং
মহাকনা চৎহল্লি খৌগল (স্বর্গ দূতশিংগী) মহাক্কী
মমাংদা অমসুং মহাক্কী মতুংদা,

২৯। অদুনা মহাকনা খঙনবা মদুদি (স্বর্গ দূতশিং)
মখেইনা ফোংদোকখিবনি পাওজেনশিং মখেইগী
মপুগী অমসুং মহাকনা পুংকোয়-কোয়শাল্লি
মখেইগী লৈবা পুন্মমক অমসুং মহাকনা মশিং
থিজল্লি পোং পুন্মমক।

رَسُولُهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ۝

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَيَسْأَلُونَ مَنْ
أَضَعُ نَارَ صِرَاطٍ وَأَقْلَمَ مَدَدًا ۝

قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ
رَبِّي أَمَدًا ۝

عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ۝

إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ
يَدَيْهِ وَيَنْخَلِيفُهُ رَصَدًا ۝

لِيَعْلَمَ أَنَّ قَدْ آتَيْنَاهُمْ رُسُلَهُمْ وَاتَّخَذُوا
لَهُمْ رُسُلَهُمْ وَأَخَذُوا كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۝

سُورَةُ الْمُرْمِلِ مَكِّيَّةٌ

অল-মুজ্জমিল

সূরহ ৭৩

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ২১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। হে ইমফিনা য়োমশনবা !

يَا أَيُّهَا الْمُرْمِلُ ②

৩। হৌগৎলো (নমাজ তৌবগী) অহিং
তাংলৌদা (মীয়াস্না খোমলেন তুমখুন তানখুবদা)
মতম খরদং (অহিং নোংশোয়বদি) নস্তনা—

فَوَيْلٌ لَّكَ يَا أَيُّهَا الْمُرْمِلُ ③

৪। (অহিং) তংথায় অমা নস্তগা মদুদগী খরা
হস্তনা,

يَضَعُ أَوَانِقُصَ مِنْهُ وَيَلِيلًا ④

৫। নস্তগা খরবু হেন্না—অমসুং শোম্বু কুরআন
ফজনা রাহৈগী খোথোক চাং নাইনা।

أَوْرَدَ عَلَيْهِ وَرَزِيلِ الْقُرْآنِ تَرْبِيلًا ⑤

৬। তশেংবমক, ঐথোইনা থোনগৎপিগদৌরি
নংঙোন্দা অরুস্বা য়াথং অমা।

إِنَّا سَأَلْنِي عَلَيْكَ قَوْلًا تَقِينًا ⑥

৭। অহিং তাংলৌদা নমাজগীদমক হৌগৎপসি
য়াস্না শক্তি লৈবনি (মশাবু) য়েংথহনবদা অমসুং
কাল্লনঙাই ওইবনি রা ঙাঙ-শকপদা।

إِنْ نَاشِئَةُ الْيَلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَثْوَمُ وَيَلِيلًا ⑦

৮। নং তশেংনমক থবক য়াস্না চিল্লি নুংখিলগী
মতমদা।

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعًا طَوِيلًا ⑧

৯। মরমদনা নীংশিঙ্ডু নংগী মপুগী কোলোয়
মিংলেন (অহিংগী মতমদা) অমসুং পুকনিং
ওনশম্বু মঙোন্দা নথরাই অপুস্বা য়াওনা।

وَأَذْكُرُ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبْتَئِلُ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ⑨

১০। (মহাক্তি) মপুনি নোংপোকী অমসুং
নোংচুপকী; মহাক নস্তবা চীড়ু লাই কনামতা
লৈতে; মরমদনা লৌ মহাকপু নংগী ঙাক-
শেনবিবা ওইনা।

رَبُّ الشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ ⑩

وَكَيْلًا ⑪

১১। অদুগা (নং) থাংহৈনা থাংঙু (ধর্ম চস্তবশিং)
মথোইনা (ইজ্জৎ য়েংদনা) ঙাঙ-শকপা পুস্মমক
(নংগী নথস্তা) অমসুং থায়দোকউ মথোইদগী
ফজবা মওংদা।

وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَيِّدًا ⑫

১২। অদুগা খাদোকও ঐওন্দা (অচুহা)
য়াদবশিং, নুংঙাইবা ফসৈনবশিং মখোইদো;
অমসুং পীযু মখোইদা মতম খরা পোখাবা।

১৩। তশেংবমক, ঐখোইগী ইনাক্তা লৈ খোঙগী
য়োংলৌ কোলৌ অমসুং ৬৭-৬৭ চাকপা বাসি য়ৈ,

১৪। অমসুং নুংশাসোর থিংহনবা চিষ্টাক অমসুং
অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক—

১৫। (শোয়দ্রবা) নুমিৎ অমদা মদুদা পুথিবী
অমসুং চীংজাওশিং (চেংখৈ যাংকোকুনা) থক-
থক নীক্কনি অমসুং (নোংদোল-লৈচিন লানশীংননা
লেপ্নবা) চীংজাওশিং ওইগনি নীংখায়রবা
লৈঙেইপুংগুম।

১৬। থাঙ্গৈশেংবমক, ঐখোইনা থাবিখি নখোইদা
রসুল অমা, মহাক সাক্কীনি নখোইগী নথক্তা,
ঐখোইনা থাবিবগুম রসুল অমা ফিরওন্দা।

১৭। তৌইগুম্বসুং ফিরওন্দা ইনখিদি রসুলনা
হায়বদা, মরমদুনা ঐখোইনা যাবিখি মহাকপু
অকনবা খুৎফানা।

১৮। মরমদুনা নখোইনা থাজদ্রবদি (নখোইগী
রসুলবু) করম্না নখোইনা ডাক্কদোরি নশামকপু
নুমিৎ অমদা মদুদা অঙাং নারশিং (মথম্মাইশিং
তনীক্কদুনা) পোক্কা পুমডো-ডৌগনি?

১৯। (নুমিৎ অদুদা) স্বর্গ-মচেৎ মচেৎ কায়দুনা
নীংখায়গনি। (অল্লাহ) মহাক্কী রাশক
(শোয়দনমক) পুরা তৌবা তাই।

২০। তশেংবমক, মসি নীংশিঙহল্লিবা পোংনি;
মরমদুনা কনাগুম্বা অপাষা মহাকনা খোঙফম্ম-
জসনু (অচুহা) লম্বী (চুমদ্রিং) যৌবা মহাক্কী মপুদা।

২ শুবা রুক্

২১। তশেংবমক, নংগী মপুনা খঙই মদুদি নংনা
লেপই নমাজ তৌবগী (করিগুম্বদা) অহিংগী

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولَى النَّعْمَةِ وَمَقْتُلِمُ قَاتِلِي

إِن لَّدَيْنَا أَنْكَالٌ وَجَحِيمٌ ۝

وَطَعَامًا ذَاغُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ
كَيْبًا مَّهِيلًا ۝

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَىٰكُمْ كَمَا
أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخَذًا وَبِيلًا ۝

كَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ
شِيَابًا ۝

إِنَّمَا مُنْقِطِعُ لَهُ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝

يَعْنِي إِنَّ هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ مَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثِي النَّيْلِ

শরুক অহম থোকপগী অনি, নস্তগা (করিগুহদা) তংখায় অমা মদুগী, নস্তগা (করিগুহদা) শরুক অহম থোকপগী অমা মদুগী, অমসুং নংগা লোয়নরিবা (ধর্ম ফসৈনবা) খুংপু অমসু (মদুম্মা তেই)। অদুগা অল্লাহনা লেপই চাং অহিং অমসুং নুংখিলগী। মহাকনা খঙই নখোইনা তৌবা ওমলোই মদু, মরমদুনা মহাকনা ওনশিনবিখি নখোইদা ঙাকপিবাগা লোয়ননা। মরমদুনা নখোই (অহিংগী নমাজ তৌবদা) শোম্বু কুরআন নখোইনা লায়না (শোলবা) ওম্বমথে। মহাকনা খঙই নখোইগী মরমদুনা খরনা নাবা যাওই অমসুং অতোম্পা খরনা কোয়না লম চংলি থিবগী অল্লাহগী খৌজাল, অমসুং অতৈ অতোম্পনা লান শোকুরি অল্লাহগী লম্বীদা। মরমদুনা শোম্বু (কুরআন) লায়না (শোলবা) ওম্বমথে, অমসুং নমাজ তৌ, অমসুং পীযু জকাত, অমসুং (শোন্দোং লৌদনা) ফজনা শেল পুথোকও অল্লাহদা। অদুগা অফবা (থবকশিং) নখোইনা থাবমথে নমাংদা নখোইগী থরাইগী (য়াইফনবগী) দমক, মখোইনা (শোয়দনমক) ফংগনি অল্লাহগী মনাজ্জা—হেন্না ফবা অমসুং হেন্না চাওবা মনা-মখিন। অদুগা হস্তংচৌ অল্লাহনা অয়োন-অরান ঙাকপিনবগী। তশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি নুংশিহৈবনি।

وَنِيَصْفَهُ وَتِلْكَ طَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ
وَاللَّهُ يَقْدِرُ الْغَيْبَ وَالنَّهَارَ عَلَيْهِمْ أَن لَّنْ نَّخْصُوهُ

فَتَأَبَّ عَلَيْهِمْ فَاقْرَأْ وَمَا يَنْتَرِ مِنَ الْقُرْآنِ
عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْغَبٌ وَآخَرُونَ يَقْتُلُونَ

فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَخَرُونَ
يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَأْ وَمَا يَنْتَرِ مِنْهُ وَ

أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرَأُوا اللَّهَ قَرْضًا
حَسَنًا وَمَا تَقْدِرُوا مَوْلَا أَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَعْمَدُونَ

عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا

إِنَّ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧٣﴾



সূরহ ৭৪

অন-মুদ্দসসির

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজানহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। হে ইন্নফি কুরুম্মবা!

يَا أَيُّهَا الْمَدَّثِرُ

৩। হৌগৎলো অমসুং খঙহল্লু,

فَمَّا نَذَرَ

৪। অমসুং প্রচার তৌ নংগী মপুগী মতিক
অচৌবা,

وَرَبِّكَ كَثِيرٌ

৫। অসুং শেংদোকও নংগী শেং-ইন্নবা ফিরোল,

وَنِيَابِكَ فَطْهَرٌ

৬। অমসুং থাদোকও তুঙ্কচবা পোৎ পুন্মমক,

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ

৭। অমসুং উৎকনু চানবিবগী থবক
(অতোপ্পদা) ওইজ-ওইথক ফংনবগী (আশা
তৌদুনা),

وَلَا تَمْنُنْ تَسْكَرُ

৮। অমসুং নংগী মপুগীদমক নং খাংবা কল্লু
(মীশিংনা ওৎ-নৈবা)।

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ

৯। অদুগা পোরে শিক্ষা খোঙলকপা মতমদা,

فَإِذَا نَعَرْنَا النَّاقُورَ

১০। নুমিৎ অদু ওইগনি শাখীনা নংলবা নুমিৎ,

فَذَلِكَ يَوْمٌ عَصِيرٌ

১১। লমফেং-খোঙফম্নবশিংগীদি মদু ওইগনি
পোখাফম-খঙদবা।

عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ

১২। থাদোকও ঐত্তোন্ড' থবক তৌনবা
মহাকপু—ঐনা শেখিখি মহাকপু মথস্তা,

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَجِبَدًا

১৩। অমসুং ঐনা পীখি মহাকপু য়ারা ললয়াম,

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا

১৪। অমসুং (পীখি) মচা পিবাশিং (মতম
খুদিংমক্তা) মনাক্তা লৈবা,

وَبَيْنَ شُهُودًا

১৫। অমসুং শেখিখি মহাক্তী (পুন্সি) রাক্ত-পাদনা
নুংঙাইবা শরুকুবা,

وَمَهَّدْتُ لَهُ تَهِيدًا

১৬। মওং মতাদুনা মহাকনা পামখি খরদুম হেমা
(মহাকপু) পীবা।

ثُمَّ يَطْعَ أَنْ أَرِيدَ

১৭। (মদু) শুপয়া-য়ারোই! তশেংবমক মহাক
য়েকুবা মীনি ঐথেইগী পাওজেনশিংগী।

كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِإِيْتِيَا عَيْنِدْ ۞

১৮। ঐনা খুনা খোনগৎপিগনি মহাক্কী মথক্তা
শাখীনা অরাবা।

سَاهِيْقَه صَعُوْدًا ۞

১৯। য়েংউ! মহাকনা রাখল খনখি অমসুং
খৌরাংখি।

إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۞

২০। মহাক মাঙলসনু! করম্মা মহাকনা
খৌরাংখিবা!

فَقَتَّلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۞

২১। অমুকহন্ন, মহাক মাঙলসনু! করম্মা
মহাকনা খৌরাংখিবা!

ثُمَّ قِيلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۞

২২। অদুগী তুংদা মহাকনা কোয়না য়েংলম্মী।

ثُمَّ نَظَرَ ۞

২৩। অদুগী তুংদা মহাক পিশুম-শুকলম্মী
অমসুং (মায়তা) শুস্তোকলম্মী।

ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۞

২৪। অদুগী তুংদা মহাক তুং হন্দোকলম্মী
অমসুং অথোই-নাপলনদুনা কামখৎলম্মী।

ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۞

২৫। অদুগী মতমদা হায়খি : “মসি করিসু নস্তে
জাদুনি তৌরকলিবা থাইনদগী।

فَقَالَ إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۞

২৬। (অমুকসু হায়খি) মসি করিসু নস্তে
ভেইগুসুং তাইবঙ মীগী রাহৈনি।

إِن هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۞

২৭। ঐনা খুনা ছনজনবিগনি মহাকপু তুম্মা
চাকথেকপা নরক্কী মৈকোনদা।

سَأُصْلِيْهِ سَقَرَ ۞

২৮। অদুগা করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু
নরক্কী মৈকোন হায়বদি করিনো?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ۞

২৯। (মৈ অমনি) মদুনা খাঙ্তে করিমতা
(মাঙহন্দনা) নস্তুগা মদুনা খাদোঙ্তে করিমতা
(চাকথেক্তনা)।

لَا يُبْقَى وَلَا نَذَرُ ۞

৩০। মদুনা চাকথেকই তাইবঙ মীবু (পুম থিৎনা
রাহন্দুনা) :

لَوَاحٍ لِّبَشَرٍ ۞

৩১। মদুগী মথক্তা লৈ (ডাকুবা স্বর্গ দূত)
তরামাপন।

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۞

৩২। অদুগা ঐখোইনা হাপখিদে স্বর্গ দূত নস্তবা
কনামতবু শঙলাকপা ওইনা খাশি মৈকোমগী,
অমসুং ঐখোইনা লেপখিদে মখোইগী মশিং চাং
য়েংনবগী নস্তনা অচুয়া খাজদবশিংগীদমস্তা,
অদুনা কিতাব (হান্না) পীত্ৰবশিংনা খাজনবা
(কিতাব অসিগী অচুয়দা), অমসুং (অচুয়া)
খাজবশিংনা হেনগৎনবা ধর্ম খাজবদা, অমসুং
কিতাব পীত্ৰবশিং অমসুং অচুয়া খাজবশিংনা
চিংনবা শরুদুদনবা (তুংদা); অমসুং মথস্মাই-
নুংশিংদা অনাবা পকপশিং অমসুং অচুয়া
খাজদবশিংনা হায়নবাঃ “অল্লাহনা করি
ওইহমীলিবা মান্নবা মতৌ উৎপা অসিনা?”
অসুন্না অল্লাহনা লম্বুকুহল্লি মহাকনা তৌবিনীংববু
অমসুং লমজিৎবি মহাকনা অপাষবু। অদুগা কনা
অমতনা খঙদে নংগী মপুগী লান্মী তেঙ্গোল মহাক
নস্তনা। অদুগা মসি করিসু নস্তে নীংশিঙহল্লিবা
পোৎ অমা নস্তনা মীওইবশিংদা।

২ শুবা রুকু

- ৩৩। মদু নস্তে, কসমনি চন্দ্র থাগী,
৩৪। অমসুং অহিংগী মানা চৎখিবগী,
৩৫। অমসুং নোংঙাল্লকপগী মানা ঙাৎখোর-
কপগী,
৩৬। তশেংবমক, মসি খ্বাইদগী হেন্না চাওবা
(খুদোংখীবা) অমনি,
৩৭। চেকশল্লবা হায়বিবনি মীওইবশিংদা।
৩৮। নখোইগী মরস্তা কনাগুয়না মাং থানীং-
লবদি নস্তগা তুং লৈথহৌনীংলবদি,
৩৯। (খঙঙু) থরাই খুদিংমক বঙ্ককনি মানা মানা
কমায়খিবা (থবকশিং)গী,
৪০। নস্তনা য়েৎখংবা খুৎকী মরুপশিংদো।
৪১। মখোই লৈগনি হৈকোন-লৈকোনশিংদা রা
হংদুনা—

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا لِمَلَائِكَةٍ وَمَا جَعَلْنَا
عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزِدَّ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي
قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا
مَثَلًا ۚ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن
يَشَاءُ ۚ وَمَا يَعْلَمُ جُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ۚ وَمَا هِيَ إِلَّا
بِفِئْزَةٍ لِّرَبِّكَ

كُلَّا وَالْقَمَرِ
وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ
وَالصُّبْحِ إِذَا اسْفَرَّ
إِنِّهَا لَوَحْدَى الْكَبَرِ
نَذِيرًا لِلْبَشَرِ
لَمَن شَاءَ مِنكُم أَن يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهينَةٌ
إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ
فِي جَنَّتِي شَيْئًا لَّوْنٌ

৪২। (নরক মৈকোমনা লৈবা) মরাল
লৈরবশিংদগী,

عَنِ الْمَجْرِمِينَ ۝

৪৩। “করছা (অরানবা) মরম্মা তাহল্লকলিবা
নখোইব্ তুম্মা চাকথেকপা খাস্তী মৈকোমনা ?”

مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ۝

৪৪। মখোইনা পাওম্মাঃ “এখোই নমাজ
তৌরমদবশিংনি,

قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الصَّالِينَ ۝

৪৫। “নস্তগা এখোইনা পিড-পিথকলমাদে
লৈত-লাইরবশিংব্,

وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْيُسْكِينَ ۝

৪৬। “অমসুং এখোই বারেন শুরম্মী লোয়ননা
বারেন শুবশিংগা,

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ۝

৪৭। “অমসুং এখোইনা য়ারমদে বারেল বিচারগী
মুনিংপু,

وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّينِ ۝

৪৮। “অশিবনা ঝংফা-ফাদরিবা ফাওবা
এখোইব্।”

حَتَّىٰ أَتَيْنَا الْيَقِينَ ۝

৪৯। মরমসিনা বানোম্মীবশিংগী হায়বিবনা
কান্নবা পীরোই মখোইব্।

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ۝

৫০। করি তৌরবগে মখোইনা নমায় ওখোক-
লিবসিবু পাওম্মদগী,

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ۝

৫১। ওইবগী মতাগুম্মা মখোই কি ঝংফানিব্ বা
গাধাশিং—

كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ۝

৫২। (খঙচেন) চেনবিবা নোংশাদগী ?

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۝

৫৩। নস্তে, মী ঝুদিংমকনা মখোইগী মরক্তগী
পামই মদুদি মহাকপু পৌগদবনি (ফোংদোকপিবা
রাপাওগী) শান্দোকলবা চবাংশিং।

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ مِثْقَالَ
مُنْتَرَةٍ ۝

৫৪। মদু ওইবা য়ারোই ! তেই গুম্মুং মখোইনা
কিদে আখেরতব্।

مُنْتَرَةٍ ۝

كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝

৫৫। মদু ওইবা য়ারোই ! তশেংবমক, মসি
নীংশিঙহল্লিবা পোৎনি (মীওইবা জাতি
পুন্মমক্তা) :

كَلَّا إِنَّهُ تَذَكُّرَةٌ ۝

৫৬। মরমদুনা কনাগুম্মা লেপনমক পামলবদি
মপুকনিং চঙক্তসনু মসিদা।

فَنَنْشَأْ دَكْرَةً ۝

৫৭। তেইগুহসুং মখোইনা নপুকনিং চঙলোই
অল্লাহনা চানবিবা নস্ত্রবদি। মহাক্তি মতিকচাবনি
কিনা লুনা (ভক্তি তৌবদ) অমসুং মতিকচাবনি
কোকপিবদা (অয়োন-অরান পুশনমক)।

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى
وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝

سُورَةُ الْقِيَمَةِ مَكِّيَّةٌ

সূরহ ৭৫

অল-কিয়ামত

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৪১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। নস্ত্রে, ঐনা রাশকলি কিয়ামত নুমিৎকী!

لَا أَقِيمُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ②

৩। অমসুং নস্ত্রে, ঐনা রাশকলি মশানা মশাবু
মরাল শীল্লাবা থরাইগী (মদুদি রায়েল বিচারগী
নুমিৎ শোয়দ্রবনি)।

وَلَا أَقِيمُ بِالنَّفْسِ الْوَامَةِ ③

৪। মীনা খনব্রা ঐখোইনা পুন্নপ পুনশিনবিরোই
মহাক্কী শরুশিং ?

أَحْسَبُ الْإِنْسَانَ أَنْ تَجْمَعَ عِظَامَهُ ④

৫। অওইবমক, ঐখোই শাক্তি লৈবনি পুন্নপ
পুনশিনবা মহাক্কী খুৎশা-মতোন ফা ওবা।

بَلَىٰ قَدِيرِينَ عَلَىٰ أَنْ تُؤْوَىٰ بَنَانَهُ ⑤

৬। তেইগুহসুং মীনা ফওরম লশীননীংই মহাক্কী
মমাং (গী পুন্সি খোঙফন)দা।

بَلَىٰ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ⑥

৭। মহাকনা(করেম্নদুনা) হংইঃ “কিয়ামত
নুমিৎ কদৌঙে ওইগনি ?”

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ⑦

৮। মতমদুদা মিৎ থকহনবিগনি,

وَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ⑧

৯। অমসুং থা মমহনত্রগনি (গ্রহণ লাক্কনি),

وَخَسَفَ الْقَمَرُ ⑨

১০। অমসুং নুমিৎ অমসুং থা পুন্নপা
পুনশনত্রগনি,

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ⑩

১১। নুমিৎ অদুদা মীনা (তোফম করিমতা খুদুদনা) হায়গনিঃ “(হৌজিক) কদায়দা চেনগনি?”

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ إِنَّ الْفَرْقَ

১২। (চেনবা) শুপয়া-য়ারোই! লৈতে চঙজফম (করিগুয়া মফমদস)।

كَلَّا لَا وَزَرَ

১৩। নংগী মপুগী মনাক্রনি চঙজফম হায়ববু নুমিৎ অদুদা।

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ

১৪। নুমিৎ অদুদা মীবু খঙহনবিগনি মহাকনা থাখিবা (থবকশিং) মমাংদা অমসুং থরমখিবা মতুংদা।

يُنَبِّئُوا الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ بَيِّنًا مَّا كَانَتْ تَأْتِي بِلِ الْإِنْسَانِ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ

১৫। তৌইগুহসুং মী মশানা সাক্ষীনি মশাগী মাযোক্তা।

وَلَوْ أَنفَىٰ مَعَاذِيرُهُ

১৬। মহাকনা হায়জরবসু (কয়ারক হন্না) মরাল ডাকপিনবগী (মদু শুপতা-তাবিরোই)।

لَا تُعْمَلُ بِهِ سُنَنُكَ لَتَعَجَلَ بِهِ

১৭। নৌরোতান খংকনু (করআনগী রাপাও ফোংদোকপিরকপা মপুং ফাদরিঙে মমাংদা) তহা-তহা (চীনফা পুনীংদুনা) মদু।

إِنَّ عَلَيْنَا جَنَّةَهُ وَفُؤَانَهُ

১৮। তশেংবমক ঐখোইগী দায়ীনি (মদুগী আয়াতশিং) পুনশন্দা অমসুং (নংবু তখিবা চুন্না) পাবা মদু।

فَإِذَا قَرَأَهُ فَأَنبَحَ تُرَانَهُ

১৯। মরমদুনা ঐখোইনা পাখোক্রবদা মদু, (নংঙোন্দা), নং তুং ইন্দুনা খৌখৌ মদু।

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيِّنَاتِهِ

২০। অদুগী তুংদা ঐখোইগী দায়ীনি অর্থ শন্দোক্রা তাকপা মদুগী।

كَلَّا بَلْ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ

২১। নন্তে, তৌইগুহসুং নখোইনা পামই তাইবঙ পুন্সি।

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ

২২। অমসুং নখোইনা খৌওইদে শিরবা মতুংগী পুন্সিবু।

وَجُؤُهُ يَوْمَئِذٍ نَّافِرَةٌ

২৩। মায় খরদি নুমিৎ অদুদা সিলং-লংগনি (হরাওদুনা)।

وَجُؤُهُ يَوْمَئِذٍ نَّافِرَةٌ

২৪। (থরাই ফাওনা) য়েংগনি মগোইগী মপুগী
মায়কৈরোমদা ;

إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۝

২৫। তৌইগুসুং অতোপ্পা মায় থরদি নুনিং
অদুদা শুকথগনি,

وَوَجَّهَتْ وَجْهَٰهَا لِأُولَٰئِكَ بِأَنفُسِكُمْ ۝

২৬। (মগোইনা) থনগনি নম-তেকপা অরাবা
অমা থোকদৌরি মগোইনা।

تَنْظُرُ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۝

২৭। নন্তে, (শিগদৌরবা মীগী থরাইনা)
কাথৎলকপদা যৌরী যৌনা,

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ الثَّرَاقِي ۝

২৮। (অকোয়বদা ফমলিবশিংনা) অসি
হায়গনি : “কনানো জাদু-মস্ত্র হৈবা মী (হৌজিক
(কনবা ওম্বা মহাকপু) ?”

وَقِيلَ مَنْ عَرَّاقٍ ۝

২৯। অদুগা মহাকনা থল্লি মসি (শোয়দ্রবা
পুংফমনি) খোঙশানবগী (সংসার অসিনগী),

وَكُنْ أَنْتَ الْفِرَاقُ ۝

৩০। অমসুং (মহাক্কী মথক্তা) থোমজল্লকনি
অরাবগী মথক্তা অরাবা,

وَالْتَقَىٰ النَّاسُ بِالنَّاسِ ۝

৩১। নংগী মপুগী মায়কৈদনি নুনিং অদুদা
হোইজনবিগদৌরিবা।

يُجِئُ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ النَّاسُ ۝

২ শুবা রুকু

৩২। মরমদুনা (নিন্দা তৌদুনতঃ লৈবা) মহাকনা
য়াখিদি অচুস্বা (পাওজেন) নন্তুগা তৌখিদি নমাজ,

فَلَا صَلَاتٍ وَلَا طَلَا ۝

৩৩। তৌইগুসুং মহাকনা (মরাল শীখি
অল্লাহগী রসুলগী মথক্তা) অমসুং তুং হন্দোকখি
(মহাক্কী ময়াথং ইনবদগী) ;

وَكَيْنَ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝

৩৪। অদুগী তুংদা মহাকনা চংখি মহাক্কী
মরী-মতাগী মনাক্তা, পোংথোক চাউথোকুনা।

ثُمَّ دَخَلَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَمْتَسِلُ ۝

৩৫। (অদুদা ঐথোইনা হায়বিখিঃ) নংদি
মাঙলেদনা ! মরমদুনা নংদি মাঙলেদনা তাইবঙ
পুন্সি খোঙফমদা) !

أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۝

৩৬। অমুকহল্লা নংদি মাঙলেদনা ! মরমদুনা
নংদি মাঙলেদনা (শিরবা মতুংগী পুন্সিদা) !

ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۝

৩৭। তাইবঙ মীনা খনব্রা মহাকপু হেস্তমক
থাদোকপিরগনি (য়েংশিন থিজিনবিদদুনা) ?

৩৮। মহাকপু ওইখদব্রা মহিক অমা (অঙাং
শানবা নিপাগী) মহী থাদোকখিবদা ?

৩৯। অদুগী তুংদা মহাক ওইখি ফমজল্লাবা ঈ
মতুম অমা (মমাগী গর্ভনুংদা), মতমদুদা অল্লাহনা
শেষিখি অমসুং মপুং ফাহনবিখি (মহাকপু) ।

৪০। অদুগী তুংদা মহাকনা শেষিখি মহাকী মখল
অনিঃ নিপা অমসুং নুপী ।

৪১। ঈশিং ফুদা অমদগী নাখোইবু শেষ-
শাবিখিবা) মহাক শক্তি লৈরোইদ্রা হিংগৎহনবা
অশিববু ?

أَيَسْبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَتْرَكَ سُذَىٰ
أَلَمْ يَكْ نُظْفَةً مِنْ مَيِّ يَنْتَىٰ

ثُمَّ كَانَ عَاقَةُ فَخْلَقَ فَسْوَىٰ

فَجَعَلَ مِنْهُ الرُّوحَيْنِ الذِّكْرَ وَالْأُنْثَىٰ
يَا أَيُّ ذَلِكَ بِقَدْرِ عَلَىٰ أَنْ يُخَيَّ التَّوْنَىٰ

سُورَةُ الدَّهْرِ مَكِّيَّةٌ

অল-দহর

সূরহ ৭৬

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৩২ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুর্শাইবাবা ।

২। লৈখিদব্রা তাইবঙ মীনা অকুইবা মতম অমা
মদুদা মহাক (পাল্লমগী গর্ভনুংদা লৈরিঙেদা)
করিসু ওইখিদবা পনবা (ফা ওব)দা
মত্ৰিকচাদবা ?

৩। ত্রেশংবমক, ঐখোইনা শেষিখি তাইবঙ মীবু
অঙাং শানবা নিপাগী বীর্য়াদগী তিনশল্লদনা
(অঙাং শানবা নুপীগী রজগা) অদুনা ঐখোইনা চাং
য়েংনবা মহাকপু ; মরমদুদা ঐখোইনা শেষিখি
মহাকপু তাবা ফংবা অমসুং উবা ফংবা ।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ جُنُودٌ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ
شَيْئًا مَذْكُورًا

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ
فَجَعَلْنَاهُ سَيِّئًا بَصِيرًا

৪। তশেংবমক, ঐখোইনা উহনবিখি মহাকপু (অচুয়া) লম্বী, মহাকনা তৌবিমল খঙলবসু নস্ত্রগা খঙদ্রবসু (ঐখোইনী থৌজালশিং)।

৫। তশেংবমক, ঐখোইনা থৌরাং তৌবিত্তে তৌবিমল খঙদ্রবশিং গীদমক জিঞ্জুরশিং অমসুং য়োংকী ওকয়েংশিং অমসুং ঙ্গ-ঙং চাকপা খাম্বি মৈ।

৬। তেইগুসসুং পুণা লৈবশিংনা থকনি তেঙ্গোং অমা, কপূর চাইশিল্লাবা—

৭। (তেঙ্গোং অদু কংবা নাইদবা) ঈফুৎনি মদদগী অল্লাহগী মনাইশিংনা থকনি (হাউনা থুম্না অমসুং পুকনিং পেলা), মদু চেথোকহল্লি তরং ঈচেমনা।

৮। মখোইনা পুরা তেই (মখোইগী) রাশক, অমসুং কিজৈ (মহাপ্রলয়) নুমিৎপু মদুগী ফস্তবা শক্ৰিদি শরা শল্লি।

৯। অদুগা মখোইনা পিজৈ, নুংশিবদগী অল্লাহবু, লাইরববু অমসুং পীতৎ-পাতৎপা মচাবু অমসুং লানফাবু—

১০। (অসি হায়দুনা :) “ঐখোইনা পিজৈ নখোইবু অল্লাহনা পেনবিনবগীদমস্তা : ঐখোইনা পামজদে মনা-মথিন নস্ত্রগা থাগৎপা নখোইদগী।

১১। “তশেংবমক, ঐখোইনা কিজৈ ঐখোইগী মপুদগী লায়বকখীবা, অরাবগী মশক ওইবা নুমিৎ অমা।”

১২। মরমদুনা অল্লাহনা ঙাকপিগনি মখোইবু ফস্তবদগী নুমিৎ অদুগী, অমসুং পৌবিগনি মখোইবু হরাওবা (মায়গী) অমসুং নুংঙাইবা পুকনিংগী :

১৩। অমসুং মহাকনা পৌবিগনি মখোইবু, মখোইনা খাংবা কল্লমগী, হৈকোন লৈকোন অমা অমসুং রেশম (গী) ফিজোন,

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِنَّا شَاكِرًا وَإِنَّا كَفُورًا ۝

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاحًا وَغُلًّا وَسَعِيرًا ۝

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَوْنَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۝

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۝

يُؤْتُونَ بِالنَّدْرِ وَيَحْفَقُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۝

وَيُطْعَمُونَ السَّعَاءَ عَلَى حَبِّهِ مِنْ كَيْنِئًا وَيَتَمَنَّا وَآيِيرًا ۝

إِنَّا نَطْعِمُكُمْ لُؤْجَهُ اللَّهِ لَا تَرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا ۝

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَتَطِيرًا ۝

فَوَقَّعَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ نَصْرَهُ وَسُرُورًا ۝

وَجَزَّاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ۝

১৪। মদুগী মনুংদা (মথোই) হিপথগনি
(নুংঙাইত্রবা) গন্দী মথক্তা, মথোই খঙলোই মফম
অদুদা (কা হেনবা) নুংশা-মৈশা নক্তগা যাম্মা
অঙ্গিব।

১৫। অদুগা (মফম-মফমদা হৌরিবা হৈপাশ্বী-
শিংগী) মফম-মরাং নক্সা তাগনি মথোইগী মথক্তা
অমসুং মদুগী উহে চারোংশিং য়াংথগনি লাম্বা ফংনা
(মী খুদিংনা)।

১৬। অদুগা (সেবারোইশিং) চৎকনি মথোইগী
অকোয়বদা পুদুনা চান্দিগী (ঈশিং থকুবা) পাত্ৰশিং
অমসুং লিক্সাইগী খুংপায়ফম যা ওন্দা গিলসর্শিং।

১৭। (ফজবদা অমসুং লংবদা) লিক্সাই মানবা
চান্দি(না শাব)নি, মদুগী মওং মথোই
(মশামক)না লেপকনি মথোইগী (অফবা
থবকশিংগী) চাং মতুংইমা।

১৮। অদুগা মদুগী মনুংদা মথোইবু পিথক্কনি কপ
অমা 'সলসবীল' (শিং) য়ান্দিগিল্লা।

১৯। (মদু রা-রা-রা হাদোরকপা ঈশিংগী কপনি)
ঈফুং অমগী (স্বর্গ লোকোন মনুং অদুদা) মমিং
'সলসবীল' কৌই।

২০। অদুগা ওইদুনা লৈবা নৌজরান
সেবারোইশিং মতম চুপ্পা পোমশাংনদুনা
লৈগাদৌবদা চম্বুনা লৈগনি (সেবাগী) মথোইগী
অকোয়বদা। নংনা উবদা মথোইবু নংনা থনগনি
নক্তাশিং চাইথোক্তুনা লৈবঙম।

২১। অদুগা নংনা য়েংবদা মফম অদুদা নংনা
উগনি নুংঙাই ফাইফবা অমসুং (অঙকপা ফংনা
নিংখীজত্রবা) অচৌবা নিংখৌ লৈবাক।

২২। মথোইদা শেংপিগনি অশংবা ফিজোনশিং
ফজত্রবা রেশমগী অমসুং (থাঙমদুনা নিংখীজ-
ত্রবা) সনা-হংপা ফি, অমসুং মথোইবু
শিজনবিগনি লুপাগী খুজিশিং; অমসুং মথোইগী

مُكْرِبِينَ فَيَا عَلَى الْأَرْيَاكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا سَسَا
وَلَا زَمْهَرِيرًا ۝

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذَلَّتْ ظُفُوفُهَا تَذَلُّلًا ۝

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِّيَّةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَكَأْوَابٍ كَانَتْ
قَوَارِيرًا ۝

قَوَارِيرًا مِّنْ يَّصَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ۝

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ۝
عَيْنًا فِيهَا تُنْتَى سَلْسِيلًا ۝

وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانِ مُجَلَّدُونَ ۝ إِذَا رَأَوْهُمُ
حَسِبَتْهُمُ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ۝

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمْرًا رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ۝

عَلَيْهِمْ يَنَابُ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّو

মপুনা পিথক্কনি মখেইবু (অমৃতগুস্তা) অশেংবা
মহী অমা।

২৩। (মখেইদা অসি হায়বিগনিঃ) “তশেংবমক
মসি নখেইগী মনা-মথিগ্নি অমসুং নাখেইগী
(তাইবঙ-পুন্সি খোঙফমদা) হোংনবদু
শীং থানবিরে (অল্লাহগী মনাক্তা)।”

২ শুবা রুকু

২৪। তশেংবমক, ঐখোইনা থাবিখি নংঙোন্দা
কুরআন মচেৎ মচেৎ ওইনা :

২৫। মরমদুনা ঙাইযু অখাংকনবগা লোয়ননা
নংগী মপুগী রায়েল, অমসুং হায়বা ইনগনু পাপী
নস্ত্রগা তৌবিমল খঙদবা কনামতগী মখেই (নিন্দা
তৌদুনতা লৈবশিং)গী মরক্তগী ;

২৬। অমসুং নীংশিঙ্ডু নংগী মপুগী মমিং অযুক
অঙনবদা অমসুং সঙ্ক্যা মতমদা ;

২৭। অমসুং অহিংগী শরুক অমদা সজদহ তৌ
মহাক্কী মমাংদা অমসুং শৈশকও মহাক্কী মতিক
মঙাল থাগতুনা অহিংদা মতম কুইনা।

২৮। তশেংবমক, (নংগী য়েকুবশিং) মখেইসিনা
(খোইদোক্কা) পামশল্লি খাঙুথক্কী পুন্সিবু অমসুং
মখেইনা খৌওইদে শাখীনা নংলবা নুমিৎ অমা
(রায়েল বিচারগী) মখেইগী মমাংদা লৈরিববু।

২৯। ঐখোইনা শেম-শাবিখি মখেইবু অমসুং
মপাঙ্গল কনহনবিখি মখেইগী তাংশমশিংবু ;
অমসুং ঐখোইনা পাস্বা মতমদা ঐখোইনা উল্লি
মহৎ শীন্দোকপা মখেইগুস্তবু পুমশীনা-
শীন্দোক্তুনা।

৩০। তশেংবমক, মসি নীংশিঙহল্লিবা পোংনি ;
মরমদুনা কনাগুস্তা অপাস্বা মহাকনা খোঙফম-
জসনু (অচুস্বা) লম্বী মহাক্কী মপু (চুমদিং) যৌবা।

৩১। তৌইগুস্তসুং নখেইনা পামলোই (করিগুস্তা

أَسَاوِرِينَ فَصِّصْ وَسَلِّقْهُمْ رَبَّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ۝

لَقَدْ أَتَيْنَا هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءٌ وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ۝

إِنَّا نَحْنُ مُرْسِلَاتُكَ الْفَرَانَ تَنْزِيلًا ۝
فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِيعْ مِنْهُمْ أَمًّا أَوْ
كُفُورًا ۝

وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝
وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ۝

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُجِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ
يَوْمًا ثَقِيلًا ۝

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا
أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ۝

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

وَمَا تَسْأَلُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

অমতা) অল্লাহনা তৌনীংবা নজুবদি। তশেংবমক
অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক খঙবনি, খ্লাইদগী হেন্না
অশিংবনি।

عَلِيًّا حَكِيمًا

৩২ মহাকনা চঙহল্লি মহাকনা অপাশিংবু
মহাক্কী খৌজালদা। অদুগা অরানবা লস্বীন-
বশিংগীদমক মহাকনা খৌরাং তৌবিত্তে অরাবগী
মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ
لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا



অল-মুরসলাত

সূরহ ৭৭

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। কসমনি থাদোকখিবা মখোইদুগী (অমগী
মতুংদা অমা) অফবা শন্দোকুবা,

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا

৩। অদুগী তুংদা মখোইনা তকশনবগী
(শফুকন্না) তকশন্নীংবনা,

فَالْغَصِفَتِ عَصْفًا

৪। অমসুং মখোইনা শন্দোকপগী (অচুহা),
ফজনা শন্দোকুনা,

وَالنَّازِبَتِ نَزْرًا

৫। অদুগী তুংদা মখোইনা খায়দোকপগী
(অফ-ফন্তবা) তোখায়-খায়দোকুনা,

فَالْفَرَّقَتِ فَرْقًا

৬। অদুগী তুংদা মখোইনা পুবগী নীংশিঙহল্লিবা
পোৎ (মায়কৈ থুংনা),

فَالْمَلَقِيَتْ ذُكْرًا

৭। মরাল ঙাকপিনবগী (তরাম-তরাম
য়াবশিংদা) অমসুং চেকশনহনবগী (নিংঙাইজাও
য়াদবশিংবু),

عُدْرًا أَوْ نُدْرًا

৮। তশেংবমক, (হে নিংঙাইজাও বশিং!)
নখোইদা রাশকখিবদু শোয়দনমক থোকলগনি
(অমসুং নখোইগী অরাবা দশা শোয়দবনি)।

إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَوَاقِعٌ

৯। মরমদুনা থরানমিচাকশিং (মঙাল)
মাঙহনবিশ্রবদা.

১০। অমসুং স্বর্গ মচেৎ থোক্কা থুগায়ত্রবদা,

১১। অমসুং চীংজাওশিং পাইথোকহনত্রবদা,

১২। অমসুং রসুলশিং থোরকহল্লবদা (মথোইগী)
লেপখিবা মতমদা—

১৩। করম্মা নুমিত্তা (ওইরক্কদবা তাকপা খুদম-
শিংসি) য়ৈথোকত্রবনো ?

১৪। (মদু য়ৈথোকত্র) খন্দোক-খায়দোকপগী
নুমিত্তা;

১৫। অদুগা করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু
খন্দোক-খায়দোকপগী নুমিৎ হায়বদি করিনো ?

১৬। মাঙজরেদনা নুমিৎ অদুদা (অচুম্বা)
য়াদবশিংদো !

১৭। ঐথোইনা মাঙ-তাকহনখিদব্রা মমাংঙৈদা
লৈরম্বা (রারক-য়াদবা) শিংবু ?

১৮। অদুগী তুংদা ঐথোইনা (অরানবা
লম্বীনবশিংবু) অকোনবগী শুরোন্দগী তুং
ইলহনবিখি মথোইগী।

১৯। অসুম্না ঐথোইনা ভৌবি মরাল
লৈরবশিংবু।

২০। মাঙজরেদনা নুমিৎ অদুদা (অচুম্বা)
য়াদবশিংদো !

২১। শেমখিদব্রা ঐথোইনা (তাইবঙ মী) নখোইবু
করিসু লৈতবা মহী অমদগী,

২২। মরমদুনা ঐথোইনা থম্বিখি মদু খুদোংখীবা
লৈতবা মতেফম অমদা,

২৩। অরেপ্পা মতম অমগীদমক ?

২৪। মরমদুনা ঐথোইনা চপচানা লেপ্পিখি মতম
(অঙাং পোকপগী)—কয়াদা নিংখীনা ঐথোইসে
মতম লেপ্পা হৈত্রবা !

فَإِذَا النُّجُومُ طُسِتْ ۝

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۝

وَإِذَا الْجِبَالُ سُفَّتْ ۝

وَإِذَا الرَّسُلُ أَقْنَتُ ۝

لَا يَوْمَ يُؤْمَرُ أَجَلَتْ ۝

لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝

وَمَا أَزْذُرُكَ مَا يَوْمَ الْفَصْلِ ۝

وَنُفِثَ يَوْمَ ذَلِكَ ثَلَاثُ مُنْجَرِفِينَ ۝

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ۝

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ۝

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝

وَبِئْسَ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

أَلَمْ تَخْلُقْهُمْ مِنْ مَّاءٍ مَهِينٍ ۝

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مُكِينٍ ۝

إِلَى قَدَرٍ مَعْلُومٍ ۝

فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدَرُونَ ۝

২৫। মাউজরেদনা নুমিৎ অদুদা (অচুষা)
যাদবশিংদো !

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

২৬। শেমখিদব্রা ঐথোইনা পৃথিবীসে চম্বা—

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝

২৭। অহিংবশিং অমসুং অশিবশিং ?

أَخِيَاءٌ وَأَهْوَاءًا ۝

২৮। অদুগা ঐথোইনা থম্বিখি মদুগী মনুংদা
অরাংবা চীংজাওশিং অমসুং পীখি নথোইবু
যাক্তবা ঈশিং থকুবা ।

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَجَرًا وَسُقَيْنَاكُمْ مَاءً ۝

فُرَاتًا ۝

২৯। মাউজরেদনা নুমিৎ অদুদা (অচুষা)
যাদবশিংদো !

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

৩০। (মথোইদা অসি হায়বিগনিঃ) “হৌজিক
চংলো নথোইনা মীনম্বনি হায়জিন্দুনা যারমদবা
(রায়েল-চেরাক্কী) মায়কৈরোমদা ;

انْطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝

৩১। “চংলো নথোই (নরক্কী মৈখুগী) মমি অহম
(যুস্বী মান্না) কাথৎপা অদুগী মায়কৈরোমদা,

انْطَلِقُوا إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۝

৩২। “মদুনা লাংহনবিরোই (নথোইদা) অঈংবা
উরুম (মৈশাদগী) নন্তুগা মদুনা কন্নডাই ওইরোই-
মৈরিদগী ।

لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْهَبِ ۝

৩৩। “তশেংবমক, মদুনা থাগৎলক্কনি মৈরিক-
শিং (চাওবদা) কিল্লাগুস্বা.

إِنِّهَا تَرَوْنِي بِشَرِّ كَالْقَصْرِ ۝

৩৪। “(মৈরিকশিং) অদু ওইবগী মতাগুস্বনি
কোনা মচুগী উটশিং (পরেংশানা থুনা য়াংনা
চংপা) ।”

كَأَنَّهُ جُمُلٌ صُفْرٌ ۝

৩৫। মাউজরেদনা নুমিৎ অদুদা (অচুষা)
যাদবশিংদো !

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

৩৬। মসি নুমিৎ অদুনি মদুদা মথোই রা ঙাঙলোই
(মরাল ঙাকপিনবগী)

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۝

৩৭। নন্তুগা মথোইবু য়াথংনবিরোই মরাল
ঙাকপিনবগী হায়জবা ।

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ۝

৩৮। মাউজরেদনা নুমিৎ অদুদা (অচুষা)
যাদবশিংদো !

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

৩৯। মসিনিদো খন্দোক-খায়দোকপগী নুমিৎ :
ঐখোইনা খোমজানবিগনি নখোইবু অমসুং থাইনগী
(মী) শিংবুসু (নখোইনা হনখি হনখিবা অদুগী মইহে
লোকচনবা)।

৪০। মরমদুনা হৌজিক নখোইগী করিগুহা শৌখা
লাং লৈজরবদি, শীজমৌ মদু ঐগী মায়োক্তা।

৪১। মাঙজরেন্দনা নুমিৎ অদুনা (অচুহা)
যাদবশিংদো! ২ শুবা রুকু

৪২। তশেংবমক, পুণা লৈবশিংদি (লৈগনি)
উরুম লাংবা অমসুং ঈফুটশিং লৈবা (মফমশিং)গী
মরজা।

৪৩। অমসুং উইশিং মখোইনা পাস্বা-পাস্বা
(পুশল্লকনি মনাজা)।

৪৪। (মখোইদা অসি হায়বিগনি:) “চাও অমসুং
থকও হরাওনা (নপুকনিং পেলা) নখোইনা
তৌখিবগী (অফবা থবকশিং তাইবঙ পুন্সিদা)।”

৪৫। অসুন্না ঐখোইনা তশেংবমক পীবি মনা-
মথিন অফবা খানবশিংদা (অতোপ্পদা)।

৪৬। মাঙজরেন্দনা নুমিৎ অদুনা (অচুহা)
যাদবশিংদো!

৪৭। “(হে অচুহা থাজদবশিং! নখোই) চাও
(নপুকনিং থুংনা) অমসুং নুংঙাইয়ু মতম খরদং
(কুইদবা তাইবঙ-পুন্সিদা); তশেংবমক নখোই
নরাল লৈরবশিংনি।”

৪৮। মাঙজরেন্দনা নুমিৎ অদুনা (অচুহা)
যাদবশিংদো!

৪৯। অদুগা মখোইদা অসি হায়বদা: “কোক
লুকথদনা খুরুম্মু (অল্লাইবু),” মখোই মকোক
লুকথদে (অমসুং যাদে ঐখোইগী ছকুম)।

৫০। মাঙজরেন্দনা নুমিৎ অদুনা (অচুহা)
যাদবশিংদো!

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَعَلَكُمْ وَالْآوَلِينَ ①

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ②

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ③

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُوبٍ ④

ذُكُورًا مِمَّا يَشْتَهُونَ ⑤

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑥

إِنَّا كَذَّبْنَاكَ نَجْرَى الْحُسَيْنِ ⑦

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ⑧

كُلُوا وَتَسْعَوْا فَلَيْلًا إِنكُمْ مُجْرِمُونَ ⑨

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ⑩

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ⑪

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ⑫

৫১। মরমদনা করষা অনৌবা রাপাওদা অসিগী
মতুংদা, মখোই থাজগে হায়রিবা ?

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ بَعْدَكَ يٰۤاَيُّمُوْنَ ۝

سُوْرَةُ النَّبَاِ مَكِّيَّةٌ (২৮)

অল-নবা

সূরহ ৭৮

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৪১ নি)

সিপারহ ৩০

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

২। করি মরমদনো মখোই অমগা অমগা
ঙাঙনরিবদু ?

عَمَّ يَتَسَاءَلُوْنَ ۝

৩। অচৌবা পাওগী মরমদনি,

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۝

৪। মদুগী মরমদা মখোই মত খেই।

الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ ۝

৫। নস্তে, থুনমক মখোই খঙলগনি,

كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝

৬। নস্তে, ঐখোইনা হায়রি মদু অমুকহনা, থুনমক
মখোই খঙলগনি।

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝

৭। শেমখিদব্রা ঐখোইনা পৃথিবীবু ফমুং অমা
ওইনা,

اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهْدًا ۝

৮। অমসুং চীংশিংবু উচুপশিং ওইনা ?

وَالْجِبَالَ اُدْنٰۤا ۝

৯। অদুগা ঐখোইনা শেম-শাখি নখোইবু তু মা
নাইনা,

وَخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ۝

১০। অমসুং ঐখোইনা ওইহল্লি নখোইগী তুমদ
পোখাবা,

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝

১১। অমসুং ঐখোইনা শেমখি অহিংবু কুপ্তবা
পোৎ অমা ওইনা,

وَجَعَلْنَا الْيَلَّ لِبَاسًا ۝

১২। অমসুং ঐখোইনা শেমখি নুংথিলবু থিনবা
হিংনবগী পায়ে।

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝

১৩। অদুগা ঐখোইনা শাবিখি নখোইগী তথক্তা
অচেংপা অতিয়া তরেং ;

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝

১৪। অমসুং ঐখোইনা শাখি নুমিৎপু অরংবা
থাওমৈ অমা ওইনা।

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ۝

১৫। অমসুং ঐখোইনা তাহলি মংলিবা নোংদগী
ঈশিং মরাংকায়না,

وَأَنزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۝

১৬। অদুনা ঐখোইনা থোকহলি মদুনা মই-
মরোং অমসুং মনা-মশিং,

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۝

১৭। অমসুং বাগানশিং মরাংকায়না হৌবা।

وَجَنَّتِ الْأَقْطَافُ ۝

১৮। তশেংবমক, রাবের্পা নুমিৎকী লৈ
লেপখিবা মতম,

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۝

১৯। নুমিৎ অদুনা পেরে শিক্ষা খোংলকপদা
নখোই লাক্কনি মপৈ-মপৈ,

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ نُفَاتُونَ أَفْوَاجًا ۝

২০। অমসুং স্বর্গ হাংদোক্কনি অদুনা মদু ওইরক্কনি
থোঙগী-থোঙতা,

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۝

২১। অমসুং চীংজাও চীংশাংশিং পাইথোক-
খিগনি অমসুং ওইরক্কনি মায়া-মরিচিকাংগী
মতাগুম্মনা।

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۝

২২। তশেংবমক, যম লৈবাক লৈ লোংশন্দুনা,

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝

২৩। যাতুংফমনি লাক্ক-ফানা রাববশিংগী,

لِلظَّالِمِينَ مَا بَأْسًا ۝

২৪। মখোই লৈগনি মদুগী মনুংদা চহি কুমজা
কয়া,

لِبَشَرٍ فِيهَا أَخْفَابًا ۝

২৫। মখোই তংলোই মদুগী মনুংদা অঈংবা
নস্ত্রগা থকুবা করিমতা,

لَا يَدْرُقُونَ فِيهَا رُءُودًا وَلَا شِرَابًا ۝

২৬। নস্ত্রনা ক্রং-ক্রং শৌবা ঈশিং অমসুং
তুচ্চচনঙাই ওইবা মই,

إِلَّا حَبِينًا وَغَسَّاقًا ۝

২৭। চপচাবা লমলনি (ফন্তুবা থবকশিংগী)।

جَزَاءً وَفَاتًا ۝

২৮। তশেংবমক, মখোইনা কিরমদে হিসাব
লৌরমগনি হায়বা,

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝

২৯। অমসুং যাখিদে ঐখোইগী পাওজেনশিং।

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ۝

৩০। অদুগা পুম্মমক ঐখোইনা ইদুনা থমলি
কিতাব অমদা,

وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝

৩১। মরমদুনা নখোই তংডু মহাউ
(রায়েল-চৈরাকদু); ঐখোইনা পীরোই নখোইবু
করিমতা হেন্না রাহন নংহনবা নন্তনা।

২ শুবা ককু

৩২। তশেংবমক, ধর্ম ফস্বৈনবশিংগীদি অনীংবা
অমা থুবনি,

৩৩। খাজন্দুনা থম্বা হৈকোনশিংনি অমসুং
অঙ্গুরগী লৌবুকশিংনি,

৩৪। অমসুং মথোক কাবা লৈশাবীশিং শামান
লেংমানবগী (সঙ্গনি),

৩৫। অমসুং মমায় চোনবা কপশিংনি।

৩৬। মদুগী মনুংদা মখোই তারোই রায়েম নন্তুগা
মীনম শোরিবা;

৩৭। চানবিবগী মহৈনি নংগী মপুদগী, খুদোলনি
হেন্দোকা ওকপা।

৩৮। মপুনি স্বর্গগী অমসুং পৃথিবীগী অমসুং
মখোই অনিগী মরন্তা লৈবা পুস্নমক্কীসু,
খৌজালহৈবা মপুনি। মখোই কনাগীসু মতিক
লৈরোই রা হঙ্গৎপা মঙোন্দা।

৩৯। নুমিৎ অদুদা 'রুহ' (জিব্রীল) অমসুং স্বর্গ
দুতশিং লেপকনি পারেং-পারেং (খৌজাল চঙবগী),
ঙম্মেই রা হঙ্গৎপা মখোই কনা অমতনা, নন্তনা
মহাকদু খৌজালহৈবা মপুনা পীরিগনি তৌনবগী
ময়াথং অমসুং মহাকনা রা ঙাঙগনি অচুস্বতা।

৪০। নুমিৎ অদু শোয়দনমক লাক্কনি মরমদুনা
কনাগুস্বনা লেপনমক পামলবদি, মহাক উপায়
থিজসনু মহাক্কী মপুদা।

৪১। তশেংবমক, ঐখোইনা চেকশম্বা হায়বিৎ
নখোইবু রায়েল-চৈরাক অমগী মদু নকশম্বকলে,
নুমিৎ অদুদা মীনা উগনি মহাক্কী মখুৎশিংনা
খাজখিবদু মমাংদা, অমসুং লমফে-খোঙফম্ম-

بَعْدُ فَذُوقُوا لَنْ تَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۝

إِنَّ لِّلشَّقِيْنَ مَفَازًا ۝

حَدَّيْكَ وَاعْنَابًا ۝

وَكَاوَيْبِ أَتْرَابًا ۝

وَكَاَسَادِهَاقًا ۝

لَا يَسْعَوْنَ فِيهَا تَغَوًّا وَلَا يَلْكُدُّبًا ۝

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا ۝

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمٰنِ ۝

لَا يَلِيكَوْنَ مِنْهُ خِطَابًا ۝

يَوْمَ يَقُومُ الزَّوْجُ وَالتَّلٰكِيَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُوْنَ

إِلَّا مَنۢ أِذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَقَالَ صَوَابًا ۝

ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنۢ شَاءَ اِتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهِۦ

مٰبًا ۝

إِنَّا اَنذَرْنٰكُمْ عَذَابًا قَرِيْبًا ۙ يَوْمَ يَنْظُرُ السَّوْءُ

বশিঃনা হায়গনি : “আঃ ঐবু ওইজরমলবদিকো
(ইচম-চম্বা) উফুল।”

مَا قَدْ مَتَّ يَدُهُ وَيَقُولُ الْكَفْرِ يَلَيْتَنِي لَنْتُ تَرَابًا ۝

سُورَةُ النَّازِعَاتِ مَكِّيَّةٌ (২৭)

সূরহ ৭৯

অল-নাজি'আত

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৪৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। কসমনি (মীশিংবু অচুহা ধর্মদা) কন্না
চিংশনবা মখোইদুগী,

وَالنَّازِعَاتِ غُرُقًا ۝

৩। কসমনি (মখৌ কন্না ভৌবদা) চেৎনা কিশি
কিশিনবা মখোইদুগী,

وَالنَّشِيطِ نَشْطًا ۝

৪। কসমনি (নুৎশিংকী ঈপোমদা) জু-জু
ঈরোইদুনা চৎপা মখোইদুগী,

وَالشَّيْخِ سَبْحًا ۝

৫। অদনা মখোইনা হোৎনৈ অমনা অমগী মাং
থানবগী,

فَالشَّيْخِ سَبْحًا ۝

৬। অমসুং শীন-লাংই পাংথোকুবা থবকশিং
(মখোইদা শীলবদু),

فَالْمَدَنِيِّ مَدَنًا ۝

৭। (মসি থোকনি) নুমিৎ অদুদা অনীকপা
(পৃথিবীনা) থক-থক নীকপদা,

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاحِفَةُ ۝

৮। অমসুং অনিশুবা নীকপা অমা হেক তুংদা
থোকনি মদুগী।

تَتَّبِعُهَا الزَّادِفَةُ ۝

৯। নুমিৎ অদুদা থম্মোইশিং (কিদুনা) থক-থক
নীকনি,

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۝

১০। মখোইগী মমিৎশিং থোক-থোক
লুকথগনি।

أَبْصَارًا خَاشِعَةً ۝

১১। মখোইনা হায় : “ঐখোইবু (তশেংবমক)
হনজনগদৌরিভা হানগী ফিবমদা ?

يَقُولُونَ إِنَّا لَرُدُّوْذُنَ فِي الْحَاوِرَةِ ۝

১২। “করি! ঐখোইগী শক-শায়াং লোয়নমক
পৎ—পুম্ব্রবদা?”

১৩। মখোইনা হায়ঃ “মদুগী মহন অদুদি
অমাঙবগী মহম্মি।”

১৪। তেইগুসুং মদু অমুক্তং লাউথোকপা
দরকারনি,

১৫। য়েংউ! মখোই পুম্নমক (থোরকলগনি)
অহাংবদা।

১৬। থুংখিদ্রা নংঙোন্দা বারী মুসাগী?

১৭। মহাক্কী মপুনা কৌখিবা মতমদা মহাকপু
‘তুরা’ তমপাক অশেংবদা (অসি হায়দুনা)ঃ

১৮। “চংলো নং ফিরঙন্দা, তশেংবমক মহাক
লমকেং-লমহাইত্রঃ

১৯। “অমসুং হায়মু মঙোন্দাঃ নং পামদব্রা নশাবু
শেংদোকচবা?

২০। “অমসুং ঐনা লমজিংবিগনি নংবু নংগী
মপুদা অদুনা নংনা কিজনবা মহাকপু (ফস্তরম
লস্বীনবদা)।”

২১। মরমদুনা মুসানা উহনখি মহাকপু অচৌবা
খুদম।

২২। তেইগুসুং ফিরঙন্দা যাখিদে মদু অমসুং
হায়বা ইনখিদে।

২৩। অদুগী তুংদা মহাক মমায় ওথোকখি
(মুসাদগী), অকনবা (থবক) হৌনবগী (মহাক্কী
মায়েস্তা)।

২৪। অদুনা মহাকনা থোমজল্লম্মী (মহাক্কী
মীশিং) অমসুং লাউথোকলম্মী,

২৫। অসি হায়দুনাঃ “ঐ নখোইগী মপুনি,
থুইদগী হেন্না রাংবা।”

إِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً ۝

قَالُوا تِلْكَ إِذْ كُنَّا خَاسِرَةً ۝

فَإِنشَأْنِي زَجْرَةً وَاحِدَةً ۝

فَإِذَا هُمْ بِالنَّاهِرَةِ ۝

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ مُرْسِي ۝

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝

إِذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَفُرٌ ۝

قُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزُولَ ۝

وَأَهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْضَعُ ۝

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَى ۝

فَكَذَّبَ وَعَصَى ۝

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى ۝

فَحَشَرَ فَنَادَى ۝

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ۝

২৬। মরমদুনা অল্লাহনা ফাজনবিযি মহাকপু
রায়েল-চৈরাক থাবিনবগী শিরবা মতুংগী পুন্সিদা
অমসুং তাইবঙ পুন্সিদা।

২৭। তশেংবমক, মসিদা লৈরে পারা অমা
রারকপগী (অল্লাহবু) কিজবা মীওইগীদমক্তা।
২ শুবা রুকু

২৮। নখোইবুরা রানঙাই ওইরিবা শেম-শাবদা
নক্তুগা স্বর্গ মহাকনা শাখিবা অদুবুরা ?

২৯। মহাকনা রাংখৎহল্লি মদুগী অরাংবদু
অমসুং শেমখি মদু মপুংফানা,

৩০। অমসুং মহাকনা মমহল্লি মাগী অহিংবু,
অমসুং থোকহল্লি মাগী মঙাল,

৩১। অমসুং পৃথিবীবু মহাকনা তিংথোকই মদুগী
মতুংদা।

৩২। মহাকনা থোকহল্লি মদুদগী মাগী ঈশিং
অমসুং মাগী শজিক হৌবা লমহাং,

৩৩। অমসুং চাঁজাও চাঁশাংশিং, মহাকনা
চেৎশনহল্লি মখোইবু।

৩৪। (পুন্সকসি) কান্ননবগীনি নখোইগীদমক
অমসুং নখোইগী শা-ষণগীদমক।

৩৫। তেইগুস্বসুং অচৌবা খুদোংখীবদু লাকলবা
মতমদা,

৩৬। নুমিৎ অদুদা মীনা নীংশিঙগনি মানা-মানা
হোৎনজখিবা পুন্সনমক,

৩৭। অমসুং যম লৈবাক তশেংনা উৎপিগনি
অয়েংবা মীনা উজ্জনবা।

৩৮। মরমদুনা লমকেস্-লমহাইখিবা মহাকদু,

৩৯। অমসুং তাইবঙ-পুন্সিবু থোইনমক
পামখিবা মহাকদু,

৪০। তশেংবমক ৬৭-৬৭ চাকপা মৈকোমদু
মহাক্কী লৈফমনি।

فَاَخَذَهُ اللهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَى ۝

وَأَنتُمْ أَنتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا ۝

رَفَعَ سَنُكَهَا فَسَوَّيْنَاهَا ۝

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۝

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۝

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْغَهَا ۝

وَالْجِبَالَ أَرْسَسَهَا ۝

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِإِنْعَامِكُمْ ۝

فَإِذَا جَاءَتِ الظَّامَةُ الْكَبْرَى ۝

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ۝

وَبُزْزِيتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَى ۝

فَأَمَّا مَنْ كُفَّ ۝

وَأُتِرَ الْحَيَوَةُ الدُّنْيَا ۝

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ۝

৪১। তৌইগুহসুং অদুগুহা মীওই—মহাকনা
লম্পা কিজরহা অল্লাহগী (জায়েল ফসৈ) মমাংদা,
অমসুং মথরাইবু রারকাচেংলহা ফস্তুবা
অপাশ্বশিংদগী,

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ
الْهَوَىٰ ۝

৪২। তশেংবমক স্বর্গ লৈকোন্দু মহাকী
য়াতুংফমনি।

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۝

৪৩। (ধর্ম-চতুর্বাশিং) মাখাইনা রা হংলি
নংঙোন্দা পুংফম অদুগী মরমদা : “করহা মতমদা
মদু লাক্‌নি?”

يَسْكُونُكَ عَنِ السَّاعَةِ إِنَّا نَمُوتُهَا ۝

৪৪। নং করি তাক্‌ই হায়বাগে মদুগী মরমদা ?

فِيمَا أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۝

৪৫। নংগী মপুতনা খঙবনি মদুগী (শোয়দবা)
জ্ঞান।

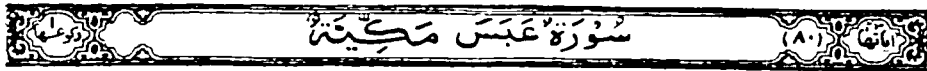
إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَىٰهَا ۝

৪৬। নংদি (ইচম-চম্মা) চেকশম্বা হায়বিবা
মীনি মদু কিজবা মীওইদা।

إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرُ مَنْ يَخْشَاهَا ۝

৪৭। নুমিৎ অদুদা মাখাইনা উবদা মদু, (মাখাইনা
খনগনি) মাখাই লৈরমদবগুম (সংসারদা)
নুমিদাংরাই অমা নস্তগা অযুক অমা।

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبِثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ
بَعْضُ صُغَاهَا ۝



অবসা

সূরহ ৮০

(হিজরী মমাংদা থাগি, আয়াত মশিং ৪৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। মহাক পিশুম শুকলম্মী অমসুং মমায়
ওংথাকলম্মী,

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۝

৩। মরমদি মঙোন্দা লাকলম্মী মিৎ তাংবা মীদু
(মরক খতুনা)।

أَن جَاءَهُ الْأَعْيَىٰ ۝

- ৪। অদুগা নং করি খঙলবাগে মদুদি মহাক (সু)
থিবা যাই শেংদোকুবা মহাক মশামকপু.
- ৫। নস্তগা মহাক মপুকনিং চঙবা যাই অমসুং
নীংশিঙহল্লিবা পোৎনা কান্নহনবা যাই মহাকপু ?
- ৬। তেইগুন্সসুং খৌওই-রাওইদবা মীবুদি.
- ৭। নংনা থরাই যাওনা লুনা হেক তৌবি.
- ৮। নংনা দায়ী পুফম থোক্তবসু মহাকনা
শেংদোকচদ্রগা মশাবু।
- ৯। তেইগুন্সসুং অদুগুয়া মী মহাকনা হাথু-হাথু
চেনশনজরকপদু নংগোন্দা.
- ১০। অমসুং মহাকনা কিজবা অল্লাহবু.
- ১১। মহাকপু নংনা খৌশা-রাশাবিদে।
- ১২। নস্তে, মসি তশেংনা নীংশিঙহল্লিবা পোৎনি
(মীওইবা জাতি পুন্মনমক্কী)।
- ১৩। মরমদুনা কনাগুন্সনা পামলবদি মপুকনিং
চঙজসনু মদুদা।
- ১৪। (মদু যাওত্রবনি) লাহিরিক-তাবুমনা, মদু
ঈকহিখুন্সত্রবনি.
- ১৫। রাংনা খাঙ্কত্রবনি, অশেংবনি.
- ১৬। (ইদুনা থমত্রবনি) অইবশিংগী মখুংশিংনা,
- ১৭। (মখৌইদু) অচৌ-অশাংনি (অমসুং) পুণা
লৈবনি।
- ১৮। মীওইবদি মাঙজরে! কয়া য়ান্না তৌবিমল
খঙদ্রবা মহাকসি!
- ১৯। করি পোৎনা শেম-শাখিবা মহাকপু ?
- ২০। অঙাং শানবা মহীকুগী (শেমখি) !
(অল্লাহনা) শেমখি মহাকপু অমসুং চুং-ফিরান
চাহল্লি মহাকপু.

- وَمَا يَذُرُّكَ لَعَلَّهُ يَزِيلُ ۝
أَوَيْدُكَ رَتَّقَتْ فَتَعْلَمُ الدِّكْرَى ۝
- أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَى ۝
فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى ۝
وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزِلَّ ۝
- وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ۝
وَهُوَ يَخْشَى ۝
فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ۝
كَلَّا إِنَّمَا تَذَكَّرُ ۝
فَسَنْ شَاءَ ذَكَرُ ۝
- فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝
رَفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝
بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۝
كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝
قَبِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ ۝
مِنْ أَيْ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۝
مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ ۝

২১। অদুগী তুংদা মহাকনা লায়হল্লি (হিংনবগী)
লস্বী মহাক্কীদমক,

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرَهُ ۝

২২। অদুগী তুংদা মহাকনা শিহল্লি মহাকপু
অমসুং ফুমজনহল্লি কবরদা,

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۝

২৩। অদুগী তুংদা, মহাকনা তৌনীংবা মতমদা,
মহাকনা অমুক হিংগৎহনবিগনি মহাকপু।

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ ۝

২৪। নস্বে, মহাকনা পুরা তৌদে মহাকপু
য়াথংনবিখিবদু তৌ হায়না।

كَلَّا لَنَأَقِصَّ مَا أَمَرَهُ ۝

২৫। মরমদুনা মীনা য়েংজসনু মহাক্কী চিঞ্জাক
(করস্বা পাস্বিনা মহাক্কী মপুনা পীবা),

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۝

২৬। করস্বা ঐখোইনা তাহনবা নোং-ঈশিং
মরাংকায়না,

إِنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝

২৭। অদুগী তুংদা ঐখোইনা খায়দোকই লৈবাক
মচেং-মচেং—খায়দোকপগী মওং চপচানা,

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۝

২৮। মথংদা ঐখোইনা হেইল্লি মদুগী মনুংদা
মহৈ-মরোং,

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۝

২৯। অমসুং অদুর অমসুং য়েংনাশাং নাপীশিং,

وَعَبًّا وَقَضًّا ۝

৩০। অমসুং চোরফোন অমসুং স্বজুর,

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝

৩১। অমসুং খাজন্দুনা থস্বা বাগানশিং পাস্বী ফুম্মা
হৌবা,

وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۝

৩২। অমসুং উইশিং অমসুং মনা-মশিংনচিংবা
পাস্বীশিং,

وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۝

৩৩। শীজন্মনবা নখোইগী অমসুং নখোইগী
শা-ষণশিংগীদমক।

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلَئِنَّا لَمَكْرُومٌ ۝

৩৪। তৌইগুস্বসুং নাকোং য়েশনবগী খোল্লাও
লাকপা মতমদা,

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاعَةُ ۝

৩৫। নুমিৎ অদুদা মী অমনা চেম্বদা
(থাদোফুনা পোকমিল্লবা) মহাক্কী মচিন
মনাওদগী,

يَوْمَ يَقُودُ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۝

৩৬। অমসুং মহাকী মমাদগী অমসুং মহাকী
মপাদগী,

وَأُفٍّ وَأُفٍّ

৩৭। অমসুং মহাকী নুপীদগী অমসুং মহাকী মচা
নিপাশিংদগী,

وَصَاحِبَتِهِ وَبَيْنِهِ

৩৮। নুমিৎ অদুদা মী খুদিংমক মথোইগী মরক্তা
লৈগনি মথো মপুংফানা অদুনা মহাকপু থৌশা-
হম্মোই অতৈ অতোপ্পগী।

لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ

৩৯। নুমিৎ অদুদা মায় খরদি লংত্রিক লংগনি,

وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ

৪০। নোক্কনি, নুংঙাইগনি;

صَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ

৪১। অমসুং মায় খরদি, নুমিৎ অদুদা ওইগনি
উফুল তৈশনবগুম;

وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ

৪২। অমস্বনা কৃপশনগনি মথোইবু।

تَرَاهُمْ قَاظِرَةٌ

৪৩। মথোইসি অচুয়া থাজদবশিংনি (অমসুং)
ফস্তরম লম্বীনবশিংনি।

أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ

سُورَةُ التَّوْبَةِ مَكِّيَّةٌ

সূরহ ৮১

অল-তকবীর

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ৩০ নি)

১। হৌজরি আল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। সূর্য্য নুমিৎ থুপচনথ্রবা মতমদা,

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ

৩। অমসুং থরানমিচাকশিং মমহনথ্রবা মতমদা,

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ

৪। অমসুং চীশিং লৌথোকথ্রবা মতমদা,

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ

৫। অমসুং থা তরা নাও পুরবী উট অমোমবু
(মপুনা) থাদোকপিংবা মতমদা,

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ

৬। অমসুং লমগী (মথোঙ মরি পানবা) শাশিংবু
পুল্লপা থোমজল্লবা মতমদা (মীশিংগী লেফমদা),

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ

৭। অমসুং সমুদ্রশিং পোকখায়বা যানা
কামখৎহল্লাব মতমদা,

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝

৮। অমসুং (তোঙান-তোঙানবা) মীশিংবু পুশ্পা-
পুশ্পকলবা মতমদা,

وَإِذَا الْفُؤُوسُ زُوِّجَتْ ۝

৯। অমসুং অঙাং নুপী মচা (পিশক) বু
হিংফুম-ফুমখিবগী মরমদা রা হংলবা মতমদা,

وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُبِلَتْ ۝

১০। করি মরালগী মাবু হাৎখিবগে হায়না,

بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۝

১১। অমসুং লাইরিকশিং থেল্লাবদা মায়কৈ কয়া
মুক্তা শরা-শম্মা,

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝

১২। অমসুং স্বর্গসি ইহাং-হাংলবা মতমদা,

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝

১৩। অমসুং নরকী খাশ্বি মৈ ড্রং-ড্রং থাগৎলবা
মতমদা,

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ۝

১৪। অমসুং স্বর্গ লৌকোন নাক্তা পুশ্পকলবা
মতমদা,

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ۝

১৫। (অদুগী মতমদা) থরাই খুদিংমক্সা (তরং-
তরং) খঙগনি মানা-মানা তৌখিবদা,

عَلِمْتُ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۝

১৬। নস্তে, ঐনা রাশকলি গ্রহশিং তুং
হন্দোকখিবগী,

فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنُوسِ ۝

১৭। চুমদ্রিং পাংনা চৎপশিংগী (অমসুং)
লোৎপশিংগী,

الْجَوَارِ الْكُنُوسِ ۝

১৮। অমসুং অংহিং হৌত্রবগী,

وَالْبَلِّ إِذَا عَسَسَ ۝

১৯। অমসুং ইনুং ডাল্লকপগী,

وَالضُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۝

২০। তশেংবমক, মসি মরাইহনি ঈকাইখুন্ননঙাই
মশক ওইবা দূত অমগী,

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝

২১। (মহাক্তি) শক্তি লৈবনি, রাংনা
থাংগৎলবনি মনাক্তা ফদ্বালগী মপুগী,

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝

২২। ময়াথং ইনবনি, থাজবা য়াবনি (মঙোন্দা
শীল্লাব পোস্তা)।

مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ۝

২৩। (হে মীওইবশিং!) নখেইগী মরুপ
(মুহম্মদ)দু অঙাওবা নস্তে;

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِبَجُنُونٍ ۝

২৪। অমসুং তশেংবমক মহাকনা উখি মহাকপু
সোরারেন-নোংখোঙ পরেংদা।

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ۝

২৫। অমসুং মহাকনা লীকশন্দে (ফোংদোকপদা)
উদ-খঙদবগী (রা)।

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۝

২৬। অমসুং মসি নস্তে রাইহে সিরাপ তৌবিত্রবা
শৈতানগী।

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيبٍ ۝

২৭। মরমদুনা নখোই কদায়দা চৎকদৌরিবা ?

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۝

২৮। মসি করিসু নস্তে নীংশিঙহল্লিবা পোৎনি
জাতি পুন্মমক্তা,

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالِينَ ۝

২৯। অদুগুয়া মী নখোইগী মরক্তা অচুয়া
লস্বীননীংবা।

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۝

৩০। অদুগানখোইনা পামলোই (করিগুয়া পোস্তা
অমা) নস্তনা পামলিবদু (নখোইগীদমক্তা)
অল্লাহনা, (মহাক্তি) মপুনি সংসার পুন্মমক্তী।

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ

الْعَالِينَ ۝

سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ (৮২)

অল-ইনফিতার

সূরহ ৮২

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ২০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুং শিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। স্বর্গ মচেৎ-মচেৎ থোক্কা থুগায়রবা মতমদা,

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۝

৩। অমসুং থরানমিচাকশিং চাইখায়ত্রবা
মতমদা,

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انتَثَرَتْ ۝

৪। অমসুং সমুদ্রশিং পাথোকহন্দুনা ঢেল্লাবা
মতমদা,

وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۝

৫। অমসুং কবরশিং হাংদোকলবা মতমদা,

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۝

৬। থরাই খুদিংনা খঙগনি মানা থাজখিবা
মমাংদা অমসুং মানা থমজরস্বা মতুংদা।

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ۝

৭। হে মীওইবা! করিনা লৌনম তৌবিখিবগে
নংবু মায়েস্তন নংগী খৌজালহৈবা মপুগী।

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ
الَّذِي خَلَقَكَ فَسُوِّكَ فَعَدَلَكَ ۝

৮। মহাকনা শেম-শাবিখি নংবু, অদুগী তুংদা
মপুং ফাহনবিখি নংবু, অদুগী তুংদা চুং-ফিরান
চাহনবিখি নংবু?

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۝
كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالذِّينِ ۝

৯। মহাকনা অপাশগী মতুইল্লা, মহাকনা তমখি
মতৌ-মওং নংবু।

১০। নস্তে, নখোইনা যাদে রায়েল বিচার (নুমিৎ
লাক্কদৌরিববু)।

وَأَنْ عَلَيْكُمْ لَحُفَظِينَ ۝
كَرَامًا كَاتِبِينَ ۝

১১। অদুগা তশেংবমক লৈ ডাক-শেনবশিং
নখোইগী নথস্তা।

১২। (মখেইদু) ঈকাইখুম্ণঙাই মশক ওইবা
চেজনবশিংনি।

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۝
إِنَّ الْإِبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝
وَأِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝

১৩। মখেইনা খঙই নখোইনা তৌবা (পুম্ণমক)।

১৪। তশেংবমক, পুগা লৈবশিংদি লৈগনি
অয়েবী নুংঙাইবদা;

১৫। অমসুং ফস্তবা তৌবশিংদি লৈগনি ডুং-ডুং
চাকপা মৌকোমনুংদা:

يُصَلُّونَهَا يَوْمَ الذِّينِ ۝
وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۝

১৬। মখেই চঙগনি মদুগী মনুংদা রায়েল-
বিচারগী নুমিস্তা:

১৭। অমসুং মখেই ওমলোই নাথোকপা মফম
অদুদগী।

وَمَا أَذْرَكَ مَا يَوْمَ الذِّينِ ۝

১৮। অদুগা করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু
রায়েল-বিচারগী নুমিৎ হায়বদি করিনো?

১৯। অমুকহল্লা, করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু
রায়েল-বিচারগী নুমিৎ হায়বদি করিনো?

ثُمَّ مَا أَذْرَكَ مَا يَوْمَ الذِّينِ ۝

২০। নুমিৎ অদুদা থরাই অমনা ওমলোই করিমতা
তৌবা অতোপ্পা থরাই অমগী। অদুগা নুমিৎ
অদুদা হুকুমদি অল্লাহতগীনি।

يَوْمَ لَا تَنفِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ
لِئِيلَ ۝ يَوْمَئِذٍ تِلْكَ ۝

سُورَةُ التَّائِيَةِ مَكِّيَّةٌ (৮৩)

সূরহ ৮৩

অল-ততফীফ

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ৩৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। অরা-নুংশিবনিদা ঠাগ তৌবা মীশিংদু,

وَيَلِّدُ لِلْبَطْوَافِينَ

৩। মখোইনা, ওন্দুনা লৌরবদি অতোপ্পা মীশিংদগী, পুরা লৌই:

الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ

৪। তৌইগুসুং মখোইনা পীথোকপদদি (পীফম থোকপদগী) রাৎনা (ওলগা) পী।

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ

৫। মখোই খঙদব্রা মখোইবু অমুকহম্মা হিংগৎ-হনগনি হায়বা—

أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ

৬। কি-হস্কাইনঙাই ওইবা নুমিৎ অমদা,

يَوْمٌ عَظِيمٌ

৭। নুমিৎ অদুনা মীওইবা জাতি (পুন্মমক) লেপকনি মমাংদা মপুগী সংসার পুন্মমকী?

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ

৮। নস্তে, ফস্তুরম লম্বীনবশিংগী রিকোর্ডদি তশেংনমক লৈ 'সিঙ্গী' কৌবা মফমদা।

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَارِ لَفِي سِجِّينَ

৯। অদুগা করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু 'সিঙ্গী' হায়বদি করিনো?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينَ

১০। মসি কিতাব অমনি (তশেং-তশেংনা) ইশনত্রবা (চিখদনা অপিকপা অসুং অচৌবা ফস্তুরা থবকশিং)।

كِتَابٌ مَّرْهُومٌ

১১। অরাবনিদা! নুমিৎ অদুনা অচুস্বা য়াদবশিংদো,

وَيَلِّدُ لِلْمُكَذِّبِينَ

১২। রায়েল-বিচার নুমিৎপু য়াদবশিংদো।

الَّذِينَ يَكْذِبُونَ يَوْمَ الَّذِينَ

১৩। অদুগা কনা অমতা য়াদবা লৌতে মদু নস্তনা লমকেৎ-লমহাইবা পাপী খুদিং,

وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ

১৪। মহাকনা, ঐখোইগী পাওজেনশি থীখদনা তাইনবা মতমদা মহাকপু হায়: "(পুন্মমকসি) থাইনগী রারীশিংনি।"

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

১৫। মদু নাস্তে, মখোইনা কমাযখিবা
(থবকশিংগী) মরম্মা পকাত্রে কোলহিং মখোইগী
থাম্মাইশিংদা।

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

১৬। নাস্তে, মখোইবু শোয়দনমক পর্দা খনজন-
বিখ্রগনি (উহন্দনবগী) মখোইগী মপুবু নুমিং
অদুদা।

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّحَجْبُونَ ۝

১৭। অদুগী মতমদা মখোই শোয়দনমক চঙগনি
ঙ্গং-ঙ্গং চাকপা খাশি মৈকোমনুংদা।

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝

১৮। মতমদুদা মখোইদা অসি হায়বিগনি:
“মসিনি নখোইনা নশিঙাং ওইনা মীনশনি হায়না
য়ারমদবদু।”

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝

১৯। নাস্তে, পুণা লৈবশিংগী রিকোর্ডদি
তশেংনমক লৈ ‘ইল্লিয়ীন’ কৌবা মফমদা।

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيَّينَ ۝

২০। অদুগা করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু
‘ইল্লিয়ীন’ হায়বদি করিনো?

وَمَا آذْرَبُكَ مَا عَصَوْنَ ۝

২১। মসি কিতাব অমনি (তশেং-তশেংনা)
ইশনপ্রবা (অফবা মরোলশিং) —

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝

২২। মদু সাক্ষী ওই অল্লাহগী মনাক নকপশিংনা।

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ۝

২৩। তশেংবমক, পুণা লৈবশিং লৈগনি আয়ৌবী
নুংঙাইবদা,

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝

২৪। ওন্দুনা গন্দী মথক্তা (কোয়না) য়েংগনি
(ফজবশিং),

عَلَى الْأَرْآكِ يَنْظُرُونَ ۝

২৫। নংনা খঙগনি মখোইগী ঙেংলৌ
মায়খোংশিংদা লংত্রিক-লংবা স্বর্গদা লৈবগী।

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ۝

২৬। পিথক্তনি মখোইবু অশেংবা মহী অমা, চাদুম
নাম্বা—

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْمُومٍ ۝

২৭। মদুগী মখুমগী চাদুমদি কস্তুরিনা ওইগনি —
মসিবু পামজুবা মীশিংনা (ফংবা ওন্দাবা) মথরাই
য়াওনা হোৎনজসনু।

حِثَّةً مِنْكَ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِرُونَ ۝

২৮। অদুগা মহী অদুদা য়ানশনগনি ‘তসনীম’,

وَمِرَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ۝

২৯। মসি ঈফুৎ অমনি—মদুদগী থক্‌নি
(অল্লাহগী) মনাক নকপশিংনা।

৩০। তশেংবমক মরাল লৈরবশিংনা মশিঞ্জাং
ওইনা করেম্নবিরম্মী অচুয়া থাজবশিংবু :

৩১। অমসুং মখেইনা উনবা মতমদা মখেইবু
মখেই মমিৎ কুপ্পুরম্মী অমগা অমগা (নোকুবগী
মওংদা) :

৩২। অমসুং মখেইনা হনজল্লকখিবা মতমদা
মখেইগী ইমুংশিংদা, মখেই ফাগি তৌদুনা
হরাওনরম্মী :

৩৩। অমসুং মখেইনা উবদা (অচুয়া থাজবশিং)
মখেইবু মখেইনা হায়থি : “তশেংবমক মখেইসি
লম্মুকুরবশিংনি !”

৩৪। তৌইগুসুং মখেইবু থাখিদি চৌকিদার
ওইনবা মখেইগী মথক্তা।

৩৫। ওসি নুমিত্তা, মরমদুনা, থাজবশিংনা
(ওনশন্দুনা) নোকুবগিনি লমফৈ-খোঙফম্ম-
বশিংদা,

৩৬। ওন্দুনা গদী মথক্তা (কোয়না) য়েংগনি
(মখেইনা দশা তাবদু যম লৈবাক্তা)।

৩৭। অসিবু নত্তুত্রা লমফৈ-খোঙফম্মবশিংবু
চপচানা লমল শিংবা মখেইনা তৌখিবা
(থবক)গী ?

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا
يَضْحَكُونَ ﴿٣٠﴾

وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامِرُونَ ﴿٣١﴾

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿٣٢﴾

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ﴿٣٣﴾

وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ﴿٣٤﴾

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ﴿٣٥﴾

عَلَىٰ الْأَرَآئِكِ يَنْظُرُونَ ﴿٣٦﴾

هَلْ تُؤْتِبُ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٧﴾

سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ (৮৪)

অল-ইনশিকাক

সূরহ ৮৪

(হিজরী মমাংদা খাখি, আয়াত মশি ২৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। আসমান মচেৎ মচেৎ তানা কায়হল্লাবা
মতমদা,

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ

৩। অমসুং মাগী মপুগী ময়াথং ইন্দুনা—অমসুং
(য়াথং য়াবসি) তঙাইফদ্রবনি মাগী মথক্তা,

وَأُنْتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ

৪। অমসুং পৃথিবীসি তিংথোকহল্লাবা মতমদা,

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ

৫। অমসুং লৈনুংদা লৈবা (পোৎ) পুন্মমক
হুনগৎলবদা, অমসুং পুমহাং-হাংলবদা :

وَالْقَتَّ مَا فِيهَا وَتَحَلَّتْ

৬। অমসুং মাগী মপুগী য়াথং ইন্দুনা—অমসুং
(য়াথং য়াবসি) তঙাইফদ্রবনি মাগী মথক্তা।

وَأُنْتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ

৭। হে মীওইবা ! তশেংবমক নখেই হোৎননীংই
ফংননবা নখেইগী মপুগা, কন্না হোৎনদুনা :
মরমদুনা নখেই (শোয়দনা) উনগনি মহাক্তা।

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدًّا

فَلِقِئْهُ

৮। অদুনা মহাক্তা (পুন্সিদা তৌখি-তৌখিবা
পুন্মমক ইশনবা) কিতাব মহাক্তা য়েৎথংবা খুস্তা
শীল্লরবা মহাক্তা অদুগী,

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ

৯। মহাক্তা হিসাব লৌবিগনি ঈলায়-লায়বা
হিসাবনা,

فَسَوْفَ يُجَاسَبُ جِسَابًا يُسِيرًا

১০। অমসুং মহাক্তা হনজনগনি মহাক্তা মীশিংদা
হরাও-হরাওনা।

وَيُنْقَلَبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا

১১। তৌইগুসুং মহাক্তা কিতাব মহাক্তা
তুংরোমদগী শীল্লরবা মহাক্তা অদুদি,

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ

১২। মহাক্তা (পাখস্তুনা) লাউগনি (থুনা)
মাঙ-তাকহনবিনবগী,

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا

১৩। অমসুং মহাক্তা চঙলগনি মৈরি থোক্কা চাকপা
খাখি মৌকোমনুংদা !

وَيَضِلُّ سَعِيرًا

১৪। তশেংবমক, (অসিগী মমাংদা) মহাক
লৈরাম্মী নুংঙাইনা মহাক্কী মীশিংগী মরক্তা।

১৫। তশেংবমক, মহাকনা খল্লম্মী মহাক
কদৌঙৈদসু হনজাফ্রোই হায়না (অল্লাহদা)।

১৬। অওইবনি! তশেংবমক, মহাক্কী মপুনা
(মতমপুন্দা) য়েংলম্মী মহাক্কী ফিবম।

১৭। মরমদনা ঐনা কসম তৌরি যাচংবা মতুংগী
ঙাংশং-ঙাংনা ঙানবগী।

১৮। অমসুং কসমনি অহিংগী অমসুং মানা
(পুমকুপ) কুপশনবগী।

১৯। অমসুং চল্ল খাগী মানা (চপচানা) মপুং
ফাবগী।

২০। মদুদি নাথোই শোয়দনমক চৎকনি
পরাও-পরাও নাইনা।

২১। মরমদনা করি তৌরবগে নাথোই ধর্মদা
থাজবা লৈতে।

২২। অমসুং কুরআনখীথদনা তাহনবদা নাথোইবু,
নাথোইনা (হকচাং লুকথদনা) থুকমাদে।

২৩। মদুগী পুমওন-ওমবদা, (অচুস্বা) থাজদব-
শিংনা য়াদে (মদু) :

২৪। তেইইগুসুং অল্লাহনা মুম্মা খঙই নাথোইনা
লোৎশনবদু (নাথোইগী মথাম্মাইনুংশিংদা)।

২৫। মরমদনা (হে নবী!) পাওথুংঙু নাথোইদা
অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাঙ্কী।

২৬। তেইইগুসুং অচুস্বা থাজবা অমসুং অফবা
থবকশিং লম্বীনবা নাথোইদু, (শেম-শাদনা ধম্মিত্ত)
নাথোইগীদমক্তা লোয়খস্বা নাইদবা মনা-মথিন।

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝

إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ ۝

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۝

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝

وَالَيْلِ وَمَا وَسَىٰ ۝

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۝

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۝

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ۝

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ

أَجْرٌ غَيْرُ مَنُونٍ ۝

سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ

অল-বুরুজ

সূরহ ৮৫

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ২৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। কসমনি স্বর্গগী রাশি চক্রগী,

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ

৩। অমসুং কসমনি রাশকথিবা নুমিৎকী,

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ

৪। অমসুং কসমনি সাক্ষী ওইখিবশিংগী অমসুং
সাক্ষী ওইখিবা মরমগী,

وَشَahِدٍ وَمَشْهُودٍ

৫। তুন্না মাওহনবিশ্বে (মৈগী) খোংবানগী
মরুপশিংদু,

قُلْ أَصْحَابُ الْأَرْضِ

৬। মৈদু (মরাং কায়না) শীং হল্পম্মী—

الَّتَارِ ذَاتِ الْوُقُودِ

৭। মতমদুদা মখোইনা ফমলম্মী মৈ অদুগী
মনাক্তা,

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ

৮। অমসুং মখোই ওইখি সাক্ষী মখোইনা
তৌখিবাপুস্বগী অচুস্বা থাজবশিংদা।

وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُعُودٌ

৯। অদুগা মখোইনা অরাফম তাহনবিখি মখোইবু
করিসু নস্তুবা মরমগী মদুদি মখোইনা থাজখি
অল্লাহবু, (মহাক্তি) পাজলবনি (অমসুং)
থাগৎপদা মতিকচাথ্রবনি।

وَمَا نَقُومُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللهِ الْعَزِيزِ

الْحَمِيدِ

১০। মহাক্তী শাসননি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা।
অদুগা অল্লাহনা সাক্ষীনি পোৎ পুন্মমক্কী মথক্তা।

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ شَهِيدٌ

১১। তশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা
থীনা ওৎ-নৈবা অচুস্বা থাজবা নিপাশিং অমসুং
অচুস্বা থাজবা নুপীশিং, অদুগী তুংদা নুংনাংবা
ফোংদোকস্তুবদি, মখোইগীদমক্তা অরাফম
তাহনবনি যম লৈবাক্তা অমসুং মখোইগীদমক্তা
শাস্তি পীবনি প্রোক-প্রোক চাকথেকহনবদা।

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ

يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ

১২। তশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা
অচুস্বা থাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ

লক্ষীনরবদি, মখোইগীদমস্তা হেকোন-লৈকোন-
শিংনি মখা অদুদা তুরেলশিং

ঈচেল্লি। মদু অচৌবা অনীংবা অমা

থুংবনি।

১৩। তশেংবমক, নংগী মপুগী খুৎপায়দি
শাখীবনি।

১৪। তশেংবমক মহাকননি অহানবা শেম-শাবা
অমসুং অমুকহম্মা পুথোকপা ;

১৫। অমসুং মহাক্তি য়োনজ-কোকপিহৈবনি,
নুংশিহৈবনি,

১৬। মপুনি ফম্বালগী, মপুনি ইজ্জৎকী ;

১৭। খুশী তৌবনি মহাকনা তৌনীংবাপুশ্বা।

১৮। (হে নবী!) য়ৌরকখিদত্রা রারী তেঙ্গোল
ময়ামগী নংঙান্দা ?

১৯। ফিরগুন অমসুং সমৃদকী ?

২০। নন্তে, অচুশ্বা খাজদবশিংনা অনম কনশল্লি
(অচুশ্বা) যাদবদা।

২১। তেইগুশ্বসুং অল্লাহনা পুমকোয়-কোয়শল্লি
মখোইবু মায়কৈ খুদিংদগী।

২২। নন্তে, মসি অখোইবা কুরআল্লি,

২৩। (ইশনতুবনি) ঙাক-শেন্দুনা থমতুব বা মপাক
অমদা।

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝

إِنْ بَطَشَ رَبِّكَ لِشَيْءٍ دُونَ

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ ۝

وَهُوَ الْغَفُورُ الْودُودُ ۝

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۝

فَعَالٌ إِنَّمَا يَرِيدُ ۝

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۝

فِرْعَوْنُ وَنُؤُدُ ۝

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۝

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُخِيطٌ ۝

بَلْ هُوَ قَوَّانٌ مَجِيدٌ ۝

فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ۝

سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ (১৭)

অল-তারিক

সূরহ ৮৬

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ১৮ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

২। কসমনি স্বর্গগী অমসুং শজিক থবাগী,

৩। অমসুং করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু (হৈ নবী!) শজিক থবা হায়বদি করিনো?

৪। মসি লংত্রিক লংবা থরানমিচাকনি,

৫। থরাই অমতা (হাঙনা) লৈতে তেইগুমসুং (অল্লাহগী মায়কৈদগী) মাবু ঙাকশেনবা অম লৈ।

৬। 'মরমদুনা মীনা (রাখল মুন্না) খনজসনু করি পোস্তগী মহাকপু শেম-শাখিবগে?

৭। মহাকপু শেমখি, খংথা-থাদোরকপা মহী অমদগী,

৮। মদু থাদোরকই খুং অমসুং শরু-হুমদাংশিংগী মরক্তগী।

৯। তশেংবমক, অল্লাহদি ওম্মি হিংগৎহনবা মহাকপু (শিরবা মতুংদা)।

১০। নুমিৎ অদুদা অরোন অথুপ (পুন্মনমক) উৎথোকপিগাদৌরিবদু,

১১। মতমদুদা মহাকী মপাঙ্গল করিসু লৈরোই নস্ত্রগা তেংবাংনবা কনাসু ফংলোই।

১২। কসমনি অতিয়া নোং হম্মা হম্মা তাবগী,

১৩। অমসুং কসমনি পৃথিবী মচেৎ-মচেৎ তানা চেকথায়বগী (মদুনা মনা-মশিং হৌরকই অমসুং ঈফুৎ থোরকই)।

১৪। তশেংবমক, মসি রাখৈনঙাই ওইবা রাহৈনি,

১৫। অমসুং মসি নস্ত্রে রাবেরম রাচোই।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ②

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ③

النَّجْمُ الثَّاقِبُ ④

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّنَا عَلَيْهَا حَافِظٌ ⑤

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ⑥

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ زَافٍ ⑦

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ⑧

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ⑨

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ⑩

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ⑪

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ⑫

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ⑬

إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ⑭

وَمَا هُوَ إِلَّا هَزْلٌ ⑮

১৬। তশেংবমক, মখোইনা তেই (ফস্তবা)
খৌরাং,

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝

১৭। অমসুং ঐ(সু) তেই ঐগী খৌরাং :

وَ أَكِيدُ كَيْدًا ۝

১৮। মরমদুনা মতম খরা পোখাবা পীযু
লমফৈ-খোঙফন্মবশিংদা। (অং) পীযু মখোইবু
পোখাবা মতম খরগী।

فَيَهْلِكُ الْكَافِرِينَ أَمْهَلُهُمْ رُؤُودًا ۝

سُورَةُ الْأَعْلَى مَكِّيَّةٌ (৮৭)

সূরহ ৮৭

অল-অ'অলা

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ২০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। থাগৎচৌ কোলোয় মিংলেন নংগী মপু
খুইদগী রাংবগী।

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝

৩। মহাকনা শেম-শাই, অদুগী তুংদা মপুং
ফাহল্লি,

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۝

৪। অমসুং মহাকনা নোংদমই, অদুগী তুংদা
লমজিংই,

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ۝

৫। অমসুং মহাকনা থোকহল্লি শজিক হৌবা
লমহাং,

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۝

৬। অদুগী তুংদা মদু কংশন্দুনা মুশল-কাশল্লকই।

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ۝

৭। ঐখোইনা তশ্বিগনি নংবু কুরআন মদু নংনা
অমুক কাওবা নাইরোয়,

سَقُفْرُكَ فَلَا تَنْسَى ۝

৮। নস্তনা অল্লাহনা কাউহনবিনীং দরিমমখে।
তশেংবমক মহাকনা খঙই অফোংবা অমসুং
অরোনবা।

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ۝

৯। অদুগা ঐখোইনা লায়না থোকহনবিগনি
নংগীদমক অরায়বা লস্বী ;

وَيُنَبِّئُكَ لِلْإِنْسَانِ ۝

১০। মরমদুনা নীশিঙু (মীশিংবু) : তশেংবমক,
নীশিঙুবনা কামগনি (মখোইদা)।

فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَى ۝

১১। অম্মাহবু কিবা মীনা মপুকনিং চঙগনি
(পাওমেন্দা),

سَيَذَكِّرْ مَنْ يَخْشَى ۝

১২। তেইগুস্বসুং ওস্তুবা মীতনা মমায়
ওন্খোকনি মদুদগী,

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ۝

১৩। মহাকদু চঙলগনি অটৌবা মৈকোম্বুংদা ;

الَّذِي يَصُلِّى الْمَاءَ الْكَئْبَرَى ۝

১৪। অদুনা মহাক শিরেই মদুগী মনুংদা নন্তুগা
হিংলোই।

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَخْيَى ۝

১৫। তশেংবমক, মহাক চাওখৎপা শরুকনৈ
মহাকনা শেংদোকচরবা মশামকপু,

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۝

১৬। অমসুং নীশিঙুজরবা কোলোয় মিংলেন
মহাক্কী মপুগী অমসুং নমাজ (কায়দনা) তৌরবা।

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۝

১৭। তেইগুস্বসুং নখোইনা হেমা পামশল্লি
তাইবঙ পুন্সিবু,

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝

১৮। অদুম ওইনমক শিরবা মতুংগী পুন্সিনা হেমা
ফৈ অমসুং তুংকোইবা হেল্লি।

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۝

১৯। তশেংবমক, মসি তাকতুবনি মমাংঙৈগী
ধর্ম-গ্রন্থশিংদা—

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۝

২০। ধর্ম-গ্রন্থশিংদা ইব্রাহীমগী অমসুং মুসাগী।

يُتْلَىٰ سُبْحَانَ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ۝

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ (৮৮)

সূরহ ৮৮

অল-গাশিয়হ

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ২৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিঃদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। লাকত্ৰত্ৰা নংঙোন্দা পাও কি তুজুংবা
খৌদোক অদুগী?

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۝

৩। মায়ংখরা নুমিঃ অদুদা নীংবা কায়গনি,

وَجْهٌ يُؤْمِدُ غَاشِيَةً ۝

৪। নোমজরস্থা, রাজরস্থা।

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۝

৫। চঙগদেঁরি অচাকপা মৈকোন্ডা,

تَصِلُ نَارًا حَامِيَةً ۝

৬। পিথক্কনি ঈশিঃ ক্রং-ক্রং শৌবা ঈফুঃ
অমদগী।

تُنْفِى مِنْ عَيْنٍ أُنِيَّةٍ ۝

৭। ফংলোই মখোই চানবা চিঞ্জাক করিমতা
নস্তনা অখাবা অমসুং তিংখং পানবা পান্বী,

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ۝

৮। মদুনা হকচাং য়োকখং-খৌগংলোই নস্তগা
কোকহল্লোই অরাম-খৌরাংবসু।

لَا يُسْنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ۝

৯। মায়ংখরিদি নুমিঃ অদুদা নুংঙাইগনি,

وَجْهٌ يُؤْمِدُ نَّاصِبَةً ۝

১০। য়াবিদুনা মখোইনা হোৎনজরকখিবদু,

تَسْعِيهَا رَاضِيَةً ۝

১১। অরাংবা হৈকোন-লৈকোন্দা,

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝

১২। মদুগী মনুংদা তারোই রারেম-রাচোই।

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لِاَغْيَةٍ ۝

১৩। মদুগী মনুংদা লৈ অচেনবা ঈফুঃ অমা,

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝

১৪। মদুগী মনুংদা খিল্লি অরাংবা গদদীশিং,

فِيهَا سُرُورٌ مَرْفُوعَةٌ ۝

১৫। অমসুং থমলি খুংপায়ফম য়াওনবা
গিলাসশিং,

وَآكَوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ۝

১৬। অমসুং মোস্তেকশিং পরেং-পরেং
শীন্দোকলি,

وَنَسَارِقٌ مَصْفُوفَةٌ ۝

১৭। অমসুং গালিচা ফিদাশিং (পরেং-পরেং
থারি।

وَزَرَائِبٌ مَبْنُوتَةٌ ۝

১৮। মখেইনা য়েংদরা উটশিং, করন্না শেঙ্গগে
মখেইবু ?

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۖ

১৯। অমসুং স্বর্গ অসি, করন্না মসিবু থাংগৎপগে
রাংনা ?

وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۖ

২০। অমসুং চীংজাওশিং, করন্না মখেইবু
খিনবগে ?

وَالِى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۖ

২১। অমসুং পৃথিবী অসি, করন্না মসিবু
শান্দোকপগে ?

وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۖ

২২। মরমদুনা নীংশিঙ্ডু : নংদি নীংশংহন্নবা
হাপখিবা মীনি।

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۖ

২৩। নংবু (হাপখিবা) নন্তে পান্নবা মী অমা ওইনা
মখেইগী মথক্তা—

لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمُضَيِّطٍ ۖ

২৪। তেইগুসুং কনা গুসুনা মমায় ওতেখাকলবা
অমসুং অচুয়া থাজ্জবদি.

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۖ

২৫। অল্লাহনা চৈরাক থাবিগনি মহাকী মথক্তা
ঝাইদগী হেন্না চাওবা রায়েল-চৈরাক।

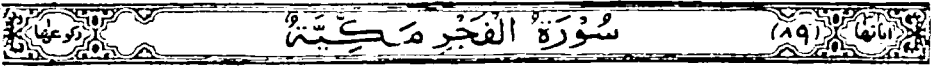
فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۖ

২৬। তশেংবমক ঐখোইনা মখেই হন্নকনি.

إِنَّ إِلَيْنَا أِيَّاهُمْ ۖ

২৭। মতমদুলা, তশেংবমক, ঐখোইনা হিসাব
লৌবিগনি মখেইবু।

لَقَدْ كُنَّا عَلَيْهِمْ حِisَابًا ۖ



হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৩১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজানহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কসমনি নোংঙাল্লকপগী,

وَالْفَجْرِ ②

৩। অমসুং অহিং তরাগী,

وَلَيَالٍ عَشْرٍ ③

৪। অমসুং তুমা শুবা অমসুং শুদবগী,

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ④

৫। অমসুং অহিং চৎত্রবগী;

وَالْيَلِّ إِذَا يُسْرِ ⑤

৬। যাওদব্রা কসমশিং অসিদা দলিলশিং জ্ঞান
তাৰা মীওইশিংগীদমজ্ঞা ?

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرِ ⑥

৭। উখিদব্রা নংবু করন্না নংগী মপুনা
তৌবিশিবা আদশিংবু,

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ⑦

৮। (নাগরিকশিংনি শহর) ইরম (গী),
(মপুশিংনি) অরাংবা যুম-কৈশিংগী,

إِرْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ⑧

৯। মখোইদুগা মান্নবা শেম-শাখিদরি (অতৈ)
শহরশিংদা—

الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ⑨

১০। অমসুং সমুদ (কী মরমদা নং খঙলব্রা)
মখোইনা কজুনা শেমখি (ফজ্রবা) যুমশিং অচৌবা
নুংপাক্তা তম্পাকী লমদা ;

وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ⑩

১১। অমসুং ফিরগুন (গী মরমদসু নং খঙলব্রা
মহাক ওইখি) অচৌবা লানশংশিংগী মপু,

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ⑪

১২। মখোই লমকেং-লমহাইখি শহরশিং অদুদা,

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ⑫

১৩। অমসুং তৌখি লমচৎ নাইদবা থবক কয়া
মদুগী মনুংদা।

فَاكْثُرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ⑬

১৪। মরমদুনা নংগী মপুনা থোমজনখি মখোইগী
মথজ্ঞা অকনবা চৈরাক কয়া।

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ⑭

১৫। তশেংবমক, নংগী মপুনা লেঙদনা য়েংবিরি
(মীশিংনা ভৌবা থবকশিং)।

إِنَّ رَبَّكَ لَبَازِلٌ صَادٍ ⑮

১৬। অদুদগী হেন্দোকা মীগী মরমদা, মহাকী মপুনা চাং য়েংবদা মহাকপু অমসুং ইজ্জৎ পীবদা মহাকপু অমসুং চানবিরবদা মহাকপু, মহাকনা হায় : “ঐগী মপুনা চাওহনবিরে ঐবু।”

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَ
نَعَّمَهُ ۖ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝

১৭। তেইগুসুং মহাকনা চাং য়েংবদা মহাকপু অমসুং রাহন-নংহনবদা মহাকপু হিংনবা পাঈ রাংহনবিদুনা, মহাকনা হায় : “অল্লাহনা চোপহনবিরে ঐবু।”

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۖ فَيَقُولُ
رَبِّي أَهَانَنِ ۝

১৮। মদু নস্বে, তেইগুসুং নখেইনা ইজ্জৎ তৌদে পীতৎ-পাতৎপা মচাবু,

كَلَّا بَلْ لَا تَكْفُرُونَ الْيَتِيمَ ۝

১৯। অমসুং নখেইনা তকশিদে অমনা অমবু পিজ-পিথকপদা লাইরববু,

وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْيَسِيرِينَ ۝
وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ۝

২০। অমসুং নখেইনা চাথোকই (অশোন-বশিংনা) স্বত্ব-ফংগদবা অদু লোয়নমক,

২১। অমসুং নখেইনা পামশল্লি লন-থুম থোইদোকা ।

وَيُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝

২২। মদু শুকয়া-য়াদে, পৃথিবী অসি মচেৎ-মচেৎ থুগায়রবা মতমদা,

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝

২৩। অমসুং নংগী মপুনা লেঙথোরকপদা, স্বর্গ দূতশিংনা (থৌগল তৌদুনা) পরেং-পরেং লেংদুনা ;

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝

২৪। অমসুং যম লৈবাক পুথোরকুনা থেল্লবদা নুমিৎ অদুদা, নুমিৎ অদুদা মীনা নীংশিঙগনি (মহাকী ফংদা থবকশিং), তেইগুসুং মদুগী নীংশঙবদুনা করি কান্নবা পীগনি মহাকপু ?

وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ
الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۝

২৫। মহাকনা হায়গনি : “আঃ ওথোকপনি ! ঐনা হান্না থাজরমলবদি (অফরা থবক খরদং) ঐগী পুন্সি (অসি)গী !”

يَقُولُ يَلِيلَتْنِي قَدَمْتُ لِإِحْيَايَ ۝

২৬। মরমদুনা নুমিৎ অদুদা কনা অমতনা দত্তি পীবা ওমলোই মহাকী দত্তি ওম,

يَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۝

২৭। অমসুং কনা অমতনা ফাজনবা ওমলোই
মহাক্কী ফাজনবগুম।

وَلَا يُؤْتِي وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۝

২৮। হে থরাই! ঈংনা পোথানীংলবশি

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۝

২৯। হল্পকলো নংগী মপুগী মনাস্তা নশানা
হরাও-হরাও যাদুনা অমসুং মহাক নং(সু)
পুমপেন-পেনবিরদুনা।

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۝

৩০। মরমদুনা চঙঙ নখোই ঐগী ইনাইশিংগী
মরস্তা,

فَاذْخُلِي فِي عِبَادِي ۝

৩১। অমসুং চঙঙ নখোই ঐগী স্বর্গ লোকোন্দা।

وَاذْخُلِي جَنَّاتٍ ۝



সূরহ ৯০

মল-বলদ

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ২১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। নস্তে, কসমনি শহর অসিগী,

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝

৩। অমসুং নং শহর অসিদা লৈবা মী অমনি,

وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝

৪। অমসুং অপোকপগী অমসুং মহাক্কী মচা
নিপাগী,

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدٌ ۝

৫। তশেংবমক ঐখোইনা শেমখি মীবু থবক
নোম্ববা অমসুং কন্না হোংননবা।

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۝

৬। মহাকনা খনত্রা কনা অমতগী শক্তি লৈতে
মহাক্কী মথস্তা?

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۝

৭। মহাকনা (চাউথোক্কা) হায়ঃ “ঐনা উরায়শ্রে
লন-থুম য়াম্মা।”

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا بَدَأَ ۝

৮। মহাকনা খনত্রা কনা অমতনা য়েংশন্দে
মহাকপু?

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ۝

৯। পীখিদব্রা ঐখোইনা মহাকপু মিৎ অনি,

اَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۝

১০। অমসুং লৈতোন অমা অমসুং চীনবান অনি ?

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۝

১১। অমসুং ঐখোইনা উৎতুনা তাকখিদব্রা
মহাকপু লম্বী অনি (অফবা অমসুং ফত্তবগী) ;

وَهَدَيْنَاهُ الْجَدَيْنِ ۝

১২। তেইগুস্বসুং মহাকনা হোৎনদে (ফংনবা)

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۝

অরাংবা কাবগী লম্বীদু :

১৩। অমসুং করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু
অরাংবা কাবগী লম্বী হায়বদি করিনো ?

وَمَا اَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۝

১৪। মসি নীং তমহনবনি মীনাইবু,

فَاَنَّ رَقَبَةً ۝

১৫। নস্ত্রগা পিজ-পিথকপা চাবা ফংদবা নুমিৎ
অমদা—

اَوْ اطْعَمْتُ يَوْمَ ذِي مَسْعَةِ ۝

১৬। পীতৎ-পাতৎপা মচা মরী থোকুববু,

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝

১৭। নস্ত্রগা লাইরবা উফুল-রাইফুলদা ওল্লববু।

اَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۝

১৮। মতমদুদা মহাক ওইগদবনি থাজবা অমসুং
তকশম্বা অমগা অমগা নুংশিবিবদা।

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَّصَوْا بِالْمَرْحَةِ ۝

১৯। মখেইসি মরুপশিংনি য়েৎথংবা খুৎকী।

اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْيَمِينَةِ ۝

২০। তেইগুস্বসুং ঐখোইগী খুদমশিংবু থাজদব-
শিংদু, মখেই মরুপশিংনি ওইথংবা খুৎকী।

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ اَصْحَابُ الشِّمَّةِ ۝

২১। মখেইগী মথস্ত্রা মৈ অমা হৌবিগনি
পুংকোয়-কোয়না ওমশন্দুনা।

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَصَّدَةٌ ۝

سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ

সূরহ ৯১

অল-শমস

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ১৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। কসমনি সূর্য্য নুমিৎকী অমসুং মাগী অরংবা
মঙালগী,

وَالشَّمْسِ وَخُضُوعِهَا ۝

৩। অমসুং কসমনি চন্দ্র থাগী মানা তুংইল্লি
নুমিৎকী,

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ۝

৪। অমসুং কসমনি নুংখিলগী মানা উৎথোকপগী
নুমিৎকী পুন্সলং-লংবা মঙাল,

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰهَا ۝

৫। অমসুং কসমনি অহিংগী মানা ইকুপ-
কুপশনবগী (সংসারবু),

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰهَا ۝

৬। অমসুং কসমনি স্বর্গগী অমসুং মাগী
(অঙকপা খুৎশেমগী),

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَىٰهَا ۝

৭। অমসুং কসমনি পৃথিবীগী অমসুং মাবু
(পাক-চাওনা) শন্দোকপগী,

وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَىٰهَا ۝

৮। অমসুং কসমনি থরাইগী অমসুং মাবু মপুং
ফাহনবগী,

وَالنَّفْسِ وَمَا سَوَّاهَا ۝

৯। অমসুং মহাকনা তাকপিবগী মাবু মাগী ফন্তবা
অমসুং মাগী অফবা,

فَالْهَمَّهَا نُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۝

১০। তশেংবমক থরাইবু শেংনা থস্বা মীদু
চাওখেলি,

قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّاهَا ۝

১১। তৌইগুন্সুং থরাইবু মোৎনা থস্বা মীদু লৈখা
তাই।

وَقَدْ خَابَ مَن دَسَّاهَا ۝

১২। সমুদ কাঙলুপনা য়াখিদে (অচুস্বা ধম্ম
পাওজেন) মখেইনা কা হেমা লম হেনখিবনা,

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۝

১৩। মখেইগী মরক্তগী ঝাইদগী হেমা ফন্তবা(মী
অম)না হৌগৎখি (হাৎকদবগী মখেইগী নবীগী
উট অদু)।

إِذْ أُنْبِثَتْ أَشْقَاهَا ۝

১৪। মতমদুনা (অল্লাহগী) রসুলনা হায়থিঃ
“(য়েৎপিগনু) অল্লাহগী উট অমোমদু অমসুং ঈশিং
পিথকউ মাবু।”

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۝

১৫। তেইগুসুং মখোইনা য়াথিদে মহাকপু
অমসুং উট অদুগী ফৈগল কক্ষুনা মখোঙ তেকহন-
বিথি; মরমদুনা মখোইগী মপুনা মাঙ-তাকহন-
বিথি মখোইবু পুমলোয়-লোয়না, চপ মান্ননা,
মখোইগী মপাপকী মরম্মনা,

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهُمَا فَتَمَيمٌ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۝

১৬। অমসুং মহাকনা (অসুম্মনা) করিসু পররা
তৌবিদে তুং-তাবা মইে মদুগী।

۝ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۝

سُورَةُ النَّازِعَاتِ مَكِّيَّةٌ (৭২)

অল-লৈল

সূরহ ৯২

(হিজরী মমাংদা থাথি, আয়াত মশিং ২২ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। কসমনি অহিংগী মানা পুমকুপ-কুপশনবগী,

وَالنَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ۝

৩। অমসুং কসমনি নুংখিলগী মানা ইঙান-
ঙান্হোকপগী,

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ۝

৪। অমসুং কসমনি শেম-শাখিবগী লাভা অমসুং
অমোম,

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۝

৫। তশেংবমক, নখোইগী হোৎনবা (থৌরম
থৌদাশিং) তোঙান-তোঙান্নি।

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَىٰ ۝

৬। মরমদুনা (অল্লাহগী মরমদা) পৌথোকপা
মহাকদু অমসুং ধর্ম কায়দবা,

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ۝

৭। অমসুং সাক্ষী ওইবগী অচুস্বগী,

وَصَدَقَ بِالْخُبْرَىٰ ۝

৮। ঐখোইনা লায়না থোকহনবিগনি মহাকী-
দমক অরাবা লৈতবা (লম্বী খুদিং)।

فَسَيَكُونُ لِلْآخِرَىٰ ۝

৯। তেইগুসুং অরীকপা কুপশু অমসুং
থৌওই-রাওইদবা মহাকদু,

وَأَمَّا مَنْ يَجَلُ وَاسْتَنَّهُ ①

১০। অমসুং যাদবগী অচুস্ববু,

وَكَذَّبَ بِالْحُنَّةِ ②

১১। ঐথোইনা লায়না থোকহনবিগনি মহাক্কী-
দমক অরাবগী (লম্বী)।

فَسَيُتَرِّهُ لِّلْعُسْرَى ③

১২। অদুগা মহাক্কী লন-থুমনা পীরোই কামবা
করিমতা মহাকপু — মহাকনা শিবা মতমদা।

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ④

১৩। তশেংবমক, ঐথোইনা তৌবদি লমজিং-
বতনি,

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ⑤

১৪। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা মপুনি
আখেরত অমসুং তাইবঙ পুন্সি (অনিমক্কী)।

وَأَنَّ لَنَا الْآخِرَةَ وَالْأُولَى ⑥

১৫। মরমদুনা ঐনা ঢেকশলবা হায়বিবিবনি
নখোইবু খান্দি মৈত্রিং অরাবা অমগী;

فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ⑦

১৬। চঙলোই কনা অমতা মদুদা নস্তনা খুইদগী
হেন্না লমচৎ নাইদবা মীদু,

لَا يَصْلُهَا إِلَّا الْأَشْقَى ⑧

১৭। মহাকনা যাদে (অচুস্ববু) অমসুং মতুং
হন্দোকই।

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ⑨

১৮। তেইগুসুং ধর্ম কায়দবা মহাকদু
ডাকপিগনি মদুদগী,

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ⑩

১৯। মহাকনা পীথোকই মহাক্কী লন-থুম
শেংদোকচনবগী মশাবু।

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ⑪

২০। অমসুং মহাক লমল তোল্লে কনাগুস্বা
অমদা—মদু হেন্না পীগদবা।

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ⑫

২১। নস্তনা (মহাকনা পীথোকই মহাক্কী লন-থুম)
য়াবিনবা হোৎনবগী মহাক্কী মপুনা, (মহাক্তি)
খুইদগী রাংবনি;

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ⑬

২২। অমসুং থুনা মহাক (কী মপু) না যাবিরগনি
(মহাকপু)।

لَهُ ⑭ وَكَسُوفٌ يَرْضَى ⑮

سُورَةُ الضُّحَىٰ مَكِّيَّةٌ

(৭৩)

অল-দুহা

সূরহ ৯৩

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ১২ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কসমনি চাকচমাংগী লংত্রিক-লংবা মভৌগী,

وَالضُّحَىٰ ②

৩। অমসুং কসমনি অহিংগী মাগী অমম্বনা
ইকুপ-কুপশল্লকপগী,

وَالَيْلِ إِذَا سَبَىٰ ③

৪। নংগী মপুনা থাদোকপিদে নংবু, নস্ত্রগা
মহাকনা যানীংদবা ভৌদে নংবু।

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ④

৫। তশেংবমক, নংগী তুংগী পুসিনা ফবা
হেনগনি হৌজিকী পুসিদগী।

وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ⑤

৬। অদুগা নংগী মপুনা ধুনা পীবিগনি নংবু মদুগা
লোয়ননা নং শরুকগনি অপেনবা।

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ⑥

৭। ফংখিদব্রা মহাকনা নংবু পীতৎ-পাতৎপা
মচা অমা ওইনা অমসুং পীবিদব্রা (নংবু)
চঙজফম?

أَلَمْ يَجِدَكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ⑦

৮। অমসুং ফংখি নংবু মারি-শারি চথবা,
মরমদুনা মহাকনা লমজিংবিখি নংবু;

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ⑧

৯। অমসুং ফংখি নংবু লৈত-লাইরবা, মরমদুনা
মহাকনা ইনাক খুনহনবিখি নংবু।

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ ⑨

১০। মরমদুনা পীতৎ-পাতৎপা মচাবু, ওৎ-নৈবা
ভৌগনু।

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ⑩

১১। অমসুং (নতেং) নীজবা মহাকদুবু ভৈবিগনু।

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ⑪

১২। অদুগা নংগী মপুগী খৌজালদু লাউথোক ও
(খুই পুশ্নমস্তা)।

يُعْ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ⑫



(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। ঐখোইনা শন্দোকখিদভ্রা নংগীদমক নংগী
থবাক,

الْمَنْشَرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۝

৩। অমসুং লৌখাকপিখিদভ্রা নংঙোন্দগী নংগী
নম্বো,

وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۝

৪। মদুনা তেকহমীং-তেকহমীং তৌরম্মী নংগী
নঙ্গল,

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝

৫। অমসুং ঐখোইনা রাংনা থাংগৎপিখিদভ্রা
নংগী কোলোয় নমিঃ ?

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝

৬। তশেংবমক, শাখীনা অরাবা নংলবা মতুংদা
ফংবনি নুংঙাইবা,

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

৭। তশেংবমক, শাখীনা অরাবা নংলবা মতুংদা
ফংবনি নুংঙাইবা।

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

৮। মরমদুনা (থবক্তগী) নং হেক রাইশংবগা,
কমা হোৎনৌ;

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۝

৯। অমসুং নংগী মপুদা ওনশল্ল নথরাইপুস্বা
য়াওনা।

وَالِإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝

سُورَةُ التِّينِ مَكِّيَّةٌ (৭৫)

অল-তীন

সূরহ ৯৫

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহেবা, নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①
وَالْتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ②

২। কসমনি অনজিরগী অমসুং চারফোনগী,

وَطُورِ سَيْنِينَ ③

৩। অমসুং কসমনি সিনাই চীংগী,

৪। অমসুং কসমনি খুদোংখীবা লৈতবা শহর অসিগী,

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ④

৫। তশেংবমক, ঐথোইনা শেমখি মীবু খ্বাইদগী হেমা ফজবা মওংদা;

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ⑤

৬। অদুগী তুংদা, (মহাকনা ফস্তরম লস্বীনরবদি) ঐথোইনা তোন্থহল্লি মহাকপু খ্বাইদগী হেমা তোল্লাবা ফিবমদা,

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ⑥

৭। নস্তনা অচুস্বা খাজবা অমসুং অফস্বা থবকশিং লস্বীনবা মখোইদু: মরমদুনা মখোইগীদমক্তি লোয়-খস্বা নাইদবা মনা-মথিল্লি।

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ⑦

৮। মরমদুনা কনানা ওমগনি মীনস্বা তাহনবা নংবু (অসিগী) মতুংদা রায়েল বিচার (নুমিৎ)গী মরমদা?

فَمَا يَكْذِبُكَ بَعْدُ بِالذِّينِ ⑧

৯। নস্তব্রা অল্লাহনা খ্বাইদগী হেমা অশিংবা রায়েল-লাকপশিংগী?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ ⑨

سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ

অল-‘অলক

সূরহ ৯৬

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ২০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। হায়দোকও নংবু শেম-শাবিখিবা মপুগী
কোলায় মিংলেন,

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ

৩। শেমখি মীবু ফমজল্লবা ঈ মতুম অমদগী;

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ

৪। হায়দোকও! অমসুং নংগী মপুদি খুইদগী
হেমা পুকচেন চাওবনি,

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ

৫। মহাকনা তখিখি কলম (শীজল্লবা),

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ

৬। তখিখি মীবু মহাকনা খঙলমদবদু।

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

৭। নস্তে, তশেংবমক মীদি লম হেল্লি,

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّا

৮। মরমদি মহাকনা খল্লি মশামকপু নীং
তমজরিবনি হায়না।

أَن رَّاهُ اسْتَغْنَى

৯। তশেংবমক, (মী পুন্মমক) হনজনগদবনি নংগী
মপুদা।

إِنَّا إِلَىٰ رَبِّكَ الرَّجُعَىٰ

১০। নং উরত্ৰা মহাকনা থিংবা—

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ

১১। (ঐখোইগী) ইনাই অমবু মহাকনা নমাজ
তৌবদা?

عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ

১২। নং উরত্ৰা (ঐখোইগী ইনাইনা) লমজিং
ইনবা,

أَرَأَيْتَ إِن كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ

১৩। নস্ত্রগা ময়াথং পীবা অচুহা চৎনবা?

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ

১৪। নং উরত্ৰা মহাকনা (অচুহা) যাদবা অমসুং
তুং হন্দোকপা,

أَرَأَيْتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ

১৫। মহাকনা খঙদত্ৰা অল্লাহনা য়েংলি মহাকপু?

أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ

১৬। অসুন্মা তৌবা য়ারোই, মহাকনা
তোস্তবদি, ঐখোইনা শোয়দনমক (ফাবিগনি
অমসুং) শোরো-শোরো চিংবিগনি মহাকপু লুমাং
শমদোং লাকুনা,

كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَنْفَعَنَّ بِالتَّائِيَةِ

১৭। মীনস্বা, পাপচেনবা লুমাং-শমনি।

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝

১৮। মরমদুনা মহাক কৌজসনু মহাকী তিন্ন-
জরস্বশিং (তেংবাংনবা মহাকপু),

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۝

১৯। ঐখোই(সু) কৌরগনি (ঐখোইগী) সজ্বীশিং
(ছনজমবা মহাকপু নরকতা)।

سَدْعُ الزَّبَانِيِّ ۝

২০। নসে, নং ইনগনু মহাকনা হারবদা,
তেইপ্তরসুং নকোক লুকথদুনা খুরুস্মু অমসুং
নকশন্নবা তৌ (অল্লাহদা)।

كَلَّا لَا تَطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۝

سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ

সূরহ ৯৭

অল-কদর

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। তশেংবমক, ঐখোইনা থাখি (কুরআন) অসি
শক্তি লৈবা অহিংদা,

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝

৩। অমসুং করিনা করস্মা খঙহনগনি নংবু শক্তি
লৈবা অহিং হায়বদি করিনো ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝

৪। শক্তি লৈবা অহিংদি ফবা হেল্লি লোইদাম
থাবুম লিশিং অমদগী।

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝

৫। মদুগী মনুংদা কুমথরকই স্বর্গ দুতশিং অমসুং
'রুহ' মখোইগী মপুগী ময়াথংনা—থবক
খুদিংমক (শীল্লাঙনবা)।

تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ
مِنْ كُلِّ امْرٍ ۝

৬। (অহিং অসি) মপুংফাবা শাস্তিনি ইনুং শোরা
তৈনা ঙান্দরিবা ফাওবা।

لَقَدْ سَلَّمَ فِي حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝



(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। অচুহা খাজদবশিং (হাম্মা) কিতাব পীথ্রবা মীশিংগী মরক্তগী অমসুং মূর্তি ঈরাংপশিংগী (মরক্তগী) মখোইদু থাদোকপা ওমখিদে নীংজিং-মাওজিংনবা লাকখিদরিবা ফাওবা মখোইদা তশেংবা প্রমাণ,

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالشَّارِكِينَ مُنْفَكِينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ

৩। ধর্ম পাওতাকপা মী অমা অল্লাহগী মায়কৈদগী, খীথদুনা মখোইদা অশেংবা লাইরিকশিং (ফোংদোকপিখিবা রাপাওশিংগী),

رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً

৪। মদুগী মনুংদা যাওরি কুইনা চংকদবা য়াথংশিং।

فِيهَا كُتِبَتْ قِيمَةٌ

৫। অদুগা (হাম্মা) কিতাব পীথ্রবা মীশিংনা কাওবু খায়দোকপা তৌখিরমদে (মখোইগী মরক্তা) তশেংবা প্রমাণ লাকখিদরিবা মতুং ফাওবা মখোইদা।

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ

৬। অদুগা মখোইবু য়াথংনবিখিদে নস্তনাঃ অল্লাহগী ভক্তি তৌ পুকচেন তিংনা মহাষ্টী ময়াথং ইন্দুনা, ধর্ম চুম্মা চম্বুনা—অমসুং চাং নাইনা নমাজ তৌ অমসুং (চুম্মা) পীয়ু 'জকাত': অমসুং মসিনি অচুহা ধর্ম হায়রিবদু।

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ هُ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ

৭। তশেংবমক, অচুহা খাজদবশিংদো, (হাম্মা) কিতাব পীথ্রবা মীশিংগী মরক্তগী অমসুং মূর্তি ঈরাংপশিংগী (মরক্তগী), (হুনজনবিগনি) নরক মৈকোমনুংদা, লৈগনি মদুগী মনুংদা (মতম কুইনা)। মখোইদু জীবশিংগী মরক্তা খুইদগী হেন্না ফস্তবনি।

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالشَّارِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ

৮। তশেংবমক, অচুহা থাজবশিং অমসুং অফবা থবকশিং লম্বীনবা—মখোইদু জীবশিংগী মরস্তা থাইদগী হেমা ফবনি।

৯। মখোইগী মনা-মথিন্দি লৈ মখোইগী মপুগী মনাস্তা : মতমপুস্বদা লেঙদ্রবা স্বর্গ লৈকোন্নি মদুগী মখাদা তুরেলশিং

ঈচেল্লি, লৈরগনি মখোই মদুগী মনুংদা লোম্বা নাইদনা। অল্লাহনা পেনবিরে মখোইবু অমসুং মখোইনসু পেনজরে অল্লাহদা। মসি (শেম-শাদুনা থম্বিরি) অদুগুহা মীতাগী—মহাকনা কি হক্সোয়জরহা মহাকী মপুবু।

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ⑤

جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَزَتْ عَذَابٍ يَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ⑥

سُورَةُ الزَّلْزَلِ مَكِّيَّةٌ

(৭৭)

অল-জিলজাল

সূরহ ৯৯

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। পৃথিবীনা (চেংথে যাংকোকুনা) থক-থক নীকলবা মতমদা,

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ②

৩। অমসুং পৃথিবীনা পুথোরকলবদা মাগী পোৎলুমশিং,

وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ③

৪। অমসুং মীনা হায়গনি : “মসি করি তৌরবগে?”

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ④

৫। কোরৌ নুমিৎ অদুদা মানা খঙহনগনি মাগী পাওজেন,

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ⑤

৬। মরমদি নংগী মপুনা লাইতাক পীগনি মাগী মরমদা।

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْفَىٰ لَهَا ⑥

৭। কোরৌ নুমিৎ অদুদা মীশিং (নীংবা মাম্বশিংগী মরূপ) লাক্কনি কাঙবু - কাঙবু খায়দোফুনা অদুনা মখোইবু উহনবিনবা (ফলশিং) মখোইগী থবকশিংগী।

يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ⑦

৮। মতমদদা কনাগুস্বনা তৌজখিবদু অফবা
খুজিনমুক উগনি মদু,

مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ①

৯। অমসুং কনাগুস্বনা তৌজখিবদু ফস্তবা
খুজিনমুক উগনি মদু।

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ②

سُورَةُ الْعَلِيلِ مَكِّيَّةٌ (১০০)

সূরহ ১০০

অল-আদিয়াত

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ১২ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কসমনি লানশা শগোলনা খর-খর লাউনা
সোর হোন্দুনা খুরূপ চেনবগী (লান্দা),

وَالْعِدَّتِ صَبْحًا ②

৩। মৈ ইলং-লংনা কাপথোকপগী (মখেইগী
লোঙ খুমশিংনা),

فَالْمُؤْنِتِ قَدْ حَا ③

৪। ইনুং ডাল্লকপদা (লান খঙতা- তাবগী) গ্রী-গ্রী
তকশনবগী,

فَالْمُغِيرِ صَبْحًا ④

৫। (মখেইনা ফুজল্লকপদা) উফুল ফ্রং-ফ্রং
হৌদুনা (লৈচিন নোংফাইগুম) পাইখংপগী,

فَأَثَرِنَ بِهِ نَقَعًا ⑤

৬। য়েকুবা (তেজ্বোল)গী মরক্তা খুদক্তা
পাইশনবগী (পুল্লপ ওইনা),

فَوْسَطْنَ بِهِ جَنَعًا ⑥

৭। তশেংবমক, মীনা তৌবিমল খঙদে মহাকী
মপুদা ;

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ⑦

৮। অমসুং মহাক (মশানা তৌবা থবকশিংনা)
তশেংবা সাক্ষীনি ;

وَأَنَّهُ عَلَىٰ ذٰلِكَ لَشَهِيدٌ ⑧

৯। অমসুং তশেংবমক, লন-খুম পাস্বদা মহাক
তমখী।

وَأَنَّهُ يُحِبُّ الْخَيْرَ لَشَهِيدٌ ⑨

১০। খঙদব্রা মহাকনা কবর মনুংদা লৈবশিংদু
হিংগংহল্লাবা মতমদা,

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ⑩

১১। অমসুং (মীশিংগী) থবাক মনুংশিংদা
(লোৎশন্দুনা লৈবদু) ফোংদোকপিরবদা,

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۝

১২। তশেংবমক, মখেইগী মপুনা, নুমিং অদুদা
মুনা খঙবিগনি মখেইগী মরমদা।

۝ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۝

سُورَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ

(১০১)

অল-কারিঅহ

সূরহ ১০১

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ১২ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। শাখীবা খৌদোক,

الْقَارِعَةُ ۝

৩। শাখীবা খৌদোক হায়বদি করিনো ?

مَا الْقَارِعَةُ ۝

৪। অদুগা করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু
শাখীবা খৌদোক হায়বদি করিনো ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝

৫। (মদু) নুমিং অমনি, (মদু ওইবা) মতমদা
তাইবঙ মীওইবশিং চপমামগনি চাইথোকলবা
মৈরাশীশিংগা,

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝

৬। অমসুং চীং-মানশিং মানগনি তেরা মফোন
(মালংবনা কোয়পাই-পাইহল্লাবা)।

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعُفُوسِ ۝

৭। মরমদুনা, (অফবগী) পালা লুম্বা মীদু,

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝

৮। মহাক লৈগনি নুংঙাইবা পুন্সি।

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝

৯। তেইগুংসুং (অফবগী) পালা যাংবা মীদি,

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝

১০। “ঙমখে লৈতনা অরুবা” নরকনা ওইবিগনি
মহাকী অয়োকপা মমা।

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ۝

১১। অদুগা করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু মদু
করিনো ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَةٌ ۝

১২। (মদু) ঙুং-ঙুং চাকপা মৈকোমনি।

۝ تَارًا حَامِيَةٌ ۝



সূরহ ১০২

অল-তকাসূর

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। (লন-ধুম অমসুং মচা-মশু) হেনগৎনবা
তাল্লবদা, হাইদোকহনবিথ্রে নখোইবু (অল্লাহদগী),

الْهَكْمُ التَّكْوِيْنُ ②

৩। নখোইনা কুমদরিবা ফাওবা অমং য়াইথোং।

حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ③

৪। মদু নস্তে, নখোই থুনা খঙলগনি (অচুস্‌দু),

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ④

৫। অমুকহম্মা, মদু নস্তে, নখোই থুনা খঙলগনি
(অচুস্‌দু),

تُمْ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ⑤

৬। মদু নস্তে, নখোইনা করিগুস্বা খঙলমলবদি
(তুং-তাবা মইহে মসিগী) পুমথা-থাজবা জ্ঞান্না।

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ⑥

৭। নখোই শোয়দনমক উরগনি যম লৈবাক
(তাইবঙ পুন্সি অসিদা),

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ⑦

৮। (অং) নখোই শোয়দনমক উরগনি মদু
পুমথা-থাজবগী মিৎয়েংনা (আখেরতদা),

تُمْ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ⑧

৯। অদুগী তুংদা নখোইবু রাহং হংবিগনি, নুমিৎ
অদুদা, খৌজালশিং / পীখিবশী মরমদা (তাইবঙ
পুন্সি-খোঙফমদা)।

تُمْ لَتَسْتَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ⑨

سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ

(১০৩)

অল-অসর

সূরহ ১০৩

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৪ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ১

২। কসমনি ধুনা চৎখিবা মতমগী,

وَالْعَصْرِ ২

৩। থাঙ্গৈশেংবমক, মীদি ঈরাবুরে অমাঙবদা,

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفَىٰ خُسْرٍ ৩

৪। নস্তনা অচুস্বা থাজরবা অমসুং অফবা
থবকশিং তৌবশিংদু, অমসুং অমগা অমগা
তকশম্বা অচুস্বা তৌসি হায়না, অমসুং অমগা
অমগা তকশম্বা অথাঙকনবা ওইসি হায়না।

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّاصَوْا ৪

بِالْحَقِّ هُ وَتَوَّاصُوا بِالصَّبْرِ ৫

سُورَةُ الْهُنْدَةِ مَكِّيَّةٌ

(১০৪)

সূরহ ১০৪

অল-হুমজাহ

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ১০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ১

২। অরাবা (ফিবম)নি! মীবু খীনা ঙাঙনবা,
তুংদা মীহনবা খুদিংমক,

وَنِيلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ২

৩। মহাকনা খোমজল্লি লন-থুম অমসুং মশিঃ
খিজল্লি মদু,

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ৩

৪। মহাকনা খল্লি মহাকী মরন-মথুমনা অমর
ওইহনবিগনি মহাকপু (চাওখৎপদা অমসুং
মিংচস্তা)।

يَخْسِبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ৪

৫। মদু নস্তে, মহাকপু শোয়দনমক হনজনবিগনি
মকুপ-মকুপ তানা শুগায়বগী অরাফমদা।

كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ৫

৬। অদুগা করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু মকুপ
মকুপ তানা শুগায়বগী অরাফম হায়বদি করিনো?

وَمَا أَزْوَاجُ مَا الْحُطَمَةِ ৬

- ৭। (মদু) অল্লাহগী মৈরি থোক্কা হৌবা মৈকোমি,
 ৮। মদু পাইখৎলি (চুমদ্রিং) থম্মাই তম্মা।
 ৯। মদু কোয়য়োম-য়োমশনবিগিনি মখোইগী
 মথস্তা,
 ১০। (হানজনবগুম্মা) শাংনা তিংথোকলবা যুস্বী
 মখোঙশিংদা।

نَا رَأَاهِ الْمَوْقَدَةِ ۝
 إِنِّي تَطْلُعُ عَلَى الْآفِدَةِ ۝
 إِنهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۝
 فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝

سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ (١٠٥)

সূরহ ১০৫

অল-ফীল

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৬ নি)

- ১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
 নুংশিহৈবা।
 ২। নং উখিদব্রা নংগী মপুনা করম্মা তৌবিখিবা
 শামুগী মরুপশিংবু ?
 ৩। মহাকনা ফৈরেনংনহনবিখিদব্রা মখোইগী
 লৌনম-চাওবা খৌশীন-খৌওং ?
 ৪। অদুগা মহাকনা থাবিখি মখোইগী মাযোস্তা
 উচেক শঙ্গু-শঙ্গু।
 ৫। (মখোইনা) হুম্মখি নুং মতুম-মতুম মখোইগী
 মথস্তা,
 ৬। অমসুং ওইহনবিখি মখোইবু (ষণ-ঈরোইনা)
 চাদুনা মচেং মচেং তাহনত্রবা চরু চনাইগুম।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
 أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝
 أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝
 وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝
 تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ ۝
 فَجَعَلَهُمْ كَعَصِفٍ فَاكُولٍ ۝



অল-কুরৈশ

সূরহ ১০৬

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কুরৈশশিংবু পুকচেল খৌজেন তিন্নহমবগী-
দমক—

لَا يُلْفِ قُرَيْشٌ ②

৩। (পুনশনবগী পুকচেল চেনহমবগীদমক) লংফে
চৎহল্লি মখৌইবু নিংথম থা কালেন থা নাইনা ;

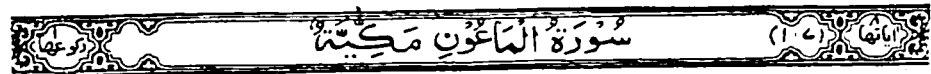
إِنْفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ③

৪। মরমদুনা মখৌইনা ভক্তি ভৌগদবনি (ক' অবহ)
যুমজাওগী মপুগী,

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ④

৫। মহাকনা পিজৈ মখৌইবু মপুক লাস্বা মতমদা
অমসুং খুদোংখীবা লৈহন্দে অকি-অখং মতমদা।

عِ الْاِذْنِ اَطَعْتَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ⑤



সূরহ ১০৭

অল-মা'উন

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৮ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। নং উরব্রা মহাকদু—মহাকনা যাদবা রায়েল
বিচার (নুমিৎ)বু ?

اَرَأَيْتَ الَّذِي يَكْذِبُ بِالْاِذْنِ ②

৩। মহাক্তি ইথোকপি পীতৎ-পাতৎপা
মচাশিংবু,

فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ③

৪। অমসুং পুকনিং খৌগৎপিদে পিজ-
পিথকপদা লাইর-চুখবশিংবু।

وَلَا يَخْضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ④

৫। মরমদুনা অরাবনি! অদুগুস্বা নমাজ ভৌবা
মীশিংগী,

قَوْلِيلٌ لِلْمُصَلِّينَ ⑤

৬। মখৌই মপুকনিং চঙদে মখৌইগী নমাজদা !

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ⑥

৭। মখোইনা পামই (মীশিংবু) উহনবা,

الَّذِينَ هُمْ يُرْأَوْنَ ۝

৮। অমসুং যাদে (পীমু হায়বা) যুমলোমবগী
দরকার ওইবশিং ফাওবা।

وَيَنْتَعُونَ الْإِعْوَانَ ۝

سُورَةُ الْكَوْثِرِ مَكِّيَّةٌ (১০৮)

সূরহ ১০৮

অল-কৌসর

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৪ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। তশেংবমক, ঐখোইনা পীত্ববনি নংঙোন্দা
মরাং কায়না (অফবা),

إِنَّا أَنْعَمْنَا عَلَىكَ الْكَوْثَرَ ۝

৩। মরমদুনা খুরুম খাজংও নংগী মপুবু অমসুং
কৎলু কুরবানী (বলিদান)।

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝

৪। তশেংবমক, নংগী য়েত্ববশিংগী চারোন-
শুরোন ককত্ববনি।

إِنْ شِئْنَاكَ هُوَ الْآبِتَرُ ۝

سُورَةُ الْكَافِرُونَ مَكِّيَّةٌ (১০৯)

অল-কাফিরুন

সূরহ ১০৯

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। হায়মুঃ হে লমফৈ-খোঙফম্মবশিং !

قُلْ يَٰأَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝

৩। ঐনা পুজা তৌদে নখোইনা পুজা তৌরিবদু,

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝

৪। নস্ত্রগা নখোইনা পুজা তৌদে ঐনা পুজা
তৌরিবদু।

وَلَا أَنْتُمْ عِبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝

سُورَةُ الْاٰلِهَبِ مَكِّيَّةٌ

সূরহ ১১১

অল-লহব

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

২। তেকলসনু মখুং অনিমক অবী লহবকী
অমসুং শিরসনু মহাক।

بَبَّتْ يَدَا اِنِّیْ لَهَبٍ وَتَبَّ ۝

৩। মহাকী মরন-মথুম অমসুং মহাকনা
কমায়বনা কামবা করিসু পীররেই মহাকপু।

مَا اَغْنٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝

৪। খুনা মহাকপু থাদোকপিরগনি মৈরি থোক্কা
চাকপা মৈদা;

سَيَصْلٰ نَارًا اَدَاتٌ لَّهَبٍ ۝

৫। অমসুং মহাকী নুপী শীং কোকথোং পুবী.

وَاَمْرَاتُهُ حَتّٰلَةَ الْحَطَبِ ۝

৬। মঙকশম অকোয়বদা থাংগনি খৌরী খজুর
মশিংনা তাশন্দুনা শেহা।

فِيْ جَنِّدٍهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝

سُورَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ

অল-ইখলাস

সূরহ ১১২

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

২। হায়যুঃ মহাক অল্লাহিনি, একা মথস্তনি;

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝

৩। অল্লাহদি মনীং তম্বনি অমসুং হায়জফমনি
পুন্নমকী।

اللّٰهُ الصَّمَدُ ۝

৪। মহাকনা পোস্তে কনামতা নস্ত্রগা মহাকপু
পোস্তে কনানসু;

لَمْ يَلِدْهُ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝

৫। অমসুং মহাক্কা মামবা কনাসু লৈতে।

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا اَحَدٌ ۝

سُورَةُ الْفَلَقِ مَدَنِيَّةٌ

(১১৩)

অল-ফলক

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৬ নি)

সূরহ ১১৩

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। হায়যুঃ ঐনা হুত্‌চরি ডাকপিনবা
নোংঙাল্লকপগী মপুদা,

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ②

৩। ফত্বা (পুন্মমক্ত)গী মহাকনা শেমবিখিবা,

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ③

৪। অমসুং ফত্বা (পুন্মমক্ত)গী অহিংগী মদুনা
ইকুপ-কুপশল্লকপদা,

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ④

৫। অমসুং ফত্বা (পুন্মমক)দগী কিশি কিরগা
ফু কাব্বীশিংগী,

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ⑤

৬। অমসুং ফত্বা (পুন্মমক)দগী কল্লক-
খম্বলবগী মহাকনা কল্লক-খম্বলকপা মতমদা।

يُعْ مِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑥

سُورَةُ النَّاسِ مَدَنِيَّةٌ

(১১৪)

সূরহ ১১৪

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৭ নি)

অল-নাস

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। হায়যুঃ ঐনা হুত্‌চরি ডাকপিনবা মপুদা
মীওইবা জাতিগী,

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ②

৩। নিংথৌদা মীওইবা জাতিগী,

مَلِكِ النَّاسِ ③

৪। চীঙ্‌ লাইদা মীওইবা জাতিগী,

إِلَهِ النَّاسِ ④

৫। ফত্বদগী পুকচেন পিকপা মুকম-মুকম
শোলবা মীগী,

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ⑤

৬। মহাকনা মুকম-মুকম শোনজল্লি (পুকখিল-
পাওখিল রা) মীশিংগী মথম্মাইনুংশিংদা,

الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑥

৭। (মহাকদু ওইসনু) জিনশিংদগী নস্ত্রগা
মীশিংদগী।

يُعْ مِنَ الْإِجْتَةِ وَالنَّاسِ ⑦

খঙগদবা : অহানবা অঙ্ক মশিংদু মরী
লৈনবা সূরহ উৎপনি অমসুং কোলোন
মখাগী মশিংনা আয়াত নম্বর তাকপনি।

(অ)

অঙাং(মচা-মশু)শিং

খোম পিথকপা, চহি অনি ফাওবা
২ : ২৩৪ : ৩১ : ১৫
(মচা) নুপী পোকপা, ঈকাই ফিরুক
খুন্দাই নম্বো ১৬ : ৫৯ : ৪৩ : ১৮
(মচা) ফংবা, অল্লাহগী নীংবা
মতুংইল্লি ৪২ : ৫০, ৫১
বলি তৌবা, লাইশিংবু পেলহম্বা,
খিংই ৬ : ১৩৮, ১৪১
মচা-মশুশিং, নুংশিগদবনি ৪ : ১২,
২৫ : ৭৫ : ৪৬ : ১৬
লন-থুম অমসুং মচা-মশুশিং, কান্নবা করিসু
ওইরোই অল্লাহগী মায়েক্তা
৩ : ১১, ১১৭ : ২৬ : ৮৯ : ৫৮ : ১৮ :
৯২ : ১২ : ১১১ : ৩
....., চাং য়েংনবা পোৎনি
৮ : ২৯ : ২৩ : ৫৬ :
৬৩ : ১০ : ৬৪ : ১৬
....., পুকনিং বানঙাইনি ৯ : ৫৫, ৮৫
....., লৈতেংনি তাইবঙ পুন্সিগী ১৮ : ৪৭
....., না মরম্নদুনা নপুকনিং
হাইদোকহনগনু অল্লাহদগী ৬৩ : ১০
হাৎকনু নচাশিং, লাইর-তানগনি খন্দুনা
৬ : ১৫২ : ১৭ : ৩২
যুমলৈমশিং অমসুং নচাশিং, মরক মরুক্তা ওই
য়েকুবশিং নখোইদা ৬৪ : ১৫

অনাবা

ঈমান চেংজংবশিংগী, লৈ মথম্মাইনুংশিংদা
২ : ১১ : ৫ : ৫৩ : ৮ : ৫০ :
২৪ : ৫১ : ৩৩ : ১৩ :
৪৭ : ২১, ৩০ : ৭৪ : ৩২
ওক্তবা মীশিংগী, লৈ মথম্মাইনুংশিংদা ৩৩ : ১৩,
৩৩, ৬১
কুরআনসে শিদ-হীদাকনি থরাইগী.....
১০ : ৫৮ : ১৭ : ৮৩ :
৪১ : ৪৫
লমফে-খোঙফম্নবশিংগী, লৈ মথম্মাইনুংশিংদা
৮ : ৫০ : ৯ : ১২৫ :
২২ : ৫৪ : ২৪ : ৫১
অজীজ (হুজ্বা, অচৌ-অশাং)
পনবিরি ১২ : ৩১, ৫২
মতুনা পামখি য়ুসুফপু ১২ : ২৪
মহাক মিসরীনি অমসুং লৈখি য়ুসুফপু ১২ : ২২
অবু লহব
মমিং পনবিরি ১১১ : ২
মরন-মথুমনা তেংবাংখিদি মহাকপু ১১১ : ৩
মহাক্কী নুপীসু ফংগনি মহাক্কী
চৈরাক্কী শরুক ১১১ : ৫, ৬
অনসার (তেংবাংবশিং)
— অল্লাহনা পেনবিখি মখোইবু ৯ : ১০১
— ঙাকপি-কনবিখি মখোইবু ৯ : ১১৭
— মখোইনা তেংবাংখি নবীবু ৯ : ১১৭
— মখোইনা পীখি চঙজফম
অমসুং মতেং মীচেনশিংবু ৮ : ৭৩, ৭৫

অরব

- অকোয়বদা লৈবা শহরশিং
- মাঙ-তাকহনবিখি ৪৬ : ২৮
- পীথি থরাই শিরমলবা লৈবাক্তা ২৯ : ৬৪
- মুসলিমশিংনা ওইগনি মপু ৭০ : ৪১-৪৫
- অমসুং মীরেবাক লমগীসু ৩৩ : ২৮

অরবীশিং

- ইসলামগী মমাংদা মখোই
- মহৈ মহৈ লান তৌনরম্মী ৩ : ১০৩
- করার তৌনবশিং থুগায়রম্মী ১৬ : ৯৩
- তেঞ্জেশিং শীজমরম্মী মরুওইবা
- রা লেপ্পদা ৫ : ৪
- নুপীশিং লৌনরম্মী স্বত্ব ওইনা ৪ : ২০
- মচা নুপী পোকপদা মমায় খুম্নরম্মী
- ১৬ : ৫৯, ৬০ : ৪৩ : ১৮
- মচা নুপীবু চংফুম-ফুমলম্মী ৬ : ১৩৮ ;
- ১৬ : ৬০ ; ৮১ : ৯, ১০
- মমাশিংবু লুহোংদুনা লৌনরম্মী ৪ : ২৩
- লাইগী মূতিশিং থরম্মী ক'অবহদা ১৭ : ৮২
- লাইগীদমক খায়দোজুনা থরম্মী
- মহৈ-মরোংশিং ৬ : ১৩৭
- লাইশিংদা পোৎচৈশিং কৎলম্মী ৬ : ১৩৯
- লাইরিক হৈতবশিংনি ৬২ : ৩
- শেব্রম্ননা থাজরম্মী ৬ : ১৩৯, ১৪০
- শাশিং কৎথোকলম্মী লাইশিংদা ৫ : ১০৪
- স্বত্ব পীরমদে নুপীশিংদা অমসুং
- অঙাংশিংদা ৪ : ১২৮ ; ৮৯ : ২০
- হৈনবী ওইনা যু থকলম্মী ২ : ২২০
- 'অরশ (য়েংউ ফস্বালদা)

অল্লাহ (পরমেশ্বর)

- অখঙবনি আসমান অমসুং পৃথিবীদা
- লৈবা পুন্মমক ৩ : ৩০ ; ৬৪ : ৫

— অরোনবা পুন্মমক আসমান অমসুং
পৃথিবীগী ১১ : ১২৪ ; ১৬ : ৭৮ ;

১৮ : ২৭ ; ৩৫ : ৩৯

— উদবা অমসুং উবা পুন্মমক ৬ : ৭৪ ;

৯ : ৯৪ ; ১৩ : ১০ ; ৫৯ : ২৩ ;

৬৪ : ১৯

— মীগী মাংদা অমসুং তুংদা লৈবা পুন্মমক

২ : ২৫৬ ; ২০ : ১১১ ; ২১ : ২৯

— অনি নস্ত্রগা অহুম লৈতে ১৬ : ৫২ ; ৪ : ১৭২

— অমতনি, একা মথন্তনি ২ : ১৬৪, ২৫৬ ;

১৬ : ২৩ ; ২১ : ১০৯ ;

২২ : ৩৫ ; ১১২ : ২

— অশাবনি মওং তস্থনি ৫৯ : ২৫

— অশেংবনি রাংনা লৈথ্রে

মুতি ঈরাৎপশিংনা হায়জিনবদগী ১৭ : ৪৪

— অরাবা লৈখিদে আসমান অমসুং

পৃথিবী শেম-শাবদা ৫০ : ৩৯

— অহানবনি, অকোনবনি, অফোংবনি অমসুং

অরোনবনি ৫৭ : ৪

— আসমান অমসুং পৃথিবীদা লৈবা

পুন্মমক চঙজৈ মঙোন্দা ৩ : ৮৪ ; ১৩ : ১৬ ;

১৬ : ৫০ ; ২২ : ১৯

— কদৌঙেদসু কাওদে নস্ত্রগা লান্দে ১৯ : ৬৫ ;

২০ : ৫৩

— কদৌঙেদসু ওন্দে মহাক্কী খৌওং ১৭ : ৭৮ ;

৩৩ : ৬৩ ; ৩৫ : ৪৪ ;

৪৮ : ২৪

— কনাসু লৈতে মহাক্কী মান্নবা ৪২ : ১২ ; ১১২ : ৫

— কনাবুসু লান্না তৌবিদে ৩ : ১৮৩ ; ১০ : ৪৫

— খল্লি পাওপুবা মীশিং লমজিনবগী

তাইবঙ মীশিংবু ২২ : ৭৬

— চিঙ্গাক ছনবিহৈবনি ১১ : ৭ ; ২৯ : ৬১ ;

৫১ : ৫৯

— চৈরাক থাবিগনি অচুয়া

খাজবশিংবু নোকুবা মীশিংবু ২ : ১৬
 — তাইবঙ মিংশিংনা উবা ফংদে ৬ : ১০৪
 — তেংবাংবি ধর্ম কায়দবশিংবু ৩০ : ৪৮
 — পাওখুসি হায়জ-নীজবশিংদা ২ : ১৮৭ ;
 ৪০ : ৬১
 — পুন্মকনা হায়বা ইল্লি মঙোন্দা ২ : ১১৭ ;
 ৩০ : ২৭.
 — পোৎ পুন্মক থোকহন্নবগী মরম ওই ৬ : ২
 — পোৎ পুন্মক তুং-কোইদবনি ৫৫ : ২৭
 — পোৎলুম ওইদে আসমান অমসুং
 পৃথিবী ঙাক-শেনবদা ২ : ২৫৬
 — ফজবা মমিংশিংনি ৭ : ১৮১ ; ১৭ : ১১১ ;
 ২০ : ৯ ; ৫৯ : ২৫
 — ফরিশতহশিংবু তেংবাংহল্লি
 ধর্মদা অথাংকনবশিংবু ৪১ : ৩১, ৩২
 — মঙালনি আসমান অমসুং পৃথিবীগী ২৪ : ৩৬
 — মতমপুশদা লৈবনি ৫৫ : ২৮
 — মপুনি আসমান অমসুং পৃথিবীগী
 ১৯ : ৬৬ ; ২৬ : ২৫ ; ৩৭ : ৬ ;
 ৩৮ : ৬৭ ; ৪৪ : ৮
 — মশরুক যামিন্নবা কনাসু লৈতে ৬ : ১৬৪ ;
 ১৭ : ১১২ ; ২৫ : ৩
 — মহাক অহিংবনি ২ : ২৫৬ ; ৩ : ৩ ;
 ২০ : ১১২ ; ২৫ : ৫৯ ; ৪০ : ৬৬
 — মহাক্কীনি আসমান অমসুং
 পৃথিবীদা লৈবা পুন্মক ২ : ১১৭ ; ৪ : ১৭২
 — মহাক তুমনীংদে নঙগা তুমদে ২ : ২৫৬
 — মহাক তৌবা ঙুস্বনি তৌনীংবা পুন্মক
 ২ : ২১ ; ২ : ১১০ ; ২ : ১৪৯
 — মহাকনা পিজৈ, মহাকপুদি কনানসু পিজদে
 ৬ : ১৫ ; ২০ : ১৩৩ ;
 ৫১ : ৫৮
 — মহাক মতুলৈতে, মচা নিপা লৈতে
 ৬ : ১০২ ; ১৭ : ১১২ ; ১৯ : ৩৬ ;

২৫ : ৩ ; ৭২ : ৪
 — মহাক্কী মঙগশিং ৫৯ : ২৩-২৫
 — মাঙ-তাকহন্দে শহর অমতা বারকুবা মী
 হান্না থাবিদদুনা ১৭ : ১৬ ;
 ২৬ : ২০৯ ; ২৮ : ৬০
 — লৈ মহাক্কী সিংহাসন ঈশিং মথক্তা
 ১১ : ৮
 — লৈতে অপোকপা, মহাকনসু পোক্তে
 কনামতা ১১২ : ৪
 — লোয়নবি অথাংকনবশিংগা ৮ : ৬৭
 — বরলড পুন্মক্কী মপুনি ১ : ২ ;
 ২৬ : ২৪ ; ২৬ : ১৯৩ ; ৫৬ : ৮১
 — হোৎলৌ অথাংকনবগা 'লোয়ননা
 ফংনবা অল্লাহগী মতেং ২ : ৪৬ ;
 ২ : ১৫৪ ; ৭ : ১২৯
 — য়াবি পাপকী অনুতাপ অমসুং প্রার্থনা
 ৪২ : ২৬, ২৭
 — য়াথংনবিদে লুদবা থবকশিং ৭ : ২৯

(১) অল্লাহগী কোকপিবা

— অরানবা তৌরুবা মতুংদা
 হায়জরবদি ফংগনি ৪ : ৬৫
 — ঙাকপিনবগী হায়জবসি পাসৈনি
 ফংনবগী চাওখৎপা অমসুং পাসল ১১ : ৪,
 ৫৩ ; ৭১ : ১১-১৩
 — হায়জরিঙেদা চৈরাক থাবিরোই ৮ : ৩৪

(২) অল্লাহগী ঙাকপিবা

— আশা তৌরোইদবনি কনামতনা
 ঙাকপিবা ফংলরোই হায়না ১২ : ৮৮ ;
 ১৫ : ৫৭ ; ৩৯ : ৫৪
 — কোনশল্লি পোৎ পুন্মক ৭ : ১৫৭ ; ৪০ : ৮

— ঝাইদগী হেমা ঙাকপিহৈবনি ১২ :

৬৫, ৯৩ : ২১ : ৮৪

— পাপীশিংনা ফংগনি ৩৯ : ৫৪

— (অল্লাহ) মশামক্কা দায় পুবিথ্রে

ঙাকপি-কনবিনবগী ৬ : ১৩, ৫৫

— মী পুন্মমক হরাওজৈ অল্লাহগী চানবিবা
অমসুং কপাদা ১০ : ৫৯

— মীবু শেস্থি ঙাকপিনবগীদমক্তা ১১ : ১২০

— হায়জ-চৎচবা মীনা ফংগনি

ঙাকপি-কনবিবা ৪ : ৬৫, ১১১

(৩) অল্লাহগী খৌজালশিং

— খৌজালহৈবনি মীওইবশিংদা ১০ : ৬১

২৭ : ৭৪ : ৪০ : ৬২

— মশিং থিঙমদে ১৪ : ৩৫ : ১৬ : ১৯

(৪) অল্লাহগী নুংশিবা

— অখাংকনবশিংদা ৩ : ১৪৭

— অচুস্বা তৌবশিংদা ৫ : ৪৩ : ৬০ : ৯

— অফবা খানবশিংদা ২ : ১৯৬ : ৩ : ১৩৫,
১৪৯ : ২৯ : ৭০

— (মঙোন্দা) আশা তৌবশিংদা ৩ : ১৬০

— ধর্ম কায়দবশিংদা ৩ : ৭৭ : ৯ : ৪, ৭

— (মঙোন্দা) মপুকনিং হোংবশিং অমসুং

মশা শেংনা লৈবশিংদা ২ : ২২৩

— লান থেংনবশিংদা (মহাকী লম্বীদা) ৬১ : ৪

(৫) অল্লাহবু নীংশিঙবদা

— চাওখৎপা ফংনঙাইনি ৮ : ৪৬ : ৬২ : ১১

— থেম্মেইদা অঈংবা ফংই ১৩ : ২৯

— নীংশিঙঙু অল্লাহবু য়াম্মা চাওখৎপা ফংনবা
৮ : ৪৬ : ৬২ : ১১ :

(৬) অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি

— অরোনবা রা তানবা ৫৮ : ৮

— উদবা অমসুং উবা পুন্মমক ৬ : ১০

— উনা কেনবা ফাওবা ৬ : ৬০

— উফুল মরিক অমগা মাম্বা পোৎ ফাওবা
১০ : ৬২

— কিয়ামতকী পুংফম অমসুং

গর্ভগী ফিবম পুন্মমক ৪১ : ৪৮

— কংফান অমসুং ঈশিংদা লৈরিবাপুস্বা ৬ : ৬০

— মহাকী জ্ঞান শন্দোক্তুনা লৈ স্বর্গ অমসুং পৃথিবী
মকোয়দা ২ : ২৫৬

— পুকনিংগী অরোনবা অমসুং

য়াম্মা চেৎনা লোৎশনবা ২০ : ৮

— মীগী পুকনিংনা খনবা ৫০ : ১৭

— মীনা লোৎশনবা অমসুং ফোংদোকপা ৬ : ৪

(৭) অল্লাহদি পুংঙম-ঙম্বনি

— অপাস্বা খুশী তৌবনি ২২ : ১৫, ১৯ : ৮৫ : ১৭

— অরাবা করিসু লৈতে স্বর্গ

অমসুং পৃথিবী ঙাক-শেনবদা ২ : ২৫৬

— পুন্মমকনা প্রনাম তৌজৈ মহাকপু ৩ : ৮৪ :
১৩ : ১৬ : ১৬ : ৫০, ৫৩ :

২২ : ১৯

— রাংনা থাঙ্গলি স্বর্গবু মখোঙয়াওদনা ১৩ : ৩

— হিংগৎহল্লি শিরমলবা পৃথিবীবু ৩০ : ২০ :
৪১ : ৪০

— হিংহল্লি অমসুং শিহল্লি ১৫ : ২৪ : ৫০ : ৪৪

(৮) অল্লাহনা ফোংদোকপি

— মহাকী অরোনবা রাশিং

অখম্বা রসুল অমদা ৭২ : ২৭, ২৮

— মঙং অহুমদা মনাইশিংদা ৪২ : ৫২

— মশামক মতেংনা পাও পুবশিংগী
জতি খুদিংদা ১০ : ৪৮ ; ১৩ : ৮ ; ১৬ : ৩৭ ;

৩৫ : ২৫

— লমফে-খোঙফম্নবশিংদসু

অচুয়া মঙ ১২ : ৩৭, ৪৪

— লাইতাক মহাক্কী মনাইশিংদা ৪ : ১৬৪-১৬৬

— লাইতাক ইয়িংখোইদা ১৬ : ৬৯-৭০

(৯) অল্লাহগী মতিক মঙাল থাগৎপা

— অচুয়া খাজবশিংবু যাথংনবিরি থাগৎলু হায়না
মহাকপু ৩৩ : ৪২, ৪৩

— উচেকশিং (- ধর্ম চেনবা মীশিং)না অমসুং

চাঁজাওশিং (লুচিংবশিং)না থাগৎচৈ মহাকপু

৩৮ : ১৯, ২০

— উচেকশিং অমসুং চাঁজাওশিংনা

লোয়ননা দাউদকা থাগৎলি মহাকপু

২১ : ৮০ ; ৩৪ : ১১

— থাগৎলু মহাকপু তুহদগী হৌগৎলকপদা

অমসুং অহিংগী শরুক অমদা অমসুং

থরানমিচাক তাখিবদা ৫২ : ৪৯, ৫০

— থাগৎলু মহাকপু অহিংদা মতম শাংনা ৭৬ : ২৭

— নোং খোংবা অমসুং খাকপনা

থাগৎচৈ মহাকপু ১৩ : ১৪

— পোৎ খুদিংমকনা থাগৎলি অল্লাহবু

১৭ : ৪৫ ; ২৪ : ৪২ ; ৫৯ : ২ ;

৬২ : ২

— ফরিশতহশিংনা থাগৎচৈ অমসুং

শক-শোল্লি মহাক্কী অশেংবা ২ : ৩১ ; ৪০ : ৮

(১০) অল্লাহগা মরূপনবা

— অচুয়া খাজবশিংগী মরূপনি অল্লাহদি

২ : ২৫৮ ; ৩ : ৬৯

— অল্লাহনা ওকলে মরূপ অমা ওইনা ৪ : ৪৬

— মহাক্কি ডাক-শেনবিবা মরূপনি ৪২ : ১০

— মহাক্কি মরূপনি ধর্ম লৈবশিংগী ৪৫ : ২০

(১১) অল্লাহগী মরূকক য়ামিন্নবশিং পুথোকপা
(শিক্ তৌবা)

— অল্লাহবু অতোপ্পগা শম্নহনবগীদমক

হিসাব লৈবিগনি ২৩ : ১১৮

— অল্লাহ নস্তবা কনামতদা ভক্তি

কৎপা থিংলি ২ : ৮৪ ; ৪ : ৩৭ ; ১৭ : ২৪ ;

৪১ : ১৫

— অরানবা লাইশিংনা করিসু শেম-শাদে,

মখেইবুদম শেম্বিখিবা ১৬ : ২১ .

— অরানবা লাইশিংবু, চপুনা রা হংবিগনি

২১ : ২৪

— অরানবা লাইশিং শিত্রে ১৬ : ২২

— নুংঙাইবা পুন্মমক অল্লাহতনাপী ১৬ : ৫৪

— মরাল কোকপিরাই ৪ : ৪৯ ; ৪ : ১১৭

— মসি কান্দদবা থবকনি ২২ : ৩২

— মসিনা কাং-খোং চাইহল্লমগনি

অমসুং মফম-মরাং খঙহল্লম্মোই ২১ : ২৩ ;

২৩ : ৯২

— মসি শাখীনা লাল্লি ৩১ : ১৪

— মীশিংবু লাল্লা লমজিংবনি ৩৯ : ৪

— মীশিংনা লৌই অতোপ্পা লাইশিংবু

মখেইগী ইজ্জৎ অমসুং পাস্তল ওইনবগী

১৯ : ৮২

— লাইশিং লৈবদা মতিক চাদবা ১৩ : ৩৩, ৩৪ ;

১৬ : ৫৩-৫৫ ;

১৭ : ৪৩, ৪৪

(১২) অল্লাহদি লৈশেম-নুংশেম্বনি

— অশেয়া মপুনি পোৎপুন্মমক্কী ১৩ : ১৭ ;

২৫ : ৩ ; ৪০ : ৬৩

- লৈশেম-নুংশেবনি, অশাবনি,
মন্তুং শেম-শাবনি ৫৯ : ২৫
- লৈশেম-নুংশেবনি স্বৰ্গ অমসুং পৃথিবীগী
২ : ১১৮ ; ৬ : ১০২
- শেম-শাবদা মহাক্তি চাংদম্ভাই লৈতবনি
৩৬ : ৮০
- শেম-শাবদা মখোইবু অরাবা
করিসু লৈখিদি ৪৬ : ৩৪
- শেম-শাবদা স্বৰ্গ অমসুং পৃথিবী
অমসুং অনিগী মরস্তা লৈরিবাপুশ্বা
মতম তরুকদা অরাবা থোকখিদি ৫০ : ৩৯
- শেম-শাবিগনি হৌজিক ফাওবা
নখোইনা খঙদবা কয়াসু ১৬ : ৯

(১৩) অল্লাহদি শীংহুনা লৈ মফমপুশ্বদা

- কনামতা ওমলোই লোংপা মশামকপু
অল্লাহদগী ৪ : ১০৯
- মহাক মরিশুবনি মীকোক অহুম
তিনবা খুদিংদা ৫৮ : ৮
- মায়কৈপুশ্বদা নখোইনা
থেংনগনি অল্লাহবু ২ : ১১৬
- হেন্না নকশিন্না লৈ মীগী
খৌরীগী ঈ পুবা শিংলীদগী ৫০ : ১৭

অহমদ

- লেঙলক্কনি হায়রম্মী ঈসানা ৬১ : ৬



'আদ

- আহনবা 'আদ ৫৩ : ৫১
- ইতিহাস ৭ : ৬৬-৭৩ ; ৯ : ৭০ ; ১১ : ৫১-৬১ ;

১৪ : ১০ ;

২৫ : ৩৯ ; ২৬ : ১২৪-১৪০ ; ৪০ : ৩২ ;

৪১ : ১৪-১৭ ;

৪৬ : ২২-২৭ ; ৫০ : ১৪ ; ৫৪ : ১৯-২২ ;

৬৯ : ৫-৮ ; ৮৯ : ৭-৯

— নুহগী মীশিংগী মহুৎ শীনবনি ৭ : ৭০

— মখোইবু মাঙ-তাকহনবিখি অকনবা,

নোংলৈ-নুংশিংনা ৭ : ৭৩ ; ৪১ : ১৭ ;

৫৪ : ২০, ২১ ; ৬৯ : ৭, ৮

— হুঁদ লাকখি মখোইগী নবী ওইনা ৭ : ৬৬-৭৩ ;

১১ : ৫১-৬১ ;

২৬ : ১২৮-১৪০ ; ৪৬ : ২২-২৭

— মচিন মনাওনি 'আদকী ৭ : ৬৬ ; ১১ : ৫১ ;

২৬ : ১২৫ ; ৪৬ : ২২

আদম

— অল্লাহনা পুথোকখি

খলিফহ ওইনা পৃথিবীদা ২ : ৩১

— তখ্বিখি মহাকপু জ্ঞান অমসুং

অল্লাহগী মমিংশিং ২ : ৩২

— থখ্বিখি মহাক অমসুং মহাকী

নুপীবু হৈকোন লৈকোন্দা ২ : ৩৬ ; ৭ : ২০

— থিখিবিখি মখোইবু উপাস্বী অমদগী ২ : ৩৬ ;
৭ : ২০

— পীখি মখোইবু পুসিগী নুংঙাইবা খুদিং
২০ : ১১৯, ১২০

— ফস্তবা লাই (ইবলিস)না ঠোক তৌদুনা

তাহোকহনবিখি মখোইবু ২ : ৩৭ ; ৭ : ২১ ;
২০ : ১২১

— ফরিশতহশিংনা ওকখিবা মহাকপু

খলিফহ হাপখিবদা ২ : ৩১

— ফরিশতহশিংবু য়াথংনবিখি চঙজৌ

হায়না মঙোন্দা ২ : ৩৫ ; ৭ : ১২ ; ১৫ : ৩০ ;
১৭ : ৬২ ;

১৮ : ৫১ ; ২০ : ১১৭ ; ৩৮ : ৭৩

— মহাক্কী মচানিপা অনি (কাবিল, হাবিল)
৫ : ২৮

— মহাকনা ফংখি মহাক্কী মপুদগী
প্রার্থনাগী রাইে খরা ২ : ৩৮

— মথোইনা চাখি উপাস্বীদুগী মহৈ ৭ : ২৩ ;
২০ : ১২২

— মথোই মশা ঈকোক - কোকখি ৭ : ২৩ ;
২০ : ১২২

— মথোই মশা কুপশনখি উনাশিং হেঙ্কনা
৭ : ২৩ ; ২০ : ১২২

— মথোইগী মরালগী নুংনাংবা ফোংদোকচখি
৭ : ২৪

— মথোইগী মপুনা চানবিখি ২ : ৩৮ ; ২০ : ১২৩

— শেমখি মহাকপু লৈখোমদগী ৭ : ১৩

— মহাক্কী মচানিপা অনি (কাবিল, হাবিল)
৫ : ২৮

— মহাকনা ফংখি মহাক্কী মপুদগী
প্রার্থনাগী রাইে খরা ২ : ৩৮

— মথোইনা চাখি উপাস্বীদুগী মহৈ ৭ : ২৩ ;
২০ : ১২২

— মথোই মশা ঈকোক - কোকখি ৭ : ২৩ ;
২০ : ১২২

— মথোই মশা কুপশনখি উনাশিং হেঙ্কনা
৭ : ২৩ ; ২০ : ১২২

— মথোইগী মরালগী নুংনাংবা ফোংদোকচখি
৭ : ২৪

— মথোইগী মপুনা চানবিখি ২ : ৩৮ ; ২০ : ১২৩

— শেমখি মহাকপু লৈখোমদগী ৭ : ১৩

— শেমখি মহাকপু অল্লাহগী মখুৎ অনিনা
৩৮ : ৭৬

— শৈতান্না মোইথেম তৌদুনা

— তান্থোকহনবিখি মথোইবু ২ : ৩৭ ; ৭ : ২১ ;
২০ : ১২১

— য়াথং ইনখিদবদু আদমনা

তৌগে হায়না তৌখিবা নস্তে.
কাওথোকখিবদগীনি ২০ : ১১৬

— য়াথংনবিখি আদমবু য়ুম হোংনবা ২ : ৩৭, ৩৯ ;
৭ : ২৫, ২০ : ১২৪

আজর

— পাবুংনি ইব্রাহীমগী ৬ : ৭৫

— মরী খদৎনবা ইব্রাহীমগী ১৯ : ৪৭

— মূর্তি ঈরাৎলশ্মী ৬ : ৭৫ ; ১৯ : ৪৩ ;
২১ : ৫৩ : ২৬ : ৭১, ৭২ ; ৩৭ : ৮৬, ৮৭



ইবলিস

— অচুয়া খাজদবনি ২ : ৩৫

— জিমি ১৮ : ৫১

— তাথোকপখি লৈকোন্দগী ৭ : ১৪, ১৯ ;
১৫ : ৩৫ ; ১৭ : ৬৪ ; ৩৮ : ৭৮

— দুজখ থলহনবিগনি মহাক অমসুং

মহাক্কী মতুং ইনবশিংনা ৭ : ১৯ ; ১৫ : ৩৫ ;
১৭ : ৬৪ ; ৩৮ : ৮৬

— পোংথোক চাউথোকখি ২ : ৩৫ ; ৭ : ১৩ ;
৩৮ : ৭৫

— মৈদগী শেমখি ৭ : ১৩ ; ১৫ : ২৮ ; ৩৮ : ৭৭ ;
৫৫ : ১৬

— য়াখিদে নোঙ্কপা আদমনা ২ : ৩৫ ; ৭ : ১২ ;
১৩ ; ১৫ : ৩২ ; ১৭ : ৬২ ; ১৮ : ৫১ ; ২০ : ১১৭

ইব্রাহীম

— অচুয়া শকপান্নবনি অমসুং নবীনি ১৯ : ৪২

— অল্লাহগী মরুপনি ৪ : ১২৬

— ইসমাইল — ১নবা মচানিপা—

পোকপগী হরাস্তবা পাও ফংবা ৩৭ : ১০১, ১০২
 — ইসলাম চহনবা হায়বিখি মচাশিংবু ২ : ১৩৩
 — ইসলাম মহাক্কী ধর্ম্মনি ২ : ১২৯, ১৩২, ১৩৩;
 ৩ : ৬৮, ৯৬
 — ইসহাক - ২ শুবা মচানিপা - পোকপগী
 হরাওবা পাও ফংবা ১১ : ৭২; ৩৭ : ১১৩
 — উচেকশিং ট্রেনিং তৌবা অশিবা হিংগৎহনবগী
 চাংয়েংবদা ২ : ২৬১
 — কুরবানী কৎপা, ইসমাদিলবু মমংদা ৩৭ : ১০৩
 -----, মপা মচা যানখিবা মদুদা ৩৭ : ১০৩,
 ১০৪
 -----, তশেংবা চাংয়েংনি অল্লাহগী ৩৭ : ১০৭
 -----, ইসমাদিলবু মহৎ শীনিখি অচৌবা
 কুরবানী অমনা ৩৭ : ১০৮
 — থাবিখি মূর্তি অমসুং থরানমিচাকশিং ঈরাৎপা
 মীশিংদা ৬ : ৭৭-৭৯; ২১ : ৫৩
 — থুগায়খি লাইগী মূর্তিশিং ২১ : ৫৮, ৫৯;
 ৩৭ : ৯৪
 — ধর্ম্ম চৎপা মীয়ামগী পন্থৌনি ২২ : ৭৯
 — ধর্ম্ম প্রচার তৌখি মপাবুংদা ৬ : ৭৫;
 ১৯ : ৪৩-৪৯; ২১ : ৫৩-৬৮;
 ২৬ : ৭১-৮৩; ৩৭ : ৮৬-৯১; ৪৩ : ২৭, ২৮
 -----, মূর্তি ঈরাৎপাশিংগী মায়েস্তা
 ৬ : ৭৫-৮৩; ২১ : ৫৩-৬৮;
 ২৬ : ৭১-৮৩; ২৯ : ১৭, ১৮; ৩৭ : ৮৬-৯৭;
 ৪৩ : ২৭, ২৮; ৬০ : ৫, ৬
 — নবীন অমসুং লীডরনি ২ : ১২৫, ১৩১;
 ১২ : ৩৯; ১৬ : ১২১; ১৯ : ৪২; ২১ : ৫৭;
 ৩৮ : ৪৬, ৪৭
 — নিংখৌগী লৈবাকপীগনি হায়না রাশকপিখি
 ২ : ২৫৯
 — নুহগী খুৎপুনি ৩৭ : ৮৪
 — নীজখি মক্কাহবু ঈদংবা মফম অমা ওইহনবিনবা
 ২ : ১২৭; ৩ : ৯৮; ১৪ : ৩৬; ২৮ : ৫৮

— মক্কাহবু ধর্ম্ম কেন্দ্র অমা বরলডগী শেখিনবা
 ১৪ : ৩৮, ৩৯
 — অল্লাহগী রসুল অমা থোকহনবিনবা মচা
 মশুশিংগী মরস্তা ২ : ১৩০
 — মুসলিম জাতি অমা শাগৎপিনবা -----
 ২ : ১২৯
 — ধর্ম্ম ফসৈনবা মচা নিপা অমা পোকহনবিনবা
 ৩৭ : ১০১
 — নোংথক্কী পোৎশিং ঈরাৎপগী মায়েস্তা রা
 ঙাউখি ৬ : ৭৫-৮৩
 — পাং-থোকখি অল্লাহগী ২ : ১৩৬; ৩ : ৬৮;
 ৬ : ৮০; ১৬ : ১২৪ ময়াথং
 — পুথোরকখি ষণনাওগী অষ্টৌবা শা
 মহাক্কী অতিথিশিংগীদমক ১১ : ৭০;
 ৫১ : ২৫-২৮
 — ফিদমনি মীওইবা জাতিগী ১৬ : ১২০; ৬০ : ৫
 — মপা মচানা শাখি অল্লাহগী যুম ২ : ১২৮
 — মপা মপুনি অরবীশিংগী ১৪ : ৩৮; ৯০ : ৪
 — মহাক লাইয়াম খাজরমদে ৩ : ৯৬; ৬ : ৮০
 — মহাক্কী মীশিংনা শরৌ শীনিখি
 মৈ থানবা মহাকপু ২১ : ৬৯; ২৯ : ২৫;
 ৩৭ : ৯৮
 — মহাকপু কনবিখি খুদোংখীবদগী ২১ : ৭০-৭২;
 ৩৭ : ৯৯
 — মহাক হন্দোকখি মপাবুংদগী ৯ : ১১৪;
 ১৯ : ৪৯
 — হায়জবিখি অল্লাহদা মপাবুংগীদমক ৯ : ১১৪;
 ১৯ : ৪৮; ২৬ : ৮৭; ৬০ : ৫
 ----- অপোকপা অপোকপীগীদমক ৯ : ১১৪;
 ১৯ : ৪৮; ২৬ : ৮৭; ৬০ : ৫
 — মকামে ইব্রাহীম ২ : ১২৬; ৩ : ৯৮
 — মুহম্মদ অমসুং মহাক্কী মতুং ইনবশিং মহাক্কী
 নকুবশিংনি ৩ : ৬৯
 — রায়েৎনবা নুমিৎ ঈরাৎপা অমগা ২ : ২৫৯

— যছদী নস্তে খৃষ্টিয়ানসু নস্তে তৌইগুহসুং
মুসলিমনি ২ : ১৪১ ; ৩ : ৬৮

— য়'অকুব-মশুনিপা পোকপগী হরাওবা পাও
ফংবা ১১ : ৭২ ; ২১ : ৭৩

— য়াথংনবিখি নমাজ অমসুং জকাত ২১ : ৭৩, ৭৪

— লাউথোকও হায়না হজ্জ মীওইবাশিংদা
২২ : ২৮

— শেংদোকুবা লাইগী মূতিশিং ক'অবহদগী
২ : ১২৬ ; ২২ : ২৭

— য়ুমহোংথ্রে মীরেবাক্তা ২১ : ৭২ ; ৩৭ : ১০০

— য়ুমানহনখি ইসমাদিলবু ক'অবহগী মনাক্তা
১৪ : ৩৮

ইদরিস

— অথাংকনবা মীনি ২১ : ৮৬

— থাক রাংখৎহনবিখি ১৯ : ৫৮

— নবীনি ১৯ : ৫৭

ইনজীল

— ঈসাদা পীখি ৫ : ৪৭, ১১১ ; ১৯ : ৩১ ; ৫৭ : ২৮

— তৌরাত অচুশনি হায়রি ৩ : ৫১ ; ৫ : ৪৭ ;
৬১ : ৭

— ফোংদোকপিখি ইব্রাহীমগী মতুংদা ৩ : ৬৬

----- ইবা পাবা হৈতবা নবী (মুহম্মদ)

লেঙলকপগী রা ৭ : ১৫৮

— লমজিংনি অমসুং মঙালনি ৫ : ৪৭

— ররেপচগদবনি (মাবু য়াবশিংনা) মখেইগী
থবকশিং মদুদা তাকলিবগী মতুংইন্না ৫ : ৪৮

— রাশকপিরি স্বর্গ লৈকোন কৎথোকপশিংদা
৯ : ১১১

— শুগায়না তাকলি খুদমশিং মুহম্মদ রসুলগী
মতুং ইনরশিংগী ৪৮ : ৩০

ইসমাদিল

— আল্লাহগী নবীনি ১৯ : ৫৫

— খুন্দাখি ক'অবহ মনাক্তা ১৪ : ৩৮

— মচানিপা অহলনি ইব্রাহীমগী ৩৭ : ১০২

— মপা মচা অনিনা শাখি আল্লাহগী য়ুম ২ : ১২৮

— মপাগী মমংদা কুরবানী কংপা মহাকপু
৩৭ : ১০৩-১০৬

— মহাকনা য়াথংনখি নমাজ অমসুংজকাত
মহাকী মীশিংদা ১৯ : ৫৬

— রাশক হোংদবা মীনি ১৯ : ৫৫

— শেংদোকখি লাইগী মূতিশিং ক'অবহদগী
২ : ১২৬

— স্বর্গগী রাপাও পীখি ২ : ১৩৭ ; ৪ : ১৬৪

ইস্রাদিল

— আল্লাহগী খৌজাল ফশ্বৈনহনবিখি

২ : ৪১ ; ৪৮, ১২৩ ; ৫ : ২১ ; ২৮ : ৬, ৭ ;
৪৫ : ১৭

----- পাওজেন য়াখিদি অমসুং

----- হোৎনখি হাৎকদবগী নবীশিংবু ২ : ৬২

— ঈকাইবা অমসুং তোৎথবনা লাক্সোয় চনখি
২ : ৬২, ৯৫ ; ৬২ : ৭

— ঈসা অমসুং দাউদনা সিরাপ তৌখি ৫ : ৭৯

— কিতাব য়াখিদি ২ : ১০২ ; ৩ : ১৮৮

— জিন মানবা স্বভাব ৪৬ : ৩০, ৩১

— থক থোংহনবিখি অতোপ্পা জাতিশিংগী

মখেইগী মতমগী ২ : ৪৮, ১২৩ ; ৭ : ১৪১
৪৫ : ১৭

— থাজখি মখেই অমসুং খৃষ্টিয়ানশিংনা ঈসা

ক্রোশদা শিত্রে হায়না ৪ : ১৬০

— থাজখিদি আখেরতবু ৬০ : ১৪

— থুগায়খি সববাথ ২ : ৬৬ ; ৭ : ১৬৪

----- সিরাপ তৌবিখি ৪ : ৪৮

— থেইনমক পামশল্লি তাইবঙ পুন্সি ২ : ৯৭

— খৌরাংখি ঈসাগী মায়েক্তা ৩ : ৫৩

— দাবী তৌখি ঈসা হাৎশ্রে হায়না ৪ : ১৫৮
 ----- মখোই মচানিপাশিংনি
 অমসুং অচানবশিংনি অল্লাহগী ৫ : ১৯
 ----- মখোই মেনা চাকলোই
 নুমিৎ খরা নস্তনা ২ : ৮১ : ৩ : ২৫
 — দাবী তৌই মসীহবু হাৎশ্রে হায়না ৪ : ১৫৮
 — স্বর্গ নৈকোন মখোই অমসুং
 খৃষ্টিয়ানশিং তগী মরম্মাই ওইবনি ২ : ৯৫, ১১২ :
 ৬২ : ৭
 — ধর্ম শাস্ত্রগী শরুক অমা খাজখি
 অমসুং খাজখিদে অতোপ্পা শরুক ২ : ৮৬
 ----- ওথোকশ্রে মখোইগী অপাঙ্গগা চুননা
 ২ : ৬০, ৭৬ : ৩ : ৭৯ : ৪ : ৪৭ :
 ৫ : ১৪, ৪২
 ----- খঙদে মখোইনা শাস্ত্রদু ২ : ৭৯
 ----- লোৎশনখি শরুকশিং মখোইগী
 মায়েস্তা (রা) হায়বদু ২ : ১৪৭, ১৬০, ১৭৫ :
 ৫ : ১৬ : ৬ : ৯২
 — নিংথৌগী লৈবাক অমসুং নুবুরত পীখি ৫ : ২১
 — অল্লাহগী লৈবাক চৎখি
 ৩ : ২৭ : ৪ : ৫৪, ৫৫ : ১৫ : ২৪ : ১৭ : ১০৫ :
 ৪৩ : ৬২
 — ফিরগুমা নুংশিহৈতনা তৌবিখি
 ২ : ৫০ : ৭ : ১৪২ : ১৪ : ৭ : ২৮ : ৫ :
 ৪৪ : ৩১, ৩২
 — ফিরগুমা অমসুং মহাকী অঙম্বশিংদা
 খাখি মুসাবু ৭ : ১০৪
 ----- হায়জখি খাদোকপিনবা ইস্রাঈল
 মচাশিংবু
 ৭ : ১০৬ : ২০ : ৪৮
 ----- মখোইনা রাশকখি খাদোকপিগনি
 হায়না—
 মখোইগী অরাবা লৌথোকপিৰবদি
 ৪৩ : ৫০

----- মখোই অয়াস্বনা ফস্তরম লস্বীনবনি
 ৫ : ৬৭
 (ইস্রাঈলশিংগী) মথশ্মেইশিং কনশনশ্রে
 ২ : ৭৫ : ৫ : ১৪ : ৬ : ৪৪ : ৫৭ : ১৭
 — নুংপাক নুংজাস্তগা চাংদম্মবিৰি ২ : ৭৫
 — মানা তৌবা পোৎশিং চাই ৫ : ৪৩, ৬৩, ৬৪
 — মীগী লন-থুম য়োৎলি ৪ : ১৬২
 — মীনম পাওরাল তোয়াস্বনি ৫ : ৪২
 — মমিৎ তাৎশ্রে মনা পঙশ্রে অচুস্বদা
 অনিরক হম্মা ৫ : ৭২
 — মরুপনৈ অচুস্বা খাজদবশিংগা ৫ : ৮১
 — মরমদমদা থোকহনগনি অমাওবা অনিরক হম্মা
 ১৭ : ৫
 — মুসাবু য়াৎখনবিখি ইস্রাঈল মচাশিংবু
 পুদুনা চৎশ্রে/ অহিংদ্যমিসরদগী ২০ : ৭৮ :
 ২৬ : ৫৩ : ৪৪ : ২৪
 — মীশিং — মিসরদগী খুৎথোকখিবা ২ : ২৪৪
 — মখোইগী খোঙচস্তা, মন্ন অমসুং সলহা
 খাবিরকখি ২ : ৫৮ : ৭ : ১৬১ : ২০ : ৮১
 — মখোইনা নীখি থকুবা ঈশিং মুসাদগী—
 অল্লাহগী হুকুমনা মহাকনা ফুগায়খি নুংজাও
 অমা—
 ঈফুৎ ১২ হাদোরকখি ২ : ৬১ : ৭ : ১৬১
 — মখোইনা পামখি চাননবা মনা—মশিং অমসুং
 অতৈ পোৎশিং মহস্তা মন্ন অমসুং সলহাগী
 ২ : ৬২
 — মখোইনা হায়খি মুসাদা অল্লাহবু স্বয়ং
 উহম্মু ২ : ৫৬ : ৪ : ১৫৪
 মুসানা চৎখি চীংখোঙদা মীকোক
 ৭০ গা লোয়ননা করার অমগী ৭ : ১৫৬
 — মখোইবু লাকহৎপখি মুহার হাবনা ৭ : ১৫৬
 — মখোইবু শিহনবিখি চহি চামা ২ : ২৬০
 — মখোইবু য়ুমদাহনবিখি রাশকপিখিবা লমদা

১৭ : ১০৫

— লমলেন অশেংবদা চঙড় হায়বিথি ৫ : ২২

----- চঙড় হায়বা য়াখিদে ৫ : ২৩-২৫

----- থিংবিথি চহি নিফু অমসুং মখোই

লৈখি কোয়দুনা লমহাংদা ৫ : ২৭

— লাকু-ফানা বারবা মীশিংনি ২ : ৬২

— লাইগী মূর্তি ঈরাৎনীংখি-সমুদ্র

রাংমা ঈরানখিবদা ৭ : ১৩৯

— লাইরিক ময়েকচন্তে—কিতাব খঙদে ২ : ৭৯

— লাংথুনখি অল্লাহগী অশাউবদা ২ : ৬২, ৯১ :

৩ : ১১৩ : ৫ : ৬১

— লুচিংবা তরানিথোই শেখিথি ৫ : ১৩

— লৈঙাকপা ওইহনবিথি ৭ : ১৩৮

— লৌনম লৌবদা অখিংবা লৈতে ৩ : ৭৬ :

৫ : ১৪

— লৌখি করার অমা অল্লাহনা ২ : ৬৪, ৮৪, ৯৪ :

৫ : ১৩

— শোৎখাই চাই ৪ : ১৬২

— শেরান্না হায়খি মরয়মবু ৪ : ১৫৭

— শীংলুপ ১২ থোকহনবিথি ৭ : ১৬১

— য়াণবী অমা কুরবাণী লৌ হায়খি ২ : ৬৮-৭২

— য়াণনাগুগী মূর্তি শাদনা ঈরাৎখি

মুসা লৈতরিঙৈদা ২ : ৫২, ৫৫, ৯৩ : ৪ : ১৫৪ :

৭ : ১৪৯

----- ঈরাৎলুবগী মপাপ হায়দোকচৌ
হায়বিথিবা ২ : ৫৫

----- নুংনাবা ফোংদোকচখি ৭ : ১৫০

----- মপাপ ডাকপিখি, শান্তি পীখিদে

২ : ৫৫ : ৪ : ১৫৪

----- মূর্তিদু মৈ থাখি অমসুং চাইথোকখি

সমুদ্রদা ২০ : ৯৮

— সমুদ্র ঈরানখিবা অশোয়-অঙাম লৈতনা—

ফিরগুন অমসুং মহাকী মীশিং ঈরাকখিবা ২ : ৫১ :

৭ : ১৩৭ : ১০ : ৯১ : ১৭ : ১০৪

— সামরীনা লবী লান্না চিৎবিথিবা ২০ : ৮৬

সিনাই মরুভূমিদা চংলিঙৈদা

নোং মংদুনা উরুম লাংহনখিবা ২ : ৫৮ : ৭ : ১৬১

— হল্লা যুমলেপহনবিথি জেরুসালেমদা ১৭ : ৭

— হিংগৎহনবা — চহি চামা শিরমথুবা মতুংদা

২ : ২৬০

----- শিথুবা মতুংদা ২ : ২৪৪

— হোংদোক-হোংজিন তেই অল্লাহগী রাইহিং

২ : ৭৬ : ৩ : ৭৯ : ৪ : ৪৭ : ৫ : ৪২

— হোংনৈ কাংখোং চাইহন্নবা লৈবাক্তা ৫ : ৬৫

— হুং-ফেং হৈ ২ : ১৫, ৭৭ : ৩ : ১২০ : ৫ : ৬২

— য়ুহার হাবনা খংফা-ফাখিবা ২ : ৫৬ :

৪ : ১৫৪ : ৭ : ১৫৬, ১৭২

য়েংখীবা অমসুং তুঙ্কচবা মরু হনবিথি

মখোইগী মরক্তা কিয়ামত নুমিং ফাওবা ৫ : ৬৫

— য়েংখীচাওবনি মুসলিমশিংবু ৫ : ৮৩

— য়োং ওনখিবা ২ : ৬৬ : ৭ : ১৬৭

— য়োং অমসুং ওক ওনখিবা ৫ : ৬১

ইসলাম

— অচুস্বা ধর্মনি ৯ : ২৯, ৩৩ : ৪৮ : ২৯ : ৬১ : ১০

— অতোপ্পা ধর্ম অমতা অল্লাহনা য়াবিদে

৩ : ৮৪, ৮৬

— অল্লাহদা মপুংফানা চঙড়বা ধর্মনি ২ : ১১৩,

২০৯ : ৩১ : ২৩

— অল্লাহনা য়াবা ধর্মনি ৩ : ২০, ৮৪ : ৫ : ৪

অরা-অনং খোনগৎপিদে মসিদা ২ : ১৮৬ :

৫ : ৭ : ২২ : ৭৯

অরাবা ফিবমদা অনিরক তাগনি অমসুং

কাযথংদা লানঙম ফিরাল খেৎকনি

৩৭ : ১৭৫-১৮০ : ৯৪ : ৬, ৭

একেশ্বরবাদ তরি ২ : ১৬৪, ২৫৬ : ১৬ : ২৩ :

২১ : ১০৯ : ২২ : ৩৫ : ১১২ : ২

খিলাফতকী চৎনবী লৈগনি পৃথিবীদা ২৪ : ৫৬
 জয় ফংনবগী কথোকপা দরকারনি ৬১ : ১১-১৪
 তুংদা খোরকনি হায়বা রাশিং ;
 — অরবীশিং পুন্নপ পুন্নপ ধর্মদা দীক্ষা লৌগনি
 ১১০ : ২ ৩
 — ইসলাম কাথৎকনি, কুমথগনি অমসুং
 অমুকহুমা হিংগৎকনি ৩২ : ৬
 ----- যৌগনি পৃথিবীগী অথাপ্পা
 লমদোমবোক ওইত্বা ফাওবা ৪১ : ৫৪
 ধর্মনি নবী পুন্মমকী ৪২ : ১৪
 ধর্ম প্রচার তৌবা (মিশন লিংখতুনা) তৌগদবা
 মথৌনি মুসলিমশিংগী ৩ : ১০৪ ; ৯ : ১২২ ;
 ৪২ : ১৬
 নমফু তৌবা যাদে মসিদা ২ : ২৫৭ ; ৬ : ১০৫ ;
 ১০ : ১০০ ; ১৮ : ৩০ ; ২৫ : ৫৮
 নিংথৌ লৈবাক লিংখৎকনি মালেমদা ২৪ : ৫৬ ;
 ২৮ : ৫৯, ৬০ ; ৬৭ : ২
 নোক্ৰ — জাওবশিং, নীংবদা তৌইল্লোইদবনি
 ৪ : ১৪১ ; ৫ : ৫৮ ; ৬ : ৬৯ ; ৯ : ৬৫ ; ২৮ : ৫৬
 থক থোংবনি ধর্ম পুন্মমকী ৯ : ৩৩ ; ৪৮ : ২৯ ;
 ৬১ : ১০
 থবাক শন্দোকপি ইসলাম য়ানবা ৬ : ১২৬ ;
 ৩৯ : ২৩
 থাজবা দরকারনি নবী পুন্মমস্তা ২ : ১৩৭
 ফৌজদারী রায়েল, মশাবু চুমথোরকপদা ৫ : ৩৫ ;
 ৯ : ৫
 মপুংফাবা ধর্মনি ৫ : ৪
 ময়ায় ওইরপ্পা শাজৎ চৎকদবনি ৪২ : ৪১
 মায়েকুবশিং মসিদা, করিসু কান্নবা, ওইরোই
 ৯ : ৩২ ; ৬১ : ৯
 মী পুন্মমক মচিন মনাওশিংনি ২ : ২১৪ ;
 ১০ : ২০ ; ২১ : ৯৩ ; ২৩ : ৫৩ ; ৪৯ : ১৪
 মীগী শাজৎ-নুংজৎ হোংহল্লি, লমচৎ নাই হল্লি
 ২৪ : ৩৮ ; ২৫ : ৬৩-৭৭ ; ৬৮ : ৩৩

মঙাল (অল্লাহগী) মীওইবশিংগী দমস্তা
 ২ : ২৫৮ ; ৯ : ৩২ ; ২৪ : ৩৬-৪১ ; ৩৯ : ২৩ ;
 ৫৭ : ২৯ ; ৬১ : ৯
 ----- গুলাহল্লি মুসলিমগী যুমশিং ২৪ : ৩৭
 ----- শন্দোকই নোংপোক্তা অমসুং নোংচুপ্তা
 ২৪ : ৩৬
 মুসলিম নস্তবশিংবু ফংহল্লি খুদোংচাবা ৩ : ৮৪ ;
 ২১ : ১০৮
 লমজিং ফংই মসিদা ৩ : ২১ ; ৭২ : ১৫
 লানঙহা, অল্লাহনা রাশকপিপ্তে ৪৮ : ২২
 লুহোংদবগী পুন্সি শাজৎ থিংই ২৪ : ৩৩
 রা গাঙবগী, ধর্মগী, কিবা কোকপগী
 অমসুং অচুম-অরান খনবগী নীংতহা ২ : ১৯৪,
 ২১৮ ; ৮ : ৪০ ; ২২ : ৪০, ৪১
 বানিং ধর্ম থাদোকপশিংদা ২ : ২১০
 য়াথং ইনবশিং মনুং চনবা য়াগনি
 মরস্তা চানবিত্তবশিংগী ১ : ৬, ৭ ; ৪ : ৭০
 — মান্নহল্লি অফবা উপাসী অমগা ১৪ : ২৫
 — য়াথংনবি নুংশিবা অমসুং অচুহা
 শাজৎ লমফে-খোঙফম্মবশিংদা ৬০ : ৯
 — য়াথংনবি পুকচেন তিংবা য়েকুবা ফাওবদা
 ৫ : ৯
 — য়াথংনবি ফজবা শাজৎ মী পুন্মমস্তা ৪ : ৩৭

ইসহাক

ইব্রাহীমদা পীথি হরাওবা পাও
 মহাক পোক্কনি হায়বগী ১১ : ৭২ ; ৩৭ : ১১৩ ;
 ৫১ : ২৯
 — মমানা অকিবা চনখি পাও অদু তাবদা ১১ : ৭২
 — মমানা মখুৎনা ফুজখি মমায়দা পাও
 অদু তাবদা অমসুং লাউখি ৫১ : ৩০
 — মহাক নবীনি অল্লাহগী ২ : ১৩৪, ১৩৭ ;
 ১২ : ৩৯ ; ১৯ : ৫০ ; ৩৭ : ১১৩

- মহাক নস্তে যহুদী নস্ত্রগা বৃষ্টিয়ান ২ : ১৪১
 — মহাক পাস্তল লৈবা অমসুং অশিংবা মীনি
 ৩৮ : ৪৬
 — মহাক ফংখি স্বৰ্গপী রাপাও ২১ : ৭৪ ; ৪ : ১৬৪
 — মহাকপু পীখি যাইফখোল ৩৭ : ১১৪

ঈদ

- ঈসানা নীজখি খানা উৎসব
 অমা মহাকী চিল্লাশিংগীদমক ৫ : ১১৫
 — অল্লাহনা যাবিখি মহাকী হায়জবদু ৫ : ১১৬

ঈমান (চুম্মি হায়না যাবা, ধৰ্ম্মদা থাজবা)

- অচুশ্বা থাজবা অমসুং পেনবা খেট্টে ২ : ২৬১
 — থাজদবদা কাংজেন্নবশিং — উমলোই
 মাঙ-তাকহনবা অল্লাহবু ৩ : ১৭৭
 — মখোইবু পীবিরোই শরুক অমতা
 আখেরতদা — ফংগনি তমখীবা চৈরাক ৩ : ১৭৭
 অল্লাহগী খুদমশিং উবদা ঈমান
 খোঙফম কনখংহল্লি ৯ : ১২৪ ; ৩৩ : ২৩
 — থাজবগী অচুশ্বা শক্তম ৯ : ২০ ; ৪৯ : ১৬ ;
 ৬১ : ১২
 — থাজদবশিং অল্লাহনা চুম্মি নম্বিত্তে —
 ফংগনি মখোই অচৌবা রায়েল-চৈরাক ২ : ৮
 কনাগুশ্বনা থাজরবদি অল্লাহবু
 খুৎপায়ফম চেৎনা পায়বনি ২ : ২৫৭ ; ৩১ : ২৩
 খায়দোকপিগনি অফবশিং ফক্তবশিংদগী
 ৩ : ১৮০ ; ২৯ : ৩, ৪
 চীনবাখোংদা থাজবা যাদে ২ : ৯ ; ৪৯ : ১৫-১৭
 তাৎ তৌবদা কান্নবা করিসু লৈতে ২ : ১৪, ১৫
 থাজবগী যুমফম ওইরিবা পোৎমরি ২ : ৪, ৫, ২৮৬
 থাজরবদি অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলশিংবু
 অমসুং ধৰ্ম্ম কায়দ্রবদি — ফংগনি অচৌবা*
 মনা-মথিন ৩ : ১৮০

ধৰ্ম্ম থাজবগী মহত্তা থাজদবা লেপশিনবশিং
 ফংগনি রায়েল-চৈরাক ৩ : ১৭৮

ধৰ্ম্ম ফস্বেনবশিং অমসুং অফবা লম্বীনবশিং
 ফংগনি স্বৰ্গ লৈকোনশিং ২ : ২৬ ; ৪ : ৫৮, ১২৩
 ১৪ : ২৪ ; ২২ : ২৪

রায়েল-চৈরাক লাকপদা থাজবা হৌবা
 যাবিরোই ১০ : ৫২, ৫৩, ৯১, ৯২, ৯৩ ; ৪০ : ৮৫,
 ৮৬

য়ীনা শেরান্নরবনি — কনাগুশ্বনা থাজদ্রবদি
 অল্লাহ, ফরিশতহশিং, রসুলশিং, মহাকী
 কিতাবশিং অমসুং অরোয়বা নুমিৎ ৪ : ১৩৭

ঈসা



- অরানবা মরাল শীজনবদগী
 শেংদোকপিখি মহাকপু ৩ : ৫৬
 — অল্লাহগী ভক্তি তৌ হায়খি ৩ : ৫২ ; ৫ : ৭৩,
 ১১৮ ; ১৯ : ৩৭ ; ৪৩ : ৬৫
 — অল্লাহগী মনাইনি ১৯ : ৩১ ; ২১ : ২৭
 ৪৩ : ৬০
 — অহল-লমনশিংগা রা য়েৎনখি ১৯ : ২৮-৩৪
 — অদমগা মান্নবা উৎপিরি ৩ : ৬০
 — ইনজীল পীখি ২ : ৮৮ ; ৫ : ৪৭, ১১১ ;
 ১৯ : ৩১ ; ৫৭ : ২৮
 — ঈকাইখুশ্বনখবনি সংসারদা অমসুং আখেরতদা
 ৩ : ৪৬
 উচেকী মূর্তি অমা শাখি লৈবাকনা মীতমদুনা
 (সংসারদা লুপলবা মীশিংদুগী ধৰ্ম্ম পাওতাক
 তখিখি অমসুং মচাংদুগী মতুংইন্না মখোইনা
 রাংনা পাইখৎখি ধৰ্ম্মগী ওইবা মালংদা) ৩ : ৫০
 ৫ : ১১১
 খুদম অমনি মমা মচা অনিমক মীশিংদা ১৯ : ২২ ;
 ২১ : ৯২ ; ২৩ : ৫১ ; ৪৩ : ৬০
 থরাই অশেংবা লোয়নহনবিখি ২ : ৮৮, ২৫৪ ;
 ৫ : ১১১

থাবিথি রসুল অমা ওইনা ইস্রাঈল মচাশিংদা
৩ : ৫০; ৪৩ : ৬০, ৬৩ : ৬১ : ৭

নমাজ অমসুং জকাত যাথেনবিথি মহাকপু
১৯ : ৩২

পোকথি মমানা, অল্লাহগী রাইগী মতুংইনা
৩ : ৪৬; ৪ : ১৭২

-----, নুপী খুইনা অঙাং পোকপগুন্না
১৯ : ২৪

-----, খজুর মুনবা মতমদা ১৯ : ২৬

ফংথি পাও মরয়মনা মহাক পোকনি

হায়বা, মহাকনা যুসান্দরিঙেদা ৩ : ৪৬; ১৯ : ২০,
২১

----- মিপাইথি পাও অদু ফংথিবদা ৩ : ৪৮;
১৯ : ২১

মমিং মরি কৌনথি: অল-মসীহ অমসুং

ঈসা বিন মরয়ম ৩ : ৪৬; ৪ : ১৫৮, ১৭২; ৫ : ৭৩

ইবন মরয়ম ৪৩ : ৫৮

ঈসা ৪৩ : ৬৪

মমারোক অদু অচুয়া শকপান্নবীনি ৫ : ৭৬

মমাবোক্তা তৌগদবা মথৌ খঙথি ১৯ : ৩৩

(মজ্জাতিগী) মমিৎতাংবা লাইথুং থুংবা

কোকহনবিথি ৩ : ৫০; ৫ : ১১১

মহাক মীন, তাইবঙ চিঞ্জাক চাথি—

মথরাই হিংনবা ৫ : ৭৬; ২১ : ৯; ২৫ : ২১

— মমা মচা চরা চামিন্নি ৫ : ৭৬

মহাকপু মীরোনথি মমানা নিয়ম চুম্মা,

লাল্লদুনা পোকথিবা নন্তে ৪ : ১৫৭; ২১ : ৯২;

৬৬ : ১৩

----- মান্নবনি মী পুন্মমক্কা ৩ : ৬০;

১৯ : ৩১-৩৫

----- লাকথি থুংহনবগী তৌরাত মমাংঙেগী

--- কিতাবদা হায়রস্বা বাশিংগী ৩ : ৫১;

৫ : ৪৭; ৬১ : ৭

— লৌথোকপিথি য়হুদীশিংগী

চৎনবী অথিংবা খরা ৩ : ৫১

— শিখ্ৰবা মতুংদা, লৌথ্রে মহাকপু

লাই ওইনা মহাক্কী মীশিংনা ৫ : ১১৭

— শিখ্ৰে, মরমদি মুহম্মদকী মমাংদা

লৈরস্বা রসুল পুন্মমক হাম্মনা শিখ্ৰে ৩ : ১৪৫;

২১ : ৯

-----, মরমদি মী পুন্মমক মুহম্মদকী

মমাংদা লৈরস্বা হাম্মনা শিখ্ৰে ২১ : ৩৫

-----, মহাক্কী মমাংদা লৈরস্বা রসুলশিংগুন্না

৫ : ৭৬

মহাকনা লাউথোকথি, আহমদ নবী লেঙলক্কনি

৬১ : ৭

শিযাশিংগীদমক মহাকনা নীজথি স্বর্গগী চিঞ্জাক

৫ : ১১৫

----- না তেবাংথি মহাকপু ৩ : ৫৩, ৫৪;

৬১ : ১৫

----- ওইথি মুসলিমশিং ৩ : ৫৩; ৫ : ১১২

(মথাম্মাই) শিরমলবশিংবু হিংগৎহনবিথি

৩ : ৫০; ৫ : ১১১

রসুলনি অল্লাহগী ৪ : ৮৮, ১৭২; ৫ : ৭৬;

১৯ : ৩১, ৫৭ : ২৮

----- অমসুং অদুদগী হেন্দোক্তা করিসু ওইথিদে

৪ : ১৭২; ৫ : ৭৬

লমফৈ-খোঙফন্মবশিংনি মথোইদু—মথোইনা

হায় মহাক অল্লাহনি ৫ : ১৮, ৭৩, ৭৪

লমফৈ-খোঙফন্মবশিংনা সম্মান তৌদে মহাকপু

৪৩ : ৫৮, ৫৯

লম্বোইবগী পুসি মহাকনা হৌরমদে ৫৭ : ২৮

লৌশিংগী রা ভাঙথি অঙাংনারা ওইরিঙেদা

অমসুং অহন ওইরগসু ৩ : ৪৭; ৫ : ১১১

য়হুদীশিংনা যাথিদে—মহাক্কী শিযাশিংনা

য়াথি মহাকপু ৩ : ৫৩, ৫৪; ৫ : ১১২; ৬২ : ১৫

----- থৌরাংথি হাৎনবা মহাকপু

তোইগুসুং অল্লাহনা রাশকপিথি কনবিগনি

হায়না মহাকপু খাঙুথস্তা শিবদগী ৩ : ৫৬

----- মতুংইনবশিংবুসু, রাশকপিখি মথক
থোংহনবিগনি

হায়না মহাকপু যাদবশিংগী ৩ : ৫৬ ;
৬১ : ১৫

----- যানবিখি মহাকপু ক্রোসদা ৪ : ১৫৮

----- শিখিদে মহাক ক্রোসথস্তা তৌইগুসুং
রাংথখি

অমসুং শিবা মানখি অমসুং লৌখবিখি
মহাকপু

ফিবম অদুদা ৪ : ১৫৮

— চৎথে অরাংবা লম অমদা মদুদা লৈ
অশংবা লমহাংশিং অমসুং ঈফুৎশিং ২৩ : ৫১

— শিশ্রে চহি মতম চানা ৫ : ১১৮

— শিশ্রবা মতুংদা থাক রাংথৎহনবিশ্রে

অল্লাহগী মনাক্তা ৩ : ৫৬ ; ৪ : ১৫৯

য়ছদীশিং অমসুং খুষ্টিয়ানশিংনা থাজগনি

মহাক শিশ্রে হায়বসিদা—ক্রোসদা ৪ : ১৬০

উ

উচেকশিং

খঙহল্লি মীগী হৈনরবা খবকশিং ১৭ : ১৪ ;
৩৬ : ২০

— (ধর্ম লৈবা মীশিং) মখা পোনহনবিখি দাউদকী
২১ : ৮০ ; ৩৪ : ১১ ; ৩৮ : ২০

লায়বক খীবগী অর্থ তাকই ৭ : ১৩২

শাগোল-লান্মী তেঙ্গোলগী অর্থসু ফোংদোকই
২৭ : ১৮, ২১

শাখি ঈসানা অপায়বা উচেক, সংসারদা

লুপলবা মীশিং গী ৩ : ৫০ ; ৫ : ১১১

সুলেমাম্মা হায়খি মী ঐখোইবু

তখি চেকলা উচেকশিংগী মরোল ২৭ : ১৭

য়েকুবা মায়খীবা পীবসু খঙহল্লি

১৬ : ৮০ ; ৬৭ : ২০ ; ১০৫ : ৪

ঐ

ঐয়যুব

অল্লাহগী নবীন ৪ : ১৬৪ ; ৬ : ৮৫ ; ২১ : ৮৪ ;
৩৮ : ৪২

অরাবা খাংহৈবনি ৩৮ : ৪৫

ওৎ নৈবিখি মহাকী মীশিংনা ৩৮ : ৪২

কৌজখি অল্লাহবু তেংবাংবিনবগী ২১ : ৮৪ ;
৩৮ : ৪২

----- যাবিখি মহাকী হায়জবদু ২১ : ৮৫

লৈরম্মী ঈশিং লৈতবা লমকং অমদা ৩৮ : ৪৩

য়ান্মা ফবা ভক্তনি ৩৮ : ৪৫

য়াথংনবিখি যুম হোংঙু হায়না ৩৮ : ৪৩

----- ১ নবদা মখোঙনা তকশন্দুনা

খৌ মহাকী খুনেং শাদু ৩৮ : ৪৩

----- ২ শুবদা ফু অনৌবা উশা অকংবা

খুবাম অমনা ৩৮ : ৪৫

----- ৩ শুবদা মীনম-শোরিবগী

পুকচেন চেনগনু ৩৮ : ৪৫

যুমহোংগুবা মতুংদা উনখি মহাকী ইমুংগী

মীশিং অমসুং মতুং ইনবশিং ৩৮ : ৪৪

ক

ক'অবহ

অরিবা যুমজাওনি ২২ : ৩০, ৩৪

অল্লাহগী শঙলেন ২ : ১২৬, ১২৮, ১৫৯ ; ৩ : ৯৮ ;
৮ : ৩৬ ; ২২ : ২৭

অশেংবা যুমজাও ৫ : ৩, ৯৮ ; ১৪ : ৩৮

অহানবা তীর্থ মফমনি ৩ : ৯৭

তীর্থ কেন্দ্রনি মালেমগী ২২ : ২৮

ইব্রাহীম অমসুং ইসমাইলনা

অমুকহম্মা শাখি ২ : ১২৮

-----শেংদোকখি লাইগী মূর্তিশিং ২ : ১২৬ ;

২২ : ২৭

খুদোংখীবা লৈতবা চঙজফম ২৮ : ৫৮ ; ২৯ : ৬৮

তোয়না চৎনবা যুম ৫২ : ৫

পাশৈ ওইনা শৌগৎ-য়োকখৎনবগী মীওইবশিংগী

৫ : ৯৮

মীওইবা জাতিগী চঙজফম

অমসুং খুদোংখীবা লৈতবা মফম ২ : ১২৬

মূর্তি ঈরাৎপশিং চঙবা যাদে ৯ : ১৭, ২৮

----- হক লৈতে ডাকশেনবগী ৯ : ১৭

----- ওমলোই খুৎ থিংজনবা ২৯ : ৬৮

মুসলিমশিংগী কিবলহ ওইহনবিত্রে ২ : ১৪৫

----- না ওইগনি ডাকশেনবগী ৯ : ১৮

----- গী ওইয়ে ধর্মগী কেন্দ্র ২ : ১২৬, ১৪৫.

১৫০, ১৫১

কবি

আরেপ্পা ফিদম লৈতে ২৬ : ২২৬

কুরআনসি কবিগী রাইহে নস্তে ৬৯ : ৪২

চীনগা রাইগা চপ মান্দে ২৬ : ২২৭

মুহম্মদ কবি নস্তে ২১ : ৬ ; ৩৬ : ৭০ ; ৫২ : ৩১

কাকুন

ইস্রাইল মচানি ২৮ : ৭৭

মশা মথস্তবু থাগৎটৈ ২৮ : ৭৯

লমকেৎ লমহাইখি ২৮ ৭৭, ৭৯ ; ২৯ : ৪০

ললয়াম লোইখি ২৮ : ৭৭

য়াখিদে মুসাবু জাদুগর

মীনমজাওবনি হায়জিন্দুনা ৪০ : ২৪, ২৫

য়োৎশনহনবিখি পৃথিবীবু ২৮ : ৮২

কিতাব (ধর্ম শাস্ত্র)

ইস্রাইলশিংনা থাজৈ শরুক অমা

অমসুং থাজদে অতোপ্পা শরুক ২ : ৮৬

----- মপুক শেংদে, অতোপ্পা জাতিদা ৩ : ৭৬

----- মোৎহনত্রে, মোখাইগী পামজবা মতুংইম্মা

২ : ৬০, ৭৬, ৮০ ; ৩ : ৭৮, ৭৯ ; -----৪ : ৪৭ ;

৫ : ১৪, ৪২ ; ৭ : ১৬৩

-----লাম্মা পুবিনীংই অচুম্মা থাজবশিত্রুবু

২ : ১১০ ; ৩ : ১০১, ১৫০ ; ৪ : ৯০

----- লোৎশল্লি শরুক খরা, বুদ্ধি তাহন্দে ২ : ৪৩,

১৪৭, ১৬০ ; ৩ : ৭২ ; ৫ : ১৬ ; ৬ : ৯২

----- হন্দোকই পাওজেন্দু অমসুং লাল্লোন তেই

মদুবু ২ : ১০২ ; ৩ : ১৮৮

ফজবা মণ্ডনা রায়েৎনৌ হাম্মা কিতাব

ফংখিবশিংগা ২৯ : ৪৭

বারতোন তৌ ইসলামদা লোয়ননা.

লৌশিং অমসুং ফজবা পাওতাক্কা ৩ : ৬৫ ;

১৬ : ১২৬

মরুপনগনু, ধর্মবু ফাগি-জুগাই

অমসুং শাল্লবদৌনা তৌবশিংগা ৫ : ৫৮ ; ৬ : ৭১ ;

৭ : ৫২

মুসাদা পীখিবা তৌরাত অদু ইস্রাইল

মচাশিংতগীনি ১৭ : ৩ ; ৩২ : ২৪

মুহম্মদদা পীখিবা কুরআন অদু মীওইবা জাতি

পুন্মমক্কীনি ১২ : ১০৫ ; ৩৮ : ৮৮ : ৮১ : ২৮

----- চুম্মি হায়না প্রমাণ পী

অমসুং

ডাকশেনবনি মমাংগী

কিতাবশিংগী ৫ : ৪৯

----- মদুপাওমেম্মি অমসুং অল্লাহনা

ডাকশেনবিগনি ১৫ : ১০

য়েকুবশিংনা ফাগি তেই অমসুং

মমায় ওৎখোকই অনৌবা পাওজেন লাকপদা

২১ : ৩ ; ২৬ : ৬

কিতাব ফখিবা মীশিং (অহল-ই-কিতাব)

- মখোই য়হুদীশিংনি অমসুং খৃষ্টিয়ানশিংনি ৪ : ১৫৪, ১৭২
- ফগৎহনবা উগ্রশিং নবী করীম
লেংলক্তরিঙে মমাংদা ৪২ : ১৫; ৪৫ : ১৮;
৯৮ : ২-৫
- বারতেন তৌখি মখোইবু একেশ্বরবাদ য়াও
হায়না ৩ : ৬৫
- মখোইনা য়াখিদি তৌরাত অমসুং কুরআন
২ : ৯২
- মখোই খাজদুনা লৈগনি ঈসা ক্রোসদা শিশু
হায়না ৪ : ১৬০

কিতাব (মীগী থবকশিং চেজন্দুনা থম্বা)

- অল্লাহনা ডাকুনা থম্বি ৫০ : ৫
- য়েকশন্দুনা থম্বি, মীনা কাওথ্রবসু
৫৮ : ৭
- পাপীশিংগী থমলি সিঙ্জীন্দা ৮৩ : ৮-১০
- ধর্ম কায়দবশিংগী থমলি ইল্লিয়ীন্দা ৮৩ : ১৯-২১
- ফরিশতহশিংনা ইশল্লি ৪৩ : ৮১; ৫০ : ১৮, ১৯
৮২ : ১১-১৩
- মী খুদিংমক্তা পীগনি মাগী মাগী কিতাব ৪৫ : ২৯
৩০
- তুংরোমদা নত্ৰুগা ওইগী খুস্তা
পীগনি পাপীশিংগী ৬৯ : ২৬; ৮৪ : ১১
- য়েৎকী খুস্তা পীগনি ধর্ম লৈবশিংগী ১৭ : ৭২;
৬৯ : ২০; ৮৪ : ৮
- প্রমাণ পত্ৰ থবকশিংগী থেনবিগনি মমাংদা
১৭ : ১৪, ১৫; ১৮ : ৫০; ২৩ : ৬৩; ৪৫ : ২৯, ৩০

কিতাবশিং

কোয়না চায়থোক্কনি হায়খিবা রা ৮১ : ১১

কিয়ামত (মহা প্রলয়)নুমিৎ

- ইখঙ- খঙাহীন্দনা লাক্কনি ৬ : ৩২; ৭ : ১৮৮;
১২ : ১০৮; ১৬ : ৭৮; ২২ : ৫৬; ৩৬ : ৪৯-৫১;
৪৩ : ৬৭; ৪৭ : ১৯; ৫৪ : ৫১; ৭৯ : ৪৭
- কি-থুঙ্কৎপা ফিবম ১৪ : ৪৩-৪৪; ২০ : ১০৩;
২১ : ৯৮; ২২ : ২-৩; ২৭ : ৮৮, ৮৯; ৭৩ : ১৮;
১০১ : ২-৫
- চিংননঙাই ওইদ্রবনি ৪ : ৮৮; ৪০ : ৬০
- চাঁজাওশিং মচেৎ মচেৎ থুগায়গনি ১৮ : ৪৮;
২০ : ১০৬-১০৮; ২৭ : ৮৯; ৫২ : ১১;
৫৬ : ৬-৭; ৬৯ : ১৫; ৭০ : ১০; ৭৩ : ১৫;
৭৭ : ১১; ৭৮ : ২১; ৮১ : ৪; ১০১ : ৬
- জীব পুন্মমক রাথগনি ৩৯ : ৬৯
- পুংজাদু লাক্কনি ১৫ : ৮৬; ২০ : ১৬; ২২ : ৮;
৪০ : ৬০; ৪৫ : ৩৩
- পেরে শিক্ষা খোঙগনি ৬ : ৭৪; ১৮ : ১০০;
২০ : ১০৩; ২৩ : ১০২; ২৭ : ৮৮; ৩৬ : ৫২;
৩৯ : ৬৯; ৫০ : ২১; ৬৯ : ১৪; ৭৮ : ১৯;
৭৯ : ১৪; ৮০ : ৩৪
- পোৎ পুন্মমক মাঙ-তাক্কনি ২৮ : ৮৯; ৫৫ : ২৭
- পৃথিবী চেক্খায়গনি ৫০ : ৪৫; ৫৬ : ৫;
৬৯ : ১৫; ৮৯ : ২২; ৯৯ : ২
- গী গর্তনুংদা লৈবশিং লংখৎলক্কনি ৮৪ : ৫;
৯৯ : ২-৩
- মী খুদিংগী লৈ লোয়নবা মতম ৩ : ১৪৬; ৭ : ৩৫;
১০ : ৫০; ১৫ : ৬; ১৬ : ৬২; ৩৫ : ৪৬
- মতম য়েথোকপা লৈরোই ১৪ : ৪৫
- স্বর্গ মচেৎ খোক্তা কায়গনি ১৪ : ৪৯; ৫৫ : ৩৮;
৬৯ : ১৭; ৭৩ : ১৯; ৭৭ : ১০; ৭৮ : ২০;
৮১ : ১২; ৮২ : ২; ৮৪ : ১
- কুরআন

— অফবা তখিবশিং পুন্মপ পুনশাল্লবনি ২৯ : ৫০

— অম্বদগী পুথোরকই খাজবশিংবু অঙানবদা

২ : ২৫৭; ৫ : ১৭; ১৪ : ২; ৩৩ : ৪৪; ৫৭ : ১০;
৬৫ : ১২

— অরবী লোলদা থারকপনি ১২ : ৩; ১৩ : ৩৮;
১৬ : ১০৪; ১৯ : ৯৮; ২০ : ১১৪; ২৬ : ১৯৬;
৩৯ : ২৯; ৪১ : ৪; ৪৫ : ৪২ : ৮; ৪৩ : ৪;
৪৪ : ৫৯; ৪৬ : ১৩

— অরিবা আইনশিং ককথলি ২ : ১০৭
অল্লাহগী ভক্তি তৌ ২ : ২২; ৩ : ৪৪;
৪ : ৩৭; ১৭ : ২৪; ৫ : ৭৩; ১১৮ : ১৬ : ৩৭;
২২ : ৭৮; ৩৯ : ৩; ৪১ : ৩৮; ৫১ : ৫৭;
৯৬ : ২০

অপস্তি — করি মরমগী অঈবা কিতাব অমা
থারকখিদবগে চুম্ব্রিংনা স্বর্গদগী ১৭ : ৯৪

— করি মরমগী থাখিদবগে অচৌবা
মী অমদা শহর অনিগী ৪৩ : ৩২

— করি মরমগী মসি থারিখিদবগে
পুল্পা মতম অমতদা ২৫ : ৩৩

আয়াতশিং অমসুং সূরহশিং থম্বিত্রে মফম চানা
চানা ২৫ : ৩৩; ৭৫ : ১৮, ১৯

----- অমগা অমগা ইসৌ শৌগৎনৈ

----- হন্না হন্না হায় তোঙানবা

মওংশিংদা ৩৯ : ২৪

কবিগী রাই নস্তে ৬৯ : ৪২

কিতাব ফংত্রবা মীশিংনা ইসলাম য়াবা ৩ : ২০০

কিতাবকী মমানি ৩ : ৮; ১৩ : ৪০; ৪৩ : ৫

কিতাবশিং ফোংদোকপা হেনগৎলকনি ৮১ : ১১

কনানসু ওমলোই ওল্খোকপা মসি ৬ : ৩৫; ১১৬ :

১০ : ৬৫; ১৮ : ২৮

খেন্ৰবা উৎপি অচুম- অরানগী মরস্তা ২৫ : ২

ঈদগী হেন্না ফবা ধর্মগী পাওজেন্নি ৩৯ : ২৪

উমদে মী অমসুং জিনশিংনা পুথোকপা

মসিগী মান্নবা অমা ২ : ২৪; ১০ : ৩৯; ১১ : ১৪;

১৭ : ৮৯; ৫২ : ৩৪, ৩৫

ডাক-শেনবিগনি মসি অল্লাহনা ১৫ : ১০;

৫৬ : ৭৮-৮০

চাঁং মচেং মচেং কায়রমগনি

মসি থারমলবদি মাগী মথস্তা ৫৯ : ২২

জাতিশিং পুল্পা তিনগনি ৮১ : ৮

জহাজ অচৌবশিং তাওগনি সমুদ্রদা ৫৫ : ২৫

তিলারত হৌবদা, নীজৌ ডাকপিনবা শৈতান্দগী
১৬ : ৯৯

----- তৌরকপদা, তাও নাকোং থিংজিন্না
৭ : ২০৫

----- তৌবদা, পুকনিংগী অনীংবা
থুনঙাইনি ২০ : ৩-৫

----- তৌবনা, অরা-অনং শরুক্কাহনবিদে মীবু
২০ : ৩

তুংকোইবা য়াথংশিং য়াওরি ৯৮ : ৪

তোয়না থিবা আয়াত তরেং ১ : ১-৭; ১৫ : ৮৮

থাবিখি নবীগী থাম্মাইনুংদা ২ : ৯৮; ২৬ : ১৯৪,
১৯৫

----- রমজান থাদা ২ : ১৮৬

নিংখীজনা ডাক-শেনবিত্রবা কিতাবনি ৫৬ : ৭৯

নীংশিঙনবগী শেমখি লায়না খঙনবা ৪৪ : ৫৯;
৫৪ : ১৮, ২৩, ৩৩, ৪১

নীংশিঙহন্নবগী কিতাবনি অল্লাহবু কিজবশিংদা
২০ : ৪

নীংশিঙহন্নিবা পোৎনি ৭ : ৩; ১৫ : ৭, ১০;

২০ : ১০০; ২১ : ২৫, ৫১; ২৩ : ৭২; ২৫ : ৩০;

২৯ : ৫২; ৩৬ : ১২, ৭০; ৩৭ : ৪; ৩৮ : ৯;

৪১ : ৪২; ৪৩ : ৪৫; ৬৯ : ৪৯; ৭৩ : ২০;

৭৬ : ৩০; ৭৭ : ৬; ৮০ : ৫, ১২

পাওমেন্নি ররলড অপুস্বগী ৬ : ২০

পৃথিবীপুস্বগী ওইবা পাওজেন্নি ১২ : ১০৫;

৩৮ : ৮৮; ৬৮ : ৫৩; ৮১ : ২৮

ফাগি-ফরাং তৌরকপদা, রায়েৎকদবনি

৪ : ১৪১; ৬ : ৬৯; ৯ : ৬৫; ২৮ : ৫৬

ফোংদোকপিরকপনি জগৎকী মপুদগী ১০ : ৩৮;

২০ : ৫; ২৬ : ১৯৩; ৩২ : ৩; ৪০ : ৩; ৪১ : ৩;

৪৫ : ৩; ৪৬ : ৩; ৫৬ : ৮১; ৬৯ : ৪৪

----- যাইফবা অহিং অমদা ৪৪ : ৪;
৯৭ : ২

ব্যাখ্যা পীবি অম্মাহ মশামক্সা ১১ : ২; ৭৫ : ২০
মস্তালনি অমসুং তশেং-তশেংবা কিতাবনি ৫ : ১৬
মত মামদবশিং রা লেম্পি ২ : ২১৪; ১৬ : ৬৫;
২৭ : ৭৭

মাচা খায়না তাকপনি ৬ : ১১৫; ১২ : ১১২;
১৬ : ৯০; ১৭ : ১৩
মচেৎ মচেৎ খাবিরকখি ১৭ : ১০৭; ২৫ : ৩৩;
৭৬ : ২৪

----- থারকপগী মতলব ২৫ : ৩৩

মাম্ববা মতৌশিং উৎপা পান্দম মখল খুদিং তাকলি
১৭ : ৯০; ১৮ : ৫৫; ৩০ : ৫৯; ৩৯ : ২৮;
৫৯ : ২২

মাম্দববা ইয়াস্ত-য়াও'দে, অম্মাহগী রাহৈ ওইবনা
৪ : ৮৩

মাল পুথোক পুশিম্বা পাঐশিং হেনগৎলক্কনি
১৬ : ৯

মী তোংনবা পোৎশিং মখল মখা লৈরক্কনি
৩৬ : ৪৩; ৮১ : ৫

মীগী শাক্তে-নুংজৎ হোংহল্লি ৬ : ১২৩;
১৩ : ৩২; ৮৪ : ২-৬

মমাংগী কিতাবশিংদা মসি পনবিরম্মী ২৬ : ১৯৭

----- গী মসিনা ওই ঙাক-শেনবিবা ৫ : ৪৯

----- কিতাব খঙবশিংনা যাই মসিবু
২৮ : ৫৩, ৫৪; ২৯ : ৪৮

মসি অচুখনি অম্মাহদগী ২ : ১৪৮; ৬ : ৬, ৬৭;
১০ : ৯৫; ১১ : ১৮; ১৩ : ১০; ২২ : ৫৫;
২৩ : ৯১; ৩২ : ৪; ৩৪ : ৭; ৩৫ : ২৫, ৩২;
৪১ : ৫৪; ৫০ : ৬; ৬৯ : ৫২

মসিবু যাবশিং পীবিগনি অহেনবা শকফম
২১ : ১১; ৩৮ : ২; ৪৩ : ৪৫

মুহম্মদনা ফংখি কুরআন চুম্ভিংনা অম্মাহদগী

৬ : ৯৩; ২০ : ৩, ১০০; ৩৯ : ৪২; ৭৬ : ২৪

----- দা পীবিখি অম্মাহগী খোঁজালনা ২৮ : ৮৭

----- যাইফখোল লৈবা অহিংদা ৪৪ : ৪; ৯৭ : ২
লমজিংই অঈংবালস্বীদা ৫ : ১৭

লমজিংই অমসুং হরাওবা পাওনি

অচুখা খাজবশিংদা ২ : ৩, ৯৮; ১৬ : ১০৩;
১৭ : ১০; ২৭ : ৩

লমজিংই অমসুং ঙাকপি কনবিবনি

ঈমান্দারশিংদা ১০ : ৫৮; ১২ : ১১২; ১৬ : ৯০;
২৭ : ৭৮; ২৯ : ৫২; ৩১ : ৪

লৌশিংনা পিক থল্লি ১০ : ২; ৩১ : ৩; ৩৬ : ৩;
৪৩ : ৫

রাখল তৌগদবনি মাগী শৈরেংশিংদা ৪ : ৮৩;
৩৮ : ৩০; ৪৭ : ২৫; ৫৯ : ২২

বরলডগী লান অমসুং জাতিশিং পুন্নপ পুনশনবা
১৮ : ১০০

রাশ'কপিপ্ত্রে অম্মাহনা ঙাকপিগনি হায়না
১৫ : ১০; ৫৬ : ৭৮-৮০; ৮৫ : ২৩

শিদ হীদাকনি ঐশ্ম্মাইগী অনাবশিংগী ১০ : ৫৮;
১৭ : ৮৩; ৪১ : ৪৫

শেরান-তুরানবা করিমতা যাওদে ১৮ : ২;
৩৯ : ২৯

শেংনা লুনা ফোংদোকপনি ২৬ : ৩; ২৭ : ২;
২৮ : ২; ৩৬ : ৭০; ৪১ : ৪, ৪৫; ৪৩ : ৩;

৬৫ : ১২

শৈতানগী মরাহৈ নস্তে ২৬ : ২১১-১৩; ৮১ : ২৬
শীংনবা, পুথোকচরকও মসিগা মাম্ববা ২ : ২৪;

১০ : ৩৯; ১১ : ১৪; ২৮ : ৫০; ৫২ : ৩৫

----- ভমদে, মী অমসুং জিন্না পুথোরকপা
১০ : ৩৮; ১৭ : ৮৯

শোকপা যাদে অশেংবা নস্তনা ৫৬ : ৮০

শৌগৎলি অমসুং ব্যাখ্যানি মমাংগী কিতাবশিংগী
৫ : ৪৯; ১০ : ৩৮; ৩৫ : ৩১; ৪৬ : ১৩

শুগায়না তাকলি (ভৌতিক অমসুং

আধ্যাত্মিক) বারম পুস্তক ৬ : ১১৫; ১৬ : ৯০;
১৭ : ১৩

সাইঙ্গী অচুয়া রাফমশিং ২১ : ৩১, ৩২;
২৪ : ২৫; ২৫ : ৪৬; ৪১ : ৪৩

সুয়েজ অমসুং পানামা খোং হাংদোকপা ৫৫ : ২০,
২১; ৮২ : ৪

হরাস্তবা পাওজেমি অমসুং পাওমেমি ১৯ : ৯৮
য়াইফখোলনা পিক থল্লি মসি ৬ : ৯৩, ১৫৬;
২১ : ৫৮; ৩৮ : ৩০

য়াজুজ মাজুজ ফোংলকপা ১৮ : ৯৭
য়ুমহোংবা মীরেবাস্তা নবী করীমগী ১৭ : ৮১;
২৮ : ৮৬

----- মতুংদা ইসলাম শলোকপা ১৭ : ৮২



খতম-ই-নুবরত

নুবরতকী খোং থিংদে ২ : ৩৯; ৪০ : ৩৫; ৭২ : ৮
হজরত মুহম্মদ খাতমন নবীয়ীননি ৩৩ : ৪১

খিলাফত

ব্রাহ্মক লিংখৎপগী ইসলামদা ২৪ : ৫৬

খৃষ্ট ধর্ম

অতুয়া ফিবমদা লৈরম্মী চহি ৩০৯—১৮ : ২৬
অরানবা ধর্ম নীতি — মসীহবু অল্লাহগী
মচানিপানি হায়জিনবা ৯ : ৩০

----- (ট্রিনিটি) অল্লাহদা পুস্তপ ওইনা লেবা

(মপা, মচা, থরাই অশোংরা) অছম ৪ : ১৭২;
৫ : ৭৪, ৭৫

----- (এটোনমেন্ট) মসীহ মশামক্লা উশিন ওইবি
৬ : ১৬৫; ১৭ : ১৬; ২৯ : ১৩, ১৪; ৩৫ : ১৯;

৩৯ : ৮; ৫৩ : ৩৯

মসীহবু খুদা ওইহনবা ১৮ : ১০৩

----- মশামক্লা খুদা ওইদে হায়খি ৩ : ৫১;
৫ : ৭৩, ১১৭, ১১৮ : ১৯ : ৩৭; ৪৩ : ৬৪, ৬৫

খৃষ্টিয়ানশিং

কাঙলুপ য়ান্না খায়দেকখি ৬ : ১৬০

খরতনা ময়ায় ওইরপ্পা চৎলি, অয়াস্বনা ফস্তবনি
৬ : ৬৭

ট্রিনিটি, অয়াস্বনা চৎত্রে ৪ : ১৭২

----- চৎপশিং, লমফৈ-খোঙফম্মবশিংনি
৫ : ৭৪

থাজে ঈশা ক্রোসদা শিত্রে ৪ : ১৬০

থওইদে থরাইগী লন-থোই তানবা

অমসুং থি তাইবঙপানবগী অপান-অরং
১৮ : ১০৫

দাবি তেই মখেই চানবিত্রবা জাতিনি ৫ : ১৯

ধর্মদা হেঞ্জিলা ডাঙ-শকত্রে ৫ : ৭৮

নেপ্তস কাঙলুপনা ঈমান লৌখি,

কুরআনগী রাপাও তাখিবদা ৫ : ৮৪, ৮৫

মখেই তুং ইল্লি ইঞ্জিলগী ৫ : ৪৮

----- থাজে অল-কুরআনবু ২৮ : ৫৩, ৫৪;
২৯ : ৪৮

----- গী মরস্তা যাওরি পুরিৎশিং অমসুং
লম্বোইবশিং ৫ : ৮৩

----- মরুপশিংনি ঈমান্দারশিংগী ৫ : ৮৩

ময়ামগী য়ানবা রাফমদা, বারতোন তৌখি মখেইবু
৩ : ৬৫

লন-থুম অমসুং তুং--ইনবশিং মরাংকায়
১৮ : ৩৫, ৪০.

লম্মুকনত্রে মখেই, তুং ইন্দুনা
লমফৈ-খোঙফম্মবশিংগী ৫ : ৭৮

লাল্লি মগোইগী (ধর্ম)মত, ঈসানা পুবিত্রে
মখেইগী পাপশিং ৬ : ১৬৫; ২৯ : ১৪;

৩৫ : ১৯ ; ৩৯ : ৮ ; ৫৩ : ৩৯

-----, মরমদি মী খুদিংনা পুগনি মাগী মাগী

পোৎলুম ৬ : ৩২ ; ২০ : ১০১, ১০২ : ২৯ : ১৪

লৈহনবিখি মখোইগী মরস্তা য়েংখীনবা অমসুং

তুচ্চনবা ৫ : ১৫

লৌখি মখোইদগী, করার অমা ৫ : ১৫

লৌখি দিসাবু ডাকপি শেনবিবা অমা ওইনা

১৮ : ১০৩

লম্বোল ইতিকী থবক কল্লা তেই ১৮ : ২০

ররলড থুংনা শান্দোকনি মখোই ১৮ : ১৯

শাগৎলি চর্চ নীশিঙ খুদম ওইনা

মখোইগী শিখ্রবা ঝসিশিংগী ১৮ : ২২

শুরুংগী পাখঙশিংদু ওইরম্মী থাজবশিং অল্লাহবু

১৮ : ১৪

----- অল্লাহনা কনঝংহনবিখি মখোইগী

মথাম্মাইশিং ১৮ : ১৫

হুই য়াম্মা পামই অমসুং লোই ১৮ : ১৯

য়ারা ললয়াম লোইবা, মখোইগী চাংয়েংনি

২০ : ১৩২

য়োৎশনিখি লৈবাকশিং, লম্বোল ইতিক তৌশম্নদুনা

১৮ : ২০-২২



গনীয়ত (লান্দা মুনহৌবা পোৎশিং)

তুংদা লৈখহৌবশিং ফংখিদি শরুক ৪৮ : ১৬

মদু চাবা হলানি ৮ : ৬৯

য়েহোকপগী খৌঙ ৮ : ৪২

গাউয়ান (ডাকপি-শেনবিবিবা)

কুরআল্লা 'ওই, মমাংঙৈগী কিতাবশিংগী ৫ : ৪৯

ডাক-শেল্লিবা মীনা—শীল-লাংগদবনি

থবকশিং—মখোইনা ডাক-শেনবিবিবা

অঙাংশিংগীদমক ৪ : ৭

মুহম্মদদু নস্তু, মীয়াসু শেল্লবা মী ৪২ : ৭, ৪৯

---- মরমদি মহাক নস্তু, য়েংশিন-খোচচম্বা

থস্বা মী ২ : ১৪০ ; ১০ : ৪২ ; ২৬ : ২১৭ ;

২৮ : ৫৬ ; ৪২ : ১৬

গাভার্নমেন্ট

অখিংবা, ফস্তবা থবুস্তা য়াওবদা ৪ : ৮৬ ;

৫ : ৩ ; ১১ : ১১৪ ; ২৪ : ১৭ ; ২৫ : ৭৩ ; ২৮ : ৮৭

কাঙলুপ মরস্তা মরী লৈনবদা মুসলিম

অমগী, খাংঙস্থগী পুকচেন চেনগদবনি ৩ : ১৬০ ;

১৮৭ ; ৬০ : ৯, ১০

জাতি মশেলগী মরস্তা লৈনবা মরীশিং

১৬ : ৯৩-৯৫ ; ৬০ : ৯

জিজয়হ (জকাত নস্তু) লৌগদবনি

নন-মুসলিমশিংদগী ৯ : ২৯

তোকঙা ওইনা ডাঙনবা পাওদাশিং শাস্তি

কায়গদবা মানবদু তাকদবনি, মুন্না থিজম্বগীদমক

৪ : ৮৪

মতিকচাবা মীশিংদা শীমগদবনি ২ : ২৪৮ ;

৪ : ৫৪, ৫৯ ; ১০ : ১৫ ; ১২ : ৫৬ ; ২ : ৪২ ;

২৪ : ৫৬ ; ৩৮ : ১৮-২১

মীচং-মীখায় নাইদবা, মুসলিম অমসুং

নন-মুসলিমশিংগী মরস্তা ৪ : ৫৯, ১০৬ ; ৫ : ৯

লান শোক্কাবা দরকারনি, থিংনবগী

লান্দাবা হৌরকপদা ২ : ১৯১-১৯৪, ২৪৭, ২৫২ ;

৪ : ৭৬ ; ৮ : ৪০ ; ৯ : ১৩, ২৯ ; ২ : ৪০

লোক সভাগী স্বভাব ৩ : ১৬০ ; ২৪ : ৬৩ ;

৪২ : ৩৯

গোমোররহ (অমসুং সোডোম—লুতকী শহরশিং)

খুদমনি মীশিংগীদমস্তা ১৫ : ৭৬ ; ২৯ : ৩৬ ;

৫১ : ৩৮

মাঙ-তাকহনবিখি ৯ : ৭০ ; ১৫ : ৭৫ ; ২৭ : ৫৯ ;

২৯ : ৩৫

লৈফম, সোড়োক মরিন্দা হেজাজ অমসুং

সাইরিয়াগী ১৫ : ৭৭ ; ২৯ : ৩৬ ; ৩৭ : ১৩৭-১৩৯

ভা



ভাগী মরূপ ৬৮ : ৪৯

(যুসুস পৈগম্বর)

----- শিকার সমুদ্রদা হললনি ৫ : ৯৭

সববাত নুমিদ্দা, শঙ্গু কারকলম্মী

তোবান নকপা ঈশিংদা ইলা শহরদা ৭ : ১৬৪

চিঞ্জাক



অখিংবা, চাগনু হায়না খিংত্রবা ২ : ১৭৪ ; ৫ : ৪ ;

৬ : ১২২, ১৪৬ ; ১৬ : ১১৬

অফবা অমসুং অশেংবা, চাবা য়াবা ২ : ১৬৯ ;

৫ : ৫, ৬, ৮৯, ৯৭ ; ৬ : ১১৯

আইন কায়বা, চারোইদবা ২ : ১৭৪ ; ৫ : ৪ ;

৬ : ১২২, ১৪৬ ; ১৬ : ১১৫

পুকচেন হোংহল্লি ২৩ : ৫২

চিঞ্জাকশিং খিংলবা

ঈ, শা লেনবদা হাদোরকপা ২ : ১৭৪ ; ৫ : ৪ ;

৬ : ১৪৬ ; ১৬ : ১১৬

ওকশা ২ : ১৭৪ ; ৫ : ৪ ; ৬ : ১৪৬ ; ১৬ : ১১৬

অল্লাহগী মমিং শোলদদুনা লেনত্রবা ৬ : ১২২

----- নস্ত্রবা অতৈ অতোপ্পগী মমিং লৌদুনা

হাংত্রবা ২ : ১৭৪ ; ৫ : ৪ ; ৬ : ১৪৬ ; ১৬ : ১১৬

অরাংবদগী তাদুনা শিত্রবা নস্ত্রগা

ওকখী চস্ত্রনা হাংত্রবা নস্ত্রগা ফুদুনা

হাংত্রবা নস্ত্রগা মচিনা থিনগায়দুনা হাংত্রবা ৫ : ৪

দেবীশিংদা কস্ত্রনা বলি তৌফমদা হাংত্রবা ৫ : ৪

লমশানা মচেৎ অমা চাত্রবা নস্ত্রনা নখেইনা জবহ

তৌবা ৫ : ৪

শা, মশানা শিজবা ২ : ১৭৪ ; ৫ : ৪ ; ৬ : ১৪৬ ;

১৬ : ১১৬

জম্মত (স্বর্গ)



অঈংবগী মফমনি ৬ : ১২৮ ; ১০ : ২৬

ধর্ম লৈবশিং চঙগনি খুৎপু নাইনা ৩৯ : ৭৪

----- নোংদোন-খেৎনা রাংগনি মখোইগী থাক

৮৩ : ১৯-২১

পীবিগনি মখোইদা উইশিং চিঞ্জাক ওইনা ২ : ২৬

মওং নস্ত্রগা মচাং ৩ : ১৩৪ ; ৫৭ : ২২

মনুং অদুদা ফংগনি অপাশ্বা পুন্মমক ২৫ : ১৭ ;

৪১ : ৩২, ৩৩ ; ৪৩ : ৭২ ; ৫০ : ৩৬

----- শিরবা মতুংদা অমসুং সংসারদা ১৯ : ৬২ ;

৫৫ : ৪৭

লৈবা মীশিং তান্হোকপিরাই ১৫ : ৪৯

য়াইফরোলশিংদু কনানসু খঙদে,

মরমদি মখোই তাইবঙপানবগী পোৎশিংনস্তে

৩২ : ১৮

----- শুগায়না তাকপা, খুদম্মা

ফোংদোকপা ৪ : ৫৮ ; ১৩ : ৩৬ ;

৪৭ : ১৬ ; ৫৭ : ১৩

জম্মত (শুগায়না তাকপা)

অল্লাহবু উবা ফংহনবিগনি ৭৫ : ২৩, ২৪

অল্লাহনা য়াবিবনা খুইদগী

হেল্লা চাওবা মনানি ৯ : ৭২

প্রোক-প্রোক চাকপা নস্ত্রগা

চীক-চীক লাউনা ঈংবা লৈতে ৭৬ : ১৪

ৱারেম-ৱাচেই তারোই ১৯ : ৬৩

শিবা নাইরোই নস্ত্রগা চৈরাক

দণ্ডি লৈরোই ৩৭ : ৫৯, ৬০ : ৪ : ৫৭

জন্মত (কী অথোইবা শক্তম)

অঙ্গুর-লৌবুকশিং ৭৮ : ৩৩

অরাং-অরাংবা মহল ২৫ : ৭৬ : ২৯ : ৫৯ :

৩৪ : ৩৮ : ৩৯ : ২১

অশংবা ফিজোনশিং ফজত্ৰবা কত্ৰংগী ১৮ : ৩২

অশেংবা থকুবা পোৎ ৮৩ : ২৬-২৯

অশেংবী নুপীশিং ৩৭ : ৪৯, ৫০

অহাউবা মহী..... ৱারেম

ঙাঙনীংলোই নস্ত্রগা পাপ ভৌনীংলোই ৫২ : ২৪

ঈফুৎ কপূর চায়শিল্লবা ৭৬ : ৬, ৭

----- জনজবীল (শিং) যানশিল্লবা ৭৬ : ১৮

----- মিংকৌনবা সলসবীল ৭৬ : ১৯

----- যানশিল্লবা 'তসনীম'গী ঈশিং ৮৩ : ২৮,

২৯

উচেচকী শাশিং ৫৬ : ২২

উরুম অমসুং ঈফুৎশিং ৭৭ : ৪২

উইশিং অমসুং উরুম মতমপুস্থগীনি

১৩ : ৩৬

উই চরোংশিং ৭৬ : ১৫

উই মখল পুন্মমক ৫৫ : ৫৩ : ৭৭ : ৪৩

উইশিং—মই ওইনা অফবা থবকশিংগী

৩৭ : ৪২-৪৪

খজুরশিং অমসুং কাফোইশিং ৫ : ৬৯

খুইদগী চাওবা খৌজালদি — অল্লাহগী

য়াবিবা ফংবনি ৩ : ১৬ : ৯ : ৭২

গদীশিং ১৫ : ৪৮ : ১৮ : ৩২ : ৩৬ : ৫৭ :

৩৭ : ৪৫ : ৫২ : ২১ : ৫৬ : ১৬ : ৭৬ : ১৪ :

৮৩ : ২৪, ৩৬ : ৮৮ : ১৪

গালিচা ফিদানা লৈমায় থাবা ৫৫ : ৫৫

গালিচা ফিদা অমসুং মোস্তেক ৮৮ : ১৬, ১৭

চানবা অমসুং থকুবা পোৎশিং ৭৭ : ৪৩, ৪৪

চান্দীগী পাত্ৰশিং ৭৬ : ১৬, ১৭

তুরেলশিং ঈশিংগী, য়স্কোমগী, যুগী

অমসুংখোইহীগী ৪৭ : ১৬

নুংঙাইনবগী মশক ওইবা লৈফমশিং ৯ : ৭২

লৌ জরান সেবারোইশিং

ঙাইদুনা লৈবা ৫২ : ২৫ : ৫৬ : ১৮ : ৭৬ : ২০

ফরিশতহশিংনা তরাম-তরাম কৌগনি ১৩ : ২৪,

২৫

লফু পাস্বীশিং, সিদরহ পাস্বীশিং

অমসুং শন্দোকলবা উরুম ৫৬ : ২৯-৩১

শকহেনবীশিং মমিৎশিং তরাও-তরাওবী

৪৪ : ৫৫ : ৫২ : ২১ : ৫৫ : ৭৩ : ৫৬ : ২৩

শেৎ-ইল্লবা ফি-রোন ফজবা রেশমগী ১৮ : ৩২

সতি লৈবী মতালোইশিং ৩ : ১৬ : ৪ : ৫৮

সনাগী স্টেট অমসুং কপশিং ৪৩ : ৭২

সনা অমসুং মুক্তাগী খুজিংশিং ২২ : ২৪ : ৩৫ : ৩৪

জন্মত (দা চঙগদবা মীশিং)

অখাংকনবশিং অল্লাহগী য়াবিবা থিবগী ১৩ : ২৩

অচুহা লস্বীনবা ঈমান্দারশিং ২ : ২৬

চৈকোক থংবশিং হায়বা ইলবদা অল্লাহগী ৫৬ : ১১

ধর্ম ফস্বৈনবশিং অল্লাহদা তৌফম

থোকপা মখৌদা পুকনিং চঙবা ৩ : ১৩৪-১৩৭

স্বর্গ নকশিনহনবিগনি ধর্ম

কায়দবশিংগী মনাস্তা ২৬ : ৯১ : ৫০ : ৩২ :

৮১ : ১৪

য়েৎথংরা খুৎকী মরুপশিং ৫৬ : ২৮

জহন্নম (নরক)

অমাঙবগী য়ুমজাওনি ১৪ : ২৯

ঈমান্দারশিং, লাপথোকহনবিগনি মসিদগী
২১ : ১০২

....., তাহনবিরেই মখোল হায়ফেৎপা ফাওবা
২১ : ১০৩

ঈশিং অশৌবা হৈথবিগনি মকোকশিংদা ২২ : ২০
— মদুনা শৌদোকনি চাকখাও অমসুং উনশা
২২ : ২১

উনশা, খোকতোকনি লুতোন ফাওবা চাকহস্তনা
১০ : ১৭

....., চাকত্রবা মতুংদা অনৌবা শীনবিগনি
৪ : ৫৭

ওইথংবা খুৎকী মকপশিং চঙগনি ৫৬ : ৪২-৫৭ ;
৯০ : ২০, ২১

চিঞ্জাক ৮৮ : ৭, ৮

....., অঈংবা নঙগা থকুবা অমতা ফংলেই
১৮ : ২৫

....., ঈশিং অশৌবা অমসুং তর-তর চিংশিন্না
ঈংবা নস্তনা ৩৮ : ৫৮ ; ৭৮ : ২৬

....., পিজগনি জকুম ৪৪ : ৪৪, ৪৫ ; ৫৬ : ৫৩,
৫৪

....., মদুনা শৌগনি পুকনুংদা ৪৪ : ৪৬

....., শৌবগুম্মা ঈশিং অশাবনা ৪৪ : ৪৭

ঠৈরাক, পোৎমা থাবিগনি রাখল তৌদদুনা মীতুং
ইনবশিংবু ৭ : ৩৯

—, — চৎখিগী খম-থৎবা লম্বী অনি ৩৮ : ৫৯

—, — ফস্তব লুচিংবশিংবু ১৬ : ২৬ ; ২৯ : ১৪ ;
৩৩ : ৬৯ ; ৩৮ : ৬২

—, — মতাৎ তৌবা মীশিংবু ৯ : ১০১

—, হন্থহনবা ওই - থোক্তে ২ : ৮৭ ;
৪০ : ৪৮-৫১ ; ৪৩ : ৭৬

তুম্মা চাকথেকপা মৈকোমনি ৭৪ : ২৭

থোং, হাংদোকপিগনি অচুয়া থাজদবশিংদা
১৬ : ৩০ ; ৩৯ : ৭২, ৭৩

—, তরেং লৈ ১৫ : ৪৫

নাথুগুনা লৈ মৈদু, বিদ্রোহী ওইবশিংগীদমক
৭৮ : ২২-৩১

নাথোকপা ওইথোক্তে মসিদগী ২ : ১৬৮ ;
৫ : ৩৮ ; ২২ : ২৩ ; ৩২ : ২১ ; ৩৫ : ৩৮

পাপীশিং শিবসু শিরোই হিংবসু হিংলোই
২০ : ৭৫ ; ৮৭ : ১৪

..... না কৌরকনি জন্নতীশিংদা ৭ : ৫১

..... গী নুংঙাইতবা য়াতুংফমনি ২ : ২০৬ ;
৩ : ১৩, ১৯৮ ; ১৩ : ১৯ ; ৩৮ : ৫৭

..... লৈগনি মনুং অদুদা চহি কয়া ৭৮ : ২৪

..... সোর মপী হোনগনি অমসুং হীক-হীক কপকনি
১১ : ১০৭

ফস্তবা পোখাফমনি ১৪ : ৩০

ফস্তবনি, পোখানবগী অমসুং লৈনবগী ২৫ : ৬৭

ফিজোন, মৈগী ওইগনি ২২ : ২০

....., আলকতরা তৈশনগনি ১৪ : ৫১

ফরিশতহ ১৯না পাল্লি ৭৪ : ৩১, ৩২

জাতিশিং

জাতি অমতা চাওখৎপা ঙমদে

মখোইনা ফগংহন্দরিবা ফাওবা মশামকপু
৮ : ৫৪ ; ১৩ : ১২

জাতি খুদিংগী লৈ অককুবা মতম ৭ : ৩৫ ;

১০ : ৫০ ; ১৫ : ৬ ; ১৬ : ৬২ ; ৩৫ : ৪৬

জাতিগী কাংখৎপা অমসুং কুমথরকপগী মচাং

অল্লাহগী অধিকারনি ৩ : ২৭ ; ২৫ : ৩ ; ৬৭ : ২

জাতি অমবু মাঙ-তাকহল্লি মখোইনা কাহেল্লাপাপ

তৌরবা মতমদা ১৭ : ১৭ ; ২১ : ১২ ; ২২ : ৪৬ ;

২৮ : ৫৯ ; ৫০ : ৩৭ ; ৬৫ : ৯

চেকশন-রা হায়বা মী থাবিদদুনা শহর

অমতা মাঙহনবিদে ৬ : ১৩২ ; ১৭ : ১৬ ;

২০ : ১৩৫ ; ২৬ : ২০৯ ; ২৮ : ৬০ ; ৩০ : ৪৮ ;

খবকশিংনা লেপকনি মীশিংগী/জাতিশিংগী থাক
 ৬ : ১৩৩, ১৬৬
 নবী ফংখিদবা লৈতে জাতি অমতা ৪ : ১৬৫ ;
 ১০ : ৪৮ ; ১৫ : ১১ ; ১৬ : ৩৭, ৬৪, ৮৫ ;
 ৩৫ : ২৫ ; ৪০ : ৭৯
 লাইনীংবগী ধৌং অল্লাহনা লেপ্পি
 মী পুন্মমকী ২২ : ৬৮
 মী অমসুং জিন্না খলহনবিগনি ৭ : ১৮০ ;
 ১১ : ১২০ ; ৩২ : ১৪
 মৈগী মরুপশিং, উরোই অল্লাহগী চেংলৌ
 মশকফম ৮৩ : ১৬
 মৈদু ঙং-খোংগনি ২৫ : ১৩ ; ৬৭ : ৮
 ----- না খোক-তোক্কনি উনশাপুয়া ৭০ : ১৭
 ----- চাকথেক্কনি মায়পুয়া ২৩ : ১০৫
 ----- পাইখৎকনি থেম্মাই তন্মা ১০৪ : ৭, ৮
 মতম য়াম্মা শাংনা লৈরোই ১১ : ১০৮
 মমায় উপুনা চিংথগনি ৫৪ : ৪৯
 লম্মুকুবশিংদা তরং-তরং উহনবিগনি ২৬ : ৯২
 লমহেনবশিংগী মতেফমনি ৩৮ : ৫৬ ; ৭৮ : ২৩
 লমফৈ-খোঙফম্নবশিং চিৎখদনা লাক্কনি
 ১৯ : ৭২ ; ২১ : ৯৯
 ----- বু পুংকোয়-কোয়শিনগনি ২৯ : ৫৫
 ----- গী লৈফমনি, মরুপনি অমসুং
 পন্খুংফমনি ২৪ : ৫৮ ; ৫৭ : ১৬
 শীংবি মৈহুম ওইগনি, মী অমসুং নুংশিংনা ২ : ২৫ ;
 ৬৬ : ৭
 -----, অচুয়া খাজদবশিংনা ৩ : ১১
 -----, মথোইনা ঈরাৎলম্বা লাইশিংনা
 ২১ : ৯৯
 হোইজিনগনি মৈখু মমি অহুম
 কাখৎপগী মায়কৈরোমদা ৭৭ : ৩১, ৩২
 য়োৎকী গদা শীজিন্নগনি, ঠৈরাক পীবদা ২২ : ২২
 য়োৎলৌ কোলৌশিং অমসুং য়োৎকী
 পোৎপুশিং খৌরাং তৌবিত্রে ৭৬ : ৫

জালুত

দাউদনা হাৎখি ২ : ২৫২
 যাত্রা তৌবা তালুতনা
 লান খেংনবগী জালুতকা ২ : ২৫০, ২৫১

জিব্রীল

অশেংবা থরাই ২ : ৪৪, ২৫৪ ; ৫ : ১১১ ; ১৬ : ১০৩
 ইয়াঈলশিংনা তুচ্চৈ, মহাকনা
 পুরকখিবগী স্বর্গগী রাপাও মুহম্মদদা ২ : ৯৮
 কনাগুমনা য়েকুরবদি মহাকপু, অল্লাহসু য়েকুবনি
 মহাকী ২ : ৯৯
 কুরআন পুথরকখি অল্লাহদগী ২ : ৯৮ ;
 ১৬ : ১০৩ ; ২৬ : ১৯৪, ১৯৫
 তেংবাংবনি মুহম্মদকী ৬৬ : ৫
 খাজবা য়াবা থরাইনি ২৬ : ১৯৪

জিন

ইবলিস অমনি মরুদা ১৮ : ৫১
 কুরআন তাখি ৪৬ : ৩০, ৩১ ; ৭২ : ২-৪
 পুজা তৌই, লমফৈ-খোঙফম্নবশিংনা ৩৪ : ৪২ ;
 ৩৭ : ১৫৯
 ফস্তবগী লুচিংবশিংবু খঙনৈ ৬ : ১১৩, ১২৯, ১৩১ ;
 ১৭ : ৮৯
 চীংবুরেইশিংবু অসি হায়না খঙনৈ ৩৪ : ১৩, ১৪
 মীচমশিংগী মরুদগী খরনা থি মতেং ৭২ : ৭
 মৈদা মথোইগী লৈফমনি ৬ : ১২৯
 মৈদগী শেমখি ১৫ : ২৮ ; ৫৫ : ১৬
 শক্তি চেনবশিং 'জিন'নি অমসুং মীচমশিং
 'অনস'নি ৫৫ : ৩৪
 শেমখি ভক্তি কহনবগী অল্লাহবু ৫১ : ৫৭
 সুলৈমানগী মনাক্তা তিল্লম্মী ২৭ : ১৮, ৪০ ;
 ৩৪ : ১৩, ১৪

জিহাদ (কন্না হোৎনবা অল্লাহগীদমক্তা)

অল্লাহগী মরমদা কন্না হোৎনদুনা ২২ : ৭৯
কুরআনগী পাওজেন, কন্না হোৎনদুনা শন্দোকপা
২৫ : ৫৩

তৌগদবা মথৌনি মুসলিমশিংগী মথক্তা ২ : ২১৯;
৮ : ৭৫; ৯ : ১৯; ১৬ : ১১১

ধর্মগী লান তৌবা ২ : ১৯১; ২২ : ৪০

মুহম্মদনা কন্না হোৎনখি মায়েক্তা

লমফৈ-খোঙফম্নবশিংগী অমসুং মতাৎ

হৈবশিংগী ৯ : ৭৩; ৬৬ : ১০

লন-থুম অমসুং থরাইশিং কথংথোক্তদবনি ৪ : ৯৬;

৯ : ২০, ৮৮; ৪৯ : ১৬; ৬১ : ১২

লান্দা শহীদ ওইখিবা নস্তগা লানঙহগী মনা লৈ

৪ : ৭৫

জুমু'অহগী নমাজ

কারবার তৌবা যাই মমাংদা অমসুং মতুংদা

৬২ : ১০, ১১

থুনা চঙশম্, অজান তৌরকপদা ৬২ : ১০

সংসারদা লুপলবা মীশিংদা থাদোকই,

লন্মোন-পোৎ নস্তগা হরাও-কুম্, তাম্বদা

৬২ : ১২

জুল কিফল (ইজেকীল)

অখাং কনবনি ২১ : ৮৬

অচুম্বা শকপাম্বনি ২১ : ৮৭

পুমহেন-হেমা ফবা মীনি ৩৮ : ৪৯

জুল নুন : য়েংঙু য়ুনুসদা

জুল করনৈন

পনবিরি ১৮ : ৮৪

শাখি লৈপনগী লানবল ১৮ : ৯৬, ৯৭

হৌজিক লৈতরে লৈপনদু ১৮ : ৯৯

..... য়াজুজ মাজুজনা ওমখিদে

তুবৎ ফাওদুনা চঙলকপা ১৮ : ৯৮

য়েঁখি নুমিৎ তাফম নোংচুপ্তা অমসুং

নুমিৎ থোরকফম নোংপোক্তা অমসুং

চখখি চীং অনিগী মরক লম ফাওবা ১৮ : ৮৭-৯৪

জেরুসালেম

অরাপ্পা মসজিদ (মসজিদ অকসা)

লৈফমনি ১৭ : ২

কিবলহনি য়হুদীশিংগী ২ : ১৪৬

..... মুসলিমশিংগী অহানবদা ২ : ১৪৩, ১৪৪

..... হৌজিক ওইথ্রে ক'অবহদা ২ : ১৪৫

মাঙ-তাকহনবিখি, অনিরক ইস্রাইলশিংনা ফস্তরম

লহীনবগী ১৭ : ৫

..... বাবিলোনরালশিংনা ২ : ২৬০; ১৭ : ৬

..... রোমানশিংনা ১৭ : ৮

মুহম্মদ (কী আত্মা)না চৎখি মক্কহদগী, মহাক্কী

অসরাদা ১৭ : ২

তাইফ

মুহম্মদপু খীনা তৌবিখি ৭২ : ২৫

লমফৈ-খোঙফম্নশিংনা পামখি

কুরআন থাবিরকপা মক্কহ অমসুং তাইফকী

মরু ওইবা মীদা ৪৩ : ৩২

তাবুক (কী লানগী খোঙচস্তা)

তুংদা লৈহৌবশিং, উৎখাকপিরি ৯ : ৪২-৫০, ৯৪

..... ওইদে মুসলিমশিংগী ৯ : ৫৬, ৮৩,

৯৪

-----, নীংশিঙবিরি মদদি জহন্নমগী
মেশানা শাবা হেল্লি কালেনুংশদগী ৯ : ৮১
-----, পাও মেনবিরি ৯ : ৩৮-৪০
মতাৎ হৈবশিংবু শেংনা ফোংদোকপিরি
৯ : ৪৩-১১০
মুসলিমশিংবু য়াৎনবিরি লান চৎনবা ৯ : ৪১
লানগী শেংথাং অঙম-অঙম্বা পীনথি ৯ : ৭৯
রানঙাই ওইবা খোঙচৎনি ৯ : ৩৮-৪০

তালুত

নিংথৌ ওইথি ২ : ২৪৮
পীথি মহাকপু জ্ঞান অমসুং পাক্সল ২ : ২৪৮
মহাক্কী নিংথৌ লৈবাক্কী সিয়োল ২ : ২৪৯
লানগী খোঙচৎ, জালুতকা খেঙ্গায়নবা ২ : ২৫০,
২৫১
-----, চাং য়েংবিথি ইস্রাঙ্গলশিংবু
তুরেল অমদা ২ : ২৫০
লান গুমথি জালুতকী মথস্তা ২ : ২৫২
----- দাউদনা হাৎথি জালুতপু ২ : ২৫২

তুবর্ব'অ

— গী মীশিংবু মাঙহনবিথি ৪৪ : ৩৮
মরমদি মখেইনা য়াথিদে
মখেইগী রসুলবু ৫০ : ১৫

ভৌবহ (পাপ হায়দোকচবা)

অল্লাহনা কোকপি পাপ পুন্মমক ৩৯ : ৫৪
— য়াবি পাপীনা মপাপ হায়দোকচবা ৯ : ১০৪;
৪২ : ২৬
— ওম্বোকপি ফস্তবা থবকশিং অফবনা ২৫ : ৭১
কনাগী — য়াবি ৪ : ১৮; ১৬ : ১২০

কনাগী — য়াবিদে ৪ : ১৯; ৩ : ৯১
তৌবা য়াই মতম পুন্মমস্তা ৩ : ৯০
নীজৌ অল্লাহগী কোকপিবা ১১ : ৪
পুকচেন শেংবা দরকারনি ৬৬ : ৯
ফংই অল্লাহগী কোকপিবা অমসুং
ঙাকপি-কনবিবা ২ : ১৬১
মতুংদা ধর্ম লঙ্ঘনবা, অচুয়া অনুতাপনি
২০ : ৮৩; ২৫ : ৭২; ২৮ : ৬৮

তৌরাত

থাবিথি মুসাদা ২ : ৫৪, ৮৮
----- বনী ইস্রাঙ্গলশিংগীদমক ৩ : ৪; ৫ : ৪৫;
৬ : ৯২, ১৫৫; ১৭ : ৩; ২৩ : ৫০; ২৮ : ৪৪;
৩৭ : ১১৮; ৪০ : ৫৪
ফিবম, মথংনি কুরআনগী ২৮ : ৫০
বনী ইস্রাঙ্গলশিংনা চুন্না ইনথিদে
মাগী য়াৎথিং ৬২ : ৬
----- তুং হন্দোকথি মদুদগী ৫ : ৪৪
মতুংদা লাকথিবা নবীশিংনা
রায়েলথি মদুনা ৫ : ৪৫
মায় পাকপা রাশকপিরি, কৎথোকপশিংগী
৯ : ১১১
মুহম্মদ লেঙলকপগী রা তাকলি ৭ : ১৫৮;
৪৮ : ৩০
লমজিংনি অমসুং মঙালনি ৫ : ৪৫; ৬ : ৯২;
৭ : ১৫৫



থবকশিং (ইশিনবা কিতাব)

অল্লাহনা ঙাক-শেল্লি ৫০ : ৫
— ইশিন্দুনা থম্মি মীনা কাওথোকথবসু ৫৮ : ৭

পীগনি, ওইগী খুস্তা নস্ত্রগা তুংরোমদগী ফস্তবা
 মীদা ৬৯ : ২৬; ৮৪ : ১১
 — —, যেৎকী খুস্তা ধর্ম কায়দবা মীদা ১৭ : ৭২;
 ৬৯ : ২০; ৮৪ : ৮
 পোৎ পুমমক ইশিল্লি ১৮ : ৫০; ৩৬ : ১৩;
 ৫৪ : ৫৩, ৫৪ : ৭৮ : ৩০
 ফরিশতহশিংনা ইশিল্লি ৪৩ : ৮১; ৫০ : ১৮, ১৯;
 ৮২ : ১১-১৩
 সাক্ষানি থবকশিংগী ১৭ : ১৪, ১৫; ১৮ : ৫০;
 ২৩ : ৬৩; ৪৫ : ২৯, ৩০
থবকশিং, অফবা
 অখাংকনবা ২ : ৪৬, ১৫৪, ১৫৬, ১৭৮; ১১ : ১২;
 ১৩ : ২৩; ১৬ : ১২৭, ১২৮; ২৮ : ৮১; ২৯ : ৬০;
 ৩৯ : ১১; ৪২ : ৪৪; ১০৩ : ৪
 অচুস্বা ঙাঙবা ৪ : ১৩৬; ৫ : ১২০; ৯ : ১১৯;
 ১৭ : ৮২; ২২ : ৩১; ২৫ : ৭৩; ৩৩ : ২৫, ৩৬,
 ৭১; ৩৯ : ৩৩
 অফবা তৌবা (অতোপ্পদা) ২ : ১৯৬; ৩ : ১৩৫;
 ৫ : ৯৪; ৭ : ৫৭
 অফবা মনানি অফবা থবক তৌবশিংদা ১৬ : ৩১;
 ৫৫ : ৬১
 — তৌনবা যাথংনবা অমসুং ফস্তবা থিংবা
 ৩ : ১১১
 অম্মাহদা শেল কৎথোকপা ২ : ৪৬; ৫৭ : ১২, ১৯;
 ৬৪ : ১৮; ৭৩ ৪ ২১
 অরাবা ঝাংবা ১৩ : ২৩; ৪১ : ৩১-৩৩
 অশাউবা খুদুম চনবা ৩ : ১৩৫
 অশেংবা (মোস্তবা) ২ : ২২৩; ৫ : ৭; ৯ : ১০৩,
 ১০৮; ২৪ : ২২; ৩৩ : ৩৪; ৭৪ : ৫; ৮৭ : ১৫;
 ৯১ : ১০, ১১
 করারশিং — পাংথোকপা ২ : ১৭৮; ৫ : ২;
 ১৬ : ৯২; ১৭ : ৩৫; ২৩ : ৯; ৭০ : ৩৩
 কুইনা চৎপনি ১৮ : ৪৭

কোকপিবা (অমসুং ঙাকপিবা) ২ : ১১০;
 ৩ : ১৩৪, ১৬০; ৪ : ১৫০; ৫ : ১৪; ৭ : ২০০;
 ১২ : ৯৩; ২৪ : ২৩; ৪২ : ৩৮-৪১
 খরচ তৌবা লন-ধুম অম্মাহবু নুংশিবগী ২ : ১৭৮;
 ১৭ : ২৭
 খৎনবা খামজিনবা ২ : ২২৫; ৪ : ১১৫; ৮ : ২;
 ৪৯ : ১০
 চিংনবা পুকচেন, থাদোকপা ৪৯ : ১৩
 তাম্বা থক থোংবা (অফবা তৌবদা) ২ : ১৪৯;
 ৩ : ১৩৪; ৫ : ৪৯; ৫৭ : ২২
 তৌবিমল খঙবা উৎপা ২ : ১৫৩, ১৭৩, ১৮৬,
 ২৪৪; ৩ : ১৪৫; ৫ : ৭, ৯০; ১৪ : ৮; ৩৯ : ৮,
 ৬৭; ৪৬ : ১৬
 ধর্ম তৌবদা তেংবাংত্ত, পাপ তৌবদা তেংবাংগনু
 ৪ : ৮৫; ৫ : ২
 নীং তস্বা, মীনা অফবা নস্ত্রগা ফস্তবা তৌবদা
 ৯০ : ৯-১১
 নোম্বুকপা ৬ : ৬৪; ৭ : ৫৬, ১৪৭; ১৭ : ৩৮;
 ২৮ : ৮৪; ৩১ : ১৯, ২০; ৪০ : ৩৬
 পিজ-পিথকপা অরাস্বা মীবু ৭৬ : ৯; ১৫-১৭
 পুম্মা তৌমিন্নবা ৫ : ৩
 ফংগনি মহৈ শরুক তরা, থবক অফবা অমা
 তৌবদা ৬ : ১৬১
 মনা-মথিন, ফবা হেনগনি মদুদগী ২৭ : ৯০;
 ২৮ : ৮
 -----, পুরা পীবিগনি ২ : ২৭২; ৮ : ৬১;
 ৩৫ : ৩০, ৩১
 -----, ----- মওং মখল মখাগী ২ : ২৪৬,
 ২৬২; ৪ : ৪১; ৩০ : ৪০; ৩৫ : ৩১; ৫৭ : ১২, ১৯
 মপা মমাদা ফজবা লীচৎ শাজৎ ৪ : ৩৭;
 ১৭ : ২৪, ২৫
 মরি-মজ্জা ফজবা লীচৎ শাজৎ ২ : ১৭৮;
 ১৬ : ৯১; ৩০ : ৩৯
 মশাগী ওইজবা থিদবা ২ : ২০৮, ২৬৩; ১১ : ৫২;

৫৯ : ১০; ৬৪ : ১৭; ৭৬ : ৯, ১০; ৯২ : ২০, ২১
 মশাবু বারকচরা ৩ : ১৩৬; ৭ : ২০২; ১৮ : ২৯;
 ৩৮ : ২৭; ৭৯ : ৪১, ৪২
 মিৎয়েং চোয়দা য়েদবা ২৪ : ৩১, ৩২
 মীঙোন্দা পোৎ শীলবা, চপচানা থাদোকপা
 ২ : ২৮৪; ৪ : ৫৯; ৮ : ২৮; ২৩ : ৯; ৭০ : ৩৩
 মীচং-মীখায় নাইদবা ৫ : ৯; ৬ : ১৫৩;
 ১৬ : ৯১; ৪৯ : ১০

থবকশিং, ফস্তুবা

অরীকপা কুপশ ৪ : ৩৮; ৩ : ১৮১; ৯ : ৩৪;
 ১৭ : ৩০; ৪৭ : ৩৯; ৫৭ : ২৫
 কল্লক-খস্বনবা ১১৩ : ৬
 কয়েম্ন্সবা মিং কৌনবা ৪৯ : ১২; ৬৮ : ১২;
 ১০৪ : ২
 খঙদবদা পুকনিং থিংজিনবা ১৭ : ৩৭
 খ'ল ওনবদা, রাৎনা পীবা ৬ : ১৫৩; ১১ : ৮৫;
 ১৭ : ৩৬; ২৬ : ১৮২, ১৮৩; ৫৫ : ১০;
 ৮৩ : ২-৪
 চিংনবা ৬ : ১১৭; ১০ : ৩৭; ৪৯ : ১৩; ৫৩ : ২৯
 জুরার শামবা ২ : ২২০; ৫ : ৯১, ৯২
 খাজবা মাঙহনবা ৪ : ১০৬, ১০৮; ৮ : ২৮, ৫৯
 নাপল তৌবা ৩১ : ১৯; ৫৭ : ২৪
 নীংবা কায়বা ১২ : ৮৮; ১৫ : ৫৭; ৩৯ : ৫৪
 নুপী লামবা ১৭ : ৩৩; ২৫ : ৬৯
 নোক্কাবা ৪৯ : ১২
 পাওরুশ্বা ৪৯ : ১৩
 পোংথোক-চাওথোকপা ১৭ : ৩৮; ২৩ : ৪৭;
 ৩১ : ১৯
 ময়ায় কাবা মহী থকপা ২ : ২২০; ৫ : ৯১, ৯২
 মিৎচৎ খীহনবা রাঙাঙ ২ : ৪৯ : ১২
 মিৎকী লৌনম ৪০ : ২০
 মীনস্বা ঙাঙবা ২২ : ৩১; ২৫ : ৭৩

মী হনবা রাঙাঙ ৪৯ : ১৩
 বারেম ঙাঙবা ২৩ : ৪; ৭৪ : ৪৬
 শেল চাদিং পংতৌ-তৌবা ৬ : ১৪২; ৭ : ৩২;
 ১৭ : ২৭, ২৮
 হরানবা ৫ : ৩৯
খাজদবা (কুফর)
 অল্লাহ লৈ হায়বা য়াদে ২ : ২৯
 -----গী খৌজালশিংবু য়াদে ১৬ : ১১৩
 -----নস্তুবা অতৈবু খুরুম খাজংই ২ : ২৫৭
 -----গী মথজা মীনস্বা হায়জিনবশিং
 চাওখংলোই ১০ : ৭০, ৭১
 -----না চোপহনবিগিনি মখোইবু, কিয়ামত নুমিস্তা
 ১৬ : ২৮
 উরবসু খুদম খুদিংমক, মখোইনা খাজররোই মদুদা
 ৬ : ২৬
 কুপশলি মখোইবু, অরুবা সমুদ্র ঈনুংগী
 ঈমম-মস্বনা ২৪ : ৪১
 মচোংপাক নাইদনা ঙাঙ-শকই, অচুসগী মায়োস্তা
 ১৯ : ৭৪, ৭৮
 মখোইগী থবকশিং মায়-মরিচিকাগুস্বনি
 মরুভুমিগী ২৪ : ৪০
 -----না তেংবাংবিরোই মখোইবু
 আখেরতদা ১১ : ১৭
 -----মরমদি মখোইনা হেমা পামশলি তাইবঙ
 পুন্সিবু
 আখেরতকী পুন্সিদগী ১০ : ৮; ১৪ : ৪;
 ১৬ : ১০৮; ৭৫ : ২১; ৮৭ : ১৭
 -----মরমদি মখোই খাজদবনি আখেরতবু
 ৭ : ৪৬; ১১ : ২০
 মখোইবু জমা তৌবিগিনি যম লৈবাস্তা ৮ : ৩৭
 মখোইগী প্রার্থনাদি, মচীন্দা মখুৎশাশিং
 থিংজিন্দুনা
 ফি লাউনা কাশ্বা অমসুং খুবাক খুবনি ৮ : ৩৬

----- মথস্মাইশিং খনজিনবিত্তে পর্দা অমনা

৬ : ২৬; ১৭ : ৪৭; ১৮ : ৫৮

মীনস্বা রা ঙাঙ-শকই অল্লাহগী মায়োস্তা ৫ : ১০৪

মীনস্বনি, মশাগী থরাইগী মায়োস্তা ৬ : ২৪, ২৫

মরন-মথুম, খরচ তেই থিংনবগী মীশিংবু

অল্লাহগী লস্বীদগী ৮ : ৩৭

থস্মাই

অঈংবা শরুকনৈ অল্লাহবু নীশিঙবদা ১৩ : ২৯

অনি শেমখিদে, মী অমগী লকানুংদা ৩৩ : ৫

অথোই-নাপলনবা অমসুং লমকে-

লমহাইবগী, মোহর নম্রশনিবি ৪০ : ৩৬

কনশিনত্রে ইঈঈলশিংগী, নুং নস্ত্রগা য়োংগুম

২ : ৭৫; ১৭ : ৫১, ৫২

কাখৎলঙ্কনি খৌরি য়ৌনা অরাবনা ফুনগস্তুনা

৪০ : ১৯

চুম নস্বিত্রে, ইঈঈলশিংগী ৪ : ১৫৬; ৪০ : ৩৬

-----, মতাৎ হৈবশিংগী ৯ : ৮৭, ৯৩;

৬৩ : ৪

তাংবনি, মমিৎশিংদি তাংদে ২২ : ৪৭

থমফমনি, অল্লাহগী রাইশিংগী, দাবি

তৌখি ইঈঈলশিংগী ২ : ৮৯; ৪ : ১৫৬

খৈদোকপিত্রে কুর-আন্দগী ৯ : ১২৭

পর্দা খনবিত্তে, মখোইনা ধ্যান তৌদবগী কুরআন্দা

৪৭ : ২৫

মতাৎ হৈবশিংগী, অনাবা লৈ ২ : ১১; ৫ : ৫৩;

২৪ : ৫১; ৩৩ : ১৩; ৪৭ : ২১, ৩০; ৭৪ : ৩২

লমচৎ নাইদবশিংগী, অনাবা লৈ ৩৩ : ৩৩, ৬১

লমফে-খোঙফন্মনবশিংগী, অনাবা লৈ ৮ : ৫০;

৯ : ১২৫; ২২ : ৫৪; ২৪ : ৫১

-----, কনশিনত্রে ২২ : ৫৪; ৩৯ : ২৩

-----, খঙদে অচুস্বদু ৭ : ১৮০; ৯ : ৮৭;

২২ : ৪৭; ৬৩ : ৪

থরাই

কনাগুস্বনা অফবা তৌরগা মশাগী অফবনি,

কনাগুস্বনা ফস্তবা তৌরগা মশাগী অমাঙবনি

১৭ : ৮; ৪১ : ৪৭; ৪৫ : ১৬

কনামতদা নস্বো থোনগৎপিদে মানা পুবা গুস্বদগী

হেমা ২ : ২৩৪, ২৮৭; ৬ : ১৫৩; ৭ : ৪৩;

২৩ : ৬৩; ৬৫ : ৮

কনামতনা পুরোই অতোপ্পগী নস্বো ৬ : ১৬৫;

১৭ : ১৬; ৩৫ : ১৯; ৩৯ : ৮; ৫৩ : ৩৯

— খুদিং, তংগনি অশিবগী মহাউ ৩ : ১৮৬;

২১ : ৩৬; ২৯ : ৫৮

-----, থেংনগনি মানা মানা তৌখিবা

অফবা অমসুং ফস্তবা ৩ : ৩১; ১৮ : ৫০;

৯৯ : ৮, ৯

-----দা, পীবিগনি মহৈ পুরা-পুরা মাগী

তৌজমল মতিক ২ : ২৮২; ১৪ : ৫২;

১৬ : ১১১; ৩৯ : ৭১; ৪০ : ১৮; ৪৫ : ২৩

-----না, পুগনি মশাগী পোৎলুম ৬ : ৩২;

২৯ : ১৩, ১৪

মী খুদিংগী থবক ফাজিন্দুনা থম্মি মঙক-মঙস্তা

১৭ : ১৪; ৩৫ : ১৮

লমফে-খোঙফন্মনবশিং পুগনি পোৎলুম পোৎমা

১৬ : ২৬; ২৯ : ১৪

লমজিংদা বারতোন তৌরবসু, মখোইনা য়ারোই

৭ : ১৯৪

লীকশিল্লি, মখোইনা য়াইফরকলবা মতমদা

৯ : ৭৫, ৭৬

লেপখিবা নুমিস্তা, মখোইগী হায়জ-চৎচবা করিসু

কান্নরোই নস্ত্রগা মখোইবু য়াবিরোই মরমচৎ

চুমথোকপা ১৬ : ৮৫; ৩০ : ৫৮

শরৌ শীনখি মুহম্মদকী মায়োস্তা ১২ : ১০৩

----- তৌইগুস্বসুং অরেষদা তাহনবিখি

৮ : ৩১; ১৬ : ৪৬, ৪৭; ৪৩ : ৮০; ৫২ : ৪৩

শিবশিং থাজদবা ওইনা, অল্লাহনা কোকপিরোই

৪৭ : ৩৫

হায় মখোই অমুক্তং শিগনি, মতুংদা

মখোইবু অমুক হিংগৎহনবিররোই ৬ : ৩০ :

৯ : ৬৭ ; ২৩ : ৩৮ ; ৩৬ : ৭৯ ; ৪৪ : ৩৬ ;

৪৫ : ২৫

য়াররোই লমজিং, নবীনা কৌরবসু মখোইবু

১৮ : ৫৮



দাউদ

খলিফহনি অল্লাহগী ৩৮ : ১২৭

নবীনি অল্লাহগী ৬ : ৮৫

পীখি কিতাব অমা ৪ : ১৬৪ : ১৭ : ৫৬

----- খৌজাল মহাক্কী মথস্তা ৩৪ : ১১

----- নিংথৌ লৈবাক ২ : ২৫২

----- মই-মশিং অমসুং জ্ঞান ২ : ২৫২ :

২১ : ৮০ : ২৭ : ১৬

মখা পোনহনবিখি চীংজাওশিং

২১ : ৮০ : ৩৪ : ১১ : ৩৮ : ১৯

----- উচেকশিং (ধর্ম লৈবশিং)

২১ : ৮০ : ৩৪ : ১১ : ৩৮ : ২০

মপাঙ্গল কনখৎহনবিখি মহাক্কী নিংথৌ লৈবাক

৩৮ : ২১

মহাক ফংখি অল্লাহগী মনাক নকপা অমসুং

খুইদগী হেন্না ফবা চঙজফম ৩৮ : ২৬

মহাকনা ইঙ্গৎচখি অল্লাহদা কোকপিনবগী

মহাক্কী মঙম শোয়বা মিৎয়েং মখৌ পাংথোকপদ

৩৮ : ২৫, ২৬

----- অমসুং সুলৈমাল্লা রায়েল তৌবিখি

মই-মরোংগী রাথোক ২১ : ৭৯, ৮০

সিরাপ তৌবিখি ইব্রাহীলশিংবু ৫ : ৭৯

হাৎখি জালুতপু ২ : ২৫২

য়েকুবশিং চঙলকখি মহাক্কী কাদা ৩৮ : ২২

য়োৎ কোন্থোক-কোনসিন য়াহনবিখি ৩৪ : ১১

য়োৎকী হক্কন ফুরিং শাখি ২১ : ৮১

দাববতুল অর্দ (পৃথিবীগী তীল নস্ত্রগা তোলাবা

মীতা)

----- পুথোরক্কনি পৃথিবীদগী ২৭ : ৮৩

সুলৈমানগী পায়লা-চৈশু চাথোকখি ৩৪ : ১৫

ধর্ম



অল্লাহনা যাবা ধর্মদি ইসলামনি ৩ : ২০, ৮৪ : ৫ : ৪

----- ইসলাম নস্ত্রবা ধর্ম অমতা চৎপা য়ারোই ৩ : ৮৬

----- মরমদি মসি মীগী মশাদা মরা তাবনি ৩০ : ৩১

কা হেন্দোক্কনু ধর্মদা ৪ : ১৭২ ; ৫ : ৭৮

জাতি খুদিংদা অল্লাহনা থাবিখি

নবী অমমম ১০ : ৪৮ : ১৫ : ১১ : ১৬ : ৩৭, ৬৪ :

৩৫ : ২৫ ; ৪০ : ৭৯

থরাই য়াওদবা তৌবা য়াদে ৬ : ৭১

নমদুনা তৌহনবা য়াদে ধর্মদা ২ : ২৫৭

পা-পুশিংগী খোঙ্গুল, ইনখি

লমফৈ-খোঙফম্ননবশিংনা ২ : ১৭১ : ৫ : ১০৫ :

১০ : ৭৯ : ২১ : ৫৩, ৫৪ : ২৬ : ৭৫ : ৩১ : ২২ :

৪৩ : ২৪

রাখল খনবা দরকারনি লৈশেম-

নুংশেমগী মথস্তা ৩ : ১৯১ : ৩০ : ৯

----- অমসুং নেচরগী মওং-মতৌদা

৫৬ : ৫৮-৭৫ : ৮৮ : ১৮-২১

----- অমসুং লৌশিংগী পাক্সল

শীজিঙ্গদবনি ২ : ১৯, ৪৫, ১৭২ : ৭ : ১৮০ :

৮ : ২৩ : ২৫ : ৪৫ : ৩০ : ২১-২৮ : ৩৪ : ৪৭ :

৩৮ : ৩০ : ৪৫ : ৬ : ৬৭ : ১১ : ৯০ : ৯-১১

পুমচুম-চুম্বা লম্বী, ফংই ইসলামদা ৪৫ : ১৯
 শাখীনা অরাবা থোনগৎপিদে — ২ : ১৮৬, ২৩৪,
 ২৮৭; ২২ : ৭৯
 সম্প্রদায় নাইবগী পুকচেন, পুমলাল লাম্বি ৫ : ১৫;
 ১৬ : ১৬০; ৩০ : ৩৩

ধর্মচেনবা (তকরা)

অচৌবা পাপশিং অমসুং ঈকাই-নাইদবা
 থবকশিং থাদোক্কদবনি ৪ : ৩২; ৪২ : ৩৮;
 ৫৩ : ৩৩
 অল্লাহনা নুংশিবী মশা শেংদোকচবশিংবু ৯ : ১০৮
 ----- লমজিংবিদে অরানবা লম্বীনবশিংবু
 ৯ : ১০৯
 নীতি কায়বা অমসুং লমচৎ ফস্তবা তৌরোইদবনি
 ২৪ : ২২; ৩৩ : ৩৪; ৯১ : ১০, ১১
 পুণ্য চেনবা, ওইবা য়াই অল্লাহগী বন্দগী তৌদুনা
 ২ : ২২
 ----- গী যুমফম ওইবা বারমশিং ২ : ১৭৮
 ফস্তবা অপাঙ্গশিং, মায় ওংথোক্কদবনি ২ : ৫৫

ধর্ম সাধন (ইবাদত)

অতম্ভবা মরম ১ : ৫; ২ : ২২; ১১ : ৩;
 ১২ : ৪১; ১৬ : ৩৭; ১৭ : ২৪; ২০ : ১৫;
 ২৯ : ৫৭; ৪১ : ৩৮; ৫১ : ৫৭

(১) সলাত (নমাজ)

তৌদবা য়াদ্রবনি ধর্মগী মতুংইমা ২০ : ১৫, ১৩৩
 তৌবা য়াদে — জ্ঞান তাদবা মতমদা নস্ত্রগা
 হকচাং শেংদবদা ৪ : ৪৪
 তৌনবা তকশিল্লু অতোপ্পা মীশিংবু ২০ : ১৩৩
 থিংই ওক্তবা থবকশিং ২৯ : ৪৬
 খৌশা-রাশাদবা লাম্বি হায়বিরি ১০৭ : ৫-৭
 নিয়ম মতুংইমা হকচাং শেংদোকপা ৫ : ৭

পোশাক লুগদবনি ৭ : ৩২; ৭৪ : ৫
 ফিরেপ (লেপ্পা, নোন্থবা অমসুং সজদহ)
 ২২ : ২৭
 মতম ১১ : ১১৫; ১৭ : ৭৯; ২০ : ১৩১;
 ৩০ : ১৮, ১৯; ৫০ : ৪০, ৪১
 — পুম্নমক চেকশিল্লু ২ : ২৩৯
 লংফৈ চৎপদা নমাজ তেনশিল্লা তৌবা য়াই
 ৪ : ১০২
 লাম্বুদা নাংহোক্কদবনি য়াদে ৪ : ১০৩
 লেপথিবা মতমদা পাংথোক্কদবনি ৪ : ১০৪
 শোম্বু ময়াম তিল্লদুনা ২ : ৪৪
 য়েকুবা থেংনবা অমসুং অকি-অখং মতমদা
 লেপ্তুনা নস্ত্রগা শগোল মথস্তা পাংথোক্কউ
 ২ : ২৪০; ৪ : ১০২

(২) রোজহ (চরা হেনবা)

চরা হেনবগী থাজা রমজাম্বি ২ : ১৮৪
 ----- মতম, নোংগানবা হৌরকপদগী
 নুমিৎ

তাবা ফলওবা ২ : ১৮৮
 থা অসিদা ইতিকায় ফমই (মসজিদদা ফমদুনা
 চিক্লা লাইনীং লাইশোল তৌই) ২ : ১৮৮
 ----- থাবিরকথি কুরআন ২ : ১৮৬
 নখেইবু অল্লাহনা নুংঙাইহমীংই, অরাবা
 নম্বোহমীংদে ২ : ১৮৬
 নাওচন লীলা শাম্বা য়াই নখেইগী নুপীশিংদা
 অহিংদা ২ : ১৮৮
 মতম য়েথোকপা য়াই, অনাবা অমদি লংফৈ
 চৎপশিং ২ : ১৮৫
 মপাঙ্গল শোনবশিং/অনাবশিং থাদোকপা য়াই,
 থাদোকমল পীরগা ২ : ১৮৫
 মমাংঙৈগী মীরোনশিংদসু য়াথংনবিখি ২ : ১৮৪

(৩) হজ্জ (মক্কাহদা তীর্থ চৎপা)

তৌগদবা মথৌনি, খোঙচৎসি চৎপা শুদ্বা

মুসলিম খুদিংগী মথস্তা ৩ : ৯৮

নিয়ম তাকপা ২ : ১৯৭-২০৪; ৫ : ২, ৩

পুরা তৌ হজ্জ অমসুং উমরহ ২ : ১৯৭

বক্কাহ (মক্কাহ) ইহান-হানবা তীর্থ মফমনি

মীওইবশিংগীদমক ৩ : ৯৭

— মসি তীর্থ কেন্দ্রনি মালেমগী ২২ : ২৮

‘বৈতিল অতীক’ (অরিবা যুমজাও)গী অকোয়বদা

চাং নাইনা চৎপা (তরাফ তৌবা) ২২ : ৩০

শা শিকার কংফাল লমদা অশেংবা

লমগী অকোয়বদা তৌবা যাদে তীর্থগী পোশাক

শেংলিঙেদা ৫ : ৯৬

----- আইন থুগায়রবদি হাংখিবা শা অদুগা

মাম্বা যুমশা অমা কুরবানী তৌবা তাই

নস্তগা প্রায়শ্চিত্ত ওইনা লাইরবা মী খরা

চাক পিজগদবনি ৫ : ৯৬

শা অমা কুরবানী তৌবা তাই হজ্জ অমসুং

উমরহ পুন্না তৌরবদি ২ : ১৯৭

— কুরবানী তৌফম ২২ : ৩৩

— কুরবানীগী পান্দম : কংলিবা মী থৌরাং

তৌদুনা লৈগদবনি মচাক মরন অমসুং মথরাই

কৎথোকনবগী অল্লাহগী লম্বীদা ২২ : ৩৫, ৩৬

শম-না শেংদোকপা কুরবানী মতুংদা ২২ : ২৯, ৩০

সঈ (সফা অমসুং মররা চাংগী মরস্তা জর জর/চৎপা)—২ : ১৫৯

সমুদ্রগী শিকার তৌবদি যাই ৫ : ৯৭

হজ্জ চৎপগী পান্দম ৫ : ৯৮

(৪) জকাত

ইলাঈলশিংবু য়াংনবিখি পীনবা ২ : ৪৪, ৮৮,

১৭৮; ৪ : ১৬৩; ৫ : ৫৬; ৯ : ১১; ২১ : ৭৪;

৯৮ : ৬

নবীশিংবু সাধারণ ওইনা য়াংনবিখি

থবক ওইনা উৎনবা ৫ : ১৩; ১৯ : ৩২, ৫৬;

২১ : ৭৪

পান্দম, থরাই শেংগৎনবনি ৯ : ১০৩

শেল চাদিং তৌফম ৯ : ৬০

য়াং ২ : ১১১; ২২ : ৭৯; ২৪ : ৫৭; ৭৩ : ২১



নবীশিং

কৎথোকটে মথোই মশামকপু অল্লাহগী

রায়েলদা ১০ : ৭৩

করার লৌখি মথোইদগী অল্লাহনা ৩ : ৮২;

৩৩ : ৮

কুরআন্দা তাকলি মমিংশিং খরতা ৪ : ১৬৫;

৪০ : ৭৯

খলি অল্লাহনা ৬ : ১২৫; ১৬ : ৩; ২২ : ৭৬;

২৮ : ৬৯;

খুদানি হায়না দাবি তৌখিদি ২১ : ৩০

খেম্বা লৈতে মথোইগী মরস্তা ২ : ১৩৭, ১৮৬;

৩ : ৮৫

ওমদে পুরকপা খুদম অমতা অল্লাহনা

শীল্লবদি ১৩ : ৩৯; ১৪ : ১২; ৮০ : ৭৯

ঙাঙথোকখি ফংখিবা রাপাওশিং চপচানা

৭২ : ২৮, ২৯

জাতি অমতা লৈতে নবী ফংখিদবা ১০ : ৪৮;

১৫ : ১১; ১৬ : ৩৭; ৩৫ : ২৫

থক থোংই খরনা অতৈগী মথস্তা ২ : ২৫৪;

১৭ : ৫৬; ২৭ : ১৬

থাক চাং নস্তগা মগুংদা থেমে, থৌওং মাম্বরগসু

২ : ২৫৪; ৫ : ৪৫

থাবিখি জাতি খুদিংদা ১০ : ৪৮; ১৩ : ৮;

১৫ : ১১; ১৬ : ৩৭, ৬৪, ৮৫; ৩৫ : ২৫; ৪০ : ৭৯
 খাবিদদনা, অল্লাহনা খাবিদে ঠেরাক
 জাতিশিংগী মথস্তা ৬ : ৪৩; ৭ : ৯৫;
 ২০ : ১৩৫; ২৮ : ৪৮
 পরেং নাইনা লাকখি ২ : ৮৮; ৫ : ২০, ৪৭;
 ২৩ : ৪৫; ৩৭ : ৭৬-১৪৯; ৫৭ : ২৭, ২৮
 -----তেইগুসুং লাকখিদে মতম কুইনা
 মুহম্মদকী মমাংদা ৫ : ২০
 পাওজেন লাউথোকপা মখেইগী মথৌনি ৫ : ৯৩,
 ১০০; ১৬ : ৮৩; ২৪ : ৫৫; ২৯ : ১৯; ৩৬ : ১৮;
 ৬৪ : ১৩
 পাপ চেন্দে ২১ : ২৮
 পীখি মহৈ মশিং অমসুং জ্ঞান অল্লাহনা ২১ : ৮০
 পুন্মমকবু থাজৈ মুসলিমশিংনা অমসুং চপমাম্না
 ব্যবহার কংলি ২ : ১৩৭, ২৮৬; ৩ : ৮৫;
 ৪ : ১৫৩
 পুন্মমকবু য়েকুবখি অমসুং নোকুবখি
 মীফস্তশিংনা ৬ : ১১, ১১৩; ১৩ : ৩৩; ১৫ : ১২;
 ২১ : ৪২; ২৫ : ৩২; ৩৬ : ৩১; ৪৩ : ৮
 পুন্মমক শিখ্রে কনামতা হিংদ্রে ২১ : ৯, ৩৫
 ফোংদোকপিখি স্বর্গগী রাপাও১২ : ১১০;
 ১৬ : ৪৪; ২১ : ৮
 মখল অনি শুই : রায়েল পুরকপা অমসুং
 রায়েল পুরস্তবা ২ : ২৫৪; ৫ : ৪৫
 মীনি, শিবা নাই, পুন্মমক ১৪ : ১২; ১৬ : ৪৪;
 ২১ : ৮, ৯
 মখেইগী ধর্মদি ইসলামনি ২ : ১৩৩, ১৩৪;
 ৪২ : ১৪
 মতুং ইনবশিং অল্লাহনা তেংবাংবি ২ : ২১৫
 মথৌদি মীশিংবু শেংদোকপিবা অমসুং লমজিংবা
 অল্লাহগী খুবম য়োনা ৭৯ : ১৮-২০
 ----অরামল পীযু হায়দে মীশিংদা ১০ : ৭৩;
 ১১ : ৩০; ১১ : ৫২; ২৬ : ১১০
 -----তৌদে মপুক শেংদবা ৩ : ১৬২

-----তেইগুসুং ওং-নৈবিখি মখেইগী মীশিংনা
 ৭ : ৮৯; ১৪ : ১৪
 ----মরাল শীবিখি অঙাওবা নস্তগা জাদুগরনি
 হায়জিন্দুনা ৫১ : ৫৩
 -----মীনস্বশিংনি হায়জিন্দুনা ৩ : ১৮৫;
 ৬ : ৩৫; ২২ : ৪৩; ৩৫ : ৫, ২৬; ৪০ : ৬;
 ৫৪ : ১০
 লাউথোকই স্বর্গগী পাওজেন মীশিংদা ৫ : ১০০;
 ৩৩ : ৪০
 হাৎনবা ঘৌরাংখি মখেইগী য়েকুবশিংনা ২ : ৬২;
 ৩ : ১১৩, ১৮২; ৪ : ১৫৬
নুপী

(১) চাওরাকপা রা

আত্মগী মাম্বা মতৌ, পা অমসুং পীগী ৩ : ১৯৬;
 ৪ : ১২৫; ১৬ : ৯৮; ৩৩ : ৩৬; ৫৭ : ১৩
 নিপানা ঙাকপি-শেনবিবনি নুপীগী ৪ : ৩৫
 পীনহৈবা মতৌ অল্লাহগী—মহাকনা
 শেমখি নখেইগী মপিজাশিং পোৎ
 মখল অমতদগী ৭ : ১৯০; ১৬ : ৭৩; ৩০ : ২২;
 ৩৯ : ৭; ৪২ : ১২

(২) লুহোংবা : মরা অমসুং মতু

তুংকোইবা মরী লেনৈ ৪ : ২৫
 নুপী মরি লুহোংবা য়াবগী য়াং,
 য়াইফহম্ববগী মথস্তা ঙাইরবা নুপীশিং
 অমসুং পাতৎলবা মাচাশিংগীদমক ৪ : ৪
 ----- লাম্বা থিংই ৪ : ২৫, ২৬; ১৭ : ৩৩;
 ২৩ : ৬-৮; ২৪ : ৩, ৪, ৩৪; ২৫ : ৬৯;
 ৬০ : ১৩; ৭০ : ৩১-৩৩
 -----নমদুনা লৌবা য়াদে স্বত্ব ওইনা, মশানা
 য়াদ-য়াদনা ৪ : ২০
 নিপা অমসুং নুপীগী মরস্তা য়ানবগী বারেরপুবা
 ৪ : ২২

নিপাগী হক লৈবগুম নুপীদা, নুপীগীসু
 মাল্লাবা হক লৈ নিপাদা ২ : ২২৯
 ফাজিন্দুনা থায়া নুপীবু—মানা তৌরবদি
 হৌনদবা থবক ৪ : ১৬
 মাল্লাবা শাজৎ চৎপা মতুশিংদা ৪ : ১৩০
 মতু মরাগী মরক্তা লৈনবা মরী—মাল্লাবনি
 শোৎনবা ফি অমসুং শীজল্লাবা মীগা ২ : ১৮৮
 -----পুলা লৈমিল্লাবা, পা-পী অনিগী
 পুকনিং হকচাং নুংঙাইনঙাইনি ৭ : ১৯০
 মরুস্বী থায়া যাদে ৪ : ২৬ ; ২৪ : ৩২
 লাইরবনা লুহোংনবা উপায় লৈতরবদি
 ইন্দ্রি খুদুম চন্দুনা লৈয়, অল্লাহনা
 পীদরিবা ফাওবা মতিকচাবা উপায় ২৪ : ৩৪
 লু-থ্রাবীশিং অমসুং থায়নথ্রবা নুপীশিং অমুকহল্লা
 লুহোংবা যাই ২ : ২৩৩, ২৩৫, ২৩৬
 লুহোংগনু মূর্তি ঈরাৎপা নুপীশিং,
 মখেইনা ঈমান লৌদরিবা ফাওবা ২ : ২২২ ;
 ৬০ : ১১
 -----, মরমদি মখেইনা বারতোন তৌই
 লেপ্পা নাইদবা থৎন-চৈনবা অমসুং মত তিল্লদবদা
 ২ : ২২২
 লুহোংবা থিংই ইন্দতকী চৈনুংদা ২ : ২২৯, ২৩৬
 লুহোংবিয়ু মরা লৈতবা নুপীশিং ২৪ : ৩৩
 লৈফম পীগদবনি থায়নথ্রবা নুপীশিং
 অমসুং লুথ্রা ওইবীশিংগী ২ : ২৪১ ; ৬৫ : ২, ৭
 লৌনবা যাদবা নুপীশিং ৪ : ২৩-২৫
 (৩) মুহর আনা (মঙ্গল)
 চাং কক্তে ৪ : ২১
 তৌনীংবা তৌবগী হক, নুপীগী খুশীনি ২ : ২৩০,
 ২৩৮ ; ৪ : ৫, ২৫
 নুপীনা হাথবা/কোকপিবা যাই শরুক খরদং নস্ত্রগা
 পুস্ত্রগা ৪ : ৫
 লেমপী-পীগদবনি নিপানা ৪ : ৫
 -----, লুহোংবা মতমদা ৪ : ২৫

-----, পীগদবদা তোকথোকপা যাদে
 ৪ : ২০-২২
 -----, পীগদবনি থায়নবদা ২ : ২৩০
 (৪) সঙ্গ তৌবা (পাদোংনবা)
 তৌবা যাদে ঈমাংলিঙেদা ২ : ২২৩
 থিংদে রোজহগী অহিংদা ২ : ১৮৮
 থিংই মসজিদদা ইতিকাক ফমলিঙেদা ২ : ১৮৮
 থিংই হজ্জগী চৈনুংদা ২ : ১৯৮
 থিংবগী অতম্ননবা মরম : হকচাংগী
 নুংঙাইবা থিবগা লোয়ননা থরাইগী
 যাইফনবসু হোৎনবা তাই ২ : ২২৪
 (৫) তলাক (নুপী থায়নবা)
 যৌওং ২ : ২৩০, ২৩১
 পাদোংনদরিঙেদা ২ : ২৩৭, ২৩৮ ; ৩৩ : ৫০
 পুকচেন চাওবা উৎকদবনি থায়নবা মতমদা
 ২ : ২৩২
 (তলাক) অনিরক হন্দোকপা যাবা ২ : ২৩১
 (তলাক) অহমরক হন্দোকপা যাদবা ২ : ২৩১
 মশা ঈমাংলিঙেদা থায়নবা যাদে ৬৫ : ২
 মশা শোক্তরিঙেদা নস্ত্রগা মুহর আনা
 তমদরিঙেদা থায়নরবদি, খরচ পীথো
 অঙস্বা মতুংইলা ২ : ২৩৭
 -----, তৌইগুমসুং মুহর আনা
 তমথ্রবদি, পীথো তংখায় অমা
 লেপথিবা মুহর আনাগী ২ : ২৩৮
 মীচং-মীথায় নাইদবা রায়েলবা মী
 হাপকদবনি বিচার রাথিনবগী ৪ : ৩৬ ; ৬৫ : ৩
 মুহর আনা পুরা পীগদবনি ২ : ২৩০
 -----, পুরা/তংখায় থাদোকদবনি,
 নুপীনা নিপা পামদবা ওইরবদি ২ : ২৩০

লুনা চান্না তৌগদবনি খায়নবা মতমদা ২ : ২৩০,
২৩২, ২৪২; ৩৩ : ৫০; ৬৫ : ৩

লৈফম পীয়ু খায়নরবা নুপীদা, ইন্দতকী চৈনুংদা
৬৫ : ৭

----- চান-থকুবা খরচ মতিকচানা পীয়ু
২ : ২৩৭, ২৪২

----- মীরোনবী ওইরবদি খরচ পীয়ু মাগী
পোৎলুম খাদরিবা ফাওবা ৬৫ : ৭

(৬) ইন্দত (ঙাইবগী মতম মমাংদা অমুকহল্লা
লুহোংবগী)

— ঋতু বন্দ তৌথবীনা থাবুম অহুম ৬৫ : ৫

— ঋতু লাক্তরিবগী সু ----- ৬৫ : ৫

— চঙনা কায়নবা নুপী ----- ২ : ২২৯;
৬৫ : ৫

— গর্ত পুথীনা মাগী পোৎলুম খাদরিবা ফাওবা
৬৫ : ৫, ৭

— মশা শোক্তরিঙৈদা খায়নরবদি ইন্দত দরকার
ওইদে ৩৩ : ৫০

— মপুরোইবনা মিৎয়েং তাবিদ্রবা মতু থাবুম মরি
ঙাইদুগলিগনি ২ : ২২৭

— শিন্না কায়নবদা, লুথ্রাবীনা ইন্দত ফমগনি থাবুম
মরি নুমিত্তেৱা ২ : ২৩৫

(৭) থোম পিথকপগী মতম

থোম পিথকপগী মমাশিং—

খায়নরবা ফাওবদা থোম

পিথকবনি মচাশিংবু ২ : ২৩৪

থোম পিথকপা য়াই চহি অনি ২ : ২৩৪

মমাগী খরচ মপানা পুগনি ২ : ২৩৪; ৬৫ : ৭, ৮

মমাগা য়ানরবদি, থোম ইনবী অমা

থস্বা য়াই—খরচ মপানা পুগনি ২ : ২৩৪; ৬৫ : ৮

(৮) নুপীদা চঙলোই হায়না রাশকপা (ইল্লা)

থাবুম মরি নুপীনা ঙাইদুনা লৈগনি —

মদুগী মতুংদা মথোই তাইশিন্নবা নন্তুগা কায়নবা
য়াই ২ : ২২৭, ২২৮

নুহ

অল্লাহগী ধর্ম লৈবা মনাই অমনি ২১ : ৭৬;
৩৭ : ৮২

অল্লাহগী রসুলনি ৭ : ৬২; ১১ : ২৬

অল্লাহনা লমজিংবিখি ৬ : ৮৫

— গী ইতিহাস ৭ : ৬০-৬৫; ১০ : ৭২-৭৪;
১১ : ২৬ : ৪৯; ২৩ : ২৪-৩০; ২৬ : ১০৬-১২৩;

৩৭ : ৭৬-৮৩; ৫৪ : ১০-১৭; ৭১ : ২-২৯

-----, চেকশনহল্লবগী পাওমেদ্রি

মুহম্মদকী মায়োকুবশিংদা ১১ : ৩৬; ১৪ : ১০;
২৩ : ৩১; ২৬ : ১২২; ২৯ : ১৬; ৫৪ : ১৬;

৬৯ : ১২, ১৩; ৭১ : ২৫, ২৬

ইস্রাঈলশিং মচা-মুশুশিংনি হীজাওদা

নুহগা লায়ননা পুবিখিবা মথোইদুগী ১৭ : ৪

— বু খনবিখি অল্লাহনা মহাকী

মতমগী মীশিংগী মথক থোংনা ৩ : ৩৪

— দা তাকপিখি হীজাও অমা শানবা ১১ : ৩৮;
২৩ : ২৮

— বু থাজখিদে মহাকী মীশিংনা ১৪ : ১০;
২৬ : ১১৮

— বু থাবিখি মহাকী মীশিংদা ৭ : ৬০; ২৩ : ২৪;
২৯ : ১৫; ৭১ : ২

— না নীজখি অল্লাহদা তেংবাংবিনবা মহাকপু
২৩ : ২৭; ২৬ : ১১৮, ১১৯; ৫৪ : ১১

— গী নুপীদু অল্লাহনা কনবিখিদে ৬৬ : ১১

— গী মীশিং ওইখি চুমদবা অমসুং লানহৌবা
৫৩ : ৫৩

— গী — না ব্যবহার নাইখিদি অমসুং হায়খি
মহাক অঙাওবনি অমসুং মখোইনা
লৌবি-তাবিদবনি ৫৪ : ১১

— অমসুং মহাক্কী মতুং ইনবশিংবু পুবিখি
হীজাওদা ১৭ : ৪; ৬৯ : ১২

-----, কনবিখি অচৌবা খুদোং খীবদগী
৭ : ৬৫; ২১ : ৭৭; ২৬ : ১২০; ৩৭ : ৭৭

— গী হায়বা ইন্দবা মীশিংবু ঈরাকশিন হনবিখি
সমুদ্র ঈপাক্তা ২১ : ৭৮; ২৫ : ৩৮; ২৬ : ১২১২;
৩৭ : ৮৩; ৭১ : ২৬; ২৯ : ১৫

— গী মচা নিপা অমা য়াখিদি
হীজাওদা তোংখৎলু হায়বা ১১ : ৪৩, ৪৪

-----মহাক য়াওত্র মরক্তা
ঈরাক্তাখিবাশিংগী ১১ : ৪৪

রারিসে খুদম অমনি মীওইবা জাতিশিংগীদমক
২৯ : ১৬; ৫৪ : ১৬; ৬৯ : ১৩

হীজাওদা হাপকৎখি মহাকনা দরকার
ওইবা পোৎশিং জোরা জোরা ১১ : ৪১; ২৩ : ২৮

----- তোংখৎপদা লাইশোল ২৩ : ২৯

----- তোংলিঙেগী চেনুংদা — ১১ : ৪২

----- দগী কুমথবা মতমদা — ২৩ : ৩০

নোং

অম্মাহনা মংহল্লি ১৩ : ১৩

জম জম তাহল্লি অমসুং থাদৈ লেন ২৪ : ৪৪

তাহল্লি নোংদোনথক্তগী অরেপ্পা চাংদা

অমসুং তুংহল্লি মদু লৈবাক্তা অমসুং মদুগী

মতেংনা থোকহল্লি হৈকোনশিং ২৩ : ১৯, ২০

-----অমসুং থোকহল্লি ঈশিং থোংশিং
১৩ : ১৮

-----অমসুং হৌহল্লি হৈকোনশিং অমসুং

পাস্বী মখল খুদিং ২ : ২৩; ২৭ : ৬১; ৩১ : ১১;

৫০ : ৮

থাদবি কোরৌ নোংমদোন্দগী অমসুং মদুগী
মতেংনা হিংগৎহল্লি শিরমলবা পৃথিবী ২ : ১৬৫;
১৬ : ৬৬; ৩৫ : ১০; ৪৫ : ৬

পান্দমশিং



অফবা উপাস্বী ১৪ : ২৫, ২৬

ইফন্দা ফনবা ইনাক খুনবা অমসুং অতোনবা
লাইরবা ১৮ : ৩৩-৪৫

ঈশিং ঈচেলনা থোকহল্লি কামখৎলবা কোঙ্গোল
১৩ : ১৮

কনাগুস্তা অমনা মৈ হৌবদা, অকোয়বদা

লৈবা লোয়নমক ইঙাল-ঙাল্লি — মদু
লৌথোকখিবদা মখোই করিসু উখিদ্দে ২ : ১৮

কনাগুস্তনা খৈজিল্লবদি শরুক য়ামিল্লবা

অমা অম্মাহদা ২২ : ৩২

কাল্লদবা তাইবঙ পুন্সি ১৮ : ৪৬

খুদোংখীবা লৈরমদবা অমসুং ঈংনা চিক্কা

পাল্লম্বা শহর অদুনা য়াখিদবা অম্মাহগী

খৌজালশিং ১৬ : ১১৩

গতি লৈতবা মতৌ মখোইনা কোজরিবা

অম্মাহ নস্তবা লাইশিংগী ২২ : ৭৪

গাধানা কিতাব নম্বো পুবা ৬২ : ৬

চেকলা উচেকশিং পাইরক্কনি কোবদা ২ : ২৬১

নোং ঈশিং অমসুং য়ুগনি নোংথাং ২ : ২০, ২১

ফস্তবা উপাস্বী ১৪ : ২৭

মঙাল আসমান অমসুং পৃথিবীগী ২৪ : ৩৬

মপু অমসুং মনাই পুন্না মপু ওইমিল্লবা য়াদে ৩০ : ২৯

মপু ময়াম লৈবা মীনাই ৩৯ : ৩০

মক্ক হনবা চিংলুকোক অমদা ২ : ২৬৫

মহৈ-মরোং মক্ক অমনা মকা

তরেং লোংবা পাস্বী হৌই ২ : ২৬২

মায়়া মরিচিকাগুস্তা মরুভূমিদা ২৪ : ৪০

মিনা মহুম পোঞ্জন শাবা ২৯ : ৪২

মীনাই অমসুং মনীং তস্বা ১৬ : ৭৬

মৈ পুবা নুংশিং-নোংলৈনা থোমগায়খিবা বাগান
২ : ২৬৭

লং শুংজিন্নবা মতুংদা লংজা মচেৎ মচেৎ

খায়দোজুনা হন্দোকপা নুপী ১৬ : ৯৩

লমকেৎ-লমহাইবা বাগান মপুশিং ৬৮ : ১৮-৩৪

লোন থোক্তবা মী অমসুং অতোম্পা মী অমা

মহাকনা যাথংনবা অচুয়া চৎহন্নবগী ১৬ : ৭৭

শুক্লা মস্বা অরুবা সমুদ্রগী ঈনুং ২৪ : ৪১

ষণ হয়িং ২ : ২৭

ষণজেন নহা অমনা লাউই ইতা-তাদবা (শা ষণ)দা
২ : ১৭২

স্বর্গগী পাওজেন যাদবা মী অমা ৭ : ১৭৬, ১৭৭

হৈকোন-লৈকোন অরাংবা লৈহাউ চেনবা লমদা
২ : ২৬৬

য়াংলৈ হুই ৭ : ১৭৭

পাপ

অল্লাহনা শুপলপ্পা কোকপি ৩৯ : ৫৪

-----মহাক্তি যোনজ কোকপিহৈবনি,

নুংশিহৈবনি ২ : ১৭৪, ১৮৩, ১৯৩, ২০০, ২১৯,

২২৭; ৩ : ১৩০; ৪ : ২৪, ২৬, ১০১, ১১১, ১৩০;

৫ : ৪, ৪০, ৭৫; ৬ : ৫৫, ১৪৬, ১৬৬; ৭ : ১৬৮;

৮ : ৭০, ৭১; ৯ : ৫, ২৭, ৯১, ৯৯, ১০২;

১০ : ১০৮; ১১ : ৪২; ১২ : ৫৪, ৯৯; ১৬ : ১১১,

১৬৬, ১২০; ২৪ : ২৩, ৩৪, ৬৩; ২৫ : ৭১;

২৮ : ১৭; ৩৩ : ৫১, ৬০, ৭৪; ৩৯ : ৫৪;

৪১ : ৩৩; ৪৬ : ৯; ৪৯ : ১৫; ৬০ : ৮, ১৩;

৬৪ : ১৫; ৬৬ : ২; ৭৩ : ২১

অফোংবা অমসুং অরোনবা (তৌবা) তোক্তদবনি

৬ : ১২১, ১৫২; ৭ : ৩৪

মশা রারকপা ঔমজদ্রিবা ফাওবা,

মী পাশুগী হিংলে হায়বা য়াক্তি ১২ : ৫৪

মীগী নেচরদা পাপ লোৎশিন্দুনা লৈ

হায়বা ঝুটিয়ানগী ধর্ম মত লান্নি হায়বিরি

২ : ২৩৪, ২৮৭; ৬ : ১৫৩; ৭ : ৪৩; ২৩ : ৬৩;

৬৫ : ৮

নখোইনা থাদোকলবদি অচৌবা ফস্তবশিং,

অল্লাহনা লৌ থোকপিগনি নখোইদগী

অপিকপা ফস্তবশিং ৪ : ৩২; ৪২ : ৩৮; ৫৩ : ৩৩

ফস্তবা



— অচৌবা থাদোকলবদি অপিকপা

ফস্তবশিং মশানা মুৎচখিগনি ৪ : ৩২; ৫৩ : ৩৩

অফবা পুন্মক অল্লাহদগীনি, ফস্তবনা

মী মশানা তৌজবনি ৪ : ৮০; ৪২ : ৩১

অল্লাহনা থিংই লুদবা অমসুং তশেংনা ফস্তবশিং

১৬ : ৯১

চাংদন্মবিরি, মরু ফুক্তবা উপাসীগা ১৪ : ২৭

তুঁকচবা অমসুং য়েংখীবা, পোকপদগী

য়াওরকলবনি মী মশাদা ৪০ : ১১

— তৌবা অফবা অনীংগা লোয়ননা ফস্তবনি

৩৯ : ৪

— থাক অহম ১৫ : ৯১

— থিংউ, অফবনা ১৩ : ২৩; ২৩ : ৯৭;

২৮ : ৫৫; ৪১ : ৩৫

— থিংই, নমাজনা ২৯ : ৪৬

পামদে মীশিংনা মখোইগী ফনঙাই ওইবদু,

তৌইশুংসুং মখোইনা পামই মখোইগী ফস্তবা

ওইগদবদু ২ : ২১৭

পোম্নোই ফস্তবনি, ফস্তবা তৌবগী ৩০ : ১১

— অমসুং অফবা মান্নদে ৪১ : ৩৫

— মতেং পাংলুগনু, থিংই ৪ : ৮৬; ৫ : ৩;

১১ : ১১৪; ২৪ : ১৭

— গী মনাস্তা ফাওবা চঙবা থিংই ২ : ৩৬;

৬ : ১৫২; ৭ : ২০

— গী লমল মালবনি মদুগা ৬ : ১৬১; ১০ : ২৮;
২৮ : ৮৫; ৩৭ : ৪০; ৪০ : ৪১; ৪২ : ৪১;
৫৩ : ৩২

ফওবগী লমল খুদ্বা শোয়দ্রবনি ২ : ৪২; ৪ : ১২৪;
৪৮ : ৭; ৯৯ : ৮, ৯

—, লৌ থোকপিগনি অচুদ্বা চৎপশিংদগী ৪৭ : ৩;
৪৮ : ৬; ৬৪ : ১০

ফিরঙন

অল্লাহবু খাজখি, মহাকনা ঈরাকুখিবা

পুংজাদা ১০ : ৯১

----- যাখিদি, মপুন্সি চুপ্পা ২৮ : ৩৯;
২৬ : ৩০; ৪৪ : ২০

ঈরাকুখি সমুদ্রদা, ফিরঙন কাঙলুপ ২ : ৫১;
৭ : ১৩৭; ৮ : ৫৫; ১০ : ৯৯; ১৭ : ১০৪;
২০ : ৭৯; ২৬ : ৬৪-৬৭; ২৮ : ৪১; ৪৪ : ২৫

ওৎ-নৈবিখি ইব্রাঈলশিংবু ২ : ৫০; ৭ : ১২৮,
১৪২ : ১৪ : ৭; ২৮ : ৫; ৪০ : ২৬

করেম্মখি অল্লাহবু ২৮ : ৩৯; ৪০ : ৩৭, ৩৮

খুদমশিং উইনখি মুসানা ৭ : ১০৮, ১০৯

জাদুগরশিংবু কিহনবিখি হাৎপিগনি

হায়না ৭ : ১২৪, ১২৫; ২০ : ৭২; ২৬ : ৫০

দাবি তৌখি মহাক খুদানি হায়না ২৬ : ৩০;
২৮ : ৩৯; ৭৯ : ২৫

পাপ তৌখি অমসুং হায়বা ইনখিদি ৬৯ : ১০;
৭৩ : ১৭; ৮৫ : ১৮-২০; ৮৯ : ১১-১৩

মতুনা যোকখি মুসাবু মচা নিপা ওইনা ২৮ : ১০

— মহাক ধর্ম লৈবীনি ৬৬ : ১২

রায়েল-চৈরাক, যান্মা কনখি ৫৪ : ৪২, ৪৩;
৬৯ : ১০, ১১; ৭৩ : ১৭; ৮৫ : ২০, ২১;
৮৯ : ১১-১৪

অদুদা নস্তনা য়েংগু (ঈরাকুখি সমুদ্রদা)।

য়েকুবনি অল্লাহগী ২০ : ৪০

য়েৎনবা মুসাগা, অল্লাহগী মরমদা ২০ : ৫০-৫৫;
২৬ : ২৪-৩২

ফুরকান (চাং য়েৎনবা খুদম)

কুরআনসে অল-ফুরকামি ২ : ১৮৬; ৩ : ৪

পীখি মনাই নিপাদা ২৫ : ২

----- মুসাদা ২ : ৫৪; ২১ : ৪৯

মালদবা ভোঙাম্মা পুথোকখিবা নুমিৎ ৮ : ৪২

ফেমিলি প্রামিং (বার্থ কন্ট্রোল)

অঙাং হাৎপা (অঙাং পোকপা থিংবা)

তৌহৈদে-থিংই ৬ : ১৫২; ১৭ ৪ ৩২

চিঞ্জাকী রাকম মরম চাদে, অল্লাহনা

হল্লি চিঞ্জাক ৬ : ১৫২; ৭ : ১১; ১৫ : ২০, ২১;
১৭ : ৩২

নাওরোন লহোক্তুবা তাকপিবা ৩১ : ১৫;
৪৬ : ১৬

ফরিশতহ

ঈমান চেৎশনহল্লি ৮ : ১৩

ঈমান্দারশিংনা খাজৈ ২ : ১৭৮

----- গা মরুপনৈ ৪১ : ৩২

----- দা কুমথরকই ৪১ ৪ ৩১

তৌই দুআ অচুদ্বা খাজবশিংগী দমস্তা ৪০ : ৮, ৯;
৩৩ : ৪৪; ৪২ : ৬

----- নবী করীমগীদমক ৩ : ৫৭

তৌই য়াৎনবমথৈ অল্লাহনা ৬৬ : ৭

থবাই লৌই মীশিংগী ৩২ : ৩২

থাগৎলি অল্লাহগী মতিক মগুগশিং ৩৯ : ৭৬;
৪০ : ৮

ধর্ম চস্তবশিংনা লৌই

নুপী ওইনা ৩৭ : ১৫১; ৪৩ : ২০; ৫৩ : ২৮, ২৯
 ----- হায় অল্লাহগী
 মচা নুপীশিংনি ১৬ : ৫৮; ১৭ ৪ ৪১; ৩৭ : ১৫০,
 ১৫১; ৫২ : ৪০
 নিপাসু নুপীসু নস্তে ৩৭ : ১৫১
 পী সাক্কী অল্লাহ অমতনি হায়না ৩ : ১৯
 পুই লেংথোং অল্লাহগী সিংহাসন ৪০ : ৮
 — অমসুং চৎলি অকোয়বদা ৩৯ : ৭৬; ৪০ : ৮;
 ৬৯ : ১৮
 মখোইনা খঙই মখোইবু তম্বিবা অদুতা ২ : ৩৩
 মখোইগী মতিক অমসুং মপাঙ্গল
 খেইমৈ, চপ মাম্মদে ৩৫ : ২
 মীনা অতৌ-অতৌবা পুন্মমক,
 মখোইনা ইশল্লি ৮২ : ১১-১৩
 মীবু ঙাক-শেল্লি ৬ : ৬২; ৮৬ : ৫
 রসুলবু খৌগল তেই ১৩ : ১২; ৭৩ : ২৮
 লাকই ঈমান্দারশিংদা, হরাওবা
 পাওগা লোয়ননা ৪১ : ৩১-৩৩; ২১ : ১০৪
 ----- লমফৈ-খোঙফন্মবশিংদা
 চৈরাঙ্কা লোয়ননা ২ : ২১১; ৬ : ৮, ১৫৯;
 ১৬ : ৩৪; ২৫ : ২৩
 সাক্কী ওই নবীশিংগী অচুস্বদা ৪ : ১৬৭

বদর (গী লান)



অচুস্বা তশেংনা উৎখি লাহেংনবনা ৮ : ৭-৯
 অল্লাহগী মতেং ৩ : ১৩; ৮ : ১০, ১৮
 নুমিৎ অদু অরাবা ওইখি অচুস্বা খাজদব-
 শিংগীদমক ১২৫ : ২৭
 ----- মাম্মদবা তোঙান্না খায়দোকপা নুমিৎনি
 ৮ : ৪২
 মপাঙ্গল কনহনবিখি মুসলিমশিংবু
 নোং চুহনবিদুনা ৮ : ১২
 মায়োকুবশিং তুগনি হাম্মনা হায়বিশ্বে ৫৪ : ৪৫-৪৯

শোন্হনবিখি অচুস্বা খাজদবশিংগী খৌরাং
 ৮ : ১৯
 য়েকুবশিংগী মথস্তা চৈরাক হাম্মনা লেপ্পিশ্বে
 ১৮ : ৫৯; ৫৪ : ৪৬
 ----- ফারগা জিনজুর থাংবিখি ১৪ : ৫০;
 ৩৬ : ৯; ৪০ : ৭২
 ----- গী মশিং শরুক অনি লাকথুবিখি,
 মীশিং
 য়ামদরিবা মুসলিমশিংনা ৮ : ৬৬, ৬৭
 ----- গী মকোক ওইবশিং শিখি ২৭ : ৪৯
 ----- হাৎখি ৮ : ১৮
 ----- না হায়জখি রায়েল বিচার তৌবিনবা
 ৮ : ২০

বনী অমীন

নিংখৌগী সোৎ ওম্বা তেঙ্গোৎ ফংখি
 মহাক্কী মাল খাওদা ১২ : ৭৭
 মিসরদা, চৎখি ১২ : ৬৭-৬৯
 -----, ফাজিন্দুনা থমখি ১২ : ৭৩-৭৭
 য়ুসুফকা লোয়ননা লৈমিন্নি ১২ : ৭০
 ----- না হায়খি মচিন মনাওশিংদা মহাকপু
 পুরকুবা মঙোন্দা ১২ : ৬০, ৬১

বেদুইন

অফবা য়াওরি মখোইগী মরস্তা ৯ : ৯৯
 খরদি মতাৎ হেবশিংনি ৯ : ১০১
 খুইদগী হেমা অচুস্বা খাজদবনি অমসুং
 অফবা মালহনবনি ৯ : ৯৭, ৯৮; ৪৯ : ১৫-১৮
 তাবুক্কী লান চৎপদগী কায়থোকপিনবা
 হায়জখি ৯ : ৯০
 হুদাইবিয়হগী লানগী খোঙচস্তা
 লৈথহৌবশিংনি ৪৮ : ১২, ১৩

বৈত

— তৌখিবদু নবীদা, তৌখিবনি অল্লাহদা ৪৮ : ১১
নবীনা লৌখি — মহাক্কী কোমরেডশিংগী
উপাস্ত্রী অমগী মখাদা হুদাইরিয়হদা ৪৮ : ১৯
নবীবু যাথংনবিখি — য়াও হায়না
ঈমান্দারী নুপীশিংগী ৬০ : ১৩

বৈতুল হরম (য়েংডু ক'অবহদা)

মক্কহ

(ম)

অকি-অখং কোকলবা লৈবাকনি ২ : ১২৬;
৩ : ৯৮; ২৯ : ৬৮
অশেংবা লৈবাকনি ২৭ : ৯২; ২৮ : ৫৮
অশোয়-অঙাম লৈতবা শহরনি ৯৫ : ৪
ইব্রহীমগী দুআ :
অঈংবা মফম ওইহনবিনবা লম অসি ২ : ১২৭;
১৪ : ৩৬
চিঞ্জাক পীবিনবা মসিদা লৈবা
মীশিংদা ২ : ১২৭; ১৪ : ৩৮
ধর্মগী কেন্দ্র ওইহনবিনবা মফম অসি ১৪ : ৩৮
উইহ-রাইহে থোক্তবনি ১৪ : ৩৮;
২ : ১২৭
চাক তাংবনা তিৎ শোকহনবিগনি ১৬ : ১১৩;
৪৪ : ১১; ৬৭ : ২২
জয় তৌগনি মুসলিমশিংনা,
হাম্ননা তাকপিথ্রে ১৪ : ১৫; ১৭ : ৭৭, ৮২;
২৮ : ৮৬; ৯০ : ৩
থুগায়ঙমদ্রবা লমনি ২ : ১৯২, ১৯৫
পল্লেম পী ওইবিনি শহরশিংগী ৬ : ৯৩; ৪২ : ৮
মুতি ঈরাৎপা ত্যন্নাথোকপিখি
মসিদগী ৯ : ১৭; ১৭ : ৮২; ২২ : ৫০
মুহম্মদপু তাহোঁকপিখি ৪৭ : ১৪
লমজিং ফংফমনি জাতি পুন্মমক্কী ৩ : ১১৩

লল্লোন ঈতিক্কী ময়োমি ৯ : ২৮; ১৬ : ১১৩;
২৮ : ৫৮

য়াইফখোল লৈবনি মতমপুন্মদা ৩ : ৯৭

মডয়ন

উমংগী মীশিংনি ১৫ : ৭৯; ২৬ : ১৭৭; ৫০ : ১৫
থাবিখি শুঈব মখোইদা ৭ : ৮৬; ১১ : ৮৫;
২৯ : ৩৭

লমজিং য়াখিদে মখোই ৭ : ৮৯, ৯১; ৯ : ৭০

লুহোংখি মুসানা, নিংঙোন অমা ২৪ : ২৪

লৌখি মহাক চহিচদগী

তরা ফাওবা ৮ : ১০; ২৮ : ২২-২৯

রায়েল-চৈরাক পীখি

মখোইবু ৭ : ৯২; ১৫ : ৭৯, ৮০; ৫০ : ১৫

মদিনহ

খোংবান তৌখি অকোয়বদা ডাকুবগী

লান্দারকখিবদা মীচঙ তৌনদুনা

তিম্মখিবশিংনা ৩৩ : ১০, ২৩

চঙশনখি মুহম্মদ ৯ : ৪০; ২৫ : ৫৪

নাগরিকশিং ইনাক খুনহনবিখি ৯ : ৭৪

য়সরিব, অরিবা মমিংনি ৩৩ : ১৪

মরয়ম

অপোকপা, ইমরান কোঁই ৬৬ : ১৩

অপোকপী, ধর্ম লৈবী নুপী অমনি ৩ : ৩৬, ৩৭

খনবিখি, নুপীশিংগী মরস্ত্রগী,

মহাক্কী মতমগী ৩ : ৪৩

ডাক-শেনবিখি জকরিয়হনা,

অঙাং ওইরিঙৈদা ৩ : ৩৮

চিঞ্জাক ফংখি অল্লাহদগী ৩ : ৩৮

ধর্ম ফস্বৈনবীনি ৩ : ৪৩; ৫ : ৭৬; ২১ : ৯২

ফরিশতহ, থাবিরকথি মণ্ডোন্দা
(মমঙদা) মীগী মওংদা ১৯ : ১৮

— ঈসা পোঙ্কনি হায়বগী

হরাওবা পাও পৌথি ৩ : ৪৬; ১৯ : ২০

লমচৎ-শাজৎ মোংখিদি ২৪ : ৯২; ৬৬ : ১৩

লামদুনা গৰ্ভ পুথিদি ৩ : ৫৬; ৪ : ১৫৭

লায়বক চাংয়েং তৌদুনা শিল্লবিথি ৩ : ৪৫

— পোকথি অঙাং, নুপী থাইনা

অঙাং পোকপগুয়া ১৯ : ২৪

— মমা মচা, খুদম ওইহনবিথি

মীওইবশিংদা ২৯ : ৯২; ২৩ : ৫১

মসজিদ

ডাক-শেনবা, দিউটিনি মুসলিমশিংগী ২২ : ৪১

থিংদে মী পুন্মনমক্কা ২২ : ২৬

মতাৎ তৌবশিংনা শাখি মসজিদ অমা,

ইসলাম শোহহন্নবা অমসুং লাম্মফম ওইনবা

য়েকুবশিংগী ৯ : ১০৭

মী কনামতনা থিংবা চুমদে

তল্লাহগী নাম শোলবদা মসিদা ২ : ১১৫; ২২ : ৪১

মুতি ঈরাৎপশিং, হক লৈতে

শেন্নবগী মসি ৯ : ১৭

লাইশিংগী থৌগল তৌবা যাদে মসিদা ৭২ : ১৯

লাইয়াম ঈরাৎপশিং নাক চঙশনবা

যাদে মসজিদ অল-হরামদা,

মরমদি মখোই অমোংপনি ৯ : ২৮

ময়ায় কারিঙেদা অমসুং হকচাং

শেংদবা ফিবমদা চঙবা যাদে ৪ : ৪৪

মহদী

থা অমসুং নুমিৎকী গ্রহণ থোঙ্কনি

হায়বা রা রাশকপিথিবা মেসিয়ছ

অমসুং মহদী লেঙলকপদা ৭৫ : ৯

ময়ায় লম্বী

খরচ তৌবদা, চাং তম্মা তৌগদবনি

চিঞ্জাক, ময়ায় ওইরপ্পা চাগদবনি ২ : ১৭৪;

৫ : ৮৮; ৬ : ১৪৬; ১৬ : ১১৬, ১১৭

ধর্মগী হীরমদা, কা হেন্দোঙ্কনু, চৎলু

ময়ায় ওইরপ্পা ৪ : ১৭২; ৫ : ৭৮, ৭৯;

৫৭ : ২৭-৩০; ৭৬ : ৪; ৯০ : ১১

নমাজ তৌবদা, যাম্মা লাউগনু অমদি

য়াম্মা থোম্মেম ওইগনু ৭ : ২০৬; ১৭ : ১১১

ফস্তবা থিংবদা, কহী থোকপা তৌগনু ১৩ : ২৩;

২৩ : ৯৭; ২৮ : ৫৫; ৪১ : ৩৫

মুসলিমশিং যোকথৎপনি মসি ৫৭ : ২৮-৩০

মি'রাজ

নবী করীমবু পুথিখি মমঙদা মসজিদ-ই

হরামদগী মসজিদ অল-অকসা ফাওবা ১৭ : ২

— খঙহল্লি মসিনা ইসলামগী জয় ১৭ : ৬১

— খোঙচৎ অদু তশেংবমক মঙলায়ি ১৭ : ৬১

— ফিবম উথিবদুদা, অরানবা করিসু

লৈখিদি — তশেংবনি ৫৩ : ১৮

মুসাগীসু লৈখি, জ্ঞান তলব তৌবগী ১৮ : ৬১-৮৩

মিশনারী

ধর্ম পাওজেন শান্দোকও কুরআনগী মতেংনা

২৫ : ৫৩

(ধর্মদা) নমফু তৌবা যাদে, থিংই ২ : ১৯৪, ২৫৭;

৬ : ১০৫; ১০ : ১০০; ১১ : ১১৯; ১৭ : ৮;

১৮ : ৩০; ২৭ : ৯৩; ৪২ : ১৬; ৭৩ : ২০;

৭৬ : ৪

ধর্ম শান্দোকপা মীশিংগী

খুৎপু অমা লৈবা দরকারনি ৩ : ১০৫; ৯ : ১২২;

৪২ : ১৬

নিংখীজবা লোন্দানা বারতোন তৌ
 অচুয়া শাজংকী ধর্ম্মনীতিদা ৩ : ৬৫ : ৪২ : ১৪
 ফাগি-ফরাং তৌহল্লাইদবনি ৪ : ১৪১ : ৫ : ৫৮ :
 ৬ : ৬৯ : ৯ : ৬৫ : ২৮ : ৫৬
 বারতোন তৌ অমসুং মৈর
 য়েৎনৌ ফজবা মণ্ডংদা ১৬ : ১২৬ : ২০ : ৪৫ :
 ২৯ : ৪৭
 লাইয়াম ঈরাংপগী লাইশিংবু
 চৈ-থাংগনু ৬ : ১০৯

মী

খ লিফহনি অল্লাহগী পৃথিবীদা ২ : ৩১
 খৎন-চৈনগল্লি ১৮ : ৫৫
 চাউথোকই ১১ : ১১
 চাং-য়েং পোৎনি মমাল-মসাল
 অমসুং মচাশিং ৮ : ২৯ : ৬৩ : ১০ : ৬৪ : ১৬
 চাং য়েংবিগনি মাঙহন্দুনা মাল-সাল,
 থরাই অমসুং মই-মরোংশিং ২ : ১৫৬-১৫৮ :
 ৩ : ১৮৭
 তৌবিমল খঙদে ১০ : ১৩ : ১১ : ১০ : ১৭ : ৬৮ :
 ৪১ : ৫১
 থক থোংই, অতৈ খুৎশেমদগী ১৭ : ৭১
 থাজবা অল্লাহদা, শাগোল্লরকলবনি
 মাগী নেচরদা ৫৭ : ৯
 দরকার ওইদে অল্লাহনা কনা মতদগী—
 মহাকনা পুবা ঙ্মগী মতিক লৈতবা ২ : ২৩৪,
 ২৮৭ : ৬ : ৫৩ : ৭ : ৪৩ : ২৩ : ৬৩ : ৬৫ : ৮
 নীংবা কারয়গল্লি ৩০ : ৩৭ : ৪১ : ৫০
 নুংঙাইরিঙৈদা ওংহোকই অল্লাহদগী,
 অরাবদা তারবদা দুআ তৌবা লেপ্তে ৪১ : ৫২
 পাখৎকল্লি অরাবদা, শুগ্রিক ওই
 নুংঙাইরকপা মতমদা ৭০ : ২১, ২২
 পান্দম, শেমখি অল্লাহবু

খুরুম-খাজংনবগী ১ : ৫ : ৫১ : ৫৭
 পুখি দায়ী কোকথোং রায়েল-য়াথংগী ৩৩ : ৭৩
 পোকলক লবনি অল্লাহনা শেমখিবা
 নে চরদা ৩০ : ৩১
 মখা পোনহল্লি পোৎ পুন্মমক
 পৃথিবী অমসুং সোরারেন্দা ২ : ৩০ : ২২ : ৬৬ :
 ৩১ : ২১ : ৪৫ : ১৪
 মওং শেমখি গর্ভনুংদা ৩ : ৭
 মতিক লৈ ঙ্মথৈ নাইদনা
 চাওখৎপগী ৮৭ : ৩, ৪
 মথৌ অহমনি তৌগদবা ৫ : ৯৪
 হিংগনি অমসুং শিগনি পৃথিবীদা ৭ : ২৬
 লন-থুম পামগল্লি ১৭ : ১০১ : ৮৯ : ২১
 লমকেৎ-লমহাইগল্লি ৯৬ : ৭, ৮
 লম্বী অফবা অমসুং ফস্তবা
 উহনবিখি অল্লাহনা ৭৬ : ৪ : ৯০ : ১১ : ৯১ : ৯
 শেমখি অল্লাহনা ৫৫ : ৪
 ----- ১ নবদা উফুলদগী, মথংদা নিপাগী
 ফস্বীদগী ১৮ : ৩৮ : ২২ : ৬ : ২৩ : ১৩, ১৪ ;
 ৩২ : ৮, ৯ : ৩৫ : ১২
 — খাংঙমদবা ওইনা ৭০ : ১০
 — ক্রং-ক্রং কংবা লৈবাক্তগী,
 থিৎলবা অমুবা লৈখোমদগী ১৫ : ২৭
 — খাইদগী হেল্লা ফজবা মওংদা ৯৫ : ৫
 — মমাগী গর্ভনুংদা, তোঙান-তোঙানবা
 ফিবমদা: অমসু মখল অহমগী পর্দানুংদা
 ৩৯ : ৭
 — শোল্লা ৪ : ১৯
 — সংসারগী লৈঙাকপা ওইনা ১৪ : ৩২-৩৪ ;
 ১৬ : ১০-১৯ : ৩১ : ২১ : ৪৫ : ১৩, ১৪
 সংসারদা লুপত্রবা মীশিং
 ফংলোই শরুক করিমতা আখেরতদা ২ : ২০১ ;
 ৩ : ১৪৬ : ৪ : ১৩৫ : ১৭ : ১৯ : ৪২ : ২১
 সংসার অমসুং আখেরতদা অফবা

পাশ্বশিং ফংগনি অফবা মনা ২ : ২০২; ৪২ : ২১
 সোর কামশনবিখি অল্লাহনা ১৫ : ৩০; ৩২ : ১০;
 ৩৮ : ৭৩
 হকচাং চাওখৎলকপগী ফিবম ২২ : ৬;
 ২৩ : ১৩-১৫
 হায়জ-চৎচা লেপ্তে অফ-নুংঙাইবা
 ফংনবা ৪১ : ৫০
 হায়জ-নীজগদবনি অল্লাহতদা
 ঙাক-শেনবিনবা ২ : ৪২

মুনাফিক (মতাৎ তৌবা মী)শিং

অনাবা লৈ মথম্মাই নুংশিংদা ২ : ১১; ৫ : ৫৩;
 ৯ : ১২৫; ২৪ : ৫১; ৩৩ : ১৩; ৪৭ : ৩০, ৩১
 অপঙজাওবশিংনি ২ : ১৪
 অফবা থোরকপদা মুসলিমশিংদা,
 মখোই মপান শাই মদুগী ৪ : ১৪২
 অরানবা লৈশল্লি লমজিংগী মছত্তা ২ : ১৭
 অল্লাহবু থওই-রাওইদে, মরমদুনা
 মহাকনসু থওইবিদে মখোইবু ২ : ১৫; ৪ : ১৪২;
 ৯ : ৬৭
 অয়ম্বা মীশিংনি ৯ : ৫৬, ৫৭
 খুৎপু মরিনি ৯ : ১০১-১০৭
 চীনগা পুকা মামদনা চৎলি ২ : ১৫; ৪ : ১৪২
 খোজ-খোৎচল্লি অচুয়া খাজদবশিংবু ৫৯ : ১২
 ধর্ম খাজবা হেই অয়ুক্তা অমসুং
 থাদোকই লৌরাংদা ৩ : ৭৩
 নবীগী অশোয়বা য়েংগল্লি ৯ : ৫০, ৫৮
 নবীবু রাই চীনহল্লি ৯ : ৬১
 পাও শন্দোক্তল্লি, অচুয়া
 য়েং- থিবা লৈতনা ৪ : ৮৪
 পুক শেংদে, ছেং-ফেং হৈ ৪ : ১০৮, ১০৯
 পোরেপফম খঙদে ৪ : ১৪৪
 ফন্তনবা শীনবা মীশিংনি ২ : ১৩

ফন্তবা য়াথংনৈ, অফবা থিংই ৯ : ৬৭
 মনা পঙলে, মরোল থোক্তরে
 অমসুং মমিৎ তাংলে ২ : ১৯, ১৭২; ৬ : ৪০;
 ৭ : ১৮০; ৮ : ২৩; ১৭ : ৯৮; ৩০ : ৫৩, ৫৪
 মথম্মাইশিং চাদুম নম্বিত্তে ৯ : ৮৭, ৯৩; ৬৩ : ৪
 মরম-মহা খঙদনা পংয়েং-য়েংলি ৯ : ৫৮, ৭৯
 মরুপনৈ লমফে-খোঙফম্নবশিংগা ৪ : ১৪০
 মুহম্মদকী রায়েল বিচার য়াদে ৪ : ৬১-৬৫;
 ২৪ : ৪৮-৫১
 লমচৎ-শাজৎ মোৎলি ৯ : ৯৫, ১২৫
 লায়বক খীবা থোরকপদা,
 মখোইনা বদনাম তেই নবীবু ৪ : ৭৯
 ----- মুসলিমশিংদা,
 মখোই হরাওজৈ মদুদা ৯ : ৫০
 লুচিংবশিং শেতানশিংনি ২ : ১৫
 হোৎনখি থওইবিদনবা য়ুমহোংলকপা
 মুসলিমশিংবু তেংবাংবশিংনা অমসুং
 তাহোক্তুবা নবী করীমবু ৬৩ : ৮, ৯
মুসা
 অখল্লাবা নাইনি ১৯ : ৫২
 থাবিরকখি মনীং তমহম্বা ইয়াঙ্গলশিংবু
 ফিরঔনগী তয়ুম নাই ওইরম্বদগী অমসুং
 চাওহম্বা মরমদমদা ২৮ : ৬, ৭
 পোকপা অমসুং ছুহখিবা তুরেলদা,
 উপুদা হাপলগা ২০ : ৪০; ২৮ : ৮
 ফিরঔনগী মচা নুপীনা লৌখৎপিখি ২৮ : ৯, ১০
 মখোম থকখিদে খোমইনবীশিংগী,
 হন্দুনা পীখি মমাদা ২০ : ৪১; ২৮ : ১৪
 মপুং-মরৈ ফারবদা, মহাকপু পীখি
 মই-মশিংঅমসুং জ্ঞান ২৮ : ১৫
 মহাকনা ফুগায়খি মিসরী অমা
 অমসুং মহাক শিখি ২০ : ৪১; ২৮ : ১৬

--- চুংনাংবা ফোংদোকচি ২৮ : ১৭, ১৮
 লুচিংবশিং বা তাম্মথি, হাৎনবা মহাকপু ২৮ : ২১
 রানিং তৌথি নিপা অমনা মহাকপু চেনথ্রো হায়না
 ২৮ : ২১
 যুম হোংথ্রে মডয়ন্দা ২০ : ৪১; ২৮ : ২৩
 — তেংবাংখি নুপী অনি মথোইগী শা
 শঙ্গু ঈশিং পিথকপদা ঈশিং যফমদা ২৮ : ২৪, ২৫
 — নুপী অমা লুংহোংদুনা পীগে হায়খি, মহাকনা
 — চহি চমডয়ন্দা লৈদুনা সেবা তৌরবদি
 ইমুংদু ২৮ : ২২
 — মডয়ন্দগী হল্পকপা নুপী পুদুনা ২৮ : ৩০
 — উথি মৈ অমা সিনাই চীং মনাজু ২০ : ১১;
 ২৭ : ৮; ২৮ : ৩০
 — মহাকী চেশুনা লিন ওনবা অমসুং
 কি-থুৎহনবা অউবশিংবু ৭ : ১০৮; ২০ : ২১,
 ২২; ২৭ : ১১; ২৮ : ৩০
 — মহাকী মখুৎশিং ঙৌশোক ঙৌথোকপা,
 অনাবা করিসু য়াওদনা ৭ : ১০৯; ২০ : ২৩;
 ২৮ : ৩৩
 — খুদম মাপন উৎখি ফিরঙন্দা ৭ : ১৩৪;
 ১৭ : ১০২; ২৭ : ১৩
 — হায়জখি হারনবহাপ্পিনবা
 তেংবাংনবা মহাকপু ২০ : ৩০-৩৬; ২৬ : ১৪;
 ২৮ : ৩৫
 — মহাক অমসুং হারনবু য়াৎনবিখি চৎলো
 হায়না ফিরঙন্দা ২০ : ৪৩-৪৫; ২৬ : ১৬-১৮
 ----- না ধর্ম পাওজেন
 পীখি ফিরঙন্দা ৭ : ১০৫, ১০৬; ১০ : ৭৬-৭৯;
 ১৭ : ১০২, ১০৩
 — মরৈ য়েৎনখি ফিরঙন গা ২০ : ৫০-৫৩;
 ২৬ : ১৯-৩৪
 ফিরঙন্দা খুদম উহু হায়খি ৭ : ১০৭; ২৬ : ৩২
 — উহনখি মহাকী খুদমশিং ৭ : ১০৮, ১০৯;
 ৭৯ : ২১

ফিরঙন্দা কৌখৎখি মহাকী জাদুগরশিং—
 মথোইনা (চাং য়েংনবগী) শীঙনখি ৭ : ১১২-১১৭;
 ২০ : ৬৬; ২৬ : ৩৭-৪১
 মায়খীবা পীখি জাদুগরশিং অমসুং
 মথোইনা থাজখি অল্লাহবু ৭ : ১২১-১২৩;
 ২০ : ৭১; ২৬ : ৪৭-৪৯
 ফিরঙন্দা তৌখি হাৎকদবগী—অমসুং
 মহাকনা চঙজখি মহাকী মপুদা ৪০ : ২৭, ২৮
 রায়েল-চৈরাক ফিরঙনগী মীশিংদা ৭ : ১৩১-১৩৪
 — মথোইনা হায়জখি লৌথোকপিনবা
 চৈরাক দন্ডি ৭ : ১৩৫; ৪৩ : ৪৯-৫১
 ফিরঙনবু কিখিবনা (ইস্রাঈল) নহারোল
 বরতনা ধর্মদা থাজখি ১০ : ৮৪
 — নীজখি অল্লাহদা চৈরাক থাবিনবা
 ফিরঙনবু অমসুং মহাকী মীশিংবু ১০ : ৮৯
 — য়াৎনবিখি মহাকী মীশিংবু ময়ুমশিং
 শাও হায়না অমগা অমগা মমায়
 ওনশল্পদুনা ১০ : ৮৮
 — — অল্লাহনা পুথোকথ্রো
 হায়না ইস্রাঈলশিংবু মিসরদগী ২০ : ৭৮;
 ২৬ : ৫৩; ৪৪ : ২৪
 ফিরঙন্দা তাম্মরকখি — অমসুং
 ঈরাকুখি সমুদ্রদা ২ : ৫১; ৭ : ১৩৭; ৮ : ৫৫;
 ১০ : ৯১; ২০ : ৭৯; ২৬ : ৬৬, ৬৭; ২৮ : ৪১
 — , ঈরাকুখিবা মতমদা, হায়খি
 মহাকনা থাজথ্রে অল্লাহবু ১০ : ৯১
 মহাকপু কৌখৎখি চাংখুন্দা নুমিৎ নিফুনি
 ২ : ৫২; ৭ : ১৪৩
 — উনীংখি অল্লাহবু মায়োকুনা ৭ : ১৪৪
 অল্লাহনা রা ঙাঙবিখি মঙোন্দা অমসুং
 পীখি মহাকপু অঈবা মপাকশিং ৭ : ১৪৫, ১৪৬
 — হল্পকখি মহাকী মীশিংদা অমসুং
 নিন্দা তৌবিখি সামরীবু ৭ : ১৫১; ২০ : ৯৬-৯৮
 — পুখি মহাকী মী ৭০ চাংখোঙদা ৭ : ১৫৬, ১৭২

— মিরাজ—নবী করীমগা উনবা ১৮ : ৬১-৮৩

— শেরান-তুরান হায়জিনবিথি

মহাক্কী মথস্তা ৩৩ : ৭০

— হায়বিথি ইস্রাইলশিং চঙলো

হায়না অশেংবা লমদমদা, মথোইনা

হায়দিদবা অমসুং মথোইগী চৈরাক ৫ : ২২-২৭

— হায়বিথি মুহম্মদ লেঙলক্কনি,

তৌরাতদা ৭ : ১৫৮;

২৮ : ৪৫; ৪৮ : ৩০

মুসলিম

অল্লাহনা য়াথংনবি অফবা

তৌনবা অতোপ্পদা ১৬ : ৯১

আশীর্বাদ তেই, অল্লাহ

অমসুং ফরিশতহশিংনা ৩৩ : ৪৪

খনগৎত্রবা মীশিংনি, ফংনবা

ইব্রাহীম ধর্ম ২২ : ৭৯

-----, ফংনবা লমজিং ৪২ : ১৪

-----, স্বত্ব ফংনবা কুরআনগী ৩৫ : ৩৩

খৎন-চৈনবা থোরকপদা মরস্তা,

তাইশিল্ল ৪৯ : ১০, ১১

খুইদগী হেন্না ফবনি, জাতিশিংগী

মরস্তা ২ : ১৪৪; ৩ : ১১১; ৯৮ : ৮

ঙাঙ-শকও অফবতা ১৭ : ৫৪

চিংনবা অমসুং থাজদবা থাদোকও, পাপনি

৪৯ : ১৩

চেংনা পায়যু অল্লাহবু, অচুয়া

লমজিং ফং-হৌনবা ৩ : ১০২; ৪ : ১৪৭, ১৭৬

তমগদবনি অফবা লমচৎ-শাজৎ ৩৯ : ১৯

তাল্লগদবনি, অফবা থবস্তা, অমনা

অমদগী হেন্নবা ২ : ১৪৯; ৩ : ১৩৪; ৫ : ৪৯

৫৭ : ২২

তেংবাংগদবনি, অমনা অমবু

অফবা থবস্তা ৪ : ৮৬; ৫ : ৩

-----, ধর্মগী ওইবা মতাংদা ৮ : ৭৩

থাগৎলি অল্লাহবু অমসুং নুংশিজৈ

মহাকপু খুইদগী হেন্না ২ : ১৬৬

থাগৎপিগিনি অরাংবা থাকদা ৫৮ : ১২

নোকুবা, অমনা অমবু, থিংই ৪৯ : ১২

ফস্তবা তাহোকও অফবনা ১৩ : ২৩; ২৩ : ৯৭;

২৮ : ৫৫; ৪১ : ৩৫

মচিন মনাও ওইবগী নুংশিবা মতৌ, ইসলামদা

৩ : ১০৪; ৯ : ১১; ৪৯ : ১১

মতমপুশ্বদা অচুয়া খোঙফমনৌ ৫ : ৯; ৫৭ : ২৬

মরূপনগনু, ইসলামবু নোকুবশিংগা ৫ : ৫৮;

৬ : ৭১; ৭ : ৫২

-----, অতোপ্পা মীশিং, নথোইগী

মীশিং নস্তনা ৩ : ১১৯

ময়ায় লম্বী চৎকদবনি, তাইবঙ পুন্সিদা

লুপ্তবা অমসুং লম্বোইবগী শাজৎসু চস্তবা

৫৭ : ২৮-৩০

----- মরম পুন্মমস্তা —

য়োংলৈ-মেলৈ

নাইগনু ৪ : ১৩৬; ৫ : ৪৩; ৬ : ১৫৩; ১৬ : ৯১;

৩৮ : ২৭; ৪২ : ১৬; ৪৯ : ১০; ৫৫ : ১০

মিশনারী কাঙলুপ অমা লৈবা মরস্তা,

দরকারনি ৩ : ১০৫; ৯ : ১২২; ৪২ : ১৬

মীচং মীখায় নাইগনু, মুসলিম অমসুং

নন-মুসলিমগী মরস্তা ৪ : ৫৯, ১০৬

লমতাকপনি, মীওইবা জাতিশিংগী ২ : ১৪৪;

২২ : ৭৯

রাশক পুরা তৌগদবনি, কদৌঙদসু

থুগায়রোইদবনি ১৬ : ৯৩; ১৭ : ৩৫; ২৩ : ৯;

৭০ : ৩৩

রাই অমসুং চীন, মাল্লগদবনি ৬১ : ৩, ৪

হাৎপা, মুসলিমনা মুসলিমবু, থিংই ৪ : ৯৩, ৯৪

য়াই ররলডগী নবীশিংবু ১০ : ৪৮; ১৫ : ১১;

১৬ : ৩৭ ৬৪, ৮৫ : ৩৫ : ২৫ : ৪০ : ৭৯
যুম হোংগদবনি, ফস্তবা কৈরোয়
লৈকায়দগী, পাংদবশিং নস্তনা ৪ : ৯৮, ৯৯

মুহম্মদ

শিল মোহরনি নবীশিংগী ৩৩ : ৪১
অঙকপা খুদমশিং উহম্বা হায়জখি ১৭ : ৯১-৯৪
অনৌবা নবী নস্তে ৪৬ ৯১০
অফাওবা নমুনহনি মীওইবা জাতিশিংগী ৩৩ : ২২
অরংবা মঙাল পীবা থাওমৈনি ৩৩ : ৪৭
অল্লাহ অমসুং ফরিশতহশিংনা
আশীর্বাদ তৌই ৩৩ : ৫৬
অল্লাহগী মনাক নকপা ফংখি ৫৩ : ৮, ৯
----- মিৎনা উনঙাইপুন্না উখি ৫৩ : ১৪,
১৫
----- না রাশকপিথ্রে ডাকপিগিনি
হায়না মীশিংদগী ৫ : ৬৮
(অতোপ্পা মমিং অহমদ কেই)
অহমদ লেঙলক্কনি ঈসানা হায়রমথ্রে ৬১ : ৭
অহিংগী শোঙচৎ (অল্লা) মসজিদ-ই-হরমদগী
মসজিদ-ই-অকসা ফাওবা ১৭ : ২
ইব্রাহীমগী দুআ থুংহনবিশ্রে মশামস্তদা ২ : ১৩০
কদৌঙেদসু পীযু হায়খিদি মনা-মখিন
ধর্ম পাওতাকপগী ৬ : ৯১ : ১২ : ১০৫
২৩ : ৭৩ : ৫২ : ৪১ : ৬৮ : ৪৭
করার তৌনি নবীশিংগা অল্লাহনা
— লেঙলকপগী মরমদা ৩ : ৮২ : ৩৩ : ৮
কুরআন পীখি ১৫ : ৮৮ : ১৬ : ৪৫ : ২০ : ৩ :
২৬ : ১৯৩-১৯৬
----- মরম্মাই রাখলনা ওনবা য়াদে ১০ : ১৬ :
খঙখিদি পাবা অমসুং ইবা ২৯ : ৪৯
খুইদগী হেমা ফবনি লমচৎ-শাজস্তা.
ফিদমনি ওঙাইনি জগৎকী ৬৮ : ৫

ঠেরাক থাবিরোই অল্লাহনা ধর্ম চস্তবা
মক্কহরালশিংবু, মহাকনা লৈরিবমথৈ
মরস্তা মথোইগী ৮ : ৩৪
থরাই রাখি মতুং ইনবশিংগীদমক ৩ : ১৬০ :
৯ : ১২৮
থাবিরকখি ডাকপি-কনবিহৈবা ওইনা
মীওইবা জাতি পুন্মমক্কী ২১ : ১০৮
খিংবিখি নমাজ তৌবদা ৯৬ : ১০, ১১
পামখি মীওইবা পুন্মমব অচুয়া
থাজবা ওইবা ১৮ : ৭ : ২৬ : ৪
পীখি অফুবা মরাং কায়না ১০৮ : ২
বদনাম তৌবিশ্রে,—কবিনি অমসুং পাঞ্জিনি
২১ : ৬ : ৩৬ : ৭০ : ৩৭ : ৩৭ : ৫২ : ৩০, ৩১ :
৬৯ : ৪২, ৪৩
-----, ----- জাদুগরনি ১০ : ৩ : ২১ : ৪ :
২৫ : ৯ : ৩৮ : ৫ : ৭৪ : ২৫
-----, ----- জাল তৌবনি ২৫ : ৫ : ৩২ : ৪ :
৩৪ : ৯ : ৩৮ : ৮ : ৫২ : ৩৪ : ৬৯ : ৪৫
-----, ----- মখল-মখলগী মঙ মঙবা মীনি
২১ : ৬
-----, ----- মিস্ত্রং হৈবা মীনি ৭৪ : ২৫
-----, ----- মীনমজাওবনি ৬ : ৩৪ :
২৫ : ৫ : ৩৪ : ৪৪ : ৩৮ : ৫
মতুং ইন্দুনা — মী অমনা ওশ্মি ফংবা
অল্লাহগী নুংশিবা ৩ : ৩২
মথল্মোই শিরমলবশিংবু হিংগৎহনবিখি
মহাক্কী মপান্না ৮ : ২৫
মপুংফাবা মীনি ২০ : ২
মপুংফাবা লুচিংবনি ৩৬ : ২
মমিং পনবিরি কুরআন্দা ৩ : ১৪৫ : ৩৩ ৪৪১ :
৪৭ : ৩ : ৪৮ : ৩০
মরু ওইবা মিশন মহাক্কী খুৎখাংদা ২ : ১৩০ :
৬২ : ৩
মহাক্কী পাওজেন মী পুন্মমক্কীনি ৭ : ১৫৯ :
১০২৩

১০ : ৫৮ ; ২২ : ৫০ ; ৩৪ : ২৯

মায় পাঙ্কনি—ইসলামগী পাওজেন

শান্দোকপদা ১১০ : ৩

----- মরমদনা যাথংনবিখি অল্লাহগী

ডাকপিবা নীজৌ মহাকী স্ততি তৌদুনা ১১০ : ৪

— মান্নবা মুসাগা ৭৩ : ১৬

মি'রাজ ৫৩ : ৯-১৪

রসুলশিংগী মরস্তা অমনি ৩৬ : ৪

রসুল অমনি মীওইবা জাতি পুন্মমকী ৪ : ৮০ ;

৭ : ১৫৯ ; ৩৪ : ২৯

লেঙলক্কনি হায়রম্মি তৌরাত অমসুং ইঞ্জিলদা

১ : ১৫৮ ; ৪৬ : ১১

লমফে- খোঙফম্মনবশিংনা খৌরাংখি হাৎনবা
৮ : ৩১

----- বদনাম তৌখিবদু — অঙাওবনি

হায়না, লাম্মি হায়বিবি ৬৮ : ৩-৭

রায়েংখি—তম্বিখি কুরআন অতোপ্পনা
১৬ : ১০৪

যাথংনবিখি খুরুম খাজংউ মহাকী

মপুবু শিদরিবা ফাওবা ১৫ : ১০০

----- খঙহল্ল মীশিংনা ফোংদোকপিখিবদু

মহাকী মপুদগী ৫ : ৬৮

----- নুংশিবিয়ু অচুয়া খাজবশিংবু ২৬ : ২১৬

----- যাংবা কল্ল মীশিংনা নোকুবা অমসুং

৩৫- নৈবদু ৬ : ৩৫, ৩৬ ; ১৫ : ৯৮ ; ২৭ : ৩১ ;
৩৬ : ৭৭

যাথংশিং পীখিবদু মঙোন্দা—

যাথংশিংনি মতুং ইনবশিংগী ১০ : ৯৫ ; ১৭ : ২৪,

২৫ ; ৩০ : ৩৯ ; ৬৫ : ২

যুম হোংখিবা মদীনহদা ৯ : ৪০

— অল্লাহনা তাকপিখি অমুকহল্লা

মহাকপু পুবিবক্কনি মক্কহদা ২৮ : ৮৬

মুহম্মদ (কী মলিকহশিং)

আইশিবু হন্দুনা ঙাউবিখি মতাৎ

তৌবশিংনা ২৪ : ১২

— মরাল শীজল্লহদগী শোংদোকপিখি ২৪ : ১৭

জৈনবপু লুহোংখিবদু অল্লাহগী ময়াথংননি
৩৩ : ৩৮

নবীনা খাজদুনা শীম্মিখি অরোনবা রা অমা

মহাকী মলিকহ অমদা তৌইগুসুং মহাকনা

তাকথোকখি মদু ৬৬ : ৪

----- থাদোকখি খৌইহী চাবা পেনহল্লবগী

মলিকহশিংবু ৬৬ : ২

মহাকী মলিকহশিং মমাশিংগুস্বনি

মুসলিমশিংগী ৩৩ : ৭

— মরমদুনা লুহোংবা যাদে মখৌইবু—

আইন কায়বনি, মহাক লৈখিল্লবা মতুংদা ৩৩ : ৫৪

ময়াম মরস্তা ওইরিবা মখৌইগী ফিবম

অমসুং শাজৎ ৩৩ : ৩১-৩৪

— মখৌইবু খল্ল হায়বিখি তাইবঙ পুন্সি

অমসুং ধর্মদা থরাই যাওবগী মরস্তা ৩৩ : ২৯,
৩০

ল

লন-থুম

কমায় তৌবা যাই, ঈরাই নমাজ

মমাংদা অমসুং মতুংদা ৬২ : ১১

-----, লম কোয়দুনা ৩৪ : ১৯ ; ৭৩ : ২১

-----, হজ্জগী চৈনুংদা ২ : ১৯৯

খরচ তৌবা, অফবগী মরমদা ২ : ২১৬, ২৫৫,
২৬৮

-----, অল্লাহগী লম্বীদা ২ : ১৯৬, ২৬২, ২৭৩

-----, অল্লাহগী যাবিবা ফংনবগী ২ : ১৭৮,
২৬৬

— পাম্মল্লা পামশিনবা, লম হেন্দোকহল্লি

৮৯ : ২১ ; ১০০ : ৯

----- অমসুং মচা-মগুশিং, করিসু

কামদে অল্লাহগী মায়েস্তা ২৬ : ৮৯; ৫৮ : ১৮;
৯২ : ১২; ১১১ : ৩.

-----, চাং য়েংনবা পোৎনি ৮ : ২৯;

৬৪ : ১৬

-----, পুকনিং বানঙাইনি ৯ : ৫৫, ৮৫

-----, মরম্মদুনা পুকনিং

হাইদোকহনগনু

অল্লাহবু নীংশিঙবদগী ৬৩ : ১০; ১০২ : ২

-----, লৈতেংনি তাইবঙ পুন্সিগী ৩ : ১৫;

১৮ : ৪৭; ৫৭ : ২১

লম কোয়মু, কারবার তৌমুনা ৬৭ : ১৬

শেল চাডিং পংতৌ-তৌবা যাদে ৭ : ৩২;

৬ : ১৪২; ১৭ : ২৭, ২৮

-----তৌবদা ময়ায় ওইরপ্পা,

অল্লাহনা যাবি ২৫ : ৬৮

শেল পৈশন্দুনা থম্বা, খরচ তৌদবা

অল্লাহগী লম্বীদা, চৈরাক ফংগনি ৯ : ৩৪

-----, যাম্মা ফন্তে হায়বিরি ১০৪ : ৩, ৪,

৫

হরাম কমায়বা, লাম্মি হায়বিরি ২ : ১৮৯;

৪ : ৩০; ৫ : ৬৩

লমল খুস্বা (কিসাস)

ইসলামী আইন, হাৎকে হায়দুনা

মী হাৎপগী মরমদা ২ : ১৭৯

-----, অসিদা নখোইগী হিংনঙাইনি ২ : ১৮০

ফন্তবগী লম্বলদি ফন্তবনা শিংগদবনি ৪২ : ৪১

-----তেইগুসুং কনাগুসুনা ডাকপিরবদি

অমসুং চুমথোকলবদি, মনা ফংগনি অল্লাহদগী

৪২ : ৪১

মী হাৎপা মীগী মথস্তা, লমল খুস্বা যাই ২ : ১৭৯;

১২ : ৮০

রায়েল-চৈরাক পীবদা, নখোইবু তৌবিখিবা

অদুগা মাম্ববতা তৌগদবনি ১৬ : ১২৭

লান

অল্লাহগী লম্বীদা, লান শোকনৌ ২ : ১৯১, ২৭৭,
২৪৫;

মায়েকুদুনা লান হৌরকপশিংগা ৪ : ৭৫-৭৭,

৮৫ : ২২ : ৪০-৪১

ওৎ-নৈবা লেপথ্রবদি, য়েংথীবা তৌগনু ২ : ১৯৪

জয়, পীবিগনি মুসলিমশিংদা ৮ : ৬৬, ৬৭;

৯ : ১৪-১৬

তোক'ও, য়েকুবনা তোকলবদি ২ : ১৯২-১৯৪

থেঙ্গায়নৌ ওৎ-নৈবা তোকুরিবা ফাওবা

২ : ১৯৪; ৮ : ৪০

ধর্ম্মগী নীংতম্বা লৈহনগদবনি,

অওৎপশিংগা লান থেংনদুনা ২ : ১৯৪, ২১৮;

৮ : ৪০; ২২ : ৪০, ৪১

ফনঙাই ওইবদু নখোইগী,

পামদবসু যাই নখোইনা ২ : ২১৭

মরুপনবা য়েকুবশিংগা, থিংই ৩ : ২৮, ১১৯-১২১;

৪ : ১৪৫; ৫ : ৫২; ৯ : ২৩, ২৪; ৬০ : ২, ৩, ১০,

১৪

লান চৎপা কায়থোকপি,

মতিক চাহন্দবশিং ৯ : ৯১; ৪৮ : ১৮

শান্তি, য়েকুবনা পামলবদি,

নখোইসু যাও ৮ : ৬২, ৬৩

শেন থাংমিন্নবা, জাতিগী ডিফেন্স ফণ্ডদা

২ : ১৯৬, ২১৬

শেনবাংবা ডিফেন্স ফণ্ডদা, অল্লাহনা

হেনগৎহনবিগনি শরুক কয়া ২ : ২৪৬; ৫৭ : ১২,

১৯; ৬৪ : ১৮; ৭৩ : ২১

শিখিবা/হাৎখিবা অল্লাহগী লম্বীদা,

ফংনঙাইনি অটোবা মনা-মথিন ২২ : ৫৯, ৬০

শোহবা যাদে, মুসলিমশিং

রা হৌগনু তাইশমবগী ৪৭ : ৩৬

হাথিবিশিং অল্লাহগী লম্বীদা,

মথোই শিদে—হিংলি ২ : ১৫৫ ; ৩ : ১৭০

যাদে মরুপনবা, ধর্মদা ফাগি-জুগাই

তৌবা মীশিংগা ৫ : ৫৮

-----, নখোইগী য়েকুবশিংগা ৬০ : ২, ৩, ১০, ১৪

য়েকুববু, কিবা যাদে ৯ : ১৩

-----, ঙাকপিয়ু—চঙজফম

নীজরবদি ৯ : ৬

-----, হাৎলু লাম্বুংদা ফংবা মফমদা ২ : ১৯২ ;

৯ : ৫ ; ৪৭ : ৫

লুকমান

তম্বিবা, মচা নিপাদা ৩১ : ১৪-২০

পীথি, মহাকপু মহৈ-মশিং ৩১ : ১৩

লুত(পৈগম্বর)

ওইখি অল্লাহগী রসুল ২৬ : ১৬২ ; ৩৭ : ১৩৪

থাজখি ইব্রাহীমবু অমসুং

যুম ত্বেহমিম্মখি মহাক্কা লোয়ননা ২১ : ৭২ ;

২৯ : ২৭

খিখি মহাক্কা মীশিংনা,

মীরান পুশল্লকনু হায়না ১৫ : ৭১ ; ৫৪ : ৩৮

ধমকা তৌবিখি, তাহোকপিগনি

হায়না মহাক্কা মীশিংনা ৭ : ৮৩ ; ২৬ : ১৬৮ ;

২৭ : ৫৭

পীথি মহৈ-মশিং অমসুং জ্ঞান

অমসুং ধর্ম লৈবনি ২১ : ৭৫, ৭৬

মহাক থরাই য়াম্মা বাখি,

দুতশিং লাকখিবদা ১১ : ৭৮ ; ২৯ : ৩৪

মহাকনা থমখি মচা নুপীশিংবু,

জামিন ওইনা কায়থোকপিনবগী

মহাক্কা অতিখিখিংবু ১১ : ৭৯ ; ১৫ : ৭২

মহাকনা নীজখি অল্লাহগী মতেং ২৯ : ৩১

মহাক্কা মীশিং, ফোংনা তৌই

তুচ্চচনঙাই থবক মীয়াম তিনবদা ২৯ : ৩০

-----, রাগীন তৌই নিপাশিংদা

মহস্তা নুপীশিংগী ৭ : ৮১, ৮২ ; ২৬ : ১৬৬, ১৬৭ ; ২৭ : ৫৬

-----, বু, রারকপিখি তৌদনবা

ওস্তবা থবক ২৬ : ১৬৬ ; ২৭ : ৫৫, ৫৬

-----, লম হেনবশিংনি ৭ : ৮২ ; ২১ : ৭৫ ;

২৬ : ১৬৭

-----, লাকখি মঙোন্দা দুতশিং

লাকখিবদা ১১ : ৭৯ ; ১৫ : ৬৮

-----, গী মরস্তা, লৈরম্মী মুসলিম

যুম অমতা ৫১ : ৩৭

-----, না, শীংনখি ঠৈরাক থারকও

হায়না মথোইগী মথস্তা ২৯ : ৩০

মহাক্কা স্বহধর্ম্মীনি যাওত্রে মরাল

লৈবশিংগী মরস্তা ৭ : ৮৪ ; ১১ : ৮২ ; ১৫ : ৬১ ;

২৬ : ১৭২ ; ২৭ : ৫৮ ; ২৯ : ৩৩, ৩৪ ;

৩৭ : ১৩৬ ; ৬৬ : ১১

হায়বিখি মহাকপু, শহর থাদোকউ

হায়না অহিং অথংবদা ১১ : ৮২ ; ১৫ : ৬৬

-----, অমসুং চৎলু তুং ইথং-থংবদা

অমসুং তুংহম্মা য়েংগনু কনামতবু ১৫ : ৬৬

হৈথবিখি অকনবা নোং অমা,

মহাক্কা মীশিংগী মথস্তা ৭ : ৮৫ ; ১১ : ৮৩ ;

১৫ : ৭৫ ; ২৬ : ১৭৪ ; ২৭ : ৫৯ ; ৫৪ : ৩৫

লৈলতুল কদর

কুরআন থাবিখি, অহিং অসিদা ৪৪ : ৪ ; ৯৭ : ২

ফবা হেল্লি থল্লিংশিং অমদগী ৯৭ : ৪
ফরিশতহশিং কুমথরকই ৯৭ : ৫
য়াইফখোল লৈবা অহিংনি ৪৪ : ৪



রাশকপা (অল্লাহ পদ্না)

কালদবা রাশক, তৌফদে ২৪ : ৫৪
তালোই নুপীদা চঙলোই হায়না
রাশক তোঁবা ২ : ২২৭
তালোই নুপীবু ইমানি হায়জিন্দুনা
তোখায়-থোকপা অমসুং মতুংদা
অমুক হনজিনবগী প্রায়শ্চিত্ত ৫৮ : ৪, ৫
তৌরোইদবনি রাশক লৌনমগী পাঈ ওইনা
১৬ : ৯৩, ৯৫
নাইত চাদনা তোঁবা রাশক অমসুং
চাননা তোঁবা রাশক অমসুং প্রায়শ্চিত্ত ৫ : ৯০
নাইত চাদবা রাশক তৌদুনা
লৈথোক্কনু অফবা থবকশিংদগী ২ : ২২৫;
২৪ : ২৩
পুরা তোঁ, রাশক তৌত্রবদা ৬ : ১৫৩; ১৩ : ২১;
১৬ : ৯২; ১৭ : ৩৫
মফম-মরাং খঙদবা, থরাই যাওদবা
রাশকী-হিসাব লৌবিরোই—
তৌইগুংসুং থরাই যাওনা তৌবদি
হিসাব লৌবিগনি ২ : ২২৬
মীচোপ রাশক্কনবশিং, থাজবা যাদে ৬৮ : ১১

রায়েল বিচার নুমিৎ

অল্লাহতনা খঙই মসিগী জ্ঞান ৭ : ১৮৮;
৩১ : ৩৫; ৩৩ : ৬৪; ৪১ : ৪৮; ৪৩ : ৮৬;
৬৭ : ২৭; ৭৯ : ৪৩-৪৫

-----দি মপু ওইবনি ১ : ৪; ৬ : ৭৪;
২৫ : ২৭; ৩৯ : ৬৮; ৮২ : ১৮, ২০
অরাবগী নুমিৎনি ৬ : ৩২; ১৯ : ৪০
খল ওনবা চুমগনি নুমিৎ অদুদা ৭ : ৯; ২১ : ৪৮
খলনা লেপকনি মীশিংগী মতিক মগুণ ৭ : ৯, ১০;
২৩ : ১০৩, ১০৪; ১০১ : ৭-১০
নবীশিং অমসুং মথোইগী মীশিং রা হংবিগনি ৭ : ৭
পীফম থোকপা মইশিং পুরা পীবিগনি
থরাইখুদিংমন্তা ২ : ২৮২; ৩ : ২৬; ৪ : ১২৪,
১২৫; ১৬ : ১১২; ৩৯ : ৭১; ৪৫ : ২৩; ৯৯ : ৮, ৯
পুনসিগী থবকশিং ইশিনবা কিতাব
পুথোকপিগনি ১৮ : ৫০; ৩৬ : ১৩; ৩৯ : ৭০;
৪৫ : ২৯, ৩০; ৫৪ : ৫৩, ৫৪; ৭৮ : ৩০
ফোংদোকপিগনি, অফ-ফস্তবা পুন্মমক ৪ : ৪৩;
৬৯ : ১৯
মতেং ফংলোই, লাই কনামতদগী ৭ : ১৯২, ১৯৩,
১৯৮; ২১ : ৪৪; ২৫ : ১৯, ২০; ২৬ : ৯৩-৯৬;
৩৭ : ২৩-২৭
-----, করিগুয়া মায়কৈদগী ৫২ : ৪৭;
৮২ : ২০; ৮৬ : ১১
মরাল লৈবশিং, নাহোকাপা য়ারোই.
ফংফম থোকপা মই ১৮ : ৫০; ৪১ : ৫১;
৫১ : ১৩-১৫; ৫৪ : ৪৯; ৭৮ : ৪১
-----, মমায়শিং শুকথগনি অমসুং মমশনগনি
১০ : ২৭, ২৮; ১৭ : ৯৮; ৬৭ : ২৮; ৭৫ : ২৫;
৮০ : ৪১; ৮৮ : ৩
-----, হমীংগনি তাইবঙ পুন্সিদা ৬ : ২৮;
৭ : ৫৪; ৩২ : ১৩; ৩৯ : ৫৯
মরুপশিং ওইগনি য়েকুবশিং ৪৩ : ৬৮
-----অমগা অমগা হংন-খিনরোই ৭০ : ১১, ১২
মীশিং খন্দোকপিগনি, মখল অহুম থোকা ৫৬ : ৮
-----, ওইগী খুংকী মরুপশিং
মরায়বক থীবশিংনি ৫৬ : ১০
-----, চৈলেক থংবশিং খুইগী

মকোক থোংবশিংনি ৫৬ : ১১

-----, য়েৎকী খুৎকী মরুপশিং

মরায়বক ফবশিংনি ৫৬ : ৯

মীয়াম থোমজনবিগনি পুন্নপ্পা ৬ : ২৩, ১২৯ :

১০ : ২৯; ১৫ : ২৬; ২০ : ১০৩; ২৫ : ১৮;

৩৪ : ৪; ৩৭ : ২৩; ৬৪ : ১০; ৬৭ : ২৫

শোয়দনা থোক্লরগদবনি ৫১ : ৭; ৫৬ : ২-৪ :

৯৫ : ৮

সাক্ষী পীগনি — মিৎ, নাকোং অমসুং উনশানা

৪১ : ২১

-----লৈতোন, খুৎ অমসুং খোঙনা

২৪ : ২৫; ৩৬ : ৬৬

-----নাকোং, মিৎ অমসুং থেম্মাইনা ১৭ : ৩৭

হায়বিবা (রানোস্বীবা) কনামতা লৈরোই —

(য়েংউ শফাঅতদা)



শফাঅত (অমগীদমক হায়বিবা, রানোস্বীবা)

অরানবা লস্বীবশিং, লৈরোই

রা নোস্বীনবা কনামতা ২ : ৪৯, ১২৪; ৪০ : ১৯;

৮২ : ২০

অল্লাহনা ইঙম উম্বনি, কনবিবদা ৬ : ৫২, ৭১;

৩২ : ৫; ৩৯ : ৪৪

ঙমদে কনবিবা, খোয়ম লাইশিংনা ১০ : ১৯;

২৬ : ৯৮-১০২; ৩০ : ১৪; ৩৪ : ২৪; ৩৬ : ২৪;

৪৩ : ৮৭

মরাল লৈবশিং আশা লৈরোই,

ফংবগী কনামতা ৭ : ৫৪

ময়্যাং অল্লাহগী, মরুনি ২ : ২৫৬; ১০ : ৪;

১৯ : ৮৮; ২০ : ১১০; ২১ : ২৯; ৩৪ : ২৪;

৫৩ : ২৭

মী খুদিং লাক্কনি অল্লাহদা ৬ : ৯৫; ১৮ : ৪৯;

১৯ : ৮১, ৯৬; ৫০ : ২২

মুহম্মদতনা তৌবা ঙমগনি ৪৩ : ৮৭; ৭৮ : ৩৯

রা তাইশনবগী থবক অল্লাহতগীনি ৩৯ : ৪৫

শুঐব (পৈগম্বর)

থাবিথি মডয়ন কাঙলুপতা ৭ : ৮৬; ১১ : ৮৫;

২৯ : ৩৭

মহাক্ষী মীশিংবু তাকপিথি, চুমনা নাপ তৌ

অমসুং পুরা রজন তৌ ৭ : ৮৬; ১১ : ৮৫, ৮৬;

২৬ : ১৮২, ১৮৩

-----ভক্তি তৌ অল্লাহগী ২৯ : ৩৭

মীশিংনা ধমকা তৌথি, তাহোকপিগনি

হায়না মহাকপু শহরদগী ৭ : ৮৯

হায়থি মখোইনা, মহাক মীনম্বনি ২৯ : ৩৮

যুহার হাবনা লাক্সোয় চনবিথি

মখোইবু ৭ : ৯২; ১১ : ৯৫, ৯৬; ২৯ : ৩৮

শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা

অচুয়া তশেংনা উরগনি ৬ : ২৯, ৩১

অল্লাহদি শক্তি লৈ মদু তৌবগী ১৭ : ১০০;

৩৬ : ৮২; ৪৬ : ৩৪; ৮৬ : ৯

ঈসানা হিংগৎহনবিথি মথেম্মাই

শিরমলবশিং ৫ : ১১১

কবরদা লৈবশিং, অল্লাহনা হিংগৎহনবিগনি

২২ : ৮; ৩৬ : ৫২; ৫৪ : ৮, ৯; ৭০ : ৪৪;

৮২ : ৫

খুৎশেম অহানবদা শেমথিবনা

হিংগৎহনবিগনি ১০ : ৩৫; ২০ : ৫৬; ২১ : ১০৫;

২৯ : ২০; ৩০ : ১২; ৩৬ : ৮০; ৫০ : ১৬;

৫৬ : ৬৩; ৭৫ : ৪, ৫

থেম্মাই শিরমলবশিং হিংগৎহনবিগনি ২ : ৫৭,

৭৪, ২৬১; ৬ : ৩৭; ৭ : ৫৮; ৮ : ২৫; ২২ : ৬;

৩০ : ৫১; ৪১ : ৪০

নবীশিংনা হিংগৎহল্লি মথাম্মাই

শিরমলবশিং ৬ : ৩৭; ৮ : ২৫

নীশঙিনবা পাক্সল তশেং-তশেংগনি

নুমিৎ অদুদা ৭৯ : ৩৬

মিৎকী য়েংনবা পাক্সল থৌগনি

নুমিৎ অদুদা ৫০ : ২৩

মোংফমদগী হৌগৎলকপগী পুংফমদু

শোয়দনমক লাক্কনি ২৫ : ৮৬; ১৬ : ৩৯;

১৮ : ২২; ২০ : ১৬; ২২ : ৮; ৩৪ : ৪; ৪০ : ৬০;

৪২ : ১৮; ১৯; ৪৩ : ৬৭

হকচাং শিথ্রবা অমুক হিংগৎপা য়াদে

সংসারদা ২১ : ৯৬; ২৩ : ১০১; ৩৬ : ৩২;

৩৯ : ৪৩

য়াদে মসিবু, অচুয়া থাজদবশিংনা ৬ : ৩০;

১৬ : ৩৯; ১৭ : ৫০-৫২; ১৯ : ৬৭;

২৩ : ৩৬-৩৮, ৮৩, ৮৪; ৩৪ : ৪; ৪৫ : ২৫-২৭;

৬০ : ১৪; ৬৪ : ৮; ৭৯ : ১১-১৫

য

ষ্টেট (সরকার)

জাতি মশেলগী মরক্তা লৈনবা মরী ১৬ : ৯৩-৯৫;

৬০ : ৯, ১০

থক থোংবগী রা ইনবা ৪ : ৬০, ৮৪

থিংবা, মীশিংনা লুপশ্লবদা ফস্তরমদা ৪ : ৮৬;

৫ : ৩; ১১ : ১১৪; ২৪ : ১৭; ২৫ : ৭৩; ২৮ : ৮৭

পাও মীয়ামগী শান্তি থুগায়বগী

হেক ফংবদা, তাক্কদবনি মরী লৈনবা

অঙম্বদা, মরম মুন্না থিজ্লবগী ৪ : ৮৪

মতিকচাবা মীশিংবু ওইহনগদবনি

লৈবাক ডাকপা অঙম্বা ২ : ২৪৮; ৪ : ৫৯;

১০ : ১৫; ১২ : ৫৬; ২২ : ৪২; ২৪ : ৫৬;

৩৮ : ১৮-২১

মরুপনবা য়েকুবশিংগা, থিংই ৩ : ২৯, ১১৯-১২১;

৪ : ১৪৫; ৫ : ৫২; ৯ : ২৩, ২৪; ৬০ : ২, ৩, ১০, ১৪

-----বৃষ্টিয়ান অমসুং য়হুদীশিংগা

(লান শোকুরিবা মুসলিমশিংগা অমসুং শরৌ লাংলৌ শীনবা মুসলিমশিংগী মায়েস্তা), থিংই ৫ : ৫২

-----নোকুজাওবশিংগা ইসলামবু, থিংই ৫ : ৫৮

-----নন-মুসলিম য়েকুববগা, থিংদে ৬০ : ৯

মীচং-মীথায় নাইদবা, মরু ওইবা রানি

লৈডাকপগী ৪ : ৫৯, ১০৬, ১০৮, ১৩৬; ৫ : ৩, ৯;

১৬ : ৯১; ৩৮ : ২৭; ৪২ : ১৬

মুসলিম অমগা সমপ্রদায় ময়ামগা মরী

লৈনবা — মেংবা তম্পা অমসুং

অথাংকনবগীশাজ্জৎ ১ : ১৬০, ১৮৭; ৬০ : ৯, ১০

রা তাম্নগদবনি, অরুবা রাফমদা ৩ : ১৬০; ৪২ : ৩৯

শান্তি ডাক্কদবনি, পাক্সল পুন্না শীজমদুনা ২ : ১৯৪,

২৫২; ৪ : ৭৬; ৮ : ৪০, ৬১-৬৩; ৯ : ১-৪;

২২ : ৪১

লান তৌবা দরকারনি, থিংনবগী অমসুং

তকথোকুবগী লাল হৌবশিং ২ : ১৯১-১৯৪, ২৪৭,

২৫২; ৪ : ৭৬; ৮ : ৪০; ৯ : ১৩, ২৯; ২২ : ৪০,

৪১

স

সবা

— খুদম অমা, পীথি মীশিংগীদমক্তা,

বাগান অনিগী শক্তমদা ৩৪ : ১৬

— তৌবিমল খঙবা উৎলু মপুদা,

হায়বিথি মীশিংবু ৩৪ : ১৬

— মমায় ওহোকাথি মথোইনা ৩৪ : ১৭

— মাঙ-তাকপাথোকহনবিথি লৈবাক অদু,
ঈশিং ঈচাও অমা থাবিদুনা, মথোইনা
হায়বা ইনখিদবগী মরম্মা ৩৪ : ১৭
সুলেমান অমসুং মহারাণী ২৭ : ২৮-৪৫
হুদহুদনা পুরকথি পাও
মহারাণীগী মরমদা ২৭ : ২৩-২৭ .

সববাত (য়হুদীশিংগী চায়োনগী শীলহেনবা নুমিৎ)

নিয়ম থুগায়থি য়হুদীশিংনা ২ : ৬৬, ৬৭; ৪ : ৪৮,
১৫৫; ৭ : ১৬৪; ১৬ : ১২৫
নুমিৎ থোকপদা ঙা কারকলম্মী
ঈশিং ঈমায়দা ৭ : ১৬৪
লমকেৎ-লমহাইথি সববাতরালাশিং ৭ : ১৬৪
য়োলমচৎ অমসুং ওকলমচৎ
চৎথি মথোই ২ : ৬৬; ৫ : ৬১; ৭ : ১৬৭

সমুদ

আদীশিংগী মহৎ শীনহেই ৭ : ৭৫
ইতিহাস ৭ : ৭৪-৮০; ১১ : ৬২-৬৯;
২৬ : ১৪২-১৫৯; ২৭ : ৪৬-৫৪; ৫৪ : ২৪-৩২;
৮৫ : ১৮, ১৯; ৯১ : ১২-১৬
খুন্দকথি হিজরদা ১৫ : ৮১
চিং কজুনা শাখি ময়ুমশিং ৭ : ৭৫; ১৫ : ৮৩;
২৬ : ১৫০; ৮৯ : ১০
নুমিৎ হুমনি পীথি পোথুবা ময়ুমশিংদা ১১ : ৬৬
পীথি উট অমোম অমা, খুদম ওইনা (য়েংউ সালিহ
নবীদা)
----- হাৎপিথি মথোইনা ৭ : ৭৮;
১১ : ৬৬; ২৬ : ১৫৮; ৫৪ : ৩০; ৯১ : ১৫
মীকোক মাপলগী খুংপু অমনা ওইরলম্মী
খৎনহল্লবা খৌরাংবা মী লমদম অদুদা ২৭ : ৪৯
রায়েল-চৈরাক পীথি ১৪ : ১৪; ২৫ : ৩৯;

২৬ : ১৫৯; ২৭ : ৫১; ২৯ : ৩৯; ৪১ : ১৮;
৫৩ : ৫২; ৬৯ : ৫; ৮৫ : ১৮-২০; ৯১ : ১৫
সালিহ লাকথি রসুল অমা ওইনা মথোইদা (য়েংউ
সালিহনবীদা)

----- য়াথিদে মথোইগী ফঙুবা মীশিংনা
৭ : ৭৭; ১১ : ৬৩; ১৪ : ১০; ২৬ : ১৫৪, ১৫৫;
২৭ : ৪৮; ৪১ : ১৫; ৫১ : ৪৫; ৫৪ : ২৪, ২৬;
৯১ : ১২

যুহার হাবনা মাঙহনবিথি মথোইবু ৭ : ৭৯;
১১ : ৬৮; ১৫ : ৮৪; ২৬ : ১৫৯; ২৭ : ৫২;
৪১ : ১৮; ৫১ : ৪৫; ৫৪ : ৩২; ৬৯ : ৬;
৯১ : ১৫

সমুদ

ঈপাক অনি, অমনা হাউই থুমই অমসুং
অতোপ্পনা থুম-মহাউ চেল্লি ১৬ : ১৫; ২৫ : ৫৪;
৩৩ : ১৩
চিজাক অমসুং লৈতেংগী পোৎশিং ফংই ১৬ : ১৫
জহাজশিং হোল্লি ঈমায়থক্তা,
মীগী খুদোংচাবা অমসুং ওইজবা
ফংহন্দুনা ১৬ : ১৫; ১৭ : ৬৭; ২৫ : ৫৪;
৩৫ : ১৩; ৪৫ : ১৩

জহাজ হোল্লিবসি খুদম অমনি,
অল্লাহগী শক্তি ইরাং-রাংবগী ২ : ১৬৫;
৩১ : ৩২; ৩৬ : ৪২; ৪২ : ৩৩, ৩৪; ৫৫ : ২৫
খৌজালনি অল্লাহগী, কামবা
ফংহল্লিবসি মীওইবশিংদা ১৪ : ৩৩; ১৬ : ১৫;
১৭ : ৬৭; ২২ : ৬৬; ৩৫ : ১৩; ৪৩ : ১৩, ১৪;
৪৫ : ১৩; ৫৫ : ২৫
ফংই মুক্তা অমসুং পোহাল ৫৫ : ২৩
সৈ শয়ল-লৈপলগুয়া পহিং,
অনিগী মরম্মা ২৫ : ৫৪; ২৭ : ৬২; ৫৫ : ২১

সামিরী

মূর্তি অমা ষণনাওগী শাখি
পুজা তৌনবা, মুসানা চাঁদা
চৎখরিঙৈদা ২০ : ৮৯
মুসানা রা হংবিখি
মহাক্কী শাজৎকী মরমদা ২০ : ৯৬
লক্ষী লাম্মা চিংবিখি
ইস্রাঈলশিংবু ২০ : ৮৬
লমফৈ-খোঙফন্মনথ্রে মহাক ২০ : ৯৭
রায়েল-চৈরাক পীথ্রে মহাকপু—
মপুন্সি চুপ্পা লোলহনবিদুনা উনবা
মী খুদিংদা “শোকপিগনু ঐবু” ২০ : ৯৮

সালিহ (নবী)

থাবিখি, অসহাবুল হিজরগী মীশিংদা ১৫ : ৮১
-----, সমুদ্র কাঙলপুতা ৭ : ৭৪; ১১ : ৬২;
২৬ : ১৪৩, ১৪৪; ২৭ : ৪৬
পাওতাকপিখি মহাক্কী মীশিংবু
হায়জ-চৎচনবা অল্লাহদা য়োনজ-
কোকপিনবা লংজ-ঙাকপিনবা ১১ : ৬২
পীখি উট অমোম অমা মখোইদা,
খুদম ওইনা ৭ : ৭৪; ১১ : ৬৫; ২৬ : ১৫৬;
৫৪ : ২৮
মখোঙ তেকহনবিখি মফৈগল কঙ্কুনা
মদু, মখোইনা কা হেনমনখিবনা ৭ : ৭৮;
১১ : ৬৬; ২৬ : ১৫৮; ৫৪ : ৩০; ৯১ : ১৫
মরাল শীবিখি মখোইনা, মহাক ঠোক তৌবিশ্রবনি
২৬ : ১৫৪
রায়েল-চৈরাক পীখি, মখোইনা কা
হেন্দোকপগী ৭ : ৭৯; ১১ : ৬৮; ১৫ : ৮৪;
২৬ : ১৫৯; ৫৪ : ৩২; ৬৯ : ৬
শাখি য়ুমশিং মখোইনা, চাঁ কঙ্কুনা ৭ : ৭৫;

১৫ : ৮৩; ২৬ : ১৫০

য়াখিদে সমুদশিংনা, অল্লাহগী
রসুলশিংবু ১১ : ৬৩; ২৬ : ১৪২; ৫৪ : ২৪
য়াথংনবিখি মহাক্কী মীশিংবু,
অল্লাহগী ভক্তি তৌনবা ৭ : ৭৪; ১১ : ৬২;
২৭ : ৪৬

সুলৈমান

উচেকশিং শীজমদুনা পাও-নুং থাবগী
মই তম্বিখি ২৭ : ১৭
নুংশিং, মখা পোনহনবিখি মহাক্কী ২১ : ৮২;
৩৪ : ১৩; ৩৮ : ১৭
পীখি মডোন্দা, কোরিগী খোং অমা ৩৪ : ১৩
-----, পোৎ পুন্মনমক মহাকনা দরকার ওইবা
২৭ : ১৭
-----, মই-মশিং অমসুং জ্ঞান অল্লাহনা
২১ : ৮০
মহাক ওইখিদে অচুয়া থাজদবা ২ : ১০৩
----- ওইখি য়ান্মা ফবা মনাই
অমা অল্লাহগী ৩৮ : ৩১
লজ্জান-ঈতিক চাওখৎখি
মহাকনা পান্নিঙৈদা ২১ : ৮২
লাক্ক-ফানা রারবা চাঁবুরোই (জিন)
খরা, মখা পোনহনবিখি মহাক্কী ২১ : ৮৩;
৩৪ : ১৩, ১৪
লান্মী তেঙ্গোল, ডিভিজন খায়দোঙ্কুনা
থরম্মী ২৭ : ১৮
রারিসনি দাউদকী ২৭ : ১৭
শগোল-লান্মী, ফজবা মশীনা
শীল্লম্মী ২৭ : ১৮, ২১; ৩৮ : ৩২-৩৪
শাখি য়ুমজাওশিং, মূর্তিশিং, অচৌবা
পুখমশিং অমসুং খাংজাওশিং খুদেংগুদা—
জিনশিংনা ৩৪ : ১৪

শৈতানশিং (পাঙ্গলবা অমসুং মথৌনা ফবা মীশিং)

থস্থিথি মহাক্কী

সারবিসদা ২১ : ৮৩

-----, মখল পুন্মমক্কী যুমশা-কৈশাবশিং

ঈরুপ্পশিং অমসুং অতৈ অতোপ্পা

য়োৎলৌ-কোলৌ থাংবশিং, মখা

পোনহনবিথি মহাক্কী ৩৮ : ৩৮, ৩৯

সম্রাজা, কীহ্থি মহাকনা শিপ্রবা

মতুংদা ৩৪ : ১৫; ৩৮ : ৩৬

-----, চাথোকথি পৃথিবীগী জীব

অমনা ৩৪ : ১৫

-----, স্বত্ব ফংহেই মতিক-মগুণ

চেন্দবা বারিসনা ৩৪ : ১৫; ৩৮ : ৩৫, ৩৬

হায়জ-নীজথি, ওইহনবিনবা অফবা

থবকশিং তৌবা অমসুং ধর্ম ফসৈনবা

মী অমা ২৭ : ২০

অমসুং পীনবিনবা আধ্যাত্মিক

ওইবা সম্রাজ্য অমা ৩৮ : ৩৬

সমাজবাদ

জকাতকী দান, পীথোক্কদবনি

হক থোকপা মীশিংদা ৯ : ৬০

তেংবাংউ অচুয়া অমসুং ধর্ম লৈবা

থবকশিংদা তেইগুসুং তেংবাংগনু পাপ অমসুং

লমহেনবা থবকশিংদা ৫ : ৩

পা-পুগী লন-থুম, ফংবা য়াই

বারিসশিংনা ৪ : ৮, ১২, ৩৪

ফস্তবা ঙাঙ-শক্কনু ঈরাং পূজা তৌবা

মীশিংগী লাইশিংবু ৪ : ১৪৯

মীহ্থনাঙাঙগনুলৈবাকমীয়ামমমাংদা ৪ : ১৪৯

লন-থুম, য়েহোক্কদবনি সমাজদা ৮ : ৪২;

৯ : ৬০; ৫৯ : ৮

-----, কমায়াবা য়াই নিপা অমসুং নুপীনা ৪ : ৮, ২১ : ৮

৩৩; ৬২ : ১০

শীজম্বা, চুমদবা মওংদা, লাইরবা

অমসুং অনংবশিংবু, থিংই ৪ : ৩, ৭, ১১;

৬ : ১৫৩; ১৭ : ৩৫; ৫৯ : ৮; ৮৯ : ১৮-২১;

৯৩ : ৭-১১; ১০৭ : ২-৮

স্বর্গগী রাপাও

কুমথরকই থম্মোইদা, মুহম্মদকী ২ : ৯৮;

১৬ : ১০৩; ২৬ : ১৯৩-১৯৫; ৫৩ : ১১, ১২

থরাই শেংগৎহল্লি মসিনা ২ : ১৩০, ১৫২;

৩ : ১৬৫;

নোংগা চাংদম্নবিরি ১৩ : ১৮; ১৫ : ২৩;

২২ : ৬; ২৩ : ১৯; ৩০ : ২৫; ৩৫ : ১০;

৪১ : ৪০; ৮৬ : ১২, ১৩

পী লমজিং অমসুং চাওখৎহল্লি ২ : ৩৯; ৭ : ৩৬;

১৪ : ২; ১৭ : ৮৩; ৪১ : ৪৫; ৪৭ : ৩

পীথি নবীশিংদা অমসুং নবী

নস্তবা অতোপ্পদা ৪ : ১৬৪; ৫ : ১১২; ২০ : ৩৯;

২৮ : ৮

ফংই মসি অফংবা মীগী মরোলদা ১৪ : ৫

ফোংদোকপি, অখম্বা মনাইশিংদা ২৮ : ৬৯;

৪১ : ৩১, ৩২

-----, অচুয়া ঈমান্দারশিংদা ২৮ : ৬৯;

৪১ : ৩১ ৩২

-----, ইনজীল ঈসাদা ৫ : ৪৭, ১১১; ১৯ : ৩১;

৫৭ : ২

-----, ফরিশতহশিংদা ৮ : ১৩

-----, মরয়মদা ৩ : ৪৩, ৪৪, ৪৬-৫২;

১৯ : ১৮-২২, ২৫-২৭

-----, মুসাগী মমাদা ২০ : ৩৯; ২৮ : ৮

-----, মুহম্মদকী কোমরেডশিংদা ৫৮ : ২৩

-----, রসুলশিংদা ১২ : ১১০; ১৬ : ৪৪;

মওং অহমদা খণ্ডহল্লি ৪২ : ৫২
 লমফে-খোঙফন্সবশিংনা পামখি
 চুমদ্রিং খাবিরকপা মথোইদা ২ : ১১৯ ; ৭৪ : ৫২
 লোয়নমকনা খণ্ড-উরবনি ৪ : ১৬৫ ; ১০ : ৪৮ ;
 ৩৫ : ২৫ ; ৪০ : ৭৯
 রাখল ইচঙ খৌহল্লি ১৬ : ৪৫
 -----, ফরিশতহশিংদা ৮ : ১৩
 -----, মরয়মদা ৩ : ৪৩, ৪৪, ৪৬-৫২ ;
 ১৯ : ১৮-২২, ২৫-২৭
 -----, মুসাগী মমাদা ২০ : ৩৯ ; ২৮ : ৮
 -----, মুহম্মদকী কোমরেডশিংদা ৫৮ : ২৩
 -----, রসুলশিংদা ১২ : ১১০ ; ১৬ : ৪৪ ;
 ২১ : ৮
 মওং অহমদা খণ্ডহল্লি ৪২ : ৫২
 লমফে-খোঙফন্সবশিংনা পামখি
 চুমদ্রিং খাবিরকপা মথোইদা ২ : ১১৯ ; ৭৪ : ৫২
 লোয়নমকনা খণ্ড-উরবনি ৪ : ১৬৫ ; ১০ : ৪৮ ;
 ৩৫ : ২৫ ; ৪০ : ৭৯
 রাখল ইচঙ খৌহল্লি ১৬ : ৪৫

হ

হামান

আরানবা লম্বীনবনি ২৮ : ৯ ;
 ওইখি ফিরগুনগী মিনিষ্ট-র,
 পবলিক বর্কস ডিপার্টমেন্টকী ২৮ : ৩৯ ; ৪০ : ৩৭
 কিনঙাই ওইখি, ওৎ-নৈবিত্রবা
 ইস্রাইলশিং লাল হৌরকদ্রা
 হায়বগী মথোইগী মায়েস্তা ২৮ : ৭
 ফিরগুনগী হায়বিখি মহাকপু,
 অরাংবা লানবল অমা শাগৎনবা,
 থেংননবগী অল্লাহগা ২৮ : ৩৯ ; ৪০ : ৩৭
 মাঙহনবিখি মহাকপু অল্লাহনা ২৯ : ৪০
 হায়খি মহাক অমসুং মহাক্কী তিল্লবশিংনা,

মুসাদু জাদুগরনি অমসুং মীনমজাওবনি ৪০ : ২৫

হারুন

তেংবাংখি মুসাবু, মহাক্কী মিশন্দা ২০ : ৩০, ৩১,
 ৩৭ : ২৫ : ৩৬, ৩৭ ; ২৮ : ৩৫, ৩৬
 নবীনি অল্লাহগী ৪ : ১৬৪ ; ৬ : ৮৫ ; ১০ : ৭৬ ;
 ১৯ : ৫৪ ; ২০ : ৪৩, ৪৪ ; ২১ : ৪৯ ; ২৩ : ৪৬
 মহাকনা শাখিদে ষণনাওগী মূর্তি ৭ : ১৪৯, ১৫১ ;
 ২০ : ৮৮-৯০
 লমজিংবিখি ইস্রাইলশিংবু,
 মুসানা চাঁদা চৎখিবদা ৭ : ১৪৩ ; ২০ : ৯১-৯৪
 হায়জখি মুসাদা, ডাকপিনবা ৭ : ১৫১
 -----মুসানা, অল্লাহনা ডাকপিনবা
 মচিন মনাও অনিবু ৭ : ১৫২

হিজরত (চৎথোকখিবা)

অবু বকরনা খৌগালখি মুহম্মদপু ৯ : ৪০
 কোমনুংদা থুপখি, মথোই অনিমক ৯ : ৪০
 চৈরাক খাবিরোই মক্কাহবাসীশিংবু,
 নবী করীমনা লৈরিবা ফাওবা মথোইগী মরজ্জা,
 মথোইনা তাহোকাপিখিবগী মহাকপু ৮ : ৩৪ ;
 ১০ : ২০ ; ২০ : ১৩০
 তুংদা থোরকদবা রা হায়বা মুহম্মদকী
 মরমদা ১৭ : ৮১ ; ২৫ : ৫৫ ; ৪৩ : ৯০
 মনা-মখিন রাশকপিরি মথোইদা ২ : ২১৯ ;
 ৩ : ১৯৬ ; ৮ : ৭৫ ; ৯ : ২২ ; ১৬ : ৪২ ; ২২ : ৫৯,
 ৬০ ; ২৫ : ৭৬, ৭৭
 রাশকপিরি অল্লাহনা, পুবিরক্কনি নবী করীমবু
 অমুকহম্মা মক্কাহদা ২৮ : ৮৬

হোলি লেন্ড (লমলেন অশেংবা)

-----দা চঙশল্লু হায়না মুসানা

তাকপিথি মহাকী মীশিংবু ৫ : ২২
 ইঐঐঐলিংনা কিগনবা
 ওইদুনা য়াখিদে ৫ : ২৫
 থিংবিথি মথোইবু অল্লাহনা
 চহি ৪০ চুপ্পা — পঙকোয়
 কোয়হনবিথি মথোইবু লৈঙোইলমদা ৫ : ২৭
 রাশকপিথ্রে ইঐঐঐলিংনা,
 মথোইনা চপচানা ইল্লবদি ধর্ম-নীতি ৫ : ১৩
 শেখিথ্রে লৈঙাকপা মথোইবু,
 লমদম অদুগী ৭ : ১৩৮
 হৌথ্রে য়ুমলেপ্পা মথোইনা ১৭ : ৭, ১০৫
 -----তেইগুসুং কায়থংদা
 স্বত্ব ফংগনি মুসলিমশিংনা ২১ : ১০৬
হুদ (পৈগম্বর)

থাবিথি আদ কাঙলুপ্তা ৭ : ৬৬; ১১ : ৫১
 মচিন মনাওনি আদীশিংগী ৭ : ৬৬; ১১ : ৫১;
 ৪৬ : ২২
 মহাকনা হায়বিথি : ভক্তি কৎলু
 অল্লাহদা ৭ : ৬৬; ১১ : ৫১; ৪৬ : ২২
 মীশিংনা হায়থি : মহাক মীনমজাওবনি ৭ : ৬৭
 -----থারকও হায়থি মহাকনা ধমকা
 তৌথিবা রায়েল-চৈরাকদু মথোইগী মথন্তা
 ৭ : ৭১; ৪৬ : ২৩
 রায়েল-চৈরাক্তগী কনবিথি অল্লাহনা,
 মহাক অমসুং মহাকপু য়াখিবশিংবু ২৬ : ১৪০
 য়াখিদে আদীশিংনা রসুলশিংবু ১১ : ৬০;
 ২৬ : ১২৪

হুদাইরিয়হগী সঙ্কি

অফোংবদা ইঐঐঐখুম্মবগী মশক
 ওইদ্রবসু—তুংদদি ওইথি য়ান্না ফবা জয় ৪৮ : ১
 করারশিং, নিংখীজনা ইনথি মুহম্মদনা ৬০ : ১১

থাবিরকথি অঈংবা ঈমান্দারশিংগী
 মথম্মোইশিংদা ৪৮ : ৫
 পেনবিথি অল্লাহনা, ঈমান্দারশিংবু
 অমসুং পীবিথি নকশল্লাবা জয় অমা ৪৮ : ১৯
 ফংথি অচৌবা মতেং অল্লাহদগী ৪৮ : ৪
 -----জয়, মথন্তা অচুহা থাজদবশিংগী ৪৮ : ২৫
 বৈ'ত তৌথি মুসলিমশিংনা,
 থাজবা য়াবগী, নবী করীমদা
 উপাস্থী অমগী মখাদা ৪৮ : ১১



য়হয়া (পৈগম্বর)

পোক্কনি হায়বা পাও পীথি, জকরিয়হদা ৩ : ৪০;
 ১৯ : ৮; ২১ : ৯১
 -----মমিং থোনথি অল্লাহ মশামক্কা ৩ : ৪০;
 ১৯ : ৮
 ফংথি কিতাব অমসুং লৌশিং অঙাং ওইরিঙৈদা
 ১৯ : ১৩
 লমচৎ, ফিদম্নঙাইনি ১৯ : ১৪
 শাজৎ, ফজ্জথি মপা মমাদা ১৯ : ১৫
 সাক্কী পীদুনা প্রমাণ তৌথি
 রাহৈ অমা অচুহনি হায়না অল্লাহদগী ৩ : ৪০
 য়াইফখোল লৈথি — মহাক পোকখিবা
 অমসুং শিথিবা নুমিত্তা অমসুং য়াইফখোল
 লৈগনি মহাক শিবদগী অমুক হিংগৎকদবা
 নুমিত্তসু ১৯ : ১৬

য়াকুব (পৈগম্বর)

ইব্রাহীমগী নুপীদা হরাওবা পাও
 পীথি মহাক পোকপগী ১১ : ৭২
 নবীনি অল্লাহগী ২ : ১৩৭; ৩ : ৮৫; ৪ : ১৬৪

৬ : ৮৫ ; ১২ : ৩৯, ৬৯ ; ১৯ : ৫০ ; ৩৮ : ৪৬, ৪৭ যুসুফ (পৈগম্বর)

মহাকনা পাওমেনখি মচাশিংদা

বন্দগী তৌ হায়না অল্লাহগী ২ : ১৩৩, ১৩৪

-----মমিৎ তাংখিদে, পি ঠৌশ্রোক ঠৌনা

ঈরা শীহখিবনি অরা-মৈখু লাংদুনা ১২ : ৮৫

-----হেনখি চিঞ্জাক খরা চাবা ৩ : ৯৪

মহাক্কী মচা-মশুশিং, ইব্রাহীল মচাশিং

হায়না মিৎ কৌনে ৩ : ৯৪

মহাক নস্তে য়হুদী নস্ত্রগা খৃষ্টিয়ান ২ : ১৪১

মিসরদা চৎখি, যুসুফ উনবা ১২ : ১০০

য়াজুজ অমসুং মাজুজ

কাংখোং চায়হনগনি পৃথিবীসি ১৮ : ৯৫

জুল করনৈম্মা শারমখিবা য়োৎকী শম্বল

পহিং মখোই লাল্লকপা ওমদনবা অদু

মাঙখিগনি ১৮ : ৯৭, ৯৮

মখোই-চাইথোক্কনি মলেমপুশ্বদা ২১ : ৯৭

মীনম শোরিবা অমসুং জরবাদী

মায়খীবা পীগনি ২১ : ৯৮

মুসলিমশিং ঙাকপিগনি অচৌবা

অরাবসিদা লাংথুনবদগী ২১ : ১০১-১০৩

লানজাও থোক্কনি — মীওৎপা, য়েংখীবা

অমসুং য়ৌনা চুমদবা ঈশক কাগনি ১৮ : ১০০

হনজনগনি ইসলামগী ঙাহেইবা অমসুং

মিংচৎ লৈবাক থক-খা ওনস্ত্রবা মতুংদা ২১ : ৯৮

যু

থকহৈদে থিংই, অল্লাহনা ২ : ২২০ ; ৫ : ৯১

থকপা পাপনি অমসুং মাঙনিঙঙাইনি ২ : ২২০

ময়ায় কারিঙে নমাজ য়াদে ৪ : ৪৪

ময়ায় কাদবা যু

ফংগনি জল্পতদা ৪৭ : ১৬ ; ৫২ : ২৪

যু অমসুং জুরারনা কাওহল্লি

নমাজ ৫ : ৯২

ঙাগী মরুপ ৬৮ : ৪৯

ঙানা উমখি মচান্দা ৩৭ : ১৪৩

চেনখি, মহাক্কী মীশিংদগী ২১ : ৮৮

জুল নুনসু কেই, মহাকপু ২১ : ৮৮

দুআ, অরাবদা লাংথুনখিবদা ২১ : ৮৮

মীশিংনা, থাজখি মহাকপু কায়থংদা ১০ : ৯৯ ;

৩৭ : ১৪৯

রসুলনি অল্লাহগী ৬ : ৮৭ ; ২১ : ৮৮ ; ৩৭ : ১৪০ ;

৬৮ : ৫১

লায়বক চাংয়েংদা, ওইখি মহাক

খন্দোকখাক ৩৭ : ১৪২

হনগৎপিখি মহাকপু, অহাংবা

সমুদ্র মপান্দা ৩৭ : ১৪৬

হৌইনবিখি মথক্তা, খোংদ্রম

পাশ্বী অমা ৩৭ : ১৪৭

যুসুফ (পৈগম্বর)

অঙকপা মঙ অমা, মঙখি অঙাং

নারা ওইরিঙেদা ১২ : ৫

মপানা হায়বিখি, লীথোক্কনু মঙ অদু

ময়াশ্বিংদা ১২ : ৬

ময়াশ্বিংনা কল্লকখি মহাকপু ১২ : ৯

----- খৌরাংখি হাৎনবা মহাকপু ১২ : ১০

----- নীংশিংজখি মপাদা থাবিনবা মহাকপু

লোয়ননা মখোইগা শাল্লবা য়াওনবা ১২ : ১৩

----- পুখি মহাকপু অমসুং য়ানদুনা মখোইনা

হুংহবিখি গুহা অমদা ১২ : ১৬

----- রিপোর্ট তৌখি মপাদা, কৈশালনা

চাবিত্রে মহাকপু ১২ : ১৮

লংফে চৎপা খোঙবুগী মী অমনা

লৌখৎখি মহাকপু অমসুং ময়াশ্বিংনা

য়োনি মহাকপু মীনাই অমা ওইনা ১২ : ২০, ২১

— লৈত্রে অজীজ মিসরীনা ১২ : ২২

অজীজগী নুপীনা নুংশি ঈশৌ লাংদুনা

থেমখি মহাকপু ১২ : ২৪, ২৫

----- বারতোন তৌখি শহরগী

মহিলাশিংবু খানা অমদা—মহাক্কী

মশকফম উবদা মথোইনা লাউখি মহাক

ফরিশতহ অমনি ১২ : ৩২

----- বন্দি থমজনবিখি মহাকপু ১২ : ৩৩, ৩৬

মহাকপু অল্লাহনা তস্থিখি মঙগী ফলহায়বা ১২ : ৭

মহাক নবীনা অল্লাহগী ৬ : ৮৫; ৪০ : ৩৫

মহাকনা দুআ তৌজখি—কনবিনবগী

নুপীশিংগী ফানা-য়াই পুমা-লাংদগী ১২ : ৩৪

বন্দি-শঙদা চঙমিলখি বন্দি-মরূপ

অনিগা লোয়না ১২ : ৩৭

বন্দি-মরূপশিংদা ধর্ম প্রচার তৌখি ১২ : ৩৮-৪১

মঙফল তাকপিখি বন্দি-মরূপ অনিগী ১২ : ৪২

----- মিসরী নিংথৌগী মঙ ১২ : ৪৮-৫০

শহরগী নুপীশিং অমসুং অজীজগী

নুপী কৌখস্তুনা রা হংবিত্রে নিংথৌনা ১২ : ৫২

হায়ত্রে য়ুসুফ মরাল লৈতে; মরমদুনা

লৌথোকপিখি মহাকপু বন্দি-শঙদগী

অমসুং হাপ্পিত্রে লঈ-শেম্বা হঞ্জবা

মিসর সৈবাক্কী ১২ : ৫৫, ৫৬

চাক তাজখি মিসরদা—য়ুসুফকী

মচিন মনাওশিং লাকখি মঙোন্দা

মই-মরোং সৈবা ১২ : ৫৯

— মচিন মনাওশিং লাকখি হৌজ

অনিরক অমসুং পুরকখি মনাও নিপা

হৈমৈ মথোইনা লোয়না ১২ : ৬৪-৭০

য়াকুবনা তাকপিখি মচাশিংবু

তোঙান-তোঙানবা গেন্তা চঙঙু হায়না ১২ : ৬৮,

৬৯

অল্লাহগী খৌরাং মনাও নিপাবু

থমজিন্নবা মিসরদা ১২ : ৭৭

----- ঈশিং থকুবা পাত্র হাপচিনখি

মনাও নিপাগী মাল-খাওদা ১২ : ৭১

----- ঙাকপিখি মচিন মনাওশিংবু ১২ : ৯৩

----- থারকখি মহাক্কী ফুরিং মহাক্কী

অপোকপদা ১২ : ৯৪

য়াকুবনা চৎখি মিসরদা লোয়নদুনা

মহাক্কী পরিবারগা অমসুং মহাকপু

তরাম-তরামনা ওকপিখি ১২ : ১০০

----- কী তুংইনবশিংনা থাজখি মহাক

শিত্রবা মতুংদা অল্লাহগী দূত অমুকহমা

থোকহনবিররোই হায়না ৪০ : ৩৫

যুহার হাবা

ইব্রাহীলশিংবু ফাবিখি ২ : ৫৬; ৪ : ১৫৪;

৭ : ১৫৬, ১৭২

লানগী অর্থ ফোংদোকই ২২ : ২, ৩

লুতকী মীশিংবু মাঙ-তাকহনবিখি ৭ : ৮৫;

১১ : ৮৩; ১৫ : ৭৫; ২৫ : ৪১; ২৬ : ১৭৪;

২৭ : ৫৯; ৫১ : ৩৪; ৫৪ : ৩৫

লৈশেমলোল অমসুং ইতিহাসিক

যুগ মমাংগী অরিবা পোৎশিংগী

মরমদা নৈনবগী অর্থ চেচি ৯৯ : ২, ৩

শাজৎ নুংচৎ হোংবা খঙহল্লি ৭৯ : ৭

শুঐবকী মীশিংবু মাঙহনবিখি ৭ : ৯২; ১১ : ৯৫;

২৬ : ১৯০; ২৯ : ৩৮

সমুদশিংবু মাঙহনবিখি ৭ : ৭৯; ১১ : ৬৮;

১৫ : ৮৪; ২৬ : ১৫৯; ২৭ : ৫২; ৪১ : ১৮;

৫১ : ৪৫; ৫৪ : ৩২; ৬৯ : ৬; ৯১ : ১৫

Available at

1. NAZIR NASHR-O-ESHAAT

Sadar Anjuman Ahmadiyya
Qadian, Pin. 143516 (INDIA)

2. AHMADIYYA MUSLIM MISSION

205, New Park Street
Calcutta-700 017

3. AHMAD HASAN

Vill. Khergao
B. P.O. Khetrigao
(IMPHAL EAST) Pin. 795001

